

القرآن الكريم

آسان معانی قرآن

مختصر حواشی کے ساتھ

بلال عبدالحی حسنی ندوی

ناشر

سیدنا احمد رضا شہید، ایکادھی

دار عرفات، تکیہ کلاں، رائے بریلی

طبع ہشتم
رمضان الکریم

۱۴۳۸ھ



سیدنا محمد اکبر علی
دار عرفات، ہنکیہ کلاں، رائے بریلی

لَمَّا قُرِئَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿١٠٠﴾
(سب جب بھی آپ قرآن پڑھیں تو شیطان مردود سے اللہ کی پناہ چاہیں)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

﴿سورة فاتحه﴾

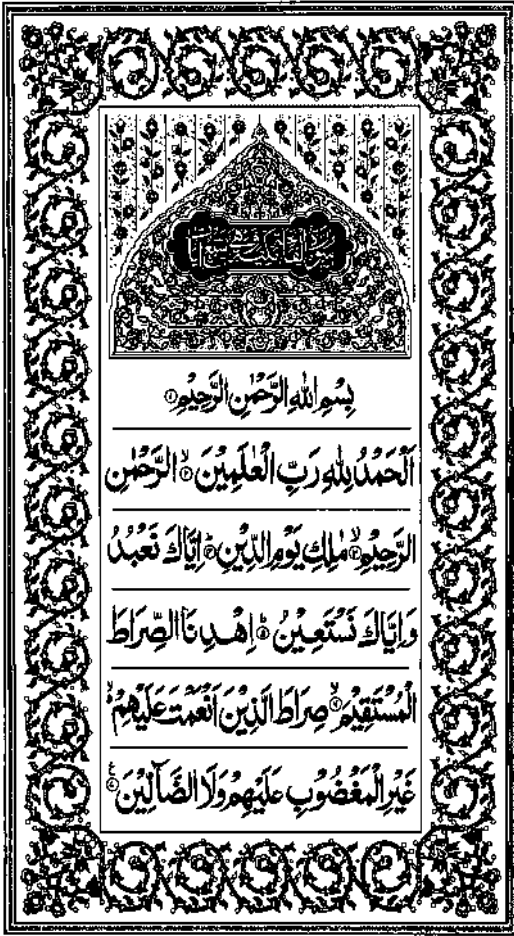
اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اصل تعریف اللہ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۱) بہت مہربان نہایت رحم والا ہے (۲) بدلہ کے دن کا مالک ہے (۳) (اے اللہ) ہم تیری ہی بندگی کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں (۴) ہمیں سیدھا راستہ لے چل (۵) ان لوگوں کا راستہ جن پر تونے انعام کیا (۶) نہ کہ ان لوگوں کا جن پر غضب نازل ہوا اور نہ راستہ بھٹک جانے والوں کا (۷)

بسم الله الرحمن الرحيم، وبه نستعين.

وصلی اللہ علی النبی وآلہ وصحبہ اجمعین.

بسم اللہ..... الح طاقت کا ایک خزانہ ہے، رحمت الہی کے متوجہ کرنے کا بڑا ذریعہ ہے، جو کام اس کے ساتھ شروع ہوتا ہے وہ برکت و قبولیت کے ساتھ مکمل ہوتا ہے، یہ مستقل قرآن مجید کی ایک آیت ہے، ہر سورہ کے آغاز کے لیے اور دوسروں میں فصل کے لیے نازل ہوئی ہے۔

سورہ فاتحہ: "فاتحہ" اس سورہ کو اس لیے کہتے ہیں کہ یہ پورے قرآن مجید کا مقدمہ ہے، اس کا دوسرا نام "آم القرآن" بھی ہے اور اس کو شافیہ، وافیہ اور کافیہ بھی کہتے ہیں، اس لیے کہ اس کو پڑھنے سے شفاء حاصل ہوتی ہے اور یہ جامع اور مکمل بھی ہے (۱) اپنے اختیار سے حاصل کیے ہوئے کمالات پر جو تعریف کی جاتی ہے وہ حمد کہلاتی ہے اور اختیار سب اللہ ہی کا ہے، جس کسی کو بھی کوئی کمال حاصل ہوتا ہے وہ اسی کے دینے سے حاصل ہوتا ہے، تو اس طرح حمد کا اصل مستحق صرف اللہ ہی ہے، رب اس ذات کو کہتے ہیں جو ہر ضرورت کو پورا کرنے والی ہو، رحمن ورحیم اللہ کے نام ہیں،



منزل

رحمن میں کثرت کے اعتبار سے رحمت کے عموم کی طرف اشارہ ہے اور رحیم میں اس کی انتہائی کیفیت مراد ہے، بدلہ کے دن سے قیامت کا دن مراد ہے، جب ہر ایک کو اس کے کیے کا بدلہ دیا جائے گا، اللہ صرف اس کا حاکم ہی نہیں بلکہ اس کا مالک بھی ہے (۲) اوپر کی تین آیتوں میں اللہ کی اس انداز سے حمد و ثنا کی گئی ہے کہ اس کی تلاوت کرنے والوں کو ایک حضوری کیفیت نصیب ہو جاتی ہے، اسی لیے اب اللہ کو براہ راست خطاب ہو رہا ہے کہ عبادت کی مستحق بھی تیری ذات ہے اور استعانت کی مستحق بھی صرف تیری ہی ذات ہے، اس سے شرک کی ساری جڑیں کٹ کر رہ جاتی ہیں (۳) یہ پوری آیت ایک ہی جملہ ہے "اِیَّاكَ نَعْبُدُ" میں دعوے کی صورت تھی، "اِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ" بڑھا دینے سے اس کی لٹھی ہو گئی کہ عبادت تو ہم کرتے ہیں مگر یہ عبادت بھی محض تیری ہی مدد اور توفیق کی بنا پر ہے، ورنہ اپنے کیے سے کیا ہو سکتا تھا، صراط مستقیم وہ سیدھا راستہ ہے جو اس نے اپنے نبیوں کے ذریعہ سے اپنے بندوں کو بتایا ہے جس کی سب سے مکمل اور آخری شکل آخری نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بنا چکے، "اِهْدِنَا" کے معنی صرف راستہ بتانا نہیں بلکہ منزل تک پہنچا دینا ہے، یہ دنیا جس میں قدم قدم پر پھسل جانے کا خطرہ ہے اس میں ہر وقت اسی ہدایت ربانی کی ضرورت ہے (۴) اس میں اس کی وضاحت ہو گئی کہ یہ کوئی نیا راستہ نہیں ہے بلکہ اس پر پوری طرح چلنے والوں کے نمونے موجود ہیں اور وہ ہیں انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین جیسا کہ دوسری آیت میں اس کی صراحت ہے "وَمَنْ يُّطِيعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الَّذِیْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَیْهِمْ مِنَ النَّبِیِّیْنَ وَالصّٰدِقِیْنَ وَالشَّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِیْنَ" اس میں یہ بھی اشارہ کر دیا گیا کہ یہ انعام محض اللہ کے فضل سے ہی ملا کرتا ہے (۵) صحیح حدیث میں ہے کہ مغضوب علیہم سے مراد یہود ہیں جنہوں نے اللہ کی شان میں گستاخیاں کیں، انبیاء کونسل کیا اور یمن میں بگاڑ کے درپے درپے اور ضالین سے نصاریٰ مراد ہیں، گمراہی کی کوئی شکل نہیں بنی جس کا وہ شکار نہ ہوتے ہوں جس میں سب سے بڑی گمراہی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا قرار دینا ہے، یہ دونوں تو میں اس کا خاص مصداق ہیں اور جو بھی ان کے راستہ پر چلے وہ بھی اسی میں شامل ہے۔

﴿سورة بقره﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
آلَم (۱) یہ وہ کتاب ہے جس میں شک کا کوئی گز نہیں، راہ
بتاتی ہے لحاظ رکھنے والوں کو (۲) جو غیب کو مانتے ہیں اور
نماز قائم رکھتے ہیں اور ہم نے ان کو جو کچھ رزق دیا ہے اس
میں سے خرچ کرتے ہیں (۳) اور جو ایمان رکھتے ہیں اس
پر جو آپ پر اتارا گیا اور اس پر (بھی) جو آپ سے پہلے
اتارا جا چکا اور آخرت کو یہی (لوگ) یقین جانتے ہیں (۴)

سورة بقره: یہ قرآن مجید کی سب سے طویل سورہ ہے، اسلام کی
اہم تعلیمات خواہ وہ عقائد سے متعلق ہوں یا اعمال سے تقریباً سب ہی
اس میں آگئی ہیں، احادیث میں اس سورہ کی بڑی فضیلتیں بیان ہوئی
ہیں، مسلم شریف کی روایت میں ہے کہ جس گھر میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی
ہے شیطان اس گھر سے بھاگتا ہے (۱) یہ حروف مقطعات کہلاتے ہیں
ان کا راز اللہ ہی کو معلوم ہے، پڑھنے والوں اور سننے والوں کو متوجہ کرنے کا
یہ ایک ذریعہ بھی ہے، عربوں میں اس کا رواج رہا ہے (۲) اشارہ ہے
قرآن مجید کی طرف کہ اصل کتاب کہلانے کی مستحق وہی ہے، جب اللہ
کا کلام ہے اور اس کا ٹھیک ٹھیک اتارا ہوا ہے تو پھر شک و شبہ کا احتمال ہی
ختم ہو گیا (۳) ہدایت نامہ ہے یہ تمام لوگوں کے لیے اور اس میں
خطاب تمام دنیا کو ہے اس لیے دوسرے موقع پر ”مُهدی للناس“ (تمام
لوگوں کے لیے ہدایت) بتایا گیا، لیکن چونکہ اس سے فائدہ وہی لوگ
اٹھاتے ہیں جو اللہ کا لحاظ رکھتے ہیں اسی لیے یہاں ”مُهدی للمتقين“ کہا
گیا (۴) غیب کے معنی بن دیکھی چیز کے ہیں، اس سے مراد ہر وہ مخفی



مذلل

چیز ہے جو آدمی اپنے حواس سے نہ پاسکے، نبی نے اس کے بارے میں بتایا ہو، اس کو ماننا ایمان کے لیے ضروری ہے، جیسے خود ذات باری تعالیٰ، اس کی صفات، جنت
دوزخ، فرشتے، حشر و نشر وغیرہ (۵) یعنی اس کا حق ادا کرنے کے لیے کوشاں رہتے ہیں یعنی طہارت کا اہتمام، جماعت کا اہتمام، خشوع پیدا کرنے کی کوشش اور اس کی
سننتوں اور آداب کا خیال (۶) رزق عربی میں اللہ کی ہر دی ہوئی نعمت کو کہتے ہیں، اہل تقویٰ کی صفت یہ ہے کہ وہ کسی چیز میں بخل نہیں کرتے اور ظاہر ہے جب سب
کچھ اللہ ہی کا دیا ہوا ہے تو بخل کا سوال ہی کیسا (۷) یہود و نصاریٰ کی طرح وہ فرق نہیں کرتے بلکہ اللہ کی نازل کی ہوئی ہر کتاب پر ایمان رکھتے ہیں کہ وہ اللہ ہی کی طرف
سے نازل ہوئی ہیں البتہ جن پر وہ اتریں وہ ان کو محفوظ نہ رکھ سکے اور قرآن مجید پر خاص طور سے ایمان رکھتے ہیں کہ اس کا ایک ایک حرف اللہ کی طرف سے ہے اور
پوری طرح محفوظ ہے اور وہ آخری کتاب ہے جس پر ایمان اور عمل ہر انسان پر ضروری ہے، آیت میں یہ اشارہ بھی ہے کہ وحی کا سلسلہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ختم
ہو گیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی ایسا شخص پیدا نہ ہوگا جس پر وحی آنے والی ہو، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی وحی
اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے کے انبیاء علیہم السلام پر نازل ہونے والی وحی کا ذکر فرمایا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی کی وحی کا ذکر نہیں فرمایا، اگر آپ کے
بعد بھی کسی پر وحی آئی ہوتی تو اس کا بھی ذکر کیا جاتا۔ (۸) عقیدہ آخرت کو خاص طور سے بیان کیا جا رہا ہے جو اسلام کے تین بنیادی عقیدوں میں سے ایک ہے اور
”یوقنون“ کہہ کر وضاحت کر دی کہ وہ صرف اوپر سے نہیں بلکہ دل کے یقین کے ساتھ مانتے ہیں، دوسروں کا دعویٰ تو ہے مگر نہ وہ اس کی حقیقت سے واقف ہیں اور نہ
اس کا پورا یقین رکھتے ہیں، اور آخرت کے سے مراد وہ زندگی ہے جو مرنے کے بعد حاصل ہوگی اور ہمیشہ کے لیے ہوگی اور اس میں ہر بندہ کو دنیا میں کیے ہوئے اعمال کا
حساب دینا ہوگا اور اسی کی بنیاد پر اس کے جنت یا جہنم میں جانے کا فیصلہ ہوگا، (غیب) بن دیکھی چیزوں پر ایمان میں اگر چہ آخرت بھی شامل ہے مگر الگ سے اس کا
ذکر اس کی خاص اہمیت کی بنا پر کیا گیا ہے کہ آخرت کا یقین ہی انسان کو صحیح راستہ پر رکھتا ہے، اور گناہوں سے بچنا اس لیے قدرے آسان ہو جاتا ہے۔



منزل

ہیں لیکن جانتے نہیں^{۱۳} اور جب وہ ایمان والوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور جب اپنے شیطانوں کے ساتھ تنہائی میں ہوتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں (ان ایمان والوں سے) تو ہم ہنسی کرتے ہیں^{۱۴} اللہ کی ہنسی اڑاتا ہے اور ان کی سرکشی میں ان کو ڈھیل دیتا جاتا ہے (جس میں) وہ ہاتھ پاؤں مارتے رہتے ہیں^{۱۵})

(۱) گویا جو دعاسورہ فاتحہ میں کی گئی یہ اس کی قبولیت ہے بتا دیا گیا کہ جو مذکورہ بالا صفات کو اختیار کرے گا وہ ہدایت پر ہوگا اور وہی ہر طرح کا مہیا ہے (۲) خاص طور پر مدینہ کے یہود مراد ہیں جنہوں نے چانتے بوجھتے صرف ہٹ دھرمی سے انکار کیا اور مان کر نہ دیا تو ایسوں کے بارے میں اللہ کا یہی فیصلہ ہوتا ہے کہ وہ اسی گمراہی میں رہیں پھر کوئی بات ان پر اثر کرنی ہی نہیں، یہ آیت بتا رہی ہے کہ ضد اور ہٹ دھرمی بڑی خطرناک چیز ہے، جو شخص اڑ جائے کہ کسی حالت میں بات نہیں مانتی ہے تو اس کا انجام یہ ہوتا ہے کہ اللہ کی طرف سے اس کے دل پر مہر لگ جاتی ہے (۳) یہ منافقوں کا تذکرہ ہے جو ظاہری فائدہ کے لیے زبان سے اسلام کا مظاہرہ کرتے تھے اور اندر سے کافر تھے (۴) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو، ان کے صحابہ کو دھوکہ دینا اللہ ہی کو دھوکہ دینا ہے (۵) اس سے بڑا دھوکہ کیا ہوگا کہ آخرت کی تباہی اٹھارے ہیں اور سمجھتے بھی نہیں (۶) کفر و نفاق کا جو روگ تھا اسلام کے ظہور اور ترقی سے ان کی یہ بیماری اور بڑھ گئی (۷) جو دین دنیا میں اصلاح کے لیے آیا اس کو کمزور کرنا اور اس کو مٹانے کے لیے سازشیں کرنا، اس سے بڑھ کر فساد کیا ہوگا (۸) سفیہ اس کو کہتے ہیں جو اچھے برے میں فرق نہ کر سکے، ظاہر ہے کہ اس سے بڑا احمق کون ہوگا جو دنیا کے فانی نفع اور آخرت کے ہمیشہ رہنے والے فائدہ میں فرق نہ کر سکے (۹) دکھانے کے لیے اور دنیا کا فائدہ اٹھانے کے لیے ایمان والوں سے کہتے کہ ہم تو تمہارے ساتھ ہیں پھر جب اپنے سرداروں سے ملتے ہیں تو ان سے وفاداری کا دم بھرتے ہیں "اپنے شیطانوں" سے مراد وہ سردار ہیں جو منافقین کی سازشوں میں ان کے لیڈر کی حیثیت رکھتے تھے (۱۰) پھر دنیا میں ان کو ہوش نہیں رہتا اور ان کی گمراہی بڑھتی جاتی ہے۔

وہی لوگ اپنے رب کی طرف سے صحیح راستہ پر ہیں اور وہی لوگ اپنی مراد کو پہنچنے والے ہیں^{۱۵} یقیناً وہ لوگ جنہوں نے انکار ہی طے کر لیا ہے، ان کے لیے برابر ہے آپ ان کو ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ نہ مانیں گے (۶) اللہ نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر مہر لگا دی ہے، اور ان کی نگاہوں پر پردہ ہے، اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (۷) اور لوگوں میں کچھ وہ بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لے آئے ہیں جبکہ وہ مومن نہیں ہیں^۸ وہ اللہ کو اور ایمان والوں کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں اور (حقیقت میں) وہ اپنے آپ کو دھوکہ دیتے ہیں اور اس کا احساس بھی نہیں رکھتے^۹ ان کے دلوں میں روگ ہے تو اللہ نے ان کے روگ کو اور بڑھا دیا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے اس بناء پر کہ وہ جھوٹ کہتے ہیں (۱۰) اور جب ان سے کہا جاتا ہے زمین میں بگاڑ مت کرو تو وہ کہتے ہیں ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں (۱۱) یاد رکھو یہی ہیں جو بگاڑ کرنے والے ہیں لیکن ان کو احساس بھی نہیں ہے^{۱۲} اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جیسے اور لوگ ایمان لائے ہیں تم بھی ایمان لے آؤ، وہ کہتے ہیں کیا ہم بھی ویسے ہی ایمان لے آئیں جیسے احمق لوگ ایمان لائے ہیں، سن لو احمق تو یہی

یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی مول لی ہے، تو نہ ہی ان کی تجارت فائدہ میں رہی اور نہ ہی ان کو صحیح راستہ مل سکا (۱۶) ان کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے آگ سلگائی پھر جب اس (آگ) نے اس کے گرد و پیش کو روشن کر دیا تو اللہ (تعالیٰ) نے ان کی روشنی ہی گل کر دی اور ان کو ایسی تاریکیوں میں چھوڑ دیا جس میں ان کو کچھ بھائی نہیں دیتا (۱۷) بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، بس اب وہ لوٹیں گے نہیں (۱۸) یا (ان کی مثال) اوپر سے برسنے والی اس موسلا دھار بارش کی ہے جس میں تاریکیاں بھی ہیں اور گرج بھی ہے اور چمک بھی، مارے کڑک کے موت کے ڈر سے وہ اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیتے ہیں اور اللہ (تعالیٰ) نے منکروں کو گھیر رکھا ہے (۱۹) قریب ہے کہ بجلی ان کی نگاہیں اچک لے جائے، جب جب ان کے لیے وہ چمکتی ہے تو وہ اس میں چلنے لگتے ہیں اور جب وہ ان پر تاریک ہو جاتی ہے تو وہ کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں اور اگر اللہ چاہتا تو ان کی سماعت اور نگاہیں چھین لیتا، بیشک اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۲۰) اے لوگو! اپنے اس رب کی بندگی کرو جس نے تمہیں پیدا کیا اور ان لوگوں کو (جو بھی پیدا کیا) جو تم سے پہلے ہوئے ہیں شاید کہ تم پر ہیزار بن

ع

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰةَ بِالْهُدٰى فَمَا بَعَثَ تِجَارَةً لَهُمْ
وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِى اسْتَوْفَدَ نَارًا
فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي
ظُلُمٰتٍ لَا يُبْصِرُونَ ۝ صُمُّكُمْ عَمِّ قَوْمٍ لَا يَبْصُرُونَ ۝ أَوْ
كَصِبٍ مِنَ السَّمَآءِ فِيهِ ظُلُمٰتٌ وَرَعَدٌ وَرَبِّىْ يَجْعَلُونَ
أَصَابِعَهُمْ فِيٓ اذُنِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُخِيطٌ
بِالْكَافِرِينَ ۝ يٰۤاَكْفَرِيْنَ ۝ يٰۤاَكْفَرِيْنَ ۝ يٰۤاَكْفَرِيْنَ ۝ اَبْصَارُهُمْ كُمًا اَضَاءَ لَهُمْ
مَمْسُورًا فِيْهِ ۝ وَاِذَا اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۝ وَلَوْ سَأَلَ اِنَّهٗ لَكُنْهَبٌ
بِسْمِعِهِمْ ۝ وَابْصَارِهِمْ اِنَّ اِنَّهٗ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا
النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِى خَلَقَكُمْ وَالَّذِىْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝ الَّذِى جَعَلَ لَكُمْ اَرْضًا فَرٰشًا وَالسَّمَآءَ بِنٰءٍ
وَانزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الشَّجَرِ اَنْجٰثًا ۝
فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَدْنٰا ۝ اَا اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَاِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ
مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا ۝ فَأْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ ۝ وَاذْعُوْا
شُهَدَآءَكُمْ ۝ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

منزل ۱

جاؤ (۲۱) جس نے زمین کو تمہارے لیے بچھونا اور آسمان کو چھت بنایا اور اوپر سے پانی اتارا، پھر تمہاری روزی کے لیے اس سے مختلف پھلوں کو پیدا کیا تو اللہ کے ساتھ کسی کو برابر مت ٹھہراؤ جبکہ تمہیں یہ سب معلوم ہے (۲۲) اور اگر تم اس چیز کے بارے میں ذرا بھی شبہ میں ہو جس کو ہم نے اپنے بندے پر اتارا ہے تو اس جیسی ایک سورہ ہی بنالو اور اللہ کے علاوہ اپنے تمام مددگاروں کو بلا لو اگر تم سچے ہو (۲۳)

(۱) ایمان لاسکتے تھے لیکن بجائے اس کے کفر و انکار کیا تو ہدایت بھی نزل سکی اور اپنی تجارت میں وہ نقصان اٹھائے (۲) اللہ تعالیٰ مثالوں کے ذریعہ بات سمجھاتا ہے یہ منافقوں کی مثال ہے کہ ایمان کی روشنی ہوئی اور منافق اس وقت اندھے ہو گئے، اور نرے اندھے ہوتے تو کسی کو پکارتے یا بات سنتے، طرہ یہ کہ وہ گونگے بہرے بھی بن گئے تو پھر حق پر آنے کی توقع ہی ختم ہو گئی (۳) یہ منافقین کی دوسری قسم کی مثال ہے جو پوری طرح منکر نہ تھے بلکہ شک میں رہتے تھے، اسلام کی ظاہری قوت و شوکت کو دیکھ کر چند قدم آگے بڑھاتے اور جب مسلسل فتح نظر نہ آتی تو پھر پیچھے ہٹ جاتے اور اپنے ظاہری بجاؤ کی فکر میں پریشان رہتے، اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو بھی چھوڑنے والا نہیں، سورہ کی ابتداء سے یہاں تک تین طرح کے لوگوں کا ذکر ہوا، اول اہل ایمان کا پھر کافروں کا، اس کے بعد منافقوں کا (۴) اب توحید کی دعوت دی جا رہی ہے جو ایمان کی بنیاد ہے (۵) توحید کو مدلل کیا جا رہا ہے کہ سب کچھ خود بخود نہیں ہوا بلکہ سب اللہ کا پیدا کیا ہوا ہے اور اسی نے یہ سب تمہارے لیے پیدا کیا ہے تو تمہیں اسی کی عبادت کرنی چاہیے، "وَ اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ" کہہ کر اہل عرب کے اس عقیدہ کی طرف اشارہ ہے کہ ساری کائنات کو پیدا کرنا زمین و آسمان کی تخلیق، اوپر سے بارش برسانا اور پیداوار کا ناسب اللہ کے کام ہیں، اس کے باوجود یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ اس نے بہت سے کام بتوں کے سپرد کر دیئے ہیں، لہذا وہ بتوں کی عبادت اسی لیے کرتے تھے تاکہ وہ ان کی مدد کریں، اللہ فرماتا ہے کہ جب ہم نے سب کچھ پیدا کیا اور ہمیں کسی مدد کی ضرورت نہیں تو کسی اور کی عبادت کرنا کتنی بڑی ناانصافی اور بیوقوفی ہے۔



منزل

زمین میں فساد مچاتے ہیں وہی لوگ نقصان میں ہیں (۲۷) تم کیسے اللہ کا انکار کرتے ہو جبکہ تم مردہ تھے اس نے تمہیں زندگی بخشی پھر وہ تمہیں موت دے گا پھر زندہ کرے گا پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے (۲۸) وہی ہے جس نے جو کچھ بھی زمین میں ہے وہ تمہارے لیے پیدا کیا پھر وہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا تو اس نے ٹھیک ٹھیک سات آسمان بنائے اور وہ ہر چیز سے خوب خوب واقف ہے (۲۹)

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں جو دشمنان دین تھے انھوں نے ساری کوششیں کر ڈالیں لیکن زبان کے رمز شناس ہونے کے باوجود وہ یہ چیلنج قبول کر ہی نہ سکے، اس سے یہ بات کھل گئی کہ وہ انسانی کلام نہیں، وہ لوگ جن کی زبان سندھی اس کی کوشش کریں بھی تو اس کی حیثیت ہی کیا، ان دشمنان دین کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ جب تم خوب سمجھتے ہو کہ یہ کلام تمہارے حدود سے باہر کا ہے پھر اس کو تسلیم نہ کرنا سوائے ڈھٹائی اور کیا ہے اور اس کا نتیجہ جہنم کی شکل میں تمہارے سامنے ہوگا، اور یہ اس کی انتہائی شکل ہوگی کہ لوگوں کو ہی ایندھن بنایا جائے گا اور آگ بھی پتھروں سے سلگائی جائے گی (۲) بغیر ایمان کے کوئی کام معتبر نہیں، ایمان کے ساتھ جب نیک اعمال ہوں گے تو ایسی جنتیں ملیں گی جن میں ہر خواہش پوری کی جائے گی جن کا تصور بھی انسان کے بس سے باہر ہے (۳) دنیا کے پھلوں سے ظاہری مشابہت ہوگی لیکن مزہ میں زمین و آسمان کا فرق اور مشابہت بھی اس لیے ہوگی تا کہ رغبت پیدا ہو، عام انسانی مزاج یہی ہے کہ جس کا لطف اٹھا چکا ہو وہ اس سے بہتر کا خواہشمند ہوتا ہے (۴) بعض یہودیوں اور منافقوں نے کہا کہ کہاں قرآن اور کہاں یہ چھوٹی چھوٹی مثالیں، اس کا جواب دیا جا رہا ہے (۵) محض عناد میں یہ کہتے تھے، خوب جانتے تھے کہ حقیر چیز کی مثال حقیر چیز سے ہی دی جاسکتی ہے (۶) جو خاص طور سے اہل کتاب سے ان کی کتابوں میں لیا گیا کہ اللہ کو ایک مانو گے، آخری نبی آنے والا ہے اس کو مانو گے اور اس سے مراد وہ ”عہد الست“ بھی ہو سکتا ہے جو تمام انسانوں سے اللہ نے لیا تھا، اس کا ذکر آگے آ رہا ہے (۷) اس سے مراد شریعت داروں کے حقوق پامال کرنا اور قطع رحمی کرنا ہے، جس کے نتیجے میں خاندانی نظام تباہ ہو جاتا اور معاشرہ بگڑ کر رہ جاتا ہے۔

اور جب آپ کے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں ایک خلیفہ بنانے والا ہوں وہ بولے کہ تو ایسوں کو اس میں (خلیفہ) بنانے والا ہے جو اس میں بگاڑ کریں گے اور خون بہائیں گے اور ہم تیری حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور تیری بزرگی بیان کرتے ہیں، اس نے فرمایا کہ یقیناً میں وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے (۳۰) اور اس نے آدم کو تمام نام سکھا دیئے پھر ان کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا پھر فرمایا کہ مجھے ان تمام (چیزوں) کے نام بتا دو اگر تم سچے ہو (۳۱) وہ بول اٹھے کہ تیری ذات پاک ہے ہم کو تو صرف اتنا ہی علم ہے جتنا تو نے ہم کو سکھا دیا، بیشک تو بڑے علم والا حکمت والا ہے (۳۲) (اللہ نے) فرمایا اے آدم! ان کو ان چیزوں کے نام بتا دو، پھر جب وہ ان کو ان کے نام بتا چکے تو اس نے فرمایا کہ کیا میں نے تم سے یہ نہیں کہا تھا کہ میں آسمانوں اور زمین کے ڈھکے چھپے سے خوب واقف ہوں اور اس کو بھی جانتا ہوں جو تم ظاہر کرتے ہو اور اس کو بھی جو تم چھپائے رہتے ہو (۳۳) اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو وہ سجدہ میں گر گئے سوائے ابلیس کے، اس نے انکار کیا اور غرور میں جا پڑا اور وہ کافروں میں ہو گیا (۳۴) اور ہم نے کہا کہ اے آدم! تم اور تمہاری بیوی (دونوں) جنت میں رہو

وَاذْ قَالِ رَبِّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً قَالُوْۤا اَجْعَلْ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْهَا وِیْسِفُكَ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالِ اِنِّيْۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَی الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ اَنْبِئُوْنِیْ بِاَسْمَآءِ هٰۤؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ قَالُوْۤا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَاۤ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ قَالِ یٰۤاٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَآءِ هٰۤؤُلَآءِ فَاَنْۢبَاَهُمْ بِاَسْمَآءِهِمْ قَالِ الْمَلٰٓئِكَةُ اِنِّيْۤ اَعْلَمُ غَیْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ وَاذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْۤا اِلَّاۤ اِبْلِیْسَۗ اَبٰی وَاَسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِیْنَ وَاذْ قُلْنَا یٰۤاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَعَدًا حٰدِثٌ شَبَّهْمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظَّٰلِمِیْنَ قَاۤرِزُهَا الشَّیْطٰنُ عَنَآءُهَا فَخَرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِیْهِ وَقُلْنَا اِهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدَآءٌ وَّلَكُمْ فِى الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتٰكِرٌ اِلٰی حٰیثُ مَتَلٰتُمْ اٰدَمُ مِنْ رَّبِّهِ كَذٰلِیْكَ فَتَابَ عَلَیْهِۗ اِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِیْمُ

منزل

اور جہاں سے چاہو مزے سے کھاؤ (بیوی) اور اس درخت کے قریب مت جانا اور نہ حد سے تجاوز کرنے والوں میں سے ہو جاؤ گے (۳۵) پھر شیطان نے ان دونوں کو اس سے پھسلا دیا تو ان کو ان سب (نعمتوں) سے نکال دیا جن میں وہ دونوں تھے اور ہم نے کہا کہ اتر جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن (بن کر) رہو گے اور زمین میں ایک مدت تک کے لیے تمہارا ٹھہرنا اور کچھ فائدہ اٹھانا (طے کر دیا گیا) ہے (۳۶) پھر آدم نے اپنے رب کی طرف سے کچھ کلمات حاصل کیے تو اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی، بلاشبہ وہ توبہ بہت ہی توبہ قبول فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۳۷)

(۱) جو میرے حکموں کو نافذ کرے، خلافت فی الارض کا مطلب یہی ہے اور یہ انسان کے لیے انتہائی شرف کی بات ہے (۲) اللہ نے فرشتوں کو معلوم کر دیا ہوگا کہ نئی مخلوق میں ہر طرح کے لوگ ہوں گے (۳) یعنی سب چیزوں کے نام اور ان کی خاصیتیں (۴) تاکہ فرشتوں کے سامنے بات صاف ہو جائے کہ وہ کام خلافت الارض کا کچھ اور ہے (۵) اپنے اس خیال میں کہ تم ہر کام سے مناسبت رکھتے ہو (۶) انسان کی ابتدائے آفرینش کے موقع پر انتہائی اعزاز ہوا کہ فرشتوں کو سجدہ کا حکم ہوا، کہاں یہ سرفرازی اور کہاں ڈارون کا نظریہ ارتقاء، ابلیس جنوں میں سے تھا، فرشتوں کے ساتھ عبادت میں لگا رہتا تھا اور شاید اس کا امیدوار تھا کہ زمین میں اس کو خلافت ملے، بس اس نے آدم کو سجدہ کرنے سے انکار کر دیا (۷) حواء آدم کی بیوی تھیں جن کو اللہ نے آدم کی پہلی سے بنایا اور جس درخت سے ان کو روکا گیا تھا اللہ ہی جانے وہ کیا درخت تھا اور روکا جانا آزمائش کے لیے تھا (۸) شیطان آدم کو سجدہ نہ کرنے سے نکالا گیا، اس نے بدلہ لینے کی ٹھانی اور آدم کے پاس پہنچ کر تمہیں کھا کر باور کرایا کہ ممانعت اب نہیں رہی، بس آدم کو لعنہ ہوئی (۹) دوسرا نیل میں، ایک جنت سے نکالے جانے کی دوسری زمین میں باہمی دشمنی کی (۱۰) حضرت آدمؑ سخت



منزل ۱

ہم نے کہا کہ تم سب یہاں سے نیچے (زمین میں) اتر جاؤ پھر اگر میری طرف سے تمہارے پاس ہدایت پہنچ جائے تو جو بھی میری (سچی ہوئی) ہدایت پر چلا تو ایسوں پر نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ عملیں ہوں گے (۳۸) اور جنہوں نے انکار کیا اور ہماری نشانیں کو جھٹلایا وہی لوگ آگ والے ہیں، ہمیشہ وہ اسی میں رہیں گے (۳۹) اے بنی اسرائیل! میرے اس انعام کو یاد کرو جو میں نے تم پر کیا اور (دیکھو) میرے عہد و پیمان کو پورا کرو میں بھی تمہارے عہد و پیمان کو پورا کروں گا اور صرف مجھی سے ڈرو (۴۰) اور میں نے جو اتارا ہے اس پر ایمان لاؤ جبکہ وہ تمہارے پاس جو (کتاب) ہے اس کی تصدیق ہے اور اس کا سب سے پہلے انکار کرنے والے مت ہو جاؤ اور میری آیتوں کے بدلہ تھوڑی قیمت مول مت لو اور میرا ہی تقویٰ اختیار کرو (۴۱) اور حق کو باطل کے ساتھ گڈمڈم مت کرو کہ حق کو جانتے بوجھتے چھپا دو (۴۲) اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کیا کر لو (۴۳) کیا تم لوگوں کو بھلائی کے لیے کہتے ہو اور اپنے آپ کو بھول جاتے ہو حالانکہ تم کتاب کی تلاوت کرتے ہو، بھلا کیا تم سمجھ نہیں رکھتے (۴۴) اور صبر اور نماز کے ذریعہ مدد چاہو اور یقیناً یہ (نماز) بھاری ہی ہے سوائے خشوع رکھنے والوں کے (۴۵)

جن کو یہ خیال رہتا ہے کہ وہ اپنے رب سے ملنے والے ہیں اور اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں (۴۶) اے بنی اسرائیل! میرے اس انعام کو یاد کرو جو میں نے تم پر کیا اور میں نے تم کو جہانوں پر فضیلت بخشی (۴۷) اور اس دن سے ڈرو (جس دن) نہ کوئی کسی کے کچھ کام آسکے گا اور نہ اس کی سفارش ہی قبول کی جائے گی اور نہ کوئی فدیہ لیا جائے گا اور نہ ہی ان لوگوں کی مدد کی جائے گی (۴۸)

بے چین ہو کر فریاد کرنے لگے تو اللہ ہی نے کلمات معافی تلقین فرمائے: رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ - الخ۔ اس میں اولاد آدم تلقین ہے کہ جب بھی لغزش ہو فوراً توبہ کریں۔

(۱) زمین میں اترنے کا پہلا حکم حاکمانہ تھا اور اب بخشش کے بعد جو ہدایت دی جا رہی ہے وہ حکیمانہ ہے اور ساتھ ساتھ رہنے کے آداب بھی بتائے جا رہے ہیں (۲) اب یہاں سے بنی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ اپنے انعامات کو بیان فرما رہا ہے تاکہ شاید وہ شرمناک رہی ایمان کی طرف متوجہ ہوں، اسرائیل حضرت یعقوب کا لقب تھا ان کی اولاد کو بنی اسرائیل کہتے ہیں (۳) اس عہد کا ذکر دوسرے موقع پر آیا ہے، اس میں خاص طور پر بعد میں آنے والے رسولوں پر ایمان لانے اور ان کا ساتھ دینے کا بھی ذکر ہے (۴) قرآن مجید میں حضرت موسیٰ حضرت عیسیٰ اور سب نبیوں کی تصدیق ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت تورات وانجیل میں آپ کے ذکر کا مصداق ہے، یہودی سب جانتے تھے اسی لیے کہا جا رہا ہے کہ تم انکار کرنے کی ابتداء مت کرنا کہ سب کا وبال تم پر پڑے (۵) یہودیوں کا یہ طریقہ تھا کہ تورات کے احکامات اپنی خواہش کے مطابق توڑ مروڑ کے پیش کرتے تھے اور بہت سی چیزیں چھپا جاتے تھے (۶) یعنی باجماعت نماز پڑھا کرو، پہلے کسی دین میں باجماعت نماز نہیں تھی اور یہودی نماز میں رکوع نہیں تھا (۷) کہا جاتا ہے کہ بعض علمائے یہودی چکے چکے دوسروں سے کہتے تھے کہ یہ سچے نبی ہیں، ان کو مان لو، اس لیے کہ وہ

اور (یاد کرو) جب ہم نے تم کو فرعون کے لاؤ لشکر سے نجات دی جو تمہیں سخت اذیت پہنچاتے تھے، تمہارے بیٹوں کو ذبح کر دیتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی آزمائش تھی (۴۹) اور جب ہم نے تمہارے لیے سمندر پھاڑ دیا پھر تمہیں نجات دی اور فرعون کے لاؤ لشکر کو ڈبو دیا اور تم سب کچھ دیکھ رہے تھے (۵۰) اور جب ہم نے موسیٰ سے چالیس راتوں کا وعدہ ٹھہرایا پھر تم نے ان کے بعد چھڑا بنا لیا اور تم اس وقت بیجا کام کرنے والے تھے (۵۱) پھر اس کے بعد بھی ہم نے تم کو معاف کر دیا کہ شاید تم شکر گزاری کرنے لگو (۵۲) اور جب ہم نے موسیٰ کو کتاب اور فیصلہ کی چیز سے نوازنا تم پر راستہ پر آ جاؤ (۵۳) اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم! تم نے چھڑا بنا کر یقیناً اپنے اوپر بڑا ظلم کیا، تو اپنے پیدا کرنے والے کی بارگاہ میں توبہ کرو پھر اپنوں کو (اپنے ہاتھ سے) مارو، تمہارے پیدا کرنے والے کے نزدیک تمہارے لیے یہی بہتر ہے، پھر اس نے تمہاری توبہ قبول کر لی، بیشک وہ بہت توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵۴) اور جب تم نے کہا کہ اے موسیٰ! ہم آپ کی بات اس وقت تک نہ مانیں گے جب تک ہم اللہ کو کھلی نگاہوں سے دیکھ نہ لیں تو تمہارے دیکھتے دیکھتے کڑک نے تمہیں آدبوچا (۵۵) پھر تمہاری موت کے بعد ہم نے تم کو دوسری زندگی دی کہ شاید تم شکر کرنے لگ جاؤ (۵۶) اور ہم نے تم پر بادل کا سایہ کیا اور تم پر من و سلوی اتارا، کھاؤ ان پاک چیزوں میں سے جو ہم نے تمہیں دیں، اور انہوں نے ہمارا کچھ نہ بگاڑا، البتہ وہ خود اپنا ہی نقصان کرتے رہے (۵۷)

وَاذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَ سَوْمَ الْعَدَابِ
يُنَادُونَ أَبْنَاءَ كُمْ وَيَسْتَجِيبُونَ نِسَاءَ كُمْ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَاذْ قَرْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَاعْرَفْنَا آلَ
فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ وَاذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَلْبَعِينَ لَيْلَةً
نَخْرُجُكُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝ ثُمَّ عَفَوْنَا
عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَاذْ آتَيْنَا مُوسَىَ
الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَاذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ
يَقَوْمِ إِنِّي كُنْتُ ظَالِمًا لِّنَفْسِي فَأَتَّخِذُكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا
إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ حَايَةُ لَكُمْ عِندَ
بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ وَاذْ
قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تَرَىٰ لِلَّهِ جَهَنَّمَ فَأَخَذْنَاكُمُ
الطُّعْفَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ ثُمَّ بَعَدْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَظَلَلْنَا عَلَيْكُمُ الْعَمَامَ وَأَنْزَلْنَا
عَلَيْكُمُ الْمَنَىٰ وَالسَّلْوَىٰ كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ
وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

منزل

تورات میں آپ کا تذکرہ پڑھ چکے تھے، انہی کی طرف اشارہ ہے، البتہ حکم عام ہی ہے کہ کہنے والا سب سے پہلے عمل کا مکلف ہے (۸) علاج بتایا ساتھ یہ بھی فرمایا کہ علاج وہی کرے گا جس کو توجہ ہوگی اور آخرت کی سوچے گا (۹) اپنے وقت میں افضل ترین امت وہی تھے پھر مسلسل نافرمانیوں کی وجہ سے لعنت و غضب کے مستحق ہوئے اور امت محمدیہ کو افضل ترین قرار دیا گیا "كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ".

(۱) اب یہاں سے ایک ایک کر کے قدرے اجمال کے ساتھ بنی اسرائیل پر اللہ کے انعامات اور ان کی مسلسل نافرمانیوں کا تذکرہ ہے، ان کی تفصیلات مختلف سورتوں میں موجود ہیں، فرعون مصر کے بادشاہ کا لقب ہوتا تھا جہاں بنی اسرائیل آباد تھے اور فرعون کی غلامی میں زندگی بسر کر رہے تھے، کسی نے فرعون سے کہہ دیا تھا کہ بنی اسرائیل میں ایک لڑکا پیدا ہونے والا ہے جو تمہاری بادشاہت کے لیے خطرہ ہوگا، بس اس نے حکم دے دیا کہ بنی اسرائیل کے ہر لڑکے کو قتل کر دیا جائے، لڑکیوں سے اندیشہ نہ تھا اس لیے ان کو چھوڑ دیا جاتا تھا (۲) حضرت موسیٰ سے اللہ نے فرمایا تھا کہ وہ کوہ طور پر آ کر چالیس دن اعتکاف کریں تو انہیں تورات عطا کی جائے گی، حضرت موسیٰ وہاں تشریف لے گئے ادھر سامری نے چھڑا بنا لیا اور بنی اسرائیل کو اس کی عبادت کرنے پر آمادہ کر لیا، حضرت موسیٰ تشریف لائے تو انہوں نے لوگوں کو سمجھایا اور توبہ کی تلقین کی، اسی کا ایک حصہ یہ بھی تھا کہ جو لوگ شرک میں مبتلا ہوئے تھے ان کے قریبی لوگ شرک کرنے والوں کو قتل کریں (۳) اس سے مراد تورات کے



منزل

ان کے سر تھوپ دی گئی اور وہ اللہ کے غضب کو لے کر پلٹے، یہ اس لیے ہوا کہ وہ اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے رہے تھے اور نبیوں کو ناحق قتل کرتے تھے، یہ اس لیے ہوا کہ انھوں نے نافرمانی کی تھی اور حد سے تجاوز کرتے رہے تھے (۶۱)

وہ احکام ہیں جن سے حق و باطل الگ ہوتا ہے اور وہ معجزات ہیں جن سے حق و باطل کا فیصلہ ہوتا ہے، فرقان کہتے ہیں حق و باطل میں فرق بتانے والی اور فیصلہ کرنے والی چیز کو، کتاب الہی کو فرقان اسی لیے کہا جاتا ہے کہ وہ دودھ کا دودھ پانی کا پانی کر دیتی ہے (۳) انعامات الہی کی تسلسل نافرمانی کر کے لعنت اور غضب الہی کے مستحق ہوئے اور اس سے بڑا نقصان کیا ہوگا، بادلوں سے سایہ اس وقت کیا گیا تھا جب وہ صحرائے سینا میں بھٹک رہے تھے اور سن و سلویٰ دیا گیا، من ایک نہایت لذیذ میٹھی چیز ہوتی تھی جو خود بخود درختوں کے پتوں پر جم جاتی تھی اور سلویٰ بیٹریں ہوتی تھیں جن کو اپنے ہاتھوں سے پکڑ لیتے اور ان کو کچھ بھی محنت نہ کرنی پڑتی۔ (۱) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شہر خوب وسیع اور پر رونق تھا، فلسطین کے قریب ہی کوئی شہر مراد ہے (۲) روایتوں میں آتا ہے کہ ”حطہ نغفر لکم“ کہتے ہوئے داخلہ کا حکم دیا گیا لیکن جب وہ وادی تہ میں عرصہ تک بھٹکنے کے بعد داخل ہوئے تو سروں کو اٹھائے ہوئے سرین کے بل گھسٹتے ہوئے ”حطہ“ کے بجائے ”حطہ فی شعیرہ“ (جو میں گے ہوں) کہتے ہوئے دروازہ سے داخل ہوئے، بس اللہ کا عذاب آیا، بعض روایتوں میں ہے طاعون کی وبا پھیلی اور ایک وقت میں ستر ہزار لوگ مارے گئے (۳) وادی تہ میں بھٹکنے بھٹکنے پیاس سے بے حال ہوئے تو موسیٰ علیہ السلام سے مارنے پر تیار ہو گئے پھر حضرت موسیٰ نے دعا کی جو قبول ہوئی اور بارہ چشمے پھوٹ نکلے، حضرت یعقوب علیہ السلام کے بارہ بیٹے تھے ہر بیٹے کی اولاد ایک مستقل قبیلہ بن گئی تھی، اللہ تعالیٰ نے ہر قبیلہ کے لیے الگ چشمہ جاری کر دیا تاکہ کوئی الجھن پیش نہ آئے (۴) من و سلویٰ سے عاجز آگئے اور لگے وال ترکاری مانگنے، حکم ہوا کہ کسی قریبی شہر میں چلے جاؤ، جو تو، بوہ و محنت کرو، اللہ کے جس قدر انعامات ہوئے اتنی ہی انھوں نے نافرمانیاں کیں تو ان کے لیے ہمیشہ کی ذلت و رسوائی کا فیصلہ کر دیا گیا، اسرائیل کی موجودہ حکومت سے سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب ذلت و خواری ان کا

اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ اور اس میں جہاں چاہو آرام سے کھاؤ (پیو) اور دروازے سے سر جھکائے ہوئے داخل ہو جاؤ اور کہتے جاؤ کہ (ہم) معافی (چاہتے ہیں)، ہم تمہارے لیے تمہاری غلطیاں معاف کر دیں گے اور بہتر کام کرنے والوں کو آگے ہم اور دیں گے (۵۸) تو ان نالصافوں نے جو کہا گیا اس کا کچھ کا کچھ کر دیا، بس جنھوں نے ظلم کیا ان پر ہم نے آسمان سے عذاب نازل کیا اس لیے کہ وہ سرتابی کرتے چلے آئے تھے (۵۹) اور جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے پانی مانگا تو ہم نے کہا کہ اپنی لاٹھی کو پتھر پر مارو، بس اس سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے، تمام لوگوں نے پانی لینے کی اپنی اپنی جگہ جان لی، اللہ کے رزق میں سے کھاؤ اور پیو اور زمین میں فساد مچاتے مت پھر (۶۰) اور جب تم نے کہا کہ اے موسیٰ ہم (صرف) ایک ہی کھانے پر ہرگز صبر نہیں کر سکتے تو آپ ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کیجیے کہ وہ زمین سے پیدا ہونے والی چیزیں ہمارے لیے نکال دے یعنی اس کے ساگ اور کلکڑی اور لہسن اور مسور اور پیاز، وہ بولے کہ جو چیز بہتر ہے کیا تم اسے چھوڑ کر اس کے بدلہ وہ چیز لینا چاہتے ہو جو کمتر ہے، کسی شہر جا اترو، بس جو مانگتے ہو وہ مل جائے گا، اور ذلت و خواری

یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور نصاریٰ اور صابی لوگ سب میں جو بھی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائے گا اور بھلے کام کرے گا تو ان کے لیے ان کے رب کے پاس ان کا اجر (محفوظ) ہے اور ان پر نہ خوف ہوگا اور نہ وہ غم کریں گے (۶۲) اور جب ہم نے تم سے عہد لیا اور طور (پہاڑ) کو تمہارے اوپر کر دیا کہ ہم نے تم کو جو کچھ دیا ہے اس کو مضبوطی کے ساتھ پکڑ لو اور اس میں جو کچھ ہے اس کو دھیان میں رکھو تا کہ تم پر ہیزار گار بن جاؤ (۶۳) پھر اس کے بعد تم پلٹ گئے، بس اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم ضرور نقصان اٹھا جاتے (۶۴) اور تم اپنے ان لوگوں کو خوب جانتے ہو جو سبچر میں حد سے آگے بڑھ گئے تو ہم نے ان سے کہہ دیا کہ ذلیل بندر بن جاؤ (۶۵) تو اس کو ہم نے اس کے سامنے والوں کے لیے بھی عبرت بنا دیا اور اس کے پیچھے والوں کے لیے بھی اور تقویٰ والوں کے لیے نصیحت کی چیز (بنایا) (۶۶) اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ تمہیں یہ حکم دیتا ہے کہ تم ایک گائے ذبح کرو، وہ بولے کہ کیا آپ ہماری ہنسی کرتے ہیں؟ (موسیٰ نے) کہا میں اس سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں کہ میں نادانوں میں سے ہو جاؤں (۶۷) وہ بولے کہ آپ اپنے رب سے ہمارے لیے دعا کر دیجیے وہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرِينَ
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا
مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَ
ادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
فَأَنْوَلْنَا فَضْلَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتَهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿٦٤﴾
وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ أَخَذُوا مِنْكُمْ فِي الذَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ
كُونُوا قَوْمَ اللَّهِ خُسِيِّينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ نَكَالَ الْآبَاءِ الَّذِينَ
بَدَّوْنَهُمْ وَمَا خَلَقْنَا مُوعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَجِدُ تَاهَرًا وَإِلَّا
قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا
رَبَّكَ يُسَيِّرْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا
فَارِضٌ وَلَا بُكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فافعلوا مَا تُمَرُّونَ ﴿٦٨﴾
قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُسَيِّرْ لَنَا مَا كُونُوهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ
إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ فَاقْتلوهَا فَسُورِ السُّورِينَ ﴿٦٩﴾

منزل

ہمیں صاف صاف بتا دے کہ وہ کیسی ہو؟ انھوں نے کہا کہ اللہ فرماتا ہے کہ وہ ایسی گائے ہو جو نہ وہ بوڑھی ہو اور نہ بالکل نوجوان، دونوں کے درمیان ہو، اب تمہیں جو حکم دیا جا رہا ہے وہ کر ڈالو (۶۸) وہ بولے کہ ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کر دیجیے وہ اس کا رنگ (بھی) بتا دے، انھوں نے کہا کہ وہ فرماتا ہے کہ وہ زرد رنگ کی گائے ہو، اس کا رنگ شوخ ہو جو دیکھنے والوں کو بھاتی ہو (۶۹)

← کا مقدر ہے تو ان کو حکومت کیسے حاصل ہوئی، اس کا جواب سورہ آل عمران میں استثناء کے ساتھ ہے کہ "إِلَّا بِحَسْبِئِلٍ مِنَ اللَّهِ وَحَسْبِئِلٍ مِنَ النَّاسِ" یعنی وہ اسلام میں داخل ہو جائیں یا کسی تیسری طاقت کا سہارا لیں تو ان کی ذلت دور ہو سکتی ہے، اور یہ سب جانتے ہیں کہ اسرائیل امریکا اور انگریزوں کے سہارے پر قائم ہے۔

(۱) یہود کہتے ہیں حضرت موسیٰ کی امت کو، اور نصاریٰ حضرت عیسیٰ کی امت کو اور صابین ایک فرقہ ہے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ماننے کا دعویٰ کرتا ہے اور فرشتوں کی بھی پرستش کرتا ہے، یہاں یہ بات صاف کر دی گئی کہ ایمان کسی فرقہ کی جاگیر نہیں اور اس میں خاص طور پر یہودیوں کی تردید کی گئی ہے جو خود کو خدا کا بیٹا اور محبوب کہتے تھے اور سمجھتے تھے کہ ان کے خاندان کے علاوہ اور کسی کی مغفرت نہ ہوگی، اس آیت میں یہ وضاحت ہو گئی کہ حق کسی ایک نسل میں محدود نہیں جو بھی اللہ اور آخرت پر ایمان لائے گا اور عمل صالح کی بنیادی شرطیں پوری کرے گا، اللہ کے نزدیک وہ اجر کا مستحق ہوگا۔ ایمان باللہ ایک اصطلاح ہے جب اجمالاً اس کا ذکر کیا جائے گا تو اس میں ایمان بالرسول اور ایمان بالملائکہ سب داخل ہیں اور اس سے پورا سلسلہ ایمانیات مراد ہوتا ہے، لہذا نجات پانے کے لیے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانا بھی ضروری ہے، پیچھے آیت نمبر ۳۱-۳۲ میں بنو اسرائیل کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا حکم دیا گیا ہے، اور متعدد آیات میں یہ حکم موجود ہے (۲) جب حضرت موسیٰ تورات لے آئے تو انھوں نے اس میں حیلے بہانے شروع کیے اور کہنے لگے کہ اللہ ہم کو خود حکم دے، حضرت موسیٰ ان میں ستر لوگوں کے ساتھ طور پر پہنچے، اللہ تعالیٰ نے ان کو براہ راست اس پر مکمل عمل کرنے کا حکم دیا، مگر اس کے باوجود انھوں نے من مانی شروع کر دی، اس پر پہاڑ ان کے اوپر کر دیا گیا، چاروں چاروں کو ماننا پڑا ←



مذلل

اس سے بے خبر نہیں ہے (۷۴) کیا پھر تم اس کی خواہش رکھتے ہو کہ وہ تمہارے لیے ایمان لے آئیں گے جبکہ ان میں کچھ لوگ اللہ کا کلام سنتے ہیں اور پھر سمجھنے بوجھنے کے بعد بھی اس میں تحریف کر دیا کرتے ہیں حالانکہ وہ جانتے ہیں (۷۵) اور جب وہ ایمان والوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم (بھی) مسلمان ہوئے اور جب ایک دوسرے کے ساتھ تنہائی میں ہوتے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ کیا تم ان لوگوں کو وہ باتیں بتاتے ہو جو اللہ نے تم پر کھولی ہیں تاکہ وہ اس سے تمہارے رب کے پاس تم پر دلیل قائم کر لیں، کیا تم سمجھ نہیں رکھتے (۷۶)

← (۳) اللہ کا فضل نہ ہوتا تو سب مٹا کر رکھ دیئے جاتے (۴) حکم تھا کہ سنیچر کو چھلی کا شکار نہ کریں مگر ماننے نہ تھے، اس کی سزا میں بندر بنا دیئے گئے، تفصیل سورہ اعراف میں آئے گی (۵) ایک شخص کو کسی نے مار ڈالا، قاتل کا پتہ نہ چلتا تھا تو حکم ہوا کہ گائے ذبح کر کے اس کا ایک ٹکڑا مقتول پر بارود زنده ہو کر قاتل کا نام بتا دے گا، یہ بات ان کے سمجھ میں نہ آئی تو کہنے لگے کہ تم ہم سے ہنسی کرتے ہو، حضرت موسیٰ بولے کہ ہنسی کرنا نادانوں کا کام ہے۔ (۱) گائے کا ذبح کرنا ان کی عقل میں نہ آتا تھا، چھڑے کی نقدیں بھی کچھ ان کے مزاج میں داخل تھی، اس لیے بہت رو دقح کے بعد ذبح کرنے پر آمادہ ہوئے اور گائے بھی جن صفات کی مطلوب تھی وہ ایسے شخص کے پاس ملی جو کہا جاتا ہے کہ ماں کی بہت خدمت کرتا تھا، اس سے سونے کے بھاؤ گائے خریدنی پڑی (۲) قتل کرنے والے اسی کے گھر کے لوگ تھے، دولت کی لالچ میں انھوں نے مارا تھا اور بات ایک دوسرے پر ڈال رہے تھے، جب گائے کے گوشت کو مقتول پر مارا گیا تو وہ اللہ کے حکم سے زندہ ہو گیا اور اس نے سب بتا دیا، یہ اللہ نے اپنی قدرت کی ایک نشانی دکھائی تاکہ ان کے اندر مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا یقین بڑھے، لیکن ان کا حال یہ ہو گیا تھا ←

وہ بولے کہ اپنے رب سے ہمارے لیے یہ دعا بھی کر دیجیے کہ وہ صاف صاف بتا دے کہ وہ کیسی ہو یقیناً اس گائے نے ہمیں شبہ میں ڈال رکھا ہے اور اللہ چاہے گا تو ہم ضرور پتہ پا جائیں گے (۷۰) (موسیٰ نے) کہا کہ وہ یہ فرماتا ہے کہ وہ گائے کا م کاج والی نہ ہو کہ زمین جوتی ہو اور نہ سنجائی کرتی ہو، ہر عیب سے پاک ہو، اس پر کوئی داغ نہ ہو، وہ بولے کہ اب آپ ٹھیک ٹھیک بات لے کر آئے ہیں، پھر انھوں نے اس کو ذبح کیا اور لگتا نہ تھا کہ وہ ایسا کر لیں گے (۷۱) اور جب تم نے ایک شخص کو مار ڈالا تو اس میں تم بات کو ایک دوسرے پر ڈالنے لگے اور تم جو کچھ چھپا رہے تھے اللہ تعالیٰ اس کو ظاہر کرنے والا تھا (۷۲) تو ہم نے کہا کہ اس کے کسی ٹکڑے کو مردہ پر مارو، اللہ تعالیٰ اسی طرح مردوں کو زندہ کرتا ہے اور تمہیں اپنی (قدرت کی) نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تمہارے اندر سمجھ پیدا ہو (۷۳) پھر اس کے بعد (بھی) تمہارے دل سخت ہو گئے تو یہ پتھر کی طرح ہیں یا اس سے بھی زیادہ سخت، یقیناً بعض پتھر بھی ایسے ہوتے ہیں کہ ان سے نہریں پھوٹ نکلتی ہیں اور ان میں بعض ایسے ہوتے ہیں کہ جب پھٹتے ہیں تو ان سے پانی نکل آتا ہے اور ان میں بعض ایسے ہوتے ہیں جو اللہ کے ڈر سے گرنے لگتے ہیں اور تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ

کیا وہ جانتے نہیں کہ جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں اللہ خوب جانتا ہے (۷۷) اور ان میں کچھ ان پڑھ ہیں جو کتاب کا علم نہیں رکھتے سوائے تمناؤں کے اور وہ تو صرف اٹکل مارتے رہتے ہیں (۷۸) بس ان لوگوں کے لیے تباہی ہے جو اپنے ہاتھوں کتاب لکھتے ہیں پھر کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ اس سے کچھ معمولی دام حاصل کر لیں، بس ان کے لیے تباہی ہے اس سے بھی جو انھوں نے اپنے ہاتھوں لکھ لیا اور ان کے لیے خرابی ہے اس سے بھی جو وہ کماتے ہیں (۷۹) وہ کہتے ہیں کہ چند گنے چنے دنوں کے علاوہ آگ ہم کو چھو ہی نہیں سکتی، آپ فرمادیجیے کہ کیا تم نے اللہ سے کوئی عہد لیا ہے کہ اللہ اپنے معاہدہ کے خلاف نہیں کرے گا، یا تم اللہ کے ذمہ وہ بات لگا رہے ہو جس کا تمہیں کچھ پتہ نہیں (۸۰) کیوں نہیں جو بھی برائی کمائے گا اور اس کے گناہ اس کو گھیر لیں گے تو وہی لوگ آگ والے ہیں اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۸۱) اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے وہ جنت والے ہیں، اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۸۲) اور جب ہم نے بنی اسرائیل سے یہ پیمان لیا کہ تم بندگی صرف اللہ کی کرو گے اور (ہاں) والدین کے ساتھ حسن سلوک (کا عہد لیا) اور قرابت

أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۷۷﴾
 مِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانٍ وَإِنْ هُمْ إِلَّا
 يَظُنُّونَ ﴿۷۸﴾ قَوْلِ الَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بَأْيِدِهِمْ لَكُمْ
 يَفْقَهُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيْشَارُوا بِهِ تَمَنَّا قَلِيلًا قَوْلِ
 لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ آيَاتُ يَهُودٍ وَقَوْلِ لَهُمْ مِمَّا يَكْتُبُونَ ﴿۷۹﴾ وَقَالُوا
 لَنْ نَسْتَأْذِنَكَ إِلَّا أَنْتَا مَعَدُّودَةٌ قُلْ أَخَذْتُكُمْ عِنْدَ
 اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ تُخْلَفَ اللَّهُ عَهْدًا كَمَا آمَنَ قَوْلُونَ عَلَى اللَّهِ مَا
 لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸۰﴾ بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَيْبَتُهُ
 فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۱﴾ وَالَّذِينَ
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ
 فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۲﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
 لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ سُبْحَانَ إِلَهِنَا مَا كَانُوا لِيَدْرِي
 الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسُّكْرَىٰ وَقَوْلُوا لِلنَّاسِ
 حُسْنًا وَآقِبُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ
 تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۸۳﴾

منزل

داروں اور یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ، اور یہ کہ لوگوں سے اچھی بات کہنا اور نماز قائم کرنا اور زکوٰۃ ادا کرنا، پھر اس کے بعد سوائے چند لوگوں کے تم سب بڑی بے رحمی کے ساتھ پلٹ گئے (۸۳)

◀ جیسا کہ اہل آیت میں بتایا جا رہا ہے کہ وہ اور سخت دل ہو گئے، گلتا تھا کہ ان پر کوئی چیز اثر ہی نہ کرے گی، پھر بھی متاثر ہوتے ہیں، نہریں جاری ہو جاتی ہیں، چشمے پھوٹتے ہیں اور کچھ نہیں تو ان میں شکاف بڑتے ہیں اور ان یہودوں کا حال یہ ہوا کہ کوئی چیز ان پر اثر نہیں کرتی تھی (۳) اپنی خواہشات کے مطابق ان میں تبدیلیاں کرنا ان کے لیے عام بات تھی (۴) یہود میں جو منافق تھے وہ بھی بھارا اپنی سچائی جتانے کے لیے تورات میں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تذکرہ تھا وہ بیان کر دیا کرتے تھے، اس پر دوسرے یہودی ان کو ملامت کرتے کہ تم خود ان کو دلیلیں دے رہے ہو، یہ قیامت میں تمہارے خلاف اسی سے حجت قائم کریں گے کہ تم جانتے ہو جتنے ایمان نہیں لائے۔ (۱) تورات میں موجود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تذکرہ کو وہ مسلمانوں سے چھپا بھی لیں تو اللہ ان کو جانتا ہے، ان کے ظاہر کردینے یا چھپالینے سے کیا فرق پڑنے والا ہے (۲) جاہلوں کو ان کے عالموں نے جو پڑھا رکھا ہے اسی پر خوش ہیں اور انگلیں لگا رہے ہیں کہ جنت میں تو صرف یہودی ہی جائیں گے اور ہم کچھ بھی کریں ہمارے باپ دادا ہمیں بخشوا لیں گے، ہم تو اللہ کے چہیتے ہیں، اللہ ہمیں عذاب دے گا ہی نہیں وغیرہ وغیرہ (۳) عوام کی خواہش کے مطابق وہ تبدیلیاں کرتے تھے اور اس کو حکم الہی قرار دیتے تھے، یہی چیز ان کی ہلاکت کے لیے کافی تھی، پھر مزید یہ کہ اس پر بھاری بھاری رٹیں وصول کیا کرتے تھے (۴) یہودوں کا اللہ سے نہ کوئی رشتہ ہے نہ انھوں نے کوئی عہد و پیمان لے رکھا ہے، جو ہوگا وہ سب کے لیے یکساں ہوگا، مسئلہ کسی قوم یا خاندان سے وابستہ نہیں ہے، جو بھی اللہ کو اس کے فرشتوں کو اس کی کتابوں کو اس کے رسولوں کو اور آخرت کے دن کو مانے گا اور اچھے کام کرے گا اس کے لیے جنت ہے خواہ وہ کسی قوم کا ہو کسی رنگ و نسل کا ہو، اور جس کو گناہ اس طرح گھیر لیں کہ دل میں بھی ایمان باقی نہ رہے تو وہ ہمیشہ کے لیے دوزخ میں ڈالا جائے گا اس کا تعلق کسی سے بھی ہو، حضرت ابراہیم جیسے محبوب نبی کے والد،

اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ کتاب آگئی جس میں ان کے پاس (موجود) کتابوں کی تصدیق بھی تھی اور وہ پہلے کافروں پر (اس کے ذریعہ) فتح چاہا کرتے تھے تو جب وہ چیز ان کے پاس پہنچ گئی جس کو انہوں نے پہچان لیا تو وہ اس کے منکر ہو گئے، بس انکار کرنے والوں پر اللہ کی پھٹکار ہے (۸۹) بدترین سوداگیا انہوں نے اپنی جانوں کا کہ وہ اس چیز کا انکار کرنے لگے جو اللہ نے اتاری، محض جلن میں کہ اللہ اپنے فضل کو اپنے بندوں میں جس پر چاہتا ہے نازل فرماتا ہے، تو غصہ پر غصہ لے کر وہ پھرے اور انکار کرنے والوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۹۰) اور جب ان سے کہا گیا کہ اللہ نے جو اتارا ہے اس پر ایمان لے آؤ، وہ بولے کہ ہم پر جو اتار چکا ہے ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں اور اس کے پیچھے نازل ہونے والے (کلام) کا وہ انکار کرتے ہیں جبکہ وہ حق ہے، سچ بتاتا ہے اس کو بھی جو ان کے پاس ہے، آپ ان سے پوچھئے کہ اگر تم ایمان والے تھے تو پہلے تم نبیوں کو کیوں قتل کرتے رہتے تھے؟ (۹۱) اور یقیناً موسیٰ تمہارے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے پھر تم نے ان کے پیچھے پھڑپھڑا بنا لیا اور تم تو وہی حد سے گزر جانے والے لوگ (۹۲) اور جب ہم نے تم سے بیان لیا اور تمہارے اوپر طور (پہاڑ) کو اٹھا دیا کہ ہم نے جو کچھ تمہیں دیا ہے اس کو مضبوطی سے تھام لو اور بات سنو، وہ بولے کہ ہم نے سن لیا اور نہ مانا اور ان کے انکار کی وجہ سے پچھڑے کی محبت ان کو گھٹی میں پلا دی گئی، آپ فرمادیجئے کہ اگر تم ایمان رکھتے ہو تو تمہارا ایمان تمہیں کس قدر بدترین چیز کا حکم دیتا ہے (۹۳)

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ
وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا
جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۸۹﴾
بِسْمِ اللَّهِ اسْتَرْوَاهُ أَنفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِهِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِيًّا
أَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ
مُهِينٌ ﴿۹۰﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ الْيَتِيمَ الَّذِينَ قَالَوا
نُؤْمِنُ بِهِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِهِمَا وَإِلَهُهُمُ
الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَاذْكُرُوا أَنبِيَاءَ
اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۱﴾ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ
مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ أَخَذْتُمْ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَأَنْتُمْ
ظَالِمُونَ ﴿۹۲﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ
الطُّورَ لِحُدُودٍ وَمَا آتَيْنَاكُمْ بَقْوَةً وَاسْمَعُوا وَاللَّوْاسِمَ عَلَيْنَا
وَعَصَيْنَا وَأَشْرَكُوا بِفُلُوقِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ
قُلْ بِسْمِ اللَّهِ مَا يُرْكَبُ بِهِ أَنْبِيَاءُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۳﴾

منزل

(۱) ان کے پاس جو کتاب آئی وہ قرآن مجید ہے اور ان کے پاس پہلے جو کتاب موجود تھی وہ تورات ہے، اس میں آخری نبی اور آخری کتاب کی خبریں موجود تھیں، قرآن مجید اترنے سے ان چیزوں کی تصدیق ہوئی، اسی لیے قرآن مجید کو پہلے کی آسمانی کتابوں کا مصدق کہا گیا ہے، قرآن مجید کے اترنے سے پہلے یہودی جب کافروں سے شکست کھاتے تھے تو آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آخری کتاب کا واسطہ دے کر فتح کی دعا کرتے تھے پھر جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہو گئی اور آخری کتاب اترنے لگی تو جانتے بوجھتے انکار کر بیٹھے اور لعنت کے مستحق ہوئے (۲) جس چیز کے بدلہ انہوں نے اپنا سودا کیا وہ کفر اور انکار ہے اور انکار بھی صرف اس ضد میں کہ یہ آخری نبی اسماعیل کی اولاد میں کیسے پیدا ہوا، اس کو ہماری نسل میں ہونا چاہیے تھا تو ایک غضب کتاب سے انکار کا ہوا اور دوسرا نبی سے انکار کا، اور انکار کرنے والوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۳) ان کے لیے تورات اتری اور بعد میں انجیل اور قرآن اترا، اس کا انکار کر دیا جبکہ قرآن کا انکار تورات کا بھی انکار ہے اس لیے کہ اس میں قرآن کا ذکر موجود ہے (۴) اب ان سے سوال ہو رہا ہے کہ تورات ہی کو اگر مانتے تھے تو پھر ان نبیوں کو کیوں قتل کیا جو تورات کو مانتے تھے جیسے حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ (۵) جب موئی طور پر گئے تو ان کے جیتے جی تم بہک گئے (۶) بتایا جا رہا ہے کہ جس تورات کو ماننے کا تم دعویٰ کرتے ہو اس پر تمہارے ایمان کا یہ حال رہا ہے کہ جب تک زبردستی کی گئی مانا اور دل ہی دل میں نافرمانی پکاتے رہے یا بعد میں کہہ دیا کہ ہم تو نہیں مان سکتے، ہم نے سن لیا مگر ہم ماننے والے نہیں، گو سالہ پرستی اسی انکار کا نتیجہ تھی۔



منزلہ

ہی کے کچھ لوگوں نے اس کو پیٹھ پیچھے ڈال دیا بلکہ ان میں اکثریت مانتی ہی نہیں (۱۰۰) اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے رسول آگیا جو تصدیق کرتا ہے ان چیزوں کی جو ان کے پاس ہیں (یعنی آسمانی کتابیں) تو ان ہی اہل کتاب میں سے ایک فریق نے اللہ کی کتاب کو پیٹھ پیچھے ڈال دیا گویا کہ وہ (اس کو) جانتے ہی نہیں (۱۰۱)

(۱) یہود کہا کرتے تھے کہ جنت میں تو ہم ہی جائیں گے اللہ فرماتا ہے کہ پھر موت سے کیوں ڈرتے ہو (۲) یہ صرف زبانی باتیں تھیں اندر سے اپنی بے جا حرکتوں کو خوب جانتے تھے (۳) طویل عمر کی تمنا اس لیے تھی کہ جب تک ہو سکے سزا سے بچتے رہیں، اس سے ان کے دعوے کی پوری تکذیب ہوگئی کہ جنت میں ہم ہی جائیں گے (۴) جبرئیل سب سے بڑے فرشتے کا نام ہے جن کا کام انبیاء تک وحی پہنچانا تھا ان کے بارے میں یہود یوں کا تصور یہ تھا کہ وہ عذاب کے فرشتے ہیں اور ہمارے بڑوں کو انھوں نے بہت تکلیف پہنچائی ہے اس لیے ان سے کدورت رکھتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر کوئی اور فرشتہ وحی لائے تو ہم ایمان لائیں گے اسی کا جواب دیا جا رہا ہے (۵) میکال یا میکائیل بھی ایک بڑے فرشتے کا نام ہے جن کے ذمہ مخلوق کا رزق پہنچانا اور بارش وغیرہ ہے جیسا کہ روایتوں میں آتا ہے، یہاں صاف کہہ دیا گیا کہ اللہ سے نسبت رکھنے والوں سے دشمنی اللہ سے دشمنی کے مترادف ہے (۶) اللہ نے اور اس کے رسولوں نے کتنے عہد و پیمانے سے لیے اور انھوں نے ان کی خلاف ورزی کی اور ان میں بہت سے وہ تھے جو تورات کو بھی نہیں مانتے (۷) جب انھوں نے تورات کو پس پشت ڈال دیا تو قرآن مجید پر کیا ایمان لاتے۔

اور وہ ان (منتروں) کے پیچھے لگ گئے جو شیاطین سلیمان کی بادشاہت (کے زمانہ میں) پڑھا کرتے تھے اور سلیمان نے کفر نہیں کیا البتہ کفر شیطانوں نے کیا کہ وہ لوگوں کو جادو سکھاتے تھے اور وہ اس چیز کے (پیچھے لگ گئے) جو بابل میں دو فرشتوں ہاروت اور ماروت پر اتاری گئی تھی حالانکہ وہ دونوں بھی جب کسی کو سکھاتے تھے تو بتا دیتے تھے کہ ہم تو آزمائش (کے لیے) ہیں تو تم کفر میں مت پڑ جانا پھر (بھی) وہ لوگ ان دونوں سے (ایسا جادو) سیکھ لیتے تھے کہ اس کے ذریعہ سے وہ میاں بیوی میں تفریق کریں حالانکہ وہ اس کے ذریعہ سے اللہ کے حکم کے بغیر کسی کو نقصان پہنچا ہی نہیں سکتے تھے اور وہ ایسی چیز سیکھتے تھے جو ان کو نقصان پہنچاتی تھی اور ان کو اس سے فائدہ نہ تھا، اور وہ خوب جان چکے تھے کہ جس نے بھی اسے مول لیا اس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں، اور کتنی بدترین چیز تھی جس سے انھوں نے اپنی جانوں کا سودا کر لیا تھا کاش کہ وہ سمجھتے (۱۰۲) اور اگر وہ ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کر لیتے تو اللہ کے پاس سے ملنے والا ثواب بہت بہتر ہوتا، کاش کہ ان کو سمجھ ہوتی (۱۰۳) اے ایمان والو! ”رَاعِنَا“ مت کہا کرو ”انظرنَا“ کہا کرو اور سنتے رہا کرو اور کافروں کے لیے

وَ اتَّبِعُوا مَا تَتْلُو الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مَلِكٍ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَا سُلَيْمَانُ وَلٰكِنَّ الشَّيْطَانِ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرَا فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَرَوْحِهِ وَمَا هُمْ بِضَآئِرِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ يَبُولِمْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا الْمُتُوبَةَ لَمُنَّ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَ قُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

منزل

در دناک عذاب ہے (۱۰۴) کافروں میں اہل کتاب ہوں یا مشرک وہ یہ نہیں چاہتے کہ تمہارے اوپر تمہارے رب کی طرف سے کچھ بھی بھلائی اترے جبکہ اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ خاص کر لیتا ہے اور اللہ بہت بڑے فضل والا ہے (۱۰۵)

(۱) بجائے کتاب الہی کی بیروی اور نبی کی اتباع کے جادو کے چکر میں پڑ گئے جو شیاطینی عمل تھا، یہ دو طرح سے پھیلا؛ ایک حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانہ میں چونکہ جنات انسانوں سے ملے جملے رہتے تھے تو جناتوں سے لوگوں نے جادو سیکھا اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف نسبت کر دی، اس کی نفی کی جا رہی ہے، دوسرے بابل میں ہاروت ماروت نامی دو فرشتے تھے جو انسانوں کی شکل میں رہتے تھے، اللہ نے ان کو آزمائش کے لیے اتارا تھا، ان سے لوگ جادو سیکھتے تھے، وہ کہہ بھی دیتے تھے کہ ہم تو تم لوگ کفر میں مت پڑنا مگر اس کا چسکا ایسا تھا کہ وہ سیکھتے تھے اور اس کے ذریعہ سے لڑائیاں جھگڑے کراتے، ہوتا سب اللہ کے کرنے سے تھا مگر وہ اس کے ذریعہ دوسروں کا بھی نقصان کرتے اور اپنا بھی، حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف یہودیوں نے صرف جادو ہی کی نسبت نہیں کی بلکہ ان کی مقدس کتابوں میں ان کے کفر تک کا تذکرہ موجود ہے (سلاطین ۱۱/۱۰۰۶۰۳) قرآن مجید ان کی براءت کا اعلان کرتا ہے (۲) یہودی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں آتے اور کچھ سن نہ پاتے تو ”رَاعِنَا“ کہتے، جس کے معنی ہیں ہماری رعایت کرو، مسلمان بھی کبھی یہ لفظ کہہ دیا کرتے تھے، اس سے منع کیا جا رہا ہے اور حکم ہو رہا ہے کہ اس کی جگہ ”انظرنَا“ کہا اور توجہ سے سنا کرو ”انظرنَا“ کے بھی وہی معنی ہیں، یہودی ”رَاعِنَا“ کو کھینچ کر ”رَاعِنَا“ کر دیتے تھے اور اپنا نجس باطن نکالتے تھے، اس کے معنی ہیں اے ہمارے چرواہے یا احق، مسلمانوں کو اسی لیے راعنا کے استعمال سے منع کیا گیا تھا (۳) یہودیوں کی دشمنی اسی لیے تھی کہ نبی ہماری نسل میں کیوں نہیں آیا۔



منزل

ان کی تمنائیں ہیں، آپ فرمادیجیے کہ اگر تم سچے ہو تو اپنی دلیل پیش کر دو (۱۱۱) ہاں البتہ جو اپنے آپ کو اللہ کے حوالہ کر دے اور وہ بہتر کام کرنے والا ہو تو اس کا بدلہ اس کے رب کے پاس ہے، اور ان پر نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ تنگمیں ہوں گے (۱۱۲)

(۱) یہودیوں کا ایک اعتراض یہ تھا کہ تمہاری کتاب میں بعض آیتیں منسوخ ہوئی ہیں، اگر یہ کتاب اللہ کی طرف سے ہوتی تو کیا جس عیب کی وجہ سے آیت منسوخ کی گئی اس کی خیر اللہ کو نہ تھی، فرمایا جا رہا ہے کہ حاکم مطلق جانتا ہے کہ کون سی چیز کب مناسب ہے، وہ جس وقت جس چیز کا چاہے حکم کرے اور جب چاہے اس سے روک دے کہ پہلے وہی حکم مناسب تھا اور اب دوسرا حکم اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے مطابق حالات میں تبدیلیاں فرماتے رہتے ہیں اور حالات کی تبدیلی کے اعتبار سے حکم بھی بدلتے ہیں بس جو بھی حکم منسوخ کیا جاتا ہے اس کی جگہ ایسا حکم لایا جاتا ہے جو بدلے ہوئے حالات کے لیے زیادہ مناسب ہوتا ہے اور یہ تبدیلیاں اللہ نے جب تک چاہیں فرمائی بالآخر دین مکمل کر دیا گیا اور قیامت تک کے لیے اس کو چین لیا گیا، اب کسی کو اس میں ادنیٰ تغیر کی اجازت نہیں ہے (۲) بظاہر اہل ایمان سے خطاب ہے کہ جس طرح یہودی حضرت موسیٰ سے گستاخانہ سوالات اور یہودہ فرمائشوں کی بھر مار کرتے رہے ہیں جن کے تذکرہ سے بائبل کے صفحات بھرے پڑے ہیں کہیں تم اس روش پر نہ چل پڑنا (۳) جو کوئی بھی یہودیوں کی باتوں پر اعتماد کرے گا اس کا ایمان جاتا رہے گا (۴) خود تو حق کو مانتے نہیں اور جو مان چکے ان کے بارے میں کوشش کرتے ہیں کہ وہ بھی اس سے پھر جائیں، محض حسد میں (۵) یعنی جب تک ہمارا حکم نہ آئے ان کی باتوں پر صبر کیے جاوے، آخر یہ حکم آ گیا کہ یہود کو مدینہ سے نکال دیا جائے (۶) تم جو کچھ خیر کر رہے ہو سب تمہارے خزانہ میں جمع ہو رہا ہے اور اس کی بنیاد پر کامیابی تمہیں کو ملے گی (۷) یہ دین جس پر کامیابی کا انحصار ہے یہ کسی قوم کی جاگیر نہیں، جو بھی اس پر چلے گا خواہ وہ کسی رنگ و نسل کا ہو وہ کامیاب ہوگا۔

اور یہودی کہتے ہیں کہ عیسائیوں کی کوئی بنیاد نہیں اور عیسائی کہتے ہیں کہ یہودیوں کی کوئی بنیاد نہیں حالانکہ وہ (سب) کتاب (الہی) کی تلاوت کرتے ہیں، یہی بات وہ لوگ بھی کہتے ہیں جو علم نہیں رکھتے (بالکل) ان ہی کی بات کی طرح، بس اللہ (تعالیٰ) ان کے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کر دے گا ان چیزوں میں جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ہیں (۱۱۳) اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ کی مسجدوں میں اس کا نام لینے سے روکے اور ان کی بربادی کے لیے کوشاں رہے، ایسوں کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ وہاں داخل ہوں مگر ہاں ڈرتے ڈرتے، دنیا میں بھی ان کے لیے رسوائی ہے اور آخرت میں ان کے لیے بہت بڑا عذاب ہے (۱۱۴) اور اللہ ہی کا ہے مشرق بھی اور مغرب بھی تو تم جدھر بھی رخ کرو بس ادھر اللہ کی ذات ہے بیشک اللہ بڑی وسعت والا بڑے علم والا ہے (۱۱۵) اور وہ کہتے ہیں اللہ نے ایک لڑکا تجویز کر لیا ہے، اس کی ذات پاک ہے، بلکہ جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے، سب اسی کے فرماں بردار ہیں (۱۱۶) آسمانوں اور زمین کو وجود بخشنے والا ہے اور وہ جب کسی کام کا فیصلہ فرما لیتا ہے تو اس سے کہتا ہے ہو جا بس وہ ہو جاتا ہے (۱۱۷) اور وہ لوگ جو علم نہیں رکھتے وہ کہتے ہیں کہ اللہ ہم سے بات

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ قَالَ اللَّهُ إِنَّكُمْ تُجَادِلُونَ فِي آيَاتِي وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهِ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُ لَهْمُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٤﴾ وَيَذَرُ الْمَشْرِقَ وَالْمَغْرِبَ قَائِلًا مَا تَأْتُوا فَوَجَّهَ اللَّهُ لِرَبِّهِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَ بَل لَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلُّ لَهٗ قَدِيۡرٌ ﴿١١٥﴾ يَدْبِعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِذَا قَضٰىۤ اٰمْرًا قَاۡمًا يَقُوۡلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوۡنُ ﴿١١٦﴾ وَقَالَ الَّذِيۡنَ لَا يَعْلَمُوۡنَ لَوْلَا كَلِمٰتُنَا لِلّٰهِ اَوْ تَاۡتِيۡنَا اٰيَةٌ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيۡنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوۡبُهُمْ قَدْ بَيۡتُنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُوۡنَ ﴿١١٧﴾ اِنَّا اَرۡسَلۡنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيۡرًا وَّاُنۡذِيۡرًا وَاَوَلَا تَشۡتۡلُوۡنَ عَنۡ اَصۡحٰبِ الْجَعۡلِيۡتِ ﴿١١٨﴾

منزل

کیوں نہیں کر لیتا، یا ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں نہیں آ جاتی، جو لوگ پہلے ہوئے ہیں وہ بھی یہی بات کہتے تھے جیسے یہ کہتے ہیں، ان (سب) کے دل ایک ہی جیسے ہیں، ہم تو نشانیاں ظاہر کر چکے ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں (۱۱۸) ہم نے آپ کو حق کے ساتھ بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے اور جہنم والوں کے بارے میں آپ سے پوچھ گچھ نہیں ہوگی (۱۱۹)

(۱) یہودیوں نے تورات دیکھ کر سمجھ لیا کہ جب عیسائی حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں تو کافر ہو گئے اور عیسائیوں نے انجیل پڑھ کر یقین کر لیا کہ جب یہودی حضرت عیسیٰ کو نبی نہیں مانتے تو وہ کافر ہو گئے، یہی مشرکین مکہ کا بھی خیال تھا جن کے پاس کتاب بھی نہیں تھی، سب اپنے علاوہ دوسروں کو غلط سمجھتے تھے (۲) صلح حدیبیہ کے موقع پر مسلمانوں کو بیت اللہ جانے سے مشرکین مکہ نے روکا اور خود انہوں نے اللہ کے گھر کو بت خانہ بنا رکھا تھا، یہ ان کے آخری درجے کے متکبرانہ اعمال تھے حالانکہ ان کو چاہیے تھا کہ وہ ادب ملحوظ رکھتے اور اللہ کے گھر میں ڈرتے ڈرتے داخل ہوتے اور اس کی عملی شکل فتح مکہ کے موقع پر پیش آئی جب مسلمان غالب آ گئے تو ان مشرکوں کو ڈرتے ڈرتے بیت اللہ میں داخل ہونا پڑا (۳) ہر ایک اپنے قبلہ کو بہتر بناتا تھا یہاں بات صاف کر دی گئی کہ مقصود قبلہ نہیں ہے اللہ کی ذات ہے جدھر بھی رخ ہو اللہ متوجہ ہوگا، البتہ کعبہ کی سمت رخ کرنے کا حکم اس لیے ہے تاکہ سب یکسوئی کے ساتھ یکساں طریقہ پر اللہ کی عبادت میں مشغول ہوں اور کعبہ کی تعمیر اس لیے کی گئی کہ پہلے سے اللہ نے اس کی نسبت اپنی طرف فرمائی (۴) یہودیوں نے حضرت عزیر کو اور عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا بتایا (۵) حضرت آدم کو بغیر ماں باپ کے حوا کو بغیر ماں کے پیدا کیا تو حضرت عیسیٰ کو بغیر باپ کے پیدا کرنا کیا مشکل تھا (۶) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسکین دی جا رہی ہے کہ آپ نے بات پہنچا دی، اب ماننا یا نہ ماننا ان کا کام ہے، آپ پر کوئی الزام نہیں۔

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَهُم مِّمَّا هُم
 قُلُوبًا هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهَادِيَ وَالَّذِينَ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ
 الَّذِي جَاءَهُم مِّنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٣٠﴾
 الَّذِينَ اتَّبَعْتَهُم يَتْلُونَ هَذِهِ حَقًّا بِمَا لَوْ أَنَّهُمْ يُؤْمِنُونَ
 بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَافِرُونَ ﴿١٣١﴾ يَذَّبِي السَّمْرَ وَيَل
 أَذْكَرُ وَيَضْمِي النَّبِيَّ أَنْعَمْتَ عَلَيْنَا وَإِنِّي فَضَّلْتُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٣٢﴾
 وَأَتَقُوا يَوْمًا لَا تَحْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا
 عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٣٣﴾ وَإِذْ ابْتَلَىٰ
 إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتْتَهُنَّ قَائِلًا رَبِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا
 قَالِ وَمِن دُرِّيِّ قَالِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيِّينَ ﴿١٣٤﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا
 الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَنَجَّيْنَا إِبْرَاهِيمَ مِمَّا كَانَتْ
 عَلَيْهِ أَيْدِي الْعَالَمِينَ لَمَّا ظَلَمَ الْكُفَّارُونَ وَاللَّيْلِ وَالنَّجْمِ
 الشُّجُودِ ﴿١٣٥﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَارْزُقْ
 أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ
 كَفَرَ فَأُمْتِعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْرِبْهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَيَسَّ الْصَّابِرِينَ ﴿١٣٦﴾

منزل

کہ (مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بناؤ اور ابراہیم و اسماعیل سے عہد لیا کہ میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور اعتکاف کرنے والوں اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے پاک کر دو) (۱۳۵) اور جب ابراہیم نے دعا کی کہ اے میرے رب! اس شہر کو امن کا گوارا بنا دے اور یہاں والوں کو پھلوں کا رزق دے جو ان میں اللہ کو اور آخرت کے دن کو مانیں۔ اس نے فرمایا: اور جو نہ مانے گا تو میں اس کو بھی کچھ (دنوں) لطف اٹھانے کا موقع دوں گا پھر اس کو گھسیٹ کر جہنم کے عذاب کی طرف لے جاؤں گا اور وہ کیسا بدترین ٹھکانہ ہے (۱۳۶)

(۱) یہود و نصاریٰ کی بڑی تعداد معاندین کی تھی، ان کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ وہ ماننے والے ہیں ہی نہیں، وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہی اپنا دین چھوڑ دیں۔ آگے ان میں اہل انصاف کا ذکر ہو رہا ہے جو اپنی کتابوں کو پڑھتے رہے ہیں اور انہوں نے ان میں رد و بدل نہیں کیا تو اللہ نے ان کو آخری کتاب پر بھی ایمان کی توفیق بخشی (۲) بنی اسرائیل کو اپنے زمانہ میں جو فضیلت ملی اس کا تذکرہ کرنے کے بعد ارشاد ہو رہا ہے کہ اس خیال میں مت رہنا کہ ہم جو بھی کریں ہماری سفارش ہو جائے گی اور کام بن جائے گا، ایسے لوگوں کے لیے وہاں کوئی معاوضہ، کوئی سفارش کام نہ آئے گی (۳) آگ میں ان کو ڈالا گیا، گھر بار چھوڑنے کا حکم ہوا، بیوی اور شیر خوار بچے کو مکہ میں چھوڑ آنے کا حکم ہوا جہاں نہ پانی تھا نہ کھانے کا سامان اور پھر محبوب فرزند کو ذبح کر دینے کا حکم ہوا، حضرت ابراہیم ہر آزمائش میں کھرے اترے (۴) ان کے بعد سب انبیاء ان کی اولاد ہی میں ہوئے اور سب کو ان کی اتباع کا حکم ہوا (۵) بات صاف کر دی کہ نبوت و امامت ان ہی لوگوں کو ملے گی جو ان کے راستہ پر ہیں گے، عرصہ دراز تک بنواحق میں وہ سلسلہ رہا ہے پھر جب وہ بالکل منحرف ہو گئے تو آخری نبی حضرت اسماعیلؑ کی نسل سے ہوئے (۶) حضرت ابراہیم کی دعا قبول ہوئی، البتہ پھلوں کی رزق کی دعا حضرت ابراہیم نے صرف اہل ایمان کے لیے کی تھی اللہ نے فرمایا کہ یہ دنیا میں ہم کافر لوں کو بھی دیں گے۔

اور یہودی اور عیسائی آپ سے اس وقت تک خوش ہو ہی نہیں سکتے جب تک آپ ان کے مذہب کی پیروی نہ کر لیں، آپ فرمادیجئے کہ اللہ کی بتائی راہ ہی اصل راہ ہے اور اگر آپ اس علم کے بعد جو آپ کے پاس آچکا ان کی خواہشوں پر چلے تو اللہ کی طرف سے آپ کا نہ کوئی حمایتی ہوگا نہ مددگار (۱۳۰) جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی وہ اس کو اسی طرح پڑھتے ہیں جس طرح اس کے پڑھنے کا حق ہے، یہی وہ لوگ ہیں جو اس پر ایمان لاتے ہیں اور جس نے اس کا انکار کیا تو وہی لوگ نقصان میں ہیں (۱۳۱) اے بنی اسرائیل! ہمارے اس انعام کو یاد کرو جو ہم نے تم پر کیا اور ہم ہی نے تم کو جہانوں پر برتری بخشی (۱۳۲) اور اس دن سے ڈرو جب نہ کوئی کسی کے کچھ کام آئے گا اور نہ اس سے کوئی معاوضہ قبول کیا جائے گا اور نہ کوئی سفارش اس کو فائدہ دے گی اور نہ ہی اس کی مدد کی جائے گی (۱۳۳) اور جب ابراہیم کو ان کے رب نے کئی باتوں میں آزما یا تو انہوں نے ان سب کو پورا کر دکھایا، ارشاد ہوا کہ ضرور میں تمہیں لوگوں کے لیے پیشوا بنانے والا ہوں وہ بولے اور میری اولاد میں سے؟ اس نے فرمایا میرا وعدہ نا انصافوں کو حاصل نہ ہوگا (۱۳۴) اور جب ہم نے خانہ (کعبہ) کو لوگوں کے لیے مرکز اور امن کی جگہ مقرر کیا اور (حکم دیا

اور جب ابراہیم و اسماعیل گھر کی بنیادوں کو اٹھا رہے تھے (تو یہ دعا کرتے جاتے تھے کہ) اے ہمارے رب ہم سے (یہ عمل) قبول فرما لے، بے شک تو بہت سننے والا بہت جاننے والا ہے (۱۲۷) اے ہمارے رب ہم دونوں کو اپنا مکمل فرمانبردار بنا اور ہماری اولاد میں بھی ایسی امت بنا جو پوری طرح تیری فرمانبردار ہو، اور ہمیں ہمارے مناسک بتا دے اور ہمیں معاف فرما، بے شک تو بہت معاف فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۲۸) اے ہمارے رب! اور ان میں ایک ایسا رسول بھیج دے جو ان کو تیری آیتیں پڑھ کر سنائے اور ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم دے اور ان کا تزکیہ کرے، بے شک تو ہی ہے جو زبردست ہے بھرپور حکمت والا ہے (۱۲۹) اور کون ابراہیم کی ملت سے منہ موڑے گا سوائے اس کے جس نے اپنے آپ کو حماقت میں مبتلا کر رکھا ہو، اور ہم نے تو دنیا میں ان کو چن لیا ہے اور آخرت میں وہ نیکو کاروں ہی میں ہوں گے (۱۳۰) جب ان سے ان کے رب نے کہا کہ سر تسلیم خم کر دو، وہ بولے کہ میں تو رب العالمین کا ہو چکا (۱۳۱) اور اسی کی وصیت کی ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب نے کہ اے بیٹو! اللہ نے تمہارے لیے یہ دین چن لیا ہے تو تمہیں ہرگز موت نہ آئے مگر اس حال

وَأذِيقَهُمْ آيَاتِنَا مِنَ الْبَيْتِ وَالسَّيْعِيلِ رَبَّنَا اقْبَلْ مِنَّا
إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَ
مِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُسْلِمَةٌ لَكَ وَإِنَّا مَنَّاسِلْنَا وَتُبَّ عَلَيْهَا
إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا
مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَمَنْ يَرْغَبْ عَن قَوْلِ
إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا
وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ
قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّي الْعَلِيِّنَ وَوَضِيَ بِهِمَا إِبْرَاهِيمُ بَيْنَهُ وَ
يَعْقُوبَ يَبْقَى إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ
الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ
إِلَهًا وَالْهَآءُ آبَاءُكُمُ الْإِبْرَاهِيمَ وَالسَّيْعِيلِ وَالسَّقِ الْهَآءُ وَآجِلًا
وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ
وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۱﴾

منزل

میں کہ تم مسلمان ہو (۱۳۲) کیا تم (اس وقت) موجود تھے جب یعقوب کی موت کا وقت آپہنچا، جب انھوں نے اپنے بیٹوں سے کہا کہ تم میرے بعد کس کی بندگی کرو گے؟ وہ بولے آپ کے معبود کی، آپ کے آباء ابراہیم و اسماعیل اور اسحق کے معبود کی، ایک (ہی) معبود کی اور ہم تو اسی کے فرماں بردار ہیں (۱۳۳) یہ وہ امت ہے جو گزر چکی، اس نے جو کما یا وہ اس کے لیے اور تم جو کماؤ گے وہ تمہارے لیے ہے اور وہ جو کچھ کیا کرتے تھے اس کی پوچھ گچھ تم سے نہ ہوگی (۱۳۴)

(۱) منک کی جمع مناسک ہے، عبادت کو کہتے ہیں خاص طور پر اعمال حج مراد ہیں (۲) یہ دعا حضرت ابراہیم اور ان کے فرزند اکبر حضرت اسماعیل نے کی اور ان دونوں کی نسل میں صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی نبی ہوئے اس طرح یہ دعا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے قبول ہوئی اور ان لوگوں کا رد ہو گیا جو نبوت کو صرف بنوا سق ہی میں ہونا ضروری سمجھتے تھے، آیت میں تین باتوں کو مقصد بعثت کے طور پر ذکر کیا گیا ہے: ۱- آیتوں کی تلاوت، ۲- اس کے معانی کی وضاحت اور قول و عمل سے اس کی تشریح، ۳- امت کے افراد کا تزکیہ یعنی ان کے باطن کی صفائی (۳) یہود و نصاریٰ نے اہل کتاب ہونے کے باوجود اپنے اپنے نوشتوں میں عصمت انبیاء کے داعدار بنانے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی، اسی لیے قرآن مجید جہاں جہاں حضرات انبیاء کا ذکر کرتا ہے، اکثر ان حضرات کی اخلاقی و روحانی عظمت پر بھی زور دیتا ہے (۴) اس میں ایک طرف یہودیوں کی تردید ہے جو یہ کہتے تھے کہ حضرت یعقوب نے یہودیت کی وصیت فرمائی تھی اور دوسری طرف مسلمانوں کو اگتا ہے کہ وہ اپنی آئندہ آنے والی نسلوں کی فکر نہیں اور مطمئن ہو کر بیٹھ نہ رہیں (۵) یہود و نصاریٰ کا یہ عقیدہ تھا کہ باپ دادا کی برائیوں پر ان کی اولاد بھی پکڑی جائے گی اور ان کی اچھائیوں کا اولاد کو بھی بدلہ دیا جائے گا اس کی تردید کی جارہی ہے۔

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَبُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ آبَائِهِمْ
 حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْأَشْرِكِينَ ﴿۱۳۵﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ
 إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَ
 الْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ
 رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۶﴾ فَإِنِ
 امْتَوَيْتُمْ مِمَّا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا
 هُمُ فِي شِقَاقٍ ۚ تَسْبِكُونَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳۷﴾
 صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۖ وَنَحْنُ لَهُ
 عِبَادُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ إِنَّمَا جُعِلْنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَكِنَّا
 أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿۱۳۹﴾ أَمْ تَقُولُونَ
 إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا
 هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمْرًا ۗ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ
 مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِعَاقِلٍ
 عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۴۰﴾ بَلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ
 مِمَّا كَسَبْتُمْ ۗ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴۱﴾

منزل

(یعقوب) یہودی یا نصرانی تھے، آپ فرمادیجیے کہ تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ اور اس سے بڑا نا انصاف کون ہوگا جو اپنے پاس موجود اس شہادت کو چھپائے جو اللہ کی طرف سے ہو، اور تم جو کچھ کرتے رہتے ہو اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے (۱۴۰) یہ وہ امت ہے جو گزر چکی، اس نے جو کیا وہ اس کے لیے ہے اور تم نے جو کیا وہ تمہارے لیے ہے اور وہ جو کچھ کیا کرتے تھے اس کی پوچھ گچھ تم سے نہیں ہوگی (۱۴۱)

(۱) اس میں یہ اشارہ بھی ہو گیا کہ یہود و نصاریٰ مشرک ہو چکے اور یہاں آپ کو ملت ابراہیمی کی اتباع کا حکم دیا جا رہا ہے دوسری آیت میں ”فِيهِمْ نَاهُ الْمُتَّقِينَ“ کہہ کر دوسرے انبیاء کے راستے پر رہنے کے لیے کہا گیا، اس لیے کہ تمام انبیاء ایک ہی راستہ پر ہیں، حضرت ابراہیم کا بطور خاص ذکر اس لیے ہے کہ وہ آپ کے جدِ اعلیٰ ہیں اور ان کی شریعت اور آپ کی شریعت میں بہت سی جزئیات بھی یکساں ہیں اور ان کو اس وقت یہود و نصاریٰ اور مشرکین سب ہی مانتے تھے اور وہ ملت حنیفیہ کے بانی ہیں (۲) اہل حق کی یہ خصوصیت ہے کہ وہ ہر نبی پر ایمان رکھتے ہیں، اہل کتاب کا حال یہ تھا کہ وہ اپنے نبی کو تو مانتے تھے اور بہت سوں کا انکار کرتے تھے (۳) تمام انبیاء کو اور خاص طور سے آخری نبی کو ماننا ان کے لیے ضروری ہے اور اگر نہیں مانتے تو تم مت گھبرادو، اللہ ان سے نمٹ لے گا اور کہہ دو کہ ہم نے تو وہ دین قبول کر لیا جو پاک کر دیتا ہے اسی کو ”صِبْغَةَ اللَّهِ“ اللہ کا رنگ کہا جا رہا ہے، اس میں عیسائیوں کی رسم پتہ (Baptism) کی تردید بھی ہوگی جسے وہ اصطلاح بھی کہتے ہیں، اس کا طریقہ یہ ہوتا ہے کہ کسی بھی شخص کو عیسائی بناتے وقت اس کو رنگین پانی کا غسل دیتے ہیں، ان کے خیال میں اس طرح اس پر عیسائیت کا رنگ چڑھ جاتا ہے (۴) یہودیوں کو دعویٰ تھا کہ صرف ہمارے کام مقبول ہیں باقی اللہ کے یہاں کسی کی کوئی حیثیت نہیں، اس کی تردید ہو رہی ہے (۵) ان انبیاء کے بارے میں یہود و نصاریٰ اپنا اپنا دعویٰ کرتے تھے، اس کی نفی کی جارہی ہے (۶) بات صاف کی جارہی ہے کہ تورات و انجیل میں جو شہادتیں موجود ہیں یہ ان کے چھپانے کا نتیجہ ہے پھر ان کو ڈرایا جا رہا ہے کہ تمہارے سب کروت اللہ کو معلوم ہیں۔

وہ کہتے ہیں کہ یہودی یا نصرانی ہو جاؤ راہ پر آ جاؤ گے، آپ فرمادیجیے بلکہ ہم تو یکسو رہنے والے ابراہیم کی ملت پر رہیں گے اور وہ تو شرک کرنے والوں میں نہ تھے (۱۳۵) تم کہہ دو کہ ہم اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور اس پر جو ہم پر اتارا گیا اور اس پر جو ابراہیم و اسمعیل اور اسحاق و یعقوب اور اولاد (یعقوب) پر اتارا گیا اور جو موسیٰ و عیسیٰ کو دیا گیا اور جو نبیوں کو ان کے رب کی طرف سے دیا گیا، ہم ان میں سے کسی کے درمیان فرق نہیں کرتے اور ہم اسی کے فرماں بردار ہیں (۱۳۶) تو اگر وہ بھی اسی طرح ایمان لے آئیں جیسے تم ایمان لائے ہو تو وہ راہ پر آ گئے اور اگر وہ پھرے ہی رہے تب تو وہ بڑی دشمنی میں پڑے ہی ہیں، بس عنقریب اللہ تعالیٰ تمہارے لیے ان سے نمٹ لے گا اور وہ بہت سنے والا بہت جاننے والا ہے (۱۳۷) (کہہ دو کہ ہم نے) اللہ کا رنگ (قبول کر لیا ہے) اور اللہ سے بہتر رنگ کس کا ہو سکتا ہے اور ہم تو اسی کی بندگی کرنے والے ہیں (۱۳۸) آپ فرمادیجیے کہ کیا تم ہم سے اللہ کے بارے میں حجت کرتے ہو جبکہ وہ ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، اور ہمارے لیے ہمارے کام ہیں اور تمہارے لیے تمہارے کام، اور ہم نے تو اس کے لیے اپنے کو خالص کر لیا ہے (۱۳۹) یا تم یہ کہتے ہو کہ ابراہیم و اسمعیل اور اسحاق و یعقوب اور اولاد

لوگوں میں بے وقوف اب یہ کہیں گے کہ کس چیز نے ان کو ان کے اس قبلہ سے پھیر دیا جس پر (اب تک) وہ تھے، آپ فرمادیجئے کہ مشرق بھی اللہ کا اور مغرب بھی، وہ جس کو چاہتا ہے سیدھا راستہ چلا دیتا ہے (۱۴۲) اور اسی طرح ہم نے تم کو مرکزی امت بنایا ہے تاکہ تم لوگوں پر گواہ رہو اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) تم پر گواہ رہیں اور جس قبلہ پر آپ تھے وہ تو ہم نے اس لیے رکھا تھا کہ ہم دیکھ لیں کہ پھر جانے والوں میں کون رسول کی پیروی کرنے والے ہیں اور یہ تو بھاری ہی تھا سوائے ان لوگوں کے جن کو اللہ نے راہ یاب کیا ہے اور ایسا نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان کو ضائع کر دے، بیشک اللہ لوگوں کے ساتھ بڑی مہربانی فرمانے والا نہایت رحیم ہے (۱۴۳) ہم آسمان کی طرف بار بار آپ کے رخ کرنے کو دیکھ رہے ہیں تو ہم ضرور آپ کو اس قبلہ کی طرف پھیر دیں گے جو آپ کو پسند ہے، بس اب آپ اپنے رخ کو مسجد حرام کی طرف کر لیجئے اور تم لوگ جہاں نہیں بھی ہو اپنے رخ کو اسی کی طرف کر لیا کرو اور یقیناً جن کو کتاب مل چکی ہے وہ خوب واقف ہیں کہ وہ ان کے رب کی طرف سے سچ ہی ہے اور جو کچھ بھی وہ کرتے ہیں اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے (۱۴۴) اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی ہے اگر آپ ان کے سامنے

میں

اور

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَدَهُمْ عَن قِبَلِهِمُ
الَّذِي كَانُوا عَلَيْهِمْ قُلْ بَلَّغِ الشَّرْقَ وَالْمَغْرِبَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۗ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا أُمَّةً وَسَطًا لِنُؤَمِّدَهُنَّ
عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۖ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي
كَانَتْ عَلَيْهِمُ إِلَّا لِيُعْلَمَ مِن تِلْكَ الرُّسُومِ ۖ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ
وَرِثَةً ۚ إِنَّكَ كَانَتْ لِكَبِيرًا ۗ وَالَّذِينَ هَدَى اللَّهُ تِلْكَ
الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ تِلْكَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرؤُوفٌ رَحِيمٌ ۚ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ
وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَمْ نُغَبِّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ بِعَاقِلٍ ۚ عَمَّا
يَعْمَلُونَ ۗ وَلَئِن آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِحُجَّتِ اللَّهِ تَائِبَةً عَمَّا
قَبِلْتُمْ وَمَا أَنْتَ بِتَائِبٍ قِبَلَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَائِبٍ قِبَلَهُ بَعْضٌ
وَلَئِن اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِن بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ إِنَّكَ
إِذَآ لَئِن الظَّالِمِينَ ۗ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ
أَبْنَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۗ

منزل

ہر طرح کی نشانی لے آئیں (تو بھی) وہ آپ کے قبلہ کے پیچھے نہیں ہوں گے اور آپ بھی ان کے قبلہ کے پیچھے ہونے والے نہیں اور نہ وہ آپس میں ایک دوسرے کے قبلہ کے پیچھے ہونے والے ہیں اور اگر آپ علم کے آجانے کے بعد بھی ان کی خواہشات پر چلے تب تو آپ یقیناً نا انصافوں میں ہو جائیں گے (۱۴۵) جن کو ہم نے کتاب دی ہے وہ آپ کو اسی طرح پہچانتے ہیں جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں اور یقیناً ان میں کچھ لوگ جانتے بوجھتے حق کو چھپاتے ہیں (۱۴۶)

(۱) ہجرت کے بعد ڈیڑھ سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے رہے، اس کے بعد کعبہ کی طرف رخ کرنے کا حکم ہوا تو اس وقت یہودیوں، مشرکوں اور منافقوں نے شکوک و شبہات پیدا کرنے شروع کیے تو یہ آیات نازل ہوئیں کہ کسی طرف رخ کر لینا اصل عبادت نہیں ہے، اللہ کی بات ماننا اصل عبادت ہے (۲) وسط اس کو کہتے ہیں جو درمیان میں ہو، مرکزیت رکھتا ہو، اور اعتدال کے ساتھ قائم ہو، یہ خصوصیت امت محمدیہ کی ہے، اسی لیے قیامت میں جب دوسری امتیں انبیاء کے آنے کا انکار کریں گی تو یہ امت ان کے آنے کی گواہی دے گی اور بتائے گی کہ ہمیں اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ خبر ملی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امت پر گواہ ہوں گے (۳) اللہ کے علم میں سب کچھ ہے، یہاں اس سے مراد اس علم کا ظہور ہے، اسی لیے یہاں اس کا ترجمہ دیکھ لیں کیا گیا ہے (۴) یہ اصل قبلہ تو تمہارا قبلہ ہی تھا جو حضرت ابراہیم کے زمانہ سے چلا آ رہا تھا کچھ عرصہ کے لیے بیت المقدس کو مقرر کیا گیا تو وہ صرف امتحان کے لیے تھا کہ کون تا بعداری پر قائم رہتا ہے اور کون دین سے پھر جاتا ہے (۵) یہودیوں نے اعتراض کیا اور دلوں میں یہ نطمان پیدا ہوا کہ جن لوگوں نے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نمازیں پڑھیں وہ سب ضائع گئیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ وہ بھی حکم الہی کی اطاعت تھی اور یہ بھی اطاعت ہے (۶) آپ کا دل یہی چاہتا تھا ←



منزل ۱

۱۷۷-۱۸۴-آیتوں میں اللہ تعالیٰ کی تعریف

۱۷۷

حق وہی ہے جو آپ کے رب کی طرف سے (آیا) ہے تو آپ کہیں شبہ کرنے والوں میں نہ ہو جائیں (۱۷۷) اور ہر ایک کے لیے کوئی سمت ہوتی ہے جس کی طرف وہ رخ کرتا ہے تو تم نیک کاموں میں ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کرو، تم جہاں کہیں بھی ہو گے اللہ تم سب کو حاضر کر دے گا، بیشک اللہ (تعالیٰ) ہر چیز پر زبردست قدرت رکھنے والا ہے (۱۷۸) آپ جہاں بھی جائیں اپنے چہرہ کو مسجد حرام کی طرف کر لیا کریں اور وہ آپ کے رب کی طرف سے بالکل حق ہے اور تم جو کرتے ہو اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے (۱۷۹) آپ جہاں بھی جائیں اپنے رخ کو مسجد حرام کی طرف کر لیا کریں اور تم لوگ بھی جہاں کہیں بھی ہو اپنے چہروں کو اس کی طرف کر لیا کرو تاکہ لوگوں کے لیے تمہارے خلاف کوئی دلیل نہ رہ جائے سوائے ان لوگوں کے جو نا انصافی کرنے والے ہیں تو تم ان سے مت ڈرو اور مجھ ہی سے ڈرو اور (یہ تحویل قبلہ اس لیے ہے) تاکہ میں تم پر اپنی نعمت تمام کر دوں اور تاکہ تم ٹھیک راستہ پر آ جاؤ (۱۸۰) جیسے کہ ہم نے تم میں تمہیں میں سے ایک رسول بھیجا جو ہماری آیتیں تمہیں پڑھ کر سناتا ہے اور تمہارا تذکرہ کرتا ہے اور تمہیں کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے اور تمہیں وہ باتیں سکھاتا ہے جو تم جانتے

نہ تھے (۱۸۱) تو تم مجھے یاد کرتے رہو میں تمہیں یاد کرتا رہوں گا اور میرے شکر گزار بن کر رہو اور میری ناشکری مت کرو (۱۸۲) اے ایمان والو! صبر اور نماز سے مدد حاصل کرو بیشک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے (۱۸۳) اور جو اللہ کے راستہ میں مارے گئے ان کو مردہ مت کہو بلکہ (وہ) زندہ ہیں البتہ تم محسوس نہیں کرتے (۱۸۴) اور ہم تم کو ضرور آزمائیں گے کچھ ڈر سے کچھ بھوک سے اور مالوں اور جانوں اور پھلوں میں کچھ کمی کر کے اور صبر کرنے والوں کو بشارت دے دیجئے (۱۸۵) یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان پر کوئی مصیبت آپڑتی ہے تو کہتے ہیں کہ بیشک ہم اللہ ہی کے لیے ہیں اور ہم اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں (۱۸۶)

← کہ کعبہ کی طرف رخ کرنے کا حکم آ جائے، اسی لیے بار بار آسمان کی طرف رخ فرماتے تھے کہ شاید فرشتہ حکم لے کر آ جائے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم بنو سلمہ میں ظہر کی نماز پڑھ رہے تھے اسی اثناء میں تحویل قبلہ کا حکم آیا دو گتئیں بیت المقدس کی طرف رخ کر کے پڑھی جا چکی تھیں دو گتئیں بیت اللہ کی طرف رخ کر کے پڑھی گئیں، اسی لیے اس مسجد کو "مسجد القبلتین" کہتے ہیں (۷) یعنی یہ سب ان کی ہٹ دھرمی ہے اور وہ جو یہ کہتے ہیں کہ آپ دوبارہ بیت المقدس کو قبلہ بنالیں تو ہم آپ کی اتباع کر لیں گے، یہ سب فریب ہے، آپ اس کا خیال بھی دل میں نہ لائیں۔

(۱) یعنی اگر آپ کو یہ خیال ہو کہ کاش اہل کتاب بھی اس بات کو مان لیں تاکہ شہداء لیتے نہ پھریں تو جان لیجیے کہ وہ آپ کو پوری طرح جانتے ہیں کہ آپ نبی ہیں لیکن وہ محض ضد میں اس کو پھپھاتے ہیں (۲) مختلف امتوں کے مختلف قبلے رہے ہیں اور تم بھی مختلف علاقوں سے جب کعبہ کی طرف رخ کرتے ہو تو کسی کا رخ مغرب کی طرف ہوتا ہے کسی کا مشرق کی طرف، ان چیزوں میں جھگڑا امت کرو، تم جہاں بھی ہو گے اللہ تم کو حشر کے میدان میں جمع کرے گا اور جس نے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق ←

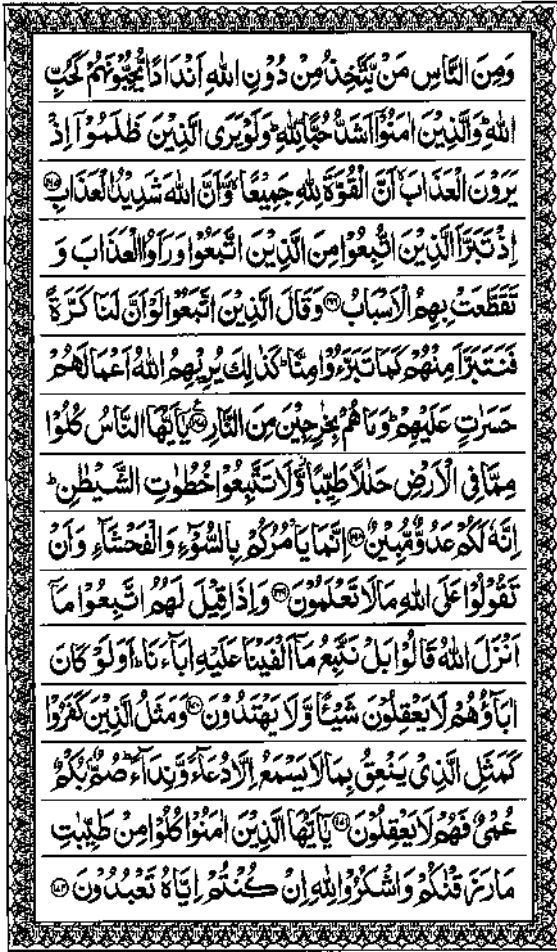
یہی وہ لوگ ہیں جن پر ان کے رب کی طرف سے عنایتیں ہیں اور رحمت ہے اور یہی لوگ راہ یاب ہیں (۱۵۷) یقیناً صفا اور مردہ شعائر اللہ میں سے ہیں تو جو بھی بیت (اللہ) کاجج کرے یا عمرہ کرے تو اس کے لیے ان دونوں کا چکر لگانے (یعنی سعی کرنے) میں کوئی حرج نہیں اور جو خوشی سے کوئی بھلائی کرے تو بلاشبہ اللہ بڑا قدردان خوب جاننے والا ہے (۱۵۸) یقیناً وہ لوگ جو ہماری اتاری ہوئی کھلی نشانوں کو اور ہدایت کو چھپاتے ہیں باوجودیکہ ہم نے اس کو لوگوں کے لیے کتاب میں صاف صاف بیان کر دیا ہے، یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ لعنت کرتا ہے اور لعنت کرنے والے ان پر لعنت کرتے ہیں (۱۵۹) ہاں جنہوں نے توبہ کی اور درستگی کر لی اور بات صاف کر دی تو یہ وہ لوگ ہیں جن کی توبہ میں قبول کرتا ہوں اور میں بہت توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم کرنے والا ہوں (۱۶۰) یقیناً جنہوں نے انکار کیا اور انکار کی حالت میں وہ مر گئے تو یہ وہ لوگ ہیں کہ ان پر اللہ کی (بھی) لعنت ہے اور فرشتوں کی بھی اور تمام لوگوں کی (۱۶۱) اسی میں وہ ہمیشہ رہیں گے، نہ عذاب ان سے ہلکا کیا جائے گا اور نہ ہی ان کو مہلت دی جائے گی (۱۶۲) اور تمہارا معبود تو ایک ہی معبود ہے اس رحمن و رحیم کے علاوہ کوئی معبود نہیں (۱۶۳)

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾
 إِنَّ الصَّمَا وَالْمِروَةَ مِمَّنْ شَعَّرَ اللَّهُ فَمَن حَبَّ الْبَيْتِ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَنْظُرَ بِهِمَا وَمَن نَّطَّوَعْ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْمُذَىٰ مِّن بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْجَنَّةُ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّوْنَا فَأُولَٰئِكَ أَثُوبٌ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾ خُلِدُوا فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿١٦٢﴾ وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْقَلْبِ الَّذِي يُجْرِي فِي الصُّعُرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِن مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَرَكَ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُجَرَّبِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾

منزل

بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات اور دن کے الٹ پھیر میں اور ان جہازوں میں جو سمندر میں ان چیزوں کو لے کر چلتے ہیں جو لوگوں کو فائدہ پہنچاتی ہیں اور اس پانی میں جو اللہ نے اوپر سے اتارا پھر اس سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد زندہ کر دیا اور اس میں ہر طرح کے جانور پھیلا دیئے اور ہوا کے چلانے میں اور اس بادل میں جو آسمان اور زمین کے درمیان کام پر لگے ہوئے ہیں ضرور نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو سوچ بوجھ رکھتے ہیں (۱۶۴)

← عبادت کی ہے وہ قبول کی جائے گی (۳) تاکید بار بار اس لیے ہے کہ بات ہر ایک کے دل نشین ہو جائے اور اس کی مختلف عینیں بھی سامنے آجائیں (۴) تورات میں موجود ہے کہ حضرت ابراہیم کا قبلہ کعبہ ہے اور آخری نبی کو بھی اسی کی طرف رخ کرنے کا حکم ہوگا، اگر یہ تجویل قبلہ نہ ہوتا تو یہودی بھی الزام دیتے، مشرکین مکہ بھی طعن زنی کرتے کہ دعویٰ ہے ابراہیم کی ملت کا اور رخ سے دوسرے قبلہ کی طرف، اب دونوں کو حجت کرنے کا موقع نہ رہا پھر بھی جو ضدی لوگ مختلف اعتراضات کر رہے تھے ان کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ ان سے ڈرنے کی ضرورت نہیں، اللہ نے تم پر بڑا انعام کیا اور اصل راہ بتا دی (۵) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا قبول ہوئی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جو حضرت ابراہیم و اسماعیل علیہما السلام کی نسل میں سے ہیں مبعوث کیے گئے اور حضرت ابراہیم نے اپنی دعا میں بعثت کے جن مقاصد کا ذکر کیا تھا وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پورے فرمائے اور یہی اس امت پر اللہ کا سب سے بڑا انعام ہے (۶) ان انعامات پر اللہ کا شکر کرو اور مزید انعامات کے مستحق بنو (۷) تعیل ارشاد میں دشواری پیش آئی ہے تو صبر اور نماز سے قوت حاصل کرو (۸) اس زندگی میں اللہ ان کو کھلاتا ہے پلاتا ہے اور وہ مرے کرتے ہیں، تم اس کو محسوس نہیں کرتے (۹) شہادت صبر کی اعلیٰ شکل ہے پھر صبر کی اور قسموں کا بیان ہو رہا ہے اور صبر کرنے والوں کو بشارت دی جا رہی ہے (۱۰) آخرت پر ان کے یقین کا تذکرہ ہے۔ (۱) صفراء وہ کی سعی شروع سے بھی پھر زمانہ جاہلیت میں ان پر دوبارہ رکھ دیئے گئے تھے اور مشرکین یہ سمجھنے لگے تھے کہ سعی ان بتوں کے لیے کی جاتی ہے جب ←



منزل

اور جب ان سے کہا گیا کہ اس چیز کی پیروی کرو جو اللہ نے اتاری ہے تو وہ بولے بلکہ ہم تو اس چیز کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے، خواہ ان کے باپ دادا کچھ بھی سمجھ نہ رکھتے ہوں اور نہ سیدھی راہ پر چلتے ہوں (۱۷۰) اور ان لوگوں کی مثال جنہوں نے کفر کیا اس شخص کی سی ہے جو ایسے آوازیں نکالے کہ سوائے چیخ پکار کے کچھ نہ سنے، بہرے ہیں گونگے ہیں اندھے ہیں تو ان کی عقل میں کوئی بات آتی ہی نہیں (۱۷۱) اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو ہم نے تمہیں جو رزق دیا ہے اس کی پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ (پیو) اور اللہ کے لیے شکر بجالاؤ اگر تم اسی کی بندگی کرتے ہو (۱۷۲)

لوگ مسلمان ہوئے اور بت پرستی سے توبہ کی تو خیال ہوا کہ صفا مہرہ کی سعی بتوں کی تعظیم میں کی جاتی ہے اس لیے اب مناسب نہیں، ان کو معلوم نہیں تھا کہ یہ سعی توحیح کے اعمال میں سے ہے زمانہ جاہلیت میں وہ بت رکھے گئے تھے، اب وہ ہنادینے گئے، اسی سلسلہ میں یہ آیت اتری کہ ان کی سعی میں کوئی گناہ نہیں، یہ تو حقیقت میں اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں، ان کی سعی کرنی چاہیے، یہ بھلائی کے کام ہیں جو خوشی سے کرے گا تو اللہ کے یہاں اس کا اجر ہے (۲) خاص طور پر یہودی مراد ہیں جو تورات میں آپ کی تصدیق کو اور توحیل قبلہ اور اس کے علاوہ چیزوں کو چھپایا کرتے تھے (۳) یعنی جو وہ چھپاتے تھے وہ انہوں نے صاف صاف بیان کر دیا اور اپنی سابقہ برائیوں سے توبہ کر لی تو اللہ ان کو معاف فرمادے گا اور جنہوں نے توبہ نہیں کی اور اسی حال میں مر گئے وہ ہر طرح کی لعنت و پھکار کے مستحق ہیں ان کو ذرا مہلت نہ ملے گی (۴) اللہ نے قرآن مجید میں جا بجا اپنی مخلوقات میں غور کرنے اور اپنی قدرت کا مشاہدہ کرنے کا حکم فرمایا کہ یہ سب چیزیں اللہ کی ذات و صفات پر کھلے دلائل ہیں۔

(۱) ان سارے دلائل کے باوجود بہت سے لوگ عقل سے کام ہی نہیں لیتے اور اللہ کی پیدا کردہ چیزوں کو اس کے ساتھ شریک کرتے ہیں اور ان سے اسی طرح

اور لوگوں میں وہ بھی ہیں جو اللہ کے علاوہ اوروں کو (اللہ کے) برابر ٹھہراتے ہیں، ان سے اسی طرح محبت رکھتے ہیں جیسے اللہ کی محبت ہو اور جو لوگ ایمان لائے وہ اللہ ہی سے سب سے زیادہ محبت رکھنے والے ہیں، اور اگر (وہ) ظالم اس عذاب کو دیکھ لیں جس کو وہ آگے دیکھیں گے (تو یقین کر لیں) کہ بلاشبہ طاقت تو ساری کی ساری اللہ ہی کے لیے ہے اور اللہ سخت سزا دینے والا ہے (۱۶۵) جب وہ لوگ جن کی پیروی کی گئی وہ پیروی کرنے والوں سے دامن جھاڑ لیں گے اور یہ سب لوگ عذاب کو دیکھ لیں گے اور ان کے سب اسباب ٹوٹ کر رہ جائیں گے (۱۶۶) اور پیروی کرنے والے کہیں گے کہ اگر ہم کو ایک موقع اور مل جائے تو ہم بھی ان سے اپنا پیچھا چھڑا لیں جیسے انہوں نے ہم سے پیچھا چھڑایا ہے، اس طرح اللہ ان کے کاموں کو ان کے لیے سراپا حسرت بنا کر دکھائے گا اور وہ آگ سے نکالے جانے والے نہیں ہیں (۱۶۷) اے لوگو! زمین میں جو کچھ حلال طیب موجود ہے اس میں سے کھاؤ (پیو) اور شیطان کے نقش قدم پر مت چلو پیشک وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے (۱۶۸) وہ تو تمہیں برائی اور بے حیائی پر آمادہ کرتا ہے اور اس پر (آمادہ کرتا ہے) کہ تم اللہ پر ایسی باتیں لگاؤ جو تم جانتے نہیں (۱۶۹)

اس نے تم پر حرام کر دیا مردار اور خون اور سور کا گوشت اور وہ (جانور) جن کو غیر اللہ کے نام پر ذبح کیا گیا ہو، پھر جو مجبور ہو جائے (اور وہ کھائے) نہ چاہتے ہوئے اور نہ حد سے تجاوز کرتے ہوئے تو اس پر کوئی گناہ نہیں یقیناً اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۱۷۳) یقیناً جو لوگ اللہ کی اتاری ہوئی کتاب کو چھپاتے ہیں اور تھوڑی قیمت میں اس کا سودا کر لیتے ہیں وہ لوگ اپنے پیٹ میں صرف آگ بھرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ ان سے بات کرے گا اور نہ ان کو پاک کرے گا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۷۴) یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی اور مغفرت کے بدلے عذاب کا سودا کیا ہے تو یہ آگ پر کتنے ڈھیٹ ہیں (۱۷۵) یہ اس لیے ہے کہ اللہ نے کتاب کو حق کے ساتھ اتارا ہے اور یقیناً جن لوگوں نے کتاب میں اختلاف کیا وہ ضرور ضد میں دور جا پڑے ہیں (۱۷۶) نیکی یہ نہیں ہے کہ تم اپنے چہروں کو مشرق یا مغرب کی طرف کر لو بلکہ اصل نیکی تو اس کی ہے جو ایمان لائے اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور فرشتوں اور کتابوں اور نبیوں پر اور مال کی چاہت کے باوجود مال خرچ کرے قرابت داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں اور سوال کرنے والوں پر اور غلاموں

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخُزْيُرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ
لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ
عَفُورٌ رَّحِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيُحِبُّونَ
أَنْ يُسْتَرَّوْنَ بِهِ فَسَاءَ قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا
النَّارَ وَلَا يَكَلِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اسْتَرَوْا الصَّلَاةَ بِالْهَدْيِ وَالْعَدَابُ
بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ سَأَلَ
الْكَذِبَ بِالْحَقِّ وَلَٰكِنَّ الَّذِينَ اِخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ
بَعِيدٍ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ
وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ
وَالْكِتَابِ وَالرَّسُولِ وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي
الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بَعْضُهُمْ
إِذْ أَخَذُوا مِنَ الصَّالِحِينَ فِي الْمَسَاءِ وَالصُّبْحِ أُولَٰئِكَ
الْبَائِسُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۶﴾

منزل

کی آزادی میں اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ دیا کرے اور وہ جو اپنے معاہدوں کو پورا کرنے والے ہوں جب وہ معاہدہ کریں اور ہر حال میں صبر کرنے والے تخی میں بھی اور تنگی میں بھی اور جنگ کے وقت بھی، یہی وہ لوگ ہیں جو سچے اترے اور یہی لوگ ہیں پرہیزگار (۱۷۷)

تعلق کا مظاہرہ کرتے ہیں جس طرح کا تعلق صرف اللہ سے ہونا چاہیے جبکہ ایمان والے اللہ ہی کو اپنا خالق اور مربی حقیقی سمجھتے ہیں اور شرک کرنے والوں کا حال یہ ہے کہ دنیا میں تو سب نشانیاں ہوتے ہوئے بھی بات ان کے سمجھ میں نہیں آتی، جب عذاب دیکھیں گے تب یقین آجائے گا کہ اصل طاقت اللہ ہی کی ہے لیکن اس وقت یہ سب کچھ کام نہ آئے گا، جن کو شریک کیا تھا وہ بھی لاطعقی ظاہر کر دیں گے اور ان کی سب امیدیں ٹوٹ کر رہ جائیں گی اس وقت غصہ میں کہیں گے کہ جیسا ان شریکوں نے ہم سے لاطعقی ظاہر کی ہے اگر ہم کو بھی موقع مل جائے تو ہم بھی ان کو بتادیں لیکن وقت گزر چکا ہوگا ان کے اچھے کام بھی شرک کی وجہ سے کام نہ آئیں گے اور صرف حسرت ہی حسرت رہ جائے گی (۲) بہت سی حلال چیزوں کو حرام کر لیا کرتے تھے، آیت میں اصول بتا دیئے گئے کہ جو حلال و طیب بنا دیا گیا اس کو کھانا اور شیطاں کے چکر میں مت پڑو اس کا تو کام ہی تمہیں غلط راستہ پر ڈالنا ہے (۳) اہل باطل کا ہمیشہ یہی جواب ہوتا ہے کہ ہم باپ دادا کی ریت کو کیسے چھوڑ دیں، غور کرنے کا ان کو خیال ہی نہیں ہوتا (۴) انکار کرنے والے عقل سے کام ہی نہیں لیتے کوئی صحیح بات سوچتے ہی نہیں بجز آوازوں کے اس کا کوئی مطلب لگتا ہے کہ ان کی سمجھ ہی میں نہیں آتا جیسے کوئی بہرا گونگا اور اندھا ہو جائے کہاں سے اس کو بات سمجھائی جائے (۵) اور بھی حلال چیزوں کے کھانے کی اجازت تھی مگر انکار ہی کرنے والوں کے کیا سمجھ میں آتا، اب خطاب مسلمانوں کو ہو رہا ہے کہ یہ اللہ کے انعامات ہیں ان کو کھانا بیوا اور اس کا شکر کرو۔

(۱) مراد وہ ہے جو خود مر جائے یا ذبح اور شکار کے شرعی طریقہ کے علاوہ کسی طریقہ پر اس کو مار دیا جائے یا کوئی جانور اس کو مار ڈالے بس وہ حرام ہے سوائے مچھلی اور ڈی کے جیسا کہ حدیث میں تفصیل ہے اور خون سے مراد وہ خون ہے جو رگوں سے بہتا ہے اور ذبح کے وقت نکلتا ہے، سورس پر انجس ہے، اور جس جانور پر ذبح کرتے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحُرُّ
 بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ عُفْيِهِ
 مَنٌ فَأُولَئِكَ بِالْمَعْرُوفِ وَأَذَاءُ الْيَتِيمِ بِالْحَسَنِ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّنْ
 رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾
 لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾
 كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا ضَرَأْتُمْ أَصْحَابَكُمْ أَنَّ تَرَكَوْا خَيْرًا لَّوَصَّيْتَهُ
 الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى النَّفْسِ ﴿١٨٠﴾ فَمَنْ
 بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَأَنبَأَ النَّبِيَّ عَلَى الَّذِينَ يَبْدَأُونَ
 أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوَسٍ جَنًّا أَوْ أَثَمًا
 فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ فَلَا آثَمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨٢﴾ يَا أَيُّهَا
 الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ
 مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾ أَيَا مَا مَعْدُودٍ فَمَنْ كَانَ
 مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَاةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى
 الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا
 فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَن لَّصُمُوا أُخِرْ لَكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾

منزل

جیسا کہ تم سے پہلے لوگوں پر فرض کیے گئے تھے، عجب نہیں کہ تم متقی بن جاؤ (۱۸۳) گنتی کے چند روز ہیں پھر تم میں جو مریض ہو یا وہ سفر پر ہو تو وہ دوسرے دنوں سے گنتی (پوری) کرے اور جن لوگوں کے لیے اس کا بوجھ مشکل ہو جائے ان پر ایک مسکین کا کھانا فدیہ ہے پھر جو خوشی سے نیکی کرے تو وہ اس کے لیے بہتر ہے اور تم روزہ رکھو یہی تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۱۸۴)

وقت اللہ کے علاوہ کسی اور کا نام لیا جائے وہ بھی حرام ہے (۲) اگر جان کا خطرہ ہو جائے اور کچھ کھانے کو نہ ملے تو حرام چیز بھی اتنی ہی کھائی جاسکتی ہے جتنے میں جان سلامت رہے، نہ وہ چیز مزے کے لیے کھائی جائے اور زیادہ کھائی جائے (۳) اللہ اس اضطراری گناہ کو ضرور معاف فرمائے گا (۴) یہودیوں کا ذکر ہے جن کا کام ہی حلال کو حرام اور حرام کو حلال کرنا اور تورات کے احکامات کو نہیں لے لے کر چھپانا تھا، نذرانوں کے نام پر بھاری بھاری رشوتیں لیتے تھے (۵) یہ بھی ان کی ڈھٹائی ہی تھی کہ جو کتاب صحیح صحیح اتری تھی وہ اس میں اپنی خواہشات چلاتے تھے اور اس کے احکامات کو بدل ڈالتے تھے، اس سے بڑھ کر گمراہی کیا ہوگی؟! (۶) اہل کتاب کو یہ بھی ناز تھا کہ جب ہم حج قبلہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے ہیں تو ہمیں پھر کیوں عذاب ہوگا، اس کی وضاحت کی جارہی ہے کہ صرف قبلہ رو ہونا کافی نہیں ہے بلکہ عقیدہ اور اعمال کو درست کرنا بھی نجات کے لیے ضروری ہے۔

(۱) زمانہ جاہلیت کا عجیب رواج تھا مارتا کوئی اور مارا کوئی اور جاتا، بھی ایک کے بدلہ دو مارے جاتے، عورت قتل کرتی تو اس کے بدلہ مرد قتل کیا جاتا، کوئی شریف آدمی قتل کرتا تو قصاص کسی معمولی آدمی سے لیا جاتا، اسی کی بیخ کنی کی جارہی ہے کہ جو قتل کرے اسی کو قتل کیا جائے گا، عورت قاتل ہوگی تو قصاص میں عورت ہی کو قتل کیا جائے گا (۲) اگر مقتول کے وارثین قصاص نہیں اور دیت کا مطالبہ کریں تو مطالبہ میں حد سے تجاوز نہ کیا جائے اور ادائیگی تو اچھی طرح ہونی ہی چاہیے (۳) اگر قتل کرنے والا جان بوجھ کر قتل کرے تو مقتول کے ورثاء کو اسلام نے تین حق دیئے ہیں چاہیں تو دیت لیں اور چاہیں تو قصاص لیں،

اے ایمان والو! تم پر مقتولین کے سلسلہ میں قصاص طے کیا گیا ہے؛ آزاد کے بدلے آزاد اور غلام کے بدلے غلام اور عورت کے بدلے عورت پھر جس کو اپنے بھائی کی جانب سے کچھ معافی مل جائے تو مطالبہ بھی بھلائی کے ساتھ ہو اور اس کی ادائیگی بھی اچھی طرح سے کی جائے، یہ تمہارے رب کی جانب سے آسانی ہے اور مہربانی ہے، تو جو اس کے بعد بھی تجاوز کرے تو اس کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۷۸) اور قصاص میں تمہارے لیے زندگی ہے اے ہوش والو! تاکہ تم احتیاط کرنے لگو (۱۷۹) جب تم میں کسی کی موت کا وقت قریب آجائے اور وہ مال چھوڑے تو تم پر والدین اور قرابت داروں کے لیے دستور کے مطابق وصیت فرض کی جاتی ہے، پرہیزگاروں پر یہ لازم ہے (۱۸۰) پھر جو سننے کے بعد بھی اس میں تبدیلی کر ڈالے تو اس کا گناہ ان ہی لوگوں پر ہوگا جو تبدیلی کر دیتے ہیں، بیشک اللہ (تعالیٰ) خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے (۱۸۱) ہاں جو وصیت کرنے والے کے بارے میں طرف داری یا گناہ کا اندیشہ کرے پھر وہ ان (وارثین) میں صلح کر دے تو اس پر کوئی گناہ نہیں، بیشک اللہ تعالیٰ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم والا ہے (۱۸۲) اے ایمان والو! تم پر روزے فرض کیے گئے

رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن اتارا گیا جو لوگوں کے لیے ہدایت ہے اور اس میں راہ یابی اور (حق و باطل میں) امتیاز کی کھلی نشانیاں ہیں، تو جو اس مہینہ کو پالے وہ اس میں روزہ رکھے اور جو مریض ہو یا سفر پر ہو تو وہ دوسرے دنوں سے گنتی (پوری) کرے، اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ آسانی چاہتا ہے، وہ تمہارے ساتھ سختی نہیں چاہتا اور اس لیے کہ تم گنتی پوری کرو اور اللہ کی بڑائی بیان کرو، اس پر کہ اس نے تمہیں ہدایت دی اور تاکہ تم شکر گزاری کرنے لگ جاؤ (۱۸۵) اور جب آپ سے میرے بندے میرے بارے میں دریافت کریں تو میں تو قریب ہی ہوں ہر پکارنے والے کی پکار میں سنتا ہوں جب وہ مجھے پکارتا ہے، تو ان کو بھی چاہیے کہ وہ میری بات مانیں اور مجھ پر یقین رکھیں تاکہ وہ سعادت سے ہمکنار ہوں (۱۸۶) تمہیں روزہ کی رات کو اپنی عورتوں سے تعلق قائم کرنے کی اجازت دے دی گئی، وہ تمہارا لباس ہیں اور تم ان کا لباس ہو، اللہ جانتا ہے کہ تم اپنے جی سے خیانت کر رہے تھے، تو اس نے تم پر عنایت فرمائی اور تمہیں معاف کیا، تو اب ان سے مباشرت کرو اور اللہ نے تمہارے لیے جو لکھ دیا ہے اس کو طلب کرو اور کھاؤ پیو یہاں تک کہ تمہارے سامنے فجر کی سپید لکیر سیاہ لکیر سے الگ ہو جائے پھر رات تک روزہ پورا کرو، اور ان سے اس حال میں مباشرت مت کرنا کہ تم مسجدوں میں معتکف ہو، یہ اللہ کے (طے کردہ) حدود ہیں تو ان کے قریب بھی مت جانا، اللہ تعالیٰ لوگوں کے لیے اپنی نشانیاں ایسے ہی کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ شاید وہ پرہیزگار ہو جائیں (۱۸۷)

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِلَعَنِهِمْ يَسُدُّونَ ۝ ۱۸۵
أَحَلَّ لَكُمُ اللَّيْلَةَ الصِّيَامَ الرَّفَثِ ۖ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۚ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَلِفُونَ ۖ أُنْفُسُكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ فَالَّذِينَ بَآسَرُوا هُنَّ وَأَيْتَمُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۚ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَىٰ اللَّيْلِ ۖ وَلَا تَبَاشَرُوا هُنَّ وَأَنتُمْ عَافُونَ فِي الْمَسْجِدِ ۖ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ فَلَا تَقْرُبُوهَا ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لِيْلَيْهِ لِّلنَّاسِ لَعَنَهُمْ يَتَفَوَّنَ ۝ ۱۸۶

منزل

پورا کرو، اور ان سے اس حال میں مباشرت مت کرنا کہ تم مسجدوں میں معتکف ہو، یہ اللہ کے (طے کردہ) حدود ہیں تو ان کے قریب بھی مت جانا، اللہ تعالیٰ لوگوں کے لیے اپنی نشانیاں ایسے ہی کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ شاید وہ پرہیزگار ہو جائیں (۱۸۷)

یہ اللہ کی مہربانی سے ہوا، ورنہ یہودیوں میں صرف قصاص کا اور نصاریٰ میں صرف دیت کا حکم تھا پھر اگر کوئی دیت لے کر قتل بھی کرتا ہے تو یہ عذاب الہی کو دعوت دینے والی چیز ہے (۲) اسلام کے نظام حدود و قصاص پر انگلیاں اٹھانی گئیں مگر یہ کس نے دیکھا کہ اس سے کتنی جانیں بچ گئیں ورنہ ایک ایک قتل سے مارنے مرنے کا لامتناہی سلسلہ شروع ہو جاتا تھا (۵) جاہلیت میں دستور تھا کہ مرنے والے کا کل مال اس کی اولاد اور بیوی کو ملتا تھا، حکم دیا جا رہا ہے کہ ماں باپ اور دوسرے اعزہ کو بھی شریک کیا جائے اور اس کے لیے وصیت ضروری ہے پھر جب میراث کی آیت نازل ہوئی تو یہ حکم منسوخ ہو گیا (۶) مرنے والے نے صحیح وصیت کی لیکن دینے والوں نے اس کی تعمیل نہ کی تو گناہ اس کو بدل دینے والوں پر ہی ہوگا (۷) یعنی اگر کسی کو یہ معلوم ہوا کہ وصیت کرنے والے نے وصیت میں غلطی کی ہے یا بے جا کسی کی رعایت کی ہے اور وہ اس کو درست کر کے وارثوں کو سمجھا بھجا دیتا ہے اور صلہ صفائی کر دیتا ہے تو ایسی تبدیلی میں اس پر کوئی گناہ نہیں ہوگا بلکہ یہ ثواب کا کام ہے (۸) شروع ہی سے امتوں پر روزے فرض رہے ہیں اور اس کا تذکرہ اس لیے کیا جا رہا ہے تاکہ اس امت کو یہ احساس نہ ہو کہ اتنا مشکل کام جو کسی نے نہ کیا وہ کیسے ممکن ہے، روزہ کی فرضیت کے لیے یہ آیت نازل ہوئی، یہ ۲ھ کا واقعہ ہے (۹) جب جائز چیزیں اللہ کے حکم سے ایک مدت کے لیے چھوڑ دی گئیں تو حرام و ناجائز سے بچنا کس قدر آسان ہوتا جائے گا اور یہی تقویٰ ہے (۱۰) یہ ظاہر کرنے کے لیے کہ روزہ کچھ مشکل نہیں، سب سے پہلے بتا دیا کہ یہ صرف چند ہی دن ہیں پھر اگر کوئی مریض ہے یا مسافر ہے تو بعد میں رکھ سکتا ہے اور جو اتنا کمزور ہو جائے کہ اس کا سہارا اس کے لیے دشوار ہو جائے تو اس پر روزہ کی جگہ فدیہ ہے۔

(۱) قرآن مجید لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر اسی مہینہ میں اتارا گیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول اسی مہینہ میں حضرت جبرئیل کے ساتھ قرآن مجید کے



مذلل

تک فتنہ نہ رہے اور دین صرف اللہ کا رہ جائے پھر اگر وہ باز آجاتے ہیں تو سختی تو ان ہی لوگوں پر ہے جو ظلم کرنے والے ہیں (۱۹۳)

دور کرنے کا تھا اس لیے اس ماہ سے قرآن مجید کو بڑی مناسبت ہے اسی لیے تراویح کو اس میں سنت کیا گیا (۲) اللہ کی دی ہوئی ان سہولتوں پر اس کا جو بھی شکر ادا کیا جائے اور حتیٰ بھی اس کی بڑائی بیان کی جائے وہ کم ہے (۳) روزہ کے احکامات کے درمیان یہ آیت اس کی بھی علامت ہے کہ روزہ اور رمضان قبولیت دعا کے اوقات ہیں (۴) روزہ کی ابتدائی فرضیت کے وقت رات کو سو جانے کے بعد پھر بیویوں کے پاس جانے اور کھانے پینے کی ممانعت تھی، لوگوں کو اس میں سخت دشواری ہو رہی تھی، دو ایک واقعات ایسے بھی پیش آئے کہ بے خیالی میں مباشرت کا عمل بھی ہو گیا، تو وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اس پر یہ آیت اتری، صبح صادق تک کھانے پینے اور بیویوں کے پاس جانے کی عام اجازت دے دی گئی، مباشرت کے ساتھ یہ فرما دیا گیا کہ جو اللہ نے تمہارے لیے اولادوں محفوظ میں لکھ دی ہے اس کو طلب کرو، اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ مباشرت کا مقصود صرف شہوت پورا کرنا نہ ہو، رات کا آغاز غروب آفتاب سے ہوتا ہے، یہ روزہ کی انتہا کا وقت قرار دیا گیا (۵) روزہ کے دنوں میں رات کو مباشرت کی اجازت دی گئی لیکن اعتکاف کی حالت میں اس کی مکمل ممانعت کر دی گئی۔

(۱) روزہ سے پرہیزگاری کا مزاج بنتا ہے، اب یہاں اس کی مزید وضاحت ہو رہی ہے کہ حلال مال کا روزہ تو صرف روزہ کے وقت ہی ہے لیکن حرام مال کا روزہ ساری عمر کا ہے سود، چوری، خیانت، رشوت، جوا، ناجائز خرید و فروخت کی شکلیں سب اس میں شامل ہیں (۲) حاکموں کے سامنے غلط گواہیاں گزار کر یا ان کو رشوت دے کر دوسرے کے مال کا سچے حق میں فیصلہ کر لینا مراد ہے (۳) رمضان کے لیے بھی جائیداد کا اہتمام کرنا ہوتا ہے اور حج کے لیے بھی، رمضان کا تذکرہ ہوا، حج کا ذکر آگے آتا ہے، درمیان میں چاند کے لیے جو سوال ہوا تھا اس کا جواب مذکور ہے (۴) لوگوں کی نلتنی ضرورتیں اس پر منحصر ہیں، حج کے مہینہ اور اشہر حرم کا علم بھی اسی سے ہوتا ہے (۵) جاہلیت میں معمول تھا کہ احرام باندھ کر نفل جانے کے بعد گھروں میں دروازوں سے داخل ہونے کو غلط سمجھتے تھے، آیت میں اس فضول رسم کو بے بنیاد قرار

اور آپس میں ایک دوسرے کے مالوں کو ناحق مت کھاؤ اور نہ مقدمہ حاکموں کے پاس لے جاؤ تا کہ لوگوں کے مالوں کا ایک حصہ گناہ کے ساتھ تم ہڑپ کر جاؤ جبکہ تم جانتے ہو (کہ اس میں تمہارا حق نہیں ہے) (۱۸۸) وہ آپ سے نئے چاند کے بارے میں سوال کرتے ہیں، آپ فرما دیجیے کہ یہ لوگوں (کے مختلف معاملات) کے لیے اور حج کے لیے اوقات معلوم کرنے کا ذریعہ ہیں اور نیکی یہ نہیں ہے کہ تم گھروں میں پیچھے سے جاؤ البتہ نیکی تو یہ ہے کہ لوگ تقویٰ اختیار کریں اور گھروں میں ان کے دروازوں سے داخل ہو اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو تا کہ تم کامیاب ہو جاؤ (۱۸۹) اور اللہ کے راستہ میں ان لوگوں سے جنگ کرو جو تم سے جنگ کرتے ہیں اور حد سے تجاوز مت کرنا، یقیناً اللہ تعالیٰ تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا (۱۹۰) اور ان کو تم جہاں بھی پاؤ قتل کرو اور جہاں سے انھوں نے تمہیں نکالا تم بھی ان کو نکال باہر کرو اور فتنہ قتل سے زیادہ سنگین ہے اور ان سے تم مسجد حرام کے آس پاس مت لڑو یہاں تک کہ وہاں بھی وہ تم سے لڑنے لگیں، بس اگر وہ تم سے لڑیں تو تم ان کو مارو، یہی سزا ہے منکروں کی (۱۹۱) پھر اگر وہ باز آجائیں تو یقیناً اللہ بہت مغفرت فرمانے والا اور نہایت رحم کرنے والا ہے (۱۹۲) اور ان سے جنگ کرو یہاں

اور محترم مہینہ محترم مہینہ کے بدلے ہے اور حرم میں ادلے بدلے کی ہیں بس جو تم پر زیادتی کرے تو تم اس کی اتنی ہی سرزنش کرو جتنی اس نے تم پر زیادتی کی ہے اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ تقویٰ والوں کے ساتھ ہے (۱۹۴) اور اللہ کے راستہ میں خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں بلاکت میں مت پڑو اور کام بہتر طریقہ پر کرو، بیشک اللہ اچھا کام کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے (۱۹۵) اور حج و عمرہ کو اللہ کے لیے پورا کرو پھر اگر تمہیں روک دیا جائے تو جو بھی قربانی کا جانور میسر آجائے (اس کی قربانی کا نظم کرو) اور اپنے سروں کو مت منڈانا یہاں تک کہ قربانی کا جانور اپنی جگہ پہنچ جائے پھر جو تم میں مریض ہو یا اس کے سر میں کوئی تکلیف ہو تو روزہ کا یا صدقہ کا یا قربانی کا فدیہ (اس کے ذمہ) ہے، پھر جب تمہیں امن حاصل ہو جائے تو جو حج کے ساتھ عمرہ کا بھی فائدہ اٹھائے تو جو بھی اس کو قربانی کا جانور میسر آئے (اس کی قربانی کرے) اور جس کو نہ مل سکے تو ایام حج میں تین دن کے روزے رکھے اور سات دن اس وقت جب تم واپس ہو، یہ مکمل دس دن ہیں، یہ اس کے لیے ہے جس کے گھر والے مسجد حرام کے قریب نہ رہتے ہوں اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ یقیناً اللہ کی سزا

محلہ

۲۳

۸

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ فَمَنْ
 اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ
 وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَأَنْفِقُوا فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ
 اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ
 أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِفُوا بِرُءُوسِكُمْ حَتَّى
 يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ
 رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَوْفَيْتُمْ
 فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ
 لَمْ يَجِدْ فِصْيَامًا مُتَلَفًا فِي الْيَوْمِ الْوَأْتَى فَسَبْعَةٌ إِذَا جَعَلْتُمْ بِلَاكَ
 عَشْرَةَ كَامِلَةً ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرًا فِي الْمَسْجِدِ
 الْحَرَامِ وَالْقَوَى اللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ الْحَجَّ
 أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفْعَ وَلَا فُسُوقَ
 وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَنْ تَعَلَّقُوا مِنْ خِيَارِهِمْ أَهْلَهُ اللَّهُ وَيُزِدُوا
 فَإِنَّ خَيْرَ الرِّزْقِ التَّقْوَى وَالَّذِينَ هُمْ بِهَا صَالِحُونَ ۝

منزل

تو جوان میں حج طے کر لے تو حج میں نہ بے حیائی ہونے پائے نہ گناہ نہ لڑائی جھگڑا، اور تم جو بھی بھلائی کرتے ہو اللہ اس سے خوب واقف ہے اور زادراہ لے لیا کرو، بس یقیناً بہترین زادراہ تقویٰ ہے، اور اے ہوش والو! میرا تقویٰ اختیار کرو (۱۹۷)

دیا جا رہا ہے (۶) صلح حدیبیہ کے موقع پر مسلمانوں کو عمرہ سے روک دیا گیا تھا اس لیے دوسرے سال عمرہ القضاء کے موقع پر مسلمانوں کو اندیشہ ہوا کہ وہ دوبارہ روک نہ دیں اور حرم اور اشہر حرم میں قتال ممنوع ہے اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں کہ اگر وہ کوئی اقدام کریں تو تم بھی ترکی جو اب دحرم میں کفر و شرک وہاں قتال سے زیادہ سخت چیز ہے، زیادتی مت کرو کے معنی یہ ہیں کہ لڑائی میں عورتیں بچے اور بوڑھے نہ مارے جائیں، اور حرم میں اپنی طرف سے لڑائی شروع نہ کی جائے (۷) یعنی اگر وہ تم سے لڑتے ہیں تو یہاں بھی ملیں ان کو مارو، حرم میں ہوں یا حرم کے باہر، اور مکہ سے انھوں نے تم کو نکالا ہے تم ان کو نکال باہر کرو، فتح مکہ کے موقع پر اس پر عمل ہوا، اور حرم کو مشرکوں سے پاک کر دیا گیا (۸) یہاں جہاد کا حکم دیا گیا ہے مگر اس کا مقصد کسی کو اسلام پر مجبور کرنا نہیں ہے، اسی لیے اگر کوئی شخص کفر پر اصرار کرے تب بھی جزیہ کے ذریعہ اسلامی قوانین کے مطابق اپنے مذہب پر قائم رہ سکتا ہے، لیکن جزیرۃ العرب کا حکم مختلف ہے، یہ اسلام کا مرکز ہے، یہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی، اس لیے یہاں کوئی کافر مستقل شہری کی حیثیت سے نہیں رہ سکتا۔

(۱) محترم مہینہ میں اور حرم میں اگر کوئی تم سے لڑے تو تم بھی اس سے لڑ سکتے ہو لیکن حدود سے تجاوز نہ ہو (۲) جہاد میں شریک نہ ہونا اور اس راستہ میں خرچ نہ کرنا اپنے آپ کو بلاکت میں ڈالنا ہے (۳) اس کو دم احصار کہتے ہیں یعنی کوئی احرام باندھ کر نکلا پھر اس کو روک دیا گیا تو اس پر دم لازم ہے اور وہ یہ ہے کہ کم از کم ایک بکری حرم میں ذبح کروائے اس کے بعد اس کا احرام ختم ہو جائے گا (۴) سر میں کوئی تکلیف ہو جائے تو بال منڈوانے جاسکتے ہیں لیکن دم دینا پڑے گا، یہ دم جنائیت کہلاتا ہے، تین روزے یا چھ مسکینوں کا کھانا یا ایک جانور کی قربانی (۵) تمتع یہ ہے کہ ایک ہی سفر میں عمرہ کرے، احرام اتار دے پھر دوسرا احرام باندھ کر حج کرے اور

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ ۗ
 فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِندَ
 الشَّعْرِ الْحَرَامِ وَأَذْكُرُوا كَمَا هَدَاكُمْ ۗ وَإِنْ
 كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِينَ ۗ ثُمَّ أَيْضًا مِنْ
 حَيْثُ أَقَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ۗ فَإِذَا أَقَضْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ
 فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشْدَّ ذِكْرًا ۗ لَمَنِ
 النَّاسُ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا
 لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۗ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ
 رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً ۗ وَ
 نَسَا عَذَابَ النَّارِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا ۗ
 وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۗ وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي
 أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ ۗ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ
 عَلَيْهِ ۗ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۗ لِمَنِ
 اشْتَفَىٰ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَعَلِمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۗ

منزل

تقویٰ اختیار کر کے اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان رکھو کہ تم اسی کے پاس جمع کیے جاؤ گے (۲۰۳)

قرآن یہ ہے کہ ایک ہی احرام سے پہلے عمرہ کرے پھر حج کرے یہ دور سے آنے والوں کے لیے ہے اس کے بعد قربانی ضروری ہے، نہ کر سکتے تو دس روزے رکھے (۶) شوال کے آغاز سے دسویں ذی الحجہ کی صبح تک حج کے مہینے کہلاتے تھے اس لیے ان میں احرام باندھا جاتا ہے اگر کوئی پہلے سے حج کا احرام باندھ لے تو مکروہ ہے، حج مقرر کرنے کا مطلب یہ ہے کہ احرام باندھ لے۔ زمانہ جاہلیت میں دستور تھا کہ سفر حج میں توشہ لے جانا گناہ سمجھتے تھے اور وہاں پہنچ کر مانگ کر کھاتے تھے، حکم دیا جا رہا ہے کہ زادراہ لے لیا کرو، ساتھ ہی تقویٰ کی بھی تلقین کی جا رہی ہے کہ بیشک توشہ ضروری ہے مگر اصل لے جانے والی چیز تقویٰ کا مزاج ہے۔

(۱) فضل سے مراد تجارت یا مزدوری کر کے کمانا ہے، سفر حج میں ان چیزوں کو حرام سمجھا جاتا تھا، اس کی نفی کی جا رہی ہے (۲) یہ مزدلفہ کا تذکرہ ہے، مشعر حرام اس میں ایک پہاڑی ہے، اس پر قیام کرنا بہتر ہے اور تمام مزدلفہ میں سوائے وادی محسر کے کہیں بھی قیام کیا جاسکتا ہے، وہاں مشرکین اللہ کا ذکر کرتے تو تھے مگر شرک کے ساتھ، اسی گمراہی کی طرف اشارہ ہے (۳) کفار مکہ کا خیال تھا کہ چونکہ عرفات حد و حرم سے باہر ہے اس لیے ہم حرم میں رہنے والوں کو وہاں جانا مناسب نہیں، وہ مزدلفہ ہی میں ٹھہرے رہتے اور باقی لوگ عرفات جاتے، یہاں حکم دیا جا رہا ہے کہ جہاں جا کر لوگ پلٹتے ہیں تم بھی وہاں تک جا کر واپس ہو (۴) اعمال حج رمی، طواف، سعی اور حلق وغیرہ سے فارغ ہونے کے بعد منیٰ میں قیام کا تذکرہ کیا جا رہا ہے، مشرکین کا طریقہ یہ تھا کہ وہاں رہ کر بازار لگاتے اور اپنے باپ دادا کے مفاخر بیان کیا کرتے، اس سے روکا جا رہا ہے اور اللہ کے ذکر کا حکم دیا جا رہا ہے (۵) یہ دعاؤں کے دن ہیں تو دعا کرنے والوں کی دوسموں کا بیان کیا گیا ہے اور یہ تلقین کی گئی ہے کہ آدمی صرف دنیا کے چکر میں نہ پڑے بلکہ آخرت کی خاص فکر رکھے، اس لیے کہ اللہ جلدی حساب بے باق کر دینے والا ہے (۶) ذی الحجہ کی گیارہویں بارہویں تیرہویں تاریخیں مراد ہیں جن میں منیٰ میں قیام ہوتا ہے اور اس میں کثرت ذکر کا حکم ہے (۷) دودن رہنا بھی کافی ہے لیکن افضل یہی ہے کہ تین دن قیام کیا جائے یہ تقویٰ کی بات ہے۔

تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم اپنے رب کا فضل تلاش کرو پھر جب عرفات سے کوچ کرو تو مشعر حرام کے پاس اللہ کا ذکر کرو اور اسی طرح ذکر کرو جس طرح اس نے تم کو بتایا ہے اور اس سے پہلے یقیناً تم بھٹکے ہوئے تھے (۱۹۸) پھر (طواف کے لیے) اسی جگہ سے کوچ کرو جس جگہ سے لوگ کوچ کرتے ہیں اور اللہ سے مغفرت چاہو بیشک اللہ تعالیٰ بہت مغفرت فرمانے والا غایت درجہ رحم فرمانے والا ہے (۱۹۹) پھر جب تم اعمال حج پورے کر لو تو اللہ کا ذکر کرو اپنے باپ دادا کے تذکرہ کی طرح بلکہ اس سے بھی بڑھ کر، تو لوگوں میں بعض وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں (بس) دنیا میں دے دے اور ان کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں (۲۰۰) اور ان میں بعض وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں دنیا میں بھی بھلائی عطا فرما اور آخرت میں بھی بھلائی عطا فرما اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچالے (۲۰۱) یہی وہ لوگ ہیں کہ ان کے لیے بڑا حصہ ہے اس میں سے جو انھوں نے کمایا ہے، اور اللہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۲۰۲) اور ان گنے چنے دنوں میں اللہ کا ذکر کرتے رہو، پھر جو وہی دن میں جلدی چلا گیا تو اس پر گناہ نہیں، اور جو ٹھہرا رہا تو اس پر گناہ نہیں ہے یہ اس کے لیے ہے جو

اور لوگوں میں وہ شخص بھی ہے جس کی بات دنیاوی زندگی میں آپ کو اچھی لگتی ہے اور اس کے دل میں جو کچھ ہے اس پر وہ اللہ کو گواہ بناتا ہے حالانکہ وہ سخت جھگڑا لوبہ (۲۰۴) اور جب وہ اٹھ کر جاتا ہے تو زمین میں اس کی دوڑ دھوپ اس لیے ہوتی ہے تاکہ اس میں بگاڑ کرے اور کھیتی اور نسل برباد کرے اور اللہ بگاڑ کو پسند نہیں فرماتا (۲۰۵) اور جب اس سے کہا جاتا ہے کہ اللہ سے ڈرو تو اس کو (جھوٹی) عزت گناہ میں جکڑ لیتی ہے، تو ایسے شخص کے لیے جہنم ہی بس ہے اور وہ بدترین ٹھکانہ ہے (۲۰۶) اور (دوسری طرف) لوگوں میں وہ شخص بھی ہے جو اللہ کی خوشنودی چاہتے ہوئے اپنی جان کا سودا کر لیتا ہے اور اللہ ایسے بندوں پر بڑا مہربان ہے (۲۰۷) اے ایمان والو! اسلام میں پورے کے پورے داخل ہو جاؤ اور شیطان کے نقش قدم پر مت چلو بلاشبہ وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے (۲۰۸) پھر اگر تمہارے پاس کھلی نشانیاں آنے کے بعد بھی تم پھسلتے ہو تو جان لو کہ اللہ بڑا زبردست ہے بڑی حکمت والا ہے (۲۰۹) کیا ان کی نگاہیں اس پر لگی ہیں کہ اللہ بادلوں کے سائبان میں ان کے پاس آجائے اور فرشتے بھی، اور معاملہ نمٹا دیا جائے؟ حالانکہ تمام معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹنے والے ہیں (۲۱۰) بنی اسرائیل سے پوچھئے

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ
اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْإِخْتِصَامِ ۖ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ
فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ
لَا يُحِبُّ الْفَاسِدَ ۖ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ
الْعُرْضَةُ بِالْأُذُنِ ۗ فَنَحْسِبُهُ جَهَنَّمَ وَلَيْسَ الْبِهَادُ ۗ وَمِنَ
النَّاسِ مَن يُشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ
سَرُوفٌ بِالْعِبَادِ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ
الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۗ فَإِن زَلَلْتُمْ مِّنْ
بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاذْكُرُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ۗ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَن يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي
ظُلْمٍ مِّنَ الْعَمَاءِ وَالْمَلَائِكَةِ وَفُضِيَ الْأَمْرُ
وَالِىَ اللَّهُ شُرَاجِمَ الْأُمُورِ ۗ سَلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَوْمَ
اتِّبَهُمْ مِّنَ آيَاتِ بَيِّنَاتٍ ۗ وَمَن يَبْدُلْ نِعْمَةَ اللَّهِ
مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۖ

منزل

کہ ان کو ہم نے کتنی نشانیاں کھلی ہوئی دیں اور جو اللہ کی نعمت ملنے کے بعد اس کو بدلتا ہے تو اللہ سخت سزا دینے والا ہے (۲۱۱)

(۱) یہ منافقوں کا ذکر ہے، اوپر سے بہت اچھے اور اندر سے جھگڑا ڈالنے والے، کہا جاتا ہے کہ انص بن شریق نامی ایک منافق تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آتا تو عقیدت سے ملتا اور واپس ہوتا تو لوگوں کو نقصان پہنچاتا، اس پر منافقین کی برائی میں یہ آیت اتزی (۲) یہ آیت مخلصین کی تعریف میں نازل ہوئی حضرت صہیب رضی اللہ عنہ کا واقعہ اس سلسلہ میں نقل کیا جاتا ہے کہ جب وہ ہجرت کی نیت سے نکلے تو مشرکوں نے ان کو روک لیا، انھوں نے فرمایا میرا سب کچھ مال و دولت لے لو اور مجھے جانے دو، جب وہ مدینہ منورہ اسی حالت میں پہنچ گئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”یَسَّحْ صُهَيْبُ“ (صہیب فائدے میں رہے) (۳) بعض یہودی مسلمان ہوئے لیکن اپنے اپنے طریقے پر عمل کو وہ چھوڑنا نہیں چاہتے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ظاہر و باطن کے ساتھ پوری طرح اسلام میں داخل ہو جاؤ (۴) جو لوگ نہیں مانتے ان کا کوئی علاج نہیں، اللہ ہی ان کا فیصلہ قیامت میں فرمادے گا، یہ ان لوگوں کا جواب ہے جو اس قسم کے مطالبات کیا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ ہمارے سامنے آ کر ہمیں ایمان کا حکم کیوں نہیں دیتا، کہا جا رہا ہے کہ اصل قیمت ایمان بالغیب کی ہے، اللہ تعالیٰ اگر نظر آجائیں تو آزمائش کیا ہوئی اور اللہ کی سنت یہ ہے کہ جب غیب کی چیزیں انسان کو آنکھوں سے نظر آجائیں تو پھر ایمان معتبر نہیں ہوتا، اور ایسا اس وقت ہوگا جب یہ کائنات ختم کر کے سزا اور جزا کا مرحلہ آجائے گا، معاملہ چکانے سے یہاں یہی مراد ہے (۵) یہودیوں کا تو طیرہ ہی یہی رہا کہ انھوں نے نعمتوں کی سخت ناشکری کی اور عذاب کے مستحق ہوئے۔

زَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْحَيْوَةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ
 آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ
 مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ فَبَعَثَ
 اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ
 الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيُحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا
 فِيهِ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا
 جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۗ قَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
 لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِآذَانِهِ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
 إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتَلَّوْا الْحِكْمَةَ وَ
 لَكُنَّ أَبْيَانًا مِثْلَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَتَّعْتَهُمْ
 الْبَسَاءَ وَالضَّرَاءَ وَمَرَلُوا وَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۗ قُلْ مَا أَنْفَعْتُمْ
 خَيْرٌ قَلْبُوا الَّذِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالسَّكِينِ وَالرِّ
 السَّبِيلِ ۗ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝

منزل

خرچ کریں، آپ کہہ دیجیے کہ تم جو بھی مال خرچ کرو تو اس میں والدین، قرابت داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافر کا حق ہے اور تم جو بھی بھلائی کرتے ہو یقیناً اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۲۱۵)

(۱) مشرکین کمزوروں کا مذاق بناتے تھے اس پر یہ آیت اتری (۲) حضرت آدم کے وقت سے ایک ہی سجادین رہا پھر لوگوں میں اختلافات شروع ہوئے، اللہ نے کتابیں اتاریں تو ان میں بھی آپس کے عناد میں طرح طرح کی باتیں نکالی گئیں، ان پر پورا عمل نہیں کیا گیا بالآخر آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہود و نصاریٰ کے افراط و تفریط سے ہٹ کر متوازن دین عطا فرمایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے اللہ نے ہدایت کا سامان کیا (۳) اہل ایمان کو سکین دی جا رہی ہے کہ یہ حالات تم سے پہلے بھی ایمان والوں پر گزر چکے ہیں پھر اللہ کی مدد آگئی (۴) یعنی تم جتنا چاہو خرچ کرو لیکن ان مصارف کا دھیان رکھو۔

کافروں کے لیے دنیاوی زندگی سجا دی گئی ہے اور وہ ایمان والوں کا مذاق اڑاتے ہیں جبکہ وہ لوگ جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا وہ قیامت کے دن ان سے کہیں اوپر ہوں گے اور اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب رزق عطا فرماتا ہے (۲۱۲) لوگ (سب کے سب) ایک ہی امت تھے تو اللہ نے انبیاء بھیجے، بشارت دینے والے اور ڈرانے والے اور ان کے ساتھ ٹھیک ٹھیک کتاب اتاری تاکہ وہ لوگوں کے درمیان ان چیزوں کا فیصلہ کر دے جن میں وہ اختلاف رکھتے تھے اور اس میں اختلاف تو ان ہی لوگوں نے کیا جن کو کتاب مل چکی تھی محض آپس کی ضد میں، کھلی نشانیاں ان کے پاس آنے کے بعد بھی، تو اللہ تعالیٰ نے اپنے حکم سے ایمان والوں کو وہ ٹھیک ٹھیک راستہ چلایا جس میں وہ اختلاف کر رہے تھے اور اللہ جس کو چاہتا ہے سیدھا راستہ چلا دیتا ہے (۲۱۳) کیا تم سمجھتے ہو کہ جنت میں (یوں ہی) داخل ہو جاؤ گے اور تم پر وہ حالات نہیں گزریں گے جو تم سے پہلوں پر گزر چکے، سختی اور تنگی کا ان کو سامنا کرنا پڑا اور ان کو جھجھوڑا گیا یہاں تک کہ رسول اور ان کے ساتھ ایمان لانے والے کہہ اٹھے کہ آخر اللہ کی مدد کب آئے گی؟ سن لو! یقیناً اللہ کی مدد قریب ہی ہے (۲۱۴) وہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں، آپ کہہ دیجیے کہ تم جو بھی مال خرچ کرو تو اس میں والدین، قرابت داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافر کا حق ہے اور تم جو بھی بھلائی کرتے ہو یقیناً اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۲۱۵)

تم پر جنگ فرض کی گئی ہے حالانکہ وہ تمہارے لیے سخت ناپسندیدہ ہے، اور ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو برا سمجھو اور وہ تمہارے لیے بہتر ہو، اور ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو پسند کرو اور وہ تمہارے لیے بدتر ہو اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۲۱۶) وہ محترم مہینوں میں جنگ کے بارے میں آپ سے دریافت کرتے ہیں، آپ فرما دیجیے کہ ان میں جنگ بہت بڑی بات ہے (لیکن) اللہ کے راستے سے روکنا اور اس کے ساتھ کفر کرنا اور مسجد حرام سے روکنا اور وہاں کے باشندوں کو وہاں سے نکال دینا اللہ کے نزدیک اس سے بڑھ کر ہے اور فتنہ قتل سے زیادہ بڑی چیز ہے اور وہ برابر تم سے جنگ کرتے رہیں گے یہاں تک کہ اگر ان کا بس چلے تو وہ تم کو تمہارے دین سے پھیر دیں، تو جو بھی تم میں اپنے دین سے پھرے گا پھر وہ کفر ہی کی حالت میں مرے گا تو یہی وہ لوگ ہیں کہ دنیا و آخرت میں ان کے سارے کام اکارت گئے اور یہی لوگ جہنم والے ہیں، وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے (۲۱۷) یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور وہ جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کے راستے میں جہاد کیا، وہی لوگ اللہ کی رحمت کے امیدوار ہوں گے اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۲۱۸) وہ آپ سے شراب اور جوئے کے بارے میں پوچھتے ہیں، آپ فرما دیجیے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ بھی ہے اور لوگوں کے لیے فائدے بھی ہیں اور ان دونوں کا گناہ ان کے فائدے سے کہیں زیادہ ہے، اور وہ یہ پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں تو آپ فرما دیجیے کہ جو زائد ہو، اللہ اسی طرح نشانیاں کھول کھول کر تمہارے لیے بیان کرتا ہے تاکہ تم سوچو (۲۱۹)

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۖ يُسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَسْتَأْذِنْ لَكُمْ فَاُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجِهَادًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ يُسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْمِرِ قُلْ فِيهِمَا آثَمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا لَأَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

منزل

(۱) جب تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں رہے جنگ کی اجازت نہ ہوئی، ہجرت کے بعد اولاً ان لوگوں سے جنگ کی اجازت دی گئی جو حملہ آور ہوں پھر علی العموم اجازت دے دی گئی لیکن اس کی شرائط طے کر دی گئیں اور یہ بھی بتا دیا گیا کہ جان و مال کی قربانی مشکل ضرور ہے لیکن نتیجہ اسی کا بہتر ہوتا ہے (۲) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جماعت کافروں کے مقابلہ کے لیے بھیجی وہ جمادی الثانی کی آخری تاریخ تھی مسلمان یہی سمجھ کر لڑے لیکن چاند ہو گیا اور جب کی پہلی تاریخ آگئی جو اشہر حرم میں داخل ہے، اس پر مشرکوں نے بہت برا بھلا کہا کہ اب تو اشہر حرم میں بھی مسلمان لڑنے لگے، مسلمان اس پر پریشان ہوئے اور آپ سے آکر انہوں نے سوال کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ مسلمانوں سے تو نادانستہ یہ عمل ہوا اور برا بھلا کہنے والوں کا یہ حال ہے کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر ان کو نہ حرم کا خیال رہا اور نہ اشہر حرم کا، ان کا مقصد تو مسلمانوں کو درغلا نا اور صبح دین سے پھیرنا ہے پس تم اپنے ایمان پر مضبوطی سے قائم رہو (۳) مسلمانوں کو ترس دیا کہ ہمیں اس جہاد کا اجر بھی ملے گا یا نہیں، آیت میں بات صاف کر دی گئی (۴) شراب جوئے کی برائیاں بیان کی جاتی رہیں بالآخر سورہ ماندہ میں اس کی حرمت کا اعلان کر دیا گیا (۵) یعنی جو اپنے ضروری اخراجات سے بڑھ کر ہو وہ خرچ کیا جائے، اگر سب دے دیا گیا تو اس کا تحمل مشکل ہے اور پھر خطرہ ہے کہ آدمی کسی خرابی میں نہ پھنس جائے۔

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ
 لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَارْحَمُوا وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ
 مِنَ الْمَصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْتَبْتُمْ إِنْ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٥٠
 وَلَا تَتَّبِعُوا الشُّرَكَاتِ حَتَّىٰ يُوْمِنَ وَلَا مِمَّا مُمَوَّنَةً خَيْرٌ مِنْ
 مُّشْرِكَةٍ وَلَا تَتَّبِعُوا الشُّرَكَاتِ حَتَّىٰ يُوْمِنُوا
 وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُّشْرِكٍ وَلَا عِجَابُكُمْ أُولَٰئِكَ
 يَدْعُونَ إِلَى التَّارِكِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ
 بِأَذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٥١
 يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحْضِيِّ قُلْ هُوَ أَدْنَىٰ فَاغْتَرَبُوا فِي
 الْمَحْضِيِّ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ
 مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ
 الْمُتَطَهِّرِينَ ٥٢ نِسَاءٌ كَمَثَلِ لَكُمْ فَاتُوا حُرِّكُمْ أَلَيْسَ لَكُمْ
 وَقَدِّمُوا لِنَفْسِكُمْ وَأَنْفَعُوا اللَّهَ وَعَالَمَهُمْ فَلَمَّةٌ غَلِيظَةٌ
 بِمَشْرِئِ الْمُؤْمِنِينَ ٥٣ وَلَا تَتَّبِعُوا اللَّهَ عَرَضًا إِيْمَانًا إِنَّكُمْ أَنْ
 تَبْرُوا وَأَنْتُمْ قَوْمٌ مُّؤْمِنُونَ ٥٤ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٥٥

متذکرہ

بتایا ہے اس کے مطابق تم ان سے تعلق قائم کرو، بیشک اللہ توبہ کرنے والوں اور پاک صاف رہنے والوں کو محبوب رکھتا ہے (۲۲۲) تمہاری عورتیں تمہارے لیے کھیتی (کی طرح) ہیں تو جہاں سے چاہو اپنی کھیتی کا استعمال کرو اور اپنے حق میں آگے کے لیے کچھ کرتے رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ تم اس سے ملنے والے ہو، اور آپ ایمان والوں کو بشارت دے دیجیے (۲۲۳) اور اللہ کے نام کو اپنی قسموں کی آڑ میں بناؤ کہ (اس کے ذریعے) نیکی اور پرہیزگاری سے اور لوگوں میں صلح صفائی کر دینے سے رک جاؤ اور اللہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۲۲۴)

(۱) دنیا فانی مگر ضروریات کی جگہ ہے اور آخرت باقی اور ثواب کا گھر ہے، اس لیے دونوں کے بارے میں سوچ کر اس کے مناسب حال خرچ کرنا بہتر ہے
 (۲) یتیموں کے مال کے سلسلہ میں سخت آیات نازل ہوئی تھیں تو صحابہ نے ان کے کھانے پکانے کو بھی الگ کر دیا اور بڑی دشواریاں پیش آئیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ الگ کرنے کی ضرورت نہیں بس ان کے لیے بھلائی کا خیال رہے اور ان کو نقصان پہنچانے کا ارادہ نہ ہو، آخر میں اللہ نے احسان کا ذکر فرمایا کہ وہ چاہتا تو الگ کر دینے کا ہی حکم فرماتا لیکن اس نے احسان کیا کہ شرکت کی اجازت دی تو اس سے غلط فائدہ مت اٹھانا (۳) یعنی اپنی بیٹیوں یا بہنوں کا نکاح کسی مشرک سے نہ کرو (۴) شروع اسلام میں مشرکوں سے نکاح کی اجازت تھی، اس آیت میں اس کی ممانعت کا اعلان کیا جا رہا ہے اس کی وجہ بھی بیان کر دی گئی کہ ان کے اختلاط اور محبت سے مشرک کی نفرت کم ہوگی اور رغبت پیدا ہو جائے گی جس کا انجام دوزخ ہے (۵) حالت حیض میں عورت سے مجامعت حرام ہے لیکن اس کے ساتھ کھانا پینا رہنا جائز ہے، یہودی مجامعت کو بھی جائز سمجھتے تھے اور نصاریٰ ساتھ رہنے کو بھی حرام کہتے تھے (۶) فرج میں وطی کی جائے پھر جس انداز سے بھی جائز ہے۔

دنیا کے بارے میں بھی اور آخرت کے بارے میں بھی آپ سے یتیموں کے بارے میں پوچھتے ہیں، آپ فرما دیجیے کہ ان کے ساتھ اچھا برتاؤ ہی بہتر ہے اور اگر تم ان کو ساتھ رکھتے ہو تو وہ تمہارے بھائی ہی تو ہیں اور اللہ خوب جانتا ہے بھلائی کرنے والا کون ہے اور بگاڑ کرنے والا کون اور اللہ چاہتا تو تمہیں دشواری میں ڈال دیتا، بیشک اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۲۲۰) اور شرک کرنے والی عورتوں سے جب تک وہ ایمان نہ لے آئیں نکاح مت کر لینا اور ایک ایمان والی باندی شرک کرنے والی (آزاد عورت) سے بہتر ہے خواہ وہ تمہیں اچھی لگے، اور نہ شرک کرنے والوں سے (کسی مومن عورت) کا نکاح کرنا جب تک وہ ایمان نہ لے آئیں اور ایک ایمان والا غلام مشرک سے بہتر ہے خواہ وہ تمہیں اچھا لگے وہ (مشرکین) جہنم کی طرف بلا رہے ہیں اور اللہ اپنے حکم سے جنت اور مغفرت کی طرف بلا رہا ہے اور لوگوں کے لیے اپنی نشانیاں کھول رہا ہے کہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۲۲۱) وہ آپ سے حیض کے بارے میں سوال کرتے ہیں، آپ فرما دیجیے کہ وہ ایک گندگی ہے، تو حیض میں عورتوں سے الگ رہو اور وہ جب تک پاک نہ ہو جائیں ان سے قربت مت کرو، تو جب وہ پاکی حاصل کر لیں تو جیسے اللہ نے تمہیں

اللہ تمہاری لغو قسموں پر تمہاری گرفت نہیں فرمائے گا لیکن تمہارے دلوں کے عمل پر تمہارا مواخذہ کرے گا اور اللہ بہت مغفرت فرمانے والا بڑا علم والا ہے (۲۲۵) جو لوگ اپنی بیویوں سے ایلاء کرتے ہیں ان کے لیے چار مہینے انتظار کی مدت ہے پھر اگر وہ رجوع کر لیتے ہیں تو بیشک اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۲۲۶) اور اگر انھوں نے طلاق کا پختہ ارادہ کر لیا ہے تو بیشک اللہ بہت سنے والا اور خوب جاننے والا ہے (۲۲۷) اور مطلقہ عورتیں اپنے بارے میں تین دور تک انتظار کریں اور ان کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ اللہ نے ان کے رحم میں جو چیز پیدا کی ہو اس کو وہ چھپائیں اگر وہ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہوں، اور اس (مدت) میں ان کے شوہران سے رجوع کرنے کے زیادہ حق دار ہیں اگر انھوں نے (حالات کی) درستگی کا ارادہ کر لیا ہو اور جس طرح ان کی ذمہ داریاں ہیں اسی طرح دستور کے موافق ان کے حقوق بھی ہیں اور مردوں کو ان پر یک گونہ فضیلت حاصل ہے اور بیشک اللہ زبردست ہے بڑی حکمت والا ہے (۲۲۸) طلاق تو دو ہی مرتبہ ہے (کہ اس میں) یا تو دستور کے موافق روک لے یا سلوک کر کے رخصت کر دے اور تمہارے لیے جائز نہیں کہ تم نے ان کو جو کچھ دے رکھا ہے اس میں سے کچھ بھی لو، الا یہ کہ دونوں کو اس کا ڈر ہو کہ وہ احکامات الہی قائم نہ رکھ سکیں گے سو اگر تمہیں اس کا ڈر ہو کہ وہ دونوں احکامات الہی قائم نہ رکھ سکیں گے تو (ایسی صورت میں) عورت جو مالی معاوضہ دے اس میں ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں، یہ اللہ کے طے کردہ حدود ہیں تو ان سے تجاوز مت کرنا اور جو اللہ کے حدود سے تجاوز کرتا ہے تو وہی لوگ نا انصاف ہیں (۲۲۹)

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾ لَكِنَّا لَنُبَوِّئُكَ مِنَ نِسَائِهِمْ تَرْبُصَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ قَبْلَ فَاؤُفَاقِ اللَّهِ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِعَوْلتهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّيْجَالُ عَلَيْهِنَ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾ الطَّلَاقُ مَتْرُوفٌ فَأَمَّا كُتْمٌ فَمَا يَعْنِيهِ تَسْرِيحٌ بِأَحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يُحَاقَا الْإِيقِيمَ حَدُّهُمَا فَإِنْ خِفْتُمْ الْإِيقِيمَ حَدُّهُمَا فَالْحُبَّاسُ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾

۲۲۹

مذلل

← اس میں یہودیوں کے اس خیال کی نفی ہے کہ فرج میں پیچھے سے وحی کرنے سے اولاد دیکھنی ہوتی ہے (۷) نیکی نہ کرنے کی قسم کھانا گناہ ہے، اگر کوئی ایسا کرتا ہے تو قسم توڑنا اور کفارہ دینا ضروری ہے۔

(۱) بلا سوچے سمجھے زبان سے قسم کے الفاظ کہہ دے تو یہ قسم لغو کہلاتی ہے اور اس میں کفارہ نہیں ہے مگر انسان کو چاہیے کہ وہ قسم کھانے میں احتیاط سے کام لے اور ایسی قسم سے بھی پرہیز کرے، اور سوچ سمجھ کر کہے تو کفارہ لازم ہے (۲) بیوی کے پاس نہ جانے کی قسم کھالینے کو ایلاء کہتے ہیں، عربوں میں یہ رواج تھا کہ وہ بیوی کے پاس نہ جانے کی قسم کھا لیتے تھے اور اس طرح اس کو لٹکا کر رکھتے تھے، نہ وہ کہیں شادی کر سکتی تھی اور نہ اس کو شوہر کی طرف سے بیوی کے حقوق ملتے تھے، اس آیت نے یہ قانون بنا دیا، اب اگر چار مہینے کے اندر راند تعلق قائم کر لیا تو کفارہ ادا کرے اللہ معاف کر دے گا اور اگر چار مہینے گزر گئے تو ایک طلاق پڑ گئی (۳) طلاق کے بعد عورت دوسرے مرد سے نکاح نہیں کر سکتی جب تک یہ تین دور حیض کے پورے نہ ہو جائیں تاکہ اگر حمل ہو تو ظاہر ہو جائے اور نسب میں اختلاط نہ ہو، ہاں اگر شوہر خود رجوع کرنا چاہے اور اس کی نیت بری نہ ہو تو عدت ہی میں تعلق قائم کر لینا اس کے لیے درست ہے (۴) ساری ذمہ داری مرد ہی کے اوپر ہے اور اس کو اپنے اوپر عورت کی بنسبت قابو بھی زیادہ ہوتا ہے اس لیے اس کو فضیلت ہے اور اس کو طلاق کا حق دیا گیا ہے مگر آیت میں یہ ہدایت دی جا رہی ہے کہ طلاق دینی ہی پڑ جائے تو زیادہ سے زیادہ ←

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ
 زَوْجًا غَيْرَهُ ۚ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ
 يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ
 حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۗ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ
 النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
 أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا
 لِيَعْتَدُوا ۚ وَأَمِنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ
 وَلَا تَتَّخِذُوا مِنَ اللَّهِ حُزْنَ ۚ وَإِذْ كُرُوا بِنِعْمَتِ اللَّهِ
 عَلَيْكُمْ ۖ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ
 يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ
 عَلِيمٌ ۗ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ
 فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا
 بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ
 مِنْكُمْ ۚ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكُمْ أَزْكَ
 لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۗ

منزل

آپس میں اس پر راضی ہوں، اس کی نصیحت کی جاتی ہے ان لوگوں کو جو تم میں اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، یہ تمہارے لیے زیادہ سہرائی کی بات ہے اور زیادہ پاکی کی اور اللہ خوب جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۲۳۲)

← دو طلاقیں دینی چاہئیں کیونکہ اس صورت میں میاں بیوی کے درمیان تعلقات بحال ہونے کا امکان رہتا ہے چنانچہ عدت کے دوران شوہر کو طلاق سے رجوع کرنے کا حق رہتا ہے، اور عدت کے بعد دونوں کی رضامندی سے نیا نکاح نئے مہر کے ساتھ ہو سکتا ہے، تین طلاقوں کے بعد دونوں کے لیے راستے بند ہو جاتے ہیں، یہ بھی ہدایت دی جا رہی ہے کہ مرد طلاق کے بدلے مہر واپس کرنے یا معاف کرنے یا کسی اور مال کا مطالبہ کرنے کا مجاز نہیں ہے، الا یہ کہ عورت خود ساتھ رہنا نہیں چاہتی تو وہ کچھ لے دے کر علاحدگی کر سکتی ہے، اور اس کو صلح کہتے ہیں۔

(۱) یہ تیسری طلاق ہے، اب عورت ہمیشہ کے لیے حرام ہوگی، سوائے اس کے کہ وہ کسی دوسرے سے شادی کرے پھر وہ کسی وجہ سے طلاق دے دے تو وہ دوبارہ پہلے شوہر کے عقد میں نئے نکاح کے ساتھ آ سکتی ہے۔ (۲) زمانہ جاہلیت میں لوگوں نے اس کو کھلواڑ بنا لیا تھا، طلاق دیتے تھے پھر عدت پوری ہونے سے پہلے پہلے رجوع کر لیتے تھے مقصد صرف عورت کو پریشان کرنا ہوتا تھا اس پر نکیر کی جا رہی ہے (۳) اگر ایک یا دو طلاقیں دی ہیں اور عورت کی عدت پوری ہو گئی تو طلاق پڑ گئی، عدت کے بعد شوہر اگر دوبارہ عقد کرنا چاہے اور عورت بھی راضی ہو تو روکنے کی ضرورت نہیں بلکہ یہ زیادہ پاکیزگی کی بات ہے، ساتھ ساتھ اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ شریعت نے رشتہ نکاح کے سلسلہ میں عورت کو پسند اور ناپسند کی آزادی بخشی ہے عورت کے سر پرستوں کو اس آزادی کا احترام کرنا چاہیے اور عاقل بالغ عورت پر کسی قسم کا جبر نہ کرنا چاہیے۔

پھر اگر وہ اس کو طلاق دے دے تو اس کے بعد اس کے لیے وہ عورت اس وقت تک حلال نہیں جب تک وہ اس کے علاوہ کسی دوسرے شوہر سے تعلق نکاح قائم نہیں کر لیتی پھر اگر وہ (دوسرا شوہر) طلاق دے دے تو دونوں پر رجوع کر لینے میں گناہ نہیں اگر وہ دونوں اس کا غالب گمان رکھتے ہوں کہ وہ اللہ کے حدود کو قائم کر لیں گے، یہ اللہ کے طے کردہ حدود ہیں جن کو وہ بیان کرتا ہے ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں (۲۳۰) اور جب تم عورتوں کو طلاق دے چکو اور وہ اپنی (عدت کی) مدت کو پہنچیں تو یا تو بہتر طریقہ پر ان کو روک لو یا اچھی طرح سے رخصت کر دو اور ان کو نقصان پہنچانے کے لیے مت روکنا کہ تم زیادتی کرنے لگ جاؤ اور جس نے ایسا کیا تو اس نے اپنے ساتھ ظلم کیا، اور (دیکھو) اللہ کی آیتوں کا کھلواڑ مت بناؤ اور اپنے اوپر اللہ کے انعام کو یاد کرو اور اس نے جو کتاب و حکمت تمہیں دی اس کو بھی کہ اس کے ذریعہ وہ تمہارے لیے موعظت کا سامان کرتا ہے اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان رکھو کہ بیشک اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے (۲۳۱) اور جب تم نے عورتوں کو طلاق دیدی پھر انہوں نے اپنی عدت پوری کر لی تو تم اپنے شوہروں سے نکاح کرنے میں ان کے آڑے مت آؤ اگر وہ بھلائی کے ساتھ

مائیں اپنی اولاد کو پورے دو سال دودھ پلائیں، یہ اس کے لیے ہے جو رضاعت کی مدت پوری کرنا چاہے اور جس کا وہ بچہ ہو اس کے ذمہ دستور کے مطابق ان عورتوں کا کھانا کپڑا لٹے، کسی کو طاقت سے زیادہ مکلف نہیں کیا جاتا، نہ تو ماں کو اپنے بچہ کی وجہ سے نقصان پہنچایا جائے اور نہ باپ کو اپنے بچہ کی وجہ سے اور وارث کے ذمہ بھی یہی ہے بس اگر وہ آپس کی رضامندی اور مشورہ سے (مدت پوری ہونے سے پہلے) دودھ چھڑانا چاہیں تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں اور اگر تم اپنی اولاد کو (کسی اور سے) دودھ پلوانا چاہو تو تم پر کوئی گناہ نہیں اگر تم کو جو دینا ہے وہ تم نے بھلائی کے ساتھ حوالہ کر دیا اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ تم جو کچھ کرتے ہو یقیناً اللہ اس کو خوب دیکھ رہا ہے (۲۳۳) اور تم میں جو لوگ وفات پا جائیں اور وہ بیویاں چھوڑ جائیں وہ (بیویاں) چار مہینے دس دن اپنے آپ کو روک کر رکھیں پھر جب وہ اپنی (عدت کی) مدت پوری کر لیں تو وہ اپنے لیے جو بھی بھلائی کے ساتھ کارروائی کریں اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں اور تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے (۲۳۴) اور اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں جو تم ان عورتوں سے پیغام کے سلسلہ میں اشارہ کنایہ سے کام لویا اپنے جی میں اس کو چھپا رکھو، اللہ جانتا ہے کہ تم ان کا دھیان ضرور لاؤ گے لیکن تم ان سے چپکے سے کوئی پیام مت لوسوائے اس کے کہ تم کوئی بھلی بات کہہ دو اور اس وقت تک عقد نکاح کے ارادہ کو پختہ بھی مت کرنا جب تک متعین مدت پوری نہیں ہو جاتی، اور جان لو کہ جو کچھ تمہارے جی میں ہے اس سے اللہ خوب واقف ہے تو اس سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ بہت مغفرت کرنے والا حلم والا ہے (۲۳۵)

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْفِقَ فِي ذَلِكَ الشَّهْرِ وَالرَّضَاعَةُ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا نُفْضِئُ وَالِدًا لِكُلِّبَوْلٍ مَا لَمْ يُولَدْ لَهُ يُولَدُ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَ الْوَالِدُ أَنْ يُضَاعِلَ فَإِنَّ تَرَاضًا مِنْهُمَا وَتَشَاوُرًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَادْتُمْ أَنْ تُسَدِّضُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا اسْتَأْتَمْتُمْ تَامِيَةً بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مِنْكُمْ وَإِذَا بَلَغُوا الْحُلُمَ فَلْيَسِّرُوا لَهُمْ وَأُولَئِكَ أَشْهَرُ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغُوا الْحُلُمَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَعَلَّلْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَظِيمٌ اللَّهُ أَنْتُمْ سَتَدُونَ لَهُنَّ وَلَكِنَّ الْأَوْلَادَ لَهُمْ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْرُضُوا عَقْدَةَ الْبَيْتِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكُدْبُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوا وَاللَّهُ عَفُورٌ حَلِيمٌ

منذ

(۱) اگر وہ بیوی ہے تو اس کا حق ہے اور اگر طلاق دے چکا ہے لیکن ابھی عدت میں ہے تو بھی نان نفقہ اس کے ذمہ ہے اور اگر عدت پوری ہو چکی لیکن وہ بچہ کو دودھ پلانی ہے تو بھی اس کے کھانے کپڑے کا خرچہ کا دینا بچہ کے باپ پر لازم ہے اور دودھ پلانے کی مدت دو سال ہے جس میں باپ کے ذمہ اس کی اجرت لازم ہوتی ہے اور والد کے بجائے مولود لہ کہہ کر اس کے اندر ذمہ داری کا احساس پیدا کیا جا رہا ہے (۲) مثلاً ماں بلا وجہ دودھ پلانے سے انکار کر دے یا باپ بلا وجہ بچہ کو ماں سے جدا کر دے یا کھانے کپڑے میں تنگی کرے (۳) یعنی اگر بچہ کا باپ زندہ نہ ہو تو دودھ پلانے کے سلسلہ میں جو ذمہ داری باپ کی ہے وہ بچے کے وارثوں پر عائد ہوگی، یعنی جو لوگ بچے کے مرنے کی صورت میں اس کے ترکہ کے حقدار ہوں گے ان ہی پر یہ بھی واجب ہے کہ وہ اس بچے کو دودھ پلانے اور اس کا خرچہ برداشت کرنے کی ذمہ داری اٹھائیں (۴) کسی اور سے دودھ پلوانا تو جائز ہے مگر ماں کا حق نہ کاٹے (۵) یہ ان عورتوں کے لیے عدت کی مدت ہے جن کے شوہر انتقال کر گئے ہوں، عدت کے بعد زینت اختیار کرنے اور نکاح کرنے کی ان کو اجازت ہے بھلائی کے ساتھ کارروائی کرنے کا مطلب یہی ہے، اگر وہ دوسرا نکاح کر رہی ہے تو یہ مناسب ہے، ان کو روکنے کی ضرورت نہیں اور کسی پر کوئی گناہ نہیں (۶) عدت کے دوران پیام دینا درست نہیں البتہ اشارہ کنایہ میں بات پہنچائی جاسکتی ہے لیکن ارادہ پختہ کر کے اور اس کا اظہار کرنا جائز نہیں۔



منذ

بیویوں کے لیے بغیر ان کو نکالے ہوئے ایک سال کے نفقہ کی ہونی چاہیے پھر اگر وہ خود نکل جائیں تو جو وہ اپنے لیے بھلائی کریں اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۲۴۰) اور تمام مطلقہ عورتوں کے لیے معروف طریقہ پر کچھ فائدہ پہنچانا پرہیزگاروں پر لازم ہے (۲۴۱) اللہ اسی طرح کھول کھول کر تمہارے لیے نشانیاں بیان کرتا ہے کہ شاید تم ہوش کے ناخن لو (۲۴۲)

(۱) اگر مہر متعین ہوا اور ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق ہو گئی تو آدھا مہر ذمہ ہوگا، ہاں اگر بیوی معاف کر دے تو الگ بات ہے لیکن زیادہ بہتر ہے کہ مرد سلوک کر کے پورا ہی مہر دے دے اور اگر نکاح کے وقت پورا مہر دے چکا ہے تو آدھا واپس نہ لے اور معاف کر دے یہ تقویٰ سے قریب تر ہے، نکاح کی گڑھ مرد ہی کے ہاتھ میں ہوتی ہے اس لیے پھر ان کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ تم ہی سلوک کرو یہ بہتر ہے (۲) درمیانی نماز عصر کی ہے جیسا کہ حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے، شروع میں نماز کے دوران ضرورہ گفتگو کر لینے کی اجازت تھی اس آیت میں اس کو بالکل منسوخ کر دیا گیا (۳) جنگ کے موقع پر جس طرح بن پڑے نماز پڑھ لو لیکن امن کی حالت میں جو طریقہ بتایا گیا ہے وہی ضروری ہے (۴) بالکل ابتداء کی بات ہے جب عورت ایک سال تک عدت میں رہتی تھی اور وراثت میں اس کا کوئی حق نہیں تھا تو جس طرح دوسرے قرابت داروں کے لیے وصیت کا حکم تھا اسی طرح بیوی کے لیے ایک سال کے نفقہ کا حکم تھا، پھر جب آیت میراث نازل ہو گئی تو عورتوں کا حصہ بھی مقرر ہو گیا اور عورت کی مدت عدت بھی چار مہینے دس دن قرار دے دی گئی تو یہ قدیم حکم منسوخ ہو گیا (۵) پرہیزگاری کی بات ہے کہ طلاق شدہ عورتوں کو مہر کے علاوہ جوڑا بھی دیا جائے۔

اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ ان عورتوں کو جن کو تم نے ہاتھ بھی نہیں لگایا اور نہ ان کے لیے کوئی مہر متعین کیا طلاق دے دو اور ان کو معروف طریقے کے مطابق تحفہ دیدو، وسعت رکھنے والے کے ذمہ اس کی حیثیت کے مطابق اور تنگدست کے ذمہ اس کی حیثیت کے مطابق، اچھے کام کرنے والوں کے لیے یہ لازم ہے (۲۳۶) اور اگر تم انہیں ہاتھ لگانے سے پہلے ہی اس حال میں طلاق دیدو کہ تم نے ان کے لیے مہر متعین کر رکھا ہے تو جو تم نے طے کیا اس کا آدھا (تم پر لازم) ہے الا یہ کہ وہ معاف کر دیں یا جس کے ہاتھ میں نکاح کی گڑھ ہے وہ معاف کر دے اور تم معاف کر دو یہ تمہارے لیے پرہیزگاری سے قریب تر ہے اور آپس کے احسان کو بھول مت جاؤ، تم جو بھی کرتے ہو یقیناً اللہ اس کو خوب دیکھتا ہے (۲۳۷) تمام نمازوں اور (خاص طور سے) درمیانی نماز کی اچھی طرح دیکھ کر رکھو اور اللہ کے لیے ادب کے ساتھ کھڑے ہوا کرو (۲۳۸) لیکن اگر تمہیں خوف ہو تو پیادہ پایا سوار (جس طرح بن پڑے پڑھ لو) پھر جب تم کو امن حاصل ہو جائے تو اسی طرح اللہ کو یاد کرو جیسا کہ اس نے تمہیں بتایا ہے جو تم جانتے بھی نہ تھے (۲۳۹) اور تم میں جو لوگ وفات پا جائیں اور وہ بیویاں چھوڑ جائیں ان کی وصیت اپنی

یہ وہ رسول ہیں جن میں بعض کو ہم نے بعض پر فضیلت دی، ان میں وہ بھی ہیں جن سے اللہ نے کلام فرمایا اور بعضوں کے درجات بڑھائے اور ہم نے عیسیٰ بن مریم کو کھلی نشانیاں دیں اور روح القدس سے ان کو مضبوطی بخشی اور اگر اللہ چاہتا تو ان (رسولوں) کے بعد والے جبکہ ان کے پاس کھلی نشانیاں آچکی تھیں آپس میں نہ لڑتے، لیکن انھوں نے اختلاف کیا تو ان میں کچھ ایمان لائے اور ان میں کچھ نے انکار کیا اور اللہ کی مشیت ہی ہوتی تو وہ آپس میں نہ لڑتے لیکن اللہ تو جو چاہتا ہے وہ کرتا ہے (۲۵۳) اے ایمان والو! ہم نے تمہیں جو رزق دیا ہے اس میں سے خرچ کرو اس دن کے آنے سے پہلے جس میں نہ کوئی لین دین (کام آئے گا) نہ دوستی اور نہ سفارش اور کافر تو ہیں ہی نا انصاف (۲۵۴) وہی اللہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی جیتا ہے اور سب اس کے سہارے جیتے ہیں، نہ اس کو اونگھ آتی ہے اور نہ نیند، جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے، کون ہے جو بغیر اس کی اجازت کے اس کے پاس سفارش کر سکے، ان کا اگلا پچھلا سب جانتا ہے، اس کے علم کے کسی حصہ کا بھی وہ احاطہ نہیں کر سکتے مگر جتنا وہ چاہے، اس کی کرسی آسمانوں اور زمین کو سموئے ہوئے ہے اور ان دونوں کی

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَمِنْهُمْ
مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَابْتَلَا عِيسَى ابْنَ
مَرْيَمَ الْبَنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتُلُوا
الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا
فِيهِمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتُلُوا
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَنِي يَوْمَ لَا يُبْعَثُ فِيهِ وَلَاخَلَّةٌ وَلَا
شَفَاعَةٌ وَلَا كُفْرًا وَهُمْ الظَّالِمُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ
الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا
شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ
الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ
الْعِجْرِ فَبِئْسَ الْكُفْرُ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ
بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

منزل ۱

نگرانی اس کو تھکتی نہیں اور وہی بلند و بالا بڑی عظمت والا ہے (۲۵۵) دین میں کوئی زور بردستی نہیں، حق باطل سے الگ ہو چکا، بس جس نے طاغوت کا انکار کیا اور اللہ پر ایمان لایا تو اس نے مضبوط کڑے کو تھام لیا جو ٹوٹنے والا نہیں اور یقیناً اللہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۲۵۶)

(۱) حضرت موسیٰ سے کلام فرمایا، حضرت عیسیٰ کو کھلے معجزے دیئے جن کا ذکر دوسری جگہ آیا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے افضل اور محبوب بنایا اور معراج سے سرفراز فرمایا (۲) اللہ کی قدرت میں تھا کہ وہ تمام انسانوں کو ایمان لانے پر مجبور کر دیتا اور اس صورت میں سب کا دین ایک ہو جاتا اور کوئی اختلاف پیدا نہ ہوتا لیکن اس سے وہ سارا نظام تلپٹ ہو کر رہ جاتا جس کے لیے یہ دنیا بنائی گئی ہے اور انسان کو یہاں بھیجا گیا ہے، انسان کو یہاں بھیجنے کا مقصد امتحان لینا ہے، اس نے صحیح اور سچا طریقہ بتا دیا اور فرمایا کہ جو اس پر چلے گا وہ کامیاب ہوگا تو کچھ لوگوں نے مانا اور اکثر نے انکار کیا (۳) انکار کرنے والے تو ہر چیز سے محروم رہیں گے، جو ماننے والے ہیں ان کو اللہ کے راستے میں خرچ کر کے تیاری رکھنی چاہیے (۴) یہ آئیہ الکبریٰ کہلاتی ہے جو قرآن مجید کی عظیم ترین آیت ہے اس میں اللہ کی توحید و صفات کا بیان جس انداز سے ہوا ہے اس کو فیروں نے بھی مانا ہے اس سے ہر قسم کے شرک کی نفی ہو جاتی ہے اور جو مذہب والے اس میں کسی بھی حیثیت سے ہتلاہ ہوئے ہیں ان کی تردید ہو جاتی ہے (۵) جب حق واضح ہو گیا اس کی دعوت دے دی گئی تو اب کسی زور بردستی کی نہ ضرورت ہے نہ اجازت، حق کا راستہ کھلا ہوا ہے جو چاہے اس میں داخل ہو اور اللہ سے اپنے تعلق کو مضبوط کر کے اپنی مضبوطی کا سامان کرے۔

اللَّهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ الظَّالِمُونَ يُخْرِجُهُم مِّنَ النُّورِ
 إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۵۷﴾
 اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِي خَافَ اِذَا رَاَهُمْ فِي رَيْبٍ اَنْ اَسْءَلَ اللّٰهُ
 الْمَلِكَ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَلَّذِي يُبْعَثُ قَالِ اَنَا
 اُمِّي وَاُمِّيْتُ قَالَ اِبْرٰهٖمُ فَاَنْ اللّٰهُ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنْ
 الْمَشْرِقِ قَالَتْ يَا اَيُّهَا الْمَعْرِبُ فَبَيَّتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللّٰهُ
 لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۲۵۸﴾ اَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَا
 هِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ اَنِّي يُبْعَثُ هٰذَا اللّٰهُ بَعْدَ
 مَوْتِهَا قَامَاثَهُ اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ
 قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ
 عَامٍ فَاَنْظُرْ اِلٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهٖ وَاَنْظُرْ
 اِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ اٰيَةً لِّلنَّاسِ وَاَنْظُرْ اِلَى
 الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا عِلْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ
 لَهٗ قَالَ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲۵۹﴾

منزل

لوگوں کے لیے نشانی بنائیں اور (اب) ہڈیوں کو دیکھ کس طرح ہم ان کو ابھار کر جوڑ دیتے ہیں اور پھر اس پر گوشت چڑھاتے ہیں بس جب سب کچھ اس کے سامنے آ گیا تو بولا کہ مجھے تو یقین ہے کہ ضرور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے (۲۵۹)

(۱) اوپر حق اور باطل اور نور و ظلمت کے دو راستے بتائے گئے، اب اس کی مثالیں دی جا رہی ہیں پہلی مثال حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ہے وہ نمرود کے پاس پہنچے تو سجدہ نہ کیا، وہ بولا مجھے سجدہ کیوں نہیں کیا فرمایا کہ میں صرف رب کو سجدہ کرتا ہوں، بولا میں ہی تو رب ہوں، فرمایا میرا رب تو جلاتا اور مارتا ہے، اس بے وقوف نے دو قیدی بلائے ایک کو مار ڈالا اور ایک کو چھوڑ دیا اور بولا کہ میں بھی مارتا ہوں اور جلاتا ہوں، ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا سورج کو مغرب سے لے آ، بس وہ حیران رہ گیا (۲) کہا جاتا ہے کہ یہ حضرت عزیر علیہ السلام کا قصہ ہے بخت نصر نے جب بیت المقدس کو ویران کیا اور یہ وہاں سے گزرے تو ان کی زبان سے نکلا کہ یہ بستی اب کہاں آباد ہوگی، اللہ نے ان کی روح قبض کر لی، سو برس کے بعد زندہ ہوئے تو کھانا پینا پاس ہی موجود تھا سواری کے گدھے کی ہڈیاں بھی پڑی تھیں، وہ ان کے سامنے زندہ ہوا اور اس مدت میں بیت المقدس دوبارہ آباد ہو چکا تھا انھوں نے زندہ ہو کر آبادی دیکھا، اس میں اہل ایمان کو تلقین بھی اور تکسین بھی ہے کہ ان کو مایوس ہونے کی ضرورت نہیں، آج اگر وہ بے حیثیت نظر آتے ہیں تو کل ان کی شان ہوگی۔

اللہ ان لوگوں کا حمایتی ہے جو ایمان لائے وہ ان کو تاریکیوں سے نکال کر روشنی میں لاتا ہے اور جنہوں نے کفر کیا ان کے دوست طاغوت ہیں وہ ان کو روشنی سے تاریکیوں میں لے جاتے ہیں وہی لوگ جہنم والے ہیں اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۲۵۷) کیا اسے آپ نے نہیں دیکھا جس کو اللہ نے بادشاہت دے دی تو وہ ابراہیم سے ان کے رب کے سلسلہ میں حجت کرنے لگا جب ابراہیم نے کہا میرا رب تو وہی ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے، وہ بولا میں زندہ کرتا ہوں اور مارتا ہوں، ابراہیم نے کہا کہ یقیناً میرا رب سورج کو مشرق کی طرف سے لاتا ہے تو مغرب کی سمت سے اسے لے آ، بس وہ کافر مہوت ہو کر رہ گیا اور اللہ بے انصافوں کو راستہ نہیں دکھاتا (۲۵۸) یا اس شخص کی طرح جو ایک بستی سے گزرا جو سائبانوں کے بل گری پڑی تھی وہ بولا کہاں سے اس کو مرنے کے بعد اللہ زندہ کرے گا تو اللہ نے خود اس کو سو سال مردہ رکھا پھر اٹھا کھڑا کیا (اور پھر) پوچھا کہ تو کتنی مدت (اس حال میں) رہا، وہ بولا ایک دن یا دن کا کچھ حصہ، فرمایا کہ تو پورے سو سال (اس حال میں) رہا، بس اپنے کھانے اور پانی کو دیکھ وہ نہیں سڑا اور اپنے گدھے کو دیکھ (کس طرح سڑگل کر ہڈی چورا ہو گیا) اور یہ اس لیے ہے تاکہ ہم تجھے

اور جب ابراہیم نے کہا کہ اے میرے رب مجھ کو دکھا دے تو کیسے مردوں کو زندہ کرتا ہے، اس نے فرمایا کیا تمہیں یقین نہیں وہ بولے کیوں نہیں لیکن یہ اس لیے ہے تاکہ میرا دل سکون پا جائے، اس نے فرمایا تو پھر چار پرندے لے لو پھر ان کو اپنے سے مانوس کر لو پھر ہر پہاڑ پر الگ الگ ایک ایک ٹکڑا رکھ آؤ پھر ان کو آواز دو، وہ دوڑتے تمہارے پاس چلے آئیں گے اور جان رکھو کہ اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۲۶۰) ان لوگوں کی مثال جو اپنے مالوں کو اللہ کے راستہ میں خرچ کرتے ہیں اس دانہ کی طرح ہے جو سات بالیاں اگائے اور ہر بالی میں سودا نے ہوں اور اللہ جس کے لیے چاہتا ہے خوب اضافہ کر دیتا ہے اور اللہ بڑی وسعت والا خوب واقف ہے (۲۶۱) وہ جو اللہ کے راستہ میں اپنے مالوں کو خرچ کرتے ہیں پھر خرچ کرنے کے بعد اس پر نہ احسان رکھتے ہیں اور نہ اذیت (دیتے ہیں) ان کے لیے ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور ان پر نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ ننگین ہوں گے (۲۶۲) بھلی بات کہنا اور معاف کر دینا اس صدقہ سے بہتر ہے جس کے پیچھے اذیت دی جائے اور اللہ بے نیاز ہے عمل رکھتا ہے (۲۶۳) اے ایمان والو! احسان جتلا کرو اور تکلیف پہنچا کر اپنی خیرات کو اس شخص کی طرح

وَاذْ قَالِ اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتٰى قَالِ اَوْلٰئِكَ
تُؤْمِنُ قَالِ بَلْ وَلٰكِنْ لِّيُطْبِقَنَّ لِيْ قَلْبِيْ قَالِ فَخُذْ اَرْبَعَةً
مِّنَ الْكَلْبِ فَصُرْهُنَّ اِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلٰى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ
جُرُءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يٰٰتَيْنِكَ سَعِيًّا وَاَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ
حَكِيْمٌ مِّثْلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِيْ كُلِّ سَنَابِلٍ مِّائَةٌ حَبًّا
وَاللّٰهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَاللّٰهُ وَاَسَعُ عٰلِمٌۭۭ۟ الَّذِيْنَ
يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ لَا يُنْفِقُوْنَ اَنْفَقُوْا
مِمَّا وَّلَا اَدٰى لَّهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ
يَّتَّبِعُهَا اَدٰى وَاللّٰهُ عَنِ حٰلِمٍۭۭ۟ يَّأْتِيهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِلَّا
تُبْطِلُوْا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَدٰى كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهُ
رِثًاۢءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ
صَعْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاَصَابَهُ وَاٰبِلٌ فَتَرَكُوْهُ صَلْدًا اَلَيْسَ رَدُوْنَ
عَلٰى سَيِّئٍۭۭ۟ مِّمَّا كَسَبُوْا وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝

مذہب

بر باد مت کرو، جو لوگوں کو دکھانے کے لیے اپنا مال خرچ کرتا ہے اور وہ نہ اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور نہ آخرت کے دن پر تو اس کی مثال اس چٹان کی طرح ہے جس پر کچھ مٹی ہے پھر اس پر موسلا دھار بارش ہوئی تو اس نے اس کو بالکل چکنا چھوڑ دیا وہ اپنی کمائی سے کچھ بھی حاصل نہ کر سکیں گے اور اللہ انکار کرنے والے لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا (۲۶۴)

(۱) حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مختلف چار پرندے لے کر ذبح کیے اور اس کے مختلف اجزاء پہاڑوں پر رکھ دیئے پھر پکارا تو وہ سب اعضاء جڑ گئے، اور پرندے زندہ ہو کر ان کے پاس چلے آئے، ان کو یقین پورا تھا دیکھ کر حق البقین حاصل ہوا، یہ مثالیں اللہ نے دیں کہ وہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور اب اس کے آگے پھر اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے اور جہاد کرنے کا ذکر ہے (۲) جو دنیا میں ایک کے سات سو کر دیتا ہے وہ آخرت میں کتنا اضافہ فرمائے گا لیکن شرط وہی ہے جو آگے بیان ہو رہی ہے کہ یہ صرف اللہ کے لیے ہو، کسی پر احسان دھرنے اور تکلیف پہنچانے سے پورا احتراز کیا جائے (۳) کسی مانگنے والے کو نہ دینا لیکن بھلی بات کہہ دینا اور اچھے طریقہ پر معذرت کرنا اس دینے سے بہتر ہے جس کے بعد احسان جتایا جاتا ہے (۴) یہ مثال دی احسان رکھنے والوں کی کہ دانا بویا چٹان پر جس پر معمولی مٹی ہے، جہاں بارش ہوئی سب صاف، کچھ بھی حاصل نہ ہوا جو دانا ڈالا تھا وہ بھی گیا، اسی طرح اگر صدقے کے ساتھ ریا کاری یا احسان جتانے کی بیماری لگ جاتی ہے تو وہ صدقے کو بہالے جاتی ہے اور ثواب کی امید باقی نہیں رہتی۔



مذلل

انعام کا تم سے وعدہ کرتا ہے اور اللہ ہی وسعت والا خوب باخبر ہے (۲۶۸) وہ جس کو چاہتا ہے سمجھ سے نوازتا ہے اور جس کو سمجھ لگئی تو اس کو بہت کچھ خیر حاصل ہو گیا اور نصیحت تو ہوش والے ہی حاصل کرتے ہیں (۲۶۹)

(۱) خرچ کرنے کی مثال بارش سے دی اور اگر زیادہ خرچ نہ کرے گا لیکن اخلاص اور جمعیت خاطر کے ساتھ تھوڑا بھی دیا تو بھی بہت ہے، اللہ دل کی کیفیت کو خوب جانتا ہے اور احسان جتانے والے کی مثال ویسے ہی ہے جیسے کوئی چٹان پر بونے، جتنا بھی دانا ڈالے ایک بارش میں سب چھل دھلا کر بیکار (۲) یہ مثال ہے ریاکاروں اور احسان جتنا خرچ کرنے والوں کی کہ جب فائدہ اٹھانے کی ضرورت ہوگی سب خاک ہو چکا ہوگا سوائے حسرت و یاس کے کچھ ہاتھ نہ آئے گا (۳) خیرات قبول ہونے کی شرط یہ بھی ہے کہ حلال کمائی سے دے اور اچھا دے، جو چیز خود کسی مصرف کی نہ ہو اسے دوسرے کو دے کر کیا حاصل (۴) جب دل میں یہ خیال آئے کہ مال دوں گا تو مفلس رہ جاؤں گا اور اللہ کے حکم کے بعد بھی بے حیائی کے ساتھ نہ خرچ کرنے کا خیال ہو تو سمجھ لو یہ خیال شیطان نے ڈالا ہے اور جب خیال آئے کہ خیرات سے گناہ بخشے جائیں گے تو سمجھ لو کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے۔

اور تم جو کچھ بھی خرچ کرتے ہو یا جو بھی نذر مانتے ہو اللہ اس سے خوب واقف ہے اور ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا (۲۷۰) اگر تم صدقات ظاہر کر کے دیتے ہو تو بھی اچھی بات ہے اور اگر تم چھپاتے ہو اور فقراء کے حوالہ کر دیتے ہو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے، یہ تمہارے لیے تمہاری برائیوں کو مٹا دے گا اور تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے (۲۷۱) ان کو راہ پر لے آنا آپ کے ذمہ نہیں ہے البتہ اللہ جس کو چاہتا ہے راہ پر لے آتا ہے اور تم جو بھی مال خرچ کرتے ہو وہ تمہارے ہی (فائدہ) لیے ہے جبکہ تم صرف اللہ کی خوشنودی چاہتے ہوئے خرچ کرتے ہو اور تم جو مال بھی خرچ کرو گے وہ پورا کا پورا تم کو لوٹا دیا جائے گا اور تمہارے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۲۷۲) یہ (حق ہے) ان مفلسوں کا جو اللہ کے راستہ میں گھر گئے ہیں، وہ ملک میں کہیں چل پھر نہیں سکتے، ان کے نہ مانگنے کی وجہ سے ناواقف ان کو مالدار سمجھتا ہے، آپ ان کی علامت سے ان کو پہچان لیں گے، وہ لوگوں سے لگ لپٹ کر نہیں مانگتے اور تم جو بھی مال خرچ کرتے ہو تو بیشک اللہ اس سے خوب واقف ہے (۲۷۳) جو لوگ اپنے مالوں کو دن رات خرچ کرتے رہتے ہیں چھپ کر بھی اور کھل کر

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ
فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝
إِنْ تَبَدُّوا وَالصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَ
تُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهِيَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيَكْفُرُ عَنْكُمْ
مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَيْسَ
عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُشَاءُ وَمَا
تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُقْسِمُكُمْ وَمَا تَنْفِقُونَ إِلَّا
ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْتِ إِلَيْكُمْ
وَأَنْتُمْ لَا تظَلَمُونَ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ
الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ
لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ
فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
بِالْبَيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

منزل

بھی تو ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ نمکین ہوں گے (۲۷۴)

(۱) خیرات دینے میں بھی صحیح طریقہ اختیار کیا جائے اور نذر طاعت کی ہے تو پوری کی جائے جو ایسا نہیں کرتا وہی ظالم ہے (۲) اگر نیت دکھاوے کی نہ ہو تو کھلی خیرات بھی بہتر ہے کہ دوسروں کو شوق ہو اور چھپی اور بھی زیادہ بہتر ہے کہ لینے والا نہ شرمائے (۳) اس آیت کے شان نزول میں یہ واقعہ نقل کیا جاتا ہے کہ بعض انصاری صحابہ کے غریب رشتہ دار تھے مگر وہ کافر تھے اور یہ حضرات منتظر تھے کہ وہ اسلام لے آئیں تو یہ ان کی مدد کریں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں بتایا گیا کہ ان کافروں پر بھی اگر اللہ کی خوشنودی کے لیے خرچ کیا جائے گا تو اس کا بھی پورا پورا اجر ملے گا، اس انتظار کی ضرورت نہیں ہے کہ وہ اسلام لے آئیں تب ہی ان پر خرچ کیا جائے اور ساتھ ہی ساتھ یہ وضاحت بھی کر دی گئی کہ راہ دکھانا آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ذمہ ہے لیکن راہ پر لانا اللہ کا کام ہے (۴) مجاہدین جو جہاد میں لگے ہیں، اصحاب صفہ جو سب کچھ چھوڑ کر دین سیکھنے میں مصروف ہیں ان کا سب سے پہلا حق ہے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یہ آیت اصحاب صفہ کے بارے میں نازل ہوئی جنہوں نے اپنی زندگی علم دین حاصل کرنے کے لیے وقف کر دی تھی اور مسجد نبوی کے پاس ایک چبوترے پر آکر پڑ گئے تھے، چبوترے کو عربی میں صفہ کہتے ہیں، اسی لیے ان حضرات کا نام اصحاب صفہ (چبوترے والے) پڑ گیا تھا، اور اس کی وجہ سے وہ کوئی معاشی مشغلہ نہیں اختیار کر سکتے تھے۔



منزل

تم خیرات کر دو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۲۸۰) اور اس دن سے ڈرتے رہو جس دن تمہیں اللہ کے پاس لوٹایا جائے گا پھر ہر شخص کو اس کے کاموں کا بدلہ پورا پورا دے دیا جائے گا اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۲۸۱)

(۱) یہاں سے سود کی مذمت بیان ہو رہی ہے، حرمت سے پہلے جو لیا جا چکا ہے اس کی واپسی کا حکم نہیں اللہ چاہے گا تو اس کو معاف کر دے گا لیکن حرمت کے بعد جو ایسا کرتا ہے وہ جہنمی ہے، سود کھانے والے آخرت میں تو جھٹی ہوں گے ہی، جو اس کے چکر میں پڑ جاتے ہیں وہ دنیا میں بھی سوداگی اور جھٹی بن جاتے ہیں (۲) دنیا میں بھی سود کا مال بے برکت ہوتا ہے اور ضائع جاتا ہے اور آخرت میں تو سوائے حرمان نصیبی کے اور کچھ نہیں اور جائز تجارت سراپا برکت ہے (۳) سود خور کے مقابلہ میں یہ اہل ایمان کی صفات بیان کی جا رہی ہیں (۴) سود کے سلسلہ میں جتنی سخت بات کہی گئی ہے وہ کم کسی منکر کے بارے میں کہی گئی، توبہ کر لینے کے بعد اگر دوسرا فریق حرمت سے پہلے لیے گئے سود کا مطالبہ کرے تو اس کی طرف سے ظلم ہے اور اگر پہلا فریق حرمت کے بعد بھی سود کا مطالبہ کرے تو یہ اس کی طرف سے ظلم ہے (۵) قرض دینے والے کا اصل مال اس کا حق ہے وہ اس کو لے سکتا ہے البتہ اگر مقرض مفلس ہے تو مہلت دینی چاہیے اور بہتر ہے کہ معاف کر کے اسی کو صدقہ کر دیا جائے (۶) اصل یہی آخرت کا یقین ہے جو انسان کو برائیوں سے بچنے میں مدد دیتا ہے۔

اے ایمان والو! جب تم کسی متعین مدت تک کے لیے ادھار کا کوئی معاملہ کیا کرو تو لکھ لیا کرو اور تمہارے درمیان لکھنے والا انصاف کے ساتھ لکھے اور لکھنے والا جیسا کہ اللہ نے اس کو یہ علم دیا ہے لکھنے سے انکار نہ کرے تو وہ لکھے اور جس پر حق ہے وہ لکھوائے اور اللہ سے جو اس کا رب ہے ڈرتا رہے اور اس میں کچھ بھی کمی نہ کرے، پھر اگر وہ شخص جس پر حق ہے کم عقل یا کمزور ہو یا لکھوانہ سکتا ہو تو اس کا ولی انصاف کے ساتھ لکھوائے اور اپنے لوگوں میں سے دو گواہ بنا لو پھر اگر دونوں مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں ہوں ان گواہوں میں سے جن کو تم پسند کرتے ہو کہ ہو سکتا ہے ان میں کوئی گڑبڑا جائے تو ایک دوسری کو یاد دلا دے اور جب گواہوں کو بلایا جائے تو وہ انکار نہ کریں اور (ادھار معاملہ) چھوٹا ہو یا بڑا جو متعین مدت سے وابستہ ہو تم اس کے لکھنے میں کاہلی مت کرو یہ اللہ کے یہاں زیادہ انصاف کی بات ہے اور گواہی کو زیادہ درست رکھنے والی ہے اور اس سے قریب تر ہے کہ تم شک میں نہ پڑو سوائے اس کے کہ وہ نقد تجارت ہو جس کو تم آپس میں کر رہے ہو تو تمہارے لیے کوئی حرج نہیں کہ تم اس کو نہ لکھو اور جب معاملہ کرو گواہ بنا لیا کرو اور نہ لکھنے والے کو کوئی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلَا يُبْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَنْ يُبَيِّنَ لَهُ فَلْيَكْتُبْ بِالْعَدْلِ وَالسَّهْدِ وَأَشْهَدْنِ مِنَ الرَّجَالِ قَاتِلٌ كَمْ يُكُونُ تَرْجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَيْنِ فَكَانَ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ يَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَمْسٌ عِنْدَ اللَّهِ وَقَوْمٌ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهَدُوا وَإِذَا نَبَأْتُمُوهَا وَلَا يَصَاحِقَ الْأُكْتَابُ وَلَا شَهِيدًا وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ سُوءٌ بِكُمْ وَآتَمُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨٢﴾

منزل ۱

تکلیف پہنچائی جائے اور نہ گواہ کو اور اگر تم ایسا کرو گے تو یقیناً وہ گناہ تمہارے ساتھ لگ جائے گا اور اللہ سے ڈرتے رہو اور اللہ تمہیں سکھاتا ہے اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۲۸۲)

(۱) معاملات ہی عام طور پر نزاع کا ذریعہ بنتے ہیں اسلام نے ان کے ایسے اصول طے کر دیئے ہیں کہ جھگڑوں کی جڑ ہی کٹ جائے، یہاں اس طویل آیت میں ادھار معاملات کے بارے میں حکم دیا جا رہا ہے کہ وہ سب تحریر میں ضرور آنے چاہیے تاکہ بعد میں کوئی اختلاف ہو تو تحریر سے رجوع کر لیا جائے اور اس تحریر پر گواہ بھی بنا لیے جائیں تاکہ جعلی تحریر کا کوئی خدشہ نہ رہ جائے اور کوئی جھگڑا بعد میں نہ پیدا ہو، ہاں اگر نقد معاملہ ہو رہا ہے تو اس میں لکھنا ضروری نہیں، لکھنے والوں اور گواہوں کا خیال بھی رکھا جائے کہ کوئی فریق ان کو تنگ نہ کرے۔



منزل

لائے گا وہ اس پر ہے، اے ہمارے رب اگر ہم بھول جائیں یا چوک جائیں تو ہماری گرفت نہ فرما اور وہ بوجھ ہم پر نہ ڈال جو تو نے ہم سے پہلوں پر ڈالا تھا، اے ہمارے رب اور وہ بوجھ ہم سے نہ اٹھوا جس کی ہم میں طاقت نہ ہو اور ہم سے درگزر فرما اور ہماری بخشش فرما اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا کارساز ہے بس انکار کرنے والی قوم پر ہماری مدد فرما دے (۲۸۶)

(۱) اگر سفر میں قرض اور ادھار کا معاملہ کیا جائے اور دستاویز کے لیے کوئی کاتب نہ ملے تو مدیون کو کوئی چیز رہن رکھ دینی چاہیے اور اگر اعتماد ہو تو اس کی ضرورت نہیں لیکن جس پر اعتماد کیا گیا ہے وہ بھی اعتماد کو نہیں نہ پہنچائے اور حق پورا پورا ادا کر دے (۲) یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ بہت گھبرائے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یہ حکم سخت مشکل ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنی اسرائیل کی طرح انکار مت کرو بلکہ قبول رکھو اور اللہ سے مدد چاہو، وہ بیک زبان بولے ”سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا“ اللہ کو یہ بات بہت پسند آئی اور اگلی آیتیں اتریں اور اس میں حکم آیا کہ جو کام بس سے باہر ہوں جیسے گناہ کا خیال آجانا یا بھول چوک وغیرہ اللہ ان پر مواخذہ نہیں کرے گا ہاں جو باتیں بندے کے ارادہ اور اختیار میں ہیں ان پر مواخذہ ہوگا (۳) ایمان سب پر لانا ضروری ہے، اس میں کوئی تفریق نہیں لیکن مراتب میں فرق ہے اس کا ذکر دوسری جگہ ہے ”تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ“ (یہ وہ رسول ہیں جن میں ایک کو دوسرے پر ہم نے فضیلت دی ہے)۔

اور اگر تم سفر میں ہو اور تمہیں لکھنے والا نہ ملے تو رہن کو قبضہ میں دے دیا جائے پھر اگر تمہیں ایک دوسرے پر اعتماد ہو تو جس پر اعتماد کیا گیا ہے وہ اس امانت کو ادا کر دے اور اللہ سے ڈرتا رہے جو اس کا رب ہے اور تم گواہی کو مت چھپانا اور جو اس کو چھپاتا ہے تو اس کا دل گنہگار ہے اور تم جو بھی کرتے ہو اس سے اللہ بخوبی واقف ہے (۲۸۳) اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ بھی آسمانوں میں ہے اور جو کچھ بھی زمین میں ہے اور تمہارے جی میں جو بھی ہے وہ تم ظاہر کر دیا چھپاؤ اللہ تم سے اس کا حساب لے گا پھر جس کو چاہے گا معاف کرے گا اور جس کو چاہے گا بتلائے عذاب کرے گا اور اللہ ہر چیز پر زبردست قدرت رکھنے والا ہے (۲۸۴) جو کچھ رسول پر ان کے رب کی طرف سے اتارا گیا رسول بھی اس پر ایمان لائے اور مسلمان بھی، سب کے سب اللہ پر ایمان لائے اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں پر، ہم اس کے رسولوں میں (ایمان کے اعتبار سے) فرق نہیں کرتے اور انہوں نے کہا ہم نے سنا اور اطاعت کی، اے ہمارے رب ہم تیری مغفرت کے طلبگار ہیں اور تیری ہی طرف لوٹنا ہے (۲۸۵) اللہ (تعالیٰ) کسی کو طاقت سے بڑھ کر مکلف نہیں بناتا جو وہ کرے گا وہ اس کے لیے ہے اور وہ جو (گناہ) کا

﴿سورة آل عمران﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 الم (۱) اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں زندہ ہے ہر چیز کو
 تھامے ہوئے ہے (۲) اس نے آپ پر ٹھیک ٹھیک کتاب
 اتاری ہے، پہلی (کتابوں) کے لیے وہ تصدیق ہے اور
 اسی نے تورات و انجیل اتاری (۳) (اس سے) پہلے
 لوگوں کے لیے ہدایت کے طور پر اور اسی نے فیصلہ کی چیز
 اتاری، یقیناً جنہوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کیا ان کے
 لیے سخت عذاب ہے اور اللہ غالب ہے انتقام لینے والا
 ہے (۴) یقیناً اللہ پر نہ زمین میں کچھ ڈھکا چھپا رہتا ہے
 اور نہ آسمان میں (۵) وہی ہے جو رحم (مادر) میں جیسے
 چاہتا ہے تمہاری صورتیں بناتا ہے، اس زبردست حکمت
 والے کے سوا کوئی معبود نہیں (۶) وہی ہے جس نے آپ
 پر کتاب اتاری، اس میں حکم آیتیں ہیں وہی کتاب کی
 اصل ہیں اور دوسری آیتیں تشابہ ہیں تو جن لوگوں کے
 دلوں میں ٹیڑھ ہے وہ تشابہ آیات کے پیچھے لگتے ہیں فتنہ
 کی خواہش میں اور اس کے (غلط) مطلب جاننے کی
 تلاش میں جبکہ اس کا مطلب صرف اللہ ہی جانتا ہے، اور
 پختہ علم رکھنے والے کہتے ہیں ہم ان پر ایمان لائے اور
 سب ہی ہمارے رب کی طرف سے ہے اور نصیحت ہوش
 والے ہی حاصل کرتے ہیں (۷) (ایسے لوگ یہ دعا کرتے ہی ہیں کہ) اے ہمارے رب ہمیں صحیح راہ دینے کے بعد ہمارے دلوں
 کو ٹیڑھانہ کر، اور اپنے پاس سے ہمیں رحمت عطا فرما دے، بیشک تو خوب خوب دینے والا ہے (۸)



منزل ۱

(۱) اس سے قرآن مجید مراد ہے جس کا دوسرا نام فرقان بھی ہے یعنی حق و باطل میں فرق کرنے والی کتاب (۲) سورہ بقرہ میں تفصیل سے یہودیوں کے عقائد و اعمال کا تذکرہ تھا اور اس سورہ میں خاص طور پر عیسائیوں کا ذکر ہے، قبیلہ نجران جہاں عیسائی آباد تھے وہاں سے ایک بڑا وفد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا تھا، سورہ کا ابتدائی نصف حصہ اسی سلسلہ میں نازل ہوا تھا، نجران کا جو وفد آیا تھا اس نے حضرت عیسیٰ کے خدا کا بیٹا ہونے کی ایک دلیل یہ بھی دی تھی کہ خود قرآن نے ان کو کلمہ اللہ اور ”روح من اللہ“ فرمایا ہے، یہاں اس کی وضاحت کی جا رہی ہے کہ قرآن مجید نے صاف صاف لفظوں میں بتلا دیا ہے کہ اللہ کے اولاد ہونے سے ان کو حضرت عیسیٰ کو خدا یا خدا کا بیٹا کہنا کفر ہے، ان واضح اور محکم آیتوں کو چھوڑ کر کلمہ اللہ کی ایسی تاویلیں کرنا جو محکم آیتوں کے خلاف ہے دل کی گنجی کی علامت ہے، کلمہ اللہ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ بغیر باپ کے صرف اللہ کے کلمہ ”مثنیٰ“ سے پیدا ہوئے تھے، اب یہ بات انسان کی سمجھ سے اوپر ہے کہ ”مثنیٰ“ سے پیدا کرنے کی کیفیت کیا تھی اور براہ راست ان کی روح کس طرح پیدا کی گئی، یہ چیزیں تشابہات میں سے ہیں اس لیے ان کی کرید میں پڑنا اپنے آپ کو بلاکت میں ڈالنا ہے، پختہ علم والے اس کو سمجھتے ہیں اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور اس کے علم کو اللہ کے حوالہ کرتے ہیں۔



منزل

کے کچھ سامان ہیں اور بہترین ٹھکانہ صرف اللہ ہی کے پاس ہے (۱۴) آپ فرمادیجئے کیا میں تم کو اس سے بہتر نہ بتا دوں ان کے لیے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں، ان کے رب کے پاس وہ باغات ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں، وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے اور صاف ستھری بیویاں ہیں اور اللہ کی طرف سے خوشنودی کا پروانہ ہے اور اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھ رہا ہے (۱۵)

(۱) نجران کا مذکورہ بالا وفد مدینہ روانہ ہوا تو ان کے سب سے بڑے پادری کے چتر نے ٹھوکر کھائی، اس کے بھائی نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سلسلہ میں گستاخانہ کلمات کہے، اس پر پادری نے ڈانٹا اور کہا یہی وہ نبی ہیں جن کا انتظار تھا، بھائی بولا پھر مانتے کیوں نہیں وہ بولا عیسائی بادشاہوں نے ہمیں بڑی دولت اور عزت دی ہے، اگر ہم نے محمد کو مانا تو سب ہم سے چھین جائے گا، بھائی کے دل میں یہ بات اتر گئی اور بعد میں یہی چیز اس کے اسلام لانے کا سبب ہوئی، اس آیت میں اس پادری کا جواب بھی ہے (۲) دنیا میں ہارجیت لگی ہے لیکن آخرت میں ہارسی اللہ کے منکروں کا مقدر ہے بس پھر ان کا ٹھکانہ جہنم ہی ہے (۳) یہ غزوہ بدر کا حال بیان ہوا، تفصیل سورہ انفال میں آئے گی، مشرکین کی تعداد ہزار سے اوپر تھی اور مسلمان صرف تین سو تیرہ تھے لیکن اللہ نے فرشتوں کا لشکر بھیجا، کافروں کو دکھتا تھا کہ مسلمانوں کا لشکر دو گنا ہے، اس سے وہ مرعوب ہو گئے اور مسلمانوں کو بھی کافروں کا لشکر دو گنا ہی لگتا تھا جبکہ وہ تین گنا تھا مگر مسلمان اللہ سے فتح کی امید رکھتے تھے بالآخر یہی ہوا (۴) ان چیزوں میں بھنس کر آدمی خدا سے غافل ہو جاتا ہے لیکن اگر ان چیزوں کا اعتدال کے ساتھ صحیح استعمال ہو تو مذموم نہیں۔

اے ہمارے رب یقیناً تو لوگوں کو ایک ایسے دن جمع کرنے والا ہے جس میں کوئی شبہ نہیں یقیناً اللہ کیے گئے وعدے کے خلاف نہیں کرتا (۹) بیشک جن لوگوں نے کفر کیا نہ ان کے مال ان کو اللہ سے بچانے کے لیے کچھ کام آئیں گے اور نہ ان کی اولاد، اور وہی لوگ جہنم کا ایسا بندھن ہوں گے (۱۰) فرعون والوں اور ان سے پہلے والوں کے حال کی طرح انھوں نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں تو اللہ نے ان کے گناہوں کی پاداش میں ان کی پکڑ کی اور اللہ سخت سزا دینے والا ہے (۱۱) آپ کفر کرنے والوں سے کہہ دیجئے کہ جلد ہی تم ہار جاؤ گے اور تمہیں جہنم میں جمع کیا جائے گا اور وہ کیسا بدترین ٹھکانہ ہے (۱۲) ان دو لشکروں میں تمہارے لیے نشانی ہے جن میں مڈ بھیڑ ہوئی، ایک لشکر اللہ کے راستہ میں لڑ رہا تھا اور دوسرا منکر (خدا) تھا وہ کھلی آنکھوں دوسروں کو اپنے سے دو گنا دیکھ رہے تھے اور اللہ اپنی مدد سے جس کو چاہتا ہے طاقت پہنچاتا ہے بیشک اس میں نگاہ رکھنے والوں کے لیے ضرور عبرت ہے (۱۳) لوگوں کے لیے خواہشات کی محبت خوش نما کردی گئی ہے عورتوں کی اور بچوں کی اور ڈھیروں ڈھیر سونے اور چاندی کی اور نشان لگے ہوئے گھوڑوں اور چوپایوں اور چھیتی کی، یہ دنیاوی زندگی سے لطف اٹھانے

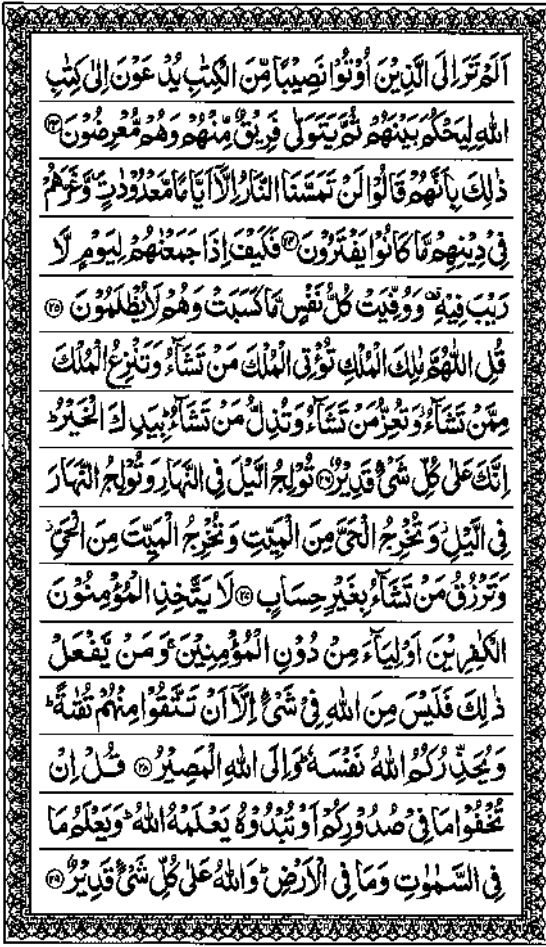
جو کہتے ہیں اے ہمارے رب بیشک ہم ایمان لائے بس تو ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچالے (۱۶) (یہ ہیں) صبر کرنے والے، سچائی کے خوگر، بندگی میں لگے رہنے والے، خرچ کرنے والے اور پچھلے پہروں میں استغفار کرنے والے (۱۷) اللہ نے خود اس بات کی گواہی دی کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور فرشتوں نے اور اہل علم نے بھی، وہی انصاف کے ساتھ سب انتظام سنبھالے ہوئے ہے، اس زبردست، حکمت والے کے سوا کوئی معبود نہیں (۱۸) یقیناً دین تو اللہ کے نزدیک اسلام ہی ہے اور اہل کتاب نے اپنے پاس علم آجانے کے بعد جو اختلاف کیا وہ محض آپس کی ضد میں کیا، اور جو اللہ کی نشانیاں جھٹلاتا ہے تو بیشک اللہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۱۹) پھر بھی اگر وہ آپ سے حجت کریں تو آپ فرما دیجیے میں نے اور میری بات ماننے والوں نے اپنی ذات کو اللہ کے حوالہ کر دیا ہے اور آپ ان لوگوں سے جن کو کتاب دی گئی اور ان پڑھ لوگوں سے پوچھئے کیا تم بھی اپنے آپ کو (اللہ کے) حوالہ کرتے ہو، بس اگر انھوں نے حوالہ کر دیا تو انھوں نے راہ پالی اور اگر پھر گئے تو آپ کا کام تو پہنچا دینا ہے اور اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھ رہا ہے (۲۰) یقیناً جو لوگ

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ ۝ الضَّالِّينَ وَالضَّالِّينَ وَالضَّالِّينَ
وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَفْزِعِينَ بِالسَّحَابِ ۝ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَالِمَا يَا قُتَيْبَةُ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ
الْإِسْلَامُ ۝ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ
مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ
فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسَلَمْتُ
وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۝ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
وَالْأُمِّيِّينَ ۝ أَسَلَمْتُ فَإِنْ أَسَلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۝ وَإِنْ
تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ بِاللَّهِ بِصَيْرٍ بِالْعِبَادِ ۝ إِنَّ
الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ
حَقٍّ ۝ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۝ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝

منزل ۱

اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے رہے ہیں اور ناحق نبیوں کو قتل کرتے رہے ہیں اور ان لوگوں کو قتل کرتے رہے ہیں جو لوگوں میں انصاف کی تلقین کرتے تھے تو آپ ان کو دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجیے (۲۱) یہ وہ لوگ ہیں کہ دنیا اور آخرت میں ان کے سب کام بے کار گئے اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا (۲۲)

(۱) ان صفات کو اختیار کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ وہ نعمتیں عطا فرمائیں گے جن کا بیان اس سے پہلی والی آیت میں ہو چکا (۲) کائنات کا نظام جو عدل و اعتدال کے ساتھ قائم ہے وہ گواہ ہے، فرشتے گواہ ہیں اور اصحاب علم یعنی انبیاء اور ان کی بات پر چلنے والے گواہ ہیں (۳) سچا دین شروع سے اسلام ہی تھا پھر لوگوں نے اپنے فائدہ کے لیے طرح طرح کی باتیں نکالیں اور محض آپس کی ضد سے اختلافات پیدا کیے، آپ کا کام صرف پہنچا دینا ہے اور بتا دینا ہے کہ ہم اسی دین پر قائم ہیں، پھر جنھوں نے پہلے بھی جھٹلایا اور انبیاء کو قتل کیا، ایمان نہ ہونے کی بناء پر ان کے سب کام بیکار گئے اور آخرت میں ان کو حقیقت معلوم ہو جائے گی جہاں ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔



منزل

اللہ کے یہاں کسی شمار میں نہیں سوائے اس کے کہ تم ان سے بچاؤ کے لیے تدبیر کے طور پر کچھ کر لو اور اللہ تمہیں اپنی ذات سے خبردار کرتا ہے اور اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۲۸) آپ فرمادیجئے کہ تم جو کچھ اپنے سینوں میں چھپاتے ہو یا اس کو ظاہر کرتے ہو اللہ اس کو جانتا ہے اور جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب کچھ جانتا ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۲۹)

(۱) یہود و نصاریٰ مراد ہیں کہ جو کتابیں خود ان کو ملی ہیں ان کے مطابق بھی فیصلہ کرانے پر رضامند نہیں اور طرہ یہ ہے کہ یہودی اپنے کو خدا کا محبوب کہتے تھے اور ان کا خیال تھا کہ ان کو عذاب ہوگا ہی نہیں اور ہوگا بھی تو صرف سات دنوں کے لیے، اور عیسائیوں کے یہاں کفارہ کے عقیدہ نے ان کے سب گناہ معاف کر دیئے تھے، آگے بات صاف کر دی گئی کہ سب کو اپنے اپنے کاموں کا حساب دینا ہوگا اور اس کے مطابق سزا پائی ہوگی (۲) اس میں ایک لطیف اشارہ یہ بھی ہے کہ سیادت و قیادت جو بنو اسرائیل میں تھی اب بنو اسماعیل کی طرف منتقل ہو رہی ہے اور یہ کسی کی جاگیر نہیں، اللہ تعالیٰ جس کو چاہے عطا کرے (۳) جب سب قدرت اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے تو اللہ کے باغیوں اور منکروں کو دوست بنانا کب درست ہوا، ہاں تم اپنے بچاؤ کے لیے جو مدارات کرو وہ جائز ہے، اسی طرح ان کو اللہ کا بنانے کے لیے جو مواساۃ کی جائے وہ بہتر ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پوری حیات طیبہ میں یہ رہی ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے لوگوں کے ساتھ احسان کا معاملہ فرمایا (۴) مواساۃ اور مدارات موالا تک نہ پہنچے کہ شرک کی نفرت کم ہونے لگے اور کافروں کے ساتھ اٹھتے بیٹھتے کفر و شرک کے کاموں میں شرکت ہونے لگے، تو اللہ سب جانتا ہے اور پوری قدرت رکھتا ہے۔

کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب میں سے ایک حصہ دیا گیا، ان کو کتاب الہی کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کر دے پھر ان میں ایک گروہ بے رخی کے ساتھ منہ موڑ لیتا ہے (۲۳) اس لیے کہ وہ کہتے ہیں کہ آگ تو ہمیں گئے چنے دنوں کے لیے چھوئے گی اور جو کچھ وہ گڑھتے رہتے ہیں اس نے ان کو ان کے دین کے بارے میں فریب میں مبتلا کر رکھا ہے (۲۴) تو بھلا اس وقت ان کا کیا حال ہوگا جب ہم ان کو اس دن کے لیے جمع کریں گے جس میں کوئی شک نہیں اور ہر شخص کو اس کی کمائی پوری کی پوری دے دی جائے گی اور ان کے ساتھ ذرا نا انصافی نہ کی جائے گی (۲۵) آپ کہئے اے اللہ اے بادشاہت کے مالک! جس کو چاہے تو بادشاہت دے اور جس سے چاہے بادشاہت چھین لے، جس کو چاہے عزت دے اور جس کو چاہے ذلیل کرے، بھلائی تیرے ہی ہاتھ میں ہے اور بیشک تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۲۶) دن پر رات کو لے آئے اور رات پر دن کو لائے، زندہ کو مردہ سے نکالے اور مردہ کو زندہ سے نکالے اور جس کو تو چاہے بغیر حساب کے رزق دے (۲۷) ایمان والے ایمان والوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا دوست نہ بنائیں اور اگر کوئی ایسا کرتا ہے تو



مغلا

ہیں اور آپ ان کے پاس اس وقت نہ تھے جب وہ اس لیے اپنے قلم ڈال رہے تھے کہ کون مریم کی کفالت کرے گا اور اس وقت بھی آپ ان کے پاس نہ تھے جب وہ جھگڑ رہے تھے (۴۴) جب فرشتوں نے مریم سے کہا تھا کہ اللہ آپ کو اپنے پاس سے کلمہ کی بشارت دیتا ہے اس کا نام مسیح عیسیٰ بن مریم ہوگا، دنیا و آخرت میں وہ عزت والا ہوگا اور مقربین (بارگاہ الہی) میں سے ہوگا (۴۵)

(۱) اللہ کے کلمہ سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں جو بغیر باپ کے صرف کلمہ ”مُحْن“ سے پیدا ہوئے، حضرت یحییٰ ان سے پہلے ہوئے اور انھوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی آمد کی تصدیق فرمائی (۲) حضرت مریم کی مناسبت سے درمیان میں حضرت زکریا کا قصہ بیان ہوا، اب دوبارہ حضرت مریم کا ذکر ہو رہا ہے (۳) حضرت مریم کی والدہ جب ان کو لے کر مسجد گئیں تو ان کے حالات سن کر سب کو ان کی کفالت کی خواہش ہوئی اور اس پر نزاع ہوا اور بات اس پر ٹھہری کہ وہ سب بچے پانی میں اپنے اپنے وہ قلم ڈالیں جن سے وہ تورات لکھتے ہیں، سب ہی نے ڈالے وہ بہاؤ پر بننے لگے، حضرت زکریا نے ڈالا وہ ناناہاں ان ہی کے حق میں فیصلہ ہو گیا۔ (۴) ”کلمہ“ سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں، چونکہ وہ اللہ کے کلمہ ”مُحْن“ سے پیدا ہوئے، اس لیے ان کو ”کلمۃ اللہ“ کہا جاتا ہے۔

وہیں زکریا نے اپنے رب سے دعا کی: اے میرے رب اپنے پاس سے مجھے اچھی اولاد عطا فرما بیشک تو دعا کا خوب سننے والا ہے (۳۸) (پھر ایک دن) جب وہ حجرہ میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے تو فرشتوں نے انہیں آواز دی کہ اللہ آپ کو یحییٰ کی بشارت دیتا ہے جو اللہ کے ایک کلمہ کی تصدیق کریں گے، پیشوا ہوں گے اور نفس پر بڑا قابو رکھنے والے ہوں گے اور نیکیوں میں ایک نبی ہوں گے (۳۹) انھوں نے کہا کہ اے میرے رب میرے لڑکا کیسے ہوگا جبکہ میں بوڑھا ہو چکا اور میری بیوی بانجھ ہے، اس نے فرمایا اسی طرح اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے (۴۰) انھوں نے کہا کہ اے میرے رب میرے لیے کوئی نشانی بنا دیجیے اس نے فرمایا کہ تمہاری نشانی یہ ہے کہ تم تین دن لوگوں سے سوائے اشارہ کے بات نہ کر سکو گے اور اپنے رب کا ذکر کثرت سے کرو اور شام اور صبح اس کی پاکی بیان کرو (۴۱) اور جب فرشتوں نے کہا اے مریم اللہ نے آپ کو چن لیا ہے اور آپ کو پاکی بخشی ہے اور تمام جہانوں کی عورتوں پر آپ کا انتخاب کیا ہے (۴۲) اے مریم! اپنے رب کی عبادت میں لگی رہنے اور سجدے کیے جائیں اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کیجیے (۴۳) یہ غیب کی وہ خبریں ہیں جن کو ہم آپ کی طرف بھیج رہے

وہ گود میں لوگوں سے گفتگو کرے گا اور ادھیڑ عمر ہو کر بھی اور وہ نیکوکاروں میں ہوگا (۴۶) وہ بولیں اے میرے رب! مجھے لڑکا کہاں سے ہوگا مجھے تو کسی آدمی نے چھوا تک نہیں؟! اس نے کہا کہ اسی طرح اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، جب وہ کسی چیز کا فیصلہ کر لیتا ہے تو بس اس سے کہتا ہے ہو جا بس وہ ہو جاتی ہے (۴۷) اور وہ اُسے کتاب و حکمت اور تورات و انجیل کی تعلیم دے گا (۴۸) اور وہ بنی اسرائیل کے لیے پیغمبر ہوگا (جو لوگوں سے کہے گا) کہ میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشانی لے کر آیا ہوں، میں تمہارے لیے گارے سے پرندے کی شکل بناتا ہوں پھر اس میں پھونک مارتا ہوں تو وہ اللہ کے حکم سے پرندہ بن جاتا ہے، اور اللہ ہی کے حکم سے مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو ٹھیک کرتا ہوں اور مردوں کو زندہ کر دیتا ہوں اور جو کچھ تم کھاتے ہو اور اپنے گھروں میں ذخیرہ کرتے ہو وہ سب میں تمہیں بتا دیتا ہوں بلاشبہ اس میں تمہارے لیے بڑی نشانی ہے اگر تم ماننے ہو (۴۹) جبکہ میں اس چیز کو بھی سچ بتاتا ہوں جو میرے سامنے توراہ (کی شکل میں موجود) ہے اور میں (اس لیے بھی آیا ہوں) تاکہ ان بعض چیزوں کو جو تم پر حرام کی گئی تھیں اب میں ان کو حلال کروں اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی نشانی لے کر آیا ہوں تو اللہ

وَيَكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالْتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ إِنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ إِنِّي أَخْلَصْتُ لَكُمْ مِنَ الظَّنِّ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفَعُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُنحِي السُّوْءَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبَشِّرُ الْمُتَّقِينَ وَمَا تَدَّخِرُونَ لِي بِبُيُوتِكُمْ إِن فِي ذَٰلِكَ لَآيَةٌ لَّكُمْ ۚ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلِإِحْلَالِ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۚ إِنَّا اللَّهُ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَلَمَّا أَحْسَسَ عَيْسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ غَنَمٌ أَنْصَارَ اللَّهِ ۖ أَمْثَلًا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّكَ مُسْلِمُونَ ۚ رَبَّنَا أَمَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝

منزل ۱

سے ڈر اور میری بات مانو (۵۰) بلاشبہ اللہ ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، تو اسی کی بندگی کرو یہی سیدھا راستہ ہے (۵۱) جب عیسیٰ نے ان کے انکار کو محسوس کیا تو انھوں نے کہا کون اللہ کی راہ میں میری مدد کرنے والے ہیں؟ حواریوں نے کہا ہم ہیں مدد کرنے والے اللہ کے (دین کے)، ہم اللہ پر ایمان لائے اور آپ گواہ رہیں کہ ہم مسلمان ہیں (۵۲) اے ہمارے رب تو نے جو کچھ بھی نازل کیا ہم اس پر ایمان لائے اور ہم نے رسول کی بات مانی بس تو ہم کو ماننے والوں میں لکھ دے (۵۳)

(۱) گود میں گفتگو کرنا ضرور خارق عادت ہے تاہم ادھیڑ عمر کے آدمی کے لیے بات کرنا کوئی خاص بات نہیں البتہ حضرت عیسیٰ کے بارے میں اس کا تذکرہ قرآن مجید کا اعجاز ہے، اس میں ان لوگوں کی تردید کی جارہی ہے جو حضرت عیسیٰ کے سولی پر چڑھ جانے کا عقیدہ رکھتے ہیں ان کو سولی کے لیے لے جایا گیا تو وہ جوان تھے ادھیڑ عمر میں گفتگو کرنا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ وہ اٹھالیے گئے اب دوبارہ آئیں گے ادھیڑ عمر کو پہنچیں گے، اس عمر میں گفتگو کرنے کا ذکر اسی حقیقت کو بیان کرنے کے لیے کیا جا رہا ہے، گود میں گفتگو کرنے کی قدرت اللہ نے ان کو اس لیے دی تھی تاکہ حضرت مریم کی پاکدامنی واضح ہو جائے (۲) اس زمانہ میں اطباء اور حکماء کا زور تھا اسی لیے حضرت عیسیٰ کو وہ مجزہ دیا گیا جو اس فن کے ماہرین پر ان کا امتیاز ثابت کرے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں زبان و بیان کی گرم بازاری تھی اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو خاص طور پر قرآن مجید کا لافانی مجزہ دیا گیا (۳) بنی اسرائیل کے لیے موسوی شریعت میں اونٹ کا گوشت، چربی اور بعض پرندے اور مچھلیوں کی بعض قسمیں حرام تھیں، حضرت عیسیٰ کی شریعت میں ان کو جائز قرار دیا گیا (۴) مشہور ہے کہ پہلے دو شخص حضرت عیسیٰ کے پیرو ہوئے وہ دھوبی تھے، کپڑے صاف کرنے کی وجہ سے حواری کہلاتے تھے، حضرت عیسیٰ نے کہا تم کپڑے کیا دھوتے ہو آؤ میں تمہیں دل دھونا سکھا دوں، وہ ساتھ ہو لیے، ان کے بعد سے ←

وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ۗ إِذْ قَالَ اللَّهُ
لِإِسْمَاعِيلَ إِنِّي جَعَلُوكَ رَاغِبًا ۖ فَارْتَضَ إِبْرَاهِيمُ آلَهُ وَمُطَهَّرَهُ مِنَ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۚ وَابْرَاهِيمُ قَبِيْلًا قَانَانِيًّا ۚ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَتَّبِعُكَ فَإِنْ كُنْتَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُعَذِّبَنَّكَ
فِيهِمْ فَتَخَيِّفُونَ ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا
شَدِيدًا ۖ إِنِّي الدَّانِيَةُ لِلْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۗ وَأَمَّا
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۗ وَاللَّهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۗ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَ
الذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۗ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ
مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۗ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا
تَكْفُرْ مِنَ الْمُنْتَهِيْنَ ۗ قَمَنَ حَاجِلُكَ فَيَدِينُ بَعْدَ مَا جَاءَكَ
مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ آبَاءَنَا وَآبَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَ
نِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْهَلْ فَجَعَلَ لَعْنَتَ اللَّهِ
عَلَى الْكَاذِبِينَ ۗ إِنَّ هَذَا لَهُو الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ
إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُو الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ

منزل

اور تم اپنی عورتوں کو اور ہم اپنے لوگوں کو بلائیں اور تم اپنے لوگوں کو، پھر مہالہ کریں اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت بھیجیں (۶۱) یہی (واقعات کا) سچا بیان ہے اور اللہ کے سوا کوئی بندگی کے لائق نہیں اور بلاشبہ اللہ ہی زبردست ہے حکمت والا ہے (۶۲)

← ان کے سب ماننے والے ساتھیوں کا لقب حواری پڑ گیا۔

(۱) یہودیوں نے حضرت عیسیٰ کے قتل کی سازشیں شروع کیں، جا کر بادشاہ کے کان بھرے، اس نے گرفتاری کا حکم صادر کر دیا، ادھر اللہ تعالیٰ کی خفیہ تدبیر اپنا کام کر رہی تھی جس کا ذکر آگے آتا ہے، ”مکر“ خفیہ تدبیر کو کہتے ہیں، اچھے کام کے لیے ہو تو اچھی، برے کام کے لیے ہو تو بری ہے، اردو میں البتہ مکر برے کام کی تدبیر کو کہتے ہیں (۲) اللہ کے حکم سے حضرت عیسیٰ بحفاظت آسمان کی طرف اٹھا لیے گئے، اپنی کہولت کی عمر وہ دوبارہ دنیا میں آکر پوری فرمائیں گے اور قیامت سے پہلے پہلے دنیا کو عدل و انصاف سے بھر دیں گے، یہودی جن جن کرمارے جائیں گے، اسلام کا بول بالا ہوگا، وہی لوگ کامیاب ہوں گے جو حضرت عیسیٰ کی پیروی کریں گے اور وہ خود شریعت محمدی کے پابند ہوں گے، یہ بھی تاریخی حقیقت ہے کہ حضرت عیسیٰ کو ماننے والے ہی غالب رہے ہیں خواہ وہ صحیح طریقہ پر ماننے والے ہوں جیسے کہ مسلمان یا غلو کے ساتھ ماننے والے ہوں جیسے کرچین (۳) مٹی سے ان کا قالب تیار فرمایا پھر ان کو چلتا پھرتا انسان بنا دیا، یہ سب ارادہ الہی سے ہو گیا، عیسائی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہنے لگے کہ اگر عیسیٰ خدا کے بیٹے نہیں تو کس کے بیٹے ہیں، اس پر یہ آیت اتری کہ آدم کے نہ ماں نہ باپ، عیسیٰ اگر بغیر باپ حکم الہی سے پیدا ہو گئے تو کیا تعجب ہے (۴) یہ واقعہ نجران کے عیسائی علماء کے ساتھ ۹ھ میں پیش آیا، آپ نے وفد کا اعزاز کیا اور دلائل سے سمجھایا، جب انھوں نے انکار کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مہالہ کی دعوت دی اور حضرت فاطمہ حضرت علی اور حضرات حسنین کو لے کر نکلے، جب وفد کے سب سے بڑے عالم نے دیکھا تو کہا کہ خدا کی قسم میں ایسے

پھر بھی اگر وہ منہ پھیریں تو یقیناً اللہ بگاڑ کرنے والوں سے خوب واقف ہے (۶۳) آپ کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب ایسی بات کی طرف آ جاؤ جو ہم میں تم میں برابر ہے (وہ یہ) کہ ہم صرف اللہ کی بندگی کریں اور اس کے ساتھ کچھ بھی شریک نہ کریں اور ہم میں سے کوئی کسی کو اللہ کے سوا رب نہ بنالے پھر اگر وہ نہ مانیں تو تم کہہ دو کہ تم لوگ گواہ رہنا کہ ہم تو حکم کے تابع ہیں (۶۴) اے اہل کتاب تم ابراہیم کے بارے میں کیوں جھگڑتے ہو حالانکہ تورات وانجیل ان کے بعد ہی نازل ہوئیں کیا تم کو سمجھ نہیں ہے (۶۵) تم وہی تو ہو جو ان چیزوں میں جھگڑ چکے ہو جن کی تمہیں کچھ خبر تھی تو اب ایسی چیز میں کیوں جھگڑتے ہو جس کی تمہیں کچھ خبر نہیں اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۶۶) ابراہیم نہ یہودی تھے نہ نصرانی وہ تو خالص مسلمان تھے اور وہ شرک کرنے والوں میں بھی نہ تھے (۶۷) ابراہیم کے زیادہ حقدار تو وہ لوگ ہیں جنہوں نے ان کی پیروی کی اور یہ نبی اور جو (ان پر) ایمان لائے اور اللہ ایمان والوں کا دوست ہے (۶۸) اہل کتاب کے کچھ لوگ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم کو راستہ سے ہٹا دیں حالانکہ وہ خود اپنے آپ کو گمراہ کر رہے ہیں اور اس کا احساس بھی ان کو نہیں (۶۹)

قَالَ تَوَلَّوْا فَاِنَّ اللّٰهَ خَلِيْقُ الْمُنْفِسِيْنَ ؕ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْئًا وَّلَا تَتَّخِذُوْا بَعْضُنَا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاِنَّ تَوَلَّوْا فَمَقُوْا لُوْا الشُّهَدَآءُ وَاِنَّا مُسْلِمُوْنَ ۝۶۳
 يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تُحَاجُّوْنَ فِيْ اٰبْرٰهِيْمَ وَاَنْزَلَتْ التَّوْرٰهُ وَالْاِنْجِيْلَ اِلَّا مَنۢ بَعْدَهَا اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۶۴
 هٰٓؤُلَآءِ حَآجُّوْكُمْ فَيَمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ قُلِمَ تُحَاجُّوْنَ فَيَمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ وَّاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۶۵
 مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمُ يَهُودِيًّا وَّلَا نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنۢ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝۶۶
 اِنَّ اَوَّلِي النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا السَّبِيْحُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَللّٰهُ وَرِيْثُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۶۷
 وَكَذٰلِكَ ظَلَمْنَا مِّنۢ مِّنۢ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوِ يُضِلُّوْكُمْ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝۶۸
 الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ۝۶۹

منزل

اے اہل کتاب تم کیوں اللہ کی آیتوں کا انکار کر رہے ہو جبکہ تم دیکھ رہے ہو (۷۰)

چہرے کو دیکھ رہا ہوں کہ اگر یہ پہاڑ ٹلنے کی دعا کریں تو ٹل جائے پھر وفد کو خطاب کر کے کہا کہ ان سے مبالغہ کرنا پوری قوم کو ہلاک کرنا ہے چنانچہ انہوں نے معذرت کر لی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خدا کا عذاب ان کے قریب آ گیا تھا اگر یہ مبالغہ کرتے تو ان کی صورتیں بھی مسخ ہو جاتیں۔

(۱) اس آیت میں دو چیزیں خاص طور پر قابل توجہ ہیں، ایک تو توحید کا دعویٰ کرنے والوں سے کہا جا رہا ہے کہ تمہارا دعویٰ کافی نہیں بلکہ حقیقتاً اور عملاً اپنے آپ کو اللہ کے سپرد کر دو، نہ اس کے سوا کسی کی بندگی کرو، نہ اس کی صفات خاصہ میں کسی کو شریک ٹھہراؤ اور نہ کسی پیغمبر، عالم اور پیر کے ساتھ وہ معاملہ کرو جو اللہ کے ساتھ کیا جاتا ہے، دوسری چیز یہ ہے کہ اس آیت میں دعوت کے حکیمانہ طریقہ کو بتایا گیا ہے، ایک داعی کی ذمہ داری ہے کہ وہ دعوت و تبلیغ کا آغاز ان چیزوں سے کرے جو مخاطب کے نزدیک بھی کسی درجہ مانوس ہوں، اس سے دروازہ کھل جاتا ہے اور کام آسان ہو جاتا ہے (۲) یہودیوں کا دعویٰ تھا کہ ابراہیم یہودی تھے اور عیسائی ان کو عیسائی بتاتے تھے، مشرکین مکہ کا کہنا یہ تھا کہ وہی ابراہیم کے دین پر ہیں، یہاں بات صاف کی جارہی ہے کہ یہودیت اور عیسائیت بعد کی پیداوار ہیں ابراہیم کا ان سے کیا تعلق، تورات بھی ان کے بعد اتری اور انجیل بھی (۳) مسلم کہتے ہی ہیں اس کو جو صرف اللہ کے لیے جھک جائے، دوسری جگہ ابراہیم علیہ السلام خود فرماتے ہیں "اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ" یہی دین اسلام حضرت موسیٰ کا بھی تھا اور حضرت عیسیٰ کا بھی، یہودیت اور عیسائیت بعد والوں کے ساختہ پر داختہ مذاہب ہیں ورنہ تمام انسانوں کے لیے صرف ایک مذہب تھا "اسلام"، یعنی اللہ کے سامنے جھک جانا، خود اللہ فرماتا ہے "اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ" مذہب تو اللہ کے یہاں صرف اسلام ہے (۴) ظاہر ہے کہ ان سے سب سے زیادہ قریب وہی ہوگا جو ان کا اتباع کرنے والا ہو اور یہ آخری امت نام میں بھی اور کام میں ابراہیم علیہ السلام سے سب سے زیادہ مناسبت رکھنے والی ہے (۵) یعنی تم خود تورات وانجیل میں اس نبی امی کے بارے میں پڑھتے ہو پھر جان بوجھ کر انکار کرتے ہو۔



منزل

اے کتاب والو! تم حق کو باطل کے ساتھ کیوں گڈمڈ کر دیتے ہو اور جانتے بوجھتے حق کو چھپا جاتے ہو! (۱) اہل کتاب میں سے کچھ لوگوں نے کہا کہ ایمان والوں پر جو کچھ اتر ہے اس کو دن کے شروع میں مان لو اور اس کے آخری حصہ میں اس کا انکار کر دینا شاید یہ (مسلمان بھی اپنے دین سے) پلٹ جائیں! (۲) اور ماننا اسی کی جو تمہارے دین پر چلے، آپ کہہ دیجیے کہ اصل بتایا راستہ تو اللہ ہی کا راستہ ہے (اور یہ سب تم اس ضد میں کر رہے ہو) کہ تم کو جو کچھ ملا تھا وہ کہیں کسی اور کو نہ مل جائے یا وہ تم پر تمہارے رب کے پاس غالب نہ ہو جائیں، آپ فرما دیجیے کہ تمام تر فضل اللہ کے ہاتھ میں ہے وہ جسے چاہتا ہے اسے عنایت فرما دیتا ہے اور اللہ تو بڑی وسعت والا خوب جاننے والا ہے (۳) جسے چاہتا ہے اپنی رحمت کے لیے چن لیتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (۴) اور اہل کتاب میں بعض وہ ہیں کہ آپ اگر ان کے پاس مال کا ڈھیر امانت رکھا دیں تو وہ آپ تک اس کو پہنچا دیں گے اور بعض وہ ہیں کہ اگر آپ ایک دینار بھی ان کے پاس امانت رکھا دیں تو وہ آپ تک اس کو پہنچانے والے نہیں سوائے اس کے کہ آپ ان کے سر پر ہی کھڑے رہیں، یہ اس لیے کہ انھوں نے کہہ رکھا ہے کہ

ان پڑھ لوگوں کے بارے میں ہماری کوئی پکڑ نہیں ہوگی اور وہ اللہ پر جانتے بوجھتے جھوٹ بولتے ہیں! (۵) (پکڑ) کیوں نہیں (ہوگی البتہ) جو اپنا اقرار پورا کرے گا اور پرہیزگاری اختیار کرے گا تو بلاشبہ اللہ پرہیزگاروں کو چاہتا ہے (۶) بیشک وہ لوگ جو اللہ سے اقرار کا اور اپنی قسموں کا معمولی قیمت پر سودا کر لیتے ہیں آخرت میں ان کے لیے کوئی حصہ نہیں، قیامت میں اللہ نہ ان سے بات کرے گا نہ ان کی طرف نگاہ کرے گا اور نہ ان کو پاک کرے گا، اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے! (۷)

(۱) تورات کے بعض احکام انھوں نے بالکل چھوڑ دیئے تھے بعض چیزیں بڑھادی تھیں اور بہت سی چیزیں وہ سب کے سامنے چھپاتے تھے (۲) اہل کتاب صاحب علم سمجھے جاتے تھے اور اہل عرب پر ان کی کچھ دھاک بیٹھی ہوئی تھی انھوں نے طے کیا کہ ہم اسلام ظاہر کر کے دوبارہ یہودی ہونے کا اعلان کریں اور کہیں کہ غور و فکر اور مطالعہ تورات کے بعد اس دین کی تصدیق نہ ہو سکی تو بہت سے مسلمان بھی اکھڑ جائیں گے مگر ان کا یہ مکر چل نہ سکا (۳) ان کی ساری دشمنی اسی لیے تھی کہ نبی بنو اسرائیل کے بجائے بنو اسماعیل میں کیسے آگیا (۴) سب برابر نہیں ان میں اچھے اور امانت دار لوگ بھی ہیں یہی لوگ بعد میں مسلمان ہوئے (۵) یہودیوں کی علمی و دینی خیانت کے بعد مالی خیانت کا تذکرہ ہے (۶) اہل مکہ کو وہ بہت گرا ہوا سمجھتے تھے اور ان کو جاہل کہتے تھے اور ان کا تصور یہ تھا کہ غیر یہودی کے ساتھ اور خاص طور پر اہل مکہ کے ساتھ ہر طرح کا سلوک روا ہے، ایک یہودی غیر یہودی کے ساتھ کچھ بھی کرے اس پر کوئی دارو گیر نہیں اور آج بھی یہودیوں کے پروڈیوں میں یہ سب کچھ موجود ہے (۷) اللہ نے یہودیوں سے اقرار لیا تھا اور قسمیں لی تھیں کہ ہر نبی کی مدد کرتا تمہارا فریضہ ہے مگر وہ دنیا کی خاطر اس سے پھر گئے، بار بار اس اقرار کو یاد دلایا جا رہا ہے۔

اور ان میں کچھ وہ بھی ہیں جو اپنی زبانوں سے کتاب میں توڑ مروڑ کرتے ہیں تاکہ تم اس کو کتاب ہی کا حصہ سمجھو جبکہ وہ کتاب میں سے نہیں ہے اور وہ کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی جانب سے ہے حالانکہ وہ اللہ کی طرف سے نہیں ہوتا اور وہ اچھی طرح جانتے بوجھتے اللہ پر جھوٹ گڑھتے ہیں (۷۸) کسی انسان سے یہ ہو نہیں سکتا کہ اللہ نے اس کو کتاب اور حکمت و نبوت دی ہو پھر وہ لوگوں سے کہتا پھرے کہ اللہ کے بجائے میرے بندے بن جاؤ بلکہ (وہ تو یہی کہے گا کہ) اللہ والے بن جاؤ، چونکہ تم کتاب کی تعلیم کرتے اور جیسے تم خود اس کو پڑھتے رہے ہو (۷۹) اور نہ وہ تم سے یہ کہے گا کہ فرشتوں اور پیغمبروں کو رب بنا لو کیا وہ تمہیں مسلمان ہونے کے بعد کفر کے لیے کہے گا (۸۰) اور جب اللہ نے نبیوں سے یہ اقرار لیا کہ اگر میں تمہیں کتاب و حکمت عطا کروں پھر تمہارے پاس اس چیز کو سچ بتانے والا رسول آجائے جو تمہارے پاس موجود ہے تو تم ضرور اس پر ایمان لانا اور ضرور اس کی مدد کرنا (اور) فرمایا تم اقرار کرتے ہو اور اس پر میری طرف سے دی ہوئی ذمہ داری اٹھاتے ہو؟ وہ بولے ہم اقرار کرتے ہیں، اس نے فرمایا تو تم گواہ رہنا اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں میں ہوں (۸۱) پھر جو کوئی اس کے بعد بھی منہ موڑے گا تو وہی لوگ نافرمان ہیں (۸۲) تو کیا یہ لوگ اللہ کے دین کے علاوہ (کسی اور) دین کی تلاش میں ہیں جبکہ اسی کے علم میں ہے جو کوئی آسمان اور زمین میں ہے خوشی خوشی یا طاقت سے اور سب اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے (۸۳)

وَرَأَىٰ مِنْهُم لَفْرِيْقًا يَتْلُوْنَ اَلْكِتٰبَ بِالْكَذِبِ لِتَحْسَبُوْهُ
مِّنَ الْكِتٰبِ وَمَا هُوْا مِنَ الْكِتٰبِ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ مِنَّ عِنْدِ
اللّٰهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَيَقُوْلُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكُذِبَ وَ
هُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُؤْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ
وَ الْحِكْمَ وَ النَّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُوْلَ لِلنَّاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لِّيْ مِنْ
دُوْنِ اللّٰهِ وَ لٰكِن كُوْنُوْا رَبِّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتٰبَ
وَ بِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُوْنَ ۝ وَلَا يٰۤاٰمُرُكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوْا
السُّلْطٰنَ وَ النَّمِيْنَ اَرْبَابًا ۙ اِيَّاكُمْ يٰۤاَلْكَفِرُ بَعْدَ اِذْ
اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيْثَاقَ النَّبِيِّنَ لِمَآ
اَنْتُمْ كٰتِبُوْنَ مِنْ كِتٰبٍ وَ حِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ مُّصَدِّقٌ
لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ وَ لَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ اَقْرَبُوْهُ وَ اٰخِذُوْهُ
عَلٰى ذٰلِكُمْ اٰمُرُوْا قَالُوْا اَقْرَبُوْا قَالٍ فَاشْهَدُوْا وَاَوٰا مَعَكُمْ
مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝ فَمَنْ تَوَلٰٓى بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُوْلٰٓئِكَ هُمُ
الْفٰسِقُوْنَ ۝ اَفَغَيْرِ دِيْنِ اللّٰهِ يَبْتَغُوْنَ وَلَهٗ اَسْلَمَ مَنْ فِي
السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ حَٰوِيًا وَ كُرْهًا وَاِلَيْهٖ يُرْجَعُوْنَ ۝

منزل ۱

(۱) ”لوئی“ کے معنی موڑنے کے آتے ہیں یعنی اپنی زبانوں سے اپنی خواہشات کے مطابق تورات میں توڑ مروڑ کرتے رہتے ہیں (۲) نجران کے وفد کے سامنے بعض یہودیوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کیا تم چاہتے ہو کہ ہم تمہاری پرستش کرنے لگیں جیسے نصاریٰ عیسیٰ کو پوجتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا معاذ اللہ ہم غیر اللہ کی پرستش کریں یا دوسروں کو اس کی دعوت دیں، اس کے لیے اللہ نے ہم کو بھیجا ہی نہیں، اس پر یہ آیتیں اتریں (۳) ہرنبی سے اور نبی کے واسطے سے ہر امتی سے یہ عہد و پیمان لیا گیا کہ جو رسول آئے تمہیں اس کو ماننا ہے اور اس کی تائید کرنی ہے، اس میں خاص طور پر نبی آخر الزماں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اشارہ ہے جن کی بشارت ہر کتاب میں دی گئی اور ہرنبی نے اپنے امتیوں کو آپ کی بعثت کی خبر دی (۴) حضرات انبیاء سے تو روگردانی کا احتمال نہیں، امتوں کے افراد مراد ہیں، بائبل میں لکھا ہے موسیٰ نے کہا خداوند تمہارے بھائیوں میں سے تمہارے لیے مجھ سا ایک نبی پیدا کرے گا جو کچھ وہ تم سے کہے وہ سننا اور یوں ہوگا کہ جو شخص اس کی نہ سنے گا وہ امت میں نیست و نابود کر دیا جائے گا بلکہ سمویل سے لے کر پچھلوں تک جتنے نبیوں نے کلام کیا ان سب نے ان دنوں کی خبر دی ہے (عہد نامہ جدید - اعمال رسل ب ۳، ب ۲۳، طبع لاہور) (۵) خدا کے دین سے مراد اسلام ہے، سب پیغمبروں کا دین یہی رہا ہے ”وَلَسَّ اَسْلَمًا“ میں اسی کی طرف اشارہ ہے اور اس کی حقیقت کا بیان بھی کہ یہ دین سراپا انقیاد کا نام ہے۔

كُلُّ امْتَا بِاللّٰهِ وَمَا اُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا اُنزِلَ عَلٰى اٰبْرٰهِيْمَ وَ
 اِسْمٰعِيْلَ وَاسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَا اَوْتِيَ مُوسٰى وَ
 عِيسٰى وَالتَّوْبٰتِ مِنَ رَبِّهِمْ لَا نُفْرِقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ
 لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ نَّقْبَلَ مِنْهُ
 وَهُوَ مِنَ الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا
 كَفَرًا وَاَعْدًا لِّمَا نُهَوْا وَشٰهِدًا وَاَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَّجَاءَهُمُ
 الْبَيِّنٰتُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ جزَاؤُهُمْ
 اَنْ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝
 خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَخْفَتُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝
 اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا سَبَّحَانَ اللّٰهِ
 عَمُّوْرًا كَثِيْرًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاَعْدًا لِّمَا نُهَوْا ثُمَّ
 اٰزَدُوْا كُفْرًا لَنْ نَّقْبَلَ تَوْبَتَهُمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الضّٰلُّوْنَ ۝
 اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاَمَّا تُوُوْا وَهُمْ لَكٰفِرًا لَنْ يُقْبَلَ
 مِنْ اَحَدٍ مِّنْهُمْ سَلُّ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَّ لِيُوَادَّتْ ذٰى بَيْتٍ
 اَوْ لِيَكُ لَهْمُ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَمَا لَهُمْ مِنْ نّٰصِرِيْنَ ۝

منزل

گمراہ ہیں (۹۰) بلاشبہ جنھوں نے انکار کیا اور منکر ہو کر مرے تو ہرگز ان میں کسی سے زمین بھر سونا بھی قبول نہ کیا جائے گا خواہ وہ اس کو فدیہ میں دے ڈالے، یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے دردناک عذاب ہے اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا (۹۱)

(۱) ایمان لانے کے اعتبار سے سب برابر ہیں، سب پر ایمان لانا یکساں طور پر لازم ہے البتہ ان میں جو درجات کا فرق ہے وہ قرآن مجید سے ثابت ہے "تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ" یہ وہ رسول ہیں جن میں بعض کو بعض پر ہم نے فضیلت بخشی (۲) جو سورہ ہاواں کو چکا یا جاسکتا ہے اور جو سوتا بنا ہوا اس کو کون چکا سکتا ہے، متعدد واقعات حدیث میں ہیں کہ یہودیوں نے آپ کی خدمت میں آکر یقین کر لیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رسولِ برحق ہیں لیکن جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان لوگوں کو ایمان لے آؤ تو وہ مکر گئے اور نال کر نکل گئے (۳) یہودیوں نے خاص طور پر یہی کیا، انکار کیا پھر دشمنی میں سارے حدود پار کر گئے، ان کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ ان کو توبہ کی بھی توفیق نہ ہوگی (۴) ایمان ہی کامیابی کی بنیاد ہے، اگر یہ نہ ہو تو نہ دنیا میں صدقات و خیرات قبول ہیں اور اگر آخرت میں کوئی پوری دنیا بھی بچاؤ کے لیے فدیہ میں دینا چاہے تو کچھ حاصل نہیں، یہاں بڑے خدم و حشم والے وہاں بے یار و مددگار پڑے ہوں گے۔

تم ہرگز پوری نیکی کو نہیں پاسکتے جب تک تم اس چیز کو نہ خرچ کر دو جو تمہیں پسند ہے اور تم جو بھی خرچ کرتے ہو اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۹۲) تورات نازل ہونے سے پہلے سب کھانے بنی اسرائیل کے لیے حلال تھے سوائے ان کے جن کو خود اسرائیل نے اپنے اوپر حرام کر لیا تھا، آپ کہہ دیجیے تورات لے آؤ اور اسے بڑھوا کر تم سچے ہو (۹۳) پھر اس کے بعد بھی جو اللہ پر جھوٹ باندھے تو وہی لوگ ناانصاف ہیں (۹۴) آپ کہہ دیجیے کہ اللہ نے تو بات سچ سچ کہہ دی بس اب تم ابراہیم کے دین کی پیروی کرو جو (اللہ کے لیے) یکسو تھے اور وہ شرک کرنے والوں میں نہ تھے (۹۵) سب سے پہلا گھر جو لوگوں (کی عبادت کرنے) کے لیے مقرر کیا گیا وہی ہے جو مکہ میں ہے مبارک ہے اور تمام جہانوں کے لیے راہ نما ہے (۹۶) اس میں کھلی ہوئی نشانیاں ہیں مقام ابراہیم ہے اور جو بھی اس میں داخل ہوا وہ امن سے ہوا اور اللہ کے لیے اس گھر کا حج کرنا ان لوگوں پر لازم ہے جو بھی وہاں تک راستہ کی استطاعت رکھتے ہوں اور جو کوئی منکر ہوا تو اللہ کو دنیا جہان کی پروا نہیں (۹۷) آپ کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب تم کیوں اللہ کی نشانیاں کے منکر ہوتے ہو حالانکہ تم جو بھی کرتے ہو وہ اللہ کے سامنے

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حَبَبْتُمْ ۚ وَمَا يُضْمِرُوا
مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۚ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِلنَّبِيِّ
إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ
تُنزَلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْرَةِ فَإِن لَّوْهَا إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ۚ تَمَنَّى أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَيْبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ
حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ
لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ۚ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مِّمَّا
رَبُّهُمُ يُؤْمِنُ مَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ
مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
الْعَلِيمُ ۚ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ
شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ۚ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ
سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ تَبِعُوا عَوَجًا ۚ وَأَنْتُمْ سُوءُ مَا لِلَّهِ
بِعَاقِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَنْ يُطِيعُوا فِرْيَانًا
مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۚ

منزل

ہے (۹۸) آپ فرما دیجیے کہ اے اہل کتاب تم کیوں اللہ کے راستہ میں کجی تلاش کر کر کے ایمان لانے والوں کو اس سے روکتے ہو جبکہ تم (خود) گواہ ہو اور اللہ تمہارے کرتوتوں سے بے خبر نہیں ہے (۹۹) اے ایمان والو! اگر تم اہل کتاب میں سے کسی بھی گروہ کی بات مان لو گے تو وہ تمہیں ایمان لانے کے بعد کافر بنا کر چھوڑیں گے (۱۰۰)

(۱) صرف مال و دولت ہی مراد نہیں بلکہ عزت و راحت محبت ہر چیز کا انفاق اور قربانی اس میں داخل ہے اور اس میں یہودیوں کی طرف بھی اشارہ ہے جو ایمان کے لیے ریاست چھوڑنے پر تیار نہ تھے (۲) یہودیوں نے شگوفہ چھوڑا کہ تم ابراہیم کے پیروکار ہونے کا دعویٰ کرتے ہو جو چیزیں ابراہیم کے یہاں حرام تھیں ان کو حلال سمجھتے ہو، اسی کا جواب ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے یہاں یہ سب چیزیں حلال تھیں پھر نزول تورات کے موقع پر بعض چیزیں حرام کی گئیں، اور اسرائیل یعنی یعقوب علیہ السلام کو کوئی بیماری تھی تو انہوں نے نذرمانی کا اگر میں شفا یاب ہو گیا تو اپنی پسندیدہ چیزیں چھوڑ دوں گا، ان کو اونٹ کا گوشت اور دودھ بہت مرغوب تھا وہ انہوں نے چھوڑ دیا، اب اس امت کے لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ کا حکم لوٹ آیا اور جو چیزیں ان کی شریعت میں حلال تھیں وہ اس امت کے لیے بھی حلال ہیں (۳) ان سے کہا گیا کہ تورات لا کر دکھاؤ اگر تم سچے ہو، اس پر وہ اپنا سامنہ لے کر رہ گئے (۴) جب تمہاری بات غلط ہوئی تو اب ابراہیم کے صحیح طریقہ پر آ جاؤ، تم شرک کرتے ہو اور وہ شرک سے پاک تھے، بس تم بھی شرک چھوڑ دو اور توبہ کر لو (۵) یہودیوں نے کہا تھا تمہیں ابراہیم سے کیا نسبت وہ تو عراق سے شام گئے اور ہاں انہوں نے بیت المقدس تعمیر کیا تم نے اسے چھوڑ دیا، اسی کا جواب دیا جا رہا ہے کہ سب سے پہلے کعبہ تعمیر ہوا پھر بیت المقدس، اللہ نے اس کو شروع سے برکت و ہدایت کا سرچشمہ بنایا، آج بھی وہ مقام ابراہیم وہاں موجود ہے جس پر حضرت ابراہیم کے قدموں کے نشانات ہیں، اس گھر کو اللہ نے قیامت تک کے لیے اسلام کا مرکز بنایا اور اس کے حج کو فرض کیا۔

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُنْتَلِ عَلَيْهِمُ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ
 وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ يَا أَيُّهَا
 الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
 مُسْلِمُونَ ۝ وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا
 نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ
 بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حَقَرٍ وَمِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ
 مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَلَتَأْتُنَّ
 مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ
 عَنِ الْمُنْكَرِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ
 تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ
 عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا
 الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَفَكَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا
 الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ
 فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ
 نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ بِرَبِّ ظَلِمَ الْغَالِبِينَ ۝

منزل

سیاہ پڑ جائیں گے پھر جن کے چہرے سیاہ پڑ جائیں گے (ان سے کہا جائے گا) ایمان لا کر تم کافر ہو گئے بس اپنے کفر کی پاداش میں عذاب چلھو (۱۰۶) اور جن کے چہرے روشن ہوں گے تو وہ اللہ کی رحمت میں جگہ پائیں گے اسی میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے (۱۰۷) یہ اللہ کی وہ آیتیں ہیں جو ہم آپ کو ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناتے ہیں اور اللہ جہان والوں پر ذرا بھی ظلم نہیں چاہتا (۱۰۸)

(۱) مسلمانوں کو نصیحت کی گئی کہ تم ان مفسدوں کی باتوں میں مت آنا، اگر ان کے اشاروں پر چلو گے تو ڈرے کہ نور ایمان سے محروم نہ کر دیے جاؤ، پھر کہا جا رہا ہے کہ یہ ممکن بھی کیسے ہے کہ کوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر سچا ایمان لا کر ایمان سے پھر جائے جبکہ خود آپ صلی اللہ علیہ وسلم بنفس نفیس تشریف فرما ہیں، اس کے شان نزول میں ایک واقعہ بیان کیا جاتا ہے جس کا ذکر اگلے حاشیہ میں ہے (۲) مدینہ میں اوس و خزرج کی دشمنی بہت قدیم تھی، ذرا ذرا سی بات پر ایسی جنگ چھڑ جاتی جو برسوں چلتی رہتی، اسلام نے سب کو شیر و شکر کر دیا، دونوں قبیلوں کا یہ اتحاد یہودیوں کو ایک آنکھ نہ بھاتا تھا، ایک مرتبہ دونوں قبیلوں کے لوگ ایک مجلس میں جمع تھے، ایک یہودی شمس بن نفیس وہاں سے گزرا تو اس نے پھوٹ ڈالنے کی یہ ترکیب کی کہ ایک شخص کو بھیجا اور اس سے کہا کہ مجلس میں جا کر وہ اشعار سنا دو جو دونوں قبیلوں کی جنگ کے موقع پر کہے گئے ہیں، اس نے اشعار سنانے شروع کیے تو پرانے جذبات بھڑک گئے اور از سر نو قتال و جدال کی باتیں ہونے لگیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو پتہ چلا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے آکر سمجھایا اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں، پہلے ان میں یہودیوں کو خطاب کیا گیا ہے کہ تمہیں خود ایمان لانا چاہیے تھا اور اگر اس سعادت سے محروم ہو تو دوسروں کے لیے تو رکاوٹ نہ بنو، پھر مسلمانوں کو نصیحت کی گئی اور ان پر اللہ کا فضل یاد دلایا گیا ہے (۳) جزوی طور پر تو یہ کام ہر امتی کا ہے لیکن امت میں ایک جماعت ایسی ضروری ہے جو مستقل یہ کام کرتی رہے اور اس کے آداب و ضروریات سے واقف ہو اس کام کا ایک بڑا فائدہ یہ بھی ہے کہ

بج

اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کا ہے اور اللہ ہی کی طرف تمام کام لوٹائے جائیں گے (۱۰۹) تم بہترین امت ہو جو لوگوں کے لیے برپا کی گئی ہے تم بھلائی کی تلقین کرتے ہو اور برائی سے روکتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو اور اگر اہل کتاب ایمان لے آتے تو ان کے لیے بہت بہتر ہوتا ان میں کچھ تو ایمان والے ہیں مگر اکثر ان میں نافرمان ہیں (۱۱۰) وہ تم کو تھوڑا بہت ستانے کے سوا ہرگز کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں گے اور اگر وہ تم سے لڑیں گے تو تمہیں پیٹھ دکھا کر بھاگیں گے پھر ان کی مدد نہ کی جائے گی (۱۱۱) رسوائی ان کے سر تھوپ دی گئی خواہ وہ کہیں بھی پائے جائیں سوائے اللہ کی رسی کے سہارے اور لوگوں کی رسی کے سہارے اور وہ غضب کے مستحق ہو چکے اور پستی ان کے سر مڑھ دی گئی اس لیے کہ وہ اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے تھے اور نبیوں کو ناحق قتل کر ڈالتے تھے یہ اس لیے ہوا کہ انھوں نے نافرمانی کی اور وہ حدود سے تجاوز کرتے رہتے تھے (۱۱۲) (ہاں) وہ سب یکساں نہیں، اہل کتاب میں ایک جماعت سیدھی راہ پر بھی ہے وہ رات کے حصوں میں اللہ کی آیتیں تلاوت کرتے ہیں اور وہ سجدے کرتے ہیں (۱۱۳) اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں بھلائی کی تلقین کرتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں اور بھلے کاموں کی طرف لپکتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جن کا شمار صالحین میں ہے (۱۱۴) اور وہ جو بھی بھلائی کا کام کریں گے اس کی ہرگز ناقدری نہ کی جائے گی اور اللہ پر ہیزگاروں سے خوب واقف ہے (۱۱۵)

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاللّٰهُ شَرِيحُ
الْاُمُوْر ۝ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُوْنَ
بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُوْا
اَمِّنْ اَهْلَ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّكُمْ مِنْهُمْ الْوٰمِنُوْنَ وَالَّذِيْنَ
الْفٰسِقُوْنَ ۝ لَنْ يَضُرُّكُمْ اِلَّا اَذًى وَاِنْ يُقَاتِلُوْكُمْ يُؤَلُّوْكُمْ
الْاَدْبَابَ ثُمَّ لَا يُنصَرُوْنَ ۝ ضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الذَّلٰلَةَ اَيْنَ مَا
تَقْفُوْنَ الْاِيْمٰنِ مِنَ اللّٰهِ وَحَبْلٍ مِنَ النَّاسِ وَبِاَوْغْصِبِ
مِنَ اللّٰهِ وَضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةَ ذٰلِكَ يَأْتُهُمْ كَاَسُوْا
يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الرِّسَالَةَ بَعِيْرَ حَقِّ ذٰلِكَ
بِمَا عَصَوْا وَاَكَاَنُوْا يَتَّبِعُوْنَ ۝ لَيْسَ مَوٰسِئَةً مِّنْ اَهْلِ
الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قٰسِمَةٌ يَنْتَوِنُ اٰيٰتِ اللّٰهِ اِنَّمَا الْاَيْمٰنُ وَ
هُمُ يَسْجُدُوْنَ ۝ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَ
يَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ
فِي الْخَيْرٰتِ وَاُولٰٓئِكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمَا يَفْعَلُوْا
مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوْهُ وَاَللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ۝

منزل

← آپس کے جھگڑے اس سے ختم ہوتے ہیں (۳) یعنی یہود و نصاریٰ کی طرح جو اپنی خواہشات کے لیے تفرقہ کے شکار ہو گئے۔

(۱) ایمان لاتے تو وہ بھی خیر امت میں شامل ہو جاتے (۲) خاص طور پر یہود یوں کا تذکرہ ہے، ذلت جن کا مقدر ہے، کیلڑوں سال انھوں نے ذلت و خواری میں گزارے اور ہر جگہ دکھ کا رے گئے، ”حَبْلٌ مِّنَ اللّٰهِ“ اللہ کی رسی سے مراد اسلام ہے اور ”حَبْلٌ مِّنَ النَّاسِ“ لوگوں کی رسی وہ ہے جو ہر زمانہ میں انھوں نے تھامنے کی کوشش کی ہے، یہی دوراستے ہیں جن کو اختیار کر کے وہ ذلت سے بچ سکتے ہیں یا تو وہ اسلام قبول کر لیں یا کسی بڑی طاقت کا سہارا لیں، موجودہ دور میں انھوں نے امریکہ کی رسی تھام رکھی ہے اور اس کے بل پوتے پر اپنی طاقت کا مظاہرہ کرتے ہیں، کیلڑوں سال کی ذلت کے بعد تاریخ میں یہ چند ہائیوں کی صرف ظاہری چمک دمک ہے (۳) نبی کا قتل جب بھی ہوگا ناحق ہی ہوگا، قرآن مجید نے اس بات کو واضح کرنے کے لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ خود ان قاتلوں کے معیار سے بھی یہ قتل ناحق اور ناجائز تھے، خلاف عدل تو تھے ہی، قانون وقت کے لحاظ سے بھی خلاف قانون اور بے ضابطہ تھے، بنی اسرائیل کی اس مسلسل سرکشی کا تذکرہ صرف قرآن مجید ہی میں نہیں ہے بلکہ تورات و انجیل کے صفحات اس سے بھرے پڑے ہیں، تورات میں ہے: ”انھوں نے خدا کے پیغمبروں کو ٹھٹھوں میں اڑایا اور ان کی باتوں کو ناپ چیز جانا اور اس کے نبیوں کی ہنسی اڑائی۔“ (۲ تورات بخ ۳۶: ۱۷، پرانا عہد نامہ ص/۳۶۱ مطبوعہ لاہور) انجیل میں ہے: ”اے گردن کش اور دل اور کان کے ناحق تو تم ہر وقت روح القدس کی مخالفت کرتے ہو، جیسے تمہارے باپ دادا کرتے تھے ویسے ہی تم بھی کرتے ہو، نبیوں میں سے کس کو تمہارے باپ دادا نے نہیں سنانا۔“ ←

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ
 مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۱۶﴾
 مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا
 صَارٍ صَابَتْ حَرَّتِ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتُهُ وَمَا
 ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِنْ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبْرًا لَوْ دُومُوا
 عَنكُمْ قَدْ بَدَأَ الْبَغْضَاءَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَبِأَنفُسِهِمْ صَدُورُهُمْ
 أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۱۸﴾ لَمَّا أَنتم أُولَاءِ
 تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذِ الْقَوْمُ
 قَالُوا أَمَنَّا وَإِذِ اخْلَوْا عَصَاكُمْ أَلِكُمُ الْأَكْمَامِ مِنَ الْغِيظِ
 قُلْ مَوْتُوا بِعِظَتِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۱۹﴾
 تَسْسِكُمُ حَسَنَةٌ تَسُوكُمْ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا
 بِهَا وَإِنْ تُصِيبُوا وَتَسْفُحُوا لَا يَبْصُرْ كُمُ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ
 اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿۱۲۰﴾ وَإِذِ غَدَوْتُمْ مِنْ أَمَاكِنَ
 تَمُوتَى الْمُؤْمِنِينَ مُقَاعِدًا لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۱﴾

منذ

بھلائی حاصل ہوتی ہے تو ان کو برا لگتا ہے اور اگر تم پر کوئی برائی پڑتی ہے تو وہ اس سے خوش ہوتے ہیں اور اگر تم صبر و تقویٰ پر قائم رہے تو ان کی کوئی چال تمہیں ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتی بلاشبہ جو کچھ بھی وہ کرتے ہیں سب اللہ کے احاطہ قدرت میں ہے (۱۲۰) اور (وہ وقت یاد کیجیے) جب آپ اپنے گھر والوں کے پاس سے صبح کو نکلے مسلمانوں کو جنگ کے ٹھکانوں پر ٹھہراتے ہوئے اور اللہ خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے (۱۲۱)

← (اعمال ۷: ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳،

اور جب تم میں دو جماعتیں سوچنے لگی تھیں کہ وہ ہمت ہار جائیں جبکہ اللہ ہی ان کا مددگار تھا اور ایمان والوں کو چاہیے کہ وہ اللہ ہی پر بھروسہ کریں (۱۲۲) اور اللہ نے بدر میں بھی تمہاری مدد کی تھی حالانکہ تم بے حیثیت تھے تو تم اللہ کا لحاظ کرتے رہو تا کہ تم شکر گزار بن جاؤ (۱۲۳) اور جب آپ مسلمانوں سے کہہ رہے تھے کہ کیا تمہارے لیے یہ کافی نہیں کہ اللہ تین ہزار فرشتے اتار کر تمہاری مدد کرے (۱۲۴) ہاں اگر تم سچے رہے اور پرہیزگار رہے اور وہ (دشمن) اچانک اسی دم تم پر حملہ آور ہوئے تو تمہارا رب ایسے پانچ ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد کرے گا جو نشان (امتیاز) رکھتے ہوں گے (۱۲۵) اور یہ تو اللہ نے تمہاری خوش خبری کے لیے کیا اور اس لیے تاکہ اس سے تمہارے دلوں کو تسکین ہو اور مدد تو صرف اللہ ہی کے پاس سے آتی ہے جو غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱۲۶) تاکہ کافروں کے ایک گروہ کو ہلاک کر دے یا ان کو ذلیل و خوار کر دے تو وہ نامراد واپس ہوں گے (۱۲۷) آپ کو اس میں کوئی دخل نہیں اللہ چاہے ان کو توبہ سے نوازے یا چاہے تو عذاب دے وہ ہیں تو بلاشبہ ظالم (۱۲۸) آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کا ہے جس کو چاہے معاف کر دے اور جس کو چاہے بتلائے عذاب

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَيْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَقَدْ نَصَّرَكُمُ اللَّهُ يُبَدِّلُ أَنْتُمْ آيَاتِهِ تَأْتُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۲۳﴾ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آيَاتٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزِيلِينَ ﴿۱۲۴﴾ بَلَىٰ إِنْ نَصَرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فُورِهِمْ هَذَا يُمَدُّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آيَاتٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّبِينَ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا جَعَلَ اللَّهُ الْإِبْرَئِيلَ لَكُمْ وَاتِّظِينَ قُلُوبَكُمْ بِهِ وَمَا نَصَرَ إِلَّا مَنْ عِنْدَ اللَّهِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۲۶﴾ لِيَقْطَعَ طَرَقًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿۱۲۷﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۲۸﴾ وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۲۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً سَواءً تَقُومُوا إِلَى اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۳۰﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۱۳۱﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۳۲﴾

منزل ۱

کرے اور اللہ تو بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۲۹) اے ایمان والو! بڑھا چڑھا کر سو دم مت کھاؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو تا کہ تم اپنی مراد کو پہنچو (۱۳۰) اور اس آگ سے بچاؤ کی تدبیر کرو جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے (۱۳۱) اور اللہ اور رسول کی پیروی کرو تا کہ تم پر رحم کیا جائے (۱۳۲)

ہر طرح کی احتیاط اور پرہیزگاری ہے (۵) یہاں سے غزوہ احد کا تذکرہ ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم سب کی جگہیں متعین فرما رہے تھے کہ کون کہاں کھڑا ہوگا۔ (۱) رئیس المنافقین اچانک تین سو کی تعداد کو لے کر الگ ہو گیا، اس سے دو قبیلوں، بنو سلمہ اور بنو حارثہ نے کچھ کمزوری محسوس کی لیکن اللہ تعالیٰ نے جلد ہی ان کے دلوں کو جماد یا (۲) بدر کی مثال دے کر سمجھا یا جا رہا ہے ایک ہی سال پہلے کی بات تھی، اس موقع پر مسلمانوں کی تعداد کم ہونے کے باوجود انتہائی صبر و تقویٰ کی بنا پر اللہ نے کیسی مدد فرمائی، تین سو تیرہ کے مقابلہ میں ایک ہزار شکست کھا گئے (۳) فرشتوں کو بھیجے کی خبر بھی اس لیے دی گئی تاکہ مسلمانوں کو اطمینان حاصل ہو جائے ورنہ اللہ کو کسی چیز کی ضرورت نہیں، اللہ کا فیصلہ تمہا کافی تھا (۴) بدر ہی کا نقشہ کھینچا جا رہا ہے جن میں جن جن کر کفار اشرار تیغ کیے گئے، باقی ذلیل ہو کر واپس ہوئے (۵) اللہ جس کو چاہے ہدایت دے اور جس کو چاہے کفر پر مارے اور عذاب دے (۶) حرمت سے پہلے مسلمان سودی معاملات کر لیا کرتے تھے یہاں ایک لحاظ ان کو ختم کرنے کی ہدایت دی جا رہی ہے، غزوات کے ذیل میں اس کا تذکرہ اس لیے بھی ہے کہ سود کھانے سے کم ہمتی اور بخل پروان چڑھتے ہیں۔

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ
وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ
وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ
يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا
أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرِ
اللَّهُ فَمَا لَهُ إِلاَّ أَن يَغْفِرَ ۝ وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ
يَعْلَمُونَ ۝ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُم مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَ
جَنَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِعَمَلِهِمْ
الْعَمَلِينَ ۝ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي
الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ۝ هَذَا
بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلَا تَهْتَدُوا
لَا تَحْزَنُوا وَلَا تَأْسَوا لَمَّا نَسَبْتُمْ مَوْلًى بِإِثْمِ
إِسْرَائِيلَ قَوْمًا فَسُوءَ سُنَنِ الَّذِي نَسَبَ بِوَالِدَيْهِ
وَأَنَّهُمَا يَدْعُونَ لِلدَّارِ الْكَلْبَاءِ وَالنَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ ۝

منزل

چکے ہیں اور یہ (آتے جاتے) دن ہم لوگوں میں ادل بدل کرتے رہتے ہیں اور اس لیے تاکہ اللہ ایمان والوں کی پہچان کر دے اور تم میں شہید بھی بنائے اور اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا (۱۴۰)

اور اپنے رب کی بخشش کی طرف اور ایسی جنت کی طرف لپکو جس کی چوڑائی آسمانوں اور زمین کے برابر ہے جو برہیز گاروں کے لیے تیار کی گئی ہے (۱۳۳) جو خوشی اور چنگی میں خرچ کرتے رہتے ہیں اور غصہ کو پی جانے والے اور لوگوں سے درگزر کرنے والے ہیں اور اللہ بہتر کام کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۱۳۴) اور وہ لوگ جو کبھی کھلی برائی کر جاتے ہیں یا اپنی جانوں کے ساتھ نا انصافی کر گزرتے ہیں تو فوراً اللہ کو یاد کرتے ہیں بس اپنے گناہوں کی معافی چاہتے ہیں اور اللہ کے سوا ہے بھی کون جو گناہوں کو معاف کرے اور اپنے کیے پر جانتے بوجھتے وہ اصرار نہیں کرتے (۱۳۵) یہ وہ لوگ ہیں جن کا بدلہ ان کے رب کی طرف سے مغفرت ہے اور ایسی جنتیں ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں ہمیشہ کے لیے اسی میں رہیں گے اور عمل کرنے والوں کا اجر کیا خوب ہے (۱۳۶) تم سے پہلے بھی واقعات گزر چکے ہیں تو زمین میں پھر کر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیا ہوا (۱۳۷) یہ لوگوں کے لیے کھلی بات ہے اور پرہیز گاروں کے لیے ہدایت و نصیحت ہے (۱۳۸) اور کمزور مت پڑو نہ غم کھاؤ اگر تم ایمان والے ہو تو سر بلند تم ہی رہو گے (۱۳۹) اگر تمہیں کوئی زخم لگا ہے تو اسی طرح وہ لوگ بھی تو زخم کھا چکے ہیں اور یہ (آتے جاتے) دن ہم لوگوں میں ادل بدل کرتے رہتے ہیں اور اس لیے تاکہ اللہ ایمان والوں کی پہچان کر دے اور تم میں شہید بھی بنائے اور اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا (۱۴۰)

(۱) ابتدائی آیات میں مقصد اصلی کا تذکرہ تھا اور ان صفات کا بیان تھا جو رضائے الہی کا ذریعہ ہیں اور بعد کی آیات میں تسلی دی جا رہی ہے کہ غزوہ احد کے موقع پر اگر تم نے نقصان اٹھایا تو پہلے غزوہ بدر کے موقع پر دشمن تو نقصان اٹھا چکے ہیں اور پھر تم زمین میں چل پھر کر دیکھو اللہ کا دستور یہی رہا ہے کہ اول اول نبیوں کے ماننے والوں نے تلکیفیں اٹھائی ہیں لیکن انجام ان ہی کے حق میں ہوتا ہے اور یہ ایک آزمائش بھی ہے تاکہ مخلصین اوروں میں ممتاز ہو جائیں اور منافقین کی حقیقت کھل کر سامنے آجائے، بس یہ زمانے کے نشیب و فراز ہیں جن سے مایوس ہونے اور شکستہ دل ہونے کی ضرورت نہیں، انجام کار مخلصین ہی کے حق میں ہوتا ہے، اگر وہ صبر و تقویٰ پر قائم رہتے ہیں اللہ کے یہاں عزت و سر بلندی ایسے ایمان والوں کا ہی مقدر ہے۔

اور اس لیے تاکہ اللہ ایمان والوں کو نکھاردے اور کافروں کو مٹا دے (۱۳۱) کیا تمہارا خیال یہ ہے کہ یوں ہی تم جنت میں داخل ہو جاؤ گے جبکہ ابھی اللہ نے تم میں جہاد کرنے والوں کو پرکھا بھی نہیں اور نہ ثابت قدم رہنے والوں کو جانا (۱۳۲) موت کا سامنا کرنے سے پہلے تو تم اس کی تمنا کیا کرتے تھے تو اب تم نے اس کو آنکھوں کے سامنے دیکھ لیا (۱۳۳) اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تو اللہ کے رسول ہیں ان سے پہلے بھی رسول گزر چکے ہیں اگر وہ وفات پا جائیں یا ان کو شہید کر دیا جائے تو کیا تم اٹلے پاؤں پھر جاؤ گے اور جو بھی اٹلے پاؤں پھرے گا وہ اللہ کا کچھ نہ بگاڑے گا اور جلد ہی اللہ شکر گزاروں کو بہتر بدلہ عطا فرمائے گا (۱۳۴) کسی جان کے لیے ممکن نہیں کہ وہ اللہ کے حکم کے بغیر مر جائے اس کے لیے ایک مقرر وقت لکھا ہوا ہے، جو دنیا کا بدلہ چاہے گا اس کو ہم اس میں سے دے دیں گے اور جو آخرت کے اجر کا طلبگار ہوگا اس کو ہم اس میں سے دیں گے اور ہم جلد ہی احسان ماننے والوں کو بدلہ دیں گے (۱۳۵) کتنے ایسے نبی ہوئے ہیں کہ ان کے ساتھ مل کر اللہ والوں نے لڑائی لڑی تو ان کو اللہ کے راستے میں جو بھی تکلیف پہنچی نہ اس سے انھوں نے ہمت ہاری نہ وہ کمزور پڑے اور نہ وہ دبے اور اللہ جمنے والوں کو

وَلِيُمَيِّضَ اللَّهُ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَيَبْحَثَ الْكٰفِرِيْنَ ۗ اَمْرًا حَسْبُكُمْ اَنْ تَدْخُلُوْا الْجَنَّةَ وَلَيْسَ عَلَيَّ الدِّيْنُ جِهَادًا وَمَنْكُمْ وَيَعْلَمُ الضَّٰلِيْنَ ۗ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَاَيْتُمُوْهُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۗ وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ ۗ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهٖ الرُّسُلُ اَقَابِيْنَ مَاتَ اَوْ قُتِلَ اَنْقَلَبْتُمْ عَلٰى اَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلٰى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يُّصِّرَ اللّٰهُ شَيْئًا وَّسَيَجْزِي اللّٰهُ الشَّاكِرِيْنَ ۗ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ كَسْبًا مُّوَجَّلًا ۗ وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُوْتِهٖ مِنْهَا وَمَنْ يُّرِدْ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ نُوْتِهٖ مِنْهَا وَسَيَجْزِي اللّٰهُ الشَّاكِرِيْنَ ۗ وَكَانَ مِنْ نَّبِيِّ قُتِلَ مَعَهُ رَبِّيْوْنَ كَثِيْرًا وَمَا وَهَبُوْا لِمَا اَصَابَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَمَا ضَعُفُوْا وَمَا اسْتَكْبَرُوْا ۗ وَاللّٰهُ يُّحِبُّ الضَّٰلِيْنَ ۗ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ اِلَّا اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَاَسْرَافَتَنَا فِيْ اَمْرِنَا وَتَجِدْنَا اَقْدَامًا وَّانصُرْنَا عَلٰى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ۗ

منزل

پسند فرماتا ہے (۱۳۶) اور وہ کچھ نہ بولے بس یہی کہتے رہے کہ اے ہمارے رب ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہم سے ہمارے کام میں جو زیادتی ہوئی (اس سے درگزر فرما) اور ہمارے قدموں کو جمادے اور کافروں پر ہماری مدد فرما (۱۳۷)

(۱) ایمان والے اس آزمائش میں کھرے اترے اور اللہ کی طرف متوجہ رہے اور کافروں کی سرکشی میں اور اضافہ ہوا جو بالآخر ان کے مٹ جانے کا ذریعہ بنا (۲) یعنی جنت کے جو بلند مقامات تمہارے لیے طے ہیں کیا تم ان میں یوں ہی بغیر آزمائش کے پہنچ جاؤ گے؟ اللہ کو ہر چیز کا علم ہے، یہاں جاننے سے مراد اس کے علم کا اس دنیا میں ظہور ہے اللہ جانتا تھا کہ کون جمنے والے لوگ ہیں لیکن جب انھوں نے امتحان کی گھڑی میں ثابت قدم رہ کر دکھایا تو دنیا میں اس کا ظہور ہو گیا (۳) جو حضرات غزوہ بدر میں شریک نہ ہو سکے تھے ان کی تمنا تھی کہ ان کو بھی اللہ کے راستے میں جہاد و شہادت کا موقع ملے اور ان ہی کے اصرار پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ سے نکلے تھے، خاص طور پر ان ہی کو خطاب ہے (۴) غزوہ احد میں یہ خبر اڑ گئی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہو گئے اس پر لوگوں میں طرح طرح کے گمان پیدا ہونے لگے اور بہت سے لوگ ہمت ہاری بیٹھے، خاص طور پر ان سے کہا جا رہا ہے کہ آج نہیں تو ایک دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم دنیا سے تشریف لے جائیں گے تو کیا تم اپنا دین چھوڑ بیٹھو گے (۵) جب ہر ایک کا وقت متعین ہے تو کسی بڑے یا چھوٹے کی موت سن کر مایوس اور بددل ہو کر بیٹھ نہ رہنا چاہیے (۶) یہ ان مسلمانوں کو غیرت دلائی جا رہی ہے جنھوں نے غزوہ احد میں کچھ کمزوری دکھائی کہ جب دوسری امتوں میں ایسے لوگ گزرے ہیں تو تم لوگ تو خیر الام ہو (۷) ثابت قدمی کے ساتھ اللہ سے دعا بھی کرتے رہیے۔

فَأَشْهُرُ اللَّهِ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۗ
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن
تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِيرُدُّكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا
خِيسِرِينَ ۝ بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ۝
سَنَلْقَىٰ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا
يَا اللَّهُ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَهُمْ اللَّاتُ وَ
يَسَّسَ مَثْوَىٰ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدًا
إِذْ تَحْسَبُونَهُم بِأَذْنَبَ حَتَّىٰ إِذَا فِشَلْتُمْ وَتَوَارَعْتُمْ
فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّن بَعْدَ مَا آرَبَكُمْ مَا تُوْحِبُونَ
مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ
ثُمَّ صَرَّفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۖ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَ
اللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا
تَلُونَ عَلَىٰ أَحَدٍ ۖ وَالرُّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي الْأَرْضِ
فَأَقْبَابِكُمْ غَمًّا لِّبَعْضِكُمْ لَئِيَّا تَخْرُجُوا عَلَىٰ مَا فَا تَكُم
وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

منزل

نہیں تنگ کرنے کی پاداش میں تنگ کیا تاکہ تم اس چیز پر غم نہ کرو جو تمہارے ہاتھ سے نکل گئی اور نہ اس پر جو تمہیں مصیبت لاحق ہوئی اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس سے خوب واقف ہے (۱۵۳)

(۱) غزوہ احد کے بعد منافقوں نے مسلمانوں کو غرلا یا کہ آئندہ کسی جنگ میں مت آنا اور نہ ایسے ہی مارے جاؤ گے، اسی کی طرف اشارہ ہے کہ ایسے لوگوں کی بات مانی تو نقصان اٹھا جاؤ گے (۲) وعدہ کے مطابق شروع میں اللہ نے مسلمانوں کو فتح دی اور کتنے کفار مارے گئے مگر جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حکم عدولی ہوئی اور ایک پہاڑی پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو مجاہدین متعین کیے تھے اور ان کو حکم دیا تھا کہ وہ کسی صورت میں نہ نہیں وہ فتح دیکھ کر ہٹنے لگے، امیر نے منع بھی کیا مگر ان میں ایک تعداد نے نہ مانا تو مشرکوں کو ادھر ہی سے موقع مل گیا اور انھوں نے حملہ کر دیا (۳) یعنی جب فتح نظر آنے لگی اور مال غنیمت پر نگاہ پڑی تو تم پہاڑ سے اترنے لگے اور امیر کے منع کرنے کے باوجود تم نے بات نہیں مانی (۴) پہاڑی سے ہٹنے والوں میں ایک تعداد کو یہ بھی خیال ہوا کہ فتح ہوئی ہے اب مال غنیمت کی باری ہے (۵) یعنی شروع میں تم مقابلہ کرتے رہے اور غالب آنے لگے اور تیر اندازوں کو جس پہاڑی پر متعین کیا گیا تھا وہ بھی اپنی جگہ جمع رہے پھر اللہ کا فیصلہ آزمائش کا ہوا اور تیر انداز فتح کو دیکھ کر پہاڑی سے اتر گئے اور مقابلہ سے پھر گئے، نتیجہ یہ ہوا کہ پیچھے سے مشرکوں کے لشکر نے حملہ کر دیا اور جنگ کا پانسہ پلٹ گیا، ستر صحابہ شہید ہو گئے، خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دندان مبارک شہید ہوئے، اس سے بڑھ کر آزمائش کیا ہوگی (۶) جو غلطی ہوئی تھی اللہ نے معاف کر دی، اب کسی کے لیے ان پر طعن زنی جائز نہیں (۷) یعنی تم بھاگ کر پہاڑوں پر چڑھنے لگے اور اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم آواز دے رہے تھے مگر ہنگام میں سنا ہی نہیں پڑتی تھی بالآخر کعب بن مالک نے چلا چلا کر پکارا تو لوگ جمع ہوئے (۸) تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دل تنگ کیا تو اس کے بدلے تم پر سختی آئی، آگے یاد رکھو کہ کچھ ہاتھ سے جائے یا کوئی مصیبت آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی مت کرنا ورنہ اسی طرح کی مصیبت میں پڑو گے۔

تو اللہ نے ان کو دنیا کا بدلہ دیا اور آخرت کا بہتر ثواب بھی اور اللہ بہتر کام کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۱۳۸) اسے ایمان والو! اگر تم کافروں کی بات مانو گے تو وہ تمہیں الٹے پاؤں پھیر دیں گے پھر تم نقصان میں جا پڑو گے (۱۳۹) بلکہ اللہ ہی تمہارا حمایتی ہے اور وہ مدد کرنے والوں میں سب سے بہتر ہے (۱۵۰) عنقریب ہم کافروں کے دلوں میں ہیبت ڈال دیں گے اس لیے کہ انھوں نے اللہ کے ساتھ شرک کیا جس کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری اور ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور وہ نالصافوں کے لیے بدترین ٹھکانہ ہے (۱۵۱) اور اللہ نے تم سے اپنا وعدہ پورا کر دیا جب تم ان کو اللہ کے حکم سے تہ تیغ کر رہے تھے یہاں تک جب تم (خود ہی) کمزور پڑ گئے اور حکم (رسول) میں جھگڑنے لگے اور جب اللہ نے تم کو تمہاری پسندیدہ چیز دکھادی تو تم نے بات نہیں مانی، تم میں کچھ دنیا چاہتے تھے اور کچھ آخرت کے طالب تھے پھر اللہ نے تمہیں ان سے پھیر دیا تاکہ تمہاری آزمائش کرے اور وہ تو تمہیں معاف کر چکا اور اللہ تو ایمان والوں پر بہت فضل کرنے والا ہے (۱۵۲) جب تم اوپر چڑھتے جا رہے تھے اور کسی کو مڑ کر دیکھتے بھی نہ تھے اور رسول پیچھے سے تمہیں آوازیں دے رہے تھے تو اس

پھر اس نے غم کے بعد تم پر سکون کے لیے اونگھ اتاری وہ تم میں سے ایک جماعت پر طاری ہو رہی تھی اور ایک جماعت کو صرف اپنی جانوں ہی کی پڑی تھی وہ اللہ کے ساتھ جاہلیت کے ناحق گمان کر رہے تھے وہ کہتے تھے کیا ہمارے اختیار میں بھی کچھ ہے، آپ کہہ دیجیے کہ سب کچھ اختیار اللہ ہی کا ہے، وہ اپنے جی میں وہ چھپا رکھتے ہیں جو آپ کے سامنے ظاہر نہیں کرتے، کہتے ہیں کہ ہمارے بس میں کچھ بھی ہوتا تو ہم یہاں نہ مارے جاتے، آپ فرما دیجیے کہ اگر تم اپنے گھروں میں بھی ہوتے تو جن کے لیے مارا جانا مقدر ہو چکا تھا وہ اپنی نسل گاہوں کی طرف نکل ہی پڑتے اور اللہ کو تو جو کچھ تمہارے جی میں ہے اس کو آزمانا تھا اور تمہارے دلوں کو نکھارتا تھا اور اللہ دلوں کی بات سے خوب واقف ہے (۱۵۴) دونوں لشکروں کی ٹڈ بھیل کے دن تم میں جو لوگ پیچھے ہٹے ان کو ان کے بعض کاموں کی بنا پر یقیناً شیطان نے پھسلا یا اور بلاشبہ اللہ نے ان کو معاف کر دیا بیشک اللہ بہت مغفرت کرنے والا بڑا علم والا ہے (۱۵۵) اے ایمان والو! تم ان لوگوں کی طرح مت ہو جانا جنہوں نے کفر کیا اور جب ان کے بھائی زمین میں سفر کے لیے نکلے یا جہاد میں شامل ہوئے تو انہوں نے ان سے کہا کہ اگر وہ ہمارے پاس رہتے تو نہ مرتے اور نہ

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنًا نُعَاسًا يَغْشَىٰ ظِلْفَةً
مِّنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ
ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ قُلْ إِنَّ
الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِم مَّا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ
لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ لَّا قَاتَلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ
لَبُرَزَ الْإِنِّيْنَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِتْلَ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ
اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُبَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِدَاتِ الصُّدُورِ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ
إِنَّمَا اسْتَكْرَمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ
عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ هِيَ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا
كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا صَرُّوا فِي الْأَرْضِ
أَوْ كَانُوا إِعْرَاضًا لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ
اللَّهُ ذَلِكُمْ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُبْهِمُ وَيُبَيِّنُ وَ
اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَئِنْ قَاتَلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
أَوْ مِتُّمْ مَغْرِبًا مِنَّا اللَّهُ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝

منزل ۱

مارے جاتے کہ اللہ اس کو ان کے دلوں کی حسرت بنا دے جبکہ اللہ ہی جلاتا ہے اور مارتا ہے اور اللہ تمہارے کرتوتوں کو خوب دیکھ رہا ہے (۱۵۶) اور اگر تم اللہ کے راستہ میں مارے جاؤ یا مر جاؤ تو اللہ کی مغفرت اور رحمت اس سے کہیں بہتر ہے جسے یہ جمع کر رہے ہیں (۱۵۷)

(۱) جنگ میں جو ہونا تھا ہوا پھر جو لوگ رہ گئے تھے ان پر اللہ کی طرف سے ایک اونگھ آئی اس کے بعد دہشت ختم ہو گئی اور سکون طاری ہو گیا پھر سب لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارد گرد جمع ہو گئے اور لڑائی قائم کی، منافقین بولے کہ اب کیا ہوگا ہماری بات اگر مانی گئی ہوتی اور یہاں نہ آتے تو ہم مارے ہی کیوں جاتے، اللہ فرماتا ہے جن کا مرنا مقدر تھا وہ آ کر رہتے اور اس کا فائدہ یہ ہوا کہ مخلصین اور منافقین الگ الگ ہو گئے، دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی ہو گیا (۲) ایک غلطی سے دوسری غلطی ہوتی ہے، پہاڑی پر پھرنے نہ سکے اس کا یہ نقصان جھگلتا پڑا (۳) کفار و منافقین مسلمانوں کو ورغلا تے تھے کہ اگر آرام سے بیٹھے رہتے تو کیوں مارے جاتے تاکہ ان کو حسرت ہو مگر اللہ نے اس کو ان ہی کے دلوں کی حسرت بنا دیا کہ ایمان والوں کا یقین اللہ پر قائم رہا کہ وہی جلاتا اور مارتا ہے، آگے مزید فرمایا کہ اگر اس راستہ میں مارے بھی گئے تو اللہ کی مغفرت اور انعامات اس کا بدلہ ہے، کہاں اس کے مقابلہ میں ان کی دنیا کی یہ پونجی، بس جن کافروں نے چاہا تھا کہ یہ چیز اہل ایمان کے لیے باعث حسرت ہو وہ خود ان کافروں کے لیے باعث حسرت بنا دی گئی، لِيَجْعَلَ فِي جُودِ لَامٍ ہے وہ لام عاقبت کہلاتا ہے۔

وَلَيْنُ مُنْتُمْ أَوْ قَاتِلْتُمْ لِرَأْيِ اللَّهِ تَحْتَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ
 اللَّهِ لَيْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَطًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا نَفَضُوا مِنْ
 حَوْلِكَ قَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ
 فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾
 إِنَّ بَصِيرَةَ اللَّهِ فَإِلْقَابُ لَكُمْ وَإِنْ يَخْتَلِكُمْ فَبِمَنْ ذَا الَّذِي
 يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾ وَمَا
 كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُغْلُظَ وَمَنْ يُغْلُظْ يَأْتِ بِمَا عَمِلَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 تَمَّ نَفْسِي كُلُّ نَفْسٍ تَأْكُسِبَتْ وَهُمْ لَا يَظْلُمُونَ ﴿١٦١﴾ أَفَمَنْ اتَّبَعَ
 رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطِ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمَ وَ
 بِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٦٢﴾ هُمْ ذَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا
 يَعْمَلُونَ ﴿١٦٣﴾ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
 مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
 وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَمِنَ ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿١٦٤﴾ وَأَنْتَ
 أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِنْهَا وَقُلْتُمْ آلِي هَذَا قُلْ
 هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾

منزل

والوں پر احسان کیا کہ ان کے درمیان ان ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو اللہ کی آیتیں ان کو پڑھ کر سناتا ہے اور ان کا تزکیہ کرتا ہے اور ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے جبکہ وہ اس سے پہلے یقیناً کھلی گمراہی میں تھے (۱۶۳) اور جس وقت تمہیں تکلیف پہنچی جبکہ تم (اپنے دشمن کو) دو گنی تکلیف پہنچا چکے تھے تو کیا تم یہ نہیں کہنے لگے کہ یہ (مصیبت) کہاں سے آئی، آپ کہہ دیجیے یہ تو خود تمہارے پاس سے آئی بلاشبہ اللہ تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۱۶۵)

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نرمی کا تذکرہ ہے اور اسی پر قائم رہنے کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلقین بھی کی گئی ہے، اور یہ اشارہ بھی ہے کہ ایک مشورہ لوگوں کی طرف سے غلط آگیا کہ مدینہ سے نکل کر حملہ کیا جائے تو ہر مشورہ غلط نہیں ہوگا، آپ مشورہ کرتے رہیں اور جو رائے قائم ہو جائے اللہ کے ہر وسوسہ پر اسے عمل میں لائیں (۲) اس میں تلقین کی جارہی ہے کہ وہ نبی کے بارے میں ذرا بھی بدگمان نہ ہوں ان کی شان بہت بلند ہے، مال غنیمت میں کوئی چادر نہیں مل رہی تھی، بعض لوگوں نے خیال ظاہر کیا کہ شاید آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھی ہو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۳) پیغمبر جو ہر حال میں اللہ کی مرضی کے تابع ہوتا ہے اور دوسروں کو اس کی مرضی کے تابع بناتا ہے کیا وہ ان لوگوں کے ایسے کام کر سکتا ہے جو غضب الہی کو دعوت دے (۴) نبی اور سب انسان برابر نہیں ہو سکتے، پست کام نبیوں سے ہو ہی نہیں سکتے، اللہ سب کو جانتا ہے اور سب کے کاموں کو دیکھتا ہے (۵) نبی کی بعثت کے مقاصد بیان فرمائے جا رہے ہیں (۶) بدر میں تم نے ستر کو مارا اور ستر کو قیدی بنایا اب اگر تمہارے ستر مارے گئے تو بدل کیوں ہوتے ہو جبکہ یہ بھی تمہاری غلطی سے ہوا، نبی کا حکم نہ مانا اور پہاڑی سے ہٹ آئے اور بدر کے قیدیوں کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا جبکہ حکم الہی یہ تھا کہ اگر قیدیوں کو فدیہ لے کر چھوڑا گیا تو اگلے سال اتنے ہی تم میں مارے جائیں گے، تو یہ سب تم نے خود ہی تو کیا۔

التقوى

اور دونوں فوجوں کی مدد بھیڑ کے دن تمہیں جس مصیبت کا سامنا کرنا پڑا وہ اللہ ہی کے حکم سے ہوا تاکہ وہ ایمان والوں کو بھی پرکھ لے (۱۶۶) اور ان کو بھی جان لے جنہوں نے نفاق کیا اور ان سے کہا گیا تھا کہ آؤ اللہ کے راستہ میں قتال کرو یا دشمن کو دفع کرو، وہ بولے کہ لڑائی ہم کو معلوم ہوتی تو ضرور تمہارا ساتھ دیتے، اس دن وہ ایمان کے مقابلے کفر سے قریب تر ہیں، وہ اپنی زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہے اور جو کچھ بھی وہ چھپاتے ہیں اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۱۶۷) جنہوں نے اپنے بھائیوں سے کہا اور خود بیٹھ رہے کہ اگر وہ بھی ہمارا ساتھ دیتے تو مارے نہ جاتے، آپ فرما دیجئے بس اپنے اوپر سے موت کو ٹال کر دکھاؤ اگر تم سچے ہو (۱۶۸) اور جو اللہ کی راہ میں مارے گئے ان کو ہرگز مردہ مت سمجھو بلکہ وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں نوازے جارہے ہیں (۱۶۹) اللہ نے اپنے فضل سے ان کو جو کچھ دے رکھا ہے اس میں مزے کر رہے ہیں اور ان لوگوں سے بھی خوش ہو رہے ہیں جو ان کے بعد والے ابھی تک ان سے نہیں ملے کہ ان پر نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ عمکین ہوں گے (۱۷۰) وہ اللہ کی نعمت اور اس کے فضل سے باغ باغ ہو رہے ہیں اور اللہ ایمان والوں کے اجر کو بیکار نہیں

وَمَا آصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَيْنِ فَيَا ذُنَّ اللَّهُ وَلِيَعْلَمَ
الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ ۝
هُم لَكُمُ يَوْمَ يَمِينِ الْقُرْبُ مِنْهُمْ لِإِيمَانِ يُقُولُونَ يَا فِرْعَوْنُ
تَالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝ الَّذِينَ قَالُوا
إِنهَآ أَنهَمُ وَقَعَدُوا أَنهَآ قَاتِلُوا قُلُوبًا قَادِرُونَ عَن
أَنفُسِكُمُ الْمَوْتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ ۝
فَرِحِينَ بِمَا أَنهَمُ اللَّهُ مِنْ قَضِيهِ وَيَسْتَبِيرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ
يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَأَلهَمُ يَمْزُونَ ۝
يَسْتَبِيرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَقَضِيلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيْعُ أَمْرَ
الْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا
آصَابَهُمُ الْقَرْصَةُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝
الَّذِينَ قَالُوا لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ
فَزَادَهُمْ إِيهَانًا ۝ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝

تفسیر لفظ
مع
الذین

منزل

فرماتا (۱۷۱) وہ لوگ جنہوں نے چوٹ کھانے کے بعد بھی اللہ اور رسول کی بات مانی ایسے بہتر کام کرنے والوں اور پرہیزگاروں کے لیے بڑا اجر ہے (۱۷۲) وہ لوگ کہ جن سے کہنے والوں نے کہا کہ (مکہ کے) لوگوں نے تمہارے خلاف بڑی جمعیت اکٹھا کر رکھی ہے تو ان سے ڈرو تو اس چیز نے ان کے ایمان میں اور اضافہ کر دیا اور وہ بولے ہمیں تو اللہ کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے (۱۷۳)

(۱) یہ منافقوں کا کلام ہے، اس کا مطلب تو بظاہر یہ نہیں معلوم ہوتا کہ ہم جنگ کے طریقوں سے واقف ہوتے تو ہم شریک ہوتے، وہ جنگ کے طریقوں سے خوب واقف تھے، بلکہ بظاہر اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر جنگ ہمارے بتائے ہوئے اصول کے مطابق مناسب جگہ اور مناسب موقع پر ہوتی تو ہم ضرور چلتے، قتل الہ سے بظاہر مراد مگنا مٹنا سبباً للقتال ہے، یعنی جنگ کے لیے مناسب جگہ، غرض یہ کہ حیلے بہانے کر کے چلے گئے، اور دل میں یہ تھا کہ مسلمان مغلوب ہوں تو وہ بغلیں بنائیں (۲) شہیدوں کو مرنے کے بعد ایک خاص زندگی حاصل ہوتی ہے جو اور مردوں کو نہیں ہوتی، وہ کھانے پینے اور عیش و خوشی میں رہتے ہیں، اللہ کے انعام پر خوشیاں مناتے ہیں اور ان لوگوں پر بھی خوش ہوتے ہیں جن کو وہ دنیا میں اپنے پیچھے جہاد میں اور دوسرے امور خیر میں چھوڑ کر آئے ہیں (۳) غزوہ احد سے واپس ہوتے ہوئے لشکر کفار کے رئیس ابوسفیان کو خیال آیا کہ دوبارہ حملہ کر کے مسلمانوں کا کام تمام کر دینا چاہیے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پتہ چلا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو لوگ لڑائی میں شریک تھے وہ دشمنوں کے تعاقب کے لیے تیار ہو جائیں، سخت ٹکان اور زخموں سے چور ہونے کے باوجود مسلمانوں نے حمراء الاسد تک پیچھا کیا، اس کا ایسا رعب طاری ہوا کہ دشمن حملہ کا ارادہ فسخ کر کے مکہ کی طرف بھاگے، (۴) مکہ مکرمہ پہنچ کر ابوسفیان نے پھر خبر لڑائی کی کہ ہم لوگ مدینہ پر ایک زبردست لشکر کے ساتھ حملہ کی تیاری کر رہے ہیں، مسلمانوں کو خبر ملی تو ان کے ایمان میں اور اضافہ ہوا اور انہوں نے کہا ”حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ“۔

قَاتِلُوا ابْنَةَ عَمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضِيلَ لَمْ يَسْسَهُمْ سُوءُ وَابِعُوا
 رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿۱۷۴﴾ إِنَّمَا ذُكِرَ الشَّيْطَانُ
 يَجْرُفُ أُولَئِكَ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۵﴾
 وَلَا يَخْرُتْكَ الَّذِينَ يَسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا
 يُرِيدُ اللَّهُ الْأَبْجَاعَ لَهُمْ حَطَّافِي الْأَرْضِ وَأَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۷۶﴾
 إِنَّ الَّذِينَ اسْتَرَوْا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَأَلَهُمْ
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۷۷﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمَلِّئُهُمْ خَيْرٌ
 لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمَلِّئُهُمْ لِيُزَادُوا فِي آثَمِهِمْ وَأَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۷۸﴾
 مَا كَانَ اللَّهُ لِيُذَيِّقَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا آتَاهُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمُوتُوا
 الْحَيْثُ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَ
 لَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمَّا يُؤَايِئُ اللَّهُ وَرُسُلًا
 وَإِنْ تَوَلَّوْا فَتَقَوُّوا لَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۷۹﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ
 الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ أَلَّا
 لَهُمْ نَبْلٌ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا يَخْلَوْنَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ
 لِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۱۸۰﴾

منزل

اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور اگر تم ایمان لاتے ہو اور پرہیزگاری اختیار کرتے ہو تو تمہارے لیے بڑا اجر ہے (۱۷۹) اور وہ لوگ جو اس مال میں بخل کرتے ہیں جو اللہ نے ان کو اپنے فضل سے عطا فرمایا ہے وہ اس کو اپنے لیے بہتر نہ سمجھیں بلکہ یہ تو ان کے لیے سراسر شر ہے جس چیز میں بھی انہوں نے بخل سے کام لیا قیامت کے دن اس کا طوق ان کو پہنایا جائے گا اور آسمانوں اور زمین کا وارث اللہ ہی ہے اور اللہ تمہارے کاموں کی پوری خبر رکھنے والا ہے (۱۸۰)

(۱) حمراء الاسد میں مسلمانوں نے تجارتی نفع بھی حاصل کیا اور بغیر لڑائی کے واپس ہوئے، اس کی طرف بھی اشارہ ہے اور احد ہی میں ابوسفیان نے اگلے سال مقام بدر میں لڑائی کا اعلان کیا تھا، مسلمان وقت پر فوج لے کر وہاں بھی پہنچے لیکن دشمن پر عرب طاری ہوا اور وہ وہاں نہیں آئے، مسلمانوں نے وہاں بھی تجارت وغیرہ کی اور نفع کمایا اور سلامتی کے ساتھ واپس آگئے، اس کی طرف بھی اشارہ ہے (۲) جو شیطان کے کہنے پر چلے وہ خود شیطان ہے (۳) منافقوں کا کام تھا کہ مسلمانوں کو کچھ تکلیف پہنچتی تو فوراً کفر کی باتیں کرنے لگتے (۴) اللہ اسی طرح مومنوں اور منافقوں کو الگ الگ کر دیتا ہے، وہ غیب کی باتیں نہیں بتاتا، ہاں جتنی باتیں جانتا ہے اپنے نبی کو بتاتا ہے (۵) جو کوئی زکوٰۃ نہ دے گا اس کا مال اژدہا بن کر اس کے گلے میں پڑے گا اور اس کے گلے چیرے گا اور وارث تو اللہ ہی ہے، آخر تم مر جاؤ گے اور مال اسی کا ہو کر رہے گا، بس اپنے ہاتھ سے دو تو ثواب پاؤ۔

اللہ نے ان لوگوں کی بات سن رکھی ہے جنہوں نے کہا کہ اللہ فقیر ہے اور ہم مالدار ہیں اور انہوں نے جو بھی کہا اور نبیوں کے جو ناحق خون کیے ہم سب لکھ رہے ہیں اور ہم کہیں گے کہ آگ کے عذاب کا مزہ چکھو (۱۸۱) یہ سب تمہارے کرتوتوں کی سزا ہے اور اللہ بندوں کے لیے ذرا بھی نا انصاف نہیں ہے (۱۸۲) جنہوں نے کہا کہ اللہ نے ہم کو تاکید کر رکھی ہے کہ ہم کسی رسول کو اس وقت تک نہ مانیں جب تک وہ ہمارے سامنے ایسی قربانی نہ پیش کر دے جس کو آگ کھالے، آپ فرما دیجیے کہ مجھ سے پہلے کتنے ہی رسول کھلی نشانیاں اور اس چیز کو لے کر آچکے جو تم کہہ رہے ہو تو اگر تم اپنی بات میں سچے ہو تو تم نے ان کو کیوں قتل کیا (۱۸۳) پھر اگر انہوں نے آپ کو جھٹلایا تو آپ سے پہلے بھی رسول جھٹلائے جا چکے ہیں جو کھلی نشانیاں اور صحیفے اور روشن کتاب لے کر آئے (۱۸۴) ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے اور قیامت کے دن تمہیں پورے کے پورے بدلے دے دیئے جائیں گے تو جو بھی جہنم سے بچا لیا گیا اور جنت میں پہنچا دیا گیا تو اس کا تو کام بن گیا اور دنیاوی زندگی تو دھوکہ کے سامان کے سوا کچھ بھی نہیں (۱۸۵) تمہیں اپنے مالوں اور جانوں میں ضرور آزمایا جائے گا اور تم ان لوگوں سے جن کو تم سے پہلے کتاب ملی اور مشرکوں سے بہت کچھ تکلیف کی باتیں سنو گے پھر اگر تم صبر کرو اور پرہیزگاری کے ساتھ رہو تو یقیناً یہ بڑی ہمت کے کام ہیں (۱۸۶)

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَعِيرٌ وَنَحْنُ
أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الَّذِينَ يُبْعَثُونَ حَتَّىٰ
وَقَالُوا ذُو قُوَّةٍ عَدَا بِلَاحِ حَرِيْقِي ۖ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ
أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ۖ الَّذِينَ قَالُوا
إِنَّ اللَّهَ عَهْدٌ بَيْنَنَا أَلَّا نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا
بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُم رُسُلٌ مِّن قَبْلِ
وَابِلَدِي قُلْتُمْ قَلِمًا قَتَلْتُمُوهُمْ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ
قَالَ كَذَّبُوا قَدْ كَذَّبَ رَبُّنَا مِن قَبْلِكَ جَاءُوا
بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ النَّبِيِّ ۖ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ
الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفُّونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَن
زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا
الْحَيَوٰةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْعُرُورِ ۖ لَتُبْلَوُنَّ فِي
أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا
وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۖ

منزل ۱

(۱) جب حکم آیا کہ اللہ کو اچھا قرض دو اس پر ان یہودیوں نے مذاق اڑایا کہ اللہ فقیر ہے ہم مالدار ہیں اسی لیے ہم سے قرض مانگا جا رہا ہے اور اس سے پہلے کتنے نبیوں کو وہ قتل کر چکے تھے، آسمانی کتابوں کے حوالہ سے اس کی کچھ تفصیل اسی سورہ کی آیت ۱۱۲ میں گزر چکی ہے (۲) پہلی امتوں میں مال غنیمت کو آگ کھا جاتی تھی اور یہی اس کی قبولیت کی علامت تھی، اسی طرح وہ جو اللہ کے لیے قربانی پیش کرتا اس کی بھی قبولیت کی علامت یہی ہوتی تھی، یہودیوں نے اس کو بہانہ بنایا اور آکر کہا کہ جب تک آپ یہ چیز نہیں دکھائیں گے ہم نہیں مانیں گے، ان سے کہا گیا کہ جن نبیوں نے یہ معجزے دکھائے ان کو پھر تم نے کیوں قتل کیا (۳) یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جا رہی ہے کہ ان کے جھٹلانے پر آپ غم نہ کریں ہر نبی کے ساتھ یہ ہوا ہے (۴) یہ سب مسلمانوں کو خطاب ہے، بخاری کی ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت بدر سے پہلے نازل ہوئی تھی اور آگے جو شدائد و مصائب پیش آنے والے تھے ان کی طرف اس میں اشارہ ہے، ان کا علاج صبر اور تقویٰ سے بتایا گیا ہے اور یہ قیامت تک مسلمانوں کے لیے نسخہ کیمیا ہے۔

وَاذْخُرْنَا اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ لَنُبَيِّنُنَّهُ
 لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبِّئُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَ
 اشْتَرُوا بِهِ قَدَمًا قَلِيلًا فَيَسَّ مَآيَشَتْرُونَ ﴿۱۸۷﴾ لَنُبَيِّنَنَّ
 الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُجِبُونَ أَنَّ مُحَمَّدًا وَإِبْرَاهِيمَ
 يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۸۸﴾ وَبَلَّغْ مُلْكَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۸۹﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 وَاجْتِلاَفِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ آيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۱۹۰﴾
 الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقَعُودًا وَعَلَىٰ جُوبِهِمْ
 وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا
 خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ قِيَمًا عَذَابِ النَّارِ ﴿۱۹۱﴾
 رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ
 مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۱۹۲﴾ رَبَّنَا إِنَّا أَسْبَغْنَا مِنَّا مَتَاعِنَا يَا مَنادِي
 لِلْإِيمَانِ أَنْ الْمُؤْمِنِينَ فَامَّا مَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا
 ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿۱۹۳﴾

منزل

بیشک ہم نے ایک منادی کو ایمان کی ندا لگاتے سنا کہ اپنے رب پر ایمان لے آؤ سو ہم ایمان لے آئے، اے ہمارے رب بس تو ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہماری برائیوں کو دھو دے اور نیکوں کے ساتھ ہمیں موت دے (۱۹۳)

(۱) وہی یہود غلط مسائل بتاتے، رشوتیں کھاتے اور آخری نبی کے اوصاف کا جو تذکرہ تھا وہ چھپاتے پھر خوش ہوتے کہ ہمیں کوئی پکڑ نہیں سکتا اور اپنی تعریف کے امیدوار رہتے (۲) حجرات کی فرمائش کیا ضروری ہے، نبی جس چیز کی دعوت دیتا ہے یعنی توحید کی اس کی نشانیاں سارے عالم میں پھیلی ہوئی ہیں (۳) آیت سے معلوم ہوا کہ اللہ کی مخلوقات میں غور کرنا وہی قابل تعریف ہے جس کا نتیجہ خدا کی معرفت اور آخرت کی فکر ہو، باقی جو مادہ پرست ان مخلوقات کے تاروں میں الجھ جائیں اور خالق تک نہ پہنچیں وہ خواہ کیسے ہی محقق اور سائنسدان کہلائیں وہ قرآن کی زبان میں ”اولوالالباب“ نہیں ہو سکتے۔

اور جب اللہ نے ان لوگوں سے جن کو کتاب دی گئی یہ عہد لیا تھا کہ تم اس کو ضرور لوگوں کے سامنے کھول کھول کر بیان کر دو گے اور اس کو چھپاؤ گے نہیں تو انھوں نے اس کو پس پشت ڈال دیا اور اس کے عوض تھوڑے دام مول لیے تو کیسا بدترین سودا وہ کر رہے ہیں (۱۸۷) آپ ہرگز نہ سوچیں جو لوگ اپنے کیے پر خوش ہوتے ہیں اور بن کیے تعریف چاہتے ہیں آپ ان کے بارے میں بالکل یہ نہ سمجھیں کہ وہ عذاب سے بچ جائیں گے اور ان کے لیے تو دردناک عذاب ہے (۱۸۸) آسمانوں اور زمین پر بادشاہت تو اللہ ہی کی ہے اور اللہ ہر چیز پر زبردست قدرت رکھنے والا ہے (۱۸۹) بلاشبہ آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات و دن کی گردش میں عقل والوں کے لیے (بڑی) نشانیاں ہیں (۱۹۰) جو کھڑے اور بیٹھے اور اپنی کروٹوں پر (لیٹے) اللہ کا ذکر کرتے رہتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش کے بارے میں غور و فکر کرتے ہیں کہ اے ہمارے رب تو نے ان کو یوں ہی نہیں پیدا کیا، تیری ذات پاک ہے بس تو ہمیں دوزخ کی آگ سے بچالے (۱۹۱) اے ہمارے رب تو نے جس کو بھی جہنم میں داخل کر دیا بس تو نے اس کو رسوا ہی کر دیا اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں (۱۹۲) اے ہمارے رب

اے ہمارے رب تو نے اپنے رسولوں کے واسطے سے ہم سے جو بھی وعدہ فرمایا وہ ہمیں عطا فرمادے اور قیامت کے دن ہمیں رسوا نہ فرما بلاشبہ تو وعدہ کے خلاف نہیں کرتا (۱۹۴) بس ان کے رب نے ان کی دعا سن لی کہ میں تم میں سے کسی عمل کرنے والے کے عمل کو ہرگز ضائع نہ کروں گا وہ مرد ہو یا عورت تم آپس میں ایک ہی تو ہو بس جن لوگوں نے ہجرت کی اور اپنے گھروں سے نکالے گئے اور میری راہ میں ستائے گئے، اور لڑے اور مارے گئے ان سے میں ضرور ان کے گناہوں کو دھو دوں گا اور ایسی جنتوں میں ان کو داخل کر کے رہوں گا جن کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی، بدلہ کے طور پر اللہ ہی کے پاس ہے اور اللہ کے پاس تو بہترین بدلہ ہے (۱۹۵) جنہوں نے کفر کیا ملکوں میں ان کا دور دورہ ہرگز آپ کو دھوکہ میں نہ ڈال دے (۱۹۶) یہ تھوڑا سا مزہ ہے پھر ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بدترین رہنے کی جگہ ہے (۱۹۷) ہاں جنہوں نے اپنے رب کا تقویٰ اختیار کیا ان کے لیے ایسی جنتیں ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے، یہ مہمانی سے اللہ کے پاس سے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ نیک لوگوں کے لیے سب سے بہتر ہے (۱۹۸) اور بلاشبہ اہل کتاب میں ایسے لوگ بھی



منزل

ہیں جو اللہ پر اور جو تمہاری طرف اتر اور جو ان کی طرف اتر اس پر ایمان رکھتے ہیں، اللہ کے لیے ان کے دل لرزتے رہتے ہیں، وہ معمولی دام میں اللہ کی آیتوں کا سودا نہیں کرتے، یہ وہ لوگ ہیں کہ ان کا اجر ان کے رب کے پاس (محفوظ) ہے، بلاشبہ اللہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۱۹۹) اے ایمان والو! صبر کرو اور مقابلہ میں مضبوطی رکھو اور مورچوں پر جمے رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ (۲۰۰)

(۱) مرد ہو یا عورت کسی کی محنت ضائع نہیں جاتی، جو کام کرے گا اس کا پھل پائے گا، نیک عمل کر کے عورت بھی آخرت کے وہ درجات حاصل کر سکتی ہے جو مرد حاصل کر سکتے ہیں، مرد اور عورت ایک نوع انسانی کے افراد ہیں، ایک رشتہ اسلامی میں منسلک ہیں، اجتماعی نظام معاشرت میں شریک ہیں تو اعمال اور ان کے ثمرات میں بھی ان کو ایک ہی سمجھا جائے (۲) یہ تو بہت ہی بلند کام ہیں جن کی وجہ سے اللہ گناہوں کو دھو دیتا ہے (۳) دنیا میں اہل کفر و شرک کی طاقت، اس کے مظاہرے، ان کی حکومتیں اور ساری دنیا میں ان کی چلت پھرت تمہیں دھوکہ میں نہ ڈال دے، یہ ان کے لیے صرف دنیا میں ہے پھر آخرت کا عذاب بہت سخت ہے (۴) سورہ کے اخیر میں ایک جامع نصیحت کی گئی ہے کہ اگر دنیا و آخرت میں مراد کو پہنچانا چاہتے ہو تو سختیاں اٹھا کر بھی طاعت میں لگے رہو، معصیت سے بچتے رہو اور حد و اسلام کی حفاظت کرتے رہو اور ہر وقت ہر کام میں اللہ سے ڈرتے رہو تو سمجھ لو کہ تم مراد کو پہنچ گئے۔

﴿سورة نساء﴾



منزل ۱

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تم کو ایک اکیلی
جان سے پیدا کیا اور اس سے اس کا جوڑا پیدا کیا اور ان
دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں (دنیا میں) پھیلا
دیئے، اور اس اللہ کا لحاظ کرتے رہو جس کے واسطے
سے تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو اور قرابتوں کا
(خیال رکھو) یقیناً اللہ تمہارا نگراں ہے (۱) اور یتیموں کو
ان کے مال حوالہ کر دو اور برے (مال) کو اچھے (مال)
سے بدل مت لو اور ان کے مالوں کو اپنے مالوں میں ملا
کر مت کھاؤ یقیناً یہ بڑا گناہ ہے (۲) اور اگر تمہیں یتیم
لڑکیوں کے سلسلہ میں نا انصافی کا ڈر ہو تو جو عورتیں
تمہیں پسند آئیں ان میں دو اور تین اور چار تک سے
نکاح کر سکتے ہو اور اگر تمہیں ڈر ہو کہ تم برابر ہی نہ کر سکو
گے تو ایک ہی پر یا (باندیوں پر اکتفا کرو) جو تمہاری
ملکیت میں ہوں، اس میں لگتا ہے کہ تم نا انصافی سے بچ
جاؤ گے (۳) اور عورتوں کو خوشی خوشی ان کا مہر دے دیا
کر و اور اگر وہ تمہارے لیے خوش دلی سے کچھ چھوڑ دیں
تو اسے ذوق شوق سے کھاؤ (۴) اور نا سمجھوں کو اپنے
وہ مال حوالہ مت کر دو جن کو اللہ نے تمہارے لیے

(زندگی کا) سرمایہ بنایا ہے اور ان کو اس میں سے کھلاتے اور پہناتے رہو اور ان سے بھلائی کی بات کہتے رہو (۵)

اس سورہ شریفہ میں عائلی قوانین اور سماجی اصلاحات کا تذکرہ ہے اور عورتوں کے سلسلہ میں بعض تفصیلی احکامات دیئے گئے ہیں، اس لیے اس کا نام سورہ نساء ہے۔
(۱) آدم کو پیدا کیا پھر ان کی پہلی سے حواء کو بنایا پھر ان دونوں کے ملنے سے دنیا کو مردوزن سے آباد کر دیا بس جو اللہ تمام انسانوں کا خالق ہے اس کا لجا ڈر رکھو جس کے
نام پر تم معاملات کرتے ہو، بات چیت کچی کرنے کے لیے قسمیں کھاتے ہو اور رشتہ داروں کا بھی خیال رکھو کہ سب ہی آدم کی اولاد ہیں (۲) یتیم کے مال میں
اشتراک تو جائز ہے مگر احتیاط کے ساتھ اگر بے احتیاطی ہوئی تو حرام مال شامل ہو گیا، ناپاک پاک سے مل گیا (۳) یتیم لڑکیاں کفالت میں ہوں تو ان کے جمال یا
مال و دولت کی وجہ سے ان کو معمولی مہر دے کر یہ سوچ کر کہ اور کون پوچھنے والا ہے نکاح کر لینا ظلم ہے (۴) جاہلیت کے زمانہ میں بیویوں کی کوئی تعداد مقرر نہیں تھی
ایک شخص دس دس بیویاں رکھتا تھا، اس آیت میں اس کی حد مقرر کر دی گئی اور وہ بھی اس شرط کے ساتھ کہ انسان سب کے ساتھ برابر ہی کا برتاؤ کرے اور اگر
ایسا نہ کر سکتا ہو تو ایک شادی سے زیادہ کی اجازت نہیں (۵) عورتوں کے مہر بڑپ کر جانے کا رواج جاہلیت میں بھی تھا اور آج بھی ہے اس سے سختی کے ساتھ روکا
جا رہا ہے (۶) یعنی یتیم لڑکا بے عقل ہے تو اس کا مال اس کے حوالہ نہ کرو، اس کا خرچ اس میں سے چلاؤ جب عاقل بالغ ہو جائے تو مال حوالہ کر دو لیکن ہمیشہ بھلی بات
کہتے رہو یعنی یہ مال تمہارا ہی ہے ہم تمہاری خیر خواہی پر خرچ کرتے ہیں۔

اور یتیموں کی دیکھ بھال رکھو یہاں تک کہ وہ نکاح کی عمر کو پہنچ جائیں پھر اگر تم ان میں عقل کی پختگی محسوس کر لو تو ان کے مال ان کے حوالہ کر دو اور اس ڈر سے کہ وہ بڑے نہ ہو جائیں تم اس کو فضول خرچی کے ساتھ جلدی جلدی اڑا مت ڈالو اور جو مالدار ہو تو اس کو پوری طرح بچنا چاہیے اور جو تنگ دست ہو تو وہ دستور کے مطابق کھا سکتا ہے پھر جب تم ان کے مال کو ان کے حوالہ کرو تو ان پر گواہ بنا لو اور اللہ حساب لینے والا کافی ہے (۶) ماں باپ اور قریبی رشتہ دار جو کچھ بھی چھوڑ جائیں اس میں مردوں کے لیے بھی حصہ ہے اور ماں باپ اور قریبی رشتہ دار جو چھوڑ کر جائیں اس میں عورتوں کے لیے بھی حصہ ہے خواہ وہ کم ہو یا زیادہ، حصہ طے شدہ ہے (۷) اور جب تقسیم کے وقت رشتہ دار، یتیم اور نادار آجائیں تو ان کو بھی اس میں سے کچھ دے دو اور ان سے اچھی بات کہو (۸) اور ایسے لوگوں کو ڈرنا چاہیے کہ اگر وہ (خود) اپنے پیچھے کمزور اولاد چھوڑ کر جائیں تو انہیں ان کی (کیسی) فکر رہے تو انہیں چاہیے کہ وہ اللہ سے ڈریں اور ٹھیک ٹھیک بات کہیں (۹) بلاشبہ جو لوگ یتیموں کا مال ناحق کھاتے ہیں وہ جہنم سے اپنا پیٹ بھرتے ہیں اور وہ جلد ہی بھڑکتی ہوئی آگ میں جا پڑیں گے (۱۰)

وَابْتَغُوا الْيَتِيمَ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ اسْتَمْتُمْ مِنْهُمْ رِشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۖ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتِيمَىٰ وَالسُّكِينِ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۖ وَلَا تُبْخَسُوا لَهُم مِّنْهُ ۚ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَةً ضَعِيفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتِيمِ ظُلْمًا إِنَّهُمْ يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ۝

منزل

(۱) یتیموں کے سرپرست کو چونکہ بڑی ذمہ داریاں نبھانی پڑتی ہیں اس لیے اگر وہ تنگ دست ہو تو بقدر ضرورت اس میں سے خود بھی استعمال کر سکتا ہے لیکن اگر مالدار ہو تو اس کے لیے معاوضہ لینا درست نہیں ہے (۲) یعنی آزما کر دیکھ لو کہ وہ معاملات میں پختہ ہو گئے ہیں تو مال حوالہ کر دو، اور اس سے پہلے اس ڈر سے کہ اب مال کے حوالہ کرنے کا وقت آ گیا ہے اس کو جلدی جلدی خرچ مت کر ڈالو (۳) جاہلیت میں رواج تھا کہ میراث صرف بالغ مردوں کو ملتی تھی، عورتیں اور بچے محروم رہتے تھے، اس کا ابطال کیا جا رہا ہے، آگے حصوں کی تفصیل بھی بیان کی جائے گی (۴) یہ عمل مستحب ہے کہ جو لوگ آگے ہوں تھوڑا بہت ان کو کھلا پلا دیا جائے اور وہ محروم نہ رہیں خواہ میراث میں ان کا حصہ نہ ہو اور اگر وہ مال یتیموں کا ہے تو ان لوگوں کو سمجھا بجا کر رخصت کر دیا جائے (۵) اپنی اولاد کی کسی فکر رہتی ہے اسی طرح یتیموں کی فکر کی جائے اور جو یتیموں کا مال ناحق کھاتے ہیں وہ آگ سے اپنا پیٹ بھرتے ہیں۔

یہ اللہ کے (طے کردہ) حدود ہیں اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی پیروی کرے گا اللہ اس کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان میں وہ ہمیشہ ہمیش رہیں گے اور یہی زبردست کامیابی ہے (۱۳) اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور اس کے (طے کردہ) حدود سے تجاوز کرے گا اللہ اس کو (دوزخ کی) آگ میں داخل کرے گا اسی میں وہ ہمیشہ پڑا رہے گا اور اس کے لیے بڑا ذلت آمیز عذاب ہے (۱۴) اور تمہاری عورتوں میں جو بدکاری کریں تو ان پر اپنے لوگوں میں سے چار گواہ کر لو، پھر اگر وہ گواہی دے دیں تو ان (عورتوں) کو گھروں میں روک رکھو یہاں تک کہ ان کو موت آجائے یا اللہ ان کے لیے کوئی راستہ نکال دے (۱۵) اور تم میں سے دو اگر یہ عمل کر جاتے ہوں تو تم ان کو اذیت دو پھر اگر توبہ کر لیں اور اپنے کوسدھار لیں تو ان سے چشم پوشی کرو بلاشبہ اللہ بہت توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۶) توبہ تو اللہ (تعالیٰ) ان لوگوں کی قبول کرتا ہے جو نادانی میں برا کام کر جاتے ہیں پھر جلد ہی توبہ کر لیتے ہیں تو ایسوں کی اللہ توبہ قبول فرماتا ہے اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے (۱۷)

تفسیر

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ وَالَّذِي يَأْتِيَنَّكَ الْفَاحِشَةُ مِنْ نِسَائِكَ فَأَسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّيَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّاهُمْ مِنْكُمْ فَادُّوهُمَا ۚ فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْإِنِّ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا ۚ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

منزل

یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کے پاس موت آ پہنچتی ہے تو وہ کہتا ہے کہ اب میں توبہ کرتا ہوں اور نہ ان لوگوں کی (توبہ قبول ہوتی ہے) جو کفر کی حالت میں مرتے ہیں ایسوں کے لیے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (۱۸)

(۱) زنا کی سزا نازل ہونے سے پہلے کا یہ حکم تھا پھر اللہ نے راستہ یہ بیان فرمایا کہ شادی شدہ کو سنگسار کیا جائے اور غیر شادی شدہ کو سوکوڑے مارے جائیں (۲) مرد زنا کرے یا ہم جنسی کا عمل کرے اس کی سزا پہلے یہی تھی کہ اس کو سخت تکلیف دی جائے بعد میں زنا کی حد بیان کر دی گئی (۳) جب موت یقینی ہو جائے اور آخرت نظر آنے لگے تو توبہ قبول نہیں ہوتی، سکرات طاری ہو جائیں یا قیامت کی کھلی علامت ظاہر ہو جائے یعنی سورج مغرب سے نکل آئے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا
تَعْضُلُوهُنَّ لِيَنْتَهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ
بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ
فَمَعْسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝۱۹
أَرَدْتُمْ السَّبِيحَ الِ زَوْجِ مَكَانَ زَوْجٍ وَأَنْتُمْ أَحَدٌ مَهُنَ قُنَطَارًا
فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَ بِهَتَّاءٍ وَإِنَّمَا مِيبَتَا ۝۲۰
كَيْفَ تَأْخُذُونَ وَهَذَا أَضْيَ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ
بَيْتًا قَاعًا لِيُظَلَّ ۝ وَلَا تَنْكِحُوا آبَاءَكُمْ إِلَّا مَنْ أَلَمَ قَدْ
سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ
أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَسَخْلَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ
الْأَخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ الَّتِي أَرْضَعْتُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَ
أُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَذِي أَبْنَاءِكُمْ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمْ الَّتِي
دَخَلْتُمْ فِيهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ فِيهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ فِيهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
وَحَلَائِلُ أَبْنَاءِ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَتَّبِعُوا أَهْلِي
الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

منزل

بہنیں اور تمہاری بیویوں کی مائیں اور تمہارے زیر تربیت تمہاری سوتیلی بیٹیاں جو تمہاری ان بیویوں سے ہوں جن سے تم نے صحبت کی ہے اور اگر تم نے ان سے صحبت نہ کی ہو تو تم پر کوئی گناہ نہیں ہے اور تمہارے ان بیٹیوں کی بیویاں جو تمہاری پشت سے ہیں اور یہ کہ تم دو بہنوں کو جمع کرو سوائے اس کے جو ہو چکا (تو ہو چکا) بلاشبہ اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۲۳)

(۱) زمانہ جاہلیت کا رواج تھا کہ مرنے کے بعد میت کی بیوی کو میت کا سوتیلا بیٹا یا بھائی یا کوئی عزیز و قریب رکھ لیتا تھا، زبردستی نکاح کر لیتا یا بغیر نکاح کے ہی رکھے رہتا یا دوسری جگہ اپنی مرضی سے نکاح کر دیتا اور مہر خود وصول کر لیتا، اس بیہودہ رسم کی بیخ کنی کی جا رہی ہے اور حکم دیا جا رہا ہے کہ عورتوں کے ساتھ بہتر سلوک کیا جائے، اگر کوئی کمزوری بھی ان میں ہو تو صرف نظر کیا جائے سوائے اس کے کہ وہ کھلی برائی کریں تو ان کی تنبیہ ضروری ہے (۲) یہ بھی جاہلیت کا دستور تھا کہ جب کسی دوسری عورت سے شادی کرنا چاہتے تو بیوی پر طرح طرح کے عیب لگا کر اس کو مجبور کرتے تھے کہ وہ مہر واپس کر دے پھر اسی مہر کو اگلے نکاح میں کام میں لاتے تھے، ارشاد ہو رہا ہے کہ جب تم فائدہ اٹھا چکے تو اب تم مہر کس منہ سے واپس لے رہے ہو، وہ تمہارا کب رہا (۳) سوتیلی ماؤں سے نکاح کا عام رواج تھا اس کی حرمت کا بیان ہو رہا ہے اور یہ بھی بتایا جا رہا ہے کہ جو حرمت سے پہلے ہو چکا اس پر کوئی گناہ نہیں اب اس سے بچنا ضروری ہے (۴) صحبت نہیں کی نہ خلوت ہوئی اور ان کو طلاق دے دی یا انتقال ہو گیا تو ایسی صورت میں ان کی بیٹیوں سے نکاح جائز ہے۔

اے ایمان والو! تمہارے لیے جائز نہیں کہ تم عورتوں کو زبردستی اپنی میراث بنا لو اور نہ (یہ جائز ہے) کہ تم ان کو قید کر لو تا کہ تم ان کو جو دے چکے ہو اس میں سے کچھ وصول کر لو، سوائے اس کے کہ وہ کھلی برائی کریں، اور ان کے ساتھ اچھی گذر بسر رکھو، اور اگر تم ان کو پسند نہیں بھی کرتے تو ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو پسند کرتے ہو اور اس میں اللہ نے بہت کچھ بہتری رکھی ہو (۱۹) اور اگر تم ایک بیوی کی جگہ دوسری بیوی بدل کر لانا چاہو اور تم ایک کو ڈھیر سا رامال دے چکے ہو تو اس میں سے کچھ بھی واپس مت لو، کیا تم اس کو بہتان کے راستے سے اور کھلا گناہ کر کے لوگے (۲۰) اور تم اس کو کیسے لے سکتے ہو جبکہ تم ایک دوسرے کے دخیل رہ چکے ہو اور ان عورتوں نے تم سے مضبوط عہد لے رکھا ہے (۲۱) اور تمہارے باپ جن عورتوں سے نکاح کر چکے ہوں تم ان سے نکاح نہ کرنا سوائے اس کے جو پہلے ہو چکا، یقیناً یہ بڑی بے حیائی ہے اور سخت ناراضگی کا کام ہے اور بدتر راستہ ہے (۲۲) تم پر حرام کی گئی ہیں تمہاری مائیں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور تمہاری بھتیجیاں اور تمہاری بھانجیاں اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمہیں دودھ پلایا اور تمہاری دودھ شریک

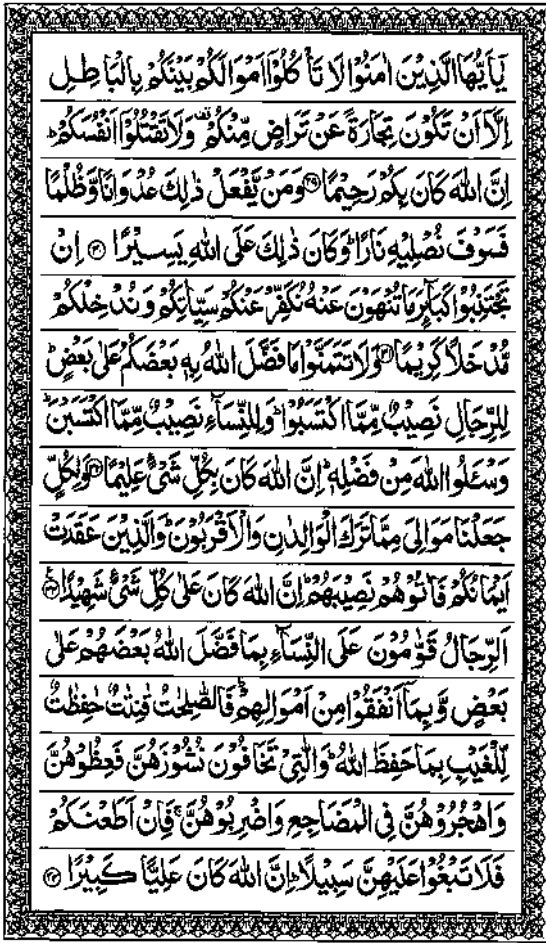
اور وہ عورتیں بھی (تم پر حرام کی گئیں) جو دوسروں کے نکاح میں ہوں سوائے ان کے جن کے تم مالک ہوئے، یہ تم پر اللہ کا طے شدہ حکم ہے، ان کے علاوہ (عورتیں) تمہارے لیے حلال کی گئیں کہ تم اپنے مالوں کے بدلے (نکاح میں لانا) چاہو نکاح کا رشتہ قائم کرنے کے لیے، مستی نکالنے کے لیے نہیں، پھر اس نکاح کے ذریعہ جب تم ان سے فائدہ اٹھاؤ تو ان کا طے شدہ حق ان کو ادا کر دو اور طے ہو جانے کے بعد بھی تم دونوں جس پر راضی ہو جاؤ اس میں کوئی حرج نہیں، بلاشبہ اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمتوں والا ہے (۲۳) اور تم میں جو آزاد ایمان والی عورتوں سے نکاح پر قدرت نہ رکھتا ہو تو وہ ان ایمان والی باندیوں سے نکاح کر لے جو تمہاری ملکیت میں ہوں اور اللہ تمہارے ایمان سے خوب واقف ہے، تم آپس میں ایک ہی ہو تو ان کے مالکوں کی اجازت سے تم ان سے نکاح کر لو اور دستور کے مطابق ان کو ان کے مہر دے دو، اس طور پر کہ وہ (باقاعدہ) نکاح میں لائی جائیں وہ مستی نکالنے والی نہ ہوں اور نہ چوری چھپے آشنائی کرنے والی ہوں، تو جب وہ نکاح میں لے آئی جائیں پھر وہ بدکاری کریں تو آزاد عورتوں کے لیے جو سزا ہے اس کی آدھی سزا ان کے لیے ہے (باندیوں سے نکاح کی یہ اجازت) اس کے لیے ہے

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَأَلْجَبَا عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضِيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَمَنْ لَمْ يَسْطِرْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمَنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَمِنْ بَيْنِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَانكِحُوهُنَّ بِأَذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَحُصْنَةٌ غَيْرِ مُسْفِحَةٍ وَلَا مَتَّعِدَاتٍ أَخْدَانٍ فَإِذَا أَحْضَرْتُمْ قَانَ أَتَيْنَ بِمَا خَشِيتُمْ فَلْيَطَّوُّهُنَّ رِصْفًا مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَدَالِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبينَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهْوَاتِ أَنْ يُبَيِّلُوا مَيَاطِئَهُمْ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا

منزل

جو گناہ میں پڑ جانے کا ڈر محسوس کرے اور تم ضبط کر لو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اور اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۲۵) اللہ چاہتا ہے کہ (سب چیزیں) تمہارے لیے کھول کھول کر بیان کر دے اور گذشتہ لوگوں کے طریقے تم کو بتادے اور تم کو معاف کر دے اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمتوں والا ہے (۲۶) اور اللہ چاہتا ہے کہ تم پر توجہ فرمائے اور خواہشات کے پیچھے لگنے والے چاہتے ہیں کہ تم بڑے انحراف میں جا پڑو (۲۷) اللہ چاہتا ہے کہ تم سے بوجھ لو ہلکا کر دے جبکہ انسان کمزور پیدا کیا گیا ہے (۲۸)

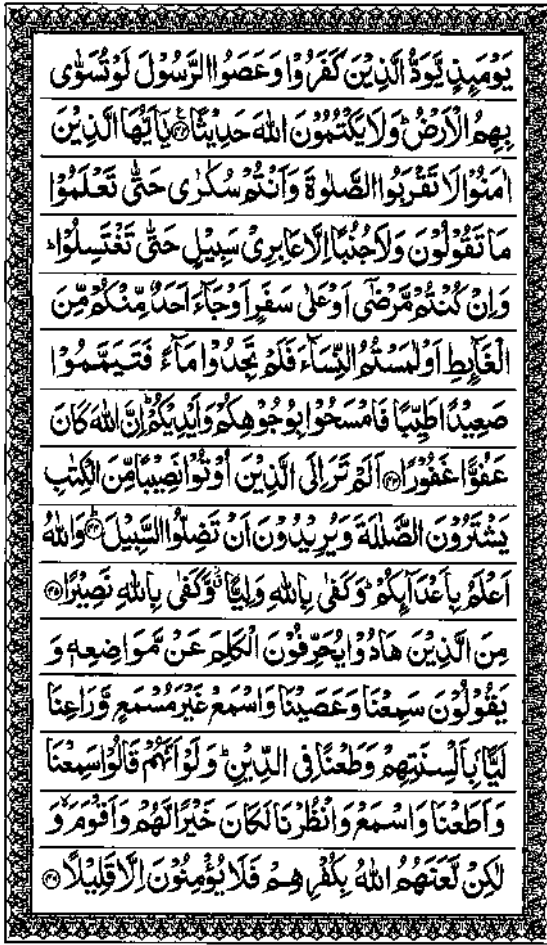
(۱) یہ باندیوں کا ذکر ہے جو جہاد کے دوران قید کر کے لائی جاتی تھیں اور ان کے کافر شوہر دارالحرب میں رہ جاتے تھے، ان کا نکاح ان شوہروں سے ختم ہو جاتا تھا لہذا جب وہ دارالاسلام میں آنے کے بعد ایک حیض کی مدت پوری کر لیتی تھیں اور ان کو پچھلے شوہروں سے حمل نہیں ہوتا تھا تو ان سے نکاح کسی بھی مسلمان کے لیے جائز ہوتا تھا (۲) جن عورتوں کی حرمت بیان ہو چکی ان کے سوا باقی سب چار شرطوں کے ساتھ جائز ہیں، اول یہ کہ طلب کرو یعنی دونوں طرف سے زبانی ایجاب و قبول ہو جائے، دوسرے یہ کہ مہر دینا قبول ہو، تیسرے یہ کہ نکاح مقصود ہو صرف شہوت پوری کرنا مقصود نہ ہو، یہ نہ ہو کہ کچھ مدت طے کر لی جائے، چوتھی شرط یہ ہے کہ نکاح لوگوں کے سامنے ہو، کم از کم دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتیں اس پر گواہ بنیں، اس لیے کہ نکاح ایک دیر یا تعلق کا نام ہے جس کا مقصد صرف جنسی خواہش پوری کرنا نہیں ہے بلکہ یہ ایک مضبوط خاندانی نظام کا نام ہے (۳) یعنی صحبت کر لی یا خلوت حاصل ہوئی تو مہر لازم ہو گیا (۴) بعد میں دونوں رضامندی کے ساتھ مہر کم زیادہ کرنا چاہیں یا عورت معاف کرنا چاہے تو اجازت ہے مگر اس کا دھیان رہے کہ عورت یہ کام دباؤ میں نہ کر رہی ہو بلکہ پوری اپنی مرضی سے کرے (۵) یعنی وہ کسی بھی مسلمان کی ملک میں ہوں مالک کی اجازت سے کوئی ان سے نکاح کر سکتا ہے لیکن اگر آزاد عورت نکاح میں ہے تو باندی سے نکاح جائز نہیں (۶) یعنی بہر صورت پچاس کوڑے۔



منزل

ہوں، اللہ کی حفاظت سے پیٹھ پیچھے حفاظت کرنے والی ہوں اور جن عورتوں کی بدخوئی کا تمہیں ڈر ہو تو ان کو سمجھاؤ اور ان کے بستر الگ کر دو اور ان کو تنبیہ کرو پھر اگر وہ تمہاری بات مان لیں تو ان کے خلاف کسی راستہ کی تلاش میں مت پڑو بیشک اللہ بہت ہی بلند اور نہایت بڑائی والا ہے (۳۴)

(۱) اب کوئی یہ نہ سمجھ بیٹھے کہ ہم مسلمان ہیں تو دوزخ میں کیسے جائیں گے، اللہ تعالیٰ مالک و مختار ہیں ان کو عدل سے کون روک سکتا ہے (۲) بڑے گناہوں کے ارتکاب کے بعد توبہ ضروری ہے اور بڑے گناہ نہ ہوں تو چھوٹے موٹے گناہوں کو اللہ تعالیٰ بغیر توبہ کے بھی معاف فرمادیں گے (۳) عورتوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تھا کہ ہر جگہ مردوں سے خطاب ہوتا ہے عورتوں کا ذکر نہیں ہوتا اور میراث میں مرد کو دوہرا حصہ ملتا ہے، اسی کا جواب دیا گیا کہ ہر ایک کو اس کے عمل کے مطابق ہی بدلہ ملے گا اس میں کوئی فرق نہیں، باقی ہر ایک کو اس کی جسمانی ساخت کے اعتبار سے ذمہ داریاں سونپی گئی ہیں (۴) شروع میں جب ایک ایک دو دو لوگ مسلمان ہوتے تھے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دو مسلمانوں کو آپس میں بھائی کر دیا، وہی ایک دوسرے کے وارث ہوتے، جب اقرباء مسلمان ہوئے تو حکم ہوا کہ رشتہ کی بنیادوں پر ہی میراث تقسیم ہو اور یہ آیت نازل ہوئی "وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ" کہ رشتہ دار ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں اور یہ حکم ہوا کہ جن سے بھائی چارہ ہو چکا ہے ان کے ساتھ زندگی میں سلوک کیا جاتا رہے اور مرتے وقت کچھ وصیت کر دی جائے (۵) مرد ذمہ دار ہیں تو عورت کو جائز چیزوں میں انکی بات مانتی چاہیے اگر عورت بدخوئی کرے تو مرد پہلے سمجھائے پھر اسی گھر میں الگ سوئے پھر نہ مانے تو تنبیہ کرے اگر ظاہر طور پر مان لے تو پھر کرید میں نہ پڑے۔



منزل

نے سنا اور مانا آپ سن لیں اور ہمارا خیال فرمائیں تو ان کے لیے بہتر اور درست ہوتا لیکن اللہ نے ان کو ان کی وجہ سے اپنی رحمت سے دور کر دیا تو وہ اگادگا ہی ایمان لاتے ہیں (۴۶)

(۱) اس آیت میں تین حکم بتائے گئے ہیں ایک تو یہ کہ نشہ کی حالت میں نماز نہ پڑھنا، شراب اس وقت تک حرام نہیں ہوتی تھی، اس کی کراہت دلوں میں بٹھائی جا رہی ہے، دوسرا حکم یہ دیا گیا کہ جنابت کی حالت میں نماز نہ پڑھنا، جب تک غسل نہ کر لو، اور تیسرا حکم تیمم سے متعلق ہے کہ اگر پانی نہ ملے یا مرض کی وجہ سے اس کا استعمال مشکل ہو تو طہارت کا ذریعہ پاک مٹی کو قرار دیا گیا، اس پر ہاتھ مار کر چہرے پر پھیر لیا جائے اور دوسری مرتبہ ہاتھ مار کر ہاتھوں پر کھینچ لیا جائے، وضو کی حاجت ہو یا غسل کی، دونوں میں تیمم کا طریقہ یہی ہے (۲) یہاں سے یہود کا تذکرہ ہے (۳) یہودیوں کا کام ہی شرارت کرنا تھا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں آتے تو ایسے الفاظ بولتے جن میں باہر کچھ ہوتا اور اندر کچھ ہوتا، کہتے کہ ہاں ہم نے بات نہ لی پھر چپکے سے کہہ دیتے کہ مانی نہیں ہے، کہتے آپ سن لیں اور غیر مسجع بھی کہہ دیتے کہ سنایا نہ جائے، کوئی پوچھتا تو کہتے کہ ہمارا مطلب یہ ہے کہ کوئی بری بات آپ کو سنانا سکے اور اندر اندر دوسرا مطلب اس کا یہ لیتے کہ کوئی اچھی بات آپ نہ سنیں، راعنا کہتے تو کھینچ کر کہتے جس کے معنی ہیں ہمارے چرواہے اور عبرانی زبان میں گالی کی طرح ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان کی ان خباثتوں کی وجہ سے اللہ نے ان کو اپنی رحمت اور ہدایت سے محروم کر دیا تو بہت شاذ و نادر وہ ایمان لائیں گے، تاریخ بھی اس کی گواہ ہے کہ قوموں میں یہودیوں کی قوم وہ ہے جو سب سے کم مسلمان ہوئے۔

اے وہ لوگو! جن کو کتاب دی جا چکی ہے اس چیز پر ایمان لے آؤ جسے ہم نے اتارا جبکہ وہ اس چیز کو بھی سچ بتاتی ہے جو تمہارے پاس ہے قبل اس کے کہ ہم چہروں کو بگاڑ دیں پھر ان کو پیچھے پھیر دیں یا ان پر ہم ویسی ہی پھٹکار برسائیں جیسی ہم نے شیجر کے دن والوں پر پھٹکاری اور اللہ کا حکم ہو کر رہتا ہے (۴۷) بے شک اللہ اس کو معاف نہیں کرتا کہ اس کے ساتھ شرک کیا جائے اور اس کے علاوہ جس کو چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے اور جس نے اللہ کے ساتھ شرک کیا تو اس نے یقیناً بڑا طوفان باندھا (۴۸) کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو اپنی پاکی جھاڑتے ہیں جبکہ اللہ ہی جس کو چاہتا ہے پاک فرما دیتا ہے اور دھاگہ کے برابر بھی ان کے ساتھ نا انصافی نہ کی جائے گی (۴۹) آپ دیکھئے کہ وہ کیسے اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور کھلے گناہ کے لیے یہی کافی ہے (۵۰) کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب کا ایک حصہ دیا گیا پھر وہ بتوں اور طانوت کو مانتے ہیں اور کافروں کے بارے میں کہتے ہیں کہ وہ ایمان والوں سے زیادہ صحیح راستہ پر ہیں (۵۱) یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی اور جس پر اللہ لعنت کرے تو آپ اس کا کوئی مددگار نہ پائیں گے (۵۲) یا سلطنت میں ان کا کوئی حصہ ہے تب تو یہ لوگوں کو رانی برابر بھی نہ دیں گے (۵۳) یا یہ لوگوں سے اس بات پر حسد کرتے ہیں کہ اللہ نے ان کو کیوں اپنے فضل سے دے رکھا ہے بس ہم نے ابراہیم کی اولاد کو کتاب و حکمت دی اور ہم نے ان کو بڑی سلطنت دی (۵۴)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا أَنْزَلْنَا مِصْرًا قَالِمًا
مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَنْزِلَ فِيهَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ آدَمَ بَارِعًا
أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۗ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ
يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۗ
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ
يَشَاءُ وَلَا يُلْظِمُونَ قَدِيلًا ۗ أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى
اللَّهِ الْكُذِبَ وَكَيْفَ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۗ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ
أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ وَأَلْفَاظِهِ
وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ
آمَنُوا سَبِيلًا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ
اللَّهُ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۗ أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ
فَإِذَا لُؤُؤُوا النَّاسَ تَفَيَّرُوا ۗ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ
عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ
إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۗ

منزل

(۱) شروع میں اہل کتاب سے اور خاص طور پر یہودیوں سے خطاب ہے اور ان کو قرآن مجید پر ایمان لانے کی دعوت دی جا رہی ہے اور مانوس کرنے کے لیے یہ بھی بتایا جا رہا ہے کہ قرآن مجید میں گزشتہ آسمانی کتابوں کی تصدیق ہے، پھر نہ ماننے پر ڈرا بھی جا رہا ہے کہ جس طرح شیجر کے دن نافرمانی کرنے والوں کو سزا ہوئی ویسی ہی تمہیں سزا دی جاسکتی ہے (یہ پورا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورہ اعراف: ۱۶۳ میں آئے گا) پھر یہودیوں کے حسد کا ذکر ہے کہ مسلمانوں سے دشمنی میں وہ اس حد تک چلے گئے کہ مشرکین مکہ کے بارے میں کہنے لگے کہ یہ مسلمانوں سے زیادہ بہتر راستہ پر ہیں، حالانکہ وہ خوب جانتے تھے کہ مکہ کے لوگ بت پرست ہیں اور کسی آسمانی کتاب پر ایمان نہیں رکھتے لہذا ان کے مذہب کو بہتر قرار دینا بت پرستی کی تصدیق کرنا ہے، اس سے بڑھ کر لعنت والا کام کیا ہوگا، پھر ان کے نکل کا ذکر ہے، پھر اخیر میں کہا جا رہا ہے کہ سب ابراہیم ہی کی اولاد میں تو ہیں، تو یہ حسد کیسا ابراہیم کی اولاد کو اللہ نے ہر زمانہ میں نوازا، ایک عرصہ تک ان کے ایک فرزند اسحاق علیہ السلام کی اولاد میں نبی ہوتے رہے اب ان کے دوسرے فرزند حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں اللہ نے سید الانبیاء محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو پیدا فرمایا، نبوت سے سرفراز فرمانا اللہ کا کام ہے جس کو چاہے سرفراز فرمائے کسی اور کو اس میں کیا اختیار۔

فِيهِمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَكُنِيَ بِجَهَنَّمَ
 سَعِيرًا ۗ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَيْتِ نَاصِفًا فَهُمْ يُؤْتُونَ مَا كَانُوا
 يَكْفُرُونَ بِهِ ۗ لَكُمْ فِيهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْعَذَابُ أَلِيمٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ
 كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
 لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا ظِلْلِيلٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ
 يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أُمَّلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ
 أَنْ تَعْلَمُوا بِالْعَدْلِ ۗ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
 سَمِيعًا بَصِيرًا ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا
 الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ
 إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
 ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۗ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَرْعُمُونَ
 أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا نُزِّلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ
 أَنْ يَتَّبِعُوا كُفُورًا إِلَى الظَّالِمِينَ ۗ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا
 بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

منزل

یہی بہتر ہے اور انجام کے لحاظ سے خوش تر ہے (۵۹) کیا آپ نے ان کو نہیں دیکھا جن کا دعویٰ یہ ہے کہ وہ آپ پر نازل کی ہوئی (کتاب) پر اور جو کچھ آپ سے پہلے نازل کیا جا چکا اس پر ایمان رکھتے ہیں لیکن وہ اپنا مقدمہ طغوت کے پاس لے جانا چاہتے ہیں جبکہ ان کو اس کا حکم دیا گیا تھا کہ وہ اس کا انکار کریں اور شیطان یہ چاہتا ہے کہ ان کو بہکا کر دور چھینکے (۶۰)

(۱) اللہ تعالیٰ نے جسم کی کھال میں ایسے خلیے اور باریک مسامات رکھے ہیں جن کے ذریعہ سے تکلیف کا احساس دماغ تک پہنچتا ہے، جب کھال جل جانے سے یہ خلیے نہیں رہ جاتے تو تکلیف کا احساس بھی اسی حساب سے کم یا ختم ہو جاتا ہے، آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ دوزخ کی آگ سے جب کھال گل جائے گی، اور تکلیف کا احساس کم ہونے لگے گا تو اللہ تعالیٰ فوراً نئی کھال چڑھا دیں گے کہ مسلسل سخت تکلیف ہوتی رہے۔ (۲) فتح مکہ کے دن عثمان بن طلحہ سے چابی لے کر کعبہ کو کھولا گیا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اندر تشریف لے گئے، واپسی پر عثمان بن طلحہ نے جو اس وقت تک مشرک تھے چابی مانگی، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور چابی ان کو واپس کر دی گئی (۳) بہت سے چھپے ہوئے منافقوں نے بھی یہ طرز عمل اختیار کر رکھا تھا کہ بجائے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آنے کے بیویوں سے جا کر فیصلہ کراتے تاکہ دے دلا کر فیصلہ اپنے حق میں کرائیں اور کچھ دنیا حاصل ہو جائے، اللہ تعالیٰ صاف فرماتا ہے کہ یہ ایمان کے خلاف ہے اور شیطان اس کام میں لگا رہتا ہے، اور اگر وہ فیصلہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے کرائیں تو دین و دنیا کے لیے بہتر ہے، اہل ایمان کو تلقین ہے کہ وہ ہمیشہ حق کے مطابق فیصلہ کریں، بیہود یوں کی روش نماندہ اختیار کریں۔

پھر ان میں کچھ لوگ ان پر ایمان لائے اور کچھ ان کے خلاف ہٹ دھرمی پر قائم رہے اور دوزخ جلانے کے لیے کافی ہے (۵۵) یقیناً جنھوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا آگے ہم ان کو آگ میں جھونکیں گے جب جب ان کی کھالیں گل جائیں گی تو ہم دوسری کھالوں سے ان کو بدل دیں گے تاکہ وہ عذاب چکھتے ہی رہیں، بیشک اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۵۶) اور جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے آگے ان کو ہم ایسی جنتوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے، ان (باغات) میں ان کے لیے پاکیزہ بیویاں ہوں گی اور ہم ان کو گھنی چھاؤں میں داخل کریں گے (۵۷) تمہارے لیے اللہ کا ارشاد یہ ہے کہ تم امانتوں کو امانت والوں تک پہنچا دو اور جب لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو، بلاشبہ کیا خوب نصیحت ہے جو اللہ تمہیں فرماتا ہے، بیشک اللہ خوب سننے والا خوب نگاہ رکھنے والا ہے (۵۸) اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور ان کی جو تم میں ذمہ دار ہیں پھر اگر کسی چیز میں تم جھگڑ پڑو تو اس کو اللہ اور رسول کی طرف پھیر دیا کرو اگر تم اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہو،

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی نازل کی ہوئی (کتاب) کی طرف اور رسول کی طرف آ جاؤ تو آپ ان منافقوں کو دیکھیں گے کہ وہ آپ کی طرف (آنے میں) اٹک اٹک کر رہ جاتے ہیں (۶۱) پھر ان کا کیا حال بنتا ہے جب وہ اپنے کرتوتوں کی شامت میں مصیبت میں پڑتے ہیں تو آپ کے پاس وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں کہ ہم نے تو صرف بھلائی کرنے اور جوڑ پیدا کرنے کا ارادہ کیا تھا (۶۲) یہ وہ لوگ ہیں کہ اللہ ان کے دلوں کے حال سے خوب واقف ہے تو آپ ان سے اعراض فرمائیے اور ان کو نصیحت کیجیے اور ان سے ان کے حق میں دل کو لگتی ہوئی کوئی بات فرما دیجیے (۶۳) اور ہم نے تو رسول اسی لیے بھیجا تا کہ اللہ کے حکم سے ان کی بات مانی جائے اور ان لوگوں نے جس وقت اپنا برا کیا تھا وہ اگر آپ کے پاس آجاتے پھر اللہ سے استغفار کرتے اور رسول بھی ان کے لیے مغفرت کی دعا کرتے تو وہ اللہ کو بہت زیادہ توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا پاتے (۶۴) بس نہیں آپ کے رب کی قسم وہ اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے جب تک وہ اپنے جھگڑوں میں آپ کو فیصلہ کرنے والا نہ بنالیں پھر آپ کے فیصلہ پر اپنے جی میں کوئی تنگی محسوس نہ کریں اور پوری طرح سر

وَاذْأَقْبَلْ لَهُمْ تَعَالَى إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ
رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۖ فَكَيْفَ إِذَا
أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ يَا قَدْ مَتَّ أَيْدِيَهُمْ ثُمَّ جَاءُوكَ
يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا أَحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۗ أُولَئِكَ
الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرَضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ
وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا لَئِيًّا ۗ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ
رَسُولٍ إِلَّا لِيُظَاهِرَ بِأَذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ
جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ
لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۗ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ
حَتَّى يُحْكَمُوا لَكَ وَفِي شَجَرِ بَيْتِهِمْ ثُمَّ لَا يُعِيدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ
حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيَسْأَلُوكَ اسْتِغْفَارًا ۗ وَلَوْ أَنَا كَتَبْنَا
عَلَيْهِمْ أَنْ اتَّقُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا
فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ
بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيثًا ۗ وَإِذْ أَلَيْنَاهُمْ مِنْ
لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۗ وَكَهَدَّيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۗ

منزل

تسلیم خم کر دیں (۶۵) اور اگر ہم ان پر یہ لازم ہی قرار دے دیتے کہ اپنی جانوں کو ہلاکت میں ڈال دو یا اپنے وطن سے نکل جاؤ تو ان میں بہت ہی کم لوگ اس پر عمل کرتے اور جس چیز کی نصیحت ان کو کی جا رہی ہے اگر وہ اس پر عمل کر لیں تو ان کے لیے بہتر ہو اور زیادہ ثابت قدمی کا باعث ہو (۶۶) تب ہم ان کو ضرور اپنے پاس سے بڑے اجر سے نوازیں (۶۷) اور ضرور ان کو سیدھی راہ چلا دیں (۶۸)

(۱) یہ منافقوں کا ذکر ہے، ان کا کام ہی نہ ماننا اور حیلے بہانے تراشنا تھا، آپ کو حکم ہو رہا ہے کہ آپ ان سے اعراض فرمائیں اور ان کو نصیحت فرمادیں، اللہ دلوں کے حال سے واقف ہے اور اس وقت تک وہ مسلمان نہیں ہو سکتے جب تک وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے ہر مسئلہ میں فیصلہ کن نہ بنالیں اور پھر فیصلہ ہو جانے کے بعد دل و جان سے اس کو تسلیم کریں (۲) جو حکم بنی اسرائیل کو ہوا، ایک دوسرے کو قتل کرنے اور وطن چھوڑنے کا، اگر ان منافقوں سے یہ کہہ دیا جائے تو بغلیں جھانکنے لگیں تو انہیں اللہ کا شکر ادا کرنا چاہیے اور آسان احکامات کو مان لینے میں ذرا کوتاہی نہ کرنی چاہیے، اگر وہ اپنے حال کو درست کر لیں گے تو اللہ بھی ان پر انعام فرمائے گا، ان کے قدموں کو جمادے گا اور ان کو سیدھی راہ چلا دے گا۔

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۗ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عِلْمًا ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا احذَرُوا وَاجِدَارَكُمْ فَانفِرُوا تَبَاطُئًا وَانْفِرُوا جَمِيعًا ۗ وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ فَإِنْ أَصَابَكُمْ مُصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ۗ وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولُنَّ كَأَنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۗ فَلْيَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ وَمَنْ يَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُغْتَلَبْ أَوْ يَمُوتْ فَيُؤْتِ بِأَجْرٍ عَظِيمًا ۗ وَمَا لَكُمْ لَأَتَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۗ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۗ

منزل

لیے اپنے پاس سے کوئی حمایتی کھڑا کر دے اور ہمارے لیے اپنے پاس سے کوئی مددگار بنا دے (۷۵)

(۱) نبی وہ جس پر وحی آئے، صدیق وہ جو نبی کی بھرپور تصدیق کرے، شہید وہ جس کا ایمان اتنا طاقتور ہو کہ اس کے لیے جان دے دے اور نیکو کار وہ جس کی طبیعت نیکی پر چلے اور جو اس کے لیے کوشاں رہے وہ بھی ان میں شامل ہے (۲) جہاد کا تذکرہ ہے (۳) یہ منافقوں کا ذکر ہے کہ اگر مسلمان کو نقصان پہنچتا ہے تو خوش ہوتے ہیں کہ ہم آرام سے رہے کہ گئے ہی نہیں، اور اگر مال غنیمت حاصل ہوتا ہے تو بچھتاتے ہیں کہ اگر ہم جاتے تو ہمیں بھی حصہ ملتا، گویا صرف دنیا ہی ان کا مقصد زندگی ہے، نہ ان کو اسلام سے دلچسپی ہے اور نہ مسلمانوں سے کوئی تعلق ہے، اسی لیے آگے اہل ایمان کو حکم ہے کہ اپنی نیتیں درست کر لیں (۴) ایک تو اللہ کے راستے میں جنگ کرے، دوسرے ان لوگوں کے لیے جنگ ضروری ہے جو مکہ مکرمہ میں کافروں کی قید میں ہیں اور ستائے جارہے ہیں، ان کو چھڑانا مسلمانوں کی ذمہ داری ہے۔

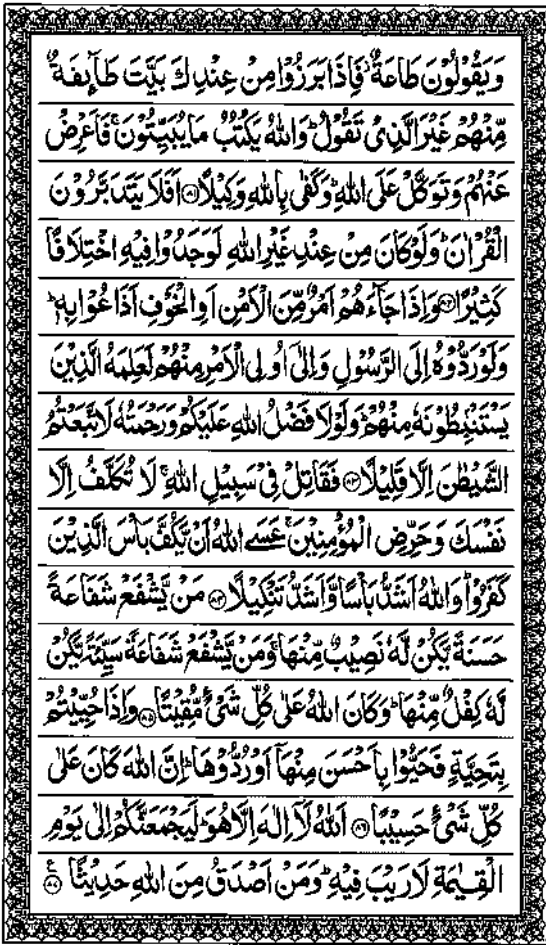
اور جو لوگ اللہ اور رسول کی پیروی کریں گے تو وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے انعام فرمایا یعنی انبیاء صدیقین و شہداء اور نیکو کار اور یہ کیا ہی خوب ساھی ہیں (۶۹) یہ فضل اللہ ہی کی طرف سے ہے اور اللہ ہی کا علم کافی ہے (۷۰) اے ایمان والو! اپنے لیے احتیاط کے سب سامان کر لو پھر دستے بنا کر نکلو یا ایک ساتھ ہی نکل پڑو (۷۱) اور یقیناً تم میں کوئی ایسا بھی ہے جو دیر لگا ہی دیتا ہے پھر اگر تم پر کوئی مصیبت آتی ہے تو کہتا ہے کہ اللہ نے مجھ پر فضل کیا جو میں ان کے ساتھ موجود نہ تھا (۷۲) اور اگر تمہیں اللہ کا فضل حاصل ہوتا ہے تو وہ ضرور اس طرح بول اٹھے گا گویا اس میں اور تم میں کوئی تعلق ہی نہ تھا کہ اے کاش میں بھی ان کے ساتھ ہوتا تو بڑی مراد پاتا (۷۳) تو جو لوگ بھی آخرت کے لیے دنیا کی زندگی کا سودا کرتے ہیں انہیں چاہیے کہ وہ اللہ کے راستے میں لڑیں اور جو بھی اللہ کے راستے میں لڑے گا پھر وہ مارا جائے یا فتح پائے تو ہم اسے آگے بڑا اجر عطا کریں گے (۷۴) تمہیں کیا ہو گیا کہ تم اللہ کے راستے میں ان بے بس مردوں عورتوں اور بچوں کی خاطر جنگ نہیں کرتے جو کہتے ہیں اے ہمارے رب ہم کو اس بستی سے نکال لے جس کے رہنے والے ظالم ہیں اور ہمارے

جو ایمان والے ہیں وہ اللہ کے راستے میں لڑتے ہیں اور جو کافر ہیں وہ طاغوت کی راہ میں لڑتے ہیں بس شیطان کے حمایتیوں سے لڑو، بلاشبہ شیطان کی چال ہی بودی ہے (۷۶) کیا آپ نے ان کو نہیں دیکھا جن سے کہا گیا کہ ہاتھوں کو روکے رکھو، نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو پھر جب ان پر قال لازم کیا گیا تو ان میں ایک گروہ کو لوگوں کا ایسا ڈر محسوس ہونے لگا جیسے اللہ کا ڈر ہو یا اس سے بھی بڑھ کر، اور انھوں نے کہا کہ اے ہمارے پروردگار! ہم پر آپ نے قال کیوں لازم کیا کاش کہ آپ تھوڑی مہلت ہم کو اور دے دیتے، آپ کہہ دیجئے دنیا کا عیش تھوڑا ہی ہے اور جس نے اللہ کا ڈر اختیار کیا اس کے لیے آخرت ہی بہتر ہے اور بال برابر بھی تمہارے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۷۷) تم جہاں کہیں بھی ہو موت تم کو آ کر رہے گی خواہ تم مضبوط قلعوں ہی میں کیوں نہ ہو اور اگر ان کو کچھ بھلائی پہنچتی ہے تو کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے اور اگر ان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو کہتے ہیں یہ تمہاری طرف سے ہے، آپ فرما دیجیے سب اللہ ہی کی طرف سے ہے تو ان لوگوں کو کیا ہو گیا، یہ کوئی بات سمجھنے کے لیے تیار ہی نہیں ہیں (۷۸) تم کو جو کوئی بھلائی ملتی ہے وہ اللہ کی طرف سے ہے اور جو تکلیف تم کو پہنچتی ہے وہ تمہارے نفس کی جانب سے ہے اور ہم نے آپ کو لوگوں کے لیے رسول بنا کر بھیجا ہے اور اللہ گواہ کافی ہے (۷۹) جس نے رسول کی اطاعت کی تو اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جو پھر گیا تو ہم نے آپ کو ان پر کوئی داروغہ بنا کر نہیں بھیجا (۸۰)

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۗ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا لَوْلَا رَبَّنَا لَمُكِّبَتْنَا عَلَيْهِمُ الْغَتَالُ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۗ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكَكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّسْتَبَدَّةٍ وَإِن تُصِبْهُمْ سَخَسَةٌ يَتَقَوْلُوا هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِن تُصِبْهُمْ سَخَسَةٌ يَتَقَوْلُوا هٰذَا مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۗ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَخَسَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ ۗ وَأَسَأَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۗ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ

منزل

(۱) جب اہل ایمان اللہ کے لیے لڑتے ہیں تو ان کے لیے ضروری ہے کہ وہ شیطان کے دوستوں سے مقابلہ کریں اور ان کو ڈرنے کی ضرورت نہیں، اللہ کی مدد ان کے ساتھ ہے اور شیطان کا حیلہ اور فریب کمزور ہی ہے (۲) مکہ میں ہجرت سے پہلے کافر مسلمانوں پر بڑا ظلم کرتے تھے، مسلمان آ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مقابلہ کی اجازت چاہتے، آپ فرماتے کہ مجھ کو ابھی اجازت نہیں، ابھی ہاتھ روکے رکھو، نماز پڑھتے رہو، صدقہ خیرات کرتے رہو، پھر جب مدینہ منورہ ہجرت ہوئی تو مقابلہ کی اجازت ملی پھر اس کا حکم ہوا تو بعض کمزور ایمان والوں کو ڈر محسوس ہوا اور انھوں نے چاہا یہ حکم اور مؤخر ہو جاتا تو بہتر تھا، اسی کا تذکرہ ہے اور دنیا کی بے حقیقی بیان ہے اور آگے کہا جا رہا ہے کہ موت سے کیا ڈرو تو ہر حال میں اپنے وقت پر آ کر رہے گی (۳) یہ منافقوں کا ذکر ہے کہ اگر مصیبت پڑی تو فوراً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو الزام دیتے کہ ان کی سوائے تدبیر کا نتیجہ ہے، ارشاد ہو رہا ہے کہ سب اللہ کے حکم ہی سے ہوتا ہے ہر چیز کا موجود وہی ہے اور آگے اس کی مزید وضاحت ہے کہ ہر بھلائی اور برائی کا موجود اللہ ہی ہے مگر بندہ کو چاہیے کہ نیکی اور اچھائی کو اللہ کا فضل سمجھے اور نیکی اور برائی کو اپنے اعمال کی شامت جانے، پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پر اس کا الزام نہ رکھے وہ نہ اس کے موجود ہیں اور نہ سب، ان کا پیدا کرنے والا اللہ ہے، اور سب تمہاری بد اعمالیاں ہیں۔



مغلا

قد رت رکھتا ہے (۸۵) اور جب تمہیں کوئی سلام کرے تو تم اس سے بہتر طریقہ پر سلام کرو یا نہیں (الفاظ) میں جواب دے دو، بلاشبہ اللہ ہر چیز کا حساب رکھنے والا ہے (۸۶) اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ ضرور تمہیں قیامت کے دن جمع کرے گا اس میں کوئی شبہ نہیں اور اللہ سے بڑھ کر سچی بات آخر کس کی ہو سکتی ہے (۸۷)

(۱) منافقوں کا ذکر ہے کہ آ کر اطاعت کی باتیں کرتے ہیں اور چپکے چپکے مسلمانوں کو نقصان پہنچانے کی تدبیریں کرتے ہیں، جب کہا جاتا ہے تو جواب دیتے ہیں کہ ہم سب مان لیں لیکن قرآن اللہ کا کلام ہے اس کی کیا دلیل ہے؟ اس کے جواب میں کہا جا رہا ہے کہ اگر وہ انسانی کلام ہوتا تو اس میں ضرورتاً تفاوت اور اختلاف ملتا، جو غور کرے گا حقیقت تک پہنچ جائے گا (۲) منافقوں اور ناصح مسلمانوں کو تنبیہ کی جا رہی ہے کہ ہر چیز کو سننے ہی اڑا نہ دیا کریں جب تک تحقیق نہ ہو جائے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کو زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے ایک قوم کے پاس بھیجا وہ استقبال کو نکل کر آئے تو کسی نے ان سے کہہ دیا کہ یہ تو تمہیں مارنے آرہے ہیں بس وہ صاحب واپس ہو گئے اور یہ خبر پھیل گئی کہ سب مرتد ہو گئے اور اکثر لوگوں نے بغیر تحقیق کے رائے دی کہ ان لوگوں سے فوراً مقابلہ کرنا چاہیے، مگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تھی کہ وہ حسب ضرورت ہدایات فرماتا رہتا ہے، اگر ایسا نہ ہوتا تو اکثر لوگ غلط راستہ پر پڑ جاتے اور ناحق ان پر حملہ کرتے (۳) غزوہ احد کے دوسرے سال بدر کے مقام پر حسب وعدہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک جماعت کے ساتھ تشریف لے گئے، اللہ نے ایسا عرب ڈالا کہ لشکر کفار کو آئے ہی کی ہمت نہ ہوئی، جاتے ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی نہ بھی گیا تو میں تمہا جاؤں گا لیکن اعلان ہی سے جاں نثاروں کی ایک جماعت تیار ہو گئی (۴) جس نے جہاد کی ترغیب دی اس کے لیے اجر ہے اور جس نے روکا اس پر وبال ہے (۵) سلام کا تذکرہ ہے مگر جو سلام کرے اتنا ہی جواب دے یا ”رَحْمَتُهُ“ یا مزید ”وَبَرَكَاتُهُ“ کا اضافہ کر دے۔

پھر تمہیں کیا پڑی ہے کہ تم منافقوں کے سلسلہ میں دو پارٹیوں میں بٹ گئے جبکہ اللہ نے ان کے کرتوتوں کی بناء پر انہیں الٹا پھیر دیا ہے، کیا تم چاہتے ہو کہ جس کو اللہ نے بے راہ کیا تم اس کو راہ پر لے آؤ حالانکہ جس کو اللہ بے راہ کر دے آپ اس کے لیے ہرگز راستہ نہیں پاسکتے (۸۸) وہ تو چاہتے ہی ہیں کہ جیسے انہوں نے کفر کیا تم بھی کفر کرنے لگ جاؤ پھر تم سب برابر ہو جاؤ تو تم ان میں سے کسی کو اس وقت تک دوست مت بنانا جب تک وہ اللہ کے راستہ میں ہجرت نہ کر لیں پھر اگر وہ نہ مانیں تو تم جہاں بھی پاؤ ان کو پکڑو اور مار دو اور ان میں سے کسی کو دوست اور مددگار مت بناؤ (۸۹) سوائے ان لوگوں کے جو ایسی قوم سے مل جائیں جس سے تمہارا آپس کا معاہدہ ہے یا وہ اس حال میں تمہارے پاس آئیں کہ ان کے دل اس سے بھر چکے کہ وہ تم سے لڑیں یا اپنی قوم سے لڑیں اور اگر چاہتا تو اللہ ان کو تم پر قابو دے دیتا تو وہ تم سے ضرور لڑتے، بس اگر وہ تم سے یکسو ہو جائیں اور نہ لڑیں اور صلح کی بات کہیں تو اللہ نے ان کے خلاف تمہارے لیے کوئی راہ نہیں رکھی (۹۰) کچھ دوسرے لوگ تمہیں ایسے بھی ملیں گے جو یہ چاہتے ہیں کہ تمہارے ساتھ بھی اطمینان سے رہیں اور اپنی قوم کے ساتھ بھی اطمینان سے رہیں (مگر)

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَاهُمْ بِمَا كَسَبُوا
 اِتْرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ
 فَلَنْ يَجْعَلَ لَهُ سَبِيلًا ۗ وَذُو الْأَوْتَارِ كَفَرُوا
 فَكَانُوا سِوَاءَ قُلُوبِهِمْ وَأَمْنُهُمْ أَوْلِيَاءُ حَتَّىٰ يَهْجُرُوا
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُواهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ
 وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وِلِيَاءَ وَلَا تَصَدِّقُوا
 الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْلِ بَيْنِكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقًا
 أَوْ جَاءُوكُمْ حَصْرَتٍ صُدُّوهُمْ أَنْ يَفِئَتُوا لَكُمْ أَوْ يَفِئُوا
 لَكُمْ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوا عَلَيْهِمْ فَاصْلُوا لَهُمْ إِنْ
 اعْتَرَفْتُمْ بِاللَّهِ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۗ سَتَجِدُونَ الْغَيْرِينَ
 يُرِيدُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا وَيَأْمُنُوا بِكُمْ كَمَا دُرُّوا إِلَى
 الْفِتْنَةِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَفَرُوا لَكُمْ بِمَا كَسَبُوا
 السَّلَامَ وَيَكْفُرُوا بِيَدِيهِمْ فَخُذُواهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ
 تَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولِيكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۗ

منزل ۱

(۱) یہ کھلے ہوئے منافقوں کے بارے میں کہا جا رہا ہے، مسلمانوں میں سے کچھ لوگ کہتے تھے کہ اگر یہ آتے ہیں تو انہوں ہی کی طرح ان سے برتاؤ کیا جائے، شاید یہ ایمان لے آئیں، اکثر لوگوں کا کہنا تھا کہ ان سے الگ ہی رہنا بہتر ہے، اللہ فرماتا ہے کہ ہدایت اللہ کے ہاتھ میں ہے تم ان کے ساتھ وہ معاملہ کرو جو آگے بیان کیا جا رہا ہے (۲) یہ منافقین کفر پر ایسے جھے ہوئے ہیں کہ خود تو اسلام کیا قبول کریں گے وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ تم بھی کفر کر کے ان ہی جیسے ہو جاؤ، بس تمہیں چاہیے کہ جب تک وہ اسلام قبول کر کے اپنا وطن چھوڑ کر چلے نہ آئیں ان کو دوست نہ بناؤ اور پوری طرح الگ رہو اور اگر وہ ایمان اور ہجرت کو قبول نہیں کرتے تو ان کو قتل کرو اس لیے کہ وہ اپنے آپ کو مسلمان بتاتے ہیں اور اندر سے مسلمانوں کی جڑیں کاٹتے ہیں، باغی کی سزا قتل ہی ہے (۳) اگر انہوں نے ایسے قبائل سے صلح کر لی جن سے تمہاری صلح ہے تو وہ بھی تمہاری صلح میں داخل ہو گئے یا خود آ کر تم سے صلح کر لیں اور کہیں کہ نہ ہم اپنی قوم کے طرفدار ہو کر تم سے لڑیں گے اور نہ تمہارے طرفدار ہو کر اپنی قوم سے لڑیں گے تو ان کی صلح قبول کرو، پھر آگے کہا جا رہا ہے کہ ان میں وہ لوگ بھی ہیں جو صلح کرنے کے بعد پھر پلٹ جاتے ہیں تو ان کی رعایت مت کرنا۔

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا لَظَهَرَ الْفِتْنَةَ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً
فَعَشِيرَتُهُ لِمُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ تَصَدَّقُوا فَإِنْ
كَانَ مِنْ قَوْمِ عَدُوِّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ
كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمُ بَيْتَاتٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَ
تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَدِّيًا
فَإِنَّهُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ
عَذَابًا عَظِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ آتَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ
عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِندَ اللَّهِ مَعَادِمٌ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ
قَبْلُ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ فِتْنَتًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝
لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أُولِي الصَّرِيحِ وَالْمُجَاهِدُونَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ
الْحَسَنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

منزل ۱

غنیمت ہے، تم بھی تو پہلے اسی طرح تھے تو اللہ نے تم پر احسان کیا تو (خوب) تحقیق کر لو، بلاشبہ تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۹۲) مسلمانوں میں سے بلا عذر بیٹھ رہنے والے اور اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے اللہ کے راستہ میں جہاد کرنے والے برابر نہیں ہو سکتے، اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرنے والوں کو اللہ نے مرتبہ میں فضیلت بخشی ہے اور بھلائی کا وعدہ اللہ نے سب سے کیا ہے اور اللہ نے بیٹھ رہنے والوں کے مقابلہ میں جہاد کرنے والوں کو بڑے اجر سے نوازا ہے (۹۵)

(۱) یہ قتل خطا کے احکامات ہیں اس کی صورت یہ پیش آئی کہ بعض مسلمانوں نے مسلمانوں کو حرجی سمجھ کر قتل کر دیا، بعد میں آگاہ ہوئے تو یہ حکم آیا: قتل خطا کی اور بھی صورتیں ہیں، شکار سمجھ کر مارا وہ انسان نکلا یا غلطی سے گولی چل گئی اور کسی کے لگ گئی، اس طرح جو بھی قتل ہوگا اس میں یہی حکم ہے، اب جس کو مارا گیا وہ کافر معاہدہ ہے تو بھی یہی حکم ہے اور معاہدہ نہیں ہے تو بس غلام آزاد کرنا ہے، خون بہا نہیں دینا ہے اور جو غلام آزاد نہیں کر سکتا وہ دو مہینہ کے مسلسل روزے رکھے (۲) بدترین گناہ گار اتنے طویل عرصہ جہنم میں رہے گا کہ گویا ہمیشہ وہیں رہا (۳) ایک جنگ میں کافروں میں ایک مسلمان تھا، وہ سب مال لے کر الگ ہو گیا اور اس نے سلام کیا، مسلمانوں نے سمجھا کہ جان بچانے کی خاطر سلام کرتا ہے اس لیے اس کو مار ڈالا اور اس کا سب سامان لے لیا، اس پر تنبیہ کی گئی اور تحقیق کر لینے کا حکم دیا گیا (۴) ہو سکتا ہے کہ ذہن میں آتا کہ جہاد میں بھول چوک سے ہو سکتا ہے کوئی ناحق مارا جائے اس سے بہتر بیٹھ رہنا ہے تو فرمایا گیا کہ جہاد کئی فضیلت اور اجر و ثواب کی چیز ہے اور جہاد سے بیٹھ رہنا بھی بلا عذر اسی وقت جائز ہے جب جہاد ہر شخص کے ذمہ فرض عین نہ ہو۔

اور مسلمان کا کام نہیں کہ وہ مسلمان کو مار ڈالے سوائے اس کے کہ غلطی سے ایسا ہو جائے اور جس نے مسلمان کو غلطی سے مار دیا تو ایک مسلمان غلام کو آزاد کرنا (اس پر واجب ہے) اور خون بہا ہے جو اس کے گھر والوں کے حوالہ کیا جائے گا سوائے اس کے کہ وہ معاف کر دیں اور اگر وہ (مقتول) تمہاری دشمن قوم سے تھا اور وہ خود مسلمان تھا تو صرف ایک مسلمان غلام آزاد کرنا (واجب ہے) اور اگر (مقتول) اس قوم سے تھا جس کا تم سے معاہدہ ہے تو خون بہا ہے جو اس (مقتول) کے عزیزوں کے حوالہ کیا جائے اور ایک مسلمان غلام کا آزاد کرنا بھی واجب ہے پھر جس کو یہ میسر نہ آئے تو مسلسل دو مہینے کے روزے ہیں اللہ سے بخشوانے کے لیے، اور اللہ خوب جانتا ہے بڑی حکمت رکھتا ہے (۹۲) اور جس نے جان بوجھ کر کسی مسلمان کو مار ڈالا تو اس کا بدلہ جہنم ہے وہ اسی میں پڑا رہے گا اور اس پر اللہ کا غضب ہوا اور اس کی پھنکار ہوئی اور اس کے لیے اس (اللہ) نے بڑا عذاب تیار کر رکھا ہے (۹۳) اے ایمان والو! جب اللہ کے راستہ میں سفر کرو تو اچھی طرح دیکھ بھال لو اور جو تمہیں سلام کرے اس سے دنیا کے سامان کی خواہش میں یہ مت کہہ دو کہ تم مسلمان نہیں، اللہ کے پاس تو بہت مال

(یعنی) اپنے پاس سے (بلند) درجات اور مغفرت و رحمت سے، اور اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۹۶) بلاشبہ فرشتے جن لوگوں کی روح اس حال میں قبض کرتے ہیں کہ وہ اپنے ساتھ برا کر رہے تھے (ان سے) دریافت کرتے ہیں کہ تم کہاں پڑے ہوئے تھے وہ کہتے ہیں کہ ہم زمین میں بے بس تھے (فرشتے) کہتے ہیں کیا اللہ کی زمین کشادہ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کر جاتے بس ایسوں کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ پہنچنے کی بری جگہ ہے (۹۷) سوائے ان کے جو مردوں عورتوں اور بچوں میں بے بس ہیں نہ وہ کوئی تدبیر کر سکتے ہیں اور نہ ہی ان کو راستہ مل رہا ہے (۹۸) ایسوں کے بارے میں امید ہے کہ اللہ ان کو معاف فرمادے گا اور اللہ بہت معاف کرنے والا بڑی بخشش والا ہے (۹۹) اور جو اللہ کے راستہ میں ہجرت کرے گا وہ زمین میں بہت جگہ اور گنجائش پائے گا اور جو اپنے گھر سے اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کے لیے نکلا پھر اس کو موت آگئی تو اس کا اجر اللہ کے ذمہ ہو گیا اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۰۰) اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تمہارے لیے کوئی حرج نہیں کہ تم نماز میں قصر کر لیا کرو

ذَرِيبًا مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
رَحِيمًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَقَّعْتُمْ مِنَ الْبَيْتِ
اَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِىْمَ كُنْتُمْ مَقَالِكُمْ اَلَا كُنْتُمْ
مُسْتَضْعِفِيْنَ
فِي الْاَرْضِ قَالُوا لَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاِسْعَةً فِىْهَا
جُرُودًا
فِيْهَا قَالُوْا لَيْسَ مَا وَّلَّيْنَاكُمْ جَهَنَّمَ وَاَسَأْتُمْ
مَصِيْرًا ۝
اِلَّا الْمُسْتَضْعِفِيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ
لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ حِيْلَةً وَّلَا يَهْتَدُوْنَ سَبِيْلًا ۝
قَالُوْا لَيْسَ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّعْفُوْا عَنْهُمْ وَاَنَّ
اللّٰهَ
غَفُوْرًا ۝ وَمَنْ يُّهَاجِرْ فِى سَبِيْلِ اللّٰهِ يَجِدْ
فِي الْاَرْضِ مَرْغَمًا كَثِيْرًا وَاِسْعَةً وَاَنْ يَّخْرُجْ
مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ثُمَّ يَدْرِكْهُ
الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ وَاَنَّ
اللّٰهَ غَفُوْرًا
رَحِيْمًا ۝ وَاِذَا صَرَبْتُمْ فِى الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ
جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوةِ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ
يَقْتُلَكُمْ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا
مُبِيْنًا ۝

منزل

اگر تمہیں یہ ڈر ہو کہ فرتمہیں پریشان کریں گے، یقیناً کا فر تمہارے کھلے دشمن ہی رہے ہیں (۱۰۱)

(۱) اپنی جان پر ظلم کرنا قرآن مجید کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب کسی بڑے گناہ کا ارتکاب کرنا ہوتا ہے کیونکہ گناہ کر کے انسان اپنی جان ہی کو نقصان پہنچاتا ہے، اس آیت میں اس سے وہ لوگ مراد ہیں جنہوں نے قدرت کے باوجود مکہ مکرمہ سے مدینہ طیبہ ہجرت نہیں کی تھی جبکہ اس وقت فتح مکہ سے پہلے پہلے تک مکہ سے مدینہ منورہ کی ہجرت ضروری قرار دی گئی تھی اور اس کو ایمان کا لازمی تقاضا قرار دیا گیا تھا (۲) یعنی معذور کمزور اور بے بس (۳) یہ مت سوچو کہ راستہ میں موت آگئی تو نہ ادھر کے رہے نہ ادھر کے، موت اللہ کے ہاتھ میں ہے، سفر کے بعد اگر موت مقدر ہی تھی تو ہجرت کے ثواب سے تو محرومی نہ ہوگی (۴) قصر کا حکم ہے، چار رکعت والی نماز دو رکعت پڑھی جائے گی، حکم کے نزول کے وقت کافروں کے خوف کا بھی ذکر کیا گیا تھا، آگے اس خوف کی نماز کی مزید تفصیل بھی بیان کی جا رہی ہے، اب حکم عام ہے، سفر کی حالت میں نماز قصر کے ساتھ پڑھی جائے گی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی معمول تھا۔

وَاذْكَرْتُمْ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ
 مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا آسِنَّةً مِمَّا فِيكُمْ فَلْيُكَلِّمُوا
 مِنْ وَرَاءِكُمْ مَوْلَاتٍ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا
 مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَ الَّذِينَ
 كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ
 عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ
 أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَ
 حِذْرًا وَإِذَا رُكِبْتُمْ مِنَ اللَّهِ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝
 فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا لِلَّهِ فِيمَا وَقَعْتُمْ
 وَ عَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ
 الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ۝ وَلَا
 تَهْتَفُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ
 يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَ
 كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ
 بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَادَ اللَّهُ وَلَا تُكِنُّ لِلْكَافِرِينَ حَصِيمًا ۝

منزل

ٹھیک کتاب اتا ردی تاکہ جیسا اللہ نے آپ کو راستہ دکھایا اس کے مطابق آپ لوگوں میں فیصلے کرتے رہیں اور خیانت کرنے والوں کے طرف دار نہ ہو جائیں (۱۰۵)

(۱) یہ نماز خوف کا بیان ہے، اس ترتیب سے پڑھ سکیں تو پڑھ لیں ورنہ جس طرح تنہا سوار پیادہ بن پڑے پڑھ لیں اور اگر یہ بھی ممکن نہ ہو تو قضا کریں (۲) کسی عذر سے ہتھیارا تار دیئے جائیں لیکن اسباب حفاظت نہ چھوڑے جائیں اور چونکہ تار ہا جائے (۳) خوف ختم ہو جائے تو نماز اسی طریقے پر پڑھی جائے جو مشروع ہے، نماز کے علاوہ ذکر کی کثرت کی جائے (۴) بشر نامی ایک منافق شخص نے چوری کی، آٹے کی بوری میں سوراخ تھا اس کو پتہ نہ چلا اپنے گھر لے گیا پھر ایک یہودی کے یہاں امانت رکھ آیا، نشان پر پہلے وہ خود پکڑا گیا مگر براءت کی قسمیں کھانے لگا اور یہودی کا پتہ بتا دیا، بوری اس کے یہاں مل گئی تو اس نے کہا کہ میں نے امانت کے طور پر اس کو رکھا ہے، ادھر بشر کے برادری کے لوگ بنی امیرق اس کے طرفدار ہو کر آگئے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے آکر اتنی پر زور و کالت شروع کر دی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو شبہ ہونے لگا کہ بشر بری ہے، اور چوری یہودی نے کی ہے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں اور بشر کی چوری کا پردہ چاک کر دیا گیا، جب اس کو اپنے راز فاش ہونے کا پتہ چلا تو وہ بھاگ کر کفار مکہ سے جا ملا اور وہاں کفر کی حالت میں بری موت مرا۔

اور اللہ سے مغفرت طلب کرتے رہیے، بلاشبہ اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۰۶) اور ان لوگوں کی طرف سے حجت نہ کیجیے جو اپنے جی میں دغا رکھتے ہیں یقیناً اللہ اس کو پسند نہیں کرتا جو دغا باز گنہگار ہو (۱۰۷) وہ لوگوں سے شرماتے ہیں اور اللہ سے ان کو شرم نہیں آتی حالانکہ وہ اس وقت بھی ان کے ساتھ ہے جب وہ رات کو ایسی بات کا مشورہ کرتے ہیں جو اسے پسند نہیں اور وہ جو کچھ کرتے ہیں وہ سب اللہ کے قابو میں ہے (۱۰۸) ہاں تم لوگوں نے دنیا میں ان کی طرف سے حجت کر بھی لی تو قیامت کے دن اللہ سے کون ان کی طرف سے حجت کرے گا یا کون ان کا کام بنانے والا ہوگا (۱۰۹) اور جو بھی برائی کرے گا یا اپنے ساتھ نا انصافی کرے گا پھر اللہ سے مغفرت چاہے گا تو وہ اللہ کو بڑا مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا پائے گا (۱۱۰) اور جو گناہ کماتا ہے وہ اسے اپنے ہی سر لیتا ہے اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے (۱۱۱) اور جس نے خود غلطی یا گناہ کا ارتکاب کیا پھر اس کو کسی بے گناہ کے سر تھوپ دیا تو اس نے بہتان اور بڑا گناہ اپنے اوپر لا دیا (۱۱۲) اور اگر آپ پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو ان کے ایک گروہ کا ارادہ تو یہ تھا کہ وہ آپ کو راستہ ہی سے ہٹا دے حالانکہ وہ تو اپنے آپ کو گمراہ کر رہے ہیں اور وہ آپ کو ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے اور اللہ نے آپ پر کتاب و حکمت اتاری اور جو آپ جانتے نہ تھے وہ آپ کو سکھایا اور آپ پر تو اللہ کا بڑا ہی فضل رہا ہے (۱۱۳)

وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا وَلَا تَجَادِلْ
عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ
كَانَ حِقَابًا أَسِيمًا ۖ يُسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا
يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَمْ يَرْضَى
مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۖ هَذَا نَذْرٌ
مِّنَّا لَكُمْ عَذَابُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَمَنْ يُجَادِلْ
اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ۖ وَ
مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ
اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ۖ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهَا عَلَى
نَفْسِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۖ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً
أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۖ
وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ
أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّوكَ مِنْ
شَيْءٍ ۖ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ
مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۖ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۖ

منزل

(۱) چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذہن میں بات آئی تھی کہ شاید یہودی ہی غلطی پر ہو، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام رفیع کے اعتبار سے اس پر استغفار کا حکم دیا جا رہا ہے (۲) جب بات کھل گئی تو ہو سکتا تھا کہ بکمال شفقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے حق میں مغفرت کی دعا فرماتے تو کہہ دیا گیا کہ ان نالائقوں کے بارے میں کیوں اللہ سے بکمال الحاح مغفرت مانگتے ہو یہ تو راتوں میں چھپ چھپ کر ناجائز مشورہ کرتے ہیں (۳) اس میں خطاب ہے چور کی قوم اور اس کے طرفداروں سے (۴) ظلم اور نا انصافی کرنے والوں کی طرفداری سے ان ظالموں کو کچھ حاصل نہیں ان کو چاہیے کہ توبہ و استغفار کریں (۵) گناہ دوہرا ہو گیا چوری خود کی اور دوسرے کے سر الزام رکھا (۶) چور کے طرفداروں نے اس انداز سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کی کہ آپ کو بھی ان کی سچائی کا خیال ہونے لگا اور لگتا تھا کہ وہ اپنے حق میں فیصلہ کرائیں گے لیکن آیت اترا آئی اور حق بات سامنے آگئی اور یہ نبی کی خصوصیت ہے کہ وہ کبھی غلط رائے پر قائم نہیں رہ سکتا۔

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا وَمَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَ يُكْفِرْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَ نُصَلِّهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ صَلَٰءٌ صَلًّا لَيْعِيدًا ۗ إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنَّمَا هِيَ أَوْثَانٌ وَرِجَالٌ لِيُذْخِرُوا الْفُلُوكَ مِنْ دُونَ اللَّهِ ۗ وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا الشَّيْطَانَ مَرِيدًا ۗ لَعَنَهُ اللَّهُ ۗ وَقَالَ لَا تَتَّخِذُوا مِنْ عِبَادِي كَصَيْبًا مَفْرُوضًا ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا الْأَمْرَ الَّذِي أُمِرْتُمْ بِهِ وَلَا تَتَّبِعُوا الْأَمْرَ الَّذِي أُمِرْتُمْ بِهِ وَلَا تَتَّبِعُوا الشَّيْطَانَ وَلَا يُتَّبِعُوا دُونِ اللَّهِ فَتَدْحُرُوا أَنْتُمْ وَأَنْتُمْ تَعْبُدُونَهُ ۗ وَمَنْ يَتَّبِعِ الشَّيْطَانَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ الشَّيْطَانَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينٍ فَجَعَلَهُ سَلِيمًا ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا الْأَمْرَ الَّذِي أُمِرْتُمْ بِهِ وَلَا تَتَّبِعُوا الشَّيْطَانَ وَلَا يُتَّبِعُوا دُونِ اللَّهِ فَتَدْحُرُوا أَنْتُمْ وَأَنْتُمْ تَعْبُدُونَهُ ۗ وَمَنْ يَتَّبِعِ الشَّيْطَانَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ الشَّيْطَانَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينٍ فَجَعَلَهُ سَلِيمًا ۗ

مذلل

اٹھایا (۱۱۹) وہ ان سے وعدہ کرتا اور ان کو تمناؤں میں رکھتا ہے اور شیطان ان کو جو بھی وعدہ دیتا ہے سب دغا ہے (۱۲۰) یہی لوگ ہیں جن کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ اس سے چھٹکارے کا کوئی راستہ نہ پاسکیں گے (۱۲۱)

(۱) منافقوں کا یہ کام تھا کہ آپس میں بیہودہ سرگوشیاں کرتے رہتے تھے، کسی کی غیبت، کسی کی عیب جوئی، کسی کی شکایت (۲) آیت سے دو باتیں معلوم ہوئیں ایک تو یہ کہ جو غلط راستہ پر پڑ کر اس صحیح سمجھتا ہے اور سچ کی تلاش نہیں کرتا وہ گمراہی میں بڑھتا جاتا ہے، دوسری یہ کہ ایمان والوں کے راستہ کو چھوڑنا انحراف میں پڑنا ہے، فقہاء نے اس سے اجماع پر پڑ کر اس صحیح سمجھتا ہے اور سچ کی تلاش نہیں کرتا وہ گمراہی میں بڑھتا جاتا ہے، دوسری یہ کہ ایمان والوں کے راستہ کو چھوڑنا انحراف میں پڑنا ہے، پہلے تو معافی کا امکان تھا اب وہ ختم ہوا، شرک ایسی چیز ہے کہ وہ بغیر توبہ کے معاف ہوتی ہی نہیں (۳) مشرکوں نے بت بنا رکھے تھے جن کو عورتوں کے نام سے نامزد کیا تھا جیسے عزلی، لاء، مناة وغیرہ، ان کو پوجتے تھے اور حقیقت میں شیطان ملعون کو پوجتے تھے، جس نے بہکا کر بت پرستی میں لگایا، جو پہلے دن سے انسانوں کا دشمن ہے، اور اس نے اللہ سے کہا کہ میں تیرے بندوں کو بہکا کر رہوں گا، ان کو سبز باغ دکھاؤں گا، وعدہ کروں گا اور سب غلط کام کراؤں گا، اس وقت دستور تھا کہ بت کے نام پر جانور کا بچہ چھوڑتے تو اس کے کان کے ایک حصہ کو کاٹ دیتے یا سوراخ کر دیتے، اپنے جسموں کو گدواتے اور اس میں اپنے معبودوں کے نام بھرواتے، جب شیطان کی ساری خباثت اور عداوت معلوم ہو گئی پھر اس کے بعد اس کی بات ماننا اپنے آپ کو جہنم کے راستہ پر ڈالنا ہے، جس سے بچاؤ کی کوئی صورت نہیں۔

اور جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے ان کو ہم جلد ہی ایسے باغات میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اسی میں ہمیشہ کے لیے رہ پڑیں گے، یہ اللہ کا سچا وعدہ ہے اور اللہ سے بڑھ کر سچی بات کہنے والا اور کون ہو سکتا ہے (۱۲۲) نہ تمہاری تمناؤں سے کچھ ہوگا اور نہ اہل کتاب کی تمناؤں سے کچھ ہوا ہے جو بھی برائی کرے گا اس کی سزا پائے گا اور وہ اپنے لیے اللہ کے سوا کسی کو حمایتی اور مددگار نہ پاسکے گا (۱۲۳) اور جو شخص بھی بھلے کام کرے گا وہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ مومن ہو تو وہ لوگ جنت میں داخل کیے جائیں گے اور ذرہ برابر ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۱۲۴) اور اس سے بہتر دین کس کا ہو سکتا ہے جو اپنی ذات کو اللہ کے حوالہ کر دے اور وہ بہتر کام کرنے والا ہو اور یکسو ہو کر ملت ابراہیمی کی پیروی کرے اور اللہ نے تو ابراہیم کو اپنا چہیتا بنایا ہے (۱۲۵) اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے وہ سب اللہ کا ہے اور ہر چیز اللہ کے گھیرے میں ہے (۱۲۶) اور وہ عورتوں کے بارے میں آپ سے حکم پوچھتے ہیں، آپ کہہ دیجیے کہ اللہ تمہیں ان کے بارے میں اجازت دیتا ہے اور کتاب میں جن یتیم لڑکیوں کے بارے میں جو تمہیں بتایا جاتا رہا ہے یہ وہ ہیں جن کو تم ان کا حق نہیں دیتے اور ان سے تم نکاح کرنا چاہتے ہو اور کمزور حال بچوں کے بارے میں (تمہیں بھلائی کی تاکید کی گئی ہے) اور یہ کہ تم یتیموں کے لیے انصاف پر قائم رہو اور تم جو بھلائی انجام دو گے تو بلاشبہ اللہ اس کو جانتا ہی ہے (۱۲۷)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعْدَ اللَّهِ
حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ
وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِيهِ وَ
لَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا يَصِيرَ ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ
مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَؤْتِيهِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ قَالُوا لَيْسَ
بِذَلِكَ الْجَنَّةُ وَلَا يظلمونَ نَقِيرًا ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ
دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۝ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُخِيطًا ۝
وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِنُكُمْ فِيهِنَّ وَمَا
يُسْئَلُ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي نَيْمِ النِّسَاءِ الَّتِي لَا
تُوْتُونَ فِيهِنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ
وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلنِّسَاءِ
بِالْقِسْطِ ۝ وَمَا تَعْلَمُونَ خَيْرٌ فَاِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ۝

منزل ۱

(۱) جو شیطان کی چالوں سے بچے اور انھوں نے اللہ کو مانا اور اچھے کام کیے، ان کے لیے جنتیں ہیں، یہ اللہ کا وعدہ ہے اور اس سے بڑھ کر سچی بات کس کی ہو سکتی ہے
(۲) یہود و نصاریٰ کا عقیدہ ہے کہ ہم کچھ بھی کریں ہمارے بنی ہم کو بچالیں گے، بہت سے مسلمانوں میں بھی یہ بد عقیدگی پیدا ہونے لگی، اسی کی نفی کی جا رہی ہے، صاف صاف کہا جا رہا ہے کہ اعمال پر مدار ہوگا، شرک کے بعد تو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم بھی شفا فرما نہیں کریں گے، اور جس کی بھی آپ شفاعت فرمائیں گے اللہ کی اجازت سے فرمائیں گے (۳) یہ صفات حضرات صحابہ پر بدرجہ اتم منطبق ہوتی ہیں جو بھی ان کے راستہ پر چلے وہ بھی اس کا مستحق ہوگا (۴) سورہ کے شروع میں یتیموں کا حق ادا کرنے کی تاکید کی اور کہا گیا تھا کہ یتیم بچی کا والی اگر یہ سمجھتا ہو کہ میں حق ندادا کر سکوں گا تو وہ نکاح نہ کرے، دوسرے سے کر دے، اس پر مسلمانوں نے ایسی عورتوں سے نکاح موقوف کر دیا تھا مگر تجربہ سے معلوم ہوا کہ بعض جگہ ولی کا نکاح کر لینا ہی بہتر ہوتا ہے جو رعایت وہ کرے گا دوسرا نہ کرے گا، تب صحابہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی اجازت مانگی، اس پر آیت نازل ہوئی اور رخصت لگئی اور فرما دیا گیا کہ پہلی ممانعت بھی اس صورت میں تھی جب ان کا حق ادا نہ کیا جاتا اور یتیموں کا حق ادا کرنے کی تاکید تھی، بس جو بھلائی کرنے کے ارادہ سے نکاح کرتا ہے تو اجازت ہے۔

وَأَنَّ امْرَأَةً خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحْمَ وَإِنْ تُعْسِقُوا تَكْفُوفًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ وَلَنْ نَسْطَبِعُوا أَنْ تَعُدُّوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَبْيُذُّونَ الْبَيْتَ فَتَدْرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصِرُّوا وَتَكْفُوفًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كِلَيْهِمَا مِنْ سَعَتِهِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۝ وَإِنْ تَكَفَّرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ إِنَّ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَقَدْ أُوذِيَ اللَّهُ بِالَّذِينَ كَفَرُوا ۝ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝

متذلل

اے لوگو! وہ تم سب کو چلتا کر دے اور دوسروں کو لے آئے اور اللہ اس چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۱۳۳) جو کوئی دنیا کا انعام چاہتا ہو تو اللہ کے پاس تو دنیا و آخرت دونوں جگہ کا انعام ہے اور اللہ خوب سنتا خوب نظر رکھتا ہے (۱۳۴)

(۱) عورت بے اعتنائی محسوس کرے اور وہ اپنے کچھ حق سے دستبردار ہو کر صلح صفائی کے ساتھ رہنا چاہے تو یہ علاحدگی سے بہتر ہی ہے، طبیعتوں میں حرص ہوتی ہے، مرد بوجھ ہاک محسوس کرے گا تو راضی ہو جائے گا لیکن مردوں کو چاہیے وہ سلوک رکھیں اور تنگ نہ کریں (۲) اگر کئی بیویاں ہیں تو سب میں برابری لازم ہے البتہ دل کے تعلق پر مواخذہ نہیں ہے، یہ نہ ہو کہ جس سے تعلق نہیں ہے اس کو یوں ہی چھوڑ رکھے، نہ حق ادا کرے نہ علاحدہ کرے (۳) اگر نباہ ممکن نہ ہو رہا ہو تو علاحدگی کی بھی شکل موجود ہے اللہ سب کا کارساز ہے (۴) تین بار کہا گیا کہ اللہ ہی کا ہے جو آسمان و زمین میں ہے، پہلی مرتبہ اس کی وسعت کا ذکر ہے دوسری بار بے نیازی کا اگر تم نہیں مانتے تو اس سے اس کا کیا نقصان ہوگا وہ ہر چیز سے بے نیاز ہے اور تیسری بار کارسازی کا، اگر تم تقویٰ اختیار کرو تو وہ تمہارے کام بنانا چلا جائے گا (۵) اس میں بھی اس کے استغنا کا بیان ہے (۶) اگر تم اللہ کی فرمانبرداری کرو تو تمہیں دین و دنیا کی نعمتیں حاصل ہوں تو اس سے بڑھ کر احق کون ہوگا جو دنیا کے لیے آخرت کو گنوائے۔

اور اگر کسی عورت کو اپنے شوہر کی جانب سے اکھڑے رہنے یا بے رخی کا ڈر ہو تو اس میں ان دونوں کے لیے کوئی مضائقہ نہیں کہ وہ آپس میں کچھ صلح کر لیں اور صلح کر لینا ہی بہتر ہے اور طبیعتوں میں لالچ ہوتی ہی ہے اور اگر تم نیکی کرو اور پرہیزگاری رکھو تو یقیناً اللہ تمہارے سب کاموں کی خبر رکھتا ہے (۱۲۸) اور تم جتنا بھی چاہو بیویوں کے درمیان ہرگز برابری نہیں کر سکتے تو تمہارا جھکاؤ پوری طرح ایک طرف نہ رہے کہ دوسری کو معلق چھوڑ دو اور اگر تم موافقت کر لو اور پرہیزگاری کرو تو بیشک اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۲۹) اور اگر دونوں الگ ہو جائیں تو اللہ ہر ایک کو اپنی وسعت سے بے نیاز کر دے گا اور اللہ بڑی وسعت والا بڑی حکمت والا ہے (۱۳۰) اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے اور جن لوگوں کو تم سے پہلے کتاب دی جا چکی ہے ہم ان کو بھی تاکید کر چکے اور تم کو بھی کہ اللہ سے ڈرتے رہو اور اگر تم منکر ہوئے تو بلاشبہ جو بھی آسمانوں میں اور جو بھی زمین میں ہے وہ سب اللہ کا ہے اور اللہ تو بڑے نیاز ستائش کے قابل ہے (۱۳۱) اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے اور کام بنانے کو اللہ ہی کافی ہے (۱۳۲) اور اگر وہ چاہے تو

اے ایمان والو! انصاف پر مضبوطی کے ساتھ قائم رہنے والے، اللہ کے لیے گواہی دینے والے بن کر رہو خواہ وہ خود تم پر پڑے یا ماں باپ اور قریبی رشتہ داروں پر پڑے، اگر کوئی مالدار ہے یا محتاج ہے تو اللہ ان دونوں کا ان سے زیادہ خیر خواہ ہے تو تم خواہش پر مت چلو کہ انصاف نہ کرو اور اگر تم توڑ مروڑ کرو گے یا پہلو بچاؤ گے تو اللہ تمہارے کاموں کی خوب خبر رکھنے والا ہے (۱۳۵) اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول پر اتاری اور اس کتاب پر جو اس نے پہلے اتاری یقین پیدا کرو اور جس نے اللہ اور اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں اور آخرت کے دن کو نہ مانا وہ دور جا بھٹکا (۱۳۶) بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے پھر منکر ہوئے پھر ایمان لائے پھر منکر ہوئے پھر انکار میں بڑھتے چلے گئے اللہ ان کو ہرگز معاف کرنے والا نہیں اور نہ ہی ان کو راستہ دینے والا ہے (۱۳۷) منافقین کو خوشخبری دے دیجیے کہ یقیناً ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۳۸) جو ایمان والوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا دوست بناتے ہیں، کیا ان کے پاس وہ عزت کی تلاش میں ہیں بس عزت تو سب کی سب اللہ ہی کے پاس ہے (۱۳۹) اور وہ تو تم پر کتاب میں یہ بات اتار چکا کہ جب بھی تم اللہ کی آیتوں کا انکار ہوتے اور ان کا مذاق بنتے سنو تو ایسوں کے ساتھ مت بیٹھو جب تک وہ اس کے علاوہ دوسری گفتگو میں نہ لگ جائیں ورنہ تو تم بھی ان ہی کی طرح ہو جاؤ گے، یقیناً اللہ منافقوں اور کافروں کو ایک ساتھ جہنم میں اکٹھا کر کے رہے گا (۱۴۰)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ سَهْدًا لِلَّهِ
وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوَالِدَيْكُمْ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا
أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدُوا لَهُ
وَإِن تَكُونُوا أَوْ تُعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ
عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ مِن قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ
وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ
ضَلَالًا بَعِيدًا إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ
أَذَدُوا كُفْرًا لَّيْسَ اللَّهُ لِيُغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيُهْدِيَهُمْ سَبِيلًا
بَشِيرِ الْمُنْفِقِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا
الْكُفْرَ إِنَّ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَلِيتُنَّ عِنْدَهُمُ
الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ
أَن إِذَا سَأَلْتُمُ ابْنَ اللَّهِ يَكْفُرُ بِهَا وَيَسْتَهْزِئُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا
مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخْرُجُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ
إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا

منزل ۱

(۱) گواہی انصاف کے ساتھ دو اور اس میں امیر و غریب کا فرق بھی نہ کرو اور نہ اپنا اور پرایا دیکھو، جو بات سچ ہو وہ کہہ دو، اگر اس میں کسی غریب کو نقصان ہو بھی رہا ہو تو اللہ ان کا ان سے زیادہ خیر خواہ ہے اور اگر تم بات ادھر کی ادھر کرو گے اور سچی بات بتانے سے پہلو تہی کرو گے تو اللہ سب جانتا ہی ہے تمہیں اس کی سزا چھکنی پڑے گی (۲) ایمان والوں کو تلقین ہے کہ وہ اپنے ایمان کی حفاظت کریں، یقین پیدا کریں تاکہ کفر سے نفرت پیدا ہو جائے اور جو ایمان لاکر کافر ہوئے پھر ایمان لے آئے پھر کافر ہو گئے محض دنیا کی ہوس میں اور ان کا کفر بڑھتا گیا تو یہ لوگ دور گمراہی میں جا پڑے، یہ منافقوں کا ذکر ہے اور یہودیوں کا کہ موسیٰ پر ایمان لائے پھر پچھڑا پوج کر کافر ہو گئے پھر توبہ کی پھر عیسیٰ کا انکار کر کے کافر ہوئے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کر کے کفر و انکار میں پختہ ہو گئے (۳) منافقوں کا کام ہی دین کا استہزاء کرنا تھا، ان کی مجالس اس سے خالی نہ ہوتی تھیں، مسلمانوں کو کم ہے کہ ایسی مجلسوں میں بیٹھنے سے گریز کریں ورنہ ان ہی میں شمار ہوں گے۔



منزلہ

تو وہ لوگ ایمان والوں کے ساتھ ہیں اور آگے اللہ ایمان والوں کو بڑا اجر دینے والا ہے (۱۳۶) اگر تم شکر گزار بن جاؤ اور مان لو تو اللہ تمہیں عذاب دے کر کیا کرے گا اور اللہ تو بڑا قادر دان اور خوب جاننے والا ہے (۱۳۷)

(۱) دنیا کے حریص ہیں مسلمانوں کو فتح ہوتی ہے تو ان میں شریک ہونا چاہتے ہیں مال غنیمت کی ہوس میں، اور کافروں کو فتح ہو تو ان کے پاس جا کر احسان جتاتے ہیں، کہ تم ہارنے والے تھے مگر ہم نے تمہیں بچایا لہذا ہمیں ان خدمات کا مالی صلہ دو اور ان کی اصل تمنا تو یہ ہے کہ مسلمان مٹ جائیں اور یہ قیامت تک نہیں ہو سکتا، اللہ تعالیٰ اس کا موقع نہیں دے گا (۲) اپنے کفر و انکار کو چھپا کر سمجھتے تھے کہ دھوکہ میں ڈالے رکھیں گے، اللہ نے سب کھول دیا کہ اب کسی قابل نہ رہے، اور خود ایسا دھوکہ کھائے کہ دنیا اور آخرت دونوں گنوا دیئے (۳) منافقوں کا حال بیان ہو رہا ہے کہ نماز بھی دکھانے کے لیے پڑھتے ہیں تاکہ مسلمان سمجھ جائیں، نہ ان کو اسلام پر بھروسہ ہے اور نہ کفر و انکار پر، سخت تردد و حیرت میں ڈانوا ڈول ہو رہے ہیں (۴) کافروں سے دوستیاں رچانا منافقانہ عمل ہے، تو تم اس سے دور رہو تاکہ تمہارے خلاف کوئی ثبوت نہ قائم ہو جائے، اور منافقوں کا حال آگلی آیت میں بیان ہو رہا ہے (۵) جو بھی کافر یا منافق تو بہ کر لے اور اصلاح کر لے تو اللہ عذاب کیوں دینے لگا، وہ تو بڑا ہی رحیم و کریم ہے، تم مان لو تو اس کی نعمتوں کا مزہ اٹھاؤ۔

جو تمہاری تاک میں رہتے ہیں، پھر اگر اللہ کی طرف سے تمہیں فتح ہوتی ہے تو کہتے ہیں کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ اور اگر کافروں کی قسمت یاوری کر گئی تو (ان سے) کہتے ہیں کہ کیا ہم نے تمہیں گھیر نہ رکھا تھا اور مسلمانوں سے بچایا نہ تھا؟ بس اللہ ہی قیامت کے دن ان کے درمیان فیصلہ کر دے گا اور اللہ ہرگز مسلمانوں پر کافروں کو کوئی راہ نہ دے گا (۱۳۱) بلاشبہ منافقین اللہ سے چال چل رہے ہیں حالانکہ اللہ ان ہی پر چالوں کو الٹ رہا ہے اور جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں تو بے دلی کے ساتھ کھڑے ہوتے ہیں (صرف) لوگوں کو دکھاتے ہیں اور اللہ کو تو کچھ یونہی سایا د کرتے ہیں (۱۳۲) اسی کے بیچ ڈانوا ڈول رہتے ہیں نہ ادھر کے نہ ادھر کے اور اللہ جس کو گمراہ کر دے آپ ہرگز اس کے لیے راستہ نہیں پاسکتے (۱۳۳) اے ایمان والو! مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا دوست مت بناؤ، کیا تم چاہتے ہو کہ اپنے خلاف اللہ کی کھلی حجت قائم کر لو (۱۳۴) یقیناً منافقین جہنم کے سب سے نچلے درجہ میں ہوں گے اور آپ ان کا کوئی مددگار نہ پائیں گے (۱۳۵) سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے توبہ کی اور اصلاح کر لی اور مضبوطی کے ساتھ اللہ کا سہارا پکڑا اور اپنے دین کو اللہ کے لیے خالص کر لیا

اللہ (کسی کی) بری بات کا چرچا پسند نہیں فرماتا سوائے اس کے جس پر ظلم ہوا ہو اور اللہ خوب سنتا جانتا ہے (۱۴۸) تم اگر بھلائی کھول کر کرو یا چھپا کر کرو یا برائی سے درگزر کر جاؤ تو بلاشبہ اللہ تو بہت معاف کرنے والا قدرت رکھنے والا ہے (۱۴۹) بیشک جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں کا انکار کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسولوں میں فرق کریں اور کہتے ہیں کہ کچھ کو ہم مانتے ہیں اور کچھ کو نہیں مانتے اور وہ اس کے درمیان سے راستہ نکالنا چاہتے ہیں (۱۵۰) وہی لوگ حقیقت میں کافر ہیں اور کافروں کے لیے ہم نے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے (۱۵۱) اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں اور انہوں نے ان میں کسی کے درمیان فرق نہیں کیا ایسوں کو اللہ جلد ہی ان کے اجر عطا فرما دے گا اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۵۲) اہل کتاب آپ سے فرمائش کرتے ہیں کہ آپ ان پر آسمان سے کوئی کتاب اتار دیں تو موسیٰ سے وہ اس سے بڑی فرمائش کر چکے ہیں تو انہوں نے کہا تھا کہ اللہ کو ہمیں کھلم کھلا دکھا دیجیے تو ان کے ناحق اس کام کی وجہ سے بجلی ان پر آن گری پھر ان کے پاس کھلی نشانیاں آنے کے بعد بھی انہوں نے چمچھڑا بنا لیا تو ہم نے اسے معاف کیا اور ہم نے موسیٰ کو کھلا اقتدار عطا کیا (۱۵۳) اور ان سے عہد و پیمان لینے کے لیے ہم نے ان کے اوپر طور پہاڑ کو اٹھا دیا اور ہم نے ان سے کہا کہ دروازہ سے سروں کو جھکا کر داخل ہونا اور ہم نے ان سے کہا کہ سینچر میں حد سے تجاوز مت کرنا اور ہم نے ان سے مضبوط عہد لیا (۱۵۴)

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ
وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۝ إِن تَبَدُّواْ أَخْبَرْنَا وَأَنْحِفُواْ وَتَعْفُواْ
عَنْ سُوِّءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُواْ بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ
وَيَقُولُونَ لَوْ كُنَّا مُؤْمِنِينَ بِبَعْضِ وَتَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ
يَتَّخِذُواْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۝ وَأَعْتَدْنَا
لِلكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُواْ بِاللَّهِ وَ
رُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُواْ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ جُزْءًا
مِّمَّا كَانُواْ يَشْتَرُونَ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ ذَكِيٌّ ۝ يَسْئَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنزِلَ
عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُواْ مُوسَىٰ أَكْبَرًا مِنْ ذَلِكَ
فَقَالُواْ رَبَّنَا اللَّهُ جَهْرَةً فَأَخَذْنَا مِنْهُمُ الضُّعْفَةَ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ
اتَّخَذُواْ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَقَّبْنَا عَنِ
ذَلِكَ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ
الطُّورَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ وَفَلْنَا لَهُمْ إِدْخُلَ الْبَابِ سُجَّدًا وَقُلْنَا
لَهُمْ لَا تَعْدُواْ فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝

منزل ۱

(۱) بے ضرورت لوگوں کے عیوب ظاہر نہ کیے جائیں، غیبت اللہ کو سخت ناپسند ہے، ہاں اگر کوئی مظلوم ہے تو وہ اپنے بچاؤ کے لیے ظالم کے ظلم کو بیان کر سکتا ہے، اور اللہ خوب سنتا جانتا ہے، اگر اس کو نہ بھی بیان کیا گیا تو اللہ مظلوم کا کارساز ہے (۲) اس میں تلقین ہے کہ اللہ قدرت کے باوجود معاف فرماتا ہے تو بندوں کے لیے بھی معاف کر دینا بہتر ہے (۳) خاص طور پر یہودیوں کا ذکر ہے جو موسیٰ کو مانتے تھے، عیسیٰ کا انکار کرتے تھے اور جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی تو یہودیوں اور عیسائیوں دونوں نے انکار کر دیا (۴) چند یہودی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ اگر آپ رسول ہیں تو آسمان سے لکھی لکھائی کتاب لا کر دیجیے جیسا کہ موسیٰ لائے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ انہوں نے موسیٰ علیہ السلام سے کیسی کیسی فرمائشیں کیں جو پوری ہوئیں پھر بھی انکار کر گئے اور چمچھڑا پوجنے لگے، اور جو احکامات دیئے گئے ان کو نہ مانا، طور پہاڑ ان کے اوپر کر دیا گیا اور کہا گیا کہ مانو ورنہ پہاڑ تم پر گر دیا جائے گا تو مجبوراً مانا، جب کہا گیا کہ شہر میں عاجزی کے ساتھ داخل ہوتو اڑتے ہوئے اور ہڈیاں بکتے ہوئے داخل ہوئے اور جب کہا گیا کہ سینچر کے دن کا شکار نہ کرنا تو بھی نہ مانے اور حیلے بہانے کر کے شکار کرنے لگے، اللہ فرماتا ہے کہ ساری نشانیاں کو دیکھ کر بھی انہوں نے مان کر نہ دیا تو اب ان کے نئے مطالبہ پر نشانیاں دکھا بھی دی جائیں تو ان کو کیا حاصل۔



منزل

تو ان کے عہد و پیمان توڑنے، اللہ کی آیتوں کے انکار اور نبیوں کے ناحق قتل کی بنا پر اور ان کی اس بات پر کہ ہمارے دل مہر بند ہیں (اللہ نے ان پر پھنکار کی) بلکہ ان کے انکار کی وجہ سے اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی تو بہت ہی کم وہ ایمان لاتے ہیں (۱۵۵) اور ان کے کفر اور مریم پر بڑا بہتان باندھنے کی وجہ سے (۱۵۶) اور ان کی اس بات پر کہ ہم نے اللہ کے رسول مریم کے بیٹے عیسیٰ مسیح کو قتل کیا جبکہ انھوں نے نہ ان کو قتل کیا اور نہ سولی دی البتہ ان کو شبہ میں ڈال دیا گیا اور جو لوگ بھی ان کے سلسلہ میں اختلاف میں پڑے وہ ضرور ان کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، انکل مارنے کے سوا ان کے پاس اس کا کوئی علم نہیں اور یہ طے شدہ ہے کہ انھوں نے ان کو قتل نہیں کیا (۱۵۷) بلکہ اللہ نے ان کو اپنے پاس اٹھالیا اور اللہ غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱۵۸) اور اہل کتاب میں سے ہر ایک ان کی موت سے پہلے ضرور ان پر ایمان لا کر رہے گا اور قیامت کے دن وہ ان پر گواہ ہوں گے (۱۵۹) تو یہودیوں کی زیادتیوں کی بنا پر ہم نے کتنی ہی پاک چیزیں ان پر حرام کر دیں جو ان کے لیے حلال کی جا چکی تھیں اور اس وجہ سے کہ وہ اکثر اللہ کے راستہ کا روڑا بنتے تھے (۱۶۰) اور ان کے سود لینے کی وجہ سے جبکہ ان کو اس سے روکا جا چکا تھا اور ناحق لوگوں کے مال کھانے کی وجہ سے اور ہم نے ان میں انکار کرنے والوں کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (۱۶۱) لیکن ان میں علم میں گہرائی رکھنے والے اور ایمان والے اس کو بھی مانتے ہیں جو آپ پر اتارا گیا اور اس کو بھی جو آپ سے پہلے اتارا جا چکا اور ہر حال میں وہ نماز قائم رکھتے ہیں، اور زکوٰۃ دینے والے اور اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والے یہ سب ایسے ہی لوگ ہیں جن کو ہم آگے بڑے اجر سے نوازیں گے (۱۶۲)

(۱) ان کا کام مسلسل نافرمانیاں کرنا ہے وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں (۲) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا انکار کیا اور حضرت مریم پر زنا کی تہمت لگائی (۳) یہودی کہتے ہیں کہ ہم نے عیسیٰ کو سولی پر چڑھا دیا، نصاریٰ مختلف باتیں کرتے ہیں، کوئی کہتا ہے بدن کو سولی ہوئی روح مبارک اوپر چلی گئی، کوئی کہتا ہے کہ سولی کے تین روز کے بعد اٹھا لیے گئے اور صحیح بات یہ ہے کہ نہ ان کو قتل کیا جا سکا اور نہ سولی پر چڑھایا جا سکا بلکہ اللہ نے ان کو اپنے پاس اٹھالیا، البتہ سولی دینے والوں کو شبہ میں ڈال دیا گیا اور وہ یہ کہ ان کو سولی کے لیے لے جایا جا رہا تھا تو جمعہ کا دن تھا اور سورج غروب ہونے والا تھا اس کے بعد ان کے سب کام بند ہو جاتے تھے اور سچے چھٹی کا دن تھا اس لیے ان کو پھانسی کی جلدی تھی، ان کے یہاں دستور تھا کہ جس کو پھانسی ہونی ہوتی تھی وہی پھانسی کا تختہ لے کر چلتا تھا، حضرت عیسیٰ کمزور ہو گئے تھے، تختہ اٹھا کر تیز چلنا مشکل ہو رہا تھا، ان میں ایک منچلے نے کمزوری ان سے لے لی اور تیز تیز آگے بڑھنے لگا، جب سولی کی جگہ پہنچے تو جو کمزوری لیے ہوئے تھے اسی کو پکڑ لیا گیا اور اللہ کا کرنا کہ وہ عیسیٰ کے مشابہ کر دیا گیا، بس سب نے اسی کو پکڑ کر سولی پر لٹکا دیا اور اسی دوران حضرت عیسیٰ کو اٹھالیا گیا، بس اپنی دانست میں انھوں نے عیسیٰ کو سولی پر لٹکایا اور حقیقت میں وہ کوئی اور تھا (۴) حضرت عیسیٰ زندہ ہیں، دجال کے زمانہ میں آئیں گے، اس کو ماریں گے پھر سب یہودی عیسائی ان پر ایمان لے آئیں گے ←

یقیناً ہم نے آپ کی طرف وحی کی ہے جیسا کہ ہم نے نوح اور ان کے بعد کے نبیوں کی طرف وحی کی اور ہم نے ابراہیم واسماعیل اور اسحاق و یعقوب اور ان کی اولاد اور عیسیٰ اور ایوب اور یونس اور ہارون اور سلیمان کی طرف بھی وحی کی اور ہم نے داؤد کو زبور دی (۱۶۳) اور کتنے رسول ہیں جن کے واقعات ہم آپ کو پہلے ہی بتا چکے اور کتنے رسول ہیں جن کے واقعات ہم نے آپ کو ابھی تک نہیں بتائے اور اللہ نے موسیٰ کو شرف ہم کلامی بخشا (۱۶۴) یہ وہ رسول ہیں جو ہم نے بھیجے بشارت سنانے اور خبردار کرنے کے لیے تاکہ ان رسولوں کے بعد لوگوں کے لیے اللہ پر کوئی الزام نہ رہ جائے اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۱۶۵) البتہ اللہ نے آپ پر جو اتارا وہ اس پر گواہ ہے، وہ اس نے اپنے علم کے ساتھ اتارا اور ملائکہ بھی گواہ ہیں اور اللہ ہی گواہی کے لیے کافی ہے (۱۶۶) بلاشبہ جنھوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستے میں روڑا بنے وہ دور جا بھٹکے ہیں (۱۶۷) بے شک اللہ کافروں اور حق دبانے والوں کو ہرگز معاف کرنے والا نہیں اور نہ ہی ان کو راستہ دینے والا ہے (۱۶۸) سوائے جہنم کے راستہ کے اسی میں وہ ہمیشہ ہمیش رہیں گے اور یہ اللہ کے لیے بہت آسان ہے (۱۶۹) اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے رسول حق لے کر آچکا، بس ایمان لے آؤ کہ تمہارا بھلا ہوا اور اگر تم نہیں مانتے تو آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ سب اللہ ہی کا ہے اور اللہ خوب جاننے والا حکمت والا ہے (۱۷۰)

رَأَا وَحِينَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ
وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَالْإِسْحَاقَ وَعِيسَىٰ وَيُوسُفَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ
وَاتَيْنَا دَاوُدَ زُبُورًا وَرَسُولًا قَدْ قَضَيْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ
قَبْلُ وَرَسُولًا لَمْ نَقْضُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ
تَكْوِيمًا ۗ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِيَاكُونَ لِلنَّاسِ
عَلَى اللَّهِ حُجَّةً بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝
لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ وَالْمَلَائِكَةُ
يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۗ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
صَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا عَظِيمًا ۝ إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَطَاعُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُعْظِمْ لَهُمْ وَلَا يَهْدِ لَهُمْ
طَرِيقًا ۗ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ
عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۗ أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ
مِنْ رَبِّكُمْ فَآمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

منزل

← اور مسلمان تو ان کو نبی مانتے ہی ہیں۔ (۵) اس سے نماز کی اہمیت بتانی بطور خاص مقصود ہے کہ اپنے تمام مطلوبہ اوصاف کے ساتھ کسی حال میں بھی نماز نہیں چھوڑتے۔

(۱) حضرات انبیاء پر جو اترا سب حق ہے سب پر ایمان اجمالی طور پر لازم ہے لیکن جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر اترا اس میں وہ علم ہے جو اللہ نے ظاہر کرنے کے لیے بھیجا، یہ خصوصیت اور کسی کتاب کی نہیں، یہ کتاب قیامت تک اسی طرح قائم رہے گی، اس کی ایک ایک آیت اور ایک ایک لفظ کو ماننا لازم ہے (۲) آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور کتاب الہی کی تصدیق و توثیق اور یہود و نصاریٰ کی تفسیل کے بعد عام منادی کر دی گئی کہ سچ آچکا، سچے اور آخری رسول آچکے، آخری کتاب آچکی، مانو گے تو تمہارا بھلا ہے ورنہ اللہ میں سب قدرت ہے وہ ماننے والوں اور نہ ماننے والوں کو جانتا ہے اس کے مطابق وہ معاملہ کرے گا۔

يَا هَلْ الْكِتَابَ لَا تَعْلَمُونَ فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ
 إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَةٌ
 أُلْقِيَ عَلَى مَرْيَمَ وَرُوِّحُ مِنْهُ فَأَمَّا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ فَلَا
 تَقُولُوا ثَلَاثَةً إِنَّ هُوَ خَيْرُ الْكَلِمَاتِ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ
 سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
 الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا لَنْ يَسْتَكْفِفَ السِّيمَةَ أَنْ
 يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَكْفِفْ
 عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْفِفْ سَيِّئَاتِهِمْ إِلَيْهِ جَبِيحًا فَأَمَّا
 الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَ
 يَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنَفُوا وَاسْتَكْفُرُوا
 فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَهْدِيهِمْ لَكَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 وَايَاتٍ وَلَا نَصِيرًا يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ
 مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا قَامَا الَّذِينَ
 آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ
 مِنْهُ وَفَضْلٍ لِيُهِدِيَهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ۝

منزل

اللہ پر ایمان لائے اور انھوں نے اس کو مضبوط تھام لیا تو وہ جلد ہی ان کو اپنی خاص رحمت اور فضل میں داخل فرما دے گا اور ان کو اپنی طرف سیدھے راستہ پر پہنچا دے گا (۱۷۵)

(۱) اہل کتاب اپنے نبیوں کی تعریف میں غلو کرتے اور حد سے نکل جاتے، خدا ہی بنا دیتے یا خدا کا بیٹا کہتے، اس پر سخت تکریم کی جارہی ہے اور حکم ہو رہا ہے کہ اللہ کی شان میں اپنی طرف سے باتیں مت کہو جو نبیوں نے سچ سچ بتایا وہ مانو، پھر خاص طور پر عیسائیوں کو تنبیہ کی جارہی ہے کہ اللہ کی ذات اولاد سے پاک ہے، عیسیٰ اللہ کے رسول ہیں جن کو اللہ نے کلمہ ”مُحَمَّدٌ“ سے روح ڈال کر خاص طریقہ پر پیدا کیا تو ان کو اور ان کی ماں کو خدائی میں شریک مت کرو اور تین خدا مت بناؤ (۲) ساری مخلوق اللہ کی بندگی میں لگی ہے اور یہی سب کے لیے باعث شرف ہے، نہ عیسیٰ علیہ السلام کو بندگی سے عار ہے اور نہ فرشتوں کو البتہ ذلت دوسرے کی بندگی میں ہے جیسا کہ عیسائیوں نے عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہا اور مشرکین مکہ نے فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں بتایا تو وہ شرک کے نتیجے میں اللہ کے غضب اور عذاب کے مستحق ہوئے (۳) آخری کتاب بھی آچکی اور آخری رسول بھی آچکا وہی کامیاب ہوگا جو مانے گا اور ان کو مضبوطی سے تھام لے گا، ایسے لوگوں پر اللہ کی رحمت ہوگی۔

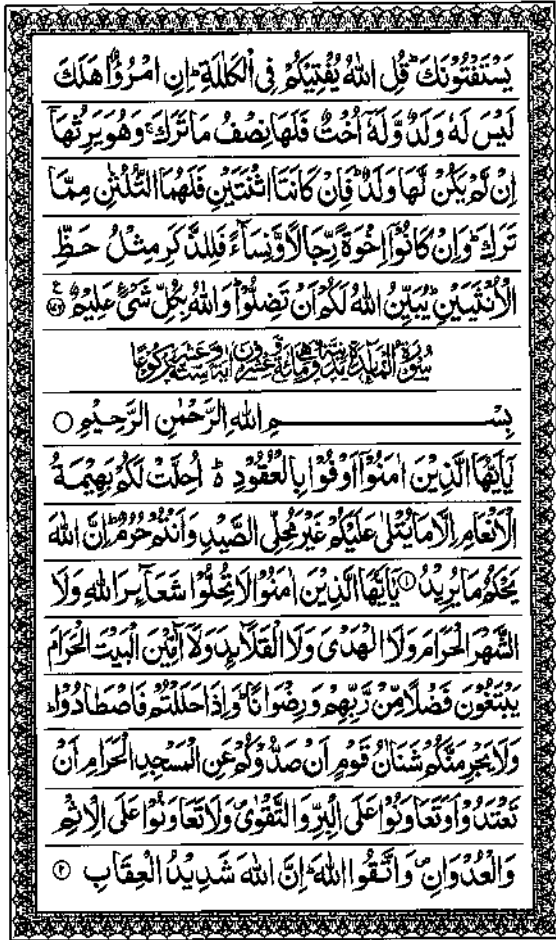
اے اہل کتاب اپنے دین میں غلومت کرو اور اللہ کے بارے میں وہی بات کہو جو ٹھیک ہو، بیشک مسیح، مریم کے بیٹے عیسیٰ اللہ کے رسول ہیں اور اس کا کلمہ ہیں جو اس نے مریم تک پہنچا دیا اور اس کی طرف سے ایک روح ہیں تو اللہ کو اور اس کے رسولوں کو مانو اور (خدا کو) تین مت کہو اس سے باز آ جاؤ یہی تمہارے لیے بہتر ہوگا یقیناً اللہ تو صرف ایک ہی معبود ہے اس کی ذات اس سے پاک ہے کہ اس کے اولاد ہو جو کچھ بھی آسمانوں میں ہے اور جو کچھ بھی زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور کام بنانے کے لیے اللہ کافی ٹپے (۱۷۱) مسیح کو اس سے ہرگز کوئی عار نہیں کہ وہ اللہ کے بندے ہوں اور نہ ہی مقرب فرشتوں کو، جس کو بھی اس کی بندگی سے عار ہوگا اور اکڑے گا تو جلد ہی ان سب کو وہ اپنے پاس جمع فرمائے گا (۱۷۲) بس جنھوں نے مانا اور نیک کام کیے تو وہ ان کو ان کا پورا پورا بدلہ دے دے گا اور اپنے فضل سے بڑھا کر دے گا اور جنھوں نے عار کیا اور اکڑے تو وہ ان کو دردناک عذاب میں مبتلا کرے گا اور وہ اپنے لیے اللہ کے سوانہ کوئی حمایتی پاسکیں گے اور نہ کوئی مددگار (۱۷۳) اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے کھلی دلیل آچکی اور ہم نے تمہاری طرف واضح روشنی اتار دی (۱۷۴) تو جو لوگ

وہ آپ سے حکم پوچھتے ہیں آپ کہہ دیجیے کہ اللہ تم کو ”کلالہ“ کا حکم بتاتا ہے اگر کوئی شخص مرجائے اس کے اولاد نہ ہو اور اس کی ایک بہن ہو تو جو بھی اس نے چھوڑا اس میں سے وہ آدھے کی حقدار ہوگی اور (اگر بہن پہلے مرجائے تو) وہ (بھائی) اس کا وارث ہوگا اگر اس کے اولاد نہ ہو پھر اگر دو بہنیں ہوں تو وہ جو بھی چھوڑ جائے اس کا دو تہائی ان کا ہوگا اور اگر کئی بھائی بہن ہیں مرد بھی ہیں اور عورتیں بھی تو مرد کے لیے دو عورتوں کے حصے کے برابر ہے اللہ تمہارے لیے کھول کر بیان کرتا ہے کہ بہک نہ جاؤ اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۱۷۶)

﴿سورۃ مائدہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اے ایمان والو! اپنے عہد و پیمان کو پورا کرو، تمہارے لیے مویشی چوپائے حلال کیے گئے ہیں سوائے ان چیزوں کے جو تمہیں آگے بتائی جائیں گی ہاں تم احرام کی حالت میں شکار کو جائز مت سمجھو بلاشبہ اللہ جو چاہتا ہے حکم کرتا ہے (۱) اے ایمان والو! اللہ کے شعائر کی حرمتی مت کرنا اور نہ محترم مہینہ کی اور نہ قربانی کے جانور کی اور نہ ان جانوروں کی جن کے گلوں میں پٹے پڑے ہوں اور نہ محترم گھر کا قصد کرنے والوں کی جو اپنے رب کے فضل اور خوشنودی کے طلب گار ہیں اور جب تم احرام اتار دو تو شکار کر سکتے ہو اور تمہیں کسی قوم کی دشمنی کہ انھوں نے تمہیں مسجد حرام سے روکا تم کو زیادتی پر آمادہ نہ کر دے اور (دیکھو) نیکی اور تقویٰ (کے کاموں) میں آپس میں ایک دوسرے کی مدد کیا کرو اور گناہ اور سرکشی میں ایک دوسرے کی مدد مت کرنا اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ سخت سزا دینے والا ہے (۲)

(۱) شروع سورت میں کلالہ کی میراث بیان ہو چکی ہے صحابہ نے اس کی تفصیل پوچھنی چاہی تو یہ آیت اتری کہ کلالہ وہ ہے جس کے نہ اولاد نہ ہونہ باپ ماں ہوں، اب اگر اس کے بھائی بہن ہیں تو ان کو اسی تفصیل سے ملے گا جس تفصیل سے اولاد کو ملتا ہے، صرف ایک بھائی ہے تو اس کو پورا، اگر صرف ایک بہن ہے تو اس کو آدھا، اگر کئی بہنیں ہیں تو ان کو دو تہائی اور اگر بھائی بھی ہیں اور بہن بھی ہیں تو بھائی کے دو حصے اور بہن کا ایک حصہ، اسی طرح اگر بہن مرجائے اور اس کے اولاد نہ ہو تو بھائی عصبہ ہو کر وارث ہوگا (۲) ایمان درحقیقت تمام تو امین و احکام الہیہ کے ماننے اور جملہ حقوق ادا کرنے کا ایک مضبوط عہد ہے (۳) یہودیوں کی شرارتوں کا نتیجہ تھا کہ بہت سی حلال چیزیں ان پر حرام کر دی گئیں، اس امت کے لیے وہ چیزیں حلال کی گئی ہیں مثلاً اونٹ، گائے، بھیڑ، بکری اور اس جنس کے تمام پالتو جانور اور جنگلی جانور مثلاً ہرن، نیل گائے وغیرہ سوائے ان کے جن کو آگے اسی سورہ میں بیان کیا جائے گا (۴) اس جملہ نے ان اعتراضات کی جڑ ہی کاٹ کر رکھ دی جو اپنی عقل سے کہتے ہیں فلاں جانور کیوں حلال ہے اور فلاں کیوں حرام ہے، اللہ جو چاہے حکم کرے ہر چیز اس کی حکمت سے بھری ہے وہ ہماری عقل میں آئے یا نہ آئے (۵) شعائر اللہ یعنی وہ چیزیں جو اللہ کی عظمت کی خاص علامات قرار دی گئی ہیں یعنی حرم، بیت اللہ، صفا و مروہ، جمرات، مساجد، قربانی کا جانور، کتب سماویہ وغیرہ (۶) خاص طور پر ذی الحجہ اور دوسرے محترم مہینے ذوالقعدہ، محرم اور ربیع الثانی، ان کا احترام یہ ہے کہ تقویٰ لازم پکڑے اور خاص طور پر حجاج کا خیال رکھے ←



منزل ۲



منزل ۲

کردی گئیں اور اہل کتاب کا کھانا تمہارے لیے جائز ہے اور تمہارا کھانا ان کے لیے جائز ہے اور (اسی طرح) ایمان والی پاکدامن عورتیں اور ان لوگوں کی پاکدامن عورتیں جن کو تم سے پہلے کتاب مل چکی ہے (تمہارے لیے جائز ہیں) جب تم ان کو نکاح کی پاکی میں لیتے ہوئے ان کا مہر دے دو مستی نکالتے ہوئے نہیں اور نہ چوری چھپے آشنائی کرتے ہوئے اور جو کوئی ایمان سے انکار کرے گا تو اس کا سب کیا دھرا غارت ہو اور وہ آخرت میں گھانا اٹھانے والوں میں ہے (۵)

← (۷) قربانی کے جانور کے گلے میں علامت کے طور پر پٹہ ڈالتے تھے (۸) حدیبیہ کے موقع پر مشرکوں نے عمرہ سے روکا تو تم دشمنی میں حد سے آگے مت بڑھ جانا، اسلام میں ہر چیز کے حدود متعین ہیں دشمن کے ساتھ بھی کسی قسم کی زیادتی جائز نہیں۔

(۱) ذبح کے علاوہ جانور کسی بھی شکل میں مرجائے وہ حرام ہے (۲) کفار اس سے مایوس ہو چکے کہ تم کو تمہارے دین سے پھیر دیں اور انصاف و ازلام اور بت پرستی کی طرف لے جائیں، دین مکمل ہو چکا اب اس میں ترمیم کا امکان نہیں، اللہ کی نعمت پوری ہو چکی، اب کسی دوسری طرف دیکھنے کی ضرورت نہیں اور قیامت تک کے لیے اسلام کو پوری انسانیت کے لیے پسند کر لیا گیا، اب کامیابی اسی میں منحصر ہے، ان حالات میں تمہیں خوف کرنے کی ضرورت نہیں وہ تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکتے، البتہ اس محسن حقیقی کی ناراضگی سے ڈرتے رہو جس کے ہاتھ میں تمہاری کامیابی اور ناکامی ہے، یہ آیت حجۃ الوداع کے موقع پر اتری جب ایک لاکھ سے اوپر صحابہ آپ کے ساتھ تھے اور تیس سالہ محنت کے نتائج سامنے تھے، دن بھی عرفہ کا اور جمعہ کا تھا اس لیے جب کسی یہودی نے حضرت عمرؓ سے کہا کہ اگر یہ آیت ہمارے یہاں اترتی تو ہم عید مناتے، حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ جس دن یہ آیت اتری وہ دو عیدوں کا دن تھا عرفہ بھی تھا اور جمعہ بھی (۳) حلال و حرام کا قانون تو پورا ہو چکا اب اگر کوئی ←

تم پر حرام ہو ماردار اور خون اور سور کا گوشت اور جس پر غیر اللہ کا نام لیا گیا اور جو گھٹ کر مرایا چوٹ سے یا گر کر یا سینگ مارنے سے اور جس کو درندے نے کھایا سوائے اس کے کہ تم نے (اس کو مرنے سے پہلے) ذبح کر لیا ہو اور جس کو پوجے جانے والے پتھروں پر ذبح کیا گیا ہو اور یہ کہ تم جوے کے تیروں سے فال نکالو، یہ سب نافرمانی کی باتیں ہیں، آج کا فر تمہارے دین سے مایوس ہو چکے تو ان سے مت ڈرو اور مجھ ہی سے ڈرو، آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین مکمل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت تمام کر دی اور دین کے طور پر تمہارے لیے اسلام کو پسند کر لیا، پھر جو بھوک سے بیقرار ہو گیا گناہ کی طرف رغبت کیے بغیر تو بلاشبہ اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۳) وہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لیے کیا کیا چیزیں حلال ہیں، آپ فرمادیجئے کہ تمہارے لیے تمام پاک چیزیں حلال کی گئی ہیں اور جن شکاری جانوروں کو تم نے اللہ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق سکھا سکھا کر سدھا لیا تو جو وہ تمہارے لیے رکھ چھوڑیں اس میں سے کھاؤ اور اس پر اللہ کا نام لے لیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو بلاشبہ اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے (۴) آج تمہارے لیے تمام پاک چیزیں حلال

اے ایمان والو! جب تم نماز کے لیے اٹھو تو اپنے چہروں کو اور ہاتھوں کو کہنیوں سمیت دھولیا کرو اور اپنے سروں کا مسح کر لیا کرو اور پیروں کو ٹخنوں سمیت (دھولیا کرو) اور اگر تم جنابت کی حالت میں ہو تو اچھی طرح پاک ہو لو، اور اگر تم مریض ہو یا سفر پر ہو یا تم میں سے کوئی استنجاء کر کے آیا ہو یا تم نے عورتوں سے مباشرت کی ہو پھر تمہیں پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے تیمم کرو اور اس سے اپنے چہروں اور ہاتھوں کا مسح کر لو، اللہ تمہیں بالکل تنگی میں ڈالنا نہیں چاہتا البتہ وہ یہ چاہتا ہے کہ تمہیں پاک کر دے اور اپنی نعمت تم پر مکمل کر دے، شاید کہ تم شکر کرنے لگ جاؤ (٦) اور اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو اور اس عہد کو یاد کرو جو اس نے تم سے لیا تھا جب تم نے کہا تھا کہ ہم نے سنا اور مان لیا اور اللہ سے ڈرتے رہو بلاشبہ اللہ دلوں کے حال کو خوب جانتا ہے (٧) اے ایمان والو! انصاف کے ساتھ گواہی دینے کو اللہ کے لیے کھڑے ہو جایا کرو، اور کسی قوم کی دشمنی تمہیں اس پر آمادہ نہ کر دے کہ تم انصاف نہ کرو، انصاف کرتے رہو یہی تقویٰ سے قریب تر ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو بلاشبہ اللہ تمہارے کاموں سے خوب واقف ہے (٨) ان لوگوں سے اللہ کا وعدہ ہے جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا
وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَجْزَلَكُمْ
إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ
مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ
أَوْ لَسْتُمْ بِالنِّسَاءِ فَكُمُوتًا بِمَاءٍ فَمَسَحُوا بِصُعِيدٍ
طَيِّبٍ فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ
لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ
لِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَادْكُرُوا
نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيقَاتِهَا الَّتِي وَانقَضُكُمْ بِهَا
إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَنَّ اللَّهَ لَإِنْ عَلَّمَنَا
الضُّمُورَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ
شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ
أَلَّا تَعْلَمُوا إِعْمَالَهُمْ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

منزل ۲

کام کیے کہ ان کے لیے مغفرت ہے اور بہت بڑا ثواب ہے (٩)

← مضطر ہو تو وہ جان بچانے کی حد تک حرام کھا سکتا ہے اللہ اس کو معاف فرمادیں گے لیکن اگر اس میں رغبت کا دخل ہو تو یہ سخت گناہ کی بات ہے (٣) حرام چیزوں کے بعد یہ سوال ہوا کہ حلال چیزیں کیا کیا ہیں، اس کا جواب ہوا کہ اس کا دائرہ بہت وسیع ہے جو بھی صاف ستھری چیز ہو اور اس میں کوئی نقصان نہ ہو وہ جائز ہے، بعض لوگوں نے شکاری جانور کے بارے میں سوال کیا تھا اس کا تفصیل سے جواب ہے اور چار شرطوں کے ساتھ شکاری جانور کے شکار کو جائز کہا گیا کہ وہ جانور سدھائے ہوئے ہوں، دوسرے یہ کہ شکار کے لیے چھوڑے جائیں، تیسرے یہ کہ وہ خود اس میں سے نہ کھائیں، چوتھے یہ کہ چھوڑتے وقت اللہ کا نام لیا جائے (٥) اہل کتاب کے ساتھ دو خصوصیتیں برتی گئیں، ایک ان کے ذبیحہ کو حلال رکھا گیا دوسرے ان کی عورتوں سے نکاح کو جائز قرار دیا گیا لیکن موجودہ یہودی اور عیسائی چونکہ بالکل اپنے دین سے ہٹ گئے ہیں اس لیے احتیاط ہی بہتر ہے خاص طور پر ان کی عورتوں سے شادی ایمان کے لیے خطرہ بن سکتی ہے اس لیے اس سے بہت بچنے کی ضرورت ہے، ساتھ ساتھ یہ وضاحت بھی کی جارہی ہے کہ خاندانی نظام کو جو دین میں لانا مقصود ہو شہوت رانی پیش نظر نہ ہو اور نہ بغیر نکاح کے غلط تعلقات قائم کیے جائیں۔

(١) وضو کی ضرورت بار بار پڑتی ہے اس لیے اس میں کھلے ہوئے اعضاء کو دھونے کا حکم ہے لیکن اگر جنابت ہو تو غسل ضروری ہے اور اگر غسل یا وضو کے لیے پانی نہ مل سکے یا اس کا استعمال مضر ہو تو تیمم کی اجازت دی گئی، یہ اللہ کی طرف سے آسانی اور مہربانی ہے (٢) غالباً سورہ بقرہ کی آخری آیتوں کی طرف اشارہ ہے جس میں ایمان والوں نے کہا تھا کہ ”سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا“ ہم نے سب احکامات سن لیے اور ہم سب تسلیم کرتے ہیں (٣) ایسا عدل و انصاف جسے کوئی دوستی اور دشمنی نہ روک سکے اور جس کے اختیار کرنے سے نئی بننا سہل ہو جاتا ہے اس کے حصوں کا واحد ذریعہ خدا کا ڈرا اور اس کی شان انتقام کا خوف ہے اور یہ خوف ”إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ“ (اللہ تمہارے سب کاموں کو خوب جانتا ہے) کے بار بار استحضار سے پیدا ہوتا ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
 الْجَحِيمِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ
 عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَسْطُرَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ
 فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ قَلْبَتَكُمْ
 الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
 وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ
 لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ
 بِرُسُلِي وَعَزَرْتُمْ أَوْلِيَاءِي لَأَقْرَضَنَّكُمْ قَرْضًا حَسَنًا
 لَا أَكْفُرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا أُدْخِلَنَّكُمْ جَهَنَّمَ بَعَثْنَا
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارَ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ
 فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ فِيمَا أَنْفَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ
 لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ
 عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ
 تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ
 فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝

منزل ۲

بچ

اور جنھوں نے کفر کیا اور ہماری نشانیوں کو جھٹلایا وہی لوگ جہنم والے ہیں (۱۰) اے ایمان والو! اپنے اوپر اللہ کے اس احسان کو یاد کرو جب ایک قوم نے تم پر ہاتھ اٹھانے چاہے تو اللہ نے ان کے ہاتھ تم سے روک دیئے اور اللہ سے ڈرتے رہو اور ایمان والوں کو چاہیے کہ وہ صرف اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں (۱۱) اور یقیناً اللہ نے بنی اسرائیل سے عہد لیا تھا اور ہم نے ان میں بارہ ذمہ دار مقرر کیے تھے اور اللہ نے فرمایا تھا کہ میں تمہارے ہی ساتھ ہوں اگر تم نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور میرے رسولوں پر ایمان لاؤ اور ان کو تقویت پہنچاؤ اور اللہ کو اچھا قرض دو تو میں ضرور تمہاری برائیوں کو تم سے مٹا دوں گا اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، پھر اس کے بعد بھی جو انکار کرے تو وہ سچ راستہ سے بھٹک گیا (۱۲) پھر ان کی عہد شکنی کی وجہ سے ہی ہم نے ان پر لعنت کی اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا، وہ باتوں کو اپنی جگہ سے بدلنے لگے اور جو کچھ ان کو نصیحت کی گئی تھی اس کا (بڑا) حصہ انھوں نے فراموش کر دیا اور ان میں تھوڑے لوگوں کو چھوڑ کر آپ کو برابر ان کی خیانت کا پتہ چلتا رہتا ہے تو آپ ان کو معاف کر دیجیے اور ان سے درگزر فرمائیے بیشک اللہ نیک کردار رکھنے والوں کو دوست رکھتا ہے (۱۳)

(۱) کفار مکہ نے کوئی کسر نہ چھوڑی لیکن اللہ نے حفاظت کی، اب ان پر غلبہ کے بعد مسلمانوں کو عدل و انصاف ہی سے کام لینا ہے جس کی تلقین پہلی آیتوں میں کی جا چکی ہے، ہو سکتا ہے کہ اس سے کسی کے دل میں خیال ہو کہ اس نرم رویے سے تو پھر وہ جبری ہو جائیں گے، اس لیے فرمایا کہ اللہ سے ڈرو اور اسی پر بھروسہ رکھو (۲) خدا کو قرض دینے سے مراد اس کے رسولوں کی حمایت میں دین کے راستہ میں خرچ کرنا ہے جس طرح قرض دینے والا واپسی کی امید رکھتا ہے اور لینے والا ادائیگی کا ذمہ دار ہوتا ہے اسی طرح اللہ کے راستہ میں خرچ کی ہوئی چیز ہرگز کم نہ ہوگی اس کی ادائیگی اللہ نے اپنے ذمہ لی ہے (۳) بنی اسرائیل کی عہد شکنیوں کا ذکر پہلے ہو چکا ہے، دلوں کی سختی اسی کے نتیجے میں پیدا ہوئی پھر انھوں نے کتابوں میں تحریفات کیں اور اس کا بڑا حصہ فراموش کر دیا اس کا اعتراف خود عیسائی مورخوں نے بھی کیا ہے (۴) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا جا رہا ہے کہ ابھی آپ ان کے سلسلہ میں کوئی کارروائی نہ کریں اپنے وقت پر اللہ ان سے خود نمٹ لے گا۔

اور جو کہتے ہیں کہ ہم نصرانی ہیں ہم نے ان سے بھی عہد لیا تھا تو ان کو جو بھی نصیحت کی گئی اس کا (بڑا) حصہ وہ بھلا بیٹھے تو ہم نے قیامت تک کے لیے ان میں آپس کی عداوت و نفرت ڈال دی اور جو کچھ بھی وہ کرتے رہتے ہیں اللہ آگے ان کو سب بتا دے گا (۱۴) اے اہل کتاب تمہارے پاس ہمارے رسول آچکے، کتاب کی جو چیزیں تم چھپایا کرتے تھے ان میں بہت سی چیزیں وہ تمہارے لیے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں اور بہت سی چیزوں سے درگزر بھی کر جاتے ہیں تمہارے پاس اللہ کی طرف سے روشنی اور کھلی کتاب آچکی ہے (۱۵) جو بھی اللہ کی خوشنودی چاہتا ہے اس کے ذریعہ سے اللہ ان کو سلامتی کی راہوں پر ڈال دیتا ہے اور اپنے حکم سے ان کو تارکیوں سے نکال کر روشنی میں لے آتا ہے اور ان کو سیدھا راستہ چلاتا ہے (۱۶) جنہوں نے بھی کہا کہ اللہ ہی مسیح ابن مریم ہے وہ یقیناً کافر ہو گئے آپ فرمادیتے کہ اگر وہ مسیح ابن مریم اور ان کی ماں کو اور زمین کا سب کچھ ہلاک کرنا چاہے تو اللہ کے سامنے کون ہے جو کچھ بھی اختیار رکھتا ہو اور آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان جو بھی ہے اس کی بادشاہت اللہ ہی کی ہے جو چاہتا ہے وہ پیدا فرماتا ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۱۷)

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَانِي أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ
فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَعْرَبْنَا بَيْنَهُمُ
الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ
يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٤﴾ يَا أَهْلَ
الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا
مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ
كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ
مُبِينٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ
سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾ لَقَدْ
كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُنْزِلَ
الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ
مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾

منزل ۲

(۱) نصرانی کا بھی وہی حال ہوا، انہوں نے بھی عہد کو بھلا دیا بس اللہ نے ان میں آپسی پھوٹ ڈال دی اور ان کے دسیوں فرقے ہوئے جو ایک دوسرے کے جانی دشمن تھے، عالمی جنگیں انہوں نے آپس ہی میں لڑیں جس میں لاکھوں لوگ مارے گئے (۲) جو حقائق انہوں نے چھپائے تھے ان میں جن کا بیان ضروری تھا وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمائے اور جو غیر ضروری تھے ان سے اعراض فرمایا (۳) بظاہر ”روشنی“ سے مراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ہے جو پوری انسانیت کے لیے روشنی ہے اور ”کتاب مبین“ سے مراد قرآن مجید ہے جو ساری انسانیت کے لیے کھلی کتاب ہے (۴) اس میں توحید کا جلال ہے عیسیٰ کو خدا کا بیٹا اور مریم کو خدائی میں شریک کرنے والے سن لیں سب اللہ کے بندے ہیں وہ جو چاہے کرے اس سے کوئی پوچھنے والا نہیں اور سب سے سوال ہوگا، سب بادشاہت اللہ کی ہے وہ جس طرح جس کو چاہے پیدا کرے، آدم کو بغیر ماں باپ کے، حوا کو بغیر ماں باپ کے اور عیسیٰ کو بغیر باپ کے پیدا کیا تو یہ اس عظیم و قدیر کی قدرت ہے جس آگے سب جھکے ہوئے ہیں۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُل فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ يَاهَلَّ الْكُفْبِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لِقَوْمِهِ أَذْكُرُونَ ۝ وَانْعَمُوا عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَ لَكُم مَّوَاكِبًا وَأَنْتُمْ مَنَّا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ يَقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ۝ قَالُوا لَيْسَ لَنَا فِيهَا قَوْمٌ مُّجْتَابِينَ ۝ وَإِنَّا لَنَنذَرُكُمْ حَتَّىٰ تَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ۝ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الَّذِينَ يَخْفُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَانكروا غُيُوبَهُ ۝ وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

منزل

وہ جب تک نہ نکل جائیں ہم اس میں داخل ہو ہی نہیں سکتے، ہاں اگر وہ نکل جاتے ہیں تو ہم ضرور داخل ہونے کو تیار ہیں (۲۲) ڈرنے والوں میں سے دو آدمی جن پر اللہ کا انعام تھا بول پڑے دروازہ سے حملہ کر کے داخل تو ہو جاؤ، پھر جب تم وہاں داخل ہو جاؤ گے تو تم ہی غالب رہو گے اور اگر تم ایمان والے ہو تو اللہ ہی پر بھروسہ رکھو (۲۳)

(۱) یہودیوں کا تصور تھا کہ یعقوب علیہ السلام کو اللہ نے اپنا بیٹا کہا اور عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہتے تھے اس لیے اپنے بارے میں ان کا تقریباً یہی تصور تھا کہ ہم اللہ کے بیٹے اور چہیتے ہیں (۲) حضرت عیسیٰ کے بعد تقریباً چھ سو سال کوئی نبی نہیں آیا، پوری دنیا تباہی کے کنارے پہنچ گئی تو اللہ نے ہادی اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا (۳) ملک شام مراد ہے جس میں فلسطین بھی شامل تھا، وہاں عمالقہ آباد تھے جو بڑے ڈیل ڈول والے تھے، بنی اسرائیل حکم کے مطابق چلے جب قریب پہنچ کر ان کو عمالقہ کے ڈیل ڈول اور ان کی طاقت کا پتہ چلا تو مکر گئے اور کہنے لگے کہ ہم کیسے اس ملک میں داخل ہو سکتے ہیں (۴) حکم جو بھی دیا گیا پہلے اس پر عمل تو کرو پھر اللہ کی مدد بھی آ جائے گی اور تم سے جو وعدہ کیا گیا ہے وہ پورا ہو جائے گا، یہ بات کہنے والے دو لوگ بظاہر حضرت یوشع اور حضرت کالب علیہما السلام تھے، جو ہر مرحلہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ رہے تھے، اور بعد میں ان کو نبوت سے بھی سرفراز فرمایا۔

اور یہود و نصاریٰ کہتے ہیں کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چہیتے ہیں، آپ پوچھئے کہ پھر وہ تمہارے گناہوں کی وجہ سے تمہیں سزا کیوں دیتا ہے؟ کوئی نہیں! تم بھی اس کی مخلوقات میں سے (محض) ایک انسان ہو، وہ جس کی چاہے مغفرت کرے اور جس کو چاہے عذاب دے اور آسمانوں اور زمین اور دونوں کے درمیان کی حکومت اللہ ہی کی ہے اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۱۸) اے اہل کتاب رسولوں کے ایک (طویل) وقفہ کے بعد تمہارے پاس ہمارے رسول آ گئے جو تمہیں صاف صاف بتاتے ہیں کہ کہیں تم یہ نہ کہنے لگو کہ ہمارے پاس نہ کوئی خوشخبری دینے والا آیا نہ ڈرانے والا، بس اب تو بشارت دینے والا اور ڈرانے والا تمہارے پاس آ چکا اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۱۹) اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا تھا اے میری قوم اپنے اوپر اللہ کے احسان کو یاد کرو جب اس نے تم میں نبی پیدا کیے اور تمہیں بادشاہ بنایا اور تمہیں وہ دیا جو جہانوں میں کسی کو نہ دیا تھا (۲۰) اے میری قوم اس پاک سرزمین میں داخل ہو جاؤ جو اللہ نے تمہارے لیے طے کر دی ہے اور اٹلے پاؤں مت پھرو، ورنہ نقصان میں جا پڑو گے (۲۱) وہ بولے اے موسیٰ اس میں تو بڑے زبردست لوگ ہیں اور

وہ بولے اے موسیٰ جب تک وہ لوگ وہاں موجود ہیں ہم ہرگز وہاں داخل نہیں ہو سکتے بس تم اور تمہارا رب دونوں جائیں اور لڑیں ہم تو یہیں بیٹھے ہیں (۲۴) موسیٰ نے کہا کہ اے میرے رب میں تو صرف اپنے اوپر اور اپنے بھائی پر بس رکھتا ہوں تو ہمارے اور نافرمان قوم کے درمیان فیصلہ فرمادے (۲۵) اس نے فرمایا یہ (جگہ) ان پر حرام کر دی گئی چالیس سال، وہ زمین میں مارے مارے پھریں گے بس تم اس نافرمان قوم پر ترس مت کھانا (۲۶) اور آدم کے دونوں بیٹوں کا قصہ ٹھیک ٹھیک ان کو سننا دیجئے جب دونوں نے قربانی پیش کی تو ان میں ایک کی قربانی قبول ہوئی اور دوسرے کی قبول نہ ہوئی تو وہ بولا کہ میں تو تمہیں قتل کر کے رہوں گا (پہلا) بولا کہ اللہ تو پرہیزگاروں ہی سے قبول فرماتے ہیں (۲۷) اگر تم نے میرے قتل کے لیے ہاتھ بڑھایا بھی تو میں تمہیں قتل کرنے کے لیے ہاتھ نہیں بڑھا سکتا میں تو اس اللہ سے ڈرتا ہوں جو جہانوں کا پالنے والا ہے (۲۸) میں چاہتا ہی ہوں کہ تم میرے گناہ کا اور اپنے گناہ کا (دونوں کا) بوجھ اٹھاؤ پھر دوزخ والوں میں شامل ہو جاؤ اور ظالموں کی سزا یہی ہے (۲۹) غرض اس کے نفس نے اس کو اپنے بھائی کے قتل پر آمادہ کر لیا تو اس نے اس کو مار ڈالا بس وہ

قَالَ يٰمُوسَىٰ اِنَّا لَنْ نَّدْخُلَهَا أَبَدًا اِنَّمَا اَدْمُؤَاۤمِۡهَا فَاذْهَبْ
اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا اِنَّهَا هُنَا قَاعِدُوْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ
لَاۤ اَمْلِكُ اِلَّا نَفْسِیْ وَاَخِیْ فَا فَرَّقْ بَیْنَنا وَبَیْنَ الْقَوْمِ
الْفٰسِقِیۡنَ ۝ قَالَ فَاِنَّهَا مُخْرَجَةٌ عَلَیْهِمْ اَرْبَعِیۡنَ سَنَةً
یَبْدُوۡنَ فِی الْاَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَی الْقَوْمِ الْفٰسِقِیۡنَ ۝
وَاتَّلَّ عَلَیْهِمْ نَبَاۤ اٰیِّ اَدَمَ بِالْحَقِّ اِذْ قَرَّبَا قُرْبٰنًا فَتَقَبَّلَ
مِنۡ اٰدَمَ هٰمَا وَاَلَمْ یَتَقَبَّلْ مِنَ الْاٰخَرَ قَالَ لَا اَقْبَلُكَ قَالَ
اِنَّمَا یَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِیۡنَ ۝ لَیۡنُۢمۡ سَطَطَ اِلَیۡ یَدِ لٰدِ
لِتَقْتُلُنِیۡ مَا اَنَا بِاَسِیۡطِیۡۡۢمِۡۤ اِلَیۡكَ لَاۤ اَقْتُلُكَ اِنِّیۡۤ اَخَافُ
اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِیۡنَ ۝ اِنِّیۡۤ اُرِیۡدُ اَنْۢ تَسُبُّواۤ اِبْرٰهٖمَ وَ
اِسْمٰکَ فَتَكُوۡنَ مِنْۢ مِّنۡ اَصْحٰبِ النَّارِ وَاذٰلِكَ جَزَاۤءُ الظّٰلِمِیۡنَ ۝
فَطَوَّعَتْ لَهٗ نَفْسُهٗ قَتْلَ اَخِیۡهِ فَقَتَلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِیۡنَ ۝
فَبَعَثَ اللّٰهُ عُرٰۤاۤبًا یَبْحَثُوۡنَ فِی الْاَرْضِ لِبُرِّیۡۤہٗۤ کَیۡفَ یُوٰرِیۡ
سُوۡءَۃَ اَخِیۡہٗۤ قَالَ یٰۤوٰیۡلَیۡۤیۡۤ اَعۡجَزْتُ اَنْ اَکُوۡنَ مِثْلَ هٰذَا
الْعُرٰۤاۤبِ فَاُوٰرِیۡ سُوۡءَۃَ اَخِیۡۤ فَاَصْبَحَ مِنَ اللّٰذِیۡمِیۡنَ ۝

منزل ۲

گھانا اٹھانے والوں میں ہو گیا (۳۰) پھر اللہ نے ایک کو بھیجا جو زمین کھودنے لگا تاکہ اس کو دکھادے کہ وہ اپنے بھائی کے لاشہ کو کیسے چھپائے، وہ بولا ہائے میرا ناس مجھ سے یہ بھی نہ ہو۔ تاکہ میں اس کو ہی کی طرح ہو جاتا اور اپنے بھائی کی لاش کو چھپا دیتا، بس وہ پچھتانے لگا (۳۱)

(۱) انھوں نے نافرمانی کی اور حد درجہ گستاخانہ جملہ کہا تو اللہ نے اسی جزیرہ نماے سینا میں ان کو سمراتے چھوڑ دیا، چونکہ وہ حضرت موسیٰ کی قوم تھی اور نبی سرپا رحمت ہوتے ہیں اس لیے ان کو سزا ملنے پر حضرت موسیٰ کو رنج ہوا تو اللہ نے فرمایا کہ نافرمانوں پر رنج مت کرو (۲) یہ حضرت آدم کے دو بیٹوں کا قصہ ہے، قابیل کا شکار تھا اس میں غرور تھا اور قابیل گلہ بانی کرتا تھا اور متواضع تھا، دونوں نے قربانی پیش کی، قابیل کی قربانی مخلصانہ تھی قبول ہو گئی، اور علامت قبولیت اس وقت یہ ہوتی تھی کہ آگ آ کر قربانی کی چیز کو کھا لیتی تھی، آگ آئی اور اس نے قابیل کی قربانی کو کھا لیا بس قابیل غصہ میں بھر گیا اور اس نے اپنے بھائی کو مار ڈالا پھر پریشان ہوا کہ لاشہ کا کیا کرے، اللہ نے کو بھیجا جو اس کو عملی تعلیم دے گیا اور اپنی حقیقت بھی اس کی سمجھ میں آ گئی (۳) یعنی اگر تم نے مجھے قتل کیا تو مظلوم ہونے کی بنا پر میرے گناہ تو معاف ہو جانے کی امید ہے بلکہ میرے قتل کی وجہ سے کچھ میرے گناہ بھی تم پر لگ جائیں تو بعد نہیں بس دونوں کے گناہوں کا وبال تم ہی پر پڑے۔

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَن
 قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ
 النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا
 وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ نَحْنُ بِكَثِيرٍ مِنْهُمْ بَعْدَ
 ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٣٢﴾ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ
 يُصَلَّبُوا أَوْ تُنَقَّلَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ
 يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جَزَاءُ فِي الدُّنْيَا وَ
 لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا
 مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْرَأُ عَلَيْهِمُ الْقَوْلَ فَاذْكُرُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ
 رَحِيمٌ ﴿٣٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا
 إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ
 تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَوْ أَنَّ لَهُمْ مَتَاعَ
 الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ وَمِنْ عَذَابِ
 يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُنْفِلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣٦﴾

منزل ٢

عذاب سے چھوٹ جائیں تو بھی یہ سب چیزیں ان کی طرف سے قبول نہ ہوں گی اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۳۶)

(۱) ایک آدمی کسی کو قتل کرتا ہے تو دوسروں کو بھی اس سے جرأت پیدا ہوتی ہے گویا کہ اس نے سب کو قتل کر دیا اسی طرح بچا لینے سے بچانے کا رواج وجود میں آتا ہے گویا وہ دوسروں کی حفاظت اور زندگی کا ذریعہ بنا (۲) جو بغاوت کرے یا ڈاکہ ڈالے، یہ اس کی سزائیں ہیں، ڈاکہ میں صرف قتل کیا تو اس کی سزا قتل ہے، قتل کے ساتھ مال بھی لوٹا تو اس کی سزا سولی اور اگر صرف مال ہی لوٹ سکا قتل نہیں کیا تو اس کی سزا ہاتھ پاؤں کاٹنا اور اگر کوشش کی لیکن گرفتار ہو گیا نہ قتل کر سکا نہ لوٹ سکا تو اس کی سزا جلا وطن کر دینا ہے البتہ جلا وطن کرنے کی شکلیں مختلف ہو سکتی ہیں، ایک تو یہ کہ اس کو ملک کے باہر نکال دیا جائے دوسرے یہ کہ اس کو قید خانہ میں ڈال دیا جائے اور اگر پکڑ میں آجانے سے پہلے توبہ کر لے اور خود اپنے آپ کو قاضی کے حوالے کر دے تو معافی ہو سکتی ہے البتہ حقوق العباد ادا کرنے ضروری ہیں (۳) وسیلہ سے مراد ہر وہ نیک کام ہے جو اللہ سے قریب ہونے کا ذریعہ بن سکے، مطلب یہ ہے کہ اللہ سے قرب حاصل کرنے کے لیے نیک کاموں کو وسیلہ بناؤ، جہاد ہر وہ کوشش ہے جو اللہ کے دین کے لیے کی جائے۔

توبہ اللہ سے قریب ہونے کا ذریعہ ہے

۴

وہ چاہیں گے کہ جہنم سے نکل آئیں حالانکہ وہ اس سے نکلنے والے نہیں اور ان کے لیے مستقل عذاب ہے (۳۷) اور جو کوئی مرد اور عورت چور ہو تو ان کے کروت کے بدلہ میں ان کا ہاتھ کاٹ دو اللہ کی طرف سے عبرت ناک سزا کے طور پر اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۳۸) پھر جو بھی اپنے گناہ کے بعد توبہ کر لے اور اپنے حال کو درست کر لے تو بیشک اللہ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے بلاشبہ اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۳۹) کیا آپ جانتے نہیں کہ اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمین کی سلطنت ہے جس کو چاہے مبتلائے عذاب کرے اور جس کو چاہے معاف کرے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۴۰) اے رسول آپ ان لوگوں کا غم نہ کریں جو تیزی سے کفر میں بڑھتے جا رہے ہیں (خواہ) وہ ان لوگوں میں سے ہوں جو اپنے منہ سے کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور ان کے دل مومن نہیں اور (خواہ) وہ جو یہودی ہوں جو جھوٹ کے لیے کان لگائے رکھتے ہیں دوسرے لوگوں کے لیے سنتے ہیں جو آپ کے پاس نہیں آتے، کلام کو اس کی جگہوں سے ادھر ادھر کرتے رہتے ہیں کہتے ہیں کہ اگر تم کو یہ (حکم) ملے تو لے لینا اور اگر نہ ملے تو بیچ رہنا اور اللہ جس کے لیے فتنہ کا

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ
 وَمِنَ الَّذِينَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا
 أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً لِّمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ
 حَكِيمٌ ۝ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ
 يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ
 مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ
 يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا
 يَحْزَنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا
 آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنُ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ
 هَادُوا ۗ سَمِعُوا لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ
 يَأْتُواكَ بِشَيْءٍ فَوَلِّ الْوَجْهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ مُوَظِعُهَا
 لَئِنْ أُوْتِيْتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِن لَّمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوهُ
 وَمَنْ يُؤَدِّ اللَّهُ فَتْنَتَهُ فَلَئِنْ تَسَبَّكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْءٌ
 أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ
 فِي الدُّنْيَا آخِرٌ لَدُوْلُهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

منزل ۲

ارادہ فرمائے تو اس کے لیے آپ اللہ کے یہاں کچھ نہیں کر سکتے، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے پاک کرنے کا ارادہ ہی نہیں فرمایا ان کے لیے دنیا میں بھی رسوائی ہے اور آخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب ہے (۴۱)

(۱) چوری کی یہ سزا ہے تاکہ اس کا سدباب ہو سکے جہاں یہ سزائیں نافذ ہوتی ہیں وہاں دو چار کو سزا ملنے ہی چوری کا دروازہ قطعاً بند ہو جاتا ہے، یہ حدود انسانوں کے لیے زحمت و مشقت نہیں بلکہ سزا پر رحمت ہیں پھر سب اللہ ہی کے دیئے ہوئے احکامات ہیں جو ہر چیز کا مالک ہے اور حکمت رکھتا ہے (۲) یہودیوں میں ایک شادی شدہ مرد و عورت نے زنا کیا جو ان میں شریف لوگوں میں تھے تو رات کا حکم رجم کا تھا انھوں نے سوچا کہ شاید قرآن کا حکم کوڑے مارنے کا ہو اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سفارت بھیجی کہ اگر کوڑے کی بات کہیں تو مان لینا اور رجم کی بات کہیں تو نہ ماننا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو بات کہی جائے گی مانو گے تو انھوں نے اقرار کر لیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رجم کا حکم فرمایا تو وہ مکر گئے اور کہنے لگے کہ تو رات کا حکم تو یہ نہیں ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو رات منگوائی جب وہ جگہ آئی تو ان کے ایک عالم نے اس پر انگلی رکھ لی تاکہ وہ حکم نگا ہوں کے سامنے نہ آئے، حضرت عبداللہ بن سلام نے انگلی اٹھائی اور وہ رسوا ہوئے، ان یہودیوں کا حال یہی تھا کہ ان کی خواہش کے مطابق غلط باتیں بھی کہیں تو بھی کان لگا لگا کر سنتے تھے اور ان کے علماء اپنی طرف سے احکامات بدلتے رہتے تھے اور اس کے لیے رشوتیں لیتے تھے۔

سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلشَّحْتِ وَإِن جَاءُواكَ فَاحْكُم بَيْنَهُم أَوْ اعْزُضْ عَنْهُمْ وَإِن تُعْزِضْ عَنْهُمْ فَلَن يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِن حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْقِسْطِيْنَ ۝ وَكَيْفَ يُحْكِمُكَ وَإِذَا هُمُ التَّوْبَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ اسْلَمُوا الَّذِينَ هَادُوا وَإِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا فَمَن لَّا يَحْكُم بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ فَحَاكِمُهُ حَاكِمَةُ أَهْلِ بَيْتِهِ أُولَئِكَ سَمِعُوا لَكُمْ وَكُنْتُمْ لَهُمْ حَاكِمَةً ۝ إِنَّمَا نَزَّلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا حُكْمٌ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ اسْلَمُوا الَّذِينَ هَادُوا وَإِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا فَمَن لَّا يَحْكُم بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ فَحَاكِمُهُ حَاكِمَةُ أَهْلِ بَيْتِهِ أُولَئِكَ سَمِعُوا لَكُمْ وَكُنْتُمْ لَهُمْ حَاكِمَةً ۝ إِنَّمَا نَزَّلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا حُكْمٌ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝

منزل ۲

ناک کے بدلہ ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت اور زخموں میں برابر کا بدلہ ہے پھر جو اس کو معاف کر دے تو وہ اس کے لیے (گناہ کا) کفارہ ہے اور جو کوئی اللہ کے نازل کردہ (احکامات) کے مطابق فیصلہ نہ کرے تو وہی لوگ نا انصاف ہیں (۴۵)

(۱) یعنی تعجب کی بات ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس فیصلہ کرانے آتے ہیں اور خود جس کو آسانی کتاب مانتے ہیں اس کے فیصلہ پر راضی نہیں تو حقیقت میں ان کا ایمان کسی پر نہیں نہ تو تورات پر نہ قرآن پر، اگلی آیتوں میں تورات و انجیل کی تعریف فرمائی کہ وہ کہی عمدہ کتابیں تھیں جن کی ان نالائقوں نے ناقدی کی اور ان کو ضائع کیا، ان کی حفاظت ان کے علماء و مشائخ کے ذمہ تھی بس کچھ دن انھوں نے ان سے فیصلہ لیے پھر آہستہ آہستہ دوسرے راستے پر پڑ گئے، بس اللہ نے آخری جامع اور مکمل کتاب اتار دی جو ان گزشتہ کتابوں کی تصدیق ہے اور اس کی حفاظت کا ذمہ خود لیا اور فرمادیا کہ ”وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ“ ہم خود اس کی حفاظت کرنے والے ہیں (۲) شریعت موسوی میں بھی احکامات تھے اور ہماری شریعت میں بھی یہی احکامات ہیں، ان احکامات میں بھی یہودیوں نے من مانی کر رکھی تھی، بنو نضیر جو معزز تھے وہ پوری دیت وصول کرتے اور خود آدھی دیت دیتے، اتفاق سے بنو قریظہ کے ہاتھوں ان کا ایک آدمی مارا گیا انھوں نے پوری دیت مانگی، بنو قریظہ نے کہا وہ زمانے گئے جب تم ہم پر ظلم کرتے تھے اب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دور دورہ ہے اب تمہارا ظلم نہیں چلے گا، جب مقدمہ آپ کی عدالت میں پہنچا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصاف کے ساتھ فیصلہ فرمادیا اور یہودیوں میں جو ظلم ہو رہا تھا اس کا انسداد بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے سے ہوا۔

جھوٹ کی طرف کان لگائے رکھنے والے اور جی بھر کر حرام کھانے والے ہیں، بس اگر وہ آپ کے پاس آئیں تو یا آپ ان کا فیصلہ کر دیجیے یا ان سے اعراض فرمائیے اور اگر آپ ان سے اعراض کریں گے تو بھی وہ آپ کو ہرگز کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں گے اور اگر آپ کو فیصلہ کرنا ہے تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیں بلاشبہ اللہ انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے (۴۲) اور وہ آپ سے کیسے فیصلے کراتے ہیں جبکہ ان کے پاس تورات موجود ہے جس میں اللہ کا حکم ہے پھر وہ اس کے بعد بھی روگردانی کرتے ہیں اور وہ تو ایمان لانے والے ہیں ہی نہیں! (۴۳) ہم نے تورات اتاری جس میں ہدایت اور نور تھا اس کے ذریعہ وہ پیغمبر جو اللہ کے فرماں بردار تھے یہودیوں میں فیصلہ کرتے تھے اور (اسی طرح) درویش صفت اور علماء بھی اس لیے کہ ان کو اللہ کی کتاب کا محافظ ٹھہرایا گیا تھا اور وہ اس پر گواہ بھی تھے تو لوگوں سے مت ڈرو اور بس مجھ ہی سے ڈرو اور تھوڑی قیمت میں میری آیتوں کا سودا مت کرو اور جو کوئی اللہ کی نازل کردہ (کتاب) سے فیصلہ نہ کرے تو وہی ہیں انکار کرنے والے (۴۴) اور ہم نے اس میں ان کے لیے یہ لکھ دیا تھا کہ جان کے بدلے جان ہے اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور

اور ہم نے ان کے پیچھے عیسیٰ بن مریم کو بھیجا ان سے پہلے کی کتاب تورات کی تصدیق کرتے ہوئے اور ان کو ہم نے انجیل دی جس میں ہدایت تھی اور نور تھا اس طور پر کہ وہ بھی پہلے کی کتاب تورات کی تصدیق کرنے والی تھی اور ہدایت اور نصیحت تھی پر ہیزگاروں کے لیے (۴۶) اہل انجیل کو چاہیے تھا کہ اس میں اللہ نے جو کچھ اتارا ہے اس کے مطابق ہی فیصلہ کرتے اور جو کوئی بھی اللہ کی نازل کی ہوئی چیز کے مطابق فیصلہ نہیں کرتا تو وہی لوگ نافرمان ہیں (۴۷) اور ہم نے آپ پر بھی ٹھیک ٹھیک کتاب اتار دی جو گزشتہ کتابوں کی تصدیق بھی ہے اور ان پر نگرانی بھی تو آپ بھی جو اللہ نے اتارا اس کے مطابق ان کے درمیان فیصلے کیا کیجیے اور آپ کے پاس جو حق آچکا ہے اس کو چھوڑ کر ان لوگوں کی خواہشات پر مت چلئے، تم میں سے ہر ایک (امت) کے لیے ہم نے ایک شریعت بنائی اور راستہ بنایا اور اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک امت بنا دیتا لیکن وہ تمہیں اس چیز میں آزمانا چاہتا ہے جو اس نے تمہیں دی ہے بس تم خوبیوں کی طرف لگو، تم سب کو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر جن چیزوں میں تم اختلاف کرتے رہے ہو وہ تمہیں اس کی خبر کر دے گا (۴۸) اور آپ تو ان کے درمیان جو اللہ نے اتارا اس

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَنُورٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاوِزًا ۝ وَأَوْشَاءَ اللَّهُ لِيَجْزِيَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَفُونَ ۝ وَإِنْ أَحْكَمْتُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحِدًا رَّهُمْ أَنْ يَقُولُوا عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُضِلَّهُمْ بَعْضَ دُورِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفٰسِقُونَ ۝ أَحْكُمُوا بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حَاكِمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝

منزل ۲

کے مطابق ہی فیصلہ کرتے رہیے اور ان کی خواہشات پر مت چلئے اور اس سے چوکنار پیسے کہ کہیں وہ آپ کو اللہ کی نازل کردہ کسی چیز سے بہکانہ دیں پھر اگر وہ روگردانی کریں تو آپ جان لیجیے کہ اللہ تو بس یہ چاہتا ہے کہ ان کے بعض گناہوں پر ان کی پکڑ کرے اور بے شک لوگوں میں اکثر تو نافرمان ہی ہیں (۴۹) کیا وہ (زمانہ) جاہلیت کے فیصلے چاہتے ہیں اور ان لوگوں کے لیے اللہ سے بہتر فیصلہ کرنے والا اور کون ہو سکتا ہے جو یقین رکھتے ہیں (۵۰)

(۱) خود حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنی زبان سے بھی تورات کی تصدیق کرتے تھے اور انجیل میں بھی اس کی تصدیق تھی اور ملتے جلتے احکامات تھے۔ آگے اہل انجیل کو کہا جا رہا ہے کہ ان کو اس پر عمل کرنا چاہیے تھا اور خاص طور پر اس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں جو بشارتیں ہیں ان کو مان کر ایمان لانا چاہیے (۲) مہینجین کے کئی معنی ہیں؛ غالب، حاکم، محافظ، نگران اور ہر معنی کے اعتبار سے قرآن مجید گزشتہ کتابوں کے لیے تمہیں ہے، اللہ کی جو امانت ان کتابوں میں تھی وہ بدرجہ اتم قرآن مجید میں موجود ہے (۳) سب کے اصول ایک ہیں لیکن احکامات میں فرق ہے، شریعت جدا جدا ہے اور یہ بھی اللہ کی طرف سے ایک امتحان ہے کہ آدمی جس طریقہ پر چلتا رہا ہے اور اس کا عادی ہو گیا ہے، اب اللہ کے حکم سے اس کو چھوڑنا اس کے لیے مشکل ہو جاتا ہے بس جو اللہ کے حکم پر چلنا چاہتا ہے وہ اس کی بات مانتا ہے (۴) یہودیوں میں آپس میں نزاع ہوا، ایک طرف ان کے بڑے بڑے علماء تھے وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر کہنے لگے کہ آپ اگر ہمارے حق میں فیصلہ کر دیں تو ہم سب یہودی مسلمان ہو جائیں گے یہ بہت بڑی پیشکش تھی لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ٹھکرایا اور ٹھیک ٹھیک فیصلہ فرمادیا۔

اے ایمان والو! جن لوگوں کو تم سے پہلے کتاب ملی ان میں سے جنہوں نے تمہارے دین کو ہنسی اور کھیل بنا رکھا ہے ان کو اور کافروں کو تم دوست مت بناؤ اور اللہ سے ڈرتے رہنا اگر تم ایمان رکھتے ہو (۵۷) اور جب تم نماز کے لیے پکارتے ہو تو وہ اس کو مذاق اور کھیل بناتے ہیں، یہ اس لیے ہے کہ وہ بے عقل لوگ ہیں (۵۸) آپ کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب کیا تم کو ہم سے صرف اس لیے بیزاری ہے کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو ہمارے لیے اترا اور جو پہلے اتر چکا جبکہ تم میں اکثر نافرمان ہیں (۵۹) کیا میں تمہیں یہ نہ بتا دوں کہ اللہ کے یہاں اس سے بڑھ کر کس کی بری سزا ہے یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی اور ان پر غصہ ہوا اور ان میں اس نے بندر اور سور بنا دیئے اور جو طاغوت کے بندے بنے، وہ پرلے درجہ کے لوگ ہیں اور سیدھے راستے سے بالکل ہی بھٹکے ہوئے ہیں (۶۰) اور جب وہ تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے جبکہ وہ کفر کے ساتھ ہی داخل ہوئے اور کفر ہی کے ساتھ نکل بھی گئے اور وہ جو چھپاتے ہیں اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۶۱) ان میں بہت سوں کو آپ دیکھیں گے کہ وہ گناہ پر سرکشی پر اور حرام کھانے پر لپکتے ہیں، کیسے برے ان کے کرتوت ہیں (۶۲) درویش

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا آبَاءَكُمْ
هُزُؤًا وَعِبَاءً مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ
وَالْكَافِرَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۵۷
إِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا وَعِبَاءً ذَلِكُمْ
يَأْتِيهِمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝۵۸ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَتَّبِعُونَ
مِثْلَ مَا لَانَ امْتًا يَا اللَّهُ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ مِنْ
قَبْلُ وَإِنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ۝۵۹ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِنْ ذَلِكَ
مُؤَبَّةً عِنْدَ اللَّهِ مِنْ لَعْنَتِهِ اللَّهُ وَغَضَبِهِ عَلَيْهِ وَجَعَلَ
مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ
مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝۶۰ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا
آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ۝۶۱ وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ
فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝۶۲ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبُّونَ وَالرَّحِبَاءُ عَنْ
قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝۶۳

منزل ۲

اور علماء ان کو گناہ کی بات کہنے اور حرام کھانے سے کیوں نہیں روکتے کیسی بری روش انھوں نے اختیار کر رکھی ہے (۶۳)

(۱) اہل کتاب اور مشرکین کی موالات سے منع کیا گیا تھا، اب وضاحت کے ساتھ اس کی خرابیاں بیان کی جا رہی ہیں اور اہل ایمان کی ایمانی حمیت کو بیدار کیا جا رہا ہے کیا تم ایسوں سے دوستی کرو گے جو عذاب کے مستحق ہو چکے اور وہ پرلے درجے کے لوگ ہیں، پھر منافقین کا حال بیان ہوا کہ وہ آکر اپنے ایمان کا مظاہرہ کرتے ہیں جبکہ وہ کفر کے ساتھ ہی آئے اور کفر کے ساتھ ہی نکل گئے اور ان کے دل کے حال کو اللہ خوب جانتا ہے (۲) وہ برائیوں کی دلدل میں پھنستے جا رہے ہیں اور علماء و مشائخ کا حال یہ ہے کہ وہ گونگے ہو گئے ہیں اس لیے کہ ان کے معاملات عوام سے وابستہ ہیں، صحیح بات کہنا ان کے لیے مشکل ہے، یہ یہود یوں کا حال تھا اور اس میں اس امت کو بھی تنبیہ کی جا رہی ہے۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَعْلُومَةٌ غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلِجُنَابِنَا
 قَالُوا بَلْ يَدُهُ مَبْسُوطَةٌ لُّيُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلِيَزِيدَنَّ كَيْدًا
 مِنْهُمْ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَالْقَبِيلَةَ الَّتِي
 الْعَدَاؤُةَ وَالْبَعْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا
 لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا
 يُحِبُّ الْمُسْرِئِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكُنَّا
 عَنْهُمْ سِيَئًا لَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ وَلَا دَخَلْنَاهُمْ حَتَّىٰ تَبْعُوا ﴿٦٥﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ
 اتَّقَوْا لَأَنزَلْنَا إِلَيْهِمُ مِنَ رَبِّهِمْ لَكُوفًا مِّنْ
 قَوْلِهِمْ وَمِنْ نَحْوِهَا لَكُنَّا لَمُبْسُوتِينَ ﴿٦٦﴾ وَمِنْهُمْ
 سَاءُ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٦٧﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ
 مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ
 مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْ يَا أَهْلَ
 الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُتْفِتُمُ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا
 أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِنَ رَبِّكُمْ وَلِيُذَكِّرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ
 مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿٦٩﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا
 الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ اللَّهَ يُغْوِي الْقَوْمَ الضَّالِّينَ ﴿٧٠﴾

منزل ۲

لوگوں سے آپ کی حفاظت فرمائے گا بے شک اللہ انکار کرنے والے لوگوں کو راستہ نہیں دیتا (۶۷) فرمادیجئے کہ اے اہل کتاب تم اس وقت تک کسی راستہ پر نہیں جب تک تم تورات وانجیل کی اور اس کی جو تمہارے رب کے پاس سے تم پر اترا پابندی نہیں کرتے اور آپ کے پاس آپ کے رب کی طرف سے جو بھی اترا اس سے ان میں سے بہتوں کی سرکشی اور کفر میں اضافہ ہی ہوتا جاتا ہے تو آپ انکار کرنے والے لوگوں پر ترس نہ کھائیں (۶۸)

(۱) یہودیوں کی گستاخیاں حد سے سوا تھیں، کبھی کہتے ہیں اللہ فقیر، ہم مالدار ہیں، کبھی کہتے اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے، ہاتھ تو خود ان کے بندھ گئے ہیں، اور اپنی بات پر وہ ملعون ٹھہر لے البتہ اللہ کے تو دونوں ہاتھ خوب کھلے ہیں جیسے چاہتا ہے خرچ کرتا ہے اور آپ کے رب کی جانب سے آپ پر جو اترا گیا اس سے ان میں سے بہتوں کی سرکشی اور انکار میں اضافہ ہی ہوتا جاتا ہے اور ہم نے ان کے درمیان قیامت تک کے لیے دشمنی اور بغض پیدا کر دیا ہے جب جب انھوں نے جنگ کے لیے آگ بھڑکائی وہ اللہ نے بجھادی اور زمین میں وہ فساد کے لیے کوشاں رہتے ہیں، اور اللہ فساد یوں کو پسند نہیں فرماتا (۶۴) اور اگر اہل کتاب ایمان لے آتے اور پرہیزگاری اختیار کرتے تو ضرور ہم ان کی برائیاں مٹا دیتے اور ان کو نعمت کے باغوں میں ضرور داخل کرتے (۶۵) اور اگر وہ تورات وانجیل کی اور جو بھی ان پر ان کے رب کی طرف سے اترا اس کی پابندی کرتے تو ضرور ان کو کھانا ملتا اپنے اوپر سے اور اپنے پیروں کے نیچے سے، ان میں ایک جماعت ٹھیک راستہ پر چلنے والی بھی ہے اور ان میں بڑی تعداد کیسے بدترین کاموں میں لگی ہوئی ہے (۶۶) اے رسول جو آپ پر اترا ہے اسے آپ پہنچا دیجیے اور اگر آپ نے ایسا نہ کیا تو اس کا پیغام آپ نے نہ پہنچایا اور اللہ

البتہ جو مسلمان ہیں اور جو یہودی ہیں اور صابی اور نصرانی ان میں جو بھی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائیں گے اور نیک کام کریں گے تو ان پر نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے (۶۹) ہم بنی اسرائیل سے عہد لے چکے اور ان کی طرف رسول بھیج چکے، جب جب ان کے پاس رسول ایسی چیز لے کر آئے جس کا ان کا جی نہ چاہتا تھا تو کتنوں کو انھوں نے جھٹلادیا اور کتنوں کا خون کرنے لگے (۷۰) وہ سمجھے کہ کوئی آزمائش نہ پڑے گی بس وہ اندھے بہرے ہو گئے پھر اللہ ان پر متوجہ ہوا پھر بھی ان میں بڑی تعداد اندھی بہری ہی رہی اور وہ جو کچھ کرتے ہیں اللہ اس کو خوب دیکھ رہا ہے (۷۱) جنھوں نے بھی کہا کہ اللہ ہی مسیح بن مریم ہے وہ کافر ہی ہو گئے جبکہ مسیح نے کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل اس اللہ کی بندگی کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے بلاشبہ جو بھی اللہ کے ساتھ شرک کرے گا تو اللہ نے اس پر جنت حرام کر دی اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہے اور نا انصافوں کا کوئی مدد کرنے والا نہ ہوگا (۷۲) یقیناً وہ بھی کافر ہوئے جنھوں نے کہا کہ اللہ تین کا تیسرا ہے جبکہ ایک معبود کے سوا کوئی بھی معبود نہیں، اور اگر وہ اپنی باتوں سے باز نہیں آتے تو ان میں کفر کرنے والے ضرور دردناک عذاب کا مزہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَالنَّصَارَى
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَرَأْسْنَا إِلَيْهِمْ
رُسُلًا كَمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا
وَفَرِيقًا تَقْبَلُونَ ﴿٧٠﴾ وَحَسِبُوا الْأَكْثُونَ مِنْهُمْ وَهُمْ الْأَخْثَرُ
تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا
يَعْمَلُونَ ﴿٧١﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ
وَقَالَ الْمَسِيحُ بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ
مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ
وَاللَّذَلِيلِينَ مِنْ أَنْصَارِهِ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ
ثَلَاثَةٍ وَمِمَّنْ هُوَ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْبَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ
لَيَسْتَفِئِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابَ اللَّهِ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى
اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ شَفِيفٌ رَحِيمٌ ﴿٧٢﴾ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا
رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأَمَّا صِدْقُهُ فَمَا كُنَّا بِمُحْسِنِينَ
الطَّعَامِ أَنْظُرْ كَيْفَ يُبَيِّنُ لَهُمْ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظُرْ أَيُّ يَوْمِكُمْ هُوَ ﴿٧٣﴾

منزل ۲

چکھیں گے (۷۳) پھر بھلا کیوں اللہ کی طرف وہ رجوع نہیں کرتے اور اس سے مغفرت نہیں چاہتے جبکہ اللہ تو بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۷۴) مریم کے بیٹے مسیح تو صرف ایک رسول ہیں ان سے پہلے بھی رسول گزر چکے اور ان کی ماں ایک ولیہ (خاتون) تھیں، دونوں کھانا کھایا کرتے تھے، آپ دیکھئے کہ ہم ان کے لیے کیسے نشانیاں کھول کھول کر بیان کرتے ہیں پھر آپ دیکھئے کہ وہ کہاں الٹے پاؤں پھرے جاتے ہیں (۷۵)

(۱) کوئی مسلمانوں کے نام رکھ لینے سے مسلمان نہیں ہوتا جب تک اس کا ایمان اللہ اور یوم آخرت پر نہ ہو (۲) یہودیوں نے ہمیشہ اللہ کے حکموں کو توڑا اور بدعہدی کی، نبی جب ان کی مرضی کے مطابق بات کہتا تو مانتے ورنہ اس درجہ جری ہو گئے تھے کہ کتنوں کو انھوں نے قتل کر ڈالا پھر ان پر آزمائش پڑی اور بخت نصر نے ان کو تاراج کیا، ایک عرصہ تک قید و بند میں رہے پھر اللہ نے انعام کیا اور بیت المقدس ان کو واپس ملا، کچھ عرصہ تو ٹھیک رہے لیکن پھر وہی حرکتیں شروع کر دیں، حضرت زکریا حضرت یحییٰ کو قتل کیا اور حضرت عیسیٰ کے قتل کے درپے ہوئے (۳) اب یہ عیسائیوں کا بیان ہے ان میں ایک فرقہ حضرت عیسیٰ کو خدا ہی کہتا تھا اور ایک فرقہ تثلیث کا قائل تھا، اسی عقیدہ کی نفی کی جا رہی ہے، ایک موٹی مثال دی جا رہی ہے کہ وہ دونوں کھاتے پیتے تھے بشری تقاضے ان کو ہوتے تھے جو خود محتاج ہو وہ حاجت روا کیسے ہو سکتا ہے۔

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا
 وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي
 دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِن
 قَبْلُ وَأَصْلُوا كَيْدًا وَضَلُّوا عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ لَعْنُ
 الَّذِينَ كَفَرُوا مِن بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى
 ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝ كَانُوا إِلا
 يَتَنَاهَوْنَ عَن مُّكْرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝
 تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ
 لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ لَهُمْ
 خِلْدٌ ۝ وَكَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآئِتِي وَمَا أَنزَلَ
 إِلَيْهِمْ أَن تَحْذَرُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِن كَثِيرًا مِّنْهُمْ
 فَسَقُونَ ۝ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا
 الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً
 لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ذَلِكَ يَأْتِي
 مِنْهُمْ قَسِيمِينَ وَرَهْبَانًا وَآهَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝

منزل ٢

مشرکوں ہی کو پائیں گے اور آپ پائیں گے کہ ایمان والوں کے لیے دوست داری میں سب سے زیادہ قریب وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم نصرانی ہیں اس لیے کہ ان میں بہت سے عالم اور درویش ہیں اور وہ تکبر نہیں کرتے (۸۲)

(۱) عقیدہ کا غلو یہ ہوا کہ عیسیٰ کو خدا بنا بیٹھے اور عمل میں غلو یہ کیا کہ رہبانیت کو قرب الہی کا ذریعہ سمجھ لیا (۲) ان یہودیوں کی طرف اشارہ ہے جو مدینہ منورہ میں آباد تھے اور انھوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ کر رکھا تھا مگر پھر بھی مشرکین مکہ سے درپردہ وہ دوستیاں گانٹتے تھے اور ان کے ساتھ مل کر مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے تھے (۳) یہودیوں اور عیسائیوں کا مشترک حال بیان ہو رہا ہے کہ انھوں نے برائیوں میں کوئی کسر نہ چھوڑی، کافروں کو دوست بناتے ہیں اور ایمان والوں سے دشمنی کرتے ہیں، اگر وہ ایمان کو سمجھتے اور مانتے تو اللہ کے باغیوں سے دوستی نہ چاہتے پھر آگے بتایا جا رہا ہے کہ یہودی اور مشرک مسلمانوں کے سخت دشمن ہیں اور ان کی بہ نسبت عیسائی ذرا نرمی رکھتے ہیں، اس لیے کہ ان میں علماء اور درویش لوگ بھی ہیں اور ان میں تکبر نہیں ہے، آج بھی یہ ایک حقیقت ہے کہ یہودیوں کی دشمنی عیسائیوں سے حد درجہ بڑھی ہوئی ہے اور وہ عیسائیوں کو بھی مسلمانوں کے خلاف اکساتے رہتے ہیں اور عیسائیوں میں یہودی ذہنیت رکھنے والوں کی ایک بڑی تعداد پیدا ہو گئی ہے جو مسلمانوں کی سخت دشمن ہے۔

آپ کہہ دیجیے کہ کیا تم اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کو پوجتے ہو جو تمہارے لیے کسی نفع نقصان کے مالک نہیں اور اللہ ہی ہے خوب سننے والا خوب جاننے والا (۷۶) آپ کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب اپنے دین میں ناحق غلومت کرو اور ان لوگوں کی خواہشات پر مت چلو جو پہلے گمراہ ہو چکے اور انھوں نے بہتوں کو گمراہ کیا اور وہ سیدھے راستے سے بھٹک گئے (۷۷) بنی اسرائیل میں جنھوں نے کفر کیا وہ داؤد اور عیسیٰ ابن مریم کی زبانی ملعون ٹھہرے اس لیے کہ انھوں نے نافرمانی کی اور وہ حد سے تجاوز کرتے رہتے تھے (۷۸) جو برائی وہ کرتے تھے اس سے ایک دوسرے کو روکتے نہ تھے، بڑے ہی برے کاموں میں وہ مبتلا تھے (۷۹) ان میں بہتوں کو آپ دیکھیں گے کہ وہ کافروں سے دوستی رچاتے ہیں، بڑی ہی بری چیز ہے جو وہ اپنے لیے آگے بھیج چکے ہیں جس سے ان پر اللہ ناراض ہوا اور وہ ہمیشہ عذاب ہی میں پڑے رہیں گے (۸۰) اور اگر وہ اللہ پر اور نبی پر اور اس پر اتری چیز پر ایمان لائے ہوتے تو (کبھی) ان (کافروں) کو دوست نہ بناتے لیکن ان میں اکثر نافرمان ہیں (۸۱) آپ لوگوں میں ایمان والوں کے ساتھ سب سے بڑھ کر دشمنی رکھنے والا یہودیوں اور

اور جب وہ اس (کتاب) کو سنتے ہیں جو رسول پر اتری تو آپ دیکھیں گے کہ ان کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگتے ہیں اس لیے کہ انھوں نے حق کو پہچان لیا، وہ کہتے ہیں اے ہمارے رب ہم نے مان لیا بس تو ہمیں بھی گواہی دینے والوں میں لکھ دے (۸۳) اور ہم اللہ پر اور اس حق پر جو ہمارے پاس پہنچ چکا کیوں نہ ایمان لاتے جبکہ ہم یہ آرزو رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہمیں نیک لوگوں میں شامل فرمادے (۸۴) بس اللہ نے ان کے اس کہنے پر ان کو ایسی جنتیں بدلہ میں عطا فرمادیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں، اسی میں ہمیشہ رہیں گے اور نیکی کرنے والوں کا بدلہ یہی ہے (۸۵) اور جنھوں نے انکار کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ جہنم والے ہیں (۸۶) اے ایمان والو! اللہ نے تمہارے لیے جو پاکیزہ چیزیں حلال کر دیں ان کو حرام مت ٹھہراؤ اور تجاوز نہ کرو، تجاوز کرنے والوں کو اللہ ہرگز پسند نہیں کرتا (۸۷) اور اللہ نے تمہیں جو حلال پاکیزہ رزق دیا ہے اس میں سے کھاؤ (پیو) اور اس اللہ سے ڈرتے رہو جس پر تمہارا ایمان ہے (۸۸) تمہاری بے فائدہ قسموں پر اللہ تمہاری پکڑ نہیں کرتا البتہ جو پختہ قسمیں تم کھاتے ہو ان پر اللہ تمہاری پکڑ کرتا ہے، بس اس کا کفارہ یہ ہے کہ جو اوسط کھانا تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو وہ دس مسکینوں کو کھلاؤ یا ان کو کپڑے دو یا ایک غلام آزاد کرو پھر جس کو یہ چیزیں نہ ملیں تو (وہ) تین دن کے روزے (رکھے) یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم نے قسمیں کھالی ہوں اور اپنی قسموں کی حفاظت کیا کرو، اسی طرح اللہ اپنی آیتیں کھول کھول کر تمہارے لیے بیان کرتا ہے شاید کہ تم شکر گزار بن جاؤ (۸۹)

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَإِنَّا لَأَنُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَاتَّخِذْهُمْ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَلْدًا مِّنْ عَذَابِ الْآلِهَةِ لِيُدْخِلَهُمْ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَهَنَّمَ ۖ بَايَعُوا أَنَّهُمْ كَافَرُوا وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَاللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُكَذِّبِينَ ۝ وَكُلُوا مِن مَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلالًا طَيِّبًا وَانْتَقُوا اللَّهَ اللَّذِينَ أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ لَّا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَٰكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْاَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِّنْ أَوْسَطِ مَا نَطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْفٌ مِّنْ ذُرِّ عُرْوَةِ رَبِيَّةٍ مِّنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَٰلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

منزل ۲

(۱) خاص طور پر اس میں عیسائی شاہ جہش کی طرف اشارہ ہے، جب مسلمان وہاں ہجرت کر گئے اور اس نے پناہ دے دی تو مشرکین مکہ اس کو درغلانے پہنچ گئے، اس نے مسلمانوں کو بلایا، جب قرآن مجید اس کے سامنے پڑھا گیا تو موجود عیسائی علماء پر گریہ طاری ہو گیا اور وہ مسلمان ہو گئے (۲) عیسائیوں نے دین میں جو غلو کیا تھا وہ رہبانیت تک پہنچ گیا تھا اس کی کبیر کی جارہی ہے کہ جو چیزیں اللہ نے حلال کی ہیں وہ کھاؤ پیو لیکن حد سے تجاوز نہ کرو اور تقویٰ کو ملحوظ رکھو، درمیانی راستہ اختیار کرنے کی تلقین ہے، نہ لذت دنیا میں انہماک ہو اور نہ رہبانیت اختیار کرتے ہوئے حلال چیزیں چھوڑ دی جائیں (۳) حلال کو آدمی قسم کھا کر حرام کر لیتا ہے اسی مناسبت سے قسم کی قسموں اور اس کے حکم کا بیان ہے اگر کوئی حلال کو حرام کر لیتا ہے تو قسم توڑے اور کفارہ ادا کرے، بے فائدہ دوران گفتگو جو قسمیں کھانی جاتی ہیں ان پر کوئی کفارہ نہیں ہے لیکن حتی الامکان قسمیں نہ کھانی جائیں یہی قسموں کی حفاظت ہے اور اگر کھالے حتی المقدور پوری کرے اور اگر توڑے تو کفارہ ادا کرے۔



مغل ۲

جو جانور اس نے مارا اسی طرح کا (جانور) اس کا بدلہ ہے، جس کا فیصلہ تم میں دو انصاف والے کریں گے، اس طور پر کہ وہ قربانی کا جانور کعبہ تک پہنچایا جائے یا غریبوں کو کھانا کھلا کر کفارہ ادا کیا جائے یا اس کے بقدر روزے رکھے جائیں تاکہ وہ اپنے کیے کی سزا چکھ لے، جو کچھ ہو چکا وہ اللہ نے معاف کر دیا اور جو دوبارہ یہ حرکت کرے گا تو اللہ اس سے بدلہ لے گا اور اللہ زبردست ہے بدلہ لینے والا ہے (۹۵)

(۱) شراب اور جوئے کے بارے میں پہلے بھی فرمایا جا چکا تھا "وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا" (ان کا گناہ ان کے فائدے سے زیادہ ہے) پھر آیت "لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ" (نشے کی حالت میں نماز کے قریب مت جاؤ) نازل ہوئی لیکن حرمت کا صریح حکم نہیں آیا تھا حضرت عمرؓ کہتے تھے "اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا بَيْنَانًا شَافِيًا" بالآخر یہ آیتیں نازل ہوئیں جن میں بت پرستی کی طرح اس گندی چیز سے بھی بچنے کی ہدایت تھی "فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ" سنتے ہی حضرت عمرؓ کا ارٹھے "انْتَهَيْنَا" لوگوں نے شراب کے منگے توڑ ڈالے، خم خانے برباد کر دیئے گئے، مدینہ کی نالیوں میں شراب بہہ رہی تھی (۲) عام طور سے شراب اور جوا بھگڑوں کا ذریعہ بنتے ہیں پھر آدمی کو کسی چیز کا ہوش نہیں رہتا (۳) خلیجان پیدا ہوا کہ جو لوگ شراب پی کر شہید ہو گئے یا پہلے ان کا انتقال ہوا ان کا کیا ہوگا اس کا جواب ہے کہ جو تقویٰ کے مختلف مراتب پر فائز رہا اور حرمت سے پہلے اس نے شراب پی بھی لی تو ان کا کوئی مواخذہ نہیں ہوگا وہ تو اللہ کا محبوب ہے (۴) حدیبیہ کے موقع پر یہ حکم آیا، شکار اتنا زیادہ اور قریب تھا کہ ہاتھ سے پکڑ سکتے تھے مگر وہ اللہ کے بندے ثابت قدم رہے (۵) مسئلہ یہ ہے کہ اگر کوئی جانور مار دیا تو اسی جیسا کوئی جانور اونٹ بیل بکری میں سے لے کر حرم تک پہنچا کر ذبح کرے اور خود نہ کھائے یا اس جانور کے بقدر صدقہ کر دے اور اگر استطاعت نہ ہو تو جانور کی قیمت لگا کر دو سیر گیہوں کے حساب سے جتنے دن بنتے ہوں اتنے دن روزے رکھے (۶) جان بوجھ کر بھی پہلی غلطی اللہ معاف کر دے گا لیکن اگر کوئی دوبارہ جان بوجھ کر یہ غلطی کرے تو اللہ اس کو سخت سزا دے گا اور اگر بھول چوک کر شکار کر لیا تو کفارہ وہی ہے البتہ مواخذہ نہیں ہوگا۔

سمندر کا شکار اور اس کا کھانا تمہارے لیے حلال کیا گیا ہے تاکہ وہ تمہارے لیے اور مسافروں کے لیے فائدے کا ذریعہ بنے اور جب تک تم احرام کی حالت میں رہو تم پر خشکی کا شکار حرام کر دیا گیا اور اللہ سے ڈرتے رہو جس کے پاس تمہیں جمع کیا جائے گا (۹۶) اللہ نے کعبہ کو جو بڑی حرمت والا گھر ہے انسانوں کی بقاء کا مدار بنایا ہے اور حرمت والا مہینہ اور حرم کی قربانی کا جانور اور وہ جانور جن کے گلوں میں پٹہ ڈالا جائے (یہ سب چیزیں اللہ نے قابل احترام بنائی ہیں) تاکہ تم سمجھ لو کہ جو کچھ بھی آسمانوں میں ہے اور جو کچھ بھی زمین میں ہے اللہ ان کو خوب جانتا ہے اور اللہ ہر چیز کا پورا علم رکھنے والا ہے (۹۷) جان رکھو بلاشبہ اللہ سخت سزا دینے والا بھی ہے اور بلاشبہ اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۹۸) رسول کے ذمہ تو صرف پہنچا دینا ہے اور تم جو بھی ظاہر کرتے ہو اور جو بھی چھپاتے ہو اللہ اس کو جانتا ہے (۹۹) فرما دیجیے کہ گند اور پاک برابر نہیں ہو سکتے خواہ گندے کی زیادتی تم کو اچھی لگتی ہو تو اے ہوش والو! اللہ سے ڈرتے رہو شاید تم مراد کو پا لو (۱۰۰) اے ایمان والو! ایسی چیزوں کے بارے میں مت سوال کرو کہ اگر وہ تمہارے لیے کھول دی جائیں تو تمہیں بری لگیں اور اگر تم اس وقت

۱۳

أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيْرَةِ وَحُرْمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهُدَى وَالْقَلَائِدَ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾ إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٨﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن تَبُدُّ لَكُمْ سُؤَالَهُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنزَّلَ الْقُرْآنُ تُبَدُّ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٠٢﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَيِّنَةٍ وَلَا مِاسَمَةٍ وَلَا وَصِيْلَةٍ وَلَا حَاجِرٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَقْتُلُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذْبَ وَالْكَثْرَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾

منزل ۲

ان کے بارے میں پوچھو گے جس وقت قرآن نازل ہو رہا ہے تو وہ تمہارے لیے کھول دی جائیں گی اللہ نے ان کو معاف کر رکھا ہے اور اللہ تو بڑی مغفرت فرمانے والا بڑا حلیم ہے (۱۰۱) تم سے پہلے بھی ایک قوم ان کے بارے میں سوال کر چکی ہے پھر وہ اس کا انکار کرنے والے بن گئے (۱۰۲) بحیرہ، سائبہ، وصیلہ اور حامی میں سے اللہ نے کچھ بھی مشروع نہیں کیا البتہ کافر اللہ پر چھوٹا باندھتے ہیں اور ان میں اکثر نا سمجھ ہیں (۱۰۳)

(۱) جب تک وہ گھر قائم ہے انسان باقی ہیں اور جس دن وہ گھر نہ رہے گا قیامت آجائے گی (۲) یعنی کعبہ کو انسانوں کی بقاء کا مدار بنانے میں جن دینی و دنیوی مصالح کی رعایت فرمائی اور بظاہر بالکل خلاف قیاس جو پیشین گوئی فرمائی یہ اس کی دلیل ہے کہ آسمان و زمین کی کوئی چیز اللہ تعالیٰ کے لامحدود علم کے احاطہ سے باہر نہیں ہو سکتی (۳) ناپاک اور گندی چیزیں خواہ کتنی زیادہ اور دلفریب نظر آئیں لیکن ان کا استعمال ہلاکت کے مترادف ہے (۴) حلال اور حرام کو بتا دیا گیا، اب بلاوجہ کرید میں پڑنا مناسب نہیں، اگر بے ضرورت سوال کیے گئے جبکہ قرآن مجید نازل ہو رہا ہے تو ہو سکتا ہے کوئی ایسا سخت قانون آجائے جس پر عمل مشکل ہو جیسے گزشتہ قوموں کے ساتھ ہو چکا ہے (۵) غالباً یہودیوں کی طرف اشارہ ہے جو شریعت کے احکام میں اسی قسم کی بال کی کھال نکالتے تھے اور جب پابندیاں اس کی وجہ سے لگائی جاتی تھیں تو عمل سے انکار کر بیٹھتے تھے (۶) یہ وہ جانور ہیں جن کو وہ بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے اور ان سے انشعاع حرام سمجھتے تھے، بحیرہ اس جانور کو کہتے تھے جس کے کان چیر کر اس کا دودھ بتوں کے نام وقف کر دیا جاتا تھا، سائبہ اس جانور کو کہتے تھے جو بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا اور اس سے کسی قسم کا فائدہ اٹھانا حرام سمجھا جاتا تھا، وصیلہ اس اونٹنی کو کہتے تھے جو لگا تار مادہ بچے جنتی تھی، اس کو بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا اور حامی وہ ز جانور ہوتا تھا جو خاص تعداد میں جنتی کرچکا ہو، اس کو بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ قَالُوا
حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَكُنَّا آباءُكُمْ لَا يَعْلَمُونَ
شَيْئًا وَلَا يَتَذَكَّرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا
يُضَارُّكُمْ مَن صَلَّىٰ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَىٰ اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فِيمَا كُنْتُمْ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا
حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذُو عَدْلٍ مِّنكُمْ
أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ صَرَفْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَكُمْ
مُصِيبَةٌ الْمَوْتِ فَخَسِبَا لِمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَبُقيْنَا بِاللَّهِ
إِنْ أَنْتُمْ لَا تَشْكُرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُرِئَ عَلَيْكُمْ
شَهَادَةُ اللَّهِ أَنْتُمْ أَلْتُمْ الْأَشْهَادَ ۝ فَإِنْ خَرَجْتُمْ عَلَىٰ أُمَّةٍ اسْتَمْعُوا
أَنفُسَكُمْ وَأَخْرَجْتُمْ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَمْعُوا عَلَيْكُمْ
الْأَوَّلِينَ فَبُقيْنَا بِاللَّهِ لَشَهَادَتِنَا أَشَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَإِن
مَّا اعْتَدَيْتُمْ بَيْنَا أَنْتُمْ وَالْكَافِرِينَ ۝ ذَلِكَ آدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا
بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِنَا أَوْ يَخَالُفُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانُ بَعْدَ آيَاتِنَا
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْمَعُوا لِلَّهِ وَاللَّهِ لِيَهْدِيَ الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

منزل ۲

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جو اللہ نے اتارا اس کی طرف اور رسول کی طرف آ جاؤ (تو) وہ کہتے ہیں کہ ہم نے جس پر اپنے باپ دادا کو پایا وہی ہم کو کافی ہے خواہ ان کے باپ دادا ایسے ہوں کہ نہ کچھ جانتے ہوں اور نہ صحیح راہ چلتے ہوں! (۱۰۴) اے ایمان والو! اپنی فکر رکھو تم اگر راہ یاب ہو گئے تو جو بہک گیا وہ تمہارا کچھ نہیں پگاڑتا، تم سب کو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر وہ تمہیں بتا دے گا کہ تم کیا کچھ کرتے رہے تھے (۱۰۵) اے ایمان والو! جب تم میں کسی کو موت آئے تو وصیت کے وقت تم میں سے دو معتبر گواہ ہوں یا اگر تم سفر پر ہو اور موت کی مصیبت پیش آ جائے تو تمہارے علاوہ دوسرے (غیر مسلموں میں سے) دو (گواہ) ہو جائیں، اگر تمہیں شک گزرے تو نماز کے بعد تم ان دونوں کو روک لو تو وہ دونوں اللہ کی قسم کھائیں کہ ہم کسی قیمت پر اس کا سودا نہیں کریں گے خواہ کوئی قرابت دار ہی کیوں نہ ہو اور نہ ہم اللہ کی گواہی چھپائیں گے ورنہ تو ہم ہی گنہگار ہیں (۱۰۶) پھر اگر یہ پتہ چل جائے کہ گناہ ان دونوں کے ہی سر ہے تو (میت کے) قریب ترین لوگوں میں سے جن کا حق دبا ہے دو دوسرے ان دونوں کی جگہ کھڑے ہوں پھر وہ دونوں اللہ کی قسم کھا کر کہیں کہ ہماری گواہی ان دونوں کی

گواہی سے زیادہ درست ہے اور ہم نے تجاوز نہیں کیا ہے ورنہ تو ہم ہی نا انصاف ہیں (۱۰۷) اس سے لگتا ہے کہ وہ صحیح صحیح گواہی دے دیں گے یا وہ ڈریں گے کہ ان کی قسموں کے بعد قسمیں اٹی نہ پڑ جائیں اور اللہ سے ڈرتے رہو اور سنتے رہو اور اللہ تعالیٰ نافرمان قوم کو صحیح راہ نہیں چلاتا (۱۰۸)

(۱) غور نہ کرنے والوں اور نہ ماننے والوں کا جواب عام طور پر یہی ہوا کرتا ہے (۲) راہ یاب ہونا یہ ہے کہ آدمی ایمان و تقویٰ اختیار کرے، خود برائی سے بچے اور دوسروں کو بچانے کی کوشش کرے پھر اگر کوئی نہیں مانتا تو اس کا کوئی نقصان نہیں، اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ دوسروں کی فکر ہی نہ کرے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی یہی تفسیر بیان فرمائی ہے (۳) اس آیت میں وصیت کا طریقہ بیان ہوا ہے، مسلمان مرتے وقت اگر کسی کو اپنا مال حوالے کرے تو بہتر ہے کہ دو مسلمانوں کو گواہ کرے، اگر سفر وغیرہ ہو اور مسلمان گواہ نہ ملیں تو غیر مسلم بھی وصی بنائے جاسکتے ہیں اور اگر یہ مشدہ ہو کہ وصی بات چھپائیں گے تو کسی نماز کے بعد جمع میں ان سے قسم لی جائے کہ جو وصیت ہمیں کی جا رہی ہے، ہم اس میں سے کچھ چھپائیں گے نہیں (۴) میت کے ورثاء کو معلوم ہو جائے کہ اوصیاء نے کچھ چھپا لیا ہے اور وہ شہادت شرعی سے اپنی سچائی ثابت نہ کر سکیں تو میت کے وارثوں کو قسم دی جائے گی کہ ان کی گواہی اوصیاء کی گواہی سے زیادہ قبول کیے جانے کی مستحق ہے، اس کے شان نزول میں یہ واقعہ نقل کیا جاتا ہے کہ ایک مسلمان ”بدیل“ نے دو عیسائیوں کے ساتھ سفر کیا، شام پہنچ کر بدیل بیمار پڑ گئے، انھوں نے اپنے سامان کی فہرست بنائی اور چپکے سے سامان میں رکھ دی اور جب مرض زیادہ بڑھا تو دونوں عیسائیوں کو وصی بنایا اور کہا کہ یہ مال ہمارے ورثہ کے حوالے کر دینا، واپسی پر انھوں نے مال حوالہ کر دیا لیکن ایک چاندی کا پیالہ چھپا لیا، وارثوں کو فہرست ملی تو اس میں پیالہ کا بھی ذکر تھا پوچھے پر انھوں نے انکار کر دیا اور قسم کھائی کہ ہم نے کوئی

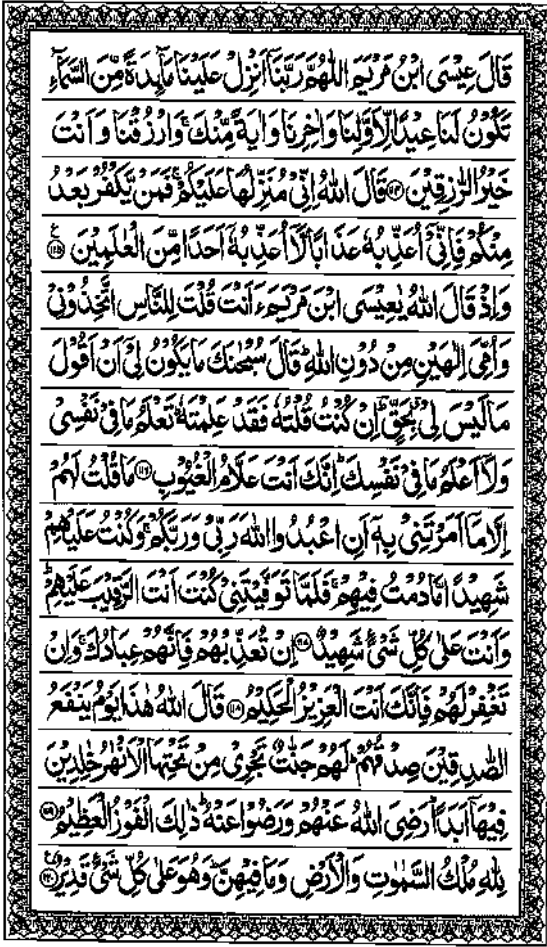
جس دن اللہ رسولوں کو جمع کرے گا پھر (ان سے) پوچھے گا تمہیں کیا جواب ملا تھا وہ کہیں گے ہمیں معلوم نہیں بلاشبہ آپ ہی ہیں جو ڈھکی چھپی چیزوں کو خوب جانتے ہیں^۱ (۱۰۹) جب اللہ فرمائے گا اے عیسیٰ ابن مریم اپنے اوپر اور اپنی والدہ پر میرے احسان کو یاد کرو جب میں نے روح القدس کے ذریعہ تمہاری مدد کی، تم لوگوں سے گود میں بھی بات کرتے تھے اور ادھیڑ عمر میں بھی اور جب میں نے تم کو کتاب و حکمت اور تورات و انجیل کی تعلیم دی اور جب تم میرے حکم سے مٹی سے پرندے کی شکل بناتے تھے اور اس میں پھونکتے تھے تو وہ میرے حکم سے پرندہ بن جاتا تھا اور تم میرے حکم سے مادرزاد اندھے اور کوڑھی کو ٹھیک کر دیا کرتے تھے اور جب تم میرے حکم سے مردوں کو نکال کھڑا کرتے تھے اور جب میں نے بنی اسرائیل کو تم سے روک کر رکھا تھا جب تم ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو ان میں انکار کرنے والوں نے کہا کہ کچھ نہیں یہ تو کھلا ہوا جادو ہے (۱۱۰) اور جب میں نے حواریوں کے دل میں ڈالا کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لے آؤ وہ بولے ہم ایمان لے آئے اور تو گواہ رہ کہ ہم مسلمان ہی ہیں (۱۱۱) جب حواریوں نے کہا کہ اے عیسیٰ ابن مریم کیا آپ کا رب ہم پر آسمان سے بھرا خوان اتار سکتا ہے انھوں نے کہا اگر تم مومن ہو تو اللہ سے ڈرو (۱۱۲) وہ بولے ہم چاہتے ہیں کہ ہم اس میں سے کھائیں اور ہمارے دلوں کو اطمینان ہو جائے اور یہ بھی ہم جان لیں کہ آپ نے ہم سے سچ بتایا اور ہم اس پر گواہ ہو جائیں (۱۱۳)

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَ الْبُحْبُوحُ قَالُوا الْأَعْلَمُ لَنَا أَنْتَ اللَّهُ الْعَلِيمُ الْغَيْبِ ۝ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ادْكُرْ بِعَمَقٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدْنَاكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ فَتَكَلَّمَ النَّاسُ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالسُّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخَلَّقْنَا مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفَخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ نُخْرِجُ السُّورِيَّ بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جَعَلْنَا آلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَوْمًا يَذُكُرُونَ ۝ إِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ لِعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ نَسْتَطِيعُ رُبُّكَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةٌ مِنَ السَّمَاءِ قَالُوا لَنْ نَسْتَطِيعَ ۝ قَالُوا اسْرُدْنَا أَنْ نَأْكُلُ مِنْهَا وَنَطْمِئِنُّ قُلُوبَنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَّقْنَا وَنَكُونُ عَلَيْهِمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

منزل ۲

← خیانت نہیں کی، فیصلہ ان کے حق میں ہو گیا، کچھ مدت کے بعد انھوں نے وہ پیالہ ایک سناڑ کے ہاتھ فروخت کیا جب وہ پکڑے گئے تو انھوں نے کہہ دیا کہ یہ پیالہ ہم نے میت سے خریدا تھا، میت کے وارثوں نے پھر مقدمہ کیا اب اوصیاء مدعی تھے ان سے گواہ طلب کیے گئے وہ پیش نہ کر سکے اس لیے دو وارثوں سے جو میت کے قریب تھے قسم لی گئی کہ پیالہ میت کی ملک تھا اور پھر پیالہ کی قیمت وارثوں کو دلوائی گئی (۵) وارثوں کو شبہ ہو تو قسم کا حکم رکھنا کہ قسم کے ڈر سے اول ہی جھوٹ ظاہر نہ کریں پھر بھی اگر ان کی بات جھوٹ نکلے تو وارث قسم کھائیں، یہ بھی اس لیے کہ وہ قسم میں دھوکہ نہ کریں اور جانیں کہ آخر میں ہماری قسم الٹی پڑے گی۔

(۱) امتوں کے رو برو انبیاء سے سوال ہوگا کہ تمہاری دعوت کا تمہاری امت نے کیا جواب دیا تو وہ کہیں گے ہمیں معلوم نہیں ہم تو ظاہر کو جانتے تھے اور اس کے مطابق فیصلہ کرتے تھے اور اب فیصلہ حقیقت پر ہونے والا ہے اور حقیقت سے صرف تو ہی واقف ہے۔ (۲) ادھیڑ عمر میں بات کرنا بھی حضرت عیسیٰ کے لیے ایک معجزہ اس لیے ہے کہ وہ جوانی ہی میں دنیا سے اٹھالے گئے تھے اب قیامت کے قریب پھر اتریں گے اور عمر طبعی کو پہنچیں گے (۳) بار بار ”بِإِذْنِي“ (میرے حکم سے) کی تکرار سے بات صاف کی جا رہی ہے کہ حضرات انبیاء علیہم السلام سے جن معجزات کا ظہور ہوتا ہے وہ ان کے ہاتھوں ہوتا ہے مگر اصل کرنے والی ذات اللہ کی ہے، دنیا میں جو کچھ ہوتا ہے سب اسی کے کرنے سے ہوتا ہے، کوئی نئی اپنے اختیار سے معجزہ ظاہر نہیں کر سکتا جب تک اللہ کا حکم نہ ہو اور نہ وہ اپنی ہر خواہش پوری کر سکتا ہے جب تک اللہ کا حکم نہ ہو، سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے کہہ دیا گیا کہ ”إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ“ (آپ جس کو چاہیں ←



منزل ۲

اگر تو ان کی مغفرت فرمادیتا ہے تو تو ہی زبردست ہے حکمت والا ہے (۱۱۸) اللہ فرمائے گا یہ وہ دن ہے کہ جس میں بچوں کو ان کی سچائی فائدہ پہنچائے گی، ان کے لیے جنتیں ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں، ہمیشہ کے لیے وہ اسی میں رہ پڑیں گے، اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی ہوئے، یہی بڑی کامیابی ہے (۱۱۹) آسمانوں اور زمین اور ان میں جو کچھ ہے اس کی بادشاہت اللہ کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۱۲۰)

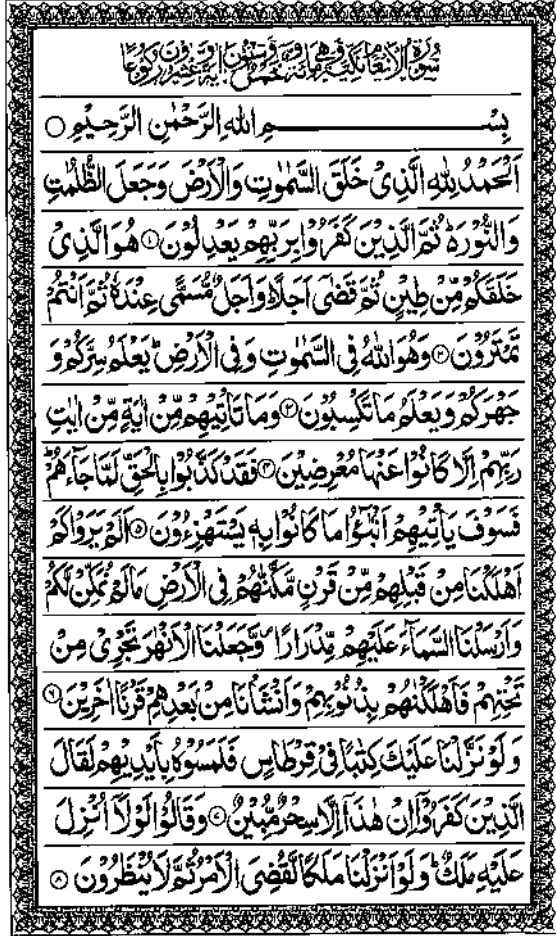
— ہدایت نہیں دے سکتے اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت عطا فرماتا ہے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے تذکرہ میں بار بار ”بِإِذْنِي“ یعنی تکرار اس لیے بھی ہے کہ کوئی ان کو خدائی میں شریک نہ سمجھ لے جیسا کہ عیسائیوں کو دھوکہ ہوا، اور انھوں نے حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا سمجھ لیا اور بھٹک گئے۔

(۱) کہا جاتا ہے کہ وہ خوان اتوار کو اتوار اس لیے وہ دن عیسائیوں میں عبادت کا ہے لیکن انھوں نے اس میں احکامات الہی کی رعایت نہ کی تو عذاب کے مستحق ہوئے گزشتہ آیات میں اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ پر اور ان کی والدہ پر اپنے انعامات کا ذکر فرمایا ہے (۲) پچھلا رکوع حقیقت میں اس رکوع کی تمہید تھی، پچھلے رکوع کی ابتداء میں انبیاء کرام سے ان کی امتوں کے بارے میں سوال کا ذکر تھا، یہ خاص حضرت عیسیٰ سے سوال کا ذکر ہے جن کو لوگوں نے خدائی کا درجہ دے رکھا ہے، پہلے ان پر اللہ تعالیٰ اپنے احسانات بتانے کا پھر سوال ہوگا کہ کیا تم نے کہا تھا کہ ہم کو اور ہماری ماں کو بھی خدا کے سوا معبود بناؤ، حضرت مسیح اس سوال پر کانپ اٹھیں گے اور وہ عرض کریں گے جو آگے آیات میں مذکور ہے، یہ سب قیامت میں پیش آئے گا جس کے نتیجے میں ہونے کی وجہ سے اس کو بصیغہ ماضی تعبیر کیا گیا ہے (۳) اللہ کی رضامندی ان کو اس طرح حاصل ہوگی کہ ان کے دل باغ باغ ہو جائیں گے اور کھل جائیں گے اور ہر خواہش ان کی ایسی پوری ہوگی کہ کوئی آرزو شہ نہیں رہے گی۔

﴿سورة انعام﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اصل تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور تاریکیوں کو اور روشنی کو بنایا پھر جنھوں نے انکار کیا وہ (دوسروں کو) اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں (۱) وہی ہے جس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر ایک مدت طے کر دی اور ایک متعین مدت اسی کے پاس (اس کے علم میں) ہے پھر بھی تم شبہ میں پڑتے ہو (۲) وہی اللہ ہے آسمانوں میں اور زمین میں، تمہارے چھپے اور کھلے کو جانتا ہے اور تمہارے کیے دھرے سے بھی واقف ہے (۳) اور جب بھی ان کے رب کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی ان کے پاس آتی ہے تو وہ منہ ہی پھیر جاتے ہیں (۴) بس حق جب ان کے پاس آیا تو انھوں نے جھٹلا ہی دیا تو آگے ان کے پاس وہ خبریں بھی آجائیں گی جن کا وہ مذاق بناتے رہے ہیں (۵) کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ ان سے پہلے ہم نے کتنی ایسی قوموں کو ہلاک کر دیا جن کو ہم نے زمین میں وہ پکڑ عطا کی تھی جو پکڑ ہم نے تمہیں بھی نہیں دی اور ان پر ہم نے اوپر سے موسلا دھار پارش برسائی تھی اور ان کے نیچے سے جاری نہریں بنائی تھیں پھر ان کے گناہوں کی پاداش میں ہم نے ان کو ہلاک کر دیا اور ان کے بعد دوسری نسلوں کو ہم نے کھڑا کر دیا (۶) اور اگر ہم آپ پر کوئی ایسی کتاب اتار دیں جو کاغذ پر لکھی ہوئی ہو پھر وہ اپنے ہاتھوں سے اسے چھو بھی لیں تب بھی انکار کرنے والے یہی کہیں گے کہ کچھ نہیں یہ تو کھلا ہوا جادو ہے (۷) اور وہ کہتے ہیں کہ ان پر فرشتہ کیوں نہ اترا اور اگر ہم فرشتہ اتار دیتے تو قصہ ہی ختم ہو جاتا پھر ان کو مہلت بھی نہ ملتی (۸)

منزل ۲



- (۱) ہر مشرک قوم نے کسی نہ کسی کو خدائی میں شریک کیا، یہودیوں نے حضرت عزیر علیہ السلام کو اور عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہا (۲) آدم علیہ السلام کو مٹی سے بنایا پھر مرد و عورت کے ملاپ سے حمل ٹھہرتا ہے، بچہ پیدا ہوتا ہے، اس کی عمر اللہ نے طے کر دی ہے اور موت کا وقت بھی اللہ ہی کے علم میں ہے (۳) عاد و ثمود کو کسی طاقت حاصل تھی، سنگ تراشی میں ان کی مثال نہیں تھی لیکن جب انھوں نے انکار کیا تو وہ بھی ملیا میٹ کر دیئے گئے (۴) مشرکین کہتے تھے کہ قرآن لکھا ہوا آئے، چار فرشتے ساتھ آئیں تو ہم مانیں گے۔ اسی کا جواب ہے کہ ہدایت جن کا مقدر نہیں وہ چھو کر بھی دیکھ لیں تو اسے جادو ہی کہیں گے (۵) سنت اللہ یہی ہے کہ فرمائی نشانی آنے کے بعد اگر قوم ایمان نہ لائے تو پھر مہلت نہیں ملتی۔

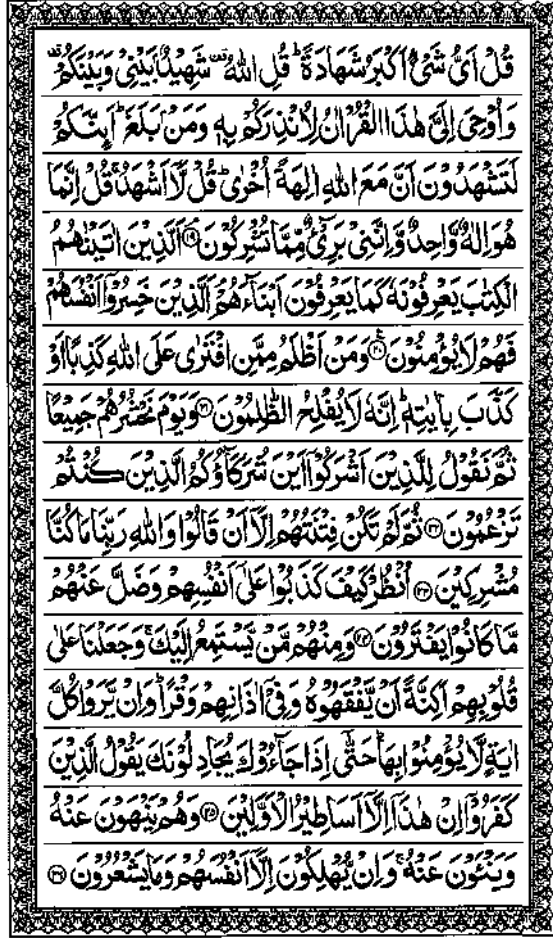


منزل ۲

اور اگر ہم رسول کو فرشتہ بناتے تو یقیناً ایک آدمی ہی (کی صورت کا) بناتے اور ان پر وہی شبہ ڈالتے جس شبہ میں وہ اب مبتلا ہیں^۱ (۹) اور بے شک آپ سے پہلے بھی بہت سے رسولوں کا مذاق بنایا جا چکا ہے تو جو وہ مذاق بنایا کرتے تھے وہ ان مذاق اڑانے والوں ہی پر الٹ پڑا (۱۰) آپ کہہ دیجیے کہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا (۱۱) (ان سے) پوچھئے کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ کس کا ہے، آپ کہہ دیجیے اللہ کا ہے، اس نے اپنی ذات پر رحمت لازم کر لی ہے، وہ قیامت کے دن تمہیں جمع کر کے رہے گا جس میں کوئی شک نہیں، جنھوں نے اپنا نقصان کر رکھا ہے، بس وہی نہیں مانتے (۱۲) رات اور دن میں بسنے والی ہر چیز اسی کی ہے اور وہ سب سنتا جانتا ہے^۲ (۱۳) آپ کہہ دیجیے کہ کیا میں اللہ کے علاوہ کسی اور کو اپنا مددگار بناؤں جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی سب کو کھلاتا ہے اور اس کو کھانے کی ضرورت نہیں، آپ کہہ دیں کہ مجھے حکم ہے کہ سب سے پہلے میں حکم مانوں اور آپ ہرگز شرک کرنے والوں میں شامل نہ ہوں (۱۴) آپ فرما دیجیے کہ اگر میں نے نافرمانی کی تو مجھے بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے^۳ (۱۵) اس دن عذاب جس سے ٹل گیا تو اس پر اللہ نے رحم فرما ہی دیا اور یہی کھلی کامیابی ہے (۱۶) اور اگر اللہ آپ کو کسی تنگی میں ڈال دے تو اس کے سوا کوئی اس کو دور کرنے والا نہیں اور اگر آپ کو بھلائی پہنچا دے تو وہی ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے^۴ (۱۷) اور وہ اپنے بندوں پر زور والا ہے اور وہ حکمت والا پوری خبر رکھنے والا ہے (۱۸)

(۱) فرشتہ نبی بنایا جاتا تو آدمی ہی کی صورت میں ہوتا تاکہ لوگ فائدہ اٹھا سکیں اور پھر ان کو وہی شبہات ہوتے جو اب ہو رہے ہیں (۲) "لَيْسَ مَن آفَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ" میں مکان کے اعتبار سے عموم ہے اور یہاں "وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْبَيْتِ وَاللَّهُ بَارُّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ" میں زمان کے اعتبار سے عموم ہے یعنی ہر جگہ اور ہر زمانہ میں جو کچھ بھی ہے وہ سب اسی کا ہے (۳) یہ آپ پر رکھ کر دوسروں کو سنایا گیا یعنی بغرض مجال خدا کے معصوم اور برگزیدہ ترین بندے سے بھی کسی طرح کی نافرمانی سرزد نہ ہو تو عذاب الہی کا اندیشہ ہوتا ہے (۴) سب اختیار اسی کو ہے وہ جو چاہے کرے۔

پوچھے کہ کون سی چیز ہے جس کی گواہی سب سے بڑی ہے، کہہ دیجیے اللہ ہی میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے اور اس قرآن کی وحی مجھ پر اسی لیے کی گئی تاکہ اس کے ذریعہ میں تمہیں اور جس تک یہ پہنچے اسے خبردار کروں، کیا تم اس کی گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ اور بھی معبود ہیں، آپ کہہ دیجیے کہ میں تو اس کی گواہی نہیں دے سکتا، آپ فرمادیں کہ وہ تو صرف ایک ہی معبود ہے اور تم جو شرک کرتے ہو میرا اس سے کوئی تعلق نہیں (۱۹) جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس (رسول) کو ایسے ہی پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں، جنہوں نے اپنے آپ کو نقصان میں ڈالنا ہی ایمان نہیں لاتے (۲۰) اور اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا اس کی نشانیوں کو جھٹلائے، نا انصاف تو کامیاب ہو ہی نہیں سکتے (۲۱) اور جب ہم ان سب کو جمع کریں گے پھر شرک کرنے والوں سے پوچھیں گے وہ تمہارے شریک کہاں ہیں جن کا تمہیں دعویٰ تھا (۲۲) پھر ان سے کوئی شرارت بن نہ پڑے گی سوائے اس کے کہ وہ کہیں گے اس اللہ کی قسم جو ہمارا رب ہے ہم مشرک تو نہ تھے (۲۳) دیکھئے کیسا اپنے اوپر جھوٹ بول گئے اور جو باتیں بنایا کرتے تھے وہ سب ان



منزل ۲

سے ہوا ہو گئیں (۲۴) اور ان میں وہ بھی ہیں جو آپ کی طرف کان لگائے رہتے ہیں اور ہم نے ان کے دلوں پر پردے ڈال دیئے ہیں کہ سمجھ ہی نہ سکیں اور ان کے کانوں کو بوجھل کر دیا ہے اور اگر وہ تمام نشانیاں دیکھ لیں تب بھی ایمان نہ لائیں یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس بحث کرنے کو آتے ہیں تو ان میں کفر کرنے والے کہتے ہیں کہ یہ تو صرف پہلوں کی کہانیاں ہیں (۲۵) اور وہ اس سے روکتے ہیں اور خود بھی اس سے دور رہتے ہیں اور وہ تو اپنے آپ کو تباہ کر رہے ہیں لیکن ان کو اس کا احساس بھی نہیں (۲۶)

(۱) جس طرح اپنی اولاد کو پہچاننے میں ان کو کوئی دشواری نہیں ہوتی اسی طرح اہل کتاب کی متواتر شہادتوں سے وہ خوب جانتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی آخری نبی ہیں جن کی بشارت دی جا چکی ہے لیکن وہ جھوٹ کا طومار باندھتے ہیں (۲) دنیا میں اپنے شرک پر ناز تھا جب حقیقت کھلی تو کیسا جھوٹ بکنے لگے (۳) یہ ان لوگوں کا ذکر ہے جو عیب جوئی اور اعتراض کی غرض سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی باتوں کی طرف کان لگاتے تھے، اس سے فائدہ اٹھانا اور حق کو قبول کرنا مقصود نہ تھا، اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ حق کے سمجھنے ہی سے ان کے دل محروم کر دیئے گئے، پیغام ہدایت کا سننا بھاری معلوم ہونے لگا، آنکھیں نظر عبرت سے ایسی خالی ہو گئیں کہ ہر قسم کے نشانات دیکھ کر بھی ایمان لانے کی توفیق نہیں ہوتی، یہ ساری مصیبت خود ان کے ہاتھوں لائی ہوئی ہے۔

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَعُوا عَلَى النَّارِ أَعْيُنًا تُرَدُّ وَلَا تَكَدِّبُ
 بآيَاتِ رَبِّهَا وَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ بَلْ بَدَأَهُم مَّا كَانُوا
 يَعْبُدُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ
 لَكَاذِبُونَ ۝ وَقَالُوا لَئِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ
 بِمَبْعُوثِينَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَعُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرِينَ
 هَذَا يَأْتِيهِمْ مِنَ قَبْلِ الْوَابِلِ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا
 كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ
 إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا الْحَسْرَتُنَا عَلَىٰ مَا كُفَرْنَا بِهَا
 وَهُمْ يُحْمَلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ أَلْسَاءَ مَا يَرَوْنَ ۝ وَ
 مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَكُهُوٌ وَلَكِنَّ الْآخِرَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ
 يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الْدِينُ
 يَمْوَلُونَ قَائِمَهُمْ لَأَيُّ كَذِبُونَ ۝ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بآيَاتِ اللَّهِ
 يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبْرًا وَعَلَىٰ
 مَا كُنْتُمْ بُدَاؤًا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ
 لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبَأِ الْمُرْسَلِينَ ۝

منزل ۲

تو وہ (صرف) آپ ہی کو نہیں جھٹلاتے بلکہ وہ ظالم لوگ تو اللہ کی نشانیوں ہی کا انکار کر دیتے ہیں (۳۳) اور آپ سے پہلے کتنے رسول جھٹلائے جا چکے ہیں تو وہ جھٹلائے جانے اور تکلیف پہنچائے جانے پر صبر کرتے رہے یہاں تک کہ ہماری مدد ان کے پاس آ پہنچی اور اللہ کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں اور آپ کو نبیوں کے حالات بھی معلوم ہو ہی چکے ہیں (۳۴)

(۱) پہلے حساب کتاب شروع ہوتے ہی کہہ چکے تھے کہ ہم مشرک نہیں ہے اب سب کھل گیا اور لگے اعتراف کرنے، دنیا میں بھی جو حق چھپاتے رہے تھے وہ بھی کھل کر سب سامنے آجائے گا اور وہ تمنا کریں گے کہ دوبارہ ہم کو بھیج دیا جائے، ہم ایمان والوں میں ہو جائیں گے، اللہ فرماتا ہے سب جھوٹ ہے، ان کا جھبٹ باطن پھر ابھر کر سامنے آجائے گا (۲) دنیا ہی کو سب کچھ سمجھنے والوں کے سامنے حقیقت کھل جائے گی اور معلوم ہو جائے گا کہ یہ کھیل کود کے سوا کچھ نہ تھا بس وہی لمحات کام آئے جو اللہ کی بندگی میں بسر ہوئے (۳) اللہ کی طرف سے یہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم تو سلی کے کلمات کہے جا رہے ہیں۔

اور اگر آپ دیکھیں جب وہ جہنم کے سامنے ٹھہرائے جائیں گے تو کہیں گے کاش کہ ہم دوبارہ بھیج دیئے جائیں اور ہم اپنے رب کی نشانیوں کو نہ جھٹلائیں اور ہم ایمان والوں میں ہو جائیں (۲۷) کچھ نہیں بلکہ وہ پہلے جو چھپاتے تھے وہ کھل گیا اور اگر وہ دوبارہ بھیج بھی دیئے جائیں تو وہی کریں گے جس سے ان کو روکا گیا اور وہ تو جھوٹے ہیں! (۲۸) اور وہ کہتے ہیں کہ ہم کو تو یہی دنیا کی زندگی ہے اور ہم کو پھر نہیں اٹھنا (۲۹) اور اگر آپ دیکھیں جب وہ اپنے رب کے سامنے کھڑے کیے جائیں گے، ارشاد ہوگا کیا یہ سچ نہیں ہے وہ کہیں گے ہمارے رب کی قسم کیوں نہیں، ارشاد ہوگا کہ تم جو انکار کرتے تھے اس کی پاداش میں عذاب کا مزہ چکھو (۳۰) جن لوگوں نے اللہ کی ملاقات کو جھٹلایا وہ گھٹائے ہی میں رہے یہاں تک کہ جب ان پر اچانک قیامت آ پہنچے گی تو وہ کہیں گے ہائے افسوس ہم نے اس میں کیسی کوتاہی کی اور وہ اپنی پیٹھوں پر اپنے بوجھ لادے ہوں گے، دیکھو کیسا برا بوجھ سے جو وہ ڈھوتے پھر رہے ہیں (۳۱) اور دنیا کی زندگی تو کھیل تماشے کے سوا کچھ نہیں اور آخرت کا گھر ہی پرہیزگاروں کے لیے بہتر ہے، پھر کیا تم سمجھ سے کام نہیں لیتے (۳۲) ہم جانتے ہیں کہ ان کی باتوں سے آپ کو ضرور غم ہوتا ہے

اور اگر آپ کو ان کا اعراض بھاری ہی معلوم ہوتا ہے تو اگر آپ کے بس میں ہو تو زمین میں کوئی سرنگ یا آسمان میں کوئی سیڑھی تلاش کر لیجیے پھر ان کے پاس کوئی نشانی لے آئیے اور اللہ چاہتا تو سب کو ہدایت پر لے ہی آتا تو آپ نادانوں میں ہرگز شامل نہ ہوں^(۳۵) قبول تو وہ لوگ کرتے ہیں جو سنتے ہیں اور مردوں کو اللہ اٹھائے گا پھر وہ اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے^(۳۶) اور وہ بولے کہ ان کے رب کے پاس سے کوئی نشانی کیوں نہ اتری، آپ کہہ دیجیے کہ بلاشبہ اللہ نشانی اتارنے پر قدرت رکھتا ہے لیکن ان میں زیادہ تر لوگ جانتے نہیں^(۳۷) اور زمین میں چلنے والے جو بھی جانور ہیں اور جو پرندے بھی اپنے دونوں پروں پر اڑتے ہیں وہ تمہاری طرح کی امتیں ہیں، ہم نے کتاب میں کچھ کمی نہیں کی، پھر وہ سب اپنے رب کے پاس جمع کیے جائیں گے^(۳۸) اور جنھوں نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں وہ تاریکیوں میں بہرے اور گونگے پڑے ہیں، اللہ جسے چاہے گمراہ کر دے اور جسے چاہے سیدھے راستے پر کر دے^(۳۹) آپ کہہ دیجیے کہ دیکھو اگر اللہ کا عذاب تم پر آجائے یا قیامت تم پر آ پہنچے تو سچ سچ بتاؤ کہ کیا تم اللہ کے علاوہ کسی اور کو پکارو گے^(۴۰) نہیں بلکہ تم اسی کو پکارو گے پھر جس

وَاِنْ كَانَ كِبْرُ عَلَيكَ اِعْرَاضَهُمْ فَاِنْ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْاَرْضِ اَوْ سُلٰمًا فِي السَّمٰوٰتِ فَتَاتِبَهُمْ بِاٰيَةٍ وَّلَوْ سَاَرَلَهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُوْجِلِيْنَ ۝ اِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ وَالْمُوْتٰى يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ۝ وَاَقَالُوْا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْنَا مِنْ رَبِّهِ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ عَلٰى اَنْ يُنَزِّلَ اٰیَةً وَّلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَاَمَّا مَنْ دَابَّ فِي الْاَرْضِ وَّلَا يَظِيْرُ يَطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ اِلَّا اَمْسًا مِّمَّا لَكُمْ مَّا قَوَّضُنَا فِي الْكَلْبِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ يُحْمَرُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآٰیٰتِنَا هُمْ وَاَوْلٰئِكَ فِي الْعَذٰبِ مَنْ يَشَا اللّٰهُ يُصَلِّهٖ وَّمَنْ يَشَا يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ قُلْ اَرٰءَيْتُمْ اِنْ اَنْتُمْ عَدَاۤءُ اللّٰهِ اَوْ اَنْتُمْ السَّاعَةُ اَعْبَرُ اللّٰهُ تَدْعُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلْ اِرَاۤءَا لَكُمْ تَدْعُوْنَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُوْنَ اِلَيْهِ اِنْ شَاَءَ وَتَسْتَوْنَ مَا تُشْرِكُوْنَ ۝ وَاَقَالُوْا لَوْلَا اَرْسَلْنَا اِلٰى اُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاَخَذْنَاهُم بِالْبَاسِ ۝ وَالضَّرَّاءُ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُوْنَ ۝ وَاَقَالُوْا لَوْلَا اَدْخَلْنَاهُمْ اَسْنٰنَ الضَّرَّعٰتِ ۝ وَاِلٰكِن قَسَتْ قُلُوْبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ مَا كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝

مذلل

(تکلیف) کے لیے تم اس کو پکارتے ہو اللہ اگر چاہتا ہے تو اس چیز کو دور کر دیتا ہے اور تم سارے شریکوں کو بھول جاتے ہو^(۴۱) اور ہم نے آپ سے پہلے بھی امتوں کی طرف رسول بھیجے پھر ہم نے ان کو سختی اور تکلیف میں جکڑ لیا کہ شاید وہ گڑگڑائیں^(۴۲) پھر جب ہمارا عذاب آپہنچا تو وہ کیوں نہ گڑگڑائے بلکہ (ہوایہ کہ) ان کے دل اور سخت ہو گئے اور شیطان نے ان کے کاموں کو ان کے لیے خوش نما بنا دیا^(۴۳)

(۱) اللہ چاہتا تو بغیر نشانی سب کو مسلمان بنا دیتا لیکن یہ خدا کی مصلحت نہیں کہ سب کو ایمان پر مجبور کر دیا جائے، تو آپ کسی ایسی نشانی کے خیال میں نہ رہیں جس کا دکھانا اللہ کی مصلحت نہیں، اس لیے کہ مطلوبہ نشانی آجانے کے بعد اگر اس کا انکار کیا جائے تو پوری قوم پر عذاب آتا ہے جیسا کہ گذشتہ قوموں کے ساتھ ہو چکا ہے اور اس وقت کے مشرکین کا حال بھی یہی ہے، اگر ان کی مانگی ہوئی نشانی آجھی جائے تو بھی وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں اور پھر اس کا نتیجہ عمومی عذاب کی شکل میں آئے گا اور اللہ کو یہ منظور نہیں (۲) آپ سب سے ماننے کی توقع نہ رکھیں، جن کے دل میں اللہ نے کان نہیں دیئے وہ سنتے ہی نہیں تو کیسے مانیں وہ تو مردوں کی طرح ہیں قیامت میں یقین آجائے گا (۳) یعنی نہ ماننے کی نتیجہ میں اس کا کیا انجام ہوگا اس سے واقف نہیں ہیں (۴) یعنی اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہر جگہ ہیں قرآن کے جانوروں کا اپنا اپنا متعین نظام ہے، انسان کا اپنا نظام ہے، اللہ بیخبروں کے ذریعے ان کو راستہ بتاتا ہے، اگر دھیان کریں تو یہی نشانی بس ہے لیکن بہراؤنگا اندھا کیسے دیکھے کیا سمجھے، اور یہ جو فرمایا کہ ہم نے کتاب میں کوئی کمی نہیں کی اس سے مراد لوح محفوظ ہے (۵) جب مصیبت آپڑتی ہے تو اللہ ہی یاد آتا ہے، سارے شریک ہوا ہو جاتے ہیں بس قیامت کی مصیبت عظمیٰ کو یاد کرو اور اللہ کو مانو تا کہ یہ وہاں تمہارے کام آئے۔



منزل ۲

اللہ کے خزانے ہیں اور نہ ہی میں ڈھکا چھپا جانتا ہوں اور نہ میں یہ کہتا ہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں، بس میں تو جو وحی میرے پاس آتی ہے اس پر چلتا ہوں، آپ پوچھئے کیا اندھا بینا برابر ہو سکتے ہیں بھلا تم غور نہیں کرتے (۵۰) اور اس (قرآن) کے ذریعہ سے جن کو ڈر ہے ان کو خبردار کر دیجئے کہ وہ اپنے رب کے پاس جمع ہوں گے اور ان کے لیے اس کے سوانہ کوئی حمایتی ہوگا اور نہ سفارشی، شاید کہ وہ محتاط رہیں (۵۱)

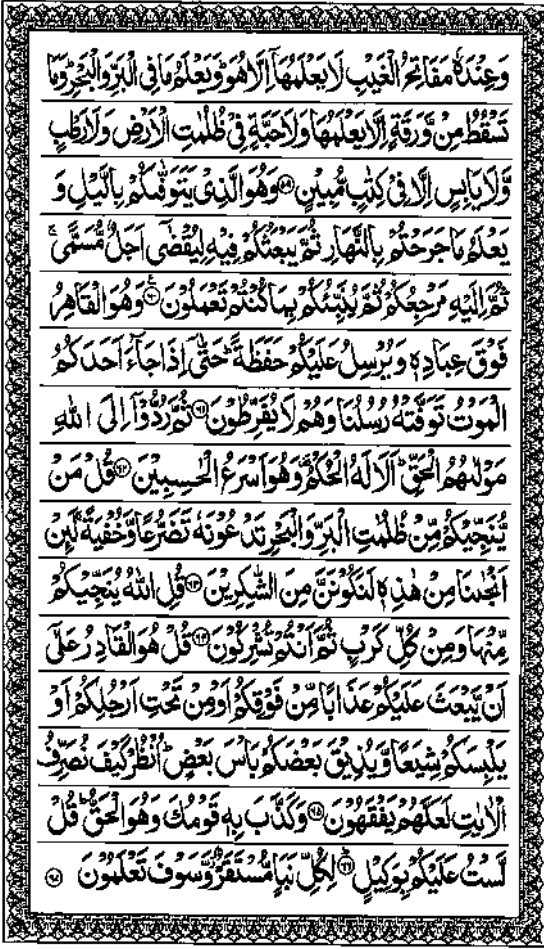
(۱) گنہگار کو اللہ تھوڑا سا پکڑتا ہے، اگر وہ گڑگڑایا اور توبہ کی توجیح کیا اور اگر پکڑ کو نہ سمجھا تو ڈھیل دی جاتی ہے یہاں تک کہ جب دنیا میں پوری طرح مست ہو جاتا ہے تو اچانک پکڑ ہوتی ہے عذاب سے یا موت سے (۲) توبہ میں دیر نہ کرے جو کان اور آنکھ اور دل میں شاید پھر نہ ملیں یا اس دیری ہی میں عذاب آجائے، توبہ کر چکا ہے تو بچ جائے گا ورنہ ہلاکت ہے (۳) یعنی تم جو عذاب الہی سے بے فکر ہو کر بہودہ فرمائشیں نبی سے کرتے ہو اور ان کی تصدیق کے لیے خود ساختہ معیار تراشتے ہو خوب سمجھ لو دنیا میں نبی اس لیے نہیں بھیجے گئے کہ تمہاری الٹی سیدھی فرمائشیں پوری کرتے رہیں، ان کا کام تو انذار اور تنبیہ ہے (۴) نبی کا یہ دعویٰ نہیں ہوتا کہ تمام خزانے اس کے پاس ہیں، وہ غیب کی سب باتیں جانتا ہے یا وہ نوع بشر کے علاوہ کوئی اور نوع ہے پھر اس کے بعد فرمائشیں مجرات طلب کرنا اور اس کو تصدیق و تکذیب کا معیار بنانا کہاں صحیح ہو سکتا ہے (۵) اگرچہ پیغمبر نوع بشر سے الگ کوئی نوع نہیں لیکن اس کے اور باقی انسانوں کے درمیان زمین و آسمان کا فرق ہے جیسے بینا اور اندھے کا فرق ہے، نبی کے دل کی آنکھیں ہر وقت مرضیات الہی اور تجلیات ربانی کے لیے کھلی رہتی ہیں جن کے بلا واسطہ مشاہدہ سے دوسرے انسان محروم ہیں۔

اور جو لوگ بھی صبح و شام اپنے رب کو پکارتے رہتے ہیں اس کی خوشنودی چاہتے ہیں ان کو آپ دور مت کر دیجیے نہ ان کا کوئی حساب آپ کے ذمہ ہے اور نہ آپ کا ذرا بھی حساب ان کے ذمہ ہے بس آپ ان کو دور کر دیں گے تو نا انصافوں میں ہو جائیں گے (۵۲) اسی طرح ہم نے ایک کو دوسرے سے آزمایا اس لیے وہ کہتے ہیں کہ کیا ہم سب میں یہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے اپنا فضل کیا، کیا اللہ شکر گزاروں سے خوب واقف نہیں؟ (۵۳) اور جب آپ کے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں تو آپ کہیے کہ تم پر سلامتی ہو تمہارے رب نے تو اپنے اوپر رحمت لازم کر رکھی ہے تم میں جو بھی نادانی میں کوئی برائی کر بیٹھے گا پھر اس کے بعد توبہ کر لے گا اور اصلاح کر لے گا تو یقیناً وہ بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵۴) اور اسی طرح ہم دلائل تفصیل کے ساتھ بیان کرتے جاتے ہیں تاکہ مجرموں کا راستہ بھی کھل کر سامنے آجائے (۵۵) آپ کہہ دیجیے کہ مجھے اس سے روک دیا گیا کہ تم اللہ کے علاوہ جس کو پکارتے ہو میں اس کی بندگی کروں، آپ صاف کہہ دیجیے کہ میں تمہاری خواہشات پر نہیں چل سکتا ورنہ تو میں بہک جاؤں گا اور میں راہ پر نہ رہوں گا (۵۶) آپ کہہ دیجیے کہ میرے پاس تو میرے رب کی طرف سے دلیل موجود ہے اور تم اس کو نہیں مانتے، تمہیں جس چیز کی جلدی ہے وہ میرے پاس نہیں، اختیار سب اللہ ہی کا ہے وہی حق کو کھولتا ہے اور وہی بہتر فیصلہ کرنے والا ہے (۵۷) آپ فرما دیجیے کہ تم جس چیز کی جلدی مچاتے ہو اگر وہ میرے پاس ہوتی تو ہمارا تمہارا فیصلہ کب کا ہو چکا ہوتا اور اللہ نا انصافوں سے خوب واقف ہے (۵۸)

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَنَىٰ
يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمِنْ
مَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ
الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَٰؤُلَاءِ
مَنْ آتَاهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝
وَإِذْ آجُرْنَاكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلِّمُوا عَلَيْنَا مَا كُتِبَ
رَبُّكُمْ عَلٰٓىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ إِنَّهُم مِّنْ عِندِ رَبِّكُمْ وَمِنكُمْ سُوءٌ اِبْهَامًا ۝
ثُمَّ تَابَ مِن بَعْدِ ۙ وَأَصْلَحْ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ
نُقِصِلُ الْآيَاتِ وَلِنَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي
أُهْمِيٓتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ قُلْ لَآ
أَسْجُدُ لَهُمْ أَنَا قَدْ ضَلَلْتُ إِذْ أَوْمَأْتَانَا مِنَ الْهُمَاتِينَ ۝
قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا
تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يُقْضَىٰ الْحَقُّ وَهُوَ
خَيْرُ الْفَاصِلِينَ ۝ قُلْ لَوْ أَن عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ
لَقُضِيَ الْأَمْرُ لِيَوْمِي وَيُنذِرَكُمْ وَأَلَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝

منزل ۲

(۱) کافروں میں بعض سرداروں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ آپ کی بات سننے کو ہمارا دل چاہتا ہے مگر آپ کے پاس رذیل لوگ بیٹھے ہیں، ہم ان کے برابر نہیں بیٹھ سکتے، اس پر یہ آیت اتری کہ ان کے اس ظاہری حال کی رعایت لازم ہے اگر آپ دولت مندوں کی ہدایت کی خواہش میں ان کو اپنے پاس سے ہٹائیں گے تو نا انصافی ہوگی، نہ ان کا حساب آپ کے ذمہ ہے اور نہ آپ کا حساب ان کے ذمہ ہے، نفی میں پڑنے کی ضرورت نہیں (۲) دولت مندوں کو غریبوں سے آزمایا، وہ ان کو حقیر سمجھتے ہیں اور اللہ کے یہاں وہی معزز ہیں (۳) قریب میں ”وَإِنذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ..... الخ“ میں انذار کا عمل ہو چکا تھا اور یہاں اہل ایمان کے لیے بشارت و سلامتی اور رحمت کا ذکر ہے (۴) یعنی میں اللہ کی طرف سے بھیجا گیا ہوں، دلائل حق میرے پاس ہیں، تم کتنے ہی حیلے کرو میں تمہاری خواہش پر نہیں چل سکتا، اب ماننا نہ ماننا تمہارا کام ہے اور جس عذاب کی تم کو جلدی ہے میں اس کا مالک نہیں ہوں، وہ جس پر چاہے عذاب کرے اور جسے چاہے توبہ کی توفیق بخشے، اس کی مصلحتوں کو وہی جانتا ہے، سب فیصلے اسی کے اختیار میں ہیں۔



منزل ۲

بچاتا ہے اور ہر تکلیف سے بچاتا ہے پھر بھی تم شرک کرتے ہو (۶۳) کہہ دیجیے کہ وہ تو قدرت رکھتا ہے کہ تم پر اوپر سے یا تمہارے پیروں کے نیچے سے عذاب بھیج دے یا تمہیں ٹولیاں کر کے آپس میں بھڑادے اور ایک کو دوسرے سے جنگ کا مزہ پکھادے، دیکھئے کہ ہم آیتوں کو کس طرح الگ الگ پیرائے میں بیان کرتے ہیں کہ شاید وہ سمجھ لیں (۶۵) اور آپ کی قوم نے اس (قرآن) کو جھوٹ بتایا جبکہ وہ حق ہے کہہ دیجیے کہ میں تم پر کوئی داروغہ تو ہوں نہیں (۶۶) ہر چیز کا ایک وقت متعین ہے اور آگے تمہیں پتہ چلا جاتا ہے (۶۷)

(۱) یعنی لوح محفوظ، غیب کی کتبیاں صرف اللہ کے پاس ہیں، وہی اس میں سے جتنا چاہے جس پر کھول دے، کسی کو قدرت نہیں کہ وہ آلات ادراک کے ذریعہ علوم غیبیہ تک رسائی حاصل کر سکے (۲) وہ چاہتا تو تم سوتے ہی رہ جاتے لیکن موت کا متعین وقت آنے سے پہلے وہ ہر نیند کے بعد تمہیں بیدار کرتا ہے، یہ نیند بھی حقیقت میں موت ہی کی ایک قسم ہے، فرق یہ ہے کہ نیند کی حالت میں جسم سے روح کا تدبیری تعلق قائم رہتا ہے اور موت سے روح کا جسم سے ہر طرح کا تعلق ختم ہو جاتا ہے (۳) مصیبت میں چھٹتے ہو تو بے ساختہ اسی کو پکارتے ہو، جب نجات مل جاتی ہے اور راحت و آرام حاصل ہو جاتا ہے تو پھر سب فراموش کر دیتے ہو (۴) تین طرح کے عذاب بیان ہوئے: ایک آسانی جیسے پتھر برسنا، آگ برسنایا سخت طوفان، دوسرا زلزلہ وغیرہ یہ دونوں عذاب گذشتہ امتوں پر آئے، اس امت کو اللہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے اس قسم کے عام عذاب سے محفوظ رکھا ہے، جزئی واقعات پیش آسکتے ہیں، اس کی نفی نہیں ہے، البتہ عذاب کی تیسری قسم اس ←

اور جب آپ ان لوگوں کو دیکھیں جو ہماری آیتوں کے بارے میں بیہودہ کہتے ہیں تو آپ ان سے الگ ہو جائیں یہاں تک کہ وہ دوسری باتیں کرنے لگیں اور اگر شیطان آپ کو بھلا ہی دے تو یاد آنے کے بعد پھر ظالم لوگوں کے پاس مت بیٹھیں^(۶۸) اور پرہیزگاروں کے ذمہ ان کا کچھ بھی حساب نہیں البتہ یاد دہانی کرا دینا ان کا کام ہے کہ شاید وہ بھی پرہیزگار ہو جائیں^(۶۹) اور ان لوگوں کو چھوڑ دیجیے جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنا لیا ہے اور دنیا کی زندگی نے ان کو فریب میں مبتلا کر رکھا ہے اور اس (قرآن) سے نصیحت کرتے رہے تاکہ کوئی اپنے کیے میں پھنس نہ جائے کہ اللہ کے سوا اس کا کوئی حمایتی رہے نہ سفارشی اور وہ پورا کا پورا فدیہ دینا بھی چاہے گا تو لیانا نہ جائے گا، وہ لوگ تو اپنے کیے میں پھنس ہی چکے، ان کے لیے کھولتا پانی ہے اور دردناک عذاب ہے اس لیے کہ وہ انکار کرتے رہے ہیں (۷۰) فرما دیجیے کہ کیا ہم اللہ کو چھوڑ کر اس کو پکاریں جو نہ ہمیں فائدہ پہنچا سکے نہ نقصان اور ہمیں اللہ نے راہ دی اس کے بعد ہم اٹھے پھریں، جیسے کسی کو شیطانوں نے زمین میں بھٹکا دیا ہو وہ سرگرداں ہو اور اس کے ساتھی اس کو راستہ پر آنے کے لیے آواز دے رہے ہوں کہ ہمارے پاس

وَإِذْ آتَيْنَا الَّذِينَ يَحُورُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرَضُوا عَنْهُمْ حَتَّى
يَحُورُوا فِي حَبَابٍ غَيْرِهِ وَإِنَّمَا يُسَيِّدُكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدُوا
بَعْدَ الذِّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ
مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَٰكِنْ ذُكِّرُوا لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾ وَذُرِّ
الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لُوبًا ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْحَبِيبَةُ الدُّنْيَا
ذُكِّرُوا أَن يُبْسَلْ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۖ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَّأُنْزِلُنَّهَا ۖ وَأُولَٰئِكَ
الَّذِينَ أُسْلُوا بِهَا كَسَبُوهَا ۖ لَهُمْ سَرَابٌ مِّنْ حَبِيرٍ ۖ وَعَذَابٌ
إِلَيْهِمْ ۖ لَمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ قُلْ إِنِّي أَعُوذُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا
يَنْفَعُنِي ۖ وَلَا يَضُرُّنِي ۖ وَأَوْزِعُنِي عَلَىٰ أَعْقَابِنَا ۖ بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا اللَّهُ
كَأَنِّي اسْتَهْوَيْتُهُ الشَّيْطَانُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ ۖ لَهُ أَصْحَابٌ
يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ ۖ إِنَّمَا قُلْنَا إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ
وَأَمْرًا مُّسْلِمًا لِّرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ
اتَّقُوا ۖ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ۚ

منزل ۲

آ جاؤ، بتا دیجیے کہ اللہ کی بتائی راہ ہی اصل راہ ہے، اور ہمیں تو یہی حکم ہے کہ ہم جہانوں کے پروردگار کے فرماں بردار رہیں^(۷۱) اور یہ کہ نماز قائم رکھو اور اسی سے ڈرتے رہو، وہی وہ ذات ہے جس کے پاس تم جمع کیے جاؤ گے^(۷۲) اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک ٹھیک بنایا اور جس دن وہ کہے گا ہو جا بس وہ ہو جائے گا۔

← امت کے حق میں باقی رہی ہے اور وہ پارٹی بندی، جنگ و جدال اور آپس کی خونریزی کا عذاب ہے (۵) یعنی یہ میرا کام نہیں ہے کہ تمہاری تکذیب پر خود عذاب نازل کروں یا اس کا کوئی متعین وقت بتاؤں، میرا کام خبردار کرنا ہے باقی سب اللہ کے علم میں ہے۔

(۱) آپ کو خطاب کر کے پوری امت کو تلقین کی جا رہی ہے کہ ایسی بری مجلسوں سے بچیں (۲) بس اتنی ذمہ داری ہے کہ کہا جاتا رہے کہ شاید ان میں ڈر پیدا ہو (۳) یہ آیت ان مشرکین کے جواب میں اتزی جنہوں نے مسلمانوں سے ترک اسلام کی درخواست کی تھی، مسلمان کی شان تو یہ ہے کہ وہ دوسروں کو نصیحت کرے، سیدھی راہ پر لانے کی کوشش کرے، اس سے درحقیقت یہ توقع رکھنا فضول ہے کہ وہ خدا کے سوا کسی ہستی کے آگے سر جھکانے اور اگر کوئی ایمان کی کمزوری کی بنا پر ایسا کرتا ہے تو اس کی مثال پیش کی گئی ہے کہ جب کوئی صحرا میں بھٹک رہا ہو اور اس کے ساتھی اس کو آواز دے رہے ہوں اور پھر بھی وہ خبردار نہ ہو۔

قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَ
 الشَّهَادَةُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأبيهِ أَزْرُ
 اسْتَجِدُّ أُمَّنَا مَا الهمةُ إِنِّي أَرَبُّكَ وَقَوْمِكَ فِي صَلِّ مُبِينٌ ۝
 وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَمُكِّنَ
 مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى الْكُوفَةَ قَالَ هَذَا
 رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأُوْحِبُّ الْإِسْلَامَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِئًا
 قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ
 مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازِئَةً قَالَ هَذَا رَبِّي
 هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يُعْمِرُ ابْنِي يُعْمِرُ ۝ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلدِّينِ الَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا
 أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَحَاجِبَهُ قَوْمُهُ قَالَ إِنَّمَا أَتَّبَعْتُ فِي اللَّهِ
 وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يُشَاءَ رَبِّي شَيْئًا
 وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا
 أَشْرَكْتُ وَلَئِن مَّا تُشْرِكُونَ أَنَّهُمْ أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْهِمْ
 سُلْطَانًا فَخَالَى الْقَوْمُ الْفَاقِقِينَ ۝ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

منزل ۲

والوں میں نہیں (۷۹) اور ان کی قوم ان سے حجت پر آگئی وہ بولے تم مجھ سے اللہ کے بارے میں حجت کرتے ہو جبکہ وہ مجھے راستہ پر لا چکا ہے، اور اس کے ساتھ تم جو بھی شریک کرتے ہو مجھے اس کا ڈر نہیں سوائے اس کے کہ میرے رب ہی کی کچھ مشیت ہو، میرے رب کا علم ہر چیز کو سمیٹے ہوئے ہے، پھر کیا تم نصیحت نہیں پکڑتے (۸۰) اور جس کو تم شریک کرتے ہو اس کا مجھے کیسے ڈر ہو سکتا ہے جبکہ تمہیں اس کا ڈر نہیں کہ تم اللہ کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہو جس کی کوئی دلیل اللہ نے تم پر نہیں اتاری، اب دونوں فریقوں میں کون زیادہ اطمینان کا حقدار ہے اگر تم کچھ جانتے ہو (تو بتاؤ) (۸۱)

(۱) گزشتہ آیات میں توحید کا اثبات، شرک کی نفی کی گئی تھی اور مسلمانوں کے ارتداد سے مایوس کیا گیا تھا، یہاں موحد اعظم حضرت ابراہیم علیہ السلام کے واقعہ سے اس کی تاکید مقصود ہے اور ضمناً مسلمانوں کو بتانا ہے کہ مکذبین و معاندین کو کس طرح سمجھانا چاہیے اور پھر کس طرح ان سے علاحدگی کا اظہار ہونا چاہیے اور کس طرح ایک مؤمن کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہیے، حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ان کی قوم نے ڈرا بایا تھا کہ تم ہمارے معبودوں کی توہین کرتے ہو تو کہیں پاگل نہ بن جاؤ۔ اس پر انھوں نے فرمایا میں ان سے کیا ڈروں گا جن کے ہاتھ میں کچھ نہیں، ڈرنا تو تمہیں چاہیے کہ تم اس اللہ کے ساتھ شرک کرتے ہو جس کے قبضہ میں سب کچھ ہے، تو اب بتاؤ وہ زیادہ مطمئن ہوگا جس نے اپنی ذات کو اللہ سے جوڑا یا وہ جو کھوکھلے اور بے حقیقت معبودان باطلہ کی رسی پکڑے ہوئے ہے۔

اسی کی بات سچ ہے اور اس دن اسی کی بادشاہت ہے جب صور پھونکی جائے گی، چھپے اور کھلے کو جانتا ہے اور وہی حکمت والا پورا بانجبر ہے (۷۳) اور جب ابراہیم نے اپنے والد آزر سے کہا کیا آپ بتوں کو خدا بنائے بیٹھے ہیں میں تو آپ کو اور آپ کی قوم کو کھلی گمراہی میں دیکھتا ہوں (۷۴) اور اسی طرح ہم ابراہیم کو آسمانوں اور زمین کی سلطنت دکھاتے گئے اور اس لیے تاکہ ان کو یقین آجائے (۷۵) پھر جب رات ان پر چھا گئی تو انھوں نے ایک ستارہ دیکھا بولے یہ میرا رب ہے پھر جب وہ غائب ہو گیا تو فرمایا کہ میں غائب ہو جانے والوں کو پسند نہیں کرتا (۷۶) پھر جب انھوں نے چاند کو چمکتے ہوئے دیکھا تو بولے یہ میرا رب ہے پھر جب وہ بھی غروب ہو گیا تو فرمانے لگے کہ اگر میرے رب نے مجھے راستہ نہ دیا تو میں ضرور گمراہ لوگوں میں ہو کر رہ جاؤں گا (۷۷) پھر جب سورج کو دیکھا تو بولے یہ میرا رب ہے یہ سب سے بڑا ہے پھر جب وہ بھی غروب ہو گیا تو فرمایا اے میری قوم جس کو بھی تم شریک کرتے ہو میں اس سے بالکل بے تعلق ہوں (۷۸) میں نے تو اپنا رخ ہر طرف سے ہٹا کر اس ذات کی طرف کر لیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور میں شرک کرنے

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان میں ذرا بھی شرک کی آمیزش نہ کی، امن تو ان ہی کے لیے ہے اور وہی لوگ ہدایت پر ہیں (۸۲) اور یہ ہے ہماری وہ دلیل جو ہم نے ابراہیم کو ان کی قوم کے مقابلہ میں عطا کی، جس کے چاہیں ہم درجات بلند کریں بلاشبہ آپ کا رب حکمت والا خوب جاننے والا ہے (۸۳) اور ہم نے ان کو اسحق اور یعقوب عطا کیے سب کو ہدایت بخشی اور ان سے پہلے نوح کو ہم نے ہدایت بخشی اور ان کی اولاد میں داؤد اور سلیمان کو اور ایوب اور یوسف کو اور موسیٰ اور ہارون کو بھی اور نیک کام کرنے والوں کو ہم یوں ہی بدلہ دیا کرتے ہیں (۸۴) اور (اسی طرح) زکریا اور یحییٰ کو اور عیسیٰ اور الیاس کو بھی وہ سب صالح لوگوں میں تھے (۸۵) اور اسمعیل اور یسع کو اور یونس کو اور لوط کو اور ان سب کو ہم نے تمام جہانوں پر فضیلت بخشی (۸۶) اور ان کے باپ دادا میں سے اور ان کی اولاد اور ان کے بھائیوں میں سے بھی (بہتوں کو ہم نے ہدایت دی) اور ہم نے ان کو منتخب کیا اور ان کو سیدھے راستے پر چلایا (۸۷) یہ اللہ کا بتایا راستہ ہے وہ اپنے بندوں میں جس کو چاہتا ہے اس راستے پر چلا دیتا ہے اور اگر وہ شرک کرتے تو ضرور ان کے سارے کام بیکار چلے جاتے (۸۸) ان ہی لوگوں کو ہم نے کتاب اور حکمت اور نبوت دی پھر اگر ان چیزوں کو یہ لوگ نہ مانیں تو ہم نے اس کے ماننے کے لیے ایسے لوگ مقرر کر دیئے ہیں جو اس کا انکار کرنے والے نہیں ہیں (۸۹) یہی وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے راستہ چلا دیا تو آپ بھی انہیں کے راستے چلئے، فرما دیجیے کہ میں اس پر تم سے اجرت کا سوال نہیں کرتا یہ تو تمام جہانوں کے لیے ایک نصیحت ہے (۹۰)

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝ وَتِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الَّتِي بَرَّهْنًا عَلَىٰ قَوْمِهِمْ تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ شَاءَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لِذَٰلِكَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَأَيُّوبَ ۚ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَيُسُفَىٰ وَالْيَاسِينَ ۚ كُلًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَاسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا ۚ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ۝ وَمِنَ الْأَنْبِيَاءِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي لِمَنْ يَشَاءُ ۚ إِنَّ عِبَادَةَ ۙ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ۚ فَإِن يَكْفُرْ بِهَا هُنَّ مُؤَلَّفَةٌ ۚ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّا يُسْمِعُوا بَهَا يَكْفُرِينَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ فَبِهِدَايَتِهِمْ ائْتَدَتْ ۙ قُلُوبٌ لَّا أَسْأَلُكَ عَلَيْهِمْ أَجْرًا ۚ إِنَّ هُوَ الْذَكُورَىٰ لِلْعَالَمِينَ ۝

منزل ۲

(۱) صحیح احادیث میں صراحت ہے کہ ظلم سے مراد شرک ہے اسی لیے ظلم کا ترجمہ یہاں شرک سے کیا گیا ہے (۲) یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام کا وہ مکالمہ جو اوپر گزر چکا جو بطور دلیل کے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حق تعالیٰ کی جانب سے عطا ہوا تھا (۳) واضح کر دیا گیا کہ شرک اتنی گندی چیز ہے کہ اگر ایسے ایسے مقررین سے بھی بقبض مجال معاذ اللہ ایسی حرکت سرزد ہو تو ان کے سب کام بیکار چلے جائیں (۴) مشرکین مکہ نے نہیں مانا تو حضرات مہاجرین و انصار کو اللہ نے اس کام کے لیے لگا دیا، وہ کسی چیز سے انحراف نہیں کرتے (۵) اس میں بتا دیا گیا کہ تمام انبیاء کا اصولی طور پر راستہ ایک ہی ہے۔



منزل ۲

پر ناقہ باتیں کہتے تھے اور اس کی نشانیوں سے اکڑتے رہتے تھے (۹۳) اور اب ایک ایک کر کے ہمارے پاس پہنچ گئے جیسے پہلی بار ہم نے تمہیں پیدا کیا تھا اور جو کچھ ہم نے تمہیں دے رکھا تھا وہ سب پیچھے چھوڑ آئے اور ہمیں تمہارے ساتھ وہ سفارشی بھی نظر نہیں آتے جن کے بارے میں تمہارا خیال یہ تھا کہ وہ تمہارے معاملات میں (ہمارے) شریک ہیں، تم آپس میں ٹوٹ کر رہ گئے اور تم جو دعوے کیا کرتے تھے وہ سب تم سے ہوا ہو گئے (۹۴)

(۱) یہودیوں نے تورات کو الگ الگ اوراق میں لکھ رکھا تھا جو چیزیں ان کی خواہش کی نہ ہوتی تھیں وہ چھپا لیتے تھے (۲) آپ بتا دیجیے کہ وہ کتاب اللہ ہی نے اتاری پھر وہ جائیں اور ان کا کام جانے (۳) ام القرئی کہ کا نام ہے یعنی تمام شہروں اور بستیوں کی بنیاد، کہتے ہیں کہ دنیا میں سب سے پہلے یہی جگہ بنی اور جغرافیائی اعتبار سے بھی اس کو مرکزیت حاصل ہے "وَمَنْ حَوْلَهَا" اس کے آس پاس سے مراد پورا عرب ہے پھر پوری دنیا، دعوت کا آغاز مکہ سے ہوا پھر یہ دعوت پوری دنیا میں پہنچی (۴) جن کو آخرت کا خیال ہے وہ مانتے ہیں اور جو بٹ دھری میں ہیں وہ ایسی سیدھی باتیں کرتے ہیں "فَلَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا" ہم چاہیں تو ہم بھی ایسا کلام کہہ دیں، اتار لائیں وغیرہ، ان کی سزا کا بھی آگے تذکرہ ہے۔

بلاشبہ اللہ ہی دانے اور گٹھلی کو پھاڑنے والا ہے بے جان سے جاندار کو نکالتا ہے اور جاندار سے بے جان کو نکالنے والا ہے وہ اللہ ہی ہے پھر تم کہاں لٹے پھرے جاتے ہو (۹۵) صبح کی پو پھوڑنے والا ہے، اس نے رات کو سکون کی چیز اور سورج اور چاند کو حساب کی چیز بنایا، یہ سب اس ذات کا طے کیا ہوا ہے جو زبردست، خوب جاننے والا ہے (۹۶) اور وہی وہ ذات ہے جس نے تمہارے لیے ستارے بنائے تاکہ تم خشکی و تری کی تاریکیوں میں اس سے راہ پاسکو، ہم نے نشانیاں تفصیل سے بیان کر دی ہیں ایسے لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں (۹۷) اور وہی ذات ہے جس نے تم کو ایک اکیلی جان سے پیدا کیا بس ایک جگہ ٹھہرنے کی ہے اور ایک جگہ سپرد ہونے کی ہے، ہم نے نشانیاں ان لوگوں کے لیے کھول کھول کر بیان کر دی ہیں جو سمجھ رکھتے ہیں (۹۸) وہی ہے جس نے اوپر سے پانی اتارا پھر ہم نے اس سے ہر چیز کی کونپلیں پیدا کیں پھر اس سے ہم نے سبز مادہ نکالا جس سے ہم تہہ بہتہ دانے نکالتے ہیں اور کھجور کے گابھے میں سے لٹکتے ہوئے گچھے اور انگور اور زیتون اور انار کے باغات، ایک دوسرے سے مشابہ بھی اور الگ الگ بھی، جب وہ پھلتے ہیں تو ان کے پھلوں کو اور پکنے کو دیکھو، یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے بہت نشانیاں ہیں جو ایمان لائیں (۹۹) وہ اللہ کے ساتھ جنوں کو شریک ٹھہراتے ہیں جبکہ اللہ ہی نے ان کو پیدا کیا اور انھوں نے بغیر جانے بوجھے اللہ کے لیے بیٹے اور بیٹیاں تراش لیں، اس کی ذات پاک ہے اور وہ ان کے بتائے ہوئے اوصاف سے بلند و بالا ہے (۱۰۰) آسمانوں اور زمین کو عدم سے وجود بخشنے والا ہے، اس کے اولاد کہاں ہو سکتی ہے جبکہ اس کی کوئی بیوی نہیں، ہر چیز کو اس نے پیدا کیا اور وہی ہر چیز کا خوب علم رکھتا ہے (۱۰۱)

إِنَّ اللَّهَ فَلَقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ
الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَأَلَىٰ نُفُوكُمْ ۗ قَالَ لِيُؤْتِيَهُمُ
الْحَيَاةَ ۗ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النَّجْمَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي
الْبِلَادِ ۗ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۗ وَ
هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرًّا وَمُسْتَوْدَعًا
قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُفْقَهُونَ ۗ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا
نُحْرًا مِنْهُ حَبًّا مَاتًا لِكُلِّ آوِيٍّ مِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَابَّةٌ
وَجَدِيدٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالزُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ
مُتَسَابِهٍ ۗ أَنْظِرُوا إِلَىٰ شَرِّهِ إِذَا أَشْرَوْا وَيَعْلَمَنَّ أَنَّ فِي ذَٰلِكُمْ
لَايَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۗ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ
وَخَرَفُوا لَهُ بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَيَعْرِفُونَ سَعْنَهُ وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ۗ
بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ أَلَىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ
صَاحِبَةٌ ۗ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۗ

منزل ۲

(۱) اول سپرد ہوتا ہے ماں کے پیٹ میں پھر آکر ٹھہرتا ہے دنیا میں پھر سپرد ہوگا قبر میں پھر جا ٹھہرے گا جنت میں یا دوزخ میں (۲) علم نباتات کی تحقیق میں یہ بات آج بھی ہے کہ جب نباتات پر پانی پڑتا ہے تو اس میں ایک سبز رنگ کا مادہ پیدا ہوتا ہے جسے انگریزی میں کلوروفیل (Chlorophyll) کہتے ہیں، یہی وہ مادہ ہے جس کے ذریعہ سے نباتات میں دانے اور پھل پیدا ہوتے ہیں، جو بات آج سامنے آرہی ہے قرآن مجید اس کو چودہ سو سال پہلے بیان کر چکا (۳) یہ سب اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں، قرآن مجید بار بار لوگوں کو ان میں غور کرنے کی دعوت دیتا ہے (۴) مشرکوں کی ایک بڑی تعداد جنوں سے استعانت کرتی تھی اور ان کو خدائی میں شریک سمجھتی تھی اور یوں بھی گمراہی شیطان ہی کے گمراہ کرنے سے ہوتی ہے اس لیے بھی گویا غیر اللہ کی عبادت اسی کی عبادت ہے (۵) یہودیوں نے حضرت عزیر کو نصاریٰ نے حضرت مسیح کو خدا کا بیٹا اور مشرکین نے فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں قرار دے رکھا تھا۔



منزل ۲

لوٹ کر جانا ہے پھر وہ بتا دے گا کہ وہ کیا کچھ کیا کرتے تھے (۱۰۸) اور انھوں نے بڑے زور شور سے اللہ کی قسمیں کھائیں کہ اگر ان کے پاس کوئی نشانی آگئی تو وہ اس پر ایمان لے ہی آئیں گے کہہ دیجیے کہ نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں، اور تم کیا جانو اگر وہ آجھی گئیں تو یہ ایمان لانے والے نہیں (۱۰۹) اور ہم ان کے دلوں کو اور نگاہوں کو پلٹ دیں گے جس طرح وہ پہلی مرتبہ میں ایمان نہیں لائے اور ہم ان کو ان کی سرکشی میں بھٹکتا چھوڑ دیں گے (۱۱۰)

(۱) یعنی خدا ہمیں دکھائی نہیں دیتا مگر اس کے بصیرت افروز نشانیاں اور دلائل ہمارے سامنے موجود ہیں، جو آنکھ کھول کر دیکھے گا خدا کو پالے گا اور جو اندھا بن گیا اس نے اپنا نقصان کیا، میرے ذمہ نہیں کہ میں کسی کو دیکھنے پر مجبور کروں (۲) معاندین سب کچھ سن کر کہتے تھے کہ یہ امی ہیں یقیناً یہ سب باتیں کوئی ان کو سکھا پڑھا جاتا ہے اور حقیقت شناس لوگ کہتے کہ یقیناً یہ سب اللہ ہی کی طرف سے ہے اور یہ نبی برحق ہیں، آیت میں دونوں کا تذکرہ کر دیا گیا (۳) اگر اللہ کا فیصلہ ہی ہوتا تو سب مسلمان ہوتے لیکن اللہ کی مصلحت یہی ہے کہ اس نے دنیا کو امتحان کا گھر بنایا ہے، صحیح راستہ بتا دیا ہے جو کوشش کرے گا اس کو پالے گا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذمہ پہنچا دینا ہے زبردستی مسلمان بنانا نہیں ہے (۴) یہ قرآن مجید کا حکم ہے دوسروں کے معبودان باطلہ اور منتہا اول کو برا بھلا نہ کہا جائے، اس کا نقصان یہ ہے کہ وہ پلٹ کر نا سچی میں ”معاذ اللہ“ اللہ کو برا بھلا کہنے لگیں گے (۵) انھوں نے مطالبہ کیا تھا کہ وہ صفا سونے کا بن جائے بعض مسلمانوں کو بھی خیال ہوا کہ ان کی خواہش پوری کر دی جائے تو شاید وہ ایمان لے آئیں، اس کا جواب بھی ہے۔

اور اگر ہم ان کے پاس فرشتے بھی اتار دیتے اور مردے ان سے گفتگو کرتے اور ہر چیز لا کر ہم ان کے سامنے کر دیتے تب بھی وہ ہرگز ایمان نہ لاتے سوائے اس کے کہ اللہ ہی کی مشیت ہوتی لیکن ان میں زیادہ تر لوگ نادانی میں پڑے ہوئے ہیں (۱۱۱) اور اسی طرح انسانی اور جناتی شیطانوں میں سے ہم نے ہر نبی کے دشمن بنا رکھے تھے جو دھوکہ دینے کے لیے ایک دوسرے کو چکنی چپڑی باتوں کی تلقین کیا کرتے تھے اور اگر آپ کے رب کی مشیت ہوتی تو وہ ایسا نہ کر پاتے تو آپ ان کو چھوڑ دیجیے وہ جانیں اور ان کا جھوٹ (۱۱۲) اور (وہ یہ ملع سازیاں) اس لیے (کرتے ہیں) تاکہ آخرت کو نہ ماننے والوں کے دل اس کی طرف مائل ہو جائیں اور وہ اس میں گن ہو جائیں اور وہی غلط کام کیے جائیں جو وہ کر رہے ہیں (۱۱۳) تو کیا میں اللہ کے علاوہ کسی اور کو منصف تلاش کروں جبکہ اسی نے تمہیں کھلی ہوئی کتاب دی، اور جن لوگوں کو ہم کتاب (پہلے) دے چکے ہیں وہ جانتے ہیں کہ یہ (قرآن) بالکل ٹھیک ٹھیک آپ کے رب کی جانب سے اترا ہے تو آپ شبہ کرنے والوں میں نہ ہو جائیں (۱۱۴) اور آپ کے رب کی بات سچائی اور انصاف کے ساتھ پوری ہوگی اور اللہ کی باتوں کو کوئی بدل

وَلَوْ اَنَّآ نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى وَحَسَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شٰيْطٰنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ اِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا وَّلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا قَعَلُوْهُ فَاِنَّهُمْ وَّمَا يَفْتَرُوْنَ ۝ وَلَتَصْعَقُنَّ اِلَيْهِ اٰيِدَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ وَلَيَرْضُوْنَهُ وَّلَيَقْتُلُوْا مَا هُمْ مُقْتَرُوْنَ ۝ اَفَعَدِ اللّٰهُ اٰتِيْعِيْ حَكْمًا وَّهُوَ الَّذِيْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الْغَيْبَ الْمَفْصُوْلَ وَالَّذِيْنَ اَتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ مُنْزَلٌ وَّرِيْدٌ ۝ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنُوْنَ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَتَنَزَّلَتْ كَلِمٰتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَّوَعْدًا لَا دٰلَآءَ لِكَلِمٰتِهِ وَّهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَاِنْ تُطْعَمُوْا اَكْثَرُ مِّنْ فِى الْاَرْضِ يُضَلُّوْكُمْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنْ يَّيْتَعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا خٰرِصُوْنَ ۝ اِنْ رَبُّكَ هُوَ اَعْلَمُ مِمَّنْ يُضِلُّ عَنْ سَبِيْلِهِ وَّهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِّرَ اَسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِالآيٰتِهِ مُؤْمِنِيْنَ ۝

منزل ۲

نہیں سکتا اور وہ خوب سننے والا جاننے والا ہے (۱۱۵) اور اگر آپ دنیا کے زیادہ تر لوگوں کی بات مان لیں گے تو وہ آپ کو اللہ کے راستے سے ہٹا دیں گے وہ تو گمان پر چلتے ہیں اور وہ صرف اٹکل ہی مارتے رہتے ہیں (۱۱۶) بے شک آپ کا رب خوب جانتا ہے کہ کون اس کے راستے سے ہٹا ہے اور وہ سچ راستہ چلنے والوں سے بھی خوب واقف ہے (۱۱۷) تو جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہوا ہے کھاؤ اگر تم اس کی آیتوں کو مانتے ہو (۱۱۸)

(۱) اگر ان کی فرمائش کے مطابق بلکہ اس سے بڑھ کر آسمان سے فرشتے بھی آجائیں، تمام امتیں جو گزر چکی ہیں اور ان کے انبیاء سامنے لے آئے جائیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق کریں تو بھی وہ ماننے والے نہیں سوائے چند ان لوگوں کے جن کے بارے میں اللہ کی مشیت ہو چکی (۲) اللہ کا نظام یہی ہے کہ خیر و شر کی طاقتیں اپنا کام کرتی رہی ہیں انسانوں اور جناتوں میں شیطانی مزاج رکھنے والے ملع سازیاں کرتے رہتے ہیں تاکہ وہ لوگ جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے اور دنیاوی زندگی میں غرق ہیں وہ ان کے بہکاوے میں آجائیں، جہاں تک نبیوں اور ان کی بات ماننے والوں کا تعلق ہے وہ ایسے لوگوں سے بہت دور رہتے ہیں اور وہ ان کے دھوکہ کو خوب سمجھتے ہیں (۳) یہ آیتیں اس پر اتریں کہ کافر کہنے لگے کہ مسلمان اپنا مارا کھاتے ہیں اور اللہ کا مارا نہیں کھاتے، یہ شیطانی مزاج رکھنے والوں کی ملع سازیاں تھیں، آگے صاف کہا جا رہا ہے کہ سب کو مارنے والا وہی ہے جس پر اس کا نام لیا جائے اور زنج کیا جائے وہ کھاؤ، اس کی اور مصلحتیں بھی بیان کی جاسکتی تھیں کہ جس کو ذبح کیا جاتا ہے اس کا سب خون بہہ جاتا ہے اور وہ گندگی سے پاک ہو جاتا ہے اور جو اپنی موت مرتا ہے اس کی سب نجاست اس کے گوشت میں مل جاتی ہے اس لیے وہ حرام ہے، اللہ تعالیٰ نے یہ حکمتیں بیان کرنے کے بجائے یہ فرما دیا کہ مومن ہو تو بات مانو، اس کی حکمت تمہاری عقل میں آئے یا نہ آئے ←



منزل ۲

اور کیا وجہ ہے کہ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہو وہ تم نہ کھاؤ جبکہ اس نے جو حرام کیا وہ بھی تفصیل سے تمہارے سامنے بیان کر دیا سوائے اس کے کہ تم اس کے لیے مجبور ہو جاؤ، یقیناً اکثر لوگ بغیر تحقیق کے اپنی خواہشات سے گمراہ کرتے ہیں، یقیناً آپ کا رب تجاوز کرنے والوں کو خوب جانتا ہے (۱۱۹) اور کھلا گناہ بھی چھوڑ دو اور چھپا گناہ بھی، بلاشبہ جو لوگ گناہ اپنے سر لیتے ہیں جلد ہی ان کو اپنے کیے کی سزا مل جائے گی (۱۲۰) اور جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو اس میں سے مت کھاؤ اور یہ تو نافرمانی کی بات ہے اور شیاطین تو اپنے دوستوں کو درغلالتے رہتے ہیں تاکہ وہ تم سے بحث کریں اور اگر تم نے ان کی بات مان لی تو یقیناً تم مشرک ہو گئے (۱۲۱) بھلا وہ شخص جو مردہ تھا تو ہم نے اس کو زندہ کیا اور اس کو روشنی دے دی وہ اس سے لوگوں میں چلتا پھرتا ہے، کیا اس کی مثال اس شخص کی طرح ہو سکتی ہے جو تارکیوں میں پڑا ہے وہاں سے نکل نہیں سکتا! اسی طرح کافروں کے لیے ان کے کاموں کو خوش نما بنا دیا گیا ہے (۱۲۲) اور اسی طرح ہم نے ہرستی میں وہاں کے بڑے بڑے مجرم رکھے ہیں تاکہ وہ وہاں فریب کرتے رہیں اور وہ حقیقت میں اپنے آپ کے ساتھ فریب کرتے ہیں اور ان کو احساس بھی نہیں ہوتا (۱۲۳)

اور جب ان کے پاس کوئی آیت پہنچتی ہے تو وہ کہتے ہم تو اس وقت تک ہرگز ایمان نہ لائیں گے جب تک ہم کو بھی وہی نمل جائے گا جو اللہ کے رسولوں کو ملا، اللہ خوب جانتا ہے کہ کہاں کس کو اپنا رسول بنائے، جرم کرنے والے جلد ہی اپنی مکاریوں کی وجہ سے اللہ کے یہاں ذلت اور سخت عذاب سے دوچار ہونے والے ہیں (۱۲۳)

← اس سے یہ اصول سامنے آ گیا کہ مصلحتیں تلاش کرنا غلط نہیں مگر اطاعت کو اس پر موقوف نہیں کیا جاسکتا۔

(۱) اللہ نے ان ہی جانوروں کو حلال کیا جو اللہ کے نام کے ساتھ ذبح کیے گئے ہوں، اب جو بھی ان سے تجاوز کرے گا تو اللہ اس سے سمجھ لے گا سوائے یہ کہ بھوک کی وجہ سے مرنے کا اندیشہ ہو تو ضرورتاً اس کو اجازت ہے (۲) یعنی کافروں کے بہکاوے پر نہ ظاہر میں عمل کرو اور نہ دل میں شبہ کرو، ظاہری زندگی بھی پاک ہو اور اندرون بھی پاک رہے (۳) اللہ کے حکم کو نہ ماننا بھی شرک ہے (۴) رؤسائے مکہ کا کام بھی یہی تھا اور ہر زمانے میں ایسے لوگ رہے ہیں جو حق سے روکنے کے لیے طرح طرح کے حیلے بہانے کرتے رہے ہیں، مسلمانوں کو تسلی دی جا رہی ہے کہ اس سے پریشان نہ ہوں یہ سارا کمر و فریب ان ہی پر پڑنے والا ہے (۵) ان کافروں کا حال یہ ہے کہ سچائی کی کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو اس وقت مانیں گے جب ہم پر وحی آئے، اور ہم سیں، اللہ ہمارے سامنے آجائے اور طرح طرح کی خرافات بکتے ہیں نہ ماننے کا بہانہ۔

جس کو اللہ ہدایت دینا چاہتا ہے اس کے سینہ کو اسلام کے لیے کھول دیتا ہے اور جس کی گمراہی اسے منظور ہوتی ہے اس کے سینے کو تنگ گھٹا ہوا کر دیتا ہے، جیسے اسے آسمان پر زبردستی چڑھنا پڑ رہا ہو، اسی طرح اللہ ایمان نہ لانے والوں کے سرگندگی تھوپ دیتا ہے (۱۲۵) اور یہ آپ کے رب کا سیدھا راستہ ہے، ہم نے ان لوگوں کے لیے نشانیاں کھول دی ہیں جو نصیحت حاصل کرتے ہیں (۱۲۶) ان کے لیے ان کے رب کے پاس سلامتی کا گھر ہے اور وہی ان کا دوست ہے، یہ بدلہ ہے ان کے کاموں کا جو وہ کرتے رہے ہیں (۱۲۷) اور جس دن وہ سب کو جمع فرمائے گا (اور کہا جائے گا) اے جناتوں کی جماعت تم نے انسانوں میں سے بہتوں کو گمراہ کیا اور انسانوں میں سے ان کے دوست کہیں گے کہ ہم نے ایک دوسرے سے کام نکالا اور تو نے ہمارے لیے جو وقت مقرر کیا تھا ہم اس وقت کو آپنچے، ارشاد ہوگا کہ جہنم ہی تمہارا ٹھکانہ ہے، اسی میں پڑے رہو مگر جو اللہ ہی چاہے، بے شک آپ کا رب حکمت والا اور خوب جاننے والا ہے (۱۲۸) اسی طرح ہم ظالموں کو ان کے کرتوتوں کی وجہ سے ایک دوسرے کے ساتھ ملا دیں گے (۱۲۹) اے جناتو اور انسانو کی جماعت! کیا تم ہی میں سے تم میں بہت سے رسول نہیں آئے جو تم کو ہماری آیتیں پڑھ پڑھ کر سناتے تھے اور اس دن کے آنے سے تمہیں ڈراتے تھے؟ وہ بولیں گے کہ ہم خود اپنے اوپر گواہ ہیں اور ان کو تو دنیا کی زندگی نے دھوکہ میں ڈالا اور وہ اپنے اوپر گواہی دیں گے کہ یقیناً انکار کرنے والے وہ خود تھے (۱۳۰)

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ
وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَانَمَا
يَضَعُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ ۗ وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَّلْنَا
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۗ لَهُمْ دَرُ السَّلِيمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَهُمْ وَرِثَتُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ
جَمِيعًا يَمَسُّرُ الْجِنُّ قَدِ اسْتَلْزَمْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ
أَوْلِيَهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمِعْ بَعْضًا لِبَعْضٍ وَبَلِّغْنَا
أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ
فِيهَا أَلَّا مَنَاءُ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۗ وَكَذَلِكَ
نُورِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا لِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۗ
يَمَسُّرُ الْجِنُّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ
يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ
هَذَا قَالُوا سَهْدًا تَأْخُلُ أَنْفُسَنَا وَغَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۗ

منزل ۲

(۱) عام تصور یہ تھا کہ آدمی جتنا اوپر جائے گا اس کو تازہ ہوا ملے گی مگر یہ قرآن مجید کا ایک اعجاز ہے کہ چودہ سو سال پہلے اس نے بتا دیا کہ اوپر جانے سے دم گھٹتا ہے، جس کا ثبوت اب سائنسی طریقہ پر بھی ہو چکا کہ اوپر کسب جنم ہونے کی وجہ سے دم گھٹنے لگتا ہے؟ یہ مثال دی گئی ہے نہ ماننے والوں کی کہ حق کو قبول کرنے کے لیے ان کے سینے تنگ ہو جاتے ہیں اور شرک ان کے سر تھپ جاتا ہے جو سب سے بڑی گندگی ہے (۲) شیاطین الجن اور شیاطین الانس پکڑے جائیں گے تو کہیں گے کہ یہ سب تو ہم نے دنیا کا کام نکالنے کے لیے کیا تھا، عبادت مقصود نہیں تھی (۳) اس آیت کی وجہ سے بعض حضرات کہتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے جناتوں میں بھی بہت سے پیغمبر ہوئے ہیں اور بہت سے حضرات کہتے ہیں کہ ان میں باقاعدہ پیغمبر نہیں آئے، انسانوں میں جو پیغمبر آئے وہی ان میں بھی تبلیغ کرتے تھے اور جو جنات مسلمان ہو جاتے وہ باقاعدہ نمائندے بن کر دوسرے جناتوں میں تبلیغ کیا کرتے تھے (۴) اسی سورہ میں آیت نمبر ۲۳ میں گزر چکا ہے کہ وہ پہلے جھوٹ بولنے کی کوشش کریں گے مگر جب خود ان کے ہاتھ پاؤں گواہی دینے لگیں گے تو وہ بھی سچ کہنے پر مجبور ہو جائیں گے۔

ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا
 غَافِلُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ
 بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ
 إِنْ يَشَاءْ يُدْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا
 أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَةِ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿۱۳۳﴾ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ
 لَأَلَاتٌ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۱۳۴﴾ قُلْ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ
 مَنْ يَشَاءُ لِمَا كَانَتْ أَعْمَالُكُمْ إِنَّ تَابَ إِلَى اللَّهِ
 عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۳۵﴾ وَيَعْلَمُ اللَّهُ
 مِمَّا ذُرًّا مِنْ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا
 هَذَا لِلَّهِ بِرِغْبِهِمْ وَهَذَا لِلشَّرْكِ إِنَّا قَوْمًا كَانُوا
 يُشْرِكُوا بِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ قَهْوًا
 يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۳۶﴾ وَكَذَلِكَ
 زَيْنٌ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ
 شُرَكَاءَهُمْ لِيُزْجِرُوهُمْ وَلِيُلْجِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ
 وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۷﴾

منزل ۲

کردیں اور ان کے دین کو ان کے لیے مشکوک بنا دیں اور اگر اللہ کی مشیت ہوتی تو وہ ایسا نہ کرتے بس آپ ان کو چھوڑ دیجیے وہ جانیں اور ان کا جھوٹ (۱۳۷)

(۱) اوپر آیت میں آپ کا کہ اللہ قیامت میں اعتراف کر دے گا کہ ہم میں نبی آئے تھے وہ بغیر خبردار کیے کسی کو عذاب نہیں دیتا (۲) کافر اپنے جانوروں اور کھیتی میں اللہ کا بھی حصہ لگاتے اور بتوں کا بھی پھر اگر اللہ کا حصہ بہتر دیکھتے تو وہ بتوں کی طرف کر دیتے اور بتوں کی طرف کا اللہ کی طرف نہ کرتے، ان کے اسی فعل بد کا تذکرہ ہے (۳) شریکوں سے مراد شیاطین ہیں جو ان کو بہکاتے اور مختلف بہانوں سے وہ اپنی اولاد قتل کرتے تھے، لڑکیوں کو قتل کرنا زیادہ لڑکوں کو بھی تقرب الی اللہ کے لیے قتل کرتے تھے اور اس کو سنت ابراہیمی و اسماعیلی بتاتے، بتایا جا رہا ہے کہ یہ دین دنیا کی بربادی ہے اور ملت ابراہیمی کے بالکل خلاف ہے۔

یہ اس لیے کہ آپ کا رب ظلم سے بستہوں کو ہلاک کرنے والا نہیں جبکہ وہاں کے لوگ بے خبر ہو گئے (۱۳۱) اور ہر ایک کے لیے ان کے اعمال کے اعتبار سے مرتبے ہیں اور جو بھی وہ کرتے ہیں آپ کا رب اس سے غافل نہیں ہے (۱۳۲) اور آپ کا رب بے نیاز ہے رحمت والا ہے اگر چاہے تو تم سب کو چلتا کر دے اور تمہارے بعد جس کو چاہے (تمہاری) جگہ پر لے آئے جیسے اس نے دوسری قوم کی نسل میں سے تمہیں کھڑا کر دیا تھا (۱۳۳) بلاشبہ جس کا تم سے وعدہ ہے وہ آنے ہی کو ہے اور تم (اللہ کو) ہر انہیں سکتے (۱۳۴) کہہ دیجیے اے میری قوم تم اپنی جگہ کام کرو، میں بھی کر رہا ہوں آگے تمہیں پتہ چل جائے گا کہ انجام کار کس کے حق میں ہے، ظالم لوگ تو کامیاب ہو ہی نہیں سکتے (۱۳۵) اور اللہ نے جو بھی کھیتی اور مویشی پیدا کیے اس میں سے لوگوں نے اللہ کا ایک حصہ رکھا پھر وہ اپنے خیال کے مطابق کہنے لگے کہ یہ اللہ کا ہے اور یہ ہمارے شریکوں کا ہے، تو جو ان کے شریکوں کا ہوتا وہ اللہ تک نہ پہنچتا اور جو اللہ کا ہوتا وہ شریکوں تک پہنچ جاتا، کیسے برے فیصلے وہ کرتے رہتے ہیں (۱۳۶) اسی طرح بہت سے مشرکوں کے لیے ان کے شریکوں نے ان کی اولاد کے قتل کو خوش نما بنا دیا ہے تاکہ وہ انہیں برباد

اور وہ یہ کہتے ہیں کہ یہ موسیٰ اور کھیتی ممنوع ہے، ان کا خیال یہ ہے کہ کوئی اس کو کھا نہیں سکتا سوائے اس کے جس کو ہم چاہیں، اور بعض چوپائے ہیں جن پر سواری حرام ہے اور بعض چوپاؤں پر اللہ کا نام نہیں لیتے، اس پر جھوٹ باندھ کر، جلد ہی اللہ ان کی افتراء پرداز یوں کی سزا ان کو دے گا (۱۳۸) اور وہ کہتے ہیں کہ ان چوپاؤں کے پیٹ میں جو ہے وہ صرف ہمارے مردوں کے لیے ہے اور ہماری عورتوں کے لیے حرام ہے اور اگر بچہ مردہ (پیدا) ہو تو وہ سب اس میں شریک ہو جاتے ہیں، جلد ہی اللہ ان کے اس بیان کی سزا ان کو دے گا، یقیناً وہ حکمت والا ہے خوب جانتا ہے (۱۳۹) جن لوگوں نے بغیر جانے بوجھے حماقت میں اپنی اولاد کو قتل کر دیا انھوں نے بڑا ہی نقصان اٹھایا اور جو اللہ نے ان کو عطا کیا وہ انھوں نے حرام کر لیا، اللہ پر جھوٹ باندھتے ہوئے، وہ یقیناً بھٹک گئے اور وہ راستہ پر نہیں ہیں (۱۴۰) وہی وہ ذات ہے جس نے ٹیوں پر چڑھائے ہوئے اور بغیر چڑھائے ہوئے باغات پیدا کیے اور کھجور کے درخت اور کھیتی جس کے پھل کئی طرح کے ہیں اور زیتون اور انار ایک جیسے بھی اور الگ الگ بھی جب وہ پھل دیں تو اس کے پھل کھاؤ اور اس کی کٹائی کے وقت تم اس کا حق دو، اور بے جامت

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْتُ حُجْرًا لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ
 تَشَاءُ بِرِغْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ طَهُورُهَا وَأَنْعَامٌ
 لَا يَذْكُرُونَ أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ
 بِمَا كَانُوا يَفْتُرُونَ ﴿۱۳۸﴾ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ
 خَالِصَةٌ لِّذُنُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ
 مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمُ اللَّهُ حَكِيمٌ
 عَلِيمٌ ﴿۱۳۹﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ تَتَّبَعُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا
 بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ
 قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۴۰﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ
 جَدَّتِ مَعْرُوشَتٍ وَأَغْرِبَ مَعْرُوشَتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ
 مُخْتَلِفًا أَلْوَانًا وَالزَّيْتُونَ وَالزَّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ
 مُتَشَابِهٍ كُلًّا مِنْ ثَمَرٍ إِذَا أَثْمَرَ وَآوَا حَقَّهُ يَوْمَ
 حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ السُّرْفِينَ ﴿۱۴۱﴾ وَ
 مِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَسَاتٌ كُلًّا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَ
 لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۴۲﴾

منزل ۲

اڑاؤ، فضول خرچی کرنے والے اس کو پسند ہی نہیں (۱۴۱) اور چوپایوں میں سے بوجھ لادنے والے بھی اور چھوٹے قد کے بھی، جو اللہ نے تمہیں دیا اس میں سے کھاؤ اور شیطان کے نقش قدم پر مت چلو بلاشبہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (۱۴۲)

(۱) طرح طرح کے خود ساختہ مسائل انھوں نے گڑھ لیے تھے، کسی پر سواری حرام سمجھنے کسی پر اللہ کا نام لینا غلط کہتے، بعض مخصوص جانوروں کے حمل کے بارے میں خیال تھا کہ اگر بچہ زندہ پیدا ہوا تو مرد کھا سکتے ہیں عورتیں کھا سکتیں اور اگر مردہ پیدا ہوا تو سب کھا سکتے ہیں، نہ جانے کیا کیا خرافات گڑھ رکھی تھیں (۲) مثلاً یہ کہ اگر مسلسل دس بیٹے پیدا ہوں تو دسویں کو قربان کر دینا ضروری سمجھتے تھے اور نادانی میں دین و دنیا کا نقصان کرتے تھے (۳) جو ٹیوں پر چڑھائے جاتے ہیں جیسے مختلف بیلین انگور وغیرہ کی اور جو ایسے نہیں مثلاً کھجور، آم، امرود وغیرہ (۴) مکہ میں بھی پیداوار میں سے کچھ دے دینے کا حکم تھا پھر مدینہ میں اس کو وضاحت سے بیان کر دیا گیا، جس کو سینچنا پڑے اس میں بیسواں حصہ ورنہ دسواں حصہ وغیرہ (۵) بوجھ لادنے والے جیسے اونٹ وغیرہ اور چھوٹے قد کے جیسے بھیڑ بکری وغیرہ، جو اللہ نے جائز کیا وہ کھاؤ اپنی طرف سے حلال و حرام مت بتاؤ۔



مذللہ

سوائے اس کے جو ان دونوں کی پیٹھ یا آنتوں میں ہو یا ہڈی کے ساتھ لگی ہوئی ہو، یہ سزاہم نے ان کو ان کی سرکشی کی وجہ سے دی اور یقیناً ہم ہی سچے ہیں (۱۴۶)

(۱) جو مضطر ہو جائے اور اس کو اپنی جان کا خطرہ ہو اس کے لیے مردار وغیرہ بقدر کفایت جائز ہے، اس میں دو باتیں کہی گئی ہیں: ایک تو یہ کہ وہ مزے کے لیے نہ کھائے دوسرے یہ کہ ضرورت سے زیادہ نہ کھائے یعنی صرف اتنا کھائے کہ اس کی جان بچ جائے (۲) یعنی جو چیزیں جائز ہیں وہ شروع سے جائز چلی آ رہی ہیں سوائے ان چیزوں کے جو یہودیوں کی بد اعمالیوں اور مسلسل نافرمانیوں کی وجہ سے بطور سزا کے ان کے لیے حرام کر دی گئیں جیسے اونٹ شتر مرغ و غیرہ ہر کھر والا جانور جس کی انگلیاں الگ الگ نہ ہوں یا وہ چربی جو پشت یا آنتوں میں لگی ہوئی نہ ہو۔

آٹھ جوڑے (پیدا کیے) بھیڑ میں سے دو، بکری میں سے دو، پوچھے کہ کیا اس نے دونوں زحرام کیے یا دونوں مادہ یا (وہ بچے) جو دونوں مادہ اپنے رحم میں لیے ہوئے ہیں، اگر سچے ہو تو دلیل کے ساتھ مجھے بتاؤ (۱۴۳) اور اونٹ میں سے دو اور گائے میں سے دو، پوچھے کہ دونوں نراس نے حرام کیے یا دونوں مادہ یا (وہ بچے) جو دونوں مادہ اپنے رحم میں لیے ہوئے ہیں، کیا تم اس وقت موجود تھے جب اللہ نے تم کو اس کا حکم دیا تھا، تو اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جو بغیر تحقیق کے اللہ پر جھوٹ باندھے تاکہ لوگوں کو بہکائے، بلاشبہ اللہ نا انصاف لوگوں کو راہ نہیں دیتا (۱۴۴) کہہ دیجئے کہ مجھ پر جو جی آتی ہے اس میں تو میں کھانے والے کے لیے کوئی حرام چیز نہیں پاتا جسے وہ کھائے سوائے اس کے کہ وہ مردار ہو یا بہتا خون ہو یا سور کا گوشت ہو کہ وہ بلاشبہ گندگی ہے یا گناہ (کا جانور) ہو جس پر غیر اللہ کا نام پکارا گیا ہو، پھر جو آخری درجہ میں مجبور ہو جائے اس طور پر کہ نہ وہ اس کی لذت حاصل کر رہا ہو اور نہ تجاؤز کر رہا ہو تو بے شک آپ کا رب بہت معاف کرنے والا ہے، نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۴۵) اور یہودیوں پر ہم نے ہر ناخن والے (جانور) کو حرام کیا اور گائے اور بکری کی چربی حرام کی

پھر اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو فرمادیتے ہیں کہ تمہارا رب تو بڑی وسیع رحمت والا ہے اور مجرم لوگوں سے اس کا عذاب ٹل نہیں سکتا (۱۴۷) اب مشرک یہ کہیں گے کہ اگر اللہ چاہ لیتا تو نہ ہم شرک کرتے نہ ہمارے باپ دادا اور ہم کچھ حرام بھی نہ کرتے، اسی طرح ان سے پہلے والے بھی (تا وہ بلیں کر کے) جھٹلا چکے ہیں یہاں تک کہ ہمارے عذاب کا مزہ ان کو چھلنا پڑا، کہہ دیجیے کیا تمہارے پاس کوئی دلیل ہے کہ اس کو ہمارے سامنے نکال کر لے آؤ، ہم تو صرف گمان پر چلتے ہو اور صرف اٹکل مارتے رہتے ہو (۱۴۸) کہہ دیجیے کہ دلیل تو بس اللہ ہی کی ہے جو (دلوں کو) چھو جانے والی ہے تو اگر اس کی مشیت ہوتی تو تم سب کو ہدایت دے دیتا (۱۴۹) فرمادیتے ہیں ان گواہوں کو لے آؤ جو گواہی دیتے ہیں کہ اللہ نے یہ حرام کیا ہے بس اگر وہ گواہی دے بھی دیں تو آپ ان کے ساتھ گواہی نہ دیں اور ان لوگوں کی خواہشات پر نہ چلیں جنہوں نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں اور جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے اور وہ اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں (۱۵۰) کہہ دیجیے آؤ جو تمہارے رب نے تم پر حرام کیا وہ میں تمہیں پڑھ کر سنا دوں، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا، والدین کے ساتھ حسن سلوک

فَإِنْ كَذَّبُوا فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنِّي كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِندَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَوْلَا تَنبِئُوهُم بِالْآيَاتِنِ وَإِن أَنْتُمْ إِلَّا قَوْمٌ فَتَنُونَ ۝ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُكْمُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَ كُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۚ وَإِن شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعِ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ يَرْبَهُم بَعْدَ لُونِ ۚ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدِينَ إِحْسَانًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِّنْ أَمْوَالِكُمْ ذَٰلِكُمْ وَرِثَاؤُهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۚ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَٰلِكُمْ وَصَلُّوا بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْتَلُونَ ۝

مذلل ۲

کرتے رہنا، فاقہ کے ڈر سے اپنی اولاد کو قتل مت کر دینا، ہم ہی تمہیں بھی رزق دیتے ہیں اور انہیں بھی اور بے حیائیوں کے قریب بھی مت ہونا (خواہ وہ) کھلی ہوئی ہوں اور (خواہ) چھپی ہوئی، اور جس جان کو اللہ نے حرام کیا ہو اس کو ناحق قتل مت کرنا، یہ وہ چیز ہے جس کی اس نے تم کو ناکید کر دی ہے، شاید کہ تم عقل کا استعمال کرو (۱۵۱)

(۱) اب تک اس کی رحمت سے بچتے رہے ہو، یہ نہ سمجھنا کہ آگے عذاب ٹل ہی گیا (۲) اللہ نے دنیا میں دونوں راستے رکھے ہیں حق کا اور باطل کا اور اپنے نبیوں کے ذریعہ بندوں کو بتا دیا ہے کہ یہ راستہ حق کا ہے اور یہ باطل کا ہے، اب ماننا نہ ماننا بندوں کا کام ہے اللہ کی طرف سے جنت پوری ہو چکی (۳) اللہ نے جو حرام ہی نہیں کیا اس پر حرام ہونے کی گواہی کون دے سکتا ہے سوائے گستاخ جھوٹ گڑھنے والے کے، اگر ایسے لوگ جھوٹی گواہی دے بھی دیں تو ان کی بات تسلیم کرنے کے قابل کب ہے! آگے ان چیزوں کا بیان ہے جن کو اللہ نے حرام کیا اور مشرکین ان میں مبتلا رہے (۴) مفلسی کے ڈر سے اولاد کو قتل کرنا ان میں عام تھا جن کے ساتھ قتل یہ ہے کہ قاتل سے قصاص لیا جائے یا شادی شدہ زنا کرے تو اس کو رجم کیا جائے یا کوئی مرتد ہو جائے تو اس کی سزا بھی قتل ہے۔

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ
يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ وَالْعَهْدُ كَانَ
نَفْسًا إِلَّا وَاعْتَمَلْتُمْ فَاعْدُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ
وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَلِّمُ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٢﴾
وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَالْبُغْوَةَ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ
تَفْتَرُونَ بِكُمْ عَنْ سَيِّئِهِمْ ذَلِكُمْ وَصَلِّمُ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾
ثُمَّ أَنْتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا
لِّحُجَّتِنَا يَوْمَ إِسْمَاعِيلَ وَرَحْمَةً لِّعَلَّاهُمْ بَلَاغُهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾
وَهَذَا كِتَابُنَا أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكًا فَالْبُغْوَةَ وَاتَّقُوا الْعَلَمَ
تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ
مِنَ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنُورًا لَسِتَّاهُمْ لَغْفُولًا ﴿١٥٦﴾ أَوْ تَقُولُوا
لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَى الْكِتَابِ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ
جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ
مِمَّن كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَاجِدِي الَّذِينَ
يَصُدُّونَ عَنِ الْبَيْتِ أَسْوَءِ الْعَادَابِ بِمَا كَانُوا يَصُدُّونَ ﴿١٥٧﴾

منزل ۲

چلتے تو بس تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے کھلی دلیل اور ہدایت و رحمت آچکی پھر اس سے بڑھ کرنا انصاف کون ہوگا جو اللہ کی نشانیاں جھٹلائے اور ان سے کترائے، جو لوگ بھی ہماری نشانیوں سے کتراتے ہیں ہم جلد ہی ان کو بدترین عذاب کی سزا دیں گے، اس لیے کہ وہ برابر کنارہ کرتے رہتے (۱۵۷)

(۱) یتیم کے مال میں بے جا تصرف کرنا حرام ہے پھر جب وہ جوان ہو جائے اور اپنے فرائض کو سنبھال سکے تو اس کا مال اس کے حوالہ کر دیا جائے (۲) تورات میں بھی سب احکامات موجود تھے ان ہی کی طرف اشارہ ہے، اپنی خواہشات سے یہودی ان میں رد و بدل کرتے رہتے تھے (۳) آخری کتاب بھی نازل ہو چکی، اب عرب کے لوگوں کو یہ کہنے کا موقع بھی نہیں رہا کہ ہم پر کتاب نہیں اتری تو ہم زیادہ بہتر عمل کرتے بس سب سے جامع مکمل کتاب تمہیں مل چکی، خود بھی اس پر عمل کرو اور دوسروں کو بھی اس کی دعوت دو۔

اور یتیم کے مال سے قریب بھی مت ہونا سوائے اس طریقہ کے جو بہتر ہو یہاں تک کہ وہ پختگی کی عمر کو پہنچ جائے اور ناپ تول کو انصاف کے ساتھ پورا کرنا، ہم کسی شخص کو اس کی وسعت سے زیادہ پابند نہیں کرتے اور جب بات کہنا تو انصاف ہی سے کہنا خواہ اپنا قریب ہی کیوں نہ ہو اور اللہ کے عہد کو پورا کرتے رہنا، اس نے تم سے اس کی تاکید کی ہے کہ شاید تم نصیحت پکڑو (۱۵۲) اور یہی میرا سیدھا راستہ ہے تو تم اسی پر چلو اور راستوں پر مت پڑ جانا کہ وہ تمہیں اس کی راہ سے جدا کر دیں گے، یہ وہ چیز ہے جس کی تم کو تاکید کی گئی ہے شاید تم بچ نکلو (۱۵۳) پھر ہم نے موسیٰ کو کتاب دی، نیکی کرنے والوں کے لیے تکمیل (نعمت) کے طور پر اور ہر چیز کی تفصیل کے لیے اور ہدایت و رحمت کے طور پر، شاید وہ اپنے رب سے ملاقات کا یقین پیدا کریں (۱۵۴) اور یہ جو کتاب ہے ہم نے اتاری ہے (سراپا) برکت ہے تو تم اسی پر چلو اور ڈرتے رہو تا کہ تم پر اس کی مہربانی ہو (۱۵۵) کہ تم کہیں یہ کہنے لگو کہ ہم سے پہلے تو دونوں گروہوں کو کتاب دی گئی اور ہم تو ان کے پڑھنے پڑھانے سے بے خبر ہی رہے (۱۵۶) یا کبھی یہ کہنے لگو کہ اگر ہم پر بھی کتاب اترتی تو ضرور ہم ان سے بہتر راہ چلتے تو بس تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے کھلی دلیل اور ہدایت و رحمت آچکی پھر اس سے بڑھ کرنا انصاف کون ہوگا جو اللہ کی نشانیاں جھٹلائے اور ان سے کترائے، جو لوگ بھی ہماری نشانیاں سے کتراتے ہیں ہم جلد ہی ان کو بدترین عذاب کی سزا دیں گے، اس لیے کہ وہ برابر کنارہ کرتے رہتے (۱۵۷)

وہ کون سی راہ دیکھ رہے ہیں سوائے اس کے کہ فرشتے ان کے پاس آجائیں یا آپ کا رب آجائے یا آپ کے رب کی بعض نشانیاں پہنچ جائیں جس دن بھی آپ کے رب کی بعض نشانیاں پہنچ گئیں تو کسی ایسے شخص کو اس کا ایمان نفع نہیں پہنچا سکتا جو اس سے پہلے ایمان نہ لایا ہو یا اس نے ایمان میں رہ کر بھلائی نہ کمائی ہو، کہہ دیجیے کہ تم بھی انتظار کرو، ہم بھی منتظر ہیں^۱ (۱۵۸)۔ جنھوں نے بھی اپنے دین کو بانٹ دیا اور خود بھی فرقوں میں بٹ گئے ان سے آپ کو کیا لینا دینا، ان کا معاملہ تو اللہ کے سپرد ہے پھر وہی ان کو بتا دے گا جو کچھ وہ کیا کرتے تھے (۱۵۹) جو اچھائی لے کر آئے گا اس کو دس گنا ملے گا اور جو برائی کے ساتھ آئے گا تو اس کو اس کے بقدر ہی سزا ملے گی اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۱۶۰) کہہ دیجیے میرے رب نے مجھے سیدھی راہ پر چلایا ہے (یعنی) کجی سے پاک دین پر ابراہیم کے طریقہ پر جو یکسو تھے اور شرک کرنے والوں میں نہ تھے (۱۶۱) کہہ دیجیے میری نماز، میری قربانی، میرا جینا، میرا مناسب اللہ کے لیے ہے جو جہانوں کا پالنہار ہے (۱۶۲) اس کا کوئی شریک نہیں اور اسی کا مجھے علم بھی ہے اور میں سب سے پہلے سر جھکانے والا ہوں^۲ (۱۶۳) کہہ دیجیے کہ کیا میں اللہ کے علاوہ اور کوئی رب تلاش

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ
بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا
إِيمَانُهَا كَلَّمَتْكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكُونَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكُونَ مِنْ قَبْلِ
أَنْ تَكُونَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكُونَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكُونَ
لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرَ أَمْثَلِهَا وَمَنْ جَاءَ
بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يَجْزِيهِ إِلَّا مِثْلُهَا وَهُوَ لَا يُظْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنِّي
هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيمًا مِثْلَ آبَائِهِمْ
حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمِ
تَابِعَاتِي وَمِمَّا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنَ الْعِلْمِ لِي ۝ لَأَشْرِكُ لَهُ وَأَيْدِيكُمْ
وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ أَعْبُدُوا اللَّهَ أُنِيعِي رَبِّي وَأَهْوَرْتُ كُلَّ شَيْءٍ
وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِثْمَهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَى
رَبِّكُمْ تَرْجَعُونَ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي
جَعَلَ لَكُمْ خَلْفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيُبَيِّنَ
فِي مَا أَنْتُمْ فِي رَبِّكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۝ وَإِنَّهُ لَعَزِيزٌ حَلِيمٌ ۝

مذلل ۲

کروں جبکہ وہی ہر چیز کا رب ہے اور ہر شخص جو کرے گا وہ اپنے ہی سر لے گا اور کوئی بوجھا ٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا پھر تم سب اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے پھر وہ تمہیں بتا دے گا جو تم آپس میں اختلاف کرتے رہے ہو (۱۶۴) وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں جانشین بنایا اور ایک کے مرتبے دوسرے پر بلند کیے تاکہ اس نے جو تم کو دیا اس میں وہ تمہیں آزمائے، یقیناً آپ کا رب بہت جلد سزا دینے والا ہے اور بلاشبہ وہ تو بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحیم ہے (۱۶۵)

(۱) انبیاء آچکے، آخری نبی آگئے، آخری کتاب نازل ہوگئی، اب کیا وہ اللہ کے اور فرشتوں کے یا کسی بڑی نشانی کے منتظر ہیں، بس وہ تو قیامت میں ہوگا اور قیامت یا علامات قیامت آنے کے بعد کسی کا ایمان معتبر نہیں (۲) دین سب کا ایک تھا، لوگوں نے اپنی خواہش سے اس کو ٹکڑوں میں بانٹ دیا اور ایک اللہ کے علاوہ دسیوں معبود بنا لیے (۳) وہی دین صحیح سب کا تھا (۴) یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بلند مرتبہ کی طرف اشارہ ہے (۵) مشرکین کہتے تھے کہ تم بھی ہمارے طریقہ پر آ جاؤ جو تمہارا گناہ وہ ہمارے سر، اسی کا جواب دیا جا رہا ہے (۶) آزمائش یہ ہے کہ مالدار شکر کرتا ہے یا نہیں اور فقیر صبر کرتا ہے یا نہیں۔

﴿سورة اعراف﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 المص (۱) کتاب آپ پر اتاری گئی ہے تاکہ آپ اس
 کے ذریعہ لوگوں کو خبردار کریں تو آپ اس سے اپنے جی
 میں کوئی تنگی محسوس نہ کریں اور یہ ایمان والوں کے لیے
 نصیحت کی چیز ہے (۲) تمہارے رب کی طرف سے تم پر
 جو کچھ اترا ہے اسی پر چلو اور اس کے علاوہ اور دوستوں کی
 بات مت مانو، کم ہی تم دھیان دیتے ہو (۳) اور کتنی ہی
 بستیاں ہم نے تباہ کر ڈالیں تو ہمارا عذاب راتوں رات یا
 دو پہر کو سوتے میں وہاں آپہنچا (۴) پھر جب ان پر ہمارا
 عذاب آ گیا تو سوائے اس اقرار کے ان سے کچھ کہتے نہ
 بنا کہ ہم ہی نا انصاف تھے (۵) تو ہم یقیناً ان سے بھی
 پوچھیں گے جن کے پاس رسول بھیجے گئے اور ہم رسولوں
 سے بھی پوچھیں گے (۶) پھر ہم اپنے علم سے سب کچھ ان
 کو سنا دیں گے اور ہم غائب تو تھے نہیں (۷) اور وزن
 اس دن ٹھیک ٹھیک ہوگا پھر جن کے ترازو وزنی رہے تو وہی
 لوگ اپنی مراد کو پہنچے (۸) اور جن کے ترازو ہلکے رہے تو
 وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنا نقصان کیا اس لیے کہ وہ
 ہماری نشانیوں کے ساتھ انصاف نہ کرتے تھے (۹) اور ہم
 ہی نے تمہیں زمین میں قابو دیا اور اس میں تمہارے لیے



منزل ۲

زندگی کے سامان بنائے، کم ہی تم شکر کرتے ہو (۱۰) اور ہم ہی نے تم کو پیدا کیا پھر تمہاری صورتیں بنائیں پھر فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب ہی نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے وہ سجدہ کرنے والوں میں (شامل) نہ ہوا (۱۱)

(۱) دشمنوں کے طنز و تعریض اور بیہودہ سوالات سے آپ کھن محسوس نہ کریں آپ کا کام تو ڈراتے رہنا ہے (۲) جن امتوں کی طرف پیغمبر بھیجے گئے ان سے سوال ہوگا ”مَسَاذًا اَحْبَبْتُمْ الْمُرْسَلِیْنَ“ تم نے ہمارے پیغمبروں کی دعوت کو کہاں تک قبول کیا تھا اور خود پیغمبروں سے سوال ہوگا ”مَسَاذًا اَحْبَبْتُمْ“ تمہیں امت کی طرف سے کیا جواب ملا؟ (۳) خود انسان نے جو اللہ کی مخلوق ہے ایسی حساس ترازویں بنا دی ہیں کہ ایک ایک نقطہ میں تو لا جا سکتا ہے، حرارت و برودت کو ناپا جا سکتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی میزان کا حال کیا ہوگا جس میں اعمال اپنی کیفیات کے ساتھ تلیں گے (۴) انسانوں کی تخلیق کا ذکر کر کے اس کی ابتدائی تخلیق کا تذکرہ کیا جا رہا ہے، جب اللہ نے آدم کے پتلہ خاکی کو بنا یا اس کو صورت دی روح چھوٹی پھر فرشتوں کو سجدہ کا حکم ہوا یقیناً یہ نوع انسانی کا انتہائی اعزاز و اکرام تھا جو اللہ نے فرشتوں سے کرایا۔

فرمایا کہ جب میں نے تجھے حکم دیا پھر تجھے سجدہ کرنے میں کیا رکاوٹ ہوئی، بولا میں اس سے بہتر ہوں، مجھے تو نے آگ سے بنایا اور اسے مٹی سے بنایا (۱۲) فرمایا یہاں سے اتر جا، یہاں تو تکبر نہیں کر سکتا، بس نکل جا، یقیناً تو ذلیل ہے (۱۳) بولا اس دن تک کے لیے مجھے مہلت دے دے جس دن لوگ اٹھائے جائیں گے (۱۴) فرمایا تجھے مہلت ہے (۱۵) بولا جیسا تو نے مجھے بدراہ کیا ہے میں ان کے لیے بھی تیرے سیدھے راستے پر بیٹھوں گا (۱۶) پھر میں ان کے سامنے سے اور ان کے پیچھے سے اور ان کے دائیں سے اور ان کے بائیں سے ان کے پاس آ کر رہوں گا اور تو ان میں اکثر کو شکر گزار نہ پائے گا (۱۷) فرمایا یہاں سے ذلیل و خوار ہو کر نکل جا، جو کوئی تیری بات مانے گا میں تم سب سے جہنم کو بھر کر رہوں گا (۱۸) اور اے آدم تم اور تمہاری بیوی دونوں جنت میں رہو جہاں سے چاہو کھاؤ (پو) اور اس درخت کے قریب بھی مت جانا ورنہ نا انصاف قرار پاؤ گے (۱۹) پھر شیطان نے دونوں کو بہکا یا تا کہ ان کی شرم کی بجائیں جو ان سے چھپائی گئی تھیں ان دونوں کے لیے کھول دے اور بولا تمہارے رب نے تو تمہیں اس درخت سے اس لیے روکا ہے کہ کہیں تم دونوں فرشتے نہ بن جاؤ یا ہمیشہ

رہنے والے نہ ہو جاؤ (۲۰) اور ان دونوں سے اس نے قسم کھائی کہ میں تو تم دونوں کا (سچا) خیر خواہ ہوں (۲۱) بس اس نے دھوکہ دے کر دونوں کو نیچے اتار ہی لیا پھر جب ان دونوں نے اس درخت (میں) سے کھایا تو ان کے جسم کا چھپا حصہ ان پر کھل گیا اور وہ دونوں جنت کے پتے اپنے آپ پر جوڑنے لگے اور ان کے رب نے ان کو آواز دی کہ کیا میں نے تم کو اس درخت سے روکا نہیں تھا اور یہ بتایا نہیں تھا کہ شیطان تم دونوں کا کھلا دشمن ہے (۲۲)

(۱) اس نے اپنے خیال سے جلد بازی میں یہ بات کہہ دی جو اس کی ہلاکت کا سبب ہوئی، آگ کا خاصہ یہی حدت، سرعت اور علو و افساد ہے البتیس ناری الاصل تھا سجدہ کا حکم سن کر آگ بگولا ہو گیا تکبر کی راہ سے آتش حسد میں گر کر دوزخ کی آگ میں جا پڑا، اس کے برخلاف آدم علیہ السلام سے جب غلطی ہوئی تو عنصر خاکی نے خدا کے سامنے فروتنی و خاکساری کی راہ دکھائی چنانچہ ان کی استقامت و انابت نے ”ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ“ کا نتیجہ پیدا کیا (۲) آسمانوں میں وہی رہ سکتا ہے جو مطیع و فرماں بردار ہو (۳) یعنی جیسے اس پتلے خاکی کی وجہ سے میں راندہ درگاہ ہوا میں بھی اس کی اولاد کو ہر طرف سے بہکاؤں گا اور اکثر کو خدا کا باغی بناؤں گا اور البتیس کا یہ اندازہ صحیح تھا خود اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ اٰیٰتُنَا فَلَمْ يَكْفُرُوْا بِهَا وَلَقَدْ اٰتٰنَا السَّمٰوٰتِ السَّبْعَ اَنْبِيَاۡتًا فَكَفَرُوْا بِهَا وَلَقَدْ اٰتٰنَا السَّمٰوٰتِ السَّبْعَ اَنْبِيَاۡتًا فَكَفَرُوْا بِهَا وَلَقَدْ اٰتٰنَا السَّمٰوٰتِ السَّبْعَ اَنْبِيَاۡتًا فَكَفَرُوْا بِهَا“ اور البتیس نے ان پر اپنا اندازہ پورا کیا تو وہ اس کے پیچھے ہو لیے سوائے ایمان والوں کی ایک جماعت کے (۴) یعنی ان کے بلند مقام سے پھیلا کر ان کو نیچے اتار لیا۔



منزل ۲

قَالَ رَبِّنا ظَلَمْنَا انْفُسَنا وَاِنْ لَمْ نَعْفُرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
 الْخاسِرِينَ ۝ قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَاَكُمْ فِي
 الْاَرْضِ مُسْتَقَرًّا وَمَتاعًا اِلَى حِينٍ ۝ قَالَ فِيها تُحِبُّونَ وَفِيها
 تَمُوتُونَ وَفِيها تُحْجَرُونَ ۝ يٰبَنِي اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا
 يُؤاْرِى سَواياكُمْ وَرِيشًا وَاَلْباسَ التَّقْوى ذٰلِكَ خَيْرٌ ذٰلِكَ مِنْ
 اَيْتِ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ ۝ يٰبَنِي اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ
 كَمَا اَخْرَجَ ابْنَ اٰدَمَ مِنَ الْجَنَّةِ يَتَزَوَّجُ مِمَّا لَمْ يَأْمُرْ بِهَا
 اِنَّهٗ يَرِيكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ اَلَا جَعَلْنَا الشَّيْطٰنَ
 اَوْلِيًّا لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَاِذا قَعَلُوْا فَاحْشَهِ قَالُوْا جَدْنَا
 عَلَيْهِمُ الْاَبْرارَ نَا وَاللّٰهُ اَمْرًا بِهَا قُلْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشٰءِ
 اَتَقْوُونَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ قُلْ اَسْرَرْتُمْ بِالْوَسْطِ
 وَاَتَيْمُوا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَاَدْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ
 لَهُ الدِّيْنَ هٰذَا كَمَا بَدَا لَكُمْ تَعُوْدُونَ ۝ فَرِيْقًا هَدٰى وَ
 فَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰلَةُ اِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيْطٰنَ
 اَوْلِيًّا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝

منزل ۲

اللہ بے حیائی کا حکم نہیں دیا کرتا، کیا تم اللہ پر ایسی بات کہتے ہو جو جانتے نہیں (۲۸) فرمادیجیے کہ میرے رب نے انصاف کا حکم فرمایا ہے اور یہ کہ ہر سجدہ کے وقت اپنے رخ کو ٹھیک رکھو اور صرف اسی کے فرماں بردار ہو کر اس کو پکارو جیسے اس نے تمہیں پہلے بنایا پھر دوبارہ بنائے جاؤ گے (۲۹) ایک گروہ کو اللہ نے راہ یاب کیا اور ایک گروہ پر گمراہی تھپ گئی انھوں نے اللہ کو چھوڑ کر شیطانوں کو دوست بنایا اور پھر یہ سمجھتے ہیں کہ وہ ہدایت پر ہیں (۳۰)

(۱) یہ دعا اللہ ہی نے آدم علیہ السلام کو سکھائی جیسا کہ سورہ بقرہ میں گزر چکا "فَتَلَقٰى اٰدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ" آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمات حاصل کیے (۲) بظاہر اس میں خطاب آدم وحواء کے ساتھ ابلیس کو بھی ہے، آگے انسان و شیطان کی دشمنی کا ذکر ہے (۳) ظاہری لباس کے ساتھ جس سے جسم چھپایا جاتا ہے ایک باطنی لباس بھی ہے جس سے انسان کی باطنی کمزوریاں جن کے ظاہر کرنے کی اس میں استعداد پائی جاتی تھی چھپی رہتی ہیں (۴) عربوں میں ایک یہودہ رواج یہ تھا کہ برہنہ طواف کرتے تھے اور سمجھتے تھے کہ جن کپڑوں میں گناہ ہوتے ہیں ان میں طواف نہیں کیا جاسکتا، جب روکا جاتا تو اس کو اللہ کا حکم بتاتے اور باپ دادا کی طرف منسوب کرتے، اسی کی تردید کے لیے یہ آیتیں نازل ہوئیں (۵) قبیلہ قریش کے لوگ "دھس" کہلاتے تھے اور سمجھا جاتا تھا کہ صرف وہی لباس کے ساتھ طواف کر سکتے ہیں، دوسرا اگر لباس پہننا چاہتا ہے تو ان کا لباس پہننے، بلا وجہ کا یہ امتیاز تھا، شاید اسی لیے خاص طور پر "انصاف" کا یہاں ذکر کیا جا رہا ہے۔

وہ دونوں بول اٹھے اے ہمارے رب! ہم نے اپنے اوپر (بڑا) ظلم کیا اور اگر تو نے ہماری مغفرت نہ کر دی اور ہم پر رحم نہ فرمایا تو یقیناً ہم بڑے گھائے میں آجائیں گے (۲۳) فرمایا اتر جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو گے اور تمہارے لیے زمین میں ٹھکانا ہے اور ایک مدت تک کے لیے (تمہیں اس سے) فائدہ اٹھانا ہے (۲۴) فرمایا اسی میں تم جیو گے اور اسی میں مرو گے اور اسی سے اٹھائے جاؤ گے (۲۵) اے آدم کی اولاد! ہم نے تمہارے لیے لباس اتارا کہ وہ تمہاری شرم کی جگہوں کو چھپائے اور زینت بھی ہو اور تقویٰ کا لباس اس سے بڑھ کر ہے، یہ اللہ کی نشانیاں ہیں شاید وہ دھیان دیں (۲۶) اے آدم کے بیٹو! تمہیں شیطان اسی طرح فریب میں نہ ڈال دے جیسے اس نے تمہارے ماں باپ کو جنت سے نکلوایا، ان کے کپڑے اتروائے تاکہ ان کی شرم کی جگہیں ان کو دکھادے، وہ اور اس کا لشکر تمہیں وہاں سے دیکھتا ہے جہاں سے تم ان کو نہیں دیکھ سکتے، ہم نے شیطان کو ان لوگوں کا دوست بنایا ہے جو ایمان نہیں رکھتے (۲۷) اور جب وہ بے حیائی کا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اسی پر اپنے باپ دادا کو پایا ہے اور اللہ نے ہم کو یہی حکم دیا ہے، کہہ دیجیے کہ

اے آدم کی اولاد! ہر نماز کے وقت اپنی زینت (کا سامان) لے لیا کرو اور کھاؤ اور پیو اور زیادتی مت کرو، اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا (۳۱) پوچھئے کہ کس نے اللہ کے (دیئے ہوئے) زینت (کے سامان) حرام کیے جو اس نے اپنے بندوں کے لیے پیدا کیے ہیں اور صاف ستھری کھانے کی چیزیں، کہہ دیجیے کہ وہ دنیاوی زندگی میں ایمان والوں کے لیے ہیں، قیامت کے دن تو صرف ان ہی کے لیے ہیں، ہم ان لوگوں کے لیے اسی طرح نشانیاں کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو علم والے ہیں (۳۲) کہہ دیجیے کہ میرے رب نے ہر قسم کی بے حیائیوں کو حرام کیا ہے وہ ان میں کھلی ہوئی یا چھپی ہوئی اور گناہ کو اور ناحق زیادتی کو اور اس کو کہ تم اس کے ساتھ شرک کرو جس کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری اور یہ کہ تم اللہ پر وہ باتیں لگاؤ جو تم جانتے نہیں (۳۳) اور ہر امت کے لیے ایک متعین وقت ہے بس جب ان کا وہ وقت آ پہنچتا ہے تو وہ ایک لمحہ کے لیے بھی نہ آگے ہو سکتے ہیں اور نہ پیچھے (۳۴) اے آدم کے بیٹو! اگر تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول آئیں جو میری آیتیں تمہیں سناتے ہوں تو جس نے تقویٰ اختیار کیا اور اصلاح کر لی تو ایسوں پر نہ کوئی ڈر ہے اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے (۳۵)

يٰۤاٰدَمُ خُذْ زِينَتَكَ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلْ وَاشْرَبْ وَلَا تُسْرِفْ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ۝۳۱ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللّٰهِ الَّتِي ۤاُتِيَ ۤاٰخِرَ لِعِبَادِهِۦ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ كَذٰلِكَ نَقُصُّ الْاٰلِيَةَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۝۳۲ قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رِئَاسَ الْفَوَاحِشِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ ۚ وَالْاَزْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ اِنْ نَشَرْتُمْ اِلٰهًا مَّا لَكُمْ تَنْزِيْلٌ بِهِ سُلْطٰنًا ۚ وَاِنْ تَقُوْا عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۳۳ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ اٰجَلٌ ۚ وَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاۤخِرُوْنَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۝۳۴ يٰۤاٰدَمُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ رَسُوْلًا ۙ نَقُصُّوْنَ عَلَيْكَ اٰيٰتِنَا فَمِنْ اَنْفِيْ وَاصْلَمَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝۳۵ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يٰۤاٰدَمُ اِنَّا جَعَلْنَا وَاَسْكَبْنَا عَلَيْكَ الْخَمْرَ وَالْبَلٰغَةَ اَصْحٰبَ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝۳۶ قُلْ اَظْلَمُ مِنْ اِيْنِ اَفْكَرِيْ عَلٰى اللّٰهِ كَذٰبًا ۙ اَوْ كَذٰبًا بِاٰيٰتِهِۦ ۙ اَوْ اَلَيْكَ يٰۤاٰدَمُ نَصِيْبُهُمْ مِنَ الْكُفْرِ حَتّٰى اِذَا جَآءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوْا اَلَا اِنَّمَا كُنْتُمْ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالُوْا صٰوَعْنَا وَاَسْهَدُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كٰفِرِيْنَ ۝۳۷

منزل ۲

اور جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں اور وہ ان سے اکرے وہ جہنم والے ہیں اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۳۶) تو اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے، ایسوں کو نوشتہ (تقدیر) سے ان کا حصہ مل کر رہے گا یہاں تک کہ جب ہمارے فرشتے ان کو موت دینے کے لیے پہنچیں گے تو وہ کہیں گے کہ تم اللہ کو چھوڑ کر جن کو پکارا کرتے تھے وہ کہاں گئے، وہ کہیں گے وہ سب ہم سے ہوا ہو گئے اور وہ خود اپنے اوپر گواہ ہوں گے کہ انکاری وہ خود ہی تھے (۳۷)

(۱) زینت کا سامان یعنی لباس (۲) مخصوص قبیلوں نے اپنے امتیاز کے لیے بعض چیزیں حرام کر رکھی تھیں صاف صاف بیان کیا جا رہا ہے کہ پاکیزہ چیزیں سب ایمان والوں کے لیے جائز ہیں اور دنیا کی زندگی میں سب ہی ان سے لطف اندوز ہو رہے ہیں البتہ آخرت میں وہ صرف مومن بندوں کے لیے ہیں دوسرے ان سے محروم کر دیئے جائیں گے (۳) خطاب کل اولاد آدم کو عالم ارواح میں ہوا تھا اسی کو یاد دلا یا جا رہا ہے (۴) یعنی تقدیر میں اللہ نے جس کے لیے جو کھ دیا ہے وہ رزق اس کو مل کر رہے گا دنیا میں اللہ نے کافر اور مومن میں کوئی تفریق نہیں فرمائی لہذا اگر دنیا میں کسی کو دولت کی فراوانی حاصل ہے تو یہ اس کے مقبول ہونے کی دلیل نہیں ہے (۵) ان آیات میں تلقین ہے کہ دنیا ہی دارالعمل ہے جو یہاں صحیح راستہ پر چلے گا وہی کامیاب ہوگا آخرت میں سب حقائق کھل کر سامنے آ جائیں گے اور گمراہ لوگ اپنی گمراہی کا خود اعتراف کریں گے لیکن یہ ان کے کام نہ آسکے گا۔



منزل ۲

غبار چھانٹ دیں گے، ان کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور وہ کہیں گے کہ اصل تعریف تو اللہ کے لیے ہے جس نے ہمیں یہاں تک پہنچا دیا اور اگر وہ ہمیں نہ پہنچاتا تو ہم ہرگز نہ پہنچ پاتے، بلاشبہ ہمارے رب کے رسول سچائی کے ساتھ آپکے اور ان سے یہ پکار کر کہہ دیا جائے گا کہ یہی وہ جنت ہے جس کا تم کو تمہارے کاموں کے بدلے وارث بنا دیا گیا (۴۳)

(۱) پچھلوں کو اس لیے کہ وہ انگوں کی گراہی کا ذریعہ بنے اور انگوں کو اس لیے کہ انھوں نے پچھلوں سے سبق نہ لیا (۲) یعنی تم نے ہمارے لیے دوہرے عذاب کی درخواست کر بھی لی تو تمہیں کیا ملا؟ تمہیں بھی ویسے ہی عذاب کا مزہ چکھنا ہے (۳) تعلق بالحال کا یہ مجاورہ ہے، جب کسی چیز کی شدت کے ساتھ نفی کرنی ہو تو اس کا استعمال کرتے ہیں (۴) یعنی ہر طرف سے وہ آگ کے گھیرے میں ہوں گے (۵) یہ جملہ معترضہ ہے جس سے متنبہ کیا جا رہا ہے کہ ایمان و عمل صالح جس پر اتنے عظیم الشان اجر کا وعدہ ہے ایسے کام نہیں جو انسان کی طاقت سے باہر ہوں (۶) جنت کی نعمتوں سے متعلق ان میں کوئی رشک و حسد نہ ہوگا اور ایک دوسرے کو دیکھ کر خوش ہوں گے اور دنیا میں جو انقباض ہو رہا تھا وہ بھی ندر ہے گا (۷) یہ اعلان کرنے والا خدا کی طرف سے کوئی فرشتہ ہوگا کہ ساری محنت ٹھکانے لگی اور تم نے کوشش کر کے خدا کے فضل سے اپنے باپ آدم کی میراث ہمیشہ کے لیے حاصل کر لی۔

ارشاد ہوگا کہ تم سے پہلے جناتوں اور انسانوں میں سے جو گروہ جہنم میں جا چکے ہیں تم بھی ان ہی میں داخل ہو جاؤ، جب بھی وہاں کوئی گروہ داخل ہوگا تو وہ دوسرے گروہ پر لعنت کرے گا یہاں تک کہ جب سب کے سب اس میں ایک ایک کر کے گرجائیں گے تو اگلے پچھلوں کے لیے بد دعا کریں گے کہ اے ہمارے رب انھوں نے ہمیں گمراہ کیا تو ان کو جہنم کا دوہرا عذاب دے، ارشاد ہوگا ہر ایک کے لیے دوہرا عذاب ہے لیکن تم جانتے نہیں (۳۸) اور پچھلے انگوں سے کہیں گے کہ تم کو ہم پر کوئی برتری تو ہے نہیں بس جو تم کرتے رہے تھے اس کا عذاب چکھو (۳۹) بلاشبہ جنھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان سے اڑے ان کے لیے نہ آسمان کے دروازے کھولے جائیں گے اور نہ وہ جنت میں داخل ہو سکیں گے یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکہ میں داخل ہو جائے اور ہم مجرموں کو ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں (۴۰) ان کے لیے دوزخ ہی کا بستر ہوگا اور (وہی) اوپر سے ان کو ڈھکے ہوگی اور انصافوں کو ہم ایسے ہی سزا دیا کرتے ہیں (۴۱) اور جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے، ہم کسی کو طاقت سے زیادہ پابند نہیں کرھتے، وہ ہیں جنت کے لوگ اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۴۲) اور ہم ان کے سینہ کا سارا

اور جنت والے جہنم والوں کو پکار کر کہیں گے کہ ہم نے تو جو وعدہ ہمارے رب نے ہم سے کیا تھا وہ سچا پایا تو کیا تم نے بھی جو وعدہ تم سے تمہارے رب نے کیا تھا وہ درست پایا؟ وہ کہیں گے ہاں، بس ایک اعلان کرنے والا ان کے درمیان یہ اعلان کر دے گا کہ اللہ کی لعنت ہے ان بے انصافوں پر (۴۴) جو اللہ کے راستے سے روکتے تھے اور اس میں کئی تلاش کرتے تھے اور وہ آخرت کے منکر تھے (۴۵) اور ان دونوں کے درمیان ایک آڑ ہوگی اور اعراف کے اوپر کچھ لوگ ہوں گے جو سب کو ان کی علامتوں سے پہچانتے ہوں گے اور وہ اہل جنت کو پکار کر کہیں گے کہ تم پر سلامتی ہو، وہ ابھی جنت میں داخل نہیں ہوئے اور اس کی آرزو رکھتے ہیں (۴۶) اور جب ان کی نگاہیں اہل دوزخ کی طرف پھریں گی تو کہیں گے اے ہمارے رب ہمیں ظالم لوگوں میں شامل نہ فرما (۴۷) اور اعراف والے ان لوگوں کو پکار کر کہیں گے جن کو ان کی علامتوں سے پہچانتے ہوں گے کہ نہ تمہاری جمع پونجی تمہارے کچھ کام آئی اور نہ تمہاری اکڑ جو تم دکھایا کرتے تھے (۴۸) یہ وہی لوگ ہیں ناجن کے بارے میں تم قسمیں کھا کر کہا کرتے تھے کہ ان پر تو اللہ کی رحمت ہو ہی نہیں سکتی (ان سے کہا جا رہا ہے) کہ جنت میں داخل

وَتَأْدَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ النَّارَ إِذْ وَجَدُوا مَا وَعَدَ رَبُّنَا حَقًّا فَهُمْ لَا يُنَادُونَ ﴿۴۴﴾
 وَمِنَ الَّذِينَ يَدْعُونَ أَن لَّعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الظَّالِمِينَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ
 عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿۴۵﴾
 وَيَوْمَئِذٍ هُمْ كَمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۴۶﴾
 وَتَأْدَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَن سَلِمَ عَلَيْكُمْ لَمَّا خَلَّوْا وَهُمْ يَطْمَئِنُّونَ
 وَإِذْ أَخْبَرْتَ أَبْصَارُهُمْ تَلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبِّ نَارًا
 تَسْجَلُنَا مَعَهُمْ أَوْ لَوْ أَنَّ أَصْحَابَ الْعَرَافِ رَجَالًا
 يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جِنتُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ
 تُشْكِرُونَ ﴿۴۷﴾
 أَهْلُوا الْجَنَّةِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ لَأَنْتُمْ كَافِرُونَ ﴿۴۸﴾
 وَأَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَنْ يَصُورُوا عَلَيْتُمْ مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا
 رَزَقَكُمْ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَعَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۴۹﴾
 الَّذِينَ يَدْعُونَ أَن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ وَأَعْرَضَهُمْ لِدُنْيَاهُمْ أَيَّامًا
 نَافِسِينَ ﴿۵۰﴾

منزل ۲

ہو جاؤ (جہاں) تم پر نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ تم غمگین ہو گے (۴۹) اور دوزخ والے جنت والوں کو پکار کر کہیں گے کہ کچھ پانی میں سے یا جو رزق آپ کو ملا ہے اس میں سے کچھ ہمیں بھی عنایت ہو، وہ کہیں گے کافروں کے لیے تو اللہ نے ان دونوں چیزوں پر روک لگا دی ہے (۵۰) جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تماشہ بنا لیا تھا اور دنیا کی زندگی نے ان کو فریب میں ڈال رکھا تھا، آج ہم بھی ان کو بھلا دیتے ہیں جیسے وہ اس دن کی ملاقات کو بھلا بیٹھے تھے اور جیسے وہ ہماری نشانیوں کا انکار کرتے رہے تھے (۵۱)

(۱) یہ وہ گفتگو ہے جو جنت والوں اور دوزخ والوں میں ہوگی جس سے اہل جنت کی خوشی اور اطمینان میں اضافہ ہوگا اور اہل دوزخ کی حسرت و یاس میں (۲) دوزخ و جنت کے درمیان میں دیوار حائل ہوگی اس کے بالکل اوپری حصہ کو بظاہر اعراف کہا گیا ہے اس پر وہ لوگ ہوں گے جن کی اچھائیاں اور برائیاں بالکل برابر ہیں۔ نہ وہ جنت کے مستحق ہوئے اور نہ دوزخ کے بالآخر وہ جنت میں داخل کر دیئے جائیں گے (۳) جن کمزوروں کے بارے میں منکرین کا کہنا تھا کہ ”أَهْلُوا مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَنْ بَيْنَنَا“ کیا یہی وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے احسان کے لیے ہم میں چنا ہے، ان ہی کمزوروں کی طرف اشارہ کر کے اعراف والے دوزخیوں سے کہیں گے اور یہ سن کر دوزخیوں کے دل جل جل کر اور کباب ہوں گے (۴) اہل دوزخ جل بھن رہے ہوں گے؟ تو اہل جنت سے بھیک مانگیں گے تو کہا جائے گا کہ ان نعمتوں کی ان لوگوں کے لیے بندش ہے جو انکار کرتے رہے جیسے انھوں نے دنیا میں نہ مانا آج ان کی کوئی بات نہ مانی جائے گی۔

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ بِكُتُبٍ فَصَلُّوا عَلٰى عَلِيمِ هُدًى وَرَحْمَةً
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ اِلَّا تَاْوِيْلَهُ يَوْمَ يَأْتِي
تَاْوِيْلَهُ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ سَوَّاهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ
رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شَفْعَاءٍ فَيشْفَعُوْا لَنَا اَوْ رُدُّوْا فَنَعْمَلْ
غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَيْرُوْا اَنْفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا
كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝ اِنَّ رَبَّكَ اللهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ
الْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يَعْنٰى الْكَيْلَ
النَّهَارِ يَطَّلُبُهٗ حَبِيْبًا اَوْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُوْمَ مَسْحُوْرًا
يَا مِرَّةً الْاَلٰهَ الْخَلْقِ وَالْاُمُوْرَتِكَ اللهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَدْعُوْا
رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَلَا تَقْسِدُوْا
فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا وَاَدْعُوْهُ خَوْفًا وَطَمَعًا اِنَّ رَحْمَتَ
اللهِ قَرِيْبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِيْ يُرْسِلُ الرِّيْحَ
بُنُسْرًا لِّيَبِيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ حَتّٰى اِذَا اَقْلَمْتَ سَعَابًا ثِقَالًا
سُقْنُهٗ لِيَسْكُنَ فِيْهَا مِنَ الْمَآءِ فَاَخْرِجْنَا مِنْهُ
كُلَّ الشَّجَرِ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَتَذَكَّرُوْنَ ۝

منزل ۲

اللہ کی رحمت بہتر کام کرنے والوں سے فریب ہی ہے (۵۶) وہی ہے جو اپنی رحمت سے پہلے خوشخبری کے طور پر ہوا میں چلاتا ہے یہاں تک کہ جب وہ ہوائیں بھاری بھاری بادل اٹھلاتی ہیں تو ہم ان کو کسی مردہ ہستی کی طرف پھیر دیتے ہیں پھر اس سے پانی اتار دیتے ہیں پھر اس سے ہر طرح کے پھل نکالتے ہیں، اسی طرح ہم مردوں کو بھی نکال کھڑا کریں گے شاید تم دھیان دو (۵۷)

(۱) یعنی ہم نے اپنے علم کی بنیاد پر اس میں تمام تفصیلات بیان کر دی ہیں (۲) یہ دنیا امتحان کا گھر ہے جو کرنا ہے وہ بتا دیا گیا، اس کا نتیجہ عمل کے مطابق ظاہر ہوگا، نتیجہ ظاہر ہونے کے بعد پھر اسی کے مطابق معاملہ کیا جائے گا تو اگر کوئی نتیجہ کا منتظر رہا اور ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھا رہا یا غلط کام کرتا رہا تو اس نے اپنا نقصان کیا اب اس کو کچھ ملنا نہیں، نہ اس کا کوئی سفارشی ہوگا (۳) سب چیزیں اللہ نے ایک ترتیب کے ساتھ حکمت و مصلحت سے پیدا فرمائیں، وہ چاہتا تو ایک کلمہ کن سے سب کو وجود میں لے آتا لیکن جس طرح دنیا میں لوگ کیے بعد دیگرے پیدا ہو رہے ہیں اور نظام چل رہا ہے اسی طرح یہ آسمان وزمین بھی ترتیب سے پیدا کیے گئے پھر وہ عرش پر جلوہ افروز ہوا، کیسے ہوا یہ کوئی نہیں جان سکتا "كَيْفَ يَشْفِي" اس کے جیسا کوئی نہیں ہو سکتا، وہ سنتا ہے دیکھتا ہے لیکن ہماری طرح نہیں، اسی طرح وہ جلوہ افروز ہوا لیکن کس طرح یہ وہی جانتا ہے (۴) دنیا پیدا کر کے اس کا تصرف ختم نہیں ہوا، سب کچھ اسی کے قبضہ میں ہے کسی کو اس میں تصرف کا حق نہیں۔

اور ہم ان کو وہ کتاب دے چکے جس کو ہم علم کے ساتھ کھول چکے ہیں جو ایمان والے لوگوں کے لیے ہدایت و رحمت ہے (۵۲) کیا وہ اس کے نتیجہ کے منتظر ہیں، جس دن اس کا نتیجہ سامنے آجائے گا تو جو لوگ اس کو پہلے بھلا چکے وہ کہیں گے کہ ہمارے رب کے رسول سچائی کے ساتھ آچکے، تو اب ہے کوئی ہمارا سفارشی جو ہماری سفارش کر دے یا ہم دوبارہ بھیج دیئے جائیں تو جو کام ہم کیا کرتے تھے اس کو چھوڑ کر دوسرے کام کریں، خود انہوں نے اپنا ہی نقصان کیا اور وہ جو بھی گڑھا کرتے تھے وہ سب ہوا ہو گیا (۵۳) تمہارا رب تو وہی اللہ ہے جس نے چھ دنوں میں آسمان اور زمین پیدا کیے پھر وہ عرش پر جلوہ افروز ہوا، وہ رات سے دن کو ڈھانپ دیتا ہے، اس کے پیچھے وہ (دن) لگا ہی رہتا ہے اور سورج اور چاند اور ستارے (بنائے) سب اس کے حکم سے کام پر لگے ہوئے ہیں، سن لو اسی کا کام ہے پیدا کرنا اور اسی کا کام ہے حکم چلانا، بڑی برکت والا ہے اللہ جو جہانوں کا پالنہار ہے (۵۴) اپنے رب کو گڑگڑاتے ہوئے اور چپکے چپکے پکارو، وہ حد سے گزر جانے والوں کو پسند ہی نہیں کرتا (۵۵) اور زمین میں اس کی درستی کے بعد بگاڑ مت کرو اور اسی کو ڈرا اور امید کے ساتھ پکارتے رہو، یقیناً

اور جو زمین اچھی ہوتی ہے اس کی پیداوار تو اپنے رب کے حکم سے نکل آتی ہے اور جو زمین خراب ہوگئی ہو اس سے ناص پیداوار کے سوا کچھ نہیں نکلتا، اسی طرح ہم نشانیاں پھیر پھیر کر ان لوگوں کو بتاتے ہیں جو شکر کرنے والے ہوتے ہیں (۵۸) ہم ہی نے نوح کو ان کی قوم کے پاس بھیجا تو انھوں نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ کی بندگی کرو جس کے علاوہ کوئی تمہارا معبود نہیں، مجھے تو تمہارے اوپر ایک بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۵۹) قوم کے عزت دار لوگ بولے تم تو ہمیں صاف بہکے ہوئے نظر آتے ہو (۶۰) انھوں نے فرمایا اے میری قوم! میں کچھ بھی بہکا نہیں ہوں لیکن میں تو تمام جہانوں کے رب کا بھیجا ہوا ہوں (۶۱) اپنے رب کے پیغامات تم کو پہنچاتا ہوں اور تمہاری بھلائی چاہتا ہوں اور اللہ کی طرف سے وہ چیزیں میں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے (۶۲) کیا تمہیں صرف اس پر حیرت ہے کہ تمہارے پاس تمہارے رب کی نصیحت تم ہی میں سے ایک شخص کے ذریعہ پہنچی تاکہ وہ تمہیں ڈرائے اور تاکہ تم پر ہیزگار ہو جاؤ اور تاکہ تم پر رحمت ہو (۶۳) بس انھوں نے ان کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو اور ان کے ساتھ کشتی والوں کو بچا لیا اور جنھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ان کو ڈبو دیا، وہ تھے ہی اندھے لوگ

(۶۴) اور عادی کی طرف ان کے بھائی ہو دو کو بھیجا، انھوں نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں، کیا پھر بھی تم نہیں ڈرو گے (۶۵) ان کی قوم کے عزت دار لوگ جو انکار کر چکے تھے بولے کہ تم تو ہمیں بے وقوف نظر آتے ہو اور ہم تو تمہیں جھوٹا ہی سمجھتے ہیں (۶۶) انھوں نے کہا کہ اے میری قوم! مجھ میں کچھ بھی بے وقوفی نہیں لیکن میں تو جہانوں کے رب کا بھیجا ہوا ہوں (۶۷)

وَالْبَدْدُ الطَّيِّبُ يَحْرَبُهُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي حَبِطَ
لَا يَخْرُبُهُ إِلَّا نَكِدًا كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾
لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا
لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾
قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلِيلٍ مُّبِينٍ ﴿٦٠﴾ قَالَ
لِقَوْمِهِ لَيْسَ بِي صَلَافٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦١﴾
أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأُنصِرُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٢﴾
أَوْحَيْنَا أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ
لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَسْتَقْبُوا وَعَلَّامٌ تَرَاهُمْ ﴿٦٣﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَجْتَمَعُوا
وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ يَذَّبُونَا لِئَلَّا
يَكْفُرُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مَعِينِينَ ﴿٦٤﴾ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ
لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾
قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي
سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٦٦﴾ قَالَ لِقَوْمِهِ
لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾

منزل ۲

(۱) پہلے مثال دی کہ جس طرح بنجر زمین میں اللہ بارش کر کے کیسے کیسے پودے اگا دیتا ہے اسی طرح لوگ مرنے کے بعد اٹھائے جائیں گے، اب یہاں ایک اور مثال دی جا رہی ہے کہ اللہ کی ہدایت جو اس کے پیغمبر لے کر آتے ہیں بارانِ رحمت کی طرح ہے جس طرح اچھی زمینیں اس سے خوب فائدہ اٹھاتی ہیں اور بنجر زمینوں میں ان سے کم فائدہ ہوتا ہے اسی طرح اس ہدایت ربانی سے لوگ اپنے اپنے طرف کے مطابق ہی فائدہ اٹھاتے ہیں پھر اس کے بعد حضرات انبیاء علیہم السلام کا تذکرہ شروع ہو رہا ہے حضرت آدم کا ذکر قریب ہی میں گزر چکا ہے ان کے بعد حضرت نوح اولو العزم پیغمبروں میں گزرے ہیں، اس مبارک تذکرہ کا آغاز ان ہی سے کیا جا رہا ہے، حضرت آدم کے بعد مدت تک لوگ توحید پر قائم رہے پھر کچھ بزرگوں کی لوگوں نے تصویریں بنالیں تاکہ یادگار رہیں، آہستہ آہستہ یہیں سے بت پرستی شروع ہوئی تو اللہ نے حضرت نوح کو بھیجا، حضرت نوح علیہ السلام کے واقعہ کو تفصیل کے ساتھ سورہ ہود میں اور سورہ نوح میں بیان کیا گیا ہے۔

اَبْلَعَكُمْ رِسْلَتِ رَبِّي وَاَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ اٰمِيْنٌ ۝۱۰۷ وَخَبِّرْكُمْ
 اَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ
 وَاذْكُرُوْا اَلَّذِيْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَّزَادَكُمْ
 فِي الْخَلْقِ بَعْضًا فَاذْكُرُوْا اَللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝۱۰۸
 قَالُوْا اَجْمِدْنَا لِلْعِبَادِ اللّٰهُ وَحْدَهُ وَاَنْذَرْنَا مَا كَانَ يَعْبُدُ
 اٰبَاؤَنَا وَاَقْرَبْنَا بِمَا تَعْبُدُنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝۱۰۹
 قَالِ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّغَضَبٌ
 اَجْمِدْ لَوْ تَرَى فِي السَّمٰوٰتِ سَمِيْتُمْهَا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ مَا
 نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ فَاَنْتُمْ تَرْوُوْنَ اِلَيْهِ مَعَكُمْ مِّنَ
 الْمُنْتَضِرِيْنَ ۝۱۱۰ فَاَجْمِدْنٰهُ وَاَلَّذِيْنَ مَعَهُ يَرْحَمُوْنَ مِمَّا وُ
 قِعَتْ عَلَيْهِمْ اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝۱۱۱
 وَاِلٰى سَمُوْدَ اَخَاهُمْ ضَلِحَ اِقْبَالُ يَوْمٍ اَعْبُدُوا اللّٰهَ مَا
 لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ
 هٰذِهِ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةٌ فَاذْكُرُوْهَا تَاْكُلُ فِيْ
 اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمْسُوْهَا سِوَاهُ فَيَاخُذُكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝۱۱۲

منزل ۲

اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں، تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس کھلی دلیل آچکی ہے، یہ اللہ کی
 اونٹنی تمہارے لیے ایک نشانی ہے تو تم اس کو چھوڑ دو وہ اللہ کی زمین میں کھائے (پیئے) اور اسے کسی برائی کے ارادہ سے چھوٹا بھی
 نہیں ورنہ تم دردناک عذاب کا شکار ہو جاؤ گے (۷۳)

(۱) انھوں نے بہت سے خدا بنا رکھے تھے اور ان کے مختلف نام تجویز کر رکھے تھے، کوئی بارش کا، کوئی اولاد کا، کوئی رزق کا، اسی طرح شرک کی دلدل میں پھنسے ہوئے
 تھے (۲) عا حضرت نوح کے پوتے ارم کی اولاد میں تھے، یہ بین میں آباد تھے، اللہ نے ان کو غیر معمولی ڈیل اور طاقت دی تھی جس پر ان کو ناز تھا، حضرت ہود
 ان ہی کی قوم کے فرد تھے لیکن انھوں نے ان کی بات نہ مانی اور ان پر سات رات اور آٹھ دن مسلسل سخت عذاب آیا جس سے وہ ہنس نہیں کر دیئے گئے (۳) ثمود نے
 حضرت صالح سے کہا تھا کہ آپ پتھر کی چٹان سے ایک حاملہ اونٹنی نکال دیں تو ہم آپ پر ایمان لے آئیں گے جب وہ نشانی آگئی تو حضرت صالح نے کہا کہ اب تو
 ایمان لے آؤ اور یہ اونٹنی اللہ کی نشانی ہے اس کو چھیڑنا امت ورنہ عذاب کا شکار ہو جاؤ گے۔

اپنے رب کے پیغامات تم کو پہنچاتا ہوں اور میں تمہارا معتبر
 خیر خواہ ہوں (۶۸) کیا تمہیں اس پر حیرت ہے کہ
 تمہارے پاس تمہارے رب کی نصیحت تم ہی میں سے ایک
 شخص کے ذریعہ پہنچی تاکہ وہ تمہیں ڈرائے اور یاد کرو جب
 تمہیں قوم نوح کے بعد اس نے سرداری بخشی اور تمہارے
 ڈیل ڈول میں بھی اضافہ کیا تو اللہ کے انعامات کو یاد کرو
 شاید تم اپنی مراد کو پہنچو (۶۹) وہ بولے کیا تم ہمارے پاس
 اسی لیے آئے ہو کہ ہم ایک اللہ کی عبادت کرنے لگیں اور
 جن کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے چلے آئے ہیں ان
 کو چھوڑ دیں؟ بس اگر تم سچے ہو تو جن چیزوں سے تم ہم کو
 ڈراتے ہو وہ ہمارے سامنے لے آؤ (۷۰) فرمایا کہ تم
 اپنے رب کی طرف سے عذاب اور غضب کے مستحق
 ہو چکے، کیا تم مجھ سے ان ناموں کے سلسلہ میں بحث
 کرتے ہو جو تم نے خود رکھ لیے یا تمہارے باپ دادا نے
 رکھ لیے، اللہ نے اس کی کوئی دلیل نہیں اتاری تو تم بھی
 انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (۷۱)
 پھر ہم نے ان کو اور ان کے ساتھ والوں کو اپنی رحمت سے
 بچا لیا اور جنھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا ان کی جڑ
 کاٹ کر رکھ دی اور وہ ماننے والے نہ تھے (۷۲) اور ثمود
 کی طرف ان کے بھائی صالح کو (بھیجا) انھوں نے کہا کہ

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ
 مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۖ فَأَجْبَدُهُ
 وَأَهْلَةً إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۖ وَأَمْطَرْنَا
 عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۗ
 وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ
 مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ
 رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ
 أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا
 ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۗ وَلَا تَقْعُدُوا
 بَعْضَ صَرَاطِئِ اللَّهِ وَتَوَعَّدُونَ وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهَ
 فَيُؤْمِنْ بِهِ وَيَتَّبِعْ عَوَاجِزَ أَذْكَرٍ وَّأَذْكَرٌ
 قَلِيلٌ ۖ فَكُنْ لَهُمْ نَظِيرًا ۗ وَكُنْ لَهُمْ
 الْمُنْفِذِينَ ۗ وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ آمَنُوا
 بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا
 حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۖ

منزل ۲

ان کی قوم نے جواب میں صرف یہ کہا کہ ان کو ہستی سے نکال باہر کرو یہ وہ لوگ ہیں جو بڑے پارسا بنتے ہیں (۸۲) تو ہم نے ان کو اور ان کے گھر والوں کو بچا لیا سوائے ان کی بیوی کے وہ ان ہی پیچھے رہ جانے والوں میں رہ گئی (۸۳) اور ہم نے ان پر اور ہی بارش برسائی تو آپ دیکھ لیجیے مجرموں کا انجام کیسا ہوا (۸۴) اور (اہل) مدین کی طرف ان کے بھائی شعیب کو (بھیجا) انھوں نے کہا کہ اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں، تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس کھلی دلیل آچکی، ناپ تول پوری پوری کرو اور لوگوں کی چیزوں کو گھٹا کر مت دو اور زمین میں اس کے سنوار کے بعد بگاڑ مت کرو، تمہارے لیے یہی بہتر ہے اگر تم مانتے ہو (۸۵) اور ہر راستہ پر بیٹھ مت جاؤ کہ ڈراتے دھمکاتے رہو اور ایمان لانے والوں کو اللہ کے راستہ سے روکتے رہو اور اس میں کجی تلاش کرتے رہو اور یاد کرو جب تم بہت کم تھے تو اس نے تمہاری تعداد بڑھائی اور دیکھ لو کہ بگاڑ کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا (۸۶) اور اگر تم میں کچھ لوگ میری لائی ہوئی چیز پر ایمان لائے اور کچھ نہ لائے تو صبر کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کر دے اور وہی بہتر فیصلہ کرنے والا ہے (۸۷)

(۱) حضرت لوط کی قوم سخت بے حیائی اور بد کرداری میں مبتلا تھی، حضرت لوط کو ان کی اصلاح کے لیے بھیجا گیا جب انھوں نے بات نہ مانی اور کہنے لگے جب یہ بہت پاک بنتے ہیں تو ان کو ہستی سے نکال باہر کرو تو پوری قوم پر پتھر برسائے گئے، ان کی بیوی بھی چونکہ ان مجرموں کی مددگار تھی اور آنے والے مہمانوں کی اطلاع ان کو دیتی اور بد کرداری پر آمادہ کرتی اس لیے وہ بھی ان ہی میں شامل کی گئی، موجودہ بائبل کی شرمناک جسارت پر ماتم کرنا چاہیے ایسے پاکباز نبی کی طرف اس نے ایسی ناپاک حرکتیں منسوب کیں جس کے سننے سے حیا دار آدمی کے روٹکنے کھڑے ہو جائیں (۲) حضرت شعیب کو مدین بھیجا گیا، مدین حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ایک فرزند کا نام ہے، ان ہی کی اولاد میں حضرت شعیب مبعوث ہوئے، یہ قوم بد معاملگی، خیانت اور ناپ تول میں کمی کی عادی تھی، حضرت شعیب نے ان کے سامنے بڑی بلاغت کے ساتھ اس کی برائیاں اور دنیا و آخرت میں اس کے نقصانات بیان فرمائے، معاملات کی اہمیت کا اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ مستقل ایک نبی کو اس کی اصلاح کے لیے بھیجا گیا۔

ان کی قوم کے عزت دار لوگ جو بڑے مغرور تھے وہ بولے اے شعیب! ہم تم کو اور تمہارے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی بستی سے نکال کر رہیں گے یا تو تم ہمارے دین میں لوٹ ہی آؤ، انھوں نے فرمایا خواہ ہم اس سے بیزار ہی ہوں (۸۸) اگر ہم تمہارے دین میں لوٹے جبکہ اللہ نے ہمیں اس سے نجات دی تو ہم نے اللہ پر بڑا بہتان باندھا اور ہم تمہارے دین میں لوٹ ہی نہیں سکتے سوائے اس کے کہ اللہ ہی کی مشیت ہو جو ہمارا رب ہے، ہمارے رب کا علم ہر چیز کو سمیٹے ہوئے ہے، ہم اللہ ہی پر بھروسہ کرتے ہیں، اے ہمارے رب تو ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان انصاف سے فیصلہ کر دے اور تو ہی بہتر فیصلہ کرنے والا ہے (۸۹) اور ان کی قوم کے عزت دار لوگوں میں جنھوں نے انکار کیا وہ بولے کہ اگر تم شعیب کے پیچھے چلے تب تو تمہیں سخت نقصان اٹھانا پڑے گا (۹۰) پھر زلزلہ نے ان کو آدبوجا تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے (۹۱) جنھوں نے شعیب کو جھٹلایا وہ ایسے ہو گئے کہ گویا وہاں وہ بسے ہی نہ تھے جنھوں نے شعیب کو جھٹلایا وہی نقصان میں رہے (۹۲) پھر وہ ان سے پلٹے اور فرمایا اے میری قوم!

میں نے اپنے رب کے پیغامات تم کو پہنچا دیئے اور تمہارا بھلا چاہا، بس اب نہ ماننے والے لوگوں پر کیا تم کھاؤں (۹۳) اور جب بھی ہم نے کسی بستی میں نبی بھیجا تو وہاں کے باشندوں کو سختی اور تنگی میں مبتلا کیا کہ شاید وہ نرم پڑیں (۹۴) پھر ہم نے بد حالی کی جگہ خوش حالی عطا کر دی یہاں تک کہ جب وہ آگے بڑھ گئے اور کہنے لگے کہ تکلیف اور خوشی سے تو ہمارے باپ دادا بھی دوچار ہوتے رہے ہیں تو اچانک ہم نے ان کو پکڑ لیا اور انھیں اس کا احساس بھی نہ تھا (۹۵)

(۱) یہ صرف عاجزی اور عبودیت کے اظہار کے طور پر تھا، ورنہ رسول کے ساتھ خدا کا یہ معاملہ ہو ہی نہیں سکتا کہ وہ کفر و انکار کا راستہ اختیار کرے (۲) اس قوم پر تین عذاب پے در پے آئے: طلعہ، صبح، رجبہ، پہلے سیاہ بادل سے تاریکی چھائی پھر اس بادل سے آگ اور چنگاریاں برسیں اور اس کے ساتھ ہولناک آوازوں نے ہلا کر رکھ دیا پھر سخت زلزلہ آیا اور پوری قوم منادی تھی (۳) یہاں اللہ نے عذاب کا ایک دستور بیان فرمایا کہ قوم جب نبی کی بات نہیں مانتی تو سختیوں میں مبتلاء کی جاتی ہے تاکہ اس کو ہوش آئے، اس تشبیہ سے اگر ان کے دل نرم نہیں پڑتے تو سختیوں کی جگہ عیش و آرام کا دور آتا ہے تاکہ وہ شکر گزاری کریں لیکن جب قوم اس تکلیف اور آرام کو زمانہ کے اتفاقات قرار دے کر ڈھیٹ بنی رہتی ہے اور کہتی ہے کہ یہ تو ہمیشہ سے ہوتا چلا آیا ہے تو پھر وہ سخت عذاب میں مبتلاء کی جاتی ہے۔

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ
يُشْعِبُ وَالَّذِينَ امْتَمَعْنَا مِنْ قُرْبَانَا اَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي بَلَدِنَا
قَالَ اَوْلُو كُنَّا كُرْهِيْنَ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلٰى اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا
فِي مِلْكِكُمْ بَعْدَ اِذْ عٰثَرْنَا اللّٰهَ مِنْهَا وَمَا يَكُوْنُ لَنَا اَنْ نَّعُوْذَ بِكَ
اِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللّٰهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلٰى اللّٰهِ
تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا اَفَتُفِيْدُنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ
الْفٰتِحِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهِ لِيْنَ اَتَعْنَمُ
شُعَيْبًا اِنْ كُنَّا اِلَّا الْخٰسِرُوْنَ ۝ فَاَخَذْنَاهُمُ الرِّجْفَ فَاَصْبَحُوْا
فِيْ دَارِهِمْ جُثُوْمًا ۝ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا
فِيْهَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنْ لَّمْ يَكُوْنُوْا اِلَّا الْخٰسِرِيْنَ ۝ مَتَوَلٰى
عَنْهُمْ وَقَالَ اَيُّكُمْ لَقَدْ اٰتٰنَاكُمْ رِسٰلًا مِنْ رَبِّيْ وَفَضَّلْتُكُمْ
فَكَفَيْتُمْنِيْ عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۝ وَمَا اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ
اِلَّا اَخَذْنَا اَهْلَهَا بِالْبَاسِ اَسَآءٍ وَالضَّرَآءِ لَعَلَّهُمْ يَضُّرُوْنَ ۝
ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتّٰى عَفْوًا وَقَالُوْا اَقْدَمَسْ
اٰبَاءَنَا الضَّرَآءُ وَالسَّيِّئَةُ فَاَخَذْنَاهُمْ بِعُنَّةٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝

منزل ۲



مذکر ۲

موسیٰ کو اپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے عزت دار لوگوں کے پاس بھیجا تو انھوں نے ان نشانیوں کے ساتھ انصاف نہ کیا تو دیکھ لیجیے کہ بگاڑ کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا (۱۰۳) اور موسیٰ نے کہا کہ اے فرعون میں تو تمام جہانوں کے پروردگار کی طرف سے رسول (ہو کر آیا) ہوں (۱۰۴)

(۱) جو لوگ عذاب الہی میں گرفتار ہوتے ہیں وہ اپنے کرتوتوں کی بناء پر ہوتے ہیں، اللہ کو اپنے بندوں سے کوئی ضد نہیں، اگر وہ مانیں تو اللہ اپنی نعمتوں سے انہیں مالا مال کر دے (۲) بظاہر اس سے مکہ کے مشرکین مراد ہیں، گزشتہ واقعات سنا کر ان کو متنبہ کیا جا رہا ہے (۳) یعنی وہ دنیا کی آرائش اور کھانے پینے میں مست ہو کر اللہ کے عذاب سے بے خوف ہو گئے (۴) جس طرح پہلوں کو پکڑ چکے ہیں اسی طرح ان کو بھی پکڑ لیں (۵) ایک دفعہ انکا کردیا تو ایسی ضد پیدا ہوئی کہ انھوں نے مان کر نہ دیا (۶) جو عہد و پیمانہ انھوں نے کیے اور جب جب کیے کبھی اس پر پورے نہ اترے (۷) حضرت موسیٰ حضرت یعقوب ہی کی اولاد میں اولوالعزم پیغمبروں میں گزرے ہیں، ان کے اور فرعون کے واقعات حق و باطل کی کشمکش پھر حق کی فتح اور باطل کی شکست اور بنی اسرائیل کی عبرت ناک سرگزشت پر مشتمل ہیں اور اس میں مسلمانوں کے لیے بڑی ہدایات اور بڑی عبرتیں ہیں، اسی لیے یہ واقعات قرآن مجید میں جا بجا بیان کیے گئے ہیں۔

اور اگر یہ بستیوں والے مان لیتے اور برہیزگاری اختیار کر لیتے تو ہم آسمانوں اور زمین کی برکتیں ان پر ضرور کھول دیتے لیکن انھوں نے جھٹلایا تو ان کے کرتوتوں کی پاداش میں ہم نے ان کو پکڑ لیا (۹۶) تو کیا (دوسری) بستیوں والے (اس سے) نڈر ہو گئے کہ راتوں رات ہمارا عذاب ان پر آ پینچے جب وہ سوتے ہوں (۹۷) یا بستیوں والے بے خوف ہو گئے کہ دن چڑھے ہمارا عذاب ان پر آ جائے جب وہ کھیل کود میں لگے ہوں (۹۸) تو کیا وہ اللہ کی تدبیر سے بے فکر ہو گئے، اللہ کی تدبیر سے تو نقصان اٹھانے والے لوگ ہی بے فکر ہوتے ہیں (۹۹) جو لوگ کسی زمین کے وہاں والوں کے بعد وارث بنتے ہیں کیا ان کے سامنے یہ بات نہیں کھلی کہ اگر ہم چاہیں تو ان کے گناہوں پر ان کی پکڑ لیں اور ہم ان کے دلوں پر مہر لگا دیتے ہیں تو وہ سنتے ہی نہیں (۱۰۰) یہ وہ بستیاں ہیں جن کی خبریں ہم آپ کو سنارہے ہیں، اور ان کے رسول کھلی نشانیاں لے کر ان کے پاس آئے تھے تو پہلے وہ جس چیز کو جھٹلا چکے تھے اس کو انھوں نے مان کر نہ دیا، اللہ اسی طرح انکار کرنے والوں کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے (۱۰۱) اور ہم نے ان میں اکثروں میں نباہ نہ پایا اور ان میں اکثر ہم نے نافرمان ہی پائے (۱۰۲) پھر ان کے بعد ہم نے

اس پر قائم ہوں کہ اللہ کی طرف سے سچ ہی کہوں، میں تمہارے رب کی طرف سے کھلی نشانی لے کر آچکا ہوں تو بنی اسرائیل کو میرے ساتھ جانے دو (۱۰۵) وہ بولا اگر تم کوئی نشانی لے کر آئے ہو تو اس کو پیش کرو اگر تم سچے ہو (۱۰۶) تو موسیٰ نے اپنی لاشی ڈال دی تو بس وہ ایک صاف اژدھا بن گیا (۱۰۷) اور اپنا ہاتھ کھینچا تو وہ دیکھنے والوں کو روشن نظر آیا (۱۰۸) فرعون کی قوم کے عزت دار لوگ بولے کہ یہ تو ضرور ماہر جادوگر ہے (۱۰۹) یہ چاہتا ہے کہ تمہیں تمہارے ملک سے نکال باہر کرے تو اب تمہاری کیا رائے ہے (۱۱۰) وہ بولے ان کو اور ان کے بھائی کو مہلت دیجیے اور شہروں میں ہر کارے بھیج دیجیے (۱۱۱) وہ آپ کے پاس ماہر جادوگر لے آئیں (۱۱۲) اور جادوگر فرعون کے پاس پہنچ گئے، بولے کہ ہمیں انعام تو ملے گا ہی اگر ہم ہی غالب آئے (۱۱۳) اس نے کہا ہاں اور تمہارا شمار تو مقرب لوگوں میں ہوگا (۱۱۴) وہ بولے اے موسیٰ تم ہی پھینکویا ہم (اپنی جادو کی چیزیں) پھینکتے ہیں (۱۱۵) فرمایا تم ہی پھینکو پھر جب انھوں نے پھینکا تو لوگوں کی نظر بندی کر دی اور ان پر ہیبت طاری کر دی اور وہ زبردست جادو لے کر آئے (۱۱۶) اور ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ اپنی لاشی ڈال دو بس وہ جو ڈھونگ بنا کر لائے تھے وہ اس کو نکلنے

لگی (۱۱۷) بس حق ظاہر ہو گیا اور ان کا سارا کیا دھرا خاک میں مل گیا (۱۱۸) تو یہاں آ کر وہ ہار گئے اور ذلیل ہو کر رہ گئے (۱۱۹) اور جادوگر بے ساختہ سجدے میں گر گئے (۱۲۰) کہنے لگے کہ ہم نے جہانوں کے رب کو مان لیا (۱۲۱)

(۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بہت سی نصیحتیں فرمائیں لیکن ان میں ایک اہم چیز یہ تھی کہ وہ بنی اسرائیل کو فرعون اور اس کی قوم سے نجات دلائیں اور ان کے اصل وطن شام میں ان کو پہنچادیں جس کو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنا وطن بنایا تھا، مصر میں وہ حضرت یوسف کے بعد آباد ہوئے تھے اور قبطیوں نے ان کو اپنے ظلم و ستم کا نشانہ بنا رکھا تھا (۲) یہ نظر بندی نہیں تھی بلکہ اللہ کے حکم سے وہ لاشی اژدھا بن گئی تھی یہ قرآن مجید کا اعجاز ہے کہ اس کو کہیں اژدھا کہیں دوڑتا ہوا سانپ کہیں سانپ کی اور قسم سے تعبیر کیا گیا ہے یہ اس کے مختلف احوال کا بیان ہے کہ کبھی وہ اژدھا بن جاتا کبھی عام سانپ کی طرح دوڑنے لگتا اور کبھی سانپ کی اور قسم بن جاتی (۳) یہ بھی معجزہ تھا کہ لگتا تھا ہاتھ سے روشنی پھوٹ رہی ہے (۴) دونوں معجزے دیکھ کر فرعون نے مشورہ کیا اور یہ طے پایا کہ یہ جادو ہے اس کے مقابلہ کے لیے ملک بھر کے ماہر جادوگر بلائے جائیں، وہ زمانہ جادو کے زور کا تھا، سب ماہر جادوگر آ گئے ان کو اپنی فتح کا یقین تھا اس لیے فرعون سے انعام کے خواستگار ہوئے۔

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ
مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ قَالَ إِن كُنتَ جِئْتَ
بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن كُنتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۖ قَالَ لَقِيَ عَصَاهُ
فَأَذَاهِيَ عُصْبَانٌ مُّبِينٌ ۖ وَنَزَعْنَا مِنَّا فِئْدَاهُمَا بِوَيْحٍ
لِّلنَّظِيرِيْنَ ۖ قَالَ الْمَلَأَمِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هٰذَا لَسَجْرٌ
عَلَيْهِمْ ۖ يُرِيدُوْنَ أَنْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُوْنَ ۖ
قَالُوْا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ خَشِرِيْنَ ۖ يَأْتُوْكَ
بِكُلِّ سَجْرٍ عَلَيْهِمْ ۖ وَجَاءَ السَّحْرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوْا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا
إِن كُنَّا نَحْنُ الْغٰلِبِيْنَ ۖ قَالَ نَعَمْ وَإِنكُم مِّنَ الْمُنْقَرِيْنَ ۖ
قَالُوْا يٰمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُوْنَ مَعَنَ الْمَلِكِيْنَ ۖ
قَالَ الْقَوٰا فُلْنَا الْقَوٰا سَجْرًا وَعَيْنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ
وَجَاءَ وَسِعْرٌ عَظِيْمٌ ۖ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ لِّقِ عَصَاهُ
فَأَذَاهِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُوْنَ ۖ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا
كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۖ فَغَلَبُوْا هٰنَا لَكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ۖ وَ
الْقِي السَّحْرَةُ سُجُوْدِيْنَ ۖ قَالُوْا الْمَكٰرِبِ الْعٰلَمِيْنَ ۖ

منزل ۲

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۗ قَالَ فِرْعَوْنُ اَمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ اَنْ
 اُذِنَ لَكُمْ اِنَّ هٰذَا الْمَكْرُ مُكَرَّمُوهُ فِي الْمَدِيْنَةِ لِيُخْرِجُوْا مِنْهَا
 اَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۗ لَا قَطْعَانَ اِيْدِيْكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ
 مِنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَصَلَبْتُمْ اَجْمَعِيْنَ ۗ قَالُوْا اِنَّا اِلٰى رَبِّنَا
 مُنْقَلِبُوْنَ ۗ وَمَا تَنْفَعُكُمْ مِّنَّا اِلَّا اَنْ اَمَّا بِاٰيَاتِ رَبِّنَا مَا
 جَاءَنَا تَنَاوَلْنَا فِرْعَوْنَ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقْنَا مُسْلِمِيْنَ ۗ وَقَالَ
 الْهٰلِكُ مِنَ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَنْتَ ذُرِّيُّوْا وَمَوْءَاِئِمُّوْا
 فِي الْاَرْضِ وَيَذَرُكَ وَالْهٰتِكَ قَالِ سَنَقْتِلُ اِبْنَاءَهُمْ
 وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُوْنَ ۗ قَالَ مُوسٰى
 لِقَوْمِهٖ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ
 يُورِثُهَا مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَالْعٰقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۗ
 قَالُوْا اُوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَاْتِيْنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا
 قَالَ عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ يُهْلِكَ عَدُوْكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي
 الْاَرْضِ فَيَنظُرْ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۗ وَلَقَدْ اَخَذْنَا اِل
 فِرْعَوْنَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهْيِ مِنَ الشَّجَرِ لَعَلَّهُمْ يَدْخُرُوْنَ ۗ

منزل

کے آنے سے پہلے بھی ہمیں ستایا گیا اور آپ کے آنے کے بعد بھی، انھوں نے فرمایا امید ہے کہ اللہ تمہارے دشمن کو ہلاک کرے گا اور ملک میں تمہیں خلیفہ بنائے گا پھر وہ دیکھے گا کہ تم کیسے کام کرتے ہو (۱۲۹) اور قحط سالی سے اور پھلوں میں کمی کر کے ہم نے فرعون کے لوگوں کی پکڑ کی کہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۱۳۰)

(۱) رب موسیٰ و ہارون کہنے کی ضرورت اس لیے پڑی کہ اشتباہ نہ ہو فرعون بھی اپنے آپ کو رب کہا کرتا تھا (۲) جادو گروں کو حضرت موسیٰ کی لالچی کا حال معلوم ہو چکا تھا اور وہ اس کو جادو سمجھ کر اپنی طرف سے لالچیاں اور رسیاں جادو کر کے لائے تھے، حضرت موسیٰ کے کہنے پر پہلے انھوں نے ہی کاروائی شروع کی، پہلے ہی مرحلہ میں ہر طرف سانپ دوڑتے نظر آنے لگے پھر جیسے حضرت موسیٰ نے عصا ڈالا وہ دفعۃً سب کو نکل گیا، جادو گروں کو یقین ہو گیا کہ یہ جادو سے بالاتر کوئی حقیقت ہے، وہ بے خود ہو کر سجدہ میں گر گئے اور فرعون اور اس کی قوم ذلیل ہو کر پلٹی، جادو گروں کو اس نے دھمکی دی لیکن وہ لحوں میں ایمان و یقین کی اعلیٰ سطح پر پہنچ چکے تھے، انھوں نے صاف کہہ دیا کہ جو چاہے تو کرے ہمیں تو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۳) جادو گروں کے ایمان سے بنی اسرائیل تو سب ہی حضرت موسیٰ کے ساتھ ہو گئے بہت سے قبیلے ساتھ دینے لگے تو فرعون کے لوگوں نے اس کو بھڑکایا کہ یہ تو آہستہ آہستہ غالب آجائیں گے اور آپ کو آپ کے بتوں اور جسموں کو چھوڑ دیں گے، فرعون اپنے کو رب اعلیٰ کہتا تھا اور اپنے جسمے اور گائے وغیرہ کی مجسم تصویریں تقسیم کر دی تھیں کہ لوگ ان کو پوجیں (۴) حضرت موسیٰ کی پیدائش کے وقت بھی فرعون لڑکوں کو مار ڈالتا اور لڑکیوں کو خدمت کے لیے زندہ رکھتا وہی اسکیم اس نے پھر شروع کی، بنی اسرائیل گھبرا گئے تو حضرت موسیٰ نے ان کو تسلی دی۔ یہ آیتیں اس وقت نازل ہوئیں جب مسلمانوں کو مکہ مکرمہ میں ستایا جا رہا تھا۔

بس جب ان کو خوش حالی پیش آتی تو کہتے کہ یہ تو ہے ہی ہمارے لیے اور جب بد حالی کا سامنا ہوتا تو اس کو موسیٰ اور ان کے ساتھیوں کی نحوست بتاتے، سن لو ان کی نحوست تو اللہ کے یہاں (مقدر) ہے لیکن ان میں اکثریت بے خبر ہے (۱۳۱) اور وہ بولے کہ تم ہم پر جادو چلانے کے لیے کیسی ہی نشانی لے آؤ تب بھی ہم تم کو ماننے والے نہیں (۱۳۲) پھر ہم نے ان پر طوفان اور ٹڈی اور جوئیں اور مینڈک اور خون کی نشانیاں الگ الگ بھیجیں پھر بھی وہ اڑتے رہے اور وہ مجرم لوگ تھے (۱۳۳) اور جب بھی ان پر عذاب آتا وہ کہتے اے موسیٰ جیسا تمہیں تمہارے رب نے بتا رکھا ہے تم ہمارے لیے دعا کرو اگر ہم سے یہ عذاب تم نے دور کر دیا تو ہم ضرور تمہیں مان لیں گے اور بنی اسرائیل کو تمہارے ساتھ جانے دیں گے (۱۳۴) پھر جب ہم ان سے عذاب ایک متعین مدت تک کے لیے اٹھالیتے جہاں ان کو پہنچنا ہی تھا تو وہ عہد شکنی کرنے لگتے (۱۳۵) پھر ہم نے ان سے انتقام لیا تو ان کو سمندر میں ڈبو دیا اس لیے کہ وہ ہماری نشانیاں جھٹلاتے تھے اور وہ ان سے بے پرواہ تھے (۱۳۶) اور جن لوگوں کو کمزور سمجھا جاتا تھا ہم نے ان کو اس ملک کے مشرق و مغرب کا وارث بنا دیا جس میں ہم نے برکت رکھی تھی اور تمہارے رب کا نیکی کا وعدہ بنی اسرائیل پر ان کے صبر کی

فَإِذَا جَاءَهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَئِن لَّمْ يَكُنْ هَذِهِ إِلَّا أَنْصَابُ مِمَّا تَتَّبِعُونَ
يَكْفُرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ إِلَّا أَلْبَابُهُمْ عَتَاةٌ عَلَيْهِمْ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ
مِنْ آيَاتٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾ فَأَرْسَلْنَا
عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالِدَّمَاءَ أَيُّهَا
مُفْضَلِيتُ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۱۳۳﴾ وَلَمَّا
وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يُوسَىٰ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ
عِنْدَكَ لَئِن كُنْتُمْ عَلَمًا لِّلرِّجْزِ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ
مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۳۴﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ الَّيْ
أَجَلِ هُمْ يَلْعَنُونَ إِذْ أَهْمُ يَنْتَهُونَ ﴿۱۳۵﴾ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ
فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ يَا نَهْمُ كَذَّبُوا آيَاتِنَا وَكَانُوا عَنِهَا
غَافِلِينَ ﴿۱۳۶﴾ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ
مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَتَدَّتْ كَلِمَتُ
رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا صَبَرُوا وَوَدَّعْنَا
مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ فَرَعُونَ وَقَوْمَهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿۱۳۷﴾

منزل ۲

جہ سے پورا ہوا اور فرعون اور اس کے لوگ جو بناتے تھے اور جو چڑھاتے تھے ان کو ہم نے ملیا میٹ کر ڈالا (۱۳۷)

(۱) اللہ نے پہلے ان کو مختلف مصیبتوں سے آزما یا کہ شاید وہ ہدایت پر آجائیں لیکن ان کی ڈھٹائی بڑھتی گئی یہاں تک کہ جب کوئی مصیبت آتی تو کہتے کہ یہ موسیٰ کی نحوست ہے، اللہ فرماتا ہے کہ یہ خود ان کی نحوست ہے جو اللہ کے پاس ہے، اس کا کچھ اثر ابھی ظاہر ہو رہا ہے اور کچھ آگے ظاہر ہوگا، جب معمولی مصائب سے وہ کچھ نہ سمجھے تو بڑی مصیبتوں کا سلسلہ شروع ہوا، جب کوئی اس طرح کی مصیبت آتی تو بے قابو ہو کر حضرت موسیٰ سے دعا کراتے اور بنی اسرائیل کی آزادی کا وعدہ کرتے پھر جیسے ہی وہ بلائیں جاتی وہی حرکتیں شروع کر دیتے (۲) حضرت سعید بن جبیر سے منقول ہے کہ جب فرعون نے بات نہ مانی تو طوفان آیا جس سے کھیتوں کی تباہی کا خطرہ پیدا ہو گیا تو گھبرا کر موسیٰ کے پاس پہنچے کہ تم اپنے خاص طریقہ پر دعا کر کے یہ بلا دور کر دو تو ہم بنی اسرائیل کو تمہارے ساتھ بھیج دیں گے، حضرت موسیٰ کی دعا سے طوفان ختم کیا اور خوب پیداوار ہوئی، فرعون والے اپنے وعدہ پر قائم نہ رہے تو اللہ نے کھیتوں پر ٹڈی دل بھیج دیا پھر گھبرا کر موسیٰ کے پاس آئے اور سب وعدے کیے مگر پھر مکر گئے تو اللہ نے غلہ میں کیڑا بھیج دیا پھر دعا کرائی اور پھر مکر گئے تو اللہ نے ان کا کھانا پینا دو بھر کر دیا، مینڈک کی کثرت ہوئی اور پینے والا پانی خون بن گیا سب کچھ ہوا لیکن اس کی اگر نہ گئی تو بالآخر وہ غرق کر دیئے گئے اور مصر پھر شام کی حکومت بنوا اسرائیل کو اللہ کے وعدہ کے مطابق حاصل ہوئی (۳) مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم اور تقدیر میں ان کے لیے ایک وقت تو ایسا آتا ہی تھا جب وہ عذاب کا شکار ہو کر ہلاک ہوں لیکن اس سے پہلے چھوٹے چھوٹے عذاب جو آ رہے تھے ان کو ایک مدت تک کے لیے ہٹا لیا جاتا تھا (۴) ایک لفظ سے ان کی صفت اور کارگیری کی طرف اشارہ ہے اور دوسرے لفظ سے ان کے کھیت اور باغات کی طرف اشارہ ہے، خاص طور پر انکو وغیرہ کے لیے وہ بڑی بڑی ٹھیاں لگا کر ان پر بلیں چڑھایا کرتے تھے۔

وَجُوزًا يَبْنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَنزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ لَعْنُونَ
 عَلَٰ أَصْنَامِهِمْ قَالُوا لَيْسَ بِنَا إِلَهُاتُهَا كَمَا كَانُوا يُحْسِنُونَ
 إِلَهُاتِهِمْ قَالُوا لَكُمْ قَوْمٌ مَّجْهُلُونَ ۚ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ مَتَّبِعُوا هُمْ
 فِيهِمْ وَيَبْطِلُ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۚ قَالُوا أَعْبُدُ اللَّهَ أَبِئْبِيكُمْ
 إِلَهُاتُهَا وَهُوَ فَضْلُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ وَإِذْ أَنجَيْنَاكُمْ مِنَ آلِ
 فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَفْتِنُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَ
 يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۚ
 وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَيْنَاهَا عِشْرَةَ فَفَتَحْنَا
 عِبْقَاتِ رَبِّيَ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ
 هَارُونَ أَخْلُقْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ
 الْمُفْسِدِينَ ۚ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِبِيعَاتِنَا وَكَلَّمَ رَبَّهُ قَالَ
 رَبِّ ارْنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرِيكَ وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى
 الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَاهُ فَلَمَّا تَبَعَلَّى
 رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ سُوقًا فَلَمَّا أَقَابَ
 قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

منزل ۲

بولے اے میرے رب تو مجھے دیدار کرا دے کہ میں تجھے دیکھ لوں، فرمایا تم مجھے دیکھ نہیں سکتے البتہ پہاڑ کو دیکھو پھر اگر وہ اپنی جگہ سلامت رہ گیا تو آگے تم مجھے دیکھ لو گے پھر جب ان کے رب نے پہاڑ پر تجلی فرمائی اس نے پہاڑ کو ریزہ ریزہ کر دیا اور موسیٰ بے ہوش ہو کر گر پڑے پھر جب ان کو ہوش آیا تو بولے تیری ذات پاک ہے میں تیری بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں اور میں سب سے پہلے ماننے والا ہوں (۱۴۳)

(۱) دریا پار تیرے تو دیکھا کہ لوگ گائے کے جیسے پوجتے ہیں، مصر میں مشرکوں کے درمیان رہتے رہتے وہ بھی ڈھیٹ ہو گئے تھے، دیکھتے ہی رنج گئے اور حضرت موسیٰ سے مطالبہ کر ڈالا، حضرت موسیٰ نے بڑے طاقتور الفاظ میں اس کی مذمت کی اور ان کو عار دلایا کہ جس اللہ نے تمہیں فرعون سے نجات دلائی اس کو چھوڑ کر تمہیں معبودان باطلہ اچھے لگ رہے ہیں، آگے اللہ تعالیٰ خود اپنے انعامات جتا رہا ہے (۲) جب بنی اسرائیل کو آزادی ملی تو مستقل شریعت کی ضرورت محسوس ہوئی، اس کے لیے اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو تیس دن اور اس کا عملہ دس دن ملا کر مکمل چالیس دن کوہ طور پر اعتکاف اور عبادت کا حکم فرمایا، تیس دن پورا مہینہ اور بڑی مدت ہے لیکن چالیس دن میں ماہیت کی تبدیلی ہوا کرتی ہے اس لیے اس کی خاص اہمیت ہے، جب موسیٰ پہنچے تو اللہ نے ان کو تورات دی اور ہم کلامی کا شرف بخشا، اس کی لذت میں حضرت موسیٰ ایسے محو ہوئے کہ دیدار الہی کی درخواست کر دی، دنیا میں اس کا تحمل ممکن نہیں تھا اللہ نے پہاڑ پر صرف ایک تجلی ہی کی تھی کہ وہ ریزہ ریزہ ہو گیا اور موسیٰ بے ہوش ہو گئے، ہوش میں آئے تو استغفار کرنے لگے۔

اس نے فرمایا اے موسیٰ! میں نے تمہیں اپنے پیغامات دے کر اور کلام کر کے لوگوں میں چن لیا، بس میں نے جو تمہیں دیا ہے اس کو پکڑ لو اور شکر کرو (۱۴۴) اور تختیوں میں ہم نے ان کے لیے تمام چیزوں سے متعلق نصیحت اور ہر چیز کی تفصیل لکھ دی، بس اس کو مضبوطی سے تھام لو اور اپنی قوم کو بھی کہہ دو کہ وہ اس کی بہتر باتیں لازم پکڑیں، اب آگے میں تمہیں نافرمانوں کی جگہ دکھا دوں گا (۱۴۵) میں عنقریب اپنی نشانیوں سے ایسے لوگوں کو پھیر دوں گا جو زمین میں ناحق اکڑتے ہیں اور اگر وہ ہر طرح کی نشانی دیکھ لیں تب بھی اس کو نہ مانیں اور اگر وہ سیدھا راستہ دیکھیں تو اسے راستہ نہ بنائیں اور اگر ٹیڑھا راستہ دیکھیں تو اسی کو راستہ بنالیں، یہ اس لیے کہ انھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور وہ ان سے غافل رہے (۱۴۶) اور جنھوں نے ہماری نشانیوں اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا ان کے سب کام بے کار گئے، وہی تو بدلہ ان کو ملے گا جو وہ کرتے رہے ہیں (۱۴۷) اور موسیٰ کی قوم نے ان کے بعد اپنے زیورات سے ایک مچھڑا بنایا (وہ) ایک پتلا تھا جس میں گائے کی آواز تھی، کیا انھوں نے یہ نہیں دیکھا کہ وہ نہ ان سے بات کرتا ہے اور نہ کوئی راستہ دکھاتا ہے، انھوں نے اس کو بنا کر (اپنے اوپر بڑا) ظلم کیا (۱۴۸) اور

قَالَ يُوسُفُ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَ
بِكَلَامِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَلَنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ وَكُنَّا
لَهُ فِي الْأَوَّلِينَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ
شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا
سَأُرِيدُكَ دَارَ الْفَاسِقِينَ ۝ سَاوِرْكَ عَنِ الَّذِينَ
يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا
لَا يُؤْتُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّبِعُوهُ سَبِيلًا
وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغِيِّ يَتَّبِعُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْيُنُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ
الْأَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ
حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا آلِهَةً حُورًا لَهُمُ الْأَنبَاءُ لَا يَكْلَمُهُمْ
وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوا وَكَانُوا ظَالِمِينَ ۝ وَلَمَّا
سُقِطَ فِي آيَاتِهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا الْآثَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا حَسَنًا دَرَبًا وَيَعْفُو لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

منزل ۲

جب ان کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے اور سمجھ گئے کہ وہ بھٹک گئے ہیں تو بولے کہ اگر ہمارے رب نے ہم پر رحم نہ فرمایا اور ہماری مغفرت نہ کر دی تو ہم ضرور نقصان اٹھا جائیں گے (۱۴۹)

(۱) اللہ تعالیٰ نے طور پر حضرت موسیٰ کو تورات عطا فرمادی اور شکر کی تلقین فرمائی کہ دیدار نہ ہو سکا لیکن یہی کیا کم ہے کہ پیغمبر بنایا گیا اور تورات دی گئی اور مزید حکم ہوا کہ قوم کو بھی اس کی پابندی کی تلقین کرو تا کہ وہ اس کے بہتر احکامات پر چلیں ”بِأَحْسَنِهَا“ سے یا تو اس پر متنبہ کرنا ہے کہ اس کے سب ہی احکامات اچھے ہیں یا رخصت کے بر مقابل عزیمت والے کاموں کی طرف اشارہ اور ان کو اختیار کرنے کا حکم ہے (۲) یعنی آخرت میں دوزخ اور دنیا میں تباہی و رسوائی یہی نافرمانوں کی جگہ ہے، بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ اس سے فلسطین کا علاقہ مراد ہے جو اس وقت عمالقہ کے قبضہ میں تھا اور دکھانے سے مراد یہ ہے کہ وہ علاقہ بنی اسرائیل کے قبضہ میں آجائے گا جیسا کہ بعد میں ہوا (۳) یہ وہ نافرمان ہیں جن کی جبلت میں نافرمانی داخل ہے، غروران کو اجازت نہیں دیتا کہ وہ نبیوں کی بات مانیں، کیسی ہی نشانی دیکھیں ٹس سے مس نہ ہوں، ہدایت کی سڑک کتنی ہی صاف اور کشادہ ہو اس پر نہ چلیں گے، ہاں گمراہی کے راستوں پر خواہشات نفسانی کی پیروی میں دوڑتے چلے جائیں (۴) حضرت موسیٰ کے کوہ پر جانے کے بعد بنی اسرائیل نے ایک مچھڑا تیار کر لیا اور لگے اس کو پوجنے، حضرت ہارون نے لاکھ سمجھایا لیکن کسی صورت میں وہ اس کو چھوڑنے پر آمادہ نہ ہوئے۔

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِن بَعْدِي أَعْجَلْتُمُ امْرَأَتَكُمْ وَاللَّيْلِ الْأُكْوَاخَ وَآخَذَ بَرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا يَفْتِنُونِي وَلَا تُنَبِّئُ بِالْعَدَاءِ أَتُؤَلِّقُكُمَنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِسْرَائِيلَ وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيبَاتًا لَّهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَبِّهِمْ ذَلَّلْنَاهُمْ وَلَئِن سَأَلْتَهُم لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا فِي الضَّلَالَةِ إِنَّا كُنَّا نَعْبُدُ مَا وَارَثْنَا بِلَهْمِنَا مِن قَبْلُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً لَّنَحْنُ بِمُوقِنُونَ أَن هِيَ آلِهَةٌ مِثْلُ آلِهَتِنَا إِنَّا نَحْنُ الْمُغْتَابُونَ ۝ وَذَكَرْنَا فِي الْقُرْآنِ الذِّكْرَ الْغَلِيظَ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً لَّنَحْنُ بِمُوقِنُونَ أَن هِيَ آلِهَةٌ مِثْلُ آلِهَتِنَا إِنَّا نَحْنُ الْمُغْتَابُونَ ۝

منزل ۲

اور جب موسیٰ غصہ اور افسوس میں بھرے ہوئے اپنی قوم کے پاس واپس آئے تو انھوں نے کہا تم نے میری بڑی بری نمائندگی کی، کیا تم اپنے رب کے حکم کا بھی انتظار نہ کر سکتے، اور تختیاں تو انھوں نے ایک طرف رکھیں اور اپنے بھائی کا سر پکڑ کر اپنی طرف کھینچنے لگے، وہ بولے اے میری ماں کے بیٹے! قوم نے مجھے کمزور سمجھا اور قریب تھا کہ وہ مجھے مار ہی ڈالتے، اب دشمنوں سے آپ میرا مذاق نہ اڑوائیے، اور نہ مجھے ظالموں میں ملائیے (۱۵۰) انھوں نے کہا اے میرے رب! میری اور میرے بھائی کی مغفرت فرمادیجیے اور اپنی رحمت میں ہمیں داخل فرمائیے اور آپ سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والے ہیں (۱۵۱) بلاشبہ جنھوں نے پچھڑا بنا یا وہ جلد ہی اپنے رب کے غضب سے اور دنیا کی زندگی میں رسوائی سے دوچار ہوں گے اور ہم جھوٹ باندھنے والوں کو ایسی ہی سزا دیتے ہیں (۱۵۲) اور جنھوں نے برائیاں کیں پھر اس کے بعد توبہ کر لی اور ایمان لے آئے اس کے بعد تو آپ کا رب بہت ہی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۵۳) اور جب موسیٰ کا غصہ ٹھنڈا ہوا تو انھوں نے تختیاں اٹھائیں اور جوان میں لکھا تھا اس میں ان لوگوں کے لیے ہدایت و رحمت تھی جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں (۱۵۴)

(۱) اللہ نے ان کو اطلاع دے دی تھی کہ سامری نے تمہاری قوم کو گمراہ کر دیا ہے (۲) جس کی مدت صرف چالیس دن تھی (۳) شفقت و محبت کو بھارنے کے لیے ایسا کہا اور نہ وہ حقیقی بھائی ہی تھے (۴) حضرت ہارون سے سخت باز پرس حضرت موسیٰ نے اس لیے کی کہ وہ ان کو مذہدار بنا کر گئے تھے، جب ان کی معذوری سامنے آئی تو حضرت موسیٰ شرمندہ ہوئے اور تختیوں کے ایک کنارے رکھ دینے پر بھی شرمندگی ہوئی بس اللہ سے اپنے لیے اور اپنے بھائی کے لیے غنود مغفرت کے خواستگار ہوئے اور تختیاں اٹھائیں اور لوگوں کو نصیحت و فہمائش شروع کی (۵) قوم نے حضرت موسیٰ سے کہا کہ جب تک ہم خود اللہ کی بات نہ سن لیں گے نہ مانیں گے تو حضرت موسیٰ نے ستر آدمیوں کا انتخاب کیا اور طور پر لے گئے، اللہ نے درخواست قبول فرمائی اور انھوں نے کلام سن لیا لیکن پھر دیدار الہی کی فرمائش کر دی اس پر سخت بھونچال آیا اور وہ سب مردہ سے ہو گئے، اس پر حضرت موسیٰ نے دعا کی جو اللہ نے قبول فرمائی اور سب صحیح سلامت اٹھ کھڑے ہوئے، اس کا ذکر پہلے گزر چکا ہے ﴿ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (پھر تمہارے مرنے کے بعد ہم نے تمہیں پھر اٹھا دیا تاکہ تم احسان مانو)۔

اور ہمارے لیے اس دنیا میں بھی بھلائی لکھ دے اور آخرت میں بھی، ہم تیری ہی طرف رجوع ہوئے، اس نے فرمایا میں اپنے عذاب میں جس کو چاہتا ہوں مبتلا کرتا ہوں اور میری رحمت ہر چیز کو اپنے گھیرے میں لیے ہوئے ہے، بس میں اس کو ان لوگوں کے لیے لکھ دوں گا جو ڈریں گے اور زکوٰۃ ادا کریں گے اور جو ہماری آیتوں پر یقین رکھیں گے (۱۵۶) جو اس رسول کی پیروی کریں گے جو نبی امیؑ ہے جس کا (تذکرہ) وہ اپنے پاس تورات و انجیل میں لکھا پاتے ہیں جو ان کو بھلائی کی تلقین کرے گا اور ان کو برائی سے روکے گا اور ان کے لیے پاک چیزیں حلال کرے گا اور گندی چیزیں ان پر حرام کرے گا اور ان پر سے ان کے بوجھ کو اور ان پر لدی ہوئی بیڑیوں کو اتارے گا، بس جو اس کو مانیں گے اور اس کا ساتھ دیں گے اور اس کی مدد کریں گے اور اس نور کی پیروی کریں گے جو اس کے ساتھ اترا تو وہی مراد کو پہنچیں گے (۱۵۷) کہہ دیجیے کہ اے لوگو! میں تم سب کی طرف اس اللہ کا پیغمبر ہوں جس کے پاس آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی جلاتا ہے اور مارتا ہے، تو اللہ کو مانو اور اس کے بھیجے ہوئے نبی امی کو (مانو) جو اللہ پر اور اس کی باتوں پر یقین رکھتا ہے اور اس کی پیروی کرو تا کہ تم راہ راست پر آ جاؤ (۱۵۸) اور موسیٰ کی قوم میں ایک جماعت وہ بھی ہے جو حق کا راستہ بتاتی ہے اور اسی کے مطابق انصاف کرتی ہے (۱۵۹)

وَ اَلْتَّبُّ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ اِنَّا هُنَا نَالِيكَ قَالَ عَدَائِي اُصِيبُ بِهِ مِنْ اَسَاءَةٍ وَ رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكِنِيهَا الَّذِيْنَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزُّكُوٰةَ وَ الَّذِيْنَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۝ اَلَّذِيْنَ يَكْتُمُونَ الرَّسُوْلَ الَّذِيْ اُنزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ يُكْتُمُوْنَ عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَ الْاِنْجِيْلِ يَا مَرْهَمُ بِالْمَعْرُوْفِ وَ يَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ اَصْرَهُمْ وَ الْاَكْفَالَ اَلَّذِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمُ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِهِ وَعَزَّرُوْا وَ نَصَرُوْا وَ اتَّبَعُوْا التَّوْرَ الَّذِيْ اُنزِلَ مَعَهُ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ ۱۵۶ ۝ ۱۵۷ ۝ ۱۵۸ ۝ ۱۵۹ ۝

منزل ۲

(۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دنیا اور آخرت کے لیے جو دعا کی تھی وہ بنی اسرائیل کی اگلی نسلوں کے لیے بھی تھی، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس کی قبولیت کے وقت واضح فرمادیا کہ بنی اسرائیل کے جو لوگ آخری نبی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ پائیں گے ان کو یہ بھلائی اسی صورت میں مل سکے گی جب وہ اس نبی امی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے پھر آگے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات کا ذکر ہے، ”امی“ یا تو ”ام“ کی طرف نسبت ہے کہ جس طرح بچہ ماں کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے کسی کا شاگرد نہیں ہوتا اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کی شاگردی نہیں کی لیکن علوم و معارف اور حقائق و اسرار بیان فرمائے کہ کسی مخلوق کا حوصلہ نہیں کہ ان کو بیان کر سکے اس لیے آپ کو ”امی“ کہا گیا یا یہ ”ام القریٰ“ کی طرف نسبت ہو جو مکہ معظمہ کا لقب ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا مولد شریف تھا (۲) آپ کی تشریف آوری کی بشارتوں اور صفات و کمال کا تذکرہ سب آسمانی کتابوں میں کیا گیا ہے اور ہزار کاٹ چھانٹ کے باوجود اب بھی بائبل وغیرہ میں بہت سے اشارات پائے جاتے ہیں (۳) یہود پر جو ان کی نافرمانیوں کی بناء پر احکامات سخت کر دیئے گئے تھے اس دین میں وہ سب چیزیں آسان ہوئی اور جو ناپاک چیزیں انہوں نے حلال کر رکھی تھیں ان کی حرمت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظاہر فرمائی، غرض بہت سے بوجھ ہلکے کر دیئے گئے اور بہت سی قیدی اٹھالی گئیں (۴) مراد وہی ہے (۵) اکثر تو وہ نہیں مانتے لیکن کچھ ماننے والے بھی ہیں جیسے عبداللہ بن سلام وغیرہ۔

وَقَطَعْنَهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَبِطًا وَأَوْحَيْنَا إِلَى
 مُوسَى إِذِ اسْتَسْقَمَهُ قَوْمَهُ أَنْ اصْرَبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ
 فَأَنْجَسْتُمْنَهُ أَثْنَتَا عَشْرَةَ نَبِطًا وَقَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ
 مَشْرَبَهُمْ وَطَلَقْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ
 الْمَنَّانَ وَالسَّلْوَى كُلًّا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا نَزَّلْنَا قَدْ كَفَرُوا
 بِمَا ظَلَمُوا وَإِنَّا لَكُنَّا لَهُمْ بِظُلْمِهِمْ نَظِيمُونَ ۝ وَذُوقُوا
 لَهُمْ أَصْحَابَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ
 شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْ
 لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝ فَبَدَّلَ
 الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ
 فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا
 يَظْلِمُونَ ۝ وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ
 حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ
 حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ
 كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝

منزل

اس طرح ہم ان کی آزمائش کرتے، اس لیے کہ وہ نافرمانی کیا کرتے تھے (۱۶۳)

(۱) وادی سینا میں جب پانی اور کھانے کا مسئلہ پیدا ہوا تو اللہ نے انعام فرمایا اور ان میں بارہ بڑے بڑے خاندان بنا کر تقیب متعین کیے اور ہر خاندان کے لیے معجزاتی طور پر پانی کا نظم فرمایا اور من و سلوئی اتارا، بادلوں سے ان پر سایہ کیا اور ہر طرح سے نعمتیں دیں لیکن وہ ناشکری کرتے رہے (۲) فلسطین جو ان کا آبائی وطن تھا وہاں جا کر جہاد کرنے کا حکم ہوا اور فتح کا یقین دلایا گیا تو بھی اس قوم نے اس سے انکار کر دیا اور کوئی بات مان کر نہ دی، عاجزی کے ساتھ داخلہ کا حکم تھا تو اڑتے ہوئے داخل ہوئے، مغفرت کی دعا کرتے ہوئے داخل ہوئے (۳) ایلہ کے باشندوں کا یہ قصد ہے، نافرمانی کی ان کو عادت تھی، سنیچر کا دن یہودیوں میں صرف عبادت کا تھا اس دن اور کوئی کام ان کے لیے جائز نہ تھا، اللہ کو امتحان مقصود تھا، سنیچر کے روز دریا میں مچھلیاں بہت آتیں تو ان کو غائب ہو جاتیں انھوں نے حیلہ کیا اور پانی کا ٹکڑی بنا لیا سنیچر کو جب مچھلیاں خوب آگئیں تو راستے بند کر دیئے اور ان کو خوب شکار کیا اللہ نے اس پر سخت عذاب بھیجا اور ان کو بندر بنا دیا گیا۔

اور جب ان میں کچھ بولے کہ تم ایسی قوم کو کیوں نصیحت کرتے ہو جس کو اللہ ہلاک کرنے والا ہے، انھوں نے کہا کہ تمہارے رب کے حضور بری الذمہ ہونے کے لیے اور اس لیے کہ شاید وہ ڈریں (۱۶۳) پھر جب یہ لوگ وہ بات بھلا بیٹھے جس کی انھیں نصیحت کی گئی تھی تو جو لوگ برائیوں سے روکا کرتے تھے ان کو ہم نے بچالیا اور ظالموں کو ان کی مسلسل نافرمانی کی پاداش میں ایک بدترین عذاب میں گرفتار کیا (۱۶۵) پھر جس چیز سے ان کو روکا گیا اس سے جب وہ آگے بڑھ گئے تو ہم نے ان سے کہا کہ ذلیل بندر بن جاؤ (۱۶۶) اور جب آپ کے رب نے آگاہ کیا کہ وہ قیامت تک ان پر ایسے کو ضرور مسلط رکھے گا جو ان کو سخت اذیتیں دیتا رہے گا، بلاشبہ آپ کا رب بہت جلد سزا دینے والا بھی ہے اور بلاشبہ وہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا بھی ہے (۱۶۷) اور ہم نے ان کو زمین میں فرقوں میں بانٹ کر رکھ دیا، ان میں نیک بھی تھے اور ان میں اس کے علاوہ (بد) بھی تھے اور نعمتوں اور مصیبتوں سے ہم نے ان کو آزمایا کہ شاید وہ باز آئیں (۱۶۸) پھر ان کے بعد ناخلف لوگ آئے وہ کتاب کے وارث ہوئے، وہ اس معمولی زندگی کا سامان

وَاذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعْبُدُونَ قَوْمًا لَّيْلَهُ مُمْسِكَكُمْ اَوْ
مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا اَقَالُوا مَعَذِرَةً اِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّكُمْ
يَتَّقُونَ ﴿۱۶۳﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا اُذْكُرُوا رَبَّهُمْ اٰجِبْنَا الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنْ
الشُّرُوْكِ وَاَحَدْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا بِسَبَبِ مَا كَانُوْا
يَفْسُقُوْنَ ﴿۱۶۴﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوْا
قِرَدَةً خَاسِیْنَ ﴿۱۶۵﴾ وَاذْ تَاَذَّنْ رَبُّكَ لِيَّبْعَنَّ عَلَيْهِمُ اِلَى
یَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يُّسُوْمُهُمْ سُوْمَ الْعَذَابِ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِیْمٌ
الْعَقَابِ ﴿۱۶۶﴾ وَاِنَّهٗ لَعَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۶۷﴾ وَقَطَعْنَا لَهُمْ فِی الْاَرْضِ اَسْمًا
مِّنْهُمْ الصُّلْحٰنُوْنَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ وَبَلَّوْهُمْ بِالْحَسٰتِ
وَالسَّیِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۱۶۸﴾ وَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرَوَّا
الْكُتُبَ یَاۡخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الَّذِیْ یَقُوْلُوْنَ سِیِّفٌ لَّنَا
وَاِنَّ یَاۡتِیَهُمْ عَرَضٌ مِّثْلُهٗ یَاۡخُذُوْهُ اَلَمْ یُوْخَذْ عَلَیْهِمْ لَبٰٓئِۡقٌ
الْكُتُبِ اَنْ لَا یَقُوْلُوْا عَلٰی اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا مَا یٰۤاٰتِیَةٌ وَّالَّذِیْنَ
الْاٰخِرَةُ خَیْرٌ لِّلَّذِیْنَ یَتَّقُوْنَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۶۹﴾ وَالَّذِیْنَ یَسْتَلُوْنَ
بِالْكُتُبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ اِنَّا لَا نُضِیْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِیْنَ ﴿۱۷۰﴾

منزل ۲

لیتے اور کہتے کہ ہماری تو مغفرت ہو جائے گی اور اگر پھر ان کو ویسا ہی سامان ملتا تو لے لیتے، کیا ان سے کتاب کے سلسلہ میں عہد نہیں لیا گیا کہ وہ اللہ پر سوائے سچ کے کچھ نہ کہیں گے اور اس میں جو لکھا ہے وہ انھوں نے پڑھ بھی لیا اور پرہیزگاروں کے لیے تو آخرت کی زندگی ہی بہتر ہے، کیا پھر تم اتنی بھی عقل نہیں رکھتے (۱۶۹) اور جنھوں نے کتاب کو تھام رکھا ہے اور انھوں نے نماز قائم کی ہے تو ہم درستگی رکھنے والوں کے اجر کو بالکل ضائع نہیں کرتے (۱۷۰)

(۱) ان میں تین طرح کے لوگ ہو گئے ایک برائیاں کرنے والے ایک روکنے والے اور ایک وہ جو الگ تھلگ رہے آیت کے شروع میں ان ہی لوگوں کی بات کہی جا رہی ہے، بس نافرمانی تاہ کیے گئے اور روکنے والوں کو بچالیا گیا جس تیسرے طبقہ نے نبی عن المنکر سے سکوت اختیار کیا اس کا انجام کیا ہوا اس کا یہاں کوئی تذکرہ نہیں ہے انھوں نے سکوت اختیار کیا تو اللہ نے بھی ان کے بارے میں سکوت اختیار کیا، لیکن چونکہ وہ برائی کو برا سمجھتے تھے اس لیے میدان کی نجات کی بھی ہے اس لیے کہ یہ نبی عن المنکر کا تیسرا سب سے کمزور درجہ ہے کہ آدمی اگر نہیں کہہ سکتا تو دل سے برا سمجھے (۲) بظاہر یہ آیت گزشتہ آیت کی تشریح ہے کہ یہی بدترین عذاب تھا یا شروع میں کچھ سخت عذاب آیا ہوگا جب نافرمانی میں سب حدود پار کر گئے تو بندر بنا دیئے گئے (۳) یہودیوں کی پوری تاریخ ذلت و رسوائی سے بھری ہے، ہر زمانہ میں ان کو تکلیف کی ذلت اٹھانی پڑی ہے، چند ہائیوں سے ان کو امریکہ کے دامن میں پناہ ملی ہوئی ہے (۴) رشوت خوری مزاج میں داخل ہوئی تھی، قیاس لے کر شریعت کا حکم بدلنے اور عقیدہ رکھنے کہ ہم اللہ کے محبوب ہیں ہم پکڑے نہیں جائیں گے، اس لیے آئندہ بھی رشوت لینے کا ارادہ رکھتے تھے حالانکہ ان سے عہد لیا جا چکا تھا کہ وہ حق بات ہی کہیں گے اور تورات ان کے سامنے بھی تھی مگر پھر بھی وہ باز نہ آتے تھے، ہاں ان میں چند لوگ تھے جو حق پر قائم تھے۔

وَاذْنَعْنَا الْجِبِلَّ فَوَجَّهْنَا كَأَنَّهَا كَلْبٌ يُزْجَاهُ وَأَعْرَضْنَا عَنْ قَوْمِ لَهُمْ
 حُنُوءٌ مِمَّا يَتْلُونَ بَعَثْنَا فِي هَذَا قَوْمًا مَعَهُمْ لِيَكْفُرُوا عَنْ آلِهَتِهِمْ
 إِذْ أَخَذْنَاكَ مِنْ آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَنَّ
 أَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتَ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ أَشْهَدُ نَا أَن
 تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿۱۷۴﴾ وَقُولُوا إِنَّمَا
 أَشْرَكْنَا آبَاءَنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَنهَلِكُنَا
 بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۱۷۵﴾ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ لَعَلَّكُمْ
 يَرْجِعُونَ ﴿۱۷۶﴾ وَأَنْتَ عَلَيْهِمْ نَبَأُ الْيَوْمِ الْآخِرِ فَانصُرْ
 مِنْهَا قَاتِلَ الَّذِينَ فِيهَا مِنَ الْعَرَبِ ﴿۱۷۷﴾ وَكَوْنُوا
 لِرَفْعَةِهَا بِهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنْتُمْ هُنَا قَاتِلُهُ
 كَمَا كُنْتُمْ الْأَكْبَابُ إِنَّ تَحْمِيلَ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ تَرْكُهُ يَلْهَثُ
 ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصُصْ
 الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۱۷۸﴾ سَاءَ مَثَلًا لِقَوْمِ الَّذِينَ
 كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿۱۷۹﴾ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ
 فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا وَلِيَّكَ هُمْ الْخَاسِرُونَ ﴿۱۸۰﴾

منزل ۲

چھوڑ دو تو ہانپے، یہ ان لوگوں کی مثال ہے جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا، تو یہ سرگذشت ان کو سنا دیجیے شاید وہ سوچیں (۱۷۶) ان لوگوں کی بدترین مثال ہے جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور وہ اپنا ہی نقصان کرتے رہے (۱۷۷) جسے اللہ راہ چلا دے وہی ہدایت پر ہے اور جس کو وہ گمراہ کر دے تو وہی لوگ نقصان میں ہیں (۱۷۸)

(۱) بنی اسرائیل نے تورات کو دیکھ کر کہا کہ اس کے احکامات سخت ہیں ہم عمل نہیں کر سکتے اس پر یہ واقعہ ہوا کہ طور پہاڑ ان کے اوپر کر دیا گیا اور کہا گیا کہ اگر تم نہیں مانتے تو پہاڑ تم پر گر دیا جائے گا مجبوراً ان کو عہد کرنا پڑا (۲) عہد خاص کے بعد اب عہد عام کا ذکر کیا جا رہا ہے جس کو ”عہد اُست“ بھی کہتے ہیں، اللہ نے آدم کی صلب سے ان کی اولاد نکالی، جب سب لوگ سامنے آگئے تو سب سے اپنی ربوبیت کا عہد لیا، یہی وہ فطرت ہے جو ہر انسان کے اندر اللہ نے رکھی ہے پھر وہ حالات سے متاثر ہو کر سب کچھ بھلا دیتا ہے تو اگر کوئی باپ دادا کی دہائی دیتا ہے اور اپنے شرک کو ان کی اتباع گردانتا ہے تو یہ خود اس کی غلطی ہے، اس کو چاہیے تھا کہ وہ فطرت معلوم کرتا جو حضرات انبیاء نے ہمیشہ لوگوں کو بتائی ہے اور آخری نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بہت تفصیل سے بتایا ہے، وہ اسی کو معلوم کرتا اور اس پر چل کر اپنے مالک کا حق ادا کرتا اور اپنے لیے نجات کا سامان کرتا اور اس پر چلتا (۳) اکثر مفسرین کے نزدیک یہ یلعزم بن باعوراء کا قصہ ہے جو حضرت موسیٰ کی قوم میں بڑا عالم تھا بعد میں اللہ کی آیات و ہدایات کو چھوڑ کر دولت اور عورت کے چکر میں آکر موسیٰ کے مقابلہ میں آ گیا اور ہمیشہ کے لیے مردود ہوا، اگر اس کو آیات و ہدایات پر عمل کی توفیق ہوتی تو بلندہ مرتبہ حاصل ہوتے لیکن اس کی مثال کتے سے دی گئی کہ ہر حال میں اس کی زبان حرص میں نکل رہتی ہے، اس میں بڑی عبرت ہے علماء سوء کے لیے جو سب کچھ علم رکھتے ہوئے بھی بے توفیقی کا شکار ہو کر ہوا ہوں کے چکر میں پڑ جاتے ہیں (۴) آدمی کبھی اپنے علم پر ناز نہ کرے ہمیشہ اللہ سے ہدایت کا طالب رہے۔

اور ہم نے دوزخ کے لیے بہت سے جنات اور انسان پیدا کیے ہیں، ان کے دل ہیں جن سے وہ سمجھتے نہیں اور ان کی آنکھیں ہیں جن سے وہ دیکھتے نہیں اور ان کے کان ہیں جن سے وہ سنتے نہیں، وہ تو جانوروں کی طرح ہیں بلکہ ان سے گئے گذرے ہیں، وہی لوگ غافل ہیں (۱۷۹) اور اللہ کے اچھے اچھے نام ہیں تو ان ہی سے اس کو پکارو اور جو اس کے ناموں میں سچی اختیار کرتے ہیں ان کو چھوڑ دو جو وہ کر رہے ہیں اس کی سزا ان کو جلد ہی مل جائے گی (۱۸۰) اور ہمارے پیدا کیے ہوئے لوگوں میں ایک وہ امت ہے جو حق کا راستہ بتاتی ہے اور اسی کے موافق انصاف کرتی ہے (۱۸۱) اور جنھوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں ہم ان کو دھیرے دھیرے ایسی جگہوں سے پکڑیں گے کہ وہ جان بھی نہ پائیں گے (۱۸۲) اور میں ان کو ڈھیل دیتا ہوں بلاشبہ میری تدبیر پکی ہے (۱۸۳) کیا انھوں نے غور نہیں کیا کہ ان کے ساتھی کو کچھ بھی جنون نہیں وہ تو کھل کر خبردار کرنے والے ہیں (۱۸۴) کیا انھوں نے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت پر اور جو چیزیں بھی اللہ نے پیدا کیں ان میں غور نہیں کیا اور یہ (نہیں سوچا) کہ شاید ان کی مدت قریب ہی آچکی ہو، اس کے بعد وہ پھر کس بات کو مانیں گے (۱۸۵) اللہ جس کو گمراہ کر دے

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا
يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا
يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْإِنْعَامِ لَمْ يَكُن لَّهُمْ فِئَةٌ وَلَا عِلْمٌ
وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ
فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷۹﴾ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا
أُمَّةً يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ وَيَسْأَلُونَ عَنِ الْغَيْبِ مَا بَدِئَهُمْ
سُبْحَانَهُمْ مِنَ عِلْمِ الْغَيْبِ ثُمَّ لَا يَخْتَفُونَ عَلَيْهِمْ
شَيْئًا ﴿۱۸۰﴾ أُولَٰئِكَ يَتْلُوا آيَاتِ اللَّهِ وَمَا يُصَاحِبُهُمْ مِنَ
الْحَقِّ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ
بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَمِنْ يَمِينِهِمْ وَمِنْ شَمَائِلِهِمْ
وَنَحْنُ أَكْبَرُ كُلِّ أَفْكٍ مَّكْرٍ ﴿۱۸۱﴾ أُولَٰئِكَ يُنظَرُونَ فِي
مَكَاتِبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِيرًا فَابْتِغُوا لِي آيَاتِ اللَّهِ
فِي بَدَنِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۸۲﴾ مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ
فَلَا هَادِيَ لَهُ وَبَدْرُكُمْ فِي طَقْيَا لِيُصَلِّعَهُمُ
يَوْمَئِذٍ لِيَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ
مُرْسِمَاتُهَا قُلْ إِنَّمَا عَلَّمْتُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجِيبُهَا
عَلَيْكُمْ إِلَّا اللَّهُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ السَّاعَةُ بَدْرًا فَتَنْتَفِرُوا
عَلَيْهَا قُلْ إِنَّمَا عَلَّمْتُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرِ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۳﴾

منزل ۲

اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں اور وہ ان کو ان کی سرکشی میں بھٹکتا چھوڑ دیتا ہے (۱۸۶) وہ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے رہتے ہیں کہ کب اس کے برپا ہونے کا وقت ہے، کہہ دیجیے اس کا علم تو میرے رب کے پاس ہے، وہی اپنے وقت پر اس کو ظاہر کر دے گا، آسمانوں اور زمین پر وہ بھاری ہے، اچانک ہی وہ تم پر آ جائے گی، وہ آپ سے ایسا پوچھتے ہیں کہ گویا آپ اس کی کرید میں ہیں کہہ دیجیے اس کا پتہ اللہ ہی کو ہے لیکن اکثر لوگ بے خبر ہیں (۱۸۷)

(۱) نہ قدرت کی نشانیوں میں غور کرتے ہیں نہ اللہ کی آیات کا گہری نظر سے مطالعہ کرتے ہیں اور نہ اللہ کی باتوں کو دل کھول کر سنتے ہیں جس طرح جانوروں کے تمام ادراکات کھانے پینے اور بیہمی جذبات میں محدود ہوتے ہیں یہی حال ان لوگوں کا ہے اور جانوروں کا حال بھی یہ ہے کہ مالک بلائے تو آجاتے ہیں یہ تو ان سے بھی گئے گزرے ہیں اپنے مالک حقیقی کی طرف نگاہ اٹھا کر نہیں دیکھتے یہی وہ لوگ ہیں جو گویا جہنم کے لیے ہی پیدا ہوئے ہیں (۲) غافلوں کے ذکر کے بعد اب ایمان کو متنبہ کیا جا رہا ہے کہ وہ ہمیشہ خدا کو یاد رکھیں اور اس کے ناموں میں غافلوں کی طرح کج روی اختیار نہ کریں (۳) یہ امت محمدیہ کا ذکر ہے جس کو ”خیر امت“ کہا گیا اور جس کا کام امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ہے (۴) مجرموں کو بسا اوقات فوراً سزا نہیں دی جاتی ڈھیل دی جاتی ہے پھر جب وہ پوری طرح گمراہی میں ڈوب جاتے ہیں تو اچانک سخت پکڑ ہوتی ہے (۵) ساری نشانیاں اللہ کی قدرت کی موجود ہیں خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی اپنی تمام صفات کے ساتھ ان کی آنکھوں کے سامنے ہے اس کے باوجود وہ ماننے نہیں اور معاذ اللہ آپ کی طرف جنون کی نسبت کرتے ہیں، بس اللہ جس کو گمراہ کر دے کون اس کو راہ پر لاسکتا ہے۔



منزل ۲

تمہارے جیسے بندے ہیں، بس تم انھیں پکارو تو اگر تم سچے ہو تو انہیں تمہاری دعا قبول کرنی چاہیے (۱۹۴) کیا ان کے پیر ہیں جن سے وہ چلتے ہیں یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے وہ پکڑتے ہیں یا ان کی آنکھیں ہیں جن سے وہ دیکھتے ہیں یا ان کے کان ہیں جن سے وہ سنتے ہیں، کہہ دیجیے کہ تم اپنے شریکوں کو بلا لاؤ پھر میرے خلاف چال چلو اور مجھے مہلت مت دو (۱۹۵)

(۱) اوپر سب سے چھپی ہوئی چیز قیامت کا تذکرہ تھا اور بتا کید بتا دیا گیا تھا کہ اس کے وقت کا علم کسی کو ہو ہی نہیں سکتا، یہاں عمومیت سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہلوا یا جارہا ہے کہ میں ڈھکی چھپی باتوں کو نہیں جانتا اگر جانتا، ہوتا تو کسی موقع پر مجھے کوئی پریشانی نہ ہوتی، میں تو راستہ بتانے کے لیے آیا ہوں (۲) حضرت آدم وحواء کی پیدائش کا ذکر فرمایا پھر ایک مثال دی کہ مرد و عورت سے تعلق قائم کرتا ہے تو حمل ہوتا ہے، ابتداء میں آسانی رہتی ہے پھر بوجہ ہوتا ہے تو دونوں اللہ سے دعا کرتے ہیں پھر جب تندرست اولاد اللہ عطا فرماتے ہیں تو وہ غیر اللہ پر چڑھاوے چڑھاتے ہیں اور شرک کرنے لگ جاتے ہیں (۳) جن بتوں کو تم نے معبود ٹھہرایا ہے وہ تمہارے کام تو کیا آتے خود اپنی حفاظت پر بھی قادر نہیں اور ان کمالات سے بھی محروم ہیں جو خود تمہیں حاصل ہیں، تم سن سکتے ہو اپنے ہاتھ پاؤں بلا سکتے ہو وہ کچھ نہیں کر سکتے تم ان کے سامنے چیخ و چنج کر تھک جاؤ ایک لفظ اپنی زبان سے نکال نہیں سکتے، بھی بیٹھ جائے تو اڑانے پر قادر نہیں پھر اس پر دھمکیاں دیتے ہو کہ ان کی تردید چھوڑ دو ورنہ آفت میں پڑ جاؤ گے، آپ کی زبانی ارشاد ہوتا ہے کہ اپنے سب معبودوں کو بلا لو وہ سب مل کر میرے خلاف کاروائی کر لیں۔

(یہ بھی) آپ بتا دیجیے کہ میں اپنے لیے کچھ بھی نفع نقصان کا مالک نہیں سوائے اس کے جو اللہ چاہے اور اگر میں غیب کی بات جانتا تو بہت کچھ اچھی اچھی چیزیں جمع کر لیتا، اور مجھے تکلیف بھی نہ پہنچتی، میں تو ان لوگوں کے لیے ڈرانے والا اور بشارت دینے والا ہوں جو مانتے ہیں (۱۸۸) وہی ہے جس نے تم کو ایک اکیلی جان سے پیدا کیا اور اس سے اس کا جوڑا بنایا تاکہ اس سے وہ سکون حاصل کرے پھر جب اس نے اس کو ڈھانپ لیا تو اس سے ہلکا سا حمل ہوا تو وہ اسی میں چلتی پھرتی رہی پھر جب اسے بوجہ ہوا تو دونوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ اگر تو نے تندرست (اولاد) ہمیں دے دی تو ضرور ہم شکر گزار ہوں گے (۱۸۹) پھر جب اس نے ان کو تندرست (اولاد) دے دی تو ان کو جو اللہ نے دیا اس میں وہ اس کا شریک ٹھہرانے لگے بس اللہ ان کے شرک سے پاک ہے (۱۹۰) کیا وہ اس کو شریک کرتے ہیں جو کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتا اور خود ان کو پیدا کیا گیا ہے (۱۹۱) اور نہ وہ ان کی مدد کر سکتے ہیں اور نہ ہی اپنی مدد کر سکتے ہیں (۱۹۲) اور اگر تم ان کو صحیح راستہ کی طرف بلاؤ تو وہ تمہارے پیچھے نہ چلیں گے، ان کے لیے برابر ہے تم ان کو پکارو یا خاموش رہو (۱۹۳) بلاشبہ اللہ کو چھوڑ کر تم جس کو بھی پکارتے ہو وہ

۲۳۳
۱۳۴

یقیناً میرا حمایتی تو اللہ ہے جس نے کتاب اتاری اور وہ نیک بندوں کی حمایت کرتا ہے (۱۹۶) اور تم اس کے علاوہ جن کو پکارتے ہو وہ تمہاری مدد نہیں کر سکتے اور نہ ہی وہ اپنے کام آسکتے ہیں (۱۹۷) اور اگر تم ان کو صحیح راستہ کی طرف بلاؤ تو وہ سنیں گے ہی نہیں اور آپ انہیں دیکھیں گے کہ وہ آپ کو تک رہے ہیں حالانکہ وہ دیکھ نہیں سکتے (۱۹۸) درگزر کا رویہ اپنائیے، بھلائی کو کہتے رہیے اور نادانوں سے اعراض کیجیے (۱۹۹) اور اگر کبھی آپ کو شیطان کا چوکا لگے تو اللہ کی پناہ لیجیے بلاشبہ وہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے (۲۰۰) یقیناً پرہیزگاروں کا حال یہ ہے کہ جب بھی ان پر شیطان کی طرف سے کوئی خیال چھو کر بھی گزرتا ہے تو وہ چونک جاتے ہیں بس ان کی آنکھیں کھل جاتی ہیں (۲۰۱) اور جو ان کے بھائی بند ہیں (شیاطین) ان کو گمراہی کی طرف کھینچنے لیے جاتے ہیں پھر وہ کمی نہیں کرتے (۲۰۲) اور جب آپ ان کے پاس کوئی نشانی نہیں لاتے تو وہ کہتے ہیں آپ کیوں نہ کوئی نشانی چن لائے، آپ کہہ دیجیے میں تو اسی کے پیچھے چلتا ہوں جو وحی میرے رب کے پاس سے مجھ پر آئی ہے، یہ آپ کے رب کی طرف سے بصیرت کی باتیں ہیں اور ہدایت و رحمت ہے ماننے والوں کے لیے (۲۰۳) اور

﴿۱۹۸﴾

إِنَّ وِلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿۱۹۸﴾
وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَصَرَكُمْ وَلَا
أَنْفُسَهُمْ يَصُدُّونَ ﴿۱۹۹﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا
وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۲۰۰﴾ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ
بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿۲۰۱﴾ وَأَمَّا يَنْزِعُكَ مِنَ
الشَّيْطَانِ نَزْعًا فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۰۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ
اتَّقَوْا إِذْ مَسَّهُمْ طَافٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ
مُبْصِرُونَ ﴿۲۰۳﴾ وَأَخْوَانُهُمْ يَبْتَغُونَ فِي النَّفْسِ لَكُمْ لِيَفْصَحُوا
وَأِذْ لَمْ تَأْتِهِمْ آيَةٌ قَالُوا الْوَلَا اجْتَنِبْهَا قُلْ إِنَّمَا اتَّبِعُ
مَا يَوْحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَ
رَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۲۰۴﴾ وَإِذْ أَقْرَبَى الْقُرْآنَ فَاَسْتَمِعُوا
لَهُ وَأَنْصَتُوا الْعَلَمَ كُلَّهُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۰۵﴾ وَأِذْ كُذِّبَتْ فِي نَفْسِكَ
نَصْرًا مَاءً وَخَيْفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ
وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَاهِلِينَ ﴿۲۰۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ
لَا يَمْتَكِنُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَعِينُونَ ﴿۲۰۷﴾ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿۲۰۸﴾

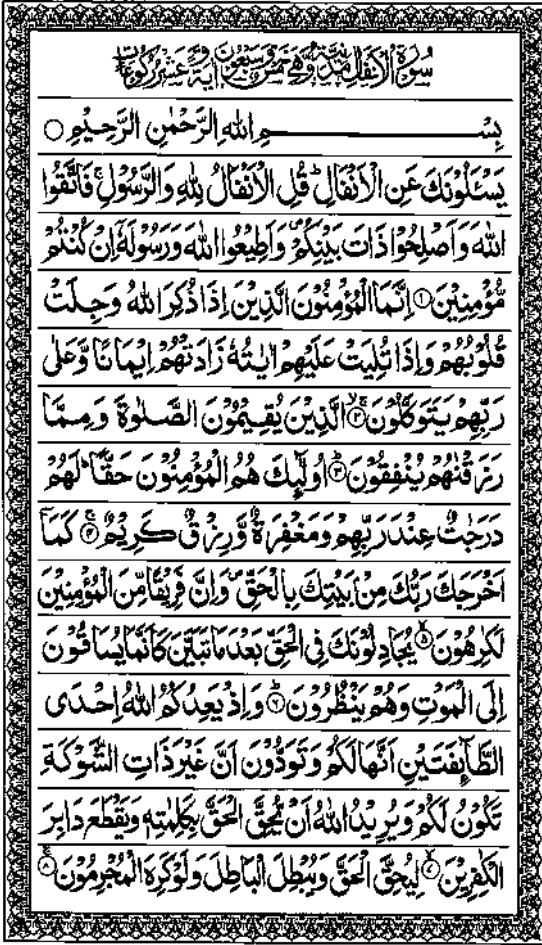
منزل ۲

جب بھی قرآن پڑھا جائے تو کان لگا کر اسے سنو اور خاموش رہو تا کہ تم پر رحمت ہو (۲۰۴) اور آپ جی ہی جی میں صبح و شام اپنے رب کا عاجزی اور خوف کے ساتھ ذکر کرتے رہیے اور ایسی آواز سے جو پکار کر بولنے سے کم ہو اور بے خبر نہ ہو جائیے (۲۰۵) جو بھی آپ کے رب کے پاس ہیں یقیناً وہ اس کی بندگی سے اکڑتے نہیں اور اس کی پاکی بیان کرتے ہیں اور اسی کو سجدہ کرتے ہیں (۲۰۶)

(۱) گزشتہ آیات میں بت پرستوں کی جو تجہیل و تحقیق کی گئی بہت ممکن تھا کہ وہ جاہل اس پر برہم ہو کر ناشائستہ حرکت کرتے، اسی لیے غفور درگزر کی تلقین کی جا رہی ہے اور اگر کسی وقت یہ تقاضائے بشریت ان کی کسی نالائق حرکت پر غصہ آئے اور شیطان لعین چاہے کہ دور سے چھیڑ چھاڑ کر کے کسی خلاف مصلحت معاملہ پر آمادہ کر دے جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلق عظیم کے شایان نہ ہو تو آپ فوراً اللہ سے پناہ طلب کیجیے، آپ کی عصمت و وجاہت کے سامنے ان کا کوئی کید نہ چل سکے گا (۲) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو معصوم ہیں، شیطان کا گزروہاں ہو ہی نہیں سکتا البتہ متقیوں کا حال یہ ہے کہ جب کبھی شیطان اپنا کام کرنا چاہتا ہے فوراً ہوشیار ہو جاتے ہیں اور اس کے نقصانات ان کی نگاہوں کے سامنے آ جاتے ہیں اور اللہ کی پناہ میں آ جاتے ہیں اور جو شیطان کے بھائی بند ہیں شیطان ان کو رگیدنے میں کوئی کمی نہیں کرتے اور یہ لوگ بھی شیطان کی بیروی ہی میں لگے رہتے ہیں (۳) کفار محض ہٹ دھرمی میں طرح طرح کے معجزات کا مطالبہ کرتے رہتے، یہاں اشارہ ہے کہ قرآن سے بڑا معجزہ اور کون سا ہوگا! اس کو توجہ اور خاموشی کے ساتھ سنو، پھر آگے عام ذکر کے کچھ آداب بیان ہوئے ہیں، پھر فرشتوں کی مثال دی گئی ہے جو کسی لمحہ ذکر سے غافل نہیں ہوتے۔

﴿سورة انفال﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے وہ آپ سے غنیمت کے مالوں کا حکم پوچھتے ہیں آپ کہہ دیجیے کہ غنیمت کے مال اللہ کے اور رسول کے ہیں تو تم اللہ سے ڈرتے رہو اور آپس میں صلح رکھو اور اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانو اگر تم واقعی ایمان والے ہو (۱) ایمان والے تو وہ ہیں کہ جب اللہ کا نام آتا ہے تو ان کے دلوں کی دھڑکن تیز ہو جاتی ہے اور جب ان کے سامنے اس کی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو وہ ان کا ایمان بڑھادیتی ہیں اور وہ اپنے رب پر ہی بھروسہ کرتے ہیں (۲) جو نماز قائم رکھتے ہیں اور ہمارے دیئے ہوئے رزق میں سے خرچ کرتے رہتے ہیں (۳) وہی حقیقت میں ایمان والے ہیں، ان کے لیے ان کے رب کے پاس (بلند) درجے ہیں اور مغفرت ہے اور عزت کی روزی ہے (۴) جیسے آپ کو آپ کے رب نے آپ کے گھر سے حق کے ساتھ نکالا جبکہ مسلمانوں میں ایک فریق کو یہ بات ناپسند تھی (۵) وہ صحیح بات کے ظاہر ہونے پر بھی آپ سے اس کے بارے میں حجت کر رہے تھے گویا ان کی آنکھوں کے سامنے ان کو موت کی طرف کھینچ کر لے جایا جا رہا ہو (۶) اور جب اللہ دو جماعتوں میں سے ایک کا تم سے وعدہ کر رہا تھا کہ وہ تمہارے



منزلہ

ہاتھ لگے گی اور تمہاری خواہش یہ تھی کہ جس میں کاٹنا بھی نہ چھپے وہ تمہارے ہاتھ آئے اور اللہ چاہتا تھا کہ اپنے کلمات سے سچ کوچ کر دکھائے اور کافروں کی جڑ کاٹ دے (۷) تاکہ سچ کوچ کر دکھائے اور جھوٹ کو جھوٹا کر دے خواہ مجرموں کو کیسا ہی ناگوار گزرے (۸)

(۱) یہ سورہ مدنی ہے، غزوہ بدر کے بعد نازل ہوئی، یہ غزوہ باقاعدہ حق و باطل کا پہلا معرکہ تھا، مسلمانوں نے مکہ کی تیرہ سالہ زندگی میں جو مظالم سہے اور صبر و استقامت کا مظاہرہ کیا وہ تاریخ کا بے مثال واقعہ ہے، مدینہ منورہ ہجرت کے بعد مسلمانوں کو مقابلہ کی اجازت ملی اور یہ پہلا معرکہ اس طرح پیش آیا کہ ابوسفیان اپنے بڑے تجارتی قافلہ کے ساتھ شام سے واپس ہو رہے تھے جس کا بڑا مقصد مسلمانوں کے خلاف اسباب فراہم کر کے ان کا استیصال کرنا تھا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جب خبر ملی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ سے مشورہ کیا اور ایک جماعت تیار کر کے اس قافلہ کو روکنے کی نیت سے نکلے، ادھر اہل مکہ کو آپ کے نکلنے کی خبر ہوئی تو انہوں نے باقاعدہ مقابلہ کے لیے ایک بڑا مسلح لشکر روانہ کیا، ادھر چونکہ باقاعدہ جنگ مقصود نہ تھی اس لیے یہ تین سو تیرہ کی مختصر جماعت تھی اور اسباب جنگ بھی ساتھ نہیں تھے، دوسری طرف ایک ہزار کا مسلح لشکر تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ سے مشورہ کیا کہ یہ دو جماعتیں تمہارے سامنے ہیں ایک تجارتی قافلہ دوسرا ایک ہزار کا لشکر، اللہ کا وعدہ ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک پر اللہ تم کو غالب و منصور کرے گا، چونکہ جنگ کی تیاری نہ تھی اس لیے بعضوں کی رائے قافلہ ہی کی ہوئی مگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی رائے لشکر سے مقابلہ کی تھی، بڑے بڑے صحابہ نے بھی اسی کے لیے جاں نثارانہ تقریریں کیں پھر بدر کے مقام پر اللہ نے مسلمانوں کو فتح عظیم عطا فرمائی اور ستر بڑے بڑے سردار قریش کے مارے گئے اور اتنے ہی قیدی بنائے گئے، مال غنیمت کے بارے میں کچھ نزاع کی کیفیت ہوئی تھی اسی لیے اس کے بارے میں سوال کیا گیا، اس پر یہ آیات اتریں کہ وہ اللہ کا اور اس کے رسول کا ہے، ان کے حکم کے مطابق تقسیم ہوگا، مسلمانوں کو چاہیے کہ وہ آپس میں صلح رکھیں، اپنی رائے چھوڑ کر صرف اللہ

جب لگے تم اپنے رب سے فریاد کرنے تو اس نے تمہاری فریاد سن لی کہ میں ضرور کیے بعد دیگرے ایک ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد کروں گا (۹) اور یہ تو اللہ نے صرف تمہاری خوش خبری کے لیے اور تمہارے دلوں کی تسکین کے لیے کیا اور مدد تو اللہ ہی کے پاس سے آتی ہے، بلاشبہ اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۱۰) اور جب وہ اپنی طرف سے تسکین کے لیے تم پر اونگھ طاری کر رہا تھا اور تم پر اوپر سے پانی اتار رہا تھا تا کہ اس سے تمہیں پاک کر دے اور شیطان کی نجاست تم سے دور کر دے اور تا کہ تمہارے دلوں کو مضبوط کر دے اور اس سے تمہارے قدموں کو جمادے (۱۱) جب آپ کا رب فرشتوں کو یہ حکم بھیج رہا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں تو تم اہل ایمان کے قدموں کو جماؤ، میں عنقریب کافروں کے دلوں میں دہشت ڈال دوں گا تو گردنوں کے اوپر سے مارو اور ان کے پور پور پر مارو (۱۲) یہ اس لیے کہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول سے دشمنی مول لی ہے اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول سے دشمنی مول لیتا ہے تو بلاشبہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے (۱۳) یہ تو تم چکھ لو اور (جان لو) کہ منکروں کے لیے دوزخ کا عذاب ہے (۱۴) اے ایمان والو! جب کافروں سے میدان جنگ میں تمہاری مدد بھیج رہا ہو تو ان

إِذْ تَسْتَعِينُونَ رَّبُّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِئ
 مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ ﴿۹﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُرْهَانًا وَإِلْمًا بِ
 بِهٖ قُلُوبِكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
 حَكِيمٌ ﴿۱۰﴾ إِذْ يَخْتَصِمُكَ النَّعَاسُ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنزِلُ عَلَيْكُمْ
 مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَ كُفْرًا بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْسَ
 الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُكَيِّدَ بِهِ الْأَعْدَاءَ ﴿۱۱﴾ إِذْ
 يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا
 سَأَلْتُنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَضْرِبُوا فَوْقَ
 الْأَعْتَاقِ وَأَضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿۱۲﴾ ذَلِكُمْ يَأْتِيهِمْ
 شَأْفَاءُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَمَنْ يُّشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ
 اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۱۳﴾ ذَلِكُمْ فَذَوْقُوهُ وَإِنِّي لَأَكْفِرُ
 عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۴﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ الْقِتْمَانُ الْغَيْبُ
 كَفَرُوا وَأَخْبْنَا فَلَا تُلَاقُواهُمْ إِلَّا نَجَاتًا ﴿۱۵﴾ وَمَنْ يُؤْلَمْ يَوْمَئِذٍ
 دُوبُوا إِلَّا مَتَحَرِّفًا لِّقَتَالٍ أَوْ مَسَاحِرًا إِذٍ فَتَقْدُبَاءُ
 بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۱۶﴾

منزل ۲

کو پیٹھ مت دکھانا (۱۵) اور جو کوئی اس دن ان کو پیٹھ دکھائے گا تو وہ اللہ کا غضب لے کر پلٹے گا اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بدترین جگہ جاٹھرا سوائے اس کے کہ وہ جنگ کے لیے پینتر ابد لے والا ہو یا (اپنی) کسی جماعت میں جا ملنے والا ہو (۱۶)

← اور اس کے رسول کی اطاعت کریں، اللہ کا نام سچ میں آجائے تو خوف و ہیبت سے کانپ اٹھیں، آیات سن کر انکا ایمان بڑھتا رہے یہاں تک کہ وہ صرف اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں اور اسی کے نام پر مال و دولت خرچ کریں (۲) یعنی سوچو کہ شروع سے آخر تک کیسی اللہ کی تائید شامل حال رہی! اللہ نے بالکل مناسب اور درست وقت پر آپ کو مدینہ سے باہر پہنچایا پھر لشکر سے مقابلہ ہوا جبکہ ایک جماعت کا خیال تھا کہ لشکر سے مقابلہ موت کے منہ میں جانے کے مترادف ہے، اس لیے وہ آپ سے حجت کر رہے تھے اور وہ جانتے تھے کہ جب اختیار ہے تو قافلہ ہی ہاتھ آجائے تو بہتر ہے، اس میں کسی نقصان کا اندیشہ نہیں اور اللہ کا فیصلہ یہ ہو رہا تھا کہ اس مختصر جماعت کے ذریعہ لشکر جبار کو شکست دے کر ایمان داروں کی ہیبت دلوں میں بٹھادے اور حق کا بول بالا ہو، بس ضروری نہیں کہ آدمی جس کو مفید سمجھے وہ مفید ہو، فائدہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت میں ہے۔

(۱) سورہ آل عمران میں تعداد تین سے پانچ ہزار کی بیان ہوئی ہے، یہاں ایک ہزار کا جو تذکرہ ہے وہ بظاہر ہر اول دستہ کا ہے پھر ایک ایک ہزار کر کے پانچ مرتبہ فرشتوں کی جماعتیں آتی رہیں، یہاں کیے بعد دیگرے کا لفظ اسی لیے استعمال ہوا ہے، آگے یہ بھی فرمایا کہ فرشتوں کو تو تسکین کے لیے بھیجا گیا، کرنے والی ذات تو صرف اللہ کی ہے (۲) ہوا یہ کہ کافروں نے پانی کی جگہوں پر قبضہ کر لیا، مسلمان جہاں تھے وہاں ریت بہت تھی، پاؤں دھستے تھے، پانی نہ ہونے سے وضو اور غسل کی تکلیف اور اس سے بڑھ کر پانی پینے کی دشواریاں، اس وقت اللہ نے زور کا پانی برسایا، پانی کی سہولت ہوگئی، ریت جم گئی، گرد و غبار سے بھی نجات ملی اور چلنے پھرنے کی بھی سہولت ہوگئی، دوسری طرف کافروں کے علاقہ میں پھسلن پیدا ہوگئی، اس کے ساتھ ہی اللہ نے ایمان والوں پر ایک غنودگی طاری کر دی، اس کے بعد ←

قَالَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَ
لَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ
سَبِيحٌ عَلِيمٌ ۝ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُؤَمِّنٌ كَذِبُ الْكُفْرِيِّنَ ۝ إِنَّ
تَسْتَفْتِيهِمْ فَقَدْ جَاءَهُمْ الْقُرْآنُ وَإِنْ تَدْعُهُمْ فَيُهْجِرُوكُمْ وَإِنْ
تَعُوذُوا وَعَدْنَا لَنْ نُغْفِيَ عَنْكُمْ فِتْنَتَكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كُنْتُمْ
وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا
اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَاتُّمَّ كَسْبِعُونَ ۝ وَلَا
تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝ إِنَّ
شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الضُّمُورُ الَّذِينَ لَا
يَعْقِلُونَ ۝ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ
أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَهُهُ
تُحْشَرُونَ ۝ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا
مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

منزلہ ۲

دل کے درمیان حائل ہو جاتا ہے اور اسی کی طرف تم کو جمع ہونا ہے (۲۳) اور اس فتنہ سے بچو جو تم میں صرف ظالموں ہی پر واقع نہیں ہوگا اور جان رکھو کہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے (۲۵)

← سارا خوف جاتا رہا اور دل مضبوط ہو گئے (۳) یعنی یہ تو دنیا میں مار پڑی، اللہ کے حکم سے فرشتوں نے بھی مارا اور آگے دوزخ کا عذاب ہے (۴) میدان جنگ سے بھاگنا سخت گناہ ہے، ہاں کوئی پینتر ابدلنے کے لیے مزید تیاری کے لیے پلٹے تو کوئی حرج نہیں، اسی طرح اگر لشکر کی کوئی ٹکڑی الگ ہوئی پھر وہ واپس لشکر میں آکر ملنا چاہے تو درست ہے۔

(۱) جب جنگ کی شدت ہوئی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مٹی بھر کنکریاں لشکر کفار پر پھینکیں، خدا کی قدرت سے اس کے ریزے ہر ایک کی آنکھ میں پہنچے، سب آنکھیں ملنے لگے، یکبارگی مسلمانوں نے حملہ کر دیا اور اللہ نے فتح عطا فرمائی (۲) مشرکین مکہ کہا کرتے تھے کہ فیصلہ کب ہوگا، ان ہی کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ ایک طرح کا فیصلہ تم نے میدان بدر میں دیکھ لیا کہ کسی خارق عادت طریقہ پر تم کو کمزور مسلمانوں سے سزا ملی، تم اگر باز نہ آئے تو یاد رکھو کہ اللہ ایمان والوں کے ساتھ ہے، تم ہی ذلیل و خوار ہو گے، آگے ایمان والوں کو ہدایت کی جا رہی ہے کہ اللہ کی نصرت جب ہی تمہارے ساتھ ہوگی جب تم اللہ اور اس کے رسول کی بات مانو گے، حکم شریعت سن لینے کے بعد نہ ماننا اللہ کی مدد کو لوٹا دینے والی چیز ہے، یہ کام منافقوں اور کافروں کا ہے کہ اگر ان کو سنا سنا بھی دیا جائے جب بھی منہ پھیر کر بھاگیں (۳) پھر تاکید کی جا رہی ہے کہ اللہ و رسول تمہیں جس کام کی طرف بلا تے ہیں مثلاً جہاد وغیرہ، اسی میں زندگی ہے، اطاعت میں تاخیر مت کرو، خدا جانے دل کب کس طرف پھر جائے، اگر تم نے سستی اور کوتاہی کی تو ہو سکتا ہے اللہ دل پر مہر لگا دے (۴) اگر کوئی برائی پھیلتی ہے اور تم اس کو نہیں روکتے تو اس کے وبال سے ←

اور یاد کرو جب تم تھوڑے تھے ملک میں بے حیثیت تھے ڈرتے تھے کہ لوگ تمہیں اچک لے جائیں گے تو اس نے تمہیں ٹھکانہ دیا اور اپنی مدد سے تمہیں مضبوطی دی اور پاکیزہ چیزیں بخشیں تاکہ تم شکر گزار رہو (۲۶) اے ایمان والو! اللہ اور رسول سے خیانت مت کرنا اور نہ اپنی امانتوں میں جانتے بوجھتے خیانت کے مرتکب ہونا (۲۷) اور جانے رکھو کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد ایک آزمائش ہے اور بڑا اجر تو اللہ ہی کے پاس ہے (۲۸) اے ایمان والو! اگر تم اللہ کا لحاظ رکھو گے تو وہ تمہیں ایک امتیاز عطا فرمائے گا اور تمہارے گناہوں پر پردہ ڈال دے گا اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ تو بڑے فضل والا ہے (۲۹) اور (یاد کیجیے) جب کافر آپ کے ساتھ فریب کر رہے تھے تاکہ آپ کو قید کر دیں یا نل کر ڈالیں یا نکال باہر کریں وہ اپنی چالیں چل رہے تھے اور اللہ بھی تدبیر کر رہا تھا اور اللہ کی تدبیر سب سے بڑھ کر ہے (۳۰) اور جب ان کو ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو کہتے ہیں ہم نے سن لیا ہم بھی چاہیں تو ایسے ہی کہہ ڈالیں یہ تو صرف پہلوں کے قصے کہانیاں ہیں (۳۱) اور جب وہ بولے کہ اے اللہ اگر یہ حق تیری ہی طرف سے ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسسا، یا دردناک عذاب ہم پر لے آ (۳۲) اور جب تک آپ ان میں موجود ہیں اللہ ہرگز ان کو عذاب نہیں دے گا اور اللہ ان کو اس وقت تک بھی عذاب دینے والا نہیں ہے جب تک وہ استغفار کرتے رہیں گے (۳۳)

وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَنْهَكَكُمْ النَّاسُ فَاوْتِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْثَلَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلِمُوا أَنَّهَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فَبَدَّوْا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرُومِينَ ۝ وَإِذْ اتَّكَلَى عَلَيْهِمْ إِبْرَاهِيمُ إِذْ قَالَ يَا قَوْمِ أَوَلَا تَقْدَرُونَ أَلَسْتُمْ بِأَعْيُنِنَا إِن كَانُوا لَمِنَ الْغَافِلِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ إِن كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِي فَأَمْطِرْ عَلَيْكُمْ إِحْجَارًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ اثْبِتْنَا بَعْدَآبِ الْكُفْرِ ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝

منزل ۲

← تم بھی بچ نہیں سکتے، تم دامن بچاؤ گے بدلی پھیلی کی، شکست ہوگی، تو اس کا بھگناں تمہیں بھی بھگتنا پڑے گا۔
 (۱) اپنی کمی اور کوتاہی کی بنا پر خدا کا حکم ماننے میں سستی مت دکھاؤ، اللہ نے تم کو مدینہ میں لاکر ایک نصرت دی اور بدر میں فتح عطا فرمائی اور تمہارے دشمنوں کی کمر توڑ دی، بس اللہ کا شکر کرو (۲) اللہ اور رسول سے خیانت ان کے احکامات کی خلاف ورزی ہے، اسی طرح بندوں کی طرف سے جو امانتیں سپرد کی جائیں ان میں بھی خیانت سے بچو، اس طرح اس میں سب حقوق اللہ اور حقوق العباد آگئے (۳) تقویٰ کی زندگی سے شان امتیازی عطا ہوتی ہے، آدمی دور سے پہچانا جاتا ہے اور اللہ کی نصرت ہوتی ہے جس طرح غزوہ بدر کے موقع پر ہوئی (۴) دارالندوہ میں یہ مشورے ہو رہے تھے بالآخر ابوہبیل کی رائے ٹھہری کہ تمام قبائل عرب سے نوجوان منتخب ہوں اور وہ دفعۃً حملہ کریں تاکہ خون سب میں تقسیم ہو جائے اور بنو ہاشم مقابلہ نہ کر سکیں، سب اسی نیت سے دروازہ پر جمع ہوئے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دروازہ سے نکل کر ان کی آنکھوں میں خاک جھونکتے تشریف لے گئے اور پھر وہ سب بدر کے موقع پر چن چن کر مارے گئے (۵) نصر بن حارث نے یہ بات کہی اور جب قرآن نے چیلنج دیا کہ ایک چھوٹی سورہ ہی بنا لاؤ تو سب اپنا منہ لے کر رہ گئے (۶) ان کی انتہائی شقاوت تھی کہ بڑے عذاب کا مطالبہ کرنے لگے لیکن اللہ کا اس امت کے لیے دستور ہے کہ وہ اس کو بڑے عذاب میں مبتلا نہیں کرے گا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود کی برکت سے اور لوگوں کے استغفار کی وجہ سے۔

وَمَا لَهُمْ آلَافًا يَدْعُ بِهِمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَاءُكَ إِلَّا الْمُتَكْفِرُونَ
وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ
عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مَكَاءَ وَتَصَدِيْقَةً فَمَا نُفُو الْعِبَادِ
بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيُنْفِقُونَ
أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُفْقَهُمْ هَٰئِلَةٌ
تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ ۝ لِيَبْذُلَ اللَّهُ الْخَبِيثَاتِ مِنَ الظَّالِمِينَ
يَجْعَلُ الْخَبِيثَاتِ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكَبُهُ جَمِيعًا
فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ
كَفَرُوا وَإِنْ يَدْنُوهُمْ يُعْطُوا مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا
فَقَدْ مَضَىٰ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا
تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنَّ انْتِهٰوًا
فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا
أَنَّ اللَّهَ مَوْلٰكُمْ نِعْمَ الْمَوْلٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝

منزل ۲

خوب دیکھتا ہے (۳۹) اور اگر وہ نہ مانیں تو جان لو کہ اللہ تمہارا حمایتی ہے، کیا خوب حمایتی ہے اور کیا خوب مددگار ہے (۴۰)

(۱) اصل نمازیوں کو بیت اللہ سے روکتے ہیں اور خود ان کی عبادت کا حال یہ ہے کہ برہنہ طواف کرتے ہیں، ذکر کی جگہ تالیان اور سیٹیاں بجاتے ہیں، عذاب لانے والا کون کام ہے جو وہ نہ کرتے ہوں بس کچھ مزہ تو ان کو بدر میں پکھلایا گیا اور اصل عذاب آخرت کا ہے (۲) اسلام اور مسلمانوں کی دشمنی پر وہ خرچ کرتے رہے ہیں، بدر کے موقع پر اور اس کے بعد بھی جو تجارتی قافلہ کا نفع ہوا تھا سب نے اس کو اسی مقصد کے لیے رکھا تھا کہ اسلام کے راستہ میں روڑے اٹکائیں، کل یہی ان کے لیے حسرت ہوگا اور وہ افسوس سے اپنے ہاتھ چپائیں گے، اللہ تعالیٰ منکروں کو الگ کر کے سب کی گٹھری بنا کر جہنم میں ڈال دے گا پھر جو ان میں باز آجاتے ہیں اور مان لیتے ہیں ان کے لیے معافی ہے ورنہ نہ ماننے والوں کے ساتھ جو ہوا ہے وہ ان کے سامنے ہے وہی ان کے ساتھ ہوگا (۳) جہاد کا پہلا مقصد یہ ہے کہ حکم صرف اللہ کا چلے دین حق سب ادیان پر غالب آجائے، جزیرۃ العرب کو اللہ نے اسلام کا مرکز بنایا ہے اس لیے یہاں کا حکم یہی ہے کہ کوئی کافر یا مشرک مستقل طور پر یہاں نہیں رہ سکتا یا اسلام لائے یا نہیں اور چلا جائے، اس لیے جزیرۃ العرب میں کافروں سے اس وقت تک جنگ کا حکم دیا گیا جب تک وہ ان دو باتوں میں سے کوئی ایک بات اختیار نہ کر لیں البتہ جزیرۃ العرب کے باہر کا حکم مختلف ہے۔

بھلا ان میں (خوبی) کیا ہے کہ وہ ان کو عذاب نہ دے جبکہ وہ مسجد حرام کے لیے رکاوٹ بنتے ہیں جبکہ وہ اس کے متولی بھی نہیں اس کے متولی تو پرہیزگار لوگ ہی ہو سکتے ہیں لیکن ان میں اکثر لوگ نہیں جانتے (۳۴) اور کعبہ کے پاس ان کی نماز سیٹیاں بجانے اور تالیان پیٹنے کے سوا اور کچھ بھی نہیں تو جو تم انکار کیا کرتے تھے اس کا مزہ چکھو (۳۵) منکرین اپنے مالوں کو اس لیے خرچ کرتے ہیں کہ اللہ کے راستہ کا روڑا بنیں، بس وہ مال خرچ کرتے رہیں گے پھر وہی (مال) ان کے لیے (داغ) حسرت بن جائیں گے پھر وہ بار کر رہ جائیں گے اور جنھوں نے کفر کیا وہ جہنم کی طرف ہانکے جائیں گے (۳۶) تاکہ اللہ پاک اور ناپاک دونوں کو الگ الگ کر دے اور ناپاک کو ایک دوسرے پر رکھ کر سب کی گٹھری بنا کر اس کو جہنم میں ڈال دے، یہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں (۳۷) منکروں سے کہہ دیجیے کہ اگر وہ باز آجاتے ہیں تو جو کچھ ہو چکا وہ ان کے لیے معاف کیا جاتا ہے اور اگر پھر وہی کریں گے تو (ہمارا) معاملہ پہلوں کے ساتھ گزر رہی چکا ہے (۳۸) اور ان سے لڑتے رہو یہاں تک کہ فتنہ نہ رہے اور دین سارے کا سارا اللہ ہی کا ہو جائے پھر اگر وہ باز آجائیں تو اللہ ان کے کاموں کو

اور جان لو کہ تم نے جو بھی مال غنیمت حاصل کیا ہے اس کا پانچواں حصہ اللہ کا ہے اور اس کے رسول کا اور قرابت داروں پر، یتیموں اور مسکینوں کا ہے اور اس کا ہے جو سفر پر ہوا اگر تم اللہ پر اور اس چیز پر یقین رکھتے ہو جو ہم نے اپنے بندہ پر فیصلہ کے دن اتاری تھی جس دن دونوں جہیں آمنے سامنے ہوئی تھیں اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۴۱) جب تم اس کنارے پر تھے اور وہ اُس کنارے پر اور قافلہ تم سے نیچے تھا اور اگر تم آپس میں پہلے سے طے کرتے تو وعدہ پر نہ پہنچتے لیکن یہاں سے ہوا کہ اللہ اس چیز کو پورا کر دے جس کو ہونا ہی تھا تاکہ جسے ہلاک ہونا ہے وہ دلیل کے ساتھ ہلاک ہو اور جس کو زندہ رہنا ہے وہ دلیل کے ساتھ زندہ رہے اور بلاشبہ اللہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے (۴۲) اور جب اللہ آپ کو خواب میں انھیں بہت تھوڑے دکھا رہا تھا اور اگر وہ ان کی تعداد آپ کو زیادہ دکھاتا تو تم لوگ ضرور ہمت ہار جاتے اور کام میں جھگڑا ڈالتے لیکن اللہ نے (اس سے) بچا لیا بیشک وہ دلوں کے حالات سے بھی خوب واقف ہے (۴۳) اور جب مدبھیڑ کے وقت وہ ان لوگوں کو تمہاری نگاہوں میں کم دکھا رہا تھا اور ان کی نگاہوں میں تمہیں کم دکھا رہا تھا تاکہ اللہ اس کام کو کراہی اور اللہ کو کثرت سے یاد کرو تا کہ تم مراد کو پہنچو (۴۵)

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَ
لِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ
السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ أَمْنًا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلْنَا عَلٰٓى عَبْدِي يَوْمَ
الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّنَجُّبِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤١﴾
إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوِّ الْقُصْوَىٰ وَ
الرُّكُوبِ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُوْتَاَعِدُونَ لَأَخَذَنَّ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ مِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٤٢﴾
مَنْ هَلَكَ عَن بَيْتِنَا وَيَحِبِّي مَنْ حَىٰ عَن بَيْتِنَا وَإِن
اللَّهُ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٣﴾ إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَتَابِكُمْ قَلِيلًا
وَكَثِيرًا لَّكُمُ كَيْفُ الْقِسْمَتِمْ وَلِتُنَازَعُنَّ فِي الْأَمْرِ
وَلَكِنَّ اللَّهَ سَكَمٌ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٤﴾
إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ إِذِ التَّقَاتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَاتِلُكُمْ
فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ
تُرْجِعُ الْأُمُورَ ﴿٤٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذِ الْقِيَامَةِ فَنَّهُ
فَاتَّبِعُوا وَادْكُرُوا وَاللَّهُ كَثِيرٌ أَعْلَمُ تَقْدِيرًا ﴿٤٦﴾

مذلل ۲

(۱) سورہ کے آغاز میں فرمایا تھا کہ مال غنیمت اللہ کا ہے اور اس کے رسول کا، یہاں قدرے اس کی تفصیل کی جا رہی ہے کہ جو مال غنیمت کافروں سے لڑ کر ہاتھ آئے اس کا پانچواں حصہ خاص طور پر اللہ کے لیے ہے جس کی نیابت کے طور پر اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اس کو پانچ جگہ خرچ کر سکتے ہیں، اپنی ذات پر، اپنے رشتہ داروں پر، یتیموں پر، مسکینوں پر اور مسافروں پر، بقیہ چار حصے مجاہدین میں تقسیم کیے جائیں گے (۲) یعنی بدر کے دن جس کو فیصلہ کا دن کہا گیا اور اس دن اللہ نے اپنی خاص مدد اتاری (۳) یعنی مدینہ کے قریبی کنارے پر تم تھے اور دور والے کنارے پر لشکر کفار تھا اور ابوسفیان کا قافلہ سمندر کے کنارے کنارے جا رہا تھا (۴) قریش اپنے قافلہ کی مدد کو آئے اور تم قافلہ پر حملہ کرنے کے لیے نکلے، قافلہ بچ کر نکل گیا اور دونوں جہیں ایک میدان کے دو کناروں پر آپڑیں، ایک کو دوسرے کی خبر نہ تھی، یہ اللہ کی تدبیر تھی، تم اگر قصداً جاتے تو ایسا بروقت نہ پہنچتے اور اس فتح کے بعد کافروں پر پیغمبر کی سچائی کھل گئی جو مراد بھی یقین جان کر اور جو جیتا رہا وہ بھی حق پہچان کر (۵) محض اللہ کا فضل تھا کہ کافر مسلمانوں کو تھوڑے لگے، اس سے ان کی ہمت قائم رہی اور شروع میں کافروں کو مسلمان کم ہی نظر آ رہے تھے اور واقعہ بھی یہی تھا لیکن بعد میں جب فرشتوں کی مدد آئی تو مسلمانوں کا لشکر کافروں کو دو گنا نظر آنے لگا (۶) اللہ کی یاد سے ثابت قدمی ملتی ہے۔

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا مَقَسِدًا وَتَذَهَبَ
رِيحِكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ وَلَا تَكُونُوا
كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَ
يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ حَكِيمٌ ۝
وَإِذْ زَيْنٌ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ وَقَالَ لِعَالِبٍ لَكُمْ
الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَ آيَاتِ الْفِتَنِ
نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ
إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ إِذْ يَقُولُ
الْمُذَّبِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَوَاهُ دِينُهُمْ
وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ وَ
كُوْتَرَىٰ لَّذِي يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا الْهَيْكَلَةُ بِضَرْبِئُونِ
وَجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَلِكَ
بِمَا قَدَّمْتُمْ أَبَدِيكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ۝
كَذَّابٌ إِلِي فِرْعَوْنُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ
فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ يَذُلُوهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

منزل ۲

کرتو توں کا اور اللہ اپنے بندوں پر ذرا بھی ظلم نہیں کرتا (۵۱) فرعون والوں اور ان سے پہلے والوں کے دستور کے موافق انھوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کیا تو اللہ نے ان کے گناہوں کی پاداش میں ان کو دھڑ پکڑا، بلاشبہ اللہ بڑی طاقت والا سخت سزا دینے والا ہے (۵۲)

(۱) سب سے بڑی طاقت ایمان و اتحاد میں ہے، اس کی اور صبر و استقامت کی تلقین کی جارہی ہے جس میں صحابہ کھڑے اترے (۲) ابو جہل لشکر لے کر بہت دھوم دھام اور باجے گاجے کے ساتھ نکلا تھا، ابوسفیان نے کہلوا بھی کہ قافلہ خطرہ سے نکل گیا ہے تم واپس چلے جاؤ تو اس نے بڑے غرور کے ساتھ کہا کہ اب تو ہم بدر میں مجلس طرب و نشاط منعقد کریں گے اور اپنی طاقت کا مظاہرہ کریں گے تا کہ مسلمانوں کے حوصلے پست ہو جائیں (۳) قریش کی کنانہ کے ساتھ جھڑپ چھاڑ رہا کرتی تھی اس لیے ان کی طرف سے کچھ خطرہ تھا، انہیں کنانہ کے سردار سراقہ بن مالک کی شکل میں آیا اور بولا کہ ہم سب تمہارے ساتھ ہیں بے فکر ہو، پھر جب زبردست رن پڑا اور شیطان کو فرشتے نظر آئے تو وہ بھاگنے لگا، ابو جہل نے کہا غادے کر کہاں بھاگے جاتے ہو، تو بولا کہ مجھے وہ نظر آ رہا ہے جو تمہیں نظر نہیں آتا، مجھے تو اللہ سے ڈر لگ رہا ہے، قنادہ کہتے ہیں کہ ملعون نے جھوٹ بولا اس کے دل میں خدا کا ڈر نہ تھا ہاں وہ جانتا تھا کہ اب قریش کے لشکر کو کوئی طاقت نہیں بچا سکتی اس لیے عین وقت پر دھوکہ دے کر بھاگ لیا "يَعِدُّهُمْ وَيُحْمِيهِمْ وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا" بعد میں مشرکین نے جب سراقہ سے پوچھا تو اس نے کہا کہ مجھے تو کچھ بھی نہیں معلوم (۴) مسلمانوں کی بے سروسامانی اور پھر حوصلہ دیکھ کر منافق کہنے لگے کہ ان کو اپنے دین پر غرور ہے؟ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہ غرور نہیں توکل ہے (۵) ہمیشہ سے یہی دستور رہا ہے کہ جب لوگ نبیوں کی تکذیب پر مصر ہوئے تو پکڑے گئے۔

اور اللہ اور اس کے رسول کی بات مانو اور آپس میں جھگڑا مت کرنا ورنہ تم ہمت ہار جاؤ گے اور تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی اور جسے رہو بیشک اللہ جمنے والوں کے ساتھ ہے (۴۶) اور ایسوں کی طرح مت ہو جانا جو اپنے گھروں سے اترتے ہوئے اور لوگوں کو دکھاتے ہوئے نکلے اور وہ اللہ کے راستے سے روکتے تھے جبکہ اللہ ان کے سب کاموں کو اپنے گھیرے میں لیے ہوئے ہے (۴۷) اور جب شیطان نے ان کے لیے ان کے کاموں کو خوش نما بنا دیا اور بولا کہ آج کے دن تم پر کوئی غالب نہ ہوگا اور میں تو تمہارا رفیق ہوں ہی، پھر جب دونوں لشکر آمنے سامنے ہوئے تو وہ الٹے پاؤں بھاگا اور بولا میرا تم سے کوئی تعلق نہیں میں وہ دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھتے، مجھے تو اللہ سے ڈر لگ رہا ہے اور اللہ کی سزا بڑی سخت ہے (۴۸) جب منافق اور دل کے روگی کہنے لگے ان کو تو ان کے دین نے دھوکہ میں ڈال رکھا ہے، حالانکہ جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے تو بلاشبہ اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۴۹) اور اگر آپ دیکھ لیں جب فرشتے کافروں کی جان نکال رہے ہوں ان کے چہروں اور پشت پر مارتے جاتے ہوں اور (کہتے جاتے ہوں) کہ جلنے کے عذاب کا مزہ چکھو (۵۰) یہ نتیجہ ہے تمہارے گزرے ہوئے

وَلَنْ يُرِيدُوا أَنْ يُخَدُّوا عَوْكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي
 آتَاكَ بِنُصْرَةٍ وَالْمُؤْمِنِينَ ۗ وَاللَّيْنُ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ
 مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِمَّا آفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ
 آفَتَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۖ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَ
 مِنَ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ
 عَلَى الْقِتَالِ ۗ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا
 مِائَتِينَ ۗ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ
 كَفَرُوا ۗ يَا أَيُّهَا قَوْمُ لَا يَفْقَهُونَ ۗ أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ
 وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا ۗ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا
 مِائَتِينَ ۗ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَ
 اللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۗ مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُكُونَ لِنَفْسِهِ حَتَّى
 يُغْتَرَبَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَصَ النَّبِيِّ ۗ وَاللَّهُ يُرِيدُ
 الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۖ لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ
 لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۖ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ
 حَلَالًا طَيِّبًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

مذلل ۲

(لکھا جا چکا) تھا تو تم نے جو کچھ لیا اس پر تمہیں ضرور بڑے عذاب کا سامنا کرنا پڑتا (۶۸) بس اب جو مال غنیمت ملا ہے اسے حلال پاکیزہ سمجھ کر کھاؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو، بلاشبہ اللہ بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۶۹)

(۱) کفار گروہ کو دینا بھی چاہیں تو نہیں دے سکتے، اللہ کی مدد آپ کے ساتھ ہے اور اللہ نے ایمان والوں کے ذریعہ بھی آپ کی تائید فرمائی ہے اور آپ کی محبت و تائید کے لیے ان سب کے دلوں کو جوڑ دیا، کیڑوں سال کے جو بھگڑے لڑائیاں چلی آ رہی تھیں سب اللہ نے اپنے فضل سے ختم فرمادیں، تمام دنیا اس کے لیے خرچ کر دی جاتی تو یہ کام آسان نہ تھا، اللہ نے اپنے فضل سے آسان فرمادیا، اب اللہ ہی ان کے لیے اور تمام مسلمانوں کے لیے کافی ہے (۲) مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دی جا رہی ہے چونکہ اول مسلمان یقین میں کامل تھے، ان کو حکم تھا کہ کافروں سے زیادہ ہوں تب بھی مقابلہ کریں، بعد میں جب کچھ کمزوری آئی تو حکم میں تخفیف کر دی گئی اور دو گنے کے مقابلہ کا حکم ہوا (۳) بدر کے قیدیوں کے سلسلہ میں بطور امتحان کے اللہ کی طرف سے دو اختیار دیئے گئے تھے یا تو ان کو قتل کر دیا جائے یا فدیہ دے کر چھوڑ دیا جائے، اس شرط پر اگلے سال اتنے ہی مسلمانوں میں مارے جائیں گے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مشورہ فرمایا، حضرت صدیق اکبرؓ رائے یہ تھی کہ ان کو فدیہ دے کر چھوڑ دیا جائے شاید یہ مسلمان ہوں یا ان کی اولاد ہی مسلمان ہو جائے، اس کی تائید عام طور سے مسلمانوں نے کی، یہ بھی ان کے ذہن میں آیا کہ فدیہ کی اچھی رقم بھی ہاتھ آئے گی جو ضرورتوں میں کام آئے گی، دوسری طرف حضرت عمرؓ اور بعض صحابہ کی رائے ان کو قتل کر دینے کی تھی کہ یہ سب مشرکوں کے سردار ہیں، یہ پہلا موقع ہے اس وقت دھاک بیٹھئی تو آگے بھی سہولت ہوگی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صدیق اکبرؓ کی رائے پر عمل فرمایا، اس پر یہ آیات نازل ہوئیں کہ یہ صحابہ کی اجتہادی غلطی تھی اور خاص طور پر جن لوگوں کے ذہن میں اس کی مالی منفعت بھی آگئی تھی ان کو تنبیہ کی گئی اور کہا گیا کہ اگر اللہ کی طرف سے پہلے ہی سے ←

اے نبی! آپ کے ہاتھ میں جو قیدی ہیں ان سے کہہ دیجیے کہ اگر تمہارے دلوں میں اللہ کو بھلائی کا پتہ چلے گا تو جو کچھ تم سے لیا گیا ہے اس سے بہتر وہ تمہیں عطا فرما دے گا اور تمہاری مغفرت کر دے گا اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۷۰) اور اگر وہ آپ سے دعا کا ارادہ رکھتے ہوں گے تو وہ اس سے پہلے اللہ سے دعا کر چکے ہیں تو اس نے ان کو گرفتار کر دیا اور اللہ خوب جاننے والا حکمت والا ہے (۷۱) بلاشبہ جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت کی اور اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کیا اور جن لوگوں نے پناہ دی اور مدد کی وہ سب ایک دوسرے کے دوست ہیں اور جو ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت نہیں کی ان سے تمہارا کوئی رشتہ نہیں جب تک وہ ہجرت نہ کر لیں ہاں اگر وہ دین کے سلسلہ میں تم سے مدد مانگیں تو تم پر مدد لازم ہے سوائے اس کے کہ مقابل میں ایسے لوگ ہوں جن سے تمہارا معاہدہ ہو اور اللہ تمہارے کاموں پر نگاہ رکھے ہوئے ہے (۷۲) اور جو کافر ہیں وہ ایک دوسرے کے دوست ہیں، اگر تم نے ایسا نہ کیا تو زمین میں فتنہ اور بڑا فساد ہو جائے گا (۷۳) اور جو ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت کی اور اللہ کے راستے میں جہاد کیا اور جنھوں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُلْ لَيْسَ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَمْثَلِ أَنْ يَعْلَمَ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا أَوْ يَتُوبَ إِلَيْكُمْ خَيْرًا مِمَّا آخِذُوا بِكُمْ وَيَعِظُكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ غَلُوبٌ رَحِيمٌ وَإِنْ يُرِيدُوا إِحْيَاءَ نَفْسِكُمْ فَقَدْ خَالَوْا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَإِيمَانَهُمْ لِلَّهِ وَانْتَبِهْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَبَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ أَتَقَعُونَ عَلَيْنَ فِي الْأَرْضِ وَقَسَادٌ كَيْدٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَإِيمَانَهُمْ لِلَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَإِيمَانَهُمْ لِلَّهِ وَانْتَبِهْتُمْ أُولَئِكَ الْأَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

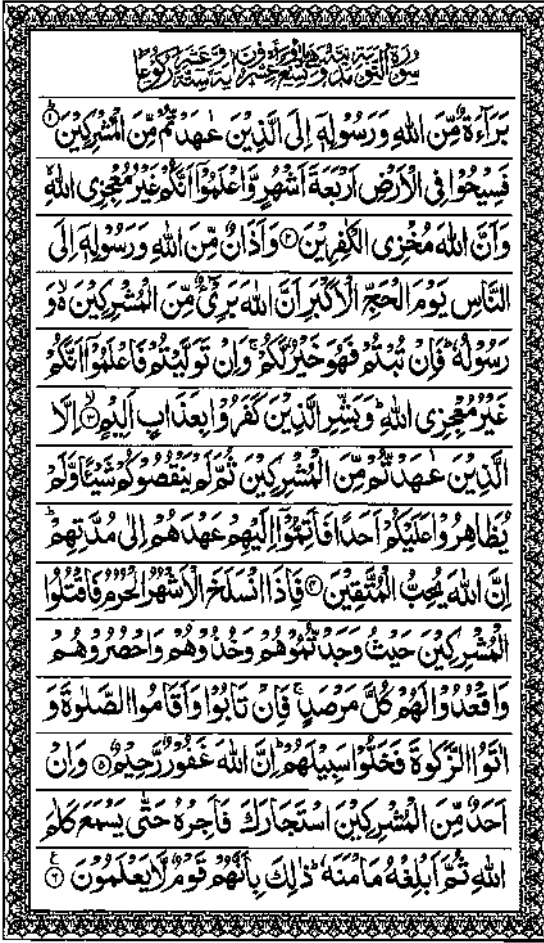
منزل ۲

نے پناہ دی اور مدد کی وہی حقیقت میں ایمان والے ہیں، ان کے لیے مغفرت ہے اور عزت کی روزی ہے (۷۴) اور جو بعد میں ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت کی اور تمہارے ساتھ مل کر جہاد کیا تو وہ بھی تم میں شامل ہیں اور اللہ کی کتاب میں رشتہ دار ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں بلاشبہ اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۷۵)

← عذاب کا نہ آنا طے نہ ہوتا تو عذاب آ ہی جاتا اور عذاب کے نہ آنے کے اسباب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا موجود ہونا، صحابہ کا استغفار کرنا وغیرہ خاص طور پر ہیں، اور اس پہلے مرحلہ میں ہی قتل کرنے کی مصلحت تھی تاکہ دشمنوں کا سارا زور ٹوٹ جائے بعد میں جب دشمنوں کا زور ٹوٹ گیا تو باقاعدہ فدیہ لینے کی اجازت دے دی گئی بلکہ بغیر فدیہ کے بھی معافی کا اختیار دے دیا گیا (۴) تنبیہ کے بعد صحابہ کو اس مال کے استعمال میں بہت تامل ہوا، اس آیت میں اس کی اجازت دی جا رہی ہے۔

(۱) بعض قیدیوں نے اسلام کا اظہار کیا تھا جیسے حضرت عباس وغیرہ ان سے کہا جا رہا ہے کہ اللہ دیکھے گا واقعی اگر تمہارے دل کے اندر ایمان ہے تو ابھی جو فدیہ لیا گیا ہے اس سے بڑھ کر تمہیں نواز جائے گا اور جو دھوکہ دینے کے لیے ایسا کریں گے تو وہ تباہ ہوں گے (۲) مہاجرین و انصار آپس میں ایک ہیں بلکہ آغاز ہجرت میں رشتہ مواخات کے اعتبار سے وہ ایک دوسرے کے وارث بھی ہوتے تھے اور جن مسلمانوں نے ہجرت نہیں کی وہ الگ ہیں، ہاں اگر وہ کمزور ہوں تو ان کی مدد کی جائے لیکن جس جماعت سے مسلمانوں کا معاہدہ ہو چکا ہو اگر اس کے خلاف وہ کمزور مسلمان مدد چاہیں گے تو ان کی مدد نہیں کی جائے گی اور عہد کی پاسداری کی جائے گی (۳) یعنی مہاجرین میں جتنے بعد کوان میں شامل ہوتے جائیں اور ہجرت کر کے آتے جائیں وہ سب احکام کے اعتبار سے مہاجرین اولین میں شامل ہو جائیں گے ←

﴿سورة توبه﴾



منزل ۲

اگر کوئی مشرک آپ سے پناہ مانگے تو اسے پناہ دے دیجیے یہاں تک کہ وہ اللہ کا کلام سن لے پھر اسے اس کی اطمینان کی جگہ پہنچا دیجیے یہ اس لیے ہے کہ یہ لوگ وہ ہیں جو جانتے نہیں (۶)

← اور وراثت کے حقدار رشتہ دار ہوں گے، اس آیت نے پہلے والے حکم کو ختم کر دیا جس میں انصار و مہاجرین کو ایک دوسرے کا وارث قرار دیا گیا تھا اور رشتہ کو وراثت کی تقسیم کی بنیاد بنا دیا گیا۔

(۱) سورہ توبہ سورہ انفال ہی کا تعلق ہے، انفال اوائل ہجرت میں نازل ہوئی اور سورہ توبہ اخیر میں، اسی لیے اس کو انفال کے بعد ہی رکھا گیا اور اس سورہ کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کے شروع میں بسم اللہ نہیں ہے جس کی ایک وجہ یہ بھی بیان کی جاتی ہے کہ اس میں مشرکوں کے بارے میں عام اعلان بیزاری ہے اور اسی سے سورہ کا آغاز ہورہا ہے اس لیے بسم اللہ اس کے ساتھ نہیں اتری (۲)۔ یہیں صلح حدیبیہ کے موقع پر بنو خزاعہ مسلمانوں کے اور بنو نجر مشرکوں کے حلیف بنے اور جنگ ہندی کا معاہدہ ہوا لیکن ڈیڑھ ہی دو سال کے بعد بنو نجر نے بنو خزاعہ پر حملہ کیا اور قریش نے ان کی مدد کی، بنو خزاعہ لٹے پٹے فریاد لے کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے جواب میں لشکر لے کر مکہ مکرمہ روانہ ہوئے اور بڑی آسانی سے مکہ فتح ہو گیا اور جن قبائل نے معاہدہ شکنی کی تھی ان سے اعلان بیزاری کر دیا گیا اور جن قبائل سے غیر متعین معاہدے تھے اور انھوں نے عہد شکنی نہیں کی تھی ان کو چار مہینے کی مہلت دی گئی اور اللہ کا فیصلہ ہوا کہ جزیرۃ العرب کو اسلام کا قلب قرار دیا جائے اور مشرک و کفر سے اس کو پاک کر دیا جائے، اس کا آغاز فتح مکہ سے ہوا اور اگلی آیات کے ذریعہ تمام قبائل میں اعلان کر دیا گیا اور ان کو حرم تک کی مہلت دی جا رہی ہے کہ وہ اس مدت میں یا تو اسلام قبول کر لیں یا اپنا انتظام کر لیں، جزیرۃ العرب میں وہ کفر و شرک ←

اللہ کے پاس اور اس کے رسول کے پاس (عہد شکن) مشرکوں کا عہد و پیمان کیسے باقی رہ سکتا ہے سوائے ان کے جن سے تم نے مسجد حرام کے پاس معاہدہ کیا تو جب تک وہ تم سے سیدھے رہیں تم بھی ان سے سیدھے رہو بیشک اللہ لحاظ رکھنے والوں کو پسند کرتا ہے (۷) کیسے (یہ صلح قائم رہے) جبکہ حال یہ ہے کہ اگر وہ تم پر غالب آجاتے ہیں تو وہ تمہارے درمیان نہ کسی رشتہ کا پاس رکھتے ہیں نہ عہد و پیمان کا اپنی باتوں سے تمہیں راضی کرنا چاہتے ہیں جبکہ ان کے دل انکار ہی کرتے رہتے ہیں اور ان میں اکثر بد عہد ہیں (۸) معمولی دام میں انھوں نے اللہ کی آیتوں کا سودا کر لیا ہے تو وہ اس کے راستہ سے روکتے ہیں، یقیناً بڑے ہی برے کام میں جو وہ انجام دیتے رہتے ہیں (۹) کسی مسلمان کے حق میں نہ ان کو کسی رشتہ کا پاس ہے اور نہ عہد و پیمان کا اور یہی لوگ زیادتی کرنے والے ہیں (۱۰) پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو تمہارے دینی بھائی ہیں اور ہم ان لوگوں کے لیے آیتیں کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو جاننا چاہتے ہیں (۱۱) اور اگر عہد کرنے کے بعد وہ اپنی قسمیں توڑ دیں اور تمہارے دین پر طعنہ کسبیں تو کفر کے سرداروں سے جنگ کرو یقیناً ان کی قسمیں کچھ (اعتبار) نہیں (رکھتیں) شاید

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ
إِلَّا الَّذِينَ غَدَوْا عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا
لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرُ الْمُتَّقِينَ ۝ كَيْفَ وَإِن
يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ
بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْفَرُهُمْ فِئْتُونَ ۝
إِشْرَاؤُا بِآيَاتِ اللَّهِ تَمَتًّا قَلِيلًا فَوَسَدًا وَعَن سَبِيلِهِ
إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا
وَأَذِمَّةً ۝ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَعْتَدُونَ ۝ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخِوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَتَقْصِلِ
الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِن نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ
مِّن بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا
أَيَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ
يَنْتَهُونَ ۝ أَلَا تَتَذَكَّرُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ
وَهُمْ يَابِسُوا فِي الرُّسُولِ وَهُمْ بَدَأُوا قَوْلَ مَرْثَةٍ
أَتَشْتَوْنَهُمْ قَالَهُ أَحَقُّ أَنْ نَعْتَبَهُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

مذلل ۲

وہ باز آجائیں (۱۲) کیا تم ایسے لوگوں سے نہیں لڑو گے جنھوں نے اپنی قسمیں توڑ دیں اور رسول کو نکال دینے کی فکر میں رہے اور پہلے انھوں نے ہی تم سے چھیڑکی شروعات کی کیا تم ان سے ڈرتے ہو بس اللہ کا زیادہ حق ہے کہ تم اس سے ڈرو اگر تم ایمان رکھتے ہو (۱۳)

← کے ساتھ نہیں رہ سکتے (۳) براج اس لیے کہا گیا کہ عمرہ چھوٹا حج ہے (۴) یہ استثناء ان قبائل کے لیے تھا جن کا معاہدہ متعین وقت کے لیے تھا اور وہ برابر اس پر قائم رہے جیسے: بوضمرہ، بنو مدیجہ وغیرہ ان کے بارے میں اعلان کر دیا گیا کہ مدت پوری ہونے تک مسلمان بھی معاہدہ کا احترام کریں گے پھر کوئی نیا معاہدہ نہیں ہوگا، اس وقت ان کے لیے بھی وہی راستہ ہے جو اوروں کے لیے تھا (۵) جزیرۃ العرب کو کفر و شرک سے پاک کرنے کے لیے جنگ میں جو اقدامات ہوتے ہیں وہ سب کیے جائیں تاکہ کوئی اللہ کا باغی وہاں رہنے نہ پائے پھر جو ایمان کا اظہار کرے تو شک کرنے کی ضرورت نہیں اس کا راستہ چھوڑ دو، نماز اور زکوٰۃ خاص طور پر ایمان کی علامتیں ہیں (۶) اگر کوئی اسلامی تعلیمات سے واقف نہ ہو اور وہ سننا چاہتا ہو تو اس کو امان دو اور اپنی حفاظت میں لے کر خدا کا کلام اور اس کے حقائق و دلائل سنا دو پھر اگر قبول نہ کرے تو بھی اس کو نقصان مت پہنچاؤ بلکہ اطمینان کے ساتھ اس کو اپنی جگہ پہنچا دو اس کے بعد وہ سب کافروں کے برابر ہے، اسلام میں داخل کرنے کے لیے زور زبردستی نہ کی جائے اور نہ کسی کافر کو جزیرۃ العرب میں رہنے دیا جائے۔

(۱) جھجکی آیت میں جس براءت کا اعلان تھا یہاں اس کی حکمت بیان ہو رہی ہے کہ ان مشرکین سے کیا عہد قائم رہ سکتا ہے جن کا حال یہ ہے کہ ان کو ذرا بھی طاقت حاصل ہو جائے تو نقصان پہنچانے میں نہ قربت کا لحاظ کریں اور نہ عہد و پیمان کا، چونکہ اس وقت ان کو ذور حاصل نہیں اس لیے زبانی عہد و پیمان کر کے تمہیں خوش رکھنا چاہتے ہیں ورنہ ان کے دل ایک منٹ کے لیے اس پر راضی نہیں، تو ایسے بد عہد لوگوں سے کیسے صلح کی جاسکتی ہے، البتہ جن قبائل سے تم مسجد حرام کے پاس معاہدہ ←

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَبْطِلْ آلَهُمْ
 وَيَتَّخِذْ صُدُورَهُمْ صُورًا يُذْهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَ
 يُتُوبَ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٤﴾ آمَحْسِبْتُمْ أَنْ
 تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا
 مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً وَاللَّهُ خَبِيرٌ
 بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ
 شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَ
 فِي التَّارِكِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٦﴾ إِنَّمَا يُعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ
 فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٧﴾ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ
 الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
 الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَ
 اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَ
 هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
 أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿١٩﴾

منزل ۲

یہاں وہ برابر نہیں ہو سکتے اور اللہ نا انصافوں کو ہدایت نہیں دیتا (۱۹) جو ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت کی اور اللہ کے راستے میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کیا (وہ) اللہ کے یہاں سب سے اونچا مقام رکھتے ہیں اور وہی لوگ کامیاب ہیں (۲۰)

صلح کر چکے ہو اس کو پورا کرنا تمہاری ذمہ داری ہے، یہ پرہیزگاری کی بات ہے، چنانچہ بنو کنانہ وغیرہ جنھوں نے بد عہدی نہیں کی تھی اعلان براءت کے بعد ان کی مدت صلح میں نو مہینے باقی تھے مسلمانوں نے اس کو پوری دیانت داری کے ساتھ مکمل کیا، آگے آیت میں بتایا جا رہا ہے کہ ہزار شرارتوں کے بعد اگر وہ توبہ کر لیں اور اسلامی شعائر اختیار کر لیں تو اسلامی برادری میں شامل ہو جائیں گے، اللہ ان کے سب گناہ معاف کر دے گا (۲) قریش نے معاہدہ توڑ دیا تھا اور بنو خزاعہ کے خلاف بنو بکر کا ساتھ دیا، مکہ مکرمہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نکالنے کی فکر میں رہے، بے قصور مسلمانوں پر مظالم کی ابتداء کی، آگے آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جو قوم ایسے احوال رکھتی ہو ان سے جنگ کرنے میں مسلمانوں کو تامل نہ ہونا چاہیے، اگر ان کی طاقت کا خوف ہو تو اہل ایمان کو سب سے بڑھ کر اللہ کا خوف ہونا چاہیے، سب نفع نقصان اسی کے ہاتھ میں ہے اسی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔

(۱) گزشتہ قوموں نے نافرمانی کی، وہ سب ہلاک کر دیئے گئے، اس امت میں نافرمانوں کو اللہ نے عذاب عام میں گرفتار نہیں کیا بلکہ ایمان والوں کو ان سے جہاد کا حکم ہوا تا کہ ایمان والوں کو بھی تسلی ہو اور نافرمانوں کو بھی توبہ کرنے کا موقع رہے (۲) جہاد کی ایک حکمت یہ بھی ہے کہ دودھ کا دودھ پانی کا پانی ہو جاتا ہے (۳) مشرکوں کو حاجیوں کی خدمت پر بڑا ناز تھا بعض مسلمانوں میں بھی اس سلسلہ میں گفتگو ہوتی تو کسی نے کہا کہ اسلام کے بعد سب سے بڑا کام حاجیوں کی خدمت ہے، اس پر یہ آیتیں اتریں جس میں بتا دیا گیا کہ ایمان کے بغیر یہ سب کام ضائع اور بے حقیقت ہیں جو ایمان لایا اور جہاد کیا وہ بلند مرتبہ ہے۔

ان کا رب اپنے پاس سے رحمت اور رضامندی کی ان کو بشارت دیتا ہے اور ایسی جنتوں کی جس میں ان کے لیے ہمیشہ کی نعمتیں ہیں (۲۱) اسی میں وہ ہمیشہ ہمیش رہیں گے بلاشبہ اللہ کے پاس تو بڑا اجر ہے (۲۲) اے ایمان والو! تم اپنے باپوں اور بھائیوں کو اگر وہ ایمان کے مقابل کفر کو پسند کریں سرپرست مت بناؤ اور تم میں جو بھی ان سے دوست داری کرے گا تو وہی لوگ ناانصاف ہیں (۲۳) آپ کہہ دیجیے کہ تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں اور تمہارا کنبہ اور وہ مال جو تم نے کما رکھا ہو اور وہ کاروبار جس کے ٹھپ ہو جانے کا تمہیں ڈر ہو اور وہ مکانات جو تمہیں پسند ہوں اگر تمہیں اللہ اور اس کے رسول سے اور اس کے راستے میں جہاد کرنے سے زیادہ عزیز ہیں تو انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم بھیج دے اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا (۲۴) یقیناً اللہ نے بہت سے موقعوں پر تمہاری مدد کی اور حنین کے دن بھی جب تمہیں اپنی کثرت پر ناز ہوا تو وہ کچھ بھی تمہارے کام نہ آئی اور زمین اپنی وسعت کے باوجود تم پر تنگ ہو گئی پھر تم پیٹھ پھیر کر بھاگے (۲۵) پھر اللہ نے اپنے رسول پر اور ایمان والوں پر اپنی سکینت اتاری اور ایسے لشکر اتارے جو تمہیں دکھائی نہ دیئے اور

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَدَّتْ لَهُمْ فِيهَا
نِعْمَةً مُّبِينَةً ۝ خَلِيدِينَ فِيهَا أَلْبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ مَا أُجْرُ
عَظِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَ
إِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ
يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ إِنْ كَانَ
آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَ
أَمْوَالٌ بَاقِيَةٌ مِنْهُمَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَ
مَسْكِنٌ تَرْضَوْنَ فَأَحَبُّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ
جِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرْتَوُونَ حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ وَاللَّهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي
مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ يُومِرُ حَتَّى إِذْ أَعْجَبَكُمْ كُنْتُمْ كَرُومًا
فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَصَافَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَاءٍ
رَبِحَتْ ثُمَّ كُنْتُمْ مُذْهِبِينَ ۝ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ
عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا
وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جِزَاءُ الْكٰفِرِينَ ۝

منزل ۲

انکار کرنے والوں کو عذاب دیا اور یہی انکار کرنے والوں کی سزا ہے (۲۶)

(۱) پہلی آیت میں تین چیزوں کا ذکر تھا، ایمان، ہجرت اور جہاد، اس پر تین چیزوں کی بشارت دی جا رہی ہے، رحمت، رضوان اور غلود فی الجہد، آگے آیت میں کہا جا رہا ہے کہ یہ نعمتیں ایمان اور اللہ کے راستے میں جہاد سے ملتی ہیں تو تمہاری قرابتیں اس میں رکاوٹ نہ بنیں، کیسی ہی قرابتی رشتہ داری ہو اگر ایمان نہیں تو ایسوں سے دوستی بھی نہ ہونی چاہیے (۲) یعنی اللہ اور اس کے رسول کی بات ماننے اور جہاد کرنے سے زیادہ تمہیں دنیا کے یہ اسباب پسند ہیں تو خدا کے عذاب کا انتظار کرو جو اس دنیا طلی اور تن آسانی پر آنے والا ہے اور وہ ذلت و رسوائی کی شکل میں ہے (۳) جہاد کے وقت جس طرح اپنے مال و اولاد کی طرف نظر نہیں ہونی چاہیے اسی طرح اپنی کثرت پر گھمنڈ نہ ہونا چاہیے، نصرت صرف اللہ کی طرف سے ہے جس کا تجربہ بدر، قریظہ اور نہ جانے کتنے مواقع پر کر چکے ہو۔ حنین کا واقعہ یہ ہوا کہ فتح مکہ کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا کہ ہوازن و ثقیف بڑی جمعیت اکٹھا کر کے مسلمانوں پر حملہ کرنا چاہتے ہیں، خبر پاتے ہی آپ صلی اللہ علیہ وسلم بارہ ہزار کی مسلح فوج کے ساتھ (جن میں دو ہزار وہ بھی تھے جو فتح مکہ کے موقع پر مسلمان ہوئے تھے) طائف کی طرف روانہ ہوئے، اس وقت بعضوں کی زبان سے نکل گیا کہ آج ہمیں کون شکست دے سکتا ہے! یہ بات اللہ کو پسند نہ آئی، ہوازن کا قبیلہ تیر اندازی میں مشہور تھا، انھوں نے اس انداز سے تیر اندازی کی کہ مسلمان منتشر ہو گئے، صرف حضور صلی اللہ علیہ وسلم چند صحابہ کے ساتھ میدان جنگ میں رہ گئے، چاروں طرف سے دشمنوں کی یلغار تھی، اس وقت اللہ کی خاص مدد آئی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مٹھی خاک اکٹھا کر دشمنوں کے لشکر پر پھینکی، وہ سب کی آنکھوں میں پینچی، لوگ آنکھیں ملنے لگے، اسی اثنا میں آپ نے آواز دی، صحابہ نے پلٹ کر حملہ کیا اور اللہ نے فتح عطا فرمائی۔

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الشِّرْكُ
 جَسٌّ فَلَا يُغْنِيكُمْ عَنِ اللَّهِ بَعْدَ مَا هَمَّ بِهَذَا
 أَنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
 إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
 بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ
 وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ
 أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ
 سَاغِرُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ
 وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ
 بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ
 قَاتِلْهُمْ اللَّهُ أَلَىٰ يُؤْفَكُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ
 وَرُهَبَاءَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ
 ابْنَ مَرْيَمَ وَمَأْمُورًا وَالْأَلْبَعُودَ وَالْهَارِثَةَ
 لِأَلِهَةٍ إِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

منزل ۲

پھر اللہ اس کے بعد جسے چاہے توبہ نصیب کرے اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۲۷) اے ایمان والو! شرک کرنے والے سب کے سب ناپاک ہیں بس وہ اس سال کے بعد مسجد حرام کے قریب نہ آنے پائیں اور اگر تمہیں فقر کا ڈر ہے تو اللہ نے اگر چاہا تو جلد ہی تمہیں اپنے فضل سے مالدار کر دے گا بلاشبہ اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۲۸) اہل کتاب میں سے ان لوگوں سے جنگ کرو جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان نہیں لاتے اور اللہ اور اس کے رسول کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حرام نہیں جانتے اور نہ صحیح دین قبول کرتے ہیں یہاں تک کہ وہ (اپنے) ہاتھ سے جزیہ دیں اس حال میں کہ وہ بے حیثیت ہوں (۲۹) اور یہودی بولے کہ عزیر اللہ کے فرزند ہیں اور نصرانی بولے کہ مسیح اللہ کے فرزند ہیں، یہ ان کے منہ کی بڑ ہے، وہ ان لوگوں کی بات سے بھی آگے بڑھ جانا چاہتے ہیں جنہوں نے ان سے پہلے کفر کیا، اللہ ان کو غارت کرے یہ کہاں بھٹکتے پھر رہے ہیں (۳۰) انہوں نے اپنے علماء اور اپنے بزرگوں کو اور عیسیٰ بن مریم کو اللہ کے علاوہ رب بنا لیا جبکہ ان کو صرف یہ حکم تھا کہ وہ ایک معبود کی بندگی کریں جس کے سوا کوئی بندگی کے لائق نہیں ان کے ہر طرح کے شرک سے اس کی ذات پاک ہے (۳۱)

(۱) چنانچہ اللہ نے ہوازن وغیرہ کو اس کے بعد ایمان کی توفیق بخشی، خود مالک بن عوف جو ہوازن کے سب سے بڑے سردار تھے مسلمان ہوئے اور اسلام کے بڑے علمبرداروں میں ان کا شمار ہوا (۲) فتح مکہ کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اعلان کر دیا کہ آئندہ کوئی مشرک یا کافر مسجد حرام میں بلکہ حدود حرم میں داخل نہ ہو، اس لیے کہ ان کے دل اس قدر پلید ہیں کہ وہ ان مقدس مقامات میں داخل ہونے کے لائق نہیں پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جزیرۃ العرب سے ان کے نکالے جانے کا حکم دیا جو حضرت عمرؓ کے زمانہ میں پایہ تکمیل کو پہنچا، اس حکم سے لوگوں کو خیال ہوا کہ جب لوگوں کی آمدورفت بند ہو جائے گی تو آمدنی کے ذرائع بھی کم ہو جائیں گے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آگے اللہ تمہیں خوب نوازے والا ہے (۳) اس سے منصب رسالت کی عظمت معلوم ہوتی ہے کہ رسول کا حرام کرنا بھی اللہ کے حرام کرنے کی طرح ہے (۴) اہل کتاب کی طاقت توڑنے کا بھی حکم ہوا، البتہ ان کے لیے اس وقت یہ اجازت دی گئی کہ وہ محکوم بن کر جزیہ دے کر رہنا چاہیں تو رہ سکتے ہیں، بعد میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جزیرۃ العرب کی مکمل تطہیر کا حکم فرمایا، آگے اہل کتاب کی کھلی گمراہیوں اور شرک کا تذکرہ ہے کہ وہ شرک میں پہلے کے مشرکوں سے بھی آگے بڑھ جانا چاہتے ہیں، یہودیوں نے حضرت عزیر کو خدا کا بیٹا بتایا اور عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ کو خدائی میں شریک کیا اور اپنے علماء و مشائخ کو بھی خدائی کا درجہ دے دیا کہ ان کی بے سند باتیں بھی بے چون و چرا ماننے لگے (۵) اہل کتاب اپنے علماء کو شارع کی حیثیت دیتے تھے اور سمجھتے تھے کہ وہ جو کہہ دیں خواہ کتاب اللہ کے موافق ہو یا نہ ہو ماننا ضروری ہے، اس پر سخت پکڑ کی جاری ہے، اس امت کے علماء و ائمہ نے دین کی جو شرح و ترجمانی کی ہے وہ دین کی بڑی خدمت ہے اور ان کی بات ماننا عام لوگوں پر لازم ہے جو جانتے نہیں، اس لیے کہ اللہ کا ارشاد ہے: "فَاسْئَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ" (اگر تم نہیں جانتے تو یاد رکھنے والوں سے پوچھ لو) یہ علماء و ائمہ اپنی طرف سے کچھ نہیں کہتے وہ صرف کتاب و سنت کے ترجمان ہوتے ہیں۔

وہ چاہتے ہیں کہ اپنی پھونکوں سے اللہ کے نور کو بجھادیں جبکہ اللہ اپنے نور کو پورا کر کے رہے گا خواہ کافروں کو کیسا ہی برا لگے (۳۲) وہی وہ ذات ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا تا کہ اس کو ہر دین پر غالب کر دے خواہ شرک کرنے والوں پر کیسا ہی بھاری ہو (۳۳) اے ایمان والو! (یہودی) علماء اور (عیسائی) درویشوں میں یقیناً بہت سے ایسے ہیں جو ناحق لوگوں کے مال کھاتے ہیں اور اللہ کے راستے سے روکتے ہیں اور جو لوگ بھی سونا اور چاندی جمع کر کے رکھتے ہیں اور اللہ کے راستے میں اس کو خرچ نہیں کرتے تو ان کو دردناک عذاب کی خوش خبری دے دیجیے (۳۴) جس دن اس کو جہنم کی آگ میں تپایا جائے گا پھر اس سے ان کی پیشانیوں اور ان کے پہلوؤں اور ان کی پیٹھوں کو داغا جائے گا، یہی ہے نا جو تم نے جمع کر کے رکھا تھا، بس جو بھی تم جمع کر کے رکھتے تھے اب اس کا مزہ چکھو (۳۵) بلاشبہ مہینوں کی تعداد اللہ کے نزدیک اللہ کے نوشتہ میں جس دن سے اس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا بارہ ہی ہے، ان میں چار حرمت والے ہیں، یہی ٹھیک ٹھیک دین ہے، تو ان میں اپنے ساتھ ناصافی نہ کرو اور سب مشرکوں سے لڑو جیسے وہ سب تم سے لڑتے ہیں اور جان

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى
اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ نُورًا وَلُوكِرَةً الْكُفْرُ إِنَّهُ هُوَ
الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ
عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلُوكِرَةً الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَمْوَالِ الَّتِي كُنْتُمْ
أَكْتُمُونَ لَهَا لَآ تَلْبَسُونَ بِهَا
أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبِاطِلِ وَيُصَدِّقُونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٣﴾ يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا
فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فَتَكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ
هَذَا مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٤﴾
إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي
كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا
أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَطْلُمُوا
فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا
يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾

منزل ۲

رکھو کہ اللہ پر ہیزگاروں کے ساتھ ہے (۳۶)

(۱) اللہ نے دین کے آفتاب کو بلند کیا اور دشمن بل کھا کر رہ گئے (۲) جو لوگ بھی مال جمع کرتے ہیں اور اس کے ضروری حقوق ادا نہیں کرتے، زکوٰۃ نہیں نکالتے ان کے لیے یہ وعید ہے، اب ظاہر ہے جو علماء، سود، رشوتیں لے کر حکم بتایا کرتے تھے ان کے بارے میں بات صاف ہوگئی کہ انھوں نے اپنے لیے کیا آگ کا ایندھن جمع کر رکھا ہے (۳) ہمیشہ سے سال بارہ مہینہ کارہا ہے پھر دین ابراہیمی میں ان میں چار مہینے حرمت والے تھے ذیقعدہ، ذی الحجہ، محرم اور رجب ان میں لڑنا حرام تھا تا کہ لوگوں کو حج کے لیے آنے جانے میں بھی دشواری نہ ہو، یہ حرمت کا حکم اب اکثر علماء کے نزدیک باقی نہیں رہا، کافروں سے جنگ ہر موسم میں جائز ہے، آپس میں ظلم کرنا ہمیشہ ناجائز ہے، البتہ ان مہینوں میں اس کی شدت اور بڑھ جاتی ہے اور یہ بھی بہتر ہے کہ اگر کوئی کافر قوم ان مہینوں کو محترم جانے تو مسلمان بھی ان سے لڑائی میں ابتدا نہ کریں۔

إِنَّمَا التَّائِبِينَ زِيَادَةً فِي الْكُفْرِ يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
يُجَاهِلُونَهُ عَامًا أَوْ بُحْرًا وَمَنْ عَمِلُوا طُغْيَانًا مَّا حَرَّمَ
اللَّهُ فَيَجِئُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زُرِينًا لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ
إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّا قَالَتُمْ إِلَى الْأَرْضِ
أَرْضِينَا بِحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٨﴾ أَلَا تَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عِدَّةً أَلَيْسَ
وَيْسَبِيلَ قَوْمٍ غَيْرِكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ أَلَا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا خَرَجَ
الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هَبَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ
لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّا اللَّهُ مَعَنَا قَاتِلْ إِنَّ اللَّهَ سَكِينَةٌ
عَلَيْهِ وَإِنَّكَ بِجُنُودِهِ لَمَّا تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا
السُّفْلَى وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾
انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

منزل ۲

کافروں کا بول نیچا کیا اور بول بالا تو اللہ ہی کا ہے اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۴۰) نکلو ہلکے اور بھاری ہو کر اور اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کرو یہی تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۴۱)

(۱) کافروں نے ایک گمراہی یہ نکالی تھی کہ آپس میں لڑتے، اگر محرم کا مہینہ آجاتا تو کہتے کہ اس مرتبہ صفر پہلے آ گیا محرم بعد میں آئے گا اور اس حیلے سے محرم میں بھی لڑتے رہتے اور حرام کو حلال کرتے، تو اس طرح چار مہینے تو باقی رکھتے لیکن ان کو اپنی من مانی سے ادھر سے ادھر کرتے رہتے (۲) اب یہاں سے غزوہ تبوک کا ذکر شروع ہو رہا ہے اور اس میں نکلنے کی ترغیب دلائی جا رہی ہے اور نہ نکلنے پر اس کے عذاب سے ڈرایا جا رہا ہے، یہ غزوہ ۹ھ میں پیش آیا، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا کہ شام کا نصرانی بادشاہ شام روم کی مدد سے حملہ آور ہونے والا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اقدام کر کے روکنا مناسب سمجھا، وہ سخت گرمی کا موسم تھا پھل پک رہے تھے، سایہ خوشگوار تھا اس صورت حال میں منافقین تو بہانے کر کر کے کھسک لیے، بعض ایمان والوں سے بھی سستی ہوئی جن کو بعد میں بڑی ندامت ہوئی (۳) بالفرض اگر تم مدد نہیں کرتے تو اللہ نے ان کی اس وقت مدد کی جب ان کے ساتھ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے، یہ ہجرت کا واقعہ ہے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر کے ساتھ غار ثور میں تھے اور مشرکین قیافہ شناسوں کی مدد سے آپ کے قریب پہنچ گئے لیکن اللہ کے حکم سے غار کے منہ پر مٹی نے جالا لگا دیا اور بکتری نے انڈے دے دیئے، وہ دیکھ کر بولے کہ یہاں تو سالوں سے کوئی داخل نہیں ہوا، حضرت ابوبکر نے ان کے قدموں کو دیکھ لیا اور عرض کیا کہ اللہ کے رسول! اگر انھوں نے نیچے جھانکا تو ہمیں دیکھ لیں گے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان دو کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے جن کا تیسرا اللہ ہے، بس مشرک نامراد واپس ہوئے، اللہ نے دکھا دیا کہ اس نے اپنی سب سے کمزور مخلوق سے بڑے بڑے مستحکم قلعوں سے بڑھ کر تحفظ کا کام کیا اور یہیں سے اہل ایمان کو تلقین کی جا رہی —

اگر مال قریب ہوتا اور سفر ہلکا ہوتا تو وہ ضرور آپ کے ساتھ ہو لیتے لیکن انھیں یہ کھن مسافت دور لگی اور اب یہ لوگ اللہ کی قسمیں کھائیں گے کہ اگر ہمارے بس میں ہوتا تو ہم ضرور آپ کے ساتھ نکلتے، یہ اپنے ہی سروبال لے رہے ہیں اور اللہ جانتا ہے کہ یہ کچے جھوٹے ہیں (۴۲) اللہ آپ کو معاف کرے آپ نے ان کو اجازت ہی کیوں دی یہاں تک کہ سچے لوگ آپ پر ظاہر ہو جاتے اور جھوٹوں کو بھی آپ جان لیتے (۴۳) وہ لوگ اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرنے کی رخصت آپ سے نہیں لیتے جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ ڈر رکھنے والوں کو خوب جانتا ہے (۴۴) رخصت تو آپ سے وہ لوگ لیتے ہیں جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان نہیں رکھتے، اور ان کے دل شک میں مبتلا ہیں تو وہ اپنے شک میں ہی ڈنڈا ڈول ہیں (۴۵) اور اگر ان کا نکلنے کا ارادہ ہوتا تو اس کے لیے کچھ تو سامان تیار کرتے لیکن اللہ کو ان کا نکلنا پسند ہی نہ آیا تو اس نے ان کو ٹھس کر دیا اور حکم ہوا کہ (معذور) بیٹھنے والوں کے ساتھ تم بھی بیٹھے رہو (۴۶) اگر وہ تمہارے ساتھ نکلتے بھی تو تمہاری مشکلیں ہی بڑھاتے اور تم میں فتنہ ڈالنے کی فکر میں تمہارے درمیان یقیناً دوڑتے پھرتے اور تم میں ان

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ
وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ
لَوْ اسْتَطَعْنَا الْخُرُوجَ مَعَكُمْ يَهْلِكُونَ انْفُسَهُمْ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ
أَذْنَبْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ
الَّذِينَ كَذَبُوا ۝ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَاتَّابَتْ قُلُوبُهُمْ
فَهُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّنْ يَتَرَدَّدُونَ ۝ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوبَ
لَاَعَدَّ وَالَهُ عُدَّةً ۝ وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انشِعَاذَهُمْ
فَكَفَّهُمْ وَقِيلَ افْعَدُوا مَعَ الْمُتَعِدِينَ ۝
لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا
وَلَا أَوْضَعُوا خِلَافَكُمْ يَبْغُونَكُمْ لَوْلِيَّةً
وَفِيكُمْ سَمْعُونُ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝

منزل ۲

کے بعض جاسوس موجود ہیں اور اللہ ظالموں سے خوب واقف ہے (۴۷)

← سے کہ تم اپنی کمی اور کمزوری کو نہ دیکھو، کام لینے والی ذات اللہ کی ہے بس تم ہر حال میں سوار اور پیادہ فقیر اور غنی نکل پڑو اور جہاد کرو، اگر تم نے مندرجہ بالا واقعات و حقائق پر غور کر لیا تو تم پر اس کا خیر ہونا کھل جائے گا۔

(۱) یہ منافقوں کا تذکرہ ہے کہ اگر ان کو بآسانی مال کی امید ہوتی تو ضرور آپ کے ساتھ نکلتے لیکن سختیوں کو دیکھ کر جھوٹی قسمیں کھا کھا کر حیلے حوالے کرنے لگے پھر واپسی کے بعد لٹی قسمیں کھا کر اپنے ہی اوپر وبال بڑھا رہے ہیں (۲) منافقین جھوٹے عذر کر کے جب مدینہ میں ٹھہرنے کی اجازت طلب کرتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو اجازت دے دیتے اور ان کے کید و نفاق سے صرف نظر فرماتے، ان کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ اگر آپ اجازت نہ دیتے تو زیادہ بہتر ہوتا اس لیے کہ اس کے باوجود بھی وہ نکلتے والے نہیں تھے، اس وقت ان کی حقیقت کھل کر سامنے آ جاتی (۳) اہل ایمان کے دل تو شوق شہادت سے سرشار ہیں (۴) وہ تو شک میں پڑے ہوئے ہیں اور ان کا نکلنے کا ارادہ ہی نہیں ورنہ کچھ تو سامان کرتے اور فوراً ہی عذر کرنے نہ لگ جاتے، ان سے گویا کہہ دیا گیا کہ اپنا جہوں کی طرح گھروں میں بیٹھے رہو اور ان کی خباث نفس کی وجہ سے اللہ کو ایسے مبارک کام میں ان کا شریک ہونا پسند ہی نہ آیا، آگے کہا جا رہا ہے کہ اگر وہ نکلتے بھی تو مصیبت بنتے بنتے فتنے ڈالتے تفریق پیدا کرتے، مزید خبردار کیا جا رہا ہے کہ ان کے جاسوس اب بھی تم میں موجود ہیں، ان سے ہوشیار رہنے کی ضرورت ہے۔

تو ان کا مال اور ان کی اولاد آپ کو اچنبھے میں نہ ڈال دے اللہ یہی چاہتا ہے کہ اس کے ذریعہ ان کو دنیا کی زندگی میں عذاب دے اور کفر ہی کی حالت میں ان کی جان نکلے (۵۵) اور وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ وہ تم ہی میں ہیں وہ تم میں ہیں ہی نہیں البتہ وہ ڈرپوک لوگ ہیں (۵۶) اگر ان کو کوئی پناہ کی جگہ یا غار یا گھس بیٹھنے کی کوئی جگہ مل جائے تو اسی کی طرف رسیاں تڑا کے بھاگیں (۵۷) اور ان میں بعض زکوٰۃ بانٹنے میں آپ کو طعنہ دیتے ہیں تو اگر اس میں سے ان کو مل گیا تو خوش ہو گئے اور اگر نہ ملا تو بس اسی لمحہ وہ ناراض ہو جاتے ہیں (۵۸) اور اللہ اور اس کے رسول نے ان کو جو کچھ دیا کیا اچھا ہوتا کہ وہ اس سے خوش ہوتے اور کہتے کہ اللہ ہی ہم کو کافی ہے اللہ اپنے فضل سے اور اس کے رسول ہم کو دے دیں گے ہم تو اللہ ہی سے لو لگائے ہیں (۵۹) زکوٰۃ تو حق ہے مفلوسوں کا اور محتاجوں کا اور اس کے کام پر جانے والوں کا اور ان کا جن کی دلجوئی منظور ہے، اور غلاموں (کے آزاد کرنے) میں اور قرض داروں (کے قرض چکانے) میں اور اللہ کے راستہ میں اور مسافر (کی ضرورت) میں (اس کو خرچ کیا جائے) اللہ کی طرف سے طے شدہ ہے، اور اللہ خوب جانتا بڑی حکمت رکھتا

فَلَا تُحِبُّكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ
بِهَافِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَوِفُونَ ﴿٥٥﴾
وَيَعْلَمُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَا هُمْ بِمِنكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ
يَفْرُقُونَ ﴿٥٦﴾ كَوَيْحِدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مَدَاخِلًا
لَوْ كَوَالِيَهُ وَهُمْ يَجْمَعُونَ ﴿٥٧﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ
فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا
مِنْهَا إِذْ هُمْ يُسْعَطُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ
وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ
رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ إِلَى اللَّهِ رُغْبُونٌ ﴿٥٩﴾ إِنَّهَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ
وَالسَّكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي
الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً
مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤَدُّونَ
الَّذِينَ يُبْغُونَ هُوَادُنَ فُلْ أُنْحَبُوا عَنْكُمْ لِيُرَوِّجُوا
بِأَنفُسِهِمْ وَاللَّهُ يُؤَدُّونَ الْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ بَالِغٌ
مِّنكُمْ وَالَّذِينَ يُؤَدُّونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

منزل ۲

۶۰) اور ان میں بعضے وہ ہیں جو نبی کو اذیت پہنچاتے ہیں اور کہتے ہیں یہ تو (سب) سن لیتے ہیں آپ کہہ دیجیے کہ وہ صرف تمہارے بھلے کو سنتے ہیں، اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور ایمان والوں (کی بات) کا یقین کرتے ہیں اور تم میں ایمان والوں کے لیے سراپا رحمت ہیں اور جو لوگ بھی اللہ کے رسول کو اذیت پہنچاتے ہیں ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۶۱)

(۱) منافقین مدینہ کا حال یہ تھا کہ بادل نخواستہ جہاد وغیرہ کے موقع پر خرچ کرتے تھے اور ان کی اولاد میں بعض مخلص مسلمان ہو کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد میں شریک ہوتے، یہ دونوں چیزیں منافقوں کی مرضی کے خلاف تھیں، اس طرح ان کے مال و اولاد دنیا میں بھی ان کے لیے عذاب بن گئے تھے اور اللہ نے ان کو اسی حال میں سرگرداں کر دیا تھا کہ اسی میں ان کی جان نکلے (۲) کھنص منافع حاصل کرنے کے لیے اپنے کو مسلمان بتاتے ہیں، ذرا بھی ان کو سرچھپانے کا موقع مل جائے اور اسلامی حکومت کا خوف نہ رہے تو پوری طرح کفر میں بھاگیں اس لیے کہ اسی میں ان کے دل رنگے ہوئے ہیں (۳) مال کے حریص ہیں ذرا کم ملے تو طعن و تشنیع شروع کر دیتے ہیں پھر آگے اہل ایمان کی صفت بیان کی جا رہی ہے کہ ان کے پیش نظر اللہ کی رضا ہے (۴) بات صاف کر دی گئی کہ زکوٰۃ کے مصارف متعین ہیں جو آٹھ ہیں نبی کو یہ اختیار نہیں کہ وہ جس کو چاہے دیدے: ۱- فقراء: جن کے پاس کچھ نہ ہو، ۲- مساکین: جن کے پاس بقدر ضرورت نہ ہو، ۳- عاملین: جو حکومت کی طرف سے زکوٰۃ وصول کرتے ہیں، ۴- مؤلفیہ القلوب: اسلام لانے والے لوگ جن کی دلجوئی کی ضرورت ہو، ۵- الرقاب: غلام آزاد کرانے میں، ۶- غارمین: جو کسی کا قرض اپنے ذمہ لے لیں یا خود کسی آفت کا شکار ہو جائیں، ۷- فنی سبیل اللہ: جو اللہ کے راستہ میں جہاد وغیرہ میں مشغول ہوں، ۸- ابن السبیل: مسافر جو حالت سفر میں پریشان ہو خواہ گھر کا مالدار ہو (۵) منافقین آپس میں بیٹھ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سلسلہ میں بدگوئی کرتے جب کوئی کہتا کہ بات پہنچ جائے گی تو جواب ←

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ
 أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا
 أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ
 خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝ يَحْذَرُ الْمُنْفِقُونَ
 أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ
 قُلِ اسْتَهِرُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مِمَّا تُخْتَدِرُونَ ۝ وَلَئِنْ
 سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ يَا
 آلِهَةَ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تُسْتَهْزِئُونَ ۝ لَا تَعْتَدُوا
 رُؤُوسَكُمْ فَتَكُونُوا كَالْعِزَابِ الْمَنْقُوعَةِ
 لَكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ
 يُعَذِّبُ طَائِفَةٌ يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا
 وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَشْكَرِ
 وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْفُضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا
 اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ السَّافِقُونَ ۝ وَعَدَّ اللَّهُ
 الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتُ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ
 فِيهَا هُمْ فِيهَا هُمْ وَنَحْنُهُمْ وَاللَّهُ عَذَابٌ مُقِيمٌ ۝

منزل ۲

منافق مردوں اور منافق عورتوں اور منکروں کے لیے دوزخ کی آگ کا وعدہ کر رکھا ہے، وہ ہمیشہ اسی میں پڑے رہیں گے، وہی ان کے لیے کافی ہے اور ان پر اللہ کی لعنت ہے اور ان کے لیے نہ ٹلنے والا عذاب ہے (۶۸)

دینے کے ہم جا کر جھوٹی تاویلیں کر کے بری ہو جائیں گے، آپ تو کان ہی کان ہیں جو سنتے ہیں تسلیم کر لیتے ہیں، اسی کا جواب دیا جا رہا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سب جانتے ہیں وہ تمہارے بھلے کو سب سن لیتے ہیں اور تمہارا بھانڈا نہیں پھوڑتے ورنہ ان کو یقین تو صرف اہل ایمان کی باتوں پر ہوتا ہے۔

(۱) کبھی ان کی دغا بازی پکڑی جاتی تو مسلمانوں کے پاس جا کر قسمیں کھاتے کہ ہماری نیت بری نہ تھی، کہا جا رہا ہے کہ اگر دعویٰ ایمان میں سچے ہیں تو اللہ اور اس کے رسول کو چھوڑ کر دوسروں کی رضامندی حاصل کرنے کی فکر میں کیوں لگے ہیں (۲) غزوہ تبوک کے موقع پر انھوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا بھی مذاق بنایا اور صحابہ کو بھی کہا کہ یہ جنگ کو کھیل سمجھتے ہیں، کل سب رومیوں کے دربار میں طوق و سلاسل میں جکڑے کھڑے ہوں گے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا تو انھوں نے کہا کہ ہم یہ اعتقاد تھوڑی ہی رکھتے ہیں، دل لگی کو ایسی باتیں کر لیا کرتے تھے کہ راستہ کٹ جائے، یہ سب باتیں کرتے تھے اور ڈرتے بھی تھے کہ ابھی کوئی آیت ایسی نہ اتر آئے جس سے حقیقت کھل جائے، اللہ فرماتا ہے کہ ان کی حقیقت کھلنے والی ہے، پھر اگلی آیتوں میں کھل کر منافقوں کی خباثت کا تذکرہ اور پھر کافروں کے ساتھ ان کے دخول جہنم کی وعید کا ذکر ہے جن کا کام ہی انتشار کرنا، اندر سے مسلمانوں کی جڑ کاٹنا اور رتیں بٹورنا ہے (۳) جھوٹے عذر تراشنے سے کچھ نہیں ہوگا ہاں جو توبہ کر لے تو وہ بچے گا یا جو اس تسخر سے دور رہے گا تو وہ بھی شاید دنیا میں بچ جائے باقی سب پکڑے جائیں گے۔

ان لوگوں کی طرح جو تم سے پہلے ہوئے وہ تم سے زیادہ زور آور تھے اور مال و اولاد میں بھی تم سے بڑھ کر تھے تو انھوں نے اپنے حصہ سے فائدہ اٹھایا تو جس طرح انھوں نے اپنے حصہ سے فائدہ اٹھایا تم نے بھی اپنے حصہ سے فائدہ اٹھایا اور جہاں انھوں نے قدم رکھا تم نے بھی وہیں قدم رکھا، وہی لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا اور آخرت میں رائیگاں گئے اور وہی لوگ نقصان میں رہے (۶۹) کیا ان کو پہلے والوں کی خبر نہیں پہنچی تو م نوح اور عاد و ثمود کی اور ابراہیم کی قوم اور مدین والوں کی اور اسیٰ بستوں کی، ان کے پاس ہمارے رسول کھلی نشانیاں لے کر آئے تو اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا البتہ وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم ڈھاتے رہے (۷۰) اور ایمان والے مرد اور ایمان والی عورتیں ایک دوسرے کے مددگار ہیں، وہ بھلائی سکھاتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں اور نماز قائم رکھتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں یہی لوگ ہیں جن پر اللہ کی رحمت ہونے والی ہے بیشک اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۷۱) اللہ تعالیٰ نے ایمان لانے والے مردوں اور ایمان والی عورتوں سے ایسی جنتوں کا وعدہ کر رکھا ہے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ہمیشہ کے لیے اسی میں رہ پڑیں گے اور ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں اچھے اچھے مکانات کا، اور اللہ کی خوشنودی سب سے بڑھ کر ہے یہی بڑی کامیابی ہے (۷۲)

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ
 أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَبْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاَسْتَمْتَعُوا
 بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ
 وَخَصَّمْتُمْ كَالَّذِي خَاصُّوا أَوْلِيكَ حَيْطَرَ أَعْمَالِهِمْ فِي
 الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَوْلِيكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝ أَلَمْ يَأْتِهِمْ
 نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَقَوْمُ
 إِبْرٰهِيْمَ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَاللُّؤٰلِئِكِ اتَّخَمْتُمْ بُسُومًا
 بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ
 يَظْلِمُونَ ۝ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ
 بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
 وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ
 وَرَسُولَهُ أُولٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝
 وَعَدَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ
 فِيهَا رِجْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

منزل ۲

(۱) یعنی تم بھی ان ہی کی طرح آخرت کے انجام سے غافل ہو کر متاع دنیا سے جتنا مقدر ہے پارہے ہو اور ساری چال ڈھال ان ہی کی سی رکھتے ہو تو سمجھ لو کہ وہ تم سے زیادہ طاقتور ہو کر نہ بچ سکے تو تمہارا حشر کیا ہوگا (۲) ان سب کا ذکر سورہ اعراف میں ہو چکا ہے سوائے قوم ابراہیم کے، اللہ نے ان کی عجیب و غریب طریقہ پر تائید فرمائی جسے دیکھ کر ان کی قوم ذلیل و ناکام ہوئی اور نمرود بدحالی کی موت مارا گیا (۳) رکوع کی ابتدا سے منافقین کے احوال بیان ہوئے اور ان کے برعکس اہل ایمان کا ذکر کیا جا رہا ہے اور ان کی صفات کا بیان ہو رہا ہے اور اس پر جو اللہ کے وعدے اور اس کی خوشنودی ملنے والی ہے اس کا تذکرہ کیا جا رہا ہے، حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ جنت والوں کو پکارے گا، جنتی لیک کہیں گے، اس پر فرمائے گا کہ اب تم خوش ہو گئے، جواب دیں گے کہ خوش نہ ہونے کی کیا وجہ؟ جبکہ آپ نے ہم پر انجائی انعام فرمایا، ارشاد ہوگا کہ اب تک جو دیا گیا اس سے بڑھ کر ایک چیز لینا چاہتے ہو؟ جنتی پوچھیں گے اس سے بڑھ کر کیا چیز ہوگی؟ ارشاد ہوگا: "حَلَّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أُسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا" اپنی دائمی رضا اور خوشنودی تمہیں بخشا ہوں، جس کے بعد کبھی خفگی اور ناخوشی نہ ہوگی، اس پر جنتی خوش ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نصیب فرمائے، آمین۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا جَاهِدُوا الْكُفْرَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَعْلَظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَيْسَ الْمَصِيرُ ۝ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَتُوا بِمَالِهِمْ يَنَالُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَوُوا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ دُونِ وَلَا نُصَلِّيُ عَلَيْهِمْ مِنْ غَدَاةِ اللَّهِ لَئِنْ أُنذِرُوا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ فَلَمَّا أَتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهَا كَخَفَا اللَّهُ مَا وَعَدُونَهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

منزل ۲

خوب جانتا ہے (۷۸) اہل ایمان میں سے دل کھول کر صدقہ کرنے والوں پر جو طعنہ زنی کرتے ہیں اور ان پر جو صرف اپنی گاڑھی کمائی ہی رکھتے ہیں تو وہ ان کی ہنسی اُڑاتے ہیں، اللہ ان کی ہنسی اُڑا چکا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۷۹)

(۱) غزوہ تبوک کے موقع پر منافقین کھل کر سامنے آ گئے اس لیے حکم ہو رہا ہے کہ اب ان کے ساتھ سختی کی جائے اور بہر صورت برائیوں کو دور کرنے کی کوشش کی جائے، جہاد و تلوار سے بھی ہوتا ہے، زبان سے بھی ہوتا ہے، قلم سے بھی ہوتا ہے، برائیوں کو دور کرنے کی ہر جہد و جہد جہاد کہلاتی ہے، اس کا اعلیٰ درجہ جہاد باسیف ہے جس میں آدمی جان ہتھیلی پر رکھ کر نکلتا ہے، منافقین نے جو کافرانہ باتیں کہی تھیں ان پر جب گرفت ہوئی تو انھوں نے صاف انکار کر دیا، قرآن گواہی دے رہا ہے کہ ان کی طرف سے جو شکایتیں پہنچی ہیں وہ صحیح ہیں (۲) ایک مرتبہ کچھ منافقوں نے غزوہ تبوک سے واپسی پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو شہید کرنے کی کوشش کی تھی حضرت حذیفہ اور حضرت عمار ساتھ تھے، حضرت عمار کو انھوں نے گھیر لیا لیکن حضرت حذیفہ نے مار مار کر ان کی اذنیوں کے منہ پھیر دیئے چونکہ وہ منہ لپیٹے ہوئے تھے اس لیے حضرت حذیفہ ان کو پہچان نہ سکے بعد میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے نام حضرت حذیفہ اور حضرت عمار کو بتا دیئے مگر منع فرمایا کہ کسی پر ظاہر نہ کریں ”وَهُمْ مَوَاقِلُكُمْ يَنْسَلُوْا“ میں اسی واقعہ کی طرف اشارہ ہے، آگے کہا جا رہا ہے کہ ان کی ساری دشمنیاں صرف اسی لیے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے وہ دولت مند ہو گئے، مسلمانوں کے ساتھ رہنے کی وجہ سے مال غنیمت میں حصہ پاتے ہیں، ان احسانات کا بدلہ یہ دیا کہ دعا بازی کرنے لگے (۳) یہاں ایک منافق کا واقعہ نقل کیا جاتا ہے کہ اس نے دولت مند ہونے کی حضور سے دعا کرائی، آپ نے فرمایا کہ تھوڑی چیز جس پر تو شکر کرے اس سے زیادہ بہتر ہے جس کے حقوق ادا نہ کر سکے، اس نے اصرار کیا تو آپ نے دعا فرمادی، وہ اتنا دولت مند ہوا کہ مدینہ کے باہر جا کر آباد ہوا، رفتہ رفتہ جمعہ میں آنا بھی بند کر دیا جب زکوٰۃ کا وصول کرنے والا پہنچا ←

اے نبی! کافروں اور منافقوں سے جہاد کیجیے اور ان پر سختی کیجیے اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بدترین جگہ ہے (۷۳) وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ انھوں نے نہیں کہا جبکہ وہ کلمہ کفر کہہ چکے اور اسلام لا کر منکر ہو گئے اور ایسی چیز کا ارادہ کیا جو ان کے ہاتھ نہ آسکی اور یہ سب کچھ اسی کا بدلہ تھا کہ اللہ اور اس کے رسول نے ان کو اپنے فضل سے مالدار کر دیا تھا بس اگر وہ توبہ کر لیتے ہیں تو ان کے حق میں بہتر ہوگا اور اگر روگردانی کرتے ہیں تو اللہ دنیا و آخرت میں ان کو دردناک عذاب دے گا اور روئے زمین پر ان کا نہ کوئی حمایتی ہوگا نہ مددگار (۷۴) اور بعض ان میں وہ ہیں جنھوں نے اللہ سے عہد کیا کہ اگر اللہ نے ہم کو اپنے فضل سے دے دیا تو ہم ضرور صدقہ کریں گے اور نیک لوگوں میں ہو جائیں گے (۷۵) پھر جب اس نے اپنا فضل ان کو عطا فرمایا تو وہ اس میں بخل کرنے لگے اور منہ پھیر کے بھاگے (۷۶) تو اللہ نے اس کے نتیجہ میں اس دن تک کے لیے ان کے دلوں میں نفاق پیدا کر دیا جس دن وہ اللہ سے ملیں گے اس لیے کہ انھوں نے اللہ سے وعدہ خلافی کی اور اس لیے کہ وہ جھوٹ ہی کہا کرتے تھے (۷۷) کیا انھوں نے نہیں جانا کہ اللہ ان کے راز سے اور ان کی سرگوشیوں سے واقف ہے اور اللہ تمام چھپی چیزوں کو

آپ ان کے لیے استغفار کریں یا نہ کریں، ستر بار بھی اگر آپ ان کے لیے استغفار کریں گے تب بھی اللہ ان کی مغفرت نہیں کرے گا، یہ اس لیے کہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کیا اور اللہ نافرمان لوگوں کو راہ نہیں دیتا (۸۰) اللہ کے رسول سے جدا ہو کر پیچھے رہ جانے والے اپنے بیٹھ رہنے پر خوش ہیں اور ان کو اللہ کے راستہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرنا اچھا نہ لگا اور بولے کہ گرمی میں مت نکلو، فرمادیں گے کہ جہنم کی آگ کہیں زیادہ گرم ہے اگر وہ سمجھ رکھتے ہوں (۸۱) بس تھوڑا ہنس لیں اور (پھر) اپنے کرتوتوں کی پاداش میں جی بھر کر روتے رہیں (۸۲) تو اگر اللہ آپ کو ان کی کسی جماعت کے پاس واپس کرے پھر وہ آپ سے نکلنے کی اجازت مانگیں تو کہہ دیجیے کہ تم میرے ساتھ کبھی بھی ہرگز نہ نکلو گے اور میرے ساتھ کسی دشمن سے ہرگز نہ لڑو گے، پہلی بار تمہیں بیٹھ رہنا اچھا لگا تو پیچھے رہ جانے والوں کے ساتھ بیٹھے رہو (۸۳) اور ان میں جو مر جائے ان میں سے کسی کی آپ کبھی بھی نماز جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر کھڑے ہوں بلاشبہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کیا اور نافرمانی کی حالت میں مرے (۸۴) ان کے مال و اولاد پر آپ حیرت نہ کریں اللہ تو یہ چاہتا ہی ہے کہ اس سے ان کو دنیا میں عذاب دے اور کفر ہی کی حالت میں ان کی جانیں نکلیں (۸۵) اور جب کوئی سورہ اترتی کہ اللہ پر ایمان لے آؤ اور اس کے رسول کے ساتھ مل کر جہاد کرو تو ان میں صاحب حیثیت لوگ آپ سے رخصت مانگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمیں چھوڑ جائیے بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ہم بھی رہ جائیں گے (۸۶)

اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيهِمْ كُفْرًا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾ قَرِحَ الْهَافُونَ بِمَقْعِدِهِمْ خَلَفَتْ رَسُولَ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْرِ اللَّهِ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً لِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾ إِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُواكَ لِیُجْرُوا فِرْقًا قُلْ مَنْ عَجَزُوا مِنِّي أَبَدًا وَلَنْ تُفَاتِنُوا مِنِّي عُدُوًّا أَنْتُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَلَا تَضِلَّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَمَانًا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تُجْنِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَ بِمَبَاهِئِ النَّبَاِ وَتَرْتِقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذْ أَنْزَلْنَا سُورَةَ أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُو الطَّلُوقِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا لَنْ مَعَ الْفَاقِعِينَ ﴿٨٦﴾

منزل ۲

تو کوئی طنز بات کہہ دی، اس پر یہ آیات نازل ہوئیں پھر بدنامی کے ڈر سے زکوٰۃ لے کر آیا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خدا نے تیری زکوٰۃ وصول کرنے سے مجھے منع فرمایا ہے، یہ سن کر بہت داویلا چچایا مگر نفاق دل میں تھا، حضرت ابو بکر حضرت عمر اور حضرت عثمان کے زمانے میں بھی آیا مگر انھوں نے بھی انکار کیا بالآخر نفاق ہی کی حالت میں حضرت عثمان کے دور میں مر گیا (۴) ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کی ترغیب دلائی حضرت عبدالرحمن بن عوف چار ہزار دینار لائے، حضرت عاصم بن عدی سو سو کھجوریں لائے، منافقین نے ان پر طنز کیا کہ دکھاوا کرتے ہیں پھر ایک صحابی بڑی محنت سے کما کر تھوڑی سی کھجوریں لائے تو منافق ان کا مذاق اڑانے لگے کہ خون لگا کر شہیدوں میں شامل ہونے آئے ہیں، ہر ایک کے ساتھ ٹھٹھا کرتے، اللہ فرماتا ہے کہ "سَجَحَ اللَّهُ مِنْهُمْ" یعنی مسخرہ پن کرنے کے لیے اوپر سے چھوڑ دیئے گئے ہیں اور اندر ہی اندر سے ان کی جڑیں کٹ رہی ہیں۔

(۱) گنہگار اور بداعتقاد کے درمیان یہی فرق ہے، گنہگار کے لیے آپ کا استغفار اس کی مغفرت کا ذریعہ ہے لیکن منافق بداعتقاد کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ آپ ستر مرتبہ بھی استغفار کریں تب بھی اللہ ان کو معاف نہیں کرے گا، اس لیے کہ وہ اندر سے منکر ہیں، لیکن آپ کی رحمت کی انتہائی کمی آپ نے فرمایا کہ اگر ستر مرتبہ سے زیادہ میں مغفرت ہو جاتی تو میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار کرتا۔ آگے ان منافقوں کا ذکر ہے جو غزوہ تبوک میں شریک نہیں ہوئے اور اس پر خوش بھی ہوئے۔

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۗ لَكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۗ عَدَا اللَّهُ لَهُمُ جَدَّتْ بَعْرَىٰ مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيدِينَ فِيهَا ذَلِكِ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۗ وَ
جَاءَ الْمُعَذَّبُونَ مِنَ الْأَحْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ
كَذَّبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَىٰ وَلَا
عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجًا إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ
وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ عَفُوفٌ رَحِيمٌ ۗ
وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أُحِمْ
مَا أُحْمَلَكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَعَيْنُهُمْ يُفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ
حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ۗ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ
يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا
مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ

منزل ۲

اس غم میں کہ ان کو کچھ میسر نہیں جو وہ خرچ کریں (۹۲) الزام تو ان لوگوں پر ہے جو مالدار ہو کر آپ سے رخصت چاہتے ہیں اور اس پر خوش ہیں کہ پیچھے رہ جانے والیوں کے ساتھ رہ جائیں اور اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی تو وہ جانتے نہیں (۹۳)

← کہ ہم مصیبت سے بچ گئے، اللہ فرماتا ہے کہ آگے ان کے لیے روتے رہنے کا مقام ہے، جب عذاب الہی سامنے آئے گا اور دنیا میں بھی رسوائی ہوگی، مزید کہا جا رہا ہے کہ تم نے پانچوں کے ساتھ رہنا پسند کیا، اب آگے بھی تمہیں تمہارے ہمارے ساتھ غزوات میں جانے کی ضرورت نہیں تمہارے دلوں کا حال کھل چکا (۲) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن ابی ربیع المناقین کی نماز جنازہ پڑھی قبر میں اترے اور پوری دلداری فرمائی محض اس لیے کہ شاید دوسروں کے دلوں میں آپ کی رحمت و شفقت کو دیکھ کر اسلام سے گرویدگی پیدا ہو، لیکن بعد میں اس آیت سے منافقوں کی نماز جنازہ پڑھنے اور ان کے لیے استغفار کرنے سے روک دیا گیا اس لیے کہ اس میں منافقین کی ہمت افزائی اور اہل ایمان کی دل شکنی کا احتمال تھا اس کے بعد آپ نے کسی منافق کی نماز جنازہ نہیں پڑھی۔

(۱) قرآن مجید کی کسی سورہ میں جب تمبیہ کی جاتی ہے کہ پورے خلوص و پختگی سے ایمان لاؤ اور اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کرو تو منافقین کی حقیقت کھلتی لگتی ہے، ان میں مالدار بھی جی چراتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ خانہ نشین عورتوں کی طرح گھروں میں گھس کر بیٹھ رہیں، ان کے اسی کذب و نفاق کی وجہ سے ان کے دلوں پر مہر لگا دی گئی ہے، کوئی خیر کی بات اس میں داخل ہی نہیں ہوتی (۲) منافقوں کے برخلاف یہ مخلص اہل ایمان کی وفاداری اور ایثار و قربانی اور اس پر اللہ کے وعدوں کا ایمان ہے (۳) دیہاتوں کے لوگ اجازت کے لیے آتے بظاہر ان میں دونوں طرح کے لوگ تھے، وہ لوگ بھی تھے جو واقعی معذور تھے اور وہ بھی تھے جو بہانہ کرنے آئے تھے اور ان کے دل ایمان سے خالی تھے، ان ہی کے بارے میں آگے سخت عذاب کی وعید ہے (۴) جو لوگ حقیقت میں معذور ہیں ان کی

وہ پیچھے رہ جانے والی عورتوں کے ساتھ رہ جانے پر خوش ہیں اور ان کے دلوں پر مہر لگا دی گئی بس وہ سمجھتے ہی نہیں (۸۷) البتہ رسول نے اور ان کے ساتھ ایمان والوں نے اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ جہاد کیا، بھلائیاں ان ہی لوگوں کے لیے ہیں اور وہی لوگ مراد کو پانے والے ہیں (۸۸) ان کے لیے اللہ نے ایسی جنتیں تیار کر رکھی ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں اسی میں وہ ہمیشہ رہیں گے یہی بڑی کامیابی ہے (۸۹) اور دیہاتوں میں عذر تراشنے والے آئے کہ ان کو اجازت مل جائے اور جو اللہ اور اس کے رسول سے جھوٹ بول چکے تھے وہ بیٹھ رہے، جلد ہی ان میں انکار کرنے والے دردناک عذاب سے دوچار ہوں گے (۹۰) کمزوروں پر اور مریضوں پر اور ان لوگوں پر جو خرچ کا سامان نہیں پاتے کوئی حرج نہیں جب وہ اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ خلوص رکھیں، ایچھے کام کرنے والوں پر کوئی الزام نہیں اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۹۱) اور نہ ان پر (کوئی الزام ہے) کہ جب وہ آپ کے پاس آئے تاکہ آپ ان کو سواری دے دیں، آپ نے کہا کہ میرے پاس تو کچھ نہیں کہ میں اس پر تمہیں سوار کرادوں (تو) وہ اس حال میں واپس پھرے کہ ان کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے

جب تم لوگ ان کے پاس واپس ہو گے تو وہ تمہارے سامنے آ کر بہانے کریں گے، کہہ دیجیے کہ بہانے مت بناؤ ہم تمہاری بات ہرگز نہیں مانیں گے، اللہ نے تمہاری ساری خبریں ہمیں بتادی ہیں اور ابھی اللہ اور اس کے رسول تمہارا کام دیکھیں گے پھر تم چھپے اور کھلے کے جاننے والے کے پاس لوٹائے جاؤ گے پھر جو کچھ بھی تم کرتے رہے تھے وہ سب تمہیں بتا دے گا (۹۴) جب تم ان کے پاس واپس ہو گے تو وہ جلد ہی تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں کھائیں گے تا کہ تم ان کو اپنے حال پر چھوڑ دو تو تم ان کو اسی حال میں چھوڑ ہی دو، بلاشبہ وہ گندے لوگ ہیں اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے، بدلہ ان کے کرتوتوں کا (۹۵) وہ تم سے قسمیں کھاتے ہیں تا کہ تم ان سے راضی ہو جاؤ بس اگر تم راضی ہو بھی جاتے ہو تو اللہ تو نافرمان لوگوں سے راضی نہیں ہوتا (۹۶) گنوار کفر و نفاق میں بڑے سخت ہیں اور اسی لائق ہیں کہ اللہ نے جو حدود اپنے رسول پر اتارے ہیں انہیں نہ سیکھیں اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۹۷) اور بعض گنوار ایسے ہیں جو اپنے خرچ کو تاوان ٹھہراتے ہیں اور تم پر زمانے کی گردشوں کے منتظر رہتے ہیں، زمانہ کی بری گردش ان ہی پر پڑے اور اللہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے (۹۸) اور دیہات

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذْ رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُونَ لِي وَلَنْ تَعْتَذِرُوا لَكُمْ قَدْ بَيَّنَّ اللَّهُ مِنْ آخِبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ يُعْتَذِرُونَ إِلَى اللَّهِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ كَيْفَ حَلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتَعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۗ إِنَّهُمْ رَجِسٌ فَمَا دَبَّحَهُمْ جَهَنَّمَ حِزْبًا لِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۗ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لَتَرْضُوا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۗ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَنْ لَا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۗ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَكْرِضُ بِكُمُ الدَّوَاءَ ۗ عَلَيْهِمْ ذِكْرُ اللَّهِ أَلَّا يُغْنُوا عَنْكُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۗ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۗ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ سِوَىٰ مَا جَاءَهُمْ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۗ

منزل ۲

کے بعض رہنے والے وہ ہیں جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لاتے ہیں اور جو خرچ کرتے ہیں اس کو اللہ کے پاس قربت اور رسول سے دعائیں (لینے) کا ذریعہ بناتے ہیں، سن لو بیشک یہ ان کے تقرب ہی کا ذریعہ ہے، اللہ جلد ہی ان کو اپنی رحمت میں داخل فرمائے گا بیشک اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۹۹)

← طرف سے صفائی دی جا رہی ہے کہ ان پر کوئی الزام نہیں پھر آگے ان ہی معذوروں میں بطور تعریف کے ان حضرات کا ذکر ہے جن کے پاس وسائل نہیں تھے وہ اپنی شرکت نہ کرنے پر روتے ہوئے واپس ہوئے، ان ہی کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے راستہ میں فرمایا تھا کہ وہ تمہارے ساتھ ہر جگہ شریک ہیں، عذر کی وجہ سے وہ نہ آسکے، اس کے بعد پھر منافقوں کی مذمت کا سلسلہ شروع ہو رہا ہے۔

(۱) جب نفاق کھل گیا تو تعاف اور اعراض تو درست ہے لیکن دوستی اور محبت جائز نہیں، ایسے لوگوں سے دور رہنا ہی بہتر ہے (۲) یہ دیہات کے رہنے والوں کا تذکرہ ہے ان میں بھی ہر طبقہ کے لوگ تھے مخلص مومن بھی، کافر بھی اور منافق بھی البتہ مرکز ہدایت سے دور رہنے اور دلوں کی سختی کی وجہ سے ان میں کفر و نفاق کی بھی سختی تھی اسی لیے ”الاعراب أشد کفراً و نفاقاً“ کہا گیا۔



مذللہ

ہے اور اللہ ہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا (۱۰۴) اور کہہ دیجیے کہ عمل کیے جاؤ تو اللہ اور اس کا رسول اور ایمان والے تمہارا کام دیکھیں گے اور جلد ہی تم چھپے اور کھلے کے جاننے والے کے پاس بھیجے جاؤ گے پھر جو کچھ تم کیا کرتے تھے وہ سب تمہیں بتا دے گا (۱۰۵) اور کچھ وہ ہیں جن کا معاملہ اللہ کا حکم آنے تک ملتوی ہے خواہ وہ انھیں سزا دے یا انھیں معاف کر دے اور اللہ خوب جانتا ہے حکمت رکھتا ہے (۱۰۶)

(۱) دیہات کے اہل ایمان کے بعد اب سابقین اولین کا ذکر ہے جو حضرات ایمان میں پہلے داخل ہوئے اور انھوں نے ہر طرح کی قربانیاں پیش کیں وہ درجہ بدرجہ مراد ہیں (۲) بعضوں کا نفاق بڑا سخت ہے، ان کے لیے دہرا عذاب ہے ایک دنیا میں رسوائی اور اندر کی گھٹن جو اسلام کی ترقی سے بڑھتی ہی رہی دوسرے قبر کا عذاب (۳) اس میں خاص طور پر ان حضرات کا ذکر ہے جو غفلت کی وجہ سے غزوہ میں نہ نکل سکے، بعد میں ان کو شدید ندامت ہوئی، ان میں سے بعضوں نے اپنے دوستوں سے باندھ دیا پھر جب یہ آیت نازل ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی معافی کا اعلان فرمایا اور اس کی خوشی میں وہ صدقات لے کر حاضر ہوئے، پھر آگے ان کو وارننگ دیدی گئی کہ اپنے کاموں کو درست رکھو سب اللہ دیکھ رہا ہے، گناہوں کو دہرایا نہ جائے، یہ توبہ کے منافی ہے (۴) جو مسلمان تسابلی کی بنا پر غزوہ میں نہیں گئے یہ ان کی دوسری قسم ہے اس میں صرف تین لوگ تھے انھوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے صاف بات بتادی، ان کی تفصیل آگے آئے گی۔

اور جنھوں نے مسجد بنائی نقصان پہنچانے کے لیے اور کفر کے لیے اور اہل ایمان میں پھوٹ ڈالنے کے لیے اور اس شخص کو کمین گاہ فراہم کرنے کے لیے جو پہلے سے ہی اللہ اور اس کے رسول سے لڑتا رہا ہے اور قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم نے تو صرف بھلائی ہی کا ارادہ کیا تھا اور اللہ گواہ ہے کہ وہ کچے جھوٹے ہیں (۱۰۷) آپ کبھی بھی اس میں نہ کھڑے ہوئے، ہاں وہ مسجد جس کی بنیاد پہلے دن سے تقویٰ پر پڑی اس کا حق زیادہ ہے کہ آپ اس میں کھڑے ہوں اس میں وہ لوگ ہیں جو خوب پاکی کو پسند کرتے ہیں اور اللہ خوب پاک رہنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۱۰۸) بھلا وہ جس نے اپنی عمارت کی بنیاد اللہ کے ڈر اور خوشنودی پر رکھی وہ بہتر ہے یا وہ جس نے اپنی عمارت کی بنیاد کھائی کے ایسے کنارے پر رکھی جو گرا چاہتی ہے بس وہ اس کو لے کر جہنم کی آگ میں ڈھے پڑا اور اللہ ظالم لوگوں کو راہ نہیں دیتا (۱۰۹) ان کی وہ عمارت جو انھوں نے بنائی برابر ان کے دلوں میں کسک بن کر رہے گی یہاں تک کہ ان کے دل ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۱۱۰) بلاشبہ اللہ نے ایمان والوں سے ان کے مالوں اور جانوں کو اس عوض میں خرید لیا ہے کہ ان کے لیے جنت ہے، وہ اللہ کے راستہ

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالرِّسَالَةَ لَمَّا حَارَبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ قَبْلُ
وَيَحْلِفُونَ إِنَّ أَدْنَىٰ آلَ الْعُسِيِّ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ
لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٧﴾ لَكَ تَعْمُرُ فِيهِ أَبَدًا لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ
مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَعْمُرَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ
يَتَّظَرُوا لِلَّهِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾ أَمَنْ أُسِّسَ بِنِيَاتِهِ
عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرًا مِمَّنْ أُسِّسَ بِنِيَاتِهِ
عَلَى شِقَاقِ حَرْفٍ هَارٍ فَانْهَارِيهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا
يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٩﴾ لَكُمْ نَزَالٌ بَدِيًّا لَهُمُ الَّذِي بَنَوْا
رَبِيَّةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿١١٠﴾
إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَ
يُقْتَلُونَ سَوْعَاءَ عَلَيْهِمْ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
وَالْفُرْقَانِ وَمَنْ أَوْقَى يَعْقِدْهُ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبَشِرُوا
بِبَيْعَتِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ ﴿١١١﴾

منزل ۲

میں جنگ کرتے ہیں بس مارتے ہیں اور مارے جاتے ہیں، اس پر پختہ وعدہ ہے تو ریت میں بھی اور انجیل میں بھی اور قرآن میں بھی اور اللہ سے بڑھ کر قرآن میں پکا اور کون ہوگا بس تم اپنے اس معاملہ پر جو تم نے اس سے کر لیا خوشیاں کرو اور یہی بڑی کامیابی ہے (۱۱۱)

(۱) ابو عامر خزرجی نام کا ایک شخص تھا، اسلام سے پہلے اس نے رہبانیت اختیار کی اور مدینہ میں اثر و رسوخ پیدا کر لیا، جب اسلام کا زور ہوا تو وہ اسلام کا دشمن بن گیا اور ہر موقع پر مسلمانوں کو نقصان پہنچانے کی تدبیر کرتا رہا، یہ مسجد ضرار اس کی تجویز سے بنائی گئی اور اسلام دشمن سازشوں کا اس کو خفیہ اڈہ بنانے کی پلاننگ کی گئی "لَمَّا حَارَبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ" میں اسی شخص کی طرف اشارہ ہے، یہ مسجد، مسجد قبا سے کچھ فاصلہ پر بنائی گئی اور بنانے والوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ پہلے اس میں نماز ادا فرمائیں، آپ نے فرمایا کہ تبوک سے واپسی پر میں آؤں گا پھر دوران سفر یہ آیات نازل ہوئیں اور ساری قلعی کھل گئی پھر آپ کے حکم سے وہ سازشوں کا اڈہ بنام مسجد ڈھا کر برابر کر دیا گیا (۲) یہ مسجد قبا اور اہل قبا کی تعریف ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ان سے پوچھا کہ تم پاکی کا کیا طریقہ اختیار کرتے ہو تو انھوں نے کہا کہ ہم ڈھیلوں کے بعد پانی کا استعمال کرتے ہیں (۳) ان کی اس بد عملی کی سزا اللہ نے یہ دی کہ موت تک نفاق ہی ان کے سر تھوپ دیا گیا اور ہدایت کی توفیق سلب ہو گئی، دل کے ٹکڑے ٹکڑے ہونا موت یا قیامت کی طرف اشارہ ہے اور شبہ سے مراد نفاق ہے (۴) اس سے زیادہ سود مند تجارت اور عظیم الشان کامیابی اور کیا ہوگی کہ اللہ نے ہماری جانوں اور مالوں کو جو اسی کی ہیں جنت کے عوض خرید لیا، اب ان کا استعمال اسی کے بتائے ہوئے طریقہ پر ہوگا تو انشاء اللہ جنت حاصل ہوگی۔

التَّائِبُونَ الْعُقَدُونَ الْحَمِيدُونَ الْمُبْتَغُونَ الْوَعْدُونَ
 الشَّكِرُونَ الْأَمْثَرُونَ بِالْعُرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ
 وَالْحَفِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ مَا كَانَ
 لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ
 لَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ
 أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأبيه
 إِلَّا عَنِ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ
 لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ
 لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا
 يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُمْ مِنْ
 دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى
 النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي
 سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبَ فَرِيقٍ
 مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ۝

منزل ۲

میں بعضوں کے دل پھر جائیں گے پھر وہ ان پر مہربان ہوا بلاشبہ وہ تو ان پر بڑا شفیق اور رحم کرنے والا ہے (۱۱۷)

(۱) یہ ان لوگوں کی صفات ہیں جنہوں نے اللہ سے اپنی جان و مال کا سودا کر رکھا ہے (۲) جو خدا کے باغی ہیں وہ خواہ قرابت دار ہی کیوں نہ ہوں ان سے براءت ظاہر کی جائے، آگے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف سے عذر پیش ہو رہا ہے کہ انہوں نے اپنے باپ کے لیے جو استغفار کیا تھا وہ اس وعدہ کی بنا پر تھا جو انہوں نے ان سے جدا ہوتے ہوئے کیا تھا پھر جب ان کا ہدایت پر نہ آنا معلوم ہو گیا تو انہوں نے براءت ظاہر کر دی، پہلے نرم دل کی بنا پر دعا کرتے تھے پھر جب امید منقطع ہو گئی تو بھی اس کا پورا تحمل فرمایا (۳) تاکہ جنت تمام ہو جائے اور یہ کہنے کو نہ رہے کہ ہمارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا (۴) مراد غزوہ تبوک ہے جس میں طرح طرح کی پریشانیوں میں بے سروسامانی طویل سفر سخت گرمی وغیرہ، لگتا تھا کہ اچھوں اچھوں کے دل چھوٹ جائیں گے لیکن اللہ کی رحمت سے سب سا تھ رہے۔

وہ توبہ کرنے والے، بندگی کرنے والے، حمد کرنے والے، روزہ رکھنے والے، رکوع کرنے والے، سجدے کرنے والے، بھلائی کی بات کہنے والے اور برائی سے روکنے والے اور حدود الہی کی حفاظت کرنے والے اور ایمان والوں کو بشارت سنا دیجیے (۱۱۲) نبی کے لیے اور ایمان والوں کے لیے (درست) نہیں کہ وہ شرک کرنے والوں کے لیے استغفار کریں خواہ وہ ان کے رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں جبکہ ان پر کھل چکا کہ وہ دوزخ والے ہیں (۱۱۳) اور اپنے والد کے لیے ابراہیم کا استغفار تو صرف اس وعدہ کی بنا پر تھا جو وہ ان سے کر چکے تھے پھر جب ان پر کھل گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو ان سے بے تعلق ہو گئے، بلاشبہ ابراہیم بڑے دردمند محل والے تھے (۱۱۴) اور اللہ کسی قوم کو ہدایت دینے کے بعد گمراہ نہیں کرتا جب تک ان کو بتائیں دیتا کہ وہ کن چیزوں سے پرہیز کریں بیشک اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے (۱۱۵) بلاشبہ اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے زندگی دیتا ہے اور مارتا ہے اور تمہارے لیے اللہ کے سوانہ کوئی حمایتی ہے نہ مددگار (۱۱۶) یقیناً اللہ نبی پر اور مہاجرین و انصار پر مہربان ہوا جنہوں نے مشکل گھڑی میں بھی نبی کا ساتھ دیا جبکہ لگتا تھا کہ ان

اور ان تین پر بھی جن (کے معاملہ) کو موخر کیا گیا یہاں تک کہ جب زمین اپنی وسعت کے باوجود ان پر تنگ ہوگئی اور ان کی جانیں ان پر دو بھر ہو گئیں اور انھوں نے سمجھ لیا کہ اللہ سے سوائے اس کے اور کہیں پناہ نہیں تو پھر وہ ان پر مہربان ہوا تا کہ وہ پلٹ آئیں بلاشبہ اللہ ہی بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے (۱۱۸) اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور بچوں کے ساتھ رہو (۱۱۹) مدینہ والوں کے لیے اور ان کے آس پاس کے دیہات والوں کے لیے (درست) نہیں کہ وہ آپ کو چھوڑ کر پیچھے رہ جائیں اور نہ یہ کہ وہ اپنی جانوں کو آپ کی جان سے زیادہ عزیز رکھیں، یہ اس لیے کہ ان کو اللہ کے راستہ میں جو بھی پیاس اور تھکن اور بھوک لگتی ہے اور وہ جو بھی قدم کافروں کو غیظ و غضب میں لانے کے لیے اٹھاتے ہیں اور دشمنوں کو جو بھی زک پہنچاتے ہیں اس پر نیک عمل لکھا جاتا ہے بلاشبہ اللہ نیک کام کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں فرماتا (۱۲۰) اور جو بھی چھوٹا بڑا وہ خرچ کرتے ہیں اور جو وادی طے کرتے ہیں وہ سب ان کے لیے لکھا جاتا ہے تاکہ جو کام بھی وہ کرتے ہیں اللہ اس کا بہتر سے بہتر بدلہ ان کو عطا فرمادے (۱۲۱) اور یہ تو نہیں کہ مسلمان سب ہی نکل کھڑے ہوں تو کیوں نہ ہر طبقہ میں سے ایک جماعت

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاعَتْ عَلَيْهِمُ
الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاعَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنَّهُ
لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ
اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
وَأَتُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾ مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ
حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَفُوا عَن رَّسُولِ اللَّهِ وَ
لَا يَتَّخِبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَن نَّفْسِهِ ذَلِكَ يَأْتِيهِمْ لِيُصِيبَهُمْ
ظُلْمًا وَلَا تَضْمًا وَلَا تَخْصَمَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطُوعًا
مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَمُوتُونَ مِنْ عَذَابٍ إِلَّا الْأَكْثَبُ
لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾
وَلَا يُضِيقُونَ نَفَقَةَ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ
وَادِيًا إِلَّا كَتَبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَآفَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ
مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَ
لِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

منزل ۲

نکل پڑے تاکہ وہ دین میں سمجھ پیدا کرے اور تاکہ اپنی قوم کو جب ان کے پاس وہ واپس آئے تو خبردار کرے شاید وہ بازر ہیں (۱۲۲)

(۱) یہ تین شخص کعب بن مالک، ہلال بن امیہ اور مرارہ بن ربیع تھے باوجود مخلص مومن ہونے کے بدون عذر غزوہ میں شریک نہ ہوئے اور نال مٹول میں رہ گئے، جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم واپس تشریف لائے تو یہ حضرات سخت نام تھے، حاضر ہو کر انھوں نے جو واقعہ تھا صاف صاف عرض کر دیا اور اپنی کوتاہی کا اعتراف کیا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ جب تک اللہ کا کوئی حکم نہ آجائے ان سے کوئی بات نہ کرے، پچاس دن اسی بیگانگی میں گزر گئے پھر یہ آیات تو بہ نازل ہوئیں اور ان کی توبہ قبول ہوئی، حضرت کعب نے خود اپنا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے جو حدیث کی صحیح کتابوں میں موجود ہے (۲) یعنی بچوں کی صحبت رکھو اور ان ہی جیسے کام کرو (۳) ان میں بہت سے کام غیر اختیاری ہیں لیکن اللہ کے یہاں ان پر بھی نیکیاں لکھی جاتی ہیں، آگے اختیاری اعمال کا ذکر ہے تو صرف ”محبب لہم“ فرمایا گیا کہ جو بھی وہ کرتے ہیں سب لکھا جا رہا ہے اور ظاہر ہے کہ وہ سب کام نیکی سمجھ کر تقرب الی اللہ کے لیے ہی کیے جا رہے ہیں (۴) غزوات کے تذکرہ کے درمیان حصول علم کے لیے نکلنے کا تذکرہ اہتمام کے ساتھ ہو رہا ہے اور اس کے لیے ”تَفَقَّر“ کا لفظ استعمال ہوا ہے جو بہت اہم کام کے لیے نکلنے پر بولا جاتا ہے اسی لیے عام طور پر جہاد کے لیے نکلنے کو نفر کہتے ہیں، غزوہ تبوک کے بعد ہی یہ آیت نازل ہوئی اور اس کے بعد و الا سال ہی عام الوفود کہلاتا ہے، چہاں جانب سے لوگ آنے لگے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دین سیکھ کر اپنے اپنے علاقوں میں دعوت و تبلیغ کے کام میں لگنے لگے اور قیامت تک کے لیے یہ ایک نمونہ بن گیا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ
 الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ
 الْمُتَّقِينَ ﴿۱۲۳﴾ وَإِذْ آمَأْنَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ
 إِنَّا كُمْرٌ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا
 فَرَأَدْتَهُمْ إِيْمَانًا وَهُمْ يُسْتَبْشِرُونَ ﴿۱۲۴﴾ وَأَمَّا
 الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى
 رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿۱۲۵﴾ أَوَلَا يَسِرُونَ
 أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا
 يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۲۶﴾ وَإِذْ آمَأْنَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ
 نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرَاهُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ
 انصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا
 يَفْقَهُونَ ﴿۱۲۷﴾ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ
 عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ
 رَّحِيمٌ ﴿۱۲۸﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَعَلَّ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
 عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۱۲۹﴾

منزل ۲

کوئی بندگی کے لائق نہیں، اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور وہی عرش عظیم کا مالک ہے (۱۲۹)

(۱) جہاد فرض کفایہ ہے، اگر شرائط پوری ہوں تو یہ سلسلہ جاری رہنا چاہیے اور کافروں کا حملہ ہو جائے تو پھر سب پر جہاد فرض ہو جاتا ہے اور جن پر حملہ ہوا ہے وہ اگر مقابلہ کی صلاحیت نہ رکھتے ہوں تو قریب کے دوسرے مسلمانوں پر ان کی مدد ضروری ہے اور جہاد کی ترتیب اس آیت سے صاف ظاہر ہوتی ہے کہ پہلے مرحلہ میں دور جانے کی ضرورت نہیں جو دشمن قریب ہیں ان سے مقابلہ کیا جائے (۲) کوئی سورہ اترتی ہے تو منافقین کہتے ہیں کہ اس میں ہے ہی کیا؟ اس سے اس کا ایمان بڑھ سکتا ہے؟ اور اہل ایمان اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں اور ان کے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے اور تبصرہ و انکار کرنے والوں کا نفاق اور بڑھتا ہے اور پھر ہدایت کی توفیق ہی سلب ہو جاتی ہے اور پھر سال میں مختلف مواقع پر ان کو جو مصائب پڑتے ہیں ان سے بھی عبرت حاصل نہیں کرتے (۳) خاص طور پر جب منافقوں کا ذکر ہوتا اور ان کی قلعی کھولی جاتی تو ان کے چہرے فق ہو جاتے اور وہ نظر بچا کر بھاگنے کی کوشش کرتے (۴) جس چیز سے تم کو تکلیف پہنچتی ہے وہ ان پر بہت بھاری ہے ہر ممکن طریقہ پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم یہی چاہتے ہیں کہ امت پر آسانی ہو اور وہ ہر طرح کے عذاب سے محفوظ رہے، امت کی ایسی تڑپ آپ کے دل میں ہے کہ لوگ دوزخ کی طرف بھاگتے ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کمر پکڑ پکڑ کر ادھر سے ہناتے ہیں، جہاد کا مقصد بھی خونریزی نہیں بلکہ بحالت مجبوری سخت آپریشن کے ذریعہ بنی نوع انسان کے فاسد اعضاء کو کاٹ کر اور خراب جراثیم کو تباہ کر کے امت کے عمومی مزاج کو صحت و اعتدال پر رکھنا ہے (۵) اگر آپ کی اس عظیم شفقت اور دل سوزی کی لوگ قدر نہ کریں تو پرواہ نہیں، ساری دنیا منہ پھیر لے تو اللہ آپ کے لیے کافی ہے۔

﴿سورة یونس﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
آر، یہ حکمت سے بھری کتاب کی آیتیں ہیں (۱) کیا
لوگوں کو اس پر تعجب ہوا کہ ہم نے ان ہی میں سے ایک
شخص پر وحی کی کہ لوگوں کو ڈراؤ اور ایمان والوں کو یہ خوش
خبری دے دو کہ ان کے رب کے یہاں ان کا سچا مرتبہ
ہے، منکر بولے کہ یہ تو یقیناً کھلا جادوگر ہے (۲) بلاشبہ
تمہارا پروردگار وہی اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو
چھ دن میں پیدا کیا پھر وہ عرش پر جلوہ افروز ہوا، وہی ہر
کام کی تدبیر کرتا ہے، اس کی اجازت کے بعد ہی کوئی
سفارش کر سکتا ہے، وہی اللہ تمہارا پروردگار ہے تو اسی کی
بندگی کرو کیا پھر بھی تم دھیان نہیں کرتے (۳) اسی کی
طرف تم سب کو لوٹنا ہے اللہ کا وعدہ سچا ہے بلاشبہ اسی نے
مخلوق کو پہلی بار پیدا کیا پھر اسے دوبارہ (پیدا) کر دے گا
تاکہ وہ انصاف کے ساتھ ان لوگوں کو بدلہ دے دے جو
ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے اور جنہوں نے
انکار کیا ان کے لیے ان کے انکار کرتے رہنے کی پاداش
میں کھولتا پانی اور دردناک عذاب ہے (۴) وہی ہے جس
نے سورج کو چمک اور چاند کو اجالا بنایا اور اس کے لیے
منزلیں مقرر کر دیں تاکہ تم سالوں کی تعداد اور حساب
جان لو، اللہ نے یہ سب ٹھیک ٹھیک ہی پیدا کیا، وہ ایسے لوگوں کے لیے نشانیاں کھولتا ہے جو سمجھ رکھتے ہیں (۵) یقیناً رات و دن کی
گردش میں اور اللہ نے جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں پیدا کیا اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو ڈرتے ہیں (۶)

الذکر
والتیوم والیوم



منزل ۳

(۱) ایک طرف تو مضبوط و محکم ہیں جن میں تبدیلی ممکن نہیں، دوسری طرف سراپا حکمت ہیں جن سے ہمیشہ فائدہ اٹھایا جائے گا کوئی دوسری کتاب اس کی ناسخ نہیں
(۲) یعنی وحی قرآنی کو مافوق العادت مؤثر و مبلغ ہونے کی وجہ سے جادو کہنے لگے (۳) چاہتا تو لمحہ میں پیدا فرما دیتا لیکن اس کی حکمت اسی کی مقتضی ہوئی (۴) یعنی
مخلوق کے تمام کاموں کی تدبیر و انتظام اسی کے ہاتھ میں ہے، کوئی اس میں شریک تو کیا ہوتا اس کی بارگاہ میں سفارش بھی اس کی اجازت کے بغیر نہیں ہو سکتی
(۵) مہینوں اور سالوں کا حساب چاند اور سورج کی گردش سے جڑا ہوا ہے (۶) عظیم الشان اللہ کی قدرت کے مظاہر جب سامنے آتے ہیں تو سچے دل سے سوچنے
والے ہدایت ربانی حاصل کرتے ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ
 مَا لَهُمْ مِنَ النَّارِ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهِمُ
 الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَ
 تَعَبُّهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝ أَلَمْ يَدْعُوا لِقَاءَ اللَّهِ رَبِّ
 الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْ يَرَىٰ فِي اللَّهِ لِنَاسٍ أَلَّا يَكْفُرُوا بِالْحَقْرِ
 لَقَضَىٰ إِلَيْهِمْ أَجْلَهُمْ فَذَلَّلْنَا الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا
 لِئَلْيَأْتَهُمُ الْعَذَابُ ۝ وَإِذْ آمَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا
 لِجَنَّتِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَابِئًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ غُصَّتَهُ مَرَّ
 كَانُ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضَرَفٍ مَسَّةٍ كَذَلِكَ نُزِّنُ لِلْمُؤْمِنِينَ
 مَا كَانُوا يَظُنُّونَ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونِ مِن قَبْلِكَ
 لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَهُمُ رَسُولُهُم بِالنَّبِيِّاتِ وَمَا كُنَّ
 لَهُنَّ مِنْكُمْ لَآئِمَّةٌ كَذَلِكَ نُجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ
 خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِن بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝

منزل ۲

جاتا ہے (۱۲) اور یقیناً تم سے پہلے بھی نسلوں کو جب انھوں نے ظلم کیا ہم نے ہلاک کر ڈالا جبکہ ان کے پاس ان کے رسول کھلی
 نشانیاں لے کر آئے اور وہ ایمان لانے والے تھے ہی نہیں، مجرم لوگوں کو ہم ایسے ہی سزا دیا کرتے ہیں (۱۳) پھر ہم نے ان کے
 بعد تم کو زمین میں نایب بنایا تاکہ ہم دیکھیں کہ تم کیسے کام کرتے ہو (۱۴)

(۱) یعنی جو اللہ کی نشانیوں پر اس کی قدرت پر غور نہیں کرتے اور سچے دل سے نہیں سوچتے ان کا انجام برابری ہوتا ہے (۲) ایمان لانے والے اور اچھے کام کرنے
 والے جنتوں میں ہوں گے اور وہاں کی نعمتوں کو دیکھ کر بے ساختہ بار بار سبحان اللہ کہیں گے اور جب بھی کسی نعمت کو دیکھ کر سبحان اللہ کہیں گے تو وہ نعمت حاضر کر دی
 جائے گی تو اللہ کی تعریف کریں گے اور ملاقات کے وقت آپس میں ایک دوسرے کو سلام کریں گے (۳) یعنی جس طرح اچھائی میں جلدی ہوتی ہے اسی طرح اگر
 اللہ گرفت شروع کر دے تو سب ختم ہی ہو جائیں لیکن وہ مہلت دیتا ہے تاکہ سدھار کرنے والے سدھار کر لیں اور بدکار غفلت میں پڑے رہ کر پیمانہ شرارت لبریز
 کر لیں (۴) انسان کا حال یہ ہے کہ جب تک مصیبت رہی ہر حال میں اللہ کو پکارتا رہا اور جب مصیبت دور ہوئی تو سب کچھ کہا سنا بھول گیا، وہی غرور غفلت رہ گئی
 جس میں پہلے پڑا تھا (۵) نبیوں کے آنے کے بعد بھی جب انھوں نے سرکشی کی اور ایمان نہ لائے تو ان کو سزا ملی، اب آگے تمہاری باری ہے، اب دیکھنا ہے کہ تم
 کیا کرتے ہو۔

یقیناً جو ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے اور وہ دنیا کی
 زندگی میں مگن اور اسی پر مطمئن ہو گئے اور جو ہماری
 آیتوں سے بے پرواہ ہیں (۷) ایسوں ہی کا ٹھکانا ان
 کے کرتوتوں کی بنا پر جہنم ہے (۸) ہاں جو ایمان لائے
 اور انھوں نے اچھے کام کیے ان کو ان کا رب ان کے
 ایمان کے ذریعہ نعمتوں کی جنتوں میں پہنچا دے گا جن
 کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی (۹) اس میں ان کی
 پکاریا ہوگی کہ اے اللہ تیری ذات پاک ہے اور وہاں
 ان کی (باہمی ملاقات کی) دعا سلام ہوگا اور ان کی
 آخری پکاریا ہوگی کہ اصل تعریف اس اللہ کے لیے ہے
 جو تمام جہانوں کا رب ہے (۱۰) اور جس طرح لوگ
 بھلائی کی جلدی مچاتے ہیں اگر اللہ اسی طرح برائی میں
 جلدی کر دے تو ان کا کام ہی تمام ہو جائے بس جو لوگ
 ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے ہم ان کو ان کی سرکشی
 میں بھٹکتا ہوا چھوڑ دیتے ہیں (۱۱) اور جب انسان کو
 تکلیف پہنچتی ہے تو وہ لیٹے یا بیٹھے یا کھڑے ہمیں پکارتا
 ہے پھر جب ہم اس کی تکلیف دور کر دیتے ہیں تو ایسا
 چل کھڑا ہوتا ہے کہ گویا اس نے ہم کو اس تکلیف میں
 پکارا ہی نہ تھا جو اسے پہنچی تھی، اسی طرح حد سے بڑھ
 جانے والوں کے لیے ان کے کاموں کو خوش نما کر دیا

پہنچ

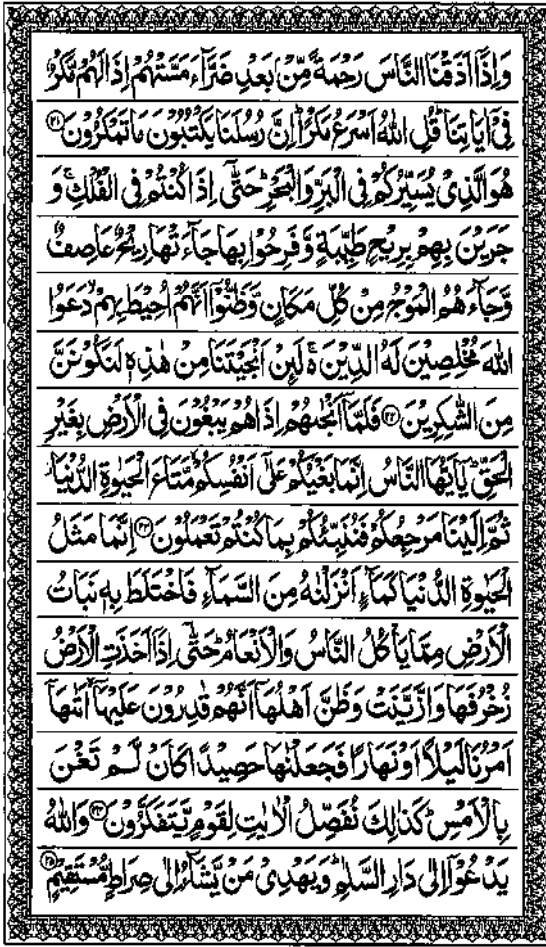
اور جب ان کے سامنے ہماری آیتیں کھول کھول کر پڑھی جاتی ہیں تو جن کو ہماری ملاقات کی امید نہیں وہ کہتے ہیں اس کے علاوہ کوئی اور قرآن لاؤ یا اسی کو بدل ڈالو، آپ کہہ دیجیے کہ یہ میرا کام نہیں کہ میں اس کو اپنی طرف سے بدل دوں میں تو اسی پر چلتا ہوں جو مجھ پر وحی آتی ہے اگر میں نے اپنے رب کی بات نہ مانی تو یقیناً مجھے بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۱۵) کہہ دیجیے اگر اللہ کی مشیت ہوتی تو نہ میں تمہارے سامنے اس کو پڑھ کر سناتا اور نہ وہ تمہیں اس کی خبر کرتا، پھر میں تو اس سے پہلے تمہارے بیچ ایک عمر گزار چکا ہوں کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے (۱۶) تو اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے بے شک مجرم کبھی کامیاب نہیں ہو سکتے (۱۷) اور وہ اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کو پوجتے ہیں جو نہ ان کو نقصان پہنچا سکتے ہیں اور نہ ان کو فائدہ دے سکتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ کے پاس یہ سب ہمارے سفارشی ہیں کہہ دیجیے کہ کیا تم اللہ کو اس چیز کی اطلاع دے رہے ہو جو آسمانوں میں اور زمین میں وہ نہیں جانتا، جو کچھ وہ شریک کرتے ہیں اس کی ذات اس سے پاک ہے اور بہت بلند ہے (۱۸) اور لوگ تو سب ایک ہی امت تھے پھر وہ الگ الگ ہو گئے اور اگر اللہ کی

وَاذْكُرْ اٰتِیْنَ عَلَیْهِمْ اٰیٰتِنَا بَیِّنٰتٍ قَالَ الَّذِیْنَ لَا یَرْجُوْنَ
لِقَاءَنَا اَنْتَ بِغُرَابٍ غَیْرُ هٰذَا اَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا یَكُوْنُ لِيْ
اَنْ اُبَدِّلَ لَهٗ مِنْ تِلْكَ اٰیٍ نَفْسِیْ اِنْ اَكْبِرُ اِلَّا مَا یُوحِیْ اِلَیَّ
رَبِّیْ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّیْ عَذَابٌ یَّوْمٍ عَظِیْمٍ ۝ قُلْ
لَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا تَكُوْنُ عَلَیْكُمْ وَلَا اُذْرِكُمْ بِهٖ فَعَقَدْنَا لَمِیْثَ
فِیْكُمْ عُمْرًا مِّنْ قَبْلِہٖ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ
اَفْتَرٰی عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا وَاَوْكَدَّ بِآیٰتِہٖ اِنَّہٗ لَا یُعْلِمُ
الْمُبْرَمُوْنَ ۝ وَیَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا یَضُرُّہُمْ
وَلَا یَنْفَعُہُمْ وَیَقُوْلُوْنَ هٰؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللّٰهِ قُلْ
اَسْتَشِیْرُوْنَ اللّٰہَ بِمَا لَا یَعْلَمُ فِی السَّمٰوٰتِ وَلَا فِی الْاَرْضِ
سُبْحٰنَہٗ وَفَعَلِ عَمَّا یُشْرِكُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِلنَّاسِ
اِلَّا اٰمَةٌ وَّاحِدَةٌ فَاخْتَلَفُوْا وَاُولٰٓئِکَ سَبَقَتْ مِنْ
رَبِّکَ لِقَاضِیَ بَیْنَهُمْ فِیْمَا فِیْہِ یَخْتَلِفُوْنَ ۝ وَیَقُوْلُوْنَ
لَوْ لَا اُنزِلَ عَلَیْہِ اٰیَةٌ مِّنْ رَبِّہٖ ۚ فَعَلَّ اِسْمًا
الْغَیْبِ لِلّٰہِ فَاَنْتَظِرُوْا اِلَیَّ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِیْنَ ۝

منزل ۲

طرف سے طے شدہ بات نہ ہوئی ہوتی تو جن چیزوں میں وہ اختلاف کر رہے ہیں اس کا فیصلہ ہی ہو جاتا (۱۹) اور وہ کہتے ہیں کہ ان پر ان کے رب کے پاس سے کوئی نشانی کیوں نہ اتری، بس آپ کہہ دیجیے کہ چھپی باتیں اللہ ہی کے اختیار میں ہیں تو تم انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (۲۰)

(۱) قریش مکہ قرآن مجید کے اخلاقی احکامات سے متاثر ہوتے تھے لیکن جب ان کے معبودوں کو باطل بتایا جاتا اور توحید کا حکم دیا جاتا تو ان کو اچھا نہ لگتا تھا تو وہ کہتے کہ یا تو دوسرا قرآن لے آؤ یا یہ حصہ بدل ڈالو، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ میں ایک عرصہ تم میں گزار چکا، صادق و امین کہتے کہتے تمہاری زبانیں نہ تھکتی تھیں تو کیا تم اس کی امید رکھتے ہو کہ میں اللہ پر جھوٹ باندھوں گا، جب یہ اللہ کا کلام ہے تو اس میں تبدیلی کیسے کی جاسکتی ہے، یہ تو سب کا سب اسی لیے ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، یہ مجھ پر بھی لازم ہے اور تم پر بھی، اس میں تبدیلی کا مجھے اختیار نہیں اور اس سے بڑا جھوٹا اور کون ہوگا جو اللہ کے کلام کو بدلے، آگے تاکید کے طور پر پھر شرک کی نفی کی جارہی ہے، اس سے یہ وضاحت بھی ہو رہی ہے کہ اللہ کا کلام جو ہے ویسے ہی سنایا جائے گا یہی سچا راستہ ہے کسی کو برا لگتا ہے تو خود اپنی ہی پر غور کرے پھر اس کے بعد وضاحت ہے کہ سب ہی توحید کے سچے راستے پر تھے پھر بھٹک گئے اللہ کی مشیت یہی تھی ورنہ شروع ہی میں بھٹکنے والوں کو مٹا دیا جاتا، آخری آیت میں ان لوگوں کا جواب ہے جو حجرات کے مطالبے کیا کرتے تھے کہ یہ سب اللہ ہی کی طرف سے ہے مجھے اس میں کچھ اختیار نہیں تم کو شوق ہے تو انتظار کرو میں بھی دیکھتا ہوں۔



منزل ۳

اپنی سچ درج دکھاتی ہے اور وہ لہلہا اٹھتی ہے اور اس کے مالک سمجھ لیتے ہیں کہ اب وہ ان کے ہاتھوں میں ہے، تو رات میں یاد ان میں ہمارا فیصلہ پہنچتا ہے بس ہم اس کو بھوسا بنا کر رکھ دیتے ہیں جیسے کل کچھ وہ تھی ہی نہیں، اسی طرح ہم آیتیں ان لوگوں کے لیے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں (۲۴) اور اللہ سلامتی کے گھر کی طرف بلاتا ہے اور جسے چاہتا ہے سیدھے راستے پر چلا دیتا ہے (۲۵)

(۱) عام لوگوں کا حال بیان ہو رہا ہے کہ جب مصیبت میں پڑتے ہیں تو اللہ کو یاد کرتے ہیں پھر جب مصیبت دور ہو جاتی ہے اور راحت و آرام کا دور آتا ہے تو سب بھلا دیتے ہیں، اس کو مثال دے کر بتایا گیا ہے پھر یہ وضاحت کی جا رہی ہے کہ سب کچھ اللہ کے ہاتھ میں ہے اور اس کو بھی مثال سے سمجھایا جا رہا ہے کہ ایک کھیتی کرنے والا سب کچھ تیار کر لیتا ہے اور ارادہ کر لیتا ہے کہ کل کھیتی کاٹ لے گا لیکن اچانک وہ سب اللہ کے حکم سے تباہ ہو کر رہ جاتی ہے، اس میں یہ بھی پیغام دیا جا رہا ہے کہ انسان ہر حال میں اللہ کو یاد رکھے، راحت و آرام میں پڑ کر بدست نہ ہو جائے، ہمیشہ یذہن میں رکھے کہ سب کچھ اللہ کے ہاتھ میں ہے، آج سب کچھ ہے کل کا کوئی بھروسہ نہیں، اور صحیح راستہ اللہ نے بتا دیا، وہی سلامتی کے گھر لے جانے والا ہے اور ہدایت بھی اسی کے ہاتھ میں ہے۔

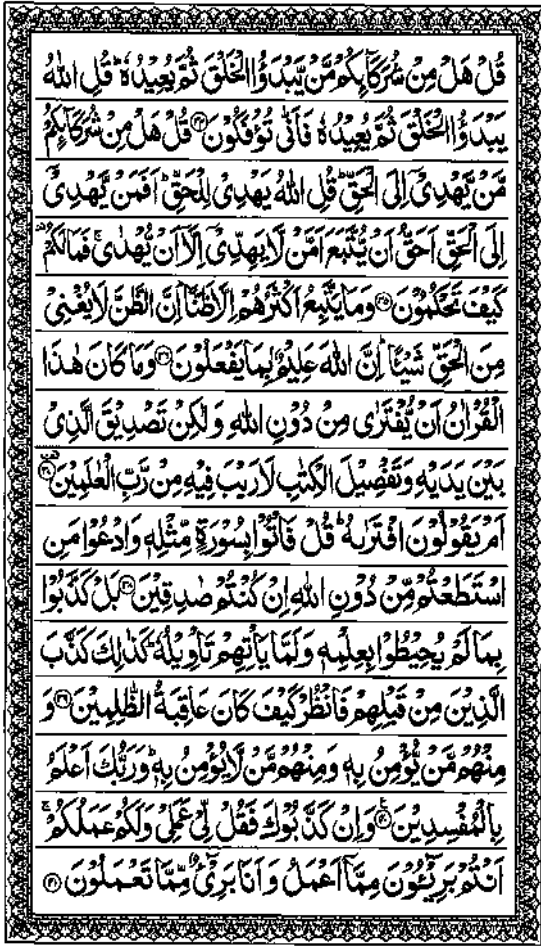
اور جب ہم لوگوں کو مصیبت پہنچنے کے بعد رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ فوراً ہی ہماری آیتوں میں حیلے کرنے لگتے ہیں کہہ دیجیے کہ اللہ کی تدبیر سب سے تیز ہے، تم جو بھی چالیں چل رہے ہو ہمارے قاصد یقیناً وہ سب لکھ رہے ہیں (۲۱) وہی ہے جو خشکی اور سمندر میں تم کو لیے پھراتا ہے یہاں تک کہ تم جب کشتی میں (سوار) ہوتے ہو اور خوشگوار ہوا کے ذریعہ وہ لوگوں کو لے کر چلتی ہیں اور لوگ اس میں مگن ہو جاتے ہیں تو ایک سخت آندھی ان کو آلتی ہے اور ہر طرف سے موجیں ان پر اٹھتی ہیں اور وہ سمجھ لیتے ہیں کہ وہ اس میں گھر گئے تو بندگی میں یکسو ہو کر وہ اللہ کو پکارنے لگتے ہیں کہ اگر تو نے ہمیں اس سے بچا لیا تو ہم ضرور شکر بجالانے والوں میں ہوں گے (۲۲) پھر جب وہ ان کو بچا لیتا ہے تو بس وہ زمین میں ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں، اے لوگو! یہ سرکشی تم پر ہی (پڑنے والی) ہے، دنیا کی زندگی میں مزے اڑالو پھر ہمارے ہی پاس تم کو لوٹ کر آنا ہے پھر تم جو بھی کرتے رہے تھے وہ سب ہم تم کو بتا دیں گے (۲۳) دنیاوی زندگی کی مثال ایسی ہی ہے جیسے ہم نے اوپر سے پانی برسایا تو اس سے زمین کا سبزہ خوب گھنا ہو گیا جس کو آدمی اور چوپائے کھاتے ہیں، یہاں تک جب زمین

جنھوں نے بھلے کام کیے ان کے لیے بھلائی ہے اور بڑھ چڑھ کر ہے، نہ ان کے چہروں پر کدورت چھائے گی نہ رسوائی، یہی لوگ جنت والے ہیں وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے (۲۶) اور جنھوں نے برائیاں کمائیں تو ہر برائی کا بدلہ اسی کے برابر ہے اور رسوائی ان پر چھا جائے گی، کوئی ان کو اللہ سے بچانے والا نہ ہوگا، جیسے ان کے چہروں پر اندھیری رات کی تہیں چڑھادی گئی ہوں، یہی لوگ جہنم والے ہیں یہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۲۷) اور جس دن ہم سب کو جمع کر لائیں گے پھر شرک کرنے والوں سے کہیں گے کہ تم اور وہ جن کو تم نے شریک کیا اپنی جگہ ٹھہرو پھر ہم ان میں پھوٹ ڈال دیں گے اور ان کے شریک کہیں گے کہ تم ہماری عبادت تو کرتے نہ تھے (۲۸) بس اللہ ہمارے تمہارے درمیان گواہی کے لیے کافی ہے ہمیں تو تمہاری عبادت کا کچھ پتہ ہی نہیں تھا (۲۹) وہاں ہر شخص جو پہلے کرچکا ہوگا اس کو جانچ لے گا اور وہ سب اپنے مالک حقیقی کی طرف لوٹا دیئے جائیں گے اور وہ جو کچھ کڑھا کرتے تھے وہ سب ان سے ہوا ہو جائے گا (۳۰) پوچھئے کہ کون تمہیں آسمان اور زمین سے روزی پہنچاتا ہے یا کون ہے جو کان اور آنکھوں کا مالک ہے اور کون بے جان سے جاندار کو نکالتا ہے اور جاندار سے بے جان کو نکالتا ہے اور کون کام کی تدبیر کرتا ہے تو وہ (جواب میں) یہی کہیں گے کہ ”اللہ“ تو آپ ان سے کہیے کہ پھر تم ڈرتے نہیں (۳۱) تو وہی اللہ ہے جو تمہارا حقیقی رب ہے تو حق کے بعد سوائے گمراہی کے اور ہے کیا تو تم کہاں سے پلٹ کر جا رہے ہو (۳۲) اسی طرح آپ کے رب کی بات نافرمانوں کے لیے پکی ہو چکی کہ وہ ایمان لانے کے نہیں (۳۳)

لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ مِيسِرَةٍ يُبَدَّلُونَ ۗ وَتَرَفَهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِن صَوْلَةٍ ۗ كَانَمَا أَخْشَيْتُمْ وَوَجُوهُهُم مَّقْطَعَةٌ مِّنَ الْمِثْلِ مُطْلَأًا ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۖ فَزَلُّنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ لِآبَائِنَا تَعْبُدُونَ ۖ فَكَلِمَٰتٍ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۖ الْبَيْنَتَا أَوْ يَبُتُّنَّكُمْ إِنْ كُنَّا حَرَمَ عِبَادَتِكُمْ لَغَوِيغِينَ ۖ هُنَالِكَ تَبَدَّلَ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَفَتْ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۖ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ ۚ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأُمُورَ ۚ يَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۖ فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ ۖ فَمَاذَا بَدَأَ الْحَقُّ إِلَّا الصَّلَاةَ ۚ فَمَنْ تَصَرَّفُونَ ۖ كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا ۚ أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

منزل ۲

(۱) جن چیزوں کو بھی اللہ کے ساتھ شریک کیا گیا وہ سب قیامت کی ہولناکیوں کو دیکھ کر اپنا دامن جھاڑ لیں گی، اور شرک کرنے والوں سے بیزاری ظاہر کریں گی، حضرت عیسیٰ کا اپنے کو خدا کا بیٹا کہنے والوں سے بیزاری کا تذکرہ سورہ مائدہ (۱۱۶-۱۲۰) میں گزر چکا، اس وقت ہر شخص کے سامنے اس کے کاموں کی حقیقت آجائے گی (۲) جنھوں نے بات نہ ماننا طے ہی کر لیا اور غور کرنا ہی نہیں چاہتے کہ سچ کیا اور جھوٹ کیا ہے، حق کیا ہے اور باطل کیا ہے تو ایسوں کے لیے ایمان ممکن ہی نہیں، اللہ نے ان کے لیے گمراہی لکھ دی۔



منزل ۳

دیکھ لیجیے کہ ظالموں کا کیا انجام ہوا (۳۹) اور ان میں بعض اس کو مانیں گے اور بعض نہ مانیں گے اور آپ کا رپ فساد یوں سے خوب واقف ہے (۴۰) اور اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو آپ کہہ دیجیے میرا اپنا کام ہے تمہارا اپنا کام، میرے کام سے تمہیں مطلب نہیں اور تمہارے کام سے مجھے کیا سروکار (۴۱)

(۱) جو خود شک میں پڑا ہوا ہے اور انکلیں لگا رہا ہے وہ کیسے صحیح راستہ بتا سکتا ہے اور کیسے اس کی پیروی کی جاسکتی ہے؟! (۲) کتاب سے مراد بظاہر لوح محفوظ ہے (۳) اس چیلنج کے تین مرحلے ہیں، پہلے مرحلہ میں پورے قرآن کو بنالینے کی بات کہی گئی جب وہ عاجز رہے تو کہا گیا کہ صرف دس سورتیں ہی بنالادو یہ بھی نہ کر سکتے تو کہا گیا کہ ایک ہی سورہ بنالادو مگر وہ عربی زبان کے ماہرین جو دین کے سخت دشمن تھے ایک آیت بھی نہ بنا سکے، پریشان ہو ہو کر کہتے کہ یہ جادو ہے، مگر اس میں بھی بات نہ بنتی، خود ایک بڑا دشمن کہنے لگا کہ کہاں جادو گروں کا کلام اور کہاں یہ قرآن، ہم زبان کی نوک پلک کو درست کرنے والے ہیں، دونوں میں کوئی جوڑ نہیں، آگے قرآن خود کہہ رہا ہے کہ جس کی حقیقت سمجھ نہ سکے اس کو جھٹلادیا اور انجام سے بے خبر ہیں، بس پہلے آسانی کتابوں کے جھٹلانے والوں کا انجام دیکھ لیں (۴) یعنی میں نے جو پہو نچانا تھا پہو نچا دیا اب مجھ پر کوئی ذمہ داری نہیں، تم نہیں مانتے تو تم جانو۔

اور ان میں بعض آپ کی طرف کان لگاتے ہیں تو کیا آپ بہروں کو سنا سکتے ہیں خواہ وہ سمجھ ہی نہ رکھتے ہوں (۴۲) اور ان میں بعض آپ کو تکتے ہیں تو کیا آپ انہوں کو راستہ بتا سکتے ہیں خواہ ان کو کچھ بھائی نہ دیتا ہو (۴۳) اللہ لوگوں پر کچھ بھی ظلم نہیں کرتا البتہ لوگ اپنے اوپر خود ظلم کرتے ہیں (۴۴) اور جس دن وہ ان سب کو جمع کرے گا (ان کو محسوس ہوگا کہ) گویا وہ (دنیا میں) دن کی ایک گھڑی رہے تھے، آپس میں ایک دوسرے کو پہچانتے ہوں گے، یقیناً جن لوگوں نے اللہ کی ملاقات کو جھٹلایا وہ نقصان اٹھا گئے اور وہ ہدایت پانے والے تھے ہی نہیں (۴۵) اور جن چیزوں سے ہم ان کو ڈرا رہے ہیں اگر ہم ان میں سے آپ کو کچھ دکھا بھی دیں یا آپ کو وفات دے دیں (اور بعد میں عذاب کی شکلیں سامنے آئیں) تو بھی ان کی واپسی ہمارے پاس طے ہے، پھر اللہ ان کے سب کاموں پر گواہ ہے جو وہ کرتے ہیں (۴۶) اور ہر امت کا ایک رسول ہے پھر جب ان کا رسول آپ پہنچتا ہے تو ان کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جاتا ہے اور ان کے ساتھ کچھ بھی نا انصافی نہیں ہوتی (۴۷) اور وہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ کب پورا ہوگا (بتاؤ) اگر تم سچے ہو (۴۸) کہہ دیجیے کہ میں اپنے لیے نقصان اور نفع کا مالک نہیں، مگر اتنا

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْمَعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصَّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَآ يَعْقِلُونَ ﴿۴۲﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْىَ وَلَوْ كَانُوا لَابْصِرُونَ ﴿۴۳﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۴۴﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَانُوا يُكَذِّبُوا ﴿۴۵﴾ سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خِیرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۴۶﴾ وَإِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّجْسَ أَجْمَعِينَ وَيُطَهِّرَ الصَّالِحِينَ ﴿۴۷﴾ وَإِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّجْسَ أَجْمَعِينَ وَيُطَهِّرَ الصَّالِحِينَ ﴿۴۸﴾

مذلل ۲

ہی جتنا اللہ چاہے، ہر امت کے لیے ایک وقت مقرر ہے جب وہ مقرر وقت آپ پہنچتا ہے تو وہ ایک گھڑی نہ پیچھے ہٹ سکتے ہیں نہ آگے بڑھ سکتے ہیں (۴۹) آپ کہیے کہ تمہارا کیا خیال ہے اگر اس کا عذاب راتوں رات یا دن کو تم پر آپہنچے تو مجرم لوگ اس سے پہلے کیا کر لیں گے (۵۰) کیا پھر جب وہ آپڑے گا تب مانو گے، اب سمجھ میں آیا اور پہلے تمہیں اس کی بڑی جلدی تھی (۵۱) پھر نا انصافوں سے کہا جائے گا ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکھو، تمہیں بدلہ اسی چیز کا دیا جا رہا ہے جو تم کو توت کیا کرتے تھے (۵۲)

(۱) یعنی ظاہری کان اور آنکھیں رکھتے ہیں لیکن نذول میں حق کی طلب ہے اور نہ بصیرت ہے تو آپ ایسوں کو کیسے صحیح راستہ پر لاسکتے ہیں، بس ایسوں پر زیادہ تمکین ہونے کی ضرورت نہیں (۲) یعنی طویل مدت کے بعد ملاقات پر پہنچانے میں جو دشواری ہوتی ہے وہ بھی نہیں ہوگی، لگے گا کہ چند لمحے ہی دنیا میں گزار کر آگئے ہیں (۳) مشرکین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے طرح طرح کے مطالبے کیا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ عذاب جس سے تم ڈراتے ہو وہ لے آؤ، اسی کا جواب ہے کہ عذاب اللہ کی حکمت کے مطابق ہی آئے گا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں یا وفات کے بعد بہر حال ان کو اللہ کے پاس ہی لوٹ کر جانا ہے پھر ابھی عذاب کا مزہ چکھنا پڑے گا۔

وَيَسْتَكْبِرُونَ كَأَنَّهُمْ لَابُدَّ بَعْدَ مَوْتِهِمْ ۗ وَتَسْتَكْبِرُونَ كَأَنَّهُمْ لَابُدَّ بَعْدَ مَوْتِهِمْ ۗ

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسْرَأَ التَّوَلَّىٰ

لِتَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ وَقَضِيَٰ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝۵۴

إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَلٰكِنَّ

أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۵۵ هُوَ يَجِيءُ بِالْبَيْتِ وَالْأَيْمِ ۗ يُرْجَعُونَ ۝۵۶ يَا أَيُّهَا

النَّاسُ قَدْ جَاءَ تِلْكَ مَوْعِدَةُ رَبِّكُمْ ۗ وَلٰكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

وَهُدَىٰ ۗ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝۵۷ مَثَلُ الْفَخْرِ وَالْبَخْلِ ۗ وَاللَّهُ بِرَحْمَتِهِ

عَلِيمٌ ۝۵۸ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ

اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلٰلًا قُلْ اللَّهُ لَوْنٌ

لَكُمْ ۗ أَمَ عَلَى اللَّهِ تَفَتَّرُونَ ۝۵۹ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ

الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ

أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۝۶۰ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ ۗ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ

قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ ۗ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا ۗ أَلَا تُفْقَهُونَ

فِيهِ ۗ وَمَا يَعِزُّبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا

فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ ۗ وَلَا أَكْبَرَ ۗ لَا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝۶۱

منزل ۲

کے بارے میں ان لوگوں کا کیا خیال ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھتے رہتے ہیں بلاشبہ اللہ تو لوگوں پر فضل فرمانے والا ہے لیکن ان میں اکثر لوگ شکر نہیں بجالاتے (۶۰) اور آپ جس حال میں بھی ہوتے ہیں اور قرآن کی جو تلاوت آپ فرماتے ہیں اور تم لوگ جو کچھ بھی کام کرتے ہو بس جب تم اس میں مشغول ہوتے ہو تو ہم تم پر پوری نگاہ رکھتے ہیں اور ذرہ برابر بھی کچھ آپ کے رب سے اوجھل نہیں رہتا نہ زمین میں نہ آسمان میں اور نہ اس سے چھوٹا اور نہ اس سے بڑا جو کھلی کتاب میں نہ ہو (۶۱)

(۱) ان آیات میں پہلے آخرت میں مجرموں کی شرمندگی کا تذکرہ ہے پھر قرآن مجید کے اوصاف بیان ہوئے ہیں کہ وہ سراپا نور، ہدایت اور شفا ہے پھر ان لوگوں کا تذکرہ ہے جو اس سے فائدہ نہیں اٹھاتے اور بھٹکتے پھرتے ہیں، اس کے بعد اللہ کے علم محیط کا تذکرہ ہے، مگر آدمی مٹی میں مل جائے لیکن ذرہ ذرہ اس کے علم و قدرت میں ہے، وہ دوبارہ اسی طرح انسان کو کھڑا کر دے گا جس طرح اس نے پہلے پیدا کیا۔

یاد رکھو اللہ کے دوستوں پر ہرگز نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے (۶۲) وہی جو ایمان لائے اور پرہیزگار رہے (۶۳) دنیا کی زندگی میں بھی ان کے لیے خوشخبری ہے اور آخرت میں بھی، اللہ کی باتیں بدل نہیں سکتیں یہی ہے وہ بڑی کامیابی (۶۴) اور آپ ان کی باتوں سے غمگین نہ ہوں، عزت تو سب کی سب صرف اللہ ہی کے لیے ہے، وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۶۵) یاد رکھو جو بھی آسمانوں میں ہے اور جو بھی زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے اور جو اللہ کے علاوہ شریکوں کو پکارنے والے پیچھے لگے ہیں وہ صرف گمان کے پیچھے لگے ہیں اور وہ صرف اٹکلے لگا رہے ہیں (۶۶) وہی ذات ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی تاکہ اس میں سکون حاصل کرو اور دن کو روشن بنایا، یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو سنتے ہیں (۶۷) وہ بولے کہ اللہ نے بیٹا بنا لیا ہے، اس کی ذات پاک ہے وہ بے نیاز ہے آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اسی کا ہے، اس بات کی تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں، کیا تم اللہ پر ایسی بات کہتے ہو جو تم جانتے نہیں (۶۸) کہہ دیجیے جو لوگ اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں (کبھی) کامیاب نہیں سکتے (۶۹) دنیا میں تھوڑا ہی مزہ ہے پھر ہمارے ہی پاس لوٹ کر آنا ہے پھر

الْاٰرَاقِ اَوْلِيَآءِ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝
 الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ اَلَهُمَّ الْبَشْرِيْ فِي الْحَيٰوةِ
 الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمَاتِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُوَ
 الْقُوْرُ الْعَظِيْمُ ۝ وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ
 جَمِيْعًا هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ الْاٰرَاقِ لِلّٰهِ مِنْ فِى السَّمٰوٰتِ
 وَمِنْ فِى الْاَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُهُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ
 دُوْنِ اللّٰهِ سُرْكَآءَ اِنْ يَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا
 يَخْرُصُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِىْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَيْلَ لَتَسْكُنُوْا
 فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِنْ فِى ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ
 يَسْمَعُوْنَ ۝ قَالُوْا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ هُوَ الْعَزِيْزُ
 الَّذِىْ فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ اِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ
 سُلْطٰنٍ بِهٰذَا اٰتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝
 قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكُذِبَ لَا
 يُلٰغِيْهِمْ ۝ مَتَاعٌ فِى الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ
 نُنزِلُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝

منزل ۲

ہم ان کو سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے اس لیے کہ وہ انکار ہی کرتے رہتے تھے (۷۰)

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ اولیاء اللہ کون ہیں فرمایا کہ جن کو دیکھ کر اللہ یاد آئے، آگے ان کی صفات کا بیان ہے کہ وہ ایمان اور تقویٰ رکھنے والے لوگ ہیں، دنیا میں بھی وہ سکون سے ہیں اور آخرت میں بھی، اگر کوئی حادثہ بھی پیش آتا ہے تو صبر و رضا کی طاقت سے اس کا اثر زائل ہو جاتا ہے اور وہ آخرت میں جہنم اور عذاب سے بالکل بے خوف رہیں گے، ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو لوگ صرف اللہ کے لیے آپس میں محبت کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کے چہرے قیامت کے دن چودھویں رات کی طرح روشن کر دے گا، عام لوگ خوفزدہ ہوں گے لیکن وہ بے خوف ہوں گے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی آیت تلاوت فرمائی (۲) اور جو اللہ کے دشمن ہیں اس کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھہراتے ہیں ان کے پاس صرف قصے کہانیاں ہیں، دلائل سے وہ کوسوں دور ہیں وہ جب اللہ کے یہاں حاضر ہوں گے تو ان کو اپنے اس شرک اور انکاری وجہ سے سخت عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا۔

وَإِن لَّعَلَيْهِمْ نَبَأٌ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَتَّبِعُونَ لَنَا لَوْ كُنَّا نَبَأًا
مِّمَّا تَدْعُونَ وَيَدَّ كَيْدِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَلَعَلَّ اللَّهُ تَنَزَّلَتْ فَاجْمَعُوا
أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ حِئْمَةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ
وَلَا تُنظِرُون ۚ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِن أَجْرِي
إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۚ فَكَذَّبُوا
فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلْفَةً وَأَعْرَضْنَا
الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكَبِّرِينَ ۚ
ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهَا مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى
قُلُوبِ الْمُتَكَبِّرِينَ ۚ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَى وَهَارُونَ إِلَى
فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ۚ
فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَئِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۚ
قَالَ مُوسَى اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاجَدُونَ لِلْحَقِّ لَتَجَاءَنَّكُمْ أَسْرُهُ هَذَا وَلَا تُفَعِّرُوا
السُّجُودَ ۚ قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْتُمْ بِلِقَاءِ رَبِّنَا أَشْكَرُونَ
وَتَكُونُ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ ۚ

منزل ۳

اور وہ مجرم لوگ تھے (۷۵) پھر ان کے پاس جب ہمارے پاس سے حق پہنچ گیا تو وہ بولے یہ تو کھلا جادو ہے (۷۶) موسیٰ نے کہا کہ کیا تم حق کے بارے میں جب وہ تمہارے پاس آ پہنچا یہ کہتے ہو کیا یہ جادو ہے جبکہ جادو گر کا میاب نہیں ہوتے (۷۷) وہ بولے کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہمیں اس طریقے سے ہٹا دو جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے اور ملک میں تم دونوں کی چودھراہٹ ہو اور ہم تو تم کو ماننے والے ہی نہیں (۷۸)

(۱) نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے فرمایا کہ اگر تم نہیں مانتے تو ہمارے ساتھ جو کر سکو کر ڈالو اور اگر نہیں کر سکتے اور اس کے بعد بھی بات نہیں مانتے تو میری کوئی ذمہ داری نہیں، تم جانو میں تو اسلام پر ہوں، بس جب قوم نے نہ مانا تو وہ سب غرق کر دیئے گئے پھر اس کے بعد بھی جب رسول آئے تو قوموں نے اسی طرح ان کو جھٹلایا (۲) ہر جگہ نہ ماننے والوں کی یہی رٹ ہوتی ہے کہ باپ دادا کے طریقوں کو کیسے چھوڑ دیں، قرآن مجید نے جگہ جگہ اس کا ذکر کیا ہے اور اس کے نقصانات بیان کیے ہیں کہ اس کے ذریعہ آدمی عام طور پر حق سے محروم رہ جاتا ہے۔

اور ان کو نوح کا قصہ سنائیے جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم اگر تمہیں میرا کھڑا ہونا اور اللہ کی آیتوں کے ذریعہ میرا سمجھانا بھاری لگتا ہے تو میں نے تو اللہ ہی پر بھروسہ کیا بس تم اپنا معاملہ مضبوط کر لو اور اپنے شریکوں کو جمع کر لو پھر تمہیں اپنے کام میں کوئی شبہ نہ رہ جائے پھر میرے ساتھ (جو کرنا ہے) کر گزرو اور مجھے مہلت بھی نہ دو (۷۱) پھر اگر تم نے روگردانی کی تو میں نے تم سے کوئی اجر ت تو مانگی نہیں ہے، میری اجر ت اللہ ہی کے ذمہ ہے اور مجھے یہ حکم ہے کہ میں فرماں بردار ہی رہوں (۷۲) بس انہوں نے ان کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو اور ان کے ساتھ والوں کو کشتی میں بچالیا اور ان کو ہم نے آباد کر دیا اور جنہوں نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں ان کو ڈوب دیا تو دیکھ لیجئے کہ جن کو ڈرایا گیا تھا ان کا کیا انجام ہوا (۷۳) پھر ان کے بعد بھی ہم نے رسولوں کو ان کی قوموں کی طرف بھیجا تو وہ ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو ان سے ہرگز یہ نہ ہوا کہ پہلے جس چیز کو جھٹلا چکے تھے اس پر ایمان لے آتے، ایسے ہی حد سے گزرنے والوں کے دلوں پر ہم مہر لگا دیتے ہیں (۷۴) پھر ان کے بعد ہم نے موسیٰ اور ہارون کو اپنی نشانوں کے ساتھ فرعون اور اس کے عزت دار لوگوں کے پاس بھیجا تو انہوں نے ان کو دکھائی

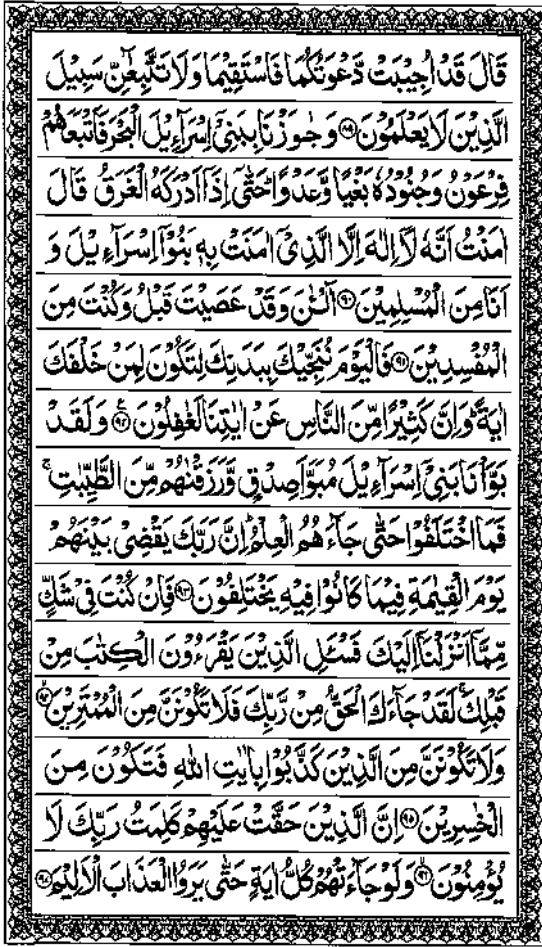
اور فرعون بولا کہ ہر ماہر جادوگر کو ہمارے پاس حاضر کرو (۷۹) پھر جب جادو گر آ گئے تو موسیٰ نے ان سے کہا کہ تمہیں جو پھینکنا ہے پھینکو (۸۰) پھر جب انھوں نے پھینکا تو موسیٰ نے کہا کہ تم جو لائے ہو وہ جادو ہے، اللہ اس کو جلد ہی مٹا کر رہے گا اللہ تعالیٰ فساد یوں کا کام ہرگز بننے نہیں دیتا (۸۱) اور اللہ سچ کو اپنے حکم سے سچ کر کے رہے گا خواہ مجرموں کو کیسا ہی برا لگے (۸۲) پھر موسیٰ پر کوئی اور نہیں صرف ان کی قوم کے کچھ نوجوان فرعون اور اس کے سرداروں سے ڈرتے ڈرتے ایمان لائے کہ کہیں وہ ان کو مصیبت میں نہ ڈال دیں اور یقیناً فرعون ملک میں بڑا بنا ہوا تھا اور بلاشبہ وہ زیادتی کرنے والوں میں تھا (۸۳) اور موسیٰ نے کہا کہ اے میری قوم کے لوگو! اگر تم اللہ پر ایمان لائے ہو تو اسی پر بھروسہ کرو اگر تم فرماں بردار ہو (۸۴) بس وہ بولے کہ ہم نے اللہ ہی پر بھروسہ کیا، اے ہمارے رب! ہمیں ظالم قوم کے لیے تختہ مشق مت بنا (۸۵) اور اپنی رحمت سے ہمیں کافر قوم سے نجات عطا فرما دے (۸۶) اور ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی کو وحی کی کہ تم دونوں اپنی قوم کے لیے مصر ہی میں اپنے مکانات کو ٹھکانہ بناؤ اور مکانات کو قبلہ (رو) کر لو اور نماز قائم کرو اور (موسیٰ) تم ایمان والوں کو خوش

وَقَالَ فِرْعَوْنُ اَمْؤُونِي بِحُجْرِ عِلْمِي ۗ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ
 قَال لِهَمْ مَوْسٰى الْقَوْمَا اَنْتُمْ مُلْكُوْنَ ۗ فَلَمَّا اَلْقَا قَالَ مَوْسٰى
 مَا جِئْتُمْ بِوَالِ السَّحَرٰى اِنَّ اللّٰهَ سَيَبْطِلُهُ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصَدِّقُ عَمَلِ
 الْمُفْسِدِيْنَ ۗ وَيُخَيِّئُ اللّٰهُ الْحَقَّ لِكَلِمٰتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْجٰهِلْمُونَ ۗ
 فَمَا اٰمَنَ لِمَوْسٰى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ
 وَمَلَا يَهْوٰ اَنْ يُفْتَدِيَهُمْ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالِمٌ فِى الْاَرْضِ وَاِنَّهٗ
 لَكٰىنٌ لَّسُرْفٰىنٌ ۗ وَقَالَ مَوْسٰى لِقَوْمِهٖ اَنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ
 فَعَلَيْكُمْ تَوَكَّلُوْا اِنَّ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۗ فَقَالُوْا عَلٰى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا
 رَبَّنَا لَا جُنْدَ لَنَا فِى الْاَرْضِ وَلَا لِقَوْمِ الْظٰلِمِيْنَ ۗ وَجَنّٰ بِرَحْمٰتِكَ وَمَنْ
 الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ۗ وَاَوْحَيْنَا اِلٰى مَوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوِّاْ
 لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بِيُوْتًا وَاَجْعَلُوْا بِيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَاَقِيْمُوْا
 الصَّلٰوةَ وَابْتِئِنِّ الْمُوْتِيْنَ ۗ وَقَالَ مَوْسٰى رَبَّنَا اِنَّا
 اتَيْنَا فِرْعَوْنَ وَمَلَاكِهٖ رِيْبَةً وَاَمْوَالِنَا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
 رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَن سَبِيْلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰى اَمْوَالِنَا وَاشْدُدْ
 عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرُوْا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۗ

منزل ۳

خبری سناد (۸۷) اور موسیٰ نے کہا اے ہمارے رب تو نے فرعون اور اس کے سرداروں کو دنیا کی زندگی میں بڑی سچ دھج اور دولت بخشی ہے، اے ہمارے رب! اس واسطے کہ وہ تیرے راستے سے بہکائیں، اے ہمارے رب! ان کے مالوں کو برباد کر دے اور ان کے دلوں کو سخت کر دے تو وہ (اس وقت تک) ایمان نہ لائیں جب تک دردناک عذاب نہ دیکھ لیں (۸۸)

(۱) اور وہی ہوا موسیٰ علیہ السلام کی لاشی ان کی سب رسیاں نکل گئی، اس کے بعد ہونا یہ چاہیے تھا کہ سب ایمان لے آتے لیکن سوائے چند لوگوں اور جادو گروں کے اور کوئی ایمان نہ لایا (۲) اس میں بنو اسرائیل کو ایک حکم تو یہ ہے کہ مصر میں ہی رہیں ہجرت کی ضرورت نہیں اور ان کے لیے مسجدوں میں نماز پڑھنا لازم تھا اور مسجدیں ویران کر دی گئی تھیں، اس لیے یہ اجازت دی گئی کہ گھر کے حصوں ہی میں نماز کی جگہیں بنالیں اور وہیں نمازیں ادا کریں، مسجدوں میں جانا ضروری نہیں (۳) حضرت موسیٰ جب نا امید ہو گئے تو انھوں نے بد دعا کی۔



منزل ۲

لوگوں میں بھی نہ ہوں جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا کہ آپ بھی نقصان اٹھانے والوں میں ہو جائیں گے (۹۵) بلاشبہ جن پر آپ کے رب کی بات طے ہو چکی وہ ایمان لانے والے نہیں (۹۶) خواہ ان کے پاس ہر نشانی آجائے یہاں تک کہ وہ دردناک عذاب دیکھ لیں گے (۹۷)

(۱) اللہ کا قانون یہی ہے کہ عذاب آجانے کے بعد ایمان معتبر نہیں ہوتا، اللہ نے فرعون کی لاش کو محفوظ رکھا اور وہ دریا کے اوپر تیرتی رہی تاکہ سب دیکھنے والے دیکھ لیں کہ ”انما ربکم الاعلیٰ“ کا نعرہ لگانے والا کیسا بے بس ہے، موجودہ تحقیق یہ ہے کہ قاہرہ کے میوزیم میں جس فرعون کی لاش ہے یہ وہی فرعون ہے جو موسیٰ کے زمانہ میں غرق ہوا، اگر یہ تحقیق صحیح ہے تو یہ اس آیت کی صداقت کی کھلی ایک دلیل بھی ہے کیونکہ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی تھی جب لوگوں کو معلوم بھی نہیں تھا کہ فرعون کی لاش اب بھی محفوظ ہے، تاریخی طور پر اس کا انکشاف بہت بعد میں ہوا (۲) یعنی ان کو آسمانی کتابوں میں نبی آخر الزماں کے تذکرہ پر پورا یقین تھا پھر جب وہ نبی آگیا تو وہ جھگڑا پیدا کرنے لگے (۳) اس میں درحقیقت دوسروں کو سنانا مقصود ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ اعتبار کیا جا رہا ہے تو دوسروں کو کس قدر محتاط ہونا چاہیے (۴) اللہ کی طرف سے یہ بات ان ہی کے لیے طے ہوتی ہے جو اللہ سے بغاوت پر آمادہ ہو جاتے ہیں اور اس نور فطرت کو بھادیتے ہیں جو اللہ نے ان کے دلوں میں رکھا ہے ارشاد ہے ”فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ“ جب وہ ٹیڑھے ہو گئے تو اللہ نے ان کے دلوں کو ٹیڑھا کر دیا، ایسے لوگوں سے ہدایت کی توفیق ہی سلب ہو جاتی ہے۔

فرمایا کہ تم دونوں کی دعا قبول کر لی گئی بس تم دونوں جھے رہو اور ایسوں کا راستہ مت چلنا جو بے علم ہیں (۸۹) اور ہم نے بنو اسرائیل کو سمندر پار کر دیا تو فرعون اور اس کے لشکر نے شرارت اور زیادتی سے ان کا پیچھا کیا یہاں تک کہ جب وہ ڈوبنے لگا تو بولا کہ میں نے مان لیا کہ اس معبود کے سوا کوئی معبود نہیں جس کو بنی اسرائیل نے مانا ہے اور میں مسلمان ہوں (۹۰) اب کیا ہوتا ہے جبکہ تو پہلے نافرمان رہا اور تو فساد یوں میں سے تھا (۹۱) بس آج ہم تیرے بدن کو بچالیں گے تاکہ تو بعد والوں کے لیے (عبرت کی) ایک نشانی ہو جبکہ اکثر لوگ ہماری نشانوں سے لاپرواہ ہی ہیں (۹۲) اور ہم نے بنو اسرائیل کو اچھا ٹھکانہ دیا اور صاف ستھری چیزوں کا رزق دیا تو وہ جھگڑے میں نہیں پڑے یہاں تک کہ ”علم“ ان کے پاس آگیا، وہ جن چیزوں میں جھگڑتے رہے ہیں قیامت کے روز آپ کا رب اس کا فیصلہ کر دے گا (۹۳) تو اگر آپ کو اس چیز میں کچھ شبہ ہو جو ہم نے آپ پر اتاری ہے تو آپ ان لوگوں سے دریافت کر لیجیے جو آپ کے پہلے سے کتاب پڑھ رہے ہیں، آپ کے پاس تو آپ کے رب کی طرف سے حق آچکا ہے تو آپ ہرگز شبہ کرنے والوں میں نہ ہوں (۹۴) اور آپ ہرگز ان

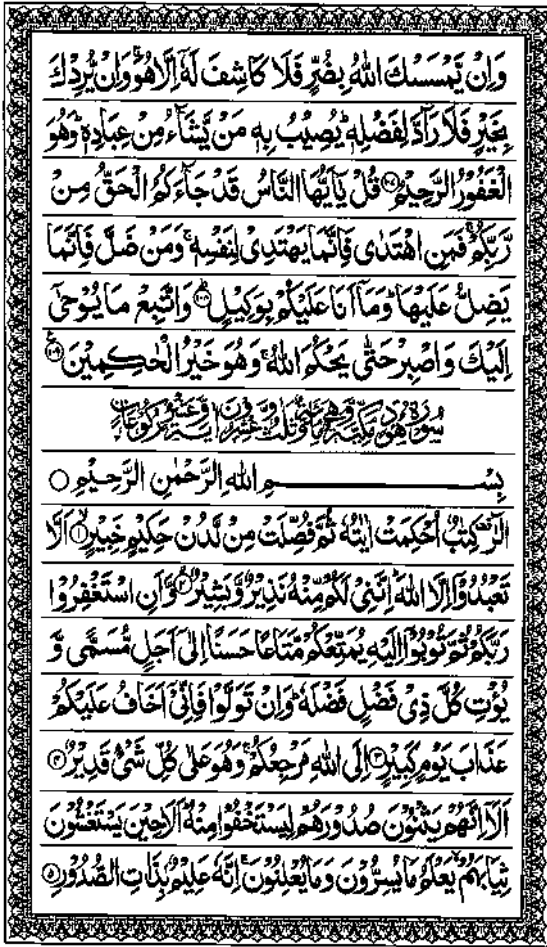
بس ایسا کیوں نہ ہوا کہ کوئی بستی ایمان لے آتی تو اس کا ایمان اس کے کام آتا سوائے یونس کی قوم کے جب وہ ایمان لائے تو ہم نے دنیا کی زندگی میں ان پر سے رسوائی کا عذاب ہٹا دیا اور ایک مدت تک ان کو مزے میں رکھا (۹۸) اور اگر آپ کے رب کی مشیت ہی ہوتی تو دنیا کے سب ہی لوگ ضرور ایمان لے آتے تو کیا آپ لوگوں پر زبردستی کریں گے کہ وہ ایمان والے ہو جائیں (۹۹) اور کسی شخص کے بس میں نہیں کہ وہ اللہ کے حکم کے بغیر ایمان لے آئے اور اللہ ان لوگوں پر گندگی ڈالتا ہے جو بے عقلی کرتے ہیں (۱۰۰) کہہ دیجیے کہ دیکھو کیا کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، اور نشانیاں اور خبردار کرنے والے، ایسے لوگوں کو کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتے جو مانتے نہیں (۱۰۱) تو کیا وہ ان لوگوں کے جیسے دنوں کا انتظار کر رہے ہیں جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں، کہہ دیجیے کہ بس تم بھی انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (۱۰۲) پھر ہم اپنے رسولوں اور ایمان لانے والوں کو نجات دیتے ہیں، اسی طرح ہمارے ذمہ ہے کہ ہم ایمان والوں کو بچالیں (۱۰۳) کہہ دیجیے کہ اے لوگو! اگر تمہیں میرے دین میں کچھ شک ہے تو میں تو اللہ کے سوا ان کو نہیں پوجتا جن کو تم پوجتے ہو البتہ میں اللہ کی عبادت

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيْبَةً اَمْنَتَ فَنَنْفَعُهَا اِيْمَانًا اَلَا قَوْمُ يُوْنُسَ لَمَّا اَمَنُوْا كَفَمْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَعَنُوهُمْ اِلٰى حَيٰتٍ ۝ وَاَوْشَا رَبِّكَ لَا مَنَ فِي الْاَرْضِ كُلَّهَا جَمِيْعًا ۝ اَقَانَتْ تَكْوِيْنَهُ النَّاسَ حَشِي يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُوْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَيَجْعَلَ الرِّجْسَ عَلٰى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ قُلِ اَنْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُعْرَفِ الْاَيْتٰتِ وَالنُّذُرِ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَقُوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلِ اَنْتَظِرُوْا اِلٰى مَعَكُمْ مِنَ النَّاتِظِرِيْنَ ۝ ثُمَّ نَبِيٌّ رُّسَلْنَا وَالَّذِيْنَ اَمَنُوْا كَذٰلِكَ ۝ حَقًّا عَلَيْنَا نَجْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ قُلِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ سَلٰمًا مِّنْ رَبِّيْ فَاَعْبُدُوْا اللّٰهَ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُوا اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَكَّلُكُمْ ۝ وَاْمُرُوْا اَنْ تُوْمِنُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاَنْ اَقِمُّوْا وَجْهَكُمْ لِلدِّيْنِ حَنِيفًا وَاَلَّا تُكُوْنُوْنَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَلَا تَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ ۝ لَا يَضُرُّكُمْ شَيْءٌ فَعَلْتُمْ وَاِنَّكُمْ اِذَا مَنَّ الظَّالِمِيْنَ ۝

منزل ۳

کرتا ہوں جو تمہاری جان قبض کرتا ہے اور مجھے حکم ہے کہ میں ایمان والوں میں رہوں (۱۰۴) اور یہ کہ اپنے رخ کو صرف دین کے لیے خالص رکھنا اور کہیں مشرکوں میں نہ ہو جانا (۱۰۵) اور اللہ کے علاوہ کسی ایسے کو مت پکارنا جو تمہیں نہ نفع پہنچا سکے نہ نقصان پہنچا سکے بس اگر آپ نے ایسا کیا تو ضرور آپ نا انصافوں میں ہو جائیں گے (۱۰۶)

(۱) اللہ کا قانون یہی ہے کہ عذاب آجانے کے بعد توبہ قبول نہیں ہوتی، حضرت یونس علیہ السلام نے اپنی قوم کو عذاب سے ڈرایا پھر بھی جب انھوں نے نہ مانا تو وہ عذاب کی پیشگوئی کر کے چلے گئے، قوم کو جب ایسی علامتیں نظر آئیں جن سے ان کو حضرت یونس کے سچے ہونے کا یقین ہو گیا تو وہ توبہ کرنے اور گڑگڑانے لگے، اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی اور عذاب سے بچالیا (۲) اللہ تعالیٰ سب کو زبردستی مسلمان بنا سکتا تھا لیکن چونکہ دنیا کے دارالامتحان میں ہر شخص سے یہ مطالبہ ہے کہ وہ اپنی مرضی اور اختیار سے ایمان لائے اس لیے زبردستی کسی کو مسلمان کرنا نہ اللہ کا طریقہ ہے اور نہ کسی اور کے لیے یہ عمل مناسب ہے، بس جو شخص اپنی سمجھ کا صحیح استعمال کر کے ایمان لانا چاہتا ہے اللہ اسے توفیق دیتا ہے اور جو عقل سے کام نہیں لیتا اس پر کفر کی گندگی مسلط کر دی جاتی ہے (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے پوری امت کو متوجہ کیا جا رہا ہے۔



منزل ۳

خوب مزے میں رکھے گا اور ہر زیادہ عمل کرنے والے کو زیادہ اجر دے گا اور اگر تم نے منہ موڑا تو مجھے تم پر ایک بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۳) تم سب کو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور وہ ہر چیز کی پوری قدرت رکھتا ہے (۴) دیکھو وہ اپنے سینوں کو دوہرا رکھتے ہیں تاکہ اس (اللہ) سے چھپائے رکھیں، یاد رکھو جب وہ اپنے کپڑے پہنتے ہیں (تو بھی) جو چھپاتے اور ظاہر کرتے ہیں وہ (سب کچھ) جانتا ہے وہ تو سینوں کے اندر کی باتوں سے خوب واقف ہے (۵)

(۱) تبلیغ کا جو کام میں کر سکتا تھا میں نے کر دیا، اب ماننا نہ ماننا تمہارا کام ہے، اس سے زیادہ مجھے اختیار نہیں (۲) امام بخاری نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ بعض صحابہ شرم و حیا کے غلبہ کی وجہ سے استنجا اور مباشرت کے وقت بھی ستر ظاہر کرتے ہوئے جھکتے تھے اور اپنا سینہ جھکا لیتے اور ستر کو چھپانے کی کوشش کرتے تھے، ان حضرات کو ایک طرح سے تنبیہ کی جارہی ہے کہ اللہ تعالیٰ تو ہر حال میں دیکھتا ہے ہر چیز اس کے سامنے ہے پھر بے جا تکلف اور غلو کی ضرورت نہیں یہ دین کے مزاج کے خلاف ہے۔

اور اگر اللہ تمہیں کسی تکلیف میں ڈال دے تو اس کے سوا کوئی اس کو دور کرنے والا نہیں اور اگر وہ تمہارے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرمائے تو اس کے فضل کو کوئی ٹال نہیں سکتا وہ اپنے بندوں میں جسے چاہے اسے عطا کرے اور وہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۰۷) کہہ دیجیے کہ اے لوگو! تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس حق آپہنچا بس جو سچے راستے پر چلا تو وہ اپنے بھلے کے لیے سچے راستے پر چلتا ہے اور جو راستے بھٹک گیا تو اپنے برے کے لیے راستے بھٹکتا ہے اور میں تم پر کوئی داروغہ نہیں ہوں (۱۰۸) اور جو وحی آپ پر آئی ہے آپ اسی پر چلتے رہیے اور جہے رہیے یہاں تک کہ اللہ فیصلہ فرمادے اور وہ سب سے بہتر فیصلہ فرمانے والا ہے (۱۰۹)

سورہ ہود

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اے (یہ وہ) کتاب ہے جس کی آیتیں جانچ لی گئیں ہیں پھر ان کو کھول دیا گیا ہے، ایک حکمت والے خوب خبر رکھنے والے کی طرف سے (۱) کہ تم بندگی صرف اللہ ہی کی کرو، بلاشبہ میں اس سے تمہیں ڈرانے والا اور بشارت دینے والا ہوں (۲) اور یہ کہ تم اپنے رب سے مغفرت چاہو پھر اسی کی طرف رجوع کرو وہ تمہیں ایک مقرر وعدہ تک

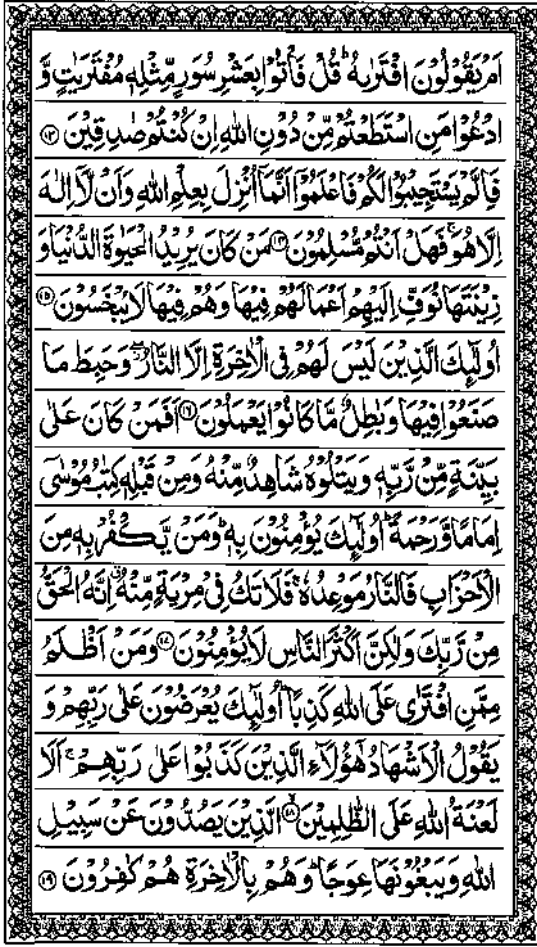
اور زمین میں جو بھی چلنے پھرنے والا ہے اس کا رزق اللہ ہی کے ذمہ ہے اور جہاں وہ رہتا ہے اور جہاں سوچنا جاتا ہے اس سے وہ واقف ہے، سب کچھ کھلی کتاب میں موجود ہے (۶) اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا فرمایا اور اس کا عرش پانی پر ہے تاکہ وہ تمہیں آزمائے کہ کون تم میں سب سے بہتر عمل کرنے والا ہے اور اگر آپ ان سے کہیں کہ تم مرنے کے بعد ضرور اٹھائے جاؤ گے تو انکار کرنے والے یقیناً یہی کہیں گے کہ یہ کھلے ہوئے جادو کے سوا کچھ نہیں (۷) اور اگر ہم عذاب کو ان سے ایک طے شدہ مدت تک مؤخر کر دیں تو وہ ضرور کہیں گے کہ کس نے اس کو روک رکھا ہے، خبردار ہو جاؤ جس دن بھی وہ ان پر آجائے گا تو پھر وہ ان سے ٹلائے نہیں ٹلے گا اور جس پر وہ (اب تک) ہنسی کرتے رہے تھے وہ سب کچھ ان ہی پر الٹ پڑے گا (۸) اور اگر ہم انسان کو اپنے پاس سے رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں پھر اس کو چھین لیتے ہیں تو وہ بڑا مایوس، سخت ناشکرا ہو کر رہ جاتا ہے (۹) اور اگر تکلیف کے بعد جو اس کو پہنچ چکی ہو راحت کا مزہ چکھائیں تو وہ کہے کہ میرے سب ڈیڈر دور ہو گئے یقیناً (اس وقت) وہ اتر کر شیخیاں بگھارنے لگتا ہے (۱۰) سوائے ان لوگوں کے جو ثابت قدم رہے اور

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَ
يَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝۶
هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ
عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ
إِنَّكُمْ مَعْبُودُونَ مِنْ بَعْدِ النَّبِيِّاتِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ
هَذَا إِلَّا إِسْحَارٌ مُبِينٌ ۝۷ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى آتَمَّةٍ
مَعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْسِبُهُ الْيَوْمُ بِآيَاتِهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا
عَنَّهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝۸ وَلَئِنْ أَدْمُنَّا
الْإِنْسَانَ مِمَّا رَحِمْنَا ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أِنَّهُ لَكُفُورٌ ۝۹
وَلَئِنْ أَدْمُنَّا نَعْمَاءً بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسْتَهْتَه لَيَقُولُنَّ ذَهَبَ
السَّيِّئَاتِ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورٌ ۝۱۰ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝۱۱
فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ
صَدْرُكَ إِنَّ يَقُولُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كَذْرًا وُجَاءَ مَعَهُ
مَلَائِكَةُ آتَمَاتٍ تَذِيرُهُ وَآلَهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝۱۲

منزل ۲

انہوں نے اچھے کام کیے ایسوں ہی کے لیے بخشش اور بڑا اجر ہے (۱۱) تو بھلا کیا آپ اس میں سے کچھ چھوڑ بیٹھیں گے جو وحی آپ پر کی جا رہی ہے اور آپ کا سینہ اس سے تنگ ہونے لگے گا کہ وہ کہتے ہیں کہ ان پر خزانہ کیوں نہ اترایا ان کے ساتھ فرشتہ کیوں نہ آیا، آپ تو بس ڈرانے والے ہیں اور اللہ ہر چیز کا ذمہ دار ہے (۱۲)

(۱) جہاں زمین میں رہا اور جہاں مرنے کے بعد سوچنا جائے گا وہ اور اس کے آگے سب اللہ کے سامنے ہے (۲) چاہتا تو لمحہ میں پیدا فرماتا لیکن اس کی حکمت اسی کی منتفی ہوئی (۳) نہ ماننے والے کسی صورت میں نہیں مانتے، تکلیف کے بعد راحت ہو تو انسان سمجھتا ہے کہ بس راحت ہی راحت ہے (۴) مشرکین کا کہنا تھا کہ آپ بتوں کو باطل کہنا چھوڑ دیں ہمارا جھگڑا ختم ہو جائے گا، اسی پر کہا جا رہا ہے کہ بھلا آپ کچھ چھوڑ تو سکتے نہیں تو ان کے مطالبوں پر جی تنگ نہ کریں، آپ پیغام پہنچادیں پھر ان کا حساب کتاب اللہ کے ذمہ ہے۔



منزل

کیا وہ کہتے ہیں کہ انھوں نے اس کو گڑھ لیا ہے؟ کہیے تو تم گڑھ کر اس جیسی دس سورتیں ہی بنا لاؤ اور اللہ کے سوا جس کو بلا سکتے ہو بلا لو اگر تم (اپنے دعوے میں) سچے ہو (۱۳) پھر اگر وہ تمہارا کہا نہیں کرتے تو جان لو کہ وہ تو اللہ کے علم کے مطابق ہی اترا ہے اور یہ کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو کیا اب تسلیم کرتے ہو! (۱۴) جو کوئی دنیا کی زندگی اور اس کی رونق چاہتا ہو تو ہم اسی میں اس کے اعمال (کا بدلہ) پورا پورا دے دیں گے اور اس میں ان کے ساتھ کچھ کمی نہیں کی جائے گی (۱۵) ایسوں کے لیے آخرت میں سوائے آگ کے اور کچھ نہیں ہے اور دنیا میں انھوں نے جو کچھ کیا دھر اسب برباد ہوا اور ان کے سب کام ملیا میٹ ہوئے (۱۶) بھلا جو شخص اپنے رب کے کھلے راستے پر ہے اور اس سے اس کو گواہی ملتی ہے اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب (سے بھی گواہی مل چکی ہے) جو راہ نما اور رحمت ہے وہی لوگ اس (قرآن) پر ایمان رکھتے ہیں اور جو بھی گروہ اس کا انکار کریں گے تو ان کے لیے دوزخ ہی طے ہے تو آپ اس کے بارے میں ذرا بھی شک میں نہ پڑیں بلاشبہ یہ آپ کے رب کی طرف سے حق ہے لیکن اکثر لوگ مانتے نہیں (۱۷) اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے؟ ایسوں کو ان کے رب کے سامنے پیش کیا جائے گا اور گواہ کہیں گے یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ بولا تھا، یاد رکھو! نا انصافوں پر اللہ کی پھٹکار ہے (۱۸) جو اللہ کے راستے سے روکتے ہیں اور اس میں کجی کی تلاش میں رہتے ہیں اور وہی ہیں جو آخرت کے منکر ہیں! (۱۹)

(۱) دس سورتیں قرآن جیسی بنا کر لانے کا چیلنج دیا گیا، بعد میں صرف ایک ہی سورت بنا کر لانے کو کہا گیا مگر مشرکین جن کو اپنی فصاحت و بلاغت پر ناز تھا اس چیلنج کو قبول نہ کر سکے اور بے بس ہو کر رہ گئے، انھوں نے اسلام کو منانے کی ساری کوشش کر ڈالی مگر یہ کام ان سے ہو ہی نہ سکا مگر اس کے باوجود ہٹ دھرمی پر قائم رہے اس لیے کہ ان کا مٹح نظر صرف دنیا ہی تھی، اللہ آگے فرماتا ہے کہ ان کے لیے دنیا ہی میں سب کچھ ہے اور آخرت میں سوائے جہنم کے کچھ نہیں (۲) قرآن مجید خود ”آفتاب آمد دلیل آفتاب“ کا مصداق ہے اور تورات میں بھی اس کی پیشین گوئی اور گواہی موجود ہے تو جو اس قرآنی راستے کو اختیار کرتا ہے وہ اس کو مانتا ہے اور جو نہیں مانتے وہی ہیں، جو اللہ کے راستے سے روکتے ہیں اور اس کی تدبیریں تلاش کرتے ہیں یہی لوگ جہنمی ہیں۔

ممکن نہیں کہ یہ لوگ زمین میں (اللہ کو) بے بس کر دیں اور ان کے لیے اللہ کے سوا کوئی مددگار بھی نہیں، ان کے لیے عذاب دوگنا کر دیا جائے گا، نہ ہی ان کے بس میں سننا تھا اور نہ ہی وہ دیکھتے تھے (۲۰) یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنا نقصان کیا اور جو کچھ وہ گڑھا کرتے تھے وہ سب ہوا ہو گیا (۲۱) لامحالہ یہی لوگ آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اٹھانے والے ہوں گے (۲۲) یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے اور وہ اپنے رب کی طرف جھک گئے وہی جنت والے ہیں وہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۲۳) دونوں فریقوں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اندھا اور بہرا اور ایک دیکھتا اور سنتا، کیا دونوں کا حال ایک ہی جیسا ہو سکتا ہے، کیا پھر بھی تم دھیان نہیں کرتے (۲۴) اور بلاشبہ ہم نے نوح کو ان کی قوم کے پاس بھیجا (انہوں نے کہا کہ) میں تمہیں صاف صاف ڈراتا ہوں (۲۵) کہ صرف اللہ کی بندگی کرو، مجھے تم پر دردناک دن کے عذاب کا ڈر ہے (۲۶) تو عزت دار لوگ بولے جو ان کی قوم میں منکر تھے کہ تم تو ہمیں اپنے جیسے انسان نظر آتے ہو اور ہم تو دیکھتے ہیں کہ تمہاری بات وہی لوگ مانتے ہیں جو ہم میں سب سے گھٹیا ہیں (اور وہ بھی) سٹیجی رائے قائم کر کے اور ہمیں اپنے اوپر تمہاری

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ
مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ يُضَعِّفُ لَهُمُ الْعَذَابَ مَا كَانُوا
يَسْتَعْجِلُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ لَا جُرْمَ
أَعْتَمُ فِي الْأَرْضِ لَهُمُ الْآخِزُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ وَآخَبُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ
فِيهَا خَالِدُونَ ۝ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَبْصِرِ
وَالسَّبْعِ بِهَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا
نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ لِيُنذِرَهُمْ لِقَاءَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَأَلَّا
يَكْفُرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَاكَ الْإِنشِرَآءَ مَثَلًا وَمَا تَرَكَ
إِسْمَاعِيلَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بَدِيءَ الرَّأْيِ وَمَا نَرَىٰ
لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَحْنُ لَكُمْ لَدِينٌ ۝ قَالَ لِقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ
إِن كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِنْ رَبِّي وَأَنْتُمْ رَحِمَةٌ مِّنْ عِنْدِي
فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ أَنْ لَزِمْتُمُونَهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كِرهُونَ ۝

مذلل ۳

کوئی برتری نظر نہیں آتی بلکہ ہم تو تمہیں جھوٹا ہی سمجھتے ہیں (۲۷) انہوں نے کہا کہ اے میری قوم کے لوگو! تمہارا کیا خیال ہے اگر میں اپنے رب کی جانب سے کھلی دلیل کے ساتھ ہوں اور اس کے پاس سے مجھے رحمت ملتی ہے پھر وہ تمہاری نگاہوں سے اوجھل ہے تو کیا میں اس کو تمہارے سر مڑھ دوں جبکہ تم اس کو سخت ناپسند کرتے ہو (۲۸)

(۱) اللہ نے ان کو سننے اور دیکھنے کی طاقت دی تھی لیکن انہوں نے اللہ کی کتابوں اور رسولوں کے بارے میں اپنے آپ کو اندھا بہرا کر لیا اور نقصان اٹھا گئے، آگے اسی کی مزید وضاحت ہے کہ کیا ایسے اندھے بہرے ان کے برابر ہو سکتے ہیں جو دیکھتے ہیں اور سنتے ہیں (۲) ہر رسول پر ابتداء میں ایمان لانے والے کمزور ہی ہوتے ہیں، ہرقل نے ابوسفیان سے پوچھا تھا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے والوں میں زیادہ تر کون لوگ ہیں؟ ابوسفیان نے کہا کہ قوم کے کمزور لوگ۔ ہرقل بولا کہ نبی پر ایمان لانے والوں میں جو لوگ سبقت کرتے ہیں وہ کمزور ہی ہوتے ہیں (۳) یعنی میں دکھا تو نہیں سکتا اور نہ زبردستی کر سکتا ہوں جتنا میں کر سکتا تھا میں نے کر دیا۔



منزل ۳

سب کو لوٹ کر جانا ہے (۳۴) کیا وہ کہتے ہیں کہ انھوں نے اس کو گڑھ لیا ہے؟ کہہ دیجیے کہ اگر میں نے گڑھ بھی لیا ہے تو میرا گناہ میرے ذمہ ہے اور تم جو جرم کرتے جاتے ہو میرا اس سے کچھ بھی تعلق نہیں (۳۵) اور نوح کے پاس وحی آئی کہ جو ایمان لا چکے ان کے علاوہ تمہاری قوم میں ہرگز اب کوئی ایمان نہ لائے گا تو تم ان کے کر تو توں پر غم نہ کھاؤ (۳۶) اور ہمارے سامنے اور ہمارے حکم سے کشتی بناؤ اور ظالموں کے سلسلہ میں ہم سے بات مت کرنا وہ غرق ہو کر رہیں گے (۳۷)

(۱) ایمان لانے والے معمولی پیشہ کے لوگ تھے، مشرکین چاہتے تھے کہ ان کو الگ کر دیا جائے، اسی کا جواب ہے کہ وہ اللہ والے لوگ ہیں میں ان کو دھتکار دوں تو اس پر میری پکڑ ہوگی پھر کون مجھے چمائے گا (۲) یہ اسی جاہلانہ خیال کی تردید ہے کہ اللہ کے کسی پیغمبر یا ولی کے پاس ہر طرح کے اختیارات ہونے چاہئیں، اسے غیب کی ساری باتوں کا علم ہونا چاہیے یا اسے فرشتہ ہونا چاہیے، حضرت نوح نے صاف صاف ان خیالات کی تردید فرمادی اور کئی جگہ نبیوں کی زبانی بات صاف کر دی گئی ہے کہ ان کا کام صحیح بات بتانا اور سچے راستے کی رہنمائی کرنا ہے (۳) ایمان والوں کے بارے میں مشرکین کہتے تھے کہ یہ سچے دل سے ایمان نہیں لائے اس کا جواب ہے کہ ان کے دل کو تو اللہ ہی جانتا ہے، میں کیسے یہ بات کہہ دوں (۴) ان واقعات کو مشرکین مکہ کہتے تھے کہ سب گڑھی ہوئی چیزیں ہیں، اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی یہ کہا جا رہا ہے کہ تم جو کہہ رہے اور کر رہے ہو وہ تم بھگتو گے اور میری ذمہ داری میرے اوپر ہے۔ (۵) حضرت نوح علیہ السلام ساڑھے نو سو سال سمجھاتے رہے پھر اللہ کا حکم آیا کہ یہ ماننے والے نہیں، اب تم ہماری وحی کے مطابق کشتی تیار کرو، جلد ہی سب سیلاب میں غرق کر دیئے جائیں گے، وہ کشتی کیا تھی پانی کا پورا جہاز تھا۔

اور اے میری قوم! میں اس پر تم سے کوئی دولت نہیں مانگتا، میری اجرت تو اللہ ہی کے ذمہ ہے اور جو ایمان لا چکے ہیں میں ان کو دھتکار نہیں سکتا، یہ اپنے رب سے ملنے والے ہیں البتہ میں دیکھتا ہوں کہ تم (بڑے) نادان لوگ ہو (۲۹) اور اے میری قوم! اگر میں انھیں دھتکار دوں تو کون مجھے اللہ سے بچائے گا، کیا تم دھیان نہیں کرتے (۳۰) اور میں تم سے یہ نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور میں ڈھکے چھپے سے بھی واقف نہیں اور میں یہ بھی نہیں کہتا کہ میں فرشتہ ہوں اور نہ میں ان لوگوں کے بارے میں جو تمہاری نگاہوں میں حقیر ہیں یہ کہہ سکتا ہوں کہ اللہ ان کو کبھی بھلائی دے گا ہی نہیں، ان کے جی میں جو بھی ہے اللہ اس کو خوب جانتا ہے، اگر میں ایسا کہوں تو یقیناً میں ہی نا انصاف ہوں (۳۱) وہ بولے اے نوح تم نے ہم سے بحث کر لی اور بہت بحث کی اب اگر تم سچے ہی ہو تو جس کی ہمیں دھمکی دیتے ہو وہ ہمارے سامنے لے آؤ (۳۲) انھوں نے کہا اس کو تو اللہ ہی اگر چاہتا ہے لاتا ہے اور تم (اس کو) بے بس نہیں کر سکتے (۳۳) اور اگر میں نصیحت کرنا بھی چاہوں تو میری نصیحت تمہیں نفع نہیں پہنچا سکتی، اگر اللہ ہی نے تمہیں بے راہ کرنے کا ارادہ فرمایا ہو، وہی تم سب کا رب ہے اور اسی کی طرف تم

اور وہ کشتی بنانے لگے اور جب بھی ان کی قوم کے عزت دار لوگ ان کے پاس سے گزرتے وہ ان کا مذاق بناتے، وہ بولے کہ اگر تم ہماری ہنسی کرتے ہو تو (ایک وقت آئے گا) جیسے تم ہنسی کر رہے ہو ہم تمہاری ہنسی کریں گے (۳۸) بس جلد ہی تمہیں پتہ چل جائے گا کہ کس پر عذاب آتا ہے جو اس کو رسوا کر کے چھوڑے گا اور کس پر ہمیشہ کا عذاب نازل ہوتا ہے (۳۹) یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آپہنچا اور زمین اُبل پڑی ہم نے کہا کہ اس (کشتی) میں ہر قسم کے جوڑوں میں سے دو دو کو سوار کرو اور اپنے گھر والوں کو بھی سوائے ان کے جن پر حکم نافذ ہو چکا اور ایمان والوں کو بھی، اور ان کے ساتھ اکا دکا لوگ ہی ایمان لائے تھے (۴۰) اور انھوں نے کہا کہ اس میں سوار ہو جاؤ اس کا چلنا اور اس کا ٹھہرنا اللہ ہی کے نام سے ہے، بلاشبہ میرا رب بڑی بخشش فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۴۱) اور وہ (کشتی) ان (سب) کو لے کر پہاڑوں کی طرح موج میں چل رہی تھی، اور نوح نے اپنے فرزند کو آواز دی جبکہ وہ ایک کنارے پر تھا کہ اے میرے بیٹے ہمارے ساتھ سوار ہو جاؤ اور کافروں کے ساتھ شامل نہ ہو (۴۲) وہ بولا کہ میں ابھی کسی پہاڑ کی پناہ لیے لیتا ہوں وہ مجھے پانی سے بچالے گا، انھوں نے کہا کہ اللہ کے حکم سے آج کوئی

۱۱۱

۱۱۱

وَيَصْنَعُ الْفُلَ وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأْمِنْ قَوْمِهِ يَخْرُوا مِنْهُ
قَالَ إِنَّ مَثْوَرًا مِثْلًا نَسَعُوا مِنْكُمْ كَمَا نَسَعُونَ ﴿۳۸﴾ فَتَوَفَّ
تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ
مُتَقِيمٌ ﴿۳۹﴾ إِذْ أَجَاءَ أَمْرُنَا وَقَارَ النَّوْرُ قُلْنَا جَهْلُ فِيمَا مِنْ
كُلِّ زَوْجَيْنِ الْاْتَيْنِ وَأَهْلَكَ الْاَمِنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ
وَمَنْ اَمِنَ وَمَا اَمِنَ مَعَهُ الْاَقْلِيلُ ﴿۴۰﴾ وَقَالَ اَرْكَبُوا فِيهَا لِيَسْمِ
اللّٰهُ يَجْعَلُهَا وَرَسْمَهَا اِنْ رَبِّي لَعَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۴۱﴾ وَهِيَ تَجْرِي
يَوْمَ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَتَادِي نُوحًا ابْنَهُ وَكَانَ فِي
مَعْرَلٍ يَتْلُو اَرْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِيْنَ ﴿۴۲﴾ قَالَ سَابِقِي
اِلَى الْجِبَلِ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لِمَا صَمَّ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ
اللّٰهُ الْاَمِنْ رَّحِيْمٌ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ﴿۴۳﴾
وَقِيلَ يَا اَرْضُ اِنْبِئِي مَآرِكِ وَيَسْبِئِي اَقْلِيْعِي وَغِيْضِ الْمَاءِ
وَقَضَى الْاَمْرَ وَاَسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ
الطَّٰغِيْنَ ﴿۴۴﴾ وَتَادِي نُوحًا رَبُّهُ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ اِيْتِي مِنْ
اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿۴۵﴾

منزل ۳

(۱) تم یہ سوچ کر ہنستے ہو کہ جہاز کیا ہوگا یہاں نہ دریا نہ سمندر اور ہم اس لیے ہنستے ہیں کہ حکم خدا جب ہر طرف پانی ہی پانی ہوگا تو تمہارا کیا ہوگا (۲) حضرت نوح نے اہل ایمان کو تسلی دی کہ یہ جہاز اللہ کے حکم پر مامور ہے، ڈرنے کی ضرورت نہیں، اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرمائیں گے (۳) جو دی کو ہستان اراراط کی اس چوٹی کا نام ہے جو شمالی عراق میں واقع ہے، پہاڑیوں کا یہ سلسلہ کردستان سے آرمینیا تک پھیلا ہوا ہے، سطح زمین سے اس کی بلندی تین ہزار فٹ ہے۔



منزل ۳

نہیں سمجھتے (۵۱) اور اے میری قوم کے لوگو! اپنے رب سے مغفرت طلب کرو پھر اسی کی طرف رجوع کرو، وہ اوپر سے تم پر موسلا دھار بارش برسائے گا اور تمہاری طاقت میں اور طاقت کا اضافہ کر دے گا اور مجرم ہو کر مت پھرو (۵۲) وہ بولے اے ہود! تم کوئی کھلی نشانی لے کر تو آئے نہیں اور ہم صرف تمہارے کہنے سے اپنے معبودوں کو چھوڑنے والے نہیں اور نہ ہی ہم تم پر یقین کرنے والے ہیں (۵۳)

(۱) یہ اشارہ ہے کہ آگے پھر لوگ بھٹکیں گے اور ہلاک کیے جائیں گے (۲) گزشتہ حقائق و واقعات جس کا علم کسی کو نہ تھا ان کا بیان کرنا بجائے خود اس بات کی دلیل ہے کہ اس کو وحی الہی سے یہ باتیں معلوم ہو رہی ہیں (۳) توحید ہی اصل ہے، باقی جو تم نے معبود بنا رکھے ہیں وہ سب جھوٹ اور افترا پر دازی ہے (۴) شروع میں اللہ تعالیٰ نے انھیں قحط میں مبتلا کر دیا تھا تا کہ وہ اپنی غفلت سے ہوش میں آئیں، حضرت ہود علیہ السلام اسی کو یاد دلا رہے ہیں کہ یہ ایک تازیانہ ہے، اب بھی اگر تم توبہ کر لو تو اللہ بارشیں برسادے گا اور تمہیں نہال کر دے گا۔

فرمایا اے نوح! وہ تیرے گھر کا نہیں، اس کے کرتوت اچھے نہیں ہیں تو تم مجھ سے ایسی چیز کا سوال مت کرو جو تم جانتے ہی نہیں، میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں کہ کہیں تم نادانوں میں نہ ہو جاؤ (۴۶) انھوں نے کہا اے میرے رب میں اس سے تیری پناہ چاہتا ہوں کہ میں تجھ سے ایسی چیز کا سوال کروں جو میں جانتا نہیں اور اگر تو نے مجھے بخش نہ دیا اور مجھ پر رحم نہ فرمایا تو میں نقصان اٹھا جاؤں گا (۴۷) ارشاد ہوا کہ اے نوح! ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ اتر جاؤ تمہارے اور پر بھی اور ان جماعتوں پر بھی جو تمہارے ساتھ ہیں، اور کئی قومیں ہیں جن کو ہم آگے عیش دیں گے پھر وہ ہماری طرف سے دردناک عذاب سے دوچار ہوں گی (۴۸) یہ غیب کی وہ خبریں ہیں جو ہم آپ کو بھیج رہے ہیں نہ اس سے پہلے آپ ان کو جانتے تھے اور نہ آپ کی قوم، تو آپ ثابت قدم رہیں بلاشبہ نتیجہ پر ہیزگاروں ہی کے حق میں ہے (۴۹) اور عاد کی طرف ان کے بھائی ہود کو بھیجا، انھوں نے کہا اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو، تمہارے لیے اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں تم سب تو لپاڑے ہو (۵۰) اے میری قوم! میں اس پر تم سے اجرت نہیں مانگتا میری اجرت تو اس ذات کے ذمہ ہے جس نے مجھے پیدا کیا، کیا پھر بھی تم

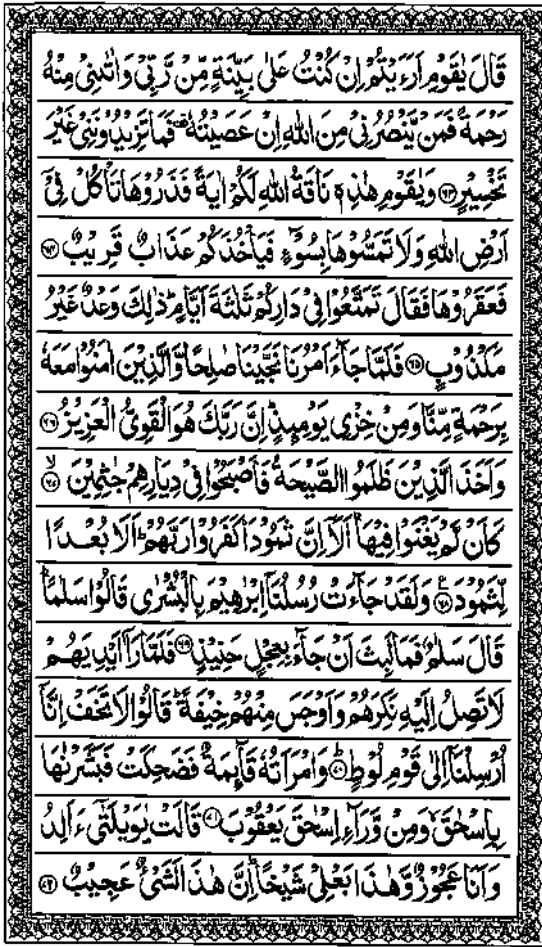
میں سے اس قوم کو عذاب سے محفوظ رکھنا ہے اور ان کو توبہ کی راہ دکھانا ہے

ہم تو یہ کہتے ہیں کہ ہمارے بعض دیوتاؤں نے تم کو برائی میں جکڑ لیا ہے، انھوں نے فرمایا کہ میں اللہ کو گواہ کرتا ہوں اور تم بھی گواہ رہنا کہ میں اس سے بیزار ہوں جس کو تم شریک کرتے ہو (۵۴) اس کے سوا بس تم سب مجھ پر داؤں چلاؤ پھر مجھے مہلت بھی نہ دو (۵۵) میں نے تو اللہ پر بھروسہ کیا جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، جو بھی چلنے پھرنے والا ہے اس کی چوٹی اسی کے ہاتھ میں ہے، بلاشبہ میرا رب سیدھی راہ پر ہے (۵۶) پھر بھی اگر تم روگردانی کرو گے تو جو تمہارے لیے میں لے کر آیا ہوں وہ میں نے تمہیں پہنچا دیا ہے اور تمہارے علاوہ اللہ کسی دوسری قوم کو تمہاری جگہ آباد کر دے گا اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے بلاشبہ میرا رب ہر چیز کا نگہبان ہے (۵۷) اور جب ہمارا حکم آپہنچا تو ہم نے ہود کو اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی رحمت سے بچا لیا اور ان کو ہم نے سخت عذاب سے محفوظ رکھا (۵۸) اور یہ تھے عاد جنہوں نے اپنے رب کی نشانیوں کا انکار کیا اور اس کے رسولوں کی نافرمانی کی اور ہر سرکش ہٹ دھرم کی بات مانی (۵۹) اور اس دنیا میں بھی لعنت ان کے پیچھے لگ گئی اور قیامت کے دن بھی، سن لو عاد نے اپنے رب کو نہ مانا، سن لو ہود کی قوم عاد کو دھتکار دیا گیا (۶۰) اور ثمود کی طرف ان کے

إِنْ تَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا مَسْوَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ أَشْهَادٌ
وَأَشْهَدُوا أَنَّ بَرِيًّا وَمَا نَشْكُرُونَ مِنْ دُونِهِ فَوَلَّيْنَا فِي جَمِيعِنَا
ثَمْرًا لِنُنْظِرُونَ وَإِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ
إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِعَاتِقِهَا إِنْ رَزَقْنَاهَا مِنْ صَرَاظٍ مُسْتَقِيمٍ فَإِنْ
تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْنَاكُمْ تَأْوِيلَهُ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا وَبَدَّلْنَا فِي قَوْمِنَا
غَيْرَهُمْ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا إِنْ رَزَقْنَاهُ مِنْ شَيْءٍ حَفِيفٍ
لَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا
وَلَمَّا جَاءَهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ وَتِلْكَ آيَاتُ رَبِّكَ
وَعَصَا إِبْرَاهِيمَ وَالتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عِنْدِي وَأَتَّبِعُوا فِي
هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةَ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ الْآرَانَ عَادًا كَفَرًا وَرَأْسَهُ
الْأَجْدَاثِ قَوْمَ هُودٍ وَإِلَى ثَمُودَ إِخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَقَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ
وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُمْ تَوَكَّلُوا عَلَيَّ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ
مُجِيبٌ قَالُوا لِيُصَلِّمْ قَدْ كُنْتُمْ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَنَا
لَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّ لَنَا فِي شَيْءِكُمْ تَحَدُّثًا وَلَكِنَّا لَنَرِيكُمْ فِيهَا

منزل ۳

(۱) مشرکوں نے کہا کہ تم چونکہ ہمارے معبودوں کو برا بھلا کہتے ہو اس لیے انھوں نے تم کو مصیبت میں جکڑ لیا ہے اور تم ہوش و حواس کھو بیٹھے ہو (۲) حضرت ہود نے فرمایا تم جو کر سکتے ہو کر ڈالو، میں نے اپنے رب پر بھروسہ کیا، سب کچھ اسی کے ہاتھ میں ہے، اگر تم نہیں مانو گے تو تباہ ہو کر رہو گے اور اللہ تعالیٰ دوسرے کو تمہاری جگہ آباد کر دے گا اور یہی ہوا، نہ ماننے کے نتیجے میں وہ دھتکارے گئے اور عذاب میں مبتلا ہوئے۔



منزلہ ۳

بھی) سلام پھر جلد ہی ایک بھنا ہوا ٹچھڑالے آئے (۶۹) پھر جب انھوں نے دیکھا کہ ان کے ہاتھ ادھر بڑھ ہی نہیں رہے ہیں تو ان کو ان سے وحشت سی ہوئی اور ان سے کچھ ڈر محسوس ہوا وہ بولے آپ گھبرائیں نہیں ہم لوط کی قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں (۷۰) اور ان کی بیوی کھڑی تھیں تو وہ ہنسیں پھر ہم نے انھیں اسحق کی بشارت دی اور اسحق کے پیچھے یعقوب کی (۷۱) وہ بولیں ہائے خاک پڑے کیا میں بچہ جنوں گی اور میں بڑھیا اور یہ میرے میاں بھی بوڑھے یہ تو بڑی ہی عجیب بات ہے! (۷۲)

(۱) قوم ثمود کی طرف جس کو عادتاً یہ بھی کہا جاتا ہے حضرت صالح علیہ السلام مبعوث ہوئے، جب انھوں نے شرک پر کبیر کی تو قوم دشمن ہو گئی اور یوں کہا کہ تم سے بڑی امیدیں وابستہ تھیں سب تم نے خاک میں ملادی، پھر انھوں نے نشانی کا مطالبہ کیا، اللہ نے ایک اونٹنی پہاڑ سے نکال دی جو بڑی دیوہیکل تھی اور حکم ہوا کہ اس کے چرنے کا اور پانی پینے کا ایک دن طے ہوگا اس دن اور جانور گھاٹ پر نہیں آئیں گے اور اس کو چھوڑے رکھا جائے جہاں چاہے کھائے پیئے، کوئی ذرا بھی اس کو ہاتھ نہ لگائے، یہ بات قوم کو برداشت نہ ہوئی اور ایک بد بخت نے اس کو مار ڈالا بس پھر وہ عذاب کا شکار ہوئے، ایک زبردست چنگھاڑ تھی اس کے ساتھ عجیب سی ٹکپی طاری ہونے لگی اور سب پڑے کے پڑے رہ گئے (۲) حضرت ابراہیم علیہ السلام بڑے مہمان نواز تھے، مہمانوں کو دیکھ کر انتظام میں لگ گئے بھنا ہوا ٹچھڑا سامنے لا کر رکھا، جب دیکھا کہ وہ کھاتے ہی نہیں تو پریشان ہوئے پھر جب معلوم ہوا کہ فرشتے ہیں تو اطمینان ہوا اور اہلیہ بھی خوش ہوئیں اور ہنس دیں پھر فرشتوں نے اولاد کی بشارت دی۔

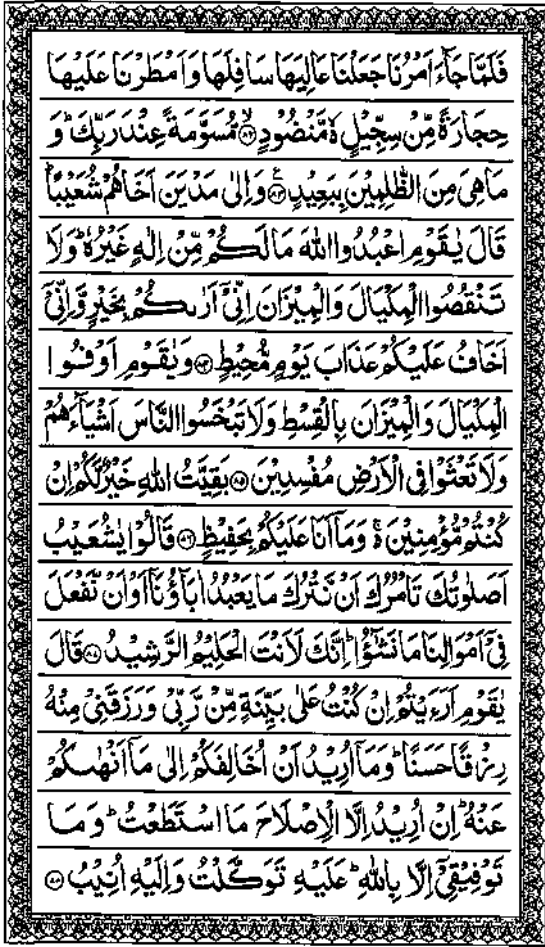
انہوں نے کہا کہ آپ کو اللہ کے حکم پر تعجب ہے، اے گھر والو! تم پر تو اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہیں بلاشبہ وہ ہر تعریف کا مستحق بڑی شان والا ہے (۷۳) پھر جب ابراہیم کا ڈر دور ہوا اور خوش خبری بھی مل گئی تو وہ ہم سے لوط کی قوم کے سلسلہ میں بحث کرنے لگے (۷۴) بیشک ابراہیم تو بڑے بردبار بڑے نرم دل بڑے انابت والے تھے (۷۵) اے ابراہیم اس کو چھوڑو، یہ تو تمہارے رب کا فیصلہ آچکا اور ان پر تو عذاب آکر رہے گا وہ لوٹنے والا نہیں! (۷۶) اور جب ہمارے قاصد لوط کے پاس پہنچے تو انہیں ان کا (آنا) ناگوار گذرا اور انہوں نے ان سے ٹھن محسوس کی اور کہا آج کا دن بڑا کٹھن ہے (۷۷) اور ان کی قوم کے لوگ ان کے پاس بھاگ بھاگ پہنچے اور پہلے بھی وہ برائیاں کرتے رہے تھے (لوط نے) کہا اے میری قوم! یہ میری بیٹیاں ہیں، یہ تمہارے لیے زیادہ پاک ہیں تو اللہ سے ڈرو اور میرے مہمانوں کے سلسلہ میں مجھے رسوا نہ کرو، کیا تم میں کوئی بھی بھلا آدمی نہیں ہے (۷۸) وہ بولے کہ تم جانتے ہو کہ تمہاری بیٹیوں کا ہمیں کچھ دعویٰ نہیں اور تم تو جانتے ہی ہو جو ہم چاہتے ہیں (۷۹) انہوں نے کہا کاش کہ تم پر میرا کچھ زور ہوتا یا میں کسی مضبوط آسرے کی پناہ لیتا (۸۰) انہوں نے کہا

قَالُوا اَلْعَجِبِينَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحِمَتِ اللّٰهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ اِنَّهُ حَمِيدٌ مُّجِيدٌ ۝ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْحُ وَجَاءَتْهُ الْبُرْسٰى يَجَادِلُنَا فِى قَوْمِ لُوْطٍ ۝ اِنْ اِبْرٰهِيْمَ لَحَمِيْمٌ ۝ اَوَاةٌ مُّبِيْنٌ ۝ يَا اِبْرٰهِيْمُ اَعْرَضُ عَنْ هٰذَا اِنَّهُ قَدْ جَاءَ اَمْرٌ رَبِّكَ وَرٰثَهُمُ اِبْرٰهِيْمُ عَدٰىبٌ عٰمِرٌ مُّرْدُوْدٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا اِنَّا بِهٖمْ دَرَعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ۝ وَجَاءَهُ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهٖ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيْئٰتِ ۝ قَالَ لِقَوْمِهٖ هٰؤُلَاءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْفٰلُكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تَخْرُوْا فِىْ صُدُوْعِ الْكٰفِرِ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ۝ قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا لَنَا فِىْ بَنَاتِكُمْ مِنْ حَيْثُ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرْسِدُ ۝ قَالَ كُوْنُوْا لِيْ بِكُمْ قَسْوَةً اَوْ اَوْىٓ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝ قَالُوْا لِيُوْطِ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ نَّبْصِلُوْا اِلَيْكَ فَاَسِرْ بِاهْلِكَ بِقَطْعِ مِنَ الْبَيْتِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا اَمْرًا تَكُ اِنَّهُ مُصِيبُهٗمَا مَا اَصَابَهُمْ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ۝

منزل ۲

اے لوط! ہم آپ کے رب کے قاصد ہیں، یہ آپ تک ہرگز نہ پہنچ سکیں گے تو آپ رات کے کسی حصہ میں اپنے گھر والوں کو لے کر نکل جائیے اور آپ میں سے کوئی پیچھے رخ بھی نہ کرے سوائے آپ کی بیوی کے، وہ بھی اسی عذاب کا شکار ہوگی جس عذاب کا شکار یہ ہوں گے، صبح کا وقت ان کے لیے طے ہے، صبح میں اب دیر ہی کیا ہے (۸۱)

(۱) حضرت ابراہیم بڑے نرم دل تھے، انہوں نے حضرت لوط کی قوم کے لیے مزید مہلت چاہی وہ اللہ کے بڑے لاڈلے پیغمبر تھے، محبت بھرے انداز میں اس کا جواب دیا گیا کہ ابراہیم یہ سب چھوڑو، اللہ کا فیصلہ آچکا اب اس میں تبدیلی نہیں ہو سکتی (۲) حضرت لوط کی قوم بد فعلی اور ہم جنسی میں مبتلا تھی، جب حضرت لوط کے پاس فرشتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے تو قوم کے بد قماش لوگ پہنچ گئے، حضرت لوط گھبرائے کہ ان کی قوم کے لوگ ان کے مہمانوں کو ہوس کا نشانہ نہ بنائیں، چونکہ وہاں اس وقت ان کی قوم کے لوگ نہیں تھے اس لیے گھبراہٹ میں ان کی زبان سے یہ الفاظ نکلے کہ مجھے کوئی مضبوط آسر مل جاتا، انہوں نے سمجھنے کی کوشش کی کہ ہماری قوم کی بیٹیاں تم میں موجود ہیں جو ہماری بیٹیوں ہی کی طرح ہیں، تم فطرت کے مطابق ان سے اپنی خواہش پوری کر سکتے ہو، وہ تمہارے نکاح میں ہیں، پھر فرشتوں نے خبر دی کہ ہم اللہ کے قاصد ہیں عذاب لے کر آئے ہیں، ان کا ہم پر کوئی زور نہیں چل سکتا آپ اپنے گھر والوں کو لے کر راتوں رات نکل جائیں صبح آتے ہی عذاب ان پر آجائے گا، ان کی بیوی کا فرہی اس لیے بتا دیا گیا کہ وہ کافروں میں ہی رہ جائے گی اور ہلاک ہوگی۔



منزل ۲

تو کیا میں زبردستی اس کو تمہارے سرمڑھ دوں (اور میں نہیں چاہتا کہ جس سے میں تمہیں روکتا ہوں خود میں اس کے خلاف کروں، میں تو صرف سنوارنا چاہتا ہوں جتنا بھی میں کر سکوں اور مجھے تو یقین اللہ ہی کی طرف سے ملتی ہے اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں (۸۸)

(۱) سدوم کی اس آبادی کو فرشتوں نے اوپر اٹھا کر الٹا کر کے ٹخ دیا کہ وہ پوری زمین دھنس گئی، کہا جاتا ہے بحر میت (Dead Sea) آج جس جگہ ہے اسی جگہ پر یہ لہستی آباد تھی، یہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، قرآن مجید نے جو فرمایا کہ ”ہم نے وہ لہستی اوپر کی نیچی کر ڈالی“ ہو سکتا ہے کہ ان الفاظ میں اس کی جغرافیائی تبدیلی کی طرف بھی اشارہ ہو اور اس قوم کی انتہائی چلی حرکتوں کو یہ محسوس شکل دی گئی ہو، مکہ کے مشرک اپنے تجارتی سفروں میں وہاں سے گزرتے تھے اس لیے فرمایا جا رہا ہے کہ وہ ظالموں سے کچھ زیادہ دور بھی نہیں ہے، بظاہر ظالموں سے مراد مکہ کے مشرک ہیں (۲) مدین برازرنیز علاقہ تھا جہاں حضرت شعیب علیہ السلام مبعوث ہوئے، حضرت شعیب کی قوم بد اعتقادی کے ساتھ مالی خیانتوں میں مبتلا تھی، ان کی وہی سرمایہ دارانہ ذہنیت تھی جو آج بھی پائی جاتی ہے کہ ہمارا مال مکمل ہماری ملکیت میں ہے، ہم جو چاہیں کریں کسی کو اس میں دخل اندازی کی اجازت نہیں جبکہ اس کے برعکس قرآن مجید اس کو اللہ کی ملکیت قرار دیتا ہے جس کو عارضی طور پر انسان کی ملکیت میں دیا گیا ہے اس لیے کچھ پابندیاں بھی عائد کی گئی ہیں، اور مصارف بھی بتائے گئے ہیں تاکہ کوئی کسی پر ظلم نہ کر سکے اور معاشرہ میں دولت کی منصفانہ تقسیم ہو سکے (۳) تو سین میں جو عبادت ہے وہ ما قبل کا جواب ہے یہاں اس کو محذوف رکھا گیا، حضرت نوح علیہ السلام کے قصہ میں اس کا تذکرہ ہے۔

اور اے میری قوم کہیں ہم سے تمہاری ضد تمہیں اس حد تک نہ پہنچادے کہ تم پر بھی اسی جیسی (مصیبت) آن پڑے جو قوم نوح یا قوم ہود یا قوم صالح پر پڑی تھی اور لوط کی قوم بھی تم سے کچھ دور نہیں (۸۹) اور اپنے رب سے مغفرت چاہو پھر اسی کی طرف رجوع کرو بلاشبہ میرا رب نہایت رحم فرمانے والا بہت محبت کرنے والا ہے (۹۰) وہ بولے اے شعیب! تمہاری اکثر باتیں ہماری سمجھ میں نہیں آتیں اور ہم تو دیکھتے ہیں کہ تم ہم میں کمزور ہی ہو اور اگر تمہارے بھائی بندہ ہوتے تو ہم تمہیں پتھروں سے مار ہی ڈالتے اور تم ہم پر زور آور بھی نہیں (۹۱) انھوں نے کہا کہ اے میری قوم! میرے قبیلہ کا دباؤ تم پر اللہ سے زیادہ ہے اور اس کو تم نے پس پشت ڈال رکھا ہے بلاشبہ جو تم کر رہے ہو وہ سب میرے رب کے قابو میں ہے (۹۲) اور اے میری قوم! تم اپنی جگہ کام کیے جاؤ، میں بھی کر رہا ہوں، جلد ہی تمہیں پتہ چل جائے گا کہ رسوا کن عذاب کس پر آتا ہے اور کون جھوٹا ہے اور تم بھی انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (۹۳) اور جب ہمارا حکم آپہنچا تو ہم نے شعیب کو اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی رحمت سے بچالیا اور چنگھاڑنے والوں کو دبوچ لیا بس وہ اپنے گھروں میں اوندھے منہ

وَيَقَوْمٍ لَا يُخْبِرُونَكَ أَنَّ يُصِيبُكُمْ بِمِثْلِ مَا آصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ وَمَا قَوْمَ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُ وَإِنَّكُمْ لَمُنُوتُونَ إِلَيْهِ إِنْ رَبِّي رَحِيمٌ ۝ وَدُودٌ ۝ قَالُوا ائْتِنَا بِآيَاتِنَا نَقُولُ وَإِنَّا لَنَرِيكَ لَكَاظِمًا فَصِيفًا وَلَوْلَا هَظُّكَ لَكُنَّ عَائِلًا مَكِينًا ۝ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ وَتُحِبُّونَ رَسُولَهُ أَنْ تَقُولُوا سَوَاءٌ نَعْمُونَ ۝ وَيَقَوْمِ اعْمَلُوا عَمَلَكُمْ إِنِّي مَعَكُمْ سُوءٌ تَعْمَلُونَ ۝ مَنْ يَأْتِ بِعَذَابٍ يُعْزِئِهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ وَارْتَبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْئَةَ فَاصْبِرُوا فِي دِيَارِهِمْ جُنُودًا ۝ كَانُوا يَنْقُوتُوهَا إِلَّا بَعْدَ الْمَدِينِ كَمَا بَعَدَتْ نُبُوذُهُ وَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۝ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ قَاتِلِمْ أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۝

منزل ۳

پڑے رہ گئے (۹۴) گویا کبھی وہاں بسے ہی نہ تھے، سن لو (قوم) مدین کو بھی دھتکار دیا گیا جیسے ثمود دھتکارے گئے (۹۵) اور ہم ہی نے موسیٰ کو اپنی نشانوں کے ساتھ اور کھلی دلیل کے ساتھ بھیجا (۹۶) فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس تو ان (سرداروں) نے (بجائے موسیٰ کے) فرعون کی بات مانی جبکہ فرعون کی بات ذرا بھی ٹھیک نہ تھی (۹۷)

(۱) سدوم کی ہستی مدین سے قریب ہی ہے اور زمانہ میں بھی بہت دوری نہیں ہے (۲) حضرت شعیب نے جس فصاحت و بلاغت کے ساتھ ان سے گفتگو کی وہ ایک نمونہ ہے اسی لیے ان کو خطیب الانبیاء کا لقب بھی حاصل ہے، انھوں نے دھتکتی رگ پر انگلی رکھ دی ہے کہ قبیلہ خاندان کا دباؤ زیادہ ہے اور اللہ کو تم نے پس پشت ڈال دیا ہے، جس کے قابو میں سب کچھ ہے (۳) یہاں قوم شعیب کا کڑک سے ہلاک ہونا مذکور ہے، سورہ اعراف میں ”وَجُفَّةٌ“ یعنی زلزلہ کا ذکر ہے اور سورہ شعراء میں ”عَذَابٌ يَوْمَ الظُّلَّةِ“ سائبان کے عذاب کا ذکر ہے، ابن کثیر لکھتے ہیں کہ تینوں قسم کے عذاب اس قوم کے لیے جمع کر دیئے گئے تھے پھر سورہ میں سیاق کی مناسبت سے ایک عذاب کا ذکر کیا گیا، تفصیل تفسیروں میں دیکھی جائے (۴) وہ نشانیاں اور معجزات ہی ان کی نبوت کے لیے کھلی دلیل کے طور پر تھے یا کھلی دلیل سے مراد ان میں معجزات میں سے عصا ہے، اس کو الگ سے اس کی اہمیت و عظمت کی وجہ سے بیان کیا گیا۔



مذلل ۳

نیک بخت (۱۰۵) پھر جو بد بخت ہیں وہ آگ میں ہوں گے اس میں چیخ پکار کرتے رہیں گے (۱۰۶) اسی میں ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان اور زمین قائم ہیں سوائے اس کے جس کو آپ کا رب چاہے بلاشبہ آپ کا رب جو چاہتا ہے کر ہی ڈالتا ہے (۱۰۷) اور جو نیک بخت ہیں تو وہ جنت میں ہوں گے اسی میں ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان و زمین قائم ہیں سوائے اس کے جس کو آپ کا رب چاہے، نہ ختم ہونے والی بخشش ہے (۱۰۸)

(۱) کچھ باتی ہیں جیسے مصر وغیرہ، کچھ کے کھنڈرات ہیں جیسے مدائن صالح وغیرہ اور کچھ ملیامیٹ ہو چکیں جیسے حضرت لوط کی بستیاں (۲) ”مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ“ سے مراد دوسرے آسمان و زمین ہیں جو ہمیشہ رہیں گے جس کا ذکر اس آیت میں ہے، ”يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ“ جب اس زمین اور آسمانوں کی جگہ دوسرے زمین و آسمان لے لیں گے اور یہ عربی کی تعبیر بھی ہے جو غلو د کے لیے بولی جاتی ہے، ”إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ“ کہہ کر وضاحت ہو گئی کہ سب کچھ اس کے اختیار سے ہوگا، اور بد بختوں کے لیے آگے ”فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ“ کہہ کر اشارہ ہے کہ بہت سے فساق اپنی سزا بھگت کر اس میں سے نکالے جائیں گے اور سعداء کے ”عَطَاءٌ غَيْرُ مَجْدُودٍ“ کہہ کر وضاحت فرمادی کہ جنت میں داخل کر کے کوئی نہیں نکالا جائے گا۔

قیامت کے دن وہ اپنی قوم کے آگے آگے ہوگا پھر ان کو آگ پر پہنچا دے گا اور یہ بدترین گھاٹ ہے جہاں کوئی پہنچے (۹۸) اور یہاں (دنیا میں) بھی پھٹکارنے ان کا پیچھا کیا اور قیامت کے دن بھی، یہ بہت برا صلہ ہے جو کسی کو دیا جائے (۹۹) یہ بستیوں کے کچھ واقعات ہیں جو ہم آپ کو سنارہے ہیں، کچھ ان میں باقی ہیں اور کچھ ملیامیٹ ہو چکیں (۱۰۰) اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا البتہ خود انہوں نے اپنے اوپر ظلم کیا، پھر جب آپ کے رب کا حکم آ گیا تو ان کے وہ معبود جن کو وہ اللہ کو چھوڑ کر پکارا کرتے تھے ان کے کچھ بھی کام نہ آسکے اور تباہ کرنے کے سوا انہوں نے ان کو اور کچھ بھی نہ دیا (۱۰۱) اور آپ کے رب کی پکڑ ہی ایسی ہے، جب بھی اس نے کسی بستی کی گرفت کی جبکہ وہ ظالم بھی بلاشبہ اس کی پکڑ بڑی اذیت ناک ہے بڑی سخت ہے (۱۰۲) بیشک اس میں اس کے لیے ایک نشانی ہے جو آخرت کے عذاب کا ڈر رکھتا ہو، وہ ایسا دن ہے کہ اس میں سب لوگ جمع کیے جائیں گے اور وہ پیشی کا دن ہے (۱۰۳) اور ہم اس کو صرف ایک گنی چینی مدت تک مؤخر کر رہے ہیں (۱۰۴) جس دن وہ آجائے گا تو کوئی شخص اس کی اجازت کے بغیر بول نہ سکے گا تو ان میں کوئی بد بخت ہوگا اور کوئی

تو یہ لوگ جس کی پرستش کر رہے ہیں آپ اس کے بارے میں دھوکہ میں نہ رہیں، جیسے پہلے ان کے باپ دادا پرستش کرتے رہے ہیں اسی طرح یہ بھی پرستش کر رہے ہیں، ہم بغیر کسی کیے ان کو ان کا پورا حصہ دے دیں گے (۱۰۹) اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تو اس میں بھی اختلاف ہوا اور اگر پہلے سے آپ کے رب کی طرف سے کوئی بات طے شدہ نہ ہوتی تو ان کا فیصلہ ہی ہو جاتا اور وہ اس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں کہ ان کے دل ٹھہرتے ہی نہیں (۱۱۰) اور جتنے بھی لوگ ہیں ان کو آپ کا رب ان کے کاموں کا پورا پورا بدلہ دے کر رہے گا، اس کو ان کے تمام کاموں کی پوری خبر ہے (۱۱۱) تو آپ اسی طرح ثابت قدم رہیں جیسے آپ کو کہا گیا اور آپ کے ساتھ وہ بھی جنھوں نے توبہ کی، اور تم لوگ حد سے نہ بڑھنا بلاشبہ تم جو بھی کرتے ہو اس پر اس کی پوری نگاہ ہے (۱۱۲) اور ظالموں کی طرف تمہارا جھکاؤ بھی نہ ہو ورنہ آگ تمہیں بھی پکڑ لے گی پھر اللہ کے سوا تمہارے حمایتی نہ ہوں گے پھر تمہاری مدد بھی نہ کی جائے گی (۱۱۳) اور دن کے دونوں سروں میں اور رات کے مختلف حصوں میں نماز قائم کیجیے بلاشبہ نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں، یہ نصیحت ہے یاد رکھنے والوں کے لیے (۱۱۴) اور جے

فَلَا تَكُ فِي مَرْيَبٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا
يَعْبُدُ آبَاءَهُمْ مِنْ قَبْلُ وَإِنَّا لَنَوْفُوهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ
مَنْقُوصٍ ۗ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاحْتَلَفَ فِيهِ ۗ وَ
لَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ وَأَتَّهُمْ لَعْنِي
شَكِّ مِنْهُ مَرْيَبٌ ۗ وَإِن كُنَّا لَنَاقِبُهُمْ رَبِّكَ أَعْمَالَهُمْ
إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۗ فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ
مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۗ وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى
الَّذِينَ ظَلَمُوا وَقَاتِلِهِمُ النَّارَ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ۗ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرَمْلًا
مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ الشَّرَّاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي
لِلَّذِينَ كَرِهُوا ۗ وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۗ قُلْ لَوْلَا
كَانَ مِنَ الْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِكُمْ أَوْ لَوْ أُبَيِّنَا يَسْمَعُونَ عَنِ
الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَحْبَبْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَهُ
الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أَتَوْا بِهٖ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ۗ وَمَا
كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرْآنَ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ۗ

منزل ۲

رہے بلاشبہ اللہ بہتر کام کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں کرتا (۱۱۵) تو کیوں نہ آپ سے پہلے قوموں میں صاحب شعور لوگ ہوئے کہ وہ زمین میں بگاڑ سے منع کرتے سوائے چند لوگوں کے جن کو ہم نے ان میں سے بچا کر رکھا اور ظالموں کو جس عیش میں ڈال دیا گیا وہ اسی چکر میں لگے رہے اور وہ تھے ہی مجرم لوگ (۱۱۶) اور آپ کا رب ایسا نہیں کہ زبردستی کسی بستی کو تباہ کر دے جبکہ وہاں کے لوگ اصلاح میں لگے ہوں (۱۱۷)

(۱) یعنی اتنی مخلوق کا شرکت و بت پرستی کے راستہ پر بڑھنا اور اب تک سزا یاب نہ ہونا کوئی ایسی چیز نہیں کہ جس سے دھوکہ کھا کر آدمی شبہ میں پڑ جائے، لوگ اندھے بہرے ہو کر اپنے باپ دادا کے راستہ پر چل رہے ہیں، ان سب کو جتنا عذاب ان کے حصہ میں لکھا ہے مل کر رہے گا، اس میں کچھ کمی نہ ہوگی (۲) تو رات کے آنے کے بعد بھی بہت سوں نے مانا اور بہت سوں نے نہ مانا، اللہ چاہتا تو اسی وقت منکرین تباہ کر دیئے جاتے لیکن اللہ نے دنیا کو دارالامتحان بنایا ہے، اس کی حقیقت مرنے کے بعد ہی کھلے گی، جو بھی اچھے برے کام کر رہا ہے اس کا پورا پورا بدلہ مل جائے گا (۳) آپ اور آپ کے ساتھ ایمان لانے والے خود ثابت قدم رہیں اور ہر چیز میں اعتدال قائم رکھیں اور حد سے بڑھ جانے والوں کی طرف ذرا بھی جھکاؤ نہ ہو اور نہ ان سے کسی قسم کی مشابہت اختیار کی جائے ورنہ خود اسی میں پڑ جانے اور اس کے نتیجے میں آگ کا شکار ہو جانے کا خطرہ ہے، پھر آگے نماز قائم کرنے کا حکم ہے اور یہ اصول بنایا گیا ہے کہ نیکیاں برائیوں کو مٹاتی چلتی ہیں، نماز کا اہتمام برائیوں سے دور کرتا ہے (۴) یہ تلقین ہے اس امت کو کہ ہر زمانہ میں اس میں ایسے اصحاب اصلاح و دعوت رہنے چاہئیں جو امت کو صحیح راستہ کی دعوت دیتے رہیں۔



منزل ۳

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 آرزو، یہ کھلی کتاب کی آیتیں ہیں (۱) ہم نے اس کو عربی
 (زبان کا) قرآن اتارا ہے تاکہ تم سمجھ سکو (۲) ہم اس قرآن کے ذریعہ جو ہم نے آپ کی طرف بھیجا ہے آپ کو ایک نہایت عمدہ
 قصہ (بہترین پیرایہ بیان میں) سناتے ہیں جبکہ اس سے پہلے آپ واقف نہ تھے (۳) جب یوسف نے اپنے والد سے کہا کہ ابا
 جان میں نے گیارہ ستاروں اور سورج اور چاند کو دیکھا، دیکھتا ہوں کہ وہ مجھے سجدہ کر رہے ہیں (۴)

(۱) اللہ کی تکوینی مشیت یہی ہوئی کہ سب کو ایک راستہ پر نہ ڈالا جائے بلکہ دونوں راستے بتا دیئے جائیں، اب غلط راستہ پر وہی پڑتے ہیں جو فطرت سلیمہ کے خلاف
 چلتے ہیں اور اختلاف کرتے ہیں اور جن پر اللہ نے حق پرستی کی بدولت رحم فرمایا وہ صحیح راستہ پر ہیں، اب جو غلط راستہ پر ہیں جہنم ان ہی سے بھری جائے گی (۲) معلوم
 ہوا کہ انبیاء اور صحابہ اور اولیاء کے صحیح واقعات سے دین پر ثبات اور دلجمعی حاصل ہوتی ہے (۳) قرآن مجید کے اولین مخاطب عرب تھے جن کو اپنی زبان پر ناز تھا اسی
 لیے قرآن مجید کو فصیح ترین عربی زبان میں اتارا گیا (۴) تنہا حضرت یوسف علیہ السلام ہی کا قصہ ہے جس کو تسلسل کے ساتھ ایک جگہ بیان کیا گیا ہے اور اس میں اہل
 ایمان کے لیے بڑی نصیحت بھی ہے اور تسلی کا سامان بھی۔

اور اگر آپ کا رب چاہتا تو سب لوگوں کو ایک ہی
 طریقہ پر کر دیتا جبکہ وہ تو ہمیشہ اختلافات ہی میں رہتے
 ہیں (۱۱۸) سوائے ان کے جن پر آپ کے رب نے رحم
 فرمادیا اور اسی لیے اس نے ان کو پیدا کیا ہے اور آپ
 کے رب کی بات پوری ہوئی کہ ہم جہنم کو جنوں اور
 آدمیوں سے اکٹھے بھر کر رہیں گے (۱۱۹) اور رسولوں
 کے جو بھی واقعات ہم آپ کو سنارہے ہیں وہ اس لیے
 کہ اس سے آپ کے دل کو طاقت دیں اور اس سلسلہ
 میں آپ کے پاس صحیح بات پہنچ گئی اور یہ اہل ایمان کے
 لیے نصیحت اور تذکیر ہے (۱۲۰) اور جو ایمان نہیں لاتے
 ان سے آپ کہہ دیجیے کہ تم اپنی جگہ کام میں لگے رہو ہم
 بھی لگے ہوئے ہیں (۱۲۱) اور تم بھی انتظار کرو ہم بھی
 منتظر ہیں (۱۲۲) اور آسمانوں اور زمین کے ڈھکے چھپے کا
 مالک اللہ ہی ہے اور سب کچھ اسی کی طرف لوٹتا ہے تو
 آپ اسی کی بندگی میں لگے رہیں اور اسی پر بھروسہ رکھیں
 اور تم لوگ جو بھی کرتے ہو آپ کا رب اس سے بے خبر
 نہیں ہے (۱۲۳)

﴿سورۃ یوسف﴾

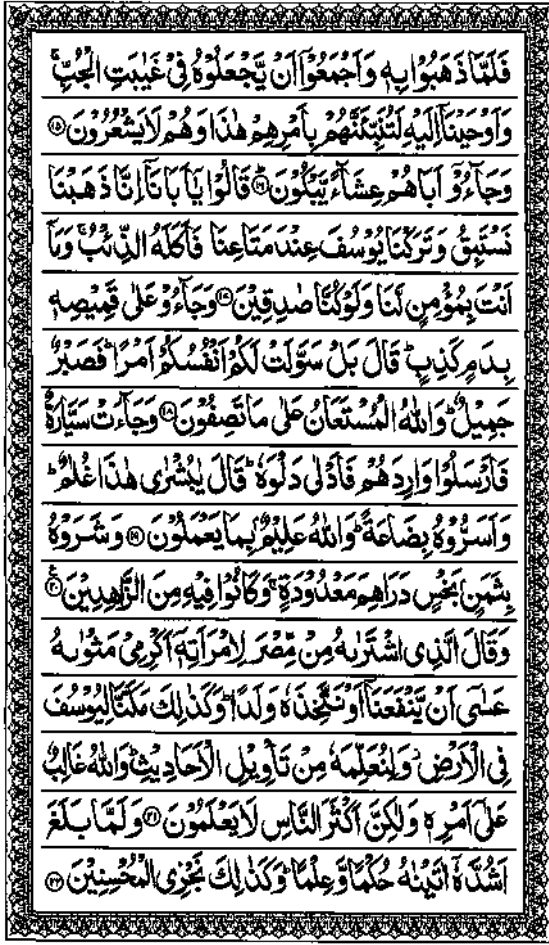
انہوں نے کہا کہ اے میرے بیٹے اپنا خواب اپنے بھائیوں کو مت بتانا کہیں وہ تمہارے لیے کوئی چال چلنے لگ جائیں، بلاشبہ شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے (۵) اور اسی طرح تمہارا رب تمہیں چین لے گا اور تمہیں باتوں کا صحیح مطلب نکالنا سکھائے گا اور اپنی نعمت تم پر اور اولاد یعقوب پر پوری کرے گا جیسے اس نے پہلے تمہارے دو باپ دادا ابراہیم اور اسحاق پر اس کو پورا کیا تھا، بلاشبہ تمہارا رب خوب جاننے والا حکمت والا ہے (۶) یوسف اور اس کے بھائیوں (کے تذکرہ) میں پوچھنے والوں کے لیے یقیناً (بڑی) نشانیاں ہیں (۷) جب (سوتیلے بھائی آپس میں) کہنے لگے کہ یوسف اور اس کا (حقیقی) بھائی ہمارے والد کو ہم سے زیادہ پیارے ہیں جبکہ ہم مضبوط لوگ ہیں، یقیناً ہمارے والد کھلی غلطی کر رہے ہیں (۸) یوسف کو قتل کر دیا کسی اور جگہ ڈال آؤ تا کہ تمہارے والد کی توجہ صرف تمہارے ہی لیے رہ جائے اور اس کے بعد (توجہ کر کے) تم لوگ نیک بن جانا (۹) ان میں ایک بولا کہ اگر تمہیں کرنا ہی ہے تو یوسف کو قتل مت کرو اور اس کو گہرے کنویں میں ڈال دو کہ کوئی قافلہ اس کو اٹھالے جائے (۱۰) وہ بولے اے ابا جان آپ کو کیا ہو گیا کہ یوسف کے بارے میں ہم پر اعتبار نہیں کرتے اور ہم تو

قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَىٰ اٰخَوَتِكَ فَيَكِيدُوْا لَكَ كَيْدًا اِنَّ الشَّيْطٰنَ لِلْاِنْسٰنِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝۵ وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاٰحَادِيْثِ وَيُؤْتِيْكَ مِنْ نَّعْمٰتِهِ عَلٰیكَ وَعَلَىٰ اٰلِ يَعْقُوْبَ كَمَا اَنْتَ عَلٰی اَبَوٰیكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۶ لَقَدْ كَانَ فِيْ يُوْسُفَ وَاٰخُوْتِهِ الْاٰیٰتِ لِّلْمُتَدَبِّرِيْنَ ۝۷ اِذْ قَالَ الْيُوْسُفُ لِاٰخُوْتِهِ اٰحِبُّ اِلَى الْاٰبِيْنَآمِنًا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّ اٰبَانَ لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۸ اٰتٰهُمُوْا يُوْسُفَ اَوْ اَطْرَحُوْهُ اَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهٌ اٰبِيْكُمْ وَتَكُوْنُوْنَ مِنْۢ بَعْدِہٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ۝۹ قَالَ قٰبِلٌ مِّنْهُمْ لَآءَاثِمًا يُوْسُفَ وَالْقُوَّةَ فِيْ عَيْبَتِ الْبَيْتِ يَلْتَمِطُہٗ بَعْضُ السَّيٰرَةِ اِنَّ كُنْتُمْ فَعٰلِمِيْنَ ۝۱۰ قَالُوْا يَا اٰبَانَ مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰی يُوْسُفَ وَاِنَّآ لَهٗ لَنَصُوْحُوْنَ ۝۱۱ اَرْسِلْہٗ مَعَنَا غَدًا يَزُوْرُہٗ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝۱۲ قَالَ اِنِّیْ لَبٰیحُزْنٍ اِنْ تَدٰہَبُوْا بِہٖ وَاَخٰذٌ اِنِّیْ اِلٰكُہٗ الَّذِیْ تُبِّ وَاَنْتُمْ عَنْہٗ غٰفِلُوْنَ ۝۱۳ قَالُوْا لَیِّنْ اَكْہٗ الَّذِیْ تُبِّ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّا اِذْ اَلْخٰسِرُوْنَ ۝۱۴

منزل ۲

اس کے خیر خواہ ہی ہیں (۱۱) کل اس کو ہمارے ساتھ بھیج دیجیے تاکہ کھائے اور کھیلے اور ہم اس کی حفاظت کے پورے ذمہ دار ہیں (۱۲) انہوں نے کہا کہ تمہارے اس کو لے جانے سے مجھے ضرور رنج ہوگا اور مجھے ڈر ہے کہ کہیں اسے بھیڑ یا نہ کھا جائے اور تم اس سے بے خبر رہو (۱۳) وہ بولے کہ ہم مضبوط لوگ ہیں (پھر) اگر ان کو بھیڑ یا کھا گیا تو ہم بڑے نلکے ٹھہرے (۱۴)

(۱) حضرت یعقوب علیہ السلام کے بارہ بیٹے تھے ان میں دو حضرت یوسف اور بنیامین ایک ماں سے تھے باقی دوسری ماں سے تھے، حضرت یعقوب کو خدشہ گزرا کہ یہ خواب سن کر بھائیوں کو حسد نہ پیدا ہو جائے اور شیطان کے بہکاوے میں آکر وہ یوسف کے خلاف کوئی کارروائی نہ کر بیٹھیں، اس لیے انہوں نے حضرت یوسف کو خواب بیان کرنے سے منع کیا، اور اس کی تعبیر ان کو دے دی کہ ایک دن اللہ تم کو اونچا مقام دے گا، نبوت سے سرفراز کرے گا کہ سب بھائی تمہارے آگے جھکنے پر مجبور ہوں گے (۲) بعض روایات میں ہے کہ یہودیوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال کرایا تھا کہ بنو اسرائیل فلسطین سے مصر میں آکر کیسے آباد ہوئے، ان کا خیال تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جواب نہ دے سکیں گے لیکن اللہ تعالیٰ نے اتنی تفصیل سے پورا واقعہ بیان فرمادیا کہ وہ سب زچ ہو کر رہ گئے اور اہل ایمان کو اس میں بڑی حکمت و موعظت کی باتیں ہاتھ آئیں (۳) حضرت یوسف اور ان کے بھائی چھوٹے تھے، والدہ کا انتقال ہو چکا تھا حضرت یوسف کا درخشاں مستقبل ان کے سامنے تھا اس لیے قدرتی طور پر حضرت یعقوب ان کا خیال رکھتے تھے یہ بات اور بھائیوں کو ناگوار تھی اور وہ یہ سمجھتے تھے کہ ہم مضبوط ہیں والد صاحب کے کام آنے والے ہیں اس کے باوجود ان کی توجہ چھوٹے اور کمزور بھائیوں کی طرف ہے یقیناً یہ والد صاحب کی غلطی ہے۔



منزل ۳

بیوی سے کہا کہ اس کو عزت سے رکھنا شاید اس سے ہمیں فائدہ پہنچے یا ہم اس کو بیٹا ہی بنا لیں اور اس طرح ہم نے یوسف کو ملک میں طاقت بخشی اور تاکہ ہم ان کو باتوں کی حقیقت سکھا دیں اور اللہ اپنے کام پر پورا قابو رکھتا ہے لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں (۲۱) اور جب وہ پختگی کی عمر کو پہنچ گئے تو ہم نے ان کو حکومت اور علم سے سرفراز کیا اور ہم اچھا کام کرنے والوں کو یونہی بدلہ دیا کرتے ہیں (۲۲)

(۱) آگے آیات میں اس کی تصدیق ہوگی کہ بھائی کس طرح ان کے پاس پہنچے اور ان کو پہچان ہی نہ سکے پھر یوسف علیہ السلام نے ہی ان کو بتایا (۲) انبیاء کی اولاد تھے، فریب کیا وہ بھی بن نہ سکا، حضرت یوسف کا کرتا اتار کر جانور کا خون اس میں لگا کر لے آئے تھے، کرتا بالکل صحیح سالم تھا، حضرت یعقوب دیکھتے ہی سمجھ گئے کہ اس میں کوئی چال ہے مگر سوائے صبر کے چارہ ہی کیا تھا (۳) کہا جاتا ہے کہ حضرت یوسف دو تین روز کنویں میں رہے، ان کے بڑے بھائی یہود روز چپکے سے کھانا پہنچاتے رہے کہ مرنے نہ پائیں اور کوئی قافلہ والا گزرے تو غلام سمجھ کر لے جائے اور وہی ہوا، ان کا مقصود بھی ان کو باپ کی نظروں سے اوجھل کرنا تھا (۴) بھائیوں نے ان کو گرانا چاہا، اللہ نے آسمان رفعت پر پہنچایا، اکثر لوگ کوتاہ نظری سے نہیں دیکھتے کہ کس طرح خدا کا بند و بست غالب آتا ہے۔

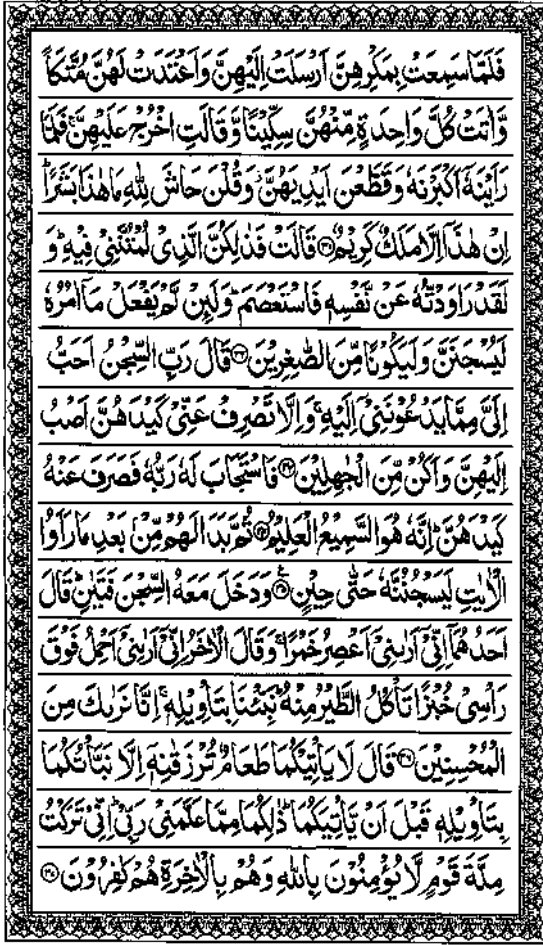
اور جس کے گھر میں وہ تھے اس عورت نے ان کو ان کے نفس کے سلسلہ میں ورغلا یا اور دروازے بند کر دیئے اور بولی کہ بس اب آ بھی جاؤ، انھوں نے کہا کہ اللہ کی پناہ، وہ تو میرے مالک ہیں انھوں نے مجھے عزت سے رکھا بلاشبہ ظالم کامیاب نہیں ہو سکتے (۲۳) اور اس عورت نے ان کا ارادہ کر ہی لیا تھا اور وہ بھی ارادہ کر لیتے اگر انھوں نے اپنے رب کی دلیل نہ دیکھ لی ہوتی، یوں ہی ہوا، تاکہ ہم ان سے برائی اور بے حیائی کو دور ہی رکھیں بیشک وہ ہمارے منتخب بندوں میں تھے (۲۴) اور وہ دونوں دروازے کی طرف دوڑے اور اس عورت نے ان کے کرتے کو پیچھے سے پھاڑ دیا اور دروازے پر ہی ان دونوں کا اس کے شوہر سے سامنا ہوا وہ بولی جو آپ کی گھر والی کے ساتھ برا ارادہ کرے اس کی سزا اس کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے کہ یا تو وہ قید کر دیا جائے یا سخت سزا (دی جائے) (۲۵) یوسف نے کہا کہ خود اسی نے مجھے میرے نفس کے سلسلہ میں ورغلا یا اور خود اس کے خاندان کے ایک گواہی دینے والے نے گواہی دی کہ اگر ان کا کرتا سامنے سے پھٹا ہے تو عورت سچی ہے اور یہ جھوٹے ہیں (۲۶) اور اگر ان کا کرتا پیچھے سے پھٹا ہے تو عورت نے جھوٹ بولا اور یہ سچے ہیں (۲۷) پھر جب

وَرَادَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَعَلَقَتِ الْاَبْوَابَ
وَقَالَتْ هَيْت لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّهٗ رَبِّيْ اَحْسَنُ مِمَّاۤ اَنْتَ
اِنَّهٗ لَا يَفْعَلُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَاَقْتَدَّ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا اَنْ
رَّآ بُرْهَانَ رَبِّهٖ كَذٰلِكَ لِنَصِّرَنَّ عَنْهٗ السُّوْءَ وَالْفَحْشَآءَ ۝
اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ۝ وَاَسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ
قَمِيْصَهٗ مِنْ دُبُرٍ ۝ الْفِيْآ سَيِّدَا هَا لَكَ الْبَابُ قَالَتْ مَا جَزَاؤُ
مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِيْكَ سُوْءًا اِلَّا اَنْ يُسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝
قَالَ هِيَ رَاوَدْتَنِيْ عَنْ نَفْسِيْ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَا
اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝
وَ اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قَدْ مِّنْ دُبُرٍ فَكَذٰبَتْ وَهُوَ مِنَ
الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَكَلَّمَا رَا قَمِيْصَهٗ قَدْ مِّنْ دُبُرٍ قَالَ اِنَّهٗ مِنْ
كَلِيْمٍ لِّنِّ اِنِّيْ كَيْدُكُمْ عَظِيْمٌ ۝ يُّوْسُفُ اَعْرَضْ عَنْ هٰذَا
وَاسْتَغْفِرْ لِيْ لِذٰلِكَ اَنْتَ كُنْتَ مِنَ الْخٰطِئِيْنَ ۝ وَقَالَ
يُّسُوْفُ فِي الْمَدِيْنَةِ اَمْرًاۤتِ الْعَزِيْزِ سُرُوْدٌ فَتَمَّعْنَ
نَفْسِهٖ ۝ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا اِنَّا لَنَرٰهٗ اِنِّيْ صَلِّىْ مُبِيْنٌ ۝

منزل ۳

انھوں نے کرتے کو دیکھا کہ وہ پیچھے سے پھٹا ہے تو انھوں نے کہا کہ یہ تم عورتوں کی مکاریاں ہیں یقیناً تمہاری مکاریاں معمولی نہیں ہیں (۲۸) یوسف اس کو چھوڑا اور اے عورت تم اپنے گناہ کی بخشش مانگو، غلطی تمہاری ہی ہے (۲۹) اور شہر میں عورتوں کی زبانیں کھل گئیں کہ عزیز (مصر) کی بیوی اپنے خادم سے اس کے نفس کی خواہش کرتی ہے، وہ اس کی محبت میں دیوانی ہو گئی ہے، ہم تو دیکھتے ہیں کہ وہ صاف صاف بہک گئی ہے (۳۰)

(۱) عزیز مصر کی بیوی جس کا نام زلیخا بتایا جاتا ہے ان پر فریفتہ ہو گئی، حضرت یوسف اسی کے گھر میں تھے، محکوم تھے، چنانکہ مشکل تھا اس کی طرف اشارہ ہے، (۲) جب اس نے دعوت بددی تو حضرت یوسف نے عزیز مصر کا حوالہ دیا کہ اس نے جو شروع میں کہا تھا وہی کیا، عزت سے رکھا، یہ کیسا ظلم ہے کہ اس کے ساتھ خیانت کی جائے مگر وہ پیچھے پڑ گئی، حضرت یوسف بھی خطرہ محسوس کرنے لگے، بس اللہ کی طرف سے گناہ کی شاعت ایک دلیل کی طرح سامنے آئی، بعضوں نے کہا کہ اچانک حضرت یعقوب کی شکل اللہ کی طرف سے سامنے کر دی گئی، بس بھاگے، اس نے پیچھے سے دامن پکڑ لیا وہ پھٹ گیا، کسی طرح باہر نکلے تو عزیز مصر موجود تھا عورت نے بات بنانے کے لیے سب کچھ یوسف علیہ السلام پر ڈال دیا مگر خدا کا کرنا کہ خود عورت کے ایک قریبی رشتہ دار نے سچے جھوٹے ہونے کی جو علامت بتائی اس نے عورت ہی کو جھوٹا قرار دیا، عزیز مصر اس پر ناراض ہوا اور بات پھیل گئی، شہر میں اس کا چرچا ہوا کہ ملکہ اپنے غلام پر فریفتہ ہو گئی ہے، بعض روایتوں میں ہے کہ گواہی دینے والا شیر خوار بچہ تھا، اللہ نے اس کو قوت گویائی دی، اس خارق عادت گواہی سے سب کو عورت کے جھوٹے ہونے کا یقین ہو گیا۔



منزل ۲

ساتھ جیل میں دونو جوان اور داخل ہوئے، ان میں سے ایک نے کہا کہ میں اپنے آپ کو دیکھتا ہوں کہ میں شراب نچوڑ رہا ہوں اور دوسرا بولا کہ میں اپنے آپ کو دیکھتا ہوں کہ میں سر پر روٹیاں رکھے ہوں، پرندے اس میں سے کھا رہے ہیں آپ ہمیں اس کی تعبیر بتا دیجیے، ہم دیکھتے ہیں کہ آپ بڑے بزرگ ہیں (۳۶) انھوں نے کہا کہ جو کھانا تمہیں ملتا ہے وہ آنے بھی نہیں پائے گا مگر میں اس کے آنے سے پہلے پہلے تمہیں اس کی تعبیر بتا دوں گا، یہ ان چیزوں میں سے ہے جو میرے رب نے مجھے سکھائی ہیں میں نے ان لوگوں کے طریقہ کو چھوڑ رکھا ہے جو اللہ کو نہیں مانتے اور آخرت کے بھی منکر ہیں (۳۷)

(۱) عورتیں حضرت یوسف کو دیکھ کر خود ہی فریفتہ ہو گئیں اور زلیخا کو موقع ہاتھ آیا، صاف کہہ دیا کہ میں نے اس کا ارادہ کر رکھا تھا اور اگر اس نے نہ مانا تو اس کو جیل کی ہوا کھانی پڑے گی اور عورتیں بھی ان کو سمجھانے میں لگ گئیں کہ اپنی مالکہ کی بات مان لو، خود ان عورتوں کا حال یہ تھا کہ سب کے دل ان ہی کی طرف کھینچ رہے تھے، حضرت یوسف نے جب یہ ماحول دیکھا تو اللہ سے اپنی حفاظت کی دعا کی اور فرمایا کہ اس سے تو جیل ہی بہتر ہے (۲) حضرت یوسف کی براءت کی بہت سی نشانیاں کے بعد ان کی مصلحت یہی ہوئی کہ ان کو جیل بھیج دیا جائے تاکہ لوگ سمجھیں کہ تصور یوسف ہی کا تھا (۳) روایات میں ہے کہ دونوں بادشاہ کے ملازم تھے، ایک شراب پلاتا تھا دوسرا باورچی تھا، دونوں کو بادشاہ کو زہر دینے کے الزام میں گرفتار کیا گیا تھا، دونوں جیل میں حضرت یوسف کے عقیدت مند ہو گئے اور خواب کی تعبیر پوچھی۔

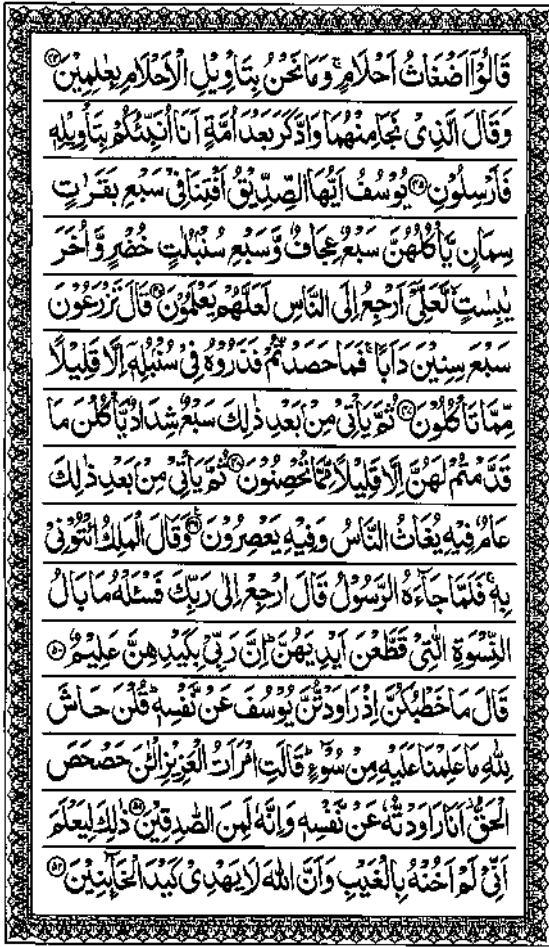
اور میں نے اپنے باپ دادا ابراہیم اور اسحاق و یعقوب کا مذہب پکڑ رکھا ہے، ہمارا یہ کام نہیں کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی چیز کو بھی شریک کریں اور یہ ہم پر اور لوگوں پر اللہ کا فضل ہے لیکن اکثر لوگ ناشکرے ہیں (۳۸) اے میرے جیل کے دونوں ساتھیو! کئی معبود جدا جدا بہتر ہیں یا ایک اکیلا اللہ جو زبردست ہے (۳۹) تم اللہ کو چھوڑ کر جس کو پوجتے ہو وہ صرف نام ہی نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ چھوڑے ہیں، اللہ نے اس کی کوئی سند نہیں اتاری، حکومت تو صرف اللہ کی ہے، اس نے حکم دیا ہے کہ تم صرف اسی کی بندگی کرو، یہی سیدھا راستہ ہے لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں! (۴۰) اے میرے جیل کے دونوں ساتھیو! تم میں ایک تو اپنے مالک کو شراب پلائے گا اور جو دوسرا ہے تو وہ سولی پر چڑھایا جائے گا تو پرندے اس کا سر کھائیں گے، جس چیز کا تم سوال کر رہے ہو اس کا فیصلہ ہو چکا ہے (۴۱) اور جس کے بارے میں یوسف کا خیال تھا کہ وہ ان دونوں میں بچ رہے گا اس سے انھوں نے کہا اپنے آقا کے سامنے میرا تذکرہ کرنا بس شیطان نے اس کو بھلا دیا کہ وہ اپنے آقا سے ذکر کرے تو یوسف کو جیل میں کئی سال رہنا پڑا (۴۲) اور بادشاہ نے کہا کہ میں دیکھتا ہوں کہ سات موٹی گائیں

وَاتَّبَعَتْ مَلَآئِئِكَ الْبَآئِيَةِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ مَا كَانُوْا لِنٰٓئِٓنَّ نَشْرِكُكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝۳۸
 السّٰجِدِۙ اَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌۭ اَمِ اللّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝۳۹
 مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖۙ اِلَّا اَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوْهَا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْۙ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ اِنْ اَتٰكُمُ الْاٰيَةُۙ اَسْرًا اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اِيَّاهُ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيُّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۴۰
 يٰصٰحِبِ السّٰجِدِۙ اِمَّا اَحَدُكُمْۙ اَمْ اَنْتَ فَيَسْتَقِيْ رَبُّهُ حَمِيْرًا وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيَصْلُبُ فَتَأْكُلُ الطّٰيْرُ مِنْ رَاسِهٖۙ فَخِصِيْ الْاَمْرَ الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيْنَ ۝۴۱
 لَئِنْ لَّمْ يَنْظُرْ اَنْتَۙ نَاجِحٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ فَاَنْسَاهُ الشّٰيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهِۙ فَلَمَّا كَانَ فِي السّٰجِدِۙ بَضَعَ بَسِيْنٰۙ ۝۴۲
 وَقَالَ الْمَلِكُ اِنِّيْۙ اَرٰى سَبْعَ بَقَرٰتٍ سَمِيْنٰۙ يَّاْكُلُوْنَ سَبْعُ عِجَافٍ وَّسَبْعَ سُنْبُلٰتٍ خُصِرٌ وَّاَخْرَجْتُ لِيْۙ اِيَّهَا الْمَلَاەءِكَةُ فِيْ رُؤْيَاۙ اِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيٰۙ اٰتِعْبُوْنَ ۝۴۳

مذہل ۲

ہیں جن کو سات دہلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات ہری بالیاں ہیں اور دوسری خشک ہیں، اے درباریو! اگر تم خواب کی تعبیر دیتے ہو تو مجھے میرے خواب کی تعبیر بتاؤ (۴۳)

(۱) حضرت یوسف نے اول تو ان کو تسلی دی کہ میں جلد ہی تمہیں خواب کی تعبیر بتاؤں گا لیکن ان کے اعتماد و تعلق کی بناء پر ضروری سمجھا کہ ان کو دین حق کی تلقین کریں، یہ پیغمبرانہ حکمت دعوت ہے کہ وہ کوئی موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتے (۲) فرض تبلیغ ادا کرنے کے بعد حضرت یوسف نے ان کو تعبیر دی کہ شراب پلانے والا تو بحال ہو جائے گا اور کھانا پکانے والا سزا کا مستحق ٹھہرے گا، اس کو پھانسی دی جائے گی، حضرت یوسف کو بطریق وحی اس کا یقین ہو گیا اس لیے فرمایا کہ یہ امور طے شدہ ہیں، جس کے بارے میں ان کو علم تھا کہ وہ پھر بادشاہ کا مصاحب بنے گا اس سے انھوں نے کہا کہ ذرا میرا تذکرہ کرنا، مگر شیطان نے اس کو بھلا دیا، اور حضرت یوسف کو مزید کئی سال جیل میں رہنا پڑا، جب بادشاہ نے خواب دیکھا تو اس شخص کو حضرت یوسف کی یاد آئی۔



منزل ۲

لیے تھے بلاشبہ میرا رب ان کی چال سے واقف ہے (۵۰) بادشاہ نے کہا کہ تمہارا کیا قصہ ہے جب تم نے یوسف سے ان کے نفس کی خواہش کی تھی، وہ بولیں حاشا وکلا! ہمیں تو ان میں کوئی برائی نہ معلوم ہوئی، عزیز کی بیوی کہنے لگی اب تو سچ لھل کر سامنے آ ہی گیا، میں نے ہی ان کو ان کے نفس کے بارے میں ورغلا یا تھا اور وہ بلاشبہ سچے ہیں (۵۱) (یوسف بولے) یہ میں نے اس لیے کیا کہ وہ (عزیز مصر) جان لیں کہ میں نے چھپ کر ان سے خیانت نہیں کی اور یہ کہ اللہ دعا بازوں کا مگر چلے نہیں دیتا (۵۲)

(۱) جب بادشاہ نے خواب کی تعبیر پوچھی تو درباریوں نے معذرت کی تب اس صاحب کو حضرت یوسف یاد آئے، بھاگا بھاگا جیل پہنچا اور تعبیر پوچھی (۲) حضرت یوسف کی تعبیر کا خلاصہ یہ تھا کہ آئندہ سات سال موسم ٹھیک رہے گا، یہ سات سبز بالیاں ہیں اور پھر سات سال قحط پڑے گا، یہ خشک بالیاں ہیں، اور سات سالوں کا جمع شدہ سب قحط کے سال کھا جائیں گے، یہ موٹی سات گائیں ہیں جن کو دہلی گائیں کھاری ہیں، حضرت یوسف نے تعبیر کے ساتھ ساتھ تہذیب بھی بتادی کہ سات سال جم کر کھیتی کرو اور غلہ بالیوں میں رہنے دو بس بقدر ضرورت ہی نکالو، قحط کے سالوں میں وہ کام آئے گا، تھوڑا پیچے گا اس کو پھر بودینا پھر خوب پانی ملے گا اور شاندار فصل ہوگی، لوگ انکو کاشیرہ نچوڑیں گے، جب بادشاہ نے تعبیر و تدبیر سنی تو دنگ رہ گیا فوراً طلبی کی مگر حضرت یوسف نے معاملہ صاف ہونے سے پہلے جانے سے انکار کر دیا اور قاصد سے کہا کہ جا کر بادشاہ کو واقعہ یاد دلاؤ اور تحقیق کراؤ، بادشاہ سب جانتا ہی تھا، عورتوں کو حاضریا اور پوچھا تو سب نے اعتراف کر لیا، عزیز مصر کی بیوی نے صاف اعتراف کیا کہ مجھ سے غلطی ہوئی اور یوسف پاک دامن ہیں، حضرت یوسف نے جیل سے نکلنے سے پہلے ہی تحقیق اس لیے کرائی کہ کوئی شبہ کسی کے دل میں باقی نہ رہ جائے۔

وہ بولے یہ پریشاں خوابیاں ہیں اور ان خوابوں کی تعبیر ہم نہیں جانتے (۴۳) اور ان دو (قیدیوں) میں جس کو رہائی ملی تھی جسے ایک زمانے کے بعد یاد پڑا وہ بول اٹھا کہ میں آپ لوگوں کو اس کی تعبیر بتائے دیتا ہوں ذرا مجھے جانے دیجیے (۴۵) اے یوسف اے صدق جسم! ہم کو ذرا تعبیر بتائیے ان سات موٹی گایوں کے بارے میں جن کو سات دہلی گائیں کھاری ہیں اور سات ہری بالیوں اور دوسری خشک بالیوں کے بارے میں کہ میں لوگوں کے پاس لے جاؤں تاکہ ان کو معلوم ہو جائے (۴۶) انھوں نے کہا تم سات سال مسلسل کھیتی کرتے رہو پھر جو تم کاٹو اس کو بالیوں میں رہنے دو سوائے اس تھوڑے (حصہ) کے جو تم کھاؤ (۴۷) پھر اس کے بعد سات سال بڑے سخت آئیں گے جو بھی تم نے ان سالوں کے لیے اٹھا رکھا ہوگا وہ سب کھا جائیں گے سوائے تھوڑے (حصہ) کے جو تم محفوظ رکھو گے (۴۸) پھر وہ سال آئے گا جس میں لوگوں کو خوب پانی ملے گا اور اس میں لوگ (شیرہ) نچوڑیں گے (۴۹) اور بادشاہ نے کہا کہ ان کو میرے پاس لے کر آؤ پھر جب قاصدان کے پاس پہنچا تو انھوں نے کہا اپنے مالک کے پاس واپس جاؤ پھر اس سے پوچھو کہ ان عورتوں کا کیا قصہ ہے جنھوں نے اپنے ہاتھ کاٹ

اور میں اپنے نفس کو پاک نہیں کہتا، نفس تو برائی ہی دکھاتا ہے، ہاں میرے رب کی جو مہربانی ہو جائے بیشک میرا رب بڑی بخشش فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵۳) اور بادشاہ نے کہا کہ ان کو لے آؤ میں ان کو اپنا خاص معاون کر لوں پھر جب ان سے بات چیت کی تو کہا کہ آج سے تم نے ہمارے پاس معتبر ہو کر جگہ پالی (۵۴) انھوں نے کہا مجھے ملک کے خزانوں پر متعین کر دیجیے میں حفاظت کرنے والا بھی ہوں اور علم بھی رکھتا ہوں (۵۵) اور اس طرح یوسف کو ہم نے ملک میں اقتدار عطا کیا کہ وہ جہاں چاہیں رہیں، ہم جس کو چاہتے ہیں اپنی رحمت سے نواز دیتے ہیں اور اچھا کام کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں کرتے (۵۶) اور یقیناً آخرت کا اجر ان لوگوں کے لیے بہتر ہے جو ایمان لے آئے اور وہ پرہیزگار رہے (۵۷) اور یوسف کے بھائی آئے پھر ان کے پاس پہنچے تو یوسف نے ان کو پہچان لیا اور وہ ان کو پہچان نہ سکے (۵۸) اور جب ان کا سامان یوسف نے تیار کر دیا تو کہا کہ (اب کی مرتبہ) اپنے علانی بھائی کو بھی میرے پاس لانا، تم دیکھتے نہیں ہو کہ میں یہاں بھر بھر کے دیتا ہوں اور میں ضیافت بھی اچھی کرتا ہوں (۵۹) پھر اگر تم اس کو نہ لائے تو تمہارے لیے نہ میرے پاس کوئی غلہ ہے اور تم میرے قریب بھی مت ہونا (۶۰) وہ بولے کہ ہم اپنے باپ کو اس کے بارے میں راضی کرنے کی کوشش کریں گے اور ہم ایسا ضرور کر لیں گے (۶۱) اور اپنے کارندوں سے انھوں نے کہا کہ ان کی پونجی ان کے سامان میں رکھ دو تاکہ جب وہ اپنے گھر واپس ہوں تو اس کو پہچان لیں، شاید وہ پھر آئیں (۶۲) پھر جب وہ اپنے والد کے پاس واپس پہنچے تو انھوں نے کہا اے ہمارے ابا جان! ہمارا غلہ بند کر دیا گیا ہے تو آپ ہمارے بھائی کو ہمارے ساتھ بھیجے تو ہم غلہ لاسکیں گے اور ہم ضرور ان کی حفاظت رکھیں گے (۶۳)

وَمَا أْبْرئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا
مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أُنْتَوِي
بِهِ أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا
مَكِينٌ أَمِينٌ ۝ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ
عَلِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ أَهْلِيهَا
يَسْأَلُ لِنَفْسِهِ لِيَصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝
وَأَجْرَ الْأَخِيَّةِ خَيْرٌ لِلدِّينِ أَمْثَلًا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَجَاءَ
إِخْوَةَ يُوسُفَ فَنَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝ وَ
لَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ انْتَوِي بِأَمْثَلِكُمْ مِنْ آبَائِكُمْ إِلَّا
تَرُونَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝ قَالُوا لَوْ تَأْتَوْنِي
بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُون ۝ قَالُوا سَأُودِعُكُمْ
أَبَاءَكُمْ وَأَنَا لَفَاعِلُونَ ۝ وَقَالَ لِيُفْتِنَهُ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي
رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يُعْرِفُونَهَا أَلَا انقلبوا إلى أهلِهِمْ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ ۝ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ آبَائِهِمْ قَالُوا يَا آبَاءَنَا مُنِعَ مِنَّا
الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا خَنًا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝

منزل ۳

(۱) یہ حضرت یوسف علیہ السلام کی انتہائی عبدیت ہے، اپنی بے گناہی ثابت ہو جانے کے بعد بھی کسی بڑائی کا اظہار نہیں کیا بلکہ اس کی نسبت مالک حقیقی کی طرف فرما رہے ہیں (۲) حضرت یوسف علیہ السلام سے جب بادشاہ نے گفتگو کی تو ان کی حکمت و دانائی پر عرش عرش کرنے لگا اور پوچھا کہ اگلے سالوں میں آنے والے حالات کی ذمہ داری کس کے سپرد کی جائے، حضرت یوسف نے ضروری سمجھا کہ وہ اس ذمہ داری کو قبول کریں تاکہ لوگوں کو سہولت بھی ہو اور ایک اچھا نمونہ سامنے آئے، بعض روایتوں میں ہے کہ آہستہ آہستہ بادشاہ نے سارے اختیارات ان ہی کے سپرد کر دیئے اور خود مسلمان بھی ہو گیا، اخیر میں یہ بھی بتا دیا گیا کہ آخرت کا اجر سب سے بڑھ کر ہے، دنیا کی ساری حکومت و دولت اس کے آگے بے قیمت ہے (۳) قحط کے زمانہ میں دور دور شہرہ ہوا کہ مصر میں مناسب قیمت میں راشن مل جاتا ہے، حضرت یوسف کے بھائی بھی پہنچے، حضرت یوسف نے دیکھے ہی ان کو پہچان لیا مگر وہ نہ پہچان سکے، غلہ دینے کے بعد بھائی کہنے لگے کہ ہمارا ایک اور بھائی ہے جو والد صاحب کی خدمت کے لیے ٹھہر گیا ہے اس کا غلہ بھی دے دیجیے، انھوں نے کہا یہ ضابطہ کے خلاف ہے اس کو لے کر آؤ تو میں دوں گا اور اگر نہ لائے تو تمہارا جھوٹ ثابت ہوگا پھر تمہیں بھی غلہ نمل سکے گا۔



منزل ۲

انہوں نے کہا کہ کیا میں اسی طرح ان کے بارے میں تم پر اطمینان کر لوں جس طرح پہلے ان کے بھائی کے بارے میں میں نے تم پر بھروسہ کیا تھا بس اللہ ہی بہتر حفاظت کرنے والا ہے اور وہ سب سے زیادہ مہربان ہے (۶۳) اور جب انہوں نے سامان کھولا تو اپنی پونجی بھی موجود پائی جو ان کو واپس کر دی گئی تھی، بولے ابا جان! اور ہمیں کیا چاہیے یہ ہماری پونجی ہم ہی کو واپس کر دی گئی ہم اور رسد لے آئیں گے اور اپنے بھائی کی نگہداشت رکھیں گے اور ایک اونٹ کا غلہ زیادہ پائیں گے، یہ غلہ تو آسان ہے (۶۵) انہوں نے کہا کہ میں ان کو تمہارے ساتھ اس وقت تک ہرگز نہیں بھیج سکتا جب تک تم اللہ کی طرف سے مجھے یہ عہد و پیمانہ نہ دے دو کہ تم ان کو واپس ضرور لاؤ گے سوائے اس کے کہ تم کسی مشکل ہی میں گھر جاؤ پھر جب انہوں نے ان سے عہد و پیمانہ کر لیا تو انہوں نے کہا کہ جو باتیں ہم کہتے ہیں وہ اللہ ہی کے سپرد ہیں (۶۶) اور انہوں نے کہا کہ اے بیٹو! ایک دروازے سے مت داخل ہونا بلکہ مختلف دروازوں سے داخل ہونا اور میں اللہ سے تمہیں کچھ بھی نہیں بچا سکتا، اختیار اللہ ہی کا ہے، میں نے اسی پر بھروسہ کیا اور اسی پر بھروسہ کرنے والوں کو بھروسہ کرنا چاہیے (۶۷) اور جب وہ اپنے باپ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق داخل ہوئے، وہ اللہ سے ان کو ذرا بھی بچا نہیں سکتے تھے ہاں یعقوب کے جی میں ایک خواہش تھی جو انہوں نے پوری کی اور وہ ہمارے سکھانے سے صاحب علم تھے، لیکن اکثر لوگ علم نہیں رکھتے (۶۸) اور جب وہ یوسف کے پاس پہنچے تو انہوں نے اپنے بھائی کو اپنے قریب ہی رکھا کہا کہ میں تمہارا بھائی ہوں بس جو کچھ وہ کرتے رہے ہیں اس پر غم مت کھاؤ (۶۹)

(۱) حضرت یوسف نے ان کے ساتھ یہ سلوک کیا کہ غلہ کی قیمت جو وہ لائے تھے وہ ان کے سامان میں واپس رکھوا دی اور وہ اپنے پاس سے سرکاری خزانہ میں جمع کر دی تاکہ وہ دوبارہ آئیں اور بنیامین کو لیتے آئیں، انہوں نے حضرت یعقوب علیہ السلام کو بڑی مشکل سے راضی کیا کہ غلہ جب ہی ملے گا جب بنیامین کو ساتھ لے کر جائیں گے، بڑے عہد و پیمانہ کے بعد حضرت یعقوب راضی ہو گئے اور قافلہ روانہ ہو گیا (۲) حضرت یعقوب کے سب ہی بیٹے قد آور اور حسین تھے، ان کو خیال گزرا کہ کہیں نظر نہ لگ جائے اس لیے فرمایا کہ الگ الگ دروازوں سے داخل ہونا اور ساتھ ساتھ بتا دیا کہ میں نے ایک تدبیر کی ہے، ہوتا سب اللہ ہی کے کرنے سے ہے یہ ہمیشہ دھیان رہے، بعض روایتوں میں ہے کہ جب سب بھائی پہنچ گئے تو حضرت یوسف نے دودو کو ایک ایک کمرہ میں ٹھہرایا، دس ہو گئے، بنیامین بچے تھے کہا کہ یہ ہمارے پاس ٹھہریں گے بس ان کو ساری باتیں کرنے کا موقع مل گیا۔

پھر جب انھوں نے ان کا سامان تیار کر دیا تو اپنے بھائی کے سامان میں پینے کا پیالہ رکھوا دیا پھر ایک اعلان کرنے والے نے اعلان کیا کہ قافلہ والو تم چور ہو (۷۰) انھوں نے اس کی طرف مڑ کر پوچھا تمہاری کون سی چیز کھو گئی (۷۱) انھوں نے کہا کہ شاہی پیالہ ہمیں نہیں مل رہا ہے اور جو بھی اس کو ڈھونڈ لائے گا اس کو ایک اونٹ بھر (غلہ) ملے گا اور میں اس کی ذمہ داری لیتا ہوں (۷۲) وہ بولے خدا کی قسم تم جانتے ہی ہو ہم ملک میں گڑ بڑ کرنے نہیں آئے اور ہم بھی چور نہ تھے (۷۳) انھوں نے کہا کہ اگر تم جھوٹے ہوئے تو اس کی سزا کیا ہے (۷۴) وہ بولے اس کی سزا یہ ہے کہ جس کے سامان میں بھی وہ مل جائے وہ خود اس کا بدلہ ہے، ہم اسی طرح ظالموں کو سزا دیتے ہیں (۷۵) تو یوسف نے اپنے بھائی سے پہلے ان کے سامان کی تلاشی یعنی شروع کی پھر اپنے بھائی کے سامان سے اسے برآمد کر لیا، ہم نے اس طرح یوسف کے لیے تدبیر کی، وہ بادشاہ کے قانون کے مطابق اپنے بھائی کو نہیں روک سکتے تھے مگر جو اللہ چاہے، ہم جس کے چاہتے ہیں درجات بڑھاتے ہیں اور ہر صاحب علم کے اوپر ایک عالم ہے (۷۶) وہ بولے کہ اگر اس نے چوری کی ہے تو اس سے پہلے اس کے بھائی نے بھی چوری کی

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ
أَخِيهِ ثُمَّ أَذِنَ مُؤَدِّنَ أَيَّتْهَا الْعِيرُ أَنْتُمْ لَسْرِفُونَ ۖ قَالَ
وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا اتَّفَقْتُمْ عَلَىٰ ۖ قَالَُوا تَقْدُ صَوَاعِ
الْبَيْكِ وَلَمَّا جَاءَ بِهِ جُمْلًا بَعِيرٌ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ۖ
قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْتُمَا بِالنَّفْسِ فِي الْأَرْضِ وَمَا
كُنَّا سَرِقِينَ ۖ قَالَُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَذَّابِينَ ۖ قَالَُوا
جَزَاؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَّابًا نَجْزِي
الظَّالِمِينَ ۖ قَبَدَ أَبَاوَعْبَدَةَ قَبْلَ وَعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ
اسْتَفْرَجَهُمَا مِنْ وَعَاءِ أَخِيهِ كَذَّابًا كَذَّابًا يُوَسِّفُ مَا
كَانَ لِيَا خُذَا خَاكَ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ تَرْفَعُ
دَرَجَاتٍ مَن يَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ۖ قَالَُوا
يَسْرِقُ فَقَدْ سَرَقَ أَخْرَجَهُ مِنْ قَبْلِ فَاسْرَهُ يُوَسِّفُ فِي
نَفْسِهِ وَلَمْ يُبَيِّهَا لَهُمْ قَالُوا أَنْتُمْ سَرَقْتُمْ مَا كَانَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِمَا تَصِفُونَ ۖ قَالَُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا
كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۖ

منزل ۳

تھی تو یوسف نے اپنے جی ہی جی میں سوچا اور ان کے سامنے ظاہر نہیں کیا، کہا تم تو بدترین درجہ کے لوگ ہو اور جو تم بیان کر رہے ہو اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۷۷) وہ بولے اے عزیز (مصر) ان کے بوڑھے باپ ہیں بس آپ ہم میں سے کسی کو ان کی جگہ روک لیجیے، ہم دیکھتے ہیں کہ آپ بڑے احسان کرنے والے ہیں (۷۸)

(۱) حضرت یوسف نے اللہ کے حکم سے بنیامین کو روکنے کی تدبیر کی کہ شاہی پیالہ ان کے سامان میں چھپا دیا پھر اپنے کارندے تلاش کے لیے بھیجے، تلاشی میں وہ بنیامین کے سامان میں نکلا، سزا وہ پہلے ہی شریعت یعقوبی کے مطابق تجویز کر چکے تھے کہ جو چور ثابت ہو اسی کو رکھ لیا جائے، اس طرح حضرت یوسف کو بنیامین کو روکنے کا موقع مل گیا، اگر حضرت یوسف ملکی قانون پر چلتے تو ایسا ممکن نہ تھا اس لیے کہ وہاں چور کی سزا بلکی تھی (۲) جب موقع نہیں آیا تو برادران یوسف نے فوراً ہی یوسف علیہ السلام پر چوری کا الزام لگا دیا، اس پر حضرت یوسف نے دل ہی میں سوچا کہ مجھے چرا کر تم لے گئے اور کنویں میں ڈال آئے یہ بدترین کام تم نے کیا اور الزام ہم پر۔

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجِدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَكَ
 إِذْ أَدْأَمُ الظَّالِمُونَ ﴿۷۹﴾ فَلَمَّا اسْتَيْسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا
 قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ آيَاتِكُمْ قَدْ أَخَذْنَا عَلَيْكُمْ
 مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِن قَبْلُ مَا قَرَّرْنَا فِي يُوسُفَ فَلَنْ
 أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي إِيَّايَ أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ
 خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿۸۰﴾ ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ
 ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمَنَا وَمَا كُنَّا
 لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿۸۱﴾ وَسُئِلَ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا
 وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۸۲﴾ قَالَ بَلْ
 سَأَلْتُمْ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَمْرًا فَصَبِرْ صَبِيرًا وَعَسَى اللَّهُ أَنْ
 يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۸۳﴾ وَتَوَلَّى
 عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَأَبِصْرًا عَيْنَهُ مِنْ
 الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۸۴﴾ قَالُوا تَاللَّهِ تَفَسَّرُوا بِكَ يُوسُفَ حَتَّىٰ
 تَكُونَ حَرَصًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿۸۵﴾ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا
 بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸۶﴾

منزل ۲

انہوں نے کہا اس سے خدا کی پناہ کہ جس کے پاس ہمیں اپنا سامان ملا ہے ہم اس کے علاوہ کسی اور کو پکڑیں، تب تو یقیناً نا انصاف ٹھہریں گے (۷۹) پھر جب وہ ان سے مایوس ہو گئے تو الگ ہو کر چپکے چپکے مشورہ کرنے لگے، ان میں سب سے بڑے بھائی نے کہا کہ تم خوب جانتے ہو کہ تمہارے والد تم سے اللہ کا عہد لے چکے ہیں اور پہلے بھی جو تم یوسف کے ساتھ کوتاہی کر چکے ہو بس میں تو اس جگہ سے ٹٹنے کا نہیں یہاں تک کہ میرے والد ہی مجھے اجازت دیں یا اللہ میرے لیے کوئی فیصلہ کر دے اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے (۸۰) اپنے والد کے پاس لوٹ کر جاؤ اور کہو اے ابا جان! آپ کے بیٹے نے تو چوری کی اور ہم نے وہی گواہی دی جو ہم جانتے ہیں اور پیٹھ پیچھے کی ذمہ داری تو ہماری تھی نہیں (۸۱) اور آپ اس بستی والوں سے جہاں ہم تھے اور اس قافلہ سے جس کے ساتھ ہم آئے ہیں پوچھ لیجیے اور ہم بالکل سچ کہہ رہے ہیں (۸۲) کہا (نہیں) بلکہ تم نے اپنی طرف سے کوئی بات بنالی ہے تو صبر ہی بہتر ہے، اللہ سے امید ہے کہ وہ سب کو ہمارے پاس لے آئے گا بلاشبہ وہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۸۳) اور وہ ان کے پاس سے پلٹے اور انہوں نے کہا ہائے افسوس یوسف پر اور غم سے ان کی آنکھیں سفید پڑ گئیں تو وہ گھٹ کر رہ گئے (۸۴) بیٹے بولے کہ خدا کی قسم بس آپ یوسف ہی کی یاد میں لگے رہیں گے یہاں تک کہ جاں بہ لب ہو جائیں یا جان نکل ہی جائے (۸۵) وہ بولے کہ میں اپنے رنج و غم کی فریاد صرف اللہ سے کرتا ہوں اور اللہ کی طرف سے میں وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے (۸۶)

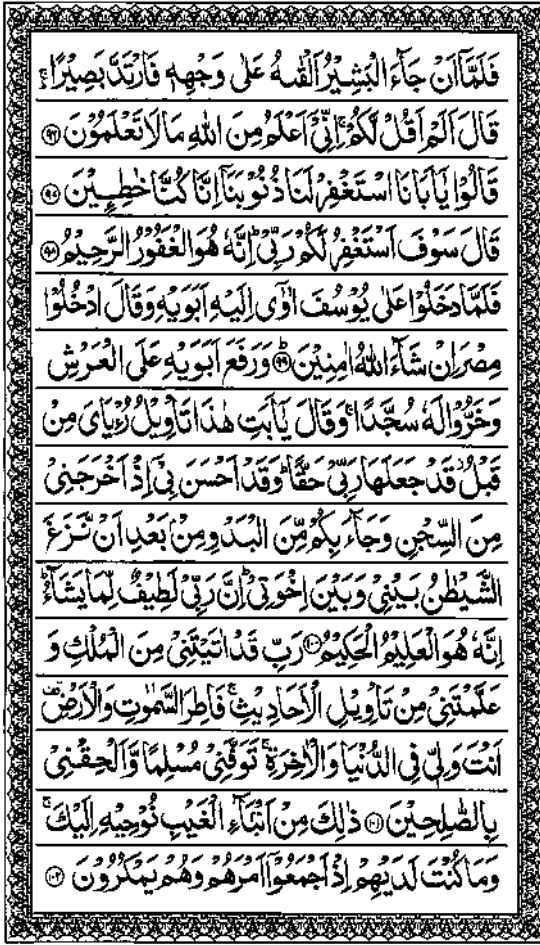
(۱) والد صاحب سے سب عہد و پیمانہ کر کے آئے تھے، اس لیے پہلے تو بدل میں کسی اور کو لے لینے کی درخواست کی جب وہ منظور نہ ہوئی تو مشورہ کرنے بیٹھے، بڑا بھائی یہود ان میں کچھ نرم دل تھا اس نے کہا کہ اب تو مجھے باپ کے سامنے جاتے ہوئے شرم آتی ہے تم لوگ جاؤ سب حال بتاؤ، حضرت یعقوب کے سامنے جب بات آئی تو چونکہ ان کو یقین تھا کہ بنیامین چور نہیں ہے اس لیے انہوں نے وہی بات کہی کہ یہ سب تمہاری کارستانیاں ہیں، غم سے ان کا دل بھر آیا، یوسف کا غم بھی تازہ ہو گیا، اس پر بیٹوں نے ملامت کی تو فرمایا میں تم سے فریاد نہیں کرتا میں تو اپنے رنج و غم کی فریاد اللہ سے کرتا ہوں اور میں وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے، اس میں یہ اشارہ بھی تھا کہ مجھے دونوں کی زندگی کا یقین ہے اور میں سمجھتا ہوں اللہ پھر ان سے ملائے گا تم ان چیزوں کو نہیں سمجھتے۔

اے میرے بیٹو! جاؤ اور یوسف اور اس کے بھائی کا کچھ سراغ لگاؤ اور اللہ کی رحمت سے مایوس مت ہونا اللہ کی رحمت سے منکر لوگ ہی مایوس ہوتے ہیں (۸۷) پھر جب وہ ان کے پاس پہنچے تو انھوں نے کہا کہ اے عزیز (مصر) ہم اور ہمارے گھر والے بڑی تنگی میں مبتلا ہو گئے ہیں اور ہم معمولی سی پونجی لے کر آئے ہیں تو آپ ہمیں پورا پورا غلہ دے دیجیے اور ہم پر خیرات کیجیے بیشک اللہ بھی خیرات کرنے والوں کو بہتر بدلہ دیتا ہے (۸۸) وہ بول اٹھے کیا تم جانتے ہو کہ تم نے یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ کیا کیا جبکہ تم نادان تھے (۸۹) وہ بول پڑے (سچ بتائیے) کیا آپ ہی یوسف ہیں، انھوں نے کہا ہاں میں یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے اللہ نے ہم پر احسان کیا ہے، یقیناً جو بھی تقویٰ اور صبر اختیار کرتا ہے تو اللہ بہتر کام کرنے والوں کے اجر کو بیکار نہیں کرتا (۹۰) انھوں نے کہا کہ خدا کی قسم اللہ ہی نے آپ کو ہم پر ترجیح دی اور ہم ہی خطا کار ہیں (۹۱) انھوں نے کہا آج تم پر کوئی الزام نہیں اللہ تمہیں معاف کرے اور وہ تو سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے (۹۲) میرے اس کرتے کو لے کر جاؤ بس میرے والد کے چہرے پر ڈال دینا وہ آنکھوں سے دیکھتے چلے آئیں گے اور تم سب بھی اپنے گھر والوں کے ساتھ میرے پاس آجانا (۹۳) اور جب قافلہ چلا تو ان کے والد کہنے لگے کہ مجھے تو یوسف کی خوشبو آتی ہے اگر تم مجھے یہ نہ کہو کہ بڑے میاں سٹھیا گئے ہیں (۹۴) وہ بولے خدا کی قسم آپ اسی پرانی غلط روش پر قائم ہیں (۹۵)

يَسْتَبِي اَذْهَبُوا فَحَسَسُوا مِنْ يُوسُفَ وَاخِيهِ وَلَا تَأْتُمُوا
مِنْ رُوحِ اللّٰهِ اِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ رُوحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ
الْكٰفِرُونَ ﴿٨٧﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا هٰذَا الْعَزِيزُ مَسْنٰ
وَاَهْلَنَا الضَّرَّ وَجِئْنَا بِضَاعَةٍ مُّرْجُءَةٍ قَاوِفٌ لَنَا الْكَيْلِ
وَقَصْدُقْ عَلَيْنَا اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾ قَالَ
هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَاخِيهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُونَ ﴿٨٩﴾
قَالُوا لَآ اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ يَا يُّوسُفَ وَهٰذَا اَنْجِي
قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا اِنَّكَ مِنْ يَتِيْقٍ وَّيَصْبِرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ
لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٩٠﴾ قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ اَشْرَكْنَا
اللّٰهَ عَلَيْنَا وَاِنْ لَكُنَّا لَخٰطِبِيْنَ ﴿٩١﴾ قَالَ لَا تَأْتِبِبْ عَلَيْكُمْ
الْيَوْمَ يُخْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَهُوَ اَرْحَمُ الرَّحِيْمِيْنَ ﴿٩٢﴾ اَذْهَبُوا
بِقَمِيْصِيْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وُجُوْهِ اِيْنَ يَأْتِ بِصَبْرٍ اِ
وَأْتُوْنِيْ بِاَهْلِكُمْ اٰجْمَعِيْنَ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ
الْعَبْرَةُ قَالَتْ اَبُوْهُمُ اِنَّ لِحَبْدِ رَبِّيْ يُّوسُفَ لَوْلًا اَنْ
تُدْتَبِرُوْنَ ﴿٩٤﴾ قَالُوا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ﴿٩٥﴾

منزل ۳

(۱) حضرت یعقوب کو حضرت یوسف کی زندگی کا یقین تھا، بنیامین بھی مصر میں تھے، غلہ بھی ختم ہو رہا تھا انھوں نے بیٹوں سے کہا کہ جاؤ بنیامین کی بھی خبر لو، یوسف کا بھی سراغ لگاؤ اور اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو، بھائی روانہ ہوئے، پہلے یوسف کے پاس پہنچے اور اپنی مصیبت کی داستان سنائی کہ وہ نرم پڑیں تو بنیامین کے بارے میں گفتگو کی جائے، حضرت یوسف حالات سن کر رو پڑے اور بے ساختہ زبان سے نکل گیا کہ یوسف کے ساتھ تم نے جو کیا وہ ذہن میں ہے، بھائی سمجھ گئے کہ ہونہ ہو یہی یوسف ہیں، فوراً اپنی تقصیر کا اعتراف کرنا چاہا حضرت یوسف کو یہ سننا بھی گوارا نہ ہوا، فرمایا وہ سب چھوڑو اب جاؤ والد صاحب اور اہل خاندان کو لے کر آؤ، یہ مصر و مروت کی انتہا تھی، خود حرف شکایت زبان پر کیا لاتے! (۲) یہ قدرت الہی کی نشانی ہے کہ انبیاء کے معجزات ان کی طرف سے نہیں ہوتے بلکہ اللہ کے حکم سے ہوتے ہیں، ڈھکی چھپی باتیں بھی وہ اتنی ہی بتا سکتے ہیں جتنا ان کو اللہ کی طرف سے علم ہو، حضرت یوسف کنویں میں رہے، مصر کے بادشاہ بنے، ان کے بھائی کئی مرتبہ آئے اور گئے لیکن حضرت یعقوب کو کچھ پتہ نہ چلا لیکن ادھر قافلہ مصر سے روانہ ہوا ادھر کنعان میں یعقوب علیہ السلام کو یوسف کی خوشبو محسوس ہونے لگی۔



مذلل ۳

حکمت رکھتا ہے (۱۰۰) اے میرے رب یقیناً تو نے مجھے بادشاہت بخشی اور باتوں کی حقیقت مجھے سکھائی، اے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے دنیا اور آخرت میں تو ہی میرا مددگار ہے، مجھے مسلمان اٹھانا اور نیک لوگوں میں شامل فرمانا (۱۰۲) یہ ڈھکی چھپی وہ باتیں ہیں جو ہم آپ کو بتا رہے ہیں اور آپ ان کے پاس نہیں تھے جب انھوں نے سازش کر کے اپنا فیصلہ پختہ کر لیا تھا

(۱۰۴) کیا یہ بولیت دعا کے وقت کا انتظار تھا اور ان کی غلطیوں پر ایک تنبیہ کی شکل بھی تھی (۲) جب قافلہ مصر کے قریب آیا تو حضرت یوسف نے باہر نکل کر استقبال کیا، والدین کو اپنے پاس ٹھہرایا پھر سب کو لے کر مصر میں داخل ہوئے، والدین کو انھوں نے اپنے خاص تخت شاہی پر بٹھایا پھر سب بھائی اور والدین جذبہ تشکر میں سجدہ میں گر گئے، یہ اس خواب کی تعبیر ہوئی، سورج چاند سے والدین مراد تھے اور گیارہ ستاروں سے گیارہ بھائی، یہ سجدہ تعظیمی تھا جو گزشتہ امتوں میں جائز تھا لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں اس کو ناجائز قرار دیا گیا، حضرت یوسف کی انتہائی شرافت و مروت کی بات ہے کہ اس موقع پر بھی انھوں نے کوئی شکوہ شکایت نہیں کی بلکہ ہر موقع کے بہتر پہلو کا ذکر فرمایا اور بھائیوں نے جو کچھ کیا تھا اس کو شیطانی عمل کہہ کر بات ختم فرمادی۔

پھر جب بشارت دینے والا پہنچا اس نے کرتے کو ان کے چہرے پر ڈالا تو ان کی بصارت واپس آگئی، وہ کہنے لگے کہ کیا میں نے تم سے یہ نہیں کہا تھا کہ اللہ کی طرف سے میں وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے (۹۶) وہ بولے اے ہمارے ابا جان! ہمارے لیے ہمارے گناہوں سے بخشش کی دعا کیجیے یقیناً ہم ہی خطا کار تھے (۹۷) انھوں نے کہا کہ میں آگے تمہارے لیے اپنے رب سے بخشش کی دعا کروں گا بلاشبہ وہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۹۸) پھر جب وہ (سب) یوسف کے پاس پہنچے تو انھوں نے اپنے والدین کو اپنے پاس ٹھہرایا اور کہا کہ تم سب بمشیت الہی اطمینان کے ساتھ مصر میں داخل ہو جاؤ (۹۹) اور اپنے والدین کو انھوں نے اوپر تخت (شاہی) پر بٹھایا اور وہ سب ان کے سامنے سجدہ میں گر گئے اور انھوں نے کہا کہ میرے ابا جان! یہ میرے پہلے خواب کی تعبیر ہے میرے پروردگار نے اس کو سچ کر دکھایا اور اس نے مجھ پر اس وقت بڑا احسان کیا جب اس نے مجھے جیل سے نکالا اور میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان شیطان کے جھگڑا ڈال دینے کے بعد بھی اس نے دیہات سے تمہیں یہاں پہنچا دیا بلاشبہ میرا رب جو چاہتا ہے تدبیر سے کر لیتا ہے، ٹپٹیک وہ خوب جانتا



منزل ۲

اور آپ خواہ جتنا بھی چاہیں اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں (۱۰۳) اور آپ اس پر ان سے کوئی اجرت تو مانگتے نہیں وہ تو دنیا جہان کے لیے نصیحت ہے (۱۰۴) اور آسمانوں اور زمین میں کتنی ہی نشانیاں ہیں کہ جن سے وہ آنکھ بند کر کے گزر جاتے ہیں (۱۰۵) اور ان میں اکثر لوگ اللہ پر ایمان لاتے بھی ہیں تو ساتھ ساتھ شرک بھی کرتے جاتے ہیں (۱۰۶) کیا وہ اس سے بے خوف ہو گئے کہ اللہ کے عذاب میں سے کوئی آفت ان کو گھیر لے یا اچانک ان پر قیامت ہی آجائے اور وہ احساس بھی نہ رکھتے ہوں (۱۰۷) کہہ دیجیے کہ یہ میرا راستہ ہے، میں اور میری راہ چلنے والے سمجھ بوجھ کر اللہ کی طرف بلا تے ہیں اور اللہ کی ذات پاک ہے اور میں شرک کرنے والوں میں نہیں ہوں (۱۰۸) اور ہم نے آپ سے پہلے جن کو بھی بھیجا وہ بستیوں کے رہنے والے کچھ انسان ہی تھے، ہم ان کی طرف وحی کرتے تھے، تو کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ دیکھ لیتے کہ ان سے پہلے والوں کا کیا انجام ہوا اور آخرت کا گھر برہیزگاروں کے لیے یقیناً بہتر ہے، کیا اب بھی تم نہیں سمجھتے (۱۰۹) یہاں تک کہ جب رسول مایوس ہونے لگے اور (مشرکین نے) سمجھ لیا

کہ ان سے جھوٹ کہا گیا بس (اسی وقت) ہماری مدد آپہنچی تو جس کو ہم چاہتے ہیں بچا لیا جاتا ہے اور ہمارا عذاب مجرم لوگوں سے ٹالا نہیں جاسکتا (۱۱۰) ان کے واقعات کے بیان میں ہوش مندوں کے لیے ضرور عبرت ہے، یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے جو گڑھ لی گئی ہو البتہ گزشتہ کتابوں کی تصدیق ہے اور ہر چیز کی وضاحت ہے اور اہل ایمان کے لیے ہدایت و رحمت ہے (۱۱۱)

(۱) مشرکوں نے جو سوال کیا تھا کہ بنی اسرائیل مصر میں کیسے آباد ہوئے یہ اس کا پورا تفصیلی جواب ہو گیا، اور یہ سب وہ ڈھکی چھپی باتیں تھیں جن سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم واقف نہ تھے، اللہ نے وحی سے آپ کو سب کچھ بتایا اس کا تقاضا یہ تھا کہ وہ مشرک ایمان لے آتے لیکن کہہ دیا گیا کہ ان کا سوال صرف ہٹ دھرمی میں تھا، وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں اور ان میں جو اللہ کو مانتے بھی ہیں وہ بھی شرک کرتے ہیں، کوئی عزیر کو خدا کا بیٹا کہتا ہے کوئی عیسیٰ کو تو کوئی فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں قرار دیتا ہے، اور ان کو یہ توفیق نہیں ہوتی کہ گزشتہ قوموں سے سبق لیں ان کی بستیوں کے پاس گزرتے ہیں کہ غور نہیں کرتے (۲) اللہ کے وعدہ سے مایوسی تو نبیوں کے لیے ممکن ہی نہیں البتہ اس کی تکمیل کا وقت جو انھوں نے اپنے اجتہاد سے طے کیا ہوگا اس سے مایوسی ممکن ہے یا مشرکین کے ایمان لانے سے مایوسی ہوئی ہوگی (۳) گزشتہ آسمانی کتابوں میں وہ واقعات بیان ہوئے ہیں اس کی تصدیق ہے لیکن ان میں جو تحریفات کردی گئی ہیں ان کی وضاحت بھی ہے اور اہل ایمان کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں ہدایت و رحمت ہے۔

اور وہ آپ سے بھلائی سے پہلے برائی کی جلدی کرتے ہیں جبکہ ان سے پہلے عبرت کے واقعات گزر چکے ہیں اور بلاشبہ آپ کا رب لوگوں کے ظلم کے باوجود ان کو معاف بھی کرتا ہے اور بیشک آپ کا رب سخت سزا دینے والا بھی ہے (۶) اور انکار کرنے والے کہتے ہیں کہ ان پر ان کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہ اتری، آپ تو بس ڈرانے والے ہیں اور ہر قوم کے لیے راہبر ہوئے ہیں! (۷) ہر مادہ کو جو بھی حمل ہے اور اس کے رحم میں جو گھٹنا بڑھتا ہے اللہ سب کچھ جانتا ہے اور اس کے پاس ہر چیز متعین مقدار کے ساتھ ہے (۸) ڈھکے اور کھلے کا جاننے والا بڑائی والا بلند والا ہے (۹) تم میں جو بات آہستہ کرے اور جو زور سے کرے اور جو رات کو چھپنے والا ہو اور جو دن کو چلنے پھرنے والا سب (اس کے لیے) برابر ہے (۱۰) ہر شخص کے لیے اس کے آگے اور پیچھے پہرے دار (فرشتے متعین) ہیں جو اللہ کے حکم سے اس کی حفاظت کرتے ہیں، کسی بھی قوم کے ساتھ جو بھی ہے اللہ اس کو اس وقت تک ہرگز نہیں بدلتا جب تک وہ خود اپنے اندر تبدیلی پیدا نہ کر لیں اور جب اللہ کسی قوم کے ساتھ برائی کا ارادہ کر لیتا ہے تو اس کے ٹلنے کی کوئی صورت نہیں اور اس کے علاوہ کوئی ان کا

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالتَّيْدَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ النَّبِيُّ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلٰی ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَإِلٰكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝۱۰ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ۝۱۱ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ۝۱۲ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَعَ الْقَوْلُ ۝۱۳ مَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ۝۱۴ لَهُ مَعْقِبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهَا ۝۱۵ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُعَيِّرُوهُمَا ۝۱۶ بِأَنفُسِهِمْ وَإِذْ أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءَ آفَاتٍ أَلَمَّرْ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَّالٍ ۝۱۷ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ أَلْبَاقٍ حَتَّىٰ تَضْمَعُوا ۝۱۸ وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝۱۹ وَيَسْمِعُ الرِّعْدَ بِحَمْدِهِ ۝۲۰ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ ۝۲۱

منزل ۲

حمایتی بھی نہیں! (۱۱) وہی ہے جو تمہیں بجلی (کی چمک) دکھاتا ہے خوف اور امید کے ساتھ اور بھاری بادل اٹھاتا ہے (۱۲) اور کڑک اس کی حمد کے ساتھ اور فرشتے اس کے ڈر سے تسبیح میں لگے ہیں اور وہ بجلیاں بھیجتا ہے تو جس پر چاہتا ہے گرا دیتا ہے اور وہ اللہ کے سلسلہ میں جھگڑتے ہیں جبکہ وہ زبردست طاقت والا ہے (۱۳)

(۱) کفار مکہ جلدی چاہتے تھے کہ جو عذاب تمہیں لانا ہے لے آؤ، جبکہ ان کے سامنے گزشتہ امتوں کے واقعات گزر چکے تھے، اللہ فرماتا ہے کہ وہ چھوٹی موٹی غلطیوں کو اور بڑے گناہوں کو اگر ان سے توبہ کر لی جائے معاف کر دیتا ہے لیکن جب وہ پکڑ کرتا ہے تو اس کی پکڑ بڑی سخت ہے، کفار نے نئے معجزات کا مطالبہ کرتے تھے فرمایا جا رہا ہے کہ یہ کام پیغمبر کا نہیں اللہ کے حکم سے ہی معجزات سامنے آتے ہیں، نبی کا کام راستہ دکھانا ہے۔ (۲) اللہ کی قدرت میں سب کچھ ہے، وہی بندوں کی حفاظت کرتا ہے اور اس وقت حالات بہتر رہتے ہیں جب تک بندے صحیح رخ پر رہتے ہیں لیکن جب بندے خود ہی نافرمانی پر کمر باندھ لیں تو پھر اس کا عذاب آتا ہے، جس کو کوئی ٹال نہیں سکتا (۳) خوف بجلی کے گرجانے کا اور امید بارش کی۔



منزل ۳

کے لیے پکاتے ہیں اس میں بھی اسی طرح کا جھاگ ہوتا ہے، اللہ اسی طرح حق و باطل کی مثال دیتا ہے بس جھاگ تو بیکار جاتا ہے اور جو چیز لوگوں کے لیے مفید ہوتی ہے وہ زمین میں باقی رہتی ہے اللہ ایسے ہی مثالیں بیان فرماتا رہتا ہے (۱۷)

(۱) کام سب اللہ ہی کرتا ہے اسی کو پکارنے سے کام بنتا ہے اور جو اللہ کے علاوہ دوسروں کو پکارتے ہیں اور کبھی ظاہری طور پر لگتا ہے کہ ان کا کام بھی بن گیا تو وہ بھی اللہ کے بنانے سے ہی بنتا ہے اور یہ اللہ کی طرف سے ڈھیل ہوتی ہے کہ جب وہ گمراہی میں ہی پڑنا چاہتا ہے تو ہم بھی پیچھے سے ایک دھکا اور مارتے ہیں بالآخر وہ جہنم رسید ہو جاتا ہے "نُوْبِهٖ مَا تَوَلٰی وَنُضِلُّهٖ جَهَنَّمَ وَاَسَآءُ ثَمَّصِيْرًا" (۲) سجدہ کرنے سے یہاں جھکنا اور ماننا مراد ہے، ہر مخلوق اسی کے حکم اور مشیت کے مطابق کام پر لگی ہوتی ہے (۳) جب اللہ ہی رب ہے تو ایسوں کو مددگار بنانا جو خود اپنے نفع نقصان کے مالک نہیں سوائے اندھا پن کے اور کیا ہے، ایمان کی مثال روشنی کی ہے، اور کفر تارکی پر تار کی ہے، انسان ایک چیز بناتا ہے تو اس کو اپنے خلق پر ناز ہوتا ہے جبکہ اس کی عقل تو اجزاء کو جوڑتی ہے اور اجزاء سب اللہ کے پیدا کیے ہوئے ہیں اور مشرکوں نے جو معبود بنا لیے وہ تو مخلوق والا یہ کام بھی نہیں کر سکتے (۴) باطل کی مثال جھاگ کی ہے، ابتدا میں وہی غالب اور پھولا ہوا نظر آتا ہے لیکن کچھ ہی عرصہ کے بعد حقیقت سامنے آ جاتی ہے، جھاگ بیٹھ جاتا ہے اور جو چیز مفید ہے وہ باقی اور قائم رہتی ہے۔

اسی کو پکارنا حق ہے اور جن کو وہ لوگ اس کے علاوہ پکارتے ہیں وہ ان کا کچھ جواب نہیں دے سکتے، ہاں (اس کی مثال ایسی ہے) جیسے کوئی پانی کی طرف دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے ہوتا کہ وہ (پانی) اس کے منہ تک پہنچ جائے جبکہ وہ اس تک پہنچ ہی نہیں سکتا اور کافروں کی پکار تو یوں ہی گم ہو کر رہ جاتی ہے (۱۴) اور آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہے وہ اور ان کے سائے چاہتے نہ چاہتے صبح و شام اسی کو سجدہ کرتے ہیں (۱۵) آپ پوچھئے کہ آسمانوں اور زمین کا رب کون ہے، آپ (ہی) کہہ دیجیے کہ اللہ، کہیے کہ پھر بھی تم نے اس کے علاوہ مددگار بنا رکھے ہیں جو خود اپنے نفع نقصان کے مالک نہیں، کہیے کہ کیا اندھا اور بینا برابر ہو سکتے ہیں یا تارکیاں اور روشنی ایک ہی جیسی ہو سکتی ہیں یا انھوں نے اللہ کے ایسے شریک بنا لیے ہیں جنھوں نے اللہ کے پیدا کرنے کی طرح پیدا کرنے کا عمل کیا ہے تو ان کو (دونوں کا) پیدا کرنا ایک جیسا لگ رہا ہے، کہہ دیجیے اللہ ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہ اکیلا ہے زبردست ہے (۱۶) اس نے اوپر سے پانی برسایا تو نالے (ندیاں) اپنی اپنی بساط کے مطابق بہہ پڑے پھر وہ پانی کا بہاؤ پھولا ہوا جھاگ اوپر لے آیا اسی طرح جو (دھات) آگ پر زیور یا سامان حاصل کرنے

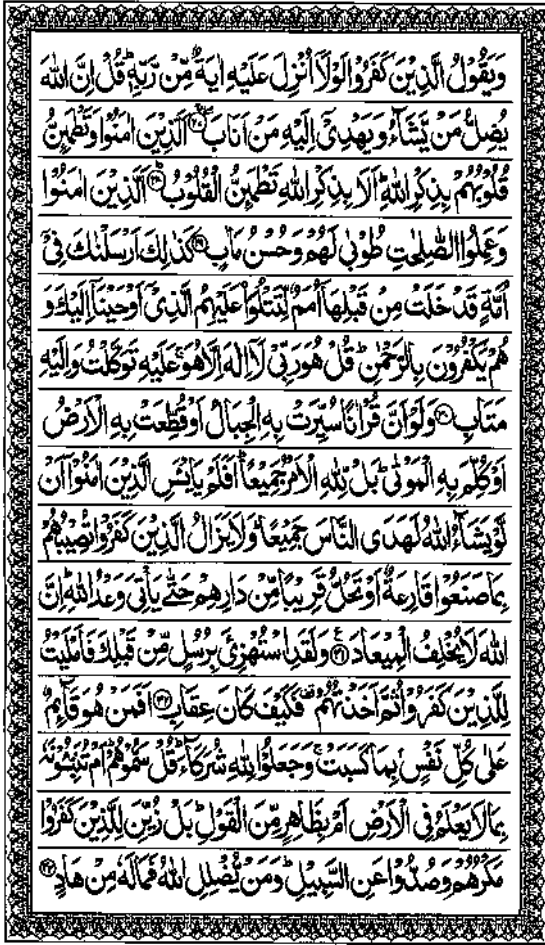
جنھوں نے اپنے رب کی بات مانی ان ہی کے لیے بھلائی ہے اور جنھوں نے اس کی بات نہیں مانی اگر زمین میں جو کچھ ہے وہ ان کے پاس ہو اور اتنا ہی اور بھی ہو تو وہ سب فدیہ میں دے ڈالیں ایسوں ہی کے لیے برا حساب ہے اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بدترین رہنے کی جگہ ہے (۱۸) بھلا وہ شخص جو یہ جانتا ہو کہ آپ پر جو آپ کی طرف سے اترا وہ سچ ہی ہے، کیا اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو اندھا ہو، نصیحت تو ہوش والے ہی حاصل کرتے ہیں (۱۹) جو اللہ کے عہد کو پورا کرتے ہیں اور معاہدے کی خلاف ورزی نہیں کرتے (۲۰) اور جس کو اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا وہ اس کو جوڑتے ہیں اور اپنے رب سے ڈرتے رہتے ہیں اور برے حساب کا اندیشہ رکھتے ہیں (۲۱) اور جو اپنے رب کی خوشنودی چاہتے ہوئے سچے رہے اور انھوں نے نماز قائم کی اور ہم نے ان کو جو رزق دیا اس میں سے انھوں نے چھپ کر بھی اور علی الاعلان بھی خرچ کیا اور وہ نیکی سے بدی کو مٹاتے ہیں ایسوں ہی کے لیے آخرت کا گھر ہے (۲۲) ہمیشہ رہنے کے لیے باغات ہیں وہ (خود بھی) اس میں داخل ہوں گے اور ان کے باپ دادا اور ان کی بیویاں اور ان کی اولادوں میں جو بھی (اس کے) لائق ہوئے



منزل ۲

وہ بھی، اور ہر دروازے سے فرشتے ان کے پاس (کہتے) آئیں گے (۲۳) کہ تم پر سلامتی ہو، یہ نتیجہ ہے تمہاری ثابت قدمی کا، بس آخرت کا گھر کیا خوب ہے (۲۴) اور جو عہد مضبوط کر کے اس کو توڑ دیتے ہیں اور اللہ نے جس کو جوڑنے کا حکم کیا اس کو توڑتے ہیں اور زمین میں فساد مچاتے ہیں ایسوں کے لیے لعنت ہے اور ان کے لیے بدترین گھر ہے (۲۵) اللہ جس کے لیے چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے اور وہ دنیا کی زندگی ہی میں مست ہو گئے جبکہ دنیا کی زندگی تو آخرت کے آگے معمولی سامان سے زیادہ کچھ نہیں (۲۶)

(۱) برے حساب سے مراد حساب میں نا انصافی نہیں بلکہ سچی ہے (۲) ماننے والوں اور نہ ماننے والوں کا فرق بتایا جا رہا ہے، سچ راستے کو نہ ماننے والوں کی مثال اندھوں کی ہے کہ وہ ادھر ادھر ٹھوکریں کھاتے پھرتے ہیں اور آخرت میں ان کے لیے تباہی ہے، اپنے بچاؤ کے لیے وہ کچھ بھی پیش کرنا چاہیں کچھ بھی قبول نہ ہوگا، اور اہل ایمان جو اللہ سے ڈرتے ہیں، صبر سے کام لیتے ہیں، نمازوں کا اہتمام کرتے ہیں اللہ کے راستے میں خرچ کرتے ہیں، ان کا ہر طرح سے استقبال ہوگا، جنت کے آٹھوں دروازوں سے فرشتے ان کو سلام کر کے خوش آمدید کہیں گے، آگے پھرو ہی بات کہی جا رہی ہے کہ جس نے دنیا کی زندگی ہی کو سب کچھ بھلایا اس نے یہ نہیں سوچا کہ دنیا بھی اللہ کے ہاتھ میں ہے اور آخرت کے مقابلہ میں بے حیثیت ہے بس وہ لعنت کا مستحق ہوا۔



منزل ۲

ان کے گھروں کے آس پاس اترتی ہی رہتی ہے یہاں تک کہ اللہ کا وعدہ آپہنچے گا بلاشبہ اللہ وعدہ خلافی نہیں کرتا (۳۱) اور آپ سے پہلے بھی رسولوں کا مذاق اڑایا جا چکا ہے تو میں نے کافروں کو ڈھیل دی پھر ان کو دھر پکڑا تو میری سزا کیسی (سخت) ہوئی (۳۲) بھلا وہ ذات جو ہر شخص کے تمام کاموں پر نگراں ہے (اس کو تو مانتے نہیں) اور اللہ کے شریک ٹھہراتے ہیں، کہیے کہ ذرا ان کے نام تو بتانا یا تم اس کو وہ جتا رہے ہو جو وہ زمین میں جانتا نہیں یا صرف اوپر اوپر کی بات ہے، بات یہ ہے کہ منکروں کے لیے ان کا فریب خوش نما کر دیا گیا اور وہ راستہ سے روک دیئے گئے اور اللہ جس کو گمراہ کر دے اس کو کوئی راہ پر نہیں لاسکتا (۳۳)

(۱) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو متعدد معجزات دیئے گئے پھر بھی کفار نے معجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے، یہاں کہا جا رہا ہے کہ ان کا یہ مسلسل مطالبہ خود ان کی گمراہی کی دلیل ہے جو ماننا چاہتا ہے وہ خود اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے اور اس کے نام سے سکون حاصل کرتا ہے پھر ہر حال میں وہ راضی برضا رہتا ہے، دنیا میں بھی اس کو حلاوت ایمانی حاصل ہوتی ہے اور آخرت کا گھر تو اسی کے لیے ہے (۲) اہل ایمان کو بھی خیال پیدا ہوتا تھا کہ کافروں کے مطالبے پورے ہی کر دیئے جائیں شاید وہ ایمان لے آئیں اس کا جواب ہے کہ کیسے ہی معجزات سامنے آجائیں یہ ایمان لانے والے نہیں، ایمان والوں کو اپنا ذہن فارغ کر لینا چاہیے جس کو طلب ہوتی ہے اس کے لیے ایک بات کافی ہے، پھر یہ منکرین طرح طرح پریشانیوں میں مبتلا ہوتے ہیں ان کی بستیوں کے آس پاس ایسی مصیبتیں آتی ہیں جن سے یہ خوفزدہ ہو جاتے ہیں مگر پھر بھی نہیں مانتے، بس جو ضد پراڑ جائے اس کے لیے بڑی سے بڑی دلیل بھی کافی نہیں، اللہ تعالیٰ اس کو گمراہی میں پڑا رہنے دیتا ہے کوئی اس کو راہ راست پر نہیں لاسکتا۔

دنیا کی زندگی میں بھی ان کے لیے عذاب ہے اور آخرت کا عذاب سخت ترین ہے اور کوئی نہیں ہے جو ان کو اللہ سے بچانے والا ہو (۳۳) وہ جنت جس کا وعدہ پرہیزگاروں سے ہوا ہے اس کی مثال یہ ہے کہ اس کے نیچے سے نہریں جاری ہیں، اس کے پھل بھی سدا (بہار) ہیں اور اس کا سایہ بھی، یہ بدلہ ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا، اور کافروں کا انجام دوزخ ہے (۳۵) اور جنہیں ہم نے کتاب دی تھی وہ آپ پر جو اتر اس سے خوش ہوتے ہیں اور کچھ گروہ وہ بھی ہیں جو اس کے بعض حصہ کا انکار کرتے ہیں، کہہ دیجیے کہ مجھے یہ حکم ہے کہ میں اللہ کی بندگی کروں اور اس کے ساتھ شرک نہ کروں میں اسی کی طرف بلاتا ہوں اور اسی کی طرف مجھے لوٹ کر جانا ہے (۳۶) اور اسی طرح ہم نے اس کو حکم نامہ بنا کر عربی میں اتارا ہے اور علم آپ تک پہنچ جانے کے بعد بھی اگر آپ ان کی خواہشات پر چلے تو اللہ کے مقابلہ میں نہ کوئی آپ کا حمایتی ہوگا اور نہ بچانے والا (۳۷) اور ہم نے آپ سے پہلے بھی رسول بھیجے اور ان کو بیویاں اور بچے بھی دیئے اور کسی رسول کے بس میں نہیں کہ وہ بغیر اللہ کے حکم کے کوئی ایک آیت لے آئے، ہر زمانہ کے لیے ایک کتاب ہے (۳۸) اللہ جو چاہتا ہے مٹاتا ہے اور

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۗ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۗ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلُّهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۗ وَالَّذِينَ اتَّيَهُمُ الْكِتَابُ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَخْزَابِ مَنْ يُكْفِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابٍ ۗ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَعَلَّ الَّذِينَ اتَّبَعْتَهُمْ أَحْوَاهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۗ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ وَلَا وَاقٍ ۗ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِيُحِلَّ لِكُلِّ كِتَابٍ مِمَّا شَاءَ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَشِيدُ ۗ وَعِنْدَنَا أُمُّ الْكِتَابِ ۗ وَإِنْ مَا شِئْنَا بِكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّعُكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۗ أُولَئِكَ يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۗ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ۗ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۗ

منزل ۳

جو چاہتا ہے باقی رکھتا ہے اور اصل کتاب اسی کے پاس ہے (۳۹) اور ہم نے ان کو جس (عذاب) کی وعید سنارکھی ہے اگر اس کا کچھ حصہ آپ کو دکھادیں یا (اس سے پہلے ہی) آپ کو وفات دے دیں تو آپ کا کام تو صرف پہنچانا ہے اور حساب ہمارے ذمہ ہے (۴۰) کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ زمین کو ہم اس کے کناروں سے کم کرتے جا رہے ہیں اور فیصلہ اللہ ہی کرتا ہے اس کے فیصلہ کو کوئی پھیر نہیں سکتا اور وہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۴۱)

(۱) اس میں اہل کتاب کے مختلف گروہوں کا تذکرہ ہے کہ ان میں پوری طرح ماننے والے بھی ہیں اور جو نہیں مانتے وہ بھی اس کے بڑے حصہ کو ماننے پر مجبور ہیں، اس میں اہل ایمان کے لیے تسکین بھی ہے اور مشرکین مکہ کو تنبیہ بھی کہ تمہارے پاس کوئی کتاب نہیں پھر بھی تم اس کو نہیں مانتے (۲) دائرہ عبدیت سے ذرہ برابر قدم باہر نکلنے کی گنجائش سید البشر اور سرور انبیاء کو نہیں دی گئی تو کسی دوسرے کا ذکر ہی کیا (۳) کفار کو اعتراض تھا کہ اگر یہ نبی ہیں تو ان کے بیوی بچے کیوں ہیں؟ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ پہلے بھی نبیوں کے بیوی بچے ہوئے ہیں تاکہ ادا کیلئے حقوق کا نمونہ سامنے آسکے اور نبی کا کام اللہ کے احکامات کو پہنچانا ہے، زمانہ کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ ان میں تبدیلی فرماتا رہتا ہے، ام الکتاب یعنی لوح محفوظ اسی کے پاس ہے، ہر زمانہ میں اس نے اپنی کتاب اتاری، اب اس آخری دور کے لیے قرآن مجید اتارا گیا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ آپ کا کام پہنچا دینا ہے، نہ ماننے والوں پر عذاب ان کے سامنے آئے بان آئے، آپ کی کوئی ذمہ داری نہیں (۴) اس میں ایک اشارہ تو کافروں کے لیے آہستہ آہستہ زمین تنگ ہونے کی طرف ہے اور شاید دوسری حقیقت یہ بھی بیان کی گئی ہے کہ دنیا کا دائرہ آہستہ آہستہ کم ہو رہا ہے، ایک وقت آئے گا کہ سب فنا ہو جائے گا۔ جدید سائنس بھی آج یہی کہتی ہے کہ کائنات بڑھتی جا رہی ہے اور دنیا کھتی جا رہی ہے۔

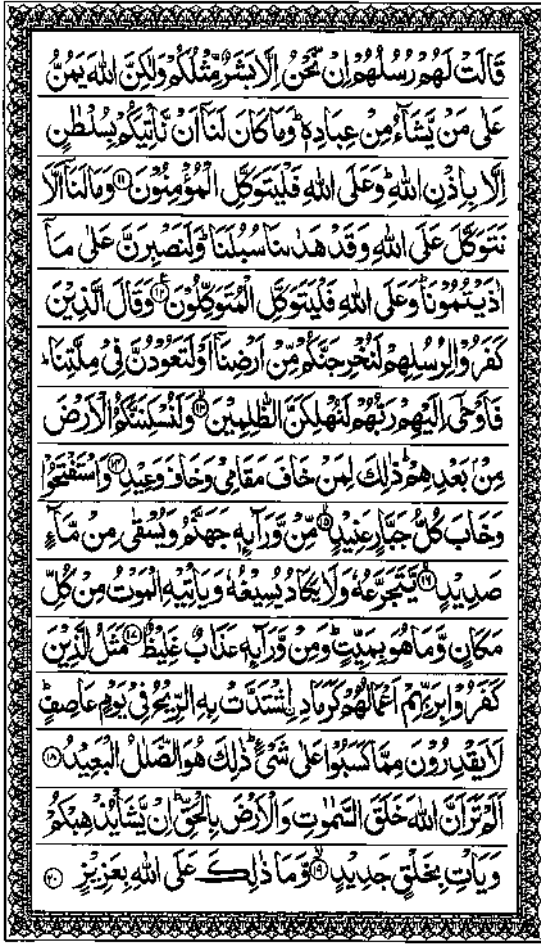
اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اپنے اوپر اللہ کے احسان کو یاد کرو جب اس نے تمہیں ان فرعونوں سے نجات دی جو تمہیں سخت اذیتیں دیتے تھے اور تمہارے بیٹوں کو ذبح کر ڈالتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی آزمائش تھی (۶) اور جب تمہارے رب نے آگاہ کر دیا کہ اگر تم نے احسان مانا تو ہم تمہیں اور دیں گے اور اگر تم نے ناشکری کی تو میری مار بڑی ہی سخت ہے (۷) اور موسیٰ نے کہا کہ اگر تم اور سب کے سب زمین والے انکار کر دین تو اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیاں رکھتا ہے (۸) کیا تمہیں ان لوگوں کی خبریں نہیں پہنچیں جو تم سے پہلے نوح کی قوم اور عاد و ثمود گزرے ہیں اور جو ان کے بعد ہوئے ہیں جن کو سوائے اللہ کے کوئی نہیں جانتا، ان کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیاں لے کر آئے تو انہوں نے اپنے ہاتھ ان کے منہ پر رکھ دیئے اور بولے تم جو لے کر آئے ہو ہم اس کو نہیں مانتے اور تم ہمیں جس چیز کی طرف بلا رہے ہو ہم اس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں کہ دل ٹھہرتا ہی نہیں (۹) ان کے رسولوں نے کہا کہ کیا اللہ کے بارے میں شک ہے جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے

وَرَأَىٰ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِذْ كُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ
أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَ
يُذَيِّبُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ
مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۖ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ
لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۗ وَقَالَ
مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا وَأَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَأَنَّى
يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا
أَيْدِيَهُمْ فِي آهْوَاهُمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ
وَأَنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيدِينَ ۗ قَالَتْ رُسُلُهُمْ
إِنِّي اللَّهُ شَنَّكَ فَأَطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدَّ عَوْكُمْ
لِيُغْفَرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَيِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ
قَالُوا لَئِن لَّمْ نَرِ الْآيَاتِ وَمَثَلًا لِّرَبِّدُونَ أَن نَّصُدُّوهُنَا
عَمَّا كَانُوا يَعْبُدُ الْهَآؤُنَا فَاقْتُونَا يَسُلْطَنِ شَيْئِينَ ۝

منزل ۳

والا ہے؟ وہ تمہیں بلاتا ہے تاکہ تمہارے لیے تمہارے گناہوں کو معاف کر دے اور ایک مدت تک تمہیں مہلت دے، وہ بولے کہ تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو تم چاہتے ہو کہ ہمیں اس چیز سے روک دو جس کی پرستش ہمارے باپ دادا کرتے چلے آئے ہیں، بس کوئی کھلی ہوئی دلیل ہمارے سامنے لاؤ (۱۰)

(۱) اللہ کو نہ کسی کی عبادت کی ضرورت ہے نہ احسان ماننے کی، جو احسان مانے گا وہ اپنے ساتھ بھلا کرے گا، حدیث قدسی میں ہے: اللہ فرماتا ہے اے میرے بندو! اگر تمہارے اگلے پچھلے سب انسان اور جنات اعلیٰ ترین متقی شخص کی طرح ہو جائیں تو اس سے میرے ملک میں کچھ بھی اضافہ نہ ہوگا اور اگر سب ہی بدترین شخص کی طرح ہو جائیں تو بھی میرے ملک میں ذرا بھی کمی واقع نہیں ہوگی (۲) ہر گمراہ قوم نے اپنے دادا کی دہائی دی ہے اور کہا ہے کہ یہ ہمارے یہاں ہوتا چلا آیا ہے، اور رسولوں سے پے در پے معجزات کی فرمائشیں کی ہیں اور مان کر نہ دیا، ہنہ پر ہاتھ رکھ دینا بالکل نہ سننے اور توجہ نہ کرنے کی جگہ محاورہ کے طور پر بولا جاتا ہے۔



منزلہ ۳

اس کے آگے سخت عذاب ہے (۱۷) اپنے رب کا انکار کرنے والوں کی مثال (ایسی ہے کہ) ان کے کام ریت کی طرح ہیں جس پر آندھی کے دن ہوا تیز گزر جائے جو کچھ انھوں نے کیا اس پر ان کا کچھ بھی بس نہ چلے گا یہی گمراہی میں دور جا پڑنا ہے (۱۸) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی نے آسمانوں اور زمین کو درست پیدا کیا، اگر وہ چاہے تو تمہیں چلتا کر دے اور ایک نئی مخلوق لے آئے (۱۹) اور یہ اللہ کے لیے ذرا بھی مشکل نہیں (۲۰)

(۱) کافروں نے کہا کہ تم اپنی بزرگی مت جتاؤ، چپ چاپ ہم میں گل مل کر رہو اور جنھوں نے بات مانی ہے وہ بھی پرانے دین پر واپس آ جائیں ورنہ تم سب کو جلاوطن کر دیا جائے گا، بس اللہ کی طرف سے وحی آئی کہ یہ تمہیں کیا نکالیں گے ہم ہی ان کو تباہ کر کے ہمیشہ کے لیے نکال دیں گے پھر کبھی یہ یہاں واپس نہ آسکیں گے اور ان کی جگہ مخلص وفاداروں کو زمین میں آباد کریں گے جو ہم سے ڈرتے ہیں اور ہمارا کہا مانتے ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کے ساتھ یہی ہوا ابتدا میں مکہ سے نکالے گئے بالآخر وہی نکلتا وہاں اسلام کے دوام کا سبب بن گیا (۲) جب بات حد سے آگے بڑھ گئی تو رسولوں نے فیصلہ چاہا بس اللہ کا عذاب آیا اور وہ سب ضدی سرکش تباہ ہوئے پھر آخرت کا عذاب اس پر مستزاد ہے، گرم پیپ جو پلایا جائے گا لگے گا کہ ہر طرف شدید عذاب کی چڑھائی ہے، ہر طرف سے موت پکار رہی ہے چاہیں گے کہ موت آجائے لیکن وہ بھی نہ آئے گی بس ایک عذاب کے پیچھے دوسرا عذاب آتا رہے گا (۳) جو کافروں نے اچھے کام بھی کیے اس کی مثال دی گئی کہ جیسے کوئی ریت پر محل تعمیر کرے، ایک ہوا اس کو اڑالے جائے گی اور ان کا اس پر کچھ بس نہ چل سکے گا۔

ان کے رسولوں نے ان سے کہا ہم بیشک تمہارے ہی جیسے انسان ہیں لیکن اللہ اپنے بندوں میں جس پر چاہتا ہے احسان فرماتا ہے اور ہم اللہ کے حکم کے بغیر تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں لا سکتے اور ایمان والوں کو چاہیے کہ اللہ ہی پر بھروسہ کریں (۱۱) اور آخر کیوں نہ ہم اللہ پر بھروسہ کریں جبکہ اس نے ہمیں ہمارے راستے سمجھا دیئے اور تم نے جو ہمیں تکلیفیں دی ہیں اس پر ہم صبر ہی کریں گے اور بھروسہ کرنے والوں کو چاہیے کہ اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں (۱۲) اور انکار کرنے والوں نے اپنے رسولوں سے کہا کہ ہم تمہیں اپنے ملک سے نکال کر رہیں گے، یا تو تم ہماری ہی ملت میں واپس آ جاؤ، تو ان کے رب نے ان کو وحی بھیجی کہ ہم ظالموں کو ہلاک کر کے رہیں گے (۱۳) اور ان کے بعد ملک میں یقیناً ہم تم ہی کو بسائیں گے، یہ اس کو ملتا ہے جو میرے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا ہو اور میری وعید سے ڈرتا ہو (۱۴) اور انھوں نے فیصلہ چاہا اور (نتیجہ یہ ہوا کہ) ہر سرکش ضدی نے منہ کی کھائی (۱۵) اس کے آگے دوزخ ہے اور اس کو پیپ کا پانی پلایا جائے گا (۱۶) اسے وہ گھونٹ گھونٹ پئے گا اور اسے گلے سے اتارنا اس کے لیے مشکل ہوگا اور ہر طرف سے موت اس کو گھیر لے گی اور وہ مرنہ چکے گا اور

اور سب کے سب اللہ کے آگے پیش ہوں گے تو کمزور لوگ بڑے بننے والوں سے کہیں گے کہ ہم تو آپ ہی کے پیروکار تھے تو کیا آپ ہمیں اللہ کے عذاب سے کچھ بھی بچا سکتے ہیں؟ وہ کہیں گے کہ اگر اللہ نے ہمیں ہدایت یاب کیا ہوتا تو ہم ضرور تمہیں راستہ بتا دیتے، اب تو ہمارے لیے برابر ہے واویلا مچائیں یا صبر کر رہیں ہمارے لیے چھٹکارے کی کوئی صورت نہیں (۲۱) اور جب فیصلہ ہو چکے گا تو شیطان (اپنے ماننے والوں سے) کہے گا حقیقت یہ ہے اللہ نے تم سے سچا وعدہ کیا تھا اور میں نے بھی تم سے وعدہ کیا پھر تم سے وعدہ خلافی کی تو تم پر میری کوئی حکومت تو تھی نہیں سوائے اس کے کہ میں نے تمہیں بلایا تو تم میری بات مان گئے تو مجھے التزام مت دو، خود اپنے کو التزام دو (آج) نہ میں تمہاری فریاد پر تمہاری مدد کر سکتا ہوں اور نہ تم میری فریاد پر میری مدد کر سکتے ہو، جو تم نے پہلے مجھے شریک ٹھہرایا میں نے (آج) اس کا انکار کر دیا بلاشبہ نا انصافوں ہی کے لیے دردناک عذاب ہے (۲۲) اور جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے وہ ایسی جنتوں میں داخل کیے جائیں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، اپنے رب کے حکم سے ہمیشہ اسی میں رہیں گے، وہاں وہ آپس میں ایک دوسرے کا

وَرَزَوْنَا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعْفُ الَّذِي بَيْنَ اَسْتَكْبَرُوا اِنَّا
كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُقْتُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ
شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللّٰهُ لَهَدَيْنٰكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا اَجْرُنَا اَمْ
صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنَ مَحِيصٍ ۗ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَلْاٰمُرُ
اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَاكُمْ وَعَدَّ الْحَقَّ وَوَعَدْتُمْ فَاحْضَرْتُمْ وَمَا كَانَ
لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاَسْتَجِبْتُمْ لِيْ قُلُوْا
تَاُوْمِنُوْا وَلَوْ مَوَّآ اَنْفُسَكُمْ مَا اَنَا بِبَصِيْرٍ حٰكِمٍ وَاَنْتُمْ بِبَصِيْرٍ
اِنِّيْ كَفَرْتُ بِمَا اَشْرَكْتُمْ مِّنْ قَبْلُ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۗ وَاَدْخِلِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
جَنّٰتٍ جَارِيْنَ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ
تَحِيّٰتُهُمْ فِيْهَا سَلَامٌ ۗ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً
طَيِّبَةً كَسَجْرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَّقَرْعُهَا فِي السَّمٰوٰتِ ۙ
تُوْقَىْ اَكْطٰهُ اَكْلٌ حٰثِرٌ بِاِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ
لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۗ وَمِثْلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَسَجْرَةٍ
خَبِيْثَةٍ اِجْتَنَّتْ مِنْ قُوْقَى الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۙ

منزل ۳

استقبال سلام سے کریں گے (۲۳) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اچھی بات کی مثال ایک اچھے درخت سے دی جس کی جڑ مضبوط ہے اور جس کی شاخیں آسمان سے باتیں کرتی ہیں (۲۳) اپنے رب کے حکم سے وہ ہر وقت پھل دیتا رہتا ہے اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان کرتا ہے کہ شاید وہ نصیحت پکڑیں (۲۵) اور بری بات کی مثال برے درخت جیسی ہے جس کو زمین کے اوپر ہی سے اکھاڑ لیا گیا ہو، وہ ذرا بھی اپنی جگہ کھڑا نہیں رہ سکتا (۲۶)

(۱) جب دوزخی الیسیں کو التزام دیں گے تو وہ کہے گا کہ خود تم نے اپنی حماقت سے خدائی میں شریک کیا (یعنی بعض بعض تو براہ راست شیطان کی عبادت کرنے لگے اور بہتوں نے اس کی بات خدا کی طرح مانی) وہ کہے گا کہ میں خود اس سے بیزار ہوں، میں نے تمہیں سبز باغ دکھائے، تم خود پیچھے چل دیئے، کوئی میری حکومت تو تم پر تھی نہیں، غلطی خود تمہاری ہے کہ تم نے پیغمبروں کی بات نہ مانی جنہوں نے سچ راستہ دکھایا، اب خود اپنے آپ کو ملامت کرو میں تمہاری کیا مدد کر سکتا ہوں یہاں تو تم میری مدد بھی نہیں کر سکتے، اب ہر ظالم اور مشرک کو اپنے کیے کی سزا چھلکتی ہے، دوزخی تو اس لعن طعن میں ہوں گے، آگے اہل ایمان کا تذکرہ ہے کہ وہ ایک دوسرے کو خوش آمدید کہیں گے اور سلام کر کر کے مبارکباد پیش کریں گے (۲) کلمہ طیبہ سے مراد کلمہ توحید "لا الہ الا اللہ" اور کلمہ خبیثہ سے مراد کلمہ شرک و کفر ہے، کلمہ طیبہ کی مثال "شجر طیب" سے دی گئی ہے جس کی جڑیں مضبوط و مستحکم اور شاخیں آسمان سے باتیں کرتی ہوئی سراپا نفع جو اس سے پوری طرح وابستہ ہو جائے اس کو کوئی ہلا نہیں سکتا، ایسی ہی مصیبتیں آئیں اس کا ایمان متزلزل نہیں ہو سکتا اس کے برخلاف شرک و کفر کو قہر انہیں، نہ اس کی کوئی بنیاد، آج کچھ اور کل کچھ اور نتیجہ سوائے بربادی کے کچھ نہیں۔

يُتِمَّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿۲۷﴾
 أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ
 دَارَ الْبُورِ ۗ جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا مِنْ مَوَاقِبِ الْقُرَى ۗ وَجَعَلُوا لِلَّهِ
 أَنْدَادًا لِلْبِضْءِ عَنِ سَبِيلِهِ قُلْ تَتَّبِعُوا فَإِنِ مَصِيدِكُمْ
 إِلَى النَّارِ ۗ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ
 وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ
 يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَعْثُ فِيهِ وَلَا حِجْلٌ ۗ أَلَمْ تَرَ أَنزَلْنَا
 السَّمُوتَ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ
 مِنَ الشِّجَارِ أَشْجَارًا كَثِيرًا وَبَارَكْنَا فِي الْمَرْجِ وَالْبَحْرِ
 بِأَمْوَالِهِمْ وَأَسَخَّرْنَا لَهُمُ الْغَمَامَ وَالسَّمَّ وَالْقَمَرَ
 دَائِبِينَ ۗ وَسَخَّرْنَا لَكُمْ آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ ﴿۲۸﴾
 سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعَدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تحْصُونَهَا إِنِ الْإِنْسَانُ
 لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۗ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا
 الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۗ ﴿۲۹﴾

منزل ۳

اس نے تمہیں دیا اور اگر تم اللہ کی نعمت کا شمار کرنے لگ جاؤ تو تم اس کو گن نہیں سکتے، بلاشبہ انسان بڑا ہی نا انصاف اور بہت ناشکر ہے (۳۲) اور جب ابراہیم نے کہا اے میرے رب! اس شہر کو امن کا گوارہ بنا دے اور مجھے اور میرے بیٹوں کو بتوں کی پوجا کرنے سے دور رکھ (۳۵)

(۱) کلمہ توحید جب راسخ ہو جائے تو مومن دنیا میں بھی اس کو چھوڑنے کے لیے تیار نہیں ہوتا اور قبر میں اسی کلمہ کی بنا پر وہ ثابت قدم رہے گا جس کے نتیجے میں اس کو جنتی کامیابی حاصل ہوگی (۲) کافر سرداروں کی طرف اشارہ ہے جنہیں اللہ نے نعمتوں سے نوازا لیکن وہ اللہ کے منکر ہوئے اور ناشکری کے نتیجے میں دوزخ کے مستحق بنے، آگے اہل ایمان کو آخرت کی تیاری کا حکم ہے جہاں صرف دنیا کے کیے ہوئے کام ہی فائدہ پہنچائیں گے، وہاں نہ کوئی دوست کام آئے گا اور نہ رشتہ دار (۳) یہ اللہ کے لامتناہی انعامات کا تذکرہ ہے اس طرح توحید کو مدلل کیا جا رہا ہے (۴) حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اہل کتاب بھی مانتے تھے اور مشرکین مکہ بھی، ان کی دعا نقل کر کے ان کو تنبیہ کی جا رہی ہے کہ حضرت ابراہیم تو کفر و شرک سے اتنے بیزار تھے تم آخر اس میں کہاں سے پڑ گئے!؟

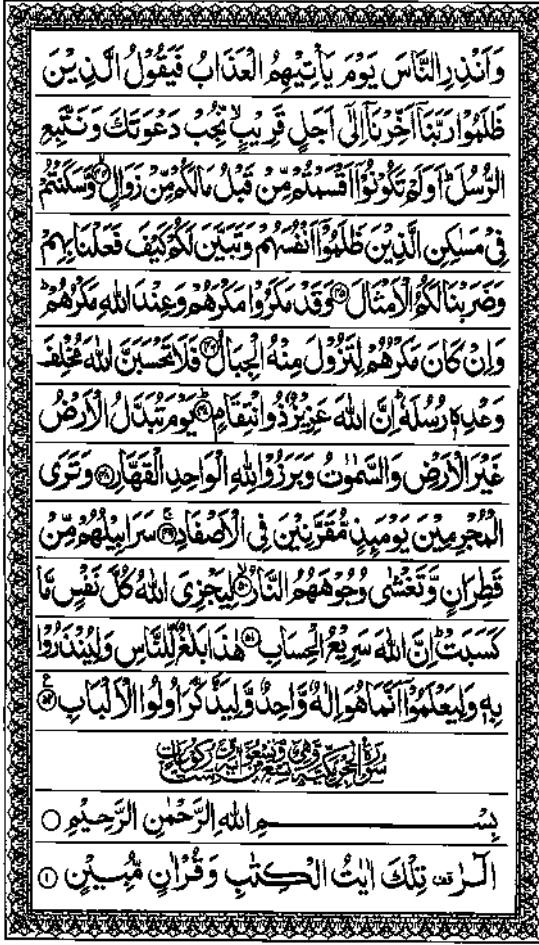
اور اللہ ایمان والوں کو مضبوط بات سے اس دنیا میں بھی مضبوط کرتا ہے اور آخرت میں بھی، اور اللہ ظالموں کو گمراہ کرتا ہے اور اللہ تو جو چاہتا ہے کرتا ہے (۲۷) کیا آپ نے ان کو نہیں دیکھا جنہوں نے اللہ کی نعمت کے بدلے کفر کیا اور اپنی قوم کو تباہی کے گھرلا اتارا (۲۸) جو جہنم ہے وہ اس میں گھسیں گے اور وہ بدترین ٹھکانہ ہے (۲۹) اور انہوں نے اللہ کے ہمسر ٹھہرائے تاکہ وہ اللہ کے راستہ سے بہکائیں، کہہ دیجیے کچھ مزہ کر لو پھر تمہارا انجام دوزخ ہے (۳۰) میرے مومن بندوں سے کہہ دیجیے کہ وہ نماز قائم رکھیں اور جو ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے چھپ کر اور کھل کر خرچ کرتے رہیں، اس سے پہلے پہلے کہ وہ دن آجائے کہ جس میں نہ کوئی خرید و فروخت ہوگی اور نہ دوستی (کام آئے گی) (۳۱) وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور اوپر سے پانی برسایا پھر اس سے تمہاری روزی کے لیے پھل نکالے اور تمہارے لیے کشتیوں کو کام پر لگا دیا تاکہ اس کے حکم سے سمندر میں چلتی رہیں اور تمہارے لیے ندیاں بھی کام پر لگا دیں (۳۲) اور تمہارے لیے سورج اور چاند کو مسخر کر دیا، وہ دونوں برابر اپنے کام پر لگے ہیں اور رات و دن کو تمہارے لیے مسخر کیا (۳۳) اور جو تم نے مانگا وہ

اے میرے رب! ان (بتوں) نے بہت لوگوں کو راستہ سے ہٹا دیا بس جو میری راہ چلا تو وہ میرا ہے اور جس نے میری بات نہ مانی تو بلاشبہ تو بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحیم ہے (۳۶) اے ہمارے رب! میں نے اپنی کچھ اولاد کو تیرے عزت والے گھر کے پاس ایسی وادی میں بسایا ہے جو بالکل بے آب و گیاہ ہے، اے ہمارے رب! صرف اس لیے کہ وہ نماز قائم رکھیں بس تو لوگوں کے دلوں کو ایسا کر دے کہ وہ ان کے مشتاق رہیں اور ان کو پھلوں سے رزق پہنچاتا کہ وہ شکر گزار رہیں (۳۷) اے ہمارے رب! ہم جو بھی چھپاتے اور جو بھی ظاہر کرتے ہیں تو اس کو جانتا ہے اور نہ زمین میں اللہ سے کچھ چھپ سکتا ہے اور نہ آسمان میں (۳۸) اللہ ہی اصل تعریف کا مستحق ہے جس نے بڑھاپے میں مجھے اسماعیل اور اسحاق عطا کیے، بیشک میرا رب دعا کا خوب سننے والا ہے (۳۹) اے میرے رب! مجھے نماز قائم رکھنے والا بنا اور میری اولاد کو بھی، اے میرے رب! اور میری دعا تو سن ہی لے (۴۰) اے ہمارے رب جس دن حساب برپا ہوگا اس دن میری، میرے والدین کی اور تمام ایمان والوں کی مغفرت کر دے (۴۱) اور ظالم جو کر رہے ہیں اس سے اللہ کو ہرگز غافل مت سمجھنا وہ تو ان کو اس دن تک مہلت دے رہا ہے جس میں ان کی آنکھیں پتھر اجائیں گی (۴۲) اپنے سروں کو اٹھائے دوڑتے ہوں گے پلک بھی نہ جھپکاسکیں گے اور ان کے دل ہوار و ہوار ہوں گے (۴۳)

رَبِّ انْتَهِنْ اَصْلَكَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ ۗ فَمَنْ
تَبِعَنِي فَاِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَاِنَّكَ عَفُوٌّ
رَحِيمٌ ۝ رَبَّنَا اِنِّي اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ
ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا
الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ اَقْدَمَهُ مِنَ النَّاسِ نَهْوً لِيهِمْ
وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۝ رَبَّنَا
اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نَعْلُنُ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَىٰ اللّٰهِ
مِنْ شَيْءٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝ اَحْمَدُ لِلّٰهِ الَّذِي
وَهَبَ لِي عَلٰى الْكِبَرِ اِسْمَاعِيْلَ وَاِسْحٰقَ اِنَّ رَبِّي لَسَمِيْعٌ
الدُّعَاءِ ۝ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۝
رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيْ
وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ
اللّٰهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ ؕ اِنَّهَا يُوْخِرُهُمْ
لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ ۝ مُهْطِعِيْنَ مُقْبِعِيْ
رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ اِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَاَقْبَدَتْهُمُ هَوَاءٌ ۝

مذلل ۳

(۱) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پوری دعا بڑی حکیمانہ اور پراثر ہے، نہ ماننے والوں کے لیے بھی انھوں نے بددعا نہیں فرمائی، اس کو اللہ کے حوالہ فرمایا اور اس کی صفت مغفرت و رحمت کا حوالہ دیا، اللہ نے ان کی یہ دعا ایسی قبول فرمائی کہ دنیا کے لوگ کھینچ کھینچ کر وہاں آتے ہیں اور جو آجاتا ہے وہ اس کی محبت میں سرشار ہو کر جاتا ہے اور بار بار آنے کی تمنا رکھتا ہے، خود وہاں کوئی پھل نہیں ہوتا لیکن ساری دنیا کے پھل موسم بے موسم وافر مقدار میں وہاں نظر آتے ہیں، والدان کے مشرک تھے، ان کے لیے مغفرت کی دعا انھوں نے اس لیے کی کہ شاید وہ زندہ ہوں گے اور ایمان نصیب ہو جائے (۲) اوپر کہا گیا تھا کہ ان کافروں نے اپنی قوم کو تباہی کے کنارے لاکھڑا کیا ہے، ہو سکتا ہے کہ ان کی ظاہری ٹیپ ٹاپ سے کسی کے دل میں خیال پیدا ہوتا، ان آیتوں میں اس کا جواب ہے کہ اللہ نے انھیں ڈھیل دے رکھی ہے، بالآخر یہ ایک ہولناک عذاب میں پکڑے جائیں گے، موجودہ حالات میں اس کا انطباق ہوتا ہے کہ آج ہر جگہ کافروں کا دور دورہ ہے لیکن کل قیامت میں یہ حواس باختہ چھٹی آنکھوں کے ساتھ پھر رہے ہوں گے اور ہر طرح سے ذلت ان کو گھیر لے گی۔



منزل ۲

کے چہروں پر آگ کی لپٹیں ہوں گی (۵۰) (یہ سب اس لیے ہوگا) تاکہ اللہ ہر شخص کو اس کے کرتوتوں کا بدلہ دے دے بیشک اللہ جلد حساب چکا دینے والا ہے (۵۱) یہ لوگوں کے لیے ایک پیغام ہے تاکہ لوگ خبردار کر دیئے جائیں اور تاکہ جان لیں کہ وہ تو صرف ایک ہی معبود ہے اور تاکہ اہل دانش ہوشیار ہو جائیں (۵۲)

﴿سورۃ حجر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ الر، یہ (اللہ کی) کتاب اور ایک روشن قرآن کی آیتیں ہیں (۱)

(۱) یعنی تم وہی تو ہو جن کی بے باک زبانیں یہ کہتی نہیں تھکتی تھیں کہ ہماری عزت و سطوت کو زوال نہیں، حالانکہ تم ان بستیوں کے آس پاس رہتے تھے جہاں کیسے کیسے عزت والے خاک میں مل گئے، تاریخ کی روایتوں اور خبروں سے تمہیں ان کے حالات کا علم بھی تھا کہ ہم ان کو کیسی کیسی سزا دے چکے ہیں، پھر ہم نے گزشتہ قوموں کے قصے قرآن مجید میں بھی تم کو سنائے تاکہ تمہیں عبرت ہو لیکن تم اپنی ضد پر قائم رہے (۲) ان دشمنان دین نے تو اسلام اور مسلمانوں کو مٹانے کے لیے ہر زمانہ میں کوئی کسر نہ چھوڑی لیکن اللہ کا وعدہ ہے کہ حق قائم رہے گا، سازشیں ایسی نہیں کہ پہاڑ ان سے ٹل جاتے لیکن حق قائم رہا اور قائم رہے گا، اور اللہ کے ان دشمنوں کو اس دن پتہ چل جائے گا جب دنیا دوسری ہوگی، اور اللہ کے نزدیک اس دنیا کی عمر ہی کیا، پوری دنیا فنا ہو جانے کے بعد جو حساب چکایا جائے گا وہ بھی اللہ کے یہاں کچھ دیر ہی نہیں، اسی لیے اس کو سربلج الحساب فرمایا اور اس میں اہل ایمان کو تسکین بھی ہوگئی کہ اگر یہاں دشمنوں کو سزا نہیں ملتی تو ضروری نہیں، ان کے لیے اصل سزا کی جگہ آخرت ہے۔

کسی وقت وہ لوگ آرزو کریں گے جنہوں نے کفر کیا کہ کاش وہ مسلمان ہوتے (۲) آپ ان کو چھوڑیے کھائیں اور مزے کریں اور امید ان کو غافل رکھے بس آگے ان کو پتہ لگ جائے گا (۳) اور ہم نے جس ہستی کو بھی ہلاک کیا اس کے لیے طے شدہ (وقت) لکھا ہوا تھا (۴) کوئی بھی قوم اپنے متعین وقت سے نہ آگے ہو سکے گی اور نہ پیچھے (۵) اور وہ کہتے ہیں کہ اے وہ شخص جس پر نصیحت اتری ہے تم تو یقیناً دیوانے ہو (۶) اگر تم سچے ہو تو فرشتوں کو ہمارے پاس کیوں نہیں لے آتے (۷) فرشتوں کو تو ہم حق کے ساتھ اتارتے ہیں اور (پھر) ان کو مہلت بھی نہ ملتی (۸) ہم ہی نے اس نصیحت (نامہ) کو اتارا ہے اور یقیناً ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں (۹) ہم آپ سے پہلے بھی پچھلوں کے مختلف طبقوں میں رسول بھیج چکے ہیں (۱۰) اور جب جب ان کے پاس کوئی رسول آیا تو اس کا مذاق بناتے رہے (۱۱) مجرموں کے دلوں میں ہم اس کو اسی طرح پرودیتے ہیں (۱۲) وہ اس (قرآن) پر ایمان لانے والے نہیں اور پہلوں کا بھی یہی دستور رہا ہے (۱۳) اور اگر ہم ان کے لیے آسمان کی جانب کوئی دروازہ بھی کھول دیں پھر وہ اس پر سارے دن چڑھتے رہیں (۱۴) تو یقیناً یہی کہیں گے کہ ہماری نظر بندی کر دی

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَو كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾
 ذُرِّهُمُ يَأْكُلُوا وَيَسْتَعْمُوا وَيَلْبَسُوا مَا يَلْبَسُ الْمُتَّقِينَ ﴿١٦﴾
 وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْنٍ إِلَّا لَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ مَّا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿١٧﴾
 قَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَجُنُودٌ كَوَّابَةٌ ﴿١٨﴾
 مَا تَأْتِيَنَا بِالْمَلِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٩﴾ مَا نَنْزِلُ
 الْمَلِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذْ تُنظَرُونَ ﴿٢٠﴾ إِنْ أَنْزَلْنَا
 الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٢١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ
 قَبْلِكَ فِي شِعْرِ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٢﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا
 كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٢٣﴾ كَذَلِكَ نَسْلُكُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٤﴾
 لَكَيْفَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَلَوْ فَتَحْنَا
 عَلَيْهِمُ الْبَابَ مِنْ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعُوجُونَ ﴿٢٦﴾ لَقَالُوا إِنَّمَا سَكَبَتْ
 أَنْفُسُنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِي السَّمَاءِ فَأَنْزَلْنَا فِي السَّمَاءِ
 بَرُوجًا وَزَيَّنَّا لِلنَّظِيرِينَ ﴿٢٧﴾ وَحَفِظْنَاهُمْ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ
 رَّجِيمٍ ﴿٢٨﴾ إِنْ أَرَادَ السَّمْعُ وَالْبَصَرُ وَالْبَهَابُ أَنْ يُفِيضُوا ﴿٢٩﴾

مغل ۳

گئی ہے بلکہ ہم لوگوں پر جادو چل گیا ہے (۱۵) اور آسمان میں ہم نے بروج بنائے اور دیکھنے والوں کے لیے ان کو خوبصورت بنایا (۱۶) اور ان کی ہم نے ہر مرد و شیطان سے حفاظت کی (۱۷) ہاں جس نے بھی چوری سے سنا تو آگ کے ایک چمک دار گولے نے اس کا پیچھا کیا (۱۸)

(۱) قیامت میں جب اللہ کا انکار کرنے والوں کے لیے ہمیشہ آگ میں رہنے کا فیصلہ کر دیا جائے گا تو وہ تمنا کریں گے کہ کاش انہوں نے سچی بات جان لی ہوتی پھر آگے ایک طرف اہل ایمان کو تسلی دی جا رہی ہے کہ اگر وہ نہیں مانتے تو ان کو دنیا میں مست رہنے دو، آگے ان کو سب معلوم ہو جائے گا اور دوسری طرف اہل ایمان کو یہ ہدایت بھی دی جا رہی ہے کہ وہ بھی دنیا کے عیش و آرام کو سب کچھ نہ سمجھیں، جب بھی اس میں زیادتی پیدا ہوتی ہے اس کا نتیجہ غفلت کی شکل میں سامنے آتا ہے (۲) یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتے اتارنے کی فرمائش کا جواب ہے اور کہا جا رہا ہے کہ فرشتے ہم اسی وقت اتارتے ہیں جب ہم عذاب لاتے ہیں، اس کے بعد پھر مہلت نہیں ملتی (۳) ذکر سے مراد قرآن مجید ہے، پہلے کتابیں اتریں لیکن ان کی حفاظت ان کی قوموں کے ذمہ کی گئی جس کو انہوں نے پورا نہیں کیا، قرآن مجید آخری کتاب ہے اس کو قیامت تک رہنا ہے، اس لیے اس کی حفاظت کا وعدہ اللہ نے خود فرمایا ہے، اسی کا نتیجہ ہے کہ آج لاکھوں چھوٹے چھوٹے بچوں کے سینہ میں یہ کتاب ہدایت محفوظ ہے، دنیا کی طاقتیں جو بھی تدبیر کر لیں لیکن نہ وہ قرآن مجید کو مٹا سکیں اور نہ کبھی مٹا سکیں گی (۴) ان کی ضد کی وجہ سے اللہ نے نہ ماننے کو ان کے دل میں جاری کر دیا وہ کچھ بھی نشانی دیکھ لیں آسمان تک چڑھ جائیں لیکن وہ ایمان لانے والے نہیں (۵) برج قلعہ کو کہتے ہیں مراد اس سے ستارے ہیں غالباً برج ان کو اس لیے کہا گیا ہے کہ ان میں اکثر اپنے جہم میں اس دنیا سے سیڑوں گنا بڑے ہیں، آسمان سے کبھی ساتوں آسمانوں میں سے کوئی آسمان مراد ہوتا ہے اور کبھی آسمان ←



منزل ۳

اپنی روح پھونک دوں تو تم سب اس کے آگے سجدہ میں گر جانا (۲۹) بس سب کے سب فرشتوں نے سجدہ کیا (۳۰) سوائے ابلیس کے، اس نے سجدہ کرنے والوں میں شامل ہونے سے انکار کر دیا (۳۱) (اللہ نے) فرمایا اے ابلیس تجھے کیا ہوا کہ تو سجدہ کرنے والوں میں شامل نہ ہوا (۳۲) وہ بولا میں وہ نہیں کہ ایک انسان کو سجدہ کروں جسے تو نے سنے ہوئے گارے کی کھٹکھٹائی مٹی سے پیدا کیا (۳۳)

← کی سمت مراد ہوتی ہے، یہاں بظاہر یہی مراد ہے کہ آسمان کی سمت کو ہم نے ستاروں سے مزین کر رکھا ہے، شیاطین ہمیشہ سے کوشاں رہتے ہیں کہ آسمانی فیصلوں کو چوری چھپے سیں اور اپنے دوستوں کو بتائیں، اللہ نے ان کو ہمیشہ سے محفوظ بنایا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے اس کو اور مستحکم کر دیا گیا ہے اور اگر کوئی سننے کی کوشش کرتا ہے تو اس پر گولے برستے ہیں ان میں وہ جو ادھکٹی باتیں سمجھ لیتے ہیں وہ نجومیوں اور کاہنوں کو بتاتے ہیں۔

(۱) اللہ نے سمندر پر زمین بچھائی تو وہ ڈوبتی تھی پر اس کو جمانے کے لیے بڑے بڑے پہاڑ اس پر رکھ دیئے اور ہر چیز پورے توازن کے ساتھ پیدا کی، اس میں کوئی چیز بھی کم یا زیادہ ہو تو انسان کی زندگی مشکل ہو جائے پھر ہر چیز کا رزق اللہ نے پہنچایا ہے، انسان کو بھی اور ہر جاندار کو جن کو انسان روزی نہیں پہنچا سکتا (۲) کتنی بڑی مقدار پانی کی اللہ نے زمین میں رکھ دی اگر وہ پانی بالکل زمین کی تہوں میں پہنچا دے تو کون اس کو نکال سکتا ہے، اگلوں کو پھیلوں کو سب کو جاننے والا ہے پھر سب کو میدان حشر میں جمع کرے گا (۳) نار السموں سے مراد ہوا ملی ہوئی لطیف آگ (۴) انسان کو مٹی سے پیدا کیا جس کے خمیر میں جھکتا ہے اور جتنا توں کو آگ سے پیدا کیا جن کے خمیر میں اٹھنا اور اکرنا ہے تو صبح کو پسند فرمایا اور تکبیر کو راندہ درگاہ کیا۔

اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا اور اس میں بھاری (پہاڑ) رکھ دیئے اور ہر چیز اس میں ہم نے پورے توازن کے ساتھ پیدا کی (۱۹) اور ہم نے اس میں تمہارے لیے زندگی کے سامان رکھے اور ان کے لیے بھی جن کو تم روزی دینے والے نہیں ہو (۲۰) اور کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس کے خزانے ہمارے پاس موجود نہ ہوں اور ہم اس کی متعین مقدار ہی اتارتے ہیں (۲۱) اور ہم ہی نے پانی سے لدی ہوائیں بھیجیں پھر اوپر سے پانی برسایا تو تمہیں اس سے سیراب کیا اور تم اس کے خزانہ دار نہ تھے (۲۲) اور ہم ہی ہیں جو زندہ کرتے ہیں اور مارتے ہیں اور ہم ہی ہیں جو سب کے وارث ہیں (۲۳) اور تم میں آگے نکل جانے والوں کو بھی ہم نے جان رکھا ہے اور پیچھے رہ جانے والوں کو بھی ہم جانتے ہیں (۲۴) اور بلاشبہ آپ کا رب ہی ان کو جمع کرے گا یقیناً وہ بڑی حکمت رکھتا ہے خوب جانتا ہے (۲۵) اور ہم نے انسان کو سننے ہوئے گارے کی کھٹکھٹائی مٹی سے پیدا کیا (۲۶) اور ہم نے اس سے پہلے جن کو جھلسانے والی ہوا کی آگ سے پیدا کیا (۲۷) اور جب آپ کے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں سننے ہوئے گارے کی کھٹکھٹائی مٹی سے انسان کو پیدا کرنے والا ہوں (۲۸) پھر جب میں اس کو پورا کر لوں اور اس میں

فرمایا تو تو نکل یہاں سے یقیناً تو مردود ہے (۳۴) اور بدلہ کے دن تک تجھ پر پھٹکار ہے (۳۵) وہ بولا اے میرے رب! پھر تو مجھے اس دن تک مہلت دے دے جس دن یہ اٹھائے جائیں گے (۳۶) فرمایا بس ٹھیک ہے تجھے مہلت ہے (۳۷) اسی متعین وقت کے دن تک (۳۸) وہ بولا اے میرے رب! جیسے تو نے مجھے بے راہ کیا ہے میں بھی ضرور ان کے لیے زمین میں دکھشی پیدا کروں گا اور ان سب کو گمراہ کر کے رہوں گا (۳۹) سوائے ان میں تیرے چنے ہوئے بندوں کے (۴۰) فرمایا یہ میری طرف (آنے والا) سیدھا راستہ ہے (۴۱) رہے میرے بندے تو یقیناً تیرا ان پر کچھ زور نہ چلے گا سوائے ان کے جو حج راہوں میں تیری راہ چلیں (۴۲) اور جہنم ان سب کا طے شدہ ٹھکانہ ہے (۴۳) اس کے سات دروازے ہیں اور ہر دروازہ کے لیے ان میں حصہ بنتا ہوا ہے (۴۴) بلاشبہ پرہیزگار باغات اور نہروں میں ہوں گے (۴۵) سلام کرتے ہوئے اطمینان سے داخل ہو جاؤ (۴۶) اور ان کے سینوں میں جو بھی رجش ہوگی وہ بھی ہم دور کر دیں گے آمنے سامنے مسہریوں پر بھائیوں کی طرح (بیٹھے ہوں گے) (۴۷) نہ وہاں ٹھکن کا نام ہوگا اور نہ ہی وہ وہاں سے نکالے جائیں گے (۴۸) میرے بندوں کو

قَالَ فَاحْزَبُوا مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۖ وَإِنَّ عَلَيْكَ
الْعُقُوبَةَ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ۖ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ
يُبْعَثُونَ ۖ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۖ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ
الْمَعْلُومِ ۖ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَزِيدَنَّ لَهُمْ فِي
الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۖ إِنَّ عِبَادَكَ مِنْهُمْ
الْمُفْضِلِينَ ۖ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ۖ إِنَّ
عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ
مِنَ الْغَاوِينَ ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ۖ
لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ۖ
إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ
إِذْ أَنْتُمْ فِيهَا مُقْبِلِينَ ۖ وَسَوْعَدًا مَّا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ
سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ۖ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا
بِمَحْزُونِينَ ۖ يَتَّبِعُهُمُ الْوَيْلُ إِنَّ أَوَّلَ الْعُقُورِ الرَّجِيمُونَ ۖ وَإِنَّ
عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ۖ وَنَبِّئُهُمْ عَن ضَيْفِ رَبِّهِمْ ۖ
إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِمْ فَفَالُوا أَسْلَمَاً قَالَ إِنَّا أَنْتُمْ وَجِلُونَ ۖ

منزل ۳

بتا دیجیے میں ہی ہوں بڑا مغفرت کرنے والا نہایت ہی رحم فرمانے والا (۴۹) اور میرا ہی عذاب بڑا دردناک عذاب ہے (۵۰) اور ان کو ابراہیم کے مہمانوں کا قصہ سنا دیجیے (۵۱) جب وہ ان کے پاس آئے تو انھوں نے سلام کیا (ابراہیم نے) کہا تم سے ہمیں ڈر محسوس ہوتا ہے (۵۲)

(۱) حدیث میں آتا ہے کہ ”حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَحُفَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ“ (جنت کو تختیوں سے اور جہنم کو خواہشات سے گھیر دیا گیا ہے) شیطان کا یہی کام ہے کہ وہ دنیا کی لذتوں اور شہوتوں کو مزین کر کے پیش کرتا ہے اور لوگوں کو پھسلاتا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میرا سیدھا راستہ سامنے ہے جو میرے بندے اخلاص کے ساتھ اس پر چلیں گے وہ شیطان سے محفوظ رہیں گے (۲) جہنم کے سات دروازے ہیں، ان کے داخل ہونے والوں کو اللہ نے تقسیم کر رکھا ہے کہ کون کس دروازے سے داخل ہوگا (۳) نہ گنہگاروں کو مایوس ہونے کی ضرورت ہے، تو بے کار دروازہ برابر کھلا ہے اور نہ نیکوکاروں کو مطمئن ہو کر بیٹھ رہنے کی ضرورت ہے ہر وقت ڈرنا چاہیے، ایک طرف اس کی رحمت بہت وسیع ہے، دوسری طرف اس کا عذاب بھی بڑا سخت ہے (۴) حضرت ابراہیم علیہ السلام کے خوف محسوس کرنے کی وجہ بظاہر یہ تھی کہ فرشتے اجنبی لوگوں کی شکل میں آئے تھے، کھانا پیش کیا تو وہ بھی انھوں نے نہیں کھایا، حضرت ابراہیم علیہ السلام بوڑھے تھے، ان کے علاوہ گھر میں صرف ایک عمر رسیدہ خاتون تھیں، اس لیے ڈر ہے کہ کہیں یہ لوگ برے ارادے سے نہ آئے ہوں۔

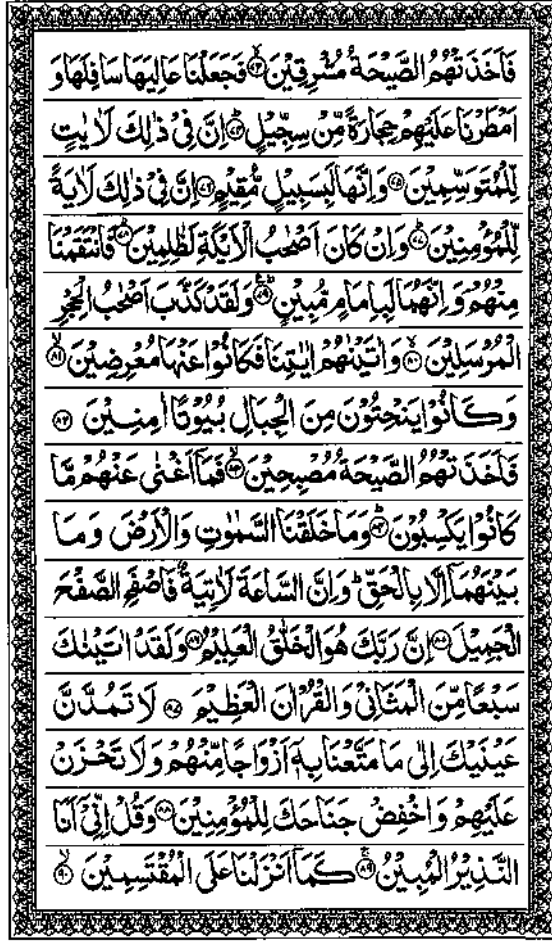
قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنْ نُبَرِّئُكَ بِعَلْمِ عَلِيمٍ ۖ قَالَ أَبَشْرُ تُمُونِ
 عَلَيَّ أَنْ مَسَّنِي الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ ۖ قَالُوا بَشْرُكَ
 بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْفٰطِنِينَ ۖ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ
 رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ۖ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا
 الْمُرْسَلُونَ ۖ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۖ إِلَّا آلَ
 لُوطٍ إِنَّا لَنَجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ۖ إِلَّا مَرَاتَهُ قَدَرْنَا لَهَا لِيَمِينِ
 الْغَابِرِينَ ۖ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ۖ قَالَ إِنَّمَا قَوْمٌ
 مُّتَكَبِّرُونَ ۖ قَالُوا بَلِ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَسْتَبِرُونَ ۖ وَ
 آتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصٰدِقُونَ ۖ فَأَسْرِبَآهَكَ يَفْعَلُونَ
 الْبَيْلَ وَاتَّبِعُوا دُبَارَهُمْ وَلَا تَتَذَكَّرْ مِنْكُمْ أَحَدًا وَامْضُوا
 حَيْثُ تُمَارُونَ ۖ وَقَصَبْنَا إِلَيْهِ ذٰلِكَ الْأَمْرَانَ دَابِرَ هُوْلَاءِ
 مَقْطُوعٍ مُّصْبِحِينَ ۖ وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدْيَنَةِ يَسْتَبِشِرُونَ ۖ
 قَالَ إِنَّ هٰؤُلَاءِ صٰبِقِي فَلَا تَنْضَحُونَ ۖ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَلَا
 تَعْرُؤْنَ ۖ قَالُوا أَوَلَمْ نُنْهَكْ عَنِ الْعُلَمِينَ ۖ قَالَ هٰؤُلَاءِ بَنَاتِي
 إِن كُنْتُمْ فَعٰلِينَ ۖ لَعَبْرُكُمُ لَكُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْهَرُونَ ۖ

منزل ۳

دیکھے اور جہاں تم کو حکم ہے وہاں چلے جاؤ (۶۵) اور اس کام کا فیصلہ ہم نے ان کو سنا دیا کہ صبح ہوتے ہوتے ان سب کی جڑ کٹ کے رہ جائے گی (۶۶) اور شہر والے خوشیاں کرتے آپہنچے (۶۷) (لوٹ نے) کہا یہ سب میرے مہمان ہیں تو مجھے رسوا نہ کرو (۶۸) اور اللہ سے ڈرو اور میری آبرومت کھو (۶۹) وہ بولے کیا ہم نے تمہیں دنیا جہاں کی حمایت سے منع نہیں کیا تھا (۷۰) انھوں نے فرمایا یہ میری بیٹیاں موجود ہیں اگر تمہیں کچھ کرنا ہی ہے (۷۱) آپ کی جان کی قسم! وہ تو اپنے نشے میں بالکل ہی دھت ہو رہے تھے (۷۲)

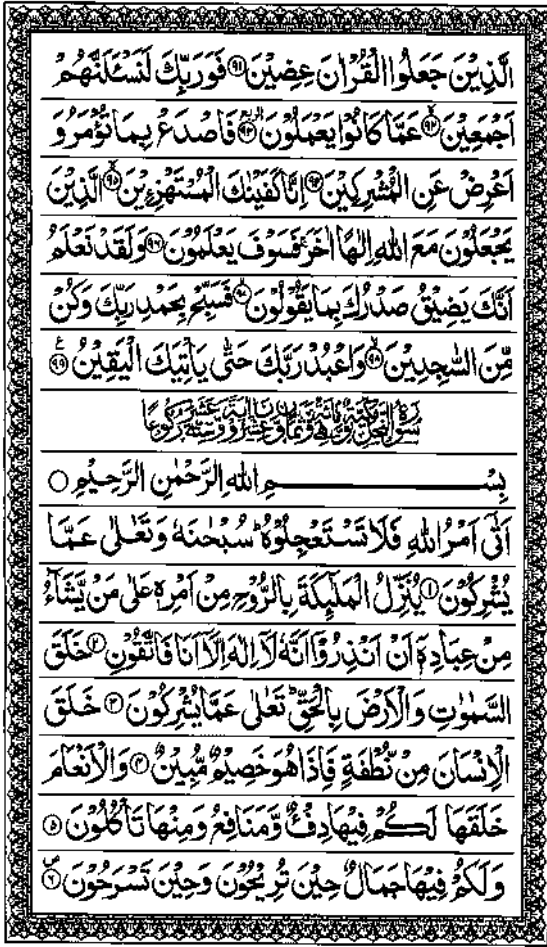
(۱) حضرت لوط علیہ السلام کی قوم بدفعلی میں مبتلا تھی، حضرت لوط سمجھاتے تھے مگر وہ باز نہ آتے بالآخر فرشتے عذاب لے کر حسین نوجوانوں کی شکل میں پہنچ گئے، قوم کے بدقماشوں نے دیکھا تو پہنچ گئے حضرت لوط نے چونکہ ابھی ان کو پہچانا نہ تھا اس لیے ان کو خوف ہوا کہ ان مہمانوں کے ساتھ بھی بدسلوکی نہ ہو انھوں نے اپنی قوم کے لوگوں کو سمجھانا چاہا مگر وہ نشہ میں چور تھے، فرشتوں نے حضرت لوط کو مطمئن کیا کہ ہم اللہ کے فرستادے ہیں عذاب لے کر آئے ہیں آپ اپنے گھر والوں کے ساتھ راتوں رات نکل جائیے اور آپ پیچھے رہیں تاکہ قوم کے افراد کی نگرانی ہو سکے اور کوئی پیچھے مڑ کر نہ دیکھے، ان کی بیوی ان ہی بدقماشوں کے ساتھ تھی اس کی ہلاکت کا بھی فیصلہ سنا دیا گیا (۲) حضرت لوط نے سمجھنا چاہا کہ تمہاری بیویاں موجود ہیں جو ہماری بیٹیوں کی طرح ہیں تو ان سے اپنی خواہش پوری کرو اور غلط کام مت کرو (۳) اللہ تعالیٰ نے نبی کی جان کی قسم کھائی ہے اس سے آپ کے مقام بلند کی طرف بھی اشارہ ہے، حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ اللہ نے کسی کو پیدا نہیں کیا جو حضرت محمدؐ سے زیادہ اس کے نزدیک عزت والا ہو، اور میں نے نہیں سنا کہ اللہ نے آپ کے علاوہ کسی کی جان کی قسم کھائی ہو۔

بس سورج نکلنے نکلنے ایک چنگھاڑ نے ان کو آدوچا (۷۳) تو ہم نے اس کو تہہ وبالا کر کے رکھ دیا اور ان پر پکی ہوئی مٹی کے پتھر برسائے (۷۴) بلاشبہ اس میں حقیقت تک پہنچ جانے والوں کے لیے نشانیاں ہیں (۷۵) اور وہ بستی چلتے پھرتے راستہ پر ہے (۷۶) اس میں ایمان والوں کے لیے ایک نشانی ہے (۷۷) اور بلاشبہ ایک والے بھی نا انصاف تھے (۷۸) تو ہم نے ان سے بدلہ لیا اور وہ دونوں (بستیاں) شاہ راہ عام پر تھیں (۷۹) اور بلاشبہ حجر والوں نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۸۰) اور ہم نے ان کو اپنی نشانیاں دیں تو وہ ان سے روگردانی کرتے رہے (۸۱) اور وہ بڑے اطمینان سے پہاڑوں سے گھر تراشا کرتے تھے (۸۲) بس صبح ہوتے ہوتے چنگھاڑ نے ان کو بھی آدوچا (۸۳) تو ان کا یہ سب کیا دھرا ذرا بھی ان کے کام نہ آیا (۸۴) اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور ان دونوں کے درمیان جو کچھ ہے اس کو بالکل درست پیدا کیا ہے بلاشبہ قیامت آکر رہے گی بس آپ خوبصورتی کے ساتھ درگزر کر دیا کیجیے (۸۵) یقیناً آپ کا رب ہی سب کچھ پیدا کرنے والا خوب جاننے والا ہے (۸۶) اور یقیناً ہم نے آپ کو خوب پڑھی جانے والی سات آیتیں اور عظمت والا قرآن دیا (۸۷) ہم نے ان کے مختلف گروہوں کو جو عیش کے سامان دے رکھے ہیں آپ ان کی طرف توجہ نہ فرمائیے اور نہ ان پر غم کیجیے اور ایمان والوں کے لیے اپنے بازو جھکائے رکھے (۸۸) اور کہہ دیجیے کہ میں تو بس صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۸۹) جیسا کہ ہم نے حصہ کر ڈالنے والوں پر بھیجا (۹۰)



منزل ۲

(۱) حضرت لوط کی قوم کی بستیاں اردن کے بحیرہ مردار کے پاس واقع تھیں، عرب کے لوگ جب شام کا سفر کرتے تو وہاں سے گزرتے تھے (۲) ”۱۳ یکہ“ گھنے جنگل کو کہتے ہیں بظاہر یہ بتی جہاں باغات تھے مدین کے علاوہ ہے حضرت شعیب علیہ السلام کو دونوں علاقوں کا نبی بنا کر بھیجا گیا تھا، مسلمان جغرافیہ نویس موجودہ تبوک کے بارے میں کہتے ہیں کہ پہلے اسی کا نام ایک تھا، مدین سے اس کا فاصلہ بھی زیادہ نہیں ہے، بہت سے مفسرین نے مدین کو ہی ایک قرار دیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ اس کی شادابی کی بنا پر اس کو ایک کہا گیا ہے (۳) دونوں بستوں سے مراد حضرت لوط اور حضرت شعیب کی بستیاں ہیں دونوں ہی شاہراہ عام پر تھیں، اس سے مراد وہ تجارتی شاہراہ ہے جو حجاز ہو کر یمن سے شام کو جاتی ہے، قرآن مجید نے اسی کو ”امام مبین“ کہا ہے، عرب کی تمام بڑی بڑی آبادیاں اسی کے دائیں بائیں واقع تھیں (۴) ”حجر“ قوم شموذ کی ان بستوں کا نام تھا جن کی طرف حضرت صالح علیہ السلام بھیجے گئے تھے (۵) مکہ مکرمہ میں نہ قال کی اجازت تھی اور نہ بدلہ لینے کی (۶) سورہ فاتحہ مراد ہے جو ہر نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہے اور اس کو ام القرآن بھی کہا گیا ہے، یہاں بذات خود اس کو عظیم قرآن کہا جا رہا ہے اور اس کو یاد دلا کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تلقین کی جا رہی ہے کہ مدد اللہ ہی کی طرف سے آئے گی، آپ اسی کی طرف توجہ رکھیں اور اہل دنیا کی طرف متوجہ نہ ہوں اور اہل ایمان کے ساتھ نرمی کا برتاؤ رکھیں (۷) یعنی میں اس قرآن مجید کے ذریعہ صاف صاف احکامات بتاتا ہوں، آخرت سے ڈراتا ہوں، آگے ارشاد ہو رہا ہے کہ ایسی ہی ہم نے پہلی —



منزل ۳

ٹھیک ٹھیک پیدا کیا، جو بھی وہ شرک کرتے ہیں اس سے وہ برتر ہے (۳) اس نے انسان کو نطفہ سے پیدا کیا تو وہ کھل کر جھگڑنے پر آ گیا (۴) اور اس نے چوپائے پیدا کیے جن میں تمہارے لیے گرمی پہنچانے کا سامان بھی ہے اور بھی فائدے ہیں اور اس میں سے کچھ کو تم کھاتے بھی ہو (۵) اور ان میں تمہارے لیے بڑی رونق ہے جب تم ان کو واپس لاتے ہو اور جب ان کو چرنے کے لیے چھوڑتے ہو (۶)

جنہوں نے قرآن کے حصے بخرے کر ڈالے (۹۱) بس آپ کے رب کی قسم ہم ان سب سے پوچھیں گے (۹۲) کیا کچھ وہ کیا کرتے تھے (۹۳) تو جس کا آپ کو حکم دیا جا رہا ہے وہ آپ کھول کر بیان کر دیجیے اور شرک کرنے والوں سے اعراض کیجیے (۹۴) ہم ٹھٹھا کرنے والوں سے آپ کے لیے کافی ہیں (۹۵) جو اللہ کے ساتھ دوسرا معبود ٹھہراتے ہیں تو جلد ہی ان کو پتہ چل جائے گا (۹۶) اور ہم خوب جانتے ہیں کہ ان کی باتوں سے آپ کا جی تنگ ہوتا ہے (۹۷) تو آپ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہیے اور سجدہ کرنے والوں میں شامل رہیے (۹۸) (چیز) آپ کو پیش آجائے (۹۹)

سورہ نحل

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اللہ کا حکم آ ہی پہنچا تو اس میں جلدی مت مچاؤ، اس کی ذات پاک ہے اور جو بھی وہ شرک کرتے ہیں اس سے وہ بلند ہے (۱) وہ اپنے حکم سے زندگی پیدا کر دینے والی وحی کے ساتھ فرشتوں کو اپنے بندوں میں جس پر چاہتا ہے اتارتا ہے کہ خبردار کر دو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں بس مجھ ہی سے ڈرو (۲) اس نے آسمانوں اور زمین کو

← امتوں یہود و نصاریٰ پر بھی کتابیں اتاریں لیکن انہوں نے کچھ حصہ کو باقی رکھا کچھ کو مٹا دیا، اس طرح انہوں نے اس کے حصے بخرے کر ڈالے۔

(۱) یہ یہود و نصاریٰ ہی کا بیان ہے کہ جب قرآن اترا تو جو حصہ ان کی خواہش کے موافق ہو مانا اور جو موافق نہ ہو اس کا انکار کیا اور اس کا مذاق بنایا، کوئی بولا سورہ بقرہ میری ہے سورہ آل عمران تمہاری ہے، اس سے ہمیں کچھ لینا دینا نہیں (۲) شروع میں آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم چھپ چھپ کر تبلیغ فرماتے ہیں یہاں علی الاعلان تبلیغ کرنے کا حکم دیا جا رہا ہے ارشاد ہو رہا ہے کہ آپ اپنا کام کیے جائیے، لوگوں کے ماننے نہ ماننے کی پرواہ نہ کیجیے، سب کو اپنے کیے کا پتہ چل جائے گا اور آپ کو جو تکلیف پہنچتی ہے تو آپ اللہ کی حمد و ثنا میں اور اس کی بندگی میں لگے رہیے جب تک وہ چیز نہیں آ جاتی جس کا آنا یقینی ہے یعنی اس دار فانی سے رخصتی (۳) مشرکین مکہ طعنہ دیتے کہ جس عذاب کی بات کرتے ہو لے آؤ، اس پر آئیں اتریں کہ جلدی مت کرو ایک دن تمہیں مکہ سے نکلتا ہے، رسوا ہونا ہے اور آخرت کا عذاب اپنی جگہ اور یہ ایسی یقینی بات ہے کہ گویا ہو ہی چکی، اس میں شبہ کی گنجائش نہیں تو شرک سے توبہ کرو اور اللہ کی نعمتوں پر دھیان دو (۴) اون نکلتا ہے اس کے چڑے ←

اور ایسے شہروں تک وہ تمہارا بوجھ ڈھولے جاتے ہیں کہ تم جان جو کھم میں ڈال کر ہی وہاں پہنچ سکتے تھے بلاشبہ تمہارا رب بڑا شفیق نہایت رحم فرمانے والا ہے (۷) اور گھوڑے اور نخر اور گدھے (اسی نے پیدا کیے) تمہاری سواری کے لیے اور زینت کے طور پر اور وہ ایسی چیزیں پیدا کرے گا جن کو تم جانتے بھی نہیں! (۸) اور سیدھی راہ اللہ ہی پر پہنچتی ہے اور کوئی کج راہ بھی ہے اور اگر اس کی مشیت ہی ہوتی تو تم سب کو سیدھی راہ چلا دیتا (۹) وہی ہے جس نے اوپر سے بارش برسائی جس سے تمہیں پینے کا پانی (ملا) ہے اور اسی سے درخت (اگتے) ہیں جن میں تم (اپنے جانور) چراتے ہو (۱۰) اسی سے وہ تمہارے لیے ٹھیک اور زیتون اور کھجور و انگور اور ہر طرح کے پھل اگاتا ہے یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانی ہے جو غور و فکر کرتے رہتے ہیں (۱۱) اور اسی نے تمہارے لیے رات و دن اور سورج اور چاند کام پر لگا دیئے اور ستارے بھی اسی کے حکم پر چل رہے ہیں بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں (۱۲) اور تمہارے لیے اس نے زمین میں جو کچھ رنگ رنگی چیزیں پھیلا رکھی ہیں بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانی ہے جو سبق حاصل کرتے ہیں (۱۳) اور وہی ہے جس نے سمندر کو کام پر لگا دیا تاکہ تم تازہ گوشت کھاؤ اور اس سے وہ زیورات نکالو جو تم پہنتے ہو اور آپ کشتیوں کو دیکھیں کہ وہ اس میں پھاڑتی چل رہی ہیں اور تاکہ تم اس کا فضل طلب کرو اور شاید کہ تم احسان مانو (۱۴)

وَتَحْمِلُ أُنْقَاكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بَالِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۗ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَوْفٌ رَّحِيمٌ ۗ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ وَعَلَىٰ اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَازٍ وَوَسَاءٌ لِّهَذَا كُمْ أَصْوَابٌ ۗ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿٨﴾ يُثَبِّتُ لَكُمْ رِيحَ الزُّبُرِ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٩﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ وَالنَّجُومُ مَسْحُورٌ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾ وَمَا ذَرَأْنَاكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانًا ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١١﴾ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَكُمْ لِيَكُونَ لَكُمْ طَرِيقًا ۗ وَتَسْمَعُ جُودًا مِنْهُ حَلِيَّةٌ تَلْبَسُونَهَا وَتَرَىٰ الْفُلْكَ مَوَازِرَ فِيهِ ۗ وَلِيَتَّخِذَ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَلَكُمْ فِي شُكْرِهِمْ

منزل ۳

← سے کیسی کیسی چیزیں تیار ہوتی ہیں، پھر دودھ، دہی، مکھن سب نعمتیں اسی سے حاصل ہوتی ہیں۔

(۱) ایک زمانہ تھا کہ صرف جانوروں ہی سے سواری اور بار برداری کا کام لیا جاتا تھا مگر قرآن مجید نے آگے بننے والی تمام سواریوں کی طرف اشارہ کر دیا، موٹر، ریل، جہاز، راکٹ سب اسی میں داخل ہیں اور بھی جو آگے نئی سواریاں بنائی جائیں (۲) سیدھا راستہ اللہ تک پہنچاتا ہے اور راستے ٹیڑھے ہیں سیدھا راستہ بتانے کے لیے اس نے پیغمبر بھیجے اور اگر اس کی مشیت ہوتی تو وہ سب کو سیدھے راستہ پر چلا دیتا لیکن دنیا میں انسان سے مطالبہ ہے کہ وہ پیغمبروں کے بتائے ہوئے سیدھے راستہ پر اپنے اختیار سے چلیں، اسی سے بندوں کا امتحان ہوتا ہے (۳) اللہ تعالیٰ کے بے پایاں احسانات و انعامات کا تذکرہ ہے، اسی لیے اس سورہ کو "سُورَةُ النَّعْمِ" بھی کہا جاتا ہے، انسان اپنی محنت سے جو حاصل کرتا ہے وہ سب اللہ کا فضل ہے، سمندر میں چھلیاں پکڑنے والے جال ڈالتے رہتے غوطہ خور موتیاں نکالنے کے لیے غوطہ لگاتے رہتے اللہ چھلیاں اور موتی جواہرات نہ پیدا فرماتا تو کس کو کیا ملتا۔



منزل ۲

نتیجہ یہ ہے کہ اپنے اس بوجھ کو قیامت کے دن پورا پورا ڈھویں گے اور ان کا بوجھ بھی جن کو وہ بغیر تحقیق کے گمراہ کرتے ہیں، دیکھو! کیسا بدترین بوجھ ہے جو وہ ڈھورہے ہوں گے (۲۵) انہوں نے بھی چال بازیاں کر رکھی تھیں جو ان سے پہلے گزرے ہیں تو اللہ نے جڑ سے ان کی بنیاد اکھاڑ پھینکی تو اوپر سے چھت ان پر ڈھے گئی اور ایسی جگہ سے ان پر عذاب آیا جس کا ان کو خیال بھی نہ تھا (۲۶)

(۱) ستاروں کو دیکھ کر تیس متعین ہوتی ہیں اور ان سے راستے پہچاننا آسان ہو جاتا ہے، یہ علم النجوم الگ ہے جس کو موضوع بنا کر سائنسی تحقیقات بھی جاری ہیں اور نجومیوں کا علم سراسر توہمات پر مبنی ہے کہ وہ ستاروں کو دیکھ کر لوگوں کی تقدیریں بتاتے ہیں اور سعد و نحس کو اس سے مربوط سمجھتے ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے سختی سے منع فرمایا ہے (۲) اللہ جس نے ساری نعمتیں دیں اس کو چھوڑ کر ایسے بتوں کو اور دیوی دیوتاؤں کو پوج رہے ہو جو ذرہ برابر کسی چیز کو پیدا نہیں کر سکتے، وہ خود اللہ کی ایک مخلوق ہیں اور ان کو یہ بھی پتہ نہیں کب حشر قائم ہوگا، اللہ فرماتا ہے کہ جو نہیں مانتے وہ اپنے دلوں کے دروازوں کو بند کر لیتے ہیں اور اکڑتے ہیں پس اس کی سزا ان کو بھگتنی پڑے گی (۳) قرآن مجید کو پہلوں کے افسانے کہہ کر دوسروں کی گمراہی کا سبب بننے والے اپنا بھی بوجھ ڈھویں گے اور ان گمراہوں کا وبال بھی ان کے سر آئے گا جن کو انہوں نے گمراہ کیا (۴) یعنی لوگوں کو گمراہ کرنے کی جو سازشیں آج کی جا رہی ہے ہیں پہلے دوسری قومیں اپنے اپنے نبیوں کے ساتھ یہ سب کر چکی ہیں مگر جب خدا کا حکم آیا تو ان کی بنیادیں ہل گئیں اور جو سازشوں کے فلک بوس محل انہوں نے کھڑے کیے تھے ان کے نیچے وہ خود ڈوب کر رہ گئے۔

پھر قیامت کے دن وہ ان کو رسوا کرے گا اور فرمائے گا میرے وہ شریک کہاں ہیں جن کی خاطر تم جھگڑا کیا کرتے تھے وہ لوگ جن کو علم ملا ہے وہ کہیں گے کہ آج تو رسوائی اور برائی کافروں کے لیے طے ہے (۲۷) جن کی روحیں فرشتے اس حال میں قبض کرتے رہے کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے تھے بس وہ سپر ڈال دیں گے (اور کہیں گے کہ) ہم تو کوئی برائی کرتے ہی نہ تھے، کیوں نہیں یقیناً تم جو بھی کرتے رہے تھے اللہ اس سے خوب واقف ہے (۲۸) بس جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ وہاں رہنے کے لیے داخل ہو جاؤ بس متکبروں کے لیے کیسا ہی برا ٹھکانہ ہے (۲۹) اور پرہیزگاروں سے کہا گیا کہ تمہارے رب نے کیا اتارا؟ وہ بولے بھلائی ہی بھلائی، جنہوں نے بھلائی کی اس دنیا میں بھی ان کے لیے بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو بہتر ہے ہی اور پرہیزگاروں کے لیے کیا خوب گھر ہے (۳۰) ہمیشہ رہنے والے ایسے باغات جن میں وہ داخل ہو جائیں گے ان کے نیچے نہریں جاری ہوں گی ان کے لیے وہاں وہ سب کچھ ہے جو وہ چاہیں گے، اللہ ایسے ہی پرہیزگاروں کو بدلہ دیا کرتا ہے (۳۱) جن کو فرشتے اس حال میں وفات دیتے ہیں کہ وہ صاف ستھرے ہیں کہتے ہیں کہ تم پر



منزل ۲

سلامتی ہو جو کام تم کرتے تھے اس کے صلہ میں جنت میں داخل ہو جاؤ (۳۲) کیا ان کو اس بات کا انتظار ہے کہ فرشتے ان کے پاس آجائیں یا آپ کے رب کا فیصلہ ہی آجائے، ان سے پہلے والوں نے بھی یہی کیا اور اللہ نے ان کے ساتھ نا انصافی نہیں کی، ہاں وہ خود اپنے ساتھ ظلم کرتے رہے تھے (۳۳) تو ان کے برے کام ان ہی پر آپڑے اور جو وہ مذاق اڑایا کرتے تھے وہ ان ہی پر الٹ پڑا (۳۴)

(۱) یہ سوال بجائے خود ان کی ذلت کا سبب ہوگا ان سے جواب کیا بن پڑتا، اہل علم انبیاء و صلحاء کہیں گے کہ ہم تو کہتے تھے کہ یہ دن مشرکوں کے لیے ذلت و خواری کا ہے، جب ان سے کچھ نہ بن پڑے گا تو کہنے لگیں گے کہ ہم نے تو برائی کی ہی نہیں، اللہ تعالیٰ فرمائے گا تم جو کرتے تھے اس کا ہمیں سبب علم ہے بس وہ جہنم رسید کر دینے جائیں گے، آگے ایمان والے بندوں کا ذکر ہے کہ ان سے قرآن مجید کے بارے میں پوچھا جائے گا تو وہ کہیں گے، وہ تو سراپا خیر و برکت ہے پھر ان پر ہونے والے اللہ کے انعامات کا تذکرہ ہے (۲) جنت کی خوبیاں بیان کرنے کے بعد غفلوں کو تنبیہ کی جا رہی ہے جو آخرت سے بالکل بے فکر ہیں کہ کیا ان کو اس کا انتظار ہے کہ جس وقت فرشتے جان نکالنے آجائیں گے یا قیامت قائم ہو جائے گی یا وہ عذاب میں گرفتار کر لیے جائیں گے تب مانیں گے اور اپنے سدھار کی فکر کریں گے جبکہ اس وقت کے ایمان سے یا توبہ سے کچھ فائدہ نہیں، گزشتہ انکار کرنے والوں کا بھی یہی حال ہو اور آخر تک نیوں کی مخالفت پر کمر بستہ رہے، ان کی ہنسی اڑاتے رہے بالآخر سب ان ہی پر الٹ پڑا جو بویا تھا وہ کاٹا، خود انھوں نے اپنے پاؤں پر کھلاڑی ماری۔

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ
 مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَزَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ
 كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَهْلَ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا
 الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝ وَلَقَدْ بَعَدْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ
 يَعْبُدُوا اللَّهَ وَلْيُجَنَّبُوا الطَّاغُوتَ فَمَا هُمْ مِنْ هُدَى اللَّهِ
 وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَيَسِيرُونَ فِي الْأَرْضِ قَانِظُوا
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ۝ إِنْ تَحْسَبْ عَلَىٰ هُدًى مُمْ
 قِنَ اللَّهُ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝ وَ
 أَسْمُوا يَا اللَّهُ جَهْدًا آيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ ۝
 بَلَىٰ وَعَدَّٰ عَلَيْهِمْ حَقًّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَتَا سِيقَاتِهِمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝
 لِيَسْمَعِينَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ۝ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ
 لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا إِلَى اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا
 ظَلَمُوا لِلنَّبِيِّ تَهْمًا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا كِرَامًا لِآخِرَةٍ أَكْبَرُ لَوْلَا
 كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ صَدَرُوا عَلَىٰ رِيْبِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝

منزل ۲۷

دنیا میں بھی ضرور اچھا ٹھکانہ دیں گے اور آخرت کا بدلہ سب سے بڑھ کر ہے، کاش وہ جان لیتے (۴۱) جنہوں نے صبر سے کام لیا ہے اور جو اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں (۴۲)

(۱) ان کا یہ کہنا کہ اللہ چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے سراسر ہٹ دھرمی والی بات تھی، اللہ نے اپنے پیغمبروں کے ذریعہ سچا راستہ بتا دیا اور فرمایا کہ جو چاہے سچے راستہ پر چلے اور جو چاہے ہٹ دھرمی اختیار کرے پھر نتائج سے خبردار کر دیا پھر اس کے بعد اللہ کا یہ کام نہیں کہ وہ زبردستی کسی کو ایمان دے دے، اسی لیے ان کی اس بات کا جواب صرف یہ دیا گیا کہ رسول کا کام صاف صاف پہنچا دینا ہے اور ہم نے ہر قوم میں ہدایت لے کر رسول بھیجے ہیں (کہ اللہ کی بندگی کرو اور طاغوت یعنی بتوں اور شیطانوں کی پیروی سے بچو) پھر نہ ماننے والوں کا انجام بھی تمہارے سامنے ہے، اس کے بعد بھی جو نہیں مانتے اور پوری ہٹ دھرمی کے ساتھ آخرت کے منکر ہیں تو ایسوں کو آپ بھی چاہنے کے باوجود سچ راستہ پر نہیں لاسکتے، آخرت کے دن سب حق و باطل سامنے آجائے گا، اس وقت کافروں کو اپنے جھوٹ پر ہونے کا یقین ہو جائے گا اور جو مظلوم ہیں ہمارے لیے کچھ مشکل نہیں آج نہیں توکل ہم دنیا میں بھی ان کو اچھا ٹھکانہ دے دیں گے اور ان کا اصل گھر تو آخرت میں ہے، یہ ان لوگوں کے لیے ہے جو صبر کرتے رہے اور اللہ پر بھروسہ کرتے رہے۔

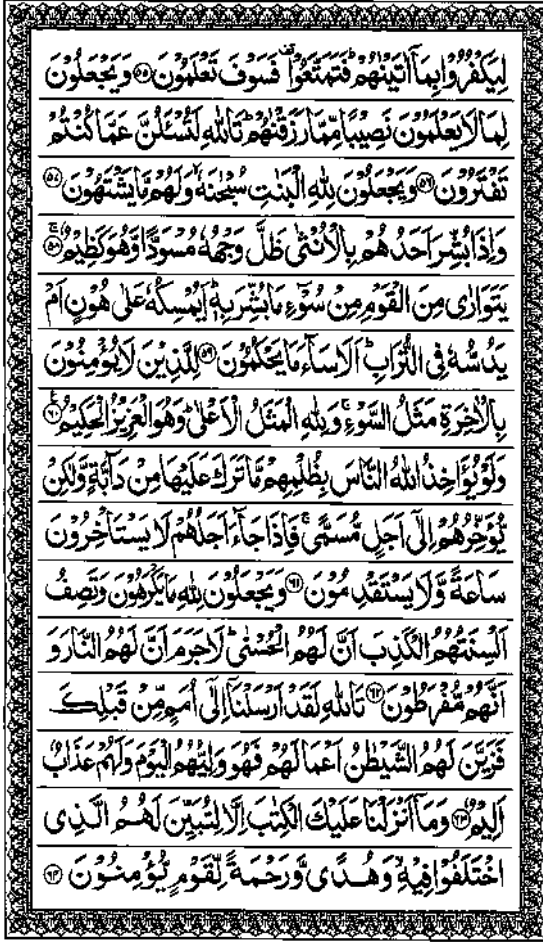
اور ہم نے آپ سے پہلے بھی مردوں ہی کو پیغمبر بنا کر بھیجا جن پر ہم وحی اتارتے تھے بس اگر تم نہیں جانتے تو یاد رکھنے والوں سے پوچھ لو (۴۳) (ان کو ہم نے) کھلی نشانیاں اور صحیفے (دئے) اور (کتاب) نصیحت آپ پر اس لیے اتاری تاکہ آپ لوگوں کے لیے ان چیزوں کو کھول دیں جو ان کی طرف اتاری گئی ہیں اور شاید وہ غور کریں (۴۴) تو کیا بری بری چالیں چلنے والے اس سے مطمئن ہو گئے کہ اللہ ان کو زمین میں دھنسا دے یا ایسی جگہ سے ان پر عذاب آپڑے جس کے بارے میں وہ سوچتے بھی نہ ہوں (۴۵) یا وہ ان کو چلتے پھرتے پکڑ لے تو وہ بے بس نہیں کر سکتے (۴۶) یا انھیں ڈراتے ڈراتے پکڑ لے تو آپ کا رب یقیناً بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے (۴۷) کیا انھوں نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے جو چیز بھی پیدا کی اس کا سایہ دائیں اور بائیں جھکتا ہے، اللہ کے لیے سجدہ ریز ہوتے ہوئے اور وہ سب عاجزی میں ہیں (۴۸) اور آسمانوں میں اور زمین میں جتنے بھی جاندار ہیں اور سب فرشتے اللہ ہی کو سجدہ کرتے ہیں اور وہ اکڑتے نہیں (۴۹) وہ اپنے رب کا اپنے اوپر ڈر رکھتے ہیں اور جو کہا جاتا ہے وہ بجالاتے ہیں (۵۰) اور اللہ نے فرمایا کہ دو دو معبود مت بناؤ وہ تو صرف ایک

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَهُمْ أَلْمَلُ
الَّذِينَ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۗ يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ
الَّذِينَ كَرِهْتُمْ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝
أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْبِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ
أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۗ أَوْ يَأْخُذَهُمْ
فِي تَعَابِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۗ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ
رَبَّهُمْ لَكَرِيمٌ ۗ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
يَتَفَتِّحُونَ ظُلُفَهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ
ذُخْرُونَ ۗ وَاللَّهُ يُسْجِدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ
دَابَّةٍ وَالسَّيِّدَةِ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۗ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ قَوْلِهِمْ
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۗ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّبِعُوا هَاتِهِنَّ أَتَيْنَ
إِنْسَاهُمُ اللَّهُ وَاجِدًا فَايَاتِي فَارْهُبُون ۗ وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَاً أَفْعَبُ اللَّهُ تَتَّقُونَ ۗ وَمَا يَكُومُ
مِنْ تَعَابٍ فِيمَنْ اللَّهُ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضَّرُّ فَإِنَّه يُخَفِّرُونَ ۗ
ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضَّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرَّقَ مِنْكُمْ بَرِّمٌ يَشْرُونَ ۗ

منزل ۳

ہی معبود ہے تو بس مجھ ہی سے ڈر رکھو (۵۱) اور اسی کا ہے جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہے اور اس کی اطاعت ہر حال میں لازم ہے تو کیا اللہ کے سوا کسی دوسرے کا ڈر رکھتے ہو (۵۲) اور تمہیں جو بھی نعمت حاصل ہے تو وہ اللہ کی طرف سے ہے پھر جب تمہیں نقصان پہنچتا ہے تو تم اسی سے فریاد کرتے ہو (۵۳) پھر جب وہ تم سے نقصان کو دور فرما دیتا ہے تو تم میں ایک گروہ پھرا اپنے رب کے ساتھ شرک شروع کر دیتا ہے (۵۴)

(۱) یعنی ہم نے آپ کو ایسی کتاب دی ہے جو گزشتہ کتابوں کا خلاصہ اور انبیاء کرام کے علوم کی یادداشت ہے، آپ کا منصب یہ ہے کہ آپ تمام دنیا کے لوگوں کے لیے اس کتاب کے مضامین خوب کھول کھول کر بیان فرمائیں، اس سے احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اہمیت معلوم ہوتی ہے، قرآن مجید کی تفصیلات ہمیں حدیث ہی سے معلوم ہوتی ہیں، اگر حدیث نہ ہو تو قرآن مجید کا پورا فہم اور اس پر پورا عمل ممکن ہی نہیں (۲) دنیا میں لوگ ہر طرح کی خباثین کر رہے ہیں لیکن وہ فوری طور پر گرفت نہیں فرماتا بلکہ ڈھیل دیتا ہے (۳) کیسی ہی بلند و بالا چیز ہو اور کیسا ہی متکبر سرکش انسان ہو ہر چیز کا سایہ نیچے کی طرف جاتا ہے اور اللہ کو سجدہ کرتا ہے جو لوگ سورج کو پوجتے ہیں وہ اس کی طرف رخ کر کے کھڑے ہوتے ہیں لیکن ان کا سایہ ان کے پیچھے اللہ کے لیے جھک جاتا ہے (۴) یہ سجدہ کی آیت ہے جو اس کی تلاوت کرے یا اسے کسی دوسرے سے پڑھتا سنے تو اس پر سجدہ کرنا واجب ہو جاتا ہے، اسے سجدہ تلاوت کہتے ہیں، البتہ صرف ترجمہ پڑھنے سے یا آیت کو دیکھنے سے سجدہ واجب نہیں ہوتا۔



مذلل ۲

سے خود کراہت کرتے ہیں اور ان کی زبانیں جھوٹ میں رنگی رہتی ہیں کہ سب بھلائی ان ہی کے لیے ہے، ثابت ہو چکا کہ یقیناً ان کے لیے آگ ہے اور وہ (اسی کی طرف) بڑھائے جا رہے ہیں (۶۲) اللہ کی قسم ہم نے آپ سے پہلے کتنی امتوں میں رسول بھیجے تو شیطان نے ان کے کام ان کے لیے خوش نما بنا دیئے تو آج بھی وہی ان کا دوست ہے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۶۳) اور ہم نے کتاب آپ پر اس لیے اتاری تاکہ آپ ان کے اختلافات کو ان کے لیے کھول دیں اور تاکہ ماننے والوں کے لیے ہدایت و رحمت ہو (۶۴)

(۱) عرب کے مشرکین اپنی کھیتوں اور جانوروں میں ایک حصہ بتوں کے نام نذر کر دیتے تھے، اسی کی طرف اشارہ ہے کہ جن بتوں کی ان کو حقیقت بھی معلوم نہیں اللہ کے دیئے ہوئے رزق کو ان کے لیے نذر کر دیتے ہیں (۲) عرب کے بعض قبائل فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں بتاتے تھے، کہا جا رہا ہے کہ جو چیز تم اپنے لیے پسند نہیں کرتے اس کو اللہ کی طرف منسوب کرتے ہو! تمہارے فیصلے کیسے عجیب اور بد بختانہ ہیں، اس کی حکمت نہ ہوتی تو ایک لمحہ میں وہ تم سب کو فنا کر دیتا لیکن دنیا میں مہلت دے رہا ہے اور پکڑ کے لیے اس نے قیامت کا دن طے کر دیا ہے، اس دن سب بچھ سا منے آجائے گا (۳) سب برائیاں کرتے تھے اور کہتے تھے کہ جب ہم اللہ کے یہاں جائیں گے تو ہمارے مزے ہی مزے ہوں گے، شیطان نے ان کے شرک کو اور بد اعمالیوں کو ان کی نگاہ میں بہتر بنا دیا ہے اس لیے وہ ابی باتیں کرتے ہیں، اس کے نتیجے میں ان کو دردناک عذاب کا مزہ چکھنا پڑے گا (۴) مختلف راستوں پر چلنے والوں کے سامنے صحیح اور سچا راستہ آجائے اور پھر ماننے والوں کو صحیح راستہ مل جائے اور وہ رحمت کے مستحق ہوں۔

تاکہ ہم نے اس کو جو کچھ دیا ہے وہ اس کی ناشکری کرنے لگے تو مزے کر لو پھر آگے تمہیں پتہ چل جائے گا (۵۵) اور وہ ایسوں کے لیے ہمارے دیئے ہوئے رزق میں سے حصہ لگاتے ہیں جن کو جانتے بھی نہیں، اللہ کی قسم جو بھی تم جھوٹ باندھ رہے ہو ضرور اس کے بارے میں تم سے پوچھا جائے گا (۵۶) اور وہ اللہ کے لیے لڑکیاں ٹھہراتے ہیں، اس کی ذات پاک ہے اور اپنے لیے وہ جو دل چاہتا ہے (۵۷) اور جب ان میں کسی کو لڑکی کی خوش خبری دی جاتی ہے تو اس کا چہرہ سیاہ پڑ جاتا ہے اور وہ گھٹ کر رہ جاتا ہے (۵۸) جو بری خوش خبری اسے ملی اس کی وجہ سے لوگوں سے منہ چھپائے پھرتا ہے (سوچتا ہے کہ) اسے ذلت گوارہ کر کے رہنے دے یا مٹی میں داب دے، دیکھو کیسے بدترین فیصلے وہ کیا کرتے ہیں (۵۹) جو آخرت کو نہیں مانتے ان کی بدترین مثال ہے اور اللہ کی مثال بلند ترین ہے اور وہ غلبہ والا حکمت والا ہے (۶۰) اور اگر اللہ لوگوں کو ان کے ظلم کی پاداش میں پکڑ ہی لیتا تو زمین میں کوئی چلتا پھرتا باقی نہ چھوڑتا لیکن وہ تو ایک متعین مدت تک کے لیے ان کو مہلت دیتا ہے پھر جب ان کا وقت آجائے گا تو ایک گھڑی نہ پیچھے ہو سکیں گے نہ آگے (۶۱) اور اللہ کے لیے وہ چیزیں گھڑتے ہیں جن

اور اللہ ہی نے اوپر سے پانی برسایا تو اس سے زمین کے بے جان ہونے کے بعد اس میں جان ڈال دی بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے ایک نشانی ہے جو بات سنتے ہیں (۶۵) اور یقیناً تمہارے لیے چوپایوں میں بھی سوچنے سمجھنے کا بڑا سامان ہے، ان کے پیٹ میں جو گو براور خون ہے اس کے درمیان سے ہم تم کو خالص دودھ پلاتے ہیں پینے والوں کے لیے خوش گوار (۶۶) اور کھجور اور انگور کے پھلوں سے (بھی سبق حاصل کرو) جس سے تم شراب اور پاکیزہ روزی تیار کرتے ہو بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانی ہے جو عقل سے کام لیتے ہیں (۶۷) اور آپ کے رب نے شہد کی مکھی کو حکم بھیجا کہ پہاڑوں میں اور درختوں میں اور جہاں وہ سائبان ڈالتے ہیں گھر بنا لے (۶۸) پھر ہر طرح کے پھلوں سے (رس) چوس لے پھر اپنے رب کے (بجھائے ہوئے) راستوں میں آسانی کے ساتھ چلی جا، اس کے پیٹ سے مختلف رنگوں کا ایک مشروب نکلتا ہے جس میں لوگوں کے لیے شفا ہے بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانی ہے جو غور کرتے ہیں (۶۹) اور اللہ نے ہی تم کو پیدا کیا پھر وہ تمہاری روح قبض کرتا ہے اور تم میں بعض نکمی عمر تک پہنچا دیئے جاتے ہیں جس کے نتیجے میں وہ باخبر ہو کر بھی چیزوں سے بے خبر

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۶۵﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لَسُقِيَكُمْ مِنْهَا مِمَّا تُحِبُّونَ مِنْ بَيْنِ قَرْنَيْهَا وَأَسْبَابِ الشَّرْبِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۶۶﴾ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّعْلِ أَنْ اتَّقِ دِيءَ مِنَ الْجِبَالِ يَتَوَلَّوْنَ مِنَ النَّعْرِ وَمَا يُغْنِي عَنْكَ الْعِجْلُ مِنَ الشَّرْبِ فَاسْلُكْ سَبِيلَ رَبِّكَ ذَلَّلِ الْعَجْرُ مِنْ بَطُونِهَا أَشْرَابًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ فِيهَا شِفَاءٌ لِّلْكَاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۶۷﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّوْكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُؤَدِّي إِلَى الْأَرْضِ الْعُرَىٰ لَآ يَتَعَلَّمُ بَعْدَ عَلْمِهِ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿۶۸﴾ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَلَيْسَ عِندَ اللَّهِ بِجَحْدُونَ ﴿۶۹﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَيْنِينَ وَحَقَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَلَيْسَ لِطَائِفٍ يَوْمِنُونَ وَيَنْعَمَتِ اللَّهُ فَهُمْ يَكْفُرُونَ ﴿۷۰﴾

مذلل ۲

ہو جاتے ہیں بلاشبہ اللہ خوب جانتا ہے قدرت رکھتا ہے (۷۰) اور اللہ ہی نے تم میں سے کسی کو کسی پر رزق میں برتری بخشی ہے تو جن کو بھی برتری حاصل ہے وہ اپنے غلاموں (خادموں) کو اپنا رزق لوٹا نہیں دیتے کہ پھر وہ اس میں برابر ہی ہو جائیں گے تو کیا پھر وہ اللہ کی نعمت کا انکار کرتے ہیں (۷۱) اور اللہ نے تم ہی میں سے تمہاری بیویاں بنا لیں اور تمہاری بیویوں سے تمہیں بیٹے اور پوتے دیئے اور پاکیزہ چیزوں میں سے تمہیں رزق دیا تو کیا پھر وہ باطل کو مانتے ہیں اور اللہ کی نعمت کی وہ ناشکری کرتے ہیں (۷۲)

(۱) یہ اللہ کی قدرت کی بڑی نشانی ہے، آیت میں جس ترتیب سے دودھ بننے کا ذکر ہے آج وہ سائنسی تحقیق سے بھی ثابت ہو چکی، جانور چارہ کھاتا ہے، وہ گوبر بنتا ہے پھر آنتوں میں سے جب وہ گذر رہا ہے تو غذائی مواد ان آنتوں کی موٹی کھال میں منتقل ہوتا ہے اور وہاں سے خون کے ذریعہ پورے جسم میں پہنچتا ہے پھر تھنوں کے خلیوں میں وہ آہستہ آہستہ دودھ کی شکل میں منتقل ہوتا ہے (۲) جب یہ آیت نازل ہوئی اس وقت تک شراب حرام نہیں ہوئی تھی لیکن اسی آیت میں پاکیزہ رزق کے مقابلہ اس کا تذکرہ کر کے ایک لطیف اشارہ اسی طرف کر دیا گیا کہ شراب پاکیزہ رزق نہیں ہے (۳) شہد کی مکھی کا پھلوں سے رس چوسنا پھر نہایت باریک بینی کے ساتھ اونچی جگہوں پر چھتے تیار کرنا اللہ کی قدرت کی بڑی نشانیوں میں سے ہے، کون ہے جو اس چھوٹے سے کیڑے کے دل میں یہ بات ڈالتا ہے اور جو کام بڑے عقل والے نہیں کر پاتے وہ کام ایک چھوٹا سا کیڑا کرتا ہے؟! (۴) انتہائی بڑھاپے کو نکمی عمر کہا گیا ہے، جب آدمی کے سارے قوی مضمحل اور بے کار ہو جاتے ہیں اور سب کچھ جانے سیکھنے کے بعد وہ اس عمر میں سب کچھ بھول جاتا ہے اس میں انسان کے زوال و فنا کی طرف اشارہ کر کے اللہ کے علم و قدرت کے بقاء کو بیان کیا گیا ہے ←



متل ۳

اور دل بنائے تاکہ تم شکر گزار ہو (۷۸) کیا انھوں نے پرندوں کو آسمان کی فضا میں کام پر لگے نہیں دیکھا اللہ کے سوا کون ہے جو ان کو
تھامے ہوئے ہے بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو ماننے ہیں (۷۹)

← (۵) یعنی تم میں کوئی یہ نہیں کرتا کہ اپنے غلاموں کو اپنی دولت اس طرح دے دے کہ دونوں برابر ہو جائیں، تو تم اللہ کے غلاموں کے بارے میں یہ کیسے
مانتے ہو کہ اللہ نے اپنی قدرت ان کو دے دی اور خدائی میں شریک بنا لیا (۶) بس جب سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے تو پھر غیر اللہ کو پوجنا کتنی بڑی ناشکری ہے!
(۱) مشرکین عرب اپنے شرک کی تائید میں یہ مثال دیتے تھے کہ جس طرح یہاں بادشاہ تھا اپنی حکومت نہیں چلا سکتا اس کے بہت سے کام اپنے وزیروں کو سونپنے
پڑتے ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ نے بھی خدائی کے بہت سے کام دوسروں کو سونپ دیئے ہیں، ہم اسی لیے خدائی میں شریک ان دیوتاؤں کو پوجتے ہیں، اس آیت میں
بتایا جا رہا ہے کہ اللہ کی مثال کسی بھی مخلوق سے دینا انتہائی جہالت و حماقت کی بات ہے پھر آگے آیتوں میں دو مثالوں سے بتایا گیا ہے کہ مخلوق مخلوق میں اتنا بڑا فرق
ہے کوئی بہت اعلیٰ درجہ کی ہے کوئی بہت معمولی تو خالق اور مخلوق میں کتنا بڑا فرق ہوگا پھر کسی مخلوق کو خالق کے ساتھ عبادت میں، کیسے شریک کیا جا سکتا ہے! پھر آگے
انسانوں پر اللہ کے انعامات کا اور اللہ کی قدرت کا بیان ہے۔

اور اللہ ہی نے تمہارے گھروں کو تمہارے لیے سکون کی جگہ بنایا اور تمہارے لیے چوپایوں کی کھالوں سے ایسے خمیے بنائے جو تمہیں سفر کے وقت اور ڈیرے ڈالتے وقت ہلکے پھلکے لگتے ہیں اور ان کے اون سے اور ان کے روؤں سے اور ان کے بالوں سے بہت سا گھریلو سامان اور استعمال کی ایسی چیزیں بنائیں جو ایک مدت تک فائدہ پہنچاتی ہیں (۸۰) اور اللہ نے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں سے تمہارے لیے سایے بنائے اور پہاڑوں میں تمہارے لیے چھنے کی جگہیں (بنائیں) اور تمہارے لیے ایسے کرتے (بنائے) جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں اور ایسے کرتے بھی جو تمہاری جنگ میں تمہارے بچاؤ کا کام کرتے ہیں اللہ اسی طرح اپنی نعمت تم پر مکمل کرتا ہے کہ شاید تم فرماں بردار بن جاؤ (۸۱) پھر اگر وہ منہ پھیرتے ہیں تو آپ کا کام تو صاف صاف پہنچا دینا ہی ہے (۸۲) وہ اللہ کے احسان کو جان کر پھر اس سے انجان بنتے ہیں اور ان میں اکثر ناشکرے ہیں (۸۳) اور جس دن ہم ہر امت میں سے ایک گواہ کھڑا کریں گے پھر کافروں کو نہ (معذرت کی) اجازت دی جائے گی اور نہ ان کو توبہ کا موقع دیا جائے گا (۸۴) اور جب ظالم عذاب دیکھ لیں گے تو پھر نہ وہ ان سے کم کیا جائے گا اور نہ ان کو مہلت دی جائے گی (۸۵) اور جب مشرکین اپنے شریکوں کو دیکھیں گے تو ہمیں گے اے ہمارے رب! یہی ہمارے وہ شریک ہیں جن کو ہم تیرے علاوہ پکارا کرتے تھے تو وہ ان پر بات کو پلٹ دیں گے کہ یقیناً تم ہی جھوٹے ہو (۸۶) اور وہ اس دن اللہ کے سامنے سپر ڈال دیں گے اور جو کچھ گڑھا کرتے تھے وہ سب ان سے ہوا ہو جائے گا (۸۷)

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَانًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۚ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْبَأْسَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمُ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۚ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا وَأَكْفُرُوهَا الْكُفْرُونَ ۗ وَيَوْمَ نُنَبِّئُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤَدُّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاوْلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۚ وَإِذْ آرَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفُّ عَنْهُمْ وَا لَهُمْ يَنْظُرُونَ ۚ وَإِذْ آرَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَاءُؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ ۗ قَالِقُوا إِلَهُهُمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ۗ وَالْقِسْوَالِ إِلَى اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ لِلسَّلَامِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۗ

مذلل ۳

(۱) یہ سب اللہ کے انعامات کا تذکرہ ہے، عربوں میں خیموں کا بڑا رواج تھا، سفروں میں وہی کام آتے تھے، لباس کے ساتھ جس کی سب کو ضرورت پڑتی تھی خاص طور پر زریں ہوں کا بھی ذکر ہے کہ وہ جنگجو لوگ تھے (۲) ساری نعمتیں اللہ نے ان کو دیں اور دین کی سب سے بڑی نعمت عطا فرمائی جو آپ کے ذریعہ سے ان کو حاصل ہوئی، اس کے بعد بھی اگر وہ نہیں مانتے اور منہ موڑتے ہیں تو آپ غم نہ کریں آپ کا کام پورا ہوا، اب اگر وہ نہیں مانتے تو خود جھگڑیں گے (۳) ہر قوم کا نبی گواہ بن کر کھڑا ہوگا اور بتائے گا کہ حق ان کو پہنچایا گیا تھا جب توبہ کر لینے اور باز آجانے کا وقت تھا تو انھوں نے مانا نہیں، اب اس کا وقت جاتا رہا، عذاب سامنے ہے، اب وہ ٹلنے والا نہیں، اللہ ان کی ذلت کا سامان بھی کرے گا کہ ان کے سب دیوی دیوتاؤں کو جمع کر دے گا، ان کو دیکھ کر مشرکین کہیں گے کہ اے ہمارے رب ہم ان ہی کو تیرے علاوہ پکارتے تھے اللہ تعالیٰ ان بتوں کو بھی اس دن قوت گویائی دے دیں گے اور وہ صاف کہیں گے کہ تم جھوٹے ہو ہمیں تمہارے اس کام سے کیا سروکار، وہ بھی یہ کہہ کر دامن جھاڑ لیں گے اور وہ سب شرک کرنے والے بے یار و مددگار ہو کر رہ جائیں گے۔

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زَادَنَّهُمْ عَذَابًا
فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ
أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا
عَلَىٰ هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَ
هُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ بِأَمْرِهِ
بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَسِعَ لِي عِزٌّ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَ
أَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ
بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزَاهَا
مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَارًا تَتَخَذُونَ آيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ
تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْتَلُوا اللَّهَ بِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ
لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَا تَشَاءُ
اللَّهُ لِيَجْعَلَ لَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَ لَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ
وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۝ وَكُنْتُمْ عَمَّا أَنتُمْ بَعْمَلُونَ ۝

منزل ۲

امت بنا دیتا لیکن وہ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور تم جو کچھ کرتے رہتے ہو اس کے بارے میں تم سے ضرور پوچھ گچھ ہوگی (۹۳)

(۱) تمام انبیاء اپنی قوموں پر گواہی کے لیے پیش ہوں گے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کے لیے گواہی دیں گے اور حضرات انبیاء کے لیے بھی گواہی دیں گے (۲) اور پھر آن مجید کو ”بیتنا لیکل شیئی“ کہا گیا تھا یہ آیت اس کا نمونہ ہے، حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہر ایک خیر اور شر کے بیان کو اس آیت میں اکٹھا کر دیا ہے، حضرت عمر بن عبدالعزیز کا معمول تھا کہ وہ اس آیت کو خطبہ جمعہ میں ضرور پڑھا کرتے تھے، آج بھی وہ تعامل چلا آ رہا ہے، آیت میں تین چیزوں کا حکم ہے: ایک عدل جس کا مطلب یہ ہے کہ آدمی تمام عقائد و اعمال اخلاق و معاملات وغیرہ میں اعتدال و انصاف کے ساتھ ہو، دُشمن کے ساتھ بھی انصاف کا معاملہ ہو، ظاہر و باطن یکساں ہو۔ دوسرے احسان جس کے معنی یہ ہیں کہ آدمی بذات خود بھلائی کا پیکر بن کر دوسروں کے لیے بھلائی چاہے، عدل و انصاف سے ذرا بلند ہو کر غفور و درگزر کی عادت ڈالے۔ تیسری بات رشتہ داروں سے متعلق ہے کہ ان کے ساتھ ذرا بڑھ کر مروت و شرافت کا رویہ اختیار کیا جائے، اور اس آیت میں جن تین چیزوں سے روکا گیا ہے وہ تمام برائیوں کی تین بنیادیں ہیں، اس سے ہر برائی کی جڑ کٹ کر رہ جاتی ہے (۳) کہ میں ایک دیوانی عورت تھی، دن بھر سوت کاتی شام کو سب ادھیڑ ڈالتی، یہ عورت ان لوگوں کے لیے ضرب المثل بن گئی تھی جو اچھا کام کر کے بگاڑ دیں، یہاں یہ تشبیہ ان لوگوں کے لیے استعمال ہوئی ہے جو زور شور سے کسی بات کی تم کھا کر اس کو توڑ دیں محض دنیا کے معمولی نفع کی خاطر۔ آگے آیت میں ”دُخَانًا“ کا لفظ استعمال ہوا ہے جس کا استعمال عربی زبان میں اندر کی دُشمنی اور بگاڑ کے لیے ہوتا ہے، اس لیے یہاں اس کا ترجمہ فساد سے کیا گیا۔

جنہوں نے انکار کیا ہے اور اللہ کے راستہ سے روکا ہے ہم ان کو عذاب پر عذاب دیں گے اس لیے کہ وہ بگاڑ مچاتے رہتے تھے (۸۸) اور جب ہم ہر امت میں ان ہی میں سے ایک گواہ ان پر کھڑا کریں گے اور ان سب پر آپ کو گواہ لائیں گے اور ہم نے آپ پر کتاب اتاری جس میں ہر چیز کی تفصیل ہے اور مسلمانوں کے لیے ہدایت و رحمت اور بشارت ہے (۸۹) بلاشبہ اللہ انصاف کا اور بھلائی کرنے کا اور رشتہ داروں کو دینے (دلانے) کا حکم کرتا ہے اور بے حیائی سے اور نامعقول کام سے اور سرکشی سے روکتا ہے وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ شاید تم دھیان دو (۹۰) اور جب بھی عہد کرو تو اللہ کے عہد کو پورا کرو اور قسموں کو پختہ کر کے توڑ امت کرو جبکہ اللہ کو تم اپنے اوپر گواہ بنا چکے، تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس سے خوب واقف ہے (۹۱) اور اس عورت کی طرح مت ہو جاؤ جس نے بڑی محنت سے سوت کات کر پھر اس کو ادھیڑ کرتا رہا کر ڈالا کہ اپنی قسموں کو آپس کے فساد کا ذریعہ بناؤ صرف اس لیے کہ کچھ لوگ دوسروں سے زیادہ فائدہ حاصل کر لیں اس سے تو اللہ تمہاری آزمائش کرتا ہے اور وہ ضرور قیامت کے روز ان چیزوں کو کھول دے گا جن میں تم جھگڑتے رہے ہو (۹۲) اور اگر چاہتا تو اللہ تم سب کو ایک ہی

اور اپنی قسموں کو آپس میں فساد ڈالنے کا ذریعہ مت بناؤ کہ کہیں کوئی قدم جنمے کے بعد اکھڑ نہ جائے اور تمہیں اللہ کے راستہ سے روکنے کے نتیجے میں برا مزہ چکھنا پڑے اور تم کو بڑا عذاب ہو (۹۴) اور اللہ کے عہد و پیمانہ کو تھوڑی قیمت میں بیچ مت ڈالو، جو بھی اللہ کے پاس ہے وہ تمہارے لیے بہت بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۹۵) تمہارے پاس جو بھی ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے اور جو بھی ثابت قدم رہیں گے ہم ضرور ان کو ان کے بہتر کاموں کا بدلہ عطا کریں گے (۹۶) ایمان کی حالت میں جو بھی بھلا کام کرے گا وہ مرد ہو یا عورت ہم اس کو ضرور پاکیزہ زندگی بخشیں گے اور جو کچھ وہ کیا کرتے تھے ان کے بہترین کاموں کا بدلہ ہم ان کو ضرور عطا کریں گے (۹۷) تو جب بھی آپ قرآن پڑھیں تو شیطان مردود سے اللہ کی پناہ چاہیں (۹۸) بلاشبہ اس کا ان کا لوگوں پر کچھ بھی زور نہیں جو ایمان لائے اور وہ اپنے رب ہی پر بھروسہ رکھتے ہیں (۹۹) اس کا زور تو ان لوگوں پر ہے جو اس سے دوستی رچاتے ہیں اور جو اس کی وجہ سے شرک کرنے والے ہیں (۱۰۰) اور جب ہم ایک آیت کو دوسری آیت سے بدلتے ہیں اور اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کیا نازل کرے تو

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ
 نُبُوذِهَا وَتَذُوقُوا السُّوَاءَ بِمَا صَدَقْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ
 لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا
 إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ مَا عِنْدَكُمْ
 يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا
 أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا
 مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّاهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً
 وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَإِذَا
 قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ ۝
 إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ
 يَتَوَكَّلُونَ ۝ إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَكَّلُوْنَهُ وَالَّذِينَ
 هُم بِهِ مُشْرِكُونَ ۝ وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ
 اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ
 لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ
 لِيُنذِرَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝

مذلل ۳

وہ (کافر) کہتے ہیں بیشک تم ہی تو گڑھ گڑھ کر لانے والے ہو، بات یہ ہے کہ ان میں اکثر لوگ جانتے نہیں (۱۰۱) فرمادیجیے اس کو آپ کے رب کی طرف سے روح القدس ٹھیک ٹھیک لے کر آئے ہیں تاکہ وہ ایمان والوں کو ثابت قدم رکھے اور ہدایت و بشارت ہو مسلمانوں کے لیے (۱۰۲)

(۱) اگر تم قسمیں توڑو گے اور اس کو دنیا کمانے کا ذریعہ بناؤ گے تو ہو سکتا ہے کہ دوسروں کی بھی گمراہی کا ذریعہ بنے اور اس کی وجہ سے تمہیں دوہرا بھگتنا پڑے، معمولی نفع کی خاطر اللہ کے عہد و پیمانہ کو توڑ مت ڈالو، تمہارے لیے جو اللہ کے پاس ہے وہ کہیں بہتر ہے، بس جو ایمان کے ساتھ بھلائی کرتا رہے گا تو اس کو ہم دنیا میں بھی سکون کی زندگی دیں گے اور آخرت میں اس کا بہتر بدلہ عطا کریں گے (۲) ہر نیک کام کے وقت شیطان حاضر ہو کر اس سے روکنے کی کوشش کرتا ہے اور قرآن مجید کی تلاوت اعلیٰ ترین کاموں میں ہے، اس لیے اس سے پہلے اللہ کی پناہ میں آجانے کا خاص حکم ہے پھر ایسے لوگوں پر شیطان کا کچھ بھی بس نہیں چلتا (۳) حالات کے لحاظ سے اللہ تعالیٰ جب احکامات میں تبدیلی فرماتے اور کوئی آیت منسوخ ہوتی تو مشرکین اس پر اعتراض کرتے تھے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے کہ کون سے وقت کون سا حکم اتارا جائے پھر اس کی مزید وضاحت ہے، اس کو حضرت جبرئیل اللہ کے پاس سے ٹھیک ٹھیک لے کر آتے ہیں تاکہ لوگوں کو صحیح راستہ مل جائے۔



منزل ۲

نہایت رحم کرنے والا ہے (۱۱۰) جس دن ہر شخص اپنے بارے میں بحث و مباحثہ کرتا آئے گا اور ہر شخص کو اس نے جو بھی کیا وہ پورا پورا دے دیا جائے گا اور ان کا حق نہیں مارا جائے گا (۱۱۱)

(۱) مکہ مکرمہ میں ایک لوہا تھا جس نے انجیل پڑھی تھی، وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی باتیں بہت توجہ سے سنتا تھا، روم کا رہنے والا تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس کے پاس بیٹھ جاتے تھے بعض کافروں نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ آپ قرآن اسی سے سیکھتے ہیں، کسی نے اس سے جا کر پوچھا بھی تو اس نے کہا کہ میں کیا سکھاؤں گا؟ میں تو خود دیکھتا ہوں، اس آیت میں اسی لغو اعتراض کا تذکرہ ہے کہ وہ قرآن جو فصیح سے فصیح اللسان کے بس سے باہر ہے وہ ایک عجمی جس کی اصل زبان بھی عربی نہیں بھلا وہ بنا کر لائے گا (۲) جس کو کلمہ کفر کہنے پر مجبور کر دیا جائے اور وہ دل میں پورا اطمینان رکھتے ہوئے زبان سے کوئی ایسا کلمہ کہہ بھی دے تو وہ معذور ہے (۳) کفار و مشرکین کے تذکرہ کے بعد اہل ایمان کا ذکر ہے جنہوں نے تکلیفیں سہیں پھر ہجرت کی اور جہاد کیا کہ وہ اعمال ہیں کہ ان کی مغفرت یقینی ہے اور آخری آیت میں صراحت ہے کہ یہ اس دن کی بات ہے جب ہر شخص اپنے بچاؤ کے لیے تدبیریں کرنا چاہے گا لیکن ہر شخص کو اس کے اعمال کے مطابق بدلہ ملے گا اور اس میں کوئی کمی نہ ہوگی۔

اور اللہ ایک بستی کی مثال دیتا ہے جو بڑے امن و چین سے تھی، ہر طرف سے اس کی روزی بڑی فراغت سے چلی آتی تھی پھر اس نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کی تو اللہ نے ان کے کرتوتوں کی پاداش میں ان کو خوف اور بھوک کا لباس پہنا کر مزہ چکھادیا (۱۱۲) اور ان کے پاس ان ہی میں سے ایک رسول آچکے تھے تو انہوں نے ان کو جھٹلایا تو عذاب نے ان کو آدبوجا اور وہ ناانصاف تھے (۱۱۳) بس اللہ نے تمہیں جو حلال یا کیزہ رزق دیا ہے اس میں سے کھاؤ اور اللہ کی نعمت کا شکر کرو اگر تم اسی کی بندگی کرتے ہو (۱۱۴) اس نے یقیناً تم پر مردار اور خون اور سورا کا گوشت اور (وہ جانور) جو اللہ کے علاوہ کسی اور کے نام پر ذبح کیا جائے حرام کر دیا، ہاں جو بے قرار ہو جائے نہ چاہت رکھے اور نہ حد سے آگے بڑھے تو اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۱۵) اور تمہاری زبانیں جو جھوٹ بولا کرتی ہیں ان سے یہ مت کہو کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے تاکہ اللہ پر جھوٹ باندھو بلاشبہ جو بھی اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں وہ کامیاب نہیں ہوتے (۱۱۶) مزہ تھوڑا سا ہے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۱۷) اور جو یہودی ہیں ان پر بھی ہم نے وہی چیزیں حرام کیں جو ہم پہلے آپ سے بیان کر چکے ہیں اور ہم نے ان کے ساتھ ناانصافی نہیں کی، ہاں وہ خود اپنے اوپر ظلم کرتے رہے تھے (۱۱۸)

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً
يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ
اللَّهِ فَأَذَّا اللَّهُ لِمِاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا
يَصْنَعُونَ ﴿۱۱۲﴾ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ قَدْ بَيَّنَّ لَهُ
فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۱۳﴾ فَكُلُوا مِمَّا
رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنَّ
كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۱۴﴾ إِنَّهَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَ
الذَّمَّ وَالْحَمَّ الْجُنَيْزِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ
اضْطَرَّ غَيْرَ بَاطِلٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۵﴾
وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكُذِبَ هَذَا
حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِيَتَفَتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ إِنَّ
الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿۱۱۶﴾
مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَعَلَى الَّذِينَ
هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا
فَلَكُمُ لَهُمْ وَالْحَكِّ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۸﴾

منزل ۲

(۱) یہ اللہ تعالیٰ نے عام مثال دی ہے جو بستیاں خوشحال تھیں جب انہوں نے نافرمانی کی تو عذاب میں گرفتار ہوئیں اور اس میں مکہ مکرمہ کے مشرکین کی طرف بھی اشارہ ہے کہ وہ ہر طرح خوشحال تھے مگر جب انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کیا تو قحط میں مبتلا ہوئے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہی سے دعا کرائی پھر غزوہ بدر میں بڑا نقصان اٹھایا بالآخر مکہ ان کے ہاتھ سے نکل گیا (۲) یعنی اپنی طرف سے حلال و حرام کے فیصلے مت کرو، کفار مکہ اپنے آپ کو دین ابراہیمی کا پیرو کہتے تھے اور بہت سی وہ چیزیں جو ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے حلال چلی آ رہی تھیں ان کو حرام کہتے تھے۔

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا الشُّرُوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ
 بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۹﴾
 إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَّكَرِيمًا ﴿۱۲۰﴾
 الْمَشْرُوكِينَ ﴿۱۲۱﴾ شَاكِرًا لِلنِّعْمَةِ إِجْتِنِبُهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ
 مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۲۲﴾ وَالتَّيْنَةَ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَآتَةً فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ
 الصَّالِحِينَ ﴿۱۲۳﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا
 وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۴﴾ إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ
 اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا
 كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۲۵﴾ أَدْعُرُّ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ
 وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ
 رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۲۶﴾
 وَإِنَّ عَاقِبَتَكُمْ فَعَاقِبَةُ آبَائِكَ مَأْخُوفٌ بِكُمْ بِهِ وَلَكِنَّ
 صَبْرَكُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿۱۲۷﴾ وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ
 وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي صَبْرِكَ مِمَّنْ أَيْمُرُوكَ ﴿۱۲۸﴾
 إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿۱۲۹﴾

منزل ۲

صبر کر لو تو یہ صبر کرنے والوں کے لیے بہتر ہے (۱۲۶) اور آپ صبر کیجیے اور اللہ ہی کی مدد سے آپ صبر کر سکیں گے اور ان پر نعم نہ کھائیے اور جو وہ چاہیں چلتے ہیں اس سے تنگی میں مت پڑیے (۱۲۷) بلاشبہ اللہ ان لوگوں کے ساتھ ہے جو پرہیزگار ہیں اور وہ جو نیکی کرنے والے ہیں (۱۲۸)

(۱) مشرکین عرب سے کہا جا رہا ہے کہ تم کس منہ سے ان کی پیروی کا دعویٰ کرتے ہو، وہ فرماں بردار تھے تم نافرمان، وہ اللہ کے لیے یکسو تھے تم دنیا کے پیچھے لگے ہو، وہ موحد تھے تم مشرک ہو، وہ شکر گزار تم ناشکرے، آخر تمہیں ان سے نسبت ہی کیا، "۱۲۹" یعنی تن تھا ایک عظیم امت کے برابر سب کے پیشوا اور رہبر (۲) یہودیوں کو سنبچر کے دن کام کاج سے روک دیا گیا تھا یہ خاص حکم ان ہی کے لیے تھا جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ملت میں نہ تھا، بس یہودیوں میں بعضوں نے مانا اور بعضوں نے نہ مانا اور وہ اس دن جھلی کا شکار کرنے لگے جس کے نتیجے میں بندرا اور سور بنا دیے گئے، اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے، اصل بیان حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ملت کا ہے درمیان میں یہود و نصاریٰ کو جو مخصوص احکامات دیئے گئے تھے ان کا تذکرہ کیا گیا پھر آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا جا رہا ہے کہ اسی ملت ابراہیمی کو زندہ کیا جائے اور شرک کی پوری طرح بیخ کنی کر دی جائے۔

﴿سورہ بنی اسرائیل﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے پاک ہے وہ ذات جو اپنے بندے کو راتوں رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ لے گئی، جس کے آس پاس ہم نے برکت رکھی ہے تاکہ ہم ان کو اپنی نشانیاں دکھا دیں بلاشبہ وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۱) اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور اس کو بنی اسرائیل کے لیے راہ نما بنا دیا کہ تم میرے علاوہ اور کسی کو کارساز مت ٹھہرانا (۲) کہ تم ان کی اولاد ہو جن کو ہم نے نوح کے ساتھ سوار کر دیا تھا یقیناً وہ بڑے شکر گزار بندے تھے (۳) اور ہم نے نوشتہ (تقدیر) میں طے کر کے بنو اسرائیل کو آگاہ کر دیا تھا کہ تم ضرور زمین میں دو مرتبہ بگاڑ کرو گے اور بڑی سرکشی دکھاؤ گے (۴) پھر جب ان دونوں میں سے پہلا وعدہ آپہنچا تو ہم نے تم پر اپنے ایسے بندوں کو مسلط کیا جو بڑے جنگجو تھے بس وہ شہروں کے درمیان گھس گئے اور یہ تو ایک ایسا وعدہ تھا جسے پورا ہونا ہی تھا (۵) پھر ہم نے تمہیں دوبارہ ان پر زور دیا اور مال و اولاد سے تمہاری مدد کی اور تمہیں بڑے لاؤشکر والا بنا دیا (۶) اگر تم نے بھلا کیا تو اپنا ہی بھلا کیا اور اگر تم نے برائی کی تو اپنے ہی لیے کی پھر جب دوسرا وعدہ آپہنچا (تو پھر ہم نے دوسرے دشمنوں کو تم پر مسلط کیا) تاکہ وہ تمہارا حلیہ بگاڑ دیں اور مسجد اقصیٰ (میں گھس جائیں جیسے پہلے گھسے تھے اور جس پر قابو پائیں اسے تمہیں نہیں کر کے رکھ دیں (۷)



منزل ۴

(۱) اس آیت میں واقعہ معراج کی طرف اشارہ ہے، جب حضرت جبرئیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو راتوں رات براق پر سوار کرا کے پہلے مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ لے گئے، یہ سفر کا پہلا مرحلہ تھا اس کو "اسراء" کہا جاتا ہے پھر مسجد اقصیٰ سے ساتوں آسمانوں کی سیر کرائی، حضرات انبیاء سے ملاقاتیں ہوئیں پھر جنت کے ایک خاص درخت "سدرۃ المنتہیٰ" تک لے گئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو براہ راست اللہ سے ہم کلامی کا شرف حاصل ہوا، پانچ نمازوں کا تحفہ امت کے لیے ملا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم واپس تشریف لائے، سفر کا یہ دوسرا حصہ "معراج" کہلاتا ہے اور کبھی پورے سفر کو بھی اسراء یا معراج کہہ دیا جاتا ہے، احادیث صحیح سے معلوم ہوتا ہے اور قرآن مجید کا انداز بھی یہی بتاتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ سفر جسم و روح کے ساتھ تھا، یہ کوئی خواب نہیں تھا، مسجد اقصیٰ فلسطین میں واقع ہے جو ملک شام کا ایک حصہ تھا، اللہ نے اس پورے ملک کو ہر طرح کی ظاہری و باطنی برکتوں سے نوازا ہے، پورا ملک نہایت سبز و شاداب، پیداوار کی فراوانی اور دوسری طرف حضرات انبیاء کا مسکن و مدفن ہے (۲) اس میں یاد دلایا جا رہا ہے کہ تم ان لوگوں کی اولاد ہو جن کو ہم نے نوح کے ساتھ نجات دی تھی تو تمہیں اس پر شکرگزاری کرنی چاہیے اور صرف اسی اللہ کی بندگی کرنی چاہیے (۳) اس آیت میں بخت نصر کے ذریعہ کی گئی تباہی کا تذکرہ ہے جو بابل کا بادشاہ تھا، اس نے بنو اسرائیل کو بری طرح تہ تیغ کیا اور باقی ماندہ کو غلام بنا کر اپنے ساتھ بابل لے گیا، یہ واقعہ ۵۸۶ قبل مسیح کا ہے (۴) تقریباً ستر سال تک وہ بخت نصر کی غلامی میں رہے پھر شاہ ایران نے بابل پر حملہ کر کے اس کو فتح کر لیا اور یہودیوں پر ترس کھا کر ان کو دوبارہ فلسطین میں آباد کر دیا، اس طرح ان کو دوبارہ خوشحالی ملی مگر جب انھوں نے نافرمانیوں میں حد سے تجاوز کیا تو دوبارہ ان پر

عَلَىٰ رُكُومٍ أَن يُرْحَمَكُمُ وَإِنَّ عَذَابَنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ
لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَ
يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا
وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا
وَيَذُرُّ الْإِنْسَانُ بِالْإِسْرَارِ دُمُوعًا بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عُجُولًا
وَجَعَلْنَا الْآيِلَ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ مِّمَّنْ هُوَ آيَةٌ الْآيِلَ وَجَعَلْنَا آيَةَ
النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
وَالْحِسَابَ وَكُلُّ شَيْءٍ فَضْلُهُ تَفْصِيلًا وَكُلُّ إِنْسَانٍ لِّرَبِّهِ
طَائِفَةٌ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَشْهُورًا
إِفْرًا كَذَّبَتْ كُلُّ نَفْسٍ بِنَفْسِكِ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا مَّن مِّنْهُمُ
يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَن ضَلَّ فَلَمَّا ضَلَّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِدُ وَازِرَةً
وَرْدًا آخَرِي وَمَا لَنَا مَعَدِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا وَإِذَا ارْتَدْنَا
أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مَلَكًا فِيهَا فَاسْفُوفُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا
الْقَوْلُ فَذَمَّرْنَا تَارَةً أُخْرَىٰ ۗ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مَنِ الْقُرُونِ مَن
بَعْدَ نُوحٍ وَكَمْ يَرْبِّكُم بِذُنُوبِكُمْ عِبَادَةً خَيْرًا لِّبَصِيرَةٍ

منزل ۲

بوجھ نہ اٹھائے گا اور ہم اس وقت تک عذاب نہیں دیتے جب تک کوئی رسول نہ بھیج دیں (۱۵) اور جب ہم نے کسی بستی کو ہلاک کر دینے کا ارادہ کیا تو وہاں کے عیش پسندوں کو احکامات دیئے تو انھوں نے ان میں نافرمانی کی تب بات ان پر پوری ہو گئی بس ہم نے اس کو تباہ و برباد کر ڈالا (۱۶) اور نوح کے بعد ہم نے کتنی ہی نسلیں تباہ کر دیں اور آپ کا رب اپنے بندوں کے گناہوں کی خوب خبر رکھنے، دیکھنے کے لیے کافی ہے (۱۷)

← دشمن کو مسلط کیا گیا، یہ دوسری تباہی دے میں رومی شہنشاہ طیطاوس (Titus) کے ہاتھوں ہوئی، یوں تو بنی اسرائیل کی تاریخ تباہیوں اور بربادیوں کی ایک مسلسل سرگزشت ہے لیکن یہ دو تباہیاں تاریخ کے صفحات پر بہت گہرے الفاظ میں نقش ہیں۔

(۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کو نہ مان کر پہلی تباہی کا شکار ہوئے پھر حضرت عیسیٰ کے ساتھ براسلوک کر کے دوسری تباہی ان کا مقدر بنی، اب یہ تیسرا مرحلہ ہے، اللہ کے آخری رسول صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ہیں اگر تم مان لو گے تو تم پر اللہ کی رحمت ہوگی اور نہ ماننے کے نتیجے میں پھر تمہارا وہی حشر ہوگا جو پہلے دو مرتبہ ہو چکا ہے بس اس قرآن کو مانو جو بالکل سچے اور سیدھے راستے کی طرف بلاتا ہے (۲) کافر کہتے تھے کہ ہمارے کفر پر عذاب آنا ہے تو آئی جانے، یہ ان کی اسی بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ لوگ جلد بازی میں عذاب کی برائی کو اس طرح مانگ رہے ہیں جیسے اچھی چیز مانگی جاتی ہے (۳) رات اور دن کا تسلسل اللہ کی قدرت و رحمت کی بڑی نشانیوں میں ہے رات اللہ نے آرام کے لیے بنائی اور دن کام کے لیے (۴) یعنی ہر شخص کے کام اس کے نامہ اعمال میں محفوظ کیے جا رہے ہیں، قیامت میں سب کھلا ہوا سامنے ہوگا۔

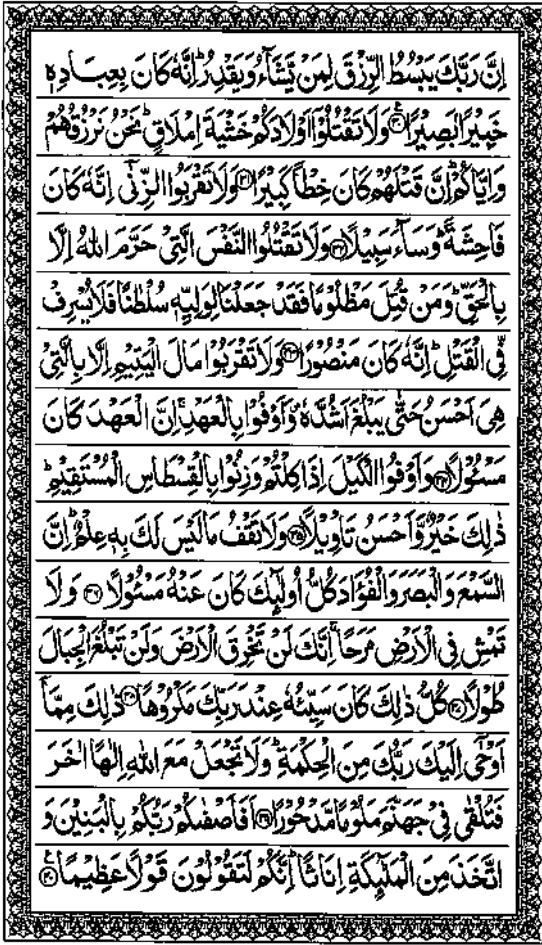
جو بھی دنیا کا طالب ہوتا ہے تو ہم اس میں سے جو چاہتے ہیں جس کے لیے چاہتے ہیں فوری طور پر اس کو دے دیتے ہیں پھر ہم نے اس کے لیے جہنم طے کر رکھی ہے جس میں وہ ذلیل و خوار ہو کر جا گھسے گا (۱۸) اور جو آخرت کا طلب گار ہو اور اس نے ایمان کے ساتھ اس کے لیے ویسی کوشش کی جیسی کرنی چاہیے تو ایسوں کی کوشش یقیناً ٹھکانے لگی ہے (۱۹) ہم سب کو ان کو بھی اور ان کو بھی آپ کے رب کی بخشش میں سے بھر بھر کر دیتے رہتے ہیں اور آپ کے رب کی بخشش پر کوئی روک نہیں ہے (۲۰) دیکھئے کیسے ہم نے ان میں کچھ کو کچھ برتری دی اور آخرت کے درجات تو بہت بڑے ہیں اور فضیلت میں وہ بہت بڑھ کر ہے (۲۱) اللہ کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہرائیے ورنہ قابل ملامت اور بے بس ہو کر بیٹھ رہیں گے (۲۲) اور آپ کے رب کا یہ فیصلہ ہے کہ تم سب صرف اسی کی بندگی کرو اور والدین کے ساتھ حسن سلوک (کرو) اگر تمہارے پاس دونوں میں سے کوئی ایک یا دونوں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو ان سے اُف بھی مت کرنا اور نہ ہی ان کو جھڑکنا اور ان دونوں سے عزت کے ساتھ بات کرنا (۲۳) اور ان دونوں کے سامنے سراپا رحمت بن کر نرمی کے ساتھ جھکے رہنا اور دعا کرتے رہنا

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ جَلَائِلًا فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ يُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصِلُهَا مِنْهَا مَوَازِينُ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ۗ كَلَّا إِنَّهَا هِيَ الْقَرْيَةُ الَّتِي كَفَرْنَا مِنْ عِطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عِطَاءُ رَبِّكَ غَفُورًا ۗ أَنْظِرْ كَيْفَ قَضَلْنَا أَعْصَمَ عَلَى بَعْضٍ وَالْآخِرَةُ الْكِبْرُورُ وَالْأُولَىٰ نَفْثِيلًا ۗ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقَعُدَ مِنْهُ مَوْعِدًا لَكُمْ وَلَهُ وَقَطِّعْ رَبِّكَ الْأَعْيُنَ وَالْأَبْيَانَ وَيَا أُولِي الْبَيْنِ إِحْسَانًا إِنَّا بَالِغُونَ عِنْدَ ذِكْرِ الْكِبَرِ أَحَدُهُمَا أَزْكَاةٌ وَلَا تَقْلُ لَهُمَا آيَاتٌ وَلَا تَهْرَبُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۗ وَأَخْفِضْ أَلْمَاجِنَا مِنَ الدَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ اجْعَلْهُمَا كَأَرْبَابِي صَغِيرًا ۗ رَبُّكُمْ عَلِيمٌ إِنِّي نَفْسُكُمْ إِن تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۗ وَأَلِ الْفُرْقَانِ حَقَّهُ وَالسَّلِيمِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ وَلَا تَبْدُرْ تَبْدِيرًا ۗ إِنَّ الْمُبْدِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ رِبِّيًّا نَفُورًا ۗ وَإِنَّا نَعْرِضُكُمْ لِبَعْضِ أَعْيَانِ رَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا وَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا نَسُورًا ۗ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مِنْهَا مَخْمُورًا ۗ

منزل ۴

کہ اے میرے رب ان دونوں پر رحم فرما جیسے انھوں نے بچپن میں ہمیں پالا (۲۴) تمہارے دلوں میں جو بھی ہے اس سے تمہارا رب خوب واقف ہے، اگر تم نیک ہو تو وہ بھی رجوع کرنے والوں کو بہت معاف کرتا ہے (۲۵) اور رشتہ دار کو اس کا حق ادا کرتے رہیں اور مسکین اور مسافر کو بھی اور غلط کام میں بالکل خرچ نہ کریں (۲۶) یقیناً بے جا خرچ کرنے والے تو شیطانوں ہی کے بھائی بند ہیں اور شیطان اپنے رب کا شکر ہے (۲۷) اور اگر کبھی آپ کو ان سے اعراض کرنا پڑے ایسے میں کہ آپ کو اپنے رب کی مہربانی کی تلاش ہو جس کی آپ امید بھی رکھتے ہوں تو آپ ان سے نرم بات کہہ دیں (۲۸) اور نہ ہی اپنے ہاتھ کو اپنی گردن میں جکڑ کر رکھیں اور نہ اس کو پوری طرح کھول ہی دیں کہ آپ کو ملامت و حسرت کے ساتھ بیٹھ رہنا پڑے (۲۹)

(۱) یہ دونوں طرح کے لوگوں کا ذکر ہے، اللہ کا فضل و احسان دنیا میں سب بندوں کے ساتھ ہے البتہ آخرت میں وہ صرف اہل ایمان کے ساتھ ہوگا (۲) دنیا میں کوئی مالدار ہے کوئی غریب، کوئی بڑھا لکھا ہے کوئی جاہل، ایک کو دوسرے پر برتری حاصل ہے لیکن آخرت کی فضیلت و برتری بہت بڑھ کر ہے (۳) یعنی اگر ضرورت مند کو کچھ دینے سے اس لیے انکار کرنا پڑے کہ اس وقت آپ کے پاس کچھ نہ ہو لیکن توقع ہو کہ آگے اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے وسعت عطا فرمادیں گے تو ایسی صورت میں اس ضرورت مند سے نرم الفاظ میں معذرت کر لیں (۴) ان کو خطاب کر کے پوری امت کو احکامات دیئے جا رہے ہیں صرف اللہ کی بندگی، ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک، ہر صاحب حق کی حق ادائیگی، خرچ کرنے میں اعتدال و میانہ روی، نہ ہی آدمی ایسا بخیل بن جائے کہ کچھ نکلتا ہی مشکل ہو اور نہ ہی ایسا ہاتھ کھول دے کہ بعد میں پیچھتانے کی نوبت آئے۔



مغل ۲

ہو کر پہاڑوں تک پہنچ سکتے ہو (۳۷) یہ ساری چیزیں (ایسی ہیں کہ) ان کی خرابی آپ کے رب کے نزدیک سخت ناپسندیدہ ہے (۳۸) یہ سب کچھ حکمت کی وہ باتیں ہیں جو آپ کے رب نے آپ کو بتائی ہیں، اور اللہ کے ساتھ کسی دوسرے کو معبود مت بنا لو کہ پھر دوزخ میں ذلت و خواری کے ساتھ ڈالے جاؤ (۳۹) پھر کیا تمہارے رب نے تمہیں بیٹے جن کر دیئے اور خود فرشتوں کو بیٹیاں بنا لیا؟! یقیناً تم بہت بڑی بات کہتے ہو (۴۰)

(۱) وہ خوب جانتا ہے کہ کس کے لیے وسعت رزق مناسب ہے اور کس کے لیے تنگی (۲) یہ وہ برائیاں ہیں جو زمانہ جاہلیت میں عام تھیں فقر و فاقہ کے ڈر سے اولاد کو قتل کر دینا، بے حیائی اور فحاشی اور قتل و غارتگری زمانہ جاہلیت کے خاص امراض تھے اور آج بھی یہ جاہلیت نئے قالب میں ہمارے سامنے ہے (۳) کسی کو قتل کرنے کا حق صرف چند صورتوں میں ہوتا ہے، ان میں اہم ترین صورت یہ ہے کہ کسی شخص کو ظالمانہ قتل کر دیا گیا ہو تو مقتول کے اولیاء کو یہ حق پہنچتا ہے کہ وہ عداقتی کاروائی کے بعد قصاص لیں اور قاتل کو قتل کیا جائے (۴) یتیم کا مال ایک امانت ہے اور اس میں وہی تصرف جائز ہے جس میں یتیم کا فائدہ ہو پھر جب وہ بالغ ہو جائے اور اپنا اچھا برا سمجھنے لگے تو وہ مال اسی کے حوالہ کر دیا جائے (۵) مسلسل سات آیتوں میں ان برائیوں کا ذکر ہے جو سماج کے لیے ناسور کی حیثیت رکھتی ہیں، معاشرہ کی اصلاح ان کو دور کیے بغیر ممکن نہیں (۶) بیٹیوں کو باعث عار سمجھتے تھے اور پھر اللہ کی طرف بیٹیوں کی نسبت کرتے تھے، اس سے زیادہ خطرناک اور بری بات کیا ہوگی!؟

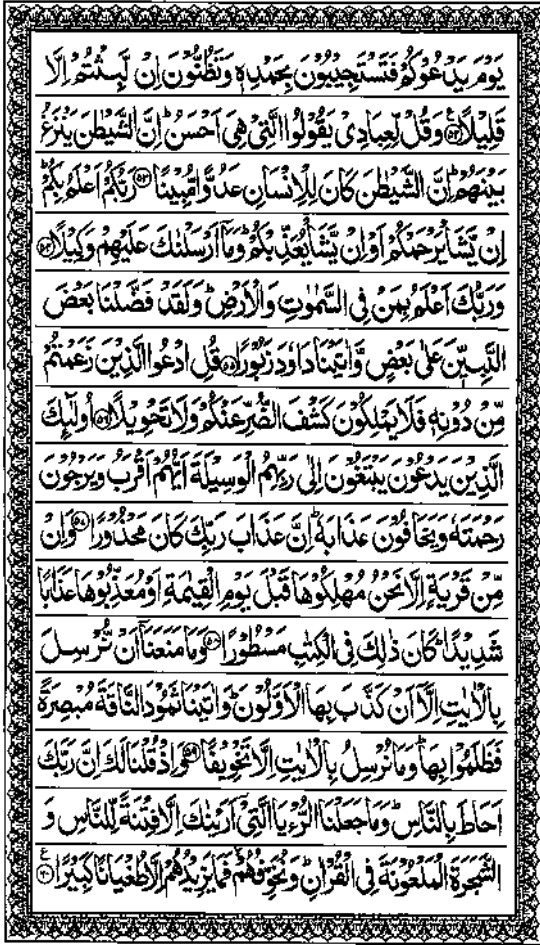
اور ہم نے اس قرآن میں پھیر پھیر کر سمجھایا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں اور وہ ہیں کہ اس کی وجہ سے اور بدکتے جاتے ہیں (۴۱) پوچھئے کہ اگر اس کے ساتھ اور بھی معبود ہوتے جیسا کہ وہ کہتے ہیں تو وہ ضرور عرش والے کے خلاف راہ نکالتے (۴۲) وہ پاک ہے اور ان کی باتوں سے بہت بلند ہے (۴۳) ساتوں آسمانوں اور زمین اور ان میں جو کچھ ہے سب اسی کی تسبیح میں لگے ہیں البتہ تم ان کی تسبیح سمجھتے نہیں، یقیناً وہ بڑا بردبار بہت بخشنے والا ہے (۴۴) اور جب آپ قرآن کی تلاوت کرتے ہیں تو ہم آپ کے درمیان اور آخرت کو نہ ماننے والوں کے درمیان ایک چھپا ہوا پردہ حائل کر دیتے ہیں (۴۵) اور ان کے دلوں پر اوٹ کر دیتے ہیں تاکہ وہ اس کو نہ سمجھیں اور ان کے کانوں کو بوجھل کر دیتے ہیں اور جب آپ قرآن میں اپنے صرف ایک رب کا ذکر کرتے ہیں تو وہ بدک کر پیچھے کو بھاگتے ہیں (۴۶) ہم خوب جانتے ہیں جب وہ آپ کی طرف کان لگا لگا کر سنتے ہیں کہ وہ کیوں اس کی طرف کان لگا رہے ہیں اور جب وہ باہم سرگوشی کرتے ہیں، جب نا انصاف یہ کہنے لگتے ہیں تم تو ایسے شخص کے پیچھے لگ رہے ہو جس پر جادو چل گیا ہے (۴۷) دیکھئے وہ آپ کے سلسلہ میں کیسی باتیں بناتے ہیں بس وہ

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝
 لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَآتَيْنَهُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝
 سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا يَقُولُونَ عَلٰوًا كَيَّرٰٓلَ سُبْحٰنَهُ لَهٗ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ
 وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ وَاِنْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا اَيْسِبُ بِعَدُوِّهِ وَلٰكِنْ لَّا
 تَنفَعُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ اِنَّهٗ كَانَ جَلِيْمًا غَفُوْرًا ۝۴۲ اِقْرَأِ الْقُرْآنَ
 جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ يٰۤاٰخِرَةِ فِرَاجًا سُوْرًا ۝
 وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْا وَاِذْ اَنۡزَلْنٰهُمْ وَاِذَا
 ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِى الْقُرْآنِ وَحَدَّثَ كَا وَاَلُوْا عَلٰى اَدۡبَارِهِمْ نُفُوْرًا ۝۴۳
 اَعۡلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖ اِذۡ يَسْمَعُوْنَ اَلَيْكَ وَاذۡهَرۡ نَجْوٰى اِذۡ
 يَقُوْلُ الظَّالِمُوْنَ اِنْ تَكْفِيْعُوْنَ اِلَّا رِجَالٌ مُّسَوْرُوْنَ اَنْظُرۡ كَيْفَ صَوَّبُوْا
 لَكَ اَلۡمِثَالَ فَضَلُّوْا فَلَا يَسۡطِیْعُوْنَ سَبِيْلًا ۝۴۴ وَقَالُوْا اِذَا دُكِّنَا
 عِظَامًا وَاَوْرَاقًا اِنَّا لَنَبۡعُوْنُ خُلُقًا جَدِيْدًا ۝۴۵ قُلۡ لَّوۡنَا اِجَارَةٌ
 اَوْ حٰدِيْدًا ۝۴۶ اَوْ خُلُقًا مِمَّا يَكۡفُرُوْنَ صِدُوْرُكُمْ فَيَسۡبِقُوْنَ مِنْ
 يُّعِيْدُ نَاقِلِ الَّذِيۡ فَطَرۡكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَيَسۡبِقُوْنَ اِلَيْكَ
 زُوۡرًا وَّهُمْ وَاَقُوْلُوْنَ مَتٰى هُوَ قَوْلُ عَسٰى اَنْ يَكُوْنَ قَرِيْبًا ۝۴۷

مذلل ۴

گمراہ ہو چکے، اب وہ راستہ نہ پاسکیں گے (۴۸) اور وہ کہتے ہیں کیا جب ہم ہڈیاں اور چوراہو جائیں گے تو کیا پھر ہم کو نئے سرے سے اٹھایا جائے گا (۴۹) کہہ دیجیے کہ تم پھر بن جاؤ یا لوہا (۵۰) یا ایسی کوئی مخلوق بن جاؤ جس کو تم اپنے دلوں میں بڑا (سخت) سمجھتے ہو، پھر بھی تمہیں دوبارہ زندہ کیا جائے گا) بس وہ جھٹ کہیں گے کہ کون ہمیں دوبارہ زندہ کرے گا؟ کہہ دیجیے وہی جس نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا کیا، پھر وہ آپ کے سامنے اپنے سروں کو مٹکاتے ہوئے بولیں گے کہ ایسا کب ہوگا؟ کہہ دیجیے کہ کیا بعید ہے کہ وہ وقت قریب ہی آگیا ہو (۵۱)

(۱) ایک معبود ہونے کی یہ کھلی ہوئی ایک دلیل ہے کہ اگر اور بھی معبود ہوتے تو یقیناً وہ اپنی قدرت سے آسمان والے خدا پر چڑھائی بھی کر سکتے تھے اور اگر یہ کہا جائے کہ اس کی ان میں قدرت نہیں، وہ خود اللہ کے محکوم ہیں تو پھر وہ خدا ہی کیا ہوئے (۲) ایک تسبیح تو ان کا اپنے کام پر لگا دینا ہے اور دوسرے حقیقت میں تسبیح اور حمد و ثنا کرتے رہنا ہے اور یہ جس اللہ نے ہر مخلوق میں رکھی ہے پھر بھی اس سے خالی نہیں (۳) قرآن کریم انسانی فطرت کو آواز دیتا ہے اور اس کی تلاوت اس کے اندر ایک نور پیدا کرتی ہے پھر جو لوگ محروم رہتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے انھوں نے ہٹ دھرمی اور ضد کی اوٹ کھڑی کر رکھی ہے تو ان کو اس آفتاب کی روشنی کہاں سے ملے، وہ ڈرتے ہیں کہ کہیں اس کی روشنی ان پر پڑ نہ جائے، اسی ہٹ دھرمی کو یہاں چھپا ہوا پردہ کہا گیا ہے جو انکار طے کر لینے والوں پر ڈال دیا جاتا ہے اور اگر غلطی سے کوئی بن بھی لیتا ہے تو طرح طرح کی باتیں بناتا ہے اور ہٹ دھرمی نہیں چھوڑتا، ایسوں کے لیے گمراہی کا فیصلہ ہو جاتا ہے (۴) جس اللہ نے پہلی مرتبہ پیدا کر دیا اس کے لیے دوبارہ پیدا کر دینا کیا مشکل ہے۔



منزل ۲

کتاب میں لکھا ہوا ہے (۵۸) اور ہمارے لیے رکاوٹ ہی کیا تھی ہم نشانیاں بھیج ہی دیتے مگر پہلے بھی لوگ ان کو جھٹلا ہی چکے اور شہود کو ہم نے ایک کھلی (نشانی) کے طور پر اونٹنی عطا کی تو اس کے ساتھ بھی انھوں نے نا انصافی کی اور نشانیاں تو ہم ڈرانے ہی کے لیے بھیجتے ہیں (۵۹) اور جب ہم نے آپ سے کہا کہ آپ کا رب لوگوں کو گھیرے میں لے چکا ہے اور آپ کو جو کچھ ہم نے دکھایا وہ ہم نے لوگوں کی آزمائش کے لیے ہی دکھایا اور اس درخت کو بھی (آزمائش بنا دیا) جس کو قرآن میں ملعون بتایا گیا ہے اور ہم ان کو ڈراتے ہیں تو ان کی سرکشی بڑھتی ہی جاتی ہے (۶۰)

(۱) اس میں اہل ایمان کو تلقین ہے کہ وہ کبھی غصہ میں نہ آئیں اور کافروں سے بھی خوش اسلوبی کے ساتھ گفتگو کریں ورنہ بات بننے کے بجائے بگڑتی ہے (۲) یعنی آپ کا کام پہنچا دینا ہے ہدایت پر لے آنا نہیں ہے (۳) جنات اور فرشتے جن کو مشرکین پوجتے تھے وہ مراد ہیں کہ وہ خود اللہ کے قرب کی تلاش میں عبادت و بندگی میں لگے رہتے ہیں، وسیلہ سے مراد اللہ سے قریب ہونے کا راستہ ہے (۴) اگر معاندین اور کفار کی بستی ہے تو وہ عذاب کا شکار ہو کر رہے گی اور اگر معاندین کی بستی نہیں ہے تو قیامت سے پہلے پہلے سب کو فنا کے گھاٹ اترا ہی ہے (۵) مطلوبہ نشانیاں آنے کے بعد اگر کوئی قوم ایمان نہیں لاتی تو وہ تباہ ہو جاتی ہے مشرکین جن نشانوں کا مطالبہ کر رہے تھے ان کی طرف اشارہ ہے کہ وہ اس لیے نہیں دکھائی جا رہی ہیں کہ اس کے بعد زمانے کے نتیجے میں عام تباہی ہے اور اس امت کے بارے میں اللہ کا فیصلہ ہے کہ اس پر عام عذاب نہیں آئے گا پھر آگے دو نشانوں کا تذکرہ ہے: ایک معراج کا جس کے سلسلہ میں مشرکین نے اپنے اطمینان کے لیے دو سوال ←

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو وہ سب سجدہ میں گر گئے سوائے ابلیس کے، وہ بولا کیا میں اس کو سجدہ کروں جسے تو نے مٹی سے پیدا کیا (۶۱) کہنے لگا بھلا بتائیے کیا یہی وہ (مخلوق) ہے جسے تو نے مجھ پر فضیلت دی، اگر تو نے مجھے قیامت تک کے لیے مہلت دے دی تو میں اس کی اولاد کو سوائے چند کے اپنے قابو میں کر کے رہوں گا (۶۲) فرمایا جا پھر ان میں سے جو بھی تیری راہ چلے گا تو جہنم تم سب کی سزا ہے بھر پور سزا (۶۳) اور اپنی آواز سے جن کو پھسلا سکے پھسلا اور ان پر اپنے گھوڑ سوار اور پیادے بھی چڑھالا اور ان کے مالوں اور اولاد میں جا کر حصہ لگا اور ان سے (خوب) وعدے کرے، اور شیطان جو بھی ان سے وعدے کرتا ہے وہ دھوکہ ہی دھوکہ ہے (۶۴) رہے میرے خاص بندے تو ان پر تیرا کچھ بھی بس نہ چلے گا اور آپ کا رب کار سازی کے لیے کافی ہے (۶۵) تمہارا وہ رب جو تمہارے لیے سمندر میں کشتیاں چیرتا لے چلتا ہے تاکہ تم اس کا فضل حاصل کرو، یقیناً وہ تم پر نہایت مہربان ہے (۶۶) اور جب سمندر میں تم پر مصیبت آتی ہے تو سوائے اس ذات کے جس کو بھی تم بیکارتے ہو سب گم ہو جاتے ہیں پھر جب وہ تمہیں بچا کر خشکی میں لے آتا

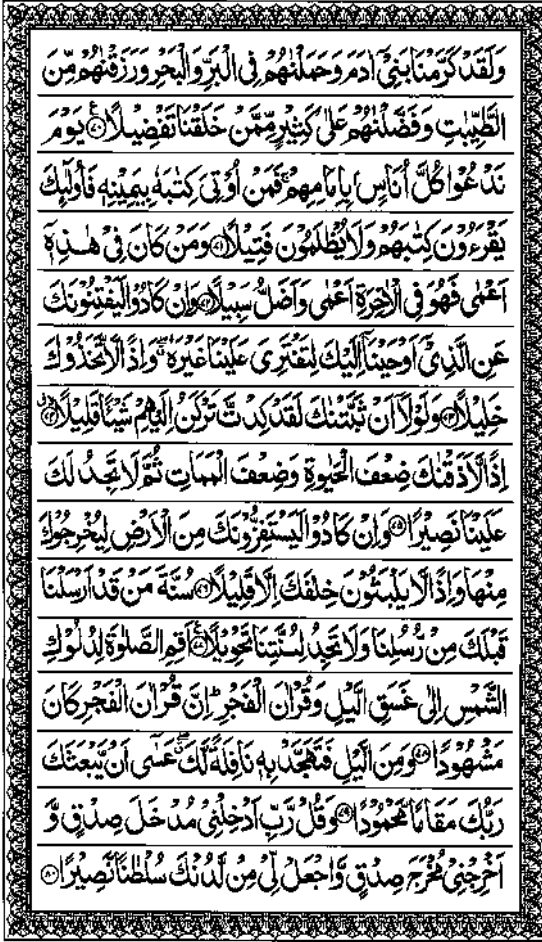
وَاذْقُنَا الْمَسْكِيَّةَ اسْجُدُوا لِلادَمِ فَسَجَدُوا اِلَّا ابليسَ قَالَ
 اَسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا قَالَ اَرَأَيْتَ لِهَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ
 عَلٰى لَيْنٍ اَخْرَسْنِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا حَتِيكُنَّ ذُرِّيَّةً اِلَّا
 قَلِيْلًا قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَاَنْ جَهَنَّمَ جَزَاؤُهُمْ
 جَزَاءُ مَا مَفْوْرًا وَاَسْتَفْزِزْ مَنْ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ
 وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْبِكَ وَرَجِلِكَ وَسَهِّرْ لَهُمْ فِي الْاَمْوَالِ
 وَالْاَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعْبُدُهُمْ الشَّيْطٰنُ اِلَّا لِيُفْسِدَ فِيْ اَنْۢبِيَآءِ
 لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ وَّلٰكِنْ بَرِيْكَ وَاَكِيْلًا وَاَلَّذِي نَفِي
 يُرِيْجِيْ لَكُمْ الْفَلَآكِ فِي الْبَحْرِ لِيَتَّبِعُوْا مِنْ فَضْلِهٖ اِنَّهٗ كَانَ يَكْتُمُ
 رَجِيْمًا وَاذْاَسْتَكْمَلُ الضَّرْفُ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُوْنَ
 اِلَّا اِيَّاكَ فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ اِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ وَاَنْ كَانَ الْاِنْسَانُ
 كَفُوْرًا اَفَاْمَنْتُمْ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ جَابِثُ الْبَرِّ اَوْ يُرْسِلَ
 عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُ الْاَكْمَرَ وَاَكِيْلًا اَمْ اَمْتُمْ اَنْ
 يُعِيْدَكُمْ فِيْهِ تَارَةً اٰخَرٰى فَاُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ
 الرِّيْحِ فَيُغْرِقُكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُ الْاَكْمَرَ عَلَيْكُمْ اِلَّا بَيْعًا ۝۱۹

منزل ۲

ہے تو پھر تم منہ موڑتے ہو اور انسان حد درجہ ناشکر ہے (۶۷) بھلا کیا تمہیں اس بات کا ڈر نہیں رہا کہ وہ خشکی ہی کے حصہ میں تمہیں دھنسا دے یا تم پر سنگ ریزوں کی آندھی بھیج دے پھر تم اپنے لیے کوئی کام بنانے والا نہ پاسکو (۶۸) یا تم اس سے مطمئن ہو گئے کہ وہ دوبارہ تمہیں وہیں (سمندر میں) لے جائے تو تم پر اکھاڑ پھینکنے والی تیز ہوا بھیج دے بس تمہیں تمہاری ناشکری کی پاداش میں ڈبو دے پھر تمہیں اس کا کوئی ہمارا پیچھا کرنے والا بھی نہ ملے (۶۹)

بھی کیے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب جوابات دیئے لیکن اس کے باوجود انہوں نے نہ مانا، دوسرے قوم کے درخت کے بارے میں جب کہا گیا کہ وہ آگ میں پیدا ہوتا ہے تو مشرکین نے ہنسی اڑائی، یہ نہ سوچا کہ جس ذات نے آگ پیدا کی ہے اگر وہ اسی میں کوئی ایسا درخت بھی پیدا کر دے جس کی خاصیت عام درختوں سے مختلف ہو تو بھلا اس میں تعجب کی کیا بات ہے!

(۱) اَحْتَنَكَ“ کے معنی لگام دینے کے بھی آتے ہیں اور پوری طرح اکھاڑ پھینکنے کے بھی آتے ہیں (۲) آواز سے بہکانے کا مطلب گانے بجانے جیسی وہ شیطانی آوازیں جو انسان کو غلط راستہ پر ڈال دیتی ہیں، آیت میں شیطانی فوج کا ذکر ہے جس میں اس کی ذریت کے علاوہ شریر جنات اور انسان بھی شامل ہو جاتے ہیں مزید اس میں یہ اشارہ بھی ہے کہ جو لوگ اپنا مال غلط خرچ کرتے ہیں وہ شیطان کا حصہ بنتا ہے (۳) یعنی فرماں بردار بندے (۴) اسی اللہ نے تمہارے لیے سمندر اور دریا بنائے تو اس میں سفر کرتے ہو اور اس سے فائدہ اٹھاتے ہو پھر جب کبھی طوفان میں گھر جاتے ہو تو اسی ایک خدا کو پکارتے ہو پھر جب وہ بچا لیتا ہے تو تم دوبارہ اس کے ساتھ شریک کرنے لگتے ہو، جس اللہ نے بچایا کیا تمہیں اب اس کا ڈر نہیں رہا کہ وہ تمہیں دوبارہ تباہ کر دے پھر اس کے بعد کون تمہاری مدد کر سکتا ہے۔



منزل ۲

یہی دستور رہا ہے اور آپ ہمارے دستور میں کوئی تبدیلی نہ پائیں گے (۷۷) سورج ڈھلنے سے رات کے اندھیرے تک نماز قائم کیجیے اور فجر کے قرآن (کا اہتمام رکھئے) یقیناً فجر کا قرآن حضوری (کے وقت) کا ہوتا ہے (۷۸) اور رات کے کچھ حصہ میں بیدار رہا کیجیے، یہ آپ کے لیے اضافہ ہے، امید ہے کہ آپ کا رب آپ کو مقام محمود پر فائز فرمائے گا (۷۹) اور یہ دعا کیجیے کہ اے میرے رب مجھے سچائی کے ساتھ داخل فرما اور سچائی کے ساتھ ہی نکال اور اپنے پاس سے مجھے ایسی طاقت عطا فرما جو مددگار ہو (۸۰)

(۱) پہلے انسان کی عزت و عظمت کا تذکرہ فرمایا کہ یہ سب ہم نے دیا، اب جو شکر گزار ہوگا اس کا نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں ہوگا اور جس نے دنیا میں اللہ کی نشانیوں سے اعراض کیا وہ آخرت میں اس کی سزا بھگتے گا (۲) ان آیات میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے کمال استقامت اور عظمت کا اظہار مقصود ہے، مشرکین نے خوف اور لالچ کے ذریعہ ہر ممکن کوشش کر کے یہ چاہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم تو حید و آخرت کے پیغام میں کچھ تبدیلی کر دیں تاکہ مشرکین کے آسانی دین اور قدیم باطل تصورات سے ٹکراؤ ختم ہو جائے مگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی ہر کوشش اور خواہش کو ٹھکرا دیا اور وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خیالات میں ہلکا سا لوج پیدا کرنے میں بھی کامیاب نہ ہو سکے، باطل کی طرف ادنیٰ جھکاؤ کی صورت میں دو گنے عذاب کی دھمکی نبی کو مخاطب کر کے امت کو ہوشیار کرنے کے لیے دی گئی ہے (۳) مکہ مکرمہ میں مشرکین نے آپ کو رہنے نہ دیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت فرمائے لیکن چند ہی سالوں میں ان سب کو بھی وہاں سے نکلنا پڑا اور مکہ مکرمہ فتح ہوا اور اس کے اگلے سال تمام مشرک و کفر کرنے والوں کو وہاں سے نکلنے کا حکم دے دیا گیا (۴) یہی دستور رہا ہے کہ جب کسی پیغمبر کو ہستی میں رہنے نہ دیا گیا تو ہستی والے خود نہ رہے (۵) آفتاب ڈھلنے سے رات کی تاریکی تک چار نمازیں قریب قریب ہوتی ہیں، ان کی طرف اشارہ ہے اور فجر کا الگ سے تذکرہ ہے، اس لیے کہ اس

اور یقیناً ہم نے آدم کی اولاد کو عزت بخشی اور خشکی اور سمندر میں ان کو سواری دی اور ان کو اچھے اچھے رزق دیئے اور اپنی مخلوقات میں بہتوں پر ان کو خاص رتبہ بخشا (۷۰) جس دن ہم ہر طرح کے لوگوں کو ان کے پیشواؤں کے ساتھ بلائیں گے پھر جن کو بھی ان کا نامہ (اعمال) دائیں ہاتھ میں مل گیا تو وہ لوگ (مزے لے لے کر) اپنا نامہ (اعمال) پڑھیں گے اور ریشہ برابر بھی ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۷۱) اور جو اس دنیا میں اندھا (بن کر) رہا تو وہ آخرت میں بھی اندھا ہوگا اور زیادہ گمراہ ہوگا (۷۲) اور ہو سکتا تھا کہ ہم نے آپ پر جو وحی بھیجی ہے اس کے سلسلہ میں وہ لوگ آپ کو فتنہ میں ڈال دیتے تاکہ آپ اس کے علاوہ ہم پر کچھ اور گڑھ لائیں اور جب تو وہ آپ کو ضرور دوست بنا لیتے (۷۳) اور اگر ہم نے آپ کو جمایا نہ ہوتا تو ہو سکتا تھا کہ آپ کچھ تھوڑا ان کی طرف مائل ہو جاتے (۷۴) تب تو ہم آپ کو دنیا اور آخرت میں دو ہرا مزہ چکھا دیتے پھر آپ کو ہم پر کوئی مددگار نہ ملتا (۷۵) اور قریب ہے کہ وہ آپ کو زمین میں ڈگمگا دیں تاکہ وہاں سے آپ کو نکال دیں اور تب تو وہ آپ کے پیچھے کچھ ہی رہ پائیں گے (۷۶) آپ سے پہلے ہم جو رسول بھیج چکے ہیں ان کے ساتھ بھی

بغ

بغ

اور اعلان کر دیجیے کہ حق آگیا اور باطل مٹ گیا، باطل کو تو مٹا ہی تھا (۸۱) اور ہم وہ قرآن اتار رہے ہیں جو ایمان والوں کے لیے شفا و رحمت ہے اور نا انصافوں کو اس سے مزید گھانا ہی ہوتا ہے (۸۲) اور جب ہم نے انسان کو نعمتیں دیں تو اس نے اعراض کیا اور کنارہ کر لیا اور جب اس کو برائی پہنچی تو مایوس ہو گیا (۸۳) کہہ دیجیے کہ ہر شخص اپنی اپنی راہ چلتا ہے بس تمہارا رب خوب واقف ہے کہ کون ہدایت کی راہ پر سب سے آگے ہے (۸۴) اور آپ سے روح کے سلسلہ میں پوچھتے ہیں، کہہ دیجیے کہ روح میرے رب کے حکم کا حصہ ہے اور تمہیں تھوڑا ہی علم دیا گیا ہے (۸۵) اور اگر ہم چاہتے تو جو جی ہم نے آپ پر کی ہے وہ واپس لے لیتے پھر اس کے سلسلہ میں آپ کو ہم پر کوئی کام بنانے والا نہ ملتا (۸۶) مگر (۱) اس کا باقی رہنا (۱) آپ کے رب کی رحمت ہے، یقیناً آپ پر اللہ کا بڑا ہی فضل رہتا ہے (۸۷) کہہ دیجیے کہ اگر انسان اور جنات سب اس جیسا قرآن لانے کے لیے ایک ہو جائیں تو بھی اس جیسا نہیں لاسکیں گے خواہ ایک دوسرے کے مددگار ہی کیوں نہ ہو جائیں (۸۸) اور ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر طرح کی مثالیں بدل بدل کر بیان کر دی ہیں پھر بھی اکثر لوگوں نے سوائے انکار کے

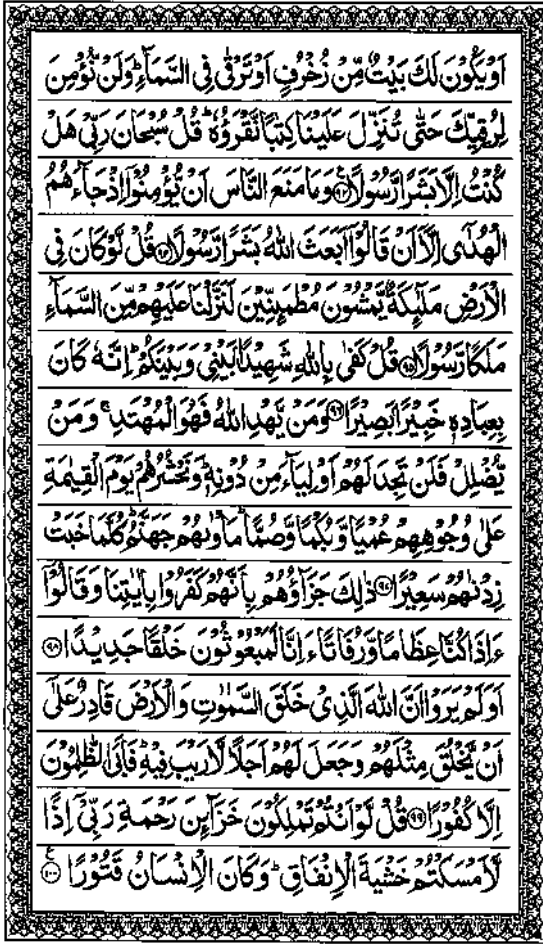
وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝
وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ نَافِثَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَذَّيْبُ
الظَّالِمِينَ الْأَسْأَرَاءَ ۝ وَإِذْ أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَى
بِجَانِبِهِ وَإِذِ امْتَرَسَهُ الْشُّرُكُانُ يُوَسِّسُوا لَكُلِّ يَمْعَلٍ عَلَى
شَاكِلَتِهِ فَرَفِكُمْ أَعْمَ يَمِينُ هُوَ الْهَادِي سَبِيلًا ۝ وَيَسْأَلُونَكَ
عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ
إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ هَدَيْنَاكُمْ بِالذِّمَىٰ أَوْ حِينًا لِّبَيْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ
لَا تَجِدُ لَكُمْ بِهِ عَلَيْنَا وَقِيلَ لَهُمْ الرَّحْمَةُ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ
كَانَ عَلَيْكُمْ كَيْدِيًّا قُلْ لَئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ
أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذِهِ الْقُرْآنِ لَآ يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ لِحُكْمِ
بَعْضِ ظَهْرِهَا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ
كُلِّ مَثَلٍ فَأَلَّىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ
حَتَّىٰ تَنْجُرَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَبْتُوءَا لًا وَتَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ
تَحْتِهَا نَجْمٌ مِّنْ جَبَلٍ خَلَّلَهَا تَنْجِيرًا ۝ أَوْ سُقِطَ السَّمَاءُ
كَمَا زَعَمْتُمْ عَلَيْكُمْ لَمَّا قَالُوا يَا اللَّهُ وَالْمَلَكُوتُ قَبِيلًا ۝

منزل ۴

قبول کر کے نہ دیا (۸۹) اور وہ بولے کہ ہم تو اس وقت تک آپ کو ماننے والے نہیں جب تک آپ ہمارے لیے زمین سے کوئی چشمہ نہ جاری کر دیں (۹۰) یا آپ کے لیے بھجور اور انگور کا باغ ہو پھر آپ اس کے بیج سے نہریں نکال دیں (۹۱) یا جیسا کہ آپ کا خیال ہے آپ ہم پر آسمان کے ٹکڑے گرا دیں یا اللہ کو اور فرشتوں کو ننگا ہوں کے سامنے لے آئیں (۹۲)

میں اور دوسری نمازوں میں فصل ہوتا ہے اور مشقت بھی اس میں زیادہ ہے، فجر کے وقت کو حضوری کا وقت اسی لیے کہا کہ اس وقت رات اور دن دونوں کے فرشتے موجود ہوتے ہیں (۶) تہجد کے ذکر کے بعد دعا کا تذکرہ ہے، اس لیے کہ تہجد بولیت دعا کا وقت ہے، اس دعا کا حکم ہجرت کے موقع پر ہوا تھا، مدینہ منورہ داخل ہونے اور مکہ مکرمہ سے نکلنے کی طرف اسی میں اشارہ ہے لیکن الفاظ عام ہیں اس لیے کہیں بھی پہنچتے وقت یہ دعا کی جاسکتی ہے، مقام محمودہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا خاص منصب ہے جس کے نتیجے میں آپ کو شفاعت کبریٰ حاصل ہوگی۔

(۱) اس میں فتح عظیم کی خوش خبری ہے چنانچہ چند ہی سالوں میں مکہ مکرمہ فتح ہوا اور "يَهْدِيكُمْ فِي دِينِ اللَّهِ افْوَاجًا" کا سماں بندھ گیا (۲) جو مانتے ہیں ان کے لیے دین و دنیا میں رحمت اور ہر طرح کی اندر باہری بیماریوں سے شفا ہے اور جو ہٹ دھرمی اور ضد میں پڑے ہیں ان پر رحمت پوری ہو رہی ہے اور ان کو نقصان ہی نقصان ہے (۳) دونوں صورتوں میں اس نے اپنا نقصان کیا، نعمتوں پر شکر کرنا اور ان کو قبول کرنا جن میں سب سے بڑی نعمت قرآن ہے تو رب سے قریب ہوتا ہے، مصائب و مشکلات میں اللہ کی رحمت کا سہارا لیتا تو قریب ہوتا لیکن اس نے دونوں صورتوں میں دوری اختیار کی (۴) چنانچہ بہ ہزار جتنوں کی اس کی حقیقت تک نہ پہنچے گا۔



منزل ۲

کہ جب ہم بڑی چورا ہو جائیں گے تو کیا ہمیں نئے سرے سے اٹھایا جائے گا (۹۸) کیا ان کو نظر نہیں آیا کہ وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا وہ اس پر قدرت رکھتا ہے کہ ان جیسا پیدا کر دے اور اس نے ان کے لیے ایک مقرر مدت رکھ دی ہے جس میں ذرا شبہ نہیں پھر بھی نا انصاف لوگ انکار ہی کیے جاتے ہیں (۹۹) کہہ دیجیے اگر تم میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہوتے تو خرچ کے ڈر سے روکے ہی رکھتے اور انسان تو ہے ہی بہت تنگ دل (۱۰۰)

(۱) مشرکین مکہ طرح طرح کے مطالبات کرتے رہتے تھے، آخر میں اس کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ایک جواب دیا جا رہا ہے کہ میں کوئی خدا نہیں ہوں کہ سب کام میرے اختیار میں ہوں، میں تو ایک انسان ہوں جس کو رسول بنایا گیا، اللہ نے جو معجزے مجھے عطا فرمائے ان سے زیادہ میں اپنے اختیار سے کچھ نہیں کر سکتا پھر آگے آیت میں فرمایا کہ عام طور سے یہی چیز ہدایت سے مانع بنتی ہے کہ اللہ نے انسان کو رسول بنا دیا، اس کے آگے اس کا جواب ہے کہ انسان کی رہنمائی انسان ہی کر سکتا ہے، ہاں اگر دنیا میں فرشتوں کی آبادی ہوتی تو ضرور فرشتہ کو رسول بنا کر اتار دیا جاتا (۲) جس نے اتنے بڑے بڑے اجسام آسمان وزمین پہاڑ و سمندر پیدا کر دیئے اس کے لیے چھوٹی سی مخلوق کا پیدا کرنا کیا مشکل ہے ﴿لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ أَخْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ﴾ (آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا انسانوں کے پیدا کرنے سے بڑی چیز ہے) (۳) خزان رحمت سے مراد یہاں وہ تمام رحمت کے خزانے ہیں جن کے ذریعہ بندوں پر اللہ کی رحمت ہوتی ہے چاہے مادی ہو یا معنوی، خاص طور پر نبوت کی طرف اشارہ ہے کہ اگر تمہیں اختیار ہوتا تو تم کہاں گوارہ کر سکتے تھے کہ مکہ و طائف کے بڑے دولت مندوں کو چھوڑ کر وحی و نبوت کی یہ پیش بہادولت بنی ہاشم کے ایک درہم کو مل جائے، اور اگر یہ دولت تمہارے پاس ہی رہتی تو جس طرح تم مالوں میں بخل کرتے ہو اسی طرح اس کی دعوت و اشاعت میں بھی بخل سے کام لیتے۔

یا سونے کا آپ کا کوئی گھر ہو یا آپ آسمان پر چڑھ جائیں اور ہم تو آپ کے چڑھ جانے کو بھی اس وقت تک نہ مانیں گے جب تک آپ کوئی ایسی کتاب لے کر نہ اتریں جس کو ہم پڑھ سکیں، فرما دیجیے میرے رب کی ذات پاک ہے، میں کیا ہوں ایک انسان ہوں جسے رسول بنایا گیا ہے (۹۳) اور لوگوں کے پاس ہدایت آجانے کے بعد مان لینے سے صرف یہی چیز مانع بنتی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ کیا اللہ نے انسان کو رسول بنا دیا (۹۴) آپ کہہ دیجیے کہ اگر زمین میں فرشتے ہوتے جو آرام سے چل پھر رہے ہوتے تو ضرور ہم ان پر آسمان سے فرشتہ کو رسول بنا کر اتار دیتے (۹۵) کہہ دیجیے کہ اللہ ہی ہمارے تمہارے درمیان گواہ کافی ہے، بلاشبہ وہ اپنے بندوں کی خوب خبر رکھتا ہے، اچھی طرح نگاہ رکھتا ہے (۹۶) جس کو اللہ ہدایت عطا فرمادے وہی ہدایت پر ہے اور جسے وہ گمراہ کر دے تو آپ اللہ کے علاوہ اس کے لیے کوئی مددگار نہ پائیں گے اور ان کو ہم قیامت کے دن ان کے چہروں کے بل اندھا گونگا اور بہرا کر کے اٹھائیں گے، ان کا ٹھکانہ جہنم ہوگا، جب جب وہ دھیمی پڑنے لگے گی ہم ان پر اس کو اور بھڑکا دیں گے (۹۷) یہ ان کی سزا اس لیے ہے کہ انھوں نے ہماری نشانوں کو جھٹلایا اور کہا

﴿سورۃ کھف﴾



منزل ۲

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اصل تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے اپنے بندے پر کتاب اتاری اور اس میں کوئی پیچیدگی نہیں رکھی (۱) (نظام زندگی کو) درست رکھنے والی، تاکہ لوگوں کو اس کے سخت عذاب سے ڈرائے اور ان ایمان والوں کو جو اچھے کام کرتے ہیں بشارت دے دے کہ ان کے لیے اچھا بدلہ ہے (۲) وہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۳) اور ان لوگوں کو خبردار کر دے جو کہتے ہیں کہ اللہ نے بیٹا بنا لیا ہے (۴) انھیں اس کا کچھ بھی علم نہیں اور نہ ان کے باپ دادا کو ہے، بہت بھاری بات ہے جو ان کے منہ سے نکل رہی ہے، جو وہ بک رہے ہیں وہ سراسر جھوٹ ہے (۵) بس اگر انھوں نے یہ بات نہ مانی تو لگتا ہے کہ آپ ان کے پیچھے اپنی جان ہلکان کر دیں گے (۶) زمین پر جو بھی ہے اس کو ہم نے اس کے لیے زینت بنا دیا ہے تاکہ ہم جانچ لیں کہ ان میں کون بہتر سے بہتر عمل کرنے والا ہے (۷) اور یقیناً اس پر جو بھی ہے اس کو ہم چیلیل میدان کر دینے والے ہیں (۸) کیا آپ کو خیال ہے کہ غار اور تختی والے ہماری نشانیوں میں ایک اچھنچا تھے (۹) جب وہ نوجوان غار کے پاس آئے تو انھوں نے دعا کی

کہ اے ہمارے رب اپنے پاس سے ہمیں رحمت سے نواز دے اور ہمیں اپنے (اس) معاملہ میں بھلائی عطا فرما دے (۱۰) بس ہم نے غار میں چند سالوں کے لیے ان کو کان تھپک کر سلا دیا (۱۱)

← نازل ہوئی کہ نہ بہت تیز آواز ہو اور نہ بہت پست، پھر سورہ کا اختتام تو حید خالص کے ذکر پر ہو رہا ہے، اس کی ذات ہر عیب اور کمزوری سے منزہ ہے، اس کو کسی کی مدد کی ضرورت نہیں۔

(۱) اس سورہ کے شان نزول میں یہ واقعہ نقل کیا جاتا ہے کہ مکہ کے سرداروں نے علماء یہود سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں پوچھا یا تھا تو انھوں نے کہا کہ ان سے تین سوال کرو اگر وہ صحیح جواب دیں تو وہ رسول ہیں، ایک غار میں چھپنے والے نوجوانوں کے بارے میں، دوسرے اس شخص کے بارے میں جس نے مشرق سے مغرب تک پوری دنیا کا سفر کیا، اور تیسرے روح کے بارے میں، ان سرداروں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر یہ تین سوال کیے، دو سوالوں کے جواب میں یہ سورت اتری اور آخری سوال کا جواب سورہ اسراء میں دیا گیا ہے (۲) کوئی علمی اصول یا تحقیق نہ ان کے پاس نہ ان کے باپ دادا کے پاس تھی جن کی تقلید میں وہ اتنی بھاری بات کہہ رہے ہیں (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مشرکین کے معاندانہ طرز عمل اور مسلسل انکار سے سخت صدمہ ہوتا تھا، آپ کو تسلی دی جارہی ہے کہ آپ نے اپنا کام کر دیا اور دنیا تو امتحان گاہ ہے، کچھ کامیاب ہوں گے اور کچھ ناکام، تو آپ ان کے نہ ماننے پر ہلکان نہ ہوں، آگے یہ سب زینت و زینت ختم ہو جائے گی اور سب کو اپنے کیے کا بدلہ مل جائے گا (۴) یعنی اللہ کی قدرت عظیمہ کے سامنے اصحاب کھف کا قصہ کچھ اچھنچا نہیں جسے حد سے زیادہ عجیب سمجھا جائے، ”رفیق، لکھی ہوئی تختی کو کہتے ہیں، اس کے مختلف معانی بیان کیے گئے ہیں، بہت سے لوگوں کی رائے ہے کہ ان کے مرنے کے بعد ان کے ناموں کی تختی وہاں لگادی گئی تھی اس

پھر ہم نے ان کو اٹھایا تاکہ ہم جان لیں کہ جتنی مدت وہ ٹھہرے اس کو دونوں فریقوں میں سے کون زیادہ درست شمار کرنے والا ہے (۱۲) ہم آپ کو ان کا قصہ ٹھیک ٹھیک سناتے ہیں، وہ چند نوجوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے اور ہم نے ان کو مزید سوجھ بوجھ سے نوازا (۱۳) اور اس وقت ہم نے ان کے دلوں کو طاقت دی جب وہ کھڑے ہوئے اور کہنے لگے ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے، اس کے سوا ہم کسی معبود کو بالکل نہیں پکارتے (اگر ہم نے ایسا کیا) تو ہم نے ضرور بڑی لچر بات کہی (۱۴) یہ ہماری قوم کے لوگ ہیں جنہوں نے اس کے علاوہ معبود بنا رکھے ہیں، وہ اپنے لیے کوئی دلیل کیوں نہیں لے آتے، بس اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے (۱۵) اور (اے ساتھیو!) جب تم ان سے اور جن کو وہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں الگ ہو گئے تو اب (چل کر) غار میں پناہ لو، تمہارا رب تمہارے لیے اپنی رحمت کھول دے گا اور تمہارے لیے تمہارے کام میں آسانی مہیا فرمائے گا (۱۶) اور آپ دیکھیں کہ سورج جب طلوع ہوتا تو ان کے غار کے دائیں جانب سے ہو کر گزر جاتا اور جب غروب ہوتا تو ان سے کتر اکربائیں طرف سے نکل جاتا اور وہ اس کی ایک کھلی جگہ میں تھے، یہ اللہ کی ایک نشانی ہے، جس کو اللہ ہدایت دے وہی ہدایت پر ہے اور جس کو گمراہ کر دے تو آپ کو اس کے لیے کوئی مددگار نہیں مل سکتا جو اس کی رہنمائی کرنے والا ہو (۱۷) اور آپ (ان کو دیکھتے تو) ان کو جاگتا سمجھتے جبکہ وہ سو رہے تھے اور ہم ان کو دائیں بائیں کروٹ دیتے رہتے تھے اور ان کا کتا دونوں ہاتھ پसारے چوکھٹ پر (بیٹھا) تھا، اگر آپ ان کو جھانک کر دیکھتے تو پیٹھ پھیر کر بھاگ نکلتے اور یقیناً آپ کے اندران کی دہشت سما جانی (۱۸)

ثُمَّ بَعَثْنَا لَهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَمْ يَتْلُوا مِنْهُ آيَاتِنَا ۚ إِنَّهُمْ عَنْ قَوْلِ الْمَلَكِ وَرَدُّهُمْ هَدَىٰ ۚ وَرَبُّنَا عَلٰی قُلُوبِهِمْ أَذْقَا مَوَاقِفَ الْوَالِدِ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ تَدْعُو مِن دُونِهِ الْهَالِكَةَ ۚ قُلْنَا إِذْ أَشْطَطَا ۖ هَؤُلَاءِ قَوْمًا اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ إِلَهًا لَّا يَأْتُونَ عَلَيْهِمُ سُلْطٰنٌ بَيِّنٌ فَمَن أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ وَإِذْ اعْتَرَفْتُمُوهُمْ وَمَا يُعْبَدُونَ إِلَّا اللَّهُ ۗ فَأَوَّلَ الْكُفْهِ يَنْسُرُكُمْ رُكُومًا مِّن رَّحْمَتِهِ وَيُهَيِّئُ لَكُمْ مِّنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا ۗ وَتَرَى السَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَوْرُوعًا كَهَيْئَةِ دَاتِ السَّمِئَاتِ ۚ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقَرَّرُهَا دَاتِ السَّمِئَاتِ ۚ وَهَمَّزٌ فِي قَوْلِهِ مَنَّهُ ذٰلِكَ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ لِيَهْدِيَ اللَّهُ لِقَوْمٍ أَلْفًا مِّنْهُمْ وَيُضِلَّ لِقَوْمٍ أَلْفًا مِّنْهُمْ ۗ وَلِيَا مُرْسِدًا ۗ وَتَحْسَبُهُمْ آيَاتًا وَهُمْ رُكُومٌ ۗ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي ذَاتِ السَّمِئَاتِ ذَاتَ السَّمِئَاتِ ۗ وَكَذَّبُوا بِآسَاطِيرِهِمْ بِالْوَيْدِ ۗ لَوِ اطَّلَعَتْ عَلَيْهِمْ لَوِ كَيْتٌ مِّنْهُمْ فِرَارًا وَكَلْبَتٌ مِّنْهُمْ رُجْعًا ۗ

منزل ۴

لیے ان کو "اصحاب الرقیم" کہا جاتا ہے، بعض اس غار کے نیچے والی وادی کا نام رقیم بتاتے ہیں، بعض اس پہاڑ کا نام رقیم بتاتے ہیں جس میں یہ غار تھا واللہ اعلم (۱) یہ کچھ نوجوان تھے جو ایک مشرک بادشاہ کے زمانہ میں توحید کے قائل تھے، بادشاہ کو علم ہوا تو اس نے بلوا کر پوچھا، اللہ نے ان کو ہمت دی اور انہوں نے بر ملا توحید کا نہ صرف یہ کہ اقرار کیا بلکہ اس کی دعوت بھی دی، بادشاہ ان کا دشمن ہو گیا لیکن فوراً قتل نہیں کیا بلکہ مہلت دی تو انہوں نے آپس میں مشورہ کر کے ایک غار میں جا کر پناہ لی اور اللہ پر بھروسہ کیا، اللہ نے ان کو وہاں گہری نیند سلا دیا، تین سو نو سال وہ وہاں سوتے رہے، اللہ نے اپنی قدرت سے ان کو ہر طرح سے محفوظ رکھا، دھوپ ان کے دائیں بائیں ہو کر گزرجاتی تاکہ ان کو تکلیف نہ ہو اور ضرورت کی گرمی بھی ملتی رہے، اللہ نے ان کا نظام ایسا رکھا کہ وہ کروٹ بھی لیتے رہے، دیکھنے سے محسوس ہوتا کہ جاگ رہے ہیں اور ایک کتا غار کے دہانے پر آکر بیٹھ گیا کہ دیکھنے والے کو دہشت ہو اور کوئی ان کو پریشان نہ کر سکے، پوری سلطنت ان کی مخالفت پر اتر آئی تو اللہ نے اپنے پاس سے ان کی حفاظت کا انتظام فرمایا اس لیے کہ وہ نہایت باہمت صاحب ایمان نوجوان تھے۔



منزل ۴

بعض کہیں گے کہ وہ سات تھے اور آٹھواں ان کا کتا تھا، کہہ دیجیے کہ میرا رب ان کی تعداد کو خوب جانتا ہے تو ان کی خبر کم ہی لوگوں کو ہے تو آپ ان کے بارے میں صرف سرسری گفتگو کیجیے اور ان میں کسی سے ان کے بارے میں مت پوچھئے (۲۲)

(۱) سیکڑوں سال سونے کے بعد اللہ کی قدرت سے ان کو ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ ایک دن سوئے ہیں، اب ان کو بھوک لگی تو انھوں نے اپنے ایک ساتھی کو کھانے کے لیے بھیجا اور ہدایت کی کہ احتیاط سے شہر میں جائیں اور جہاں حلال اور پاکیزہ کھانا ملے دیکھ بھال کرو ہاں سے لائیں، وہ صاحب وہاں پہنچے تو دنیا بدل چکی تھی یہ بھی حیرت میں پڑے اور جس دوکاندار کو سکہ دیا وہ بھی تین سو سال پرانا سکہ دیکھ کر شبہ میں پڑا اور ان کو لے کر بادشاہ کے پاس پہنچا، اس مدت میں انقلاب آچکا تھا موحد بادشاہ کی حکومت تھی، اس نے جب سکہ دیکھا تو اس کو خیال ہوا کہ یہ تو وہی نوجوان معلوم ہوتے ہیں جو تین سو سال پہلے غائب ہوئے تھے، تحقیق جب ہوئی تو اس نے ان کا بڑا اکرام کیا پھر وہ اسی غار میں گئے اور وہیں ان کی وفات ہوئی (۲) بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانہ میں بعض لوگوں کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے پر شبہ تھا اور بادشاہ چاہتا تھا کہ ان کو کسی کھلی دلیل سے لاجواب کیا جائے، اللہ نے یہ دلیل اس کے لیے فراہم کر دی (۳) اس آیت سے یہ سبق ملتا ہے کہ جس معاملہ پر کوئی عملی مسئلہ متوقف نہ ہو اس کے بارے میں خواہ مخواہ بحثیں نہیں کرنی چاہئیں، اصحاب کھف کے واقعہ سے اصل سبق حق پر ثابت قدمی کا ملتا ہے، ان کی تعداد کیا تھی اس میں پڑنے کی ضرورت نہیں البتہ اشارہ اس میں ضرور دے دیا گیا کہ آخری بات زیادہ صحیح ہے۔

اور کسی چیز کے بارے میں یہ ہرگز نہ کہیے کہ اس کو میں کل کرنے والا ہوں (۲۳) ہاں (یہ کہیے) کہ اللہ چاہے گا تو (کروں گا) اور جب کبھی ذہن سے اتر جائے تو اپنے رب کو یاد کیجیے اور کہیے کہ امید ہے کہ میرا رب اس سے زیادہ نیکی کی راہ مجھے سجدے گا (۲۴) اور وہ اپنے غار میں تین سو سال ٹھہرے اور مزید نو سال (۲۵) کہہ دیجیے کہ اللہ خوب جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت رہے، آسمانوں اور زمین کا ڈھکا چھپا اسی کے پاس ہے، کیا ہی خوب وہ دیکھتا ہے اور کیا خوب سنتا ہے، اس کے سوا ان کا کوئی مددگار نہیں اور نہ وہ کسی کو اپنے اختیار میں شریک کرتا ہے (۲۶) اور آپ کے پروردگار کی کتاب کی آپ پر جو وحی ہوئی ہے وہ پڑھ کر سنائیے، اس کی باتیں کوئی بدل نہیں سکتا اور اس کے سوا آپ کو کہیں پناہ کی جگہ مل نہیں سکتی (۲۷) اور آپ ان ہی لوگوں کے ساتھ اپنے آپ کو لگائے رکھیے جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اس کی خوشنودی کی چاہت میں، اور دنیا کی آرائش کی خاطر ان سے اپنی نگاہیں نہ پھیر لیجیے، اور اس کی بات نہ مانئے جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر رکھا ہے اور وہ اپنی خواہش کے چکر میں پڑا ہے اور اس کا معاملہ حد سے آگے بڑھ چکا ہے (۲۸) اور کہہ دیجیے کہ حق تمہارے رب کی

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ عَبْدًا ۖ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ
اللَّهُ وَأَذْكُرُّ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَلَيَّ أَنْ يَهْدِيَنِي
رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ۖ وَكَلِمَاتِي كَهَيِّهِمْ
ثَلَاثَ مِائَةٍ سِتِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ۖ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا
كَلِمَاتِهِ لَعَلَّ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ مَا
لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ قَوْلٍ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۖ
وَأَنْتَ مَا أَوْحَى إِلَيْكَ مِنْ كِتَابٍ رَبِّكَ الْأُمِّيُّ لَهُ الْكِتَابُ
وَلَنْ يَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۖ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ
يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ
وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ
أَمْرُهُ فُتُورًا ۖ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۖ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمَرْ
وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۖ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا
أَحَاطَ بِهَمِّ سُرَادِقُهَا ۖ وَإِنْ يَسْتَجِيبُوا يَاجِثًا ۖ يَمَسُّهُ
كُلُّ لَهْلَهٍ يَشْرَبِي الْوَجُوهَ ۖ بَيْسَ الشَّرَابِ وَسَاءَتْ مُرْتَفَعًا ۖ

منزل ۲

طرف سے (آچکا) ہے تو جو چاہے مانے اور جو چاہے انکار کرے، یقیناً ہم نے ظالموں کے لیے ایسی آگ تیار کر رکھی ہے جس کی قناتیں ان کو اپنے گھیرے میں لے لیں گی اور جب وہ پانی طلب کریں گے تو تیل کی تلچھٹ جیسے پانی سے ان کی فریادری کی جائے گی جو چہروں کو جھلسا کر رکھ دے گا، کیسا بدترین پانی ہے اور کیسی بری آرام کی جگہ ہے (۲۹)

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جب اصحاب کھف کا قصہ پوچھا گیا تو آپ نے فرمادیا تھا کہ جلد ہی بتا دوں گا مگر اس کے بعد بہت دنوں تک حضرت جبرئیل نہ آئے اس پر شریکین نے ہنسنا شروع کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم تمکین ہوئے بالآخر ان آیات کا نزول ہوا جن میں اصحاب کھف کا قصہ ہے اور ساتھ ساتھ یہ بھی کہہ دیا گیا کہ کسی چیز کا وعدہ "انشاء اللہ" کہے بغیر نہ کرنا چاہیے اور بھول جائے تو یاد کر لے (۲) شمسی اعتبار سے تین سو سال اور قمری اعتبار سے تین سو نو سال کی، آگے بتایا جا رہا ہے کہ محض قیاس سے ان بحثوں میں پڑنے سے فائدہ نہیں اللہ ہی اس کو بہتر جانتا ہے (۳) روایات میں ہے کہ بعض سرداران قریش نے آپ سے کہا کہ پہلے رزیلوں کو اپنے پاس سے ہٹا دیجیے تاکہ سردار آپ کے پاس بیٹھ سکیں، غریب مسلمانوں کو رزیل کہا اور دولت مند کافروں کو سردار، اس پر یہ آیت اتری، اس میں ان صحابہ کی بڑی فضیلت ہے جو فقر وفاقہ کی حالت میں بھی اور سختیاں اٹھا کر آپ کے ساتھ تھے، خود آپ کو حکم ہوا رہا ہے کہ آپ ان کو اپنے ساتھ ہی رکھیں، آگے صاف صاف بتایا جا رہا ہے کہ سچا اور سیدھا کامیابی کا راستہ بتا دیا گیا، اب ماننا اور نہ ماننا تمہارا کام ہے، اس کے بعد نہ ماننے والوں کی سخت سزا اور ماننے والوں کے اجر و انعام کا تذکرہ ہے۔

اور کیوں نہ جب تم اپنے باغ میں داخل ہوئے اور مجھے تم نے مال و اولاد میں اپنے سے کمزور دیکھا تو تم یہ کہتے کہ جو اللہ نے چاہا (وہ ہوا) قوت سب اللہ ہی کے قبضہ میں ہے (۳۹) تو اب ہو سکتا ہے کہ میرا رب تم سے بہتر باغ مجھے عطا فرمادے اور اس پر آسمان سے کوئی آفت بھیج دے تو وہ چٹیل میدان ہو کر رہ جائے (۴۰) یا اس کا پانی اندر تہوں میں چلا جائے تو تم اس کو تلاش بھی نہ کر سکو (۴۱) اور (یہی ہوا) اس کے پھل (آفت کے) گھیرے میں آگئے بس اس نے جو کچھ اس میں خرچ کیا تھا اس پر ہاتھ ملتا رہ گیا اور وہ سب اپنی ٹیوں کے بل گرے پڑے تھے اور وہ کہہ رہا تھا کاش کہ میں نے اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہ کیا ہوتا (۴۲) اور نہ اس کا کوئی جتھا ہوا جو اللہ کے سوا اس کی مدد کرتا اور نہ ہی وہ خود بدلہ لے سکا (۴۳) یہاں (یہ بات کھل گئی کہ) سب اختیار اللہ ہی کا ہے، جو حق ہے وہی بہتر انعام دینے والا اور وہی بہتر بدلہ دینے والا ہے (۴۴) اور ان کے سامنے دنیاوی زندگی کی مثال پیش کیجیے جیسے پانی ہو جو ہم نے اوپر سے اتارا ہو بس اس سے زمین کی پیداوار خوب گھنی ہو پھر وہ بھوسہ بھوسہ ہو جائے، ہوائیں اس کو اڑانی پھریں اور اللہ تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۴۵) مال

وَلَوْلَا اِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ
 اِنْ تَرَىٰ اَنَا اَقْلَ مِنْكَ مَا لَوْ وَاوَلَدًا ۗ فَعَلَىٰ سَرِيٍّ اَنْ
 يُؤْتِيَنَّ خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ
 فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۗ اَوْ يُصْبِحَ مَا وَهًا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيْعَ
 لَهٗ طَلْبًا ۗ وَاُحِيطْ بِشَرِّهٖ فَاُصْبِحْ يُقَدَّبُ كَفِيًّا وَعَلَىٰ مَا
 اَنْتَ فِيْهَا وَهِي خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُوْلُ لِيْلَيْتَنِيْ
 لَمْ اَشْرِكْ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا ۗ وَاَلَمْ تَكُنْ لَهٗ فِتْنَةً يَتُضَرَّوْنَہٗ
 مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ۗ هٰذَا لِكِ الْوَالِيَةِ
 بِاللّٰهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۗ وَاَضْرِبْ لَهُمْ
 مَّثَلِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَاۤ اَنْزَلْنٰہُ مِنَ السَّمَاءِ
 فَاَخْتَلَطُ بِہٖ مَبَاتُ الْاَرْضِ فَاُصْبِحَ هَشِيْمًا تَدْرُوْہٗ
 الرِّیْحُ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرٌ ۗ اَلْمَالُ وَ
 الْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَالْبٰقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ
 عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرًاۗ اَمْ لَا ۗ وَيَوْمَ نُسَبِّرُ الْجِبَالَ وَ
 تَرٰی الْاَرْضَ بٰرِزَةً وَّحَشَرْنٰہُمْ فَلَمْ تُغَادِرْ مِنْہُمْ اَحَدًا ۗ

منزل ۲

اور بیٹے دنیاوی زندگی کی رونق ہیں اور باقی رہنے والی نیکیاں آپ کے رب کے نزدیک بدلہ کے اعتبار سے زیادہ بہتر ہیں اور امید کے اعتبار سے بھی زیادہ بہتر ہیں (۴۶) اور جس دن ہم پہاڑوں کو سرکادیں گے اور آپ زمین کو دیکھیں گے کہ کھلی پڑی ہے اور ہم سب کو جمع کریں گے اور ان میں سے ایک کو بھی نہیں چھوڑیں گے (۴۷)

(۱) مال اللہ کی نعمت ہے البتہ اترانے اور کفر بکنے سے آفت آتی ہے، چاہے تھاکہ باغ میں داخل ہوتے وقت ”مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ“ کہتا، روایات میں ہے کہ آدمی کو جب اسے گھر میں آسودگی نظر آئے تو یہی الفاظ کہے (۲) یہ دنیا کی عارضی بہار کی مثال دی گئی ہے جیسے ہی خشک زمین پر پانی پڑا وہ سرسبز و شاداب ہوگئی اور لہلہانے لگی، آنکھوں کو بھلی لگنے لگی مگر چند ہی روز گزرے کہ پہلی پڑنے لگی، آخر کانت چھانٹ کر برابر کر دی گئی (۳) مرنے کے بعد مال و اولاد کام نہیں آتے صرف نیکیاں کام آتی ہیں، ”الباقیات الصالحات“ میں ہر وہ عمل یا قول داخل ہے جو اللہ کی محبت یا معرفت یا اطاعت کی طرف لے جانے والا ہو، چنانچہ اسی مال اور اولاد کو اگر امانت الہی سمجھ کر خدا پرستی اور دینِ طلی کا ذریعہ بنا لیا جائے تو ان کا شمار بھی ”الباقیات الصالحات“ میں ہونے لگتا ہے (۴) حشر کی منظر کشی ہے، جب پہاڑ دریا ٹیلے سب ناپید ہو چکے ہوں گے اور سارے انسان میدان حشر میں لا کر جمع کیے جائیں گے، آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے پہاڑ سرکائے جائیں گے پھر ان کو بھوسہ بنا کر اڑا دیا جائے گا۔



منزلہ ۲

سمجھا تھا تو وہ آوازیں دیں گے بس وہ ان کو کوئی جواب نہ دے سکیں گے اور ہم ان کے درمیان ہلاکت کی ایک خندق حائل کر دیں گے (۵۲) اور مجرم لوگ آگ دیکھیں گے تو سمجھ لیں گے کہ ان کو اسی میں گرنا ہے اور اس سے واپسی کا ان کو کوئی راستہ نہ ملے گا (۵۳) اور اس قرآن میں ہم نے لوگوں کے لیے ہر طرح کی مثالیں پھیر پھیر کر بیان کی ہیں اور انسان ہے کہ سب سے زیادہ جھگڑالو ہے (۵۴)

(۱) نامہ اعمال ہر ایک کو دیا جائے گا، ان میں مجرمین اپنی برائیوں کی تفصیلات دیکھ کر کانپ رہے ہوں گے اور اہل ایمان خوشی میں اپنا اعمال نامہ ایک دوسرے کو دکھاتے پھریں گے (۲) ابلیس جنوں میں سے تھا، عبادت میں ترقی کر کے گروہ ملائکہ میں شامل ہو گیا تھا اس لیے فرشتوں کو جبرہ کا حکم ہوا تو اس کو بھی ہوا، اس وقت اس کی اصل طبیعت رنگ لائی، تکبر کر کے اللہ کی فرماں برداری سے بھاگ نکلا، آدم کے آگے سر جھکانے میں کسر شان سمجھی، تعجب ہے کہ آج اولاد آدم اپنے رب کی جگہ اسی اپنے ازیلی دشمن اور اس کی اولاد کو اپنا دوست اور خیر خواہ بنا نا چاہتی ہے، اس سے بڑھ کر نا انصافی اور ظلم کیا ہوگا (۳) یعنی نہ دنیا کے پیدا کرتے وقت ان سے مشورہ لیا گیا اور نہ وہ اس وقت موجود تھے اور نہ خود ان کو پیدا کرتے وقت ان سے پوچھا گیا اور نہ ہی وہ اس وقت موجود تھے پھر آخر ان کو خود انی میں کیسے شریک کر لیا گیا (۴) یعنی قرآن کریم کس طرح مختلف عنوانات اور طرح طرح کے دلائل سے سمجھاتا ہے مگر انسان کچھ ایسا جھگڑالو ہے کہ صاف اور سیدھی باتوں میں بھی کٹ جتنی کیے بغیر نہیں رہتا اور طرح طرح کی فرمائشیں شروع کر دیتا ہے کہ فلاں چیز دکھاؤ تو مانوں گا۔

اور ان سب کو آپ کے رب کے سامنے صف بہ صف پیش کر دیا جائے گا (بالآخر) تم ہمارے پاس آہی گئے جیسے ہم نے تم کو پہلے پہل پیدا کیا تھا البتہ تم نے یہ سمجھا تھا کہ ہم تمہارے لیے کوئی وعدہ مقرر نہیں کریں گے (۴۸) اور نامہ (اعمال سامنے) رکھ دیا جائے گا تو آپ مجرموں کو دیکھیں گے کہ اس میں جو کچھ (لکھا جو کھا) ہے اس سے کانپ رہے ہوں گے اور کہہ رہے ہوں گے کہ ہائے ہماری شامت یہ کیسی کتاب ہے کہ کوئی چھوٹی بڑی چیز اس نے ایسی نہیں چھوڑی جو شمار نہ کی ہو، اور وہ اپنا سب کیا دھرا موجود پائیں گے اور آپ کا رب کسی کے ساتھ نا انصافی نہیں کرے گا (۴۹) اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا تھا کہ آدم کو سجدہ کرو تو ان سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے وہ جنوں میں سے تھا تو اس نے اپنے رب کا حکم نہ مانا، کیا پھر بھی تم مجھے چھوڑ کر اس کو اور اس کی اولاد کو دوست بناتے ہو حالانکہ وہ سب تمہارے دشمن ہیں، ظالموں کے لیے کیسا بدترین بدل ہے (۵۰) نہ ہم نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کرتے ہوئے انھیں حاضر کیا تھا اور نہ خود ان کو پیدا کرتے ہوئے، اور ہم بہکانے والوں کو (دست و) بازو نہیں بناتے (۵۱) اور جس دن وہ فرمائے گا کہ بلا لومیرے ان ساتھیوں کو جن کو تم نے (ساجھی)

اور لوگوں کے لیے کوئی رکاوٹ ہے ہی نہیں کہ وہ ایمان لے آئیں اور اپنے رب سے استغفار کریں جبکہ ہدایت ان کے پاس آچکی سوائے اس کے کہ (ان کو یہ انتظار ہو کہ) پہلوں کا دستور ان پر بھی نافذ ہو جائے یا عذاب ان کے سامنے ہی آجائے (۵۵) اور رسولوں کو تو ہم بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجتے ہیں اور جنھوں نے انکار کیا وہ باطل کو لے کر جھگڑا کرتے ہیں تاکہ اس کے ذریعہ حق کے قدم ڈمگادیں اور میری نشانیوں کو اور جس سے ان کو ڈرایا گیا اس کو انھوں نے مذاق بنا رکھا ہے (۵۶) اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جس کو اس کے رب کی آیتوں سے نصیحت کی جائے تو وہ اس سے پہلو تہی کرے اور اپنا کیا دھرا سب بھول جائے، ہم نے اس کے سمجھنے سے ان کے دلوں پر پردے ڈال دیئے ہیں اور ان کے کانوں میں ڈاٹ (دے رکھی) ہے اور اگر آپ ان کو راہ راست کی طرف بلائیں تب بھی وہ ہرگز صحیح راستہ پر کبھی نہ آئیں گے (۵۷) اور آپ کا رب بڑی بخشش والا بڑی رحمت والا ہے، اگر وہ ان کے کرتوتوں پر ان کی پکڑ کر لیتا تو فوراً ہی ان کو عذاب میں مبتلا کر دیتا لیکن ان کے لیے ایک طے شدہ وعدہ ہے، اس سے بچ کر وہ ہرگز کہیں پناہ نہ پاسکیں گے (۵۸) اور یہ سب

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْأُولَئِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۖ وَمَا يُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا الْيَهُودَ وَمَنْ أُنذِرُوا هُرُورًا ۖ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاؤُنَا إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِلَّا أَلْبَابًا ۖ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ لَأَبْلَغَ اللَّهُ مِنْكُمْ وَلَئِنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ سَبِيلًا ۖ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ لِمَا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمِثْلِهِم مَّثَلًا ۖ لِيَلْمِذِكُمْ مَوْعِدًا ۖ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ رَبِّي لَأَكْبَرُ مِنْكُمْ حَتَّىٰ أَنْتُمْ تَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِي حُقُبًا ۚ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۖ فَلَمَّا جَاؤَا قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّنَا لَعَادَاءُ تَالِقَاتُ لِقِينَا مَنْ سَفَرْنَا هَذَا نَصَبًا ۖ

مذللہ

بستیاں ہیں کہ جب انھوں نے ظلم کیا تو ہم نے ان کو تباہ کر دیا اور ہم نے ان کی تباہی کے لیے ایک طے شدہ وقت رکھا تھا (۵۹) اور (یاد کیجیے) جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا کہ میں برابر لگا ہی رہوں گا یہاں تک کہ دو سمندروں کے سنگم پر پہنچ جاؤں یا مدتوں چلتا ہی رہوں (۶۰) پھر جب وہ دونوں دو سمندروں کے سنگم پر پہنچے تو وہ اپنی چھلی بھول گئے بس اس نے سرنگ بناتے ہوئے دریا کی راہ لی (۶۱) پھر جب وہ دونوں آگے بڑھے تو انھوں نے اپنے خادم سے کہا کہ ہمارا کھانا تو لاؤ اپنے اس سفر سے تو ہم تھک گئے (۶۲)

(۱) ساری جہتیں تمام ہو چکیں، اب ان کے پاس اپنے کفر پر اس کے سوا کوئی دلیل نہیں رہ گئی کہ وہ پیغمبر سے یہ مطالبہ کرنے لگے کہ اگر ہم باطل پر ہیں تو جس طرح اہل باطل پر پہلے عذاب آچکا اسی طرح عذاب لے آؤ، آگے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ پیغمبر کا کام عذاب لانا نہیں ہے، اس کا وقت اللہ کی طرف سے مقرر ہے، پیغمبر کا کام ماننے والوں کو خوشخبری دینا اور انکار کرنے والوں کو خبردار کرنا ہے، پھر ہٹ دھرموں کی حالت بیان کی جا رہی ہے کہ وہ اللہ کی آیتوں کا مذاق اڑاتے ہیں، وہ کسی صورت میں ایمان نہیں لائیں گے مگر اللہ فوراً پکڑ نہیں کرتا، عذاب کا ان کے لیے جو وقت طے ہے اس وقت وہ اس کا شکار ہوں گے، پھر ان کو ڈرانے کے لیے مثال دی جا رہی ہے کہ ان کے قریب ہی کتنی بستیاں ہیں کہ جب انھوں نے نہ مانا تو ان کو تباہ کر دیا گیا، خاص طور پر عاد و ثمود کی بستیاں مراد ہیں جو شام و یمن کے راستے پر پڑتی تھیں (۲) اوپر ذکر ہوا تھا کہ مغرب کا فریفتل مسلمانوں کے ساتھ بیٹھنا کسر شان سمجھتے تھے، اسی پر دو شخصوں کی کہات سنائی پھر دنیا کی مثال اور ابلیس کا غرور سے تباہ ہونے کا بیان ہوا، اب حضرت موسیٰ و خضر کا قصہ بیان ہو رہا ہے کہ اللہ والے اگر سب سے افضل بھی ہوں تو کہتے نہیں اور کبھی غلطی سے کہہ جائیں تو تنبیہ ہوتی ہے، قصہ آگے آتا ہے۔

قَالَ ارْجِعْ إِذَا وُيُنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخُوتَ وَ
مَا أَنْسَيْتُهُ إِلَّا الشَّيْطَانَ أَنِ ادْكُرْهُ وَاتَّخِذْ سَبِيلَكَ فِي
الْبَعْرَةِ ۖ جَبَّارًا ۖ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ ۖ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا
قَصَصًا ۖ فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا عِنْدَنَا
وَعَلَّمْنَاهُ مِمَّا عَلَّمْنَا ۖ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَيْكَ عَلَىٰ
أَنَّ تُعَلِّمَ مِمَّا عَلَّمْتَنَا رُشْدًا ۖ قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ
مَعِيَ صَبْرًا ۖ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا أَلْمُ تَحْظُرُ بِهِ خُبْرًا ۖ
قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۖ
قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحَدِّثَ
لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۖ فَاذْكُرُونَا أَن نَّؤْتِيَكُم مِّنْ فَضْلِنَا ۖ فَذُكِرْتُمْ
قَالَ أَهْلُهَا لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِمْرًا ۖ
قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۖ قَالَ لَا
تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عَمْرًا ۖ
فَاذْكُرُونَا أَن نَّؤْتِيَكُم مِّنْ فَضْلِنَا ۖ فَذُكِرْتُمْ
نَفْسًا زَكِيَّةً بِعَمَلٍ نَّفْسٍ لَّقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا كَثِيرًا ۖ

منزلہ

توڑ دیا (موسیٰ) بولے آپ نے اس لیے توڑا ہے کہ کشتی والوں کو غرق کر دیں، آپ نے تو بڑا غضب کر ڈالا (۷۱) انہوں نے کہا کیا میں نے آپ سے کہا نہیں تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر کر ہی نہ سکیں گے (۷۲) موسیٰ نے کہا میری بھول پر پکڑ نہ کیجیے اور میرے معاملہ میں مجھے تنگی میں نہ ڈال لے (۷۳) پھر وہ دونوں چلے یہاں تک کہ جب ایک لڑکے سے ملے تو انہوں نے اس کو مار ڈالا (موسیٰ) بول پڑے آپ نے ایک بے گناہ جان کو بغیر کسی جان کے مار ڈالا، یقیناً آپ نے بڑی بے جا حرکت کی (۷۴)

(۱) حدیث میں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کو بھیجتے ہیں فرما رہے تھے کہ ایک شخص نے سوال کیا کہ اے موسیٰ روئے زمین پر آپ سے بڑا کوئی عالم ہے؟ انہوں نے فرمایا نہیں۔ یہ جواب اس اعتبار سے صحیح تھا کہ وہ اولوالعزم پیغمبروں میں تھے لیکن اللہ کو یہ الفاظ پسند نہ آئے اور وحی آئی کہ جس جگہ دو دریا ملتے ہیں اس کے پاس ہمارا ایک بندہ ہے جو تم سے زیادہ علم رکھتا ہے، حضرت موسیٰ نے درخواست کی کہ مجھے ان کا پتہ بتا دیا جائے تاکہ میں وہاں جا کر ان سے استفادہ کر سکوں، حکم ہوا کہ اس کی تلاش میں نکلو تو تل کر ایک مچھلی ساتھ لے لینا، جہاں وہ مچھلی گم ہو جائے سمجھ لینا کہ وہیں ہمارا بندہ موجود ہے، حضرت موسیٰ نے جو ان شاگرد و خادم حضرت یوشع کو لے کر نکلے جو خود بھی نبی اور بعد میں حضرت موسیٰ کے جانشین ہوئے، حضرت موسیٰ نے مچھلی زنبیل میں ساتھ لی اور یوشع سے کہا کہ اس کا دھیان رکھنا، چلتے چلتے ایک جگہ آرام کرنے کے لیے لیٹے، حضرت موسیٰ کو نیند آگئی، حضرت یوشع نے دیکھا کہ مچھلی نکل کر سرنگ بناتی ہوئی سمندر میں چلی گئی، جب حضرت موسیٰ بیدار ہوئے تو کہنا بھول گئے اور آگے بڑھ گئے، اب حضرت موسیٰ کو تنگن کا اور بھوک کا احساس ہوا، جب خادم سے کھانا مانگا تو ان کو وہ عجیب و غریب واقعہ یاد آیا، حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ وہی تو ہماری مطلوبہ جگہ تھی، اب نشانات قدم دیکھتے ہوئے واپس لوٹے، وہاں حضرت خضر سے ملاقات ہوئی، جب حضرت موسیٰ نے مدعا رکھا ←

انہوں نے کہا کیا میں نے تم سے یہ نہیں کہا تھا کہ تم ہرگز میرے ساتھ صبر کر ہی نہیں سکتے (۷۵) وہ بولے اس کے بعد اگر میں نے آپ سے کچھ پوچھا تو آپ مجھے ساتھ نہ رکھیے گا یقیناً میرے بارے میں آپ عذر کی حد کو پہنچ گئے (۷۶) پھر دونوں چلے یہاں تک کہ ایک بستی والوں کے پاس پہنچے تو دونوں نے وہاں والوں سے کھانے کو مانگا تو ان لوگوں نے ان کی مہمانی کرنے سے انکار کر دیا پھر ان کو اس بستی میں ایک دیوار ملی جو گرا ہی چاہتی تھی تو انہوں نے اس کو ٹھیک کر دیا (موسیٰ) نے کہا اگر آپ چاہتے تو اس پر کچھ اجرت طے کر لیتے (۷۷) انہوں نے کہا کہ بس یہ میرے اور آپ کے درمیان علاحدگی (کا وقت آ گیا) ہے، اب میں ان چیزوں کی حقیقت آپ کو بتائے دیتا ہوں جن پر آپ صبر نہ کر سکے (۷۸) رہی کشتی تو وہ چند غریبوں کی تھی جو سمندر میں کام کرتے تھے تو میں نے چاہا کہ اس کو عیب دار کر دوں اور ان کے پیچھے ایک بادشاہ تھا جو زبردستی ہر کشتی لے لیا کرتا تھا (۷۹) رہا لڑکا تو اس کے ماں باپ مومن تھے تو ہمیں ڈر ہوا کہ وہ ان دونوں کو سرکشی اور کفر کر کے تنگ نہ کر دے (۸۰) تو ہم نے چاہا کہ ان کا رب ان کو ایسا بدل عطا فرمائے جو پاکیزگی میں اس سے بہتر ہو اور صلہ رحمی میں اس سے بڑھ کر ہو (۸۱) اور رہی دیوار تو وہ شہر کے دو تیمیم بچوں کی تھی اور اس کے نیچے ان کا خزانہ تھا اور ان کے والد نیک (انسان) تھے تو آپ کے رب نے یہ چاہا کہ وہ دونوں بچہ عمر کو پہنچ جائیں اور اپنا خزانہ نکال سکیں، یہ محض آپ کے رب کی مہربانی سے ہوا اور میں نے اپنی رائے سے کچھ نہیں کیا، یہ ہے حقیقت ان باتوں کی جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا (۸۲) اور وہ آپ سے ذوالقرنین کے بارے میں پوچھتے ہیں، آپ کہہ دیجیے کہ آگے میں تمہارے سامنے ان کا کچھ حال پڑھ کر سننا تا ہوں (۸۳)

قَالَ الْمَوْلَىٰ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا
قَالَ إِن سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَ هَذَا فَلَا تُصَلِّبْنِي قَدْ بَلَغْتَ
مِن لَّدُنِّي عُنْدًا فَإِنْ لَقِيتَهُمْ إِذَا تَيَّأْتَهُمْ فَرِيحًا فَاسْتَعْصِمَ
أَهْلَهَا فَإِنَّهُ يَصِغُّهُمَا فَوْجًا جَدًّا فَهَذَا جَدًّا أَرَأَيْتُ أَنْ
يَنْقُصَ فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتُ لَفَعَدْتُ عَلَيْهِ أَجْرًا قَالَ
هَذَا إِفْرَاقِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ سَأَلْتُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِيعَ عَلَيْهِ
صَبْرًا إِنَّمَا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ
فَارِدْتُ أَنْ أُعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ لِيكَ يَأْخُذُ كُلُّ سَفِينَةٍ
غَصْبًا وَإِنَّمَا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ أَبُوهُمُ الْمُؤْمِنِينَ فَخَشِينَا أَنْ يُرَهُمُهَا
طُعْيَانًا وَكُفْرًا إِنَّمَا أَرْدْنَا أَنْ يُبَيِّنَ لَهُمَا رُبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ لِكَلِمَةٍ
وَأَقْرَبَ رَحْمًا وَإِنَّمَا الْجِدَارُ فَكَانَ لِعُلَمَاءٍ يَتِيمِينَ فِي
الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزُهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ
رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ
وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْتَطِيعَ عَلَيْهِ صَبْرًا
وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقُرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا

منزل

تو انہوں نے کہا کہ تمہارا دائرہ علم الگ ہے اور ہمارا الگ، ساتھ رہنا مشکل ہے، موسیٰ کے اصرار پر انہوں نے کہا ٹھیک ہے مگر میرے بغیر کبے تم خود کچھ نہ پوچھنا، اب سفر شروع ہوا۔

(۱) یہ تین واقعات پیش آئے، حضرت خضر تکوینی امور پر مامور تھے اور حضرت موسیٰ تشریحی نبی تھے، صحیح بخاری میں ہے کہ حضرت خضر نے حضرت موسیٰ سے کہہ دیا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے ایسا علم دیا ہے جو آپ کے پاس نہیں اور آپ کو ایسا علم دیا ہے جو میرے پاس نہیں ہے، تینوں واقعات میں حضرت خضر نے اللہ کے دیئے ہوئے اپنے علم کے مطابق کام کیا، حضرت موسیٰ تشریحی نبی تھے انہوں نے اللہ کے دیئے ہوئے اپنے علم کے مطابق فوراً ٹوک دیا، آخر میں بات یہی ٹھہری کہ دونوں کے راستے الگ الگ ہیں اور نباہ مشکل ہے پھر حضرت خضر نے تینوں واقعات کی حقیقت بیان فرمادی جس کا تعلق خالص اللہ کے تکوینی نظام سے تھا، جس کے لیے اللہ نے فرشتے متعین کر رکھے ہیں، حضرت خضر بھی اسی تکوینی قوت پر اللہ کی طرف سے مامور تھے، ظاہری نظام شریعت سے اس کا کوئی تعلق نہیں تھا، دنیا میں سب انسان اللہ کے دیئے ہوئے نظام شریعت کے پابند ہیں، تکوینی نظام پردہ غیب میں ہے، اس کا انسان مکلف نہیں ہے۔



منزلہ

ہم نے ان کو زمین میں اقتدار دیا تھا اور ہر طرح کے اسباب ان کو عطا کیے تھے (۸۴) تو وہ ایک راستہ پر چل دیئے (۸۵) یہاں تک کہ وہ جب سورج کے ڈوبنے کی جگہ پہنچے تو اسے ایک دلدل والے چشمے میں ڈوبتا ہوا محسوس کیا اور وہاں ان کو ایک قوم ملی، ہم نے کہا کہ ذوالقرنین خواہ انھیں سزا دو خواہ ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو (۸۶) انھوں نے کہا کہ جس نے بھی ظلم کیا تو ہم جلد ہی اس کو سزا دیں گے پھر وہ اپنے رب کے پاس لوٹایا جائے گا تو وہ اسے سخت عذاب دے گا (۸۷) اور جو کوئی ایمان لایا اور اچھے کام کیے تو اس کے لیے بدلہ کے طور پر بھلائی ہے اور ہم بھی اپنے برتاؤ میں اس سے نرم بات کریں گے (۸۸) پھر وہ ایک راہ پر چل دیئے (۸۹) یہاں تک کہ جب سورج نکلنے کی جگہ جا پہنچے تو انھوں نے اسے ایک ایسی قوم پر نکلتے دیکھا کہ ان کے اور اس کے درمیان ہم نے کوئی آڑ نہیں رکھی تھی (۹۰) یہی ہوا اور ان کے پاس جو کچھ تھا ہم کو اس کی پوری خبر تھی (۹۱) پھر وہ ایک اور راہ پر ہو لیے (۹۲) یہاں تک کہ جب دو پہاڑوں کے درمیان پہنچے تو دونوں کے بیچ میں انھوں نے ایک قوم پائی جو گویا کوئی بات سمجھتے ہی نہ تھے (۹۳) وہ بولے اے ذوالقرنین یقیناً یا جوج و ماجوج نے زمین میں فساد مچا رکھا ہے، تو کیا ہم آپ کو کوئی سرمایہ دیں کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی روک بنا دیں (۹۴) انھوں نے کہا کہ جو مجھے میرے رب نے طاقت دے رکھی ہے وہ بہت بہتر ہے بس تم محنت سے میری مدد کرو، میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنائے دیتا ہوں (۹۵) تم لوہے کی چادریں مجھے لا کر دو یہاں تک کہ جب انھوں نے پہاڑوں کے دونوں سروں کو ملا دیا تو انھوں نے کہا دھوکو پھر جب اسے انکارہ بنا دیا تو کہا کہ مجھے دو میں اس پر بگھلا ہوا تانبا انڈیل دوں (۹۶)

(۱) مشرکین نے جو تین سوالات کیے تھے ان میں ایک یہ بھی تھا کہ اس شخص کا حال بتائیں جس نے دنیا میں مشرق سے مغرب تک سفر کیا، یہاں سے اس بادشاہ کا ذکر ہے، اس کا نام ذوالقرنین کیوں پڑا اس کی کہیں تفصیلات نہیں ملتیں البتہ شاہ عبدالقادر فرماتے ہیں کہ چونکہ دنیا کے دونوں سروں کا اس نے سفر کیا تھا اس لیے اس کو ذوالقرنین کہتے ہیں، جدید محققین کی رائے یہ ہے کہ اس سے ایران کا بادشاہ سائزس مراد ہے جس نے بنی اسرائیل کو بابل کی جلا وطنی سے نکال کر دوبارہ فلسطین میں آباد کیا تھا، قرآن مجید میں اس کے تین لمبے سفروں کا تذکرہ ہے، ایک انتہائی مغرب میں ایک انتہائی مشرق میں اور تیسرا سفر کہا جاتا ہے کہ انتہائی شمالی حصہ کا ہوا تھا (۲) یہ کافر لوگ تھے اللہ نے اختیار دیا کہ چاہو تو سب کو سزا دو اور چاہو تو سمجھاؤ بچھاؤ اور اچھا برتاؤ کرو، ذوالقرنین نے دوسری شکل اختیار کی کہ میں سمجھاؤں گا پھر جو نہ مانے گا وہ بھگتے گا اور جو مانے گا میں اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کروں گا (۳) لگتا ہے کہ وہ جنگلی لوگ تھے چھتوں کے بنانے کا رواج ان میں نہیں تھا، دھوپ ان پر پڑتی تھی اس سے حفاظت کی کوئی شکل ان کے یہاں نہیں تھی (۴) یہ ذوالقرنین کا تیسرا سفر ہے اس کی سمت قرآن مجید نے متعین نہیں کی لیکن زیادہ تر مفسرین کی رائے یہی ہے کہ یہ انتہائی شمالی علاقہ کا سفر تھا (۵) دونوں پہاڑوں کے درمیان جو کھلی جگہ تھی وہاں لوہے کی بڑی بڑی چادریں رکھ کر خوب گرم کر دیا پھر

بس وہ (یا جوج و ما جوج) نہ ہی اس پر چڑھ سکتے تھے اور نہ اس میں نقب لگا سکتے تھے (۹۷) (ذوالقرنین نے) کہا یہ میرے رب کی مہربانی ہے پھر جب میرے رب کا وعدہ آپہنچے گا تو وہ اس کو ریزہ ریزہ کر دے گا اور میرے رب کا وعدہ سچا ہے (۹۸) اور اس دن ہم ان کو اس حال میں چھوڑیں گے کہ وہ ایک دوسرے میں گڈمڈ ہو رہے ہوں گے اور صور پھونکی جائے گی تو ہم ان سب کو جمع کر لیں گے (۹۹) اور اس روز دوزخ کو ہم کافروں کے بالکل سامنے لے آئیں گے (۱۰۰) جن کی آنکھوں پر ہماری نصیحت سے پردہ پڑا ہوا تھا اور وہ سننے کی تاب نہیں رکھتے تھے (۱۰۱) کیا پھر بھی کافروں کو یہ خیال ہے کہ وہ مجھے چھوڑ کر میرے بندوں کو کارساز بنا لیں گے، یقیناً ہم نے دوزخ کو کافروں کی مہمانی کے لیے تیار کر رکھا ہے (۱۰۲) کہہ دیجیے کہ کیا ہم تمہیں بتائیں کہ کاموں میں سب سے زیادہ گھانا کس نے اٹھایا (۱۰۳) یہ وہ لوگ ہیں جن کی کوششیں دنیا کی زندگی میں بے کار گئیں اور وہ سمجھتے رہے کہ وہ بہت بہتر کام کر رہے ہیں (۱۰۴) یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی نشانیوں اور اس کی ملاقات کا انکار کیا تو ان کے سب کام اکارت ہو گئے تو ہم قیامت کے دن ان کے لیے کچھ بھی وزن اٹھانہ رکھیں گے

فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۖ قَالَ
هَذَا رَحْمَةٌ مِنِّي فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۚ وَكَانَ
وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۗ وَتُرْكِبُ أَعْصَابُهُمْ يَوْمَئِذٍ بُرُوجًا يُورُونَ فِي
بَعْضِهَا إِلَى بَعْضٍ مِّنْهُم مَّن يُؤْمِنُ فِي بَعْضِهَا وَيُكْفَرُونَ فِي
بَعْضِهَا ۚ وَالَّذِينَ كَانُوا أَعْيُنُهُمْ فِي غَظَابٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُوا
لَا يَسْمَعُونَ سَمْعًا ۚ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَسْخَرُوا
عِبَادِي مِنِّي مِنْ دُونِ آيَاتِنَا أَن نَّجْعَلَهُمُ الْكُفْرَ مِن نَّزْلِنَا
قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَسْمَرِينَ ۚ أَعْمَالُ الَّذِينَ كَانُوا فِي سَعْيِهِم
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۚ أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا
نُفْعَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَذَلِكُمْ جَزَاءُ الَّذِينَ كَانُوا
وَكَانُوا عَلَىٰ الْبُيُوتِ وَرُسُلِي هُزُوا ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۚ خَالِدِينَ فِيهَا
لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ۚ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي
لَنَفَدْنَا الْبَحْرَ مِثْلَ نَفْسٍ ۚ لَنْ نَمْنَقَ كَلِمَاتِ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۚ

منزل ۴

(۱۰۵) ان کی سزا وہی دوزخ ہے اس وجہ سے کہ انہوں نے انکار کیا، اور میری آیتوں کا اور میرے رسولوں کا مذاق بنایا (۱۰۶) (ہاں) یقیناً جنہوں نے مانا اور اچھے کام کیے ان کے لیے مہمانی کو فردوس کی جنتیں ہوں گی (۱۰۷) ہمیشہ اسی میں رہیں گے، اسے چھوڑ کر کہیں جانا نہ چاہیں گے (۱۰۸) آپ کہہ دیجیے کہ اگر سمندر میرے رب کی باتیں لکھنے کے لیے روشنائی بن جائے تو یقیناً سمندر ختم ہو جائے گا اور میرے رب کی باتیں ختم نہ ہوں گی اگرچہ ہم اس جیسا اور (سمندر) کیوں نہ اس کی مدد کو لے آئیں (۱۰۹)

← اس پر پکھلا ہوا تانا ڈال دیا تاکہ وہ خوب مضبوط ہو جائے۔

(۱) یا جوج و ما جوج دو وحشی قبائل تھے جو ان پہاڑوں کے پیچھے رہتے تھے اور تھوڑے تھوڑے وقفے سے آ کر علاقہ میں قتل و غارت گری کا بازار گرم کر جاتے تھے، علاقہ کے لوگ ان سے پریشان تھے، لوگوں کے کہنے پر ذوالقرنین نے درمیانی درے میں لوہے کی دیوار بنادی اور چونکہ وہ موحد بادشاہ تھا اس لیے اس کو اللہ کا فضل قرار دیا اور بتا دیا کہ ہر چیز کو فنا ہونا ہے، یہ مضبوط دیوار بھی ختم ہو جائے گی پھر آگے اللہ تعالیٰ نے قیامت کا تذکرہ فرمایا ہے کہ قیامت سے پہلے یا جوج و ما جوج کا ایسا ریلانکے گا کہ وہ موجوں کی طرح ٹھانٹیں مارتے ہوئے سامنے آجائیں گے پھر صور پھونکی جائے گی اور انکار کرنے والوں کو دوزخ کا سامنا کرنا پڑے گا (۲) یہاں یہ بات صاف ہو گئی کہ کیا سچی اچھا کام ہو لیکن اگر ایمان نہ ہو تو وہ اکارت ہو جاتا ہے اور قیامت کے دن اس کی کوئی حیثیت نہیں (۳) اللہ کی صفات، کمالات اس کی قدرت و حکمت مراد ہے کہ اس کا بیان لامتناہی ہے، سمندروں کو روشنائی بنا کر بھی وہ لکھے جائیں تو سمندر کے سمندر ختم ہوتے جائیں لیکن اس کی صفات و کمالات کا بیان ختم نہیں ہو سکتا۔

اے یحییٰ کتابِ کذب بقوۃ وایتیۃ العلم صبیۃ ووحاناً
 من لدنا و زکوۃ وکان تقیاً وبرا بوالدیه و لم یکن
 جبّاراً عصیاً و سلم علیہ یوم و لد و یوم میوت و یوم
 یبعث حیاً و اذکرفی الذکر مریم اذ انتبذت من اہلبا
 مکانا سروراً و اتخذت من دونہم حجاباً ما ارسلنا
 الیہا روحنا فتتمثل لہا بشر اسویاً قالت انی اعود
 بالرحمن و منک ان کنت تقیاً قال انما ان رسول ربک
 لاہب لک علماً زکیاً قالت انی ینون لی علم و لم
 ینسنی بشر و لم اذ بیغیا قال کذابک قال ربک
 موعظ ہین و لنجعلہ ایۃ للناس و رحمۃ منا و کان
 امراً مقضیاً فصلتہ فانبتت بہ مکاناً قصیاً
 فاجاءہا النخاض الی جذع النخلۃ قالت لیکتبی منی
 قبل ہذا و کنت نسیا منسیاً فتادبہا من تحتہا
 الا تخرزنی قد جعل ربک تحتک سریاً و ہزی
 الیک یجذع النخلۃ فسطط علیک رطباً جویاً

منزل ۴

لے کرا لگ دور کسی جگہ چلی گئیں (۲۲) پھر دروزہ کی وجہ سے وہ ایک کھجور کے تنے کے پاس آگئیں، ان کی زبان سے نکلا کاش کہ میں اس سے پہلے ہی مرجلی ہونی اور بھولی بسری ہو چکی ہونی (۲۳) بس ان کے نیچے ہی سے اس نے آواز دی کہ غم نہ کیجئے آپ کے رب نے آپ کے نیچے ایک چشمہ بنا دیا ہے (۲۴) اور درخت کی ٹہنی پکڑ کر اپنی طرف ہلائیے آپ کے پاس تازہ کھجوریں گریں گی (۲۵)

(۱) کتاب سے مراد تورات اور دوسرے آسمانی صحیفے ہیں حکم ہوا کہ خود عمل کرا اور کراؤ (۲) حضرت یحییٰ کو آپ کے معاصر یہود نے بدنام کر رکھا تھا اور عجب عجب اخلاقی عیوب آپ کی جانب منسوب کر دیتے تھے جن کا کچھ تذکرہ موجودہ انجیلوں میں بھی موجود ہے، یہودیوں کی ان ہی خباثوں کا پردہ چاک کرنے کے لیے قرآن مجید نے حضرت یحییٰ کی مخصوص صفات حمیدہ کا تذکرہ کیا ہے (۳) حضرت آدم کو بغیر ماں باپ کے بنایا اور حضرت عیسیٰ کو بطور نشانی کے بغیر باپ کے پیدا فرمایا، قصہ یہ ہوا تھا کہ وہ عبادت میں یکسوئی کے لیے کہ گھر والوں سے الگ ہو کر مشرقی سمت چلی گئی تھیں، حضرت زکریا نے ان کی کفالت اپنے ذمہ لی تھی، وہیں وہ عبادت میں لگی رہیں اور اللہ کی طرف سے ان کو رزق پہنچاتا رہتا، وہیں ایک دن حضرت جبرئیل ایک خوبصورت نوجوان کی شکل میں سامنے آگئے تو وہ گھبرا گئیں اور ان کو اللہ سے ڈرانے لگیں تو انھوں نے بتایا کہ میں ایک بچہ کی بشارت دینے آیا ہوں پھر جب حمل ہوا تو وہ دور کسی جگہ چلی گئیں اور جب درد بڑھا تو ایک کھجور کے تنے کا سہارا لینے وہاں آ بیٹھیں، اس وقت درد کی تکلیف، تنہائی و بے کسی اور آئندہ کی بدنامی کی ڈر سے یکدم بے چین ہو گئیں اور ان کے منہ سے یہ کلمات نکل گئے کہ کاش میں پہلے ہی مرجلی ہونی اور بھولی بسری ہو جاتی، اللہ نے ان کی تسکین کا سامان کیا، وہ کھجور کا درخت بلندی پر تھا نیچے سے فرشتے نے آواز دی کہ تمہارے نیچے چشمہ جاری ہے اور کھجور کا درخت بھی اس کو ہلاؤ تازہ کھجوریں تم پر گریں گی، کھاؤ پیو اور غم نہ کرو۔

اور ان کو بچھتاوے کے دن سے ڈرائیے جب کام پورا ہو چکے گا اور وہ ہیں کہ غفلت میں پڑے ہیں اور وہ مانتے ہی نہیں (۳۹) یقیناً زمین اور اس میں جو بھی ہے اس کے وارث ہم ہی رہ جائیں گے اور ہماری ہی طرف سب کو لوٹایا جائے گا (۴۰) اور اس کتاب میں ابراہیم کا بھی تذکرہ کیجیے یقیناً وہ مجسم سچائی تھے نبی تھے (۴۱) جب انھوں نے اپنے والد سے کہا اے میرے ابا جان! آپ ایسی چیزوں کو کیوں پوجتے ہیں جو نہ سنیں اور نہ دیکھیں اور نہ آپ کے کچھ کام آسکیں (۴۲) ابا جان! مجھے وہ علم ملا ہے جو آپ کو نہیں ملا، آپ میرے ساتھ ہو جائیں آپ کو میں سیدھے راستہ پر لے چلوں گا (۴۳) ابا جان! شیطان کے آگے نہ جھک جائیے یقیناً شیطان رحمن کا نافرمان ہے (۴۴) ابا جان! مجھے ڈر لگتا ہے کہ رحمن کی طرف سے آپ عذاب کا شکار نہ ہو جائیں تو آپ شیطان کے دوست ہو کر رہ جائیں (۴۵) وہ بولے اے ابراہیم کیا تو میرے خداؤں سے بیزار ہے، اگر تو باز نہ آیا تو پتھر مار مار کر تجھے ہلاک کر ڈالوں گا اور تو مجھ سے ایک مدت کے لیے دور ہو جا (۴۶) انھوں نے کہا کہ آپ کو سلام ہو میں جلد ہی آپ کے لیے اپنے رب سے مغفرت مانگوں گا یقیناً وہ مجھ پر بڑا مہربان ہے (۴۷) اور میں آپ

وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّا نَحْنُ تَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِذْ كُوفِيَ الْكِنَانُ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ صَدِّيقًا نَبِيًّا ﴿۱۸﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿۱۹﴾ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿۲۰﴾ يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿۲۱﴾ يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابُ رَبِّكَ فَتَكُونَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿۲۲﴾ قَالَ لَا يَأْتِيكُ مِنَ اللَّهِ عَذَابٌ إِلَّا بِالْحَقِّ أَنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۳﴾ قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ سَألتُكَ عَنْ رَبِّكَ إِنَّهُ كَانَ بِي حَبِيًّا ﴿۲۴﴾ أَتَعْبُدُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿۲۵﴾ فَلَمَّا آخَظْتَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿۲۶﴾ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيمًا ﴿۲۷﴾ وَإِذْ كُوفِيَ الْكِنَانُ مُوسَىٰ إِذْ كَانَ مُخْلِصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ﴿۲۸﴾

منزل ۴

لوگوں سے بھی الگ ہوتا ہوں اور اللہ کے علاوہ آپ لوگ جس کو پکارتے ہیں ان سے بھی اور اپنے رب سے دعا کرتا ہوں، امید ہے کہ میں اپنے رب کو پکار کر محروم نہ رہوں گا (۲۸) پھر جب وہ ان کو اور ان کے معبودوں کو چھوڑ کر الگ ہو گئے تو ہم نے ان کو اسحق اور یعقوب عطا کیے اور سب کو ہم نے نبی بنایا (۲۹) اور اپنی رحمت سے ان کو نواز اور ان کی سچائی کا بول بالا کیا (۵۰) اور اس کتاب میں موسیٰ کا بھی تذکرہ کیجیے بیشک وہ منتخب تھے اور رسول تھے نبی تھے (۵۱)

(۱) صدیق کے معنی ہیں بہت زیادہ سچ کہنے والا جو اپنی بات کو عمل سے سچ کر دکھائے اور جس کے قلب میں سچائی کو قبول کرنے کی اعلیٰ صلاحیت موجود ہو، جو بات خدا کی طرف سے پہنچے وہ بلا توقف اس کے دل میں اتر جائے، شک و تردد کی گنجائش ہی نہ رہے (۲) سورہ توبہ میں اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؑ کے اس وعدہ کا حوالہ دیا ہے، وہاں یہ وضاحت ہے کہ جب ان کو پتہ چل گیا کہ یہ ایمان لانے والے نہیں ہیں تو وہ ان کے لیے دعا کرنے سے دست بردار ہو گئے (۳) یعنی اللہ کی راہ میں ہجرت کی اور انہوں سے دور پڑے تو اللہ نے انہیں انیسیت کے لیے ان سے بہتر اپنے دیئے، یہاں حضرت اسماعیلؑ کا ذکر شاید اس لیے نہیں ہے کہ وہ بچپن ہی میں جدا کر دیئے گئے تھے، ان کا مستقل تذکرہ آگے آتا ہے۔



منزلہ

ان کے ساتھ ذرا نا انصافی نہ ہوگی (۶۰) ایسی ہمیشہ رہنے والی جنتیں جن کا رحمن نے اپنے بندوں سے غیب میں وعدہ کر رکھا ہے وہ تو ایسا ہی ہے کہ اس کے وعدہ پر پہنچنا یقینی ہے (۶۱) اس میں سلامتی کے سوا کوئی اور بیہودہ بات نہ سنیں گے اور وہاں صبح و شام ان کا رزق ان کے لیے (پیش) ہوگا (۶۲) یہ وہ جنت ہے جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں اس کو بنائیں گے جو پرہیزگار ہوگا (۶۳)

(۱) سب سے بڑھ کر صادق الوعد ہونا ان کا اس وقت ظاہر ہوا جب حضرت ابراہیم نے ان کو ذبح کرنے کے لیے لٹایا تو انھوں نے صبر کا جو وعدہ کیا تھا وہ پورا کر دکھایا اور آف تک نہ کی، یہی اسماعیل علیہ السلام ہمارے نبی خاتم النبیین حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے جد امجد ہیں (۲) ہر نبی بلند مرتبہ ہی ہوتا ہے لیکن اپنے زمانہ میں ان کو خاص مرتبہ حاصل تھا (۳) یہی معراج کمال ہے کہ کمال بندگی حاصل ہو جو اللہ کے خاص بندوں کا شیوہ رہا ہے (۴) اس آیت میں تارکین صلاۃ کے لیے وعید ہے کہ یہ ہر عادت گمراہی تک پہنچا دیتی ہے (۵) حضرت آدم اول جنت ہی میں رہے، اب دوبارہ ان کی اولاد میں متقی لوگ وہاں داخل ہوں گے گویا وہ آدم کی میراث تھی جو ان کو ملی، پھر یہ ملکیت کی سب سے مضبوط شکل ہے جس میں کوئی دوسرا اپنی طرف سے رد و بدل نہیں کر سکتا۔

اور ہم نے ان کو طور کے دائیں طرف سے آواز دی اور قریب سے گفتگو کر کے ان کو تربت بخشی (۵۲) اور اپنی رحمت سے ان کے بھائی ہارون کو نبی بنا کر انھیں عطا کیا (۵۳) اور اس کتاب میں اسماعیل کا بھی تذکرہ کیجیے یقیناً وہ وعدہ کے سچے تھے اور رسول تھے نبی تھے (۵۴) اور وہ اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیا کرتے تھے اور اپنے رب کے پسندیدہ تھے (۵۵) اور اس کتاب میں اور یس کا بھی تذکرہ کیجیے پیشک وہ مجسم سچائی تھے نبی تھے (۵۶) اور ہم نے ان کو بلند مرتبہ تک پہنچایا تھا (۵۷) یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ کا انعام ہوا، نبیوں میں سے آدم کی اولاد میں اور (ان کی اولاد میں) جن کو ہم نے نوح کے ساتھ سوار کیا اور ابراہیم اور اسرائیل (یعقوب) کی اولاد میں سے اور ان میں سے جن کو ہم نے ہدایت دی اور ان کو چن لیا، جب رحمن کی آیتیں ان کو سنائی جاتی ہیں تو سجدوں میں روتے ہوئے گر جاتے ہیں (۵۸) پھر ان کے بعد ان کے ناخلف جانشین ہوئے جنھوں نے نمازیں ضائع کر دیں اور وہ خواہشات کے پیچھے لگ گئے تو آگے وہ کچی میں پڑ جائیں گے (۵۹) ہاں جنھوں نے توبہ کی اور ایمان لائے اور نیک کام کیے تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور

اور (جبرئیل نے کہا کہ) ہم تو آپ کے رب کے حکم سے ہی اترتے ہیں، ہمارے آگے پیچھے اور دونوں کے درمیان جو کچھ ہے سب اسی کا ہے اور آپ کا رب بھولنے والا نہیں ہے (۶۳) وہ آسمانوں اور زمین کا اور دونوں کے درمیان جو بھی ہے ان سب کا رب ہے تو آپ اسی کی بندگی کریں اور اسی کی بندگی میں لگے رہیں، کیا اس نام کا اور بھی کوئی ہے جس سے آپ واقف ہیں (۶۵) اور انسان کہتا ہے جب میں مر جاؤں گا کیا پھر زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا (۶۶) کیا انسان کو یاد نہیں رہا کہ پہلے بھی ہم نے ہی اس کو پیدا کیا اور وہ کچھ بھی نہ تھا (۶۷) تو آپ کے رب کی قسم ہم ان سب کو اور شیطانوں کو جمع کر کے رہیں گے پھر جہنم کے ارد گرد گھٹنوں کے بل ان کو حاضر کر کے رہیں گے (۶۸) پھر ہر جماعت میں سے کھینچ کر ان کو لائیں گے جو رحمن پر سب سے زیادہ سرکش تھے (۶۹) پھر ہم ان لوگوں کو خوب جانتے ہیں جو اس میں جھوٹے جانے کے زیادہ مستحق ہیں (۷۰) اور تم میں سے ہر ایک کو اس پر سے ہو کر گزرنے سے، آپ کے رب کا یہ حتمی فیصلہ ہے (۷۱) پھر ہم ان لوگوں کو نجات دے دیں گے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا اور ظالموں کو اسی میں گھٹنوں کے بل چھوڑ دیں گے (۷۲) اور جب ان

وَمَا نُنزِّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا
وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ
لَهُ سِيْرًا ۝ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۝
أَوْ لَا يُدْرِكُو الْإِنْسَانَ إِذَا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا عَلَيْكُمْ
شَهِيدًا ۝ ثُمَّ لَنُرَدَّهُمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ
ثُمَّ لَنَنْزِعْنَهُمْ مِنْ كُلِّ شَيْعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ
عَذَابًا ۝ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۝ وَإِنْ
مِنكُمْ لِرِجَالٍ كَانُوا عَلَىٰ رَبِّكَ حَمَامًا مَقْصِيًّا ۝ ثُمَّ نُنزِلُ
الَّذِينَ الْأَقْوَامُ أَزْدَانًا الظَّالِمِينَ فِيهَا جَحِيمٌ ۝ وَإِذَا سَأَلَ عَنْهُمْ
الَّذِينَ آمَنُوا قَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَئِن لَّمْ يَأْتُوا الْبُرْجَانِ
خَيْرًا مِّمَّا مَا وَاعَدُوا لَنَدِينَهُمْ ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ
أَحْسَنُ آثَانًا وَرَبِّيَ ۝ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَبْذُورْهُ
الرَّحْمَنُ مَذَاةً حَسْبَىٰ ۝ إِذَا دَاوَا مَا يُوعَدُونَ إِنَّمَا الْعَذَابُ وَآثَانَا
السَّاعَةِ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ مِنْكُمْ كَاوَا وَأَضَعُفُ جُنْدًا ۝

منزل ۴

کے سامنے ہماری آیتیں صاف صاف سنائی جاتی ہیں تو کافر ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ دونوں فریقوں میں سے کس کا مرتبہ بہتر ہے اور کس کی مجلسیں اچھی ہیں (۷۳) اور ہم نے ان سے پہلے بھی کتنی قومیں ہلاک کر دیں جو ساز و سامان اور دکھلاوے میں کہیں بہتر تھیں (۷۴) کہہ دیجیے کہ جو گمراہی میں ہے رحمن اس کو اور ڈھیل دیتا جاتا ہے یہاں تک کہ جب وہ اس چیز کو دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ ہے یا عذاب یا قیامت پھر خوب معلوم ہو جائے گا کہ بدترین مقام کس کا تھا اور لشکر کس کا زیادہ کمزور تھا (۷۵)

(۱) ایک مرتبہ حضرت جبرئیل کئی روز تک نہ آئے، آپ پر اس کا اثر پڑا، کفار نے بھی مذاق بنانا شروع کر دیا چنانچہ جب حضرت جبرئیل آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اتنے روز تک نہ آنے کا سبب پوچھا اور فرمایا کہ آپ بار بار آئیں تو بہتر ہے، اس پر اللہ تعالیٰ نے حضرت جبرئیل کو یہ جواب بتایا کہ ہمارا اترنا اللہ کے حکم سے ہی ہوتا ہے، وہی آسمان وزمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کا مالک ہے اور ساری مصلحتوں کو جانتا ہے، دیر ہوتی ہے تو کسی مصلحت سے، ہر چیز اس کے سامنے ہے وہ کسی چیز کو بھولنے والا نہیں ہے، آپ صرف اسی کی عبادت میں لگے رہیں اور کیا ہے کوئی جو اس جیسی صفات رکھتا ہو اور اس کے نام، اس کی صفات میں اور جب کوئی نہیں تو بندگی کے لائق اور کون ہو سکتا ہے (۲) جب عدم سے وجود بخشا تو فنا کر کے دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے (۳) اس سے بل صراط مراد ہے جو دوزخ پر بنا ہوا ہے، ہر ایک کو اس پر سے گزرنے سے، نیک لوگ ایسے گزر جائیں گے کہ ان کو کوئی تکلیف نہ ہوگی اور کافر اور بد عمل لوگ اس میں گرا دیئے جائیں گے، پھر جن کے دلوں میں ایمان ہو اور ایک عرصہ کے بعد نکال لیے جائیں گے اور کافر و مشرک ہمیشہ اسی میں پڑے رہیں گے (۴) یعنی وہ اہل کفر و مشرک دنیا کی ظاہری زیب و زینت کا حوالہ دیتے ہیں لیکن یہ نہیں دیکھتے کہ کیسے کیسے کز و فتر والے مٹ گئے، یہ اللہ کی طرف سے ڈھیل ہوتی ہے بالآخر یا تو وہ دنیا ہی میں پکڑ کر لیتا ہے یا پھر آخرت کا عذاب یقینی ہے، اس وقت سب حقیقت کھل جائے گی۔

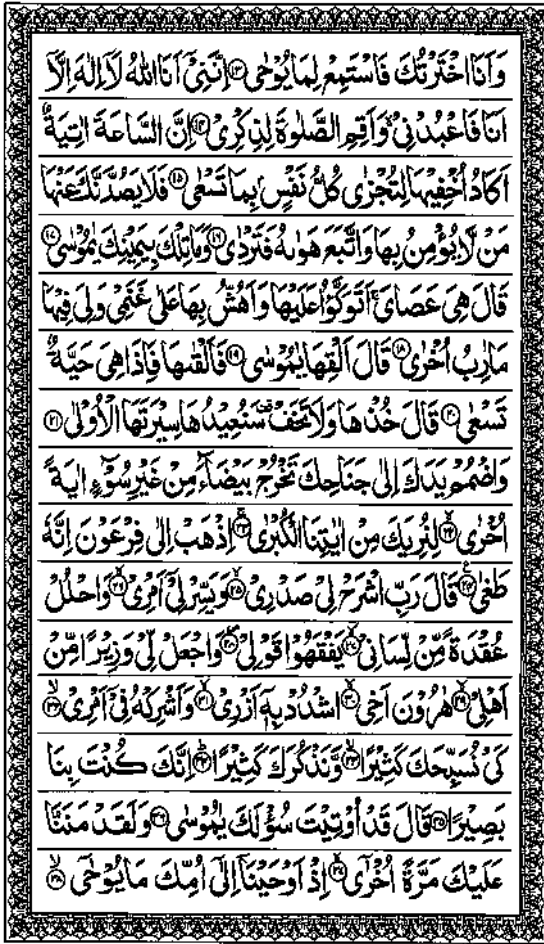
وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَيْتُ الصَّلَاحُ
 خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا ۗ أَفَرَأَيْتَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 بِالْبَيْتِ وَقَالُوا لَا وَدَّعْنَا ۗ أَفَلَمْ نَكْتُبْ لَهُمْ
 عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۗ كَلَّا سَتَكُنُّ مَائِقُولٌ وَمِنَّا لَمَنْ
 الْعَدَابِ مَذًّا ۗ وَتُرْتَبُّهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۗ وَاتَّخَذُوا
 مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا لِيُكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۗ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ
 بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ عَلَيْهِمْ صُدُوحٌ ۗ أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ
 عَلَى الْكُفْرَيْنَ أَنْ يَكْفُرُوا ۗ كَلَّا لَتَجْعَلُنَّ أَعْيُنَهُمْ مِثْلَ
 يَوْمِ عَبْرَتِ الثَّقَيْنِ إِلَى الرَّحْمَنِ وَقَدْ وَصَّوْنَا الْمُجْرِمِينَ
 إِلَى جَهَنَّمَ رِدًّا ۗ لَا يَسْلُكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ
 الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۗ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۗ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا
 إِدًّا ۗ كَذَّابُوا السَّمَوَاتِ يَتَغَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَخَرُّوا
 هَدًّا ۗ أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۗ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۗ
 إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا رِجَالًا مِمَّنْ قَدَفًا
 أَعْطَاهُمْ وَعَدَّهُمُ عَدَا ۗ وَكُلُّهُمْ آتِيَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَوْمًا ۗ

منزل ۲

سفارش ان کے بس میں نہ ہوگی سوائے اس کے جس نے رحمن سے اجازت لی ہو (۸۷) اور وہ کہتے ہیں رحمن نے بیٹا بنا لیا (۸۸) بے شک تم بڑی سنگین بات لے کر آئے ہو (۸۹) قریب ہے کہ آسمان اس سے پھٹ پڑیں اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ ٹوٹ کر گر پڑیں (۹۰) کہ انھوں نے رحمن کے لیے اولاد ہونے کا دعویٰ کیا ہے (۹۱) اور رحمن کے شایان شان نہیں کہ وہ اولاد بنائے (۹۲) آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہے وہ رحمن کے پاس بندہ بن کر ہی آئے گا (۹۳) یقیناً اس نے سب کو شمار کر رکھا ہے اور اچھی طرح سے گن لیا ہے (۹۴) اور سب کے سب اس کے حضور میں قیامت کے دن تنہا حاضر ہوں گے (۹۵)

(۱) بخاری میں ایک واقعہ ہے کہ حضرت خباب نے مکہ کے ایک سردار عاص بن وائل کے یہاں مزدوری کی تھی، کچھ پیسے باقی تھے وہ لینے گئے تو اس نے کہا کہ ایمان چھوڑ دو تو دوں گا، انھوں نے کہا کہ تم مر کر دوبارہ زندہ ہو جاؤ تب بھی میں ایمان نہ چھوڑوں گا، اس پر وہ بولا کہ میں مر کر دوبارہ زندہ ہوں گا تو وہاں بھی میرے پاس بہت سامان اور اولاد ہوگی، وہیں دے دوں گا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۲) شیاطین تو برملا اپنی براءت ظاہر کر دیں گے اور ہو سکتا ہے کہ اللہ ان دیوتاؤں کو بھی زبان دے دے اور وہ بھی براءت کا اظہار کریں جن کو وہ دنیا میں پوجا کرتے تھے (۳) جس طرح پیاسے جانور گھاٹ پر لے جاتے ہیں اسی طرح مجرموں کو جہنم میں پیاسا اتارا جائے گا اور کوئی سفارش نہ ہوگا، ہاں انبیاء و صالحین جن کو اجازت ہوگی وہ ہی سفارش کر سکیں گے مگر وہ بھی کافروں کے لیے نہ ہوگی (۴) عیسائی اللہ کی صفت رحمت کی حقیقت نہ سمجھ سکے اور انھوں نے یہ عقیدہ اختیار کر لیا کہ اللہ نے سب کو بخشنے کے لیے معاذ اللہ حضرت عیسیٰ کو بیٹا بنا کر سولی چڑھوایا اور تین دن کے لیے جہنم میں بھیج دیا، مسیحیت کے اس سارے بنیادی فلسفہ کی تردید کے لیے ایک لفظ رحمن کافی ہے یعنی وہ مطلقاً رحم کرنے پر قادر ہے، اس کو کسی کفارہ و معاوضہ کی ضرورت نہیں۔

اور جو ہدایت پر آئے اللہ ان کی ہدایت کو اور بڑھاتا جاتا ہے اور اچھے بانی رہنے والے کام آپ کے رب کے نزدیک ثواب کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں اور نتیجہ کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں (۷۶) بھلا آپ نے اس کو بھی دیکھا جس نے ہماری نشانیوں کا انکار کیا اور بولا کہ مجھے تو مال و اولاد مل کر رہیں گے (۷۷) وہ غیب جھانک کر دیکھ آیا ہے یا رحمن سے عہد لے رکھا ہے (۷۸) ہرگز نہیں، جو بک رہا ہے ابھی ہم اس کو لکھ لیتے ہیں اور اس کے لیے عذاب کو بڑھاتے ہی چلے جائیں گے (۷۹) اور وہ جو کہہ رہا ہے وہ ہمارے پاس ہی لوٹے گا اور ہمارے پاس وہ تنہا آئے گا (۸۰) اور اللہ کو چھوڑ کر انھوں نے معبود بنا رکھے ہیں تاکہ وہ ان کے مددگار ہوں (۸۱) ہرگز نہیں جلد ہی وہ خود ان کی بندگی کا انکار کر دیں گے اور اٹھیں ان کے مخالف ہو جائیں گے (۸۲) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ ہم نے کافروں پر شیاطین چھوڑ رکھے ہیں جو انھیں برابر اکساتے رہتے ہیں (۸۳) تو آپ ان کے خلاف جلدی نہ کریں، ہم ان کے لیے (ان کی حرکتیں) شمار کر رہے ہیں (۸۴) جس دن ہم پر ہیزگاروں کو مہمان بنا کر رحمن کے پاس جمع کریں گے (۸۵) اور مجرموں کو ہانک کر پیاسا جہنم کی طرف لے جائیں گے (۸۶)



منزلہ

میرے لیے آسان فرمادے (۲۶) اور میری زبان کی گرہ کو بھی کھول دے (۲۷) تاکہ وہ میری بات سمجھ سکیں (۲۸) اور میرے گھر کا ایک مددگار میرے لیے مقرر کر دیجیے (۲۹) ہارون کو جو میرا بھائی ہے (۳۰) اس سے میری طاقت بڑھا دیجیے (۳۱) اور اسے میرے کام میں شریک کر دیجیے (۳۲) تاکہ ہم خوب تیری تسبیح کریں (۳۳) اور خوب تیرا ذکر کریں (۳۴) بلاشبہ تو ہی ہم پر نگاہ رکھنے والا ہے (۳۵) فرمایا موسیٰ تم نے جو مانگا وہ تمہیں دیا گیا (۳۶) اور ہم نے ایک اور موقع پر بھی تم پر احسان کیا تھا (۳۷) جب ہم نے تمہاری والدہ کو الہام کے ذریعہ وہ بات بتائی تھی جو اب وحی کے ذریعہ (تم کو) بتائی جا رہی ہے (۳۸)

← آگ درخت میں تھی، درخت سرسبز و شاداب تھا، آگ جتنی بھڑکتی تھی درخت اور لہلاتا تھا، اسی اثنا میں آواز آئی جو انھوں نے اپنے بن و موم سے سنی، کوہ طور کے دامن میں جو وادی ہے اس کا نام طوی ہے، اللہ نے اس کو تقدس بخشا اسی لیے ان کو جو جوتے اتارنے کا حکم ہوا۔

(۱) یعنی نبوت کے لیے (۲) یعنی اس کے آنے کا وقت مخفی رکھنا چاہتا ہوں اور اگر ضرورت نہ ہوتی تو سرے سے اس کا تذکرہ ہی نہ کیا جاتا اور اجمالی اظہار کی سب سے بڑی ضرورت یہ تھی کہ سب اس کی فکر اور تیاری میں لگ جائیں، اگر سرے سے اس کا ذکر ہی نہ کیا جاتا تو اس کی فکر ہی کون کرتا، آگے حضرت موسیٰ کو یہ ہدایت کی جا رہی ہے کہ کوئی تمہیں اس کی تیاری سے غفلت میں ڈال دے البتہ سے دور رہنا ہی بہتر ہے، جب موسیٰ کو یہ حکم ہوا تو اور کوئی کس شمار میں ہے! (۳) مراد یہ ہے کہ ہاتھ کی سفیدی کسی مرض کی صورت نہیں تھی، قرآن مجید کو اس کی صراحت اس لیے کرنی پڑی کہ تورات والوں نے صورت واقعہ کو مخ کر کے حضرت موسیٰ کو برض کا مریض بتایا ہے، اس کے الفاظ میں 'جب اس نے اسے (یعنی ہاتھ کو) نکال کر دیکھا تو اس کا ہاتھ کوڑھ سے برف کی مانند سفید تھا' (خروج ۶) کتاب مقدس ص ۵۵ مطبوعہ لاہور ←

اور میں نے تمہیں چن لیا ہے تو جو وحی تمہیں کی جا رہی ہے اسے غور سے سنو (۱۳) یقیناً میں ہی اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں تو میری بندگی کرو اور میری یاد کے لیے نماز قائم کرو (۱۴) بلاشبہ قیامت آکر رہے گی، قریب تھا کہ میں اس کو چھپا ہی جاتا تاکہ ہر شخص کو اس کی محنت کا بدلہ مل جائے (۱۵) تو جو اس کو مانتا نہ ہو اور وہ اپنی خواہش کے پیچھے لگا ہو وہ تمہیں ہرگز اس سے روک نہ دے کہ تم بھی ہلاکت میں جاؤ (۱۶) اور اے موسیٰ یہ تمہارے دائیں ہاتھ میں کیا ہے (۱۷) وہ بولے یہ میری چھڑی ہے اس پر میں ٹیک لگاتا ہوں اور اس سے اپنی بکریوں کے لیے پتے جھاڑتا ہوں اور بھی اس میں میرے دوسرے کام ہیں (۱۸) فرمایا اے موسیٰ اس کو ڈال تو دو (۱۹) بس انھوں نے ڈال دیا تو وہ دوڑتا ہوا سانپ بن گئی (۲۰) فرمایا اس کو اٹھا لو اور ڈرو نہیں ہم ابھی اس کو پہلی حالت میں لوٹا دیں گے (۲۱) اور اپنا ہاتھ بغل میں سمیٹو تو وہ بغیر بیماری کے روشن ہو کر نکل آئے گا (یہ) دوسری نشانی کے طور پر ہے (۲۲) تاکہ ہم تمہیں اپنی بڑی نشانیاں دکھادیں (۲۳) فرعون کے پاس جاؤ وہ بڑا سرکش ہو گیا ہے (۲۴) وہ بولے اے میرے رب میرے سینے کو میرے لیے کھول دے (۲۵) اور میرا کام

یعنی

کہ اس کو ایک صندوق میں رکھو پھر اس کو دریا میں ڈال دو تو دریا اس کو ساحل پر لا ڈالے گا (پھر ہوگا یہ کہ) اس کو وہ شخص اٹھالے گا جو میرا بھی دشمن ہوگا اور اس کا بھی اور میں نے اپنی طرف سے تم پر محبوبیت نازل کر دی تھی اور (یہ) اس لیے (کیا) تاکہ تم میری خاص نگرانی میں پرورش پاؤ (۳۹) اور جب تمہاری بہن چلتی ہے اور (پہنچ کر) کہتی ہے کہ کیا میں ایسے گھر والوں کا پیتہ نہ بتاؤں جو اس کو پال لیں گے تو (اس طرح) ہم نے تمہیں تمہاری والدہ کے پاس واپس پہنچا دیا تاکہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ عملگین نہ ہوں، اور تم نے ایک شخص کو مار ڈالا تھا تو ہم نے تمہیں مصیبت سے بچایا اور تمہیں بار بار آزمایا تو تم کئی سال مدین والوں میں رہے پھر متعین وقت پر اے موسیٰ تم پہنچے ہو (۴۰) اور میں نے تمہیں خاص اپنے لیے بنایا ہے (۴۱) تم اور تمہارے بھائی دونوں میری نشانیوں کے ساتھ جاؤ اور میری یاد میں کوتاہی نہ کرنا (۴۲) دونوں فرعون کے پاس جاؤ یقیناً وہ سرکشی پر اتر آیا ہے (۴۳) تو تم دونوں اس سے نرم گفتگو کرنا شاید وہ نصیحت حاصل کرے یا ڈر جائے (۴۴) وہ دونوں بولے اے ہمارے رب! ہمیں اندیشہ ہے کہ وہ ہم پر زیادتی نہ کرے یا سرکشی پر آمادہ نہ ہو جائے (۴۵) فرمایا تم دونوں ڈرو نہیں میں تمہارے ساتھ ہوں سنتا بھی ہوں دیکھتا بھی ہوں (۴۶) بس دونوں اس کے پاس جاؤ تو اس سے کہو ہم دونوں آپ کے پروردگار کے بھیجے ہوئے ہیں تو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ جانے دیجیے اور ان کو تکلیفیں مت دیجیے، ہم آپ کے رب کی نشانی لے کر آپ کے پاس آئے ہیں اور سلامتی اس پر ہے جو ہدایت کا راستہ چلے (۴۷) یقیناً وہ جی ہم پر آئی ہے کہ جو بھی جھٹلائے گا اور منہ پھیرے گا اس کے لیے عذاب ہے (۴۸) وہ بولا اے موسیٰ تو تمہارا رب کون ہے (۴۹) فرمایا ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی شکل بخشی پھر اس کی رہبری فرمائی (۵۰) وہ بولا تو پہلی قوموں کا کیا قصہ ہے (۵۱)

اِنْ اَقْدَرْتُمْ فِي التَّابُوتِ فَاَقْدَرْتُمْ فِي الْيَوْمِ فَلْيُقِمْهٖ الْيَوْمُ
بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهَا عِدْوَانِي وَعِدْوَالَهُ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ حَبِيبَةٌ
مِّمِّي ۗ وَارْتَضَعْ عَلٰٓى عَيْنِي ۙ اِذْ تَمْشِي ۙ اُخْتُكَ فَتَمُوتُ ۙ هَلْ
اَدْلُكُمْ عَلٰٓى مَنْ يَّكْفُلُهٗ فَرَجَعْنَاكَ اِلٰٓى اٰمِكَ كَي تَقَرَّ عَيْنُهَا
وَلَا تَحْزَنَ ۗ وَوَقَّاتَتْ نَفْسًا فَجَعَلْنَاكَ مِنَ الْعَرُودِ فَتَذَكَّرُ
فَتُؤَاوِئُهٗ فَلَيْدَتْ بَيْنَ يَدَيْ اٰهْلِ مَدْيَنَ ۗ ثُمَّ جِئْتَ عَلٰٓى قَدَرٍ
يُّسُوٓى ۙ وَاَصْطَفَيْنَاكَ لِنُقِي ۙ اِذْ هَبَّ اَنْتَ وَاخُوٓكَ بِاٰيِنِي
وَلَا تَنبِيٓا فِي ذِكْرِي ۙ اِذْ هَبَّا اِلٰٓى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰ ۙ فَتُؤَاوِئُهٗ
قَوْلًا لِّئِنَّا لَعَاكُم مِّنْ ذُرِّيَّتِكُمْ اَوْ يَمْشِي ۙ قَالَا رَبَّنَا اِنَّا نَخَافُ اَنْ
يَّفْرَطَ عَلَيْنَا اَوْ اَنْ يَّطْعِنِي ۙ قَالَ لَا تَخَفَا اِنِّي مَعَكُمْ اَسْمِعُ
وَاَرٰى ۙ فَاٰيِهٖ فَتُؤَاوِئُهٗ اِنَّا سُوَا رَبِّكَ فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي
اِسْرٰٓءِيْلَ وَلَا تَعْدِبْهُمْ قَدْ جَعَلْنَاكَ بِاٰيِهٖ مِنْ رَبِّكَ وَالسَّلَامُ
عَلٰٓى مَنْ اَتٰهُ الْهُدٰى ۙ اِنَّا قَدْ اَوْحٰٓى اِلَيْنَا اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰٓى مَنْ
كَذَّبَ وَتَوَلٰى ۙ قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يٰمُوسٰى ۙ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي اَعْطٰ
كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهٗ ثُمَّ هَدٰى ۙ قَالَ فَاَبٰلُ الْقُرُوْبِ الْاُولٰٓئِ ۙ

منزل ۴

← (۴) کہتے ہیں کہ بچپن میں ان کی زبان جل گئی تھی اس لیے اس میں کچھ کلنت پیدا ہو گئی تھی (۵) اچھے ساتھی میسر ہوں تو ذکر و تسبیح کا مزہ دو بالا ہو جاتا ہے (۶) اس کی تفصیل آگے آ رہی ہے۔

(۱) کسی نبوی نے فرعون سے کہہ دیا تھا کہ بنی اسرائیل میں ایک بچہ پیدا ہونے والا ہے جو تمہاری سلطنت کو ختم کر دے گا، اس نے فرمان جاری کر دیا کہ جو بچہ پیدا ہو مار دیا جائے، جب حضرت موسیٰ پیدا ہوئے تو ان کی ماں کو خوف ہوا کہ کہیں یہ بھی مار نہ دیئے جائیں تو اللہ نے ان کو الہام فرمایا، حضرت موسیٰ کی والدہ نے اس کے مطابق کرتوت کیا مگر پریشان ہوئیں اور بیٹی سے کہا کہ جا کر خبر لو، صندوق بہتا بہتا فرعون کے محل کے قریب پہنچا اس کی بیوی نے دیکھا تو سچے کو دیکھ کر ششدر رہ گئی اور فرعون کو راضی کر لیا کہ ہم اس کو بیٹا بنا کر رکھیں لیکن بچہ دودھ ہی نہیں پیتا تھا، سب پریشان تھے ادھر حضرت موسیٰ کی بہن وہاں پہنچ گئیں اور انھوں نے اپنی ماں کا پتہ بتایا کہ وہ بہت ماہروائی ہیں بچہ ان کا دودھ پی لے گا، اس طرح اللہ نے بچہ کو اس کی ماں تک بحفاظت پہنچا دیا (۲) ان آزمائشوں کی تفصیل سورہ تفضیل میں ←



منزلہ

مٹا کر رکھ دے گا اور جس نے بھی جھوٹ گڑھا وہ ناکام ہوا (۶۱) بس وہ آپس میں اپنے اس معاملہ میں جھگڑنے لگے اور چپکے چپکے سرگوشی کرنے لگے (۶۲) (بالآخر) وہ بولے یقیناً یہ دونوں جادوگر ہیں یہ چاہتے ہیں کہ اپنے جادو کے زور سے تمہیں تمہارے ملک سے نکال دیں اور تمہاری شاندار تہذیب ختم کر دیں (۶۳) تم اپنی تدبیر مکمل کر لو پھر صرف بندی کر کے مقابلہ پر آ جاؤ اور جو آج غالب ہو واوہ کامیاب ہو گیا (۶۴) وہ بولے موسیٰ تم پہلے (اپنا عصا) ڈالتے ہو یا ہم پہلے ڈالیں (۶۵)

← آئے گی (۳) اس سے بڑا سبق یہ ملتا ہے کہ داعی کو بھی اللہ کی یاد سے غافل نہ ہونا چاہیے (۴) اس سے دعوت کا ایک اہم اصول یہ سامنے آتا ہے کہ مخاطب کتنا ہی سرکش ہو لیکن بات ہمیشہ نرمی سے کی جائے، وہ اثر کیے بغیر نہیں رہتی (۵) ہر چیز کو مکمل طور پر پیدا فرمایا پھر اس کو اپنے کام پر لگا دیا، چاند سورج ستارے سیارے نظام فلکی اور دنیا کی سب چیزیں اسی طے شدہ نظام پر چل رہی ہیں اور اس میں سکندوں کا بھی فرق نہیں ہوتا۔

(۱) یعنی جس چیز کی طرف تم بلا تے ہو اگر وہ حق ہے تو گزشتہ قوموں کے حالات بتاؤ، ان میں سے بہت سوں سے کھلے دلائل کے باوجود اس حق کو کیوں قبول نہیں کیا اور قبول نہ کرنے کی صورت میں وہ سب تباہ کیوں نہیں کر دی گئیں، حضرت موسیٰ نے فرما دیا یہ سب تفصیلات اللہ کو معلوم ہیں پھر وہ اپنی حکمت سے فیصلے فرماتا ہے کہ کس کو سزا نہیں دینی ہے اور کس کو آخرت میں، وہ نہ بھولتا ہے نہ چونکتا ہے، سب اس کے احاطہ قدرت میں ہے (۲) ساری نشانیاں اور معجزات دیکھنے کے بعد بھی نہ مانا اور بات بنانے کے لیے جادوگر بتایا اور لوگوں کو جوش دلانے کے لیے کہنے لگا کہ یہ تم کو اپنے جادو کے زور سے نکال باہر کر دینا چاہتے ہیں (۳) ملک کے ماہر جادوگروں کو بلوا کر پوری تیاری کر کے مقررہ وقت پر آ گیا، حضرت موسیٰ نے جادوگروں کو سمجھایا تو ان میں کھلبلی مچ گئی، بہت سے کہنے لگے کہ یہ جادوگر تو

فرمایا اس کا علم کتاب میں میرے رب کے پاس ہے میرا رب نہ چونکتا ہے نہ بھولتا ہے (۵۲) جس نے زمین کو تمہارے لیے آرام کرنے کی جگہ بنایا اور اس میں تمہارے لیے راستے نکال دیئے اور اوپر سے پانی برسایا پھر ہم نے اس سے بھانت بھانت کے پودوں کے جوڑے اگادیئے (۵۳) کھاؤ اور اپنے جانوروں کو چراؤ یقیناً اس میں ہوش والوں کے لیے نشانیاں ہیں (۵۴) اسی سے ہم نے تمہیں پیدا کیا اور اسی میں تم کو لوٹا دیں گے اور دوسری بار پھر اسی سے نکالیں گے (۵۵) اور ہم نے اس کو اپنی سب نشانیاں دکھائیں تو اس نے جھٹلایا اور انکار کیا (۵۶) بولا موسیٰ! کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے کہ اپنے جادو کے زور سے ہم کو ہمارے ملک سے نکال دو (۵۷) ہم بھی تمہارے مقابلہ میں ایسا ہی جادو لا کر رہیں گے بس اب کسی کھلے میدان میں اپنے اور ہمارے درمیان مقابلہ کا ایسا وقت طے کر لو جس کی خلاف ورزی نہ ہم کریں اور نہ تم کرو (۵۸) فرمایا میلہ کے دن تم لوگوں سے وعدہ طے ہے اور یہ کہ لوگ دن چڑھے جمع ہو جائیں (۵۹) بس فرعون لوٹا تو اس نے ساری تدبیریں کر لیں پھر آیا (۶۰) موسیٰ نے ان (جادوگروں) سے کہا کم بختو! اللہ پر جھوٹ نہ گڑھو ورنہ وہ تمہیں عذاب سے

فرمایا نہیں تم ہی ڈالو بس (جب انھوں نے ڈالا تو) ان کی رسیاں اور ان کی لٹھیاں موسیٰ کو ان کے جادو کے زور سے دوڑتی ہوئی لگنے لگیں (۶۶) تو موسیٰ کو اندر ہی اندر کچھ ڈر محسوس ہوا (۶۷) ہم نے کہا ڈرو مت اونچا تو یقیناً تم ہی کو رہنا ہے (۶۸) اور جو تمہارے ہاتھ میں ہے وہ ڈال دو جو کچھ بنا کر لائے ہیں وہ سب کو نگل جائے گا، وہ تو جو کچھ بنا کر لائے ہیں وہ جادو کی چال ہے اور جادو گر کہیں سے بھی آئیں وہ کامیاب نہیں ہو سکتے (۶۹) بس جادو گر سجدہ میں گر گئے، کہنے لگے کہ ہم ہارون و موسیٰ کے رب پر ایمان لائے (۷۰) (فرعون) بولا میری اجازت کے بغیر ہی تم ان پر ایمان لے آئے یقیناً یہی تمہارا سرغنہ ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے تو میں تمہارے ہاتھوں اور پیروں کو مخالف سمتوں سے کاٹ کر رکھ دوں گا اور کھجور کے تنوں میں تمہیں سولی پر لٹکا دوں گا اور یقیناً تمہیں معلوم ہو جائے کہ ہم میں سے کس کا عذاب زیادہ سخت اور دیر پا ہے (۷۱) وہ کہنے لگے جو دلیلیں ہمارے پاس آچکیں اور جس نے ہمیں پیدا کیا ہم اس پر آپ کو ہرگز ترجیح نہیں دے سکتے تو آپ کو جو فیصلہ کرنا ہو سچھے، آپ کا فیصلہ تو اس دنیا ہی کی زندگی تک ہے (۷۲) ہم اپنے رب پر ایمان لا چکے تاکہ وہ ہماری خطاؤں کو اور آپ نے

قَالَ بَلْ أَقْوَامًا إِذَا جَبَأَ لَهُمْ وَعَصِيَهُمْ يُعْتَلِلُ إِلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِهِمْ
أَلْهَمْتُ لِي وَأَوْجِسُ فِي نَفْسِي خَيْفَةَ مُوسَى ۖ قُلْنَا لَا تَخَفْ
إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى ۖ وَالَّذِينَ مَا فِي يَدَيْكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا
صَنَعُوا كَيْدًا سِحْرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ۖ فَأَلْقَى السَّحَرَةُ
سُجُودًا قَالُوا الْمَذَابِ رِبِّ هَارُونَ وَمُوسَى ۖ قَالَ أَمْتُمْ لَهُ قَبْلَ
أَنْ أَدْنَى لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَ السِّحْرَ فَلَا فَطَمَنَ
أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلْتُمْ فِي جُدُودِ النَّعْلِ
وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَلْفِي ۖ قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا
جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ
إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۗ إِنَّكَ أَمَّا بِنَا لِيَعْفُرَ لَنَا
خَطِيئَاتِنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِنَّ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْغَى ۖ
إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَهُوَ
لَا يَحْيَى ۖ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ
لَهُمْ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ۖ جَدُّتُمْ عَدْنٍ يُحْرِي مَنْ تَحْتَهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ سَرَّ لِي ۗ

منزل ۴

جس جادو پر نہیں مجبور کیا اس کو معاف فرمادے اور اللہ ہی بہتر ہے اور باقی رہنے والا ہے (۷۳) بلاشبہ جو کوئی اپنے رب کے پاس مجرم بن کر آئے گا تو اس کے لیے جہنم ہی ہے، اس میں نہ مرے گا نہ جیے گا (۷۴) اور جو ایمان کی حالت میں اس کے پاس آئے گا، نیک کام اس نے کر رکھے ہوں گے تو ایسوں ہی کے لیے بلند درجات ہیں (۷۵) ہمیشہ رہنے والے باغات جن کے نیچے نہریں جاری ہیں وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے اور یہ بدلہ ہے اس کا جو پاک ہوا (۷۶)

معلوم نہیں ہوتے لیکن فرعون کے دباؤ میں آکر بالآخر وہی بات پھر دہرانے لگے جو فرعون پہلے کہہ چکا تھا اور کہنے لگے کہ آج ساری قوت صرف کر دو، پہلے ہی مرحلہ میں کام پورا ہو جائے اور تم ہی کامیاب ٹھہرو۔

(۱) چونکہ جادو گروں کا کرتب حضرت موسیٰ کے معجزے سے ظاہری طور پر ملتا جلتا تھا اس لیے ان کو یہ ڈر ہوا کہ کہیں لوگ دھوکہ میں نہ پڑ جائیں اور عصا کو بھی جادو نہ سمجھ بیٹھیں (۲) جادو گروں کے ماہر تھے، فوراً سمجھ گئے کہ یہ جادو نہیں ہو سکتا، اس سے اوپر کی کوئی چیز ہے اور حضرت موسیٰ اللہ کے رسول ہیں چنانچہ وہ فوراً سجدہ میں گر گئے اور ایمان لے آئے، اللہ تعالیٰ نے انھوں میں ان کو کہیں سے کہیں پہنچا دیا جو اس جادو کے عوض دنیا کے طلبگار تھے اب دین کے لیے ہر طرح کی جان و مال کی قربانی کے لیے تیار (۳) موت تو وہاں آئی ہی نہیں مگر جینا ہزار مرنے سے بدتر (۴) کفر سے شرک سے اور برائیوں سے دور ہوا اور پاکیزگی اختیار کی۔

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَن أَسْرِ بِعَبَادِي فَاصْرِبْ
لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ لِيَسَّأَلَ تَحْتُ دُرَّكَأَ وَلَا تَخْشَى
فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۗ
وَأَصْلَ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَاهِدَى ۗ يَذِّنِي إِسْرَائِيلُ قَدْ
أَجْمَعْتُمْ لَكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ
وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّانَ وَالسَّلْوَى ۗ كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا
رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۗ وَمَنْ
يَحِلِّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى ۗ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ
تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ۗ وَمَا أَعْجَلَكُ
عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى ۗ قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَىٰ أَشْرَىٰ وَ
عَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۗ قَالَ فَإِنَّا لَفِي قَدَمَتِنَا
قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۗ فَرَجَعَ
مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۗ قَالَ بِئْسَمَا آتَيْتُكُمْ
رَبِّكُمْ وَعَدَا حَسَنًا أَكْفَالًا عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمَّا رَدُّكُمْ أَنْ
يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمُوهُ يَمُوسَىٰ ۗ

منزل ۴

بھرے افسوس کے ساتھ قوم کی طرف پلٹے، فرمایا اے میری قوم! کیا تم سے تمہارے رب نے اچھا وعدہ نہیں کیا تھا یا پھر تمہیں مدت بہت لمبی معلوم ہوئی یا تم نے ارادہ ہی کر لیا تھا کہ تم پر تمہارے رب کا غضب نازل ہو تو تم نے میرے وعدہ کو پورا نہ کیا (۸۶)

(۱) ساحرین فرعون کے ایمان لانے کے بعد حضرت موسیٰ عرصہ تک فرعون کو سمجھاتے رہے اور طرح طرح کے معجزات دکھاتے رہے لیکن اس نے ماننے سے انکار کر دیا اور حجت تمام ہو گئی تو اللہ نے حضرت موسیٰ کو حکم دیا کہ وہ راتوں رات بنی اسرائیل کو لے کر مصر سے نکل جائیں اور سمندر راستہ میں بڑے تو اپنی لاٹھی اس پر مار کر خشک راستے بنا لیں اور یہی ہوا، جب وہ لوگ نکل گئے اور فرعون کو پتہ چلا تو وہ اپنے لاؤ لشکر کے ساتھ تعاقب میں نکلا، سمندر کے کنارے پہنچ کر اس نے خشک راستے دیکھے تو وہ بھی اس میں گھس گیا جب حضرت موسیٰ اپنی قوم کے ساتھ پار ہو گئے اور فرعون اپنے لاؤ لشکر کے ساتھ درمیان میں پہنچا تو بس اللہ نے حکم دیا کہ دونوں طرف کے سمندر مل جائیں، اس طرح فرعون اپنے پورے لشکر کے ساتھ غرق کر دیا گیا (۲) صحرائے سینا میں قیام کے دوران اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو کوہ طور پر بلایا تھا تاکہ وہ وہاں چالیس دن اعتکاف کریں تو انہیں تورات عطا کی جائے، بنو اسرائیل کے کچھ منتخب لوگوں کو بھی ساتھ لانے کا حکم تھا، حضرت موسیٰ تیز روانہ ہوئے اور خیال تھا کہ ساتھی بھی آجائیں گے لیکن وہ نہ آئے اور وہاں سامری نامی ایک جادوگر نے (جو منافق تھا اور مسلمان بن کر حضرت موسیٰ کے ساتھ رہتا تھا) قوم کو گمراہی میں ڈال دیا (۳) چالیس دن کی مدت ہوتی ہی کیا ہے مگر پھر بھی تم صبر نہ کر سکتے یا تم نے جان بوجھ کر گوسالہ پرستی شروع کر دی کہ غضب الہی کے مستحق ٹھہرو۔

اور ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو لے کر نکل جاؤ، بس سمندر میں (لاٹھی) مار کر خشک راستہ بنا لینا، نہ تمہیں پکڑے جانے کا ڈر ہوگا اور نہ (غرق ہو جانے کا) خوف (۷۷) تو فرعون نے اپنے لشکر کے ساتھ ان کا پیچھا کیا بس سمندر نے ان کو اچھی طرح سے اپنی پلیٹ میں لے لیا (۷۸) اور فرعون نے اپنی قوم کو بھٹکا کر چھوڑا اور راستہ پر نہ لایا (۷۹) اے بنی اسرائیل ہم نے تم کو تمہارے دشمن سے بچایا اور طور کا دایاں حصہ (تورات دینے کے لیے) تم سے طے کیا اور تم پر من و سلوی اتارا (۸۰) ہمارے دیئے ہوئے پاکیزہ رزق میں سے کھاؤ اور اس میں حد سے تجاوز مت کرنا ورنہ تم پر میرا غضب نازل ہوگا اور جس پر میرا غضب نازل ہو گیا تو وہ راہ سے گیا (۸۱) اور یقیناً میں اس کے لیے بڑی مغفرت رکھتا ہوں جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک کام کیے پھر صحیح راستہ پر رہا (۸۲) اور اے موسیٰ اپنی قوم سے پہلے جلدی کیوں آگئے (۸۳) بولے وہ میرے پیچھے ہی ہیں اور میں تیرے پاس اے میرے رب جلدی اس لیے آتا تھا کہ تو خوش ہو (۸۴) فرمایا تمہارے (آنے کے) بعد ہم نے تمہاری قوم کو آزمائش میں ڈال دیا ہے اور ان کو سامری نے گمراہ کر دیا ہے (۸۵) بس موسیٰ غصہ میں

وہ بولے ہم نے اپنے اختیار سے آپ کے وعدہ کو نہیں توڑا البتہ قوم کے زیورات کا ہم پر بوجھ تھا تو ہم نے اس کو پھینک دیا پھر اسی طرح سامری نے بھی کچھ ڈالا (۸۷) پھر اس نے ان کے لیے ایک بچھڑا بنا نکالا، ایک جسم تھا جس کی گائے کی آواز تھی، بس وہ کہنے لگے کہ یہی تو تمہارا اور موسیٰ کا معبود ہے، وہ تو اسے بھول گئے (۸۸) کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ وہ نہ ان کی بات کا جواب دیتا ہے اور نہ ان کے نفع نقصان کا مالک ہے (۸۹) اور پہلے ہارون ان سے کہہ چکے تھے کہ اے میری قوم تم تو اس کی وجہ سے فتنہ میں پڑ گئے اور تمہارا رب تو رحمن ہے تو میرے پیچھے چلو اور میری بات مانو (۹۰) وہ بولے ہم تو اس وقت تک اسی میں لگے رہیں گے جب تک موسیٰ ہمارے پاس لوٹ نہیں آتے (۹۱) موسیٰ نے کہا اے ہارون تمہیں کس چیز نے روکا جب تم نے انہیں گمراہ ہوتے دیکھا (۹۲) تو تم نے میری پیروی نہیں کی کیا تم نے میری بات ٹھکرادی (۹۳) وہ بولے اے میری ماں کے لخت جگر! میرے سر اور داڑھی کو مت پکڑیے، مجھے اندیشہ اس کا تھا کہ آپ کہیں گے کہ تم نے بنو اسرائیل کو ٹکڑوں میں بانٹ دیا اور میری رائے کا انتظار نہ کیا (۹۴) موسیٰ نے کہا اچھا تو سامری تیرا قصہ کیا ہے؟ (۹۵) وہ بولا میری نگاہ ایسی

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا آوَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدْ تَفَنَّا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خَوَارِقٌ فَأَلْهَمْنَا لَهُمُ وَالَهُ مُوسَىٰ هُنَّ نِسِيٌّ أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ صَرًّا وَلَا نَفْعًا ۗ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلِ يَوْمِ آتَيْنَاهُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحِيمُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۗ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَافِيَةً سِوَىٰ يَرْجِعُ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۗ قَالَ يَهْدُونَ مَأْمَنَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۗ أَكَلْتَابِعِينَ أَتَعْصِمْتِ أَمْرِي ۗ قَالِ يَبْنُونَ لَنَا تَأْخُذُ بِلِحْيَتِي وَلَا يَرَوْنَ أَنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكُنتَ تَرْوِبُ قَوْلِي ۗ قَالَ قَبْلَ خَطْبِكَ يَسَامِرِيُّ ۗ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّيْتُ لِي نَفْسِي ۗ قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ يُخْلَفَهُ وَانظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْبِفَنَّاهُ فِي إِلَهِ سَعْفًا ۗ

متزل

چیز کی طرف پڑی جو انہوں نے نہیں دیکھی بس میں نے فرشتہ کے نقش پا سے ایک مٹھی لے لی پھر اس (بچھڑے) میں ڈال دی اور اسی طرح میرے نفس نے مجھے ورغلا یا (۹۶) فرمایا اچھا تو جا، زندگی بھر کہتا پھرے گا کہ مجھے کوئی ہاتھ نہ لگائے اور تیرا وقت مقرر ہے، وہ تجھ سے مل نہیں سکتا اور اپنے اس معبود (کا حشر) دیکھ جس پر تو جما بیٹھا تھا، ہم ضرور اس کو جلا ڈالیں گے پھر اس کی راکھ سمندر میں بکھیر کر رکھ دیں گے (۹۷)

(۱) بنی اسرائیل کے ساتھ زیورات کی بڑی مقدار تھی جو یا تو ان کو مال غنیمت میں حاصل ہوئی یا کسی اور صورت میں، وہ ان کو اپنے استعمال کے لائق نہیں سمجھتے تھے تو حضرت ہارون سے مشورہ کر کے انہوں نے اس بوجھ سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لیے ان کو ایک جگہ پھینک دیا، سامری لوگوں کو بہکانے کے لیے تاک میں رہتا تھا اس نے چال چلی، کسی موقع پر اس نے ایک فرشتہ کو گھوڑے پر دیکھا تھا کہ جہاں وہ گھوڑا قدم رکھتا ہے وہاں سبزہ اُگ آتا ہے، اس نے سمجھ لیا کہ اس میں زندگی کے آثار ہیں، اس نے وہیں سے چھوٹی اٹھالی اور جہاں لوگوں نے زیورات پھینکے تھے وہیں اس نے وہ مٹی ڈال دی پھر ان کو پکا کر بچھڑا بنایا تو اس میں بچھڑے کی آواز نکلنے لگی، اس کو موقع مل گیا اور اس نے لوگوں کو اسی کی طرف پھیر دیا، حضرت ہارون نے لوگوں کو بہت سمجھایا مگر چونکہ حضرت موسیٰ نے جاتے وقت تاکید کی تھی کہ قوم کو متھڑکھنا اس لیے انہوں نے بہت زیادہ سختی نہ کی تاکہ انتشار نہ ہو چنانچہ جب موسیٰ پلٹے تو جوش میں پہلے حضرت ہارون کو ملامت کرنے لگے، انہوں نے اپنا عذر پیش کیا تو وہ سامری کی طرف پلٹے، جب حقیقت معلوم ہوئی تو اس کی سزا بحکم خدا یہ تھی کہ تو بادشاہ بننے کا خواب دیکھ رہا تھا اب زندگی بھر اچھوت بن کر رہے گا، پھر بچھڑے کی طرف متوجہ ہوئے اور سب کے سامنے اس کو جلا کر اس کی راکھ سمندر میں ڈال دی تاکہ اس کی حقیقت سب کے سامنے آجائے پھر لوگوں کو وعظ فرمایا۔

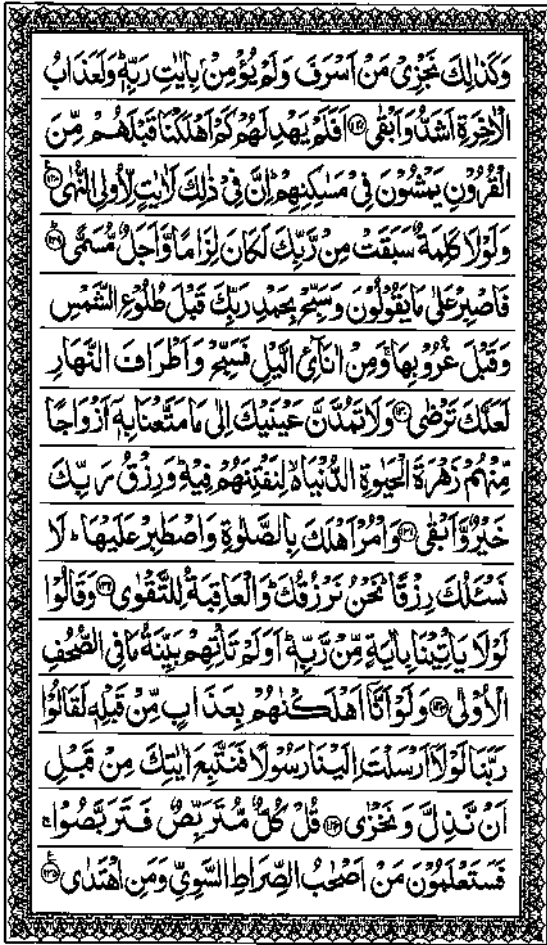
تو وہ اللہ جو حقیقی بادشاہ سے اس کی ذات بلند تر ہے اور آپ اپنی طرف کی گئی وحی مکمل ہونے سے پہلے قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کیا کریں اور دعا کریں کہ اے میرے رب میرے علم کو بڑھا دے (۱۱۳) اور ہم نے پہلے آدم سے عہد لیا تھا تو وہ بھول گئے اور ہم نے ان میں جماؤ نہ پایا (۱۱۵) اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو انھوں نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے، اس نے انکار کر دیا (۱۱۶) تو ہم نے کہا کہ اے آدم یہ تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے تو وہ تم دونوں کو کہیں جنت سے نکال نہ دے تو پھر تم مشکل میں پڑ جاؤ (۱۱۷) یہاں تم کو یہ (آرام) ہے کہ نہ تم بھوکے رہتے ہو نہ تنگے (۱۱۸) اور نہ تم یہاں پیاسے رہتے ہو اور نہ دھوپ میں تپتے ہو (۱۱۹) بس شیطان نے ان کو پھسلا یا، بولا اے آدم! کیا میں تمہیں ایسے درخت کا پتہ نہ بتاؤں جو ہمیشہ کی زندگی اور ایسی بادشاہت دے جس کو گہن نہ لگے (۱۲۰) تو ان دونوں نے اس میں سے کھا لیا بس ان کی شرم کی جگہیں ان کے لیے کھل گئیں تو وہ ان پر جنت کے پتے جوڑنے لگے اور آدم نے اپنے رب کی بات نہ مانی تو راہ سے ہٹ گئے (۱۲۱) پھر ان کے رب نے ان کو چن لیا تو ان کی توبہ قبول کر لی اور راہ دے دی (۱۲۲) ارشاد ہوا تم

فَتَعْلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۚ وَلَقَدْ عٰهَدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ قَنُوسَىٰ وَلَمْ يَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۚ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى ۚ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَكَ وَزَوْجُكَ فَلَا يَخْرِجُكَمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْفَىٰ ۚ إِنَّ لَكَ الْأَشْجَرَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ۚ وَأَنَّكَ لَا تَظَاهَرُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ ۚ فَوَسَّوَسَ الْيَتِيمَ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةٍ الْجَنَّةِ وَتَكُونُ مِنَ الْأَقْبِلِ ۚ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَّتْ لهُمَا سَؤُؤُهُمَا وَطَفَفَا فَيَنْصِفُونَ عَلَيْهِمَا مِنْ دَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ۚ ثُمَّ اجْتَنَبَهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ۚ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَصِلْ إِلَىٰ عَذَابٍ وَاسِعٍ ۚ وَمَنْ آخَرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَىٰ ۚ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۚ قَالَ كَذَلِكِ أَتَتْكَ الْيَتِيمَافَتَّبِعْتَهَا كَذَلِكِ الْيَوْمِ تُنسىٰ ۚ

منزل ۴

دونوں یہاں سے نیچے اترو، تم ایک دوسرے کے دشمن بن کر رہو گے پھر اگر میرے پاس سے تمہارے لیے رہنمائی آئے تو جس نے میری رہنمائی کی پیروی کی تو وہ نہ گمراہ ہوگا اور نہ محروم (۱۲۳) اور جس نے میری نصیحت سے اعراض کیا تو اس کے لیے تنگ زندگی ہے اور اسے ہم قیامت میں اندھا کر کے اٹھائیں گے (۱۲۴) وہ کہے گا اے میرے رب تو نے مجھے اندھا کیوں اٹھایا میں تو بینا تھا (۱۲۵) ارشاد ہوگا اسی طرح میری نشانیاں تیرے پاس آئی تھیں تو تو نے انھیں فراموش کر دیا تھا اور ایسا ہی آج تجھے فراموش کیا جا رہا ہے (۱۲۶)

(۱) جب حضرت جبرئیل آ کر آپ کو آیتیں سناتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم جلدی جلدی پڑھنے لگتے تاکہ بھول نہ ہو، اس پر یہ آیتیں اتریں کہ آپ پوری وحی سن لیں اس کی حفاظت ہمارے ذمہ ہے، سورہ قیامہ میں بھی یہی بات کہی گئی ہے، آگے زیادتی علم کی دعا سکھائی گئی ہے، اس سے علم کی اہمیت اور اس کی وسعت کا اندازہ ہوتا ہے (۲) حضرت آدم کے دانہ کھانے اور زمین میں اتارے جانے اور ان کی توبہ قبول ہونے کا ذکر ہے اس کی تفصیلات سورہ بقرہ اور سورہ اعراف میں آچکی ہیں (۳) یہ تنگ زندگی دنیا میں بھی ہوتی ہے کہ ہزار وسائل کے باوجود انسان زندگی کی گھٹن محسوس کرتا ہے اور برزخی زندگی میں بھی تنگی اور سختی جھیلنی پڑے گی (۴) یہ ابتداء کا ذکر ہے پھر بینائی واپس کر دی جائے گی تاکہ وہ دوزخ اور اس کی ہولناکیوں کا مشاہدہ کر سکے۔



منزلہ

سے وہ کوئی نشانی کیوں نہیں لاتے تو کیا ان کے پاس پہلی کتابوں کی کھلی دلیل نہیں آچکی (۱۳۳) اور اگر ہم ان کو اس سے پہلے کسی سزا کے ذریعہ ہلاک کر دیتے تو وہ ضرور کہتے کہ اے ہمارے رب تو نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہ بھیجا تو ہم ذلیل و رسوا ہونے سے پہلے ہی آپ کی آیتوں کی پیروی کرتے (۱۳۴) کہہ دیجیے سب ہی منتظر ہیں تو تم بھی انتظار کرو بس جلد ہی تمہیں پتہ چل جائے گا کہ کون لوگ سیدھے راستہ والے ہیں اور کس نے ہدایت پائی (۱۳۵)

(۱) یعنی ان مشرکین کی خباثین ایسی ہیں کہ عذاب کا وہ فوری طور پر شکار ہو جاتے لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کا وقت متعین کر رکھا ہے اس لیے ان کو مہلت ملی ہوئی ہے چنانچہ آپ ان کی باتوں پر صبر کرتے رہے اور نمازوں کا اہتمام رکھتے صبر اور نماز ہی اللہ سے مدد حاصل ہونے کے اہم ترین ذرائع ہیں (۲) اس آیت میں پانچوں نمازوں اور تہجد کی طرف اشارہ ہے (۳) یہود نصاریٰ مشرکین اور دوسری قوموں کو جو سامان عیش ملا ہوا ہے وہ صرف آزمائش کے لیے ہے اور آپ کو جو دولتیں حاصل ہیں مثلاً قرآن کریم، منصب رسالت، فتوحات عظیمہ، آخرت کے اعلیٰ ترین مراتب، ان کے سامنے ان فانی سامانوں کی حقیقت ہی کیا ہے، بہر حال نہ آپ ان کی تکذیب و اعراض سے مضطرب ہوں اور نہ ان کے مال و دولت کی طرف نظر فرمائیں (۴) اس طور پر بھی کہ ان گزشتہ آسمانی کتابوں میں آپ کی آمد کا تذکرہ موجود ہے اور اس طور پر بھی کہ ان کے حقائق و واقعات سب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے امی ہونے کے باوجود آپ کی زبان مبارک سے جاری ہو رہے ہیں، اتنی بڑی نشانی آنے کے باوجود ماننے نہیں اور اگر پہلے ہی عذاب آجاتا تو عذر کرتے کہ اگر پہلے ہی رسول آجاتا اور ہم کو آگاہ کر دیتا تو ہمیں کیوں آخرت کی رسوائی ←

﴿سورة انبياء﴾

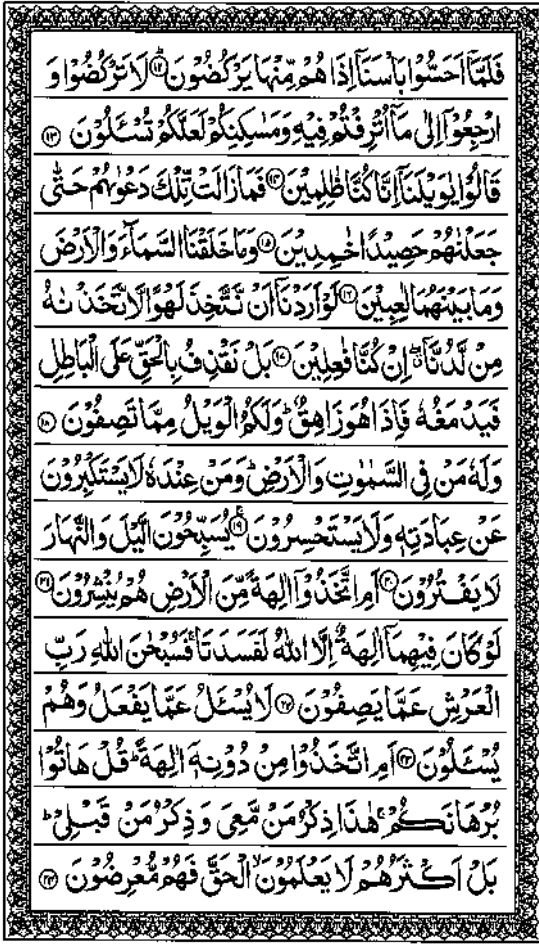
اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے لوگوں کے لیے ان کے حساب کا وقت قریب آچکا اور وہ ہیں کہ غفلت کی حالت میں منہ پھیرے ہوئے ہیں (۱) جب کبھی ان کے رب کے پاس سے نصیحت کی کوئی نئی بات ان کو پہنچتی ہے تو کھلوڑا کرتے ہوئے اس کو اس حال میں سنتے ہیں (۲) کہ انکے دل غافل ہیں اور ظالم چپکے چپکے سرگوشی کرتے ہیں یہ تو تمہارے ہی جیسے انسان ہیں کیا تم دیکھتے بھالتے جادو میں پڑو گے (۳) فرمایا میرا رب آسمان اور زمین کی ہر بات سے واقف ہے اور وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۴) (یہی نہیں) بلکہ وہ بولے یہ تو پریشاں خوابیاں ہیں بلکہ خود انھوں نے گڑھ لیا ہے نہیں یہ تو شاعر ہیں (ورنہ) تو ہمارے پاس کوئی نشانی لے کر آئیں جس طرح پہلے لوگ بھیجے گئے (۵) ان سے پہلے بھی کوئی بستی ایمان نہ لائی جس کو ہم نے ہلاک کیا تو کیا یہ ایمان لائیں گے (۶) اور آپ سے پہلے بھی ہم نے آدمیوں کو رسول بنا یا جن کی طرف ہم وحی کرتے تھے بس اگر تم نہیں جانتے تو یاد رکھنے والوں سے معلوم کر لو (۷) اور ہم نے ان کا ایسا جسم نہیں بنایا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور نہ وہ ایسے تھے کہ ہمیشہ (زندہ) رہیں (۸) پھر ہم نے اپنے کیے وعدے کو سچا کر دکھایا تو ہم نے ان کو اور جن کو ہم نے چاہا نجات دی اور حد سے آگے بڑھ جانے والوں کو ہلاک کر ڈالا (۹) بلاشبہ ہم نے تم پر ایسی کتاب اتاری ہے جس میں تمہارا تذکرہ ہے بھلا تم سمجھ سے کام کیوں نہیں لیتے (۱۰) اور کتنی بستیوں کو جو ظالم تھیں ہم نے جڑ سے اکھاڑ پھینکا اور ان کے بعد دوسری قوم کو آباد کر دیا (۱۱)



منزل ۲

اٹھانی پڑتی، غرض یہ کہ قرآن نہ آتا تو یوں کہتے اور اب آچکا تو دوسری من گھڑت نشانیوں کا مطالبہ ہے، ان کا مقصود ہدایت حاصل کرنا نہیں، فضول حیلے بہانے تراشا ہے، تو آپ ان سے کہہ دیں کہ ہم سب انتظار کرتے ہیں آگے کیا حقیقت سامنے آتی ہے پھر کھل جانے گا کہ کون صحیح راستہ پر قائم تھا۔

(۱) حساب کی گھڑی سر پر گھڑی ہے اور ان کا حال یہ ہے کہ قرآن کی قیمتی نصیحتوں کو محض کھیل تماشا کی حیثیت سے سنتے ہیں اور اس کو طرح طرح کے نام دیتے ہیں، کبھی جادو کہتے ہیں، کبھی شاعری کہتے ہیں، کبھی پریشاں خوابیاں بتاتے ہیں، کبھی کہتے ہیں کہ یہ اپنی طرف سے گڑھ لائے ہیں اور مزید نشانیوں کا مطالبہ کرتے ہیں، اللہ فرماتا ہے کہ ان سے پہلے ہی کتنی بستیاں ہلاک کر دی گئیں اور ایمان نہ لائیں تو اب کیا یہ ایمان لائیں گے جنھوں نے طے کر لیا ہے کہ انھیں ماننا ہی نہیں ہے (۲) انبیاء انسانوں ہی میں منتخب کر کے بھیجے گئے ان کو انسانی تقاضے لاحق ہوتے تھے ہمیشہ رہنے کے لیے ان کو دنیا میں نہیں بھیجا گیا (۳) ذکر کا ترجمہ نصیحت سے بھی کیا گیا ہے اور تذکرہ سے بھی تذکرہ کا مطلب وہ ہے جو ایک تابعی حضرت احف بن قیس سے منقول ہے کہ انھوں نے قرآن مجید کھول کر اپنا تذکرہ تلاش کرنا شروع کیا جب کفار و شرکین کا ذکر آیا تو انھوں نے پناہ مانگی کہ میں ان میں تو نہیں پھر جب سابقین اولین اور خاص بندوں کا تذکرہ آیا تو انھوں نے کہا کہ یہ بھی میرا مقام نہیں پھر ایک آیت پر نگاہ پڑی "وَآخِرِينَ اعْتَرَفُوا بَدْئُوهُمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَ لَهُمْ" (کچھ وہ ہیں جن کو اپنے گناہوں کا اعتراف ہے، انھوں



منزل ۴

نہیں اور ان سب سے پوچھ گچھ ہوگی (۲۳) کیا انھوں نے اس کے سوا معبود بنا رکھے ہیں! کہہ دیجیے اپنی دلیل لے آؤ، یہ میرے ساتھ والوں کی (کتاب) نصیحت (موجود) ہے اور یہ مجھ سے پہلے والوں کی نصیحت (کی کتابیں) بھی ہیں، لیکن بات یہ ہے کہ ان میں اکثر حق کو سمجھتے ہی نہیں تو وہ منہ موڑے ہوئے ہیں (۲۴)

← نے اچھے کاموں کے ساتھ برے کام بھی کر رکھے ہیں امید ہے کہ اللہ ان کو معاف فرمادے گا) فوراً بولے کہ ہاں یہ میرا تذکرہ موجود ہے، گویا قرآن مجید ایک آئینہ ہے جس میں ہر آدمی اپنی شکل دیکھ سکتا ہے اور اپنی تصویر پڑھ سکتا ہے۔

(۱) بطور طنز کے یہ بات کہی جا رہی ہے کہ اب کہاں بھاگ رہے ہو اپنی ان ہی خرمستیوں میں جاؤ اور اپنے خدم و حشم کو جواب دو (۲) یہ دنیا کوئی کھیل تماشہ کے لیے نہیں پیدا کی گئی بلکہ یہاں تو حق و باطل کا معرکہ گرم ہے، حق جب باطل پر پڑتا ہے تو اس کا بھیجا نکال دیتا ہے لیکن ہر چیز اللہ کے یہاں ایک نظام کے ساتھ چل رہی ہے، جب وقت آئے گا حقیقت سامنے آجائے گی (۳) یہ توحید کی بہت کھلی ہوئی دلیل ہے کہ کائنات کا پورا نظام ایک قاعدہ کے تحت چل رہا ہے، اگر ایک کے علاوہ اور خدا بھی ہوتے تو یقیناً وہ بھی خدائی تصرفات کرنا چاہتے جس کے نتیجے میں سارا نظام درہم برہم ہو جاتا، اس عقلی دلیل کے بعد آگے آیت میں آسمانی کتابوں کا حوالہ دے کر نقلی دلائل کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ ہر آسمانی کتاب میں توحید کی دعوت دی گئی ہے لیکن لوگ ان میں غور ہی نہیں کرتے۔

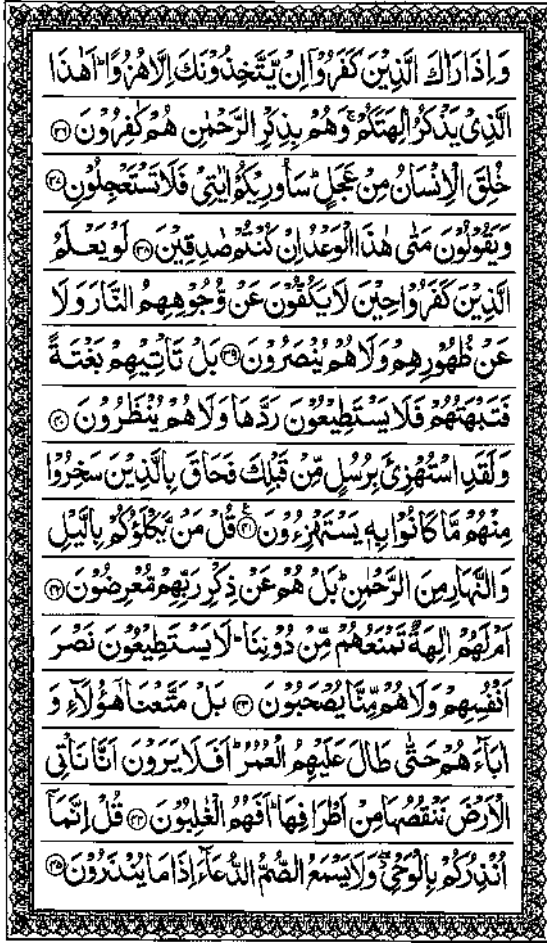
اور ہم نے آپ سے پہلے جو رسول بھیجا اس کو بتا دیا کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں تو صرف میری ہی بندگی کرو (۲۵) اور وہ کہتے ہیں کہ رحمن نے بیٹا تجویز کر لیا، اس کی ذات پاک ہے، ہاں (وہ اس کے) باعزت بندے ہیں (۲۶) وہ اس سے آگے بڑھ کر بول نہیں سکتے اور اس کے حکم کے مطابق ہی عمل کرتے ہیں (۲۷) ان کے آگے پیچھے جو کچھ ہے وہ سب جانتا ہے اور وہ کسی کی سفارش نہیں کر سکتے مگر ہاں جس کے لیے اسی کی مرضی ہو اور وہ اس کے ڈر سے کانپتے رہتے ہیں (۲۸) اور ان میں جو یہ کہے کہ اس کے سوا میں معبود ہوں تو اس کو ہم جہنم کی سزا دیں گے، ہم ظالموں کو ایسے ہی سزا دیا کرتے ہیں (۲۹) کیا انکار کرنے والوں نے نہیں دیکھا کہ آسمان اور زمین ٹھوس تھے تو ہم نے ان کو پھاڑا اور ہر زندہ چیز ہم نے پانی سے بنائی تو پھر وہ کیوں نہیں مانتے (۳۰) اور زمین میں ہم نے بھاری پہاڑ بنا دیئے کہ وہ ان کو لے کر ڈولنے نہ لگے اور اس میں ہم نے کھلے راستے بنا دیئے تاکہ وہ راہ پائیں (۳۱) اور آسمان کو ہم نے محفوظ سا تہان بنا دیا اور وہ ہیں کہ اس کی نشانیوں سے منہ موڑے بیٹھے ہیں (۳۲) اور وہی ہے جس نے رات و دن اور سورج اور چاند پیدا کیے سب (اپنے) مدار میں

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنْهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا
سُبْحٰنَهُ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۝ لَا يُسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ
يَأْمُرُونَ بِالْعَمَلِ ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ
وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفَعُونَ ۝
وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَذٰلِكَ نَجْزِي جَهَنَّمَ
كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِينَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا
السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ كَانَتَا نَفْقًا تَقْتَضِيهِمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ
كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ
تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝
وَجَعَلْنَا السَّمَآءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِنَا مُّعْرِضُونَ ۝
وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ الْبَيْتَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ
فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا الْبَشَرَ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ
أَنْ أَمْسِنَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ الْخُلْدُ ۝ كُلُّ نَفْسٍ ذٰرِبَةٌ
الْمَوْتِ وَنَبِّئُوهُمْ بِالنَّارِ الَّتِي فَتَنَّآءُ وَآلِدِنَا تُرْجَعُونَ ۝

منزلہ

تیر رہے ہیں (۳۳) اور آپ سے پہلے بھی ہم نے کسی انسان کے لیے ہمیشہ رہنا طے نہیں کیا بھلا اگر آپ کی وفات ہوگئی تو کیا وہ ہمیشہ رہیں گے (۳۴) ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے اور ہم تمہیں بھلائی اور برائی میں آزمائش کے لیے مبتلا کرتے ہیں اور لوٹ کر تمہیں ہمارے ہی پاس آنا ہے (۳۵)

(۱) مشرکین فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے، عیسائی حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا قرار دیتے ہیں، یہودی حضرت عزیر کے بارے میں ایسا ہی تصور رکھتے ہیں، سب کی نفی ہوگئی اور بتا دیا گیا کہ یہ سب اللہ کے برگزیدہ بندے ہیں اور بالفرض کوئی بھی اپنے کو خدا بنائے تو اس کی سزا جہنم ہے (۲) رتق بندھے ہوئے بڑے تو دے کو کہتے ہیں، اس کی دو طرح تشریح کی گئی ہے: ایک تو یہ کہ سب زمین سورج چاند ستارے سیارے ایک بڑے تو دے کی شکل میں تھے پھر اللہ نے اس کو پھاڑ کر یہ سب چیزیں بنائیں اور دوسرا مفہوم یہ بتایا جاتا ہے کہ اس سے زمین ہی کا گولہ مراد ہے پہلے یہ بالکل جامد تھا اللہ نے اس کو پیداوار کے قابل بنایا، پانی کو زندگی کی اصل قرار دیا گیا ہے اور یہ بات علم رکھنے والوں کے سامنے آچکی ہے (۳) یہ سب اللہ کی قدرتوں کا تذکرہ ہے، فلک سے مراد خلا ہے، اللہ نے ہر سیارہ کے لیے خلا میں ایک متعین راستہ بنا دیا ہے، سب اس کے بتائے ہوئے راستے پر رواں دواں ہیں، ایک لمحہ کے لیے کوئی ادھر سے ادھر نہیں ہو سکتا، ورنہ محلوں میں یہ دنیا ختم ہو جائے اور قیامت میں یہی ہوگا کہ یہ سب اجرام فلکی ایک دوسرے سے ٹکرا کر تباہ ہو جائیں گے اور قیامت آجائے گی، اگلی آیت میں انسان کی اپنی قیامت یعنی موت کا تذکرہ ہے اور دشمنوں سے کہا جا رہا ہے کہ اگر رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوگئی تو کیا وہ اس کے بعد ہمیشہ زندہ رہیں گے، موت سب کو آتی ہے اور اللہ کے دربار میں حاضر ہونا ہے اور دنیا کی راحت اور مصیبت سب آزمائش کے لیے ہے۔



منزل ۴

ہے (۲۳) البتہ ہم نے ان کو اور ان کے باپ دادا کو سامان عیش دیا یہاں تک کہ (اسی میں) انھوں نے لمبی عمریں گزاریں بھلا کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو اس کے کناروں سے کم کرتے جا رہے ہیں بھلا پھر وہ غالب آئیں گے (۲۴) کہہ دیجیے میں تو وحی کے ذریعہ تمہیں ڈراتا ہوں اور بہروں کو جب بھی ڈرایا جائے وہ بات سنتے ہی کب ہیں (۲۵)

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب ان کے باطل معبودوں کی بے حقیقی بیان فرماتے تو وہ مشرکین آپ کا مذاق اڑاتے ہیں اور اللہ کو نہیں مانتے جو سب کا معبود حقیقی ہے (۲) آج ان کو عذاب کی جلدی ہے اور جب عذاب آجائے گا تو ساری شیخی دھری رہ جائے گی، پہلے بھی رسولوں کو بھٹلانے والوں کا یہی انجام ہو چکا ہے (۳) یعنی رحمن کے غصہ اور عذاب سے تمہاری حفاظت کرنے والا دوسرا کون ہے محض اس کی رحمت واسعہ ہے جو فوراً عذاب نازل نہیں کرتا لیکن پھر بھی رحمن کی حفاظت کا ان کو احساس و اعتراف نہیں، عیش و عشرت میں پڑے ہوئے ہیں اور جب بھی کوئی نصیحت کی بات کی جاتی ہے تو منہ پھیر لیتے ہیں کہ کہاں یہ باتیں شروع کر دیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ ان کے معبودان کو بچالیں گے، ان کا حال تو یہ ہے کہ وہ اپنے ہی کام نہیں آسکتے، شاید اس کی وجہ یہی ہے کہ باپ دادا سے عیش کرتے چلے آئے ہیں، ابھی تک عذاب کا کوئی جھک نہیں لگا ہے، اس لیے بے فکری میں مست ہیں لیکن کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ان کا دائرہ تنگ ہوتا چلا جا رہا ہے (۴) اس میں ایک اشارہ تو یہ ہے کہ اسلام پھیلتا جا رہا ہے، جزیرۃ العرب آہستہ آہستہ اسلام کی آغوش میں آ رہا ہے اور کفر و شرک کا دائرہ تنگ ہوتا جا رہا ہے، اکثر مفسرین نے یہی مطلب لیا ہے دوسرا اشارہ اس کرہ ارض کے آہستہ آہستہ سمٹنے کی طرف بھی ہو سکتا ہے جدید سائنس اس کا اعتراف کرتی ہے۔

اور جب بھی کافر آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کا مذاق ہی اڑانے لگتے ہیں کہ کیا یہی وہ شخص ہے جو تمہارے معبودوں کا تذکرہ اس طرح کرتا ہے (کہ ان کو بے حقیقت بتاتا ہے) اور خود ان کا حال یہ ہے کہ وہ رحمن کے ذکر کا ہی انکار کیے بیٹھے ہیں (۳۶) انسان کو جلد بازی سے مرکب کیا گیا ہے، ہم اپنی نشانیاں تمہیں جلد ہی دکھادیں گے تو تم جلدی مت مچاؤ (۳۷) اور وہ کہتے ہیں یہ وعدہ کب پورا ہوگا اگر تم سچے ہو (۳۸) کاش کہ کافر جان لیتے کہ جب وہ اپنے چہروں سے آگ کو روک نہ سکیں گے اور نہ اپنی پیٹھوں سے اور نہ ان کی مدد کی جائے گی (۳۹) بلکہ وہ اچانک ان کو آدبوچے گی تو ان کے ہوش کھو دے گی پھر وہ نہ اس کو ٹال سکیں گے اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی (۴۰) اور آپ سے پہلے بھی رسولوں کا مذاق اڑایا جا چکا ہے پھر ان کا مذاق اڑانے والوں پر وہی (عذاب) پلٹ پڑا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے (۴۱) پوچھئے کہ کون دن و رات رحمن سے تمہاری حفاظت کرتا ہے، بات یہ ہے کہ وہ اپنے رب کے ذکر سے بھی منہ موڑے ہوئے ہیں (۴۲) یا ان کے معبود ہیں جو ان کو ہم سے بچاتے ہیں وہ خود اپنی مدد تو کر نہیں سکتے اور نہ ہماری طرف سے ان کا ساتھ دیا جاتا

اور اگر ایک تھیڑا بھی آپ کے رب کے عذاب کا ان کو چھو جائے تو ضرور یہی کہیں گے ہائے ہماری شامت یقیناً ہم ہی نا انصاف تھے (۴۶) اور قیامت کے دن ہم انصاف کی ترازویں قائم کریں گے تو کسی پر ذرا بھی ظلم نہ ہوگا اور اگر رائی کے دانہ کے برابر بھی کچھ ہوگا تو ہم اسے لا حاضر کریں گے اور حساب لینے کو ہم کافی ہیں (۴۷) اور یقیناً ہم نے موسیٰ اور ہارون کو فیصلہ کی چیز دی تھی اور وہ پرہیزگاروں کے لیے روشنی اور نصیحت تھی (۴۸) جو بن دیکھے اپنے رب سے ڈرتے رہتے تھے اور وہ قیامت کا خوف رکھتے تھے (۴۹) اور یہ مبارک نصیحت ہے جسے ہم نے اتارا ہے تو کیا تم اس کے بھی منکر ہو (۵۰) اور پہلے ہم نے ابراہیم کو ان کے لائق سوچھ بوجھ عطا کی تھی اور ہم ان سے خوب واقف تھے (۵۱) جب انھوں نے اپنے والد اور اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ یہ کیا مورتیں ہیں جن پر تم جے بیٹھے ہو (۵۲) وہ بولے ہم نے اپنے باپ دادا کو ان کی عبادت کرتے پایا ہے (۵۳) انھوں نے فرمایا یقیناً تم بھی اور تمہارے باپ دادا بھی کھلی گمراہی میں رہے ہیں (۵۴) وہ بولے کیا واقعی تم ہمارے پاس حق لے کر آئے ہو یا یوں ہی تماشا کرتے ہو (۵۵) فرمایا کیوں تمہارا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے جس نے ان کو پیدا کیا اور میں اس پر گواہ ہوں (۵۶) اور (انھوں نے دل ہی دل میں کہا) اللہ کی قسم میں تمہارے چلے جانے کے بعد تمہارے بتوں سے ضرور ایک چال چلوں گا (۵۷)



منزل ۴

(۱) یہ ترازویں اس طرح نصب کی جائیں گی کہ سب دیکھ لیں آج جبکہ سردی گرمی ناپنے اور باریک سے باریک اور ہلکی سے ہلکی چیز کے ناپنے کے آلات موجود ہیں اعمال کو ناپنے کا تصور کچھ بھی مشکل نہ رہا (۲) حق و باطل کا وہ ایک معیار تھا جس کو سامنے رکھ کر پرہیزگار روشنی اور نصیحت حاصل کر سکتے ہیں لیکن ان میں اکثریت نے کان نہیں دھرا، اور اب یہ ہدایت و نصیحت کی مبارک کتاب اتری ہے جو قیامت تک کے لیے حق و باطل کا معیار ہے، اب ماننا اور نہ ماننا تمہارا کام ہے (۳) اپنی قوم کے عقیدہ کے خلاف ابراہیم علیہ السلام کی بات سن کر وہ یہ کہنے لگے کہ تم سنجیدگی میں یہ بات کہہ رہے ہو یا کوئی مذاق ہے؟ اس پر ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ میرا عقیدہ ہے اور میں اس پر گواہ ہوں۔



منزلہ

پھر انھوں نے ان میں بڑے بت کے سوا سب کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے کہ شاید وہ اس سے رجوع کریں (۵۸) وہ بولے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حرکت کس نے کی ہے یقیناً وہ ظالموں میں سے ہے (۵۹) کچھ لوگوں نے کہا کہ ایک نوجوان کو ہم نے ان کا چرچا کرتے سنا ہے اس کو ابراہیم کہتے ہیں (۶۰) وہ بولے اس کو لوگوں کی آنکھوں کے سامنے لاؤ تا کہ لوگ اچھی طرح دیکھ لیں (۶۱) انھوں نے پوچھا اے ابراہیم کیا تم نے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حرکت کی ہے (۶۲) فرمایا بلکہ ان کے اسی بڑے نے کی (ہوگی) بس اگر بولتے ہوں تو خود ہی ان سے پوچھ لو (۶۳) پھر انھوں نے اپنے دل ہی دل میں سوچا اور کہنے لگے کہ بے انصاف تو تم ہی ہو (۶۴) پھر ان کے سر جھک گئے (اور کہنے لگے) تم تو جانتے ہی ہو کہ یہ بولتے نہیں (۶۵) (ابراہیم نے) کہا تو کیا تم اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کو پوجتے ہو جو تمہیں ذرا بھی نہ نفع پہنچا سکتی ہیں اور نہ نقصان (۶۶) تم پر بھی اور ان پر بھی جن کو تم اللہ کو چھوڑ کر پوجتے ہو کیا تم اتنی سمجھ نہیں رکھتے (۶۷) وہ بولے اگر تمہیں کچھ کرنا ہو تو اس کو جلا دو اور اپنے معبودوں کی مدد کرو (۶۸)

(چنانچہ انھوں نے ان کو آگ میں ڈال دیا اور) ہم نے

حکم دیا اے آگ! ابراہیم کے لیے ٹھنڈی ہو جا اور سر اپا سلامتی بن جا (۶۹) اور انھوں نے ان کے ساتھ براچا ہاتھا مگر ہم نے ان ہی کو نقصان میں لا ڈالا (۷۰) اور ان کو اور لوط کو بچا کر ایسی جگہ پہنچا دیا جس میں جہانوں کے لیے برکت رکھی (۷۱) اور ان کو ہم نے اسحق اور یزید فضل کے طور پر یعقوب عطا کیے اور سب کو نیک بخت کیا (۷۲)

(۱) کوئی میلہ کا دن تھا، ساری قوم اس میں شریک ہونے چلی گئی، حضرت ابراہیم نے معذرت کر لی تھی، جب سب چلے گئے تو بت خانہ میں جا کر انھوں نے سارے بت توڑ ڈالے بڑا بت چھوڑ کر کلبھاڑی اس کی گردن میں لٹکا دی، مقصد ان کا یہ تھا کہ لوگ اپنی آنکھوں سے بتوں کی بے بسی دیکھ لیں کہ جو خود اپنا دفاع نہیں کر سکتا وہ دوسروں کے کیا کام آئے گا اور بڑے بت کو چھوڑا اس لیے تا کہ جس طرح مسائل میں بڑے سے رجوع کیا جاتا ہے اس طرح اس سے رجوع کریں یا خود ابراہیم علیہ السلام کو یہ کہنے کا موقع رہے کہ بڑا موجود ہے کلبھاڑی اسی کی گردن میں پڑی ہے اسی سے پوچھو اور اس کے نتیجے میں ان کی بے حقیقتی قوم کے سامنے آسکے، چنانچہ جب وہ واپس آئے تو کہنے لگے ہونہ ہو یہ ابراہیم ہی ہو سکتے ہیں جو پہلے ہی ان کو بے حقیقت بتایا کرتے تھے (۲) حضرت ابراہیم کے اس طریقہ سے وہ سوچنے پر مجبور ہو گئے اور ان کے دلوں نے گواہی دی کہ قصور دراصل ہمارا ہی ہے، لیکن پرانے عقیدہ کو چھوڑنے کی جرأت نہیں ہوئی لا جواب ہو کر سر تو جھکا دیا لیکن کہا کہ ابراہیم تم تو جانتے ہی ہو کہ یہ بولتے نہیں بس حضرت ابراہیم علیہ السلام کو صاف صاف حق بات پیش کرنے کا موقع مل گیا لیکن وہ قوم شرک پر جمی ہوئی تھی، سب کچھ دیکھ لینے کے بعد بھی حضرت ابراہیم سے انتقام لینے پر آمادہ ہو گئی ان کو آگ میں ڈال دیا مگر اللہ کے حکم سے وہ آگ گلزار بن گئی مگر پھر بھی سوائے ان کے کبھی حضرت لوط کے اور کوئی ایمان نہ لایا البتہ بادشاہ اس سے مرعوب ہو گیا اور اس نے مزید کوئی کاروائی نہ کی اور حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت لوط کو لے کر عراق سے ←

اور ہم نے ان کو پیشوا بنایا کہ وہ ہمارے حکم سے راستہ بتاتے تھے اور ہم نے ان کو بھلائیاں کرنے، نماز قائم رکھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کی وحی بھیجی اور وہ ہماری ہی بندگی کیا کرتے تھے (۷۳) اور لوط کو ہم نے حکم (یعنی نبوت) اور علم سے نوازا اور اس بستی سے ان کو نجات دی جہاں نہایت گندری حرکتیں ہوا کرتی تھیں بلاشبہ وہ بڑی بری نافرمان قوم تھی (۷۴) اور ان کو ہم نے اپنی رحمت میں داخل کیا، یقیناً وہ صالح لوگوں میں سے تھے (۷۵) اور نوح (کا تذکرہ کیجیے) پہلے جب انھوں نے پکارا تھا تو ہم نے ان کی دعاسن لی پھر ان کو اور ان کے گھر والوں کو بڑی تکلیف سے نجات دی (۷۶) اور اس قوم پر ان کی مدد کی جس نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں، یقیناً وہ بری قوم تھی تو ہم نے ان سب کو ڈبو کر رکھ دیا (۷۷) اور داؤد و سلیمان (کو بھی یاد کیجیے) جب وہ دونوں کھیت کے بارے میں فیصلہ کر رہے تھے جب اس میں لوگوں کی بکریاں رات کو روند گئیں اور ہم ان کے فیصلہ کے وقت موجود ہی تھے (۷۸) تو ہم نے سلیمان کو وہ فیصلہ سمجھا دیا اور ہر ایک کو ہم نے حکم (یعنی نبوت) اور علم سے نوازا اور ہم نے داؤد کے ساتھ پہاڑوں کو مسخر کر دیا وہ اور پرندے (ان کے ساتھ) تسبیح کرتے تھے اور کرنے

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُهَدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ ﴿۷۳﴾
 وَلُوطًا اتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيًّا ﴿۷۴﴾
 وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۷۵﴾ وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۷۶﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيًّا فَأَعْرَضْنَا عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۷۷﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمُونَ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفِثَتْ فِيهِ غَمَامُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿۷۸﴾ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا آتَيْنَاهُمْ حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿۷۹﴾ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِنُخَصِّنَكُمْ مِنَ الْبَاسِ كَمَا قَبَلْنَاكُمْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿۸۰﴾ وَاسْلُبْ مِنَ الرِّيحِ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِكَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ﴿۸۱﴾

منزل

والے ہم ہی تھے (۷۹) اور ہم نے ان کو تمہارے لیے زرہ گری کا فن سکھایا تھا تاکہ تمہاری جنگوں میں وہ تمہاری حفاظت کر سکے تو کیا تم احسان ماننے ہو (۸۰) اور سلیمان کے لیے تیز چلتی ہوا کو (مسخر کر دیا تھا) وہ ان کے حکم سے ایسی سرزمین تک چلتی تھی جس میں ہم نے برکت ڈالی تھی اور ہم ہر چیز کے خوب جاننے والے ہیں (۸۱)

← شام تشریف لے گئے، شام کو قرآن مجید میں متعدد مقامات پر باربرکت جگہ فرمایا گیا ہے۔

(۱) لوط علیہ السلام کی قوم اخلاقی انارکی اور ہم جنس پرستی میں مبتلا تھی، قرآن مجید میں کئی جگہ ان کی اس بد اخلاقی اور پھر اس پر اللہ کے عذاب کا تذکرہ ہے (۲) قصہ یہ ہوا کہ کسی کی بکریاں ایک شخص کے کھیت کو رات میں گھس کر برباد کر گئیں، اس نے حضرت داؤد کی عدالت میں مقدمہ کیا، انھوں نے اپنی شریعت کے مطابق یہ فیصلہ کیا کہ کھیت کا جتنا نقصان ہو اس کے بقدر بکریاں اس کو دے دی جائیں، اور وہ نقصان اتنا زیادہ ہوا تھا کہ اس کی بھرپائی میں ساری بکریاں چلی جائیں، حضرت سلیمان نے فرمایا کہ میرے ذہن میں ایک اور بات بھی آتی ہے، وہ یہ ہے کہ کھیت والا اپنا کھیت بکری والے کو دے دے اور وہ اس میں محنت کر کے اس کو اسی طرح کر دے جس طرح بکریوں کے تباہ کرنے سے پہلے تھا اور اس دوران بکری والا اپنی بکریاں کھیت والے کو دے دے جب تک کھیت اس کو واپس نہ مل جائے اس وقت تک کھیت والا بکریوں کا دودھ وغیرہ استعمال کرتا رہے، اس پر دونوں خوش ہو گئے، یہ ایک صلح کی صورت تھی اور حضرت داؤد کا فیصلہ قانون کے مطابق تھا اس لیے اللہ نے دونوں کے بارے میں فرمایا کہ ہم نے دونوں کو علم اور حکمت سے نوازا، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ فیصلہ کرنے والا اگر مصالحت کی شکل نکال لے تو زیادہ بہتر ہے (۳) حضرت داؤد کو اللہ نے بڑی دلکش آواز دی تھی، جب وہ زبور پڑھتے اور اللہ کی حمد و ثنا کئے کے ساتھ کرتے تو پہاڑ اور پرندے بھی ان کے ساتھ تسبیح کرنے لگتے تھے، ←



منزل

رب مجھے تنہا نہ چھوڑیے اور سب سے بہتر وارث تو آپ ہی ہیں (۸۹) تو ان کی دعا بھی ہم نے سن لی اور ان کو سچی عطا کی اور ان کے لیے ان کی بیوی کو ٹھیک کر دیا یقیناً وہ سب لوگ بھلے کاموں کو بڑھ چڑھ کر کیا کرتے تھے اور امید اور خوف میں ہمیں پکارا کرتے تھے اور ہمارے لیے خشوع رکھنے والے تھے (۹۰)

لوہے کو بھی اللہ نے ان کے لیے نرم کر دیا تھا جس سے وہ زہر ہیں تیار کرتے تھے، حضرت سلیمان کے لیے ہوا مسخر تھی، مہینوں کا سفر وہ ہوا کے دوش پر گھنٹوں میں کر لیا کرتے تھے۔

(۱) کچھ سرکش اور شریر جناتوں کو بھی جو شیطانوں میں شامل تھے اللہ نے ان کے تابع کر دیا تھا وہ ان سے بھاری بھاری کام لیتے تھے جو انسانوں کے بس سے باہر ہوتے تھے، اس کی تفصیل سورہ سبأ میں آئے گی (۲) حضرت ایوب علیہ السلام سخت بیماری میں مبتلا ہوئے، مال و اولاد سب ختم ہو گئے مگر وہ صبر کرتے رہے اور دعا کرتے رہے بالآخر اللہ نے ان کو سب نعمتیں لوٹا دیں اور شفا دی اور مال و اولاد و کودو گنا فرما دیا (۳) ذوالکفل کا تذکرہ دوسری جگہوں پر بھی آیا ہے، یہی لگتا ہے کہ وہ بھی نبی تھے، بعض مفسرین کا خیال ہے کہ نبی تو نہیں تھے مگر اپنے درجے کے ولی تھے (۴) یہ حضرت یونس کا تذکرہ ہے جس کی تفصیل سورہ یونس میں گزر چکی ہے کہ جب قوم نے ان کی بات نہ مانی تو وہ بددعا دے کر چلے گئے اور کہہ گئے کہ تین دن کے اندر عذاب آ جائے گا، ان کے جانے کے بعد قوم میں ڈر پیدا ہوا اور سب ایک میدان میں نکل کر گریہ و زاری کرنے لگے اللہ کو رحم آیا اور قوم کو عذاب سے بچا لیا گیا، ادھر حضرت یونس کی اس جلدی چل جانے کی وجہ سے اللہ کی طرف سے ان کی سرزنش ہوئی اور ایک مچھلی ان کو نگل گئی مگر وہ اللہ کے حکم سے محفوظ رہے اور اسی تاریکی اور تنگی میں مضطرب ہو کر دعا کی اللہ نے

اور شیطانوں میں بھی کچھ (ان کے تابع کر دیئے تھے) جو ان کے لیے غوطے لگاتے تھے اور اس کے علاوہ دوسرے کام کاج کرتے تھے اور ہم ہی نے ان کو تھام رکھا تھا (۸۲) اور ایوب (کا تذکرہ کیجیے) جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ میں بڑی تکلیف میں مبتلا ہو گیا اور تو سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے (۸۳) پھر ہم نے ان کی دعا سن لی اور ان کی سب تکلیف دور کر دی اور ان کے گھر والے انہیں دے دیئے اور ان کے ساتھ اتنا ہی اور دیا اپنی خاص رحمت سے اور تاکہ عبادت گزاروں کے لیے نصیحت رہے (۸۴) اور اسماعیل اور ادریس اور ذوالکفل (کا تذکرہ کیجیے)، سب ہی صبر کرنے والے تھے (۸۵) اور ہم نے ان کو اپنی رحمت میں داخل کیا تھا یقیناً وہ صالح لوگ تھے (۸۶) اور مچھلی والے (کا بھی تذکرہ کیجیے) جب وہ غضب ناک ہو کر چلے گئے تو وہ سمجھے کہ ہم ان پر تنگی نہیں کریں گے بس تاریکیوں ہی میں (اللہ کو) پکار اٹھے کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں، تیری ذات پاک ہے، میں ہی ظالموں میں تھا (۸۷) تو ان کی دعا بھی ہم نے سن لی اور ان کو گھنٹن سے نجات دی اور ہم ایمان والوں کو ایسے ہی بچا لیا کرتے ہیں (۸۸) اور زکریا (کا ذکر کیجیے) جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ اے میرے

اور (اس کو بھی یاد کیجیے) جس نے اپنی عفت کی حفاظت کی اور ہم نے اس میں اپنے پاس سے روح پھونک دی اور اسے اور اس کے بیٹے کو تمام جہانوں کے لیے ایک نشانی بنا دیا (۹۱) یہ تمہاری جماعت ایک ہی جماعت ہے اور میں تمہارا رب ہوں تو میری بندگی کرو (۹۲) اور انھوں نے اپنے درمیان اپنے معاملہ میں کانٹ چھانٹ کر ڈالی (حالانکہ) سب کو لوٹ کر ہمارے ہی پاس آنا ہے (۹۳) تو جو نیکیاں کرے گا اور وہ مومن ہوگا تو اس کی محنت کی ناقدری نہ ہوگی اور ہم اس کے لیے لکھنے والے ہیں (۹۴) اور ممکن نہیں جس بستی کو ہم نے ہلاک کر ڈالا کہ وہ لوٹ کر آئیں (۹۵) یہاں تک کہ جب یاجوج اور ماجوج کو کھول دیا جائے گا اور وہ ہر بلندی سے امانڈ پڑیں گے (۹۶) اور سچا وعدہ قریب آچکے گا تو بس کافروں کی نگاہیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی (وہ کہیں گے) ہائے ہماری شامت یقیناً ہم ہی اس سے غافل تھے بلکہ ظالم ہم ہی تھے (۹۷) تم اور تم جس کی پوجا کرتے ہو یقیناً سب جہنم کا ایندھن ہیں، تمہیں وہاں جانا ہی ہے (۹۸) اگر یہ خدا ہوتے تو وہاں داخل نہ ہوتے جبکہ سب اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۹۹) وہاں وہ چیختے چلاتے ہوں گے اور وہاں ان کو (کان پڑی) آواز سنائی نہ دے گی (۱۰۰)

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ مَرْجَهَا فَفَقَعْنَا فِيهَا مِنْ دُونَهَا
جَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ۝ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ
أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُون ۝ وَتَقَطُّوا أَصْرَهُمْ
بَيْنَهُمْ كُلَّ يَوْمٍ تَجُوعُونَ ۝ مَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَفْرَأَنَّ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ۝ وَ
حَرَّمَ عَلَيَّ قَرِيبَهُ أَهْلَكْنَاهَا لَأَنْهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا
فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ۝
وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ إِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَيَوَيْكُنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ
كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
حَصْبُ جَهَنَّمَ إِن تُمْلَهُمْ أَوْ تَدُونَ ۝ لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ
إِلَهًا مَا وَرَدُوا مَا وَكَلْنَا فِيهَا خَلِدُونَ ۝ لَهُمْ فِيهَا
زُفَيْرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يُسْمَعُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ
لَهُمُ الْهُوسَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ۝ لَا يُسْمَعُونَ
حَسِبْسَهَا هَوًىٰ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ۝

منزل ۴

بلاشبہ جس کو ہماری طرف سے پہلے ہی بھلائی مل گئی وہ لوگ اس سے دور رکھے جائیں گے (۱۰۱) اس کی آہٹ بھی نہ سنیں گے اور جو ان کی خواہش ہوگی اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۱۰۲)

← دعا قبول فرمائی اور چھلی نے ساحل پر آ کر ان کو اُگل دیا اور وہ صحیح اپنی قوم کے پاس پہنچ گئے (۵) یعنی تمام امور آپ ہی کی طرف لوٹتے ہیں اور ہر چیز آپ کے قبضہ قدرت میں ہے۔

(۱) حضرت مریم اور ان کے فرزند عیسیٰ جن کو بغیر باپ کے پیدا کر کے اللہ نے اپنی قدرت کی ایک نشانی بنا دیا (۲) اللہ بھی ایک اور شریعت کے بنیادی اصول بھی یکساں، ہر نبی نے توحید کی دعوت دی اور آخرت کی طرف متوجہ کیا لیکن لوگوں نے من مانی کر کے انتشار پیدا کیا اور الگ الگ راستے اختیار کر لیے (۳) یاجوج ماجوج کا نکلنا قیامت کی ایک نشانی ہے پھر اور نشانیاں بھی آتی جائیں گی اور لوگوں کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی (۴) پتھر کے جن بتوں کو پوجتے ہو وہ سب جہنم کا ایندھن بنیں گے تاکہ ان کی بے بسی تم دیکھ لو اور جسمانی عذاب کے ساتھ نفسیاتی عذاب کا مزہ بھی تمہیں چکھنا پڑے (۵) جہنم سے اہل حق کو اتنی دور رکھا جائے گا کہ اس کا احساس بھی ان کو نہ ہو اور وہ جس طرح ہمیشہ کے ساتھ زندگی گزارنا چاہیں گے گزاریں۔



کردے اور ہمارا رب بڑا مہربان ہے، اسی سے مدد چاہی جاتی ہے ان باتوں پر جو تم بیان کرتے رہتے ہو (۱۱۲)

﴿سورۃ حج﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو یقیناً قیامت کا بھونچال ایک بڑی چیز ہے (۱)

(۱) اہل ایمان بندوں سے یہ اللہ کا وعدہ تھا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے ذریعہ ہوا، زمین کے بڑے حصہ پر عدل و انصاف قائم ہو اور ایمان والے بندوں نے اس پر حکمرانی کی، اب یہ پیشین گوئی دوبارہ قیامت کے قریب حضرت عیسیٰ اور امام مہدی کے ذریعہ پوری ہوگی (۲) پوری دنیا بلاکت کے راستے پر پڑ گئی تھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی نجات کا سامان کیا اور انسانوں کو انسانیت کا سبق دیا، کمزوروں اور مظلوموں کی فریادیں سکھائی، عورتوں کو ان کا مقام بتایا، دوست دشمن سب آپ کی رحمت عامہ سے مستفید ہوئے یہاں تک چرند اور پرند بھی اس سے محروم نہ رہے اور آپ کے ذریعہ دیئے گئے احکامات کا سب کو فائدہ پہنچا (۳) نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم کی رحمت للعالمین کے بیان کے ساتھ توحید کا بیان کیا جا رہا ہے کہ ان کی رحمت عظیمہ کا لب لباب توحید ہے (۴) یعنی اگر تم نہیں مانتے تو دنیا میں آرام سے رہنا بھی ایک آزمائش ہے، کچھ دنوں کی بات ہے پھر عذاب الہی سے دوچار ہونا پڑے گا (۵) بالآخر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرما دیا اور یہی نبیوں کا طریقہ ہے وہ تمام معاملات اسی اللہ کے سپرد کرتے ہیں اور اسی پر بھروسہ کرتے ہیں اور اسی سے مدد چاہتے ہیں۔

جس دن تم اس کو دیکھو گے کہ ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے بچے کو بھول جائے گی اور ہر حاملہ عورت اپنے حمل کو ساقط کر دے گی اور آپ کو نظر آئے گا کہ لوگ مدہوش ہیں جبکہ وہ مدہوش نہ ہوں گے البتہ اللہ کا عذاب ہے ہی بڑی سخت چیز (۲) اور لوگوں میں کچھ وہ ہیں جو اللہ کے بارے میں بغیر جانے بوجھے جھگڑتے ہیں اور ہر سرکش شیطان کے پیچھے چل دیتے ہیں (۳) جس کے لیے طے شدہ ہے کہ جو کوئی اس کو دوست بنائے گا تو وہ اس کو بہکا دے گا اور بھڑکتی ہوئی (دوزخ کے) عذاب تک پہنچا دے گا (۴) اے لوگو! اگر تمہیں اٹھائے جانے میں شک ہے تو (غور تو کرو) ہم نے تم کو مٹی سے پھر نطفہ سے پھر خون کے ٹکڑے سے پھر بوٹی سے پیدا کیا پوری طرح بنا کر اور پوری طرح نہ بنا کر بھی تاکہ تمہارے لیے ہم بات کھول دیں اور رحموں میں ہم جس کو جتنا چاہتے ہیں ایک متعین مدت تک کے لیے ٹھہراتے ہیں پھر تمہیں بچہ بنا کر نکالتے ہیں تاکہ پھر تم بھری جوانی کو پہنچ جاؤ اور تم میں بعض اٹھالیے جاتے ہیں اور بعض نئی عمر تک پہنچائے جاتے ہیں کہ جانتے بوجھتے بھی کچھ سمجھتے نہیں اور زمین کو تم دیکھو گے کہ وہ خشک ہے پھر جب ہم نے اس پر بارش کی تو لہلہا گئی اور برگ و بار

يَوْمَ تَرَوْهَا تَذَهَلْ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ
وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى
وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝ وَمِنَ
النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ
شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝ كَتَبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَإِنَّهُ يَضِلُّهُ
وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ
فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن نُّرٍ مِّن نُّورٍ
ثُمَّ مِنْ عَظْمٍ ثُمَّ مِنْ رَمَلٍ مِّن مَّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ
مُخَلَّقَةٍ لِّنَبِّئَنَّ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ
أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ
وَمِنْكُمْ مَّن يُتَوَلَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ
لِكَيْ لَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ خَا
صَامِدَةً فَإِنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ
وَأَبْتَتَّتْ مِن كُلِّ رَوْحٍ يَهْبِئُ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ
هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

منزل ۱۷

لائی اور ہر قسم کے خوش منظر پودے اس نے اگادیئے (۵) یہ (سب اسی لیے ہے) کہ اللہ ہی حق ہے اور وہی مردوں کو زندہ کرے گا اور وہ ہر چیز پر زبردست قدرت رکھتا ہے (۶)

(۱) یہ قیامت کی ہولناکیوں کا بیان ہے پھر آگے شیطان کی بات ماننے والوں کے سخت انجام کا ذکر ہے (۲) جو لوگ مرنے کے بعد زندہ ہونے کو مشکل سمجھتے ہیں ان سے کہا جا رہا ہے کہ اپنی تخلیق پر ہی غور کر لو کہ اللہ تعالیٰ نے کس طرح حیرت انگیز مرحلوں سے گزار کر تمہیں اس منزل تک پہنچایا، تمہارا وجود نہ تھا، تمہیں عدم سے وجود بخشا، جان ڈالی، بھلا جو عدم سے وجود میں لاسکتا ہو اس کے لیے دوبارہ اٹھا کر کھڑا کر دینا کیا مشکل ہے!؟ (۳) بچہ مکمل ہو کر ماں کے پیٹ سے نکلتا ہے اور کبھی نامکمل بھی رہ جاتا ہے اور حمل ساقط ہو جاتا ہے یا اسی نقص کے ساتھ وہ پیدا ہوتا ہے، یہ سب اس کی نشانیاں ہیں، پھر پیدا ہونے والے کبھی بچپن ہی میں فوت ہو جاتے ہیں ورنہ جوانی کو پہنچتے ہیں اور بعض بعض اتنے طویل العمر ہوتے ہیں کہ سب کچھ بھول جاتے ہیں اور جو کچھ انھوں نے سیکھا ہوتا ہے وہ فراموش ہو جاتا ہے اور ان کی کیفیت بچوں کی ہی ہو جاتی ہے، حدیث میں ایسی نئی عمر سے پناہ مانگی گئی ہے (۴) بعث بعد الموت کی نشانیوں میں سے یہاں نشانی ہے کہ بالکل مردہ زمین میں ایک بارش سے کیسی جان پڑ جاتی ہے تو جو اللہ مردہ زمین کو زندہ کر سکتا ہے کیا وہ ایک انسان کو مرنے کے بعد نہیں جلا سکتا!؟ (۵) یعنی یہ سارے واقعات اللہ کی قدرت حکمت اور وحدانیت کے دلائل ہیں۔

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّارْيَبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ
 فِي الْقُبُورِ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ
 وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۚ ثَانِي عَطْفُهُ لِيُضِلَّ عَنْ
 سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 عَذَابَ الْحَرِيقِ ۚ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ
 بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ ۚ
 فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى
 وَجْهِهِ يَسْتَفْسِرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَسْرُ ۚ وَالْمُبِينُ ۚ
 يَدْعُو مَنْ دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ۚ ذَلِكَ هُوَ
 الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۚ يَدْعُو الْمَنَ ضَرَّةً أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ
 لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَكَيْسَ الْعَشِيرِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۚ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنَّ لَنْ
 يَتَّصِرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبِ إِلَى
 السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُدْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَكْتُمُ ۚ

منزلہ

میں ان کی مدد کرے گا ہی نہیں تو وہ کسی ذریعہ سے آسمان تک پہنچ جائے پھر سلسلہ (وحی و نصر) کاٹ دے تو دیکھے کہ اس کی تدبیر سے اس کا غصہ ٹھنڈا پڑا (۱۵)

(۱) کھلی ہوئی دلیلوں کو سننے کے باوجود بہت سے لوگ محض ضد اور عناد میں جھگڑتے ہیں اور لوگوں کو اللہ کے راستہ سے روکتے ہیں، نہ ان کے پاس کوئی دلیل ہے نہ حجت، اللہ تعالیٰ اس کو ذلیل کر کے رہے گا اور آخرت کا عذاب مستزاد ہے، اس میں خاص طور پر مشرکین مکہ کا ذکر ہے کہ انھوں نے کوئی کسر نہ چھوڑی لیکن بالآخر اللہ نے ان کو رسوا کیا (۲) ہجرت کے بعد متعدد ایسے واقعات پیش آئے کہ بعض لوگ دنیاوی منافع کے لیے ایمان لائے لیکن جب ان کی توقع پوری نہ ہوئی تو پھر کفر میں لوٹ گئے عام طور پر منافقین نے یہ طریقہ اختیار کیا تھا جدھر فائدہ دیکھتے ادھر ہولینے ایسے لوگوں کو تنبیہ کی جا رہی ہے (۳) یعنی جن کو اللہ کے ساتھ شریک کرتے ہیں ان کا نفع موبوم ہے اور نقصان فوری اور لازمی ہے اور قیامت میں شرک کرنے والے بھی ان شریکوں کے بارے میں کہیں گے کہ "لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَكَيْسَ الْعَشِيرِ" (۴) اس کا مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ آسمان پر چڑھ جائے تو اللہ کی طرف سے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر جو وحی آرہی ہے اس کو جا کر کاٹ دے، اور ظاہر ہے کہ ایسا ممکن نہیں، بس تو اپنے غصہ میں گھٹ گھٹ کر مرے، اور چونکہ عربی میں گلا گھونٹ کر خودکشی کرنے کے لیے بھی یہ تعبیر استعمال ہوتی ہے، اس لیے اس کا دوسرا مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے، یعنی جو یہ سمجھتا ہے کہ اللہ اپنے رسول کی مدد نہیں کرے گا تو اب وہ غصہ اور جھنجھلاہٹ میں پڑا رہے گا، تو وہ خودکشی کر کے دیکھ لے کہ اس کا غصہ ٹھنڈا پڑا یا نہیں۔

اور اسی طرح ہم نے اس کو کھلی آیتوں اتارا ہے اور اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت عطا فرماتا ہے (۱۶) بلاشبہ جو ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور صابئی اور نصرانی اور مجوسی اور جو شرک کرنے والے ہیں یقیناً اللہ قیامت کے دن ان سب کا فیصلہ کر دے گا، بلاشبہ ہر چیز اللہ کے سامنے ہے (۱۷) بھلا آپ نے نہیں دیکھا کہ سب ہی اللہ کے لیے سجدہ ریز ہوتے ہیں جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے انسان بھی اور بہت سے وہ ہیں جو عذاب کے مستحق ہو چکے اور جس کو اللہ ذلیل کر دے اس کو کوئی عزت نہیں دے سکتا، یقیناً اللہ جو چاہتا ہے وہی کرتا ہے (۱۸) یہ دو فریق ہیں جو اپنے رب کے بارے میں جھگڑے تو جنھوں نے انکار کیا ان کے لیے آگ کا لباس تیار کیا گیا ہے ان کے سر کے اوپر سے کھولتا پانی ڈالا جائے گا (۱۹) اس سے ان کے پیٹ کی سب چیزیں اور کھالیں گل جائیں گی (۲۰) اور ان کے لیے لوہے کے تھوڑے ہوں گے (۲۱) جب بھی تکلیف سے وہ نکلنا چاہیں گے اسی میں ڈھکیل دیئے جائیں گے اور (کہا جائے گا کہ) جلتی آگ کا مزہ چکھو (۲۲) بیشک اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام

وَكذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِيَ مَن يَشَاءُ ۝
 إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى
 وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَتَوْا اللَّهَ بِقِصَصٍ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَن
 فِي السَّمَوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ
 وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَذَلِكَ حَقُّ
 عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ
 يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝ هَٰذِهِمُ الَّذِينَ خَاصَمُوا فِي رِيثِهِمْ
 فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ رِثَاتٌ مِّن تَارٍ يُصِيبُ مَن
 قَوِيَ رِثَتُهُمْ أَحْمِيمٌ ۝ يُصْهَرُ بِهِ مَن يَطُوعُهُمْ وَالْجَائِدُونَ
 وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِّن حديدٍ ۝ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا
 مِنْهَا مِنْ عَمْرٍأَ إِعْيِدُوا فِيهَا ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝
 إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ
 أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَيُلَوَّلُونَ أَوْلِيَاءَهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝

منزلہ

کیے ایسی جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی وہاں ان کو سونے کے لنگن اور موتی سے سجایا جائے گا اور وہاں ان کا لباس ریشم کا ہوگا (۲۳)

(۱) یہ ایک فرقہ تھا جو ستاروں کو پوجتا تھا، حیران اس کا خاص مرکز تھا، حضرت عیسیٰ کے بعد ان میں عیسائیت بھی پھیلی لیکن ایک تعداد پرانے مذہب پر آخر تک قائم رہی (۲) یہ لوگ آگ کو پوجتے ہیں اور دو خالق مانتے ہیں ایک خیر کا جس کا نام یزداں ہے اور دوسرا شرکاء جس کا نام اہرمن ہے (۳) اس آیت میں صاف صاف کہہ دیا گیا کہ قیامت میں سب کی قلعی کھل جائے گی، سب اللہ کے سامنے ہیں، جنھوں نے اللہ کو مانا وہ کامیاب ہوں گے ورنہ اپنے کیسے کی سزا ان کو بھگتنی پڑے گی (۴) اللہ کی سب مخلوق اللہ کی حمد و ثنا میں اور سجود میں لگی ہے، ہم اس کو سمجھ نہیں پاتے وہ اللہ کی اطاعت سے ذرا انحراف نہیں کرتی، اللہ نے جس کو جس کام پر لگا دیا وہ اس میں مشغول ہے البتہ انسانوں میں بہت سے بات ماننے والے اور اللہ کے آگے بھگنے والے بھی ہیں اور بہت سے سرکش بھی (۵) ایک فریق ایمان والوں کا اور ایک انکار کرنے والوں کا۔



منزل

(مقرر کی ہوئی) ادب کی چیزوں کی عظمت رکھتا ہے تو یہ اس کے لیے اس کے رب کے نزدیک بہتر ہے اور چوپائے تمہارے لیے حلال کیے گئے ہیں سو ان کے جن کو بتایا جاتا رہا ہے تو بتوں کی گندگی سے بچو اور جھوٹ بات سے بچو (۳۰)

(۱) کعبہ اور مقامات حج عرفات مزدلفہ اور منیٰ سب تمام لوگوں کے لیے برابر ہیں، ہر ایک ایمان والے کو وہاں آنے کا حق ہے پھر اگر کوئی کسی کو روکتا ہے اور غلط ارادے کرتا ہے تو اس کے لیے سخت سزا ہے، یہ خاص طور پر اس محترم جگہ کے احترام کی بات ہے کہ وہاں گناہ کا ارادہ بھی گناہ ہے (۲) بیت اللہ حضرت ابراہیم سے پہلے ہی تعمیر ہو چکا تھا مگر پھر آہستہ آہستہ اس کے نشانات مٹ گئے تھے، اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کو وہ جگہ بتائی اور پھر انھوں نے اپنے صاحبزادہ اسماعیل علیہ السلام کے ساتھ مل کر اس کو تعمیر کیا اور اللہ کے حکم سے حج کی ندا لگائی جو اللہ نے دنیا کے کونے کونے میں پہنچا دی، وہ دن ہے اور آج کا دن ہزاروں لاکھوں آدمی بے ساختہ کھنچے چلے آتے ہیں، بار بار آتے ہیں اور سیری نہیں ہوتی، اچھی سواریاں نہ بھی میسر ہوں تو معمولی سواریوں سے آتے ہیں، ”دہلی تیلی اونٹنیوں“ میں اس کی طرف اشارہ ہے اور دروازے سے سفر کی طرف بھی اشارہ ہے کہ طویل مسافت ان کو دہلا کر دیتی ہے (۳) اصل تو آخری فوائد ہیں مگر ساتھ ساتھ اور بھی فوائد حاصل ہو جاتے ہیں اور حج میں قربانی کی بڑی اہمیت ہے اس لیے خاص طور سے اس کو بیان فرمایا اور گوشت کا مصرف بھی بیان فرمایا کہ خود بھی کھاؤ اور غریبوں کو بھی کھاؤ اور خاص طور سے اللہ کا نام لینے کا ذکر فرمایا کہ ان دنوں میں ذکر کی بڑی فضیلت ہے اور اللہ کے نام پر قربانی کرنا بڑے اجر کی بات ہے، قربانی کے بعد بال بخوا لیے جائیں ناخن ترشوا لیے جائیں اور سب میل کچیل صاف کر لیا جائے، حلق کرانے کے بعد پھر طواف زیارت ہے جو فرض حج میں سے ہے، آگے اس کا تذکرہ کیا جا رہا ہے (۴) قربانی کی مناسبت سے بات صاف کر دی گئی کہ جن جانوروں کو بتوں کے نام پر چھوڑ کر اس کو حرام سمجھا جاتا ہے وہ سب اپنی طرف سے گڑھی ہوئی ←

سج

خالص اللہ کے ہو کر اس کے ساتھ شریک نہ کر کے، اور جس نے اللہ کے ساتھ شریک کیا تو گویا وہ آسمان سے گرا تو پرندوں نے اسے نوح ڈالا یا ہوانے اس کو کہیں دور لے جا کر پھینک دیا (۳۱) یہی (بات) ہے اور جس نے شعائر اللہ کی تعظیم کی تو یقیناً یہ دل کے تقویٰ کی بات ہے (۳۲) ان (جانوروں) میں تمہارے لیے ایک متعین مدت تک کے لیے فوائد ہیں پھر بیت عتیق کے قریب ان کو پہنچنا ہے (۳۳) اور ہر قوم کے لیے ہم نے قربانی رکھی ہے تاکہ وہ ان چوپایوں پر اللہ کا نام لیں جو انہیں اللہ نے دیئے ہیں (اور قربانی کریں) بس تمہارا معبود صرف ایک ہی معبود ہے تو اسی کے لیے جھک جاؤ اور عاجزی اختیار کرنے والوں کو خوش خبری دے دیجیے (۳۴) جن کا حال یہ ہے کہ جب (ان کے سامنے) اللہ کا ذکر ہوتا ہے تو ان کے دلوں کی دھڑکن تیز ہو جاتی ہے اور جو تکلیف ان کو پہنچتی ہے اس پر صبر کرنے والے ہیں اور نماز کو قائم رکھنے والے ہیں اور ہم نے جو رزق ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے رہتے ہیں (۳۵) اور قربانی کے جانوروں کو ہم نے تمہارے لیے شعائر اللہ میں سے بنایا ہے، ان میں تمہارے لیے بھلائی ہے تو ان کو صف بہ صف کھڑا کر کے ان پر اللہ کا نام لو پھر جب وہ اپنے پہلو کے بل گر جائیں تو ان میں سے کھاؤ اور صبر سے بیٹھ رہنے والوں کو بھی کھلاؤ اور بے قراری دکھانے والوں کو بھی، اسی طرح ہم نے ان کو تمہارے قابو میں دے دیا ہے تاکہ تم احسان مانو (۳۶) اللہ کو ان کا گوشت اور خون ہرگز نہیں پہنچتا، ہاں اس کو تو تمہارے (دل) کا تقویٰ پہنچتا ہے، اللہ نے اسی طرح ان کو تمہارے قابو میں کر دیا ہے تاکہ تمہیں اللہ نے جو ہدایت عطا فرمادی اس پر اس کی بڑائی بیان کرو اور آپ بہتر کام کرنے والوں کو بشارت دے دیجیے (۳۷)

حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا
خَرَجَ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَفَهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوَىٰ بِهِ الرِّيحُ فِي
مَكَانٍ سَجِيئٍ ۗ ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِن
تَقْوَىٰ الْقُلُوبِ ۗ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ
مَحْنُهَا إِلَىٰ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۗ وَإِذْ كُلٌّ جَعَلْنَا مَنَسْكَ
لَيْدًا كُرُوا السَّمَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَيْهِيمَةِ الْأَنْعَامِ
فَاللَّهُمَّ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۗ
الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَالطَّيْرِينَ عَلَىٰ
مَا آصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۗ
وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۗ
فَاذْكُرُوا السَّمَاءَ اللَّهُ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۗ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا
فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَائِمَ وَالْمَعْرُوفَ كَذَٰلِكَ سَخَّرْنَا
لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۗ لَنْ نَبَالَ اللَّهُ لِحُومِهَا وَلَا
دِمَآؤِهَا وَلَكِنْ نَبَالَهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَٰلِكَ سَخَّرَهَا
لَكُمْ لِتَكْبَرُوا اللَّهُ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۗ

منزل ۴

بائیں ہیں، اللہ نے جو جانور حلال کیے ہیں سورہ مانندہ میں ان کو بتایا جا چکا ہے وہ سب حلال ہیں تو بتوں کی نجاست سے بھی بچو اور جھوٹی بات کہنے سے بھی بچو۔
(۱) ایمان کی مثال آسمان سے دی گئی ہے، جس نے شرک کیا گویا وہ آسمان سے گرا اور خواہشات نے اس کو نوح ڈالا پھر شیطان نے کہیں دور لے جا کر پھینک دیا
(۲) شعائر اللہ سے وہ چیزیں مراد ہیں جو اللہ سے خاص نسبت رکھتی ہیں، مقامات حج بطور خاص اس میں داخل ہیں (۳) بیت عتیق سے یہاں سارا حرم مراد ہے،
قربانی کا جانور وہاں پہنچا کر قربانی کیا جاتا ہے اور جب تک اس کو قربانی کے لیے خاص نہ کیا جائے اس سے دوسرے فائدے اٹھائے جاسکتے ہیں پھر آگے اسی قربانی
کی مناسبت سے وضاحت فرمادی کہ صرف اللہ ہی کے لیے ہونی چاہیے اگر اس پر غیر اللہ کا نام لیا گیا تو یہ شرک ہے (۴) قربانی کے جانوروں کے ساتھ بھی اچھا
سلوک کرنے کا حکم ہے اس لیے کہ اللہ کے نام پر ان کو ذبح ہونا ہے، اونٹ کو ذبح کرنے کا طریقہ نحر ہے، اس کو قبلہ رخ کھڑا کر کے اور ایک ہاتھ اس کا ماندھ کر اس کے
سینہ پر زخم لگایا جاتا ہے تاکہ سارا خون نکل جائے بس پھر وہ گر پڑتا ہے اس کے بعد اس کے کھلے کر کے کھاؤ اور ہر طرح کے ضرورت مندوں کو کھلاؤ جو اپنی ضرورت
ظاہر نہ کرتے ہوں اور قانع رہتے ہوں ان کو بھی اور جو ضرورت ظاہر کر دیں ان کو بھی (۵) قربانی کا فلسفہ بیان کر دیا گیا، گوشت کھانا کھانا اور خون بہانا

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ
 خَوَّانٍ كَفُورٍ ۝ أذن للذين يفتنون بأنهم ظالموا وإن الله
 على نصرهم لقدير ۝ الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ ديارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ
 إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ
 بِبَعْضٍ لَهَّأَمَّتْ صَوَامِعُ وَيَعٍ وَصَلَوَاتُ وَمَسْجِدَاتُ كُرَّةٍ
 فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ
 عَزِيزٌ ۝ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا
 الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ
 الْأُمُورِ ۝ وَإِنْ يَكْفُرْ بِنُورِكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ
 وَثَمُودٌ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَلْبَ
 مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝
 فَكَايَيْنَ مِنَ قُرْبَىٰ أَهْلَكْتُمْ أَوْ هِيَ ظَالِمَةٌ لِيَّ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا
 وَبُرْءٍ مَعْطَلَةٍ وَقَصْرِ مَشِيدٍ ۝ أَكَلَمَ سَيِّرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ
 لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا أَوْ آفَاتُهُمْ لَا
 تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝

منزل

سخت ہوئی (۴۴) تو کتنی بستیوں کو ہم نے ہلاک کر دیا کہ وہ ظلم پر کمر بستہ تھیں تو وہ چھتوں کے بل گری پڑی ہیں اور کتنے کنویں بیکار اور کتنے مضبوط محلات (کھنڈر) پڑے ہیں (۴۵) کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ ان کے دل ایسے ہوتے جن سے وہ غور کر سکتے یا کان ہوتے جن سے وہ سن سکتے تو آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں لیکن وہ دل اندھے ہو جاتے ہیں جو سینوں کے اندر ہیں (۴۶)

مقصود نہیں ہے، اصل مقصود اللہ کی رضا اور جذبہ قربانی ہے (۶) ہر کام بہتر طریقہ پر ہو یہاں تک کہ ذبح کا عمل بھی بہتر طریقہ پر کیا جائے جس کا حدیث میں یوں حکم دیا گیا کہ جب تم میں کوئی ذبح کرے تو چھری تیز کر لے اور ذبیحہ کو آرام دے (اس کو تکلیف نہ پہنچائے)۔

(۱) مسلمان مکہ مکرمہ میں تیرہ سال ظلم و ستم سہتے رہے مگر ان کو ہاتھ اٹھانے کی اجازت نہ دی گئی، ہجرت کے بعد یہ پہلی آیت ہے جس میں مسلمانوں کو جنگ کی اجازت دی جا رہی ہے اور اس سے پہلے یہ خوش خبری بھی دے دی گئی کہ اللہ مسلمانوں ہی کی پشت پناہی فرمائے گا، غزوہ بدر میں اس کا پہلا مظاہرہ سامنے آیا جب ایک ہزار تین سو تیرہ نئے مسلمانوں کے ہاتھوں اللہ کی مدد سے شکست کھائی (۲) اس میں جہاد کی حکمت بیان فرمائی گئی ہے، تمام انبیاء نے اللہ کی عبادت کے لیے عبادت گاہیں بنائیں، حضرت عیسیٰ کے ماننے والوں نے خانقاہیں اور کلیسا تعمیر کیے جن کو صومعہ اور بیچہ کہا جاتا ہے، حضرت موسیٰ کے پیروؤں نے جو عبادت گاہیں بنائیں ان کو ”صلوات“ کہا گیا ہے اور مسلمانوں کی عبادت گاہوں کو مسجد کہا جاتا ہے، اپنے اپنے زمانوں میں اگر اہل حق کو مقابلہ کی اجازت نہ ہوتی تو یہ سب عبادت گاہیں مسبار کر دی جاتیں اور ان کا نام و نشان مٹ جاتا، یہاں یہ وضاحت بھی کر دی گئی اور عبادت گاہوں میں کم ہی اللہ کا نام لیا گیا البتہ مسجدوں میں اللہ کا خوب نام لیا جاتا ہے (۳) اس آیت میں جہاد کا مقصد واضح کیا گیا ہے کہ طاقت کا حصول حکومت و سلطنت کے لیے نہیں بلکہ اللہ کے نظام کو جاری کرنے کے لیے ہے۔

یقیناً اللہ ایمان والوں کی پشت پناہی فرماتا ہے، اللہ کسی خیانت کرنے والے ناشکرے کو پسند نہیں فرماتا (۳۸) جن (مسلمانوں) سے جنگ کی جا رہی ہو ان کو بھی اب (جنگ کی) اجازت دی جاتی ہے اس لیے کہ ان پر بہت ظلم ہو چکا اور اللہ ان کی مدد کرنے پر پوری قدرت رکھتا ہے (۳۹) جن کو ناحق ان کے گھروں سے صرف اس لیے نکالا گیا کہ وہ کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہے اور اگر اللہ لوگوں کا زور ایک دوسرے سے گھٹاتا نہ رہتا تو خانقاہیں اور کلیسا اور عبادت خانے اور مسجدیں جن میں اللہ کا خوب نام لیا جاتا ہے مٹا کر رکھ دیئے جاتے اور جو اللہ (کے دین) کی مدد کرے گا اللہ اس کی ضرور مدد کرے گا بلاشبہ اللہ پوری طاقت رکھتا ہے زبردست ہے (۴۰) یہ وہ لوگ ہیں جن کو اگر ہم زمین میں زور عطا کریں تو وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں اور بھلائی کا حکم دیں اور برائی سے روکیں اور تمام کاموں کا انجام اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے (۴۱) اور اگر وہ آپ کو جھٹلاتے ہیں تو آپ سے پہلے نوح کی قوم اور عاد و ثمود بھی (اپنے رسولوں کو) جھٹلا چکے ہیں (۴۲) اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم بھی (۴۳) اور مدین والے بھی، اور موسیٰ بھی جھٹلائے گئے تو میں نے کافروں کو ڈھیل دی پھر ان کو دھر پکڑا تو میری سزا کیسی

اور آپ سے عذاب کی جلدی کرتے ہیں اور اللہ ہرگز اپنے وعدہ کے خلاف نہ کرے گا اور آپ کے رب کے پاس ایک دن تمہاری گنتی کے مطابق ایک ہزار سال کی طرح ہے (۴۷) اور کتنی ایسی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ڈھیل دی حالانکہ وہ ظالم تھیں پھر ہم نے ان کو دبوچ لیا اور ہمارے ہی پاس لوٹ کر آنا ہے (۴۸) کہہ دیجیے کہ اے لوگو! میں تو تمہارے لیے کھل کر ڈرانے والا ہوں (۴۹) تو جو ایمان لائے اور انھوں نے بھلے کام کیے ان کے لیے مغفرت اور عزت کی روزی ہے (۵۰) اور جو ہماری آیتوں کو نیچا دکھانے کی کوشش میں لگے ہیں وہی لوگ جہنمی ہیں (۵۱) اور آپ سے پہلے ہم نے جو بھی رسول اور نبی بھیجے جب وہ پڑھتے تو شیطان ان کی پڑھی ہوئی چیز میں شبہ ڈال دیتا تو شیطان جو شبہ ڈالتا ہے اللہ اس کو دور فرما دیتا ہے پھر اللہ اپنی آیتوں کو مستحکم فرما دیتا ہے اور اللہ خوب جانتا ہے حکمت رکھتا ہے (۵۲) تاکہ شیطان جو وسوسہ ڈالتا ہے اس کو ان لوگوں کے لیے آزمائش بنا دے جن کے دلوں میں روگ ہے اور جن کے دل سخت ہیں اور یقیناً ظالم لوگ آخری درجہ کی مخالفت میں لگے ہیں (۵۳) اور تاکہ اہل علم جان لیں کہ وہ آپ کے رب کی جانب سے حق ہی ہے تو وہ اس پر ایمان لے

وَسَيَسْأَلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا
عِنْدَ رَبِّكَ كَالْفَسْفَسِ الَّذِي تَصِيدُ فِيهِ الْبُحَارَ الْأَمْثَلِ
الْمُتَمِيزِ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ لَعَنَّا لَهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا
يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَرِيمٌ ۚ وَالَّذِينَ سَعَوْا
فِي آيَاتِنَا مُعْزِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا
مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ
فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ
بِآيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۚ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ
فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْقَلْاسِيَةَ فُلُوهُمُ
وَأَنَّ الظَّالِمِينَ لَيُكْفَىٰ سَعَاتِهِمْ وَيَلْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا
أَلَّا يَكُونَ مِنَ الْفِتْنَةِ ۚ وَمَا يُغْنِي عَنْهُمُ الْجَاهُ
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ
الْجَنَّاتِ الَّتِي فِيهَا جَارُونَ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۚ

منزل ۴

آئیں پھر ان کے دل اس کے لیے جھک جائیں اور بیشک اللہ ایمان والوں کو سیدھا راستہ دکھاتا ہی ہے (۵۴) اور کافر برابر اس کے بارے میں شک ہی میں رہیں گے یہاں تک کہ اچانک ان پر قیامت آجائے گی یا ان پر اس دن کا عذاب آپنچے گا جس میں خلاصی کی کوئی صورت نہیں (۵۵)

(۱) گزشتہ توہم کے نمونے ان کے پاس ہیں، ڈھیل سب کو ملی لیکن کوئی بیچ نہ سکا اس کے باوجود بھی یہ عذاب کی جلدی کرتے ہیں جبکہ حساب و کتاب کا دن ہر سخت ہے اور دنیا کے شمار کے اعتبار سے اس کی مدت ایک ہزار سال کی ہے (۲) اللہ کی نشانیوں کو نیچا دکھانے کی کوشش ہر دور میں ہوئی ہے، آج بھی بڑی بڑی طاقتیں اسی میں لگی ہیں لیکن انھیں اپنے انجام کی خبر نہیں قرآن مجید نے ان کو جہنمی ہونے کا اعلان کیا ہے، دنیا میں خواہ بیچ کر نکل جائیں لیکن دوزخ کے عذاب سے نہیں بچ سکتے (۳) قرآن مجید کی آیتوں میں مشرکین کے دلوں میں شیطان طرح طرح کے شبہات پیدا کرتا، تو اللہ تعالیٰ آیات حکمت سے ان کو دور فرماتا ہے بس وہ تشابہ آیات نہ ماننے والوں کے لیے آزمائش ہیں اور وہ ان کو لے کر طرح طرح کی الٹی سیدھی باتیں نکالتے اور کہیں سے کہیں پہنچا دیتے ہیں اور ماننے والے اس کو حق سمجھتے ہیں اسی کو دوسری جگہ اسی طرح فرمایا ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ وہی وہ ذات ہے جس نے آپ پر کتاب اتاری، اس میں محکم آیتیں ہیں، وہ کتاب کی اصل ہیں اور دوسری آیتیں تشابہ ہیں بس جن لوگوں کے دلوں میں ٹیڑھ ہے وہ تشابہ آیات کے پیچھے لگتے ہیں فتنی خواہش میں اور اس کا مطلب جاننے کی خواہش میں جبکہ اس کا مطلب صرف اللہ ہی جانتا ہے اور پہنچنے —

الْمَلِكِ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي حَيَاتِهِمُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَاتَلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ لِيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبْ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لِيَنَّصَرِّتَهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ۝ ذَٰلِكَ يَأْتِي اللَّهُ الْيُولِيحَ الْيَلِيلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِيحُ النَّهَارَ فِي الْيَلِيلِ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ ذَٰلِكَ يَأْتِي اللَّهُ الْهَوَاحِشَ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝

منزلہ

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اسی کا ہے اور اللہ ہی ہے جو بے نیاز ہے ستودہ صفات ہے (۶۲)

اس دن بادشاہت صرف اللہ کی ہے، ان کے درمیان وہی فیصلہ فرمائے گا تو جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے وہ نعمتوں کی جنتوں میں ہوں گے (۵۶) اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں تو ایسوں کے لیے رسوا کن عذاب ہے (۵۷) اور جنہوں نے اللہ کے راستے میں گھر بار چھوڑا پھر وہ مارے گئے یا وفات پا گئے ان کو اللہ ضرور اچھا رزق عطا فرمائے گا اور یقیناً اللہ ہی سب سے بہتر رزق دینے والا ہے (۵۸) وہ ایسی جگہ ان کو ضرور داخل فرمائے گا کہ وہ اس سے خوش ہو جائیں گے اور بیشک اللہ خوب جانتا ہے محل رکھتا ہے (۵۹) یہ تو ہے ہی اور جس نے اتنا ہی بدلہ لیا جتنی اس کو تکلیف پہنچائی گئی پھر اس پر زیادتی کی گئی تو اللہ ضرور اس کی مدد فرمائے گا بلاشبہ اللہ بہت معاف کرنے والا بڑی مغفرت فرمانے والا ہے (۶۰) یہ اس لیے کہ اللہ ہی ہے جو رات کو دن پر لاتا ہے اور دن کو رات پر لاتا ہے اور اللہ خوب سنتا خوب دیکھتا ہے (۶۱) یہ اس لیے کہ اللہ ہی حق ہے اور اس کے سوا وہ جس کو پکارتے ہیں وہ باطل ہیں اور اللہ ہی بلند ہے بڑا ہے (۶۲) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اوپر سے پانی برسایا تو زمین ہری بھری ہو جاتی ہے بیشک اللہ بڑا مہربان ہے خوب خبر رکھتا ہے (۶۳)

علم رکھنے والے کہتے ہیں کہ ہم ان پر ایمان لائے، سب ہمارے رب ہی کی طرف سے ہے اور نصیحت ہوش والے ہی حاصل کرتے ہیں۔

(۱) اس دن ظاہری طور پر بھی کسی کو کوئی تصرف کرنے کا حق نہ ہوگا (۲) مکہ میں تیس سال پوری طرح ہاتھ روک کر رکھنے کا حکم تھا پھر مدینہ طیبہ میں مقابلہ کرنے کی اجازت دی گئی، اب یہاں جو بھی ظلم کرے مظلوم کو بدلہ لینے کا حق دیا جا رہا ہے مگر اتنا ہی جتنا اس پر ظلم ہوا ہو اور اوپر اللہ کی صفت علیم کا ذکر کر کے اشارہ کر دیا گیا کہ معاف کر دینا بہتر ہے، بدلہ لینے کے بعد اگر ظالم پھر زیادتی کرتا ہے تو اللہ کی مدد کا وعدہ ہے (۳) جو اتنی بڑی قدرت والا ہے کیا وہ اس پر قادر نہ ہوگا کہ وہ ایک مظلوم قوم یا مظلوم شخص کی مدد کرے، آیت میں یہ بھی اشارہ ہے کہ حالات رات دن کی طرح پلٹا کھانے والے ہیں جس طرح اللہ تعالیٰ رات کو دن میں لے لیتا ہے اسی طرح کفر کی سرزمین کو اسلام میں داخل فرمادے گا، آگے حجر زمین پر بارش کی مثال دے کر یہ اشارہ بھی ہے کہ جلد ہی وہ کفر کی خشک ویران زمینوں کو اسلام کی بارش سے سبزہ زار بنا دے گا (۴) جب وہ ہر چیز کا مالک ہے تو جو چاہے کرے البتہ وہ کرتا وہی ہے جو سراپا حکمت و مصلحت ہو، اس کے تمام افعال قابل تعریف ہیں اور اس کی ذات تمام خوبیوں اور صفات حمیدہ کی جامع ہے۔

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی نے زمین کی ساری چیزوں کو تمہارے قابو میں کر دیا ہے اور کشتیوں کو بھی جو سمندر میں اسی کے حکم سے چلتی ہیں اور آسمان کو اسی نے تھام رکھا ہے کہ زمین پر آنہ پڑے ہاں مگر (جب) اسی کا حکم ہو، بیشک اللہ لوگوں پر بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے (۶۵) اور وہی ہے جس نے تمہیں زندگی بخشی پھر وہ تمہیں موت دے گا پھر وہ (دوبارہ) تمہیں زندہ کرے گا، یقیناً انسان بڑا ناشکرا ہے (۶۶) ہر امت کے لیے ہم نے بندگی کا ایک طریقہ رکھا ہے وہ اسی پر چل رہے ہیں تو اس مسئلہ میں ان کو آپ سے جھگڑنا نہ چاہیے اور آپ تو اپنے رب کی طرف بلا تے جائیے یقیناً آپ ہی سیدھے راستہ پر ہیں (۶۷) اور اگر وہ آپ سے جھگڑیں تو کہہ دیجیے کہ تم جو کر رہے ہو اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۶۸) تم جن باتوں میں اختلاف کر رہے ہو قیامت کے دن اللہ تمہارے درمیان اس مسئلہ میں فیصلہ کر دے گا (۶۹) کیا آپ کو نہیں معلوم کہ آسمان و زمین میں جو کچھ ہے اللہ سب جانتا ہے، یہ سب کتاب میں موجود ہے بلاشبہ یہ سب اللہ کے لیے آسان ہے (۷۰) اور وہ اللہ کو چھوڑ کر (دوسروں کی) عبادت کرتے ہیں جس کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری اور جس کا ان کو علم بھی نہیں اور نا انصافوں کا کوئی

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ وَالْعُلَّكَ تَجْرِي
فِي الْبَحْرِ يَأْمُرُ وَيُسَكِّتُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ
إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَكَرِيمٌ وَهُوَ الَّذِي
أَخْبَاكُمْ ثُمَّ يُبَيِّنُكُمْ ثُمَّ يُعَذِّبُكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ
لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُبَارِعُكَ فِي
الْأَمْرِ وَأُدْعَى إِلَيْكَ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى سَتَقْبِلُونَ
وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ
يَعْلَمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا أَتَمُّنَّ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ أَلَمْ
تَعْلَمَنَّ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا
لَهُمْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَالِيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ
مِنْ نَصِيرٍ وَإِذْ اسْتَأْذَنُوا عَلَيْهِمُ الْيَتَامَىٰ بَدَّ لَهُمْ فِي
وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ كَأَدْوَانٍ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ
يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمُ الْيَتَامَىٰ قُلْ أَفَأَتَيْتُكُمْ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكُمْ
الَّذِي رُوِّدَ عَلَى اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَبْشَرُوا الْمَصِيرُ

منزل ۴

مددگار نہیں (۷۱) اور جب ان کے سامنے صاف صاف ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو آپ کافروں کے چہروں پر ناگواری محسوس کریں گے، لگتا ہے کہ وہ ان لوگوں پر حملہ ہی کر بیٹھیں گے جو ان کے سامنے ہماری آیات کی تلاوت کرتے ہیں، کہہ دیجیے کہ میں اس سے ناگوار چیز نہ بتا دوں؛ آگ ہے جس کا وعدہ اللہ نے کافروں سے کر رکھا ہے اور وہ بدترین ٹھکانہ ہے (۷۲)

(۱) یہ شخص اللہ کی مہربانی ہے کہ اس نے زمین آسمان چاند سورج ستارے اور تمام مخلوق کو انسان کے کام پر لگا رکھا ہے، فضا میں سب بغیر سہارے کے گردش کر رہے ہیں ذرا بھی کوئی ادھر سے ادھر ہو جائے تو سارا نظام درہم برہم ہو جائے اور جب اللہ کا حکم ہوگا اور قیامت آئے گی تو سب کچھ ختم ہو جائے گا اس کی منظر کشی دوسری آیتوں میں موجود ہے (۲) تمام انبیاء نے توحید کی دعوت دی اور دین کے بنیادی اصول سب کے یکساں رہے ہیں البتہ بندگی کی صورتیں مختلف زمانوں میں مختلف رہی ہیں، جن کے موافق وہ امتیں ایک اللہ کی عبادت کرتی رہی ہیں، آخری نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ساری دنیا کے لیے بھیجا گیا اور ایک خاص شریعت دی گئی لیکن اصل دین ہمیشہ سے ایک ہی رہا، سوائے اللہ کے کسی کی عبادت کو مقرر نہیں کیا گیا اس لیے توحید جیسے متفق علیہ کاموں میں جھگڑنا کسی کو کسی حال میں زیبا نہیں، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ اگر پھر بھی لوگ نہیں مانتے تو آپ اپنا کام کیے جائیے اور ان کا معاملہ اللہ کے حوالہ کر دیجیے ایسے ضدی لوگوں کا علاج اللہ کے پاس ہے (۳) ہر چیز کا وجود اللہ کے علم سے وابستہ ہے اور سب لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے (۴) بعضے وہ ہیں کہ توحید کی بات سن کر آگ بگولہ ہونے لگتے ہیں اور لگتا ہے کہ دعوت دینے والوں پر حملہ ہی کر بیٹھیں گے اور ایسا کر بھی جاتے ہیں، ان سے کہا جا رہا ہے کہ آگے کی فکر کرو اور اپنی سوچو کہ شرک کے نتیجے میں تمہارا کیا انجام ہونے والا ہے!؟



مذللہ

اے لوگو! ایک مثال دی گئی ہے تو اسے غور سے سنو، جن کو تم اللہ کو چھوڑ کر پکارتے ہو وہ ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے خواہ وہ سب اس کے لیے جمع ہو جائیں اور اگر مکھی ان کی کوئی چیز لے اڑے تو اس سے چھین بھی نہیں سکتے، لچر ہے ایسا مانگنے والا بھی اور وہ بھی جس سے مانگا جا رہا ہے (۷۳) انہوں نے اللہ کو جیسا پہچانا چاہیے تھا نہ پہچانا بیشک اللہ تو بڑی طاقت والا زبردست ہے (۷۴) اللہ فرشتوں میں بھی قاصد چنتا ہے اور انسانوں میں بھی، بیشک اللہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۷۵) ان کے آگے پیچھے ہر چیز سے وہ واقف ہے اور سب کام اسی کی طرف لوٹتے ہیں (۷۶) اے ایمان والو! رکوع کرو اور سجدہ کرو اور اپنے رب کی عبادت کرو اور بھلے کام کرو شاید تم مراد کو پہنچو (۷۷) اور اللہ کے راستے میں جیسا چاہیے کوشش کرتے رہو، اسی نے تمہیں منتخب کیا ہے اور تمہارے لیے دین میں کوئی تنگی نہیں رکھی، اپنے باپ ابراہیم کی ملت (پر قائم رہو) انہوں نے ہی تمہارا نام مسلمان رکھا، پہلے (کتابوں میں) بھی اور اس (کتاب) میں بھی تاکہ رسول تم پر گواہ بنیں اور تم لوگوں پر گواہ بنو تو نماز قائم رکھو، زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ کو مضبوطی کے ساتھ تمہارے رہو وہی تمہارا کارساز ہے تو کیا خوب کارساز ہے اور کیا خوب مددگار ہے (۷۸)

(۱) مکھی ایک نہایت معمولی اور حقیر جانور ہے، اس کی مثال دی جا رہی ہے کہ جن کو اللہ کے ساتھ شریک کیا جا رہا ہے وہ ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے اور بتوں کا حال یہ ہے کہ اگر مکھی ان پر بیٹھ جائے تو اڑا بھی نہیں سکتے، ایسوں سے مانگنا کیسی شرمناک اور بے عقلی کی بات ہے (۲) شرک کی برائی کرنے کے بعد اہل ایمان کو خطاب کیا جا رہا ہے کہ تم اپنے اصل کام میں لگے رہو، صرف اپنے رب کی بندگی کرو اسی کے آگے پیشانی ٹیکو اور اسی کی رضا کے لیے دوسرے بھلائی کے کام کرتے رہو اور اس کی کوشش میں لگے رہو، تمہارا نام مسلم رکھا گیا اور تم سے پہلے بھی نبیوں کے ماننے والے مسلم ہی تھے مگر یہ لقب تمہارا ہی ٹھہرا تو اس کی لان رکھو (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کے مومنوں کے حق میں گواہی دیں گے کہ یہ لوگ ایمان لائے تھے اور مسلمان دوسری امتوں کے بارے میں گواہی دیں گے کہ پیغمبروں نے ان کو اللہ کا پیام پہنچایا تھا اور جب سوال ہوگا کہ تم کیا جانو تو جواب میں یہ امت کہے گی کہ ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بتایا۔

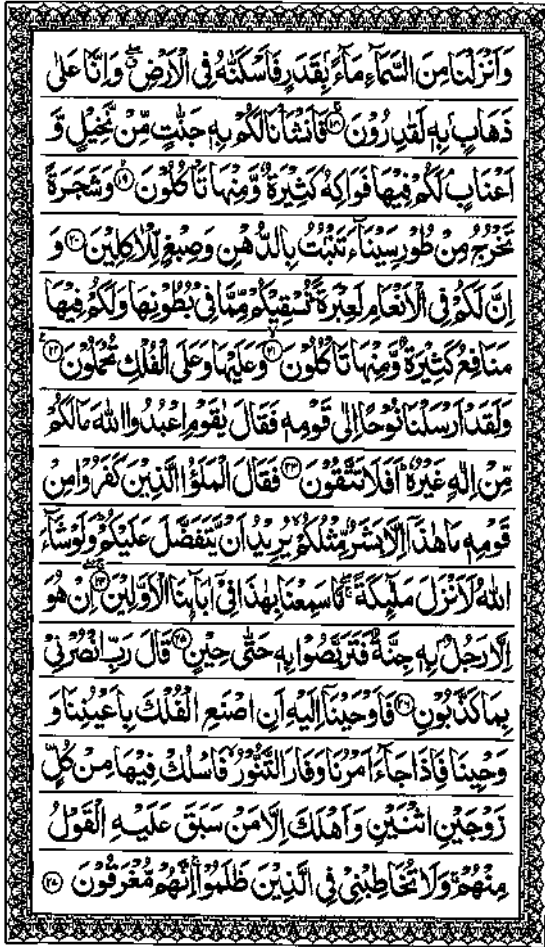
﴿سورة مؤمنون﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے یقیناً وہ ایمان والے کامیاب ہو گئے (۱) جو اپنی نماز میں عجز و نیاز کرتے ہیں (۲) اور جو فضول خرچی میں نہیں پڑتے (۳) اور جو زکوٰۃ کے عمل کو جاری رکھنے والے ہیں (۴) اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں (۵) سوائے اپنی بیویوں یا ان (باندیوں) کے جن کے وہ مالک ہو چکے ہیں تو (اس میں) ان پر کوئی ملامت نہیں (۶) بس جو اس کے علاوہ چکر میں پڑے گا تو ایسے ہی لوگ حد سے گزرے ہوئے ہیں (۷) اور جو اپنی امانتوں اور عہد کا لحاظ رکھنے والے ہیں (۸) اور جو اپنی نمازوں کی نگہداشت رکھتے ہیں (۹) یہی لوگ ہیں جو وارث ہونے والے ہیں (۱۰) جو (جنت) الفردوس کے وارث ہوں گے اسی میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے (۱۱) اور ہم نے انسان کو مٹی کے جوہر سے بنایا ہے (۱۲) پھر اسے ایک محفوظ جگہ نطفہ کی شکل میں رکھا (۱۳) پھر نطفہ کو خون کا لوتھڑا بنایا پھر خون کے لوتھڑے کو گوشت کا ٹکڑا کیا پھر گوشت کے ٹکڑے کو ہڈیوں کی شکل دی پھر ہڈیوں پر گوشت چڑھایا پھر اسے ایک نئی صورت بنا کر وجود بخشا، تو کیسی برکت والی ذات ہے اللہ کی جو سب سے بہتر پیدا کرنے والا ہے (۱۴) پھر اس کے بعد یقینی بات ہے کہ تمہیں مرنا ہے (۱۵) پھر ضرور تمہیں قیامت کے دن اٹھایا جائے گا (۱۶) اور ہم نے تمہارے اوپر سات طبق بنائے اور ہم مخلوق سے غافل نہیں ہیں (۱۷)



مذللہ

(۱) خشوع کہتے ہیں عاجزی کے ساتھ دل کو اللہ کی طرف متوجہ رکھنا (۲) زکوٰۃ کے معنی پاک کرنے کے ہیں، زکوٰۃ کی ادائیگی سے مال پاک ہوتا ہے اور تزکیہ سے انسان کا دل و دماغ پاک ہوتا ہے، یہاں زکوٰۃ سے مال کی زکوٰۃ بھی مراد ہو سکتی ہے اور تزکیہ کا عمل بھی (۳) اب ایسی باندیوں کا وجود نہیں ہے (۴) پابندی بھی کرتے ہیں اور آداب کی رعایت بھی رکھتے ہیں (۵) مسند احمد میں آتا ہے کہ اس سورہ کی ابتدائی دس آیتوں میں جو باتیں ذکر کی گئی ہیں اگر کوئی شخص وہ باتیں اپنے اندر پیدا کر لے تو وہ سیدھا جنت میں جائے گا، جنت کا وارث ایسے لوگوں کو اس لیے کہا گیا ہے کہ وراثت میں کوئی اپنی طرف سے تبدیلی نہیں کر سکتا، وہ ایک طے شدہ چیز ہے (۶) انسانی تخلیق اللہ کی قدرت کا ایک مظہر ہے، کلام الہی میں تخلیق کی جو ترتیب چودہ سو سال پہلے بیان ہوئی تھی آج دنیا اس کو تسلیم کرنے پر مجبور ہے، پھر روح ڈال کر اللہ نے اس کو ایک نئی شان عطا کی، مگر فرمادیا کہ یہ ایک درمیانی وقفہ ہے پھر تمہیں مرنا ہے اور اللہ کے سامنے حاضر ہونا ہے (۷) طریقہ ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو ایک دوسرے کے اوپر ہو، اسی لیے اس کے معنی آسمان کے بھی لیے گئے ہیں اور سیاروں کے راستوں یا گھیروں کے لیے بھی لیے گئے ہیں، گویا زمین کے اوپر تہہ بہ تہہ سات گھیرے ہیں۔



منزلہ

میرے رب جیسے انھوں نے مجھے جھٹلایا ہے تو ہی میری مدد فرما (۲۶) تو ہم نے ان کو وحی بھیجی کہ ہمارے سامنے اور ہمارے حکم کے مطابق کشتی بناؤ پھر جب ہمارا عذاب آپہنچے اور تنور ابل پڑے تو اس میں ہر ایک (جاندار) کے دودو جوڑوں کو اور اپنے گھر والوں کو سوار کر لو سوائے ان کے جن کے بارے میں پہلے ہی (ہلاکت کی) بات ہو چکی ہے اور ان میں جنھوں نے ظلم کیا ان کے بارے میں مجھ سے بات مت کرنا، وہ غرق ہو کر رہیں گے (۲۷)

(۱) زیتون کا درخت مراد ہے جو بکثرت شام کے علاقہ میں ہوتا ہے، اس کا تیل بڑا مفید اور قیمتی سمجھا جاتا ہے اور بطور سالن بھی اس کا استعمال ہوتا ہے (۲) جانور کے پیٹ سے خون اور گوبر کے درمیان سے ایسا شفاف دودھ نکلنا اللہ کی قدرت کے مظاہر میں سے ہے، انسان کے لیے وہ بڑی نعمت ہے پھر ان جانوروں کا گوشت بھی غذا کے طور پر استعمال ہوتا ہے، اور پھر کتنے جانور سواری کے لیے استعمال ہوتے ہیں (۳) حضرت نوح علیہ السلام ساڑھے نو سو سال دعوت کی محنت کرتے رہے مگر جب لوگوں نے بات نہ مانی تو انھوں نے اللہ سے دعا کی کہ ان بد بختوں پر میری مدد فرما کیونکہ یہ مجھے جھٹلانے سے باز آنے والے نہیں، اوروں کو بھی گمراہ کریں گے (۴) اہل خاندان میں بھی ان ہی کو سوار کرانا جو ایمان والے ہیں اور کفر کی وجہ سے جن کی ہلاکت طے ہو چکی ان کو مت سوار کرنا۔

پھر جب تم اور تمہارے ساتھ والے کشتی پر ٹھیک سے سوار ہو جائیں تو کہنا کہ اصل تعریف تو اللہ کی ہے جس نے ہمیں ظالم قوم سے نجات عطا فرمائی (۲۸) اور کہنا کہ اے میرے رب مجھے برکتوں کے ساتھ (کشتی سے) اتار اور تو ہی سب سے بہتر اتارنے والا ہے (۲۹) بلاشبہ اس میں نشانیاں ہیں اور ہم ہیں جانچنے والے (۳۰) پھر ان کے بعد ہم نے دوسری قوم کو لاکھڑا کیا (۳۱) تو ان میں بھی ہم نے ان ہی میں سے ایک رسول بھیجا کہ اللہ کی عبادت کرو، اس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں بھلا تم ڈرتے نہیں (۳۲) اور ان کی قوم کے عزت دار لوگ بولے جنھوں نے کفر کیا تھا اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا تھا اور جن کو ہم نے دنیاوی زندگی کے عیش میں مبتلا کر رکھا تھا کہ یہ تو تمہارے ہی جیسے انسان ہیں جو تم کھاتے ہو وہ یہ کھاتے ہیں اور جو تم پیتے ہو وہ یہ پیتے ہیں (۳۳) اور اگر تم اپنے ہی جیسے انسان کے پیر و کار بن گئے تب تو یقیناً تم نقصان ہی میں رہے (۳۴) کیا وہ تم کو ڈراتا ہے کہ جب تم مٹی اور ہڈی رہ جاؤ گے تو تمہیں نکالا جائے گا (۳۵) بڑی ہی دور کی بات ہے جس سے تمہیں ڈرایا جا رہا ہے (۳۶) بس یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں ہمیں اٹھایا وٹھایا نہیں جائے گا (۳۷) یہ

فَإِذِ اسْتَوَيْتَ اَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ
الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ۝ وَقُلْ رَبِّ اَنْزِلْنِيْ مُنْزَلًا مُّبْرَكًا
وَ اَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ۝ اِنْ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٌ لِّمَنْ كُنَّا الْمُبْتَلِيْنَ ۝
ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا الْاٰخَرِيْنَ ۝ فَاَرْسَلْنَا فِيْهِمْ رَسُوْلًا
مِّنْهُمْ اَنْ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللّٰهِ غَيْرَةٌ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ وَقَالَ
الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاَوْكَدُوْا بِرَبِّكُمُ الْاٰخِرَةَ وَاَنْزَلْنٰهُمْ
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا نَارًا هٰذَا الْاَيْسَرُ مِمَّا تَكْمُرُ بِاٰكُلٍ مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ مِنْهُ
وَيَنْزِلُ مِمَّا تَنْزِلُوْنَ ۝ وَلَئِنْ اَطَعْتُمْ يَشْرِكُوْا بِاللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِذَا
تَخْبِرُوْنَ ۝ اَبَعِدْكُمْ اَنْ كُنْتُمْ اِذَا مِتُّمْ وَ كُنْتُمْ تُرَابًا وَّعِظَامًا اَكْفُرُ
عَنْ حُجُوْبِ ۝ هِيَ مَاتَ هِيَ مَاتَ لِمَا تُوْعَدُوْنَ ۝ اِنْ هِيَ اِلَّا
حَيٰوةٌ الدُّنْيَا نَسُوْتٌ وَّ نَحْيًا وَّ مَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ۝ اِنْ هُوَ
اِلَّا رَجُلٌ لِّفَتْرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا وَّ مَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ قَالَ
رَبِّ اَنْزِلْنِيْ مُنْزَلًا مُّبْرَكًا ۝ قَالَ عَمَّا قَلِيْلٍ لِّيُصْبِحُنَّ نَادِيْنَ
فَاَخَذْنَاهُمُ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ عِثًاۙ فَبَعْدَ اللّٰقَوْمِ
الظَّالِمِيْنَ ۝ ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا الْاٰخَرِيْنَ ۝

منزل ۴

شخص تو اللہ پر جھوٹ باندھتا ہے اور ہم اس کی بات ماننے والے نہیں ہیں (۳۸) انھوں نے دعا کی اے میرے رب جس طرح یہ مجھے جھٹلا رہے ہیں اس پر تو ہی میری مدد فرما (۳۹) فرمایا تھوڑی ہی دیر میں یہ پچھتاتے رہ جائیں گے (۴۰) بس ایک چنگھاڑنے سے وعدہ کے مطابق ان کو آدو چا تو ہم نے ان کو کوڑا کرکٹ بنا کر رکھ دیا، بس دھتکار دی گئی ظالم قوم (۴۱) پھر ان کے بعد ہم نے دوسری قوم کو لاکھڑا کیا (۴۲)

(۱) یہ بظاہر حضرت صالح علیہ السلام کا ذکر ہے جنھیں قوم ثمود کی طرف بھیجا گیا کیونکہ آگے آ رہا ہے کہ ان کی قوم کو چنگھاڑنے والا کیا، یہ عذاب حضرت صالح علیہ السلام کی قوم پر ہی آیا تھا۔



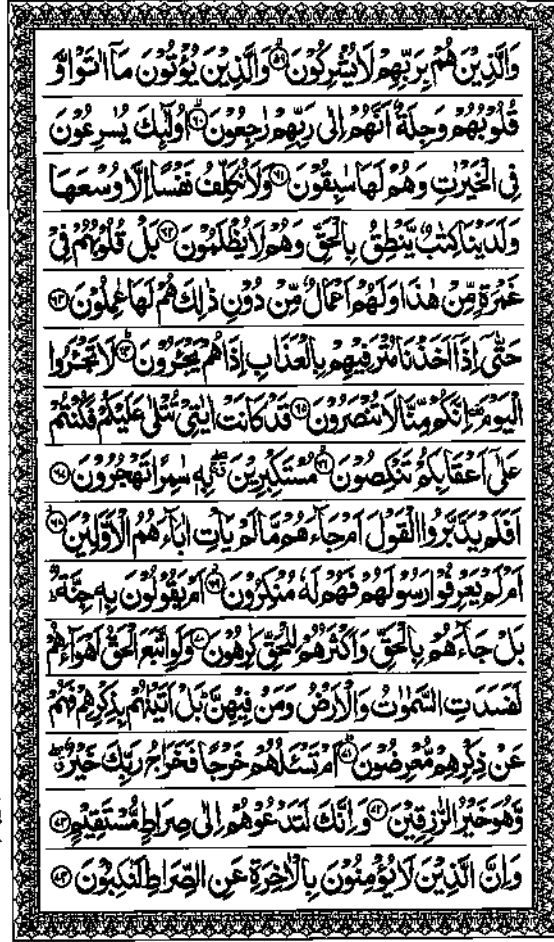
مذللہ

کے پاس جو ہے وہ اسی میں مست ہے (۵۳) تو ان کو تھوڑے دن نشے میں رہنے دیجیے (۵۴) کیا وہ سمجھتے ہیں کہ ہم دنیا میں ان کو جو مال و اولاد دے جارہے ہیں (۵۵) تو ان کو جلدی جلدی بھلائیاں پہنچا رہے ہیں، بات یہ ہے کہ ان کو احساس ہی نہیں (۵۶) بیشک جو اپنے رب کے ڈر سے کانپتے رہتے ہیں (۵۷) اور جو اپنے رب کی نشانیوں پر یقین رکھتے ہیں (۵۸)

(۱) انکار کے نتیجے میں جس قوم کے لیے ہلاکت کا جو وقت متعین تھا وہ اسی وقت ہلاکت کی گئی (۲) یعنی رسولوں کا تانا باندا دیا، یکے بعد دیگرے پیغمبر بھیجتے رہے اور جھٹلانے والوں میں بھی ایک کو دوسرے کے پیچھے چلتا کرتے رہے (۳) فرعون نے حضرت موسیٰ کی قوم بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا تھا بس اللہ نے قوم کو فرعون سے نجات دی اور ان کی ہدایت کے لیے تورات اتاری مگر بہت کم لوگوں نے اس کو مانا (۴) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بغیر باپ کے حضرت مریم علیہا السلام کے لطن سے پیدا ہونا اللہ کی بڑی نشانیوں میں سے ہے (۵) حلال کھانے کا اہتمام سے پہلے تذکرہ فرمایا کہ وہ نیک توفیق کا ذریعہ بنتا ہے، حرام کھانے سے نیک کی توفیق بھی سلب ہو جاتی ہے (۶) سب نبیوں نے توحید کی دعوت دی پھر ان کی قوموں نے اس کو بھلا دیا اور وہ الگ الگ راستے پر ہو گئے اور ہر قوم اپنے ہی طریقے میں مست ہے کسی کو غور کرنے کی بھی توفیق نہیں ہوتی (۷) دنیا میں ہر طرح کی راحت و اسباب کے نتیجے میں کافروں کو غلط فہمی ہو رہی ہے انھوں نے دنیا ہی کو سب کچھ سمجھ لیا ہے جبکہ اصل آخرت کی نعمتیں ہیں، پھر آگے اہل ایمان کی صفات کا بیان ہے اور آخر میں بتایا گیا ہے کہ یہ لوگ ہیں جو خیر کو بھولنے میں لگے ہیں۔

کوئی قوم اپنے متعین وقت سے نہ آگے بڑھ سکتی ہے نہ پیچھے ہو سکتی ہے (۴۳) پھر ہم نے مسلسل رسول بھیجے، جب بھی کسی امت کے پاس رسول آتا وہ اس کو جھٹلا دیتے تو ہم بھی ایک کے بعد دوسری (قوم) لاتے رہے اور ان کو ہم نے قصے کہانیاں بنا دیا تو جو قوم ایمان نہیں لائی وہ دھتکار دی گئی (۴۴) پھر ہم نے اپنی نشانیوں اور کھلی دلیل کے ساتھ موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون کو بھیجا (۴۵) فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس تو انھوں نے اکڑ دکھائی اور وہ بہت اونچے اونچے بننے والے لوگ تھے (۴۶) تو وہ بولے ہم اپنے جیسے دو آدمیوں پر ایمان لے آئیں اور ان کی قوم ہماری غلامی کرتی ہے (۴۷) بس انھوں نے ان دونوں کو جھٹلا دیا تو وہ بھی تباہ حال لوگوں میں شامل ہو گئے (۴۸) اور ہم نے موسیٰ کو کتاب اس لیے دی تھی کہ شاہدہ لوگ ہدایت پر آجائیں (۴۹) اور ہم نے مریم کے بیٹے اور مریم کو ایک نشانی بنایا اور دونوں کو ایک ٹیلے پر ٹھہرایا جہاں سکون بھی تھا اور چشمہ بھی (۵۰) اے رسولو! پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور بھلے کام کرو تم جو کرتے ہو وہ ہم جانتے ہیں (۵۱) اور یہ تمہاری امت سب ایک ہی امت ہے اور میں تمہارا رب ہوں تو مجھی سے ڈرو (۵۲) پھر لوگوں نے اپنے معاملہ کو ٹکڑوں میں بانٹ دیا، ہر گروہ

اور جو اپنے رب کے ساتھ شریک نہیں ٹھہراتے (۵۹) اور ان کو جو دینا ہے وہ دیتے ہیں اور ان کے دل اس سے لرزتے رہتے ہیں کہ ان کو اپنے رب کے پاس واپس جانا ہے (۶۰) یہی وہ لوگ ہیں جو بڑھ چڑھ کر بھلائیوں کرتے رہتے ہیں اور وہ اس میں بازی لے جانے والے ہیں (۶۱) اور ہم کسی پر بھی اس کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے اور ہمارے پاس کتاب (موجود) ہے جو سچ سچ بات بتاتی ہے، اور ان کے ساتھ ذرا بھی ناانصافی نہ ہوگی (۶۲) بلکہ ان (کافروں) کے دل اس طرف سے بے ہوش ہیں اور اس کے سوا ان کو اور کام لگے ہیں جن کو وہ کر رہے ہیں (۶۳) یہاں تک کہ جب ہم ان کے عیش پرستوں کو عذاب کے شکنجے میں کسیں گے تو اس وقت وہی واویلا مچائیں گے (۶۴) آج مت چیخو چلاؤ، تم کو ہماری طرف سے کچھ مدد نہ ملے گی (۶۵) بات یہ ہے کہ میری آیتیں تمہیں سنائی جاتی تھیں تو تم اُلٹے پاؤں بھاگتے تھے (۶۶) اس سے اکڑ کر کہانیوں میں مشغول ہو کر بکواس کیا کرتے تھے (۶۷) کیا انھوں نے بات پر غور ہی نہیں کیا یا ان کے پاس کوئی ایسی چیز آگئی جو ان کے پہلے باپ دادا کے پاس نہیں آئی تھی (۶۸) یا اپنے رسول کو پہچانا ہی نہیں تو ان کا انکار کر بیٹھے (۶۹)



مذللہ

یادہ کہتے ہیں کہ ان کو کچھ جنون ہے، بات یہ ہے کہ وہ حق کو لے کر آئے ہیں اور ان میں اکثر حق ہی سے نفرت کرتے ہیں (۷۰) اور اگر حق ان کی خواہشات کے مطابق ہو جائے تو آسمان وزمین اور ان میں سب کچھ بگڑ کر رہ جائے بلکہ ہم نے ان کے پاس ان کی (کتاب) نصیحت پہنچا دی ہے تو وہ اپنی نصیحت سے منہ پھیر رہے ہیں (۷۱) کیا آپ ان سے کوئی معاوضہ طلب کرتے ہیں تو آپ کے رب کا معاوضہ بہتر ہے اور وہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے (۷۲) اور آپ تو ان کو سیدھے راستہ کی طرف بلا تے ہیں (۷۳) اور جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے یقیناً وہ راستہ سے کنارہ کر لینے والے ہیں (۷۴)

(۱) یعنی آخرت کے حساب و کتاب سے غافل ہیں اور دنیا کے دوسرے دھندوں میں بڑے ہوئے ہیں، جن سے نکلنے کی فرصت ہی نہیں ہوتی جو آخرت کی طرف توجہ کریں (۲) مشرکین کا یہ دیکھنا تھا کہ رات میں جمع ہو کر قصے کہانیاں کہتے اور قرآن مجید کے بارے میں طرح طرح کے تبصرے کرتے، کوئی شاعری بتاتا کوئی کچھ اور (۳) سارا عرب آپ کے حالات سے واقف تھا، صادق و امین کہتے کہتے جن کی زبانیں نہ تھکتی تھیں اب اچانک وہ معاذ اللہ جھوٹا ہو گیا (۴) ان کا دل جانتا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم حق لے کر آئے ہیں لیکن چونکہ اس سے ان کی خواہشات پرزد پڑتی تھی اس لیے ان کو بری لگتی تھی اور قبول نہ کرتے تھے، اللہ آگے فرماتا ہے کہ سچ بات ان کو بری لگتی ہے تو یہ سچائی ان کی خواہشات کے تابع نہیں ہو سکتی ورنہ سارا نظام درہم برہم ہو کر رہ جائے (۵) آپ صلی اللہ علیہ وسلم تو صرف اللہ کے لیے بلاتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی معاوضہ طلب نہیں کیا بلکہ سخت قربانیاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دینی پڑیں۔

وَلَوْ رَجِبْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجَوَانِي طُعْيَانِهِمْ
 يَعْمَهُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذْنَا لَهُمُ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكْبَرُوا لِيُرِيدُوا
 وَيَبْتَغُوا زُجْرًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا فَتَمْنَا عَلَيْهِمْ مَا بَدَا عَذَابٌ شَدِيدٌ
 إِذْ أُنزِلَتْ فِيهِمُ الْمَلَائِكَةُ وَالَّذِينَ أَنْشَأُوا السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
 وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي
 الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ
 وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْلَمُونَ ۝ بَلْ قَالُوا
 مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝ قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّ
 عِظَامًا مَاءً رَاكِبًا فَلِمَ نَدْعُوا نَارًا نَحْنُ وَإِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
 وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ قُلْ لَنْ يَسْمَعُوا
 مِنْهَا شَيْئًا وَهُمْ لَأَنْذَارٌ لِّلَّذِينَ هُمْ يُرْسِلُونَ ۝ قُلْ مَنْ
 يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَسْمَعُونَ دُعَاءَهُمْ لِيُؤْتُوا لَهُمُ
 الْحَرَامَ وَلَا يَكْفُرُوا ۝ قُلْ لِيُحْجَرَ عَلَيْكَ إِنْ
 كُنْتُمْ مُعْتَدِلِينَ ۝ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْعَوْنَ ۝

منزل ۴

پوچھئے ساتوں آسمانوں اور عرشِ عظیم کا مالک کون ہے (۸۶) وہ فوراً یہی کہیں گے کہ اللہ کے ہیں، کہیے پھر بھی تم ڈرنے نہیں رکھتے (۸۷) پوچھئے ہر چیز کی بادشاہت کس کے ہاتھ میں ہے اور وہ پناہ دیتا ہے اور اس کے مقابلہ میں کوئی پناہ نہیں دے سکتا (بتاؤ) اگر تم جانتے ہو (۸۸) وہ فوراً یہی کہیں گے کہ اللہ کے ہاتھ میں، آپ کہہ دیجیے تو کہاں کا جادو تم پر چل جاتا ہے (۸۹)

(۱) یعنی مختلف مصائب میں ان کو ڈالا گیا لیکن وہ ڈھٹائی کے ساتھ اپنی سرکشی میں لگے رہے، ایک مرتبہ مکہ مکرمہ میں سخت قحط پڑا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے ہی دور ہوا، اہل یمامہ نے ایک مرتبہ غلہ بھیجنا بند کر دیا آپ ہی کی سفارش سے دوبارہ جاری ہوا، عمروہ اپنی سرکشی سے باز نہ آئے (۲) بظاہر اس سے آخرت کا عذاب مراد ہے (۳) اللہ کی دی ہوئی نعمتوں پر کچھ دھیان نہیں کرتے بس پرانے لوگوں کی اندھی تقلید کیے جا رہے ہیں، وہی پرانے شکوک و شبہات دہراتے ہیں کہ مٹی میں ملنے اور یزہ ریزہ ہوجانے کے بعد ہم کیسے اٹھائے جائیں گے (۴) جب سب کچھ اسی کے قبضہ قدرت میں ہے تو کیا تمہاری مشت خاک اس کے قبضہ سے باہر ہوگی؟

اور اگر ہم ان پر رحم کر دیں اور انہیں جو تکلیف ہے وہ دور کر دیں تو ضرور وہ اپنی سرکشی میں گھس کر ہاتھ پاؤں مارنے لگیں گے (۷۵) اور ہم نے ان کو عذاب میں پکڑا بھی ہے تو نہ وہ اپنے رب کے لیے جھکے اور نہ وہ گڑگڑاتے ہیں (۷۶) یہاں تک کہ جب ہم ان پر سخت عذاب کا دروازہ کھول دیں گے تو وہاں ان کی ساری امیدیں ٹوٹ کر رہ جائیں گی (۷۷) اور وہی ذات ہے جس نے تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے، کم ہی تم احسان مانتے ہو (۷۸) اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلا دیا اور اسی کے پاس اکٹھا کر کے تم لائے جاؤ گے (۷۹) اور وہی جلاتا ہے اور مارتا ہے اور رات و دن کا بدلنا اسی کا کام ہے، کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے (۸۰) بلکہ انھوں نے بھی وہی کہا جو ان سے پہلے لوگ کہہ چکے ہیں (۸۱) بولے کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈی ہو جائیں گے کیا ہمیں پھراٹھایا جائے گا (۸۲) یہ وعدہ اس سے پہلے ہم سے اور ہمارے باپ دادا سے بھی کیا جا چکا ہے یہ صرف پہلوں کی من گڑھت کہانیاں ہیں (۸۳) پوچھئے کہ زمین اور زمین میں جو کچھ ہے وہ کس کا ہے (بتاؤ) اگر تم علم رکھتے ہو (۸۴) وہ جھٹ یہی کہیں گے کہ اللہ کا، پھر بھی تم دھیان نہیں رکھتے (۸۵)

بات یہ ہے کہ ہم تو سچ ان تک پہنچا چکے البتہ وہ جھوٹے ہیں (۹۰) نہ اللہ نے کوئی لڑکا تجویز کیا اور نہ اس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے (اگر ایسا ہوتا) تو ہر خدا اپنی مخلوق لے کر چل دیتا اور سب ایک دوسرے پر چڑھ دوڑتے، اللہ کی ذات ان تمام چیزوں سے پاک ہے جو وہ بیان کرتے رہتے ہیں (۹۱) وہ پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے بس وہ بلند و بالا ہے ان تمام چیزوں سے جن کو وہ شریک کرتے ہیں (۹۲) کہیے کہ اے میرے رب تیرا ان سے جو وعدہ ہے اگر وہ مجھے دکھا (۹۳) تو اے میرے رب مجھے ظالم لوگوں میں مت بنا (۹۴) اور یقیناً ہم جو ان سے وعدہ کرتے ہیں وہ آپ کو دکھانے پر ہم قادر ہیں (۹۵) برائی کو آپ دور کرتے رہے ایسے طریقہ پر جو نہایت اچھا ہو، وہ جو بھی کہا کرتے ہیں ہم اس کو خوب جانتے ہیں (۹۶) اور کہیے کہ اے میرے رب میں شیطان کے وسوسوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں (۹۷) اور اس سے بھی میں تیری پناہ چاہتا ہوں اے میرے رب! کہ وہ میرے پاس آئیں (۹۸) یہاں تک کہ جب ان میں کسی پر موت آکھڑی ہوگی تو وہ کہے گا اے میرے رب مجھے واپس لوٹا دے (۹۹) تاکہ میں جو (دنیا) چھوڑ آیا ہوں اس میں (پھر جا کر) اچھے کام کر لوں، ہرگز نہیں جائے گی تو اس دن وہاں نہ آپس میں رشتے ہوں گے اور نہ کوئی کسی کو پوچھے گا (۱۰۱) تو جس کی میزان (حسنات) بھاری رہی تو وہی لوگ مراد کو پہنچ گئے (۱۰۲) اور جن کی ترازو ہلکی رہی تو یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کا نقصان کیا ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے (۱۰۳) آگ ان کے چہروں کو جھلسا رہی ہوگی اور اس میں ان کے چہرے بگڑ چکے ہوں گے (۱۰۴)

بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَرَأَوْهُم كَذِبُونَ ﴿۱﴾ مَا أَخَذَ اللَّهُ مِنْ قَلْبٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ إِلَهٍ إِذْ أَذْهَبَ كُلَّ إِلَهٍ مِمَّا خَلَقَ وَكَعَلًا لِبَعْضِهِمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۲﴾ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳﴾ قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تُرِيدُنِي مَا يُوعَدُونَ ﴿۴﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۵﴾ وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ تُرِيدَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِيرُونَ ﴿۶﴾ إِذْ قَعِيَ بِالْقَبْضِ أَحْسَنُ السِّيَمَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يُصِفُونَ ﴿۷﴾ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿۸﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونَ ﴿۹﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿۱۰﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۱﴾ وَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱۲﴾ فَمَنْ ثَمَرًا مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ خَسِرَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿۱۴﴾ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿۱۵﴾

منزل ۴

(۱) یعنی زمین و آسمان اور ذرہ ذرہ کا تھا مالک و مختار وہی اللہ ہے، نہ اسے بیٹے کی ضرورت ہے نہ مددگار کی، نہ اس کی حکومت و فرمانبرداری میں کوئی شریک ہے جسے ایک ذرہ کا مستقل اختیار ہو، اگر ایسا ہوتا تو ہر با اختیار حاکم اپنی رعایا کو لے کر علاحدہ ہو جاتا اور اپنی جمعیت اکٹھا کر کے دوسرے پر چڑھائی کر دیتا اور دنیا کا یہ مضبوط و محکم نظام چند روز بھی قائم نہ رہتا، سورہ انبیاء میں یہ آیت گزر چکی ہے "لَوْ سَمِعْنَا فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا" اگر ان دونوں (آسمان و زمین) میں اللہ کے علاوہ کوئی اور موجود ہوتا تو دونوں تباہ ہو کر رہ جاتے (۲) پہلے کہا گیا کہ ہم کو قدرت ہے کہ ہم تمہاری آنکھوں کے سامنے ان کو سزا دیدیں پھر کہا جا رہا ہے کہ آپ کے بلند اخلاق اور عظمت کا تقاضا یہ ہے کہ ان کی برائی کو بھلائی سے دُفع کریں، ان کی بیہودہ بکواس سے مشتعل نہ ہوں، ہم اس کو خوب جانتے ہیں، اپنے وقت پر ان کو پتہ چل جائے گا، آپ کی نرمی کا فائدہ یہ ہوگا کہ بہت سے لوگ گرویدہ ہو کر آپ کی طرف جھک جائیں گے اور دعوت کا مقصد پورا ہوگا (۳) اور اسی درمیانی پردہ کو جو دنیا کی زندگی اور آخرت کی زندگی کے بیچ میں ہوگا عالم برزخ کہتے ہیں (۴) عالم برزخ کے بعد قیامت کی گھڑی ہے، دوسری صورت پھونکنے کے جانے کے بعد ساری مخلوق کو میدان میں لاکھڑا کیا جائے گا اس دن کوئی کسی کے کام نہ آئے گا، نفسی نفسی کا عالم ہوگا۔



منزلہ

عرش کا مالک ہے (۱۱۶) اور جو بھی اللہ کے ساتھ دوسرے معبود کو پکارے گا جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں تو اس کا حساب اس کے رب کے پاس ہوگا، کافر ہرگز ہرگز کامیاب نہیں ہو سکتے (۱۱۷) اور آپ کہتے کہ اے میرے رب مغفرت فرمادے اور رحم فرمادے اور توبہ سے بہتر رحم کرنے والا ہے (۱۱۸)

(۱) دنیا میں جب مسلمان دعا و استغفار میں مشغول ہوتے تو ان کا مذاق اڑاتے تھے جیسے سر پر کوئی حاکم نہیں ہے جو ایسی سخت شرارتوں کی سزا دے سکے، بچارے مسلمانوں نے اس وقت صبر کیا، آج دیکھتے ہو کہ تمہارے بالمقابل انہیں کیسے کیسے نوازا گیا اور ایسے مقام پر پہنچا دیا گیا جہاں وہ ہر طرح کامیاب اور طرح طرح کی لذتوں اور مسرتوں سے ہمکنار ہیں (۲) یعنی واقعی دنیا کی عمر تھوڑی ہی تھی لیکن اس بات کو اگر پیغمبروں کے کہنے سے دنیا میں سمجھ لیتے تو کبھی اس متاع فانی پر مغرور ہو کر انجام سے غافل نہ ہوتے (۳) ”افحسبتم“ سے ختم سورہ تک کی آیتیں بڑی فضیلت اور تاثیر رکھتی ہیں، جس کا ثبوت بعض احادیث سے بھی ہے۔

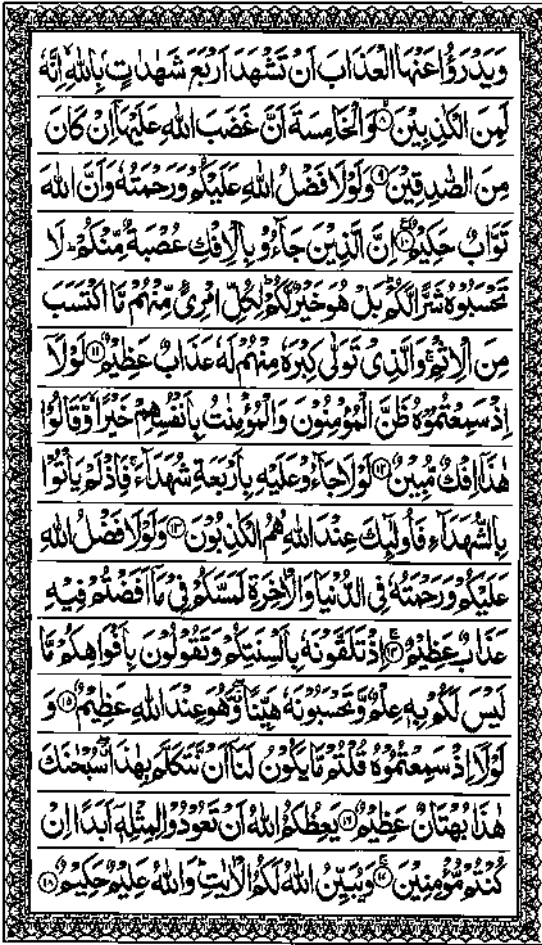
﴿سورة نور﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے یہ سورہ ہے جو ہم نے اتاری ہے اور اس کے (احکامات) ہم نے لازم کیے ہیں اور اس میں ہم نے کھلی آیتیں اتار دی ہیں تاکہ تم یاد رکھو (۱) زنا کار عورت اور زنا کار مرد دونوں میں ہر ایک کو سو سو کوڑے لگاؤ اور اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہو تو ان دونوں کے ساتھ اللہ کے دین میں تمہارے اندر ذرا نرمی نہ پیدا ہونے پائے اور ان دونوں کی سزا کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت ضرور موجود رہے (۲) زانی مرد صرف زانیہ عورت یا مشرک عورت سے ہی شادی کرے اور زانیہ عورت سے زانی مرد یا مشرک ہی شادی کرے، ایمان والوں کے لیے اس کو حرام کر دیا گیا (۳) اور جو لوگ پاک دامن عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں پھر چار گواہ نہیں لاتے تو ایسے لوگوں کو اسی کوڑے مارو اور کبھی ان کی گواہی قبول نہ کرنا یہی لوگ نافرمان ہیں (۴) ہاں ان میں جو اس کے بعد توبہ کر لیں اور (اپنے حالات) درست کر لیں تو بلاشبہ اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵) اور جو لوگ اپنی بیویوں پر تہمت لگاتے ہیں اور ان کے لیے خود ان کے سوا کوئی گواہ نہ ہو تو ایسے کسی (مرد) کی گواہی یہ ہے کہ وہ اللہ کی قسم کے ساتھ چار مرتبہ گواہی دے کہ بے شک وہ سچا ہے (۶) اور پانچویں بار (یہ کہے) کہ اگر وہ جھوٹا ہو تو اس پر اللہ کی لعنت ہو (۷)



مذلل

(۱) یہ حد زنا ہے اس کے لیے جو غیر شادی شدہ ہو اور شادی شدہ کے لیے رجم ہے، اس کی صراحت احادیث صحیحہ میں ہے، پھر زنا کے ثبوت کے چار گواہوں کی شرط ہے، ان میں ایک بھی کم ہو جائے تو بقیہ پر حد قذف جاری کی جائے گی، سارے ثبوت فراہم ہو جانے کے بعد پھر نرمی نہ ہونی چاہیے اور حد جاری کرتے وقت مسلمانوں کی جماعت وہاں موجود رہے تاکہ باعث عبرت ہو (۲) بدکار کا نباہ بدکاری ہی سے ہوتا ہے، بدکار مشرک سے بھی اس کا جوڑ بیٹھ جاتا ہے اگرچہ شریعت میں اس کی اجازت نہیں کہ کیسا ہی بدکار ہو اس کے لیے مشرک سے نکاح درست نہیں، اور اگر کوئی پاکباز بدکار سے نکاح کرے تو نکاح ہو جاتا ہے اگرچہ اس پاکباز کے لیے خطرہ پیدا ہو جاتا ہے کہ کہیں وہ بدکاری میں مبتلا نہ ہو جائے، اور اگر بدکار توبہ کر لے تو کوئی حرج نہیں (۳) جن پر حد قذف لگ چکی ہو ان کی گواہی بھی قبول نہ کی جائے گی، قاذف کے لیے یہ بھی سزا کا حصہ ہے۔



منزل

کی تمہیں کوئی تحقیق بھی نہ تھی اور تم اس کو معمولی سمجھ رہے تھے جبکہ وہ اللہ کے نزدیک بڑی سنگین بات تھی (۱۵) اور ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب تم نے وہ بات سنی تو تم نے کہہ دیا ہوتا کہ ہمیں کوئی حق نہیں پہنچتا کہ ہم ایسی بات منہ سے نکالیں، تیری ذات پاک ہے یہ تو بڑا بہتان ہے (۱۶) اللہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ کبھی دوبارہ ایسی حرکت نہ کر بیٹھنا اگر تم ایمان رکھتے ہو (۱۷) اور اللہ تمہارے لیے آیتوں کو کھول کر بیان کر رہا ہے اور اللہ خوب جانتا ہے حکمت رکھتا ہے (۱۸)

(۱) اگر کوئی شوہر اپنی بیوی پر تہمت لگائے اور چار گواہ نہ پیش کرے تو قاعدہ کی رو سے اس پر حد قذف جاری ہونی چاہیے لیکن میاں بیوی کے خصوصی تعلقات کی وجہ سے ان کے لیے اللہ تعالیٰ نے ایک خاص طریقہ مقرر فرمایا ہے جس کو اصطلاح میں ”لعان“ کہتے ہیں، اس کی تفصیل یہاں بیان کی گئی ہے، بہتر یہ ہے کہ لعان سے پہلے قاضی دونوں کو اللہ سے ڈرائے اور حقیقت کا اعتراف کر لینے کی تلقین کرے، اگر بیوی قسم کھانے کے بجائے اعتراف کر لے تو اس پر حد زنا جاری کی جائے گی اور اگر شوہر اپنے جھوٹ کا اعتراف کرے تو اس پر حد قذف جاری ہوگی اور اگر دونوں قسمیں کھالیں تو دنیا میں کسی پر کوئی حد جاری نہ ہوگی البتہ قاضی دونوں کے درمیان نکاح فسخ کر دے گا اور اگر کوئی بچہ پیدا ہو، اور شوہر اسے اپنا بچہ ماننے سے انکار کر دے تو وہ صرف ماں کی طرف منسوب ہوگا، آگے آیت میں اس کو اللہ کا فضل قرار دیا گیا ہے اس لیے کہ اگر میاں بیوی کے درمیان بھی وہی عام ضابطہ جو قذف کا ہوتا ہے تو سخت دشواری ہوتی (۲) یہاں سے آیت نمبر ۲۶ تک واقعہ اقل کا بیان ہے، غزوہ بنی المصطلق میں حضرت عائشہؓ آپ کے ساتھ تھیں، واپسی میں ایک جگہ پڑاؤ ڈالا گیا، حضرت عائشہ ضرورت سے جگہ تشریف لے گئی تھیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو علم نہیں تھا، آپ نے لشکر کو روانہ ہونے کا حکم دیدیا، وہ جس ہودج پر سوار تھیں وہ لوگوں نے اٹھا کر اونٹ پر رکھ دیا، وہ اندازہ نہیں کر سکے کہ

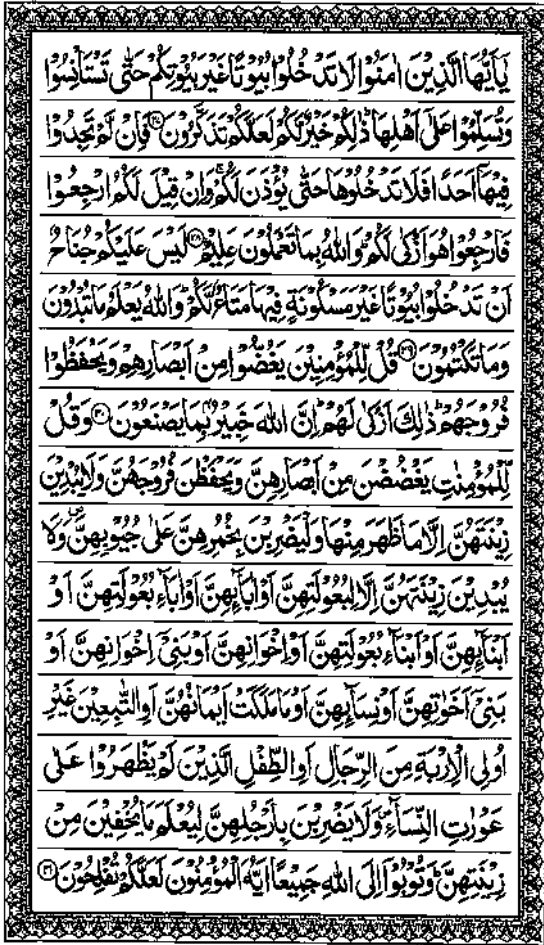
یقیناً جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ ایمان والوں میں بے حیائی پھیلے، ان کے لیے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۱۹) اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ کہ اللہ بڑا مہربان نہایت رحیم ہے (تو کیا کچھ نہ ہوتا) (۲۰) اے ایمان والو! شیاطین کے نقش قدم پر مت چلو اور جو شیاطین کے نقش قدم پر چلتا ہے تو وہ بے حیائی اور برائی پر آمادہ کرتا ہے اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کسی کا بھی تزکیہ نہ ہوتا لیکن اللہ ہی جس کا چاہتا ہے تزکیہ فرمادیتا ہے اور اللہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۲۱) اور تم میں سے فضل اور وسعت والے قربت داروں، مسکینوں اور اللہ کے راستہ میں ہجرت کرنے والوں کو نہ دینے کی قسم نہ کھا بیٹھیں، انہیں چاہیے معاف کر دیں اور درگزر کریں، کیا تم یہ نہیں چاہتے کہ اللہ تمہاری مغفرت کر دے اور اللہ تو بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۲۲) بلاشبہ جو لوگ پاک دامن بھولی بھالی مسلمان عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں وہ دنیا و آخرت میں ملعون ہیں اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (۲۳) جس دن ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان کے خلاف ان کے کرتوتوں کی گواہی

لَٰنَ الَّذِينَ يُحِبُّونَ اَنْ تَشِيَعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ اٰمَنُوا لَمْ يَدْخَبْ اِلَيْهِمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۹﴾
 وَلَا يَفْضُلُ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتَهُ وَاَنَّ اللّٰهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۰﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ فَاِنَّهٗ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاۗءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَا يَفْضُلُ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَآذٍ لِّمَنْ يَّكْفُرْ مِنْ اٰبَادٍ وَّلٰكِنْ اللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ وَاللّٰهُ سَبِيۡعٌ عَلِيۡمٌ ﴿۲۱﴾ وَلَا يَأْتِلْ اَوْلِيَ الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ اَنْ يُؤْتُوْا اَوْلِيَ الْقُرْبٰى وَالسَّكِيۡنِ وَالْمُهَاجِرِيۡنَ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلِيَعْلَمُوْا اَلَيْسَتْ هٰٓؤُلَآءِ اَكْبَرُ مِنْ اَنْ يُعْفَرَ لَكُمْ وَاللّٰهُ عَزِيۡزٌ رَّحِيۡمٌ ﴿۲۲﴾ اِنَّ الَّذِيۡنَ يَرْمُوۡنَ الْمُحْصَنَاتِ الْفُجْرٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ اَعْمٰوًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاِنَّهُمْ عَدٰۤىبٌ عَظِيۡمٌ ﴿۲۳﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ اَلْسِنَتُهُمْ وَاَبْيُنُّهُمُ وَاَرْجُلُهُمْ مِمَّا كَانُوۡا يَعْمَلُوۡنَ ﴿۲۴﴾ يَوْمَ يَدْعُوۡنَ بِرَبِّهِمْ اَللّٰهُ رَبِّنَا اَلْحَقَّ وَيَعْلَمُوۡنَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِيۡنُ ﴿۲۵﴾ الْحَمِيۡمُ الرَّحِيۡمُ ﴿۲۶﴾ وَالصَّٰبِقَاتِ وَالصَّٰبِقَاتِ الْمَطَّيۡبَاتِ وَالطَّيۡبَاتِ وَالطَّيۡبَاتِ ﴿۲۷﴾ وَالطَّيۡبَاتِ اَوَّلِيۡكَ مَبْرُورًا وَمِمَّا يَقُوۡلُوۡنَ لَمْ مَعْفَرَةٌ وَّرَزَقٌ كَرِيۡمٌ ﴿۲۸﴾

منزل ۴

دیں گے (۲۴) اس دن اللہ ان کو ٹھیک ٹھیک پورا پورا بدلہ دے گا اور ان کو پتہ چل جائے گا کہ بیشک اللہ ہی حق ہے، بات کھول دینے والا ہے (۲۵) ناپاک عورتیں ناپاک مردوں کے لیے ہیں اور ناپاک مرد ناپاک عورتوں کے لیے ہیں، اور پاک عورتیں پاک عورتوں کے لیے ہیں اور پاک عورتوں کے لیے ہیں، یہ لوگ اس بات سے پاک ہیں جو (منافق) جکتے پھرتے ہیں ان کے لیے مغفرت ہے اور عزت کی روزی ہے (۲۶)

← حضرت عائشہؓ میں نہیں ہیں، جب وہ واپس آئیں تو قافلہ جا چکا تھا، وہ انتظار میں اسی جگہ بیٹھ گئیں، قافلوں کا دستور یہ تھا کہ ایک شخص کو قافلہ کے پیچھے رکھا جاتا تھا تاکہ وہ دیکھتا آئے کہ کوئی چیز گری پڑی تو نہیں رہ گئی، اس قافلہ میں حضرت صفوان بن معطلؓ اس کام پر مقرر تھے، جب وہ واپس ہونے لگے تو انھوں نے حضرت عائشہؓ کو بیٹھے ہوئے دیکھا اور ان کو حادثہ کا علم ہوا، انھوں نے اپنا اونٹ بٹھا دیا، حضرت عائشہؓ اس پر سوار ہو گئیں اور وہ خود اس کی نکیل تھامے آگے آگے چلتے رہے یہاں تک وہ مدینہ طیبہ پہنچ گئیں، یہود اور منافقین تاک میں رہتے تھے، انھوں نے اس کو ایک طوفان کی شکل دیدی اور حضرت عائشہؓ پر ایک گھناؤنی تہمت لگادی، رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی نے اس کو اتنی شہرت دی کہ دو چار سادہ لوح مسلمان بھی اس کے فریب میں آگئے اور کئی روز بے سرو پاتیاں لوگوں میں پھیلائی جاتی رہیں بالآخر یہ آیتیں نازل ہوئیں جن میں حضرت عائشہؓ کی مکمل براءت ظاہر کرنے کے ساتھ ساتھ ان لوگوں کو سخت وعیدیں سنائی گئیں جو اس میں شریک تھے (۳) اگرچہ یہ واقعہ بظاہر بہت تکلیف دہ تھا لیکن انجام کے لحاظ سے اس کو بہتر اس لیے کہا جا رہا ہے کہ اس ذریعہ سے وہ لوگ بے نقاب ہو گئے جو خانوادہ نبوت کے خلاف سازشیں کیا کرتے تھے، دوسرے حضرت عائشہؓ کا مقام بلند سب کے سامنے ظاہر ہوا، تیسرے اس سے مسلمانوں کو جو تکلیف پہنچی اس وہ اجر عظیم کے ←



منزلہ

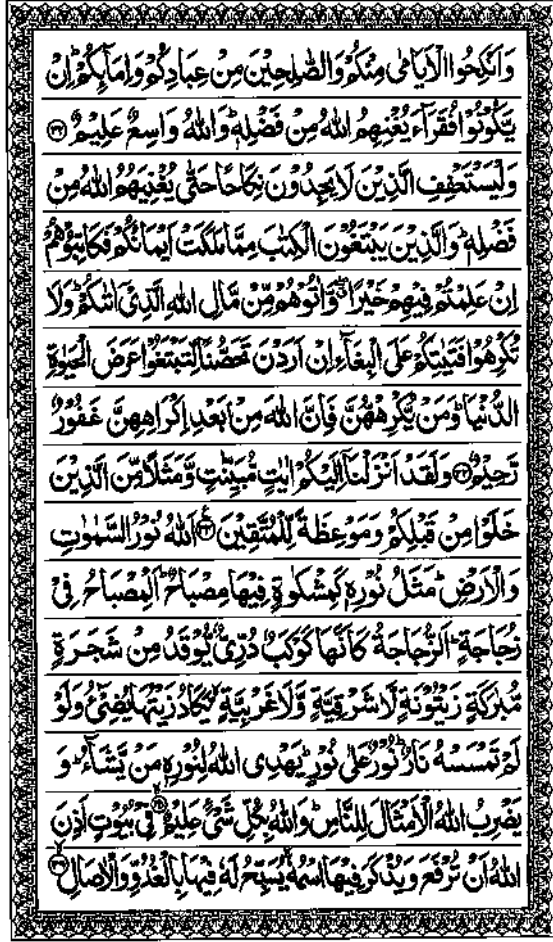
اپنے باپ کے یا شوہروں کے یا باپ کے یا اپنے بیٹوں کے یا اپنے شوہروں کے یا اپنے بھائیوں کے یا بھتیجیوں کے یا بھانجیوں کے یا اپنی عورتوں کے یا ان کے جو اپنے ہاتھوں کی ملکیت میں ہوں یا ایسے مردوں کے جو طفلی کے طور پر لگے رہتے ہوں عورتوں کی طرف ان کو کوئی توجہ نہ ہو یا ان بچوں کے جو عورتوں کی شرم کی جگہوں سے ابھی مطلع نہیں ہوئے اور عورتیں اپنے پیرزمین میں زور سے نہ رکھیں کہ ان کا چھپا ہوا سنگار کھل جائے اور اے ایمان والو! تم سب اللہ کی طرف رجوع کرو تا کہ تم اپنی مراد کو حاصل کرو (۳۱)

← مستحق ہوئے (۳) یعنی رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی (۱) حضرت عائشہؓ پر طوفان اٹھانے والوں میں بعض مسلمان بھی نادانی میں شریک ہو گئے تھے، ان میں ایک حضرت مسطحؓ بھی تھے جو ایک غریب مہاجر تھے حضرت ابوبکرؓ کے عزیز بھی تھے، حضرت ابوبکرؓ ان کی مدد کیا کرتے تھے، حضرت عائشہؓ کی براءت نازل ہوئی تو حضرت ابوبکرؓ نے قسم کھالی کہ اب مسطحؓ کی مدد نہ کروں گا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، حضرت ابوبکرؓ نے سنا تو امداد دوبارہ جاری کر دی بلکہ بعض روایات میں ہے کہ دو گنی کر دی (۲) پاکدامن عورتوں پر تہمت لگانا بدترین گناہوں میں سے ہے، پھر ان میں ازواج مطہرات میں کسی پر تہمت لگانا کس قدر بڑا گناہ ہوگا، علماء نے تصریح کی ہے کہ ان روایات کے نزول کے بعد جو شخص حضرت عائشہؓ کو متہم کرے وہ کافر، مکذب قرآن اور دارۃ اسلام سے خارج ہے۔

(۱) یہاں سے معاشرہ میں بے حیائی پھیلنے کے بنیادی اسباب پر پہرہ بٹھانے کے لیے کچھ احکامات دیئے جا رہے ہیں، دیکھنے میں یہ چھوٹی چھوٹی باتیں ہیں لیکن سماج پر ان کے بڑے گہرے اثرات مرتب ہوئے ہیں (۲) غیر رہائشی مکانات سے مراد وہ عوامی جگہیں ہیں جہاں سے سب کو فائدہ اٹھانے کی اجازت ہوتی ہے مثلاً مسافر خانے، اسپتال، ڈاک خانے، اسکول، مدرسے، بڑے بڑے بازار، ہوٹل وغیرہ، البتہ آیت کے آخر میں متنبہ کیا جا رہا ہے کہ ایسی جگہوں میں بھی احتیاط لازم ہے ←

اے ایمان والو! اپنے گھروں کے علاوہ اور گھروں میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک آہٹ نہ لے لو اور گھر والوں سے (اجازت کے لیے) سلام نہ کر لو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے شاید تم دھیان رکھو (۲۷) پھر اگر تمہیں وہاں کوئی نہ ملے تو بھی بغیر اجازت لیے داخل مت ہو اور اگر تم سے لوٹ جانے کے لیے کہا جائے تو لوٹ جاؤ، یہ تمہارے لیے زیادہ پاکیزگی کی بات ہے اور تم جو بھی کرتے ہو اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۲۸) (البتہ) اس میں کوئی حرج نہیں کہ تم ایسے غیر رہائشی مکانات میں داخل ہو جہاں تمہیں فائدہ اٹھانے کا حق ہو، اور تم جو بھی ظاہر کرتے ہو اور جو چھپاتے ہو اللہ سب جانتا ہے (۲۹) ایمان والوں سے کہہ دیجیے کہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں اور اپنے ستر کی حفاظت کریں یہ ان کے لیے زیادہ پاکی کی بات ہے، یقیناً ان کے سب کاموں کی اللہ خوب خبر رکھتا ہے (۳۰) اور ایمان والیوں سے کہہ دیجیے کہ وہ بھی اپنی نگاہیں نیچی رکھیں اور اپنے ستر کی حفاظت کریں اور اپنا سنگار ظاہر نہ کریں سوائے اس کے جو ظاہر ہو ہی جائے اور اپنے سینوں پر اپنی اوڑھنیاں ڈال لیں اور اپنا سنگار کسی پر ظاہر نہ ہونے دیں سوائے اپنے شوہروں کے یا اپنے باپ کے یا شوہروں کے یا باپ کے یا اپنے بیٹوں کے یا اپنے شوہروں کے یا باپ کے یا اپنے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے یا بھتیجیوں کے یا بھانجیوں کے یا اپنی عورتوں کے یا ان کے جو اپنے ہاتھوں کی ملکیت میں ہوں یا ایسے مردوں کے جو طفلی کے طور پر لگے رہتے ہوں عورتوں کی طرف ان کو کوئی توجہ نہ ہو یا ان بچوں کے جو عورتوں کی شرم کی جگہوں سے ابھی مطلع نہیں ہوئے اور عورتیں اپنے پیرزمین میں زور سے نہ رکھیں کہ ان کا چھپا ہوا سنگار کھل جائے اور اے ایمان والو! تم سب اللہ کی طرف رجوع کرو تا کہ تم اپنی مراد کو حاصل کرو (۳۱)

اور تم میں جو بے نکاح ہوں ان کا نکاح کر دو اور اپنے غلاموں اور باندیوں میں جو نیک ہوں ان کا بھی (نکاح کر دو) اگر وہ ضرورت مند ہوں گے تو اللہ اپنے فضل سے ان کو خوشحال کر دے گا اور اللہ بڑی وسعت والا خوب جاننے والا ہے (۳۲) اور جن کا نکاح نہ ہو پارہا ہوا نہیں جاسیے کہ پاک زندگی گزاریں یہاں تک کہ اللہ ان کو اپنے فضل سے خوشحال کر دے اور تمہارے غلاموں باندیوں میں سے جو مکاتب بننا چاہیں تو اگر تمہیں ان میں بھلائی معلوم ہوتی ہو تو ان کو مکاتب بنا لو اور (اے ایمان والو) اللہ نے تمہیں جو مال دیا ہے اس میں سے ان کو دے دو، اور اپنی باندیوں کو اگر وہ قید نکاح میں آنا چاہتی ہوں تو دنیاوی زندگی کے کچھ سامان کمانے کے لیے ان کو بدکاری پر مجبور مت کرو اور جو ان پر زبردستی کرے گا تو اللہ ان پر زبردستی کے بعد (ان کے لیے) بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۳۳) اور ہم نے تمہاری طرف صاف صاف آیتیں اور تم سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کی مثالیں اور پرہیزگاروں کے لیے نصیحت اتا رہی ہے (۳۴) اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے، اس کے نور کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی طاق ہو اس میں چراغ روشن ہو، چراغ شیشہ میں ہو اور شیشہ ایسا

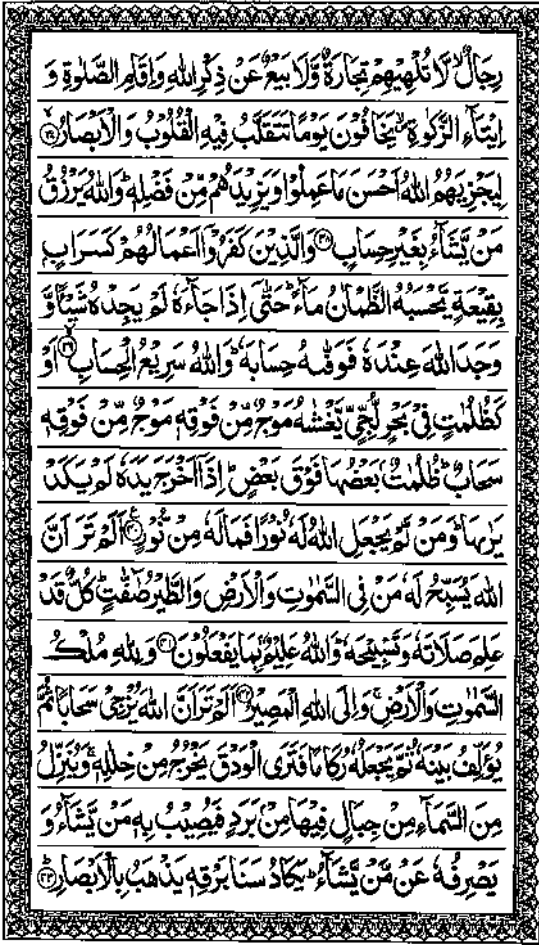


منزلہ

جیسے جھلمل کرتا ستارہ، اسے مبارک درخت زیتون (کے تیل) سے روشن کیا گیا ہو جو نہ مشرقی ہو نہ مغربی، لگتا ہو کہ اس کا تیل خود ہی جل اٹھے گا خواہ آگ اس کو چھوئے بھی نا، وہ نور ہی نور ہے، اللہ جس کی چاہتا ہے اپنے نور کی طرف رہبری فرماتا ہے اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں پیش کرتا ہے اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۳۵) ان گھروں میں جن کے بارے میں اللہ کا حکم ہے کہ ان کو بلند رکھا جائے اور ان میں اس کا نام لیا جائے ان میں صبح و شام اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں (۳۶)

← (۳) بد نظری عموماً زنا کی پہلی بیڑھی ہے، اس سے بڑے بڑے فواحش کا دروازہ کھلتا ہے، اسی لیے سب سے پہلے اس دروازہ کو بند کیا گیا ہے (۴) ہر طرح کی خلقی اور کسبی آرائش کا چھپانا عورت پر لازم ہے سوائے اس کے جو مجبوری میں ظاہر کرنا پڑے، مثلاً ہتھیلیاں، پیر اور ضرورت کے وقت چہرہ (۵) باپ میں دادا، پردادا، نانا، پرانا بھی شامل ہیں اور بیٹے میں پوتے نواسے بھی شامل ہیں، چھبھوں اور بھانجوں میں بیچا اور ماموں بھی شامل ہیں، یہ سب محارم کہلاتے ہیں ان سے پردہ نہیں ہے (۶) اپنی عورتوں کا ذکر کر کے ان عورتوں کو الگ کر دیا گیا جو فاحشہ ہوں ان سے پردہ ہی مناسب ہے (۷) یعنی اپنی باندیاں اور بعض سلف کے نزدیک اس میں غلام بھی داخل ہیں (۸) اس سے مراد وہ بوڑھے لوگ ہیں جو پرانے خدمت گزار ہوتے ہیں اور کھانے پینے کے لیے لگے رہتے ہیں، عورتوں کی ان میں کوئی خواہش نہیں ہوتی (۹) وہ چھوٹے بچے جو ابھی مردود عورت کے جنسی تعلقات سے بے خبر ہوں (۱۰) اس طرح نہ چلیں کہ زیورات کی آواز دوسرے کو سنائی دے۔

(۱) بے حیائی اور بدکاری کے سدباب کا یہ بہترین راستہ ہے کہ انسان کے اندر جو جنسی خواہش ہے وہ نکاح کر کے جائز طریقے پر پوری کی جائے، اس آیت میں اس کی تلقین کی جا رہی ہے کہ جو بالغ مرد و عورت نکاح کے قابل ہوں اور اس وقت کے اخراجات اٹکے پاس موجود ہوں تو ان کا نکاح ضرور کر دینا چاہیے، پاکدامن ←



منزلہ

اور وہ جو کر رہے ہیں اس کو اللہ خوب جانتا ہے (۴۱) اور اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور انجام اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے (۴۲) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ بادلوں کو لاتا ہے پھر ان کو جوڑتا ہے پھر ان کو تہ بہ تہ کر دیتا ہے تو آپ بارش کو دیکھیں گے کہ ان کے بیچ سے ہوتی ہے اور آسمان میں (بادلوں کے) جو پہاڑ ہوتے ہیں ان سے اولے برساتا ہے تو جس پر چاہتا ہے اس پر گراتا ہے اور جس سے چاہتا ہے ان کا رخ پھیر دیتا ہے، اس کی بجلی کی چمک لگتا ہے آنکھیں اچک لے جائے گی (۴۳)

← رہنے کے لیے نکاح کیا جائے گا تو اللہ تعالیٰ آئندہ بھی ضرورتوں کا تکفل فرمائے گا اور جن کے پاس نکاح کے ضروری اخراجات بھی نہیں ہیں تو ان کو یہ تاکید ہے کہ جب تک انتظام نہ ہو سکے وہ پاک زندگی گزاریں اور حدیث میں اس کے لیے روزوں کی ترغیب دی گئی ہے (۴) جب غلاموں باندیوں کا رواج تھا اس وقت وہ اپنے آقاؤں سے معاملہ کر لیتے تھے کہ اتنی رقم دے کر وہ آزاد ہو جائیں گے، یہ معاملہ مکاتب کہلاتا تھا، آیت میں آقاؤں کو ترغیب دی گئی ہے کہ اگر غلام باندی ایسا معاملہ کرنا چاہیں تو وہ قبول کر لیں اور عام مسلمانوں کو ترغیب دی جارہی ہے کہ ایسے غلاموں اور باندیوں کی مالی مدد کریں تاکہ وہ آزادی حاصل کر سکیں (۳) جاہلیت میں لوگ اپنی باندیوں سے بدکاری کر کے پیسہ کماتے تھے، اس گھناؤنی رسم کو ختم کیا جا رہا ہے، ساتھ ساتھ یہ بتایا جا رہا ہے کہ وہ باندیاں مجبوری میں یہ عمل کر رہی ہیں تو ان پر کوئی حد ہے نہ گناہ (۴) یہاں اللہ کے نور ہدایت کی مثال روشن چراغ سے دی گئی ہے کہ یہاں مقصود اس ہدایت کی مثال دینا ہے جو گمراہی کے اندھیروں کے عین درمیان راستہ دکھائے، چراغ ہمیشہ اندھیرے کے بیچوں بیچ روشنی پیدا کرتا ہے، اور اللہ کا فیصلہ یہی ہے کہ دنیا میں اندھیرا بھی ہے اور روشنی بھی تو اس دنیا میں جو کچھ روشنی ہے وہ اللہ کے نور ہدایت سے ہی ملتی ہے، نہ مشرقی نہ مغربی یعنی وہ باغ کے درمیانی درخت کے پھل ہوں جو زیادہ قیمتی ہوتے ہیں، اچھے بیجوں کی خصوصیت یہ ہے کہ ←

وہ لوگ جن کو تجارت اور خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے، نماز قائم رکھنے اور زکوٰۃ دیتے رہنے سے غافل نہیں کرتی وہ اس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس دن دل اور نگاہیں الٹ پلٹ جائیں گی (۳۷) تاکہ اللہ ان کے کاموں کا بہت ہی بہتر بدلہ ان کو دیدے اور اپنے فضل سے ان (کے اجر) میں اور اضافہ فرمادے اور اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب رزق عطا فرماتا ہے (۳۸) اور جنہوں نے انکار کیا ان کے کام ایسے ہیں جیسے میدان میں ریت، پیاسا اس کو پانی سمجھے یہاں تک کہ جب اس کے پاس آئے تو وہاں کچھ بھی نہ پائے اور اپنے پاس اللہ کو پائے بس وہ اس کا سب حساب بے باق کر دے اور اللہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۳۹) یا (اس کی مثال) گہرے سمندر میں ایسی تاریکیوں کی ہے جن کو موج نے ڈھک رکھا ہے، اس کے اوپر بھی موج ہے اس کے اوپر بادل چھائے ہیں، تاریکیوں پر تاریکیاں ہیں، جب وہ اپنا ہاتھ نکالے تو لگتا نہیں کہ اس کو بھائی دے گا اور جس کو اللہ روشنی نہ دے تو اس کے لیے روشنی کہاں (۴۰) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہیں سب اللہ ہی کی بیخ میں لگے ہیں اور پر پھیلانے ہوئے اڑتے پرندے بھی، سب اپنی عبادت اور تسبیح کو خوب جانتے ہیں

اللہ ہی رات اور دن کو آگے پیچھے لاتا ہے یقیناً اس میں نگاہ رکھنے والوں کے لیے (بڑا) سبق ہے (۴۴) اور اللہ نے ہر جانور پانی سے پیدا فرمایا تو ان میں بعض پیٹ کے بل رینگتے ہیں اور بعض دو پیروں پر چلتے ہیں اور بعض چار پیروں پر چلتے ہیں اللہ جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے، یقیناً اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (۴۵) ہم نے وہ آیتیں اتار دی ہیں جو حقیقت کو کھول کھول کر بیان کرنے والی ہیں اور اللہ جسے چاہتا ہے سیدھا راستہ چلا دیتا ہے (۴۶) وہ کہتے ہیں ہم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور ہم نے بات مانی پھر ان میں سے ایک گروہ اس کے بعد بھی منھ موڑ لیتا ہے اور ایسے لوگ ہرگز ماننے والے نہیں ہیں (۴۷) اور جب ان کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلا یا جاتا ہے کہ وہ ان میں فیصلہ کر دیں تو ان میں ایک گروہ یکدم رخ پھیر لیتا ہے (۴۸) اور اگر حق ان کو ملنے والا ہوتا ہے تو وہ ان کی طرف بڑی فرماں برداری کے ساتھ چلے آتے ہیں (۴۹) ان کے دلوں میں روگ ہے یا وہ شک میں پڑ گئے ہیں یا ان کو اس کا ڈر ہے کہ اللہ اور اس کے رسول ان کے ساتھ نا انصافی کریں گے، بات یہ ہے کہ وہ خود نا انصاف ہیں (۵۰) اہل ایمان کی بات تو یہی ہوتی ہے کہ جب ان کو اللہ اور اس کے رسول

يُحِبُّ اللَّهُ اللَّيْلَ وَاللَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝
وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّا فِينَهُمْ مِّن نَّسْتٍ عَلَى بَطْنٍ مِّن مِّنْهُم
مِّن نَّسْتٍ عَلَى رِجَالَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى آرْتَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا
يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَ
اللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَيَقُولُونَ آمَنَّا
بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فِئْتًا مِّنْهُمْ مِّن بَعْدِ
ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فِئْتًا مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ وَإِن يَكُن لَّهُمُ الْحَقُّ
يَأْتُوا بِاللَّيْلِ مُنْعِنِينَ ۝ إِنِّي قُلْتُ لِيَوْمِ مَرَضٍ أَمَرْتُ ابْنَةَ
يَعْقُوبَ أَنْ يُحْيِفَ اللَّهَ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ نِيلَ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝
إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ
بَيْنَهُمْ أَنْ يُقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَن
يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخِفْ لَ اللَّهِ وَيَتَّقِ اللَّهَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْقَائِمُونَ ۝
وَاسْمُوا بِاللَّهِ جِهَادًا إِنَّمَا يُجْرَمُ الَّذِينَ أَمَرْتُم بِغَيْرِ حَقِّ قَوْلٍ لَا
تُفْسِدُوا طَاعَةً مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ لِيُتَمَّاتُوا ۝

منزل ۴

کی طرف فیصلہ کے لیے بلا یا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سن لیا اور مان لیا اور یہی لوگ کامیاب ہیں (۵۱) اور جو اللہ اور اس کے رسول کی بات مانے گا اور اللہ کی خشیت اور تقوی پیدا کرے گا تو یہی لوگ با مراد ہیں (۵۲) اور وہ اللہ کی بڑے زور شور سے قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر آپ ان کو حکم دے دیں تو وہ ضرور نکلیں گے، آپ کہہ دیجیے کہ قسمیں مت کھاؤ، (تمہاری) فرمانبرداری کا سب کو پتہ ہے، یقیناً تم جو کرتے ہو اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے (۵۳)

← اتنا بچکدرا ہوتا ہے کہ دور سے روشن معلوم ہوتا ہے۔ (۱) یہ ان لوگوں کا تذکرہ ہے جن کو اللہ نے نور ہدایت سے سرفراز فرمایا، یہ لوگ مسجدوں میں نماز قائم کرتے ہیں جن کے بارے میں اللہ کا حکم ہے کہ ان کو بلند مرتبہ سمجھ کر ان کی تعظیم کی جائے، پھر مزید ان کے اعتدال و توازن کا تذکرہ کیا کہ نہ وہ رہبانیت اختیار کرتے ہیں کہ ترک دنیا کر لیں اور نہ دنیا میں ایسے مشغول ہوتے ہیں کہ آخرت کو بھول جائیں، سخت سے سخت دنیا کی مشغولیت ان کو یاد الہی سے غافل نہیں کرتی (۲) ریگستان میں جو ریت چمکتی ہوئی نظر آتی ہے آدمی اس کو پانی سمجھ کر اس کی طرف دوڑتا ہے لیکن درحقیقت وہ کچھ نہیں ہوتا، اس کو سراب کہتے ہیں، اسی طرح اللہ کے منکر جو غیر اللہ کی عبادت نیکی سمجھ کر کرتے ہیں وہ سراب کا سا ایک دھوکہ ہے (۳) یہ تاریکی کی ایک بہت بلیغ مثال ہے، جدید تحقیق سے یہ بات اور صاف ہو جاتی ہے کہ سمندر کے اندر جو تاریکی ہے وہ بڑی سخت اور خوفناک ہوتی ہے اور وہاں روشنی کا کوئی گز نہیں، اسی طرح اللہ کا انکار کرنے والے تاریکیوں میں بھٹک رہے ہیں جب تک وہ اللہ کے نور ہدایت سے روشنی حاصل نہیں کریں گے بھٹکتے رہیں گے (۴) کائنات کا ذرہ ذرہ ایک حس رکھتا ہے اور اپنے مخصوص طریقے پر اللہ کی تسبیح میں لگا ہوا ہے جس کو اللہ ہی جانتا ہے، آگے اللہ نے اپنی مخلوقات کو جن کاموں میں لگا دیا ہے ان کا ذکر ہے کہ وہ سب اللہ کی اطاعت میں لگے ہیں، سرموا حراف نہیں کرتے۔ ←



منزلہ

تین موقعوں پر تم سے اجازت لیننی چاہیے، فجر کی نماز سے پہلے اور جس وقت تم ظہر کی گرمی میں زانڈ کپڑے اتار دیتے ہو اور عشاء کی نماز کے بعد، یہ تین وقت تمہارے پردہ کے ہیں، ان (اوقات) کے بعد نہ تمہارے لیے کوئی حرج ہے اور نہ ان کے لیے، ان کا بھی تمہارے پاس آنا جانا لگا رہتا ہے، تمہارا بھی ایک دوسرے کے پاس، اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۵۸)

← (۱) یہ منافقین کا ذکر ہے کہ جب مطلب نکلتا تھا تو آگے آگے نظر آتے اور کہیں ظاہری نقصان ہوتا تو دور دور نظر نہ آتے، اسی ذیل میں ایک واقعہ بھی نقل کیا جاتا ہے کہ بشر نامی ایک منافق کا ایک یہودی سے جھگڑا ہوا، اس میں یہودی حق پر تھا وہ جانتا تھا کہ آپ حق فیصلہ کریں گے، اس نے منافق سے کہا کہ چلو مجھ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے فیصلہ کرا لیں لیکن منافق نے ایک یہودی سردار سے فیصلہ کرانے کی تجویز رکھی، اس کے بارے میں یہ آیتیں نازل ہوئیں (۲) جب جہاد کا وقت نہ ہوتا تو منافقین منہ بھر کر قسمیں کھاتے کہ جہاد کے موقع پر ہم آپ کے ساتھ رہیں گے پھر جب وقت آتا تو وہ جیلے بہانے کر کے نکل لیتے، اسی لیے فرمایا جا رہا ہے کہ تمہاری فرمانبرداری کا سب کو پتہ ہے۔

(۱) مسلمانوں نے مکہ مکرمہ میں بہت ستم سہا تھا، مدینہ طیبہ میں ہجرت کے بعد بھی حملوں کا خوف لگا رہتا تھا، ایک صحابی نے سوال کیا کہ کیا کبھی وہ وقت آئے گا کہ ہم ہتھیار کھول کر چین و سکون سے رہ سکیں گے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں، چنانچہ اس وعدہ کے مطابق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ ہی میں پورا جزیرہ العرب اسلام کے زیر نگیں آچکا تھا اور خلافت راشدہ کے دور میں آدھی دنیا تک اس کا دائرہ وسیع ہو چکا تھا، لیکن اس حکومت و اقتدار کی شرطن بھی اللہ کی طرف سے ←

اور جب بچے تم میں عقل کی حد کو پہنچ جائیں تو وہ بھی اسی طرح اجازت لیا کریں جس طرح ان کے اگلے لوگ اجازت لیتے رہے ہیں، اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنی آیتوں کو صاف صاف تمہارے لیے بیان کرتا ہے اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۵۹) اور عورتوں میں سے وہ گھر بیٹھنے والیاں جن کی (بڑھاپے کی وجہ سے) نکاح کی امیدیں ختم ہو چکیں ان کے لیے کوئی حرج نہیں کہ وہ اپنے زائد کپڑے اتار دیں اس طرح کہ وہ زینت کا مظاہرہ نہ کر رہی ہوں اور احتیاط رکھنا ہی ان کے لیے بہتر ہے اور اللہ خوب سنتا ہے خوب جانتا ہے (۶۰) نہ نابینا پر کوئی الزام ہے اور نہ پیروں سے معذور شخص پر کوئی الزام ہے اور نہ مریض پر کوئی الزام ہے اور نہ تم پر کہ تم اپنے گھروں میں کھاؤ یا اپنے باپ دادا کے گھروں میں یا اپنی ماؤں کے گھروں میں یا اپنے بھائیوں کے گھروں میں یا اپنی بہنوں کے گھروں میں یا اپنے چچاؤں کے گھروں میں یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں میں یا اپنے ماموؤں کے گھروں میں یا اپنی خالائوں کے گھروں میں یا تم جس کے خازن ہو یا اپنے دوست کے یہاں، تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم ایک ساتھ کھاؤ یا الگ الگ، تو جب گھروں میں داخل ہو تو اپنوں کو سلام کرو (یہ) اللہ کی طرف سے (ملاقات کی) دعا (مقرر) ہے مبارک ہے پاکیزہ ہے، اللہ تعالیٰ اسی طرح آیتیں صاف صاف بیان فرماتا ہے تاکہ شاید تم عقل سے کام لو (۶۱)

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا
اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي
لَا يَرْجُونَ بَاطِحًا فَأَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ
يَدِيَهُنَّ غَيْرَ مُتَّبِعِينَ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ
خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى
حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ
وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ
بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ
أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَلِكُمْ
أَوْ بُيُوتِ أَهْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ ضَلَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتُمْ
يَمَانِعُهُمْ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ
تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا إِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا
فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَحَيَّةٌ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ
طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

منزل

← لگادی گئیں، جب تک مسلمانوں نے ان شرطوں کو پورا کیا وہ دنیا کی سب سے بڑی طاقت بن کر رہے اور جب وہ شرائط فراموش کر دیں تو تاش کے پتوں کی طرح بکھر کر رہ گئے (۲) بالغوں کو تو حکم تھا کہ کسی کے گھر میں بغیر اجازت داخل نہ ہوں لیکن بچے اور غلام و باندی اس سے مستثنیٰ تھے چنانچہ وہ کثرت سے گھروں میں آتے جاتے، اس سے بھی کوئی لوگوں کو تکلیف اور بے ستری ہوتی تھی، یہاں تین اوقات میں بچوں اور باندیوں کو بھی بغیر اجازت داخل ہونے سے روک دیا گیا، یہ آرام کے اوقات ہوتے ہیں اور ان میں آدمی بے تکلفی سے ضروری کپڑوں میں رہنا چاہتا ہے، آگے یہ بھی وضاحت کر دی گئی کہ یہ بچے جب بڑے ہو جائیں تو ان کے لیے وہی حکم ہے جو اوپر گزر چکا، کسی بھی وقت میں ان کے لیے دوسروں کے گھروں میں داخل ہونے کی اجازت نہیں ہے۔

(۱) بوڑھی عورتوں کے لیے اجازت ہے کہ وہ بغیر چادر یا برقعہ کے گھر سے نکل سکتی ہیں بشرطیکہ کوئی بناؤ سنگار نہ کریں مگر احتیاط پردہ ہی میں ہے (۲) اسلام نے صحابہ کا مزاج ایسا محتاط بنا دیا تھا کہ وہ باریک سے باریک چیزوں کا خیال رکھتے تھے، معذوروں کا خیال یہ تھا کہ سب کے ساتھ کھانے میں کہیں دوسروں کو تکلیف نہ ہو، اسی طرح عام لوگوں کا خیال تھا کہ کیسا ہی عزیز و بے تکلف ہو اس کی عدم موجودگی میں اگر اس کے گھر والے کچھ خاطر کرنا چاہیں تو کھانا مناسب نہیں، اس لیے کہ گھر کا مالک موجود نہیں، اسی طرح بعض حضرات جہاد پر جاتے تو گھر کی چابیاں ایسے معذور افراد کے حوالے کر جاتے جو جہاد میں جانے کے لائق نہ ہوتے اور ان سے کہہ جاتے کہ آپ کوئی چیز کھانا چاہیں تو اجازت ہے، اس کے باوجود یہ حضرات احتیاط کرتے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں کہ ایسے بے تکلف موقعوں پر جبکہ ←

۹
۱۵

بلاشبہ مؤمن تو وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر یقین رکھتے ہیں اور جب وہ رسول کے ساتھ کسی اجتماعی کام پر ہوتے ہیں تو وہ بغیر ان کی اجازت کے چلے نہیں جاتے، بلاشبہ جو لوگ آپ سے اجازت لیتے ہیں وہی لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں پھر اگر وہ آپ سے اپنے کسی کام کے لیے اجازت لیں تو آپ جس کو چاہیں اجازت دے دیں اور ان کے لیے اللہ سے مغفرت چاہیں یقیناً وہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۶۲) تم اپنے درمیان رسول کے بلانے کو ایسا مت سمجھو جیسے آپس میں ایک دوسرے کو بلاتے ہو، اللہ ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو تم میں چپکے سے کھسک لیتے ہیں تو جو لوگ بھی ان کی حکم عدولی کر رہے ہیں وہ خبردار رہیں کہ وہ کسی فتنہ میں نہ پڑ جائیں یا کہیں دردناک عذاب ان کو نہ آدبوچے (۶۳) اچھی طرح سن لو جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے، تم جس حالت پر بھی ہو اس کو وہ خوب جانتا ہے اور جس دن وہ سب اس کی طرف لوٹائے جائیں گے تو انھوں نے کچھ کیا ہے وہ سب ان کو جتلا دے گا اور اللہ ہر چیز کو اچھی طرح جانتا ہے (۶۴)

﴿سورۃ فرقان﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وہ ذات بڑی برکت والی ہے جس نے اپنے بندہ پر فیصلہ (کی کتاب) اتاری تاکہ وہ دنیا جہان کو خبردار کرنے والا ہو (۱) وہ ذات کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اسی کے پاس ہے اور اس نے نہ کوئی لڑکا بنایا اور نہ بادشاہت میں اس کا کوئی شریک ہے اور اس نے ہر چیز پیدا کی تو اسے خاص انداز سے بنایا (۲)

← معلوم ہے کہ رشتہ دار یا دوست اس پر خوش ہوگا، اتنی باریک بینی دشواری میں مبتلا کر سکتی ہے، اس لیے اس کی صراحت نہیں، البتہ اگر معلوم ہو کہ بغیر اجازت کھانے سے گھر کے مالک کو تکلیف ہوگی تو احتیاط کی جائے (۳) باہمی ملاقات کے لیے السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ سے بہتر دعا ہو ہی نہیں سکتی۔
(۱) یہ آیت غزوہ خندق کے موقع پر نازل ہوئی تھی جب عرب قبائل نے مل کر مدینہ منورہ پر چڑھائی کا ارادہ کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکاوٹ کے لیے خندق کھودنے کے لیے مسلمانوں کو جمع فرمایا، سارے ہی لوگ اس میں لگ گئے، کسی کو جانا ہوتا تو اجازت لے کر جاتا لیکن منافقین اول تو آئے ہی نہ تھے اور آتے بھی تو بہانے بہانے سے نکل لیتے، اس آیت میں ان کی مذمت اور مخلص مسلمانوں کی تعریف کی گئی ہے (۲) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بلانے سے حاضر ہو جانا فرض تھا پھر بغیر اجازت اٹھ کر چلے جانے کی اجازت نہ تھی، آگے پھر منافقوں کی مذمت ہے کہ وہ چپکے چپکے کھسک لیتے ہیں، یہ ان کے لیے سخت وبال کا باعث ہو سکتا ہے (۳) مخلوق سے چھپا کر کچھ کر لو، اللہ سے کچھ چھپایا نہیں جاسکتا، جو جیسا کرے گا چھپ کر کرے یا کھل کر اس کا بدلہ اس کو دیا جائے گا (۴) یعنی ہر چیز کو ایک خاص انداز میں رکھا کہ اس سے وہی خواص و افعال ظاہر ہوتے ہیں جن کے لیے وہ پیدا کی گئی ہے، وہ اپنے حدود اور دائرہ سے باہر قدم نہیں نکال سکتی۔

منزل ۴

اور اس کو چھوڑ کر انہوں نے ایسے کتنے معبود بنا لیے جو کسی چیز کو پیدا نہیں کر سکتے اور وہ خود مخلوق ہیں اور وہ نہ اپنے کسی نقصان کے مالک ہیں نہ کسی نفع کے اور نہ موت و زندگی ان کے قبضہ میں ہے اور نہ دوبارہ جی اٹھنا (۳) اور منکر کہتے ہیں کہ یہ تو من گڑھت ہے، جو وہ گڑھ لاتے ہیں اور کچھ دوسرے لوگوں نے اس پر ان کی مدد کی ہے، بس یہ (کافر) لوگ ظلم اور جھوٹ پر اتر آئے ہیں (۴) وہ کہتے ہیں یہ پہلوں کی کہانیاں ہیں، جو انہوں نے لکھ رکھی ہیں پھر وہی صبح و شام ان کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں (۵) کہہ دیجیے اس کو اس ذات نے اتارا ہے جو آسمانوں اور زمین کے ہر بھید کو جانتا ہے بلاشبہ وہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۶) اور وہ کہتے ہیں کہ یہ کیسے رسول ہیں کھانا کھاتے ہیں اور بازاروں میں چلتے پھرتے ہیں، کوئی فرشتہ ان کے ساتھ کیوں نہیں اتار دیا گیا کہ وہ ان کے ساتھ ڈرانے کو رہتا (۷) یا ان کو خزانہ دے دیا جاتا یا ان کا کوئی باغ ہوتا جس سے وہ کھایا کرتے، اور یہ ظالم کہتے ہیں کہ تم ایسے شخص کی بات مان رہے ہو جس پر جادو کر دیا گیا ہے (۸) دیکھئے یہ آپ کے لیے کیسی کیسی مثالیں بیان کرتے ہیں بس وہ گمراہ ہو چکے، اب وہ راستہ پا نہیں سکتے (۹) وہ ذات بڑی برکت والی ہے اگر وہ چاہتا تو آپ کے لیے اس سے بہتر ایسے باغات بنا دیتا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوتیں اور آپ کے لیے محلات بنا دیتا (۱۰) بات یہ ہے کہ یہ تو قیامت ہی کو جھٹلاتے ہیں اور جس نے قیامت کو جھٹلایا ہم نے اس کے لیے دکھتی آگ تیار کر رکھی ہے (۱۱)

وَإِتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ
وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَزَلُّوا لَنْفَعًا وَلَا يَضُرُّوا مَنًّا
وَلَا حِيُوةً وَلَا نَشُورًا ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا
إِفْكٌ إِفْتَرَاهُ وَآعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا
ظُلْمًا وَزُورًا ۗ وَقَالُوا أَطِيزُوا لَآئِلِينَ ائْتَبَهَا فَوَيْ
تَمَلَّ عَلَيْهِمْ بُكْرَةٌ وَأَصِيلًا ۗ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۚ وَقَالُوا
مَا لَ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَسْتَبِي فِي الْأَسْوَاقِ
لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا مَالِكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۗ أَوْ يُنْفِقُ
إِلَيْهِ كَنْزًا وَتَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ
إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا جَلَامَةً سَعُورًا ۗ أَنْظُرْ كَيْفَ صَرَفُوا إِلَيْكَ
الْأَمْثَالَ فَمَلَّوْا فَلَا يَسْتَبِيحُونَ سَبِيلًا ۗ تَبَرَّكَ الَّذِي
إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَدَّتْ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۗ بَلْ كَذَّبُوا
بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِلْمَكِّدِينَ كَذَّابًا سَاعَةً سَعِيرًا ۖ

منزل

(۱) مشرکین مکہ یہ کہتے تھے کہ چند یہودیوں کی مدد سے چند قصے لکھ لیے گئے ہیں وہی دہرائے جاتے رہتے ہیں، قرآن کریم نے خود ہی اس کا جواب متعدد مقامات پر دیا ہے اور چیلنج کیا ہے کہ اگر یہ انسانی کلام ہے تو اس جیسی ایک چھوٹی سی سورہ ہی بنا لاؤ، وہ دشمن ازلی جو عربی زبان کے سب سے بڑے ماہر تھے اس چیلنج کو قبول نہ کر سکے اور عاجز رہ گئے (۲) جو لوگ انبیاء کی شان میں اس طرح کی گستاخیاں کر کے گمراہ ہوتے ہیں ان کے راہ راست پر آنے کی کوئی توقع نہیں (۳) یہ جن چیزوں کا مطالبہ کر رہے ہیں اللہ کے لیے ان کا پورا کرنا کیا مشکل ہے لیکن ان میں طلب حق کا ارادہ ہی نہیں، ساری باتیں محض شرارت اور تنگ کرنے کے لیے کرتے ہیں، قیامت کا ان کو یقین نہیں، اس کی سزا ان کو جھگٹی پڑے گی۔

إِذَا رَأَوْهُم مِّن مَّكَانٍ يَبْعِدُونَ سَمِعُوا لَهُمْ أَسْمَاءً وَرَفِيرًا ۖ
 وَإِذَا الْقَوْمُ مِن مَّكَانٍ آخَرَ سَمِعُوا لَهُمْ أَسْمَاءً مَّقْرِنِينَ دَعَاؤُهُنَّ لَكَ
 بُرُورًا ۖ لَأَن تَدْعُوهُنَّ يَوْمَئِذٍ وَاحِدًا وَادْعُوا شُبُورًا
 كَثِيرًا ۖ قُلْ أُولَٰئِكَ خَيْرٌ أَمْرًا جَهَنَّمَ الْخَالِدِينَ الَّتِي وَعَدَ
 الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَصِيرًا ۖ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ
 خَالِدِينَ ۖ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدٌ مَّا تُسْأَلُونَ ۖ وَيَوْمَ يُنْفَخُ هُمُ
 وَمَا يُعْبَدُونَ مِّن دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ مَا أَضَلَّكُمْ
 عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۖ قَالُوا سُبْحَانَكَ
 مَا كَانَ يَكْتَلِبُنَا أَن نَّتَّخِذَ مِن دُونِكَ مِن أَوْلِيَاءَ وَ
 لَكِن مَّتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا
 بُرُورًا ۖ فَفَعَلْنَا كَذٰلِكَ بِمَن تَقُولُونَ مَا تَسْتَطِيعُونَ صَرَفًا
 وَلَا نَصْرًا ۖ وَمَن يَظْلِم مِّنكُمْ نُدِقْهُ عَذَابًا كَثِيرًا ۖ
 وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ لِيَاكُلُونَ
 الطَّعَامَ وَيَتَشَابَهُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ
 لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۖ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۖ

منزلہ

چکھائیں گے (۱۹) اور آپ سے پہلے ہم نے جو رسول بھیجے وہ سب کھانا کھاتے اور بازاروں میں چلتے پھرتے ہی تھے اور ہم نے تمہیں ایک دوسرے کے لیے آزمائش بنایا ہے (دیکھنا ہے کہ) تم صبر کرتے ہو (یا نہیں) اور آپ کا رب سب دیکھتا ہے (۲۰)

(۱) وہ آگ جہنمیوں کو دیکھ کر جوش و غضب سے بھر جائے گی اور اس کی غضبناک آوازوں اور خوفناک پھنکاروں سے بڑے بڑے دلیروں کے پتے پانی ہو جائیں گے (۲) اللہ تعالیٰ ان پتھروں کو بھی بولنے کی طاقت عطا فرمادیں گے جن کو وہ پوجا کرتے تھے، وہ اور ان کے علاوہ وہ انبیاء یا فرشتے یا بزرگ جن کو انھوں نے خدائی کا درجہ دیا تھا، سب ہی اپنی اپنی براعت ظاہر کر دیں گے (۳) پیغمبر ہیں کافروں کا ایمان جانچنے کو اور کافر ہیں اہل ایمان کا صبر جانچنے کو، اب دیکھیں کہ تم کافروں کی ایذا رسانی پر صبر کرتے ہو یا نہیں، اور اللہ سب کچھ دیکھ رہا ہے۔

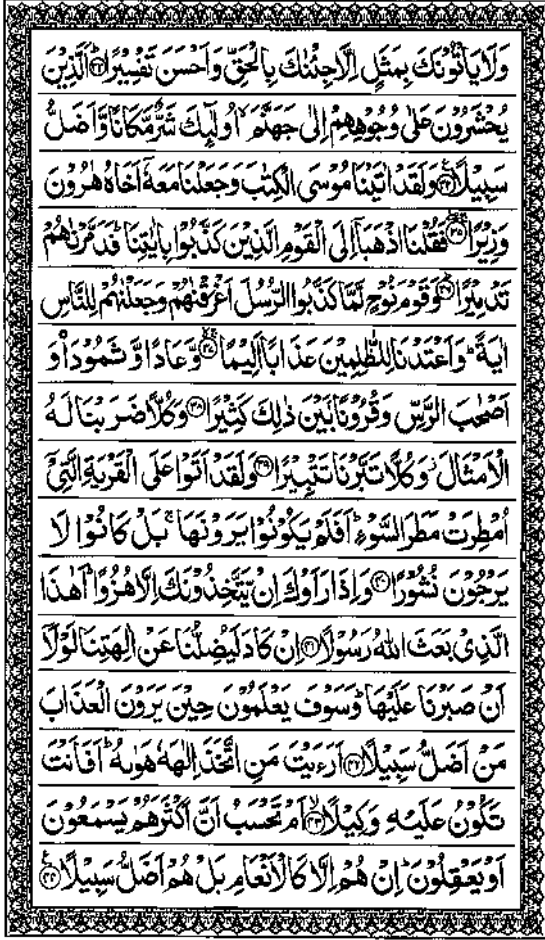
جب وہ ان کو دور سے دیکھے گی تو وہ اس کے پھرنے اور پھنکارنے کی آوازیں سنیں گے (۱۲) اور جب وہ اس میں بیڑیوں میں جکڑ کر کسی تنگ جگہ ڈال دیئے جائیں گے تو وہاں موت کو پکاریں گے (۱۳) آج ایک ہی موت کو موت پکارو بلکہ بار بار موت کو پکارتے رہو (۱۴) پوچھئے یہ بہتر ہے یا وہ ہمیشہ رہنے والی جنت جس کا منتفیوں سے وعدہ کیا گیا ہے، وہ ان کے لیے بدلہ ہے اور آخری رہنے کی جگہ ہے (۱۵) وہاں جو چاہیں گے ملے گا، اسی میں ہمیشہ رہیں گے، یہ آپ کے رب کے ذمہ پختہ وعدہ ہے (۱۶) اور جس دن ہم ان کو اور جن کو وہ اللہ کے علاوہ پکارتے ہیں جمع کریں گے تو وہ فرمائے گا کیا تم نے میرے بندوں کو بہکایا، یا وہ خود ہی راستہ بہک گئے (۱۷) وہ کہیں گے تیری ذات پاک ہے، ہمیں یہ زبیا نہیں تھا کہ ہم تجھے چھوڑ کر (دوسروں کو) حمایتی بناتے، البتہ تو نے ان کو اور ان کے باپ دادا کو عیش و عشرت کا سامان دیا یہاں تک کہ وہ (تیری) یاد ہی بھلا بیٹھے اور یہ لوگ برباد ہو کر رہے (۱۸) بس اب ان (تمہارے معبودوں ہی) نے تمہاری بات جھٹلا دی تو اب نہ تم (عذاب کو) پھیر سکتے ہو اور نہ مدد لے سکتے ہو اور تم میں جو بھی ظلم کرے گا ہم اس کو بڑے عذاب کا مزہ

اور جو ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے وہ بولے کہ فرشتے ہمارے سامنے اتر کیوں نہ آئے یا ہم اپنے رب ہی کو دیکھ لیتے، یقیناً اندر سے ان میں اکڑ پیدا ہوگئی اور انھوں نے بڑی سرکشی کی (۲۱) جس دن وہ فرشتوں کو دیکھیں گے اس دن مجرموں کے لیے کوئی خوشی کی بات نہ ہوگی اور وہ کہیں گے (کاش کہ) رکاوٹ والی کوئی اوٹ ہو جاتی (۲۲) اور جو کام انھوں نے کیے ہم اس کی طرف توجہ کریں گے پھر ان کو بکھرا ہوا بھوسا کر دیں گے (۲۳) اس دن جنت والوں کا ٹھکانہ سب سے بہتر ہوگا اور مقام راحت بھی بہت خوب ہوگا (۲۴) اور جس دن بادل کے ساتھ آسمان پھٹ پڑیں گے اور فرشتے اتر پڑیں گے (۲۵) اس دن حقیقی بادشاہت رحمن کی ہوگی اور وہ کافروں کے لیے بڑا سخت دن ہوگا (۲۶) اور اس دن ظالم اپنے دونوں ہاتھ کاٹ کاٹ کھائے گا کہے گا کاش کہ میں بھی رسول کے ساتھ راہ پر لگ لیتا (۲۷) ہائے میری کم سختی کاش کہ فلاں کو میں نے دوست نہ بنایا ہوتا (۲۸) (کتاب) نصیحت میرے پاس آجانے کے بعد پھر اس نے مجھے اس سے بہرہ کا ہی دیا اور شیطان ہے ہی انسان کے ساتھ وقت پر دغا کرنے والا (۲۹) اور رسول کہیں گے کہ اے میرے رب میری قوم نے اس قرآن کو پس پشت ڈال رکھا تھا (۳۰) اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لیے مجرموں کو دشمن بنایا ہے اور آپ کا رب ہدایت اور مدد کے لیے کافی ہے (۳۱) اور کافروں نے کہا ان پر قرآن پورا کا پورا ایک ساتھ ہی کیوں نہیں اتار دیا گیا، اس طرح (ہم نے اس لیے کیا) تاکہ اس سے آپ کے دل کو جمادیں اور ہم نے اس کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھوایا ہے (۳۲)

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أِنزِلْ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةَ اَوْ تَرَى رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِيْ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًا كَبِيْرًا ۝۱۹ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِيْنَ وَ يَقُوْلُوْنَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا ۝۲۰ وَقَدْ مَنَّ اَللّٰهُ عَلٰى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ جَاءَهُمُ الْبَشٰرَةُ بِرُسُوْلِهِمْ اَنْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْْ اَنْفُسِكُمْ فَآخَذُوْا عَهْدَ اٰلِ اِيْمَانٍ مِّنْكُمْ ۝۲۱ ثُمَّ كَفَرُوْا ۚ فَاُولٰٓئِكَ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۝۲۲ اَمْ يَحْسِبُوْنَ اَنْ يُدْعٰى بِالسَّمٰوٰتِ اَنْزِلَ عَلَيْنَا مَنزِلًا ۝۲۳ الْكٰفِرِيْنَ عَسِيْرًا ۝۲۴ وَيَوْمَ نَخَسُّ الْقُلُوْبَ عَلٰى يَدِيْهِمْ يَقُوْلُوْنَ لَا يَنْتَبِيْهُنَّ اَنْتُمْ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ۝۲۵ يُوَيْلٰتِيْ لَيْسَتْنِيْ لَمْ اَخِذْ فَلَا تَاْخِذْنِيْ ۝۲۶ لَقَدْ اَضَلَّنِيْ عَنِ الذِّكْرِ عِندَ اِذْ جَاءَنِيْ ۝۲۷ وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِلْاِنْسٰنِ خَدُوْرًا ۝۲۸ وَقَالَ الرَّسُوْلُ يٰرَبِّ اِنِّىْ قَوْمِيْ اَخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا ۝۲۹ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ وَكَفٰى بِرَبِّكَ هٰدِيًّا وَنَصِيْرًا ۝۳۰ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوْا اَلْوَلٰٓئِقُ عَلٰيْهِ الْقُرْاٰنُ جُمْلَةً وَّ اٰحَادًا ۝۳۱ كَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ تَرْتِيْلًا ۝۳۲

منزل

(۱) یہاں تو فرشتے ان کو نظر نہیں آئیں گے اور جب نظر آئیں گے تو وہ ان کو دوزخ میں ڈالنے کے لیے آئے ہوں گے اس لیے وہ پناہ مانگیں گے (۲) جو کام انھوں نے اچھے سمجھ کر کیے ہوں گے وہ ایمان نہ ہونے کی بناء پر بالکل بے حیثیت ہو کر رہ جائیں گے (۳) بادل کی طرح ایک چیز اترتی ہوئی نظر آئے گی جس میں حق تعالیٰ کی تجلی ہوگی، آسمان پھٹ کر اس کو جگہ دیدیں گے اور پھر فرشتوں کا تانتا بندھ جائے گا (۴) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جا رہی ہے کہ کفار مکہ کی دشمنی ان کے ساتھ نئی نہیں ہے بلکہ ہر پیغمبر کے ساتھ یہی ہوا ہے پھر اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت سے نوازتا ہے اور پیغمبروں کی مدد فرماتا ہے (۵) تھوڑا تھوڑا نازل کرنے کی بڑی حکمت یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کفار کی طرف سے جوت نئی تکلیفیں پہنچتی رہتی ہیں ہم کوئی نئی آیت نازل کر کے تسلی کا سامان کر دیتے ہیں۔



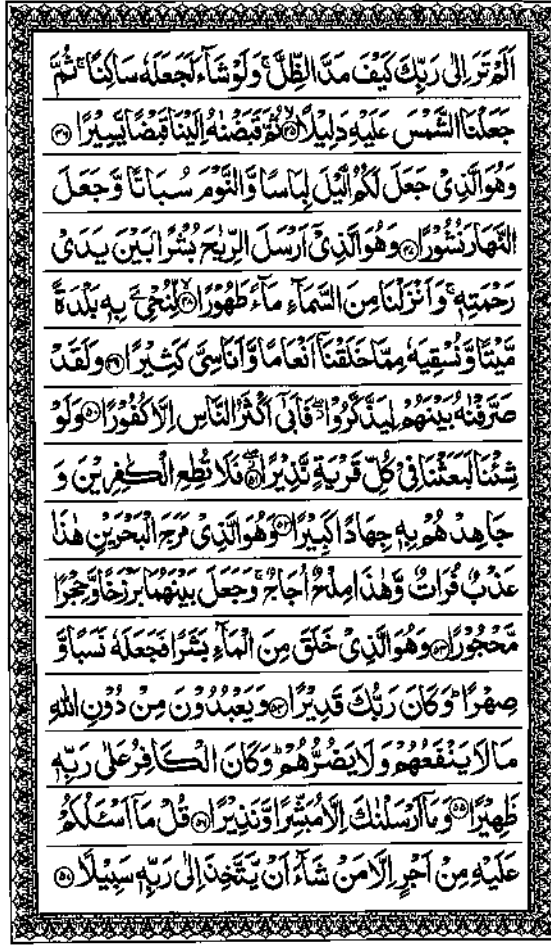
منزلہ

ہم ان پر جہنم نہ رہتے، اور آگے ان کو پتہ چل جائے گا جس وقت وہ عذاب دیکھیں گے کہ کون گمراہی میں پڑا ہوا تھا (۳۲) کیا اس کو آپ نے دیکھا جس نے اپنی خواہشوں کو اپنا معبود بنا رکھا ہے، تو کیا آپ اس کا ذمہ لے سکتے ہیں (۳۳) یا آپ کا خیال یہ ہے کہ ان میں اکثر لوگ سنتے اور سمجھتے ہیں وہ تو بالکل جانوروں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ بے راہ ہیں (۳۴)

(۱) یہ اس کا دوسرا فائدہ ہے کہ جب کوئی نیا اعتراض کافروں کی طرف سے آتا ہے تو کسی نئی آیت کے ذریعہ اس کا جواب فراہم کر دیا جاتا ہے (۲) ”اصحاب الرس“ کے لفظی معنی ہیں ”کنویں والے“ ان کو بھی نافرمانی کی بنا پر ہلاک کیا گیا، بقیہ تفصیلات نہ قرآن مجید میں ہیں نہ مستند احادیث میں، تاریخی روایتیں بہت مختلف ہیں (۳) قوم لوط مراد ہے (۴) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش رہتی تھی کہ جو لوگ کفر و شرک پھاڑے ہوئے ہیں وہ ایمان لے آئیں، قرآن نے جا بجا آپ کو تسلی دی ہے کہ بات پہنچا دینے کی ذمہ داری آپ کی ہے، جنھوں نے اپنی خواہشات کو خدا بنا رکھا ہے، ان کی کوئی ذمہ داری آپ کے اوپر نہیں، ان کو آپ کیسے صحیح راستہ پر لاسکتے ہیں جو جانوروں سے گئے گزرے ہیں، جانور بھی اپنے محسن کے آگے سر جھکا دیتے ہیں مگر یہ تو اچھے برے کو نہ سمجھتے ہیں نہ سمجھنا چاہتے ہیں۔

اور وہ جب بھی آپ کے سامنے کوئی مثال لاتے ہیں تو ہم صحیح بات اور اس سے بہتر جواب اس کا بتا دیتے ہیں (۳۳) جن کو ان کے منہ کے بل جہنم کی طرف جمع کیا جائے گا، وہ بدترین مقام رکھتے ہیں اور سب سے بڑھ کر گمراہ ہیں (۳۴) اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون کو معاون بنایا (۳۵) تو ہم نے کہا کہ تم دونوں ایسی قوم کے پاس جاؤ جس نے ہماری نشانیاں جھٹلائی ہیں پھر ہم نے ان کو تباہ کر ڈالا (۳۶) اور نوح کی قوم نے بھی جب رسولوں کو جھٹلایا تو ان کو بھی ہم نے ڈبو دیا اور ان کو لوگوں کے لیے ایک نشانی بنا دیا اور ظالموں کے لیے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (۳۷) اور عاد و ثمود اور کنوئیں والے اور ان کے درمیان کئی قوموں کو (ہم نے ہلاک کیا) (۳۸) اور ہم نے ہر ایک کو مثالیں دے کر (سمجھایا) اور (جب نہ مانے تو) ہر ایک کو تباہ کر کے رکھ دیا (۳۹) اور وہ اس بہتی پر سے ہو آئے ہیں جس پر بدترین بارش برسائی گئی، کیا وہ اس کو دیکھتے نہیں رہے، بات یہ ہے کہ ان کو جی اٹھنے کی امید ہی نہ تھی (۴۰) اور جب بھی آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کا مذاق بناتے ہیں کیا یہی وہ ہیں جن کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے (۴۱) یہ تو ہمارے معبودوں سے ہم کو ہٹا ہی دیتے اگر

بھلا آپ نے اپنے رب کو دیکھا کہ کیسے اس نے سایہ دراز کر دیا اور اگر وہ چاہتا تو اسے ٹھیرا رکھتا پھر سورج کو ہم نے اس پر علامت بنایا (۴۵) پھر آہستہ آہستہ ہم نے اس کو اپنی طرف سمیٹ لیا (۴۶) اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے رات کو لباس اور نیند کو آرام بنایا اور دن کو بیداری کی چیز بنایا (۴۷) اور وہی ہے جس نے اپنی رحمت (یعنی بارش) سے پہلے ہواؤں کو خوش خبری کے ساتھ بھیجا اور ہم ہی نے اوپر سے ستر پانی اتارا (۴۸) تاکہ ہم اس سے مردہ بستی میں جان ڈال دیں اور اپنی مخلوقات میں سے بہت سے جانوروں اور انسانوں کو سیراب کریں (۴۹) اور ہم ہی نے اس کو ان کے درمیان پھیلا دیا تاکہ وہ دھیان دیں پھر بھی اکثر لوگوں نے انکار ہی کیا (۵۰) اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں کوئی ڈرانے والا بھیج دیتے (۵۱) تو آپ کافروں کی بات مت مانئے اور اس (قرآن) کے ذریعہ ان سے پورا مقابلہ کرتے رہیے (۵۲) اور وہی ہے جس نے دو دریاؤں کو ملا کر اس طرح چلایا ہے یہ میٹھا سیراب کرنے والا ہے اور یہ نمکین کھاری ہے اور دونوں کے درمیان ایک پردہ اور رکاوٹ والی اوٹ بنادی (۵۳) اور وہی ہے جس نے پانی سے انسان کو پیدا کیا تو اس کو نسبی اور سرسالی رشتہ والا بنا دیا اور



منزل ۴

آپ کا رب سب کچھ کر سکتا ہے (۵۴) اور وہ اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کو پوجتے ہیں جو ان کو نہ فائدہ پہنچا سکتے ہیں اور نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں اور کافروں نے ہی اپنے رب کا مخالف (۵۵) اور ہم نے آپ کو بس خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے (۵۶) آپ کہہ دیجیے کہ میں اس پر تم سے کچھ بھی اجرت نہیں مانگتا مگر ہاں یہ کہ جو چاہے اپنے رب کا راستہ پکڑ لے (۵۷)

(۱) یہ قدرت الہی کی نشانیوں کا تذکرہ ہے، سورج طلوع ہوتا ہے اس وقت سایہ لہبا نظر آتا ہے پھر آہستہ آہستہ وہ سمٹتا جاتا ہے یہاں تک کہ نصف النہار کے وقت وہ معمولی رہ جاتا ہے پھر دراز ہونا شروع ہوتا ہے یہاں تک سورج چھپ جاتا ہے، سایہ کا گھٹنا بڑھنا سورج پر منحصر ہے، اس لیے سورج کو سائے کا راہ بتانے والا فرمایا (۲) سمندر سے بھاپ کا اٹھنا، پہاڑوں پر برف کا جمنا پھر اس کا پگھل پگھل کر ندیوں اور نہروں کی شکل میں جاری ہونا اور بادلوں کا مختلف علاقوں میں جا کر اللہ کے حکم سے برسا، یہ سب اس کی قدرت کے مظاہر ہیں (۳) اللہ چاہے تو اب بھی نبیوں کی کثرت کر دے لیکن اس کو منظور ہی یہ ہوا کہ اب اخیر میں سارے جہان کے لیے تہا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو رسول بنا کر بھیجے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب ہے کہ آپ کافروں کے طعن و تشنیع کی پرواہ نہ کیجیے اس قرآن کے ذریعہ مشرکین سے پورا مقابلہ کرتے رہیے (۴) دریا جب سمندر سے ملتا ہے تو دو دریاؤں کا پانی الگ نظر آتا ہے، رنگ میں بھی فرق اور مزہ میں بھی فرق (۵) ساری نعمتوں کے بعد بھی ایک منکر یہ نہیں سوچتا کہ میں کس کی مخالفت کر رہا ہوں (۶) یعنی یہی میری خوشی ہے کہ لوگ صحیح راستہ پر آ جائیں میں اس پر کوئی اجرت نہیں طلب کرتا۔

قیامت کے دن اس کا عذاب دوگنا کر دیا جائے گا اور اسی میں ہمیشہ ذلیل ہو کر پڑا رہے گا (۶۹) مگر ہاں جو توبہ کر لے اور ایمان لے آئے اور اچھے کام کرے تو ایسوں کی برائیوں کو اللہ نیکوں سے بدل دے گا اور وہ تو بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۷۰) اور جو توبہ کرتا ہے اور اچھے کام کرتا ہے تو وہ یقیناً اللہ کی طرف پوری طرح لوٹ آتا ہے (۷۱) اور جو جھوٹ میں شامل نہیں ہوتے اور جب لغویات کے پاس سے گزرتے ہیں تو شریفانہ گزر جاتے ہیں (۷۲) اور جب ان کے رب کی آیتوں سے ان کو نصیحت کی جاتی ہے تو ان پر بہرے اور اندھے ہو کر نہیں گرتے (۷۳) اور جو یہ دعا کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہماری بیویوں اور ہماری اولاد سے ہم کو آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہمیں پرہیزگاروں کا پیشوا بنا دے (۷۴) ایسوں ہی کو بدلے میں بالا خانے دیئے جائیں گے ان کے صبر کے عوض میں اور سلام و دعا سے ان کا استقبال کیا جائے گا (۷۵) اسی میں ہمیشہ رہیں گے وہ کیا خوب ٹھکانہ ہے اور کیا خوب رہنے کی جگہ ہے (۷۶) آپ کہہ دیجیے کہ تمہارے رب کو تمہاری کوئی پرواہ نہیں اگر تم اس کو نہ پکارو بس تم تو جھٹلا ہی چکے ہو اب آگے یہ (جھٹلانا تمہارے) گلے پڑ کر رہے گا (۷۷)

يُضَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ۗ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۗ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۗ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالرُّزُوقِ إِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرًّا وَكِرَامًا كِرَامًا إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَمَا كُمْ يَخْرُوعُونَ ۗ وَإِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّيسَةَ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْتَصِمُ بِهَا النَّاسُ يَوْمَئِذٍ مُّسْتَقَرًّا أَوْ مَقَامًا ۗ قُلْ مَا يَعْبُدُوا إِلَّا رِيبَ كُفْرًا تَدْعُوهُمْ قَدْ كَفَرْنَا بِكُمْ قَسُوفَ يُكُونُ لِرَأْسِ الثَّمَرِ ۗ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ طَسَمَ ۝ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُنِينِ ۝ لَكَالْجِبَالِ بَاطِعٌ ۝ نَفْسِكَ إِلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ إِنْ تَشَاءُ نُنزِلْ عَلَيْهِمْ قُرْآنًا مِّنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْيُنُهُمْ لَهَا خَضِيعِينَ ۝

مزلہ

﴿سورۃ شعراء﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

طَسَمَ (۱) یہ کھلی کتاب کی آیتیں ہیں (۲) شاید آپ اپنی جان کو ہلاکت میں ڈال دیں گے کہ وہ ایمان نہیں لاتے (۳) اگر ہم چاہتے تو ہم آسمان سے ان پر کوئی نشانی اتار دیتے تو ان کی گردنیں اس کے سامنے جھک کر رہ جاتیں (۴)

(۱) پہلے ذکر تھا کافر کے گناہوں کا، یہ ذکر ہے اسلام میں گناہ کرنے کا (۲) یعنی نہ جھوٹی بولیں نہ جھوٹی گواہی دیں اور نہ باطل کاموں اور گناہ کی مجلسوں میں شریک ہوں (۳) یعنی نہایت فکر مند براوردھیان سے سنتے ہیں اور سن کر متاثر ہوتے ہیں، مشرکین کی طرح پتھر کی صورت نہیں بن جاتے (۴) یعنی بیوی بچوں کو ایسی صلاح اور نیکی عطا فرما جنہیں دیکھ کر آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور ہمیں ایسا بنادے کہ لوگ ہماری اقتداء کر کے نئی بن جائیں اور ہمارا خاندان تقویٰ و طہارت میں ہماری پیروی کرے (۵) تمہارے نفع نقصان کی باتیں تمہیں بتادی گئیں اب بندہ کو چاہیے کہ مغرور و مبہاک نہ ہو، خدا کو اس کی کیا پرواہ، پھر تم میں جنہوں نے جھٹلا ہی دیا، جلد ہی یہ جھٹلانا ان کے گلے کا چندا بنے گا، اس کی سزا سے ان کو کسی طرح چھڑکا رانہل سکے گا (۶) اللہ چاہتا تو زبردستی سب کو مسلمان بنا دیتا لیکن چونکہ یہ دنیا دار الامتحان ہے اس لیے ہر شخص مکلف ہے کہ وہ خود دلائل پر غور کر کے ایمان کا راستہ اختیار کرے، بس آپ کو بھی اتنا صدمہ نہیں کرنا چاہیے کہ جان کو ہلاک کر لیں۔

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْتَهُ
 مُعْرِضِينَ ﴿٥﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءٌ مِمَّا كَانُوا بِهِ
 يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ
 زَوْجٍ كَوْثِرًا ۗ وَإِن فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٧﴾
 وَإِن رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾ وَإِذْ تَأَذَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَن
 آتَيْتَ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٩﴾ قَوْمَ فِرْعَوْنَ الَّذِينَ قَوْمٌ لَّنَا
 إِنِّي أَخَافُ أَن يُبَدِّلُوا بُونًا ﴿١٠﴾ وَيُضَيِّقُوا صَدْرِي وَيُقْبِلُوا لِسَانِي
 فَارْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ ﴿١١﴾ وَلَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبٍ وَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونَنِي ﴿١٢﴾
 قَالَ كَلَّا ۖ فَاذْهَبْ بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ﴿١٣﴾ فَأَتَيْنَا فِرْعَوْنَ
 فَقَوْلًا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾ أَن أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ
 قَالَ أَلَمْ تُبْرِكْ فِينَا وَلِيَدًا وَلَيْسَتْ فِينَا مِنْ عِبْرَتِكَ سِينَةً ﴿١٥﴾
 وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الْبَنِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿١٦﴾ قَالَ فَعَلْمَهَا
 إِذْ أَوْأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿١٧﴾ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُمْ أَن فَوْهَبَ لِي
 رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨﴾ قَوْلِكَ نَعْمَ ۗ تَمَّتْهَا عَلَيَّ
 أَن عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٩﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٠﴾

منزلہ

جانے دو (۱۷) وہ بولا کہ کیا بچپن میں ہم نے تمہیں پالا پوسا نہیں تھا اور اپنی عمر کے کئی سال تم نے ہم میں گزارے (۱۸) اور تم نے وہ حرکت کی جو کر گئے اور تم بڑے ناشکرے ہو (۱۹) انھوں نے کہا کہ ہاں میں وہ حرکت کر بیٹھا تھا جب مجھے راستہ نہیں ملا تھا (۲۰) پھر جب مجھے تمہارا ڈر ہوا تو میں تمہارے پاس سے نکل گیا تو میرے رب نے مجھے فرمان دیا اور مجھے رسولوں میں شامل فرما دیا (۲۱) اور یہی وہ احسان ہے جس کا بار تم مجھ پر رکھ رہے ہو کہ تم نے بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا ہے (۲۲) فرعون بولا جہانوں کا پروردگار (آخر) ہے کیا (۲۳)

(۱) کہا جاتا ہے کہ حضرت موسیٰ کی زبان میں کچھ لگنت تھی اس کا انھوں نے عذر کیا اور اس واقعہ کا بھی حوالہ دیا جب انھوں نے مظلوم کو بچانے کے لیے ظالم کو ایک مکارا تو وہ مر گیا اور حضرت موسیٰ پر قتل کا الزام لگا (۲) بنو اسرائیل حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد کو کہا جاتا ہے، یہ فلسطین کے علاقہ کنعان کے رہنے والے تھے، حضرت یوسف جب مصر کے حکمران ہوئے تو انھوں نے سب کو وہیں بلوایا پھر جب کچھ عرصہ کے بعد حکومت کا نظام بدلا اور فرعون کا سلسلہ شروع ہوا تو انھوں نے بنو اسرائیل پر ظلم و ستم ڈھانے شروع کیے (۳) اس کی تفصیلات سورہ طہ میں گزر چکیں۔

کہا وہ آسمانوں اور زمین کا اور دونوں کے درمیان کاسب کا پروردگار ہے اگر تم یقین کرو (۲۴) اس نے اپنے درباریوں سے کہا کہ ارے سنتے بھی ہو (۲۵) انھوں نے فرمایا تمہارا بھی پروردگار ہے اور تمہارے گزرے ہوئے باپ دادا کا بھی (۲۶) وہ بولا جو رسول تم میں بھیجا گیا ہے وہ تو بالکل ہی دیوانہ لگتا ہے (۲۷) انھوں نے کہا مشرق و مغرب اور ان کے درمیان کرب ہے اگر تم عقل رکھتے ہو (۲۸) بولا اگر تم نے میرے علاوہ کسی اور کو معبود ٹھہرایا تو میں ضرور تمہیں قید میں ڈال دوں گا (۲۹) فرمایا خواہ میں کوئی کھلی ہوئی چیز لے آؤں (۳۰) بولا سچے ہوتو لے آؤ (۳۱) تو انھوں نے اپنی لاشی ڈال دی بس وہ صاف صاف اتر دیا بن گیا (۳۲) اور اپنا ہاتھ کھینچا تو وہ دیکھنے والوں کے لیے سفید (چمک دار) ہو گیا (۳۳) اس نے اپنے آس پاس درباریوں سے کہا یہ یقیناً ماہر جادوگر ہے (۳۴) یہ اپنے جادو کے زور سے تمہیں اپنے وطن سے نکال دینا چاہتا ہے تو تمہاری کیا رائے ہے (۳۵) انھوں نے کہا اس کو اور اس کے بھائی کو مہلت دیجیے اور شہروں میں ہر کارے دوڑا دیجیے (۳۶) وہ ہر بڑے ماہر جادوگر کو لے آئیں (۳۷) چنانچہ جادوگر ایک مقررہ دن کے وعدہ پر اکٹھا کیے گئے (۳۸) اور لوگوں سے کہا گیا تم بھی اکٹھا ہوئے ہوتے (۳۹) تاکہ اگر وہ جادوگر غالب آجائیں تو ہم ان ہی کے راستہ پر چلیں (۴۰) پھر جب جادوگر آگئے تو انھوں نے فرعون سے کہا کہ اگر ہم غالب آئے تو ہمیں کچھ انعام بھی ملے گا (۴۱) بولا ہاں ہاں تب تو تم ضرور خاص مصاحبین میں شمار ہو گے (۴۲) موسیٰ نے کہا تمہیں جوڑا لانا ہوڈالو (۴۳)

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْتَقِنِينَ ﴿۱۹﴾
 قَالَ لَيْسَ حَوْلَهُ أَلْسِنَةٌ سَمْعُونَ ﴿۲۰﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ
 الْأَوَّلِينَ ﴿۲۱﴾ قَالَ إِنَّ رَسُولَكَ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿۲۲﴾
 قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۳﴾
 قَالَ لَيْسَ اتَّخَذَتِ الْهَاتِفَتِيُّ لِكَيْلِكَ مِنَ السَّعِيرِينَ ﴿۲۴﴾
 قَالَ أَوْ كَوْحَتِكَ بِسْمِي مُبِينٌ ﴿۲۵﴾ قَالَ قَاتِلْ يَأْ بَنَ كُنْتُمْ مِنَ
 الصَّادِقِينَ ﴿۲۶﴾ وَالْقَى عَصَاهُ فَاذَاهِي تَعْبَانُ مُبِينٌ ﴿۲۷﴾ وَتَوَرَّيْدَا
 فَاذَاهِي بِيضًا لَلتَّظْرِينَ ﴿۲۸﴾ قَالَ لَلْمَلِكِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا السَّحَرُ
 عَلَيْهِمْ يَرِيدُ أَنْ يُخْرِجَهُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِحُجْرٍ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۲۹﴾
 قَالُوا أَرْجُوهُ وَإِنَّا لَهُ وَابِعِثْ فِي الْمَدَائِنِ خَيْرِينَ ﴿۳۰﴾ يَا تَوَكَّلْ بِحُجْرٍ
 سَخَّرَ عَلَيْهِمْ ﴿۳۱﴾ فَجَمِعَ السَّحَرَةَ لِيَقَاتِلَ يَوْمَ مَعْلُومٍ ﴿۳۲﴾ وَقَبِلَ
 لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ﴿۳۳﴾ لَعَلَّكُمْ تَتَّبِعُوا السَّحَرَةَ إِنَّ
 كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۳۴﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةَ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَيُّنَ
 لَنَا الْكِرْلَانُ كَمَا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۳۵﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَكِنَ
 الْمُفْتَرِينَ ﴿۳۶﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَا أَنْتُمْ مُلْكُونَ ﴿۳۷﴾

منزلہ

(۱) فرعون کی طرف سے رب العالمین کی حقیقت کا سوال کیا گیا تھا، حضرت موسیٰ کے جواب کا حاصل یہ تھا کہ اس کی حقیقت کو کون سمجھ سکتا ہے البتہ وہ صفات سے پہچانا جاتا ہے اس لیے انھوں نے اس کی صفات کا بیان فرمایا، اس پر فرعون نے ان کو مجنوں کہا کہ سوال حقیقت کا تھا جواب میں اس کی صفات کا بیان ہے، اس پر حضرت موسیٰ نے مزید اس کی صفات بیان کر کے فرمایا کہ عقل کا استعمال تمہیں کرنے کی ضرورت ہے، وہ ذات عقل سے ماوراء ہے البتہ اس کی صفات سے اس کو پہچانا جاتا ہے جس کے لیے عقل کی بندھڑ کیاں کھولنے کی ضرورت ہے۔

فَالْقَوَاعِبُ لَهُمْ وَصِيَّتُهُمْ وَقَالُوا بَعِزَّةٌ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ
 الْغَالِبُونَ ﴿۴۳﴾ قَالَ لَقِيَ مُوسَى عَصَاهُ وَأَذَاهُ تَلَقَّفَ مَا يَأْتِي وَكُنَّ
 فَالْقِي السَّحْرَةَ لِمُجِدِّينَ ﴿۴۴﴾ قَالُوا الْمُنَابِتِ الْعَلِيِّينَ ﴿۴۵﴾ رَبِّ مُوسَى
 وَهَارُونَ ﴿۴۶﴾ قَالَ آمَنَّا لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَى لَكُمُ آيَةً لِكَيْ تُدْرِكُوا الَّذِي
 عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَسَوْفَ نَعْلَمُونَ لَا تَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَجْزَلِكُمْ
 مِنْ خَلْقٍ وَلَا وَصَلْتِكُمْ أَجْصَعِينَ ﴿۴۷﴾ قَالُوا الْأَرْضُ لِلَّهِ
 رَبِّنَا وَمَنْ يَتَّقِيهِ ﴿۴۸﴾ إِنَّا نَنْظُرُهُمْ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَلْقِنَا أَنْ نَكُونَ
 الْأُولَى ﴿۴۹﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ
 فَارْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۵۰﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لِرُذْمَةٍ
 قَدِيمُونَ ﴿۵۱﴾ وَإِنَّهُمْ لِنَالِ الْغَائِطُونَ ﴿۵۲﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَازِرُونَ ﴿۵۳﴾
 فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّتِ وَعَيْبُونَ ﴿۵۴﴾ وَكُنُوزَهُمْ مَقَامَرِكُمْ كَذَلِكَ
 وَادْرَأْتُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ أَرْسُلَ الْغَابِطِينَ ﴿۵۵﴾ فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿۵۶﴾ فَالْمُنَابِرَاءُ
 الْجَمْعِينَ ﴿۵۷﴾ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُرْكُؤُونَ ﴿۵۸﴾ قَالَ كَلَّا لَأَنْ مَعِيَ
 رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿۵۹﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى أَنْ اصْرَبْ بِمِصْرَاكَ الْبَحْرَ
 فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿۶۰﴾ وَارْتَدَّتْ أَمْمُ الْآخِرِينَ ﴿۶۱﴾

مذللہ

اور خزانوں اور عزت کی جگہ سے (۵۸) یوں ہی ہوا اور اس کا وارث ہم نے بنی اسرائیل کو بنایا (۵۹) پھر سورج نکلتے نکلتے وہ ان کے پیچھے ہو لیے (۶۰) پھر جب دونوں جماعتوں کا آنا سامنا ہوا تو موسیٰ کے ساتھیوں نے کہا کہ اب تو ہم پکڑے گئے (۶۱) موسیٰ نے کہا ہرگز نہیں میرا رب میرے ساتھ ہے وہ ابھی مجھے راستہ دے گا (۶۲) تو ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ اپنی لاٹھی سمندر پر مارو بس وہ پھٹ گیا تو ہر ٹکڑا یوں ہو گیا کہ گویا بڑا پہاڑ ہے (۶۳) اور ہم اس جگہ دوسروں کو بھی قریب لے آئے (۶۴)

(۱) جادوگروں نے رسیاں ڈالیں تو لگا کہ سانپ دوڑ رہے ہیں لیکن حضرت موسیٰ نے جیسے ہی اپنی لاٹھی ڈالی ان کا سارا ڈھونگ ختم ہو گیا، وہ ماہر جادوگر تھے، ان کو یقین ہو گیا کہ یہ جادو سے پرے کوئی چیز ہے، ان کے اس یقین نے بے ساختہ ان کو سجدہ میں گرا دیا اور وہ کہنے لگے کہ ہم ایمان لاتے ہیں، فرعون غصے سے قابو ہو گیا اور اول فول بکنے لگا، انھوں نے بڑے اطمینان سے کہا کہ ہمیں اللہ کی ذات کا یقین ہے، اسی کی طرف ہمیں لوٹ کر جانا ہے تو تمہیں جو کرنا ہو کر لو (۲) حضرت موسیٰ اور ان کی قوم کا پیچھا کرنے کے لیے فرعون اور اس کی قوم بڑے کڑوہ کے ساتھ نکلی اور بالآخر سب ڈوب گئے، سارے محلات اور باغات دھرے رہ گئے اور آگے چل کر سب بنی اسرائیل کے حصہ میں آئے (۳) بحر قلزم کے کنارے پہنچ کر بنی اسرائیل پار ہونے کی فکر کر رہے تھے کہ پیچھے سے فرعون کا لشکر نظر آیا، گھبرا کر کہنے لگے کہ اب تو ہم مارے گئے، حضرت موسیٰ نے ان کو تسلی دی پھر اللہ کے حکم کے مطابق لاٹھی سمندر پر ماری تو اس میں بارہ راستے اس طرح نکل آئے کہ پانی دائیں بائیں پہاڑ کی طرح کھڑا ہو گیا، بنی اسرائیل اس سے پار ہونے لگے، پیچھے پیچھے فرعون کا لشکر بھی پہنچا (۴) الاخرین الف لام کے ساتھ معذب قوموں کے لیے استعمال ہوا ہے جو ایمان والے ہیں وہی اللہ کے اپنے ہیں، باقی سب بیگانے، پرانے اور دوسرے ہیں، اللہ کی رحمت سے دوری کو بتانے کے لیے بھی یہ خاص قرآنی تعبیر معلوم ہوتی ہے۔

سج

اور ہم نے موسیٰ اور ان کے سب ساتھیوں کو بچالیا (۶۵) پھر دوسروں کو غرق کر دیا (۶۶) یقیناً اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی ان میں اکثر لوگ نہیں مانتے (۶۷) اور بلاشبہ آپ کا رب زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۶۸) اور ان کو ابراہیم کا حال پڑھ کر سنائیے (۶۹) جب انھوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا تم کس چیز کو پوجتے ہو (۷۰) وہ بولے ہم بتوں کو پوجتے ہیں تو اسی میں ہم لگے رہتے ہیں (۷۱) انھوں نے پوچھا کہ جب تم پکارتے ہو تو کیا وہ تمہاری (بات) سنتے ہیں (۷۲) یا تمہیں کچھ فائدہ دے سکتے ہیں یا نقصان پہنچا سکتے ہیں (۷۳) وہ بولے بات یہ ہے کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایسا ہی کرتے پایا ہے (۷۴) انھوں نے فرمایا بھلا تم نے کچھ دیکھا بھی جن کی تم عبادت کرتے رہے ہو (۷۵) تم اور تمہارے قدیم پُرکھے (۷۶) میرے تو وہ سب کے سب دشمن ہیں سوائے جہانوں کے رب کے (۷۷) جس نے مجھے پیدا کیا پھر وہی مجھے راستہ دیتا ہے (۷۸) اور جو مجھے کھلاتا ہے اور مجھے پلاتا ہے (۷۹) اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی مجھے شفا دیتا ہے (۸۰) اور جو مجھے مارے گا پھر جلانے گا (۸۱) اور جس سے میں امید لگائے ہوں کہ وہ بدلہ کے دن میرے گناہ معاف فرما دے گا

(۸۲) اے میرے رب! مجھے فرمان عطا فرما اور نیکیوں کے ساتھ مجھے شامل فرما دے (۸۳) اور آنے والوں میں میرا سچا بول باقی رکھ (۸۴) اور ان لوگوں میں سے بنا جو نعمت والی جنت کے وارث ہوں گے (۸۵) اور میرے والد کو معاف کر دے یقیناً وہ گمراہوں میں تھے (۸۶) اور جس دن لوگ اٹھائے جائیں گے اس دن مجھے رسوا نہ فرما (۸۷) جس دن نہ مال کام آئے گا اور نہ اولاد (۸۸) مگر ہاں جو اللہ کے پاس پاک دل لے کر آئے گا (۸۹) اور جنت پر ہیزگاروں کے قریب کر دی جائے گی (۹۰)



منزلہ

(۱) فرعون کے لشکر نے جب دیکھا کہ بارہ راستے بنے ہوئے ہیں تو وہ بھی پیچھے ہولیا لیکن جب بنی اسرائیل پار ہو گئے اور فرعون درمیان میں پہنچا تو اللہ نے سمندر کو اپنی اصلی حالت میں لوٹا دیا (۲) پوری قوم بت پرست تھی اور چونکہ بت ساز بھی تھے اس لیے سارا وقت اسی میں لگاتے تھے (۳) اللہ تعالیٰ کے کمالات اور مہربانیوں کا ذکر فرما کر دعاء شروع کر دی جو کمال عبادت میں سے ہے (۴) یعنی ایسے اعمال کی توفیق دے کہ آنے والی نسلیں ذکر خیر کریں اور اسی طریق پر چلیں، اللہ نے یہ دعا ایسی قبول فرمائی کہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہوں اور آج بھی ابراہیم علیہ السلام کا ذکر زبانوں پر جاری ہے اور یہ امت محمدیہ ہر نماز میں ”کَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ إِنِّرَاهِيمَ“ اور ”كَمَا بَارَكْتَ عَلَيَّ إِنِّرَاهِيمَ“ پڑھتی ہے (۵) یہ دعا انھوں نے کی مگر جب ان کا دشمن خدا ہونا ظاہر ہو گیا تو براءت کا اظہار کیا، ”فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ“۔

وَبُرِّزَتِ الْجَحِیدُ الْعَیْنُ ﴿۱۰۱﴾ وَقِيلَ لَهُمْ أَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿۱۰۲﴾
 مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْصُرُونَ ﴿۱۰۳﴾ قَالُوا لَا وَهُمْ فِيهَا
 هُمُ الْعَاوِنُ ﴿۱۰۴﴾ وَجَوَّدُوا لِبَلِيسٍ أَجْمَعُونَ ﴿۱۰۵﴾ قَالُوا وَاللَّهِ رَبِّنَا
 يَخْتَصِمُونَ ﴿۱۰۶﴾ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۱۰۷﴾ إِذْ نَسُوا اللَّهَ رَبَّهُمْ
 الْعَلَمِينَ ﴿۱۰۸﴾ وَمَا أَصْلَانَا إِلَّا الْإِجْرَامُ ﴿۱۰۹﴾ قَالُوا مَنْ شَفَعِنَا ﴿۱۱۰﴾
 وَلَا صِدْقَ حَتْمٍ ﴿۱۱۱﴾ فَذُكِّرْنَا لِمَا كُنَّا فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۲﴾
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۳﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ
 لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۱۴﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ بِالرِّسَالِ ﴿۱۱۵﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ
 أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۱۶﴾ إِنْ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۱۷﴾ فَاقْنُتُوا اللَّهَ وَ
 أَطِيعُوا أَوْحَاءَهُمْ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ
 الْعَالَمِينَ ﴿۱۱۸﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَوْحَاءَهُمْ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ وَاتَّبَعَكَ
 الْأَرْذَلُونَ ﴿۱۱۹﴾ قَالَ وَمَا عَلِمْتُمْ لِي بِهِمْ أَنْ يَحْمِلُوا أَسْرَهُمْ
 إِلَّا أَعْلَى رِبِّي فَاتَّخَذُوا لِي حَتْمًا مَعِينًا ﴿۱۲۰﴾ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۱۲۱﴾ قَالُوا لَيْسَ لَكَ بِهَذَا نُفُوزٌ ﴿۱۲۲﴾ لَنْ نَدِينَكَ
 مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿۱۲۳﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَوْمِي رَبَّتَ إِذْ لَا يَنْتَظِرُونَ ﴿۱۲۴﴾

منزلہ

لو (۱۱۰) وہ بولے بھلا ہم تم پر ایمان لائیں گے جبکہ تمہاری پیروی تو بہت ہی گھٹیا لوگوں نے کی ہے (۱۱۱) انھوں نے کہا میں کیا جانوں کہ وہ کیا کام کر رہے ہیں (۱۱۲) ان کا حساب میرے رب ہی کے ذمہ ہے کاش تمہیں احساس ہوتا (۱۱۳) اور میں ایمان والوں کو دھتکار نہیں سکتا (۱۱۴) میں تو صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۱۱۵) وہ بولے اے نوح اگر تم بازنہ آئے تو ضرور پتھر مار مار کر ہلاک کر دیئے جاؤ گے (۱۱۶) وہ پکارا اٹھے اے میرے رب! میری قوم نے مجھے جھٹلا دیا (۱۱۷)

(۱) یعنی ان بیکے ہوئے لوگوں کے ساتھ ان کے جھوٹے معبودوں کو بھی دوزخ میں ڈالا جائے گا، ان میں بعض وہ ہیں جنہوں نے خود خدائی کا دعویٰ کیا اور بعض پتھر کے بت ہیں اور یہ اس لیے ہوگا تا کہ گمراہ اپنے معبودوں کا حشر و کجھ لیں (۲) مراد وہ بڑے بڑے مجرم سردار ہیں جنہوں نے ہرکایا (۳) کوئی کیا کام کرتا ہے دیکھنے میں معمولی ہی پیشہ کیوں نہ ہو اگر وہ ایمان لایا تو وہ معتبر ہے، کسی نبی کا کام نہیں کہ ان کو دھتکار دے اور بالفرض اگر ان کے سامنے کوئی دنیاوی مفاد بھی ہے تو میں اس کا مکلف نہیں، اس کا حساب کتاب اللہ کے ذمہ ہے۔

اور جہنم گمراہوں کے سامنے نمایاں کی جائے گی (۹۱) اور ان سے کہا جائے گا جن کی تم عبادت کرتے تھے وہ کہاں ہیں (۹۲) سوائے اللہ کے، کیا وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں یا وہ اپنا ہی بچاؤ کر سکتے ہیں (۹۳) پھر وہ اور بیکے ہوئے لوگ اس میں منہ کے بل ڈال دیئے جائیں گے (۹۴) اور ابلیس کے سارے لشکر بھی (۹۵) وہ اس میں جھگڑتے ہوئے کہیں گے (۹۶) اللہ کی قسم یقیناً ہم کھلی گمراہی میں تھے (۹۷) جب ہم تمہیں جہانوں کے رب کے برابر ٹھہرا رہے تھے (۹۸) اور ہمیں صرف ان مجرموں نے بہکایا (۹۹) تو اب نہ ہمارا کوئی سفارشی ہے (۱۰۰) اور نہ کوئی مخلص دوست ہے (۱۰۱) تو کاش کہ ہمیں ایک موقع اور مل جاتا تو ہم ایمان لے آتے (۱۰۲) بیشک اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی ان میں اکثر لوگ مانتے نہیں (۱۰۳) اور یقیناً آپ کا رب ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۰۴) نوح کی قوم نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۱۰۵) جب ان کے بھائی نوح نے ان سے کہا کہ کیا تم ڈرتے نہیں (۱۰۶) میں تمہارے لیے معتبر رسول ہوں (۱۰۷) تو اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۰۸) اور میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا میرا اجر تو جہانوں کے رب ہی کے ذمہ ہے (۱۰۹) بس اللہ سے ڈرو اور میری بات مان

تو میرے اور ان کے درمیان کوئی کھلا فیصلہ کر دے اور مجھے اور میرے ایمان والے ساتھیوں کو نجات عطا فرما (۱۱۸) تو ہم نے ان کو اور ان کے ساتھیوں کو جو بھری کشتی میں تھے نجات دی (۱۱۹) پھر (اس کے) بعد باقی سب کو ڈبو دیا (۱۲۰) بیشک اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی ان میں زیادہ تر لوگ نہیں مانتے (۱۲۱) اور یقیناً آپ کا رب ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۲۲) عاد نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۱۲۳) جب ان کے بھائی ہود نے ان سے کہا بھلا تم ڈرتے نہیں (۱۲۴) یقیناً میں تمہارے لیے معتبر پیغام لانے والا ہوں (۱۲۵) تو اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۲۶) اور میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا، میرا اجر صرف جہانوں کے رب کے ذمہ ہے (۱۲۷) کیا تم ہر ٹیلہ پر ایک یادگار بنا کر تماشا کرتے ہو (۱۲۸) اور ایسے بڑے بڑے محل بناتے ہو جیسے ہمیشہ تمہیں رہنا ہے (۱۲۹) اور جب کسی کی پکڑ کرتے ہو تو بڑے (ظالم و) جابر بن کر پکڑ کرتے ہو (۱۳۰) بس اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۳۱) اور اس ذات سے ڈرو جس نے وہ چیزیں تمہیں عنایت فرمائیں جن کو تم جانتے ہو (۱۳۲) تمہیں چوپائے بھی دیئے اور بیٹے بھی (۱۳۳) اور باغات بھی اور چشمے

فَأَقْصِر بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ قَعْمًا وَسَجْيًا وَمَنْ مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾
فَأَجْمِنْهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِكِ السَّخُونِ ﴿١١٩﴾ ثُمَّ أَخْرَقْنَا بَعْدُ
الْبَاقِينَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٢﴾ كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾
إِذْ قَالَ لَهُمُ أَحْوَاهُمْ هُوَذَا آتَيْنَاهُمْ آيَةً ﴿١٢٤﴾ إِنَّ فِيكُمْ رَسُولًا مِّمَّنْ لَآ
فَأَقْصُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿١٢٥﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُمُ
إِلَّا أَعْلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٦﴾ أَتَدْبُونَ بِحُلِّ رَبِّعِ آيَةٍ تَعْبَثُونَ ﴿١٢٧﴾ وَ
تَتَّخِذُونَ مَصَالِحَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٢٨﴾ وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ
جَبَّارِينَ ﴿١٢٩﴾ فَأَقْصُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿١٣٠﴾ وَأَقْصُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا
تَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَيْنٍ ﴿١٣٢﴾ وَجَدْتُمْ وَعْيُونَ ﴿١٣٣﴾ إِنَّ
أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٤﴾ قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَظْتَ
أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٥﴾ إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٦﴾ وَمَا
نَعْنُ بِمُعَدِّبِينَ ﴿١٣٧﴾ فَكَلِّبْنَا هَؤُلَاءِ مَا مَكَّنَّا لَهُمْ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ ﴿١٣٨﴾
وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾
كَذَّبَتْ نُهودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَحْوَاهُمْ طِيعُوا آتَيْنَاهُمْ

مذللہ

بھی (۱۳۴) مجھے تو تم پر بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۱۳۵) وہ بولے ہمارے لیے سب برابر ہے تم نصیحت کرو یا نہ کرو (۱۳۶) یہ تو صرف پرانوں کی ایک عادت ہے (۱۳۷) اور ہمیں تو عذاب ہونے کا ہی نہیں (۱۳۸) بس انھوں نے ان کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو ہلاک کر دیا، یقیناً اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی ان میں اکثر لوگ ماننے والے نہیں ہیں (۱۳۹) اور یقیناً آپ کا رب ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۴۰) شمود نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۱۴۱) جب ان کے بھائی صالح نے ان سے کہا بھلا تم ڈرتے نہیں (۱۴۲)

(۱) قوم عاد کی کچھ تفصیل سورہ اعراف آیت ۷۱ میں گزر چکی ہے (۲) وہ محض بڑائی کے اظہار کے لیے بلند جگہوں پر اپنی یادگار بناتے تھے، دوسری ان کی شرارت یہ تھی کہ وہ وہاں بیٹھ کر نیچے سے گزرنے والوں کے ساتھ نامناسب حرکتیں کیا کرتے تھے، آگے آیت میں ”مصانع“ پر نکیر کی گئی، اس سے مراد ہر طرح کی شان و شوکت والی بڑی بڑی عمارتیں، قلعے اور محل ہیں جو صرف شان بگھارنے کے لیے بنائے جاتے تھے، پھر آگے اس بات پر تنبیہ کی جا رہی ہے کہ اپنے لیے تو تم پانی کی طرح پیسہ بہاتے ہو مگر غریبوں کے ساتھ تمہارا رویہ بڑا ظالمانہ ہے کہ ذرا سی بات پر اگر کسی کی پکڑ کر لی تو اس کو ظلم کی چکی میں پیس ڈالا (۳) یعنی پہلے بھی لوگ نصیحتیں کرتے چلے آئے ہیں تم ایک رسم پوری کر رہے ہو، ہم اس کی طرف توجہ کرنے کے نہیں (۴) سورہ اعراف میں شمود کا تذکرہ گزر چکا ہے۔



منزلہ

ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۵۹) لوط کی قوم نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۱۶۰) جب ان کے بھائی لوط نے ان سے کہا بھلا تم ڈرتے نہیں (۱۶۱) میں تمہارے لیے معتبر پیغام لانے والا ہوں (۱۶۲) تو اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۶۳) اور میں اس پر تم سے کوئی بدلہ نہیں مانگتا، میرا بدلہ صرف جہانوں کے پروردگار کے ذمہ ہے (۱۶۴) کیا دنیا جہان میں تم مردوں سے خواہش پوری کرتے ہو (۱۶۵) اور تمہارے رب نے تمہارے لیے جو تمہاری بیویاں پیدا کی ہیں ان کو تم نے چھوڑ رکھا ہے، بات یہ ہے کہ تم حد سے گزر جانے والے لوگ ہو (۱۶۶)

(۱) ان کی فرمائش پر ایک عجیب و غریب اونٹنی پہاڑ سے نکلے جو اللہ کی ایک نشانی تھی، حضرت صالح علیہ السلام نے فرمادیا کہ ایک دن گھاٹ پر صرف یہی جائے گی دوسرا کوئی جانور نہ آئے اور ایک دن تم اپنے جانوروں کو پانی پلانا لیکن نافرمان قوم نے بات نہ مانی اور ان میں ایک بد بخت نے اونٹنی کو مار ڈالا بس خوفناک چنگھاڑ کی شکل میں عذاب آیا جس نے ان کے کیچھے پھاڑ دیئے (۲) دنیا میں یہ خلاف فطرت عمل حضرت لوط علیہ السلام ہی کی قوم میں پایا جاتا تھا، اس کی کچھ تفصیلات سورہ اعراف میں گزر چکی ہیں۔

إِن فِي ذَلِكَ لآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّ رَبَّكَ
 لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ وَإِنَّهُ لَآتِيكَ رُبَّ الْعَالَمِينَ نَزَلَ بِهِ
 الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَّ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ لَبِيبًا
 عَلِيمًا مَّبِينًا وَإِنَّهُ لَكُنِّي زُورًا الْوَالِدِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ أَمَّ آيَةٌ أَنْ
 يَعْلَمَهُ عَلَّمَا بَنِي إِسْرَائِيلَ فَكَلَّمُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجِينَ
 فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِيَهُ مُؤْمِنِينَ كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ
 الْمُجْرِمِينَ لَكُلِّ مَوْمَانٍ بِهِ حَبْلِي رِوَالْعَدَابِ الْأَلِيمِ قِيَامَهُمْ
 بَعْتَهُ وَهُمْ لَا يُشْعُرُونَ فَيَقُولُوا هَلْ عَنَّا مُنظَرُونَ
 أَقْبَعْنَا إِنَّمَا تُسْعَوُونَ أَقْرَبْتُمْ وَإِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ثُمَّ
 جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُسْعَوُونَ
 وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِ الْأَهْلَ الْمُنذِرُونَ ذِكْرَى وَمَا كُنَّا
 ظَالِمِينَ لَكُمْ إِنَّا نُرِيدُ بِهِ السَّيْطِينَ لِيَتَّبِعُوا لَهْمَ وَمَا
 يَسْتَعْجِلُونَ لَأَنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمْعَرُونَ فَلَا تَدْعُ مَعَ
 اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ تَكُونُ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ وَإِنَّا لَنذَرُكُمْ شِرْكَ
 الْأَقْرَبِينَ وَآخِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

منزلہ

کچھ بھی کام نہیں آسکتا (۲۰۷) اور ہم نے جو بستیاں بھی ہلاک کیں سب میں ڈرانے والے آچکے (۲۰۸) نصیحت کے لیے، اور ہم کوئی ظلم کرنے والے تو تھے نہیں (۲۰۹) اور اس (کتاب) کو شیطان لے کر نہیں آئے (۲۱۰) اور نہ یہ ان کی اوقات ہے اور نہ یہ ان کے بس کی بات ہے (۲۱۱) وہ تو سن پانے سے محروم کیے جا چکے (۲۱۲) بس آپ اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو مت پکاریں، نہیں تو آپ بھی عذاب میں پڑ جائیں گے (۲۱۳) اور اپنے قریبی عزیزوں کو خبردار کیجیے (۲۱۴) اور اہل ایمان میں جو آپ کی پیروی کرے اس کے ساتھ مشفقانہ برتاؤ کیجیے (۲۱۵)

(۱) ہر آسانی کتاب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشین گوئی کی گئی، یہودی خوب جانتے تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہی وہ آخری نبی ہیں جن کا ذکر تورات میں کیا گیا ہے، ان میں جو مسلمان ہوئے وہ کھلم کھلا بتاتے تھے اور نشانہ ہی کرتے تھے اور جو ایمان نہیں لائے تھے وہ بھی نجی مجلسوں میں کبھی کبھی اس کا تذکرہ کرتے تھے اور اس سے خوب واقف تھے (۲) یعنی اگر یہ عربی قرآن کسی نجی پرنازل ہوتا اور وہ عربی نہ جاننے کے باوجود اس کو فر فر پڑھ کر سناتا تب بھی یہ لوگ ایمان نہ لاتے کیونکہ ایمان نہ لانے کی وجہ یہ نہیں ہے کہ دلائل میں ان کو کچھ کمی نظر آئی ہے بلکہ ایمان نہ لانے کی وجہ ان کی جہان کی ضد ہے کہ کیسے ہی دلائل سامنے آجائیں ایمان لانا ہی نہیں، آگے اللہ فرماتا ہے کہ ان کے دلوں میں اس کو پروئے جا رہے ہیں یعنی نہ ماننے پر بھی یہ قرآن تیر کی طرح چھیدتا ہوا ان کے دلوں میں داخل ہو رہا ہے جس سے یہ اور بلبلارے ہیں اور ہٹ دھرم بنتے جا رہے ہیں (۳) آج وہ عذاب کی جلدی مچاتے ہیں اور کل جب عذاب آپڑے گا وہ مہلت مانگیں گے (۴) عیش و عشرت میں پڑ کر وہ آخرت کو فراموش کر بیٹھے ہیں، کل جب حقیقت سامنے آجائے گی تب ان کی سمجھ میں آئے گا کہ عیش و عشرت سے آخرت میں کیا ملا (۵) یہ ان لوگوں کی تردید ہے

بلاشبہ اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی اکثر لوگ ماننے والے نہیں (۱۹۰) اور یقیناً آپ کا رب ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۹۱) اور یقیناً (یہ قرآن) رب العالمین کا اتارا ہے (۱۹۲) روح الامین اس کو لے کر اترے ہیں (۱۹۳) آپ کے قلب پر تا کہ آپ خبردار کرنے والے ہوں (۱۹۴) صاف عربی زبان میں (۱۹۵) اور یقیناً یہ پہلوں کے صحیفوں میں بھی (اس کا تذکرہ) ہے (۱۹۶) کیا یہ دلیل ان کے لیے (کافی) نہیں ہے کہ بنی اسرائیل کے علماء اس کو جانتے ہیں (۱۹۷) اور اگر ہم اس کو عجیوں میں سے کسی پر اتارتے (۱۹۸) پھر وہ ان کے سامنے اس کو پڑھتا تو بھی وہ ایمان لانے والے نہیں تھے (۱۹۹) مجرموں کے دلوں میں ہم اس کو اسی طرح پروئے جا رہے ہیں (۲۰۰) وہ اس پر ایمان نہیں لاسکتے جب تک دردناک عذاب نہ دیکھ لیں (۲۰۱) بس وہ اچانک ان پر آجائے گا اور وہ سمجھ ہی نہ سکیں گے (۲۰۲) پھر کہیں گے کہ کیا ہمیں مہلت مل سکتی ہے (۲۰۳) کیا پھر وہ ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچاتے ہیں (۲۰۴) بھلا آپ دیکھتے تو، اگر ہم ان کو چند سال عیش و عشرت دے بھی دیں (۲۰۵) پھر جس چیز کا ان سے وعدہ ہے وہ ان پر آپڑے (۲۰۶) تو وہ جس عیش میں رہے وہ ان کے

تاریخ

عند النصف منہ

پھر اگر وہ آپ کی بات نہ مانیں تو بتاد دیجیے کہ میں تمہارے کاموں سے لاعلق ہوں (۲۱۶) اور اس زبردست، خوب رحم والے پر بھروسہ رکھئے (۲۱۷) جو اس وقت بھی آپ کو دیکھتا ہے جب آپ کھڑے ہوتے ہیں (۲۱۸) اور نمازیوں کے ساتھ آپ کا اٹھنا بیٹھنا بھی (اس کی نگاہ میں ہے) (۲۱۹) یقیناً وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۲۲۰) میں تم کو بتاؤں کہ شیاطین کن لوگوں پر اترتے ہیں (۲۲۱) وہ ہر لپاڑیئے گنہگار پر اترتے ہیں (۲۲۲) جو سنی بات لاڈالتے ہیں اور اکثر ان میں جھوٹے ہوتے ہیں (۲۲۳) اور شاعروں کے پیچھے تو بہکے ہوئے لوگ ہی لگتے ہیں (۲۲۴) بھلا آپ نے دیکھا نہیں کہ وہ ہر میدان میں حیران پھرا کرتے ہیں (۲۲۵) اور وہ کہتے ہیں جو کرتے نہیں (۲۲۶) سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے اور اللہ کا خوب ذکر کیا اور ظلم سہنے کے بعد ہی انھوں نے اس کا بدلہ لیا، اور جلد ہی ظالموں کو پتہ چل جائے گا کہ کس انجام کی طرف ان کو پلٹ کر جانا ہے (۲۲۷)

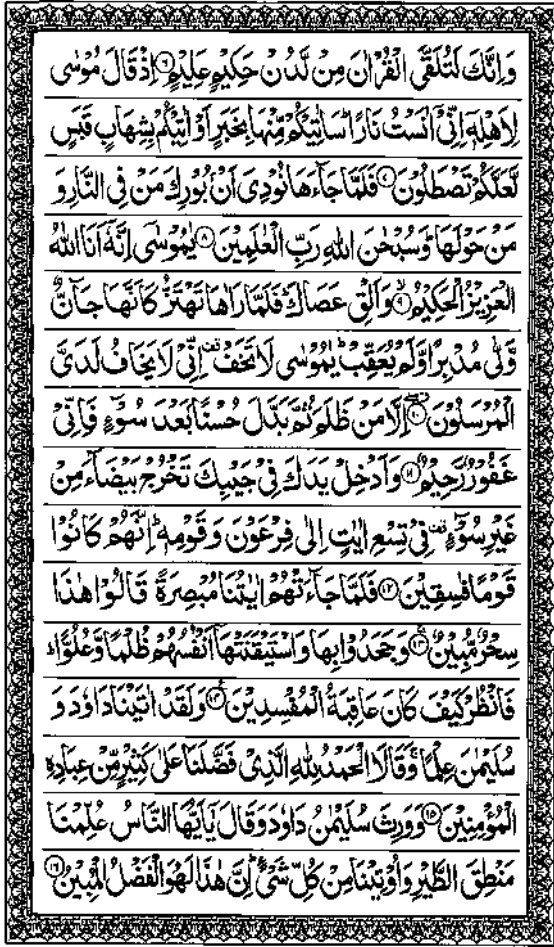
﴿سورۃ نمل﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
طسّس یہ قرآن کی اور ایک کھلی کتاب کی آیتیں ہیں (۱)
ایمان والوں کے لیے ہدایت و بشارت ہیں (۲) جو نماز قائم رکھتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور وہ آخرت پر پورا یقین رکھتے ہیں (۳)
یقیناً جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے لیے ہم نے ان کے کاموں کو خوش نمائند کیا ہے تو وہ اسی میں ہاتھ پاؤں مارتے رہتے ہیں (۴)
وہی لوگ ہیں جن کے لیے برا عذاب ہے اور آخرت میں وہی لوگ سب سے بڑا نقصان اٹھانے والے ہیں (۵)

جوا شخصہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کاہن اور جادوگر کہا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ان کے پاس جنات و شیاطین خبریں پہنچاتے ہیں، جواب میں کہا جا رہا ہے کہ نہ شیاطین ایسی اچھی باتوں کو پسند کرتے ہیں اور نہ یہ ان کے بس میں ہیں، وہ اس سے پوری طرح محروم ہیں (۶) یہ وہ آیت ہے جس میں سب سے پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تبلیغ کا حکم ہوا، چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل خاندان کو جمع کیا اور ان کے سامنے دعوت حق پیش کی، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دعوت کا آغاز اہل خاندان سے کرنا چاہیے۔
(۱) شیاطین کا کام ہی یہ تھا کہ وہ کاہنوں اور ساحروں کے پاس آکر سنی سنانی باتیں دہرایا کرتے تھے (۲) یہ کفار مکہ کے دوسرے پروپیگنڈہ کی تردید ہے کہ معاذ اللہ آپ شاعر ہیں، بتا دیا گیا کہ شاعروں میں مقتدی بننے کی صلاحیت نہیں ہوتی، وہ خیالی وادیوں میں ہی بھٹکتے رہتے ہیں اور عام طور پر گمراہ لوگ ہی ان کو اپنا مقتدی بناتے ہیں (۳) اس میں ان شعراء کا استغنی ہے جنھوں نے شاعری کو خیر کا ذریعہ بنایا، خاص طور پر حضرت حسان بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہما جیسے حضرات اس میں شامل ہیں جنھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بھرپور دفاع کیا اور کفار مکہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اقدس میں جو گستاخانہ اشعار کہے تھے اور ظلم کی انتہا کی تھی اس کا انھوں نے بھرپور جواب دیا، "مَنْ بَعْدَ مَا ظَلَمُوا" کا تذکرہ یہاں اسی مناسبت سے ہے، آگے ان ظالموں کو وارننگ دی جا رہی ہے جنھوں نے شان اقدس میں گستاخیاں کیں کہ خوب سمجھ لیں کہ ان کا کیا انجام ہونے والا ہے۔



منزلہ



منزلہ

نے صرف ظلم اور تکبر میں ان کا انکار کیا جبکہ اندر سے ان کو یقین ہو چلا تھا تو دیکھئے کہ فساد یوں کا کیا انجام ہوا (۱۴) اور ہم نے داؤد اور سلیمان کو خاص علم سے نوازا اور انھوں نے کہا اصل تعریف تو اللہ ہی کی ہے جس نے اپنے بہت سے مومن بندوں پر ہمیں فضیلت دی (۱۵) اور سلیمان داؤد کے جانشین ہوئے اور انھوں نے کہا اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بولی سکھائی گئی ہے اور ہر چیز ہمیں دی گئی ہے یقیناً یہ (اس کا) کھلا ہوا فضل ہے (۱۶)

(۱) مدین سے مصر واپسی کے موقع پر یہ واقعہ پیش آیا، دوسری آیات میں اس کی تفصیلات موجود ہیں، جو آگ حضرت موسیٰ کو نظر آئی تھی درحقیقت وہ ایک نور تھا اور اس میں فرشتے تھے (۲) قرآن مجید میں کہیں شعبان یعنی از دہا کہیں حیۃ یعنی عام سانپ کہیں جان (پتلا سانپ) کے الفاظ آتے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ لاشی ڈالتے وقت حسب ضرورت سانپ کی مختلف شکلیں بنتی تھیں اور جادو گروں کے سامنے جب وہ سانپ بنا تھا تو بھی اس کی شکلیں بدلتی رہی تھیں (۳) یعنی اللہ تعالیٰ کے حضور پیغمبروں کو کوئی نقصان پہنچنے کا اندیشہ نہیں ہوتا البتہ کسی سے کوئی قصور ہو گیا ہو تو اسے کپڑا کا اندیشہ ہوتا ہے لیکن جب ایسا کوئی شخص تو بہ و استغفار کے بعد اپنے حالات کی اصلاح کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے معاف فرما دیتے ہیں (۴) ان مجزات کو دیکھ کر وہ سمجھ گئے کہ یہ جادو سے اوپر کوئی چیز ہے، اندر سے ان کے دل گواہی دے رہے تھے مگر عناد میں انھوں نے ماننے سے انکار کر دیا جس کے نتیجے میں تباہ کیے گئے (۵) یہ حضرت سلیمان علیہ السلام پر اللہ کا انعام تھا کہ ان کی حکومت انسانوں کے ساتھ جناتوں اور چند پرند پر بھی تھی اور وہ ان کی بولی اللہ کے حکم سے سمجھتے تھے اور ان سے گفتگو کرتے تھے۔

اور یقیناً آپ کو قرآن حکمت والے اور خوب جاننے والے کے پاس سے مل رہا ہے (۶) (وہ وقت یاد کیجیے) جب موسیٰ نے اپنی اہلیہ سے کہا کہ مجھے آگ دکھائی پڑی ہے میں جلد ہی یا تو وہاں سے کوئی خبر لاتا ہوں یا کچھ آگ ہی سلگا کر لے آتا ہوں تاکہ تم تاپ سکو (۷) پھر جب وہ وہاں پہنچے تو ندا آئی کہ جو آگ میں ہے اور جو اس کے آس پاس ہے اس میں برکت رکھ دی گئی ہے اور اللہ کی ذات پاک ہے جو جہانوں کا رب ہے (۸) اے موسیٰ! میں ہی وہ اللہ ہوں جو غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۹) اور اپنی لاشی ڈال دو پھر جب (موسیٰ نے) اس کو لہراتے دیکھا جیسے کوئی پتلا سانپ ہو تو وہ پیچھے کھسکے اور انھوں نے مڑ کر بھی نہ دیکھا، اے موسیٰ ڈرو نہیں یقیناً میرے پاس رسول ڈرا نہیں کرتے (۱۰) ہاں البتہ جو ظلم کر بیٹھے پھر برائی کے بدلے اچھائی کرے تو یقیناً میں بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہوں (۱۱) اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو وہ بغیر کسی بیماری کے سپید (چمکتا) نکل آئے گا، فرعون اور اس کی قوم کے لیے نونشانیوں میں (یہ بھی ہے) وہ ہیں ہی بڑے نافرمان لوگ (۱۲) پھر جب ان کے پاس ہماری نشانیاں پہنچ گئیں جو بالکل کھلی ہوئی تھیں تو وہ بولے یہ تو کھلا جادو ہے (۱۳) اور انھوں

اور سلیمان کے لیے ان کے سب لشکر جمع کیے گئے جنات بھی انسان بھی اور پرند بھی، پھر ان کی صف بندی کی جانے لگی (۱۷) یہاں تک کہ جب وہ چیونٹیوں کی وادی میں پہنچے تو ایک چیونٹی بولی اے چیونٹیو! اپنے بلوں میں کھس جاؤ کہیں سلیمان اور ان کا لشکر تمہیں روند نہ ڈالے اور انھیں پتہ بھی نہ چلے (۱۸) تو اس کی بات سے سلیمان مسکرا کر ہنس پڑے اور کہنے لگے اے میرے رب مجھے توفیق دیتا رکھ کہ میں تیرے اس انعام پر شکر کروں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر کیا اور میں تجھے خوش کرنے والے بھلے کام کروں اور اپنی رحمت سے مجھے اپنے نیک بندوں میں شامل فرما (۱۹) اور انھوں نے پرندوں کی حاضری لی تو کہا کیا بات ہے ہد ہد نظر نہیں آتا کیا وہ کہیں غائب ہو گیا ہے (۲۰) میں اس کو سخت سزا دے کر رہوں گا یا ذبح ہی کر ڈالوں گا یا وہ میرے سامنے صاف دلیل پیش کرے (۲۱) پھر کچھ ہی دیر وہ ٹھہرے ہوں گے (کہ وہ آکر) کہنے لگا میں ایسی معلومات لے کر آیا ہوں جو آپ کو بھی نہیں معلوم، اور میں آپ کے پاس سب کی ایک یقینی خبر لے کر آیا ہوں (۲۲) میں نے پایا کہ ایک عورت ان پر حکومت کرتی ہے اور ساری چیزیں اس کو ملی ہوئی ہیں اور اس کا ایک زبردست تخت

وَحِجْرًا لِّلْمُؤْمِنِينَ جُودًا مِّنَ الْجِبِّ وَالْأَيْسِ وَالطَّيْرِ هُمْ يَؤْتُونَ
حَتَّىٰ إِذَا اتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا
مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطَبُكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ
فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ
نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا
تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي رَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ
وَتَقَفَّذَ
الطَّيْرُ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدَىٰ هُدًى مِّنَ الْغَائِبِينَ
لَأَعَذِّبَنَّكَ عَذَابًا شَدِيدًا أَوَلَمْ آتِ بِتِيبٍ لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ
فَمُنِّبِينَ فَمَنَّكَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطَّتْ بِمَا لَمْ يُحِطُ بِهِ وَ
جَنَّاتٍ مِّن سَبَائِلِهَا يَتَجَلَّوْنَ فِيهَا مِن لَّدُنْهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ
وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ
وَجَدُوهَا قَوْمًا
يَجْعَدُونَ لِلشَّيْءِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزِينَةً لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالُهُمْ
فَصَدَّ هُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ
الَّذِينَ يَخْرُجُ الْخَبْرَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ
وَمَا تُعْلِنُونَ
لَهُ أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ
وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ

منزلہ

لے (۲۳) میں نے اس کو اور اس کی قوم کو پایا کہ وہ اللہ کو چھوڑ کر سورج کو سجدہ کرتے ہیں اور شیطان نے ان کے کاموں کو ان کے لیے خوشنما بنا دیا ہے پھر ان کو (صحیح) راستہ سے روک رکھا ہے تو وہ صحیح راستہ پر نہیں چلتے (۲۴) کہ وہ اس اللہ کو سجدہ نہیں کرتے جو آسمانوں اور زمین سے چھپی چیز نکال لیتا ہے اور تم جو چھپاتے ہو اور ظاہر کرتے ہو وہ سب جانتا ہے (۲۵) وہ اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں (جو) عرش عظیم کا مالک ہے (۲۶)

(۱) حضرت سلیمان علیہ السلام کے لشکر میں جن وانس چند پرند سب تھے مگر ان کی خاص ترتیب ہوتی تھی، کوئی اپنی جگہ سے ادھر سے ادھر نہیں ہوسکتا تھا، ایک مرتبہ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنے پورے لشکر کے ساتھ چیونٹیوں کی ایک بڑی ہستی کے پاس سے گزرے تو محافظ چیونٹیوں نے سب چیونٹیوں کو خبردار کیا، حضرت سلیمان علیہ السلام نے جب اس کی بات سمجھ لی تو فرط سرور و نشاط ادا لشکر کا جذبہ جوش میں آیا، شکر بھی ادا کیا اور دعا بھی فرمائی (۲) اسی لشکر میں حضرت سلیمان علیہ السلام نے پرندوں کی حاضری لی تو ہد ہد غیر حاضر ملا (۳) حضرت سلیمان کو اس ملک کا حال معلوم نہیں تھا ایک ہد ہد سے معلوم ہوا، اس کے ذریعہ سے اللہ نے متنبہ فرما دیا کہ بڑے سے بڑے انسان کا علم بھی محیط نہیں ہوسکتا جن کے بارے میں اللہ نے فرمایا "وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا" ان کو ایک اطلاع ہد ہد نے آ کر دی (۴) ملکہ سبا کا نام بلقیس بتایا جاتا ہے، یہ یمن میں قوم سبا کی فرمانروا تھی، اس کا ایسا مرصع تخت شاہی تھا کہ اس وقت کسی بادشاہ کے پاس نہ تھا (۵) ہد ہد نے یہ سب باتیں بتا کر گویا حضرت سلیمان علیہ السلام کو اس قوم کے مقابل جہاد کی ترغیب دلا دی۔

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ إِذْ هَبَّ بَيْنِي
 وَبَيْنَهُمَا الْقَهْلُ الْيَوْمَ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ۝ قَالَتْ
 يَا أَيُّهَا الْمَلَأُؤِنَّ الْقَبِيْزِ الْكَبِيْرُ كَرِيْمٌ ۝ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ اَلْاَنْعَامُ اَعْلَىٰ وَاتُّوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝
 قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُؤْتُوْنِيْ فِيْ اَمْرِيْ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا
 سَخِيًّا ۝ تَشْهَدُوْنَ ۝ قَالَ الْاَنْعَامُ اَوْلَادُؤُنَا وَاَوْلَادُ اٰيِسَ شَيْدِيَّةٌ
 وَالْاَمْرُ لِنَيْكٍ ۝ فَانظُرِيْ مَاذَا تَأْمُرِيْنَ ۝ قَالَتْ اِنَّ الْمُلُوْكَ
 اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا اَعْرَاجَ اَهْلِهَا اِذْلَاقًا ۝ وَ
 كَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ۝ وَرَاقِيْ مَرْسَلَةٌ اِلَيْهِمْ يَهْدِيْةٌ فَنظَرُوْهُ بِمَه
 يَسْحَمِ الْمُرْسَلُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمٰنُ قَالَ اَنْتُمْ ذٰنِبٌ بِمَالِ نَمٰلٍ فَمَا
 اَنْتُمْ اِلَّا اللّٰهُ خَيْرٌ مِّمَّا اَنْتُمْ بِلِ اَنْتُمْ يَهْدِيْكُمْ لَقَرْحُوْنَ ۝ اِرْجِعُوْ
 اِلَيْهِمْ فَلَمَّا اَبَدْتَهُمْ مُّجْتَبِيًّا لَقَبَلْ اَلَهُمْ بِهَا وَنَخَّرَ جَنَّةً مِّنْهَا
 اِذْلَاقًا وَهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُؤْتُوْنِيْ بِعَرِيْضَتِيْ
 قَبْلَ اَنْ يَأْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَ عَفْرِيْتٌ مِّنْ اٰجِنٍ اَنَا لِنَيْكٍ
 بِهٖ قَبْلَ اَنْ تَقُوْا مِّنْ مَّقَامِكَ ۝ وَرَاقِيْ سَلِيْمَةٌ لِّقَوْمِيْ اٰمِيْنَ ۝

منزلہ

خوش رہو (۳۶) ان کے پاس جاؤ ہم ان کے یہاں ایسا لشکر لے کر جائیں گے جس کا وہ سامنا بھی نہ کر سکیں گے اور وہاں سے ان کو ذلیل کر کے نکال دیں گے اور وہ بے حیثیت ہو کر رہ جائیں گے (۳۷) کہا اے درباریو! تم میں کون ہے جو ان کے فرمانبردار ہو کر آنے سے پہلے پہلے مجھے اس کا تخت لادے (۳۸) ایک دیو ہیکل جن بولا میں آپ کے اپنی جگہ سے اٹھنے سے پہلے اسے آپ کے پاس لا کر پیش کر دوں گا اور میں اس کی طاقت بھی رکھتا ہوں معتبر بھی ہوں (۳۹)

(۱) لگتا ہے کہ یہ علاقہ بھی حضرت سلیمان علیہ السلام کی حکومت میں شامل رہا تھا کسی وقت وہاں کے باشندوں نے خفیہ طور پر الگ حکومت قائم کر لی تھی اسی لیے جب حضرت سلیمان علیہ السلام کو ہد ہد نے اس کی خبر دی تو انھوں نے تفصیلی بات کرنے کے بجائے ملکہ سبا کو سرکشی سے باز رہنے اور تابعدار بننے کا حکم دیا (۲) مشرکہ ہونے کے باوجود اس میں سمجھ تھی، اس نے مال سے آزما یا کہ اگر وہ حکومت کے خواہش مند ہیں تو ہد ہد قبول کریں گے اور اگر ہد ہد قبول نہیں کرتے تو ہمیں ان کی تابعداری قبول کر لینا چاہیے (۳) حضرت سلیمان علیہ السلام نے یہ اس لیے چاہا تاکہ ملکہ کے سامنے ان کا یہ معجزہ ظاہر ہو کہ اتنا بھاری تخت ملکہ کے آنے سے پہلے ہی ان کے پاس پہنچ گیا۔

انھوں نے کہا ہم ابھی دیکھے لیتے ہیں کہ توجیح کہتا ہے یا جھوٹا ہے (۲۷) میرا یہ خط لے کر جا اور ان کے پاس ڈال کر ہٹ آ، پھر دیکھ کہ وہ جواب میں کیا کرتے ہیں (۲۸) وہ بولی اے درباریو! میرے سامنے ایک شریفانہ خط آیا ہے (۲۹) وہ سلیمان کی طرف سے ہے اور وہ اس اللہ کے نام سے ہے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (۳۰) کہ مجھ پر بڑائی مت دکھاؤ اور تابعدار بن کر میرے پاس آ جاؤ (۳۱) اس نے کہا میرے درباریو! میرے معاملہ میں مجھے مشورہ دو میں کوئی قطعی فیصلہ نہیں کرتی جب تک تم میرے سامنے موجود نہ ہو (۳۲) وہ بولے ہم طاقت والے ہیں اور سخت جنگ کر سکتے ہیں اور فیصلہ آپ ہی کو کرنا ہے تو آپ دیکھ لیں کہ آپ کو کیا حکم دینا ہے (۳۳) اس نے کہا کہ بادشاہ جب کسی ہستی میں (فاتحانہ) داخل ہوتے ہیں تو اس کو تباہ کر کے چھوڑتے ہیں اور وہاں کے معزز لوگوں کو ذلیل کرتے ہیں اور ایسا ہی کچھ یہ بھی کریں گے (۳۴) اور میں ان کو ہد ہد بھیجتی ہوں پھر دیکھتی ہوں کہ اپنی کیا جواب لاتے ہیں (۳۵) پھر جب وہ سلیمان کے پاس پہنچا تو انھوں نے کہا کیا تم مال سے میری مدد کرنا چاہتے ہو، بس جو مجھے اللہ نے دے رکھا ہے وہ اس سے بہتر ہے جو اس نے تمہیں دیا ہے ہاں تم ہی اپنے ہد ہد سے

وہ شخص جس کے پاس کتاب کا علم تھا وہ بول اٹھا کہ میں آپ کی پلک جھپکنے سے پہلے لا کر اسے آپ کی خدمت میں حاضر کرتا ہوں پھر جب انھوں نے اس کو اپنے پاس موجود پایا تو کہنے لگے یہ میرے رب کا فضل ہے تاکہ وہ مجھے آزما کر دیکھے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری کرتا ہوں جس نے شکر کیا وہ اپنے لیے شکر کرتا ہے اور جس نے ناشکری کی تو میرا رب بڑا بے نیاز ہے خوب کرم کرنے والا ہے (۴۰) انھوں نے کہا کہ اس کے لیے تخت میں کچھ نیاپن پیدا کر دو ہم دیکھتے ہیں کہ وہ پتہ چلا لیتی ہے یا وہ ان لوگوں میں ہوتی ہے جن کو کچھ پتہ نہیں چلتا (۴۱) پھر جب وہ آئی تو کہا گیا کہ کیا تمہارا تخت ایسا ہی ہے وہ بولی گویا یہ وہی ہے اور ہم کو اس سے پہلے ہی علم مل چکا ہے اور ہم فرمانبردار ہو چکے ہیں (۴۲) اور اس کو غیر اللہ کی عبادت نے (معرفت حق سے) روک رکھا تھا وہ منکر لوگوں میں تھی (۴۳) اس سے کہا گیا کہ اس محل میں داخل ہو جاؤ تو جب اس نے اس کو دیکھا اس کو گہرا پانی سمجھا اور اپنی دونوں پنڈلیاں کھول دیں، انھوں نے فرمایا یہ تو شفاف شیشوں سے آراستہ ایک محل ہے، وہ بولی اے میرے رب میں نے اپنے ساتھ بڑی ناانصافی کی اور میں سلیمان کے ساتھ اللہ کے لیے مسلمان ہوتی ہوں جو جہانوں کا پروردگار ہے (۴۴) اور ہم نے شہود کی طرف ان کے بھائی صالح کو بھیجا کہ اللہ کی بندگی کرو تو وہ دو فریق بن کر باہم جھگڑنے لگے (۴۵) انھوں نے کہا اے میری قوم! تمہیں اچھائی سے پہلے برائی کی جلدی کیوں ہوتی ہے؟ کاش کہ تم اللہ سے استغفار کرتے تاکہ تم پر رحمت ہوتی (۴۶)

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ
 أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رآه مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ
 هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ
 شَكَرًا فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ سَوَاءَ عِقَابِي
 كَرِيمٌ ۝ قَالَ تَزَكُّوْا هَا عَرَسَتْهَا أَنْتُمْ وَإِنَّهَا مِن تَكْوِينِ
 مِّنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَلِكُنَّ
 عَرَسَتْكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأُوْتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَ
 كُنَّا مُسْلِمِينَ ۝ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۝ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ
 فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا قَالَتْ إِنَّهُ
 صَرْحٌ مُّمْتَدٌّ مِنْ قَوْمٍ بَرِيَّةٍ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَ
 أَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَقَدْ أَسْلَمْنَا إِلَى
 نَمُودَانَاهُمْ صَالِحِينَ ائْتِ اللَّهَ وَاللَّهُ فَإِذَا هُمْ قَرِينٌ
 يَخْتَصِمُونَ ۝ قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ
 الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝

منزلہ

(۱) کس نے یہ بات کہی، اس سلسلہ میں متعدد اقوال ہیں، بظاہر راجح یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے وزیر تھے جو بڑے صاحب علم اور اللہ کے اسماء اور کلام کی تاثیر سے واقف تھے، حضرت سلیمان نے جب تخت موجود پایا تو اللہ کا شکر ادا کیا کہ ظاہری اسباب سے کچھ نہ ہوا، یہ محض اللہ کے فضل سے ہوا کہ میرے رفیق اس درجہ کو پہنچے کہ ان میں ایسی کرامتیں ظاہر ہونے لگیں (۲) بلقیس کو آزمانے کے لیے حضرت سلیمان نے ایسا کیا (۳) یعنی مجھے آپ کے قاصدوں سے جو حالات معلوم ہوئے ان کی وجہ سے مجھے پہلے ہی آپ کی سچائی کا علم ہو چکا تھا اور ہم نے آپ کی تابعداری کا ارادہ کر لیا تھا، آگے اللہ تعالیٰ نے گویا اس کی تعریف کی کہ وہ خود سمجھدار تھی البتہ جھوٹے معبودوں کے خیال اور کفار کی صحبت نے اس کو غلط راستہ پر ڈال دیا تھا، نبی کی صحبت میں بچنے ہی وہ صحیح راستہ پر آگئی (۴) حضرت سلیمان نے دنیا پرستوں پر رعب ڈالنے کے لیے ایک ایسا شیش محل بنوایا تھا جس کے صحن میں پانی کا حوض تھا، اس کے اوپر شفاف شیشے کی چھت تھی یا وہ پورا شیشہ ہی ایسا تھا کہ بہتا ہوا پانی نظر آتا تھا، ملکہ بلقیس جب محل میں داخل ہونے لگی اور وہ صحن آیا تو پانی سمجھ کر اس نے پانچے چڑھائے، حضرت سلیمان نے متنبہ فرمایا کہ یہ پانی نہیں شیشہ ہے، فوراً اس کو اپنی عقل کے قصور کا اعتراف ہوا اور یہ بھی سمجھ گئی کہ جس ساز و سامان پر اس کی قوم کو ناز تھا یہاں اس سے بڑھ کر موجود ہے اور یہ بھی متنبہ ہوا آفتاب کی چمک دمک پر اس کو خدا سمجھ لینا ایسا ہی دھوکہ ہے جیسے آدمی شیشہ کی چمک دیکھ کر پانی سمجھ لے، فوراً ہی اس نے اپنے قصور کا

قَالُوا أَكْبَرُ نَابِكَ وَبَيْنَ مَعَكَ قَالَ طَرِكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ
 أَنْتُمْ قَوْمٌ تَفْتَنُونَ ۝ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ
 فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝ قَالُوا لَقَدْ سَأَلْنَا اللَّهَ لِنُنَبِّئَكَ وَ
 أَهْلَهُ نَمْنُقُوكَ لِئَلَّا يَكُونَ لَكَ آيَةٌ ۝ وَأَنْتَ أَهْلُهُ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝
 وَمَكْرُؤًا مَكَرًا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَاَنْظُرْ كَيْفَ
 كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَاذَرْنَهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قَاتِلْكَ
 يَبُوتُ نَهْمٌ خَائِبَةٌ لِبِئْسَ ظَالِمًا إِنْ فِي ذَلِكَ آيَةٌ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝
 وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَلَوْ طَافَ الْأَرْضَ
 لِقَوْمِهِ أَتَانُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ۝ إِنَّا نَكْتُمُ
 لِكُلِّ نُوْبٍ الرَّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ الْبَنَاتِ أَلَمْ نَكْتُمِ قَوْمًا
 تَجْهَلُونَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُو آلَنَا
 لَوْ طَافَ مِنْ قَرْيَتِكُمْ أَهْلًا لَمْ يَنْظُرُوا ۝ فَاَنْجَيْنَاهُ وَ
 أَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ فَتَدْرَبْنَاهَا مِنَ الْغَيْرِ ۝ وَأَمْطَرْنَا
 عَلَيْهِمْ مَطَرًا سَاءَ مَطَرٍ الْفُتُنِ ۝ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ
 عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى ۝ اللَّهُ خَيْرٌ مِمَّا يَشْتُرُونَ ۝

منزلہ

کہ لوط کے ماننے والوں کو اپنی ہستی سے نکال باہر کرو یہ وہ لوگ ہیں جو بہت پاک بنتے ہیں (۵۶) تو ہم نے ان کو اور ان کے گھر والوں کو بچالیا سوائے ان کی بیوی کے اس کو ہم نے پیچھے رہ جانے والوں میں طے کر دیا تھا (۵۷) اور ہم نے ان پر خاص بارش برسائی تو جن کو ڈرایا چاچکا ان کی بارش بری تھی (۵۸) آپ کہہ دیجیے اصل تعریف تو اللہ کی ہے اور سلام ہو اس کے ان بندوں پر جن کو اس نے چین لیا، اللہ بہتر ہے یا وہ جن کو یہ لوگ شریک کرتے ہیں (۵۹)

← اعتراف کیا اور مسلمان ہو گئی (۵) ایک فریق مختصر ایمان لانے والوں کا، باقی بے ایمان لوگوں کا، تفصیل سورہ اعراف میں آچکی ہے (۶) جب حضرت صالح علیہ السلام نے عذاب سے ڈرایا تو قوم نے فوراً عذاب کا مطالبہ کر ڈالا، اس کے جواب میں حضرت صالح علیہ السلام نے یہ بات فرمائی۔
 (۱) یعنی آپ کی نبوت کا دعویٰ کرنے کے بعد قوم دو حصوں میں بٹ گئی، اس کو ان کی نحوست سمجھتے ہیں (۲) نوسر دار تھے جن کے ساتھ ان کے جتنے تھے، ان ہی لوگوں میں سے کسی نے حضرت صالح علیہ السلام کی اونٹنی کو مارا تھا (۳) وہ اپنی سازش پوری کر بھی نہ پائے تھے کہ عذاب کا شکار ہو گئے (۴) ”آیۃ“ پر حاشیہ سورہ حجر میں صفحہ نمبر ۲۶ پر گذر چکا (۵) حضرت لوط علیہ السلام کے واقعات پہلے بھی مختلف سورتوں میں گزر چکے ہیں (۶) یہ پورا خطبہ توحید دلائل کے ساتھ آخضور صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے امت کو پہنچایا گیا، شروع میں ہدایت کی گئی کہ اس کا آغاز اللہ کی حمد و ثنا اور اس کے برگزیدہ بندوں پر سلام بھیج کر کیا جائے، اور اس کے ذریعے سے ادب سکھایا گیا کہ جب بھی کوئی تقریر کرنی ہو تو اس کا آغاز اللہ کی حمد اور پیغمبروں پر درود و سلام سے کیا جائے۔

وہ بولے ہم تو تم کو اور تمہارے ساتھ والوں کو منحوس سمجھتے ہیں، انھوں نے کہا تمہاری نحوست اللہ کے قبضہ میں ہے البتہ تم فتنہ میں پڑ گئے ہو (۴۷) اور شہر میں نو شخص تھے جو فساد کرتے پھرتے تھے اور اصلاح سے ان کو کوئی سروکار نہ تھا (۴۸) وہ بولے اللہ کی قسم کھاؤ کہ ہم راتوں رات صالح اور ان کے گھر والوں کو مار ڈالیں گے اور پھر اس کے وارث سے کہہ دیں گے کہ ان کے گھر والوں کے مارے جانے کے وقت ہم تو تھے نہیں اور ہم سچ ہی کہتے ہیں (۴۹) اور ایک چال انھوں نے چلی اور ایک تدبیر ہم نے بھی کی اور وہ سمجھ بھی نہ سکے (۵۰) تو آپ دیکھ لیجیے کہ ان کی چال کا انجام کیا ہوا! ہم نے ان کو اور ان کی قوم کو تہس نہس کر ڈالا (۵۱) تو یہ ان کے گھر الٹے پڑے ہیں اس لیے کہ انھوں نے ظلم کیا یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانی ہے جو علم رکھتے ہیں (۵۲) اور جو ایمان لائے تھے ان کو ہم نے بچالیا اور وہ پرہیزگار لوگ تھے (۵۳) اور لوط (کا بھی ذکر کیجیے) جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ کیا تم دیکھتے بھالتے بے حیائی کرتے رہتے ہو (۵۴) تم عورتوں کو چھوڑ کر مردوں سے اپنی خواہش پوری کرتے ہو! بات یہ ہے کہ تم جہالت پر کمر بستہ ہو (۵۵) بس ان کی قوم کا جواب صرف یہ تھا

بھلا کس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور تمہارے لیے اوپر سے بارش برسائی تو اس سے ہم نے پر بہار باغات اگادیے، تمہارے بس میں نہیں تھا کہ تم اس کے درخت ہی اگادو، کیا اللہ کے ساتھ کوئی معبود اور بھی ہے کوئی نہیں البتہ یہ لوگ ہیں ہی انحراف کرنے والے (۶۰) بھلا کون ہے جس نے زمین کو قرار دیا اور اس کے درمیان نہریں نکالیں اور اس کے لیے پہاڑ بنائے اور دو سمندروں کے درمیان آڑ بنا دی؟ کیا اللہ کے ساتھ بھی کوئی خدا ہے؟ کوئی نہیں! البتہ ان میں اکثر لوگ جانتے نہیں (۶۱) بھلا کون ہے جو بے قرار کی فریاد سنتا ہے جب وہ اس کو پکارتا ہے اور تکلیف دور کر دیتا ہے اور تم کو اس نے زمین میں خلیفہ بنا رکھا ہے؟ کیا اور کوئی معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ، بہت کم تم دھیان دیتے ہو (۶۲) بھلا کون ہے جو تمہیں خشکی اور سمندر کی تاریکیوں میں راستہ بتاتا ہے اور کون اپنی رحمت سے پہلے بشارت دیتی ہوا نہیں بھیجتا ہے، کیا اللہ کے سوا اور کوئی خدا بھی ہے، جن کو بھی وہ شریک کرتے ہیں ان سے اللہ کی ذات بہت بلند ہے (۶۳) بھلا کون ہے جو اول اول پیدا کرتا ہے پھر وہ دوبارہ پیدا کرے گا اور کون تمہیں آسمان و زمین سے رزق پہنچاتا ہے؟ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور بھی خدا

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ إِنَّ مَعَ اللَّهِ لَمَعْلُومٌ ﴿۶۰﴾
 أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلْقَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي وَيَجْعَلُ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ إِنَّ مَعَ اللَّهِ لَمَعْلُومٌ ﴿۶۱﴾
 بَلْ أَذْرِكُمْ لَأَعْلَمُونَ ﴿۶۲﴾ أَمَّنْ يُخِيبُ الْمِصْطَرَّ إِذَا دَعَاكَ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ إِنَّ مَعَ اللَّهِ لَمَعْلُومٌ ﴿۶۳﴾
 قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۶۴﴾ أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَيْنِ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ مَعَ اللَّهِ لَمَعْلُومٌ ﴿۶۵﴾ أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّ مَعَ اللَّهِ لَمَعْلُومٌ ﴿۶۶﴾
 قُلْ لَأَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿۶۷﴾ بَلْ أَذْرِكْ عَلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ ۗ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا ۗ بَلْ هُمْ عَنْهَا مُعْمِونٌ ﴿۶۸﴾

منزلہ

ہے؟ کہہ دیجیے اگر تم سچے ہو تو اپنی دلیل لے آؤ (۶۴) بتا دیجیے کہ آسمانوں اور زمین میں ڈھکی چھپی چیز کا جاننے والا کوئی نہیں صرف اللہ ہے اور ان کو اس کی خبر بھی نہیں کہ وہ کب اٹھائے جائیں گے (۶۵) بات یہ ہے کہ آخرت کے بارے میں ان کا علم بالکل ٹھپ پڑ گیا ہے بلکہ وہ اس کے بارے میں شبہ میں ہیں بلکہ (واقعہ یہ ہے) کہ وہ اس سلسلہ میں اندھے ہیں (۶۶)

(۱) گزشتہ آیات میں اللہ کی ذات و صفات کی یکتائی کو نہایت بلیغ انداز میں پیرا یہ بدل بدل کر پیش کیا گیا ہے، اس کی قدرت کا تذکرہ کر کے یہ بیان کیا گیا ہے کہ ہے کوئی با اختیار ہستی جس سے یہ کام بن پڑے اور اسی بنا پر وہ معبود بننے کے لائق ہو؟ جب نہیں تو یہ معلوم ہوا کہ یہ مشرکین محض جہالت اور ناجہی سے شرک و مخلوق پرستی کے گہرے غار میں گرتے چلے جا رہے ہیں، ڈھکی چھپی چیزیں جن کو غیب کہتے ہیں ان کو صرف اللہ ہی جانتا ہے، اس لیے عالم الغیب صرف اسی کی ذات ہے، البتہ اپنے خاص بندوں یعنی پیغمبروں کو وہ جتنا چاہتا ہے بتا دیتا ہے اور اس کا سب زیادہ علم اللہ نے اپنے سب سے محبوب پیغمبر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا مگر عالم الغیب ذات صرف اللہ کی ہے، وہ کل ڈھکی چھپی باتیں جانتا ہے، اس کے سوا کوئی ایسا نہیں جو سب جانتا ہو (۲) ساری ان کی تحقیقات چلتی رہتی ہیں، علوم و فنون کی گاڑی دوڑتی رہتی ہے مگر جیسے ہی آخرت کا ذکر ہوتا ہے لگتا ہے کہ ان کی گاڑی بھٹ ہو گئی، اب ایک قدم بھی آگے نہیں بڑھ سکتی۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ آتَيْنَاهُمُ الْبُرْجَانَ
 لَمَجْرُجُونَ ﴿۱﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَالْبِأْسُ
 قَبْلَ أَنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرَ الْأُولِينَ ﴿۲﴾ قُلْ سِيرُوا
 فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۳﴾
 وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَلُوبِ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿۴﴾
 وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵﴾ قُلْ
 عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدْفٌ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۶﴾
 وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا
 يَشْكُرُونَ ﴿۷﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَأَنَا
 يُعْلِنُونَ ﴿۸﴾ وَمِمَّا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ الْأَنبِيَاءِ
 كَتَبَ مُبِينًا ﴿۹﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُضُّ عَلَى بَنِي
 إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۰﴾ وَإِنَّ
 لَهْدَىٰ ذُرِّيَّتَهُ لَلْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱﴾ إِنَّ رَبَّكَ
 يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿۱۲﴾
 فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿۱۳﴾

منزلہ

اور کافر کہتے ہیں کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادا مٹی ہو جائیں گے تو کیا ہم نکالے جائیں گے (۶۷) اس کا وعدہ ہم سے اور ہمارے باپ دادا سے پہلے بھی کیا جا چکا ہے، یہ تو صرف پہلوں کی کہانیاں ہیں (۶۸) کہیے کہ ذرا زمین میں گھوم پھر کر دیکھو کہ مجرموں کا انجام کیسا ہوا (۶۹) اور آپ نہ ان پر غم کریں اور نہ ان کی چالوں سے دل کو چھوٹا کریں (۷۰) اور وہ کہتے ہیں کہ سچے ہوتو بتاؤ یہ وعدہ کب پورا ہوگا (۷۱) کہہ دیجیے کہ وہ بعض چیزیں جن کی تمہیں جلدی ہے ہو سکتا ہے تمہارے پیچھے آ ہی چکی ہوگی (۷۲) اور یقیناً تمہارا رب لوگوں پر بڑے فضل والا ہے لیکن اکثر لوگ احسان نہیں مانتے (۷۳) اور یقیناً آپ کا رب ان کے سینوں کی چھپی باتیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں سب جانتا ہے (۷۴) اور آسمان وزمین کی کوئی چھپی چیز ایسی نہیں ہے جو کھلی کتاب میں موجود نہ ہو (۷۵) بیشک یہ قرآن بنی اسرائیل کو اکثر وہ باتیں سناتا ہے جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں (۷۶) اور یقیناً وہ ایمان والوں کے لیے ہدایت و رحمت ہے (۷۷) آپ کا رب اپنے فرمان سے ان کے درمیان ضرور فیصلہ کر دے گا اور وہ زبردست ہے خوب جانتا ہے (۷۸) بس آپ اللہ ہی پر بھروسہ کرتے رہیے یقیناً آپ ہی کھلے حق پر ہیں (۷۹)

(۱) کتنے مجرموں کو دنیا میں عبرتناک سزائیں مل چکی ہیں، رسولوں کا فرمانا پورا ہو کر رہا، اسی طرح دوبارہ اٹھنے اور اخروی جزا و سزا کی جو خبر انبیاء دیتے چلے آئے ہیں وہ پوری ہو کر رہے گی (۲) یعنی گھبراؤ نہیں وعدہ پورا ہو کر رہے گا اور کچھ بعید نہیں کہ وعدہ کا کچھ حصہ قریب ہی آ لگا ہو، چنانچہ بدر میں قریش کے بڑے بڑے سردار مارے گئے اور مشرکین کو بری طرح سے شکست ہوئی (۳) یہ بھی قرآن کی حقانیت کی دلیل ہے کہ جن معاملات میں بنی اسرائیل کے بڑے بڑے علماء میں اختلاف رہا قرآن کریم نے اس کی حقیقت صاف کر دی (۴) یعنی آپ کسی کے اختلاف یا تکذیب کا اثر نہ لیں، خدا پر بھروسہ کر کے اپنا کام کیے جائیں، جس صحیح و صاف راستہ پر آپ چل رہے ہیں اس میں کوئی کھٹکا نہیں، آدمی جب سچے راستہ پر ہو اور ایک اللہ پر بھروسہ رکھے تو پھر کیا غم ہے!

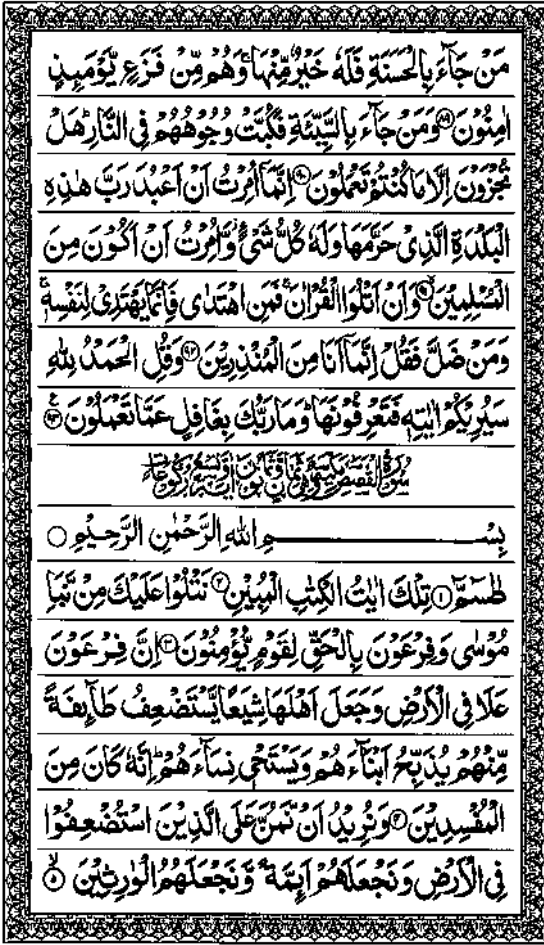
آپ مردوں کو ہرگز نہ سنا سکیں گے اور نہ ان بہروں کو آپ پکار سنا سکتے ہیں جو منہ پھیر کر چل دیں (۸۰) اور نہ آپ اندھوں کو ان کی گمراہی سے راہ پر لا سکتے ہیں، آپ صرف ان ہی کو سنا سکتے ہیں جو ہماری آیتوں کو مانتے ہیں تو وہ مسلمان ہیں (۸۱) اور جب بات ان پر اڑے گی تو ہم ان کے لیے زمین سے ایسا جانور نکالیں گے جو ان سے گفتگو کرے گا کہ لوگ ہماری نشانیوں پر یقین نہیں کرتے تھے (۸۲) اور جب ہم ہر امت میں سے ایک گروہ ان لوگوں کا جمع کریں گے جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے تھے تو وہ صف بستہ کھڑے کر دیئے جائیں گے (۸۳) یہاں تک کہ جب وہ (سب) حاضر ہو جائیں گے تو وہ فرمائے گا کیا تم نے میری نشانیوں کو جھٹلایا جبکہ تم نے ان کو پوری طرح جانا بھی نہیں یا تم کر کیا رہے تھے (۸۴) اور ان کی زیادتی کی وجہ سے بات ان کے سر ٹھپ جائے گی تو وہ بول بھی نہ سکیں گے (۸۵) کیا انھوں نے دیکھا نہیں کہ ہم ہی نے رات بنائی تاکہ وہ اس میں سکون حاصل کریں اور دن کو روشن بنایا یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو مانتے ہیں (۸۶) اور جس دن صور پھونکی جائے گی تو آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب کے سب دہل جائیں گے سوائے ان کے جن کو اللہ

إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْوَيْتِي وَلَا تَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا
وَكُوا مُذْبِرِينَ ۝ وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمِّيِّ عَنْ صَلَاتِهِمْ
إِنَّ تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ يَا أَيَّتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَ
إِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِنَ الْأَرْضِ
تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۝ وَ
يَوْمَ نَخْشِرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِمَّنْ يُكَذِّبُ
بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ قَالَ الْكَذِبُ
بِآيَاتِنَا وَلَمْ تَحْضُرُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ آذَانُكُمْ تَعْمَلُونَ ۝
وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۝
أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا الْآيَةَ لِيَسْئَلُوهُ فِيهَا وَالنَّهَارُ مَبْكُورًا
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيَوْمَ يُنْفَخُ
فِي الصُّورِ قَفْزٌ مِّنَ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلٌّ أَتَوْهُ ذُخْرَيْنَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ
تَحْسَبُهَا جَامِدًا وَهِيَ تَمْرٌ مِّمَّا تَتَعَلَّقُونَ ۝
الَّذِي أَنْفَعَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝

منزلہ

چاہے اور سب اس کے پاس عاجزانہ حاضر ہو جائیں گے (۸۷) اور آپ پہاڑوں کو دیکھتے ہیں تو ان کو جامد سمجھتے ہیں جبکہ وہ بادلوں کی طرح چل رہے ہوں گے، یہ اللہ کی کارگیری ہے جس نے ہر چیز کو استحکام بخشا یقیناً تم جو کرتے ہو وہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۸۸)

(۱) جس طرح مردہ کو خطاب کرنا کسی بہرے کو پکارنا جبکہ وہ مٹھ موڑ کر جا رہا ہو بالکل سود مند نہیں یہی حال ان نہ ماننے والوں کا ہے جن کے دل مردہ ہو چکے ہیں اور کان بہرے ہو گئے ہیں، ان کو کوئی بھی نصیحت کی جائے وہ کارگر نہیں ہوتی، ہاں جو سننا چاہتا ہے اور غور کرتا ہے پھر مانتا ہے اس کے لیے یہ کتاب ہدایت کے دروازے کھولنے چلی جاتی ہے (۲) قیامت کے قریب ایک جانور نکلے گا جو لوگوں سے باتیں کرے گا کہ اب قیامت قریب ہے، شاید اس کے ذریعہ یہ دکھلانا منظور ہو کہ جو بات تم پیغمبروں کے ذریعہ سے نہ مانتے تھے آج وہ ایک جانور کی زبانی مانتی پڑ رہی ہے، مگر اس وقت ماننا نافع نہ ہوگا، صرف مذبذبین کی تجہیل و عمیق مقصود ہوگی (۳) آج یہ پہاڑ جو کھڑے نظر آتے ہیں کل قیامت میں بادلوں کی طرح اڑتے پھر رہے ہوں گے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
 طَسَمَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ تَتْلُوهُ عَلَيْهِمْ آيَاتُ
 مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّ فِرْعَوْنَ
 عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةٌ
 مِنْهُمْ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ
 الْمُفْسِدِينَ ۝ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا
 فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ آيَةً ۗ وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ۝

منزلہ

زمین میں سر اٹھا رکھا تھا اور وہاں کے باشندوں کو اس نے نگڑیوں میں بانٹ دیا تھا، ان میں ایک گروہ کا اس نے زور گھٹا رکھا تھا، ان کے لڑکوں کو ذبح کر ڈالتا تھا اور ان کی لڑکیوں کو زندہ چھوڑ دیتا تھا یقیناً وہ فساد یوں میں سے تھا (۴) اور ہمیں یہ منظور تھا کہ زمین میں جن کا زور گھٹا دیا گیا ہے، ہم ان پر احسان کریں اور ان کو پیشوا بنائیں اور ان ہی کو (زمین کا) وارث کریں (۵)

(۱) ایک نیکی کا بدلہ کم از کم دس گنا زیادہ ملے گا (۲) اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کی اور آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حقانیت کی بہت سی نشانیاں دکھاتا رہا ہے، جنہوں نے مانا ان کے لیے کامیابی ہے، اور آگے بھی قیامت کی نشانیاں سامنے آئیں گی جن کو لوگ دیکھ کر پہچان لیں گے اور اصلاح کریں گے، قیامت کی بڑی بڑی نشانیاں آجائیں گی جن کو دیکھ کر ہر منکر پہچان لے گا لیکن اس وقت کا ماننا معتبر نہیں ہوگا، کیونکہ ایمان لانے کا وقت گزر چکا ہوگا (۳) فرعون نے بنی اسرائیل کو مصر میں غلام بنا کر رکھا تھا پھر جب کسی نجومی نے اس سے یہ کہہ دیا کہ اب جو بچے پیدا ہو رہے ہیں ان میں کسی اسرائیلی کے ذریعہ اس کی سلطنت کا زوال ہوگا تو اس نے حکم نامہ جاری کر دیا کہ بنو اسرائیل میں پیدا ہونے والے ہر بچے کو قتل کر دیا جائے اور بچیاں چھوڑ دی جائیں، اس نے اپنی تدبیر کی اور اللہ کا فیصلہ کچھ اور ہی تھا، اللہ کو جس بچے کے ہاتھوں اس کی سلطنت کا زوال کروانا تھا اس کو اسی کے گھر میں پلویا۔

جو اچھائی لے کر آیا تو اسے اس سے بہتر ملے گا اور وہ لوگ اس دن کی گھبراہٹ سے محفوظ ہوں گے (۸۹) اور جو برائی لے کر آئے گا تو ایسوں کو منہ کے بل جہنم میں ڈھکیل دیا جائے گا، تمہیں اسی کروت کی تو سزا مل رہی ہے جو تم کرتے رہے تھے (۹۰) مجھے حکم ہے کہ میں اس شہر کے رب ہی کی عبادت کرتا رہوں جسے اس نے قابل احترام بنایا اور سب اسی کا ہے اور مجھے حکم ہے کہ میں فرماں بردار ہی رہوں (۹۱) اور میں قرآن کی تلاوت کرتا رہوں تو جس نے راہ پالی وہ اپنے لیے راہ پاتا ہے اور جو گمراہ ہوا تو آپ کہہ دیجیے کہ میں تو خبردار کر دینے والوں میں ہوں (۹۲) اور کہہ دیجیے کہ اصل تعریف تو اللہ ہی کے لیے ہے وہ جلد ہی تم کو اپنی نشانیاں دکھا دے گا تو تم انہیں پہچان لو گے اور تم لوگ جو کچھ کرتے ہو آپ کا رب اس سے بے خبر نہیں ہے (۹۳)

﴿سورۃ قصص﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے طَسَمَ (۱) یہ کھلی کتاب کی آیتیں ہیں (۲) ہم آپ کے سامنے ان لوگوں کے لیے جو مانتے ہوں موسیٰ اور فرعون کا قصہ ٹھیک ٹھیک سناتے ہیں (۳) یقیناً فرعون نے

اور زمین میں ان کو طاقت بخشیں اور فرعون اور ہامان کو اور دونوں کے لشکروں کو ان ہی کے ہاتھوں سے وہ چیزیں دکھادیں جن کا ان کو خطرہ لگا ہوا تھا (۶) اور ہم نے موسیٰ کی ماں کو حکم بھیجا کہ ان کو دودھ پلاتی رہو پھر جب تمہیں ان کے بارے میں ڈر ہو تو ان کو دریا میں ڈال دینا اور نہ ڈرنا اور نہ غم کرنا ہم ان کو تمہاری ہی طرف لوٹانے والے ہیں اور ان کو رسول بنانے والے ہیں (۷) پھر فرعون کے گھر والوں نے ہی ان کو اٹھالیا اس لیے کہ نتیجہ یہ ہونا تھا کہ وہ ان کے دشمن ہوں اور کوفت کا باعث ہوں، یقیناً فرعون و ہامان اور ان کے لشکر کے لوگ چوک گئے (۸) فرعون کی بیوی نے کہا یہ میری اور آپ کی آنکھوں کی ٹھنڈک ہے اس کو قتل نہ کیجیے ہو سکتا ہے یہ ہمارے کام آئے یا ہم اس کو بیٹا ہی بنا لیں اور انہیں (انجام کی) کچھ خبر نہ تھی (۹) اور موسیٰ کی ماں کا دل ہلکان ہونے لگا، اگر ہم نے ان کے دل کو باندھ نہ دیا ہوتا تو قریب تھا کہ وہ اس کا اظہار کر ہی دیتیں (یہ اس لیے ہوا) تاکہ وہ یقین کیے رہیں (۱۰) اور انہوں نے ان کی بہن سے کہا کہ ذرا اس کے پیچھے چلی جا تو وہ ان کو دور سے دیکھتی گئی اور ان لوگوں کو احساس بھی نہ ہوا (۱۱) اور ہم نے پہلے ہی دودھ پلانے والیوں کو ان پر روک رکھا تھا تو (موسیٰ کی

وَلَمَّا كَانُوا فِي أَرْضِ مِصْرَ وَعَدَا حِينًا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا حَضَتْ عَلَيْهِ فَالْقِيَةُ فِي الْبُيُوتِ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَأَوْنَا الْعَيْنَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾
فَالْقِطَّةَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَانًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُودَهُمَا كَانُوا خَاطِبِينَ ﴿٧﴾ وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قَوَّيْتُ عَيْنِي لِيُؤْتِيَنِي وَلَكِ لَا تَقْتُلُوهُ عَنِّي إِنَّ يَنْفَعَنَا أَوْ نَضِرُّهُ وَكَلَّا وَهُمْ لَا يُشْعُرُونَ ﴿٨﴾ وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِعَانًا كَأَدَّتْ لِشَبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنَّ رَبَّنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لَنَسَكُنَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٩﴾ وَقَالَتِ لِأَخْتِي قُصِيَّةُ بَصُرْتُ بِهِ عَنِ حُجُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠﴾ وَحَزَنًا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعُ مِنْ قَبْلِ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ﴿١١﴾ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلَنَعْلَمَنَّ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾

مذللہ

بہن) بولیں کیا ہم ایسے گھر والوں کا پتہ نہ بتائیں جو آپ کے لیے اس کو پالیں اور وہ اس کے خیر خواہ بھی ہوں (۱۲) غرض ہم نے ان کو ان کی ماں کے پاس واپس لوٹا دیا تاکہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غم نہ کریں اور تاکہ جان لیں کہ اللہ کا وعدہ سچا ہی ہے لیکن ان میں اکثر لوگ جانتے نہیں (۱۳)

(۱) حضرت موسیٰ پیدا ہوئے تو ان کی ماں فکر میں پڑیں کہ کیسے اس کی حفاظت کی جائے، اللہ کا حکم آیا کہ خطرہ محسوس کرنا تو ان کو ایک صندوق بنا کر اس میں رکھ کر دریائے نیل میں ڈال دینا، حفاظت کرنا ہمارا کام ہے، انہوں نے ایسا ہی کیا، وہ صندوق بہتا بہتا فرعون کے محل کے سامنے پہنچا، بچہ کو دیکھ کر لوگ حیرت زدہ رہ گئے، فرعون کی بیوی حضرت آسیہ نے فرعون کو راضی کر لیا کہ اس کو بیٹا بنا لیا جائے، اس طرح اللہ نے فرعون کے گھر میں ان کی پرورش کا نظم کر دیا (۲) حضرت موسیٰ کو نیل میں ڈالنے کے بعد ان کی ماں کا برا حال ہونے لگا، برے برے خیالات پریشان کرنے لگے، بہن سے کہا کہ ذرا جا کر دیکھو کہ صندوق کہاں پہنچا، وہ پیچھے پیچھے گئیں، فرعون کے محل میں پہنچیں، وہاں کی صورت حال یہ تھی کہ موسیٰ کسی دانی کو منہ لگانے کو تیار نہ تھے، سب پریشان تھے، موسیٰ کی بہن کو موقع مل گیا انہوں نے کہا کہ ایک کھلانی بہت صاف ستھری ہے بچہ شاید اس کا دودھ پی لے، حکم ہوا تو حاضر کردوں، اس طرح وہ بہانے سے اپنی ماں کو لے آئیں، حضرت موسیٰ ان کو دیکھتے ہی چٹ گئے، اس طرح اللہ نے ان کو ان کی ماں کے پاس واپس لوٹا دیا۔

وَلَتَأْتِيَنَّكَ أَسْذَدَةٌ وَأَسْتَوَىٰ التَّيْنَةُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ
 يُجْزَى الْمُحْسِنِينَ ۝ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ
 أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَةِهُ وَهَذَا
 مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَانَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ
 عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ
 إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي
 فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ
 فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ۝ فَاصْبِرْ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا
 تَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِحُهُ قَالَ
 لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ۝ فَكَلِمَاتٌ أَنزَلْنَا لِتُبْطِشَ
 بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا قَالَ يَمْوَسَىٰ اتْرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي
 كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا آيَا لَأَمْسِ إِنَّ تَرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبْرًا
 فِي الْأَرْضِ وَمَا تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمَصْلُوحِينَ ۝ وَكَأَيُّ
 رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ يَسْمَعُ قَالَ يَمْوَسَىٰ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ
 يَأْتُونُوكَ بِكَلِمَاتٍ لَّيْقَاتُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝

مترجمہ

موسیٰ کل تم نے جیسے ایک جان لی ہے آج میری جان لینا چاہتے ہو، تم زمین میں زور آور بن کر رہنا چاہتے ہو، اور تم یہ نہیں چاہتے کہ اصلاح کرنے والوں میں شامل ہو (۱۹) اور شہر کے کنارے سے ایک آدمی دوڑتا آیا اور بولا اے موسیٰ دربار میں لوگ تمہارے قتل کے مشورے کر رہے ہیں بس تم نکل جاؤ یقیناً میں تمہارے خیر خواہوں میں ہوں (۲۰)

(۱) بچپن ہی سے ہونہار تھے، جوان ہوئے تو اللہ نے خاص علم و حکمت سے نوازا (۲) حضرت موسیٰ نے صرف تنبیہ کرنی چاہی تھی مگر اتفاق سے وہ مکا ایسا لگا کہ اس کا کام ہی تمام ہو گیا، حضرت موسیٰ کو ندامت ہوئی کہ بات حد سے آگے بڑھ گئی اور یہ حضرات انبیاء کی شان ہوتی ہے، نبوت سے پہلے بھی وہ ایک ایک چیز کا محاسبہ کرتے ہیں (۳) کہا جاتا ہے کہ جس قبیلے کو حضرت موسیٰ نے مارا تھا وہ فرعون کے یہاں کام کرنے والوں میں تھا اس لیے حضرت موسیٰ کو ڈر رہا کہ کہیں فوری طور پر کاروائی نہ شروع ہو جائے (۴) حضرت موسیٰ نے ہاتھ تو اس مصری قبیلے کی طرف بڑھایا تھا کہ اسے مارنے سے روکیں لیکن جب اسرائیلی نے یہ جملہ سنا کہ غلطی تمہاری ہی ہے تو وہ سمجھا کہ اسے مارنے کے لیے ہاتھ بڑھا رہے ہیں، ہل کا قصہ اس کے سامنے پیش آچکا تھا فوراً ہی چیخ اٹھا کہ کیا آج مجھے مارنا چاہتے ہو، اس طرح چھپا ہوا راز کھل گیا اور بات فرعون تک پہنچ گئی، وہاں مشورہ ہوا کہ ایک غیر قوم کا آدمی اتنا سر چڑھ گیا کہ وہ شاہی قوم کے افراد اور سرکاری ملازموں کو قتل کر ڈالے، ایسے آدمی کو فوراً قتل کر دینا چاہیے، وہاں فرعون کے قریبی لوگوں میں ایک آدمی حضرت موسیٰ کا خیر خواہ تھا وہ بھاگتا ہوا پہنچا اور حضرت موسیٰ کو خبر کی۔

اور جب وہ اپنی پختگی کی عمر کو پہنچ گئے اور قوی میں تناسب پیدا ہو گیا تو ہم نے ان کو حکمت اور علم سے سرفراز کیا اور اچھے کام کرنے والوں کو ہم ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں (۱۳) اور وہ شہر میں ایسے وقت داخل ہوئے جب وہاں کے لوگ بے خبر تھے تو انھوں نے دو آدمیوں کو جھگڑتا پایا، ایک ان کی برادری کا تھا اور ایک دشمنوں میں تھا تو ان کی برادری کے آدمی نے اس آدمی کے خلاف مدد چاہی جو ان کے دشمنوں میں تھا بس موسیٰ نے اس کو ایک مکارا دیا تو اس کا کام ہی تمام کر دیا، کہنے لگے کہ یہ تو شیطانی کام ہوا یقیناً وہ دشمن ہے کھلا گمراہ کرنے والا ہے (۱۵) انھوں نے پکارا اے میرے رب میں نے اپنی جان پر ظلم کیا بس تو میری مغفرت فرمادے تو اللہ نے ان کو معاف کر دیا بیشک وہ بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۶) انھوں نے کہا اے میرے رب تو نے مجھ پر انعام کیا تو اب میں ہرگز مجرموں کا مددگار نہ بنوں گا (۱۷) پھر شہر میں خوف اور اندیشہ کی حالت میں انھوں نے صبح کی، بس جس نے کل مدد مانگی تھی وہ (پھر) مدد کے لیے پکار رہا تھا، موسیٰ نے اس سے کہا یقیناً تو ہی کھلا ہوا غلط راستہ پر ہے (۱۸) پھر جب انھوں نے چاہا کہ اس شخص کو پکڑیں جو ان دونوں کا دشمن تھا وہ بولا اے

بس وہ وہاں سے ڈرتے ڈرتے دیکھتے بھالتے نکل پڑ گئے، دعا کی اے میرے رب! ظالم لوگوں سے مجھے بچالے (۲۱) اور جب وہ مدین کی طرف چل پڑے تو کہنے لگے امید ہے کہ میرا رب مجھے سیدھا چلا دے گا (۲۲) اور جب مدین کے گھاٹ پر پہنچے تو لوگوں کی بھیڑ دیکھی جو پانی پلا رہے ہیں اور ان کے پرے دو عورتیں دیکھیں جو اپنے جانوروں کو روک رہی ہیں تو انھوں نے کہا تمہارا کیا قصہ ہے وہ بولیں کہ جب تک چرواہے چلے نہیں جاتے ہم پلا نہیں سکتے اور ہمارے والد بہت بوڑھے ہیں (۲۳) تو انھوں نے ان دونوں کے لیے (ان کے جانوروں کو) پانی پلا دیا پھر پلٹ کر سائے میں آگئے تو دعا کی کہ اے میرے رب میرے لیے جو خیر بھی تو بھیج دے میں اس کا محتاج ہوں (۲۴) تو ان دونوں میں سے ایک شرم کی چال چلتی آئی، بولی میرے والد آپ کو بلا رہے ہیں تاکہ آپ نے ہمارے لیے جو پانی پلا دیا تھا اس کی آپ کو اجرت دیں تو جب وہ ان کے پاس پہنچے اور ان کو سب واقعہ کہہ سنایا تو انھوں نے کہا ڈرو نہیں تم ظالم لوگوں سے بچ کر نکل آئے ہو (۲۵) دونوں میں سے ایک نے کہا اے ابا جان ان کو اجرت پر رکھ لیجیے، آپ جس کو بھی نوکر رکھیں گے ان میں سب سے بہتر وہ ہے جو طاقتور ہو امانت دار ہو (۲۶)

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِبًا تَرْتَرِبًا قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَلِيُّ رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سُبُلَ
السَّبِيلِ ۖ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ
النَّاسِ يَسْقُونَ ذُو جَدَّ مِنْ دُونِهِمْ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ
قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءَ وَأَبُونَا
شَيْخٌ كَبِيرٌ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي
لِنَاذِرٌ لَكَ إِلَى مَنْ خَيْرٌ فَمَقِّمْ لِي جَاءَ تَهُ إِحْدَاهُمَا تَشْتَى عَلَى
اسْتِغْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ ابْنِي يَدْعُوكَ لِيَصْرَبَكَ أَجْرًا مَا سَقَيْتَ لَنَا
فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَضَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ حَبَّوْتَ مِنَ
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۖ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا ابْنِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ
مِنِ اسْتَأْجِرْتِ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۖ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ
إِحْدَى ابْنَتَي هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَلِي حِجْرًا أَتَمَمْتَ
عَمْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَلَيْهِ سَعْدِي إِنَّ
سَاءَ اللَّهُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۖ قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الظَّالِمِينَ
قَضَيْتَ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۖ

منزلہ

انھوں نے (موسیٰ کو خطاب کر کے) کہا میں تو یہ چاہتا ہوں کہ تم سے اپنی دونوں بیٹیوں میں سے ایک کا نکاح کر دوں اس شرط پر کہ تم آٹھ سال میری مزدوری کرو پھر اگر تم دس پورے کر دو تو یہ تمہاری طرف سے ہے اور میں تم کو مشقت میں ڈالنا نہیں چاہتا، اللہ نے چاہا تو تم مجھے نیک لوگوں میں پاؤ گے (۲۷) موسیٰ نے کہا یہ میرے آپ کے درمیان طے ٹھہرا، دونوں مدتوں میں سے میں جو بھی پوری کر دوں تو مجھ پر کوئی زبردستی نہیں ہوگی اور ہم جو بات کہہ رہے ہیں اللہ اس کا ذمہ دار ہے (۲۸)

(۱) مدین حضرت شعیب علیہ السلام کی بہتی تھی اور وہ علاقہ فرعون کی حکومت سے باہر کا تھا، اس لیے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے وہاں جانے کا ارادہ فرمایا (۲) بظاہر یہ حضرت شعیب علیہ السلام کی بیٹیاں تھیں انھوں نے بتایا کہ مردوں میں گھس کر پلانا ہمارے لیے مناسب نہیں اور ہمارے والد بڑھاپے کی وجہ سے خود نہیں سکتے تو ہم انتظار کرتے ہیں، جب سب پلا کر فارغ ہو جاتے ہیں تب ہم اپنے جانوروں کو پلاتے ہیں، حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مزاج میں نیکی تھی، انھوں نے ان کے جانوروں کو پانی پلا دیا اور ان کے حوالہ کر کے سایہ میں بیٹھ گئے اور دعا کی (۳) حضرت شعیب علیہ السلام نے جب پورا قصہ سنا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تسلی دی کہ تمہیں اب ڈرنے کی ضرورت نہیں، تم فرعون کے حدود سے باہر آگئے ہو (۴) یہ ان کی ذہانت کا کمال ہے کہ اجرت پر رکھے جانے والے کے لیے انھوں نے دو صفات بیان کیں اور اللہ تعالیٰ نے ان کا جملہ نقل فرمایا کہ ایک اصول عطا فرمایا کہ ایک ایسے ملازم کی یہی پہچان ہے اور چونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں دونوں چیزوں کا تجربہ ہو چکا تھا اس لیے انھوں نے اس کی گواہی دی۔

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ
 الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا أَعْلَىٰ أَيْتَكُمْ
 مِنْهَا يَأْتِيخَبَرُ أَوْ جَدُّو قَوْمٍ مِنَ النَّارِ لَعَنَكُمُ تَصِطَلُونَ ﴿۳۰﴾
 فَلَمَّا أَنهَا نُوْدِيَ مِنْ سَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ
 الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُّوسَىٰ إِنِّي آنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۱﴾
 وَأَنْ أُنِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى
 مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يٰمُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ
 الْأَمِينِينَ ﴿۳۲﴾ أَسْأَلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا مِنْ
 غَيْرِ سُوِّهِ وَأَصْمَرَ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذُرْبِهِمْ
 مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿۳۳﴾
 قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿۳۴﴾
 وَأَخِي هَارُونَ هُوَ أَضْعَفُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا
 يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَلِّمُونِي ﴿۳۵﴾ قَالَ سَنُنَادُّكَ
 عَصَاكَ بِأَخِيكَ وَجَعَلْنَا لَكَمُ اسْلُطْنَا فَلَا يَصِلُونَ
 إِلَيْكُمْ مَا بَالِيتُنَا أَنْ تُمَاوَمِنَ آبَعَلَكُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۳۶﴾

منزلہ

طور پر بھیج دیجیے، وہ میری تائید کریں گے مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے جھٹلا نہ دیں (۳۴) فرمایا ہم تمہارے بھائی کو تمہارے لیے قوت بازو بنائے دیتے ہیں اور تم دونوں کو ایسا زور عطا کریں گے کہ وہ تمہیں ہاتھ بھی نہ لگا سکیں گے، ہماری نشانیاں سے، تم اور تمہارے پیروکار ہی غالب آنے والے ہیں (۳۵)

(۱) روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ نے دس سال پورے کیے پھر حضرت شعیب نے اپنی ایک صاحبزادی سے جن کا نام ”صفوراء“ نقل کیا جاتا ہے ان کا نکاح کر دیا، اس کے بعد حضرت موسیٰ نے اپنی والدہ کے پاس مصر جانے کا ارادہ کیا، راستہ میں سخت سردی سے بے حال ہونے لگے، ایک درخت کے پاس آگ نظر آئی تو بیوی سے کہہ کر اس کی طرف لپکے کہ کچھ مل جائے، وہاں پہنچے تو نبوت سے سرفراز کیے گئے اور دو نشانیاں دی گئیں، ایک عصا دوسری بیضا (۲) یعنی بازو کو پہلو سے ملاو، سانپ وغیرہ کا ڈر جاتا رہے گا، شاید آگے بھی خوف دور کرنے کی یہ تدبیر بتائی ہو (۳) اللہ نے ان کی دونوں درخواستیں قبول فرمائیں، حضرت ہارون کو ان کے ساتھ کیا اور ایسا رعب عطا فرمایا کہ فرعون کچھ نہ کرے گا۔

پھر جب موسیٰ ان کے پاس ہماری کھلی نشانیوں کے ساتھ پہنچے تو وہ کہنے لگے کچھ نہیں یہ تو ایک جادو ہے جو گڑھ لیا گیا ہے اور ایسا تو ہم نے اپنے پہلے باپ دادا میں نہیں سنا (۳۶) اور موسیٰ نے کہا کہ میرا رب خوب جانتا ہے کہ کون اس کے پاس سے ہدایت لے کر آیا ہے اور عاقبت کا گھر کس کے پاس ہوگا، ظالم تو کامیاب ہو ہی نہیں سکتے (۳۷) اور فرعون بولا اے درباریو! میں تو اپنے سوا تمہارے لیے کوئی خدا جانتا نہیں، تو اے ہامان میرے لیے مٹی کو آگ دے کر پکاؤ پھر میرے لیے ایک بلند عمارت بناؤ تاکہ میں موسیٰ کے خدا کو جھانک کر دیکھ سکوں اور میں تو اسے جھوٹا ہی سمجھتا ہوں (۳۸) اور اس نے اور اس کے لاؤ لشکر نے ملک میں ناحق اکڑ دکھائی اور وہ سمجھے کہ وہ ہماری طرف لوٹ کر نہیں آئیں گے (۳۹) تو ہم نے اس کو اور اس کے لاؤ لشکر کو پکڑا پھر سمندر میں پھینک دیا تو دیکھئے کہ ظالموں کا کیا انجام ہوا (۴۰) اور ان کو ہم نے ایسا سردار بنایا تھا کہ وہ جہنم کی طرف بلاتے تھے اور قیامت کے دن ان کی کچھ مدد نہ ہوگی (۴۱) اور دنیا میں بھٹکار ہم نے ان کے پیچھے لگا دی اور قیامت کے دن وہی لوگ خوار ہوں گے (۴۲) اور پہلی قومیں ہلاک کرنے کے بعد ہم نے موسیٰ کو کتاب دی لوگوں کے لیے بصیرت

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا آسَافٌ مُّفْتَرٍ وَمَا سِيعَنَا بِهَذَا إِنَّا بآيَاتِنَا الْأُولَىٰ ۗ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَن جَاءَهُ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَن تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدُّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۗ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُمَا عَلِمْتُ لَكُم مِّنَ اللَّهِ عُزَيْرِي فَأَوْفِدْ لِي يَا مَلِكُ عَلَى الطَّيْرِ فَأَجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أَظْلِمُ إِلَى اللَّهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَكْذِبُ بَيِّنَاتٍ ۗ وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِعَدْرِ الْحَقِّ وَظَنُوا أَنَّهُم إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ۗ فَأَخَذْنَا مِنْهُ وَجُودَهُ فَتَبَدَّدْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۗ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُرَدُّ عُرُونَ إِلَى الْغَارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُبْصَرُونَ ۗ وَأَتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَسْجُوحِينَ ۗ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِن بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۗ

منزلہ

کی باتوں اور ہدایت و رحمت کے طور پر تاکہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۴۳)

(۱) ہر منکر کی یہی دلیل ہوتی ہے کہ یہ تو نئی بات ہے ہمارے باپ دادا تو اس راستہ پر نہ تھے (۲) یعنی زمین میں تو کوئی خدا مجھے نظر نہیں آتا، آسمان میں بھی دیکھ لو، یہ بات بطور تسخر اس نے کی یا ہوسکتا ہے کہ ذہنی توازن بگڑ گیا ہو کہ ایسی معجزہ خیز جو بڑے سوچنے لگا ہو (۳) نزول تورات کے بعد ایسے عذاب کم آئے جس میں پوری پوری قومیں ہلاک کی گئی ہوں، بجائے اس کے جہاد کا طریقہ شروع کیا گیا، اس لیے کہ کچھ لوگ احکام شریعت پر قائم رہا کیے ان ہی کو ذمہ داری دی گئی، یہ کتاب تورات لوگوں کی ہدایت کے لیے دی گئی، قرآن مجید کے بعد آسمانی کتابوں میں سب سے زیادہ احکامات اسی میں بیان کیے گئے تھے لیکن اس کے ماننے والوں نے اس کو ضائع کر دیا۔

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِ إِذْ قَضَيْتَ إِلَىٰ مُوسَىٰ الْأَمْرَ وَمَا
 كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۴۴﴾ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلُ عُلَمَهُمُ
 الْعُمْرُ وَمَا كُنْتَ تَأْوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتَلَوُا عَلَيْهِمُ الْيَتِيمَ
 وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۴۵﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا
 وَلَكِن رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا آتَاهُم مِّن نَّذِيرٍ
 مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۴۶﴾ وَكَوَلَّوْنَا أَن تَضَيُّبَهُمْ
 مِّنْضِيبَةً لِّمَّا قَدَّمْتَ إِلَيْهِمْ فَيَقُولُوا إِنَّمَا أَرْسَلْتَ
 إِلَيْنَا رَسُولًا فَمَتَّبِعِ الْيَتِيمَ وَكُفُونِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۷﴾ فَلَمَّا
 جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا
 أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوْ لَمَّا يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ
 قَالُوا سِحْرٌ بَشَرٍ تَطَّاهَرُوا قَالُوا إِنَّا بِكُمْ لَكَافِرُونَ ﴿۴۸﴾
 قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ
 إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۹﴾ فَإِنْ كَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا
 يَكْتُمُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ
 هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۰﴾

منزلہ

اگر تم سچے ہی ہو تو اللہ کے پاس سے کوئی کتاب لے آؤ جو ان دونوں سے زیادہ ہدایت والی ہو، میں اسی کی پیروی کرنے لگوں گا (۴۹) پھر اگر وہ آپ کا جواب نہیں دیتے تو جان لیجیے کہ وہ بس اپنی خواہشات پر چلتے ہیں اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہوگا جو اللہ کی ہدایت کو چھوڑ کر اپنی خواہش پر چلے! بیشک اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا (۵۰)

(۱) ان آیات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی واضح کرنے کے لیے دلیل دی گئی ہیں کہ حضرت موسیٰ کے جو واقعات قرآن کریم نے بیان کیے ہیں، نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان واقعات کے وقت موجود تھے اور نہ ان کو معلوم کرنے کا آپ کے پاس کوئی ذریعہ تھا، اس کے باوجود آپ صلی اللہ علیہ وسلم اتنی تفصیل سے واقعات بیان فرما رہے ہیں، اس سے یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر جو وحی آتی تھی اس کے ذریعے سے آپ ان واقعات کو بیان فرماتے تھے (۲) رسول نہ بھیجتے تو کہتے کہ رسول کیوں نہ بھیجا، اب رسول تشریف لائے تو کہتے ہیں کہ ان کو موسیٰ کی طرح معجزے کیوں نہ دیئے گئے اور کتاب تورات کی طرح اکٹھا کیوں نہ اتر آئی، اس پر ارشاد خداوندی ہے کہ موسیٰ ہی کو انھوں نے کب مانا، پھر مشرکین کہہ کر جب پتہ چلا کہ تورات میں اس سے ملنے جلتے احکامات تھے اور اس میں شرک کی نفی کی گئی ہے تو کہنے لگے کہ وہ بھی جادو تھا اور یہ بھی جادو ہے اور ہم کسی کو نہیں ماننے (۳) آسمانی کتابوں میں یہ دو سب سے بڑی اور مشہور کتابیں ہیں قرآن مجید اور تورات، مشرکین کہہ کر کہا جا رہا ہے کہ اگر تم دونوں کو جادو بتاتے ہو تو اس جیسی کتاب بناؤ، ہم بھی اسی کو مان لیتے ہیں اور جب یہ لوگ مقابلہ میں کوئی چیز بنا کر نہ لاتے ہیں اور نہ ہدایت قبول کرتے ہیں تو یہ اس کی دلیل ہے کہ ان کو راہ ہدایت پر چلانا مقصود ہی نہیں اور جو ہدایت چاہتا ہی نہیں اللہ اس کو ہدایت نہیں دیتا۔

اور آپ (طور کے) مغربی حصہ میں موجود نہیں تھے جب ہم نے معاملہ موسیٰ کے حوالہ کیا تھا اور نہ آپ مشاہدہ کرنے والوں میں تھے (۴۴) لیکن ہم نے تو میں پیدا کیے پھر ان پر طویل عمریں گزر گئیں اور نہ آپ مدین والوں میں رہ کر ہماری آیتیں ان کو سنارہے تھے لیکن ہم ہی رسول بھیجنے والے ہیں (۴۵) اور نہ آپ طور کے (مغربی) کنارے پر تھے جب ہم نے آواز دی لیکن آپ کے رب کی رحمت ہے تاکہ آپ ایسے لوگوں کو ڈرامیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۴۶) اور تاکہ یہ نہ ہو کہ اپنے کرتوتوں کی بنا پر وہ کسی مصیبت میں مبتلا کر دیئے جائیں تو وہ یہ کہنے لگیں کہ اے ہمارے رب آپ نے ہماری طرف رسول کیوں نہیں بھیج دیا کہ ہم آپ کی آیتوں کی پیروی کرتے اور ایمان والوں میں شامل ہو جاتے (۴۷) پھر ہمارے پاس سے جب حق ان کے پاس آئی گیا تو کہنے لگے، ان کو وہ کیوں نہ دیا گیا جو موسیٰ کو دیا گیا تھا، کیا اس سے پہلے موسیٰ کو جادو دیا گیا اس کا انکار انھوں نے نہیں کیا تھا؟ انھوں نے کہا کہ یہ دونوں جادو ہیں جو ایک دوسرے کے مددگار ہیں اور انھوں نے کہا کہ ہم تو ہر ایک کا انکار کرتے ہیں (۴۸) آپ کہیے

اور ہم ایک ایک کر کے (ہدایت کی) بات ان کو پہنچاتے رہے ہیں کہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۵۱) جن کو ہم نے اس سے پہلے کتاب دی تھی وہ اس پر ایمان لاتے ہیں (۵۲) اور جب (یہ کتاب) ان کے سامنے پڑھی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لائے، یقیناً یہ ہمارے رب کی طرف سے سچ ہی ہے، ہم تو اس سے پہلے سے اس کو مانتے تھے (۵۳) ان لوگوں کو دہرا اجر دیا جائے گا ان کے صبر کی وجہ سے اور اس لیے کہ وہ برائی کو اچھائی سے مٹاتے ہیں اور جو ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں (۵۴) اور جب لغو بات سنتے ہیں تو اسے ٹال جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم کو ہمارے کام اور تم کو تمہارے کام، تمہیں سلام، ہم جاہلوں کے پیچھے نہیں پڑتے (۵۵) آپ جس کو چاہیں اس کو ہدایت نہیں دے سکتے، ہاں اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور وہ ہدایت پانے والوں کو خوب جانتا ہے (۵۶) وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم ہدایت پر آجائیں گے تو اپنے ملک سے نکال دیئے جائیں گے کیا ہم نے ان کو امن دینے والے حرم میں جگہ نہیں دی جہاں رزق کے طور پر ہمارے پاس سے ہر طرح کے پھل کھنچے چلے آتے ہیں لیکن ان میں اکثر جانتے نہیں (۵۷) اور کتنی ایسی بستیوں کو ہم

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۵۱﴾ الَّذِينَ
 اتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾ وَإِذْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ
 الْقُرْآنَ فَأَنبَأَهُمُ الْحَقَّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّ كِتَابَ اللَّهِ لَهَادٍ لِقَوْمٍ مُسْلِمِينَ ﴿۵۳﴾
 وَإِلَيْكَ يُرْجَعُونَ أَجْرُهُمْ مَرَّتَيْنِ يَمَا صَبَرُوا وَيَدَارُؤُونَ
 بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمِنَّا رَسْمٌ فَنهُمْ يُوقُونَ ﴿۵۴﴾ وَإِذْ أَسْمِعُوا
 النَّعْوَ عَرْضًا عَلَيْهِ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ
 سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا تَتَّبِعُوا الْجَاهِلِينَ ﴿۵۵﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ
 أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ
 بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۵۶﴾ وَقَالُوا إِنَّا نَتَّبِعُ الْهُدَى مَعَكَ نَتَّخِظُ
 مِنْ أَرْضِنَا وَأَلَمْ نُكِنِّ لَهُمْ حَرَمًا مِمَّا تَجْعَلِي إِلَيْهِ تَمَرَاتٍ
 كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا مَنْ لَدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۷﴾
 وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا خَتَلِكَ مَسْكِنُهُمْ
 لَمْ نُسْئَلْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿۵۸﴾ وَ
 مَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ سَأَلُوا لِيَنبَأُوا
 عَلَيْهِمْ إِلَيْنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَى إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿۵۹﴾

منزلہ

نے اجاڑ دیا جنہیں اپنی خوش عیشی پر ناز تھا تو یہ ان کے مکانات (خالی پڑے) ہیں ان کے بعد وہ تھوڑے دنوں ہی آباد رہ سکے اور وارث تو ہم ہی ہیں (۵۸) اور آپ کا رب بستیوں کو اس وقت تک ہلاک نہیں کرتا جب تک ان کی مرکزی جگہ میں رسول نہیں بھیج دیتا جو ہماری آیتیں ان کو پڑھ کر سنائیں اور ہم بستیوں کو جب ہی ہلاک کرتے ہیں جب وہاں کے رہنے والے ظالم ہوں (۵۹)

(۱) یعنی ہماری وحی کا سلسلہ پہلے سے چلا آتا ہے اور قرآن کو ہم نے بتدریج نازل کیا تاکہ ہر موقع کے مناسب بروقت ہدایات دی جاسکیں اور تمہیں سمجھنے اور غور کرنے کا موقع رہے (۲) یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کی سچائی کی ایک اور دلیل ہے کہ جن لوگوں کو پہلے کتابیں مل چکی ہیں ان میں حق کے طالب ایمان لے آتے ہیں اور انہوں نے اس کا اعتراف کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بشارتیں چھپی کتابوں میں موجود ہیں اور وہ پہلے ہی سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو مانتے تھے، آگے ان کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ ان کو صبر و استقامت کی بنا پر دہرا اجر ملے گا، پہلے بھی صحیح دین پر قائم رہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان لائے (۳) ابوطالب مسلمانوں کے محسن تھے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بہت چاہا کہ کلمہ پڑھ لیں لیکن نصیب میں نہیں تھا (۴) مشرکین کہنے لگے کہ ہم مسلمان ہوئے تو سارا عرب ہمارا دشمن ہو جائے گا، اس کا جواب یہ دیا جا رہا ہے کہ تم جو حرم میں ہو، شرک و کفر کے باوجود تمہیں پناہ ملی تو ایمان و تقویٰ اختیار کرنے کے بعد پناہ نہ ملے گی، پھر آگے متنبہ کر دیا کہ عرب کی دشمنی سے کیا ڈرتے ہو اللہ کے عذاب سے ڈرو، دیکھتے نہیں کتنے نہ ماننے والوں کا کیا انجام ہوا (۵) کفار کہا کرتے تھے کہ اللہ کو ہمارا طریقہ پسند نہیں وہ ہمیں ہلاک کیوں نہیں کر ڈالتا، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ اللہ پہلے اپنا کوئی رسول ان کے مرکزی علاقہ میں بھیجتا ہے اگر وہ اس کی بات مان لیتے ہیں تو محفوظ رہتے ہیں ورنہ انہیں سزا دی جاتی ہے۔



منزلہ

اس نے اچھے کام کیے تو امید ہے کہ وہ کامیابی حاصل کرنے والوں میں ہوگا (۶۷) اور آپ کا رب جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے اور (جسے چاہتا ہے) چن لیتا ہے خود ان کو اختیار نہیں ہوتا، اللہ اس سے پاک ہے اور بہت بلند ہے جس کو وہ شریک کرتے ہیں (۶۸) اور ان کا رب ہر چیز کو جانتا ہے جس کو سینوں میں چھپاتے ہیں اور جس کو وہ ظاہر کرتے ہیں (۶۹) اور وہی اللہ ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، دنیا و آخرت میں اصل تعریف اسی کے لیے ہے اور حکم بھی اسی کا چلتا ہے اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے (۷۰)

(۱) دنیا میں کفار و مشرکین کتنا ہی آگے بڑھ جائیں مگر یہ سب یہیں دھرا رہ جائے گا، ان بلند مقام اہل ایمان سے ان کا کیا جوڑ جوڑ آخرت کی ہمیشہ ہمیش والی زندگی میں مزے کریں گے (۲) بظاہر اس سے شیطاں مراد ہیں جن کو کافروں نے معبود بنا رکھا تھا، وہ آخرت میں اپنی براءت ظاہر کر دیں گے (۳) کفار و مشرکین کہا کرتے تھے کہ نبی کا انتخاب ہی کرنا تھا تو کسی مالدار عزت دار کا انتخاب ہوتا، اسی کا جواب دیا جا رہا ہے کہ اللہ جس کو چاہتا ہے منتخب کرتا ہے، اس میں کسی دوسرے کو کوئی اختیار نہیں۔

اور تمہیں جو کچھ بھی دیا گیا ہے وہ دنیاوی زندگی کا سامان اور اس کی زینت ہے اور جو اللہ کے پاس ہے وہ کہیں زیادہ بہتر اور باقی رہنے والا ہے تو کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے (۶۰) بھلا ہم نے جس سے اچھا وعدہ کر رکھا ہو پھر وہ اس کو حاصل کر لینے والا ہو وہ اس کی طرح ہو سکتا ہے جس کو ہم نے دنیا کی زندگی کا کچھ سامان دے رکھا ہے پھر قیامت کے دن وہ ان لوگوں میں ہوگا جو گرفتار کر کے لائے جائیں گے؟ (۶۱) اور جس دن وہ (اللہ) ان کو پکار کر کہے گا کہ کہاں ہیں میرے وہ شریک جن کا تم دعویٰ کیا کرتے تھے (۶۲) بات جن کے سر تھپ چکی ہوگی وہ بولیں گے اے ہمارے رب یہی ہیں جن کو ہم نے بہکایا، جیسے ہم بہکے ویسے ہی ان کو بہکایا، ہم تیرے سامنے دستبردار ہوتے ہیں، یہ ہمیں پوجتے نہیں تھے (۶۳) اور کہا جائے گا کہ جن کو تم شریک کرتے تھے ان کو بلاؤ پھر وہ ان کو پکاریں تو وہ ان کو کوئی جواب نہ دیں گے اور عذاب کو دیکھ لیں گے، کاش وہ راستہ پر آگئے ہوتے (۶۴) اور جس دن وہ ان کو آواز دے کر پوچھے گا کہ تم نے رسولوں کو کیا جواب دیا (۶۵) تو اس دن باتیں ان کو جھٹائی نہ دیں گی تو وہ ایک دوسرے سے پوچھ نہ سکیں گے (۶۶) پھر جس نے توبہ کر لی اور وہ ایمان لے آیا اور

پوچھے تمہارا کیا خیال ہے اگر اللہ تمہارے اوپر ہمیشہ کے لیے قیامت تک رات ہی مسلط کر دیتا تو اللہ کے سوا کون معبود ہے جو تمہارے لیے (دن کی) روشنی لاسکتا تو کیا تم سنتے نہیں (۷۱) (اسی طرح) پوچھے تمہارا کیا خیال ہے اگر اللہ تمہارے اوپر ہمیشہ کے لیے قیامت تک دن ہی مسلط کر دیتا تو اللہ کے سوا کون معبود ہے جو تمہارے لیے رات لاسکتا جس میں تم آرام پاتے، کیا تم دیکھتے نہیں (۷۲) اور یہ اس کی رحمت ہے کہ اس نے تمہارے لیے رات اور دن (دونوں) بنائے تاکہ اس میں تم سکون بھی حاصل کرو اور اس کے فضل کو بھی تلاش کر سکو اور تاکہ تم احسان مانو (۷۳) اور جس دن وہ آواز دے گا کہ میرے وہ شریک کہاں ہیں جن کا تمہیں دعویٰ تھا (۷۴) اور ہم ہر امت میں سے گواہ لے کر آئیں گے پھر کہیں گے اپنی دلیل لے آؤ تو وہ جان لیں گے کہ حق اللہ کے ساتھ ہے اور جو کچھ وہ گڑھا کرتے تھے وہ سب ان سے ہوا ہو جائے گا (۷۵) یقیناً قارون موسیٰ کی قوم میں سے تھا تو اس نے ان پر سرکشی کی اور ہم نے اس کو اتنے خزانے دے رکھے تھے کہ ان کی چابیاں طاقتور پہلوانوں کو تھکا دیتی تھیں، جب اس کی قوم نے اس سے کہا کہ اتر اور مت، اللہ اترانے والوں کو پسند نہیں فرماتا (۷۶)

قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ اِلَهٌ غَيْرُ اللهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ اَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾
قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ اِلَهٌ غَيْرُ اللهِ يَأْتِيكُمْ بِاللَّيْلِ تَسْلُتُونَ فِيهِ اَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾ وَمِنْ رَحْمَتِي جَعَلْتُ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَيَا قَارُونَ اِنْ كَانَ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُرْتَبُونَ ﴿٧٤﴾ وَتَرْعَاؤُنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيدٌ افْتَلْنَا مَا كَانُوا يَفْتُرُونَ ﴿٧٥﴾ اِنْ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ فَبِعَىٰ عَلَيْهِمْ وَاَتَيْنَهُ مِنَ الْكُفْرَانِ مَقَابِحَهُ لَتَنُوۤا بِالْعُصْبَةِ اُولَى الْقُوَّةِ اِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ اِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٧٦﴾ وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَاَحْسِنْ كَمَا اَحْسَنَ اللهُ لِيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ اِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٧٧﴾

منزلہ

اور تمہیں اللہ نے جو دیا ہے اس سے آخرت کے گھر کی طلب میں لگو اور دنیا میں سے اپنا حصہ نہ بھولو اور جیسے اللہ نے تمہارے ساتھ بھلائی کی ہے تم بھی (دوسروں کے ساتھ) بھلائی کرو اور زمین میں بگاڑ مت چاہو یقیناً اللہ فسادیوں کو پسند نہیں فرماتا (۷۷)

(۱) قارون بنی اسرائیل کا ایک فرد تھا لیکن بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضرت موسیٰ کا چچا زاد بھائی بھی تھا، شروع میں فرعون نے اس کو اپنا پیش کار بنایا تھا تو اس نے خوب دولت سیٹی، حضرت موسیٰ کی نبوت کے بعد چونکہ وہ بنی اسرائیل ہی کا ایک فرد تھا، ظاہری طور پر اس نے بھی حضرت موسیٰ کو نبی مان لیا لیکن اندر ہی اندر تکبر میں مبتلا رہا، بالآخر اللہ نے اس کو ہلاک کیا۔

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۗ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ
 أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ
 جَمْعًا وَلَا يَسْتَلْ عَن ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۷۸﴾ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ
 فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لِيَلْبِثُنَا
 وَمِنَ مَا أَوْتَىٰ قَارُونَ إِنَّهُ لَكُلٌّ وَظَلَمَ عَظِيمٌ ﴿۷۹﴾ وَقَالَ الَّذِينَ
 أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ تَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا
 وَلَا يُكَلِّمُهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿۸۰﴾ فَخَسَفْنَا بِهِ وَبَدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا
 كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ
 الْمُتَنصِرِينَ ﴿۸۱﴾ فَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَتَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَرْضِ يَقُولُونَ
 وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ
 لَوْلَا أَن مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيَكْفُرُوا لَا يَفْهَمُونَ
 الْكُفْرُونَ ﴿۸۲﴾ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا
 يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۸۳﴾
 مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّمَّا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا
 يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۴﴾

منزلہ

تیار کیا ہے جو زمین میں نہ بڑائی کے خواہش مند رہتے ہیں اور نہ فساد کے، اور انجام پر ہیزگاروں ہی کے حق میں ہے (۸۳) جو بھی
 نیکی لے کر آئے گا تو اس کو اس سے بہتر (بدلہ) ملے گا اور جو بدی لے کر آئے گا تو برائیاں کرنے والوں کو ویسے ہی سزا ملے گی جیسے
 وہ کام کرتے رہے ہیں (۸۴)

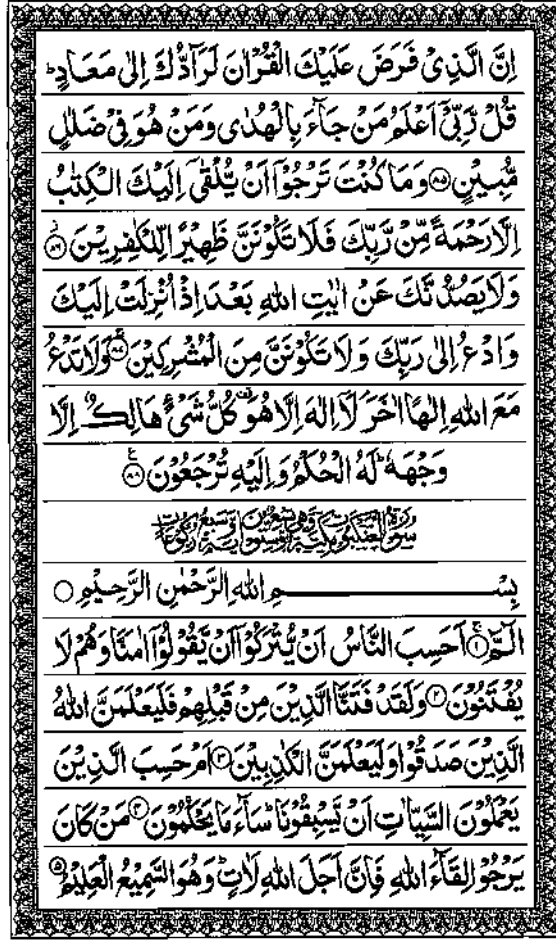
(۱) یعنی اللہ تعالیٰ کو مجرموں کے حالات کا پورا علم ہے، اس کو حالات جاننے کے لیے پوچھنے کی ضرورت نہیں البتہ سوال و جواب ان کا جرم ان پر ثابت کرنے کے
 لیے ہوگا (۲) چیز سے مراد وہ بات بھی ہو سکتی ہے جو عالموں نے کی یعنی صابروں کے ہی دلوں میں ایسی عالمانہ بات ڈالی جاتی ہے اور ثواب و جنت کو بھی اس سے
 مراد لیا جاسکتا ہے کہ یہ نعمتیں صابروں کو ہی حاصل ہوتی ہیں اور صبر ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ انسان اپنی ہر طرح کی خواہشات پر قابو رکھ کر اللہ کی
 فرمانبرداری میں ثابت قدم رہے (۳) یعنی یہ دنیا کی چمک دمک کچھ نہیں، یہ تو بڑی آزمائش ثابت ہوئی جس میں قارون ناکام ہو گیا، اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا
 ہے دنیا دے کر آزماتا ہے اور جس کو چاہتا ہے تنگی میں رکھ کر امتحان لیتا ہے، سب اللہ کی طرف سے ہے (۴) یعنی نیکی کا ثواب کم از کم دس گنا ملے گا اور برائی کا گناہ
 اتنا ہی ہوگا جتنی برائی کی گئی۔

وہ بولا یہ تو میرے علم سے مجھے ملا ہے، کیا اسے پتہ نہیں کہ
 اللہ نے اس سے پہلے کتنی ایسی قوموں کو ہلاک کر دیا جو
 اس سے زیادہ طاقتور اور زیادہ دولت والی تھیں اور مجرموں
 سے ان کے جرائم کی تحقیق نہیں کی جائے گی (۷۸) پھر وہ
 اپنی سچ دھج کے ساتھ اپنے قوم کے سامنے نکلا تو جو
 دنیاوی زندگی کے طلبگار تھے وہ کہنے لگے کاش کہ ہمیں بھی
 وہ حاصل ہوتا جو قارون کو حاصل ہے یقیناً وہ تو بڑا نصیبہ
 والا ہے (۷۹) اور جن کو علم حاصل تھا انھوں نے کہا تمہارا
 ناس ہو، اللہ کا ثواب ایمان لانے والوں اور اچھے کام
 کرنے والوں کے لیے کہیں بہتر ہے اور یہ چیز صرف صبر
 کرنے والوں ہی کو ملا کرتی ہے (۸۰) پھر ہم نے اس کو
 اس کے گھر سمیت زمین میں دھنسا دیا تو اس کے لیے
 کوئی گروہ ایسا نہ ہوا جو اللہ کے مقابلہ میں اس کی مدد کرتا
 اور نہ وہ خود اپنا بچاؤ کر سکا (۸۱) اور اب وہ لوگ جو کل
 اس کی جگہ ہونے کی تمنا کر رہے تھے کہنے لگے یقیناً اللہ
 اپنے بندوں میں جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشادہ
 فرما دیتا ہے اور (جس کے لیے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا
 ہے، اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو وہ ہمیں بھی
 دھنسا دیتا، ہونہ ہوا انکار کرنے والے کامیاب نہیں
 ہو سکتے (۸۲) یہ آخرت کا گھر ہم نے ان لوگوں کے لیے

یقیناً جس نے آپ پر قرآن کا حکم بھیجا وہ ضرور آپ کو پہلی جگہ دوبارہ لا کر رہے گا، کہہ دیجیے میرا رب اس سے بھی خوب واقف ہے جو ہدایت کو لے کر آیا ہے اور اس سے بھی جو کھلی ہوئی گمراہی میں ہے (۸۵) اور آپ کو امید بھی نہ تھی کہ آپ کو کتاب ملے گی، یہ صرف آپ کے رب کی مہربانی ہے تو آپ ہرگز کافروں کے مددگار نہ ہوں (۸۶) اور وہ ہرگز آپ کو اللہ کی آیات سے نہ روکیں جبکہ وہ آپ پر اتر چکی ہیں اور آپ اپنے رب کی طرف بلا تے رہیں اور ہرگز مشرکوں کے ساتھ نہ ہوں (۸۷) اور اللہ کے ساتھ کسی معبود کو نہ پکاریں، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، اس کی ذات کے سوا ہر چیز فنا ہو جانے والی ہے، حکم اسی کا چلتا ہے اور اسی کی طرف تم سب کو لوٹ کر جانا ہے (۸۸)

﴿سورۃ عنکبوت﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
السم (۱) کیا لوگوں نے یہ سمجھا ہے کہ وہ اتنا کہہ کر چھوٹ جائیں گے کہ ہم ایمان لائے ہیں، اور ان کو آزمایا نہیں جائے گا (۲) اور ہم ان سے پہلے والوں کو بھی آزمایا چکے ہیں تو اللہ پوری طرح جان کر رہے گا کہ ان میں کون لوگ سچے ہیں اور وہ یقیناً جھوٹوں کو بھی جان کر رہے گا (۳) کیا برائیاں کرنے والے سمجھتے ہیں کہ وہ ہم سے بچ کر نکل بھاگیں گے بڑا ہی برا فیصلہ ہے جو وہ کر رہے ہیں (۴) جو اللہ سے ملاقات کا امیدوار ہے تو اللہ کا طے شدہ وقت تو آ کر رہے گا اور وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۵)



منزلہ

(۱) یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لے جا رہے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر کعبہ کی جدائی کا بڑا اثر تھا، اس وقت یہ آیت اتری کہ ایک دن آپ پھر پہلی جگہ تشریف لائیں گے، آٹھ سال کے بعد یہ وعدہ پورا ہوا اور آپ فاتح بن کر مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے (۲) یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم دین کے کام میں قوم کی رعایت نہ فرمائیں بس ان کو اپنے رب کی طرف بلا تے رہیے اور آیتیں سناتے رہیے، تبلیغ احکام میں کسی کی رعایت نہ کیجیے (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے اور ان کو سنایا جا رہا ہے (۴) اللہ کو سب معلوم ہے البتہ وہ حجت تمام کرنے کے لیے پرکھتا ہے (۵) پہلی دو آیتیں مسلمانوں سے متعلق تھیں جو کافروں کی ایذاؤں میں گرفتار تھے اور یہ آیت ان کافروں سے متعلق ہے جو مسلمانوں کو ستاتے رہے تھے کہ وہ مسلمانوں کی سختیوں کو دیکھ کر مطمئن نہ رہیں اور یہ نہ سمجھیں کہ وہ ہم سے بچ کر نکل جائیں گے، ان کی پکڑ جب ہوگی تو اس کی سختی کے آگے مسلمانوں کی پریشانیاں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں، آگے ایمان والوں کو اطمینان دلایا جا رہا ہے کہ ان کو اللہ تعالیٰ سے ملاقات کی امید ہے اور وہ وقت آنے ہی والا ہے، وہاں ان کے لیے راحت ہی راحت ہے۔

وَمَنْ جَاهِدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهِدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۗ إِلَّكَ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِن جَاء نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْ لَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلَنَحْمِلُ خَطِيئَتَهُمْ وَمَا هُمْ بِحَمِلِينَ ۗ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ إِنَّ شَيْئًا لَّهُمْ لَكُنُوزٌ ۗ وَلَئِن لَّا أَنفَالَهُمْ وَإِنَّا لَلْأَعْمَىٰ أَتْقَالَهُمْ ۗ وَلَيْسَ لَنُؤْمَرُ الْقِمَامَةَ عَمَّا كَانُوا يَقْتُرُونَ ۗ

منزلہ

گناہوں کا بوجھ تو ہم اٹھالیں گے جبکہ وہ ان کے گناہوں کا بوجھ ذرا بھی اٹھانے والے نہیں ہیں یقیناً وہ تو جھوٹے ہیں (۱۲) البتہ اپنا بوجھ اور اپنے بوجھ کے ساتھ اور بھی کتنے بوجھ وہ ضرور ڈھونڈیں گے اور جو جھوٹ گڑھا کرتے تھے اس کے بارے میں قیامت کے دن ان سے ضرور پوچھ گچھ ہوگی (۱۳)

(۱) یعنی اللہ کو کسی کی طاعت و عبادت سے کیا نفع، اور معصیت سے کیا نقصان، ہاں بندہ جس قدر محنت اٹھائے گا اس کا پھل دنیا و آخرت میں کھائے گا (۲) مکہ مکرمہ میں مسلمان ہونے والوں کو ان کے والدین زبردستی شرک پر آمادہ کرتے تھے اور کہتے تھے کہ اسلام میں والدین کی بات ماننے کا حکم ہے، ہماری بات ماننا تمہارے اوپر لازم ہے، اس پر یہ اصولی ہدایات دی گئیں کہ جہاں تک ممکن ہو والدین کے ساتھ حسن سلوک کیا جاتا رہے لیکن اگر وہ شرک اور اللہ کی نافرمانی کی بات کہیں تو ان کی بات ماننا اپنے آپ کو ہلاک کرنا ہے (۳) یہ کچھ ایسے کمزور لوگوں کا تذکرہ ہے کہ جب ان کو ستایا گیا تو انہوں نے اس کو بہت سخت سمجھا تو مشرکین سے مل گئے اور مسلمانوں سے منافقت کی پھر جب مسلمانوں کو فتح ہونا شروع ہوئی تو آ کر کہنے لگے کہ ہم تو آپ کے ساتھ ہی تھے، آگے اللہ فرماتا ہے کہ یہ آزمائشیں دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی کر دینے کے لیے ہیں (۴) یعنی یہاں بہت ڈینگیں مار رہے ہیں کہ ہم تمہارا بوجھ بھی ڈھونڈیں گے مگر آخرت میں حقیقت کھل جائے گی پھر وہاں اپنی گمراہی کا خمیازہ بھی بھگتیں گے اور جن کی گمراہی کا وہ ذریعہ بنے اس کی سزا بھی ان کو مزید دی جائے گی۔

اور جو محنت کرتا ہے وہ اپنے لیے محنت کرتا ہے، یقیناً اللہ تو تمام جہانوں سے بے نیاز ہے (۶) اور جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے ہم ضرور ان کی برائیوں کا کفارہ کر دیں گے اور جو وہ کرتے ہیں اس کا بہترین بدلہ ان کو ضرور دیں گے (۷) اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے ساتھ حسن سلوک کا تاکید کے ساتھ حکم دیا ہے اور اگر وہ تم پر دباؤ ڈالیں کہ تم میرے ساتھ شریک کرو جس کا تمہیں کوئی علم نہیں تو ان کی بات مت ماننا، میری ہی طرف تم سب کو لوٹ کر آنا ہے پھر میں بتا دوں گا جو تم کیا کرتے تھے (۸) اور جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے تو ان کو ہم نیک لوگوں میں داخل کر دیں گے (۹) اور لوگوں میں کچھ وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر ایمان لائے پھر جب ان کو اللہ کے لیے ستایا جاتا ہے تو وہ لوگوں کے ستانے کو اللہ کے عذاب کی طرح فرار دیتے ہیں اور اگر آپ کے رب کی مدد آگئی تو یقیناً یہی کہیں گے کہ ہم تمہارے ہی ساتھ تھے، کیا اللہ کو پتہ نہیں جو کچھ دنیا جہان کے سینوں میں ہے (۱۰) اور یقیناً اللہ ایمان والوں کو بھی اچھی طرح جان کر رہے گا اور منافقوں کو بھی اچھی طرح جان کر رہے گا (۱۱) اور کافروں نے ایمان والوں سے کہا کہ ہمارے راستے پر چلو اور تمہارے

اور ہم نے نوح کو ان کی قوم کے پاس بھیجا تو وہ پچاس چھوڑ ایک ہزار برس ان میں رہے پھر طوفان نے ان کو آدھوچا اور وہ ظالم لوگ تھے (۱۳) تو ہم نے ان کو اور کشتی والوں کو بچا لیا اور اس کو دنیا جہاں کے لیے ایک نشانی بنا دیا (۱۵) اور ابراہیم کو (بھیجا) جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ کی بندگی کرو اور اس سے ڈرو، تمہارے لیے یہی بہتر ہے اگر تم سمجھ رکھتے ہو (۱۶) اللہ کو چھوڑ کر تم بتوں کو پوجتے ہو اور جھوٹ تراشتے ہو یقیناً تم جن کی پوجا کرتے ہو وہ تمہارے لیے ذرا بھی رزق کے مالک نہیں ہیں بس رزق کو اللہ کے پاس تلاش کرو اور اسی کی بندگی کرو اور اسی کا حق مانو، اسی کی طرف تمہیں لوٹنا جائے گا (۱۷) اور اگر تم جھٹلاتے ہو تو تم سے پہلے بھی کتنی قومیں جھٹلا چکی ہیں اور رسول کا کام تو صاف صاف پہنچا دینا ہے (۱۸) بھلا انھوں نے دیکھا نہیں کہ اللہ مخلوق کو شروع میں کس طرح پیدا کرتا ہے وہ پھر دوبارہ پیدا کر دے گا یقیناً اللہ کے لیے یہ آسان ہے (۱۹) کیسے کہ زمین میں چل پھر کر دیکھو، اس نے شروع میں مخلوق کو کس طرح پیدا کیا پھر اللہ ہی وہ دوسری اٹھان بھی اٹھائے گا بیشک اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۲۰) جس کو چاہے عذاب دے اور جس

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ
إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۳﴾
فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۴﴾
وَأَبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ
خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۵﴾ إِنَّمَا نَعْبُدُ مِنْ
دُونِ اللَّهِ أَوتَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ
تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَاتَّبِعُوا
عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَقَدْ كَذَّبْتُمْ
عَنْ قَوْمِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۱۷﴾
أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ بَدَأَ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿۱۸﴾ قُلْ يَسِّرُوا لِي
الْأَرْضَ فَإِنِّي أَسِيرٌ ﴿۱۹﴾ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُعِيدُهُ
النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۰﴾
يَعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿۲۱﴾

منزلہ

پر چاہے رحم فرمائے اور اسی کی طرف تم کو پلٹنا ہے (۲۱)

(۱) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام چالیس سال کی عمر میں مبعوث ہوئے، ساڑھے نو سو سال دعوت کا کام کرتے رہے پھر طوفان کے بعد ساٹھ سال اور زندہ رہے (۲) شاہ عبدالقادر صاحب لکھتے ہیں کہ اکثر مخلوق روزی کے پیچھے ایمان دیتی ہے، سو جان رکھو کہ اللہ کے سوار روزی کوئی نہیں دیتا، وہی اپنی خوشی کے موافق دیتا ہے لہذا اسی کے شکر گزار بنو اور اسی کی بندگی کرو (۳) جب کچھ نہ ہونے کے باوجود اس نے سب کچھ پیدا کر دیا تو اب مرنے کے بعد دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے۔

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ دُونِ رَبِّي وَلَا نَصِيرَةٌ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَفَعُوا لِكُلِّ شَيْءٍ عِزًّا ۗ وَرَبُّكَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۗ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ ۗ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن لَّصِيرِينَ ۗ قَالِمَن لَّهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ الشُّبُهَةَ وَالْكِتَابَ وَانْتَبَاهُ الْجُرْحُ فِي الدُّنْيَا ۗ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۗ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُم لَأَتَّوُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ۗ

منزلہ

انہوں نے اپنی قوم سے کہا یقیناً تم ایسی گندی حرکت کرتے ہو کہ دنیا جہان میں تم سے پہلے کسی نے نہ کی (۲۸)

(۱) جس کو اللہ سزا دینا چاہے وہ کہیں بھی جا کر بچ نہیں سکتا (۲) جنہوں نے اللہ کی باتوں کا انکار کیا اور اس سے ملنے کی امید نہیں رکھی انہیں رحمت الہی کی امید کیونکر ہو سکتی ہے، لہذا وہ آخرت میں بھی مایوس اور محروم ہی رہیں گے، یہ گویا ”مَنْ سَكَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ“ کا عکس ہوا (۳) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ شیرازہ قومی کو متحد رکھنے کے لیے تم نے یہ بت پرستی اختیار کر لی ہے اور آپس کے تعلقات کے لیے تم اس پر قائم ہو یا ممکن ہے کہ اس سے بت پرستوں کو اپنے بتوں سے جو محبت ہے وہ مراد ہو جیسے دوسری جگہ ”يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ“ آیا ہے یعنی وہ اپنے بتوں سے ایسی محبت کرتے ہیں جیسے اللہ سے (۴) حضرت لوط حضرت ابراہیم کے بھتیجے تھے بس صرف وہی ایمان لائے بعد میں نبی ہوئے (۵) حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد سب نبی ان ہی کی اولاد میں آتے رہے، اسی لیے ان کو ابوالانبیاء بھی کہا جاتا ہے۔

کیا تم مردوں (سے خواہش پوری کرنے کو ان) کے پاس جاتے ہو اور راہ مارتے ہو اور اپنی محفل میں گھناؤنی حرکت کرتے ہو بس ان کی قوم نے جواب میں صرف اتنا کہا کہ سچے ہو تو اللہ کا عذاب لے آؤ (۲۹) انھوں نے دعا کی، اے رب! فساد یوں پر میری مدد فرما (۳۰) اور جب ہمارے قاصد ابراہیم کے پاس بشارت لے کر آئے تو انھوں نے کہا کہ ہم اس ہستی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں یقیناً وہاں کے باشندے بڑے گنہگار ہو رہے ہیں (۳۱) وہ بولے اس میں تو لوط بھی ہیں، انھوں نے کہا ہم جانتے ہیں کہ اس میں کون ہے ہم ان کو اور ان کے گھر والوں کو ضرور بچالیں گے سوائے ان کی بیوی کے، وہ پیچھے رہ جانے والوں میں ہے (۳۲) اور جب ہمارے قاصد لوط کے پاس پہنچے تو وہ ان کو دیکھ کر پریشان ہو گئے اور ان کی وجہ سے انھوں نے بہت گھٹن محسوس کی، انھوں نے کہا کہ آپ نہ ڈریں نہ گھبرائیں ہم آپ کو اور آپ کے گھر والوں کو بچانے والے ہیں سوائے آپ کی بیوی کے وہ پیچھے رہ جانے والوں میں ہے (۳۳) ہم آسمان سے اس ہستی والوں پر ان کی نافرمانیوں کی وجہ سے عذاب نازل کرنے والے ہیں (۳۴) اور ہم نے اس کی کچھ کھلی نشانی ان لوگوں کے لیے چھوڑ دی جو عقل سے کام لیتے ہیں (۳۵) اور مدین میں ہم نے ان کے بھائی شعیب کو بھیجا تو انھوں نے کہا کہ اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو اور آخرت کے دن کی امید رکھو اور زمین میں فساد پچھتے مت پھرو (۳۶)

أَبْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الْجِبَالَ تَقَطَّعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ
فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا
إِنَّمَا بَعَثَ ابْنُ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۖ قَالَ رَبِّ
انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۖ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا
إِبْرَاهِيمَ بِالْبَشْرَىٰ لَقَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ
الْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانَُوا ظَالِمِينَ ۖ قَالَ إِنْ فِيهَا
لُوطٌ فَقَالَ لَوْ أَنَّ عَمَلُكُمْ بِمَنْ فِيهَا لَنَنْجِيئَهُ وَأَهْلَهُ
إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۖ وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ
رُسُلُنَا لُوطًا بِنَتِيِّهِمْ وَقَالُوا قَالُوا
لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا
امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۖ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ
هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۖ
وَلَقَدْ تَرَكْنَا مَتَاهَا آيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۖ وَاللَّهُ
مَدِينُ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَ
ارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۖ

مذللہ

(۱) قوم لوط کا مرض ہم جنسی تھا، یہ اسی کا تذکرہ ہے (۲) راہ مارنے سے مراد ڈاکر زنی بھی ہو سکتی ہے، یہ ان میں رائج ہوگی، اس کے ساتھ بدکاری سے بھی مسافروں کی راہ مارتے تھے اور اس کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے فطری راستہ کو چھوڑ کر توالد و تناسل کا سلسلہ منقطع کر رہے تھے، تو اس کی راہ مار رہے تھے (۳) فرشتے حسین و جمیل نوجوانوں کی شکل میں پہنچے تھے، حضرت لوط نے پہچانا نہیں، اس لیے سخت پریشان ہوئے کہ قوم کے لوگ رسوائی کا ذریعہ نہیں گے، فرشتوں نے دیکھ کر ان کو تسلی دی کہ آپ کو ڈرنے کی ضرورت نہیں ہم تو اس بدقماش قوم کو تباہ کرنے آئے ہیں (۴) ان کی الٹی ہوئی ہستی کے کچھ نشانیات مکہ والوں کو ملک شام کے سفر میں دکھائی پڑتے ہیں۔

آپ کو جس کتاب کی وحی کی گئی ہے آپ اس کی تلاوت کرتے رہیں اور نماز کو قائم رکھیں بلاشبہ نماز بے حیائی اور برائی سے روکتی ہے اور اللہ کا ذکر تو سب سے بڑی چیز ہے اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ وہ سب جانتا ہے (۴۵) اور اہل کتاب سے اچھے طریقہ پر ہی بحث کرو سوائے ان میں ناانصافی کے اور کہہ دو کہ ہمارے لیے جو اترا ہے ہم نے اس کو بھی مانا اور جو تمہارے لیے اترا اس کو بھی، اور ہمارا خدا اور تمہارا خدا ایک ہی ہے اور ہم اسی کے فرماں بردار ہیں (۴۶) اور اسی طرح ہم نے آپ پر کتاب اتاری ہے تو ہم نے جن کو کتاب دی ہے وہ اس کو مانتے ہیں اور کچھ لوگ ان (بت پرستوں) میں بھی ہیں جو مانتے ہیں اور ہماری آیتوں کا انکار وہی لوگ کرتے ہیں جو کافر ہیں (۴۷) اور آپ اس سے پہلے نہ کوئی کتاب پڑھتے تھے اور نہ اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے ورنہ باطل پسند شک میں پڑ ہی جاتے (۴۸) بلکہ وہ کھلی آیتیں ہیں جو اہل علم کے سینوں میں ہیں اور ہماری آیتوں کا انکار ناانصاف ہی کرتے ہیں (۴۹) اور وہ کہتے ہیں کہ ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے نشانیاں کیوں نہ آئیں؟ کہہ دیجیے کہ نشانیاں تو سب اللہ ہی کے پاس ہیں اور میں تو صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۵۰) کیا یہ ان

أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ
إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۴۵﴾ وَلَا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا
بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا
بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَالْهَمُّ وَالْهَمُّ وَاحِدٌ
وَوَعْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۴۶﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ
أَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْ
مَا يَجْحَدُ بِالَّذِي أُنزِلَ الْكَافِرُونَ ﴿۴۷﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ
مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطَطُ بِسَبِّحَاتِكِ إِذَا أَرْتَابِ الْمُبْطِلُونَ ﴿۴۸﴾
بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ
بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۴۹﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ
فَالَّذِينَ أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَقَالُوا
إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا آتَيْنَا بِرُؤْيُوسٍ ﴿۵۰﴾ وَلَمْ يُلْقِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا
عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُسْتَلِ عَلَيْكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرِيسَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿۵۱﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ يَدِي وَبَيْنَكُمْ شُهَدَاءُ الْعِلْمِ إِنَّا اللَّهُ
وَالْأَرْضُ وَالذِّبْنَ أَمْوَالِ الْبَاطِلِ وَكُفْرُوا بِاللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۵۲﴾

منزلہ

کے لیے کافی نہیں ہے کہ ہم نے آپ پر کتاب اتاری ہے جو ان کو سنائی جاتی ہے یقیناً اس میں ماننے والوں کے لیے رحمت اور نصیحت ہے (۵۱) کہہ دیجیے کہ ہمارے تمہارے درمیان گواہی کے لیے اللہ کافی ہے وہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اس سے واقف ہے اور جنہوں نے باطل کو مانا اور اللہ کا انکار کیا وہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں (۵۲)

(۱) نماز کے اندر اللہ نے فی نفسہ یہ تاثیر رکھی ہے، شرط یہ ہے کہ شرائط و آداب کے ساتھ اور خشوع و انابت کے ساتھ نماز پڑھی جائے پھر اس میں تلاوت و ذکر اور اپنی بندگی کے اظہار کا تقاضا بھی یہی ہے کہ مسجد کے باہر بھی آدمی سچا بندہ بن کر رہے، آگے ذکر الہی کی اہمیت کا بیان ہے اور دوسری جگہ "اقم الصلوة لیذکری" نماز میرے ذکر کے لیے قائم کرو کہ مزید ذکر کی اہمیت واضح کی گئی ہے، جو ذکر نماز میں ہوتا ہے وہ افضل ترین ہے (۲) یعنی مشرکوں کا دین سرے سے غلط ہے اور اہل کتاب کا دین اصل میں سچا تھا انہوں نے بعد میں بگاڑا تو ان سے بحث و مباحثہ میں احتیاط ملحوظ رکھو اور نرمی سے بات کرو البتہ جو ان میں بے انصافی اور بٹ دھرمی پراثر آئے تو اس کے ساتھ مناسب سختی کا برتاؤ کر سکتے ہو (۳) یہ طریقہ حکمت و دعوت کا ہے کہ مشترک باتوں کا تذکرہ کرو کہ ہمارا تمہارا معبود بھی ایک ہے، جو کتا ہیں تمہارے لیے اتریں ہم ان پر ایمان رکھتے ہیں البتہ تم نے ان میں تبدیلیاں کر دیں، اور نبیوں کو خدائی کا درجہ دے دیا، یہ اختلاف کی بات ہے ورنہ ہماری اصل ایک ہی تھی (۴) جن اہل کتاب نے اپنی کتاب کو ٹھیک ٹھیک سمجھا ہے اور وہ منصف مزاج ہیں وہ اس کتاب کو بھی مان رہے ہیں اور دوسرے حقیقت پر غور کرنے والے مشرکین بھی مان رہے ہیں (۵) یہ کتاب تو ایسی ہے کہ بہتر از چیلنج کے بڑے بڑے زبان کے ماہرین ایک آیت پیش نہ کر سکے اور اس کا بڑا معجزہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر اس کا نازل ہونا ہے، آپ کی مبارک زندگی کے چالیس سال مکہ والوں کے ساتھ گزرے، وہ سب جانتے تھے کہ آپ نہ بڑھنا جانتے تھے اور نہ لکھنا، اگر ایسا ہوتا تو باطل پرستوں کو ←



منزلہ

گے کہ اللہ (نے) تو پھر وہ کہاں سے اٹے پھرے جاتے ہیں (۶۱) اللہ اپنے بندوں میں جس کے لیے چاہتا ہے رزق کھول دیتا ہے اور جس کے لیے (چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے، بیشک اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۶۲) اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ کس نے اوپر سے پانی برسایا پھر اس نے اس سے زمین میں اس کے بخر ہو جانے کے بعد جان ڈال دی تو وہ یقیناً یہی کہیں گے کہ اللہ (نے) کہہ دیجیے کہ اصل تعریف اللہ ہی کے لیے ہے لیکن ان میں زیادہ تر عقل سے کام نہیں لیتے (۶۳)

← شبہ نکالنے کا موقع ملتا لیکن جبکہ آپ کا امی ہونا مسلمات میں ہے تو اس سرسری شبہ کی بھی جڑ کٹ گئی (۶) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بھی قلب اطہر پر اثری اور سینہ بہ سینہ لاکھوں لوگوں کے پاس چلی آئی ہے، تحریر میں آنا اس کے لیے مزید ہے (۷) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے متعدد معجزے اللہ کے حکم سے دکھائے لیکن ان کا مطالبہ نئے معجزہ کا تھا، کہا جا رہا ہے معجزہ تو اللہ کے اختیار میں ہے اور سب سے بڑا معجزہ یہ قرآن ہے تو تمہیں سنایا جا رہا ہے۔

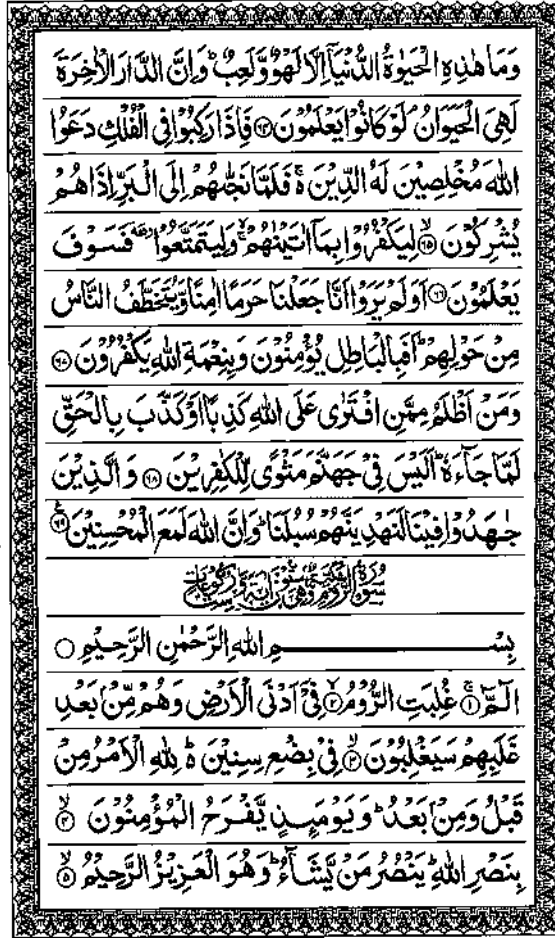
(۱) جب حضرات صحابہ بر ظلم و ستم کے پہاڑ توڑے گئے اور دین پر چلنا ان کے لیے مشکل تر بنا دیا گیا تو یہ اجازت ہوئی کہ وہ ایسے علاقوں میں ہجرت کر کے چلے جائیں جہاں دین پر عمل ممکن ہو، آگے تسکین کے کلمات بھی ہیں کہ اگر تم پر اہل تعلق سے جدائی شاق گزر رہی ہو تو موت کو یاد کرو، دنیا میں جدائی ایک دن ہوتی ہی ہے پھر سب اللہ کے سامنے جمع کے جاؤ گے (۲) اگر تم کو ہجرت سے اپنی معیشت کا ڈر ہے تو سوچو کہ روزی اللہ نے ہر ایک کی اپنے ذمہ لی ہے، کوئی اپنی روزی کے لیے نہیں پھرتا جو جہاں رہے گا محنت کرے گا اور اللہ تعالیٰ اس کو نوازیں گے (۳) اس اعتراف کا تقاضا تھا کہ ایمان لاتے مگر وہ اٹلے پاؤں پھرے جاتے ہیں اور ایمان لانے سے ڈرتے ہیں کہ پھر ہمارے لیے بھی اسباب معیشت تنگ کر دیئے جائیں گے، اسی لیے اللہ تعالیٰ آگے فرماتا ہے کہ روزی سب ہمارے ہاتھ

←

اور یہ دنیا کی زندگی بس کھیل اور تماشا ہے اور اصل زندگی تو بس آخرت ہی کا گھر ہے، کاش کہ وہ جان لیتے (۶۴) جب وہ کشتی پر سوار ہوتے ہیں تو اعتقاد کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے اسی کو پکارتے ہیں پھر جب وہ ان کو خشکی میں بحفاظت پہنچا دیتا ہے تو وہ شرک کرنے لگ جاتے ہیں (۶۵) جو ہم نے ان کو عطا کیا ہے اس کی خوب ناشکری کر لیں اور خوب مزے اڑالیں، آگے ان کو پتہ چل جائے گا (۶۶) کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے (ان کے شہر کو) ایسا حرم بنایا جو سراپا امن ہے اور ان کے آس پاس سے لوگ اچکے جا رہے ہیں پھر بھی کیا وہ باطل کو مانتے ہیں اور اللہ کی نعمت کا انکار کرتے ہیں (۶۷) اور اس سے بڑھ کر ناانصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا حق کو اپنے پاس آنے کے بعد جھٹلائے، کیا جہنم میں انکار یوں کے لیے ٹھکانہ کی کمی ہے (۶۸) اور جو بھی ہمارے لیے جان کھپائیں گے تو ہم ضرور ان کے لیے اپنے راستے کھول دیں گے اور یقیناً اللہ بہتر کام کرنے والوں ہی کے ساتھ ہے (۶۹)

﴿سورۃ روم﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اَلَمْ (۱) رومی شکست کھا گئے (۲) قریبی سرزمین میں اور
 وہ شکست کھا جانے کے بعد (بھی) جلد ہی فتح حاصل
 کر لیں گے (۳) چند ہی سالوں میں، باگ ڈور سب اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے پہلے بھی اور بعد میں بھی اور اس دن ایمان والے
 خوشیاں کریں گے (۴) اللہ کی مدد سے، وہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے اور وہ زبردست بھی ہے بڑا مہربان بھی (۵)



مذللہ

میں ہے، ہم جس کو چاہتے ہیں دیتے ہیں اور اس کی حکمتوں سے ہم ہی واقف ہیں، پھر آگے اس کی دلیل بھی دی جا رہی ہے کہ بنجر زمین کس طرح کاشت کے قابل ہوتی ہے اور کون پانی برساتا ہے، اس کا جواب تقریباً سب کے نزدیک یہی ہے کہ اللہ، پھر اس دلیل کے باوجود عقل کا استعمال کیوں نہیں کرتے۔
 (۱) مشرکین مکہ بھی ایک اللہ کو مانتے تھے اور سخت مصیبت میں اسی کو پکارتے تھے، لیکن جب مصیبت دور ہو جاتی تھی تو عبادت میں دوسروں کو بھی شریک کرتے تھے، یہ کتنی بڑی ناانصافی تھی کہ اللہ کی دی ہوئی نعمتوں سے فائدہ اٹھا رہے ہیں اور غیر کے آگے شریک رہے ہیں، اللہ فرماتا ہے کہ آگے ان کو سب پتہ چل جائے گا۔
 (۲) جب ان سے ایمان کی بات کی جاتی تو کہتے کہ سارا عرب جو ہماری عزت کرتا ہے وہ ہمارا دشمن ہو جائے گا، اسی کا ایک جواب ہے کہ اللہ نے ان کو پرامن شہر میں بسایا ہے کہ وہاں قتل و غارت کی جرأت کا خیال ہی کون کرتا ہے جبکہ دوسرے شہروں میں دن دہاڑے قتل و غارت ہوتی رہتی ہے، تو جس اللہ نے حرم کو یہ تقدس دیا اور پھر تمہیں شرک کے باوجود وہاں آباد رکھا، کیا وہ ایمان کے بعد تمہاری حفاظت نہیں فرمائے گا، پھر آگے ایک اصول کی بات خوشخبری کی فرمادی کہ جو بھی اللہ کے لیے محنت کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کے لیے راستے کھولے چلے جائیں گے یہاں تک کہ وہ اپنی منزل تک پہنچ جائے گا (۳) قریبی زمین سے مراد شام و فلسطین کے علاقے ہیں جو رومی سلطنت میں مکہ سے قریب تھے، ادنیٰ الارض نشیبی جگہ کو بھی کہتے ہیں، شام و فلسطین کی یہ جگہ مکہ مکرمہ کے مقابلہ میں نشیبی میں بھی ہے اس لیے بھی اس کو ادنیٰ الارض کہا گیا ہے (۴) اس آیت کا تاریخی پس منظر یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے وقت دنیا میں دو بڑی حکومتیں تھیں جن میں شدید جنگ چل

وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱﴾ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ﴿۲﴾ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بَأْسَ عَسَافٍ مَّعْمُوسٍ وَإِن كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِإِلْعَاقِ رَبِّهِمْ لَكَفِرُونَ ﴿۳﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُواهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۴﴾ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أُسَاءُوا السُّوْأَىٰ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِآيَاتِهِمْ مُّشْرِكِينَ ﴿۵﴾ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۶﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۷﴾ وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءٌ وَكَانُوا إِتْرَافًا بِأَنفُسِهِمْ كَافِرِينَ ﴿۸﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِنُونَ بِمَا كَانُوا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قَوْمًا لَّا يُخَذَّرُونَ ﴿۹﴾

منزلہ

شریکوں کا انکار کر دیں گے (۱۳) اور جس دن قیامت برپا ہوگی (اس دن) وہ مختلف گروہوں میں بٹ جائیں گے (۱۴) بس رہے وہ لوگ جو ایمان لائے اور انھوں نے بھلے کام کیے وہ باغ میں ہوں گے ان کی ضیافت کی جائے گی (۱۵)

← رہی تھی روم اور ایران، رومی عیسائی تھے اور ایرانی آتش پرست تھے، مشرکین مکہ کو ایران سے ہمدی تھی اور اتفاق سے ان دنوں میں ایران نے روم کے بڑے بڑے شہروں پر قبضہ کر لیا تھا یہاں تک کہ بیت المقدس پر بھی اس کا قبضہ ہو گیا تھا، رومی برابر پسپا ہوتے جا رہے تھے، اس پر مشرکین مسلمانوں کا بھی مذاق اڑانے کہ دیکھو جن پر کتاب اتری وہ کس طرح رسوا ہو رہے ہیں، خود مسلمان اس وقت اتنی کمزور حالت میں تھے کہ کچھ بولنا مشکل تھا، اس وقت قرآن مجید نے یہ میرا عقول پیش گوئی کی کہ آنے والے چند سالوں میں معاملہ الٹنے والا ہے، رومی غالب آئیں گے اور اس دن مسلمانوں کو بھی فتح حاصل ہوگی اور اس کی خوشیاں منائیں گے، جس وقت یہ پیشین گوئی کی گئی تھی کسی بھی پیشین گوئی کا پورا ہونا اس سے زیادہ بعید نہیں ہو سکتا تھا، رومی سلطنت کا خاتمہ بالکل قریب تھا اور مسلمان کسمپرسی کی حالت میں تھے، چنانچہ مکہ کے مشرکوں نے اس پیشین گوئی کا بہت مذاق اڑایا، امیہ بن خلف نے حضرت ابوبکر سے شرط لگائی کہ اگر تین سالوں میں روم غالب آگئے تو میں تمہیں دس اونٹ دوں گا ورنہ تم دینا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پتہ چلا تو آپ نے فرمایا کہ ”بضع“ سے مراد تین سے نو سال تک لیے جاتے ہیں تو تم شرط نو سال کی کر دو اور اونٹوں کی تعداد بھی بڑھا دو، انھوں نے امیہ بن خلف سے بات کی وہ اس پر راضی ہو گیا اور اونٹوں کی تعداد سو کر دی گئی، حالات کے اعتبار سے اس کو یقین تھا کہ رومی کبھی غالب نہیں آسکیں گے، لیکن اس کے سات سال بعد عین بدر کے معرکہ کے دن جب مسلمان فتح کی خوشیاں منارہے تھے تو رومیوں کی فتح کی بھی خبر آئی، اور اس طرح قرآن مجید کی پیشین گوئی سچی ثابت ہوئی اور مسلمانوں کو دوہری خوشی ملی، امیہ بن خلف بدر میں مارا جا چکا تھا اس کے بیٹوں نے شرط پوری کی اور حضرت ابوبکر کو ←

اللہ کا وعدہ ہے، اللہ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا البتہ اکثر لوگ ناواقف ہیں (۶) وہ دنیاوی زندگی کے اوپر اوپر کو جانتے ہیں اور آخرت سے وہ بالکل ہی غافل ہیں (۷) انھوں نے جی میں سوچا نہیں کہ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان میں جو بھی ہے اس کو ٹھیک ٹھیک اور ایک طے شدہ وقت کے ساتھ ہی پیدا کیا ہے، پھر بھی لوگوں کی اکثریت اپنے رب سے ملاقات کی منکر ہے (۸) کیا وہ زمین میں چل پھر کر دیکھتے نہیں کہ ان سے پہلے والوں کا کیسا انجام ہوا، وہ ان سے زیادہ زور آور تھے، انھوں نے زمین (رہن سہن اور کھیتی باڑی کے) قابل بنائی تھی اور اس کو اس سے زیادہ آباد کیا تھا جتنا انھوں نے آباد کیا ہے اور ان کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیاں کے ساتھ آئے تھے تو اللہ ان کے ساتھ نا انصافی نہیں کرتا، لیکن وہ خود اپنے ساتھ نا انصافی کرتے رہے (۹) پھر برا کرنے والوں کا انجام برابری ہوا کہ انھوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا تھا اور وہ ان کا مذاق بنایا کرتے تھے (۱۰) اللہ ہی پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر وہی اس کو دہرا دے گا پھر اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے (۱۱) اور جس دن قیامت قائم ہوگی (اس دن) مجرموں کی آس ٹوٹ کر رہ جائے گی (۱۲) اور ان کے شریکوں میں کوئی ان کا سفارشی نہ بن سکے گا اور وہ خود اپنے

اور جنھوں نے انکار کیا اور ہماری آیتوں کو اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا تو ایسے لوگ عذاب میں گرفتار کیے جائیں گے (۱۶) تو اللہ ہی کی تسبیح ہے جب تم شام کرتے ہو اور جب تم صبح کرتے ہو (۱۷) اور اسی کی حمد ہے آسمانوں اور زمین میں اور پچھلے پہر بھی اور اس وقت بھی جب تم ظہر کرتے ہو (۱۸) وہ زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور مردہ کو زندہ سے نکالتا ہے اور زمین کو نجر ہو جانے کے بعد زندہ کر دیتا ہے اور اسی طرح تم بھی نکالے جاؤ گے (۱۹) اور یہ اس کی نشانیوں میں ہے کہ اس نے تم کو مٹی سے بنایا پھر اب تم انسان ہو پھل پھول رہے ہو (۲۰) اور یہ بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تمہارے لیے تم ہی میں سے جوڑے بنائے تاکہ تم اس سے سکون حاصل کرو اور تمہارے درمیان آپس میں محبت اور مہربانی رکھ دی، یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں (۲۱) اور آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا مختلف ہونا بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے، یقیناً اس میں دانشمندیوں کے لیے نشانیاں ہیں (۲۲) اور رات اور دن میں تمہارا سونا اور تمہارا اس کے فضل کو تلاش کرنا بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا كَذَّبُوا بِالْبَيْتِ الْاٰخِرَةِ
فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ۝ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِينَ
تُسَبِّحُوْنَ وَحِينَ تَضَعُوْنَ ۝ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ وَعَشِيًا وَحِينَ تُظْهِرُوْنَ ۝ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ
الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْاَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا ۝ وَكَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ۝ وَمِنَ الْاٰيٰتِ اَنْ خَلَقَكُمْ
مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذْ اَنْتُمْ بَشَرٌ تَتَشَكَّرُوْنَ ۝ وَمِنَ الْاٰيٰتِ اَنْ خَلَقَ
لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْا اِلَيْهَا وَيَجْعَلَ بَيْنَكُمْ
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝
وَمِنَ الْاٰيٰتِ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافَ الْاَسْبَابِ
۝ وَاَلْوَاكِلِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمِنَ الْاٰيٰتِ
مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۝ اِنَّ فِيْ
ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّمْسَعُوْنَ ۝ وَمِنَ الْاٰيٰتِ بُرُوجُ الْبَرَقِ
خَوَافًا وَطَمَعًا ۝ وَيُنزَلُ مِنَ السَّمَآءِ مَاءٌ فَيُحْيِيْ بِهٖ الْاَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ۝

مذللہ

لیے نشانیاں ہیں جو سنتے ہیں (۲۳) اور یہ بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ وہ تمہیں خوف اور امید دلانے کے لیے بجلی دکھاتا ہے اور اوپر سے بارش برساتا ہے تو اس سے زمین میں مردہ ہو جانے کے بعد جان ڈال دیتا ہے، یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں (۲۴)

← سوانت لا کر دیئے، دوطرفہ شرط کی حرمت کا اس وقت اعلان ہو چکا تھا اور اس کو جو اقرار دیا گیا تھا اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر کو وہ اونٹ صدقہ کر دینے کا حکم فرمایا۔

(۱) اس کی ایک مثال یہ بھی ہے کہ انڈے سے مرغی نکلتی ہے اور مرغی سے انڈا، یہ سب اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں (۲) جس طرح مردہ زمین شاداب ہو جاتی ہے اسی طرح انسان مٹی میں ملنے کے بعد دوبارہ اللہ کے حکم سے اٹھ کھڑا ہوگا اور پہلے بھی وہ مٹی سے پیدا کیا گیا (۳) یہ بھی اللہ کی قدرت ہے کہ نکاح کے بعد بیوی سے عام طور پر غیر معمولی تعلق پیدا ہو جاتا ہے، جوانی میں جوش محبت ہوتا ہے پھر بڑھاپے میں رحمت و ہمدردی کا اضافہ ہو جاتا ہے (۴) ڈراس کا کہہ سکی نہ گر پڑے اور امید بارش کی کہ اس سے زمین سیراب ہوگی، جدید سائنس نے بجلی کے بارے میں ایک اور انکشاف کیا ہے کہ اس کی کڑک سے بارش کے پانی میں بڑی مقدار میں نائٹروجن شامل ہو جاتی ہے اس سے زمین کی زرعی قوت میں کئی گنا اضافہ ہو جاتا ہے (۵) آیت ۱۹/ آیت ۲۷ تک اللہ کی قدرتوں اور بندوں پر اس کے انعامات کا مسلسل ذکر ہے کہ اگر سچے دل سے ان پر غور کیا جائے تو انسان ایک اللہ کی خدائی اور اس کی قدرت و حکمت اور رحمت کا یقین کیے بغیر نہیں رہ سکتا پھر اس کے بعد ناممکن ہے کہ وہ اس خدا کے ساتھ دوسروں کو اس کی خدائی میں شریک کرے۔

وَمِنَ الْآيَاتِ أَنْ نَقُولَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرٍ ثُمَّ إِذْ دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذْ أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۝ وَلَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلِّ لَهٌ قَنُوتُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۝ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَآرِفِكُمْ فَأَنزَلْنَا فِيهِ سَوَاءً تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ مُّصْرِئِينَ ۝ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِن أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ مُبِينِينَ إِلَيْهِ وَالْقُوَّةَ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ مِنَ الَّذِينَ قَرَأُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا سَٰئِمًا ۝ كُلٌّ حِزْبٌ مِّمَّا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۝

منزلہ

اور یہ بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ آسمان وزمین اس کے حکم سے قائم ہیں پھر وہ جیسے ہی تمہیں آواز دے گا زمین سے تم نکل پڑو گے (۲۵) اور اسی کا ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کے آگے جھکے ہوئے ہیں (۲۶) اور وہی اول اول پیدا کرتا ہے پھر وہی اس کو دہرا دے گا اور یہ اس کے لیے آسان تر ہے اور آسمانوں اور زمین میں اسی کی سب سے اونچی شان ہے اور وہ زبردست ہے حکمت رکھتا ہے (۲۷) وہ تمہارے لیے تمہارے اندر ہی کی ایک مثال دیتا ہے، ہم نے تمہیں جو رزق دیا ہے کیا تمہارے غلاموں میں کوئی اس میں شریک ہے کہ تم سب اس میں برابر ہو، جیسے تم آپس میں ایک دوسرے سے ڈرتے ہو ان سے بھی اسی طرح ڈرنے لگو، ہم اسی طرح ان لوگوں کے لیے کھول کھول کر نشانیاں بیان کرتے ہیں جو عقل رکھتے ہیں (۲۸) البتہ ظالم بغیر جانے بوجھے اپنی خواہشات پر چل پڑے ہیں تو جس کو اللہ گمراہ کر دے اس کو کون راہ یاب کر سکتا ہے اور ایسے لوگوں کا کوئی مددگار نہ ہوگا (۲۹) بس آپ تو دین کے لیے یکسو ہو کر رخ کو اسی کی طرف کر لیجیے، اللہ کی (بنائی) فطرت پر (چلتے رہیے) جس پر اس نے تمام لوگوں کو ڈال دیا ہے، اللہ کی بنائی چیز میں تبدیلی نہیں ہو سکتی، یہی سیدھا راستہ ہے لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے (۳۰) سب اسی کی طرف رجوع ہو کر (رہو) اور اس سے ڈرتے رہو اور نماز قائم رکھو اور شرک کرنے والوں میں مت ہو جانا (۳۱) جنہوں نے اپنے دین کو بانٹ دیا اور خود فرقتوں میں بٹ گئے، ہر گروہ اپنے اپنے طریقہ پر لگن ہے (۳۲)

(۱) کوئی شخص اس کو گوارہ نہیں کر سکتا کہ اس کے غلام خادم بالکل اس کے برابر ہو جائیں اور ان سے اسی طرح ڈرنا پڑے جس طرح دو آزاد آدمی کاروبار میں شریک ایک دوسرے سے ڈرتے ہیں، ہر شخص اپنے غلام کو غلام ہی کی طرح رکھنا چاہتا ہے، بس جب یہ اپنے لیے اس کو گوارہ نہیں کرتے تو اللہ تو سب سے بڑھ کر غنی ہے وہ کسی کی شرکت کیسے گوارہ فرما سکتا ہے جبکہ سب اس کی مخلوق اور غلام ہیں (۲) ہر ایک کو اللہ نے فطرت اسلام پر پیدا کیا ہے، اصل اس فطرت کو بدلنا نہیں جاسکتا البتہ اس پر گردوغبار اس طرح جم جاتا ہے کہ وہ فطرت چھپ جاتی ہے، جب بھی وہ غبار صاف ہوتا ہے فطرت اپنی چمک کے ساتھ نمودار ہوتی ہے، ماحول کے اثر سے انسان غلط راستہ پر پڑ جاتا ہے لیکن اگر وہ ضد چھوڑ کر سچے دل سے سوچے تو حقیقت تک پہنچ جاتا ہے (۳) انسان اول دنیا میں آیا تو دین حق کے ساتھ آیا پھر آہستہ آہستہ لوگوں نے الگ الگ راہیں نکال لیں اور اسی میں مست ہو گئے اور یہ بھول گئے کہ اصل راستہ کون سا تھا۔

اور جب لوگوں کو تکلیف کا سامنا ہو تو وہ پلٹ کر اپنے رب کو پکاریں اور جب وہ اپنے پاس سے ان پر مہربانی کر دے تو ان میں ایک گروہ اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگے (۳۳) کہ ہم نے اس کو جو کچھ دیا ہے اس کا وہ منکر ہو جائے بس کچھ مزے اڑا لو پھر جلد ہی تمہیں پتہ چل جائے گا (۳۴) کیا ہم نے ان کے لیے کوئی دلیل اتاری ہے تو اس شرک کا ارتکاب کرنے کو کہتی ہے جو وہ اللہ کے ساتھ کر رہے ہیں (۳۵) اور جب ہم لوگوں کو رحمت کا مزہ چکھائیں تو وہ مست ہو جائیں اور اگر ان کے کرتوتوں کی بنا پر ان کو تکلیف پہنچے بھی آس توڑ لیں (۳۶) بھلا انھوں نے دیکھا نہیں اللہ جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشادہ کر دیتا ہے اور (جس کو چاہتا ہے) ناپ ناپ کر دیتا ہے، یقیناً اس میں یقین رکھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں (۳۷) بس رشتہ دار اور مسکین اور مسافر کو ان کا حق دیتے رہیے، اللہ کی خوشنودی چاہنے والوں کے لیے یہی بہتر ہے اور وہی لوگ کامیاب ہیں (۳۸) اور تم جو سود پر دیتے ہو کہ وہ لوگوں کے مالوں میں بڑھتا رہے تو وہ اللہ کے نزدیک بڑھتا نہیں ہے اور تم اللہ کی خوشنودی کے لیے جو رزق دیتے ہو تو وہی لوگ ہیں جو کئی گنا کرنے والے ہیں (۳۹) وہ اللہ جس نے تم کو پیدا کیا پھر تمہیں رزق دیا پھر وہ تمہیں مارے گا پھر جلانے کا کیا تمہارے شریکوں میں ہے کوئی ایسا جو ان (کاموں) میں کچھ بھی کر سکے، اس کی ذات پاک ہے اور جو وہ شرک کرتے ہیں اس سے بہت بلند ہے (۴۰) لوگوں کے ہاتھوں کی کمائی ہے کہ خشکی اور تری میں بگاڑ پھیل گیا ہے تاکہ وہ کچھ ان کے کرتوتوں کا ان کو مزہ چکھادے، شاید وہ باز آجائیں (۴۱)

وَإِذْ آمَسَّ النَّاسُ ضُرَّ دَعْوَاهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ نَسُوا إِذًا
 إِذْ أَقْبَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذْ أَقْبَيْنَ مِنْهُمْ بَرَاءً يَمْشُرُونَ ۝ إِلَيْكُمْ وَآ
 بِمَأْتِيهِمْ فَمَنْعُوا فَسَوْفَ نَعْلَمُونَ ۝ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا
 فَهَوَّيْنَاكُمْ بِمَا كَانُوا يَهِيمُونَ ۝ وَإِذْ أَقْبَا النَّاسُ رَحْمَةً فَرِحُوا
 بِهَا وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَمَّا أَقْبَمْتُمْ أَبْذَرْتُمْ إِذْ هُمْ يَقْتُلُونَ ۝
 أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي
 ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ قَاتِ ذَٰلِ الْقُرْبٰنِ حَقَّهُ وَ
 الْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ ذٰلِكَ حَبِيرٌ لِّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ
 اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَا آتَيْتُم مِّن رِّبَا لِيَرْجُوا
 فِيْ أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْجُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُم مِّن رِّكْوَةٍ
 حُرِّبُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي
 خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مَنَ مِنْ
 شَرِكَاكُمْ مَن يَفْعَلُ مِثْلَ ذٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ سُبْحٰنَهُ وَفَعَلِ عَمَّا
 يُشْرِكُونَ ۝ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي
 النَّاسِ لِيَلِيَنَّهُمْ بِحُصِّ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

منزلہ

(۱) ان کو دیتے وقت مال کی کمی کا اندیشہ نہ ہونا چاہیے اس لیے کہ کچھلی آیت میں کہا جا چکا ہے کہ رزق کی وسعت اور تنگی سب اللہ کے قبضہ میں ہے (۲) یہ پہلی آیت ہے جس میں سود کی مذمت بیان ہوئی ہے، اس وقت اس کی حرمت صاف صاف بیان نہیں کی گئی تھی، یہاں یہ کہا گیا ہے کہ آدمی مال کی بڑھوتری کے لیے سود لیتا ہے لیکن حقیقت میں اس سے مال گھٹتا ہے اس لیے کہ اول تو اس میں برکت نہیں ہوتی اور لالے تلے خرچ ہو جاتا ہے اور دوسرے یہ کہ آخرت میں سوائے گھائے کے کچھ نہیں اور جو صدقات و زکوٰۃ دینے والے ہیں ان کے مال میں اول تو دنیا میں بھی برکت ہوتی ہے اور پھر آخرت میں وہ اضافاً مضاعف ملے گا، سورہ آل عمران میں فرمایا گیا کہ صدقے کا ثواب سات سو گنا ملتا ہے اور اللہ جس کے لیے چاہتے ہیں مزید اضافہ فرمادیتے ہیں (۳) دنیا کی مصیبتیں بد اعمالیوں کا نتیجہ ہوتی ہیں، ان کا ظاہری سبب کچھ بھی ہو اس لیے اس وقت توبہ و استغفار کرنا چاہیے۔



منزلہ

ہے تو آپ دیکھیں گے کہ اس کے بیچ سے پانی نکلتا ہے پھر جب وہ اپنے بندوں میں جس کے لیے چاہتا ہے اس کو پہنچا دیتا ہے تو وہ خوشیاں کرنے لگتے ہیں (۲۸) اگرچہ وہ پہلے ہی سے ان پر برسے سے پہلے مایوس ہو رہے تھے (۲۹)

(۱) یعنی مقبول و مردود الگ الگ کر دیئے جائیں گے (۲) ان ہواؤں کے بے شمار فوائد جن میں بادبانی کشتیوں اور جہازوں کا چلنا بھی ہے، اگر ہوائیں نہ ہوں تو یہ جہاز چلنے مشکل ہو جائیں اور یہ مال بردار جہاز ہی عالمی تجارت و معیشت کا سب سے بڑا ذریعہ ہیں (۳) انسان کا حال بیان ہوا ہے کہ مصیبت پر فوراً مایوس اور رحمت ملتے ہی فوراً خوشیاں منانے لگتا۔

کہہ دیجیے کہ تم زمین چلو پھرو پھر دیکھو کہ پہلوں کا انجام کیا ہوا، ان کی اکثریت شرک کرنے والی تھی (۲۲) تو آپ اپنے رخ کو سیدھے راستہ پر قائم رکھیں اس سے پہلے کہ اللہ کی طرف سے وہ دن آچنچے جو مل ہی نہیں سکتا، اس دن لوگ الگ الگ کر دیئے جائیں گے (۲۳) جس نے انکار کیا اس کا انکار اس کے سر اور جنھوں نے اچھے کام کیے وہ اپنے لیے راہ ہموار کر رہے ہیں (۲۴) تاکہ (اللہ) ایمان لانے والوں اور اچھے کام کرنے والوں کو اپنے فضل سے بدلہ دے دے، یقیناً وہ انکار کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا (۲۵) اور یہ اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ وہ بشارت دیتی ہوائیں بھیجتا ہے تاکہ تمہیں اپنی رحمت کا مزہ چکھائے اور تاکہ کشتیاں اس کے حکم سے چلتی رہیں اور تاکہ تم اس کا فضل تلاش کرتے رہو اور شاید تم شکر گزار ہو جاؤ (۲۶) اور ہم نے آپ سے پہلے بھی اپنی اپنی قوم کی طرف رسول بھیجے تو وہ کھلی نشانیاں لے کر ان کے پاس آئے پھر جنہوں نے جرم کر رکھے تھے ان سے ہم نے انتقام لیا اور اہل ایمان کی مدد کرنا تو ہم پر ایک حق تھا (۲۷) اللہ ہی ہے جو ہوائیں بھیجتا ہے تو وہ بادلوں کو اٹھاتی ہیں پھر وہ آسمان میں جیسے چاہتا ہے انھیں پھیلا دیتا اور ان کو تہ بہ تہ کر دیتا

تو اللہ کی رحمت کے آثار تو دیکھئے کہ وہ مردہ زمین کو کیسے زندہ کرتا ہے بلاشبہ وہی ہے جو مردوں کو زندہ کرنے والا ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۵۰) اور اگر ہم کوئی (نقصان پہنچانے والی) ہوا بھیجیں پھر وہ کھیتی زرد ہوتی دیکھ لیں تو اس کے بعد وہ ناشکری کرنے لگیں گے (۵۱) تو آپ مردوں کو سنا نہیں سکتے اور نہ بہروں کو پکار سنا سکتے ہیں جب وہ منہ پھیر پھیر کر بھاگ رہے ہوں (۵۲) اور نہ آپ اندھوں کو ان کی گمراہی سے راہ پر لاسکتے ہیں، آپ ان ہی کو سنا سکتے ہیں جو ہماری آیتوں کو مانتے ہوں پھر وہ فرماں بردار ہوں (۵۳) وہ اللہ جس نے تمہیں کمزوری کے ساتھ پیدا کیا پھر کمزوری کے بعد طاقت دی پھر طاقت کے بعد کمزوری اور بڑھاپا طاری کر دیا، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور وہ خوب جانتا پوری قدرت رکھتا ہے (۵۴) اور جس دن قیامت آئے گی (اس دن) مجرم لوگ قسمیں کھائیں گے کہ وہ ایک گھڑی سے زیادہ نہیں ٹھہرے، اسی طرح وہ بھکتے رہتے تھے (۵۵) اور جن کو علم اور ایمان کی دولت ملی وہ کہیں گے یقیناً تم اللہ کے لکھے کے مطابق حشر کے دن تک ٹھہرے تو یہی حشر کا دن ہے لیکن تم تو جاننے کی کوشش ہی نہ کرتے تھے (۵۶) بس آج ظالموں کو ان کی معذرت کام نہ دے گی اور نہ ان سے توبہ چاہی جائے گی (۵۷) اور ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر طرح کی مثالیں دے ڈالیں اور اگر آپ ان کے سامنے کوئی نشانی لے بھی آئیں تو انکار کرنے والے یقیناً یہی کہیں گے کہ تم جھوٹ بنا لاتے ہو (۵۸)

فَانظُرْ إِلَى الثَّرِصَةِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
 اِنَّ ذٰلِكَ لَمُبْحٰى النَّوۡى وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيۡرٌ ۝۵۰
 اَرْسَلْنَا رِيۡحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا طَلُوۡا مِنْۢ بَعْدِ يَكْفُرُوۡنَ ۝۵۱
 لَّا تَسْمِعُ النَّوۡى وَلَا تَسْمِعُ الصُّمُّ اللّٰهَ اِذَا وَاوۡا اَمۡدِيۡنَ ۝۵۲
 وَمَا تۡتٰ يَهۡدِي الْعۡبِيۡ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ اِنَّ تُسۡمِعُ الْاٰمَنَ يُّوۡمِنُ
 بِالۡيَتِيۡمٰتِ فَهَمُّ مُسۡلِمُوۡنَ ۝۵۳ اَللّٰهُ الَّذِي خَلَقَكُمۡ مِّنۡ ضَعِيفٍ
 ثُمَّ جَعَلَ مِنۡ بَعۡدِ ضَعِيفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنۡ بَعۡدِ قُوَّةٍ
 ضَعْفًا ۚ وَشَبِيۡهًا يَخۡلُقُ مَا يَشَآءُ وَهُوَ الْعَلِيۡمُ الْقَدِيۡرُ ۝۵۴
 وَيُوۡمَرُ نَعُوۡمُ السَّاعَةِ يَقۡسِمُ الْمُجۡرِمُوۡنَ ؕ مَا لَئِيۡمًا غَيۡرَ سَاعَةٍ
 كَذٰلِكَ كَانُوۡا يُؤۡفَكُوۡنَ ۝۵۵ وَقَالَ الَّذِيۡنَ اٰتُوۡا الْعِلۡمَ
 وَالۡاِيۡمَانَ لَقَدۡ اِلۡتَمۡنٰۤى فِىۡ كِتٰبِ اللّٰهِ اِلَى يَوْمِ الْبَعۡثِ نَفۡهٰذَا
 يَوْمِ الْبَعۡثِ وَلَكِنۡ كُنۡتُمْ لَا تَعۡلَمُوۡنَ ۝۵۶ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ
 اٰتُوۡا الْعِلۡمَ مَعۡدِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسۡتَعۡبَوۡنَ ۝۵۷ وَقَدۡ
 خَرَّبۡنَا لِلنَّاسِ فِىۡ هٰذَا الْقُرۡاٰنِ مِنْۢ كُلِّ مَثَلٍ وَلٰكِنۡ جُنۡتَہُمُ
 بَآيٰةِ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا اِنَّ اَنۡتُمْ اِلَّا مُبۡطِلُوۡنَ ۝۵۸

مغلہ

(۱) جو زمین چند گھنٹے پہلے خشک بے رونق تھی اور اس میں خاک اڑ رہی تھی اچانک اللہ کی رحمت سے لہلہانے لگی، بارش نے اسکی پوشیدہ قوتوں کو ابھار دیا، اسی طرح وہ مردہ دلوں میں جان ڈال دیتا ہے اور ایمان کی جھتی لہلہانے لگتی ہے اور اسی طرح خاک میں ملنے کے بعد وہ انسانوں کو دوبارہ حشر کے میدان میں کھڑا کر دے گا، آگے پھر انسان کی ناشکری کا تذکرہ ہے سب نعمتوں کے بعد ایک سخت ہوا چل جائے، کھیتی زرد پڑ جائے اور نقصان نظر آنے لگے تو وہ نعمتیں بھول کر ناشکری پر اتر آتا ہے (۲) یعنی جو سنا ہی نہ چاہے دیکھنا ہی نہ چاہے آپ اس کو نہ سنا سکتے ہیں اور نہ صحیح راستہ دکھا سکتے ہیں (۳) بچہ کمزور پیدا ہوا پھر جوانی کی طاقت آئی، بڑھاپے میں پھر وہی کمزوری، یہ ساری ترتیب اللہ کی حکمت و مصلحت کے ساتھ ہے اور ہر جگہ اللہ کا نظام یہی چلتا ہے، نہ طاقتور ہمیشہ طاقتور رہتا ہے اور نہ کمزور ہمیشہ کمزور (۴) جب مصیبت سر پر کھڑی نظر آئے گی تو دنیا کی اور برزخ کی زندگی تھوڑی معلوم ہونے لگے گی جس طرح یہاں جھوٹ بک رہے ہیں اسی طرح دنیا میں الٹی سیدھی باتیں کیا کرتے تھے اور اس وقت دنیا ہی کو سب کچھ سمجھ رکھا تھا (۵) اہل ایمان کہیں گے کہ دنیا کے بعد برزخ کی زندگی اللہ کے حکم کے مطابق پوری ہوئی، ایک منٹ بھی کمی نہیں ہوئی اور اب جس دن کا وعدہ تھا وہ آپہنچا، اگر تم نے اس کو مانا ہوتا اور تیار کی ہوتی تو آج تمہارے حالات کچھ اور ہوتے، اب نہ کوئی معذرت قبول ہوگی اور توبہ کے لیے کہا جائے گا اس کا وقت گزر چکا (۶) ضد اور عناد کے نتیجے میں جب دلوں پر مہر لگ جاتی ہے تو ہر چیز میں کیڑے نظر آتے ہیں پھر توفیق سلب کر لی جاتی ہے۔

یہ ہے اللہ کا بنایا ہوا، اب مجھے دکھاؤ کہ اس کے سوا اوروں نے کیا بنایا ہے البتہ نا انصاف لوگ کھلی گمراہی میں ہیں (۱۱) اور ہم نے لقمان کو حکمت دی کہ اللہ کا حق کا بچاؤ اور جو حق بچانے کا وہ اپنے لیے حق بچانے کا اور جو حق نہیں بچاؤ تا تو اللہ بھی بڑا بے نیاز ہے ستودہ صفات بچے (۱۲) اور (یاد کرو) جب لقمان نے اپنے فرزند سے نصیحت کرتے ہوئے کہا، اے میرے بیٹے! اللہ کے ساتھ شرک مت کرنا یقیناً شرک ایک بہت بڑی نا انصافی ہے (۱۳) اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے بارے میں (حسن سلوک کی) تاکید کی، اس کی ماں نے تھک تھک کر اس کا بوجھ اٹھایا اور دو سالوں میں اس کا دودھ چھڑایا کہ میرا حق بچاؤ اور اپنے ماں باپ کا حق بچاؤ، لوٹ کر میرے ہی پاس آنا ہے (۱۴) اور اگر وہ تمہیں اس پر مجبور کریں کہ تم میرے ساتھ شرک کرو جس کا تمہیں کوئی علم نہیں تو ان کی بات مت ماننا اور دنیا میں ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کیے جانا اور اس کے راستے چلنا جس نے مجھ سے لوگا رکھی ہے، پھر تم سب کو میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے پھر میں تم کو جتلا دوں گا جو تم کیا کرتے تھے (۱۵) (لقمان نے کہا) اے میرے بیٹے! اگر رانی برابر بھی کوئی دانہ ہو پھر وہ کسی چٹان میں ہو یا

هَذَا خَلَقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝ وَوَضَعْنَا لِلْإِنْسَانِ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتُهُ أُتَاهُ وَهَذَا عَلَى وَهْنٍ وَفَضَلُهُ فِي عَامِينَ إِنَّ اشْكُرِّي دُونَ الْيَدِ إِلَى الْمَصِيدِ ۝ وَإِنْ جَاهِدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبِ الْمَائِنِ الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَىٰ مَوْجِعِكُمْ فَإِنِّي سَأَكْتُبُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَنفَعُكَ تَنكِحَ حَبِيبَةٍ مِنْ خَرَدَلٍ فَتَكُنَ فِي صَحْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِي بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۝ إِنَّ ذَلِكُمْ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝

مذللہ

آسمانوں یا زمین میں (کہیں بھی) ہو، اللہ اس کو لا حاضر کرے گا، بیشک اللہ بڑا باریک بین پورا باخبر ہے (۱۶) اے میرے بیٹے! نماز قائم رکھو، بھلائی کی تلقین کرتے رہو اور برائی سے روکتے رہو اور تمہیں جو تکلیف پہنچے اس پر صبر کرتے رہو یقیناً یہ بڑی ہمت کے کام ہیں (۱۷) اور لوگوں کے لیے گال مت پھلاؤ اور نہ زمین میں اکڑ کر چلو، بلاشبہ کسی اکڑنے والے اترانے والے کو اللہ پسند نہیں کرتا (۱۸)

(۱) حضرت لقمان نبی نہیں تھے، بڑے صاحب علم اللہ والے آدمی تھے، ان کی دانشوری کے قصے عربوں میں بھی مشہور تھے، عرب شاعروں نے ان کا ذکر بڑے احترام سے کیا ہے، اللہ تعالیٰ نے یہاں یہ بات واضح فرمائی ہے کہ لقمان جن کی حکمت و دانائی کا لوہا تم بھی مانتے ہو وہ بھی توحید کے قائل تھے، اور تم اپنی اولاد کو اگر وہ ایمان لے آئیں، شرک پر مجبور کرتے ہو جبکہ لقمان نے اپنے بیٹے کو شرک سے بچنے کی تاکید کی پھر درمیان میں اللہ تعالیٰ نے وہ اصول بھی بیان فرمادیا کہ والدین کے ساتھ حسن سلوک ضروری ہے خواہ وہ شرک ہی کیوں نہ ہوں البتہ اگر وہ شرک پر مجبور کرنا چاہیں تو ان سے بہتر طریقہ پر معذرت کر لی جائے، اللہ کی معصیت میں کسی کی بھی اطاعت جائز نہیں لیکن اس کے باوجود ان کے ساتھ اچھا سلوک کیا جاتا ہے (۲) اس سے اہم اصول یہ معلوم ہوا کہ اللہ والوں کے ساتھ رہنا اور ان کے راستے چلنا کامیابی کی کنجی ہے بعض مرتبہ آدمی اپنے علم و مطالعہ سے جو سمجھتا ہے وہ صحیح نہیں ہوتا، اس لیے عافیت کا راستہ یہی ہے کہ وہ علماء جو ربانی ہوں جن کی زندگی خالص للہیت کی ہوں کا اتباع کیا جائے (۳) یہ اللہ کے علم محیط کا بیان ہے (۴) یہ حضرت لقمان کی وہ نصیحت ہے جس کو اللہ نے تمام مسلمانوں کے لیے راہ عمل کے طور پر ذکر فرمایا ہے۔

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ
 لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا
 فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ
 مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۝ وَإِذْ
 أَيْقَلُ لَهُمْ آتٍ مَعَا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالَ الْوَابِلُ تَتَّبِعُوا مَا وَجَدْنَا
 عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۝
 وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ
 بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا
 يَعْرُوكَ لُفْرَاهُ إِنَّا لَمَرَجِعُهُمْ فَتَدْبِهِمْ لَمَّا عَمِلُوا ۝ إِنَّ اللَّهَ
 عَلِيمُ بَدَائَاتِ الصُّدُورِ ۝ نَسْتَعْتِمُ وَبَلَاءٌ لَمْ نَضْطَرُّهُمُ إِلَىٰ
 عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ مَا
 فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَمِيدُ ۝ وَلَوْ أَنَّ
 فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ
 سَبْعَةَ آبِحٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

منزلہ

گے کہ اللہ نے، کہہ دیجیے کہ اصل تعریف تو اللہ کے لیے ہے البتہ اکثر لوگ جانتے نہیں (۲۵) آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ کا ہے بلاشبہ اللہ ہی ہے جو بے نیاز ہے ستودہ صفات ہے (۲۶) اور زمین میں جتنے درخت ہیں اگر وہ قلم بن جائیں اور سمندر اس کی روشنائی ہو جائے، سات سمندر اس کے بعد اور ہوں تو بھی اللہ کی باتیں ختم ہونے کو نہ آئیں، بیشک اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۲۷)

(۱) نہ اتنا تیز چلے کہ دوڑنے کے قریب پہنچ جائے اور نہ اتنے دھیمے کہ سستی میں داخل ہو جائے، حکم ہے کہ نماز کے لیے بھی آدمی جا رہا ہو تو اطمینان و وقار سے چلے دوڑنے نہ لگے (۲) جن کو سنانا ہے وہ اطمینان سے سن لیں بلا ضرورت آواز بلند نہ کی جائے، معلوم ہوا کہ لاؤ ڈاؤ اسپیکر کا بھی بلا ضرورت استعمال اسلامی آداب کے خلاف ہے (۳) مشرکین مکہ بھی اللہ کو رب مانتے تھے لیکن عبادت میں دوسروں کو اس کے ساتھ شریک کرتے تھے۔

اور درمیانی چال چلو اور آواز دھیمی رکھو یقیناً بدترین آواز گدھوں کی آواز ہے (۱۹) بھلا تم نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب کو تمہارے لیے کام پر لگا رکھا ہے اور تم پر اپنی ظاہری اور باطنی نعمتوں کی بارش فرما رکھی ہے، پھر بھی لوگوں میں کچھ بغیر جانے بوجھے اور بغیر روشن کتاب کے اللہ کی بات میں جھگڑتے ہیں (۲۰) اور جب ان سے کہا جاتا کہ اللہ نے جو اتارا ہے اس کی پیروی کرو تو وہ کہتے نہیں ہم تو اسی کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے، کیا تب بھی کہ جب شیطان ان کو بھڑکتی آگ کے عذاب کی طرف بلارہا ہو (۲۱) اور جس نے اپنے کو اللہ کے حوالہ کر دیا اور وہ نیکی پر ہوا تو اس نے یقیناً مضبوط کڑا تھام لیا اور ہر کام کا انجام اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے (۲۲) اور جس نے انکار کیا تو اس کا انکار آپ کو تم میں نہ ڈال دے ان سب کو ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے پھر جو کچھ انھوں نے کیا وہ سب ہم ان کو جتلا دیں گے یقیناً اللہ سینوں کی باتوں کو بھی خوب جانتا ہے (۲۳) ہم ان کا کچھ کام چلا دیں گے پھر ان کو سخت عذاب میں کھینچ کر لائیں گے (۲۴) اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ یقیناً یہی کہیں

(اس کے لیے) تم سب کو پیدا کرنا اور مرنے کے بعد جلانا صرف ایک جان (کے پیدا کرنے اور جلانے) کی طرح ہے بیشک اللہ خوب سنتا ہے خوب دیکھتا ہے (۲۸) بھلا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ دن پر رات کو اور رات پر دن کو داخل کرتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کام پر لگا دیئے ہیں، سب متعین مدت کے لیے رواں دواں ہیں اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۲۹) اس لیے کہ اللہ ہی سچ ہے اور اس کے علاوہ جس کو وہ پکارتے ہیں سب جھوٹ ہیں اور اللہ ہی بلند ہے بڑا ہے (۳۰) بھلا آپ نے دیکھا نہیں کہ جہاز سمندر میں اللہ کی نعمت کو لے کر چلتے ہیں تاکہ وہ تمہیں اپنی نشانیوں میں سے کچھ دکھا دے، یقیناً اس میں تمام صبر شکر کرنے والوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (۳۱) اور جب بادلوں کی طرح موج نے ان کو ڈھانپ لیا تو وہ لگے پکارنے اللہ کو اسی کے لیے بندگی کو خالص کر کے، پھر جب اس نے ان کو خشکی میں پہنچا کر بچا لیا تو ان میں کچھ ہی راہ راست پر رہتے ہیں (بانی پھر شرک کرنے لگتے ہیں) اور ہماری نشانیوں کا انکار وہی لوگ کرتے ہیں جو بات کے جھوٹے ہیں ناشکرے ہیں (۳۲) اے لوگو!

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا جَعَلَكُمْ الْإِنْفُسَ وَاحِدَةً إِنْ اللَّهُ بِمِيمَةٍ بَصِيرٌ ﴿۲۸﴾
 أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُؤَلِّمُ الْبَيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّمُ النَّهَارَ فِي الْبَيْلِ
 وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ اللَّهَ
 بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۹﴾ ذَلِكَ يَأْتِيَنَّ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَإِنَّ مَا يَدْعُونَ
 مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿۳۰﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ
 الْفُلْكَ يَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِعَمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي
 ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿۳۱﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ مُّوَجِّعِ الْوَالِدِ
 دَعْوَةَ اللَّهِ مَخْلُصِينَ لَهُ الَّذِينَ هُمْ فَلَمَّا أَخَذْتَهُمْ إِلَى الْبَرِّ
 فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿۳۲﴾
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمَآ لَا يَجْزِي وَالِدٌ
 عَنْ وَلَدٍ وَآلٌ عَنْ مَوْلَاؤُهُمْ جَازِعِينَ وَالَّذِينَ هُمْ شَيْطَانُكَ وَوَعَدَ
 اللَّهُ حَقًّا فَلَا تَعْتَرِكُمْ الْغَيْبَةُ الدُّنْيَا وَلَا يَعْزِتْكُمْ بِاللَّهِ
 الْعُزُورُ ﴿۳۳﴾ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَكَ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَهُوَ
 يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا
 وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۳۴﴾

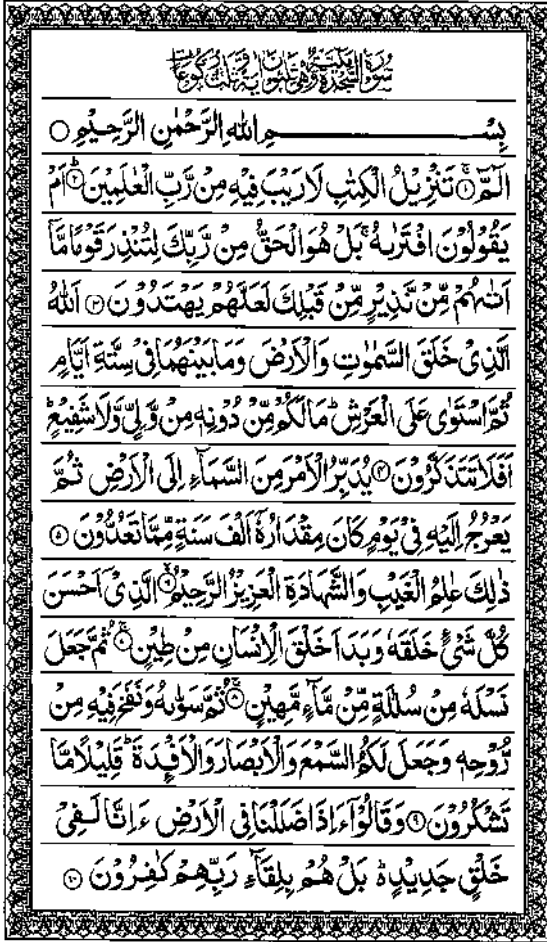
منزلہ

اپنے رب کا لحاظ کرو اور اس دن سے ڈرو جب باپ نہ بیٹے کے کام آئے گا اور نہ بیٹا ہی اپنے باپ کے کچھ کام آسکے گا، یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے، تو تمہیں دنیا کی زندگی فریب میں نہ ڈال دے اور نہ اللہ کے بارے میں وہ دغا باز تمہیں دھوکہ دے پائے (۳۳) یقیناً اللہ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے اور وہی بارش کرتا ہے اور رحم کے اندر جو کچھ ہے اس کو جانتا ہے اور کوئی بھی نہیں جانتا کہ کل وہ کیا کرے گا اور کوئی نہیں جانتا کہ کس جگہ اس کی موت ہوگی بلاشبہ اللہ خوب جانتا پوری خبر رکھتا ہے (۳۴)

(۱) سارے جہان کا پیدا کرنا اور ایک انسان کا پیدا کرنا اس کے لیے برابر ہے (۲) انتظار کی گھڑیاں بھی گزارنی پڑتی ہیں پھر نعمتیں ملتی ہیں تو اس کا تقاضا شکر اور احسان شناسی ہے (۳) دنیا کی مصیبت کے بعد آخرت کی مصیبت کا ذکر ہے، دنیا کی مصیبت میں اتنا ہوش رہتا ہے کہ ماں باپ کو اپنے بچوں کی فکر ہوتی ہے اور بعض مرتبہ وہ اپنی جان دے کر ان کی جان بچانا چاہتے ہیں اور آخرت کا حال یہ بیان ہوا کہ وہاں کسی کو کسی کی فکر نہ ہوگی، اس دن کا اصل دھیان چاہیے کہ وہاں کامیابی کیسے ملے، آگے فرمادیا کہ اس کی شکل یہی ہے کہ آدمی دنیا کے فریب میں نہ پڑے اور شیطان جو سب سے بڑا دغا باز اور فریبی ہے اس سے ہر وقت ہوشیار رہے اور شرک سے بچتا رہے (۴) یہ چیزیں ”مفاتیح الغیب“ کہلاتی ہیں، قیامت کب آئے گی، بارش کب اور کہاں ہوگی، رحم مادر میں کیا ہے، کس طرح ہے، موت کب اور کہاں آئے گی، اللہ کے علاوہ اس کی تفصیل کوئی نہیں جانتا، غیب کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں، آج رحم مادر کے الٹرا ساؤنڈ سے جو کچھ معلوم ہوتا ہے اول تو ناقص معلومات ہوتی ہیں دوسرے یہ کہ وہ علم مشینوں سے دیکھ کر حاصل ہوتا ہے غیب سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔

﴿سورة سجده﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اَلَمْ (۱) اس کتاب کا اتارا جانا جس میں کوئی شبہ ہی نہیں
 جہانوں کے پروردگار کی جانب سے ہے (۲) کیا وہ کہتے
 ہیں کہ انھوں نے اس کو گڑھ لیا ہے، نہیں وہ آپ کے رب
 کی طرف سے بالکل ٹھیک ٹھیک ہی (اتری) ہے تاکہ
 آپ ان لوگوں کو ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے
 کوئی ڈرانے والا نہیں آیا، شاید وہ راستہ پر آجائیں (۳)
 وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو اور ان دونوں کے
 درمیان جو کچھ ہے اس کو چھ دنوں میں پیدا کیا پھر وہ عرش
 پر جلوہ افروز ہوا، تمہارے لیے اس کے سوانہ کوئی حمایتی
 ہے نہ کوئی سفارشی، کیا پھر بھی تم نصیحت حاصل نہیں
 کرتے (۴) وہ آسمان سے زمین تک کام کی تدبیر فرماتا
 ہے پھر سب اسی کی طرف اٹھ جائے گا اس دن جس کی
 مقدار تمہارے شمار کے اعتبار سے ایک ہزار سال کی
 ہے (۵) وہ ہے چھپے اور کھلے کا جاننے والا، زبردست،
 نہایت رحم والا (۶) جس نے ہر چیز بہت خوب پیدا کی
 اور انسان کی پیدائش مٹی سے شروع کی (۷) پھر اس کی
 نسل ایک نچوڑے ہوئے معمولی پانی سے چلائی (۸) پھر
 اس کو ٹھیک ٹھیک بنایا اور اس میں اپنے پاس سے روح



منزلہ

پھونکی اور تمہارے لیے کان، آنکھیں اور دل بنائے، بہت تھوڑا ہے جو تم شکر کرتے ہو (۹) اور وہ بولے کہ جب ہم زمین میں رل مل جائیں گے تو کیا پھر نئی صورت میں آئیں گے، بات یہ ہے کہ وہ اپنے رب سے ملاقات کے منکر ہیں (۱۰)

(۱) عرب میں جب سے بت پرستی پھیلی اس کے بعد سے وہاں کوئی نبی نہیں آیا یہ اسی کی طرف اشارہ ہے (۲) زمین سے آسمان تک سب اللہ ہی کے تصرف میں ہے پھر قیمت کے دن جو ہزار برس کا ہوگا سب چیزیں اٹھالی جائیں گی اور نیا دور شروع ہوگا، دوسرا اس کا یہ مطلب بھی بیان کیا گیا ہے کہ دنیا میں سب کام ہو رہے ہیں اور بعض بعض کاموں کے نتائج ہزار ہزار برس میں نکلتے ہیں تو یہ تمہارے نزدیک لمبی مدت ہے، اللہ کے نزدیک اس کی حیثیت ایک دن سے زیادہ نہیں (۳) مٹی کا قطرہ جو حیات انسانی کا ذریعہ بنتا ہے ایک ناپاک پانی ہے جو انسانی طاقت کا ایک نچوڑ ہوتا ہے، انسان جو کچھ کھاتا پیتا ہے اسی سے اس کا خلاصہ تیار ہوتا ہے (۴) رحم مادر میں بچہ کی شکل بنانے والا، اس کو خوبصورتی دینے والا، اس کے اعضا تراشنے والا اور پھر اس میں روح پھونکنے والا اللہ ہی ہے، انسان کا وجود اسی ذات باری کا عطیہ ہے لیکن پھر بھی انسان شکر نہیں کرتا اور اس کے ساتھ شکر کرنا ہے۔

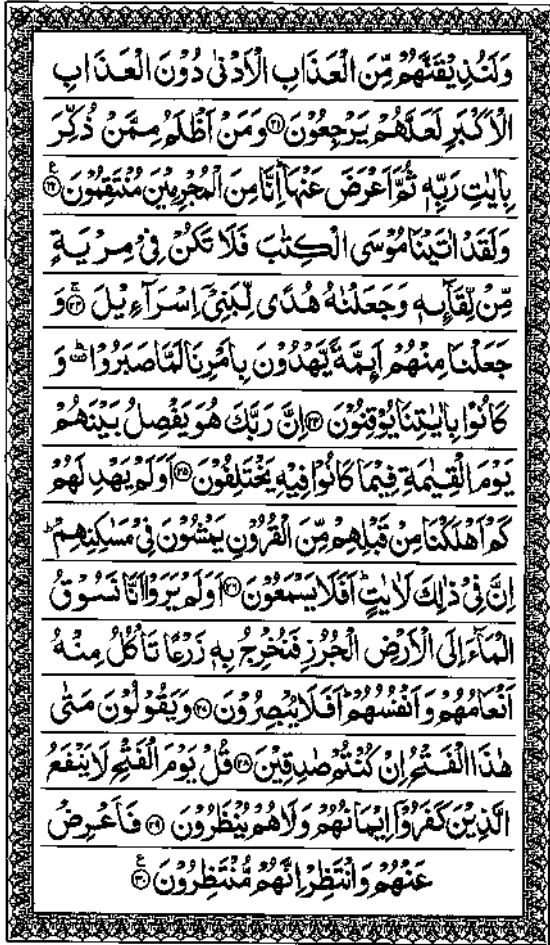
کہہ دیجیے کہ موت کا فرشتہ تمہاری روح قبض کرے گا جو تم پر متعین ہے پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے (۱۱) اور اگر آپ دیکھیں جب مجرم اپنے رب کے پاس سر جھکائے (کہتے) ہوں گے اے ہمارے رب ہم نے خوب دیکھ لیا اور سن لیا بس ہمیں (دنیا میں) دوبارہ بھیج دیجیے، ہم اچھے کام کریں گے، ہمیں پورا یقین آچکا ہے (۱۲) اور اگر ہماری مشیت ہی ہوتی تو ہم ہر شخص کو اس کا راستہ دے ہی دیتے لیکن میری طرف سے یہ بات طے ہو چکی کہ میں جہنم کو انسانوں اور جناتوں سب سے بھر کر رہوں گا (۱۳) تو اب تم جو اس دن کی ملاقات کو بھلا بیٹھے تھے اس کا مزہ چکھو، ہم نے بھی تم کو فراموش کر دیا اور تم جو کیا کرتے تھے اس کی پاداش میں ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکھو (۱۴) ہماری نشانیوں کو ماننے والے تو وہ ہیں کہ جب وہ نشانیاں ان کو یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ سجدہ میں گر پڑتے ہیں اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور وہ اگر نہیں دکھاتے (۱۵) ان کے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں وہ اپنے رب کو خوف اور امید سے پکارتے رہتے ہیں اور ہم نے ان کو جو کچھ دیا اس میں سے خرچ کرتے ہیں (۱۶) تو کوئی بھی نہیں جانتا کہ ان کے ان کاموں کے بدلہ میں کیا کچھ ان

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي ذُكِّرَ بِكُمْ إِلَىٰ رَبِّكُمْ ۚ تَرْجَعُونَ ﴿۱۱﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُرْجُومُونَ تَاكُفُّوا أَوْسَرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا لَعَمَلٍ صَالِحٍ إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿۱۲﴾ لَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًىٰ وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْيَتِيمِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳﴾ قَدْ قُولُوا مَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُرُوقًا أَهَابَ الْغُلَبَاءُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۵﴾ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿۱۶﴾ وَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾ أَفَلَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ ﴿۱۸﴾ إِنَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قَلِيلٌ ۚ جَعَلْنَا الْإِنسَانَ فِي ذُلٍّ لَّيْسَ لَهُ كَاوُنًا يَعْجَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ مُتَكَبِّرُونَ ﴿۲۰﴾

منزلہ

کی آنکھوں کی ٹھنڈک چھپا کر رکھی گئی ہے جو وہ کرتے رہے ہیں (۱۷) بھلا جو ایمان لا چکا کیا وہ اس کی طرح ہوگا جو نافرمان ہو، وہ برابر نہیں ہو سکتے (۱۸) رہے وہ لوگ جنہوں نے مانا اور اچھے کام کیے تو ان کے لیے مہمانی کے طور پر جنتوں کا ٹھکانہ ہے ان کاموں کے بدلہ میں جو وہ کیا کرتے تھے (۱۹) اور جنہوں نے نافرمانی کی تو ان کا ٹھکانہ جہنم ہے، جب جب وہ اس سے نکلنے کا ارادہ کریں گے وہیں پلٹا دیئے جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا جہنم کا وہ مزہ چکھو جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے (۲۰)

(۱) اصل مقصد تو انسان کی آزمائش ہے کہ وہ اپنی سمجھ سے کام لے کر پیغمبروں کی بات مانتا ہے یا نہیں، اللہ کا فیصلہ یہی ہے کہ جو اس آزمائش میں کامیاب ہوگا وہی کامیاب ٹھہرے گا اور جو ناجحی سے کام لے گا تو ایسے لوگوں سے جہنم بھری جائے گی، ورنہ دیکھنے کے بعد تو ہر شخص ماننے پر مجبور ہوگا اور پھر آزمائش ہی کب رہ جائے گی، اسی لیے جب سب دیکھ لینے کے بعد فرکیں گے کہ ہمیں دوبارہ بھیج دیجیے تو اللہ فرمائے گا کہ اگر ایسے ہی ہمیں ہدایت پر لانا ہوتا تو امتحان کیوں لیا جاتا، سب ہی کو ہم ہدایت پر لے آتے (۲) یعنی راتوں کو وہ نمازیں پڑھتے ہیں اس میں فرض بھی شامل ہیں اور تہجد کی نفل نماز بھی (۳) اللہ کے خزانہ میں ایسے لوگوں کے لیے کیسی کیسی نعمتیں چھپی ہوئی ہیں وہ انسانوں کے خیالات و تصورات سے بہت بلند ہیں "مَالَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا حَطَرَ عَلَىٰ قَلْبٍ بَشَرٍ" جو نہ آنکھوں نے دیکھا نہ کانوں نے سنا اور نہ دل میں ان کا خیال آیا۔



منزلہ

ہو (۲۸) کہہ دیجیے فیصلہ کے دن کافروں کو ان کا ایمان کچھ کام نہ آئے گا اور نہ ان کو مہلت ملے گی (۲۹) تو آپ ان کا خیال چھوڑیے اور انتظار کیجیے وہ بھی انتظار میں ہیں (۳۰)

(۱) آخرت کے بڑے عذاب سے پہلے اس دنیا میں جو مصیبتیں اور آفتیں آتی ہیں ان کا بڑا حصہ اسی لیے ہوتا ہے کہ آدمی میں اپنی برائیوں کا احساس پیدا ہو، اور وہ اللہ کی طرف رجوع ہو کر توبہ کرے، اس کے بعد بھی احساس پیدا نہ ہو تو اس سے بڑی محرومی کیا ہوگی (۲) تورات حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دی گئی اس میں شبہ کرنے کی ضرورت نہیں (۳) عا دود کی بیٹیوں سے مشرکین شام و یمن کے سفروں میں گزرتے تھے تو ان کھنڈرات میں جا کر ٹہلتے گھومتے بھی تھے اور وہ نشانیاں ان کی آنکھوں کے سامنے سے گزرتی تھیں۔

﴿سورۃ احزاب﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
اے نبی! اللہ ہی سے ڈرتے رہیے اور کافروں اور
منافقوں کی بات مت مانئے، یقیناً اللہ خوب جانتا ہے
حکمت رکھتا ہے (۱) اور آپ کے رب کی جانب سے جو
آپ کو حکم دیا جا رہا ہے اس پر چلتے رہیے، تم جو بھی کرتے
ہو اللہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۲) اور اللہ ہی پر بھروسہ
رکھیے اور اللہ کام بنانے کے لیے کافی ہے (۳) اللہ نے
کسی شخص کے پہلو میں دودل نہیں رکھے اور نہ اس نے
تمہاری ان بیویوں کو جن سے تم ظہار کرتے ہو تمہاری
ماں بنایا اور نہ تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہاری اولاد
بنایا، یہ سب تمہارے اپنے منہ کی باتیں ہیں اور اللہ ہی
ٹھیک بات کہتا ہے اور وہی راستہ کی رہنمائی فرماتا
ہے (۴) ان کو اپنے باپوں کی نسبت سے پکارو، یہی اللہ
کے یہاں انصاف کی بات ہے، پھر اگر تم ان کے باپوں
کو نہیں جانتے تو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں اور تمہارے
دوست ہیں، اور جو تم سے چوک ہو جائے اس میں تم پر
کوئی گناہ نہیں البتہ جو تم دل سے جان بوجھ کر کرو (اس پر
تمہاری پکڑ ہے) اور اللہ بہت مغفرت فرمانے والا
نہایت رحم کرنے والا ہے (۵) نبی کا مومنوں پر ان کی
جانوں سے زیادہ حق ہے، اور آپ کی بیویاں ان کی مائیں ہیں، اور اللہ کے حکم میں مسلمانوں اور ہجرت کرنے والوں سے زیادہ
آپس کے رشتہ داروں کا ایک دوسرے پر حق ہے سوائے اس کے کہ تم اپنے دوستوں کے ساتھ احسان کرو، یہ کتاب کا لکھا ہے (۶)



منزلہ

(۱) بعض مرتبہ کفار و مشرکین کی جانب سے آپ کو مشورے دیئے جاتے اور منافقین اس کی تائید کرتے اور اس کی خوبیاں بیان کرتے حالانکہ حقیقت میں وہ اندر سے مسلمانوں کو نقصان پہنچانے والے مشورے ہوتے تھے، یہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یکسو رہنے کا حکم ہے کہ آپ ان مشوروں پر کان نہ دھریں، اللہ نے ہر ایک کے پہلو میں ایک ہی دل رکھا ہے، جب وہ ایک ذات کی طرف اور اس کے احکامات کی طرف متوجہ ہے تو دوسری طرف رخ کرنے کی ضرورت نہیں (۲) زمانہ جاہلیت کا رواج تھا بیوی کو ماں کی طرح کہہ دیا تو وہ ماں بن گئی، کسی اجنبی کو بیٹا بنا لیا تو وہ حقیقی بیٹا ہو گیا، آیت میں دونوں کی نفی ہے، ظہار کا حکم سورہ مجادلہ میں آئے گا، منہ بولے بیٹے کا حکم یہیں آگے بیان ہو رہا ہے کہ ان کو ان کے باپ کی نسبت سے پکارو اور باپ معلوم نہ ہو تو بھی ان سے اچھا دوستانہ برتاؤ کرو، بیٹا کہہ دینے سے وہ صلبی اولاد کی طرح نہیں ہو سکتا کہ اس کو میراث میں حق ملے، تو جس طرح ایک پہلو میں دودل نہیں ہو سکتے اسی طرح دو مائیں نہیں ہو سکتیں اور نہ دو قسم کے بیٹے ہو سکتے ہیں؛ ایک انسان کی اپنی صلب سے پیدا ہوا اور دوسرا زبانی اعلان سے بیٹا بن جائے (۳) یہ بات واضح کی جا رہی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تمام مسلمانوں کو اپنی جان سے زیادہ عزیز ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات امت کی مائیں ہیں لیکن یہ ایک شرف کے طور پر ہے اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اس رشتہ کو بنیاد بنا کر وراثت چلائی جائے، وراثت کے لیے خوئی رشتہ کی اہمیت ہے اور ظاہر ہے کہ جب ازواج مطہرات ماں ہونے کے باوجود وہ میراث میں حصہ نہیں پاتیں تو ایک منہ بولا بیٹا کیسے حصہ پیدا پا سکتا ہے۔



منزلہ

چاروں طرف سے چڑھائی ہو جائے پھر ان سے فتنہ انگیزی کے لیے کہا جائے تو فوراً قبول کر لیں اور (اس وقت) گھروں میں تھوڑا ہی ٹھہریں (۱۳) جبکہ وہ پہلے اللہ سے عہد کر چکے تھے کہ وہ پیٹھ پیچھے نہیں بھاگیں گے اور اللہ کے عہد کی پوچھ ہونی ہے (۱۵)

(۱) اللہ نے نبیوں سے عہد لیا کہ وہ سچی بات امت تک پہنچادیں تاکہ اس کے بعد ان سے پوچھ گچھ ہو سکے اور بچوں کا سچائی پر رہنا ظاہر ہو اور منکروں کو سچائی سے انکار کرنے پر سزا دی جائے (۲) یہ غزوہ خندق کا ذکر شروع ہو رہا ہے جس کو غزوہ احزاب بھی کہتے ہیں کہ اس میں بنو نضیر کے یہودیوں کی سازش سے قریش، بنو غطفان، بنو مرہ، بنو شیبہ، بنو کنانہ اور بنو نضیر نے نزل کر زبردست لشکر تیار کیا، لشکر جب مدینہ منورہ روانہ ہوا تو آپ نے حضرات صحابہ سے مشورہ کیا، انہوں نے خندق کھودنے کا مشورہ دیا، سخت مشقت اور فاقوں کی حالت میں صحابہ نے ساڑھے تین میل لمبی اور پانچ گز گہری خندق کھودی، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بنفس نفیس فاقوں کی حالت میں بھی اس میں شریک رہے، تمام لشکروں نے آکر خندق کے پار ڈیرا ڈال دیا اور ایک مہینہ تک مسلمانوں پر بڑے سخت حالات گزرے بالآخر اللہ نے سخت بر فانی آندھی بھیجی جس سے ان کے نیچے اکھڑ گئے، ہانڈیاں الٹ گئیں، سواری کے جانور بدک کر بھاگنے لگے، اس طرح اللہ کی مدد سے اس مصیبت سے نجات ملی اور وہ لشکر محاصرہ ختم کر کے چلے گئے (۳) اوپر سے تو وہ لشکر تھے ہی، طرہ یہ کہ قبیلہ بنو نضیر نے بھی بد عہدی کی اور وہ بھی ان لشکروں سے مل گئے اس وقت مسلمانوں کی سخت آزمائش ہوئی اور غیر اختیاری طور پر کچھ وسوسے آنے لگے جو ایمان کے منافی نہیں (۴) بعض منافق کہنے لگے کہ پیغمبر صاحب تو کہتے تھے کہ میرا دین مشرق و مغرب میں پھیلے گا اور فارس و روم کے مملکت مجھے دکھائے گئے، یہاں تو مسلمان قضاے حاجت کے لیے بھی نہیں نکل سکتے، وہ وعدے کہاں گئے!؟ (۵) ایسے سخت حالات سے منافقوں کے پول کھل گئے اور بہانے کر کے بھاگنے لگے کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر ابھی ان کو مسلمانوں کے خلاف

کہہ دیجیے کہ اگر تم موت سے یا قتل ہونے سے بھاگتے ہو تو تمہیں بھاگنا ہرگز کام نہ دے گا اور پھر بھی تم تھوڑا ہی عیش کر سکو گے (۱۶) پوچھئے کون ہے جو تمہیں اللہ سے بچا سکے گا اگر وہ تمہارے لیے برائی کا ارادہ کر لے، یا (کون ہے جو اس کی رحمت کو روک سکتا ہے) اگر وہ مہربانی ہی کا ارادہ فرمائے اور وہ اپنے لیے اللہ کے علاوہ نہ کوئی حمایتی پاسکیں گے اور نہ مددگار (۱۷) اور اللہ ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو تم میں روٹا اٹکاتے ہیں اور اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس چلے آؤ اور خود بہت ہی کم جنگ میں شریک ہوتے ہیں (۱۸) حال یہ ہے کہ وہ تم پر بڑے حریص ہیں، پھر جب ڈر کا وقت آتا ہے تو آپ دیکھیں گے کہ وہ آپ کو ایسا تکتے ہیں کہ ان کی آنکھیں ڈگر ڈگر کر رہی ہوتی ہیں جیسے کسی پر موت کی بیہوش طاری ہونے لگے، پھر جب ڈر ختم ہو جاتا ہے تو وہ مال کی لالچ میں آپ سے مل کر بڑی تیز تیز بانیں چلاتے ہیں یہ لوگ ہرگز ایمان نہیں لائے بس اللہ نے ان کے سب کام اکارت کر دیئے اور یہ اللہ کے لیے بڑا آسان ہے (۱۹) وہ سمجھتے ہیں کہ لشکر ابھی نہیں گئے اور اگر لشکر آ ہی پڑیں تو وہ چاہیں گے کہ بدوؤں میں جا کر دیہات میں رہیں، تمہاری خبریں معلوم کرتے رہیں اور اگر تمہارے

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ اِنْ قُرْتُم مِّنَ الْمَوْتِ اَوْ الْقَتْلِ وَاِذَا لَا تَمْتَعُونَ الْاَقْبِلَا ۗ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَّلَا يَجِدُونَ لَهْم مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَلْيَا وَاَلْضَمِيْرَا ۗ كَذٰلِكَ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعْوَفِيْنَ مِنْكُمْ وَالْعَاقِلِيْنَ رَاٰخِرَتَهُمْ هَلُمَّ الْيَتٰمَ وَاَلْيَتٰمُوْنَ الْبٰسَ الْاَقْبِلَا ۗ اَشْحٰةٌ عَلَيْكُمْ ۗ فَاِذَا جَآءَ الْخَوْفُ رَاٰيَهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَنَوَّرًا اَعْيَبُهُمْ كَالَّذِيْ يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَفُوْكُمْ بِاَسِنَّةٍ جَدَا اِدْ اَشْحٰةٌ عَلٰى الْخَيْرِ اُولٰٓئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَبَ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ وَاَنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۗ يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ لَمْ يَدْهَبُوْا وَاِنْ يَّآئِتِ الْاَحْزَابُ يُوَدُّوْا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُوْنَ فِي الْاَحْزَابِ يَسْأَلُوْنَ عَنَّا اَنْبِيَآءَهُمْ وَاَلَوْ كَا نُوْا فِيْكُمْ نَا فَتٰمُوْا الْاَقْبِلَا ۗ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُو اللّٰهَ وَاَلْيَوْمَ الْآخِرَ وَاذْكُرَ اللّٰهَ كَيْبَرًا ۗ وَاَلْتَارَا الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابِ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَاَمَّا زَادَهُمُ الْاٰيْمَانَا وَتَسْلِيْمَانَا

منزلہ

درمیان ہوں تو بہت ہی کم جنگ کریں (۲۰) یقیناً تمہارے لیے اللہ کے رسول (ﷺ) میں بہترین نمونہ موجود ہے اس کے لیے جو اللہ اور آخرت کے دن کی امید رکھتا ہو اور اس نے اللہ کو بہت یاد کیا ہو (۲۱) اور جب ایمان والوں نے لشکر دیکھے تو بولے اسی کا تو ہم سے اللہ نے اور اس کے رسول نے وعدہ کیا تھا اور اللہ نے اور اس کے رسول نے سچ کہا اور ان کا ایمان اور جذبہ طاعت اور بڑھ گیا (۲۲)

← فتیانگیزی کے لیے دعوت دی جائے تو تھوڑی دیر بھی وہ گھروں میں نہ گئیں، فوراً اس کام کے لیے تیار ہو جائیں۔

(۱) یہ ایک منافق کی طرف اشارہ ہے جو اپنے گھر میں کھانے پینے میں مشغول تھا اور اس کا ایک بھائی جو مخلص مسلمان تھا جہاد میں جانے کے لیے تیار تھا اس سے کہہ رہا تھا کہ کہاں مصیبت میں پڑ رہے ہو، آؤ اطمینان سے کھاؤ پیو اور رہو (۲) یہ منافقوں کا حال بیان ہو رہا ہے کہ جنگ کے مواقع پر تو لگتا ہے ان کو سانپ سوگھ گیا، آپ کو ایسی نگاہوں سے دیکھتے ہیں کہ لگتا ہے کہ موت کی غشی طاری ہے، اس ڈر سے کہ کہیں جنگ میں شرکت کا آپ حکم نہ دے دیں اور جب مال غنیمت حاصل ہوتا ہے تو مال کی لالچ میں آ کر آپ سے باتیں بناتے ہیں، جنگ کے موقعوں پر اکثر ان کی خواہش یہی ہوتی ہے کہ وہ دیہاتوں میں رہیں اور خبریں معلوم کرتے رہیں، فتح ملنے پر فوراً حاضر ہو جائیں اور مال غنیمت میں حصہ لگانے کی تدبیریں کریں (۳) یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا استقلال دیکھو کہ سب سے زیادہ نگراں اندیشہ آپ کو ہے مگر پائے ثبات میں ذرا جنبش بھی نہیں، جو لوگ آخرت کے ثواب کی امید رکھتے ہیں اور اللہ کا خوب ذکر کرتے ہیں ان کے لیے ان کی ذات بہترین نمونہ ہے، ہر قول و فعل میں نشست و برخاست میں ہمت و استقلال میں اور ہر معاملہ میں چاہیے کہ ان ہی کی اتباع ہر حال میں کی جائے۔



منزلہ

رسول کی اور آخرت کے گھر کی طالب ہو تو یقیناً اللہ نے تم میں اچھے کام کرنے والیوں کے لیے بڑا اجر تیار کر رکھا ہے (۲۹) اے نبی کی بیویو! تم میں کسی نے کھلی بے حیائی کی تو اس کے لیے دو ہر اعذاب ہوگا اور یہ اللہ کے لیے آسان ہے (۳۰)

(۱) منافقوں نے لشکروں کو دیکھ کر راہ فرار اختیار کی اور ایمان والوں کے ایمان میں اور اضافہ ہوا اور وہ پہاڑ کی طرح ثابت قدم رہے، بعضوں نے جان کا نذرانہ پیش کر دیا اور بعض منتظر ہیں، سخت حالات ان کو ذرا بھی ہلانا نہ سکے (۲) یہ بنو قریظہ کا ذکر ہے جنہوں نے مسلمانوں سے کیے ہوئے معاہدہ کو توڑ کر مشرکوں کا ساتھ دیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خندق کے بعد ان کا محاصرہ کیا، بالآخر وہ قلعہ سے اتر آئے اور اس بات پر راضی ہوئے کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ ان کا جو بھی فیصلہ کر دیں وہ اس پر راضی ہیں، حضرت معاذ نے تو رات کے مطابق ان کا یہ فیصلہ کیا کہ سب جنگجو مار دیئے جائیں اور عورتوں بچوں کو قیدی بنالیا جائے چنانچہ ایسا ہی ہوا (۳) اللہ نے بنو قریظہ کے مالوں کا مسلمانوں کو وارث بنایا اور مزید خیمہ کا بھی وعدہ ہوا جہاں مسلمانوں کے قدم ابھی تک نہیں پہنچے تھے، ہجرت کے ساتویں سال وہ بھی فتح ہو گیا اور وہ بھی زمین مسلمانوں کو ملی (۴) اس کا پس منظر یہ ہے کہ خندق و بنی قریظہ کی فتوحات کے بعد وہ ازواج مطہرات جنہوں نے ہمیشہ تنگی میں زندگی گزاری تھی آپ سے نفقہ میں کچھ اضافہ کا مطالبہ کیا اور ان میں سے بعضوں کی زبان سے یہ بھی نکل گیا کہ کسریٰ و قیصر کی بیگمات ہر طرح سے عیش کریں اور ہم لوگ ایسی تنگی میں رہیں، اگرچہ یہ کوئی گناہ کی بات نہ تھی مگر ان کے مقام کے اعتبار سے مطالبہ ان کے شایان شان نہیں سمجھا گیا اور قرآن مجید میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت کی گئی کہ آپ ازواج مطہرات سے بات صاف کر لیں، اگر ان کو پیغمبر کے ساتھ رہنا ہے تو انہیں اپنا سوچنے کا انداز بدلنا ہوگا، ان کا مقام دوسری عورتوں سے بلند ہے، ان کا حق نظر اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اور اس کے نتیجے میں آخرت کی بھلائی ہونی چاہیے، اس کے ساتھ ہی ان کو اختیار

اور تم میں جو اللہ اور اس کے رسول کی تابعدار رہے گی اور اچھے کام کرتی رہے گی ہم اس کو اس کا اجر بھی دو گنا دیں گے اور ہم نے اس کے لیے عزت کی روزی تیار کر رکھی ہے (۳۱) اے نبی کی بیویو! تم ہر کسی عورت کی طرح نہیں ہو اگر تم پر ہیزار گاری رکھو، بس دب کربا مت کرنا کہیں وہ شخص جس کے دل میں روگ ہے امید نہ کرنے لگ جائے اور معقول بات کہو (۳۲) اور اپنے گھروں میں وقار کے ساتھ رہو اور گزشتہ زمانہ جاہلیت کی طرح بن ٹھن کر مت نکلتا اور نماز قائم رکھنا اور زکوٰۃ دیتی رہنا اور اللہ اور اس کے رسول کی بات مانتی رہنا، اے (نبی کے) گھر والو! یقیناً اللہ یہی چاہتا ہے کہ تم سے میل پچیل کو دور کر دے اور تمہیں پوری طرح پاک صاف کر دے (۳۳) اور تمہارے گھروں میں اللہ کی آیتیں اور حکمت (کی جو باتیں) سنائی جاتی ہیں ان کو یاد رکھو بلاشبہ اللہ بڑا باریک میں اور ہر چیز کی خبر رکھنے والا ہے (۳۴) یقیناً فرماں بردار مرد اور فرماں بردار عورتیں اور یقین رکھنے والے مرد اور یقین رکھنے والی عورتیں اور بندگی کرنے والے مرد اور بندگی کرنے والی عورتیں اور سچے مرد اور سچی عورتیں اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں اور خشوع رکھنے والے مرد اور خشوع رکھنے والی عورتیں اور صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی

وَمَنْ يُقْنِتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا
تُؤْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝ لَيْسَ
الَّتِي لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَحْضَعْنَ
بِالْقَوْلِ قَيْطَمَةً الَّتِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقَلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى
وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتَيْنَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ
وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝ وَأَذْكُرْنَ مَا يُتْلَى فِي بُيُوتِكُنَّ
مِنَ الْبَيْتِ وَالْحِكْمَةَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝
إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقِينَ
وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّامِعِينَ وَالصَّامِعَاتِ وَالصَّامِعِينَ
فَرُوجَهُمْ وَالصَّامِعَاتِ وَالصَّامِعَاتِ وَالصَّامِعَاتِ
الذَّكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

منزلہ

عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والی عورتیں اور اللہ کا خوب ذکر کرنے والے مرد اور خوب ذکر کرنے والی عورتیں ان سب کے لیے اللہ نے مغفرت اور بڑا اجر تیار کر رکھا ہے (۳۵)

← دے دیا گیا کہ اگر وہ دنیا چاہیں تو وہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے علاحدگی اختیار کر لیں، اس صورت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو تھے تحائف دے کر بہتر طریقے پر رخصت کر دیں گے، ازواج مطہرات کے سامنے جب یہ اختیار رکھا گیا تو سب نے بیک زبان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت اختیار فرمائی خواہ اس کو کیسی تنگی ترشی برداشت کرنی پڑے۔

(۱) ازواج مطہرات کا مقام عام عورتوں سے بلند ہے، اگر وہ تقویٰ اختیار کریں گی تو ان کو دو گنا اجر ملے گا، اور اگر گناہ کریں گی تو اس کا عذاب بھی دو گنا ہوگا، اس سے معلوم ہوا کہ جس شخص کو پیغمبر کے ساتھ جتنا قرب ہو، اسے اتنا ہی محتاط رہنا چاہیے (۲) اس آیت نے نامحرم مردوں کے ساتھ خواتین کی گفتگو کا اصول بتایا گیا ہے کہ وہ آواز میں نزاکت پیدا نہ کریں بلکہ پھیلے انداز میں گفتگو کریں تاکہ کسی کے دل میں غلط خیال بڑھ نہ پکڑے (۳) اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ عورت کا اصل مقام اس اپنا گھر ہے، اگر چہ اس کے لیے ضرورت کے وقت پردے کے ساتھ نکلتا درست ہے مگر آیت کے اس نکلنے سے یہ اصول سامنے آتا ہے کہ عورت کا اصل فریضہ گھر اور خاندان کی تعمیر ہے، اور ایسی سرگرمیاں جو اس مقصد کو فوٹ کرتی ہوں وہ نامناسب ہیں، اور ان سے معاشرہ کا توازن بگڑ جاتا ہے (۴) پہلی جاہلیت سے مراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے کا زمانہ ہے، جس میں عورتیں کھلے عام بناؤ سنسکھار کے ساتھ نکلتی تھیں اور اس سے دوسری جاہلیت کی طرف بھی اشارہ ہوتا ہے جس کے مظاہر آج ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں کہ اس نے پہلی جاہلیت کو کبھی مات کر دیا ہے (۵) ازواج مطہرات کا ذکر چل ہی رہا ہے ←

جس دن وہ اس سے ملیں گے ان کا استقبال سلام سے ہوگا اور اس نے ان کے لیے بڑی عزت کا اجر تیار کر رکھا ہے (۲۴) اے نبی! ہم نے آپ کو گواہی دینے والا اور بشارت سنانے والا اور خبردار کرنے والا بنا کر بھیجا ہے (۲۵) اور اللہ کے حکم سے اس کی طرف بلانے والا اور روشنی بکھیرنے والا چراغ (بنایا ہے) (۲۶) اور آپ اہل ایمان کو خوشخبری دے دیجیے کہ ان کو اللہ کی طرف سے بڑا فضل حاصل ہونے والا ہے (۲۷) اور کافروں اور منافقوں کی بات مت مانئے اور ان کی ایذا رسانی کی پرواہ نہ کیجیے اور اللہ پر بھروسہ رکھیے اور اللہ ہی کام بنانے کے لیے کافی ہے (۲۸) اے ایمان والو! جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو پھر انھیں ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دیدو تو تمہارے لیے ان کے ذمہ کوئی عدت نہیں ہے جس کی گنتی تمہیں شمار کرنی پڑے بس تم انھیں کچھ دے دلا دو اور اچھی طرح رخصت کر دو (۲۹) اے نبی! ہم نے آپ کے لیے آپ کی ان بیویوں کو حلال کیا جن کے مہر آپ دے چکے اور جن باندیوں کے آپ مالک ہوئے جو اللہ نے مال غنیمت کے طور پر آپ کو دی ہوں اور آپ کے چچا کی بیٹیاں اور آپ کی پھوپھی کی بیٹیاں اور آپ کے ماموں کی بیٹیاں اور آپ کی خالہ کی بیٹیاں جنھوں نے آپ کے ساتھ وطن چھوڑا اور کوئی بھی

يَحْيِيَهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامًا وَاَعَدَّ لَهُمْ جَزَاءً كَرِيمًا يَا أَيُّهَا
النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَاذْعِبْ إِلَى
اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَبِسِرِّ جَانِّئِيْرٍ وَاذْعِبْ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا
اللَّهُ فَضْلًا كَبِيرًا وَلَا تَطْعِمِ الْكُفْرَيْنَ وَالْمُنَافِقِينَ وَذَمَّرْنَا
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
لَا كُفْرُ الْمُؤْمِنِينَ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ
فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَمَنْ تَعَوَّهِنَّ
وَسَرَخُوهُنَّ سَرَاحًا جَبِيلًا يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا
لَكَ زَوْجَاتِ اللَّيْلِ الَّتِي أَجُورُهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ
مِمَّا آفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمَتِكَ وَبَنَاتِ
خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً
مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ
يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا
مَا فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ فِي زَوْجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
لِيُكُونَ عَلَيْكُمْ حَرْمًا وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

منزلہ

مومن عورت اگر وہ نبی کے لیے اپنے آپ کو پیش کر دے اگر نبی اس سے نکاح کرنا چاہیں، (یہ حکم) صرف آپ کے لیے ہے سب مسلمانوں کے لیے نہیں، ہم نے ان پر ان کی بیویوں اور باندیوں کے سلسلہ میں جو لازم کر رکھا ہے وہ ہم جانتے ہیں (اور آپ کے لیے الگ احکام اس لیے ہیں) تاکہ آپ پر کوئی تنگی نہ رہے اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵۰)

← اور آپ کو اللہ کے حکم سے ان سے نکاح کرنا ہوگا تاکہ منہ بولے بیٹے کی بیوی کو جو معیوب سمجھا جاتا تھا اس رسم کا عملی طور پر خاتمہ ہو، حضرت زید نے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے طلاق کا ذکر کیا تو حتی الامکان آپ نے ان کو روکنا چاہا، اگرچہ آپ جانتے تھے کہ وہ طلاق دیں گے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خیال سے اس کو چھپایا کہ میں نے ہی زید سے ان کا نکاح کرایا، اب وہ طلاق دیں اور میں نکاح کروں تو لوگ کیا کہیں گے، تو جب تک حکم نہیں آجاتا مجھے نباہنا ہی مشورہ دینا چاہیے، بالآخر حضرت زید نے طلاق دے ہی دی اور آیت کا یہ ٹکڑا ”وَجُنَا كَهْمَا“ کہ ہم نے ان سے آپ کا نکاح کرا دیا۔ بھی نازل ہو گیا (۳) آیت سے بات صاف ہو گئی کہ منہ بولا بیٹا حقیقت میں بیٹا نہیں ہوتا اور خاتم النبیین کہہ کر یہ عقیدہ بھی صاف صاف بیان کر دیا گیا کہ آپ کی تشریف آوری سے نبیوں کے سلسلہ پر مہر لگ گئی، آپ کی نبوت قیامت تک کے لیے ہے، اب کوئی نیا نبی آنے والا نہیں ہے۔

(۱) ہاتھ لگانے سے مراد رخصتی اور بیوی کے ساتھ تنہائی میں وقت گزارنا ہے، اگر اس سے پہلے طلاق دیدی تو عدت لازم نہیں ہے، مطلقہ فوراً دوسرا نکاح کر سکتی ہے (۲) اس سے مراد طلاق کے بعد رخصت کرتے وقت ایک جوڑا ہے جسے اصطلاح میں متعہ کہا جاتا ہے، یہ ہر صورت میں مرد کو دینا چاہیے خواہ رخصتی سے پہلے طلاق ہو یا رخصتی کے بعد، یہ مہر کے علاوہ ہے، اور اس لیے ہے تاکہ یہ علاحدگی بھی خوش اسلوبی کے ساتھ ہو (۳) اس آیت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ←

تُرْجَىٰ مِنْ نَشَأِهِمْ وَنُؤَىٰ إِلَيْكَ مِنَ نَشَأِهِمْ وَمِنَ ابْتِغَاءِ
 مَمْنَعِ عَزَلَتِ فَالْحُبَّاسَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقْرَأَ عَيْنُهُنَّ
 وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
 فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ الْبَيْعُ
 مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْبَجَكَ
 حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
 رَاقِبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ
 إِلَّا أَنْ يُدْعَوْا لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرِ لَبِيسٍ إِنَّهُ وَلَٰكِنْ إِذَا
 دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَبِرُوا وَلَا مُسْتَأْذِنِينَ
 بَعْدَ ذَلِكَ ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذَىٰ النَّبِيَّ فَيَسْتَعْجِلُ مِنْكُمْ
 وَاللَّهُ لَا يَسْتَعْجِلُ مِنَ الْحَقِّ ۚ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا
 فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَٰلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ
 وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِحُوا زَوَاجَهُ
 مِنْ بَعْدِ ۚ أَلَمْ تَدْرِكُوا لَٰئِنِ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝ إِنْ
 تَبَدَّلُوا شَيْئًا أَوْ غَفُوهَ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

منزلہ

تمہیں اس کی اجازت نہیں کہ تم اللہ کے رسول کو تکلیف پہنچاؤ اور نہ کبھی (اس کی اجازت ہے) کہ ان کے بعد ان کی بیویوں سے نکاح کرو، یقیناً یہ اللہ کے یہاں بڑی سنگین بات ہے (۵۳) تم اگر کچھ ظاہر کرتے ہو یا اسے چھپاتے ہو تو یقیناً اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے (۵۴)

← مخصوص احکامات بیان کئے جا رہے ہیں، پہلا حکم چار بیویوں سے زیادہ نکاح کی اجازت کا ہے، دوسرا حکم یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی کتابیہ سے شادی نہیں کر سکتے اور نہ کسی ایسی خاتون سے جس نے ہجرت نہ کی ہو جبکہ عام مسلمانوں کو اس کی اجازت دی گئی تھی، اور تیسرا مخصوص حکم یہ ہے کہ اگر کوئی خاتون آپ سے بغیر مہر کے نکاح کرنا چاہے اور آپ رضامند ہوں تو کر سکتے ہیں مگر عملاً آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس رخصت سے کبھی فائدہ نہیں اٹھایا۔

(۱) یہ چوتھا خصوصی حکم ہے جو دیا جا رہا ہے، عام مسلمانوں پر فرض ہے کہ اگر ایک سے زائد بیویاں ہوں تو ان کے ساتھ برابری کی جائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے مستثنیٰ کیا جا رہا ہے کہ آپ جب چاہیں جس کے ساتھ چاہیں رہیں، لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی بھی اس رخصت سے فائدہ نہیں اٹھایا اور مساوات کا معاملہ فرمایا یہاں تک کہ بیماری کی حالت میں بھی مساوات فرماتے رہے، جب بیماری سخت ہوئی تو بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت لے کر حضرت عائشہ کے یہاں قیام اختیار فرمایا (۲) جب ازواج مطہرات کو یہ معلوم ہو جائے گا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ پر مساوات کو لازم نہیں فرمایا اور اس کے باوجود آپ سب کا حق برابر ادا کریں گے تو اس سے ہر ایک کو خوشی ہوگی (۳) ازواج مطہرات نے جس صبر و تحمل کے ساتھ زندگی گزارا پھر اختیار کے وقت بھی سب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت کو اختیار کیا اور تنگی کے ساتھ زندگی کو پسند کیا، اس کے صلہ میں اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ آپ کوئی نکاح نہ فرمائیں اور جو ازواج ہیں ان کو باقی رکھیں (۴) حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے نکاح کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ولید کا اہتمام فرمایا، کچھ لوگ پہلے ہی سے آ کر بیٹھ گئے ←

آپ ان میں جن کو چاہیں الگ کریں اور جن کو چاہیں اپنے آپ سے قریب کریں اور جن کو آپ نے الگ کیا ہوا ان میں بھی جن کو چاہیں (دوبارہ قریب کر لیں) تو بھی آپ کے لیے کوئی حرج نہیں اس سے لگتا ہے کہ ان سب کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی اور وہ غمگین نہ ہوں گی، اور آپ نے انہیں جو دیا ہے اس پر سب کی سب خوش ہوں گی اور تمہارے دلوں میں جو بھی ہے اللہ جانتا ہے اور اللہ خوب جاننے والا حل رکھنے والا ہے (۵۱) اب اس کے بعد آپ کے لیے (مزید) عورتیں درست نہیں ہیں اور نہ ان (بیویوں) کی جگہ دوسری بیویاں آپ لا سکتے ہیں خواہ ان کی خوبی آپ کو بھا جائے سوائے ان (باندیوں) کے جن کے آپ مالک ہو جائیں، اور اللہ ہر چیز پر نگرانی رکھتا ہے (۵۲) اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں داخل مت ہو جب تک تمہیں کھانے کے لیے اجازت نہ مل جائے، اس کے پکنے کی راہ دیکھتے نہ رہو، ہاں جب تمہیں بلایا جائے تو داخل ہو پھر جب کھا چکو تو اپنی اپنی راہ لو، باتوں میں جی لگاتے مت بیٹھو، یقیناً یہ چیز نبی کو تکلیف پہنچاتی ہے اس وہ تم سے شرم کرتے ہیں اور اللہ کو ٹھیک بات کہنے میں کوئی شرم نہیں، اور جب تم ان سے کوئی سامان مانگو تو پردہ کے پیچھے سے ان سے مانگ لو، یہ چیز تمہارے دلوں کے لیے بھی زیادہ پاکیزگی (کا باعث) ہے اور ان کے دلوں کے لیے بھی اور

نہ ان خواتین پر کوئی گناہ ہے کہ وہ اپنے باپوں کے سامنے ہوں، نہ اپنے بیٹوں کے، نہ اپنے بھائیوں کے، نہ اپنے بھتیجیوں کے، نہ اپنے بھانجوں کے اور نہ اپنی عورتوں کے اور نہ اپنے زیر ملکیت غلام باندیوں کے اور تم سب اللہ سے ڈرنی رہو یقیناً اللہ ہر چیز پر گواہ ہے (۵۵) بیشک اللہ اور اس کے فرشتے رسول پر درود بھیجتے ہیں، اے ایمان والو! تم بھی ان پر درود بھیجا کرو اور خوب سلام پڑھا کرو (۵۶) جو لوگ بھی اللہ اور اس کے رسول کو ایذا پہنچاتے ہیں ان پر دنیا و آخرت میں اللہ نے پھٹکار کی ہے اور ان کے لیے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے (۵۷) اور جو بھی ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں پر بغیر ان کے کچھ کیے تہمت لگاتے ہیں تو ایسوں نے بڑا بہتان اور کھلا گناہ اپنے سر لیا (۵۸) اے نبی! اپنی بیویوں اور اپنی بیٹیوں سے اور مسلمانوں کی بیویوں سے کہہ دیجیے کہ وہ اپنی اوڑھنیاں اپنے اوپر لٹکا لیا کریں، اس میں گناہ ہے کہ پہچان پڑیں تو ان کو تکلیف نہ دی جائے اور اللہ بڑی مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۵۹) اگر منافقین اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے اور مدینہ میں شرانگیزی کرنے والے باز نہ آئے تو ہم آپ کو ان کے پیچھے لگا دیں گے پھر وہاں وہ کچھ ہی مدت آپ کے ساتھ رہ پائیں گے (۶۰) وہ پھٹکارے ہوئے لوگ، جہاں کہیں ملیں گے پکڑے جائیں گے اور اچھی طرح مارے جائیں گے (۶۱) یہ اللہ کا دستور ان لوگوں میں بھی رہا ہے جو پہلے گزر چکے ہیں اور آپ اللہ کے دستور میں کوئی تبدیلی نہ پائیں گے (۶۲)

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا بَنَاتِهِنَّ وَلَا إِخْوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَأَقْرَبِينَ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۗ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۗ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۗ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيًا ظَاهِرًا كَسَبُوا قَسَدًا حَقِيمًا ۗ إِنَّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْرَبْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَدٍ بَيْنَهُنَّ ذَلِكَ أَذَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلا يُؤْذِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا ۗ لَيْسَ لِمَنْ يَنفَعُهُ الْمُتَنَفِعُونَ ۗ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالرُّجُفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا أَيُّهَا الْمُنَافِقِينَ ۗ أَيُّهَا الْمُتَفِقُونَ آخِذُوا بِحَبْلِ اللَّهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ سُبْحَانَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَقُوا مِنْ قَبْلُ وَلَكِنْ حَسْبُ لِسْتِ اللَّهِ مُبَدِّلًا ۗ

منزلہ

← اور کچھ بعد تک بیٹھے رہے، جس سے آپ کی مشغولیت میں فرق پڑا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچی، اس پر نکیر کی گئی، اور پردہ کا حکم بھی آ گیا کہ لوگ ازواج مطہرات کے سامنے نہ آئیں، کوئی چیز مانگی بھی ہو تو پردہ کے پیچھے سے مانگیں (۵) خاص طور پر ازواج مطہرات سے نکاح کے سلسلہ میں بھی تنبیہ کی جارہی ہے کہ اس کا سوسہ بھی کوئی دل میں نہ آئے پھر خود ان ازواج مطہرات نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد جس عدیم النظیر زہد و ورع اور صبر و توکل کے ساتھ زندگیاں گزار دیں وہ تمام امت کی خواتین کے لیے ایک نمونہ ہے۔

(۱) صلوة النبی سے مراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تعظیم و ثنا کے ساتھ رحمت و عطا و عطف چاہنا ہے، پھر جس کی طرف صلوة کی نسبت ہوگی اس کے مقام و مرتبہ کے لحاظ سے اس کے معانی متعین ہوں گے، اللہ کی صلوة رحمت بھیجتا اور فرشتوں اور مسلمانوں کی صلوة دعائے رحمت کرنا ہے (۲) اس آیت نے واضح کر دیا کہ پردہ کا حکم صرف ازواج مطہرات کے لیے نہیں ہے بلکہ وہ تمام مسلمان عورتوں کے لیے ہے کہ وہ جب بھی باہر نکلیں تو اپنی چادروں کو اپنے چہروں پر لٹکا کر انھیں چھپا لیا کریں، اس کی شکل جو بھی اختیار کی جائے، مقصد یہ ہے کہ آنکھوں کے علاوہ بقیہ چہرہ چھپا ہوا ہونا چاہیے (۳) بعض منافقین، عورتوں کو راستے میں چھیڑا کرتے تھے، یہاں پردہ کی یہ حکمت بیان کی گئی ہے کہ وہ شریف و پاکباز عورت کی علامت بھی ہوگا، پھر اس کے بعد منافقوں کو انھیں چھیڑنے کی اور ستانے کی ہمت نہ ہوگی (۴) منافقوں کو خبردار کیا گیا ہے کہ اگر انھوں نے اپنی بے جا حرکتیں نہ چھوڑیں تو ان کی منافقت صاف ظاہر ہو جائے گی، پھر ان کے ساتھ دشمنوں جیسا سلوک کیا جائے گا اور وہ مدینہ میں رہ نہ سکیں گے۔

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝ خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يُغَادِرُونَ وَلَا يُؤْتَوْنَ نَصِيرًا ۝ يَوْمَ نَقَلُبُ وُجُوهَهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا ۝ رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَتُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَكُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَيُغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

منزلہ

پہاڑوں کے سامنے رکھا تو انھوں نے اس کو اٹھانا قبول نہ کیا اور اس سے لرز گئے اور انسان نے اسے اٹھالیا یقیناً وہ بڑا بے باک بڑا نادان ٹھہرا (۷۲) تاکہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں اور شرک کرنے والے مردوں اور شرک کرنے والی عورتوں کو عذاب دے اور ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو معاف کرے اور اللہ تو بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۷۳)

(۱) بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو طرح طرح سے ستایا اور ان پر الزامات لگائے، یہاں امت کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ تم اپنے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کے بارے میں کہیں ایسی حرکت نہ کر بیٹھنا (۲) امانت کا مطلب یہاں تکلیف شرعی ہے یعنی اپنی آزاد مرضی سے اللہ کے احکام کی طاعت کی ذمہ داری لینا، احکام کی پابندی پر جنت کا وعدہ اور نافرمانی پر جہنم کی وعید سنائی گئی، بڑی بڑی مخلوق اس کو اٹھانے سے ڈرتی مگر انسان نے اس بار امانت کو اٹھالیا ”ظلوماً“ اس کو اسی لیے کہا گیا کہ اس کو اپنے اوپر بھی ترس نہ آیا اور ”جہول“ اس لیے کہا گیا کہ انجام سے بھی وہ بے خبر رہا، یہ صفت خاص طور پر ان لوگوں کی ہے جو امانت لے کر بھول گئے، آگے اس کی تفصیل فرمادی کہ اس کے نتیجے میں جو بھی نافرمانی کرے گا کھل کر کے یا چھپ کر، اس کو سزا ملے گی اور جو طاعت کرے گا وہ کامیاب ہوگا اور اللہ کی طرف سے اس کو رحمت و مغفرت کا پروانہ ملے گا۔

لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں، بتا دیجیے کہ اس کا علم صرف اللہ کو ہے اور آپ کو کیا پتہ، ہو سکتا ہے قیامت قریب ہی ہو (۶۳) یقیناً نہ ماننے والوں پر اللہ نے پھٹکار کی ہے اور دہکتی آگ ان کے لیے تیار کر رکھی ہے (۶۴) ہمیشہ اسی میں رہیں گے، نہ ان کو کوئی حمایتی ملے گا اور نہ مددگار (۶۵) جس دن ان کے چہرے آگ میں اُلٹے پلٹے جائیں گے، وہ کہیں گے کاش کہ ہم نے اللہ کی بات مان لی ہوتی اور رسول کا کہا کر لیا ہوتا (۶۶) اور کہیں گے اے ہمارے رب! ہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کی بات مانی تو انھوں نے ہمیں گمراہ کیا (۶۷) اے ہمارے رب! ان کو دو ہر عذاب دے اور ان پر بڑی پھٹکار برسا (۶۸) اے ایمان والو! ان لوگوں کی طرح مت ہو جانا جنھوں نے موسیٰ کو پریشان کیا پھر اللہ نے ان کو اس الزام سے بری کر دیا جو انھوں نے لگایا اور وہ اللہ کے یہاں عزت دار تھے (۶۹) اے ایمان والو! اللہ کا لحاظ رکھو اور سچی تلی بات کہو (۷۰) وہ تمہارے لیے تمہارے کاموں کو بنا دے گا اور تمہارے لیے تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی بات مانے گا تو اس نے بڑی کامیابی حاصل کی (۷۱) ہم نے (بار) امانت آسمانوں اور زمین اور

﴿سورة سبا﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اصل تعریف اس اللہ کے لیے ہے جس کی شان یہ ہے کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور آخرت میں بھی تعریف اسی کی ہے اور وہی حکمت والا ہے پوری خبر رکھتا ہے (۱) جو کچھ زمین میں اندر جاتا ہے اور جو اس سے نکلتا ہے اور جو آسمان سے اترتا ہے اور جو اس میں چڑھتا ہے وہ ہر چیز کو جانتا ہے اور وہی نہایت رحم فرمانے والا بخشنے والا ہے (۲) اور جنہوں نے بات نہ مانی وہ بولے قیامت ہم پر نہیں آئے گی، بتا دیجیے کیوں نہیں میرے اس رب کی قسم جو ڈھکے چھپے کو جاننے والا ہے وہ تم پر آ کر رہے گی، آسمانوں اور زمین میں کوئی ذرہ بھی اس سے چھپ نہیں سکتا، اور نہ اس سے چھوٹی کوئی چیز ہے اور نہ اس سے بڑی جو کھلی کتاب میں (موجود) نہ ہو (۳) تاکہ وہ ماننے والوں اور اچھے کام کرنے والوں کو بدلہ دیدے، ایسوں ہی کے لیے بخشش اور عزت کی روزی ہے (۴) اور جو ہماری نشانیوں کو نیچا دکھانے کے لیے کوشاں ہوئے ایسوں کے لیے دردناک سزا کا عذاب ہے (۵) اور جن کو علم ملا ہے وہ دیکھ رہے ہیں کہ آپ کے رب کی طرف سے آپ پر جو اترا ہے وہی ٹھیک ہے اور وہی راستہ بتاتا ہے اس زبردست کا خوبیوں والے کا (۶) اور نہ ماننے والے کہتے ہیں کہ ہم تمہیں ایسے شخص کے بارے میں بتائیں جو یہ خبر دیتا ہے کہ جب تم پوری طرح ریزہ ریزہ کر دیے جاؤ گے تو پھر تمہیں نیا بنایا جائے گا (۷)



منزلہ

(۱) قیامت اس لیے آ کر رہے گی کہ ہر آدمی کو اپنے کیے کا بدلہ مل جائے (۲) جن کا کام ہی یہ ہے کہ وہ قرآن مجید کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اور اسلامی شعائر کا مذاق اڑاتے ہیں اور ان کو نیچا دکھانے کی ناکام کوشش میں مصروف ہیں (۳) جو اللہ ذرہ ذرہ کا مالک ہے جو چاہے زمین کے اندر لے جائے اور جو چاہے نکالے، ایک انسان کے مرکز میں مل جانے کے بعد اس اللہ کے لیے اس کا نکالنا کیا مشکل ہے، جو لوگ سچے دل سے سوچتے ہیں وہ نبیوں کی بتائی ہوئی اس حقیقت کو مانتے ہیں اور جو سچے دل سے نہیں سوچتے اور نہ سوچنا چاہتے ہیں ان کا جواب وہی ہوتا ہے جو آگے آیت میں آ رہا ہے۔

أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
 بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالصَّلَاتِ الْبُعِيدِ أَقَامُوا إِلَى مَا
 بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَآخِلَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَنْ تَشْتَعِبَهُمْ
 بِهِمُ الْأَرْضُ أَوْ تُسْقِطَ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
 لَآيَةً لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۗ وَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِثْقَالَ حَبِّ خَلْدٍ
 يُجِبَالِ أَوْيُن مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَالنَّعْلَ الْوَحِيدَ إِنَّ أَعْمَلَ
 سِجِّتٍ وَقَدَّرَ فِي السَّرْدِ وَعَمَلُوا صَالِحًا إِنَّي بِمَا تَعْمَلُونَ
 بَصِيرٌ ۗ وَسَلِّمْنَا الرِّيمَ غَدَا وَهَذَا شَهْرٌ وَرَدَّ أَحْمَسَ شَهْرًا
 أَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمَنْ أَيْحَنَ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ
 رَبِّهِ وَمَنْ يَزِرْهُمْ فَوَيْلٌ لِمَنْ يَدْعُوا مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۗ
 يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُونَ مِنْ مَحَارِبٍ وَيَمْسِلُونَ فِي الْحَوَاقِبِ
 وَقَدْ وَرَّسْنَا لَهُمُ الْأَعْمَالَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِمَّنْ عَمِلُوا
 الشُّكْرَ ۗ فَلَمَّا فَصَّيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ
 إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ فَلَمَّا خَوَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنَّةُ
 أَنْ كُذِّبُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۗ

منزلہ

دیکھیں، اے داؤد کے خاندان والو! سراپا شکر بن کر کام کیے جاؤ اور میرے بندوں میں کم ہی احسان ماننے والے ہیں (۱۳) پھر جب ہم نے ان پر موت طاری کر دی تو ان کو ان کی موت کا پتہ دیکھنے سے چلا جو ان کی لکڑی کھاتی رہی پھر جب وہ گرے تو جنوں کے سامنے بات آئی کہ اگر وہ ڈھکے چھپے سے واقف ہوتے تو ذلت کی تکلیف میں پڑے نہ رہتے (۱۴)

(۱) حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر الزام لگاتے ہیں جبکہ وہ خود گمراہی کے نتیجے میں عذاب کے مستحق ہو چکے اور ان کی عقلیں اتنی ماؤف ہو چکیں کہ وہ حق کو سمجھنے کی صلاحیت ہی کھو بیٹھے اور یہ فراموش کر بیٹھے کہ سب زمین و آسمان اللہ کی ملک میں ہیں، جس کو چاہے وہ دھنسا دے اور جس پر چاہے اوپر سے کوئی ٹکڑا گرا دے پھر کون بچا سکتا ہے (۲) حضرت داؤد علیہ السلام کا مخلص مشہور ہے، جب وہ ہمدون تہج کے زمزمے گاتے تو اللہ کے حکم سے پہاڑ اور پرندے بھی ان کی آواز میں آواز ملاتے، دوسرا ان کا معجزہ یہ تھا کہ لوہا ان کے ہاتھ میں نرم ہو جاتا تھا اور اس زمانہ میں جنگوں کا زور تھا، لوگ ان میں زہروں کا استعمال کرتے تھے، اللہ نے ان کو یہ صلاحیت دی تھی کہ وہ چھپی جاتے زہر تیار کر لیتے (۳) حضرت سلیمان علیہ السلام کو اللہ نے یہ طاقت دی تھی کہ مہینہ بھر کا سفر گھنٹوں میں طے ہو جاتا، دوسرا معجزہ یہ تھا کہ تانبہ وہ جس طرح چاہتے تھے پگھلا لیتے تھے، اس طرح اس سے ہر طرح کی مصنوعات تیار ہو جاتی تھیں، تصویروں سے بظاہر بے جان چیزوں کی تصویریں مراد ہیں، اس لیے کہ تو رات سے معلوم ہوتا ہے کہ جاندار کی تصویریں ان کی شریعت میں بھی ناجائز تھیں (۴) شریعت جنات حضرت سلیمان کی نگرانی میں ہی کام کرتے تھے جب انھوں نے بیت المقدس کی تعمیر شروع کی تو ایک لاٹھی کے سہارے نگرانی کے لیے کھڑے ہو گئے اور اللہ کے حکم سے اسی حال میں ان کی وفات ہو گئی، لیکن جسم اس طرح رہا کہ جنات ان کو زندہ سمجھتے رہے یہاں تک کہ کام مکمل ہونے کو آیا تو لکڑی کو دیکھ چاٹ گئی اور جسم گر پڑا، اس وقت جناتوں کو یہ احساس ہوا کہ اگر وہ ڈھکی چھپی بات جانتے ہوتے —

یقیناً (قوم) سبا کے لیے جہاں وہ رہتے تھے وہیں ایک نشانی موجود تھی، دائیں اور بائیں دو باغات تھے، اپنے رب کا دیا کھاؤ اور اس کا احسان مانو، شہر بھی خوب اور پروردگار بھی بخشنے والا (۱۵) پھر انھوں نے روگردانی کی تو ہم نے ان پر زور کا سیلاب چھوڑ دیا اور ان کے دو باغوں کو ایسے دو باغوں میں تبدیل کر دیا جو بد مزہ پھلوں، جھاؤ کے درختوں اور سدرہ کے چند درختوں پر مشتمل تھے (۱۶) یہ ہم نے ان کو ان کی ناشکری کا بدلہ دیا اور ایسے ناشکرے کو ہم سزا ہی دیتے ہیں (۱۷) اور ہم نے ان کے درمیان اور ان بستوں کے درمیان جن میں ہم نے برکت رکھی ہے، (مسلل) بستیاں بسائی تھیں جو نظر آتی تھیں اور ان میں سفر کو (منزلوں میں) تقسیم کر دیا تھا، ان میں راتوں اور دنوں میں بے خوف سفر کرو (۱۸) بس وہ کہنے لگے اے ہمارے رب! ہمارے سفروں (کی منزلوں) کو دور دور کر دے، اور انھوں نے اپنے ساتھ نا انصافی کی تو ہم نے ان کو قصہ (پارینہ) بنا دیا اور ان کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا، یقیناً اس میں ہر جنم والے حق شناس کے لیے نشانیاں ہیں (۱۹) اور واقعی ابلیس نے ان کے بارے میں اپنا خیال درست کر دکھایا، بس وہ اسی کے پیچھے ہو لیے سوائے اہل ایمان کی ایک جماعت کے (۲۰) اور اس کا ان پر کوئی

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالِهِ
كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبِّ
عَفُورٌ ﴿۱۵﴾ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ
بِحِجَّتِهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ الْأَيْكِلِ خَمِطٍ وَأَثَلٍ وَمَشْيٍ مِنْ سِدْرٍ
قَلِيلٍ ﴿۱۶﴾ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ يُجْزَى إِلَّا الْكَفُورُ ﴿۱۷﴾
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْعَرَمِ الْيُبَىٰ بَرَكْنَا فِيهَا تَرْوِي طَاهِرَةً
وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ يُبْرِئُ فِيهَا الْيَلْبَىٰ وَأَيُّهَا الْمُنِينِ ﴿۱۸﴾
فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ
أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ
صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿۱۹﴾ وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ
إِلَّا قَلِيلًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ
إِلَّا لِيَلْعَنَهُمْ مِنْ يَوْمٍ إِلَىٰ يَوْمٍ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَ
رَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿۲۱﴾ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ مِنْ
دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْ ثِقَالِ ذُرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي
الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شِرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ﴿۲۲﴾

مذللہ

دباؤ نہ تھا البتہ یہ اس لیے ہوا تا کہ ہم جان لیں کہ کون آخرت پر ایمان لاتا ہے ان لوگوں میں سے جو اس کے بارے میں شبہ میں پڑے ہیں اور آپ کا رب ہر چیز پر نگہداشت رکھتا ہے (۲۱) کہہ دیجئے کہ اللہ کے علاوہ تم جس کا دعویٰ کرتے ہو ان کو پکارو، وہ آسمانوں اور زمین میں ذرہ برابر کسی چیز کے مالک نہیں اور نہ ان کا ان دونوں میں کوئی سا جھا ہے اور نہ ان میں کوئی اس کا مددگار ہے (۲۲)

← تو ان کو حضرت سلیمان کی وفات کا علم ہو جاتا اور وہ اس تکلیف دہ کام سے نجات پا جاتے۔

(۱) قوم سبا یمن میں آباد تھی، اس کو ہر طرح سے خوش حالی حاصل تھی، دونوں طرف سرسبز و شاداب باغات تھے، راستے پر امن تھے، وہ اپنی خوش حالی میں بدمست ہو گئے، اللہ نے ان کی اصلاح کے لیے انبیاء بھیجے لیکن وہ اپنی بد اعمالیوں سے باز نہ آئے تو اللہ نے مآرب کا باندھان پر کھول دیا، جس کے نتیجے میں وہ تہمتز ہو کر رہ گئے (۲) سدرہ کی تحقیق کے لیے سورہ والنجم کا حاشیہ ص: ۵۲۷ ملاحظہ ہو (۳) اس سے مراد ملک شام ہے جہاں اہل یمن کی تجارتی آمد و رفت رہا کرتی تھی، اللہ کا کرنا کہ یمن سے شام تک مسلسل بستیاں تھیں اور ایسے فاصلے پر تھیں کہ آدمی صبح نکلے تو دو پہر تک کسی بستی میں پہنچ کر کھائے پئے اور آرام کرے، عصر کو چلے تو رات کو منزل مل جائے، اور یہ ساری بستیاں راستہ پر ہی تھیں، دور سے نظر آتی تھیں، اللہ کا دیا آرام ان کو نہ بھایا اور انھوں نے خود اپنے لیے بد دعا کی کہ سفر کا پتہ نہیں چلتا منزلیں دور ہو جاتیں اور سفر کی پریشانیاں ہوں تو سفر معلوم ہو (۴) ابلیس نے اللہ تعالیٰ سے کہا تھا کہ میں آدم کی اولاد کو جڑ سے اکھاڑ پھینکوں گا، وہ خیال اس قوم کے نافرمانوں پر صادق آیا اور سب اسی کے پیچھے لگ لیے سوائے چند ایمان والوں کے (۵) ایسا نہیں تھا کہ ابلیس کو کوئی طاقت اور دباؤ حاصل ہو، اس کا کام صرف بہکانا تھا، جس سے گناہ کی خواہش پیدا ہوتی ہے، مگر کوئی شخص گناہ پر مجبور نہیں ہوگا، اگر کوئی شخص شریعت پر جم جائے تو شیطان اس کا کچھ بھی نہیں کر سکتا، اور شیطان کو بہکانے کی

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ
عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْكَبِيرُ ﴿۲۱﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ وَ
إِنَّا أَوْلِيَاكُمْ لَعَلَّ هُدًى آوِي صَلْبِي مُبِينٌ ﴿۲۲﴾ قُلْ لَا اسْتَأْذُونَ
عَمَّا أَجْرَمُوا وَلَا يُسْتَلْ كَمَا تَعْمَلُونَ ﴿۲۳﴾ قُلْ يَمَعْزُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ
بَيْنَتَا الْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَاهُ الْعَلِيمُ ﴿۲۴﴾ قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ
بِهِمْ شُرَكَاءُ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۵﴾ وَإِن سَأَلْتَهُم
لَلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَئِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ وَيَقُولُونَ
مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدِ إِنَّكُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۷﴾ قُلْ لَكُمْ وَمِيعَادُ يَوْمٍ لَا
تَسْتَأْذِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَعْتِدُّمُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا إِنَّا نُرِيَنَّكَ الْفُرْقَانَ وَلَا بِأَلَدِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَكُلُّ
شَيْءٍ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْجَعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ
لِلْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضِعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنكُم
لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿۲۹﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضِعِفُوا لَأَنكُم
صَدَدٌ لَّكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿۳۰﴾

منزلہ

ہو سکتے ہو (۳۰) اور انکار کرنے والے کہتے ہیں نہ تو ہم اس قرآن کو کبھی مانیں گے اور نہ اس سے پہلے کی کتابوں کو مانیں گے اور اگر آپ دیکھ رہے ہوتے جب لوگ اپنے رب کے پاس لاکھڑے کیے گئے ہوں گے بات کو ایک دوسرے پر ڈال رہے ہوں گے، جن کو کمزور جانا گیا وہ متکبرین سے کہیں گے اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور ایمان لے آتے (۳۱) متکبرین کمزوروں سے کہیں گے کیا ہم نے تم کو صحیح راستہ سے روکا اس کے تمہارے پاس آجانے کے بعد، بات یہ ہے کہ تم ہی مجرم تھے (۳۲)

← صلاحیت بھی اس امتحان کے لیے دی تاکہ کھل جائے کہ کون اس کی راہ چلتا ہے اور کون اس کو اپنا دشمن سمجھتا ہے اور ایمان و عمل صالح پر قائم رہتا ہے۔
(۱) آیت نمبر ۲۲-۲۳ میں مشرکین کے مختلف معبودوں کی تردید کی گئی ہے، ان میں بعض تراشے ہوئے بتوں کو خدا مانتے تھے اور سمجھتے کہ براہ راست وہی ہماری جانب پوری کرتے ہیں، آیت نمبر ۲۲ میں اس کی نفی کی گئی ہے کہ وہ آسمانوں اور زمین میں ذرہ برابر کسی چیز کے مالک نہیں، اللہ کے ساتھ ان کا کوئی سا جہا نہیں، بعض بتوں کو اللہ کا مددگار سمجھتے تھے، اسی آیت کے اخیر میں اس کی بھی نفی کر دی گئی کہ اس کا کوئی مددگار نہیں، تیسرا گروہ ان مشرکوں کا تھا جو ان بتوں کو سفارشی سمجھتا تھا، آیت نمبر ۲۳ میں اس کی حقیقت بھی بیان کر دی گئی کہ اس کی بارگاہ میں اس کو سفارش کا حق ہوگا جس کو اجازت دی جائے گی، بغیر اجازت کسی کو سفارش کا حق حاصل نہیں، فرشتوں کا حال یہ ہے کہ وہ لرزاں وترساں رہتے ہیں، جب اللہ کی طرف سے ان کو کوئی حکم ملتا ہے تو مدہوش سے ہو جاتے ہیں پھر جب گھبراہٹ دور ہوتی ہے تو ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں کہ اللہ نے کیا فرمایا پھر اس کے مطابق عمل کرتے ہیں (۲) حق کا راستہ ایک ہی ہے، بہت سے لوگوں کے ذہنوں میں یہ بات آ جاتی ہے کہ سب راستے ایک ہی منزل کی طرف جاتے ہیں، یہ بالکل غلط ہے، حق کے راستہ کے علاوہ جو کچھ ہے وہ باطل ہے۔

اور جنہیں کمزور سمجھا گیا وہ متکبرین سے کہیں گے ہاں یہ تو رات اور دن کا فریب تھا جب تم ہم کو کہا کرتے تھے کہ ہم اللہ کا انکار کریں اور اس کے ہمسر ٹھہرائیں اور جب عذاب کو وہ دیکھیں گے تو اندر ہی اندر پچھتا میں گے اور جنہوں نے انکار کیا ان کی گردنوں میں ہم طوق ڈال دیں گے، ان کو وہی بدلہ ملے گا جو وہ کیا کرتے تھے (۳۳) اور جب بھی ہم نے کسی بستی میں ڈرانے والا بھیجا تو وہاں کے عیش پرستوں نے یہی کہا تم جس چیز کو لے کر آئے ہو ہم اس کو نہیں مانتے (۳۴) اور انہوں نے کہا کہ ہم تو مال و اولاد میں بہت زیادہ ہیں اور ہمیں تو عذاب ہوگا ہی نہیں (۳۵) بتا دیجیے کہ یقیناً میرا رب جس کے لیے چاہتا ہے رزق کو کشادہ کر دیتا ہے اور (جس کو چاہتا ہے) ناپ ناپ کر دیتا ہے لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں (۳۶) اور تمہارے مال اور تمہاری اولاد وہ نہیں کہ تمہارا درجہ ہم سے قریب کریں، ہاں جو ایمان لایا اور اس نے بھلے کام کیے تو وہی لوگ ہیں جن کے لیے ان کے کاموں کے بدلہ میں دوگنا اجر ہے اور وہ بالاخانوں میں مطمئن ہوں گے (۳۷) اور جو ہماری نشانیوں کو نیچا دکھانے کے لیے کوشاں رہتے ہیں وہی لوگ عذاب میں گرفتار ہوں گے (۳۸) فرما دیجیے یقیناً میرا رب اپنے بندوں میں

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُؤُ الْبَلِ وَاللَّهَارِ اذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ اتِّدَادًا وَاسْمُرُوا الصَّدَاقَةَ لِمَا كُنْتُمْ اَعْتَدْتُمْ وَجَعَلْنَا الْاَغْلَالَ فِي اَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُعْزَوْنَ اِلَیْهَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا اَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ اِلَّا قَالُوا مُتْرَفُوْهَا اِنَّا بِمَا اَرْسَلْتُمْ بِهٖ لَكٰفِرُونَ ﴿۳۴﴾ وَقَالُوا مَعْنِ الْاَنْزَالِ اَمْوَالُ الْاَوْلَادِ اَوْ مَا نَحْنُ بِمُعَدِّيْنَ ﴿۳۵﴾ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَمَا اَمْوَالُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ بِالْاَيْمٰنِ تُقْمَرُ بِكُمْ عِندَ مَا زُلْفٰی اِلَیْكُمْ اِنَّ رَبَّكُمْ عَلِيْمٌ ﴿۳۷﴾ وَحَمَلٌ صَالِحًا قَالُوْا لَكَ لَهْمُ حَبْرًا الضَّعِيفِ بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِي الْعُرْفِ الْمُنَوَّنِ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِي الْاِيْتَانِ مُعْجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُوْنَ ﴿۳۹﴾ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا اَنْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخَلِّفُهٗ وَهُوَ خَيْرُ الرَّٰثِقِيْنَ ﴿۴۰﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اَهْلُوْا لَهُ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ﴿۴۱﴾

منزلہ

جس کے لیے چاہتا ہے رزق کو کشادہ کر دیتا ہے اور جس کو (چاہتا ہے) ناپ ناپ کر دیتا ہے اور تم جو بھی خرچ کرتے ہو وہ اس کا بدل عطا فرماتا ہے اور وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے (۳۹) اور جس دن وہ ان سب کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے فرمائے گا کیا یہی لوگ ہیں جو تمہاری پرستش کیا کرتے تھے (۴۰)

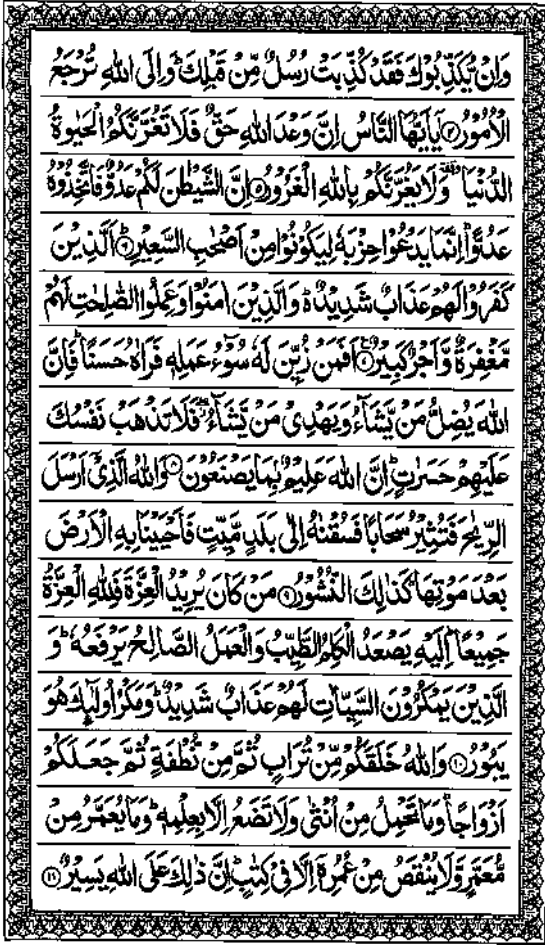
(۱) یعنی رات دن تمہارا یہی کام تھا کہ لوگوں کو بہکاؤ اور ان کو شرک میں مبتلا کرو، ظاہر میں الزام ایک دوسرے پر ڈالیں گے لیکن اندر ہی اندر پچھتا میں گے۔
(۲) لوگوں کو ہمیشہ اپنے مال و اولاد پر غرور رہا ہے، اور یہ سمجھتے رہے ہیں کہ جب دنیا میں اللہ نے ہم کو اتنا سب کچھ دیا ہے تو آخرت میں بھلا ہم کیوں محروم رہیں گے، فرما دیا گیا کہ اس کا تعلق تو اللہ کی مشیت سے ہے، اللہ کے قرب سے اس کا کوئی تعلق نہیں، یہ چیزیں دنیا کی حد تک ہیں، آخرت میں تو صرف ایمان اور اچھے کام ہی فائدہ پہنچائیں گے اور اللہ کے قرب کا ذریعہ بنیں گے۔

قَالُوا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيْنَا مِنْ دُوْنِهِمْ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ
 الْبٰنِيْنَ اَكْثَرُهُمْ يَوْمَ تَدْعُوْنَهُمْ لِيَوْمِكَ بِعَضُّكُمْ
 لِبَعْضِ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا وَقَوْلِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْا عَدَابِ
 النَّارِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهَا كٰذِبِيْنَ ۝ وَاِذَا سُئِلَ عَلَيْهِمْ اِيْتٰنَا
 بِبَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَا اِلَّا رَجُلٌ يُرِيْدُ اَنْ يَّصُدَّكُمْ عَنْ مَا كَانُوْا
 يَعْبُدُوْا اٰبَاؤُكُمْ وَقَالُوْا مَا هٰذَا اِلَّا رٰفِكٌ مَّقْتَرِيْ ۝ وَقَالَ
 الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝
 وَمَا اَتَيْنَهُمْ مِنْ كِتٰبٍ يَّدْرَسُوْنَهَا وَمَا اَرْسَلْنَا اِلَيْهِمْ قَبْلِكَ
 مِنْ نَّذِيْرٍ ۝ وَكَذٰبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَاَبْلَغُوْا مَعَشٰرَ
 مَا اَتَيْنَهُمْ فَلَمَّا بُرْسِلُوْا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرٌ ۝ قُلْ اِنَّمَا
 اَعْظَمُكُمْ يَوْمَ اِحْدَادٍ اَنْ تَقُوْا مَوْلٰىكُمْ مِنْ وِفْرَادٍ ۝ ثُمَّ
 تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ مَا لِيَصٰحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ
 بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ۝ قُلْ مَا سَأَلْتُمْ مِنْ اٰجُرٍ
 فَهُوَ لَكُمْ اِنْ اٰجُرِيَ الْاَعْمٰلِ لِلّٰهِ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
 شٰهِدٌ ۝ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَقْضِيْ بَاطِنًا عَلٰمَ الْغُيُوْبِ ۝

منزلہ

ساتھی کو کچھ بھی جنون نہیں، وہ تو تمہیں آگے (آنے والے) ایک سخت عذاب سے ڈرانے والا ہے (۴۶) فرمادیجیے کہ میں نے تم سے جو اجرت مانگی ہو وہ تمہاری ہے میری اجرت تو صرف اللہ کے ذمہ ہے اور وہ ہر چیز پر نگران ہے (۴۷) کہہ دیجیے کہ یقیناً میرا رب حق (دلوں میں) ڈالتا جاتا ہے جو ڈھکے چھپے کا خوب جاننے والا ہے (۴۸)

(۱) جنوں سے مراد بظاہر یہاں شیطان ہیں، بشرکین کا حال یہ تھا کہ وہ شیاطین سے بہت سے کام نکالا کرتے تھے اور کہنے پر چلتے تھے، شیاطین ہی نے ان کو شرک کا عقیدہ سکھایا تھا، اس طرح وہ حقیقت میں شیاطین ہی کی عبادت کرتے تھے (۲) یہ لوگ قرآن مجید کو سن گھڑت کہہ رہے ہیں جبکہ حال یہ ہے کہ سن گڑھت خود ان کا مذہب ہے، ان کے پاس نہ پہلے کتابیں آئیں نہ رسول آئے، انھوں نے اپنے خیال سے گڑھ گڑھ مذہب بنا لیا، اب یہ آسمانی کتاب اتری ہے، ان کو تو چاہیے تھا کہ اس پر شکر کرتے اور اس کی قدر کرتے لیکن بجائے اس کے اس کو سن گڑھت بنا رہے ہیں (۳) یعنی جیسی لمبی عمر میں جسمانی قوتیں اور عیش وترفان کو دیا گیا تمہیں اس کا دسواں حصہ بھی نہیں ملا، لیکن جب انھوں نے پیغمبروں کی مخالفت کی، تو دیکھ لو کہ کیسا انجام ہوا، سب دھرا رہ گیا (۴) یعنی انصاف کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوا اور کئی کئی مل کر بھی مشورہ کر لو اور الگ تنہائی میں بھی سوچو کہ جس ذات (صلی اللہ علیہ وسلم) نے چالیس سال تم میں گزارے اس کی صدق و امانت اور عقل و فہم کے تم سب معترف رہے، اب اچانک تم کیا یہ گمان کر سکتے ہو کہ معاذ اللہ اس کو جنون ہو گیا، کیا کوئی دیوانہ ایسی حکمت کی باتیں کر سکتا ہے، اتنا زبردست لائحہ عمل پیش کر سکتا ہے جو تم کو سخت خطرات سے آگاہ کر رہا ہے، دلائل و شواہد سے تمہارا بھلا برا سمجھا جا رہا ہے، یہ کام دیوانوں کے نہیں، ان اولوالعزم پیغمبروں کے ہوتے ہیں جن کو امتوں نے ہمیشہ دیوانہ کہا ہے، پھر آگے یہ وضاحت بھی کر دی گئی کہ وہ طالب دنیا بھی نہیں، ہر پیشکش وہ ٹھکرا چکے اور کہہ چکے کہ میرا اجر صرف اللہ کے ذمہ ہے —



مذللہ

پہنچتی ہیں اور اچھا کام اس کو اوپر اٹھاتا ہے اور جو برائیوں کے لیے چالیں چلتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اور ایسوں کی چالیں بالکل برباد جانی ہیں (۱۰) اور اللہ نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے پھر تمہارے جوڑے بنائے اور جو بھی مادہ کے پیٹ میں رہتا ہے اور جو بھی وہ جنتی ہے وہ سب اس کے علم میں ہے اور جو بھی عمر والا عمر پاتا ہے اور اس کی عمر میں جو کمی ہوتی ہے وہ سب کتاب میں لکھا ہے یقیناً یہ سب اللہ کے لیے آسان ہے (۱۱)

(۱) یعنی شیطان جس کا کام ہی فریب اور دھوکہ دینا ہے (۲) اور پر بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسکین دی گئی ہے کہ اگر وہ نہیں مانتے تو آپ تم نہ کریں، گزشتہ نبیوں کے ساتھ بھی یہی ہوا، متعصب اور ضدی لوگ نہیں مانتے تو ان کو اللہ کے حوالہ کیجئے، وہیں پہنچ کر سب باتوں کا فیصلہ ہو جائے گا اور یہاں مزید تاکید ہے کہ ایسے ہٹ دھرموں کے پیچھے آپ اپنے آپ کو گھلانہ دیں، اللہ ان کے کرتوت جانتا ہے، وہ خود ان کا بھگتان کر دے گا، آپ تمکین نہ ہوں (۳) جس طرح پانی پڑنے سے زمین سے پودے نکلنے لگتے ہیں اسی طرح جب اللہ کا حکم ہوگا زمین سے مردے جی اٹھیں گے (۴) کفار نے دوسرے معبود اسی لیے ٹھہرائے تھے کہ ان کی عزت ہوگی اور منافقوں نے کافروں سے دوستی اسی عزت کے لیے رچائی تھی، یہاں بات صاف کر دی گئی کہ دنیا و آخرت کی عزت سب اللہ کے قبضہ میں ہے جس کو ملے گی وہیں سے ملے گی، اصل اسی کی فرمانبرداری ہے، اصلی عزت اسی سے حاصل ہوتی ہے (۵) ستھرا کلام یعنی اللہ کا ذکر، دعا و مناجات، تلاوت، علم و فصاحت وغیرہ خاص طور پر کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ مراد ہے، کہ اس کا اقرار ہی آدمی کو اونچا اٹھاتا ہے لیکن پھر عمل صالح کی ضرورت ہے جو اس کو بلند یوں کی انتہا تک پہنچاتا ہے۔

اور دو دریا ایک جیسے نہیں ہوتے نہ میٹھا ہے، پیاس بھجاتا ہے، اس کا پانی راس آتا ہے اور یہ ممکن ہے کھارا ہے اور ہر ایک سے تم تازہ گوشت کھاتے ہو اور زیورات نکالتے ہو جو تم پہنتے ہو اور آپ اس میں جہازوں کو پھاڑتا چلتا دیکھیں گے تاکہ تم اس کا فضل تلاش کرو اور شاید تم احسان مانو (۱۲) وہ دن پر رات کو لاتا ہے اور رات پر دن کو لاتا ہے، اور سورج اور چاند اس نے کام پر لگا دیئے ہیں، سب ایک متعین مدت تک کے لیے گردش میں ہیں، وہی ہے اللہ تمہارا رب، اسی کی بادشاہت ہے اور اس کے علاوہ تم جن کو بھی پکارتے ہو وہ مجھور کی گھٹلی کے ایک چھلکے کے بھی مالک نہیں (۱۳) اگر تم ان کو پکارو تو وہ تمہاری پکار نہ سنیں اور اگر سن بھی لیں تو تمہیں جواب نہ دیں اور قیامت کے دن تو وہ تمہارے شرک کا بھی انکار کر دیں گے، اور اس خوب خبر رکھنے والے کی طرح آپ کو کوئی بتا نہیں سکتا (۱۴) اے لوگو! تم اللہ کے محتاج ہو اور اللہ ہی ہے جو بے نیاز ہے ستودہ صفات ہے (۱۵) اگر وہ چاہے تو تم کو چلتا کر دے اور ایک نئی مخلوق لے آئے (۱۶) اور یہ اللہ کے لیے کچھ بھی مشکل نہیں (۱۷) اور کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا اور اگر کوئی بوجھ تلے دبا اپنا بوجھ اٹھانے کو بلائے گا بھی تو (کوئی) اس میں سے

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذَابٌ مُّذَذَّبٌ سَابِعٌ مُّزَابَهُ وَ
هَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ تَاكُوفٍ لِّعِبَادٍ يَّاتُونَ تَمْرُجُونَ
حَلِيَّةٌ تُكْبَسُ مِنَّمَا تُوْرَى الْفَلَكَ فِيهِ مَوَآخِرٌ لِّتَجْتَعُوا مِنْ
قَضِيْبِهِ وَكَلِمَةٌ تُشْكُرُونَ ۝ يُؤَلِّجُ الْبَلَّ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ
فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى
ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا
يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْبِإِثْمٍ ۝ إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْعَوْا إِلَيْكُمْ وَاُولَئِكَ
سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَهُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكُمْ كَلِمَةً
وَلَا يُبَيِّنُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى
اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ
وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَ
لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُمْتَلِئَةٌ إِلَىٰ جِوْشِمِهَا
لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَا تَكُنْ ذَا قُرْبَىٰ إِتْمَانُ تَنذِيرُ
الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝

منزلہ

ذرا بھی بوجھ نہ اٹھاپائے گا خواہ رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو، آپ تو ان ہی لوگوں کو ڈرا (سکتے) ہیں جو بن دیکھے اپنے رب سے ڈرتے رہتے ہیں اور انھوں نے نماز قائم کر رکھی ہے اور جو بھی سنورا وہ اپنے لیے سنورتا ہے اور اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۱۸)

(۱) سمندروں اور دریاؤں کا پانی یکساں نہیں ہوتا کسی کا کھارا کسی کا میٹھا، البتہ ان میں مچھلیاں ہوتی ہیں جن کا تازہ گوشت لوگ کھاتے ہیں، اور ان میں کشتیاں اور بڑے بڑے جہاز چلتے ہیں جو کاروبار کا بڑا ذریعہ ہیں، یہ سب انسانوں پر اللہ کے انعامات ہیں (۲) یعنی تم نہ مانو تو وہ قدرت رکھتا ہے کہ تم سب کو فنا کر کے ایسی مخلوق پیدا کر دے جو فرشتوں کی طرح ہمیشہ اس کی حمد و ثنا میں لگی رہے لیکن اس کی مشیت بھی ہے کہ زمین میں یہ سب سلسلے چلتے رہیں اور اخیر میں ہر ایک اپنے عمل کا بدلہ پائے (۳) جس نے اپنے آپ کو سنوار لیا اور اللہ کا فرمانبردار بندہ بن گیا اس کے اس عمل کا فائدہ اسی کو پہنچے گا۔

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۗ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۗ
وَلَا الظُّلُمُ وَلَا النُّورُ ۗ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَلَا الْأَمْوَاتُ
إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۗ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي
الْقُبُورِ ۗ إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۗ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ
بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۗ
وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَاءَهُمْ
رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ السُّنِيرِ ۗ ثُمَّ
أَخَذْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ يُكَذِّبُونَ ۗ أَلَمْ تَرَ أَنَّ
اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا
أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ
أَلْوَانُهَا وَعَرَابِيٌّ سُودٌ ۗ وَمِنَ النَّارِ وَالذَّوَابِّ
وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ
مِن عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ عَلِيمٌ ۗ إِنْ الَّذِينَ
يَسْتَلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا مِنَّا
رِزْقًا فَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْتَدُّونَ تِجَارَةً لَّنْ يَبُورُوا ۗ

منزلہ

اور انھوں نے نماز قائم کر رکھی ہے اور ہماری دی ہوئی روزی میں سے چھپ کر اور کھل کر وہ خرچ کرتے ہیں وہ ایسی تجارت کے امیدوار ہیں جو ماند نہیں پڑ سکتی (۲۹)

(۱) یہ بلیغ مثال ہے کافر اور مومن کی، ایک اندھا ایک بینا، ایک کے پاس روشنی اور ایک تاریکیوں میں بھٹکتا ہوا، ایک دوزخ کی تپش اور آگ میں اور ایک باغات کے سایہ میں، ایک زندہ دل رکھنے والا حق و باطل کا فرق سمجھنے والا اور ایک مردہ دل جس پر کسی بات کا اثر نہ ہو، اخیر میں کہہ دیا کہ ان کا حال تو یہ ہے کہ جیسے کہ مردے قبروں میں پڑے ہوں آپ کچھ بھی کہتے رہیں ان پر کوئی اثر پڑنے والا نہیں (۲) بعض نبیوں کو مختصر صحیفے اور بعض کو مفصل کتابیں دی گئیں (۳) اللہ کی قدرت کی یہ سب نیرنگیاں ہیں جو لوگ بظاہر نور کرتے ہیں اور ان سے اللہ کی قدرت پر استدلال کرتے ہیں وہ اللہ سے ڈرتے ہیں (۴) دنیا میں آدی تجارت میں مال لگاتا ہے اور گھانا بھی ہوتا ہے لیکن یہ وہ تجارت ہے جس میں فائدہ ہی فائدہ ہے۔

تا کہ وہ ان کو ان کا بدلہ پورا پورا دیدے اور اپنے فضل سے ان کو اور بڑھا کر دے، یقیناً وہ بہت بخشنے والا بڑا قدر دان ہے (۳۰) اور آپ کی طرف ہم نے جو کتاب بھیجی ہے وہی حق ہے جو اپنے سے پہلی (کتابوں) کی تصدیق کرتی ہے، یقیناً اللہ اپنے بندوں کو خوب جانتا ہے پوری نگاہ رکھتا ہے (۳۱) پھر ہم نے کتاب کا وارث اپنے ان بندوں کو بنایا جن کو ہم نے چن لیا تو ان میں کچھ لوگ تو اپنے اوپر ظلم کرنے والے ہیں اور کچھ درمیانی ہیں اور ان میں کچھ اللہ کے حکم سے بھلائیوں میں آگے نکل جانے والے ہیں، یہی بڑی فضیلت کی بات ہے (۳۲) ہمیشہ رہنے والے باغات میں وہ داخل ہوں گے اس میں ان کو سونے کے نلگن اور موتی پہنائے جائیں گے اور وہاں ان کا لباس ریشم کا ہوگا (۳۳) اور وہ کہہ اٹھیں گے کہ اصل تعریف تو اللہ ہی کے لیے ہے جس نے ہم سے سب رنج کافور کیا یقیناً ہمارا رب بہت بخشنے والا بڑا قدر دان ہے (۳۴) جس نے اپنے احسان سے ہم کو رہنے کے گھر اتارا جس میں نہ ہمیں کوئی مشقت ہوتی ہے اور نہ تھکن ہوتی ہے (۳۵) اور جنہوں نے انکار کیا ان کے لیے جہنم کی آگ ہے، نہ ہی ان کا کام تمام کیا جائے گا کہ وہ مرجائیں اور نہ ان کے عذاب میں کمی کی جائے گی، اسی طرح ہم ہر انکار کرنے والے کو سزا دیں گے (۳۶) اور وہ اس میں چلا چلا کر کہیں گے کہ ہمارے رب ہمیں نکال دے جو کام ہم کیا کرتے تھے ان کو چھوڑ کر ہم اچھے کام کریں گے (ارشاد ہوگا کہ) کیا ہم نے تمہیں اتنی عمر نہیں دی تھی کہ جس میں نصیحت حاصل کرنے والا نصیحت حاصل کر لے اور ڈرانے والا بھی تمہارے پاس آیا تو اب مزہ چکھو، بس ظالموں کا کوئی مددگار نہیں! (۳۷)

لِيُوقِيَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ
شَكُورٌ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ثُمَّ أَوْرَثْنَا
الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ
وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُرَادِنَ اللَّهُ ذَلِكَ
هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ جَنَّاتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ
فِيهَا مِنْ أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ
وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا
لَغَفُورٌ شَكُورٌ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ
لَئِن شِئْنَا لَنُنصِبُ فِيهَا لَمَسَاجِدَ لِلْعُوبَى وَالَّذِينَ كَفَرُوا
لَهُمْ نَارٌ جَهَنَّمُ لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فِيمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ
عَنَّهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ وَهُمْ
يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ
الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوْ لَمْ نُعْبِدْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ
تَذَكَّرَ وَجَاءَ لَكُمْ النَّذِيرُ فَذُوقُوا الْعَذَابَ لِلظَّالِمِينَ مِنْ تَصَدِيقِ

منزلہ

(۱) اس سے مراد مسلمان ہیں جن کو قرآن مجید ملا پھر ان کی تین قسمیں بیان فرمائیں، ایک وہ جو کوتاہ ہیں فرائض و واجبات کے بھی تارک بن جاتے ہیں، دوسرے وہ ہیں جو فرائض و واجبات کی تو پابندی کر لیتے ہیں لیکن اللہ کے قرب و رضا کے کاموں میں زیادہ آگے بڑھنے کی کوشش نہیں کرتے، اور تیسری قسم ان مقبولان بارگاہ کی ہے جو ایک ایک لمحہ اللہ کے لیے گزارتے ہیں، یہ تینوں قسمیں مسلمانوں ہی کی بیان ہوئی ہیں، آخر کار سب ہی جنت میں داخل ہوں گے، لیکن تیسری قسم کے بارے میں فرمادیا گیا وہ بڑی فضیلت رکھنے والے لوگ ہیں، جنت میں انہیں بلند مقامات حاصل ہوں گے (۲) اللہ نے انسان کو جو عمر دی ہے وہ سوچنے کے لیے بہت ہے، مختلف مراحل اس کی زندگی میں ایسے آتے ہیں جو اس کو دعوت فکر دیتے ہیں، اور پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انسان کو آخرت کے عذاب سے آگاہ کرنے میں کوئی کسر نہ چھوڑی، اور ہر دور میں ایسے نائین انبیاء پیدا ہوتے رہے اور ہوتے رہیں گے جو یہ کام کرتے رہیں گے، اس کے بعد بھی اگر کوئی نہیں سمجھنا چاہتا ہے تو وہ دوزخ کا مزہ چکھے۔



منزلہ

اکڑتے ہوئے اور برائی کے لیے چالیں چلتے ہوئے اور برائی کی چال ان ہی چال والوں پر الٹ کر رہے گی پھر کیا ان کو پچھلوں کے دستور کا انتظار ہے تو آپ اللہ کے دستور کو نہ ہی بدلتا پائیں گے اور نہ ہی اللہ کے دستور کو ٹلنا پائیں گے (۴۳)

(۱) یعنی ان کے پاس کسی قسم کی کوئی دلیل نہیں، ایک دوسرے کو یہی سمجھاتے چلے آئے کہ یہ سب ہمارے سفارشی نہیں گے، حالانکہ یہ خالص فریب ہے، وہاں کفار کی سفارش کے لیے بڑے سے بڑے مقرب کو بھی جرأت نہیں کہ وہ ان کے بارے میں کچھ بول سکے (۲) عرب کے لوگ جب سنتے تھے کہ یہود وغیرہ دوسری قوموں نے اپنے نبیوں کی یوں نافرمانی کی تو کہتے کہ ہم میں جب نبی آئے گا تو ہم ان قوموں سے بہتر اس نبی کی اطاعت کریں گے لیکن جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی تو ان کے تکبر نے ان کو مارا اور بجائے اطاعت کے عداوت پر کمر بستہ ہوئے اور طرح طرح کی چالیں چلنے لگے، بالآخر سب چالیں ان ہی پر پڑیں اور سارے عرب میں اسلام غالب ہوا (۳) گزشتہ قوموں کے ساتھ جو کچھ اللہ کا دستور رہا ہے اس میں نہ تبدیلی ہوئی اور نہ وہ ٹلا ہے تو کیا ان کا انتظار ہے۔

بیشک اللہ آسمانوں اور زمین کے ڈھکے چھپے سے واقف ہے، یقیناً وہ سینوں میں (چھپی) باتوں کو بھی جانتا ہے (۳۸) اسی نے تمہیں زمین میں جانشین بنایا پھر جس نے کفر کیا تو اس کا کفر اسی کے سر اور کافروں کے لیے ان کا کفر ان کے رب کے پاس اور زیادہ غضب ہی کا ذریعہ ہوگا اور کافروں کو اپنے کفر سے نقصان میں اضافہ ہی ہوتا چلا جائے گا (۳۹) کہہ دیجیے کہ تمہارے ان ساتھی داروں کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے جن کو تم اللہ کے علاوہ پکارتے ہو، ذرا مجھے دکھاؤ زمین سے انھوں نے کیا پیدا کیا یا آسمانوں میں ان کی کوئی ساتھی داری ہے یا ہم نے ان کو کوئی کتاب دی ہے تو اس سے وہ کوئی دلیل رکھتے ہیں، بات یہ ہے کہ یہ ظالم ایک دوسرے سے جو کچھ وعدے کرتے ہیں سب فریب ہیں (۴۰) یقیناً اللہ ہی آسمانوں اور زمین کو تھامتا ہے کہ وہ ٹل نہ جائیں اور اگر وہ ٹل گئے تو اس کے سوا کوئی ان کو سنبھالنے والا نہیں یقیناً وہ بڑا تحمل والا بخشنے والا ہے (۴۱) اور انھوں نے بڑے یقین کے ساتھ اللہ کی قسمیں کھائیں کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈرانے والا آیا تو وہ ضرور اور امتوں سے زیادہ راہ پر آجائیں گے، پھر جب ان کے پاس ڈرانے والا آگیا تو وہ اس سے اور بدک گئے (۴۲) زمین میں

کیا انھوں نے زمین میں چل پھر کر دیکھا نہیں کہ ان سے پہلے والوں کا کیسا انجام ہوا جبکہ وہ ان سے زیادہ زور آور تھے اور ایسا نہیں ہے کہ آسمانوں اور زمین میں کوئی چیز بھی اللہ کو بے بس کر دے، یقیناً وہ سب کچھ جانتا ہے ہر چیز کی قدرت رکھتا ہے (۴۴) اور اگر اللہ لوگوں کی ان کے کرتوتوں پر پکڑ کرنے لگے تو روئے زمین پر کوئی چلنے پھرنے والا نہ چھوڑے لیکن وہ تو ایک متعین مدت تک کے لیے ان کو مہلت دیتا ہے پھر جب ان کی مدت آپنچے گی تو اللہ اپنے بندوں کو خود ہی دیکھ لے گا۔ (۴۵)

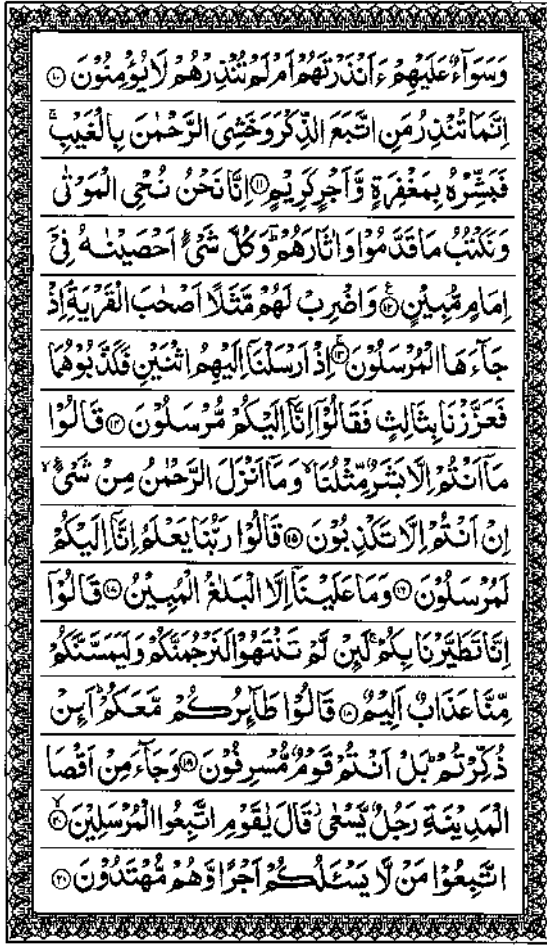
﴿سورۃ یسین﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
یس (۱) قرآن حکیم کی قسم (۲) یقیناً آپ رسولوں ہی
میں سے ہیں (۳) سیدھی راہ پر ہیں (۴) (یہ قرآن)
اس ذات کی طرف سے اتارا جا رہا ہے جو زبردست بھی
ہے، رحم فرمانے والا بھی ہے (۵) تاکہ آپ اس قوم کو
خبردار کریں جن کے باپ دادا کو خبردار نہیں کیا گیا تو وہ
غفلت میں پڑے ہیں (۶) ان میں زیادہ تر لوگوں پر
بات تھپ چکی تو وہ ایمان نہیں لائیں گے (۷) ہم نے
ان کی گردنوں میں طوق ڈال رکھے ہیں پھر وہ ٹھوڑیوں
تک ہیں تو ان کے سراکڑے پڑے ہیں (۸) اور ہم نے
ان کے سامنے بھی ایک آڑ کھڑی کر دی ہے اور ان کے پیچھے بھی ایک آڑ (کھڑی کر دی ہے) اس طرح ہم نے ان کو ڈھانپ دیا
ہے تو ان کو (کچھ) بھائی نہیں دیتا (۹)



منزلہ

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کی ایک کھلی دلیل ہے کہ نبی امی ہونے کے باوجود ایسے مضبوط و مستحکم الفاظ و معانی رکھنے والا قرآن آپ کی زبان سے جاری کرایا گیا (۲) مکہ اور اس کے اطراف میں عرصہ سے کوئی نبی نہیں آیا تھا (۳) یہ ان لوگوں کا ذکر ہے جن کی ڈھٹائی انتہا کو پہنچ رہی تھی اور انھوں نے طے کر لیا تھا کہ ہم کو مان کر نہیں رہنا ہے، اللہ نے ان کے اندر بھی قبول کرنے کی صلاحیت رکھی تھی مگر اس صلاحیت کو انھوں نے پھیل کر رکھ دیا تھا، ہاتھ میں پکڑنے کی صلاحیت اللہ نے رکھی ہے اگر کوئی اس کو بالکل استعمال نہ کرے اور یکساں ایک حالت میں چھوڑ دے تو وہ آہستہ آہستہ شل ہو کر رہ جاتا ہے اور اپنی صلاحیتیں کھودیتا ہے، یہی ان میں سے بڑی تعداد کا حال تھا کہ انھوں نے قبول کرنے کی صلاحیت کو ضائع کر دیا تو اللہ نے ان کے لیے محرومی کا فیصلہ فرما دیا، اب ان کو کچھ بھائی نہیں دیتا، گلے میں طوق کاڑ جانا اور آگے پیچھے دیواروں کا کھڑا ہو جانا کہ کچھ نظر نہ پڑے، یہ ان کی ہٹ دھرمی کو بیان کرنے کی ایک تعبیر ہے۔



منزلہ

سزائل کر رہے گی (۱۸) انھوں نے فرمایا تمہاری بدشگونی تمہارے ساتھ، کیا (یہ سب کچھ) صرف اس لیے (ہے) کہ تمہیں سمجھایا گیا، بات یہ ہے کہ تم حد سے بڑھ جانے والے لوگ ہو (۱۹) اور شہر کے کنارے سے ایک آدمی دوڑتا آیا، بولا اے میری قوم رسولوں کا کہا مان لو (۲۰) ایسوں کی بات مان لو جو تم سے کوئی اجر نہیں مانگتے اور وہ راہ راست پر ہیں (۲۱)

(۱) جو سمجھنا چاہے اور اس کے دل میں کچھ خدا کا خوف ہو تو وہ بات سنتا بھی ہے اور غور بھی کرتا ہے (۲) جو اچھے یا برے عمل کر کے گئے یا ان کے اچھے یا برے اثرات چھوڑ گئے اور ان کا تسلسل رہا، سب محفوظ کیا جا رہا ہے، جو خیر کا ذریعہ بنتے ہیں وہ ان کے لیے صدقہ جاریہ ہوتا ہے اور جو شر کا ذریعہ بنتے ہیں اس کا وبال ان پر پڑتا رہتا ہے (۳) یہ کسی بہتی کا ذکر ہے جس کا اللہ نے بطور عبرت کے تذکرہ فرمایا ہے کہ وہاں دور رسول بھیجے گئے پھر تیسرے کو مزید بھیجا گیا مگر لوگوں نے بات مان کرنے دی، جس کے نتیجے میں وہ سب ہلاک کر دیئے گئے، بعض مفسرین نے شام کے مشہور شہر اطا کیہ کا نام لیا ہے مگر نہ کہیں حدیث میں اس کی صراحت ہے اور نہ قرآن مجید نے وضاحت کی ہے (۴) بہتی والوں کی نافرمانی پر قحط پڑا تو اس کو بہتی والوں نے رسولوں کی نحوست بتایا (معاذ اللہ) (۵) یہ ایک نیک انسان تھا جو مسلمان ہو چکا تھا شہر کے کنارے کہیں رہتا تھا اس کو پتہ چلا کہ رسولوں کے ساتھ گستاخیاں کی جارہی ہیں اور ان کو ستایا جا رہا ہے تو وہ بھاگتا بھاگتا آیا اور حکیمانہ انداز سے بڑے مؤثر طریقہ پر قوم کو سمجھانے کی کوششیں کیں مگر لوگ اٹھے اس کے دشمن ہو گئے اور اس کو مار ڈالا۔

اور ان کے لیے برابر ہے آپ ان کو ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ مانیں گے نہیں (۱۰) آپ تو اس کو خبردار کر سکتے ہیں جو سمجھانے پر چلے اور بن دیکھے رحمن سے ڈرے تو آپ اس کو بشارت دے دیں بخشش کی اور عزت کے بدلہ کی (۱۱) ہم ہی ہیں جو مردوں کو زندہ کرتے ہیں اور جو انھوں نے آگے بھیجا اور جو ان کے پیچھے ان کے نشان رہے ہم اس کو لکھتے رہے ہیں اور ہر چیز ایک کھلی کتاب میں ہم نے گن گن کر رکھی ہے (۱۲) اور آپ ان کے سامنے گاؤں والوں کی مثال دیجیے جب رسول ان کے پاس پہنچے تھے (۱۳) جب ہم نے ان کے پاس دور رسولوں کو بھیجا تو انھوں نے دونوں کو جھٹلایا بس ہم نے تیسرے سے ان کو قوت دی تو ان سب نے کہا ہم کو تمہاری طرف رسول بنا کر بھیجا گیا ہے (۱۴) (قوم کے لوگ) بولے تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو اور رحمن نے کچھ نہیں اتارا تم صرف جھوٹ کہتے ہو (۱۵) انھوں نے کہا کہ ہمارا رب خوب جانتا ہے کہ ہم یقیناً تمہارے لیے رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں (۱۶) اور ہمارے ذمہ تو صرف صاف صاف (پیغام) پہنچا دینا ہے (۱۷) وہ بولے ہم تو تم سے برا شگون لیتے ہیں اگر تم باز نہ آئے تو ہم تمہیں پتھر مار مار کر ہلاک ہی کر ڈالیں گے اور ہماری طرف سے تمہیں سخت

اور میں آخر کیوں نہ اس (پروردگار) کی بندگی کروں جس نے مجھے عدم سے وجود بخشا اور تم سب کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۲۲) کیا میں اس کے علاوہ ایسے معبود اختیار کر لوں کہ اگر رحمن مجھے نقصان پہنچانے کا ارادہ کر لے تو نہ ان کی سفارش میرے کچھ کام آسکے اور نہ وہ مجھے بچائیں (۲۳) (اگر میں نے ایسا کر لیا) تب تو یقیناً میں کھلی گمراہی میں (داخل) ہو گیا (۲۴) یقیناً میں تو تمہارے رب پر ایمان لا چکا ہوں تو مجھ سے سن لو (۲۵) (قوم کے لوگوں نے اس کو مار مار کر ہلاک کر دیا تو اللہ کی طرف سے) حکم ہوا کہ جنت میں چلا جا، کہنے لگا کاش میری قوم کو پتہ چل جاتا (۲۶) کہ میرے رب نے میری کیا ہی بخشش فرمائی اور مجھے عزت والوں میں کیا (۲۷) اور اس کے بعد ہم نے اس کی قوم پر آسمان سے کوئی لشکر نہیں اتارا اور نہ (لشکر) ہمیں اتارنا ہی تھا (۲۸) وہ تو صرف ایک چنگھاڑ تھی بس وہ سب بجھ کر رہ گئے (۲۹) افسوس میرے ان بندوں پر جب ان کے پاس کوئی رسول آتا تو وہ اس کا مذاق اڑاتے (۳۰) کیا انھوں نے غور نہیں کیا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی نسلوں کو ہلاک کر دیا، وہ ان کے پاس واپس نہیں آسکتے (۳۱) اور یقیناً سب کے سب ہمارے پاس حاضر کر دیئے جائیں

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۲﴾
 أَلَمْ نَجْعَلْ مِنْ دُونِهِ الْفِتْنَةَ إِن يُرِيدَنَّ الرِّضْوَانُ بِضُرٍّ لَّا تَعْنُ عَجَنِي
 سَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُون ﴿۲۳﴾ إِنِّي إِذًا لَأَبْلُغَنَّ صُلَيْبًا مُّبِينًا ﴿۲۴﴾
 أَمِنْتُ بِرَبِّيكُمْ فَاسْمَعُون ﴿۲۵﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ لَيْسَتْ لِي فِيهَا
 يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ يَا عِزَّةَ رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْرُمِينَ ﴿۲۷﴾ وَمَا
 أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَأَلْنَا النَّارَ لِلْبَشَرِ
 إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خِسْفُونَ ﴿۲۸﴾ يَحْسُرُونَ عَلَى
 الْعِبَادَةِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنَ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿۲۹﴾ أَلَمْ يَرَوْا
 كَمَا هَلَكْنَا أَقْبَلَهُمْ مِنَ الْعُرُونِ أَلْهَمَّا إِلَيْهِمْ لَوْلَا يُرْجَعُونَ ﴿۳۰﴾ وَإِن
 كُلُّ لَبَّاسٍ جَبِيصٍ كَذَبْنَا كَذِبًا كَثُورًا ﴿۳۱﴾ وَإِنَّ أَوَّلَ الْبَشَرِ لَكُنَّا
 أَحْسَنَ بَنَاتٍ وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبَابًا قَمِينًا يَا كَاذِبُونَ ﴿۳۲﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَعْنَابُ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿۳۳﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ
 ثَمَرِهَا وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿۳۴﴾ سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ
 الْأَرْضَ وَجَعَلَ مَتَابَعَاتِهَا لِلْأَرْضِ وَمَنْ فِيهَا لِيَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾
 وَإِنَّ أَوَّلَ الْبَشَرِ لَكُنَّا أَحْسَنَ بَنَاتٍ وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبَابًا قَمِينًا ﴿۳۶﴾

منزلہ

گئے (۳۲) اور ان کے لیے ایک نشانی یہ بنجر زمین بھی ہے ہم نے اس کو زندہ کر دیا اور اس میں سے دانانکا لٹا تو اس سے وہ کھاتے ہیں (۳۳) اور ہم نے اس میں بھجوروں اور انگوروں کے باغات بنائے اور اس میں چشمے جاری کر دیئے (۳۴) تاکہ وہ اس کے پھل کھائیں اور اس کو ان کے ہاتھوں نے نہیں بنا لیا، پھر بھی وہ احسان نہیں مانتے؟ (۳۵) وہ ذات پاک ہے جس نے سب جوڑے پیدا کیے زمین کی پیداوار میں بھی اور خود ان میں بھی اور کتنی ایسی چیزوں میں جو وہ جانتے ہی نہیں (۳۶) اور ان کے لیے ایک نشانی رات بھی ہے دن کو ہم اس سے کھینچ لیتے ہیں بس وہ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں (۳۷)

(۱) بے خوف ہو کر اس نے اعلان کیا کہ رسول بھی گواہ ہوں اور سننے والوں پر بھی شاید اثر پڑے، بس لوگ پل پڑے اور اس کو مار ڈالا، اللہ تعالیٰ نے اسی وقت اس کو جنت کا پروانہ دے دیا، وہاں بھی اس اللہ کے بندے کو اپنی قوم یاد آئی اور اس نے یہ تمنا کی کہ کاش جو عزت میری یہاں ہو رہی ہے قوم کو معلوم ہو جائے تو شاید ان کی سمجھ میں آئے، ادھر یہ ہوا کہ اس کے بعد اللہ کا عذاب آیا اور قوم ہلاک کر دی گئی اور اس کے لیے کسی اہتمام کی بھی ضرورت نہیں پڑی کہ فرشتوں کے لشکر اتارنے پڑے ہوں بس فرشتے نے ایک بیج ماری اور لوگوں کے کلیجے پھٹ گئے اور سب وہیں کے وہیں ڈھیر ہو کر رہ گئے، اور کسی بھی قوم کو ہلاک کرنے کے لیے اللہ کو فرشتوں کے لشکر اتارنے کی ضرورت نہیں ہے، ہاں جب وہ کسی مصلحت سے چاہتا ہے اتارتا ہے ورنہ ایک اشارہ کافی ہے۔ (۲) ہلاک ہونے والے دنیا میں تو واپس نہیں آسکتے مگر اللہ کے سامنے سب کو حاضر ہونا ہے۔ (۳) انسان اسباب اختیار کرتا ہے، زمین جوتتا ہے بیج ڈالتا ہے مگر ایک ہی زمین میں قسم قسم کے پھل پھول اور اناج کوں پیدا کرتا ہے اس میں انسان کو کیا دخل۔ (۴) ہر چیز کے اللہ نے جوڑے رکھے ہیں، کتنی چیزیں انسان نہیں جانتا تھا اب وہ اس کے علم میں آ رہی ہیں، =



منزلہ

کہتے ہیں کہ وہ وعدہ کب پورا ہوگا (بتاؤ) اگر تم سچے ہو (۴۸) کیا ان کو اسی ایک چنگھاڑ کا انتظار ہے جو ان کو آ پکڑے گی جبکہ وہ جھگڑ رہے ہوں گے (۴۹) پھر وہ نہ کوئی وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے گھر والوں کے پاس واپس جا سکیں گے (۵۰) اور صورت پھونک دی جائے گی بس وہ قبروں سے نکل کر اپنے رب کی طرف تیزی کے ساتھ چل پڑیں گے (۵۱) بولیں گے ہائے بربادی ہماری قبروں سے ہمیں کس نے اٹھایا؟ یہی وہ چیز ہے جس کا رحمن کی طرف سے وعدہ تھا اور رسولوں نے سچ کہا تھا (۵۲)

← بجلی میں ایک مثبت ایک منفی، ایٹم میں ایک نیوٹرون (Neutron) اور دوسرا پروٹون (Proton) اور کئی چیزیں وہ آگے جان لے گا۔

(۱) سورج کی چال اور راستہ مقرر ہے، جدید سائنس کے مطابق وہ مجمع النجوم کی جانب کسی نامعلوم مرکز کی طرف تیزی سے بھاگا جا رہا ہے جسے Solar Apex کہا جاتا ہے، اور چاند نظر آنے میں گھٹتا بڑھتا ہے اس کی بھی اللہ نے منزلیں متعین کر رکھی ہیں، چودھویں رات کا چاند مکمل ہونے کے بعد گھٹنا شروع ہوتا ہے یہاں تک مہینہ کے آغاز میں پھر جب نکلتا ہے تو پتلا خمدار پیلا کھجور کی پرانی ٹہنی کی طرح اور یہ سارے سارے چاند سورج اللہ کے بنائے ہوئے اپنے اپنے مدار میں گردش کر رہے ہیں، کسی کی مجال نہیں کہ وہ کچھ بھی ادھر سے ادھر ہوں، نہ چاند اپنے وقت سے پہلے طلوع ہو سکتا ہے اور نہ سورج، سب اپنے اپنے کام پر لگے ہیں یہی ان کی بندگی ہے۔

(۲) عربوں کا دستور تھا کہ وہ اپنے نوجوان لڑکوں کو بحری تجارتی مہم پر بھیجا کرتے تھے، اللہ نے یہ احسان بھی جتایا ہے کہ سفر کیسے خطر ہوتے ہیں اگر ہم کشتی غرق کر دیں تو کون بچانے والا ہے، پھر اللہ آگے فرماتا ہے کہ اسی جیسی اور سواریاں بھی ہم نے پیدا کی ہیں، اس میں مفسرین نے اونٹوں کا ذکر کیا ہے جن کو صحراء کے جہاز کہا کرتے تھے اور آج ان سے زیادہ اس کا مصداق ہوائی جہاز ہیں جو ہوا کے دوش پر تیرتے ہیں جس طرح کشتیاں پانی پر تیرتی ہیں (۳) یعنی جو ہماری نافرمانیاں ←

اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف رواں دواں ہے یہ اس زبردست خوب جاننے والے کا مقرر کیا ہوا ہے (۳۸) اور چاند کی منزلیں بھی ہم نے طے کر رکھی ہیں یہاں تک کہ پھر وہ ویسے ہی ہو جاتا ہے جیسے کھجور کی پرانی ٹہنی (۳۹) نہ سورج کو روا ہے کہ وہ چاند کو جالے اور نہ رات دن سے پہلے آسکتی ہے اور سب کے سب (اپنے اپنے) مدار میں تیر رہے ہیں (۴۰) اور یہ بھی ان کے لیے ایک نشانی ہے کہ ہم نے ان کی اولاد کو بھری کشتی میں سوار کرایا (۴۱) اور ان کے لیے اس جیسی اور چیزیں پیدا کیں جن پر وہ سوار ہو سکیں (۴۲) اور اگر ہم چاہیں تو ہم ان کو ڈبو دیں تو نہ کوئی ان کی فریاد سننے والا ہو اور نہ وہ بچائے جا سکیں (۴۳) البتہ یہ ہماری مہربانی ہے اور ایک مدت تک فائدہ اٹھانے کا موقع ہے (۴۴) اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ ڈرو اس سے جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر مہربانی ہو (۴۵) اور جب بھی ان کے پاس ان کے رب کی نشانیوں میں کوئی نشانی پہنچتی ہے تو وہ اس سے منہ موڑ لیتے ہیں (۴۶) اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم کو اللہ نے جو دیا ہے اس میں سے خرچ کرو تو کافر ایمان والوں سے کہتے ہیں کیا ہم ان کو کھلائیں جن کو اللہ چاہتا تو خود ہی کھلا دیتا تم تو صاف بہکے ہوئے ہو (۴۷) اور وہ

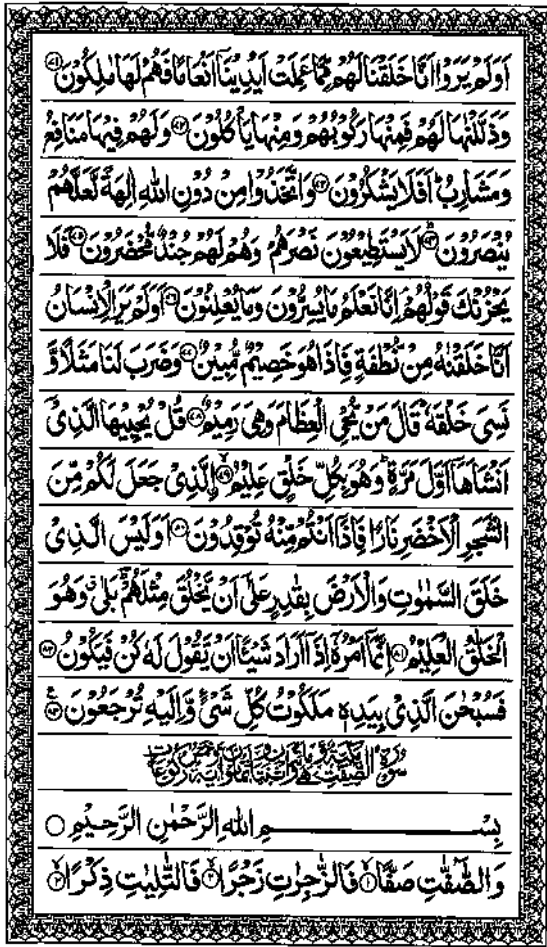
صرف ایک ہی چنگھاڑ ہوگی بس وہ سب کے سب ہمارے پاس حاضر کر دیئے جائیں گے (۵۳) پھر آج کسی کے ساتھ کوئی نا انصافی نہ ہوگی اور تمہیں اسی کے مطابق بدلہ ملے گا جو تم کیا کرتے تھے (۵۴) یقیناً جنت کے لوگ اس دن مزے اڑانے میں لگے ہوں گے (۵۵) وہ اور ان کی بیویاں سائے میں ٹیک لگائے مسہریوں پر بیٹھے ہوں گے (۵۶) وہاں ان کے لیے میوے ہوں گے اور ان کے لیے وہ سب ہوگا جو وہ منگوائیں گے (۵۷) نہایت مہربان پروردگار کی طرف سے ان کو سلام کہا جائے گا (۵۸) اور اے مجرمو! آج تم الگ ہو جاؤ (۵۹) اے آدم کے بیٹو! کیا ہم نے تم کو یہ تاکید نہیں کی تھی کہ شیطان کی بندگی مت کرنا یقیناً وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (۶۰) اور صرف میری ہی بندگی کرنا، یہ سیدھا راستہ ہے (۶۱) اور حال یہ ہے کہ تم میں بڑی تعداد کو (شیطان نے) گمراہ کر دیا، بھلا کیا تم سمجھ ہی نہیں رکھتے (۶۲) یہی وہ جہنم ہے جس سے تمہیں ڈرایا جا رہا تھا (۶۳) آج اس میں گھسوا کر اس وجہ سے کہ تم انکار کرتے رہے تھے (۶۴) آج ہم ان کے منہ پر مہر لگا دیں گے اور ان کے ہاتھ ہم سے گفتگو کریں گے اور ان کے پیراس کی گواہی دیں گے کہ وہ کیا کمائی کیا کرتے

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صِخْرَةٌ وَاحِدَةً فَاذْهَبْ جَمِيعًا لَدَيْنَا مَعْصِرُونَ ﴿۵۳﴾
 فَالْيَوْمَ لَا نَطْلُقُكَ نَفْسًا شَيْئًا وَلَا نُخَيِّرُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾ إِنَّ
 أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهِونَ ﴿۵۵﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ
 عَلَى الْأَرْبَابِكِ مُتَكَبِّرُونَ ﴿۵۶﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿۵۷﴾
 سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَجْوٍ ﴿۵۸﴾ وَامْتَارُوا الْيَوْمَ مَا الْيَوْمُ مَمُورٌ ﴿۵۹﴾
 أَلَمْ نَعْهِدَ لَكُمْ لُبِّي أَدْمَانَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ
 مُبِينٌ ﴿۶۰﴾ وَإِنْ أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ
 مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿۶۲﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي
 كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۳﴾ إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۶۴﴾ الْيَوْمَ
 نَجْزِي عَلَى أَقْوَامِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ وَنَشْهَدُ أَرْجُلَهُمْ بِمَا كَانُوا
 يَكْسِبُونَ ﴿۶۵﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى
 يُبْصِرُونَ ﴿۶۶﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا
 مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿۶۷﴾ وَمَنْ يَعْصِرْ يُكْسَبْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا
 يَعْقِلُونَ ﴿۶۸﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ
 مُبِينٌ ﴿۶۹﴾ لِيُنذِرَ مَن كَانَ حَيًّا وَيُحْيِيَ الْقَوْلَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۷۰﴾

منزلہ

تھے (۶۵) اور اگر ہم چاہتے تو ان کی آنکھیں مٹا دیتے پھر وہ راستہ کی طرف لپکتے بھی تو ان کو کہاں سے بھائی دیتا (۶۶) اور ہم اگر چاہتے تو ان ہی کی جگہ پر ان کی صورتیں بگاڑ دیتے تو نہ چلنا ان کے بس میں ہوتا اور نہ واپس آتے (۶۷) اور جس کو ہم لمبی عمر دیتے ہیں اس کی پیدائش کو الٹ دیتے ہیں پھر بھی کیا وہ عقل سے کام نہیں لیتے (۶۸) اور نہ ہم نے ان (نبی) کو شعر سکھایا اور نہ وہ ان کے شایان شان تھا، یہ تو صرف ایک نصیحت ہے اور ایسا قرآن ہے جو کھول کھول کر بیان کرتا ہے (۶۹) تاکہ وہ اس کو خبردار کرے جو زندہ ہو اور کافروں پر بات پوری ہو جائے (۷۰)

← گزری چکی ہیں اور جو تم کر رہے ہو ان کی سزا سے ڈرو اور یہ بھی اس کا مطلب ہو سکتا ہے کہ ”وَمَا خَلَقَكُمْ“ سے مراد اعمال لیے جائیں اور ”وَمَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ“ سے مراد جزاء کا دن لیا جائے، یعنی اپنے اعمال اور ان پر مرتب ہونے والی سزا سے ڈرو۔ (۳) نسخہ کا یہ انداز تھا کہ ہم کیوں کھلائیں اللہ پاک چاہیں تو خود ہی کھلا دیں۔ (۱) جب منکر و مجرم اپنے کفر اور جرم کا انکار کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کے اعضاء کو قوت گویائی عطا فرمائے گا جو ایک ایک جرم کی گواہی پیش کریں گے یہاں تک کہ کھال بھی بولے گی اور گواہی دے گی جیسا کہ قرآن مجید میں دوسری جگہ موجود ہے۔ (۲) یعنی جسے انھوں نے ہماری نشانہوں سے آنکھیں بند کر لی ہیں ہم چاہیں تو دنیا میں ان کو بالکل اندھا کر دیں اور جس طرح وہ حق کے راستہ پر چلنا نہیں چاہتے ہم چاہیں تو ان کو بالکل اپانچ بنا دیں لیکن ہم نے ان کو ڈھیل دی، اب قیامت میں یہی اعضاء کے خلاف گواہی دیں گے۔ (۳) بڑھاپے میں آدمی بالکل بچوں کی طرح کمزور ہو جاتا ہے جو ان کی ساری طاقتیں ختم ہو جاتی ہیں، یہ انسان ←



منزلہ

پیدا کیا اس کو اس کی قدرت نہ ہوگی کہ ان جیسوں کو پیدا کر دے، کیوں نہیں اور وہی تو سب کچھ پیدا کرنے والا ہے سب جاننے والا ہے (۸۱) اس کا کام تو یہ ہے کہ وہ جب کسی چیز کا ارادہ فرمائے تو اس سے کہہ دیتا ہے، ہو جا، بس وہ ہو جاتی ہے (۸۲) تو وہ ذات پاک ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی بادشاہت ہے اور اسی کی طرف تم سب کو لوٹ کر جانا ہے (۸۳)

﴿سورۃ صفت﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قسم ہے قطار در قطار صف باندھنے والوں کی (۱) پھر جھڑک کر ڈانٹنے والوں کی (۲) پھر یاد کر کے پڑھنے والوں کی (۳)

← کے عروج و زوال کی کہانی ہے جو اس کو درس عبرت دیتی ہے۔ (۴) قرآن مجید کی فصاحت و اعجاز کو دیکھ کر مشرکین باتیں بناتے، کوئی شعر کہا تو کوئی سحر، اس کی تردید کی جارہی ہے، خود دشمن کی زبان سے اللہ نے کہلوایا کہ کہاں شعر اور کہاں یہ کلام، جو ذرا بھی زندہ دل رکھتا ہو یہ اس کے لیے بیش بہا دولت ہے۔ (۱) یعنی جن کی عبادت کیا کرتے تھے جب مدد کی ضرورت ہوگی تو وہ ان کے خلاف بولنے لگیں گے اور ان سے اپنی بیزارگی ظاہر کر دیں گے، اس کا ذکر قرآن مجید میں کئی جگہ پر ہے (۲) راکھ اور بڈی اور مٹی سے دوبارہ انسان کیسے بن جائے گا یہ تو اعتراض ذہن میں آیا یہ خیال نہ رہا کہ ہماری اصل کیا تھی سوائے ایک ناپاک قطرہ کے، وہ کیسے انسان بن کر کھڑا ہو گیا؟ جس نے پہلی بار پیدا کیا وہی دوسری بار بھی پیدا فرما دے گا! پھر آگے فرمایا کہ جو ہرے بھرے درخت سے آگ پیدا ←

کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ جو چیزیں اپنے ہاتھوں سے ہم نے بنائیں ان میں چوپائے ان کے لیے پیدا کر دیئے تو وہ ان کے مالک بنے ہوئے ہیں (۷۱) اور ان کو ہم نے ان کے تابع کر دیا تو ان میں ان کی سواریاں بھی ہیں اور ان میں کچھ وہ بھی ہیں جن کو وہ کھاتے ہیں (۷۲) اور ان میں ان کے لیے اور بھی فائدے ہیں اور پینے کی چیزیں بھی ہیں، پھر کیوں احسان نہیں مانتے (۷۳) اور انھوں نے اللہ کو چھوڑ کر معبود بنا رکھے ہیں کہ شاید ان کی مدد ہو (۷۴) ان کی وہ کچھ مدد نہیں کر سکتے اور یہ ان کی فوج ہو کر پکڑ لائے جائیں گے (۷۵) تو آپ ان کی بات سے غم نہ کریں یقیناً ہم ان کی ہر چیز جانتے ہیں جو وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں (۷۶) بھلا انسان نے غور نہیں کیا کہ ہم نے اس کو ایک قطرہ سے بنایا بس وہ کھلم کھلا جھگڑا کرنے والا ہو گیا (۷۷) ہم پر مثال رکھتا ہے اور اپنی پیدائش بھول گیا، کہتا ہے کہ کون ہڈیوں میں جان ڈالے گا جبکہ وہ بوسیدہ ہو چکیں (۷۸) کہہ دیجیے کہ ان میں وہی جان ڈالے گا جس نے پہلی بار ان کو بنایا اور وہ پیدا کرنے کا ہر کام خوب جانتا ہے (۷۹) جس نے تمہارے لیے ہرے درخت سے آگ بنا دی، بس تم اس سے سلگانے کا کام کرتے ہو (۸۰) بھلا وہ جس نے آسمانوں اور زمین کو

یقیناً تمہارا معبود صرف ایک ہی ہے (۴) آسمانوں اور زمین کا اور ان کے درمیان جو کچھ ہے ان سب کا پروردگار ہے اور مشرقوں کا رب ہے (۵) ہم نے آسمان دنیا کو ستاروں سے خوب رونق دی ہے (۶) اور ہر سرکش شیطان سے محفوظ رکھنے کے لیے (۷) وہ ملا اعلیٰ کی سن گن پانہیں سکتے اور ہر طرف سے مارے جاتے ہیں (۸) دھنکارنے کو، اور ان کے لیے ہمیشہ کا عذاب ہے (۹) سوائے اس کے کہ کوئی کچھ اچک لے تو چمکتا ہوا ایک شعلہ اس کے پیچھے لگ جاتا ہے (۱۰) تو آپ ان سے پوچھئے کہ ان کا پیدا کرنا سخت ہے یا ہم نے جو اور چیزیں پیدا کیں، ان کو تو ہم نے چپکتی ہوئی مٹی سے بنایا ہے (۱۱) ہاں آپ کو تو تعجب ہوتا ہے اور وہ ہنسی کرتے ہیں (۱۲) اور جب سمجھایا جاتا ہے تو نصیحت نہیں حاصل کرتے (۱۳) اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو مذاق کا ماحول بناتے ہیں (۱۴) اور کہتے ہیں کہ یہ تو کھلا جادو ہے (۱۵) بھلا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم اٹھائے جائیں گے (۱۶) اور کیا ہمارے باپ دادا بھی جو پہلے ہوئے (۱۷) بتا دیجیے کہ ہاں (ایسا ہی ہوگا) اور (اس وقت) تم ذلیل ہو گے (۱۸) بس یہ تو صرف ایک لکار ہوگی پھر وہ دیکھنے لگیں گے (۱۹) اور کہیں گے

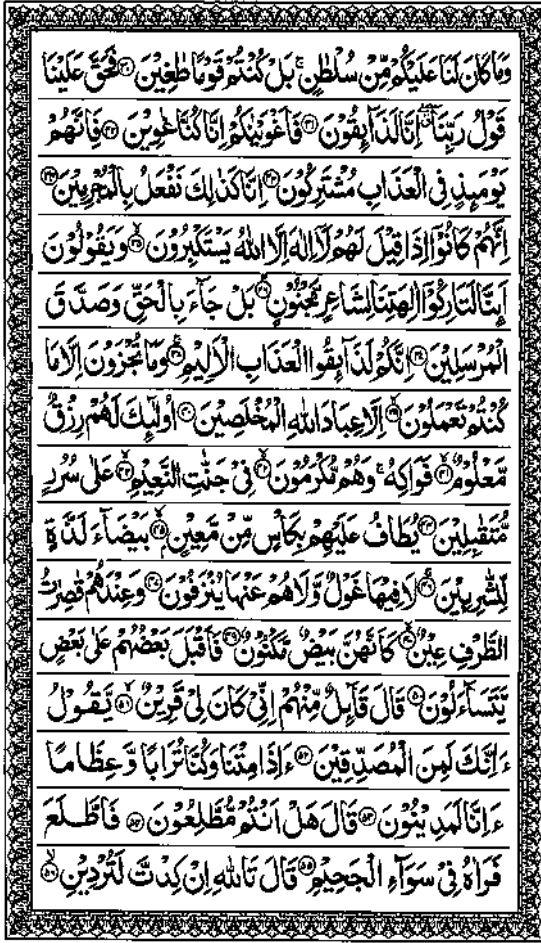
إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۚ إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ۚ وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ تَارِدٍ ۚ لَا يَتَمَعُونَ إِلَى الْمَلَائِكِ الْأَعْلَىٰ وَيَقْدِرُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۚ وَحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَأَصْحَابٌ ۚ إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شَهَابٌ ثَائِبٌ ۚ فَاسْتَفْتِهِمْ أَهَمْ أَسَدٌ خَلَقْنَا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا ۚ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ ۚ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ وَإِذْ ذُكِرُوا لِلْأَيْنِ كُفُورًا ۚ وَإِذْ أَرَأَى الْآلِيَةَ تَيْسَّرُ يَسْرُونَ ۚ وَقَالُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا صُغُرٌ مُبِينٌ ۚ بَرَّادًا مُمْسِكًا وَكُنَّا تَرَابًا وَعِظًا ۚ إِنَّا الْمَبْعُوثُونَ ۚ أَوَابًا وَأَنَا الْوَالِدُونَ ۚ كُلُّ نَعْمٍ وَأَنْتُمْ ذُرِّيٌّ ۚ فَأَمَّا هِيَ رَجْرَةٌ ۚ وَاحِدَةٌ ۚ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۚ وَقَالُوا ابْنُوا لَنَا هَذَا بِيَوْمِ الدِّينِ ۚ هَذَا يَوْمَ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكذِّبُونَ ۚ أَخْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۚ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْتَدُوا ۚ وَهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُبِينٍ ۚ وَنُفِثَهُمْ أَنَّهُمْ يَسْتَوُونَ ۚ مَا لَكُمْ لَا تَنْصَرُونَ ۚ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۚ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۚ قَالُوا إِنَّا كُنْتُمْ نَأْتُونَنَا عَنِ الْمُبِينِ ۚ قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ زُورًا مُؤْمِنِينَ ۚ

منزل ۶

ہائے بربادی یہی بدلہ کا دن ہے (۲۰) (ہاں) یہی فیصلہ کا دن ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے (۲۱) ان سب کو گھیر لاؤ جنہوں نے ظلم کیا اور ان کے جوڑوں کو اور ان کو بھی جن کو یہ پوجا کرتے تھے (۲۲) اللہ کو چھوڑ کر، پھر ان سب کو جہنم کا راستہ بتا دو (۲۳) اور ذرا ان کو ٹھہرا رکھوان سے پوچھا جائے گا (۲۴) کیا بات ہے (اب) ایک دوسرے کی مدد (کیوں) نہیں کرتے (۲۵) بلکہ وہ تو اس دن سر جھکائے کھڑے ہوں گے (۲۶) اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر پوچھیں گے (۲۷) کہیں گے تم ہی ہمارے پاس چڑھے چلے آتے تھے (۲۸) وہ کہیں گے بلکہ تم ہی کون سے ایمان لانے والے تھے (۲۹)

← کر سکتا ہے، وہ بوسیدہ ہڈیوں میں جان نہیں ڈال سکتا، ہرے بھرے درختوں سے ایندھن حاصل ہوتا ہے اور عربوں میں دودرخت تھے مرغ اور عقار ان کے رگڑنے سے آگ پیدا ہوتی تھی (۳) قسمیں عام طور پر تاکید کے لیے ہوتی ہیں قرآن مجید میں تاکید کے ساتھ ساتھ ان چیزوں کی قسم کھائی گئی ہے جو آگے آنے والی چیز یعنی مقسم علیہ کے لیے گواہ کی حیثیت رکھتی ہیں، یہاں بظاہر فرشتے مراد ہیں جو اللہ کے سامنے صف باندھ کر قطار در قطار کھڑے ہوتے ہیں، شیطانوں کو بھگاتے ہیں اور اللہ کے حکم کو یاد کرتے ہیں اور اس کا چرچا کرتے ہیں۔

(۱) یہ حقیقت تو حید کا بیان ہے اور مشرکین مکہ فرشتوں کو جو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے اس کی نفی ہے اور اس کی ایک دلیل کے طور پر گزشتہ آیات ہیں کہ فرشتے ہمہ وقت بندگی کے کام میں لگے ہیں (۲) مشرقوں سے مراد طلوع ہونے کی جگہیں ہیں خواہ وہ سورج کے طلوع ہونے کی جگہ ہوں جو موسم کے اعتبار سے بدلتی رہتی ←



منزلہ

ہوں گی (۴۸) جیسے وہ چھپے ہوئے انڈے ہوں (۴۹) پھر وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر پوچھیں گے (۵۰) ان میں ایک کہنے والا کہے گا کہ میرا ایک دوست تھا (۵۱) وہ کہتا تھا کیا تم واقعی یقین رکھتے ہو (۵۲) بھلا جب ہم مٹی اور ہڈیاں رہ جائیں گے پھر کیا ہمیں بدلہ ملے گا (۵۳) وہ (اپنے جنتی ساتھیوں سے) کہے گا کیا تم جھانک کر دیکھو گے (۵۴) پھر وہ خود جھانک کر دیکھے گا تو اسے جہنم کے بیچ پائے گا (۵۵) کہے گا خدا کی قسم تو نے تو مجھے مار ہی ڈالا تھا (۵۶)

← ہیں یا چاند ستاروں کی (۳) اس کا ذکر سورہ حجر میں ہو چکا (۴) آسمان زمین سورج چاند کا پیدا کرنا مشکل ہے یا ایک مشت خاک کو دوبارہ زندگی دینا (۵) کمزور لوگ طاقتوروں سے کہیں گے۔

(۱) مشرکین مکہ آپ کو شاعر اور مجنون بتایا کرتے تھے، آگے اس کی قلمی کھولی جا رہی ہے کہ شاعروں کا جھوٹ مشہور ہے، ایسے راست باز کو شاعر کیسے کہا جاسکتا ہے جو دنیا میں خالص سچائی لے کر آیا ہے، کیا مجنون اور دیوانے ایسے صحیح سچے اور پختہ اصول پیش کیا کرتے ہیں (۲) یہ صفائی اور شفافیت کی تشبیہ ہے۔

اور ہمارا تم پر کوئی زور تو تھا نہیں بلکہ تم ہی سرکش لوگ تھے (۳۰) اب تو ہمارے رب کی بات ہم پر ٹھپ گئی، اب ہمیں مزہ چکھنا ہی ہے (۳۱) ہم تو بہکے ہوئے تھے ہی، تو ہم نے تم کو بھی بہکایا (۳۲) بس وہ سب اس دن عذاب میں شریک ہوں گے (۳۳) ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی سلوک کرتے ہیں (۳۴) ان کا حال یہ تھا کہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو وہ اڑتے تھے (۳۵) اور کہتے تھے کہ کیا ہم اپنے معبودوں کو کسی دیوانے شاعر کے لیے چھوڑ دیں (۳۶) جبکہ وہ تو حق لے کر آئے تھے اور انھوں نے رسولوں کو سچا بتایا تھا (۳۷) یقیناً اب تمہیں دردناک عذاب کا مزہ چکھنا ہوگا (۳۸) اور تمہیں اسی کی سزا مل رہی ہے جو تم کیا کرتے تھے (۳۹) سوائے اللہ کے خاص بندوں کے (۴۰) وہی لوگ ہیں جن کے لیے روزی مقرر ہے (۴۱) (یعنی) میوے اور ان کا اعزاز کیا جائے گا (۴۲) نعمتوں کی جنتوں میں (۴۳) آمنے سامنے مسہریوں پر (۴۴) ستھری شراب کے جام کا ان میں دور چل رہا ہوگا (۴۵) بالکل سفید پینے والوں کے لیے لذت بھری (۴۶) نہ اس میں سرگھومے گا اور نہ وہ بہکیں گے (۴۷) اور ان کے پاس شرمیلی نگاہوں والی، خوبصورت آنکھوں والی حوریں

اور اگر میرے رب کا انعام نہ ہوتا تو میں بھی پکڑا جاتا (۵۷) تو کیا (سچ مچ) اب ہم مرنے والے نہیں (۵۸) سوائے ہماری پہلی موت کے، اور اب ہمیں عذاب بھی نہیں ہوگا (۵۹) حقیقت یہ ہے کہ یہی بڑی کامیابی ہے (۶۰) ایسی ہی چیزوں کے لیے کام کرنے والوں کو کام کرنا چاہیے (۶۱) بھلا یہ مہمانی بہتر ہے یا زقوم کا درخت (۶۲) ہم نے اس کو ٹھاموں کے لیے مصیبت بنا دیا ہے (۶۳) وہ ایک درخت ہے جو جہنم کی جڑ سے نکلتا ہے (۶۴) اس کے خوشے جیسے شیطانوں کے سر (۶۵) بس وہ (اہل جہنم) اسی سے کھائیں گے تو اسی سے پیٹ بھریں گے (۶۶) پھر اس پر انھیں کھولتے پانی کا آمیزہ ملے گا (۶۷) پھر ان کو جہنم ہی کی طرف لے جایا جائے گا (۶۸) انھوں نے اپنے باپ دادا کو غلط راستہ پر پایا (۶۹) بس وہ ان ہی کے نقش قدم پر بکھٹ بھاگے چلے جا رہے ہیں (۷۰) اور ان سے پہلے گزشتہ لوگوں میں اکثر گمراہ ہی ہوئے (۷۱) اور یقیناً ہم نے ان میں ڈرانے والے بھیجے (۷۲) پھر دیکھئے کہ جن کو خبردار کیا گیا تھا ان کا کیسا انجام ہوا (۷۳) سوائے اللہ کے خاص بندوں کے (۷۴) اور نوح نے ہم کو پکارا تو (دیکھ لو کہ ہم) کیا خوب دعا قبول کرنے والے ہیں (۷۵) اور ہم

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْضَرِّينَ ۝ أَفَمَا نَحْنُ بِسَيِّئِينَ ۝ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ لِيُمِثِلَ هَذَا أَقْلِعَمَلِ الْعَالَمِينَ ۝ أَذَلِكَ خَيْرٌ لِّزُلْآمِ شَجَرَةِ الرَّقُومِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَا قَدْتَهُ لِلظَّالِمِينَ ۝ إِنَّمَا شَجَرَةُ عَجْرُؤْنِ أَصْلُ الْجَحِيمِ ۝ كَلَعَهَا كَأَنَّهُ رُؤُوسُ الشَّيْطَانِ ۝ فَإِنَّهُمْ لَكَاكُونَ وَمِنْهَا لَمَالُونَ وَمِنْهَا لَبُطُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ۝ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ۝ إِنَّهُمْ أَلْقَاؤُا أَبَاهُمْ صَالِينَ ۝ لَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ۝ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَقَدْ آرَسْنَا فِيهِمْ مُنذِرِينَ ۝ فَمَا نَظَرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنَعْمَ الْجَاهِلُونَ ۝ وَبَجَيْنَهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمْ الْبَاقِينَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَّمَ عَلَىٰ نُوْحٍ فِي الْعُلِيِّينَ ۝ إِنَّا كُنَّا لَنَعْبُدُكَ فِي الْخَيْرِينَ ۝ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخِرِينَ ۝

منزل

نے ان کو اور ان کے گھر والوں کو بڑی تکلیف سے بچایا (۷۶) اور ان ہی کی اولاد کو ہم نے باقی رکھا (۷۷) اور اسی کو بعد والوں میں قائم رکھا (۷۸) سلام ہو نوح پر دنیا جہاں میں (۷۹) ہم اچھے کام کرنے والوں کو اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں (۸۰) یقیناً وہ ہمارے مومن بندوں میں تھے (۸۱) پھر دوسروں کو ہم نے ڈبودیا (۸۲)

(۱) یعنی تو نے ساری کوشش کر ڈالی کہ میں بھی ایک اللہ کو نہ مانوں اور نبیوں کی بات کا انکار کروں، وہ تو اللہ کا فضل ہوا کہ میں بچ گیا ورنہ میں بھی دھریا گیا ہوتا، پھر وہ خوشی میں کہے گا کہ اب موت تو آئی نہیں، بس اب یرعت ہمیشہ کی ہے، اب ہم لوگ عذاب سے محفوظ کر دیئے گئے اور یہی سب سے بڑی کامیابی ہے (۲) زقوم جہنم کے درخت کا نام ہے جو سخت کڑوا بد مزہ اور کانٹے دار ہوگا جیسے تھوڑا کا درخت، وہ جہنم میں بھی کافروں کے لیے مصیبت ہوگا کہ جب بھوک لگے گی تو وہی کھانے میں ملے گا اور دنیا میں بھی ان کے لیے مصیبت کہ جب اس کا ذکر آیا تو انھوں نے فوراً انکار کر دیا کہ کہیں آگ میں درخت آگ سکتا ہے (۳) کھولتا ہوا پانی جس میں زقوم کا مزہ ہوگا اور پیپ ملا ہوگا (۴) باپ دادا کے طریقے پر آنکھ بند کر کے دوڑ پڑے، غور ہی نہ کیا کہ صحیح ہے یا غلط (۵) تفصیل گزر چکی ہے کہ وہ ساڑھے نو سو سال تک دعوت دیتے رہے مگر چند ہی لوگ ایمان لائے بالآخر سب ڈبودیئے گئے اور ایمان والوں کو ایک کشتی میں بچالیا گیا۔

وَأَنْ مِنْ شِعْبِهِ لِأَبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۖ
 إِذْ قَالَ لِلرَّبِّهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا عَبَدُونَ ۖ فَقَالُوا الْعِبَادَةُ لِلَّهِ
 يُرِيدُونَ ۖ فَهَاطَمُوا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۖ
 فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ قَوْمًا عِنْدَهُ مُدْبِرِينَ ۖ قَرَأَ إِلَى الْهَيْمَمِ
 فَقَالَ آلَاتَا كَلُونَ ۖ مَا لَكُمْ لَا تَنْظُرُونَ ۖ قَرَأَ عَلَيْهِمْ
 صَرَخَاتُ الْيَوْمِينَ ۖ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ۖ قَالَ أَعْبُدُونَ مَا
 تَشْحَنُونَ ۖ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ۖ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا
 فَأَلْفُوهَا فَيَذَرُوهَا كَيْدًا فَجَعَلَهُمُ السُّفْلِينَ ۖ
 وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيَّهْدِينِ ۖ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ
 الضُّلَّيِّينَ ۖ فَشَرَّهٗ دَعَاؤُهُمْ حَلِيمٌ ۖ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ
 قَالَ يَدْعُنِي إِلَىٰ آدَمَ فِي الْمَنَامِ ۖ إِنِّي أَدْعِيكَ فَأَنْظُرْ مَاذَا تَنزِي
 قَالَ يَا بَنِي آدَمَ مَا لَكُمْ مَوَّءٍ سَجْدًا ۖ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ مِنَ
 الضُّلَّيِّينَ ۖ فَلَمَّا آسَمَوْا سَوْءَ اللَّعِينِ ۖ وَنَادَوْا أَنِ يَا أَبْرَاهِيمَ
 قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا ۖ إِنَّا كُنَّا لَكَ خَبْرًا ۖ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَبْرَاهِيمَ ۖ
 هَذَا هُوَ النَّبِيُّ الَّذِي نَدْبُجُ عَظِيمٌ ۖ

منزلہ

فرما (۱۰۰) تو ہم نے ان کو ایک بردبار بچے کی خوشخبری دی (۱۰۱) پھر جب وہ ان کے ساتھ دوڑنے بھاگنے کے قابل ہوا تو انہوں نے کہا اے میرے بیٹے میں خواب دیکھتا ہوں کہ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں تم سوچ کر بتاؤ تمہاری کیا رائے ہے؟ وہ بولے ابا جان آپ کو جو حکم ہوا ہے اسے کر گزریئے، اللہ چاہے گا تو آپ مجھے صبر کرنے والوں میں ہی پائیں گے (۱۰۲) پھر جب ان دونوں نے سر تسلیم خم کر دیا اور ابراہیم نے ان کو پیشانی کے بل لٹا دیا (۱۰۳) اور ہم نے انہیں آواز دی کہ اے ابراہیم (۱۰۴) تم نے خواب کو سچ کر دکھایا یقیناً ہم اچھا کام کرنے والوں کو ایسے ہی بدلہ دیتے ہیں (۱۰۵) یقیناً یہ ایک کھلا ہوا امتحان تھا (۱۰۶) اور ہم نے ایک زبردست قربانی کو اس کا فدیہ بنا دیا (۱۰۷)

(۱) قوم میں ستارے دیکھ کر فیصلے کرنے کا رواج تھا، حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جب انہوں نے دیکھا کہ ستاروں کو دیکھنے کے بعد یہ فرما رہے ہیں کہ میں بیمار ہوں تو ان کو یقین آ گیا کہ وہ بیمار ہی ہوں گے ورنہ جلد ہی بیمار ہو جائیں گے، اس لیے وہ ان کو چھوڑ کر چل دیئے، وہ ان کے میلے کا دن تھا، اس میں وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو لے جانا چاہتے تھے، حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی تدبیر سے بچ گئے اور تنہائی کو غنیمت جان کر ان کے بت خانے پہنچ گئے اور سارے بت توڑ ڈالے، لوگوں کو پتہ چلا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام بلوائے گئے، انہوں نے صاف کہا کہ بڑا بت موجود ہے اس سے پوچھو کہ اور بت کس نے توڑے؟ اس طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حقیقت کھول دی کہ اول تو اگر وہ خود معبود ہوتے تو پہلے اپنا بچاؤ کرتے پھر یہ کہ بڑا بت بھی یونہی بیٹھا رہا اور کچھ نہ بول سکا اور یہ بھی نہیں تو جا کر اس

اور یقیناً ان ہی کے راستہ پر چلنے والوں میں ابراہیم بھی تھے (۸۳) جب وہ اپنے رب کے پاس پاک دل کے ساتھ حاضر ہوئے (۸۴) جب انہوں نے اپنے والد اور اپنی قوم سے کہا کہ تم کس چیز کی عبادت کرتے ہو (۸۵) کیا اللہ کو چھوڑ کر جھوٹے خدا چاہتے ہو (۸۶) آخر رب العالمین کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے (۸۷) پھر انہوں نے ایک نظر ستاروں پر ڈالی (۸۸) تو کہا کہ میں بیمار ہوں (۸۹) بس وہ ان سے منہ پھیر کر چل دیئے (۹۰) پھر ان کے معبودوں کے پاس جا پہنچے، پوچھا کیا تم کھاتے نہیں (۹۱) کیا بات ہے تم بولتے کیوں نہیں (۹۲) پھر پوری طاقت سے ان کو مارنے کے لیے بل پڑے (۹۳) تو لوگ دوڑتے ہوئے ان کے پاس آئے (۹۴) (ابراہیم نے) کہا کیا تم ایسوں کو پوجتے ہو جن کو تم خود تراشتے ہو (۹۵) جبکہ اللہ نے تمہیں پیدا کیا اور تمہارے سب کام کاج کو (۹۶) وہ بولے اس کے لیے ایک عمارت بناؤ پھر اس کو آگ میں ڈال دو (۹۷) تو انہوں نے ان کے ساتھ ایک چال چلی تو ہم نے ان ہی کو نیچا کر دیا (۹۸) اور انہوں نے فرمایا میں اپنے رب کی طرف جاتا ہوں وہ جلد ہی مجھے راستہ دے گا (۹۹) اے میرے رب مجھے نیک (اولاد) عطا

اور بعد میں آنے والوں میں ہم نے اس کو باقی رکھا (۱۰۸) سلام ہو ابراہیم پر (۱۰۹) اچھے کام کرنے والوں کو ہم ایسے ہی بدلہ دیتے ہیں (۱۱۰) یقیناً وہ ہمارے مومن بندوں میں تھے (۱۱۱) اور ہم نے ان کو اسحق کی بشارت دی کہ وہ نیک بختوں میں سے ایک نبی ہوں گے (۱۱۲) اور ہم نے ان پر اور اسحق پر برکت اتاری اور ان کی اولاد میں اچھے کام کرنے والے بھی ہوں گے اور کھل کر اپنے ساتھ نافرمانی کرنے والے بھی ہوں گے (۱۱۳) اور ہم نے موسیٰ اور ہارون پر احسان کیا (۱۱۴) اور ان کو اور ان کی قوم کو بڑی تکلیف سے بچالیا (۱۱۵) اور ان کی مدد کی تو وہی غالب رہے (۱۱۶) اور ان دونوں کو کھلی کتاب دی (۱۱۷) اور ان کو سیدھا راستہ چلایا (۱۱۸) اور بعد میں آنے والوں میں ہم نے اس کو باقی رکھا (۱۱۹) سلام ہو موسیٰ اور ہارون پر (۱۲۰) اچھا کام کرنے والوں کو ہم ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں (۱۲۱) یقیناً وہ دونوں ہمارے مومن بندوں میں تھے (۱۲۲) اور یقیناً الیاس بھی رسولوں ہی میں تھے (۱۲۳) جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ کیا تم ڈرتے نہیں (۱۲۴) کیا تم بعل (بت) کی دہائی دیتے ہو اور سب سے بہتر پیدا کرنے والے کو تم نے چھوڑ رکھا

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۖ كَذَلِكَ
نَجِّي الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَبَشِّرْهُ
بِاسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ۖ وَتَرَكَنا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اسْحَاقَ وَ
مِن ذُرِّيَّتِهِمَا مَحْسِنِينَ ۖ وَظَلَمْنَا لَهُمْ سُبُلًا ۖ وَقَدْ مَدَدْنَا عَلَىٰ
مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ وَوَعَدْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ۖ
وَوَعَدْنَاهُمْ فَاكُنُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۖ وَأَنبَأْنَاهُمَا الْكُتُبَ الْمُسْتَبِينَ ۖ
وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۖ وَتَرَكَنا عَلَيْهِمَا فِي
الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ إِنَّكَ كَذَلِكَ نَجِّي
الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّا لِيَاسَ
لَبِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَالَأْتَقُونَ ۖ أَتَدْعُونَ
بَعْدَ أَدْعَاؤِنَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۖ اللَّهُ رَبُّكُمْ رَبُّ الْآبَاءِ
الْأَوَّلِينَ ۖ فَكذبوا بؤةً وَأَنهَمُ كَمُحَضَّرُونَ ۖ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ
الْمُخْلِصِينَ ۖ وَتَرَكَنا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ عَلَىٰ
إِلَّا يَاسِينَ ۖ إِنَّكَ كَذَلِكَ نَجِّي الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّهُ مِنْ
عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّا لَوَطَّاءِينُ الْمُرْسَلِينَ ۖ

منزل ۶

۱ (۱۲۵) اللہ کو جو تمہارا بھی رب ہے اور تمہارے باپ دادا کا بھی رب ہے جو گزر چکے (۱۲۶) تو انھوں نے ان کو جھٹلادیا بس وہ سب دھریے جانے والے ہیں (۱۲۷) سوائے اللہ کے خاص بندوں کے (۱۲۸) اور بعد میں آنے والوں میں ہم نے اس کو باقی رکھا (۱۲۹) سلام ہو، الیاس پر (۱۳۰) اچھے کام کرنے والوں کو ہم ایسے ہی بدلہ دیتے ہیں (۱۳۱) وہ ہمارے مومن بندوں میں تھے (۱۳۲) اور لوٹ بھی رسولوں ہی میں تھے (۱۳۳)

← بت سے پوچھ لو کہ کیا ہوا، سب کے سر نہ امت سے جھک گئے مگر ہدایت مقدر تھی، ان کو آگ میں ڈالا، اللہ نے حفاظت فرمائی اور دانشمند بیٹا عطا فرمایا پھر دونوں باپ بیٹے کو امتحان سے گزارا گیا، اپنی دانست میں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے چھری چلا دی مگر اللہ نے ایک مینڈھا بھیج دیا جو حضرت اسماعیل علیہ السلام کی جگہ پر ذبح ہو گیا اور قربانی مکمل ہو گئی، اور یہ قربانی اللہ نے قیامت تک کے لیے شریعت کا جز بنا دی، بظاہر ذبح عظیم میں اسی کی طرف اشارہ ہے۔

(۱) حضرت الیاس علیہ السلام کا اتنا ہی تذکرہ قرآن مجید میں ہے، اس سے زیادہ تفصیلات نہ قرآن مجید میں ہیں نہ احادیث صحیحہ میں، البتہ اسرائیلی روایات میں ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے بعد ایک بادشاہ کی بیوی نے بعل نامی ایک بت کو پوجنا شروع کیا تھا پھر شرک پھیلنے لگا تو حضرت الیاس علیہ السلام کو اصلاح کے لیے بھیجا گیا مگر لوگوں نے ان کی بات نہیں مانی اور ان کے قتل کے درپے ہو گئے اور اللہ نے ان کو بحفاظت اٹھالیا اور قوم بتاہہ کر دی گئی۔

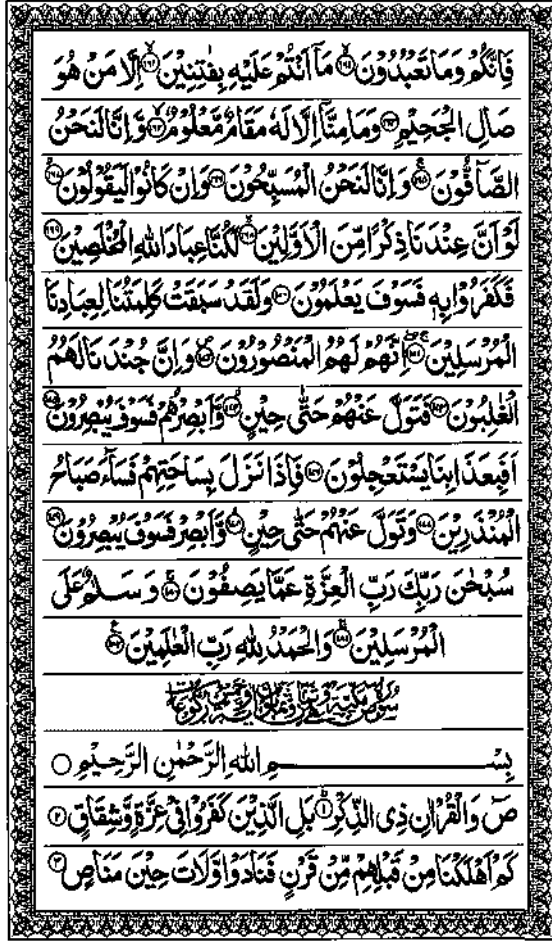


منزلہ

ہوئی اور یقیناً وہ جھوٹے ہی ہیں (۱۵۲) کیا اس نے بیٹوں کی بہ نسبت بیٹیاں اختیار کیں (۱۵۳) تمہیں ہوا کیا ہے تم کیسے فیصلے کرتے ہو (۱۵۴) بھلا تم دھیان نہیں دیتے (۱۵۵) یا تمہارے پاس کوئی کھلی دلیل موجود ہے (۱۵۶) تو اگر تم سچے ہی ہو تو اپنی کتاب لے آؤ (۱۵۷) اور وہ خدا اور جنوں کے درمیان رشتہ بتاتے ہیں جبکہ جنوں کو پتہ ہے کہ وہ ضرور حاضر کیے جانے والے ہیں (۱۵۸) اللہ اس سے بہت پاک ہے جو وہ بتاتے ہیں (۱۵۹) سوائے اللہ کے منتخب بندوں کے (۱۶۰)

(۱) گزر چکا ہے کہ یہ بستیاں اہل مکہ کے شام کو جانے والے راستہ پر تھیں، اور ان کی نگاہوں سے گزرتی تھیں (۲) حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ تفصیل سے گزر چکا ہے کہ وہ قوم کے لیے عذاب کی پیشین گوئی کر کے چلے گئے، ان کے جانے کے بعد عذاب کے کچھ اثرات قوم کو نظر آئے تو وہ سب جمع ہو کر بلک بلک کر رونے اور اپنی غلطیوں کی معافی مانگی، اللہ نے عذاب پھیر دیا، حضرت یونس نے دیکھا کہ عذاب نہ آیا تو شاید شرمندگی کی وجہ سے وہ اپنی ہستی میں واپس نہیں آئے، غالباً ان کو قوم کے ایمان لانے کا بھی پتہ نہیں تھا، کشتی پر پار ہونے کے لیے بیٹھے تو کشتی ڈولنے لگی، لوگوں نے کہا کہ کوئی غلام اپنے مالک سے بھاگ کر آیا ہے اس کو دریا میں ڈال دیا جائے، قرعہ میں بار بار حضرت یونس ہی کا نام آیا تو ان کو دریا میں ڈال دیا گیا، ایک جھلی بحکم خدا انتظار میں تھی وہ گل گئی، اس کے پیٹ میں انھوں نے "لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحٰنَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ" کا ورد شروع فرما دیا، اللہ کو ان کی عاجزی پسند آئی اور جھلی نے ان کو ساحل پر لا کر اگل دیا، اس وقت وہ بالکل کمزور ہو چکے تھے، کھال گل گئی تھی، اللہ نے ان کی بیماری کا علاج فرمایا، اور وہ تندرست ہو کر بستی واپس آئے، قوم منتظر تھی، سب ایمان لے آئے اور ایک عرصہ تک زندہ رہے (۳) کدو کی ایک بیل تھی جس کو اللہ نے ان کے قریب ہی اگادیا تھا، جس نے ان کے لیے غذا اور دوا کا کام کیا (۴) حدیث تھی کہ خود ان کے یہاں لڑکی ←

تو تم اور تم جن کو پوجتے ہو وہ (۱۶۱) اس کے ہاتھ سے کسی کو پھسلا نہیں سکتے (۱۶۲) سوائے اسی کے جو جہنم میں جانے ہی والا ہو (۱۶۳) اور (فرشتے کہتے ہیں) ہم میں ہر ایک کے لیے متعین جگہ ہے (۱۶۴) اور ہم ہی قطار باندھنے والے ہیں (۱۶۵) اور ہم ہی پاکی بیان کرنے والے ہیں (۱۶۶) اور وہ (مشرکین) تو یہی کہتے ہیں (۱۶۷) کہ اگر ہمارے سامنے پہلو کی نصیحت والی کتاب ہوتی (۱۶۸) تو ہم ضرور اللہ کے خاص بندوں میں ہوتے (۱۶۹) پھر انھوں نے اس کا انکار کیا تو ان کو آگے پتہ چل جائے گا (۱۷۰) اور ہمارے ان بندوں کے لیے جن کو رسول بنا یا گیا ہماری بات طے شدہ ہے (۱۷۱) کہ یقیناً مدد تو ان ہی کی ہوتی ہے (۱۷۲) اور یقیناً ہمارا لشکر ہی غالب ہونے والا ہے (۱۷۳) تو ایک مدت تک کے لیے آپ ان سے اعراض کیجیے (۱۷۴) اور ان کو دیکھتے جائیے پھر وہ آگے دیکھ لیں گے (۱۷۵) تو کیا ان کو ہمارے عذاب کی جلدی ہے (۱۷۶) بس جب وہ ان کے میدان میں اترے گا تو جن کو ڈرایا گیا ان کی صبح بری ہوگی (۱۷۷) اور آپ ایک مدت تک کے لیے ان سے بے پروا ہو جائیے (۱۷۸) اور دیکھتے جائیے تو آگے وہ بھی دیکھ لیں گے (۱۷۹) آپ کا رب جو عزت کا مالک ہے ان تمام چیزوں سے پاک ہے جو



وہ بتاتے ہیں (۱۸۰) اور رسولوں پر سلام ہے (۱۸۱) اور اصل تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۱۸۲)

﴿سورۃ ص﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
ص، نصیحت والے قرآن کی قسم (۱) بات یہ ہے کہ انکار کرنے والے غرور اور مخالفت میں لگے ہیں (۲) ان سے پہلے ہم نے کتنی
نسلوں کو ہلاک کر دیا پھر انھوں نے پکارا تو رہائی کا وقت رہا ہی نہ تھا (۳)

ہوتی تو منہ اتر جاتا، زندہ دفن کر آتے اور اللہ کے لیے لڑکیاں تجویز کر رہے تھے (۵) وہ کہتے تھے کہ جنوں کے سرداروں کی بیٹیاں فرشتوں کی ماں ہیں
معاذ اللہ! (۶) کہ وہ ہر طرح کی پکڑ دھکڑ سے محفوظ ہیں جن ہوں یا انسان۔

(۱) جس کو اللہ نے ہدایت کے لیے منتخب کر لیا ہو اس کو کوئی گمراہ نہیں کر سکتا (۲) اور اس نے اپنی ہٹ دھرمی سے غلط راستہ پر ہنٹا ہی کر لیا ہو (۳) فرشتوں کی
زبانی صاف بتا دیا گیا کہ ان کا اللہ سے کوئی رشتہ نہیں، وہ سب اللہ کے بندے صاف بے صفا اس کے سامنے عاجزانہ کھڑے ہیں (۴) مشرکین مکہ یہود و نصاریٰ سے
کہتے تھے کہ اگر ہم کو کتاب ملی تو ہم تم سے زیادہ عمل کرنے والے ہوں گے مگر جب کتاب ملی تو انکار کر بیٹھے (۵) جب تک نبیوں نے بلایا کیا وہ انکار کیے گئے اور بعض
سرکشی و عناد کی وجہ سے، پھر جب عذاب آگیا تو لگے پکارنے جبکہ توبہ و رجوع کا وقت گزر چکا۔

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ نُذُورُهُمْ وَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا السِّعْرُ
 كَذَّابٌ أَجْمَلُ الْأَلْهَةِ وَالْهَاءُ وَاحِدَةٌ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ۝
 وَأَنْطَلَقَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ أَنْ مَشُوا وَأَصْدِرُوا عَلَ الْهَيْكَلِ إِنَّ هَذَا
 لَشَيْءٌ يُرَادُ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا مِنَ الْمَلَأَةِ الْأَخْرَجَةِ إِنَّ هَذَا إِلَّا
 اخْتِلَافٌ ۝ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنا بَلِّغْهُمْ فِي سَنَاتٍ مِّنْ
 ذِكْرِي بَلِّغْ لِنَايِدُ وَقُوَاعِدَابِ ۝ أَمْعُنْدُ هُمْ حَزَلُونَ رَحْمَةً
 رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۝ أَمْرُهُمْ تَمُكُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
 بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۝ جُنْدًا مَا هُنَّكَ مَهْزُومٌ مِّنْ
 الْأَحْزَابِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَارِ
 وَشُعُوبٌ وَقَوْمٌ لُّوطٌ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ۝ إِنَّ
 كُلَّ الْإِنْسَانِ لِرَبِّهِ الْكُذَّابُ فَحَقَّ عِقَابٌ ۝ وَمَا يَنْظُرُ هُمُ إِلَّا
 إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوْزٍ ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا
 عَجَلْنَا لَنَا وَقَتْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝ أَصْبِرْ عَلَىٰ مَا
 يَقُولُونَ وَادْخُلْ عِبْدَنَا ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝
 إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۝

منزل

اور ان کو اس پر تعجب ہے کہ ان کے پاس جو خیر دار کرنے والا آیا وہ ان ہی میں سے ہے اور کافر بولے یہ تو جادوگر ہے جھوٹا ہے (۴) بھلا اس نے سب معبودوں کو ایک ہی معبود بنا دیا یہ تو بڑی عجیب بات ہے (۵) اور ان میں عزت دار لوگ یہ کہہ کر چلتے بنے کہ چلو اور اپنے معبودوں پر سچے رہو، یقیناً اس کے پیچھے کوئی اور ہی مقصد (نظر آتا) ہے (۶) پچھلے دین میں بھی ہم نے یہ بات نہیں سنی، کچھ نہیں یہ تو من گڑھت بات معلوم ہوتی ہے (۷) کیا ہمارے بیچ اسی پر نصیحت اتری، بات یہ ہے کہ وہ میری نصیحت میں شبہ کرتے ہیں بلکہ انھوں نے ابھی میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا ہے (۸) کیا ان کے پاس آپ کے رب کی رحمت کے خزانے ہیں جو زبردست ہے خوب دینے والا ہے (۹) یا ان کو آسمانوں اور زمین اور دونوں کے درمیان کی بادشاہت ملی ہوئی ہے تو وہ رسیاں تان کر (آسمان پر) چڑھ جائیں (۱۰) یہ تو لشکروں میں ایک ایسا لشکر ہے جو یہیں شکست کھا جائے گا (۱۱) ان سے پہلے بھی نوح کی قوم اور عاد اور زبردست پکڑ رکھنے والا فرعون سب ہی جھٹلا چکے (۱۲) اور ثمود اور قوم لوط اور باغات والے بھی یہی وہ لشکر ہیں (جو سب تباہ ہوئے) (۱۳) سب ہی نے رسولوں کو جھٹلایا تو میری سزا ان پر پڑ کر رہی (۱۴) اور ان کو تو اس ایک ہی چیخ کا انتظار ہے جس میں کوئی وقفہ نہیں ہوگا (۱۵) اور وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں روز حساب سے پہلے ہی ہمارا حصہ دیدے (۱۶) آپ تو ان کی بکواس پر صبر کیجیے اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کیجیے جو قوت والے تھے یقیناً وہ (بارگاہ الہی میں) بار بار رجوع کرنے والے تھے (۱۷) ہم نے پہاڑوں کو کام پر لگا دیا وہ دن ڈھلے اور دن چڑھے ان کے ساتھ تسبیح کرتے رہتے تھے (۱۸)

(۱) ابوطالب کی بیماری کے زمانہ میں قریش کے سرداران کے پاس آئے اور کہا کہ اپنے پیچھے کو سمجھائیے وہ اپنی دعوت دینا چھوڑ دے، ابوطالب نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بلایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں ایسی بات ان سے کہلوانا چاہتا ہوں اگر وہ یہ بات مان لیں تو دنیا ان کے آگے جھک جائے، وہ سب فوراً بولے ضرور بتائیں، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کلمہ طیبہ کا ذکر فرمایا تو فوراً وہ سب کپڑے جھاڑ کر کھڑے ہو گئے کہ سارے معبودوں کو چھوڑ کر ایک ہی معبود اختیار کر لیں یہ تو عجیب بات ہے، اسی پر یہ آیات نازل ہوئیں (۲) مشرکین باتیں بنانے کے لیے اور دوسرے لوگوں کو روکنے کے لیے یہ حربے استعمال کرتے تھے اور اس طرح کی باتیں کرتے تھے کہ دوسرے شبہ میں پڑ جائیں حالانکہ وہ ان کی خدمت میں آ کر دولت، عزت، حکومت ہر طرح کی پیشکش کر چکے تھے، جس کے جواب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن مجید کی بعض آیتیں تلاوت فرمائیں اور وہ اپنا سامنہ لے کر رہ گئے (۳) نبوت پر یہ ایسے امتزاعات کر رہے ہیں کہ جیسے سب ان ہی کے ہاتھ میں ہو، آگے کہا جا رہا ہے کہ اگر ہر چیز کے مالک ہیں تو آسمان پر چڑھ جائیں اور جا کر دیکھ لیں (۴) کتنی بڑی بڑی قومیں تباہ کر دی گئیں ان کے سامنے ان کی حیثیت ہی کیا ہے جلد ہی یہ شکست کھا جائیں گے، شیخ مکہ سے یہ پیشین گوئی پوری ہوئی۔

اور پرندوں کو بھی جمع کر کے (ہم نے مسخر کر دیا تھا) سب کے سب اسی کے لیے انابت میں لگے تھے (۱۹) اور ہم نے ان کی سلطنت کو مضبوط کیا تھا اور ان کو دانائی اور فیصلہ کی طاقت دی تھی (۲۰) اور کیا آپ کو جھگڑا کرنے والوں کی خبر پہنچی ہے جب وہ دیوار کو در عبادت خانہ میں جا گھسے (۲۱) جب وہ داؤد کے پاس جا پہنچے تو وہ ان سے گھبرا گئے انھوں نے کہا ڈریئے مت ہم دو جھگڑنے والے ہیں جن میں ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے تو آپ ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دیجیے اور زیادتی مت کیجیے اور ہمیں سیدھا راستہ بتا دیجیے (۲۲) یہ میرا بھائی ہے اس کے پاس ننانوے دنبے ہیں اور میرے پاس ایک ہی دنبہ ہے پھر یہ کہتا ہے کہ یہ بھی میرے حوالہ کر دے اور اس نے زور بیان سے مجھے دبا لیا ہے (۲۳) انھوں نے کہا یقیناً اس نے تیرے ساتھ ظلم کیا کہ اپنے دنبوں میں شامل کرنے کے لیے تیرا دنبہ مانگا اور بلاشبہ اکثر لوگ جن کے درمیان شرکت ہوتی ہے ایک دوسرے پر زیادتی ہی کرتے ہیں سوائے ایمان والوں اور اچھے کام کرنے والوں کے اور وہ تو بہت کم ہی ہیں، اور داؤد کو خیال ہوا کہ ہم نے ان کو آزمایا ہے تو وہ اپنے رب سے استغفار کرنے لگے اور جھک کر (سجدے میں) گر پڑے

وَالظَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلُّ لَهْ آدَابٍ ۝ وَشَدَّدْنَا الْمَلَكَةَ وَأَيَّدْنَا الْحِكْمَةَ
وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ۝ وَهَلْ أَتَاكَ نَبِيُّ الْعَصَمِ إِذْ سَوَّرُوا الْغُرَابِ ۝
إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَنْخَفُ حَضَمِينَ بَعِي
بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا يَا الْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَأَهْرَأْنَا إِلَى
سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً قَوْلِي
نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ قَالُوا كَلِمَتَيْنِ أَوْ عَزَمِي فِي الْخِطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ
كَلِمَتِكَ بِسْؤَالِ نَعْيِكَ إِلَى نَعَايِهِ وَإِنْ كَثُرَ الْخَلَطَاءُ
لَيَبْعِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَقَالَ دَاوُدُ إِنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا
وَأَنَابَ ۝ فَتَقَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنْ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنُ
مَآبٍ ۝ لِيَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ
النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۝
إِنَّ الَّذِينَ يَصْلُونَهُ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ لِّمَآسُوا
يَوْمَ الْحِسَابِ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا لَأُولَئِكَ
ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۝

منزلہ

اور رجوع ہوئے (۲۴) تو ہم نے اس معاملہ میں ان کو معاف کر دیا اور یقیناً ان کو ہمارے دربار میں تقرب حاصل ہے اور (ان کے لیے) اچھا ٹھکانہ ہے (۲۵) اے داؤد ہم نے تم کو ملک کا خلیفہ بنایا تو لوگوں میں انصاف کے ساتھ فیصلہ کرنا اور خواہش پر مت چلنا ورنہ وہ تمہیں اللہ کے راستے سے بہکا دے گی یقیناً جو لوگ بھی اللہ کے راستے سے بہکتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اس لیے کہ انھوں نے حساب کے دن کو فراموش کیا (۲۶) اور ہم نے آسمان وزمین کو اور ان کے درمیان جو بھی ہے اس کو بے کار نہیں پیدا کیا، یہ تو ان لوگوں کا خیال ہے جنھوں نے انکار کیا بس منکروں کی تو جہنم سے بربادی ہے (۲۷)

(۱) اللہ تعالیٰ نے ان کو طاقت، حکومت، دولت، نبوت، فیصلہ کی طاقت اور ہر طرح کی نعمتوں سے سرفراز فرمایا تھا، ایک دن ان کو یہ خیال آ گیا کہ سارے انتظامات بہت بہتر ہیں کوئی کام ادھر سے ادھر نہیں ہوتا، یہ بات اللہ کو اچھی نہ لگی، اللہ نے دکھا دیا کہ جو دن ان کی عبادت کا تھا اور اس میں ان سے کسی کو ملنے کی اجازت نہ تھی دو آدمی سارے پہروں کے باوجود دیوار کو در اندر داخل ہوئے جس سے عبادت پر بھی اثر پڑا، یکسوئی نہ رہ سکی، انتظامات میں بھی نقص سامنے آیا اور اللہ نے بتا دیا کہ سب ہمارے کرنے سے ہوتا ہے، اگر ایک لمحہ بھی ہم تمہیں تمہارے حوالہ کر دیں تو سب بکھر کر رہ جائے، حضرت داؤد علیہ السلام سمجھ گئے کہ ان کی آزمائش ہوئی ہے، ان کو اپنی غلطی پر تائب ہوا اور فوراً سجدہ میں گر کر توبہ و انابت میں لگ گئے۔

اور (ہم نے ان سے کہا کہ) اپنے ہاتھ میں سینکوں کا مٹھا لے لو، اس سے مار دو اور قسم مت توڑو بیشک ہم نے ان کو برداشت کرنے والا پایا، بہت خوب بندے تھے یقیناً وہ رجوع کرنے والے تھے (۴۳) اور ہمارے بندوں میں ابراہیم اور اسحق اور یعقوب کو یاد کیجئے جو طاقت والے بھی تھے اور بصیرت والے بھی (۴۵) ہم نے ان کو ایک خاص چیز (یعنی) آخرت کی یاد کے لیے چن لیا تھا (۴۶) اور یقیناً وہ (سب) ہمارے منتخب بہتر ترین لوگوں میں تھے (۴۷) اور اسماعیل اور سبوح اور ذوالکفل کو بھی یاد کیجئے، وہ سب بہتر ترین لوگوں میں تھے (۴۸) یہ ایک یاد دہانی ہے اور بلاشبہ ڈر رکھنے والوں ہی کے لیے اچھا ٹھکانہ ہے (۴۹) ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں جن کے دروازے ان کے لیے کھول رکھے گئے ہیں (۵۰) ان میں ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے اور وہاں وہ خوب پھل اور مشروبات منگوار ہے ہوں گے (۵۱) اور ان کے پاس نیچی نگاہوں والی ہنجولیاں ہوں گی (۵۲) یہی وہ (چیز) ہے جس کا تم سے حساب کے دن کے لیے وعدہ کیا جاتا تھا (۵۳) یہ ہمارا (دیا) رزق ہے جو کبھی ختم نہ ہوگا (۵۴) یہ ہے (پرہیزگاروں کے لیے) اور سرکشوں کے لیے بدترین ٹھکانہ ہے (۵۵) (یعنی) دوزخ جس

وَحَدِّبِيكَ ضَعْفًا قَابِرِبْ تِهِ وَلَا عَدَّتْ اِنَّا وَحَدِّدْنَهُ صَابِرًا
 نَعْمَ الْعَمَلُ اِنَّهُ اَوْابٌ ۝ وَاذْكُرْ عَبْدًا نَّارًا بَرِّهْنِمُ وَاسْمٰقٌ وَيَعْقُوبُ
 اُولَى الْاَيْدِي وَالْاَبْصَارِ ۝ اِنَّا اَخْلَصْنٰهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الْكَلْبِ
 وَاَنْتُمْ عِنْدَنَا لَبِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ۝ وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيلَ وَ
 الْيَسَعَ وَذَا الْكُفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ ۝ هَذَا ذِكْرٌ لِّرِجَالٍ
 لِّمُسْتَقِيمٍ ۝ لِحَسَنِ بَابٍ ۝ جَدَّتْ عَدْنٌ مُّفْتَحَةٌ لِّرِجَالٍ ۝ اُولَى الْاَوْابِ ۝
 مُتَّبِعِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِقَالِمٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۝
 وَعِنْدَهُمْ ثَمَرَاتُ الْطَّرِيفِ اَتْرَابٌ ۝ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ
 الْحِسَابِ ۝ اِنَّ هَذَا الرِّزْقُ مَالُهُ مِّنْ تَعَادٍ ۝ هَذَا وِلْدَانٌ
 لِّلظَّالِمِينَ ۝ كَثْرًا مَّيِّبٌ ۝ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيَنْسِفُ الْاِبْهَادُ ۝ هَذَا
 قَلْبٌ وَنُورٌ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ۝ وَاخْرَجْنَا مِنْ سَكْنَةٍ اَنْوَابٍ ۝ هَذَا
 فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا لِّهَمَّ اَنْتُمْ صَالُوا النَّارَ ۝ قَالُوا
 بَلْ اَنْتُمْ لَمَرْحَبًا لِّكُمْ اَنْتُمْ قَدْ مُمِئُوا لَنَا فَيَسِّرُ الْقَرَارَ ۝
 قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرِزْدَةً عَدَا بَاضِعًا فِي النَّارِ ۝
 وَقَالُوا مَا لَنَا لَاتْرَى رَجَالًا كُنَّا عَدُوًّا لَهُمْ مِنَ الْاَسْرَارِ ۝

منزل

میں وہ گھسیں گے تو وہ رہنے کی بری جگہ سے (۵۶) یہ ہے، بس اس کا مزہ چکھیں گرم پانی اور پیپ (۵۷) اور کچھ اس جیسی اور چیزیں (۵۸) (جب وہ اپنے پیروکاروں کو دیکھیں گے تو کہیں گے کہ) یہ ایک اور فوج ہے جو تمہارے ساتھ گھسی چلی آرہی ہے، ان پر پھٹکار، یہ تو یقیناً دوزخ میں گرنے والے ہیں (۵۹) وہ بولیں گے خود تم پر پھٹکار، تم ہی اس مصیبت کو ہمارے سامنے لائے تو یہ برا ٹھکانہ ہے (۶۰) وہ کہیں گے اے ہمارے رب جس نے اس کو ہمارے سامنے کیا ہو دوزخ میں اس کے عذاب کو بڑھا کر دو گنا کر دے (۶۱) اور وہ کہیں گے کیا بات ہے وہ لوگ ہمیں دکھائی نہیں دے رہے ہیں جن کو ہم بدترین شمار کرتے تھے (۶۲)

(۱) حضرت ایوب علیہ السلام کی بیماری کے دوران شیطان ان کی بیوی کے پاس آیا، بس وہی پاس رہ گئی تھیں، اور ان کی بیماری سے سخت پریشان تھیں، شیطان نے کہا کہ میں ان کا علاج کر دوں گا بس تمہیں یہ کہنا پڑے گا کہ ان کو ہم نے ٹھیک کیا، اہلیہ نے حضرت ایوب علیہ السلام سے اس کا تذکرہ کیا تو ان کو بزارخ ہوا کہ وہ بھی شیطان کی چال میں آنے لگیں تو انھوں نے غصہ میں کہا کہ اگر میں اچھا ہوا تو تجھے سو کوڑے ماروں گا، جب شفا ہوئی تو ان کو شرمندگی ہوئی کہ ایسی باوقار بندار بیوی کو کیسے ماریں، اس پر یہ آیت اتری کہ سینکوں کو مٹھا لے کر ایک مرتبہ ماریں تم پوری ہو جائے گی، یہ بھی ان پر اللہ کا انعام ہوا (۲) جب بڑے بڑے کافروں کو جہنم میں داخل کرنے کے لیے جمع کر لیا جائے گا تو پیچھے ان کے پیروکاروں کی جماعتیں آنا شروع ہوں گی، ان کو دیکھ کر سردار کہیں گے ہماری ہی مصیبت پڑی ہے یہ سب کہاں مرتے کھپتے چلے آ رہے ہیں، خدا کی پھٹکار ہوا ان پر، یہ سن کر وہ کہیں گے کہ یہ سب تمہاری ہی مصیبت لائی ہوئی ہے، تم ہی نے ہم کو بہکایا پھر اللہ سے فریاد کریں گے کہ جو یہ مصیبت ہمارے سامنے لایا اس کو دوہرا عذاب دے۔

أَتَخَذَ لَهُمْ عِزًّا أَمْ زَعَمْتُمْ الْإِبْصَارَ ۚ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ
تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۗ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَنْ يُولِ اللَّهَ
الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۗ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ
الْفَعَّالُ ۗ قُلْ هُوَ تَبَوُّعُ عِزِّي ۗ أَنْتُمْ عِنْدَهُ مُعْرِضُونَ ۗ مَا
كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۗ إِنَّ يُوسُفَ
إِلَىٰ إِلَّا أَنبَاءَ مَا تَنْذِرُ الْمُؤْمِنِينَ ۗ إِذْ قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي
جَاعِلٌ فِيهِ نَبِيًّا ۗ فَادَّاسُوهُنَّ وَنَفَخْتُ فِيهِنَّ مِنْ رُوحِي
فَقَعُوا لَهُ لَيْعِينَ ۗ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۗ إِلَّا
إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۗ قَالَ يَا لَيْسَ مِثْلِكَ
أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي ۗ اسْتَكْبَرْتَ أَتَمَكَّدْتِ مِنْ
الْعَالِيَيْنَ ۗ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ
مِنْ طِينٍ ۗ قَالَ فَانزِرْهُ مِنْهَا فَاتَّكَرِمِ لِمَا عَلَيْكَ
لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ۗ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ
يُبْعَثُونَ ۗ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ۗ إِلَىٰ يَوْمِ
الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۗ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۗ

منزل

مجھے آگ سے بنایا اور اسے مٹی سے (۷۶) ارشاد ہوا تو یہاں سے نکل جا بس یقیناً تو مردود ہے (۷۷) اور تجھ پر قیامت کے دن تک میری پھڑکار رہے گی (۷۸) وہ بولا تو اے میرے رب تو مجھے اس دن تک کے لیے مہلت دے دے جس دن وہ اٹھائے جائیں گے (۷۹) فرمایا تجھے مہلت ہے (۸۰) متعین وقت کے دن تک (۸۱) وہ بولا بس تیری عزت کی قسم میں ان سب کو بہکا کر رہوں گا (۸۲)

(۱) اہل ایمان کے بارے میں یہ کہیں گے کہ سب نظر آتے ہیں وہ نظر نہیں آرہے، کیا ہم واقعی دنیا میں ان کا ناحق مذاق اڑاتے تھے؟ آج وہ کہیں اور مزے کر رہے ہیں یا یہ کہ ہماری نگاہیں خطا کر رہی ہیں، وہ بھی یہیں کہیں ہیں بالآخر حقیقت کھل جائے گی کہ وہ جنت میں مزے کر رہے ہیں اور منکروں کے کلیجے کٹ کر رہ جائیں گے (۲) اس سے فرشتوں کی اس گفتگو کی طرف اشارہ ہے جو حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش کے وقت ہوئی تھی، آپ کی زبانی کہلوا یا جا رہا ہے کہ میں اس وقت موجود نہیں تھا اور نہ دوسرے گزشتہ پیغمبروں کے حالات میں جانتا تھا، یہ تو صرف وحی الہی کے نتیجے میں تم سے بیان کر رہا ہوں جو پیغمبر کے پاس آتی ہے، یہ رسالت کی ایک دلیل ہے اور تم اس سے منہ موڑے ہوئے ہو (۳) یہ انسان کے لیے انتہائی عزت و شرف کی بات ہے، اللہ نے کیسے پیار سے فرمایا کہ میں نے اس کو اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا، اس سے انسانیت کے مقام کا اندازہ ہوتا ہے، تمام مخلوقات میں اللہ نے اس کو ایسی عزت بخشی (۴) یعنی صورت چھونکنے کے دن تک، تخلیق آدم کا واقعہ سورہ بقرہ میں تفصیل سے گزر چکا ہے۔

کیا ہم نے ان کو ہنسی میں اڑایا تھا یا نگاہیں ان سے چوک گئیں (۶۳) بے شک یہ جہنمیوں کا جھگڑنا برحق ہے (۶۴) آپ کہہ دیجیے یقیناً میں تو ڈرانے والا ہوں اور معبود صرف اللہ ہے جو یکتا ہے زبردست ہے (۶۵) آسمانوں اور زمین کا اور دونوں کے درمیان میں جو کچھ ہے ان سب کا رب ہے، غالب ہے بخشش کرنے والا ہے (۶۶) بتا دیجیے کہ یہ بہت بڑی خبر ہے (۶۷) جس کو تم دھیان میں نہیں لاتے (۶۸) مجھے عالم بالا کی کچھ خبر نہ تھی جب وہ آپس میں سوال و جواب کر رہے تھے (۶۹) مجھے تو وحی صرف یہی کی جاتی ہے کہ میں صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۷۰) (یاد کیجیے کہ) جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں مٹی کا ایک انسان بنانے والا ہوں (۷۱) پھر جب میں اسے بنا لوں اور اس میں اپنی طرف سے روح پھونک دوں تو تم اس کے سامنے سجدے میں پڑ جانا (۷۲) تو سب ہی فرشتوں نے سجدہ کیا (۷۳) سوائے ابلیس کے وہ اکڑا اور منکروں میں ہو گیا (۷۴) فرمایا اے ابلیس جسے میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا اس کو سجدہ کرنے سے تجھے کس چیز نے روکا، کیا تیرے اندر اکڑ پیدا ہوئی یا تو درجہ میں بڑا تھا (۷۵) وہ بولا میں اس سے بہتر ہوں، تو نے

سوائے تیرے ان بندوں کے جو ان میں خاص ہیں (۸۳) فرمایا بس ٹھیک ہے، اور میں ٹھیک ہی کہتا ہوں (۸۴) کہ میں تجھ سے اور تیرے ماننے والوں سے سب سے جہنم کو بھر کر رہوں گا (۸۵) آپ کہہ دیجئے میں تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا اور نہ میں بات بنانے والا ہوں (۸۶) یہ تو تمام جہانوں کے لیے ایک نصیحت ہے (۸۷) اور تمہیں کچھ ہی وقت میں اس کی خبر معلوم ہو جائے گی (۸۸)

﴿سورۃ زمر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری جا رہی ہے جو غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱) ہم نے آپ کی طرف کتاب ٹھیک ٹھیک اتاری ہے تو آپ اللہ کی بندگی کیجئے اسی کے لیے بندگی کو خالص کر کے (۲) اچھی طرح سن لو خالص بندگی اللہ ہی کے لیے ہے اور جن لوگوں نے اس کے علاوہ کارساز بنا رکھے ہیں (اور کہتے ہیں) کہ ہم ان کی بندگی اس لیے کرتے ہیں تاکہ یہ ہمیں اللہ سے مرتبہ میں قریب کر دیں، ان کے درمیان اللہ تعالیٰ ان باتوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں جھگڑتے ہیں، یقیناً اللہ ایسے شخص کو ہدایت نہیں دیتا جو جھوٹا ہو، انکار ہی اس کا شیوہ ہوگا (۳)

اگر اللہ کو لڑکا ہی مقرر کرنا ہوتا تو اپنی مخلوقات میں جس کو چاہتا چن لیتا، اس کی ذات تو پاک ہے وہی اللہ ہے جو یکتا ہے زبردست ہے (۴) اس نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک ٹھیک پیدا کیا، وہ رات کو دن پر لپیٹتا ہے اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کو کام پر لگا دیئے ہیں سب ایک خاص مدت تک گردش کرتے رہیں گے، سن لو وہی غالب ہے بخشش کرنے والا ہے (۵)

(۱) مشرکین مکہ یہ کہتے تھے کہ ہم اوروں کی عبادت اصل خدا سمجھ کر نہیں کرتے بلکہ اس لیے کرتے ہیں تاکہ وہ ہمیں اللہ سے قریب کر دیں، یہاں بات صاف کر دی گئی کہ عبادت صرف اللہ ہی کے لیے زیبا ہے، کسی دوسرے کی عبادت کسی بھی مقصد سے کی جائے یہ بھی شرک ہے، جس کو اصطلاح میں ”شُرک فی اللوہیہ“ کہا جاتا ہے (۲) یعنی جو بھٹ دھری اور ضد پر آجاتا ہے وہ ہدایت سے محروم کر دیا جاتا ہے۔



منزل ۶

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَسْمَاءَ وَرَجَعَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ
 مِنَ السَّمَاءِ مَائِدَةً تَذَرُونَ بَطُونَ أَمْهَاتِكُمْ خَلْقًا مِمَّنْ
 بَدَّلَ خَلْقِي فِي ظُلْمَتٍ ثَابِتٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا
 هُوَ قَاتِي نَصْرَفُونَ ۚ إِنَّ تَكْفُرًا وَإِنَّا لِلَّهِ عَوْنٌ وَعَدْوٌ وَلَا
 يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا بَرِّضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ
 وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ
 عَلِيمٌ بِنَاتِ الصُّدُورِ ۚ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ مَرَّ بَهُ
 مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ لَبِيَ مَأْكَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ
 مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ بَلَاءَ آتِ الْفُضْلِ عَنْ سَيْبِهِ قُلْ مَتَّعْتُ
 بِكُم مَالًا وَقَلِيلًا ۚ إِنَّكُمْ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۚ إِنَّ هُوَ قَاتِلُ
 أَنْفُسِ الْبَاطِلِ سَاجِدًا أَوْ قَائِمًا يُحَذِّرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ
 قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا
 يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ قُلْ يُعْبَادُوا الَّذِينَ آمَنُوا
 رَبُّكُمْ الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ
 وَاسِعَةٌ ۚ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

منزل

لے یقیناً تو جہنمی ہے (۸) بھلا کیا (وہ اس کے برابر ہو سکتا ہے) جو رات کے مختلف حصوں میں بندگی میں لگا ہو، (کبھی) سجدہ میں (کبھی) قیام میں ہو، اور آخرت کا ڈر رکھتا ہو، اور اپنے رب کی رحمت کا امیدوار ہو، پوچھئے کہ کیا علم رکھنے والے اور علم نہ رکھنے والے برابر ہو سکتے ہیں، یقیناً نصیحت تو عقلمند ہی حاصل کرتے ہیں (۹) کہہ دیجیے کہ اے میرے ایمان والے بندو! اپنے رب سے ڈرو، جنہوں نے اس دنیا میں اچھے کام کیے ان کے لیے اچھائی ہے، اور اللہ کی زمین (بڑی) کشادہ ہے، یقیناً صبر کرنے والوں کو ان کا بدلہ پورا پورا بے حساب دیا جائے گا (۱۰)

(۱) اس سے مراد اونٹ، گائے، بکری اور بھیڑ ہیں، ان میں سے ہر ایک کے زیادہ مل کر آٹھ ہوئے، چونکہ یہ جانور سب سے زیادہ انسان کے کام آتے ہیں اس لیے خاص طور پر ان کا ذکر فرمایا (۲) ایک اندھیری پیٹ کی، دوسری رحم کی، اور تیسری اس جھلی کی جس میں بچہ لیٹا ہوا ہوتا ہے، اندر کی جو بات اللہ نے اپنے کلام میں بتائی چودہ سو سال گزرنے پر جدید سائنس بھی اس کو تسلیم کرتی ہے، بناوٹ کے مرحلوں کا تذکرہ پہلے سورہ حج اور سورہ مؤمنون میں گزر چکا، آگے سورہ غافر میں آئے گا (۳) جو اللہ کی معرفت رکھتا ہو، اس کو ایک جانتا ہو، اس کی قدرت کے مظاہر میں غور کرتا ہو، رات دن اللہ کی بندگی میں لگا ہو اور اس سے ڈرتا رہتا ہو بھلا کیا یہ اللہ کا مقرب بندہ اور وہ ناشکرا جس کا ذکر اوپر برابر ہو سکتے ہیں، دنیا میں سب مزے کر رہے ہیں لیکن آخرت کو اللہ نے اسی انصاف کے لیے بنایا ہے کہ دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی الگ ہو جائے (۴) تختیوں اور دشواریوں کے باوجود اپنی جگہ رہ کر صبر و استقامت کے ساتھ کوئی دین پر عمل کر رہا ہے اس کا اجر بے حساب ہے اور اگر

آپ بتا دیجیے کہ مجھے تو یہی حکم ہے کہ میں اللہ کی عبادت بندگی کو اسی کے لیے خالص کر کے کرتا رہوں (۱۱) اور مجھے حکم ہے کہ میں سب سے پہلا فرمانبردار بنوں (۱۲) کہہ دیجیے کہ اگر میں نے اپنے رب کی نافرمانی کی تو مجھے بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۱۳) بتا دیجیے کہ میں اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں اپنی بندگی کو اسی کے لیے خالص کر کے (۱۴) تو تم اس کے علاوہ جس کو چاہو پوجو، کہہ دیجیے کہ نقصان میں وہی ہیں جنہوں نے اپنی جانوں اور اپنے گھر والوں کا قیامت کے دن نقصان کیا، اچھی طرح سن لو کہ یہی کھلا ہوا نقصان ہے (۱۵) ان کے اوپر بھی آگ کے بگولے ہوں گے اور ان کے نیچے بھی بگولے ہوں گے، یہی (وہ چیز) ہے جس سے اللہ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے (بس) اے میرے بندو! مجھ ہی سے ڈرو (۱۶) اور جو طاعوت کی عبادت سے دور رہے اور اللہ کی طرف متوجہ ہوئے ان کے لیے بشارت ہے تو آپ میرے بندوں کو بشارت دے دیجیے (۱۷) جو بات اچھی طرح سنتے ہیں پھر اس کی بھلی بات کی پیروی کرتے ہیں وہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے راہ دی اور وہی لوگ عقلمند ہیں (۱۸) بھلا جس پر عذاب کی بات ٹھپ چکی ہو تو کیا جو آگ میں ہو اس کو آپ بچا سکتے ہیں (۱۹) البتہ جنہوں

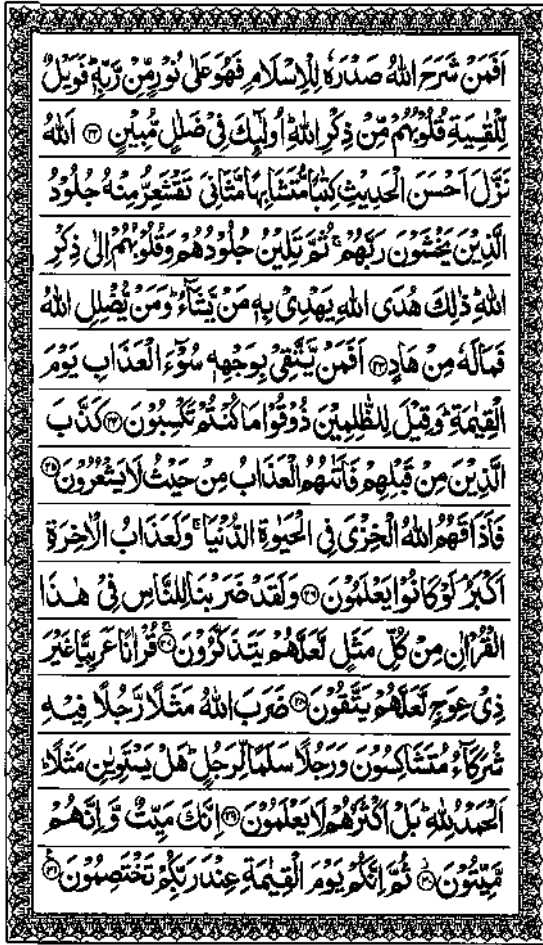
قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۗ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۗ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۗ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۗ فَاَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۗ قُلْ إِنْ الْحَيْرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَاهْتَدَوْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْإِذْ لِكَ هُوَ الْحَسْرَانِ الْبَيْنُ ۗ لَأَمَّ مِنْ قَوْمِهِمْ طَلٌّ مِنَ النَّارِ وَمِنْ عَذَابِهِمْ طَلٌّ ۗ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ يُعْبَادُ فَاَتَّقُوا ۗ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ۗ قَبِيْرٌ عِبَادِ ۗ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۗ وَوَلِيَكَ هُمْ وَلِيُّكُمْ ۗ قُلْ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۗ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرٌ مِمَّنْ قَوْمٌ يَلْمَعُونَ ۗ مَبِيْنَةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْأَرْضِ لَكُمْ مَجْرِبَةً بِرَبِّكُمْ ۗ زَعَا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُمْ يَمْسُرُونَ فِيهَا مَصْفَرًا ۗ ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ لَا يُؤْمِنُ بِالْآيَاتِ ۗ

منزل

نے اپنے رب سے ڈر رکھا ان کے لیے بالا خانے ہیں، ان کے اوپر بھی بالا خانے بنے ہیں، ان کے نیچے نہریں جاری ہیں، یہ اللہ کا وعدہ ہے اللہ وعدہ کے خلاف نہیں کرتا (۲۰) بھلا آپ نے دیکھا نہیں کہ اللہ ہی نے اوپر سے پانی برسایا پھر زمین میں اس کو چشموں میں جاری کر دیا پھر وہ اس سے رنگا رنگ کھیتی نکالتا ہے پھر وہ پکتی ہے تو آپ اسے زرد دیکھیں گے پھر وہ اسے چورا چورا کر دیتا ہے یقیناً اس میں عقلمندوں کے لیے نصیحت ہے (۲۱)

← اپنی جگہ رہ کر عمل ممکن نہ ہو تو اللہ کی زمین کشادہ ہے، ہجرت کر کے ایسی جگہ چلا جائے جہاں دین پر عمل کرنا ممکن ہو۔

(۱) اچھے اور برے راستے صاف صاف بنا دیئے گئے، ان کے نتائج سے بھی واقف کرا دیا گیا، اللہ کی پسندیدگی بھی واضح کر دی گئی، اب دنیا میں کوئی زور زبردستی نہیں، جو چاہے اچھا راستہ اختیار کر کے کامیاب ہو ورنہ اپنے کیے کا بھگتان بھگتنے کے لیے تیار رہے (۲) طاعوت سے مراد ہر وہ چیز ہے جسے اللہ کو چھوڑ کر پوجا جائے (۳) اچھی باتوں کو اختیار کر لیتے ہیں اور جن بری باتوں سے روکا جاتا ہے اس سے باز رہتے ہیں (۴) اپنی ضد اور ہٹ دھرمی سے اس نے کفر و انکار ہی کا راستہ اپنے لیے طے کر رکھا ہو جس کا لازمی نتیجہ جہنم ہے (۵) اس سے عقلمند نصیحت حاصل کرتا ہے کہ اسی طرح دنیا کی رونقیں اور بہاریں بھی چند روزہ ہیں پھر سب چورا چورا ہو جائے گا اور دنیا کی نعمتیں بھی اللہ کی دی ہوئی ہیں، کس طرح وہ بارشیں فرماتا ہے اور اس سے چشمے جاری ہوتے ہیں اور پانی زمین کے سوتوں میں جذب ہو کر جمع ہوتا ہے پھر اسی کے حکم سے پھل پھول پیدا ہوتے ہیں، ان نعمتوں کا شکر یہ ہے کہ اسی ایک اللہ کی عبادت کی جائے اور یہاں کی بہاروں پر فریفتہ ہو کر اصل مالک کو آدمی فراموش نہ کر دے۔



منزل

بھلا جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لیے کھول دیا تو وہ اپنے رب کی طرف سے روشنی میں ہے (کیا وہ اس کی طرح ہو سکتا ہے جو تاریکی میں ہو) بس بتایا ہے ان لوگوں کے لیے جن کے دل سخت ہیں اللہ کی یاد سے، وہی لوگ کھلی گمراہی میں ہیں (۲۲) اللہ نے بہترین بات اتاری کتاب کی شکل (میں جس کے مضامین) ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں (جس کی باتیں) بار بار دہرائی گئی ہیں، اس سے ان لوگوں کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرتے رہتے ہیں پھر ان کے جسم اور ان کے دل اللہ کی یاد کے لیے نرم پڑ جاتے ہیں، یہ اللہ کی دی ہدایت ہے، وہ اس کے ذریعہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور جس کو اللہ گمراہ کر دے تو اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں (۲۳) بھلا (اس کا کیا حال ہوگا) جو قیامت کے دن اپنے چہرے سے بدترین عذاب کو روک رہا ہوگا اور ظالموں سے کہہ دیا جائے گا کہ اپنے کرتوتوں کا مزہ چکھو (۲۴) ان سے پہلے بھی جو لوگ گزرے ہیں وہ جھٹلا چکے ہیں تو ایسی جگہ سے عذاب نے ان کو آدبوچا جہاں سے ان کو سان و گمان بھی نہ تھا (۲۵) بس اللہ نے دنیا کی زندگی میں بھی ان کو رسوائی کا مزہ چکھایا اور آخرت کا عذاب تو بہت بڑا ہے ہی، اگر وہ سمجھ

رکھتے (۲۶) اور ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لیے ہر طرح مثالیں دے ڈالیں کہ شاید وہ دھیان دیں (۲۷) یہ قرآن ہے عربی زبان میں جس میں ذرا بھی گجی نہیں، کہ شاید وہ تقویٰ اختیار کریں (۲۸) اللہ ایک مثال دیتا ہے، ایک شخص (غلام) ہے اس میں بہت سے شریک ہیں آپس میں گتھم گتھا اور ایک شخص ہے جو پورا کا پورا ایک خاص شخص کا (غلام) ہے کیا مثال میں دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ اصل تعریف اللہ ہی کے لیے ہے البتہ ان میں زیادہ تر لوگ سمجھ نہیں رکھتے (۲۹) آپ کی بھی وفات ہونی ہے اور ان سب کو بھی مرنا ہے (۳۰) پھر قیامت کے دن یقیناً تم اپنے رب کے پاس جھگڑو گے (۳۱)

(۱) ایک خیر کو قبول کر رہا ہے اچھی باتیں اس پر اثر انداز ہو رہی ہیں اور دوسرے کا دل پتھر ہے کہ کوئی اچھی چیز اس میں ہستی ہی نہیں، دونوں کیسے برابر ہو سکتے ہیں
 (۲) قرآن مجید کا بنیادی مضمون ہی تو حید کی دعوت، آخرت کا دھیان پیدا کرنا، رسولوں کی پیروی کی طرف بلانا ہے، یہ چیزیں مختلف پیرایوں میں بار بار کھول کھول کر بیان کی گئی ہیں (۳) آدمی سخت چیز کا مقابلہ ہاتھ پاؤں کو ڈھال بنا کر کرتا ہے، مگر وہاں ہاتھ پاؤں زنجیروں میں جکڑے ہوں گے جس کے نتیجے میں منہ سامنے کرنا پڑے گا یقیناً سخت ترین تکلیف دہ صورت ہوگی (۴) جو مشترک غلام ہوتا ہے وہ کھینچا تانی میں رہتا ہے، اور دونوں طرف سے اس کو مار تہنی پڑتی ہے اور جو ایک ہی شخص کا غلام ہوتا ہے اسے ایک ہی بات مانتی ہے، اس لیے وہ عافیت میں ہے، اسی طرح جو صرف اللہ کو مانتا ہے وہ یکسو ہو کر اس کی عبادت میں لگ جاتا ہے اور جو شرک میں مبتلا ہوتا ہے وہ ادھر ادھر ہاتھ پاؤں مارتا رہتا ہے اور اسے یکسوئی حاصل نہیں ہوتی (۵) یعنی سب کو مرنا ہے، اللہ کے سامنے حاضر ہونا ہے، وہاں سب مقدمات پیش ہوں گے، کفار و مشرکین کہیں گے ہمیں حق کی بات نہیں پہنچائی گئی پھر دلائل سے ان کو خاموش ہونا پڑے گا، ان ہی خصوصیات اور رد و قدرح کی طرف آیت میں اشارہ کیا گیا ہے۔

تو اس سے بڑھ کر بے انصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے اور سچائی جب اس کے پاس آجائے تو اسے جھٹلا دے! کیا جہنم میں انکار کرنے والوں کے لیے ٹھکانہ کی کمی ہے (۳۲) اور جو سچائی لے کر آیا اور جس نے اس کو سچ مانا وہی لوگ متقی ہیں (۳۳) وہ جو چاہیں گے اپنے رب کے پاس ان کو وہ سب ملے گا، یہ اعلیٰ کام کرنے والوں کا بدلہ ہے (۳۴) تاکہ اللہ ان کے برے کاموں کا کفارہ کر دے اور جو اچھے کام وہ کیا کرتے تھے اس کا بدلہ ان کو دیدے (۳۵) کیا اللہ اپنے بندہ کے لیے کافی نہیں اور وہ آپ کو اس کے علاوہ اوروں سے ڈراتے ہیں اور جس کو اللہ گمراہ کر دے اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں (۳۶) اور جسے اللہ ہدایت عطا فرما دے اس کو کوئی گمراہ کرنے والا نہیں، کیا اللہ غالب، انتقام لینے والا نہیں ہے (۳۷) اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ بھی کہیں گے کہ اللہ نے، ان سے پوچھئے پھر تمہارا کیا خیال ہے جن کو تم اللہ کے علاوہ پکارتے ہو؟ اگر اللہ مجھے تکلیف دینے کا ارادہ فرمائے تو کیا وہ اس کی تکلیف کو دور کر سکتے ہیں یا اگر وہ میرے ساتھ رحمت کا ارادہ فرمائے تو کیا وہ اس کی رحمت کو روک سکتے ہیں؟ کہہ دیجیے مجھے اللہ ہی کافی ہے، بھروسہ کرنے والے اسی پر بھروسہ کرتے ہیں (۳۸) فرمادیجیے میری قوم تم اپنی جگہ کام کیے جاؤ میں بھی کر رہا ہوں، آگے تمہیں معلوم ہوا جاتا ہے (۳۹) کہ کس پر عذاب آتا ہے جو اسے رسوا کر کے چھوڑے گا اور کس پر ہمیشہ کا عذاب اترتا ہے (۴۰)

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۗ وَالَّذِينَ جَاءُوا بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۚ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۗ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّتُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۗ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۗ وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ اَكْفَرَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّيْهِ اَوْ اَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِيْهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۗ قُلْ لِيََقَوْمٍ اَعْمَلُوا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌۢ مِّنْ سَوَافٍ تَعْمَلُونَ ۙ مَنْ يَّاتِيْهِ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّثَقَلٌ ۙ

منزل ۶

(۱) سچائی کو لانے والے نبی اور ماننے والے اہل ایمان، یہ ہیں اللہ کا تقویٰ اختیار کرنے والے (۲) معلوم ہوا کہ ایمان کے ساتھ اچھے کام کرنے والوں کی چھوٹی موٹی غلطیاں معاف کر دی جاتی ہیں، اور ان کے ساتھ اللہ کا معاملہ مہربانی کا ہوتا ہے (۳) مشرکین مکہ کہتے تھے کہ بتوں کو غلط نہ کہو کہیں وہ تم سے انتقام نہ لے لیں گویا نبی کو ڈراتے تھے، اس سے بڑھ کر گمراہی اور کیا ہوگی (۴) جب تم اسی اللہ کو خالق مانتے ہو تو یہ دیسیوں تم نے مددگار کہاں سے بنا لیے، بہر حال اگر تم نہیں مانتے تو آگے سب حقیقت کھلی جاتی ہے، پتہ چل جائے گا کہ ذلت کا عذاب کس پر آتا ہے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلْعَالَمِينَ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَىٰ
فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِمَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ
بِوَكِيلٍ ۝ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ
كَمَتْ فِي مَنَازِلِهَا فِيمَا ضَلَّتْ رَأْسُهَا وَكَانَتْ صِدْقًا وَمَا
يُرْسِلُ فِي الْأَخْرَىٰ إِلَّا أَجَلٌ مُّسَمًّى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ۝ أَمْ آتَيْنَا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ
أَوْ كُنَّا نُؤْتِيهِمْ لَيْفًا وَكُنَّا نَعْلَمُونَ ۝ قُلْ لِلَّهِ
الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا إِنَّهُ يَذُوقُ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ
ثُمَّ يُرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ
يَسْتَفْهِمُونَ ۝ قُلِ اللَّهُمَّ قَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِمْتَ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَخَلِّفُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدُوا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ طَوَّيْتُ مِنَ اللَّهِ فَمًّا لِيُؤْمِنُوا يَتَّخِذُونَ ۝

مغزل

کے پاس زمین کا سب کچھ ہوتا اور اتنا ہی اور ہوتا تو وہ قیامت کے دن برے عذاب سے بچنے کے لیے اس کو فدیہ دے دیتے اور اللہ کی طرف سے ان کے سامنے وہ سب کھل کر آجائے گا جس کا وہ سمان و گمان بھی نہ کرتے تھے (۴۷)

(۱) نیند میں بھی روح نکل جاتی ہے مگر اس کا مخصوص تعلق بدن سے بذریعہ شعاع رہتا ہے جس سے زندگی قائم رہتی ہے، اور موت میں یہ تعلق بھی قائم نہیں رہتا، بس جسم مردہ ہو جاتا ہے، بعض علماء نے اس کی تفصیل یوں بیان کی ہے کہ جسم کا جان سے دو طرح کا تعلق ہوتا ہے: ایک تعلق احساس و ادراک کا اور دوسرا تدبیر اور تغذیہ کا، نیند میں ادراک و احساس کا تعلق ختم ہو جاتا ہے البتہ تدبیر کا تعلق قائم رہتا ہے اسی لیے جسم سلامت رہتا ہے، اور موت میں جسم میں جان سے دونوں طرح کے تعلق ختم ہو جاتے ہیں، نہ احساس کا تعلق رہتا ہے اور نہ تدبیر کا، اسی لیے موت کے بعد جسم محفوظ نہیں رہ پاتا، اس طرح یہ نیند حقیقت میں موت کو یاد دلاتی ہے اور یہ اسی کا ایک حصہ ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی لیے نیند سے اٹھنے کے بعد خود عا سکھائی اس میں فرمایا: "لَحْمٌ لِّلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ" (اصل تعریف اس اللہ کی ہے جس نے ہمیں مارنے کے بعد زندہ کیا اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے) (۲) مشرکین بتوں کو سفارشی کہتے تھے بس اول تو سفارشی ہونے سے معبود ہونا لازم نہیں آتا، دوسرے سفارشی بھی وہی بن سکتا ہے جسے اللہ کی طرف سے سفارشی کی اجازت ہو اور اسی کے حق میں سفارشی کر سکتا ہے جس کو اللہ پسند فرمائے اور شرک کرنے والوں کا حال یہ ہے کہ ان کے بارے میں کسی کی سفارشی قبول نہ ہوگی اور جن کو یہ سفارشی سمجھ رہے ہیں ان کو سفارشی کی اجازت نہیں، دونوں باتیں حاصل نہیں تو بس دعویٰ ہی دعویٰ رہ گیا (۳) تو حید سے ان کو بالکل مناسبت نہیں ہوتی۔

ہم نے آپ پر لوگوں کے لیے کتاب صحیح صحیح اتار دی تو جس نے راہ پکڑی اس نے اپنے لیے اور جو گمراہ ہوا تو اس کی گمراہی اسی کے سر اور آپ ان کے ذمہ دار نہیں ہیں (۴۱) اللہ جانوں کو ان کی موت کے وقت قبض کر لیتا ہے اور جن کو مرنا نہیں ہے ان کی نیند میں (ان کی جانیں بھی قبض کر لے لیتا ہے) پھر جن کے بارے میں موت کا فیصلہ ہوا ان کی (جانیں) روک لیتا ہے اور دوسری (جانوں) کو ایک متعین مدت تک کے لیے چھوڑ دیتا ہے، یقیناً اس میں غور و فکر کرنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں (۴۲) کیا انھوں نے اللہ کو چھوڑ کر سفارشی بنا رکھے ہیں پوچھئے کہ خواہ وہ نہ کسی چیز کے مالک ہوں اور نہ سمجھ رکھتے ہوں (۴۳) بتا دیجیے کہ ساری سفارش اللہ ہی کے اختیار میں ہے، اسی کے پاس آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے پھر اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے (۴۴) اور جب صرف اللہ کا ذکر ہوتا ہے تو جو آخرت کو نہیں مانتے ان کے دل مرجھا جاتے ہیں اور جب اس کے علاوہ دوسروں کا تذکرہ ہوتا ہے تو بس وہ کھل جاتے ہیں (۴۵) کہہ دیجیے اے اللہ آسمانوں اور زمین کو وجود بخشنے والے چھپے اور کھلے کو جاننے والے! اپنے بندوں کے درمیان تو ہی فیصلہ کرے گا جن میں وہ جھگڑتے رہے ہیں (۴۶) اور اگر ظالموں

اور ان کے کاموں کی ساری خرابیاں ان کے سامنے آجائیں گی اور جس چیز کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے وہ ان پر ہی الٹ پڑے گی (۴۸) بس جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہمیں پکارتا ہے پھر جب ہم اس کو اپنے پاس سے نعمت عطا فرماتے ہیں تو کہتا ہے کہ مجھے تو یہ اپنے علم (وذہانت) سے ملی ہے، اصل یہ ہے کہ وہ آزمائش ہے لیکن اکثر لوگ جانتے ہی نہیں (۴۹) ان سے پہلے والے بھی یہی بات کہتے چلے آئے ہیں تو جو وہ کیا کرتے تھے کچھ بھی ان کے کام نہ آیا (۵۰) بس اپنے کر تو توں کی برائیاں ان کو بھگتنی پڑیں اور ان میں بھی جو نا انصاف ہیں ان کو بھی جلد ہی اپنے برے کر توت بھگتنی پڑیں گے اور وہ بے بس نہیں کر سکتے (۵۱) کیا انھوں نے جانا نہیں کہ اللہ جس کے لیے چاہتا ہے اپنا رزق کشادہ کر دیتا ہے اور (جس کو چاہتا ہے) ناپ ناپ کر دیتا ہے یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو مانتے ہیں (۵۲) کہہ دیجیے اے میرے وہ بندو! جنھوں نے اپنی جانوں کے ساتھ زیادتی کی ہے اللہ کی رحمت سے مایوس مت ہو جانا، یقیناً اللہ سب گناہوں کو معاف فرما دیتا ہے، بیشک وہ بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵۳) اور اپنے رب کی طرف متوجہ ہو جاؤ اور اسی

وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهٖ
يَسْتَهْزِءُونَ ۝ فَاذْأَمَسَ الْاِنْسَانَ صُرْدًا نَسِيَ اِذَا
خُوِّلَتْهُ نِعْمَةٌ مِّنَّا قَالِ اِنَّمَا اُوْتِيْتُهُ عَلٰى عِلْمٍ لِّيْلِي فَنَسِيَةٌ
وَالَّذِيْنَ اَكْتَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَمَا اَعْنٰى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُوْنَ ۝ فَاَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ
مَا كَسَبُوا وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوا مِنْ هٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتٌ
مَا كَسَبُوا وَاِهْمُ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ
الرِّزْقَ لِمَن يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ
يُّؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ
لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا
اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاِنِّيْٓ اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلَمُوْا اللّٰهَ مِنْ
قَبْلِ اَنْ يَّآئِيْكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُوْنَ ۝ وَاَتَّبِعُوا اَحْسَنَ
مَا اُنزِلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّآئِيْكُمْ الْعَذَابُ
بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ اِنْ تَقُوْلُ نَفْسٌ لِّمَسْرُوْرٍ عَلٰى
مَا قُوْرَطٌ فِيْ جَنَّتٍ اِنَّ اللّٰهَ وَاِنَّ كُنْتُ لِمِنَ السَّخِرِيْنَ ۝

منزل ۶

کے فرمانبردار بن جاؤ قبل اس کے کہ تمہیں عذاب آدبوجے پھر تمہاری مدد بھی نہ ہو (۵۴) اور اپنے رب کے پاس سے اتری اچھی باتوں پر چلو قبل اس کے کہ اچانک تمہیں عذاب دبوچ لے اور تم سمجھ بھی نہ سکو (۵۵) کہ کہیں کوئی کہنے لگے ہائے میری شامت کہ میں نے اللہ کے حق میں کمی کی اور میں مذاق اڑانے والوں ہی میں شامل رہا (۵۶)

(۱) آخرت اور عذاب کا مذاق بنایا جاتا تھا اور عذاب کی بار بار جلدی کی جاتی تھی، آخرت میں وہی عذاب ان پر الٹ پڑے گا (۲) قارون نے یہی کہا تھا کہ "اِنَّمَا اُوْتِيْتُهُ عَلٰى عِلْمٍ عِنْدِيْ" یہ تو مجھے اپنے ہنر سے ملا ہے اور یہی قارون کی صفت بہت سے لوگوں میں پائی جاتی ہے (۳) ایک وہی محنت کرتا ہے اسی انداز سے تدبیریں کرتا ہے اس کو نہیں ملتا اور ایک اپنی قسمت کا دھنی ہے، یہ سب اللہ کی قدرت کے مظاہر ہیں (۴) ابھی موقع ہے اس مغفرت کرنے والے رب کی طرف بڑھو اور ہر طرح کے کفر و شرک سے، گناہ سے توبہ کر لو، قبل اس کے کہ موت آدبوجے یا عذاب ہی آجائے اور وقت ہاتھ سے نکل جائے، اس وقت سوائے کف افسوس ملنے کے اور کچھ نہیں، اس وقت نہ یہ عذر چلے گا کہ ہدایت ہم تک نہیں پہنچی اور نہ یہ درخواست قبول ہوگی کہ ایک مرتبہ ہم کو اور دنیا میں بھیج دیا جائے، ہم اپنی اصلاح کر لیں گے، ہدایت آجگی، اس کا جانا اور اس کے لیے کوشش کرنا اور غور کرنا ہر اس انسان کی ذمہ داری ہے جو اللہ کو نہیں مانتا، اس کے ساتھ کسی کو شریک کرتا ہے۔

أَوْ تَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۝ أَوْ
 تَقُولُ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ
 الْمُحْسِنِينَ ۝ بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَلَّبْتْ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتْ
 وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا
 عَلَىٰ اللَّهِ وَجُوهَهُمْ مُسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى
 لِّمَنْ تَكْفُرُونَ ۝ وَيُخَيِّئُ اللَّهُ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَغَازِرَ يُهْرَمُونَ
 يَسْتَهْمُهُمُ الشَّوْمُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ
 عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ
 كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ قُلْ
 أَغْفِرُ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَنْ أَعْبُدَ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ۝ وَلَقَدْ
 أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ أَشْرَكْتَ
 لَيَحْطَبُنَّ عَمَلَكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ بَلَىٰ اللَّهُ
 قَاعِبُدُوا كُنُّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ
 قَدْرِهِ ۚ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ
 مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

منزل

نے اللہ کو نہ پہچانا جیسے پہچانا چاہیے جبکہ ساری زمین قیامت کے دن اس کی مٹھی میں ہوگی اور آسمان اس کے داہنے ہاتھ میں لپٹے ہوئے ہوں گے اس کی ذات پاک ہے اور ان کے شرک کرنے سے بہت بلند ہے (۶۷)

(۱) اہل تقویٰ کو اللہ تعالیٰ ہر طرح کی تکلیف سے بچا کر مکمل کامیابی عطا فرمائے گا (۲) یعنی جس شان عظمت کا یہ حال ہے کہ قیامت کے دن کل زمین اس کی مٹھی اور سارے آسمان کاغذ کی طرح لپٹے ہوئے ایک ہاتھ میں ہوں گے، اس کی عبادت میں کسی عاجز محتاج مخلوق کو شریک کرنا کیسی عجیب بات ہے، وہ شرکاء تو خود اس کی مٹھی میں پڑے ہیں جس طرح چاہے ان میں تصرف کرے، کوئی ذرا بھی چوں چرائیں کر سکتا، کسی عارف نے اس کی بڑی اچھی مثال بیان کی کہ دربار لگا ہوا ہو، بادشاہ تیر کمان لیے بیٹھا ہو اور ایک غلام کسی ستون سے بندھا ہوا ہو اور بادشاہ اس پر نشانہ سادھ رہا ہو، ایسے میں کوئی بادشاہ کو چھوڑ کر غلام سے مانگنے لگے، اس سے بڑھ کر حماقت اور کیا ہو سکتی ہے۔

یا کوئی کہہ بیٹھے کہ اگر اللہ ہمیں ہدایت دے دیتا تو میں ضرور متقیوں میں ہوتا (۵۷) یا عذاب دیکھ کر یہ کہنے لگے کہ ایک موقع ہمیں اور مل جائے تو میں اچھے کام کرنے والوں میں شامل ہو جاؤں (۵۸) کیوں نہیں تیرے پاس میری آیتیں پہنچ چکی تھیں پھر تو نے ان کو جھٹلایا اور تو اکڑا اور انکار کرنے والوں میں شامل ہو گیا (۵۹) اور قیامت کے دن آپ دیکھیں گے کہ اللہ پر جھوٹ کہنے والوں کے چہرے سیاہ پڑے ہوں گے، کیا جہنم میں تکبر کرنے والوں کے لیے ٹھکانہ کی کوئی کمی ہے! (۶۰) اور اللہ پر ہیزگاروں کو ان کی کامیابی کے ساتھ بچالے جائے گا، ان کا بال بیکانہ ہوگا اور نہ وہ ٹمکن ہوں گے (۶۱) اللہ ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہ ہر چیز کا کارساز ہے (۶۲) آسمانوں اور زمین کی کھجیاں اسی کے پاس ہیں اور جنھوں نے بھی اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ نقصان میں ہیں (۶۳) پوچھئے کہ اے نادانو! کیا پھر تم مجھ سے یہ کہتے ہو کہ میں غیر اللہ کی پرستش کروں (۶۴) جبکہ آپ کو اور آپ سے پہلے والوں کو وحی آچکی ہے کہ اگر تم نے شرک کیا تو تمہارے سب کام بے کار چلے جائیں گے اور تم ضرور نقصان اٹھا جاؤ گے (۶۵) بلکہ اللہ ہی کی بندگی کرو اور شکر گزاروں میں شامل ہو جاؤ (۶۶) اور انھوں

اور صور پھونکی جائے گی تو آسمانوں اور زمین میں سب بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے سوائے اس کے جس کو اللہ چاہے پھر اس میں دوبارہ صور پھونکی جائے گی بس وہ پل بھر میں کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے (۶۸) اور زمین اپنے رب کے نور سے روشن ہو جائے گی اور دفتر لاکر رکھ دیئے جائیں گے اور نبیوں کو اور گواہوں کو پیش کر دیا جائے گا اور ان میں صحیح صحیح فیصلہ کر دیا جائے گا اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۶۹) اور ہر شخص کو اس کے کام کا پورا پورا بدلہ دیدیا جائے گا اور وہ (اللہ) ان کے کاموں کو خوب جانتا ہے (۷۰) اور کافروں کو گروہ درگروہ کھینچ کر جہنم کی طرف لے جایا جائے گا یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچ جائیں گے تو اس کے دروازے کھولے جائیں گے اور وہاں کے داروغہ ان سے کہیں گے کیا تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول نہیں پہنچے جو تمہارے سامنے تمہارے رب کی آیتیں پڑھ پڑھ کر سناتے تھے اور اس دن کی ملاقات سے تمہیں ڈراتے تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں لیکن عذاب کا حکم انکار کرنے والوں پر تھپ چکا (۷۱) کہا جائے گا جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ ہمیشہ اسی میں رہنے کے لیے بس اکڑنے والوں کا ٹھکانہ برا ہوا (۷۲) اور ڈر رکھنے والوں کو جوق در جوق

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَبَقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ
 اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ثُمَّ نَفَخْنَا فِيْهِ اٰخَرٰى فَاِذَا هُمْ قِيٰمٌ يَّنظُرُوْنَ ۝
 وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوَضِعَتِ الْكُتُبَ وَجِئَتِ بِالنَّبِيّٰتِ
 وَالشُّهَدَآءِ وَقَضِيَ بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَوَقِيَّتْ
 كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ وَسَيُنۡزِ
 الْاَنۡبِيَآءَ لِكُفْرٍ وَّآلِي جَهَنَّمَ ذُرِّيَّةً لِّاِذَا جَآءُوْهَا فَنُتِحَتْ
 اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا اَلَمْ يَاۡتِكُمْ رُسُلٌ مِّنۡكُمْ
 يَتْلُوْنَ عَلَيْكُمُ الْاٰيٰتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُوْكُمْ لِقَآءِ يَوْمِكُمْ
 هٰذَا قَالُوْا اَبٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلٰى الْكٰفِرِيْنَ ۝
 قِيْلَ ادْخُلُوْا الْاَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا فَمَنْ مَّسُوْى
 النَّسْتَكْبِرِيْنَ ۝ وَسَيُقۡضٰى الَّذِيْنَ اتَّقَوۡا رَبَّهُمۡ اِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا
 حَتّٰى اِذَا جَآءُوْهَا وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا
 سَلَمٌ عَلَيْكُمْ طُبۡئُكُمْ فَاِذَا خَلُوۡهَا خٰلِدِيْنَ ۝ وَقَالُوا
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيۡ صَدَقْنَا وَحَدَاۡثَا وَاَوْرَثَنَا الْاَرْضَ حٰصِ
 نَتۡبَاۡوُا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءُ فَنِعۡمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝

منزل

جنت کی طرف لے جایا جائے گا یہاں تک کہ جب وہ وہاں جا پہنچیں گے اور اس کے دروازے کھول دیئے گئے ہوں گے اور اس کے داروغہ ان سے کہیں گے سلام ہو تم پر، کیا کہنے تمہارے، بس ان میں ہمیشہ کے لیے داخل ہو جاؤ (۷۳) اور وہ کہیں گے اصل تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے ہم سے اپنا وعدہ پورا کیا اور ایسی جگہ ہمیں بخشی کہ جنت میں ہم جہاں چاہیں ٹھکانہ بنا سکیں تو کام کرنے والوں کا بدلہ خوب ہے (۷۴)

(۱) پہلی مرتبہ جب صور پھونکی جائے گی تو سب مر جائیں گے اور روجوں پر بھی غشی طاری ہو جائے گی اور دوسری مرتبہ میں سب زندہ ہو کر بدحواسی سے ادھر ادھر دیکھنے لگیں گے، وہ قیامت کا منظر ہوگا، پھر اللہ جل شانہ نزول اجلال فرمائیں گے جس سے پوری زمین چمکنے لگے گی پھر حساب و کتاب شروع ہوگا اور نبیوں کو اور گواہوں کو پیش کیا جائے گا، گواہی دینے والے انبیاء علیہم السلام بھی ہوں گے اور دوسرے انسان بھی ہوں گے، آدمی کے اعضاء و جوارح بھی ہوں گے (۲) جس طرح دنیا میں جیل خانہ کا پھانک کھلا نہیں رہتا جب کسی قیدی کو داخل کرنا ہوتا ہے کھول کر داخل کرتے ہیں پھر بند کر دیتے ہیں اسی طرح دوزخ کی قریب پہنچیں گے دروازے کھول کر ان کو ڈھکیل دیا جائے گا اور پھر دروازے بند کر دیئے جائیں گے، اس کے برخلاف اہل جنت جب جنت پہنچیں گے تو دروازے کھلے پائیں گے اور فرشتوں کی جماعت استقبال کرنے کو موجود ہوگی جو ان کو جنت میں ہمیشہ کے لیے رہنے کی بشارت سنائے گی اور اہل جنت خوشی میں کھل جائیں گے اور حمد و ثنا کے زمزمے گائیں گے۔



منزلہ

جہنم ہی کے لوگ ہیں (۶) جو (فرشتے) عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں اور جو اس کے آس پاس ہیں وہ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح میں مشغول ہیں اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ایمان والوں کے لیے استغفار کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب تیری رحمت اور علم ہر چیز پر حاوی ہے، تو ان لوگوں کو معاف فرما دے جنہوں نے توبہ کی اور تیرا راستہ چلے اور ان کو عذاب جہنم سے بچالے (۷)

(۱) یہاں سے سورہ اٹھاف تک سات سورتیں مسلسل ”حم“ سے شروع ہو رہی ہیں، حم حروف مقطعات میں سے ہے جس کے بارے میں اللہ ہی جانتا ہے، سورہ بقرہ کے شروع میں اس کے بارے میں کچھ عرض کیا جا چکا ہے (۲) دنیا کافروں کی جنت ہے، وہ یہاں دندناتے پھرتے ہیں اس سے کسی کو دھوکہ نہ ہو، اس لیے وضاحت فرمادی کہ گزشتہ امتوں میں بھی یہی ہوا ہے بالآخر کافر پکڑے گئے اور عذاب میں گرفتار ہوئے، اور قرآن مجید ہی میں یہ بات گزرجی ہے کہ اگر اہل ایمان کے ایمان بل جانے کا خطرہ نہ ہوتا تو اللہ تعالیٰ کافروں کے گھروں کو سونے چاندی کا بنا دیتا (۳) اہل ایمان کے لیے انتہائی اعزاز ہے کہ عرش کے فرشتے ان کے لیے دعائیں کرتے ہیں اور اللہ سے مغفرت چاہتے ہیں، اور پھر یہ دعائیں صرف مومنوں کی حد تک نہیں رہتی بلکہ وہ ان کی نیک اولادوں کے لیے بھی کرتے ہیں۔

اور آپ دیکھیں گے کہ فرشتے عرش کو ہر طرف سے گھیرے ہوں گے اپنے رب کی تسبیح کے ساتھ حمد میں مشغول ہوں گے اور ٹھیک ٹھیک ان کا فیصلہ کر دیا جائے گا اور اعلان ہوگا کہ اصل تعریف اللہ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۷۵)

﴿سورۃ مؤمن﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے حتم (۱) یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری جا رہی ہے جو غالب ہے خوب جانتا ہے (۲) گناہ کو معاف کرنے والا اور توبہ قبول کرنے والا ہے سخت سزا دینے والا اور قدرت والا ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، سب کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۳) اللہ کی آیتوں میں وہی لوگ جھگڑا کرتے ہیں جنہوں نے انکار کیا تو شہروں میں ان کا دور دورہ آپ کو دھوکہ میں نہ ڈال دے (۴) ان سے پہلے نوح کی قوم اور ان کے بعد بہت سے فرقے جھٹلا چکے ہیں اور ہر قوم نے یہ چاہا کہ اپنے رسول کو پکڑ لے اور باطل دلیلوں سے انہوں نے بحث کی تاکہ اس کے ذریعہ حق کو ڈمگا دیں تو میں نے ان کی پکڑ کی پھر (دیکھو) میری سزا کیسی (سخت) ہوئی (۵) اور اس طرح انکار کرنے والوں پر آپ کے رب کا حکم ٹھپ چکا ہے کہ وہ

اے ہمارے رب اور ان کو ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں داخل فرما جن کا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے اور ان کے باپ دادا اور بیویوں اور اولاد میں بھی جو اس قابل ہوں، یقیناً تو ہی غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۸) اور ان کو تمام تکلیفوں سے بچا کے رکھ اور جس کو بھی تو نے اس دن تکلیفوں سے بچالیا تو اس پر یقیناً تیری رحمت ہوئی، اور یہی وہ بڑی کامیابی ہے (۹) یقیناً جنھوں نے انکار کیا ان سے پکار کر کہا جائے گا کہ جتنا (آج) تم اپنی ذات سے بیزار ہو اس سے زیادہ اللہ تم سے اس وقت بیزار تھا جب تمہیں ایمان کے لیے بلایا جا رہا تھا تو تم انکار کرتے تھے (۱۰) وہ کہیں گے اے ہمارے رب تو نے دوبار ہمیں موت دی اور دوبار ہمیں زندہ کیا بس ہمیں اپنے گناہوں کا اعتراف ہے تو کیا اب نکلنے کا کوئی راستہ ہے؟ (۱۱) (کہا جائے گا) یہ سب اس لیے ہوا کہ جب بھی ایک اللہ کی طرف بلایا گیا تو تم نے انکار کیا اور جب اس کے ساتھ شرک ہوا تو تم نے مان لیا بس اب تو فیصلہ اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے جو بلند ہے برتر ہے (۱۲) وہی ہے جو تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور آسمان سے تمہارے لیے روزی اتارتا ہے، اور نصیحت وہی حاصل کرتا ہے جو متوجہ رہتا ہو (۱۳) تو اللہ کو اس طرح پکارو کہ بندگی اسی

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَفَرُوا يُؤْمِنُونَ لَقَدْ كَفَرَ اللَّهُ كُفْرًا كَبِيرًا ۝ قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَفَلَا تَتَنَبَّأُنَا وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَيْنِ فَأَعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ ۝ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدًا كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُسْأَلُ بِهِ تُؤْمِنُونَ ۝ وَاللَّهُ الْعَلِيمُ الْكَبِيرُ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْآيَاتِ وَيُنزِلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۝ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۝ يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۝ لِيَمُنَّ يَوْمَئِذٍ الْمَلَائِكَةُ الْوَاحِدَاتُ ۝

منزل ۶

کے لیے خالص ہو خواہ کافروں کو کیسا ہی برا لگے (۱۴) وہ بلند درجے والا عرش کا مالک ہے وہ اپنے بندوں میں جس کو چاہتا ہے اپنے حکم سے وحی عطا فرماتا ہے تاکہ وہ ملاقات کے دن سے ڈرائے (۱۵) جس دن وہ سامنے ہوں گے ان میں سے کوئی چیز بھی اللہ کے لیے چھپی نہ ہوگی، آج کس کی بادشاہت ہے صرف اللہ ہی کی جو یکتا ہے زبردست ہے (۱۶)

(۱) اس سے ہر طرح کی تکلیف مراد ہے خاص طور پر آخرت کی (۲) کافروں کو کفر کی وجہ سے آخرت میں اپنی ذات سے نفرت محسوس ہو رہی ہوگی، کہا جائے گا کہ جب تم دنیا میں کفر و شرک کرتے تھے تو اللہ کو اس سے زیادہ تم سے نفرت و بیزاری ہوتی تھی (۳) پہلے منی تھے یا نطفہ تو مردہ تھے پھر جان پڑی تو زندہ ہوئے پھر مرے پھر زندہ کر کے اٹھائے گئے، دو موتیں ہوئیں اور دو زندگیاں، جیسا کہ اللہ نے دوسری جگہ فرمایا "كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ لِيُحْيِيَكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ" تم کیسے اللہ کا انکار کرتے ہو جبکہ تم مردہ تھے تو اس نے تمہیں زندگی بخشی پھر تمہیں موت دی پھر تم کو زندہ کیا پھر تم اسی کی طرف پلٹائے جاؤ گے۔

الْيَوْمَ نُجْزِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ
 سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى
 الْحَنَاجِرِ كَاطْمِينٍ ۚ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَیْمٍ وَلَا شَفِيعٍ
 يُطَاعُونَ ۖ يَعْلَمُ خَائِبَةَ الْعَايِنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝
 وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا
 يَفْعَلُونَ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۚ أَوَلَمْ
 يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
 كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُ فِي
 الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ
 مِنْ وَّاقٍ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
 فَلَكَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ وَلَقَدْ
 أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُبِينٍ ۚ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ
 هَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذَّابٌ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ
 بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
 وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۝

منزل

جب وہ ان کے پاس ہماری طرف سے صحیح بات لے کر آئے تو وہ بولے جنھوں نے ان کی بات مانی ان کے بیٹوں کو مار ڈالو اور ان کی عورتوں کو زندہ رہنے دو اور کافروں کا داؤ تو سیدھا لگتا نہیں! (۲۵)

(۱) فرعون کی طرف سے بنی اسرائیل کے بچوں کا قتل دومرتبہ ہوا، ایک حضرت موسیٰ کی پیدائش سے پہلے جب کسی نجومی نے پیشین گوئی کی تھی کہ بنی اسرائیل کے یہاں ایک بچہ پیدا ہونے والا ہے جس کے ذریعہ سے تمہارا سب تخت و تاج جاتا رہے گا اور دوسری مرتبہ یہ حکم اس نے اس وقت دیا جب لوگ حضرت موسیٰ پر ایمان لانے لگے تاکہ ایمان لانے والوں کی نسل بھی نہ پھیلے اور ان کے اندر خوف بھی پیدا ہوتا کہ وہ ایمان سے پھر جائیں اور نئے لوگ ایمان نہ لائیں لیکن اللہ کا فیصلہ غالب آکر رہا ہے، فرعون غرق ہوا اور ایمان والوں کی اللہ نے حفاظت فرمائی، اور اس کی تدبیریں ناکام ہو گئیں۔

آج ہر شخص کو جو وہ کر کے آیا ہے اس کا بدلہ مل جائے گا آج نا انصافی نہ ہوگی، یقیناً اللہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۱۷) اور آپ ان کو اس آنے والے دن سے ڈرائیے جب گھٹ گھٹ کر کلیجے منہ کو آرہے ہوں گے، ظالموں کا نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی ایسا سفارشی ہوگا جس کی بات مانی جائے (۱۸) وہ آنکھوں کی خیانتوں کو بھی جانتا ہے اور سینوں کے راز کو بھی (۱۹) اور اللہ ہی صحیح صحیح فیصلہ فرماتا ہے اور جو اس کے علاوہ اوروں کی دہائی دیتے ہیں وہ کچھ بھی فیصلہ نہیں کر سکتے، یقیناً اللہ ہی ہے جو خوب سنتا خوب دیکھتا ہے (۲۰) کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں تو دیکھ لیتے کہ ان سے پہلے والوں کا انجام کیسا ہوا، وہ ان سے زیادہ طاقتور تھے اور ملک میں ان سے زیادہ یادگاریں رکھنے والے تھے بس اللہ نے ان کو ان کے گناہوں کی پاداش میں گرفتار کر لیا اور کوئی ان کو اللہ سے بچانے والا نہ ہوا (۲۱) یہ اس لیے کہ ان کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیوں کے ساتھ آئے تو انھوں نے انکار کیا تو اللہ نے ان کی پکڑ کی، یقیناً وہ طاقتور ہے سخت سزا والا ہے (۲۲) اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیوں اور کھلی دلیل کے ساتھ بھیجا (۲۳) فرعون و ہامان اور قارون کی طرف تو وہ بولے یہ جھوٹا جادو گر ہے (۲۴) پھر

اور فرعون بولا ذرا مجھے چھوڑ دو تو میں موسیٰ کا کام ہی تمام کیے دیتا ہوں اور وہ اپنے رب کو بلاتا رہے مجھے تو یہ ڈر ہے کہ وہ تمہارا دین بدل ڈالے گا یا ملک میں فساد پیدا کرے گا (۲۶) اور موسیٰ نے کہا کہ میں نے اپنے اور تمہارے رب کی پناہ لے لی ہے ہر متکبر سے جو حساب کے دن کو نہ مانتا ہو (۲۷) اور فرعون کے خاندان کا ایک ایمان والا شخص جو اپنے ایمان کو چھپاتا رہا تھا بول پڑا کیا تم ایک آدمی کو صرف اس لیے قتل کر رہے ہو کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے جبکہ وہ تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے کھلی نشانیاں لے کر آیا ہے اور اگر وہ جھوٹا ہی ہے تو اس کا جھوٹ اس کے سر اور اگر وہ سچا ہے تو جن چیزوں سے وہ ڈراتا ہے اس میں سے کچھ تو تم پر پڑ کر رہے گا یقیناً اللہ اس کو راہ نہیں دیتا جو حد سے تجاوز کرنے والا ہو جھوٹا ہو (۲۸) اے میری قوم آج تمہیں ایسی حکومت حاصل ہے کہ ملک میں تمہارا بول بالا ہے بس پھر اگر اللہ کا عذاب ہمارے اوپر آ گیا تو کون ہماری مدد کرے گا، فرعون بولا جو مجھے سوچھی ہے وہ میں تمہیں سجھا رہا ہوں اور میں تمہیں صحیح راستہ بتا رہا ہوں (۲۹) اور ایمان والے نے کہا کہ اے میری قوم مجھے تم پر وہی ڈر ہے جیسے مختلف امتوں کے دن (گذر چکے ہیں) (۳۰) جیسے نوح کی قوم کا حال ہوا اور عاد و ثمود اور ان کے بعد والوں کا حال ہو چکا ہے، اور اللہ بندوں کے ساتھ ذرا بھی نا انصافی نہیں چاہتا (۳۱) اور میری قوم مجھے تم پر اس دن کا ڈر ہے جو بیچ پکار کا ہوگا (۳۲)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذُرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفُسَادَ ۗ وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنَ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بَيَوْمِ الْحِسَابِ ۗ وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ شَيْءٌ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمُ بِمَا فِي قُلُوبِ النَّاسِ ۗ كَذَّابٌ ۖ يَقْتُلُكُمْ الْبَلْغُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ ۗ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنَ بَنِي اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَلَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۗ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَأْتِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۗ مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۗ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعِبَادِ ۗ وَيَقُولُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۗ

مذلل

(۱) معجزات دیکھ کر فرعون بھی سہم سا گیا تھا، درباریوں کی رائے بھی قتل کی نہیں تھی، اس لیے وہ صرف دھمکی دیتا تھا، حضرت موسیٰ کو خبر پہنچی تو انھوں نے بڑے اطمینان سے کہا میں تو اپنے رب کی پناہ میں ہوں، مجھے کون قتل کر سکتا ہے، فرعون ہی کے خاندان کا ایک مرد صالح جو اب تک اپنا ایمان چھپا رہا تھا اس نے جب فرعون کی دھمکی سنی تو اس سے برداشت نہ ہوا اور اس اللہ کے بندے نے ایسی حکیمانہ بلیغ اور موثر تقریر فرعون کے سامنے کی کہ وہ ڈھیلا تو تھا ہی اور ڈھیلا پڑ گیا۔

اور اے میری قوم! بات کیا ہے کہ میں تمہیں نجات کی طرف بلا رہا ہوں اور تم مجھے آگ کی طرف بلا تے ہو (۴۱) تم مجھے دعوت دیتے ہو کہ میں اللہ کا انکار کروں اور اس کے ساتھ شرک کروں جس کی مجھ کو کچھ خبر تک نہیں اور میں تمہیں اس ذات کی طرف بلا رہا ہوں جو غالب ہے بہت بخشنے والی ہے (۴۲) یقینی بات ہے کہ جس کی طرف تم مجھے بلا رہے ہو وہ دعوت دیئے جانے کے لائق ہی نہیں ہے، نہ دنیا میں اور نہ آخرت میں، اور ہم کو لوٹ کر اللہ ہی کی طرف جانا ہے اور حد سے بڑھ جانے والے ہی جہنم کے لوگ ہیں (۴۳) پھر آگے تم یاد کرو گے جو میں تم سے کہا کرتا تھا اور میں اپنا معاملہ اللہ کے حوالہ کرتا ہوں یقیناً اللہ بندوں پر پوری نگاہ رکھتا ہے (۴۴) بس اللہ نے اسے ان کی بری چالوں سے بچالیا اور فرعون والوں پر بری طرح کا عذاب ٹوٹ پڑا (۴۵) وہ آگ ہے جس پر صبح اور شام ان کو تپایا جاتا ہے اور جس دن قیامت آئے گی (کہا جائے گا کہ) فرعون کے لوگوں کو سخت ترین عذاب میں داخل کر دو (۴۶) اور جب وہ جہنم میں ایک دوسرے سے جھگڑیں گے تو کمزور لوگ متکبرین سے کہیں گے ہم تو تمہارے ہی پیروکار تھے تو کیا تم آگ کا کچھ حصہ ہم پر سے ہٹا سکتے ہو (۴۷) متکبرین کہیں گے ہم سب اسی میں پڑے ہیں، اللہ بندوں میں فیصلہ کر چکا (۴۸) اور جو آگ میں پڑے ہوں گے وہ جہنم کے داروغوں سے کہیں گے اپنے رب سے دعا کر دیجیے کہ کسی دن وہ ہمارا عذاب ہلکا کر دے (۴۹)

وَيَقَوْمٍ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَىٰ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ
تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَاشْرِكُ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ
وَإِنِّي أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْعَفْوَارِ ۖ لَاجِرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي
إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ ۚ وَأَنْتَ مَرْسَلًا
إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ فَتَسْتَكْذِرُونَ
مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفِئْضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ
بِالْعِبَادِ ۖ فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا وَمَحَاقٍ
بِالْفِرْعَوْنَ ۖ سَوَاءَ الْعَذَابُ ۖ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا
غُدُوًّا وَعَشِيًّا ۖ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ
فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۖ وَإِذْ يَتَحَفَّظُونَ فِي النَّارِ
فَيَقُولُ الضُّعْفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ
تَبَعًا فَأَهْلُوا لَكُمْ مَعْزُونَ عَمَّا نُصِيبُ مِنَ النَّارِ ۖ
قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْحَكُم
بَيْنَ الْعِبَادِ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ
ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ۖ

منزل ۶

(۱) اس بندہ خدا نے جت تمام کردی، بولا کہ مجھے جو سمجھانا تھا سمجھا چکا، تم نہیں مانتے تو تم جانو، بعد میں یاد کرو گے کہ کوئی مرد خدا سمجھاتا تھا، اب میں اپنے آپ کو پوری طرح اللہ کے حوالہ کرتا ہوں، تم اگر مجھے ستانا چاہو گے تو اللہ ہی میرا مددگار ہے، بس اللہ نے حضرت موسیٰ کے ساتھ اس کو بھی بچالیا اور سب کے سامنے فرعون اور اس کا پورا لشکر غرق ہو گیا (۲) یہ برزخ کا عذاب ہے، حدیث میں بھی آتا ہے کہ نافرمانوں کو جہنم کی لپٹیں قیامت تک جھلساتی رہیں گی اور جہنم میں ان کی جگہ ان کو دکھائی جاتی رہے گی تاکہ اذیت سخت ہو (۳) دنیا میں بہکانے والوں سے مایوس ہو کر داروغہ جہنم سے درخواست کریں گے۔



منزل

ایمان لانے والے اور اچھے کام کرنے والے اور بدکار (برابر ہو سکتے ہیں) بہت ہی کم تم نصیحت حاصل کرتے ہو (۵۸)

(۱) آپ کو سنا کر پوری امت کو اس کی تلقین کی گئی ہے خود آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا حال یہ تھا کہ دن میں سو سو مرتبہ استغفار فرماتے تھے جبکہ اللہ نے آپ کو گناہوں سے پاک بنایا تھا تو گنہگاروں کے لیے اس کی کتنی اہمیت ہے اور ان کو کتنی مرتبہ توبہ و استغفار کرنا چاہیے (۲) توحید، آسمانی کتابوں اور نبیوں کے معجزات و ہدایت کے بارے میں خواہ مخواہ جھگڑتے ہیں اور بے سند باتیں نکال کر حق کی آواز کو دبانا چاہتے ہیں، اس کی ان کے پاس کوئی دلیل نہیں صرف غرور مانع ہے کہ حق کے آگے گردن جھکائیں ان کو جو اپنی بڑائی کا احساس ہے وہ نہ اس پر فائز ہیں اور نہ کبھی وہاں پہنچ سکتے ہیں (۳) یعنی یہ تو مانتے ہیں کہ آسمان و زمین اللہ نے پیدا کیے لیکن یہ بات نہیں سمجھ میں آتی کہ اللہ مرنے کے بعد انسانوں کو دوبارہ اٹھانے کا (۴) جو اللہ کی نشانیاں کھلی آنکھوں دیکھ رہے ہیں وہ ایمان لاتے ہیں اور جو اندھے ہیں وہ برائیوں میں پڑے ہیں انجام سے بے خبر ہیں کیا دونوں برابر ہو سکتے ہیں۔

وہ کہیں گے کہ کیا تمہارے رسول تمہارے پاس کھلی دلیلیں لے کر نہیں آئے تھے؟ وہ کہیں گے کیوں نہیں! تو وہ کہیں گے کہ تم ہی دعا کرو اور کافروں کا دعا کرنا بالکل بے کار جائے گا (۵۰) یقیناً ہم اپنے رسولوں کی اور ماننے والوں کی دنیاوی زندگی میں بھی مدد کرتے ہیں اور اس دن بھی کریں گے جب گواہ کھڑے ہوں گے (۵۱) جس دن ظالموں کو ان کے بہانے کام نہ آئیں گے اور ان کے حصہ میں پھینکا ہوگی اور ان کے لیے برا گھر ہوگا (۵۲) اور ہم نے موسیٰ کو ہدایت عطا کی اور بنو اسرائیل کو کتاب کا وارث بنایا (۵۳) جو ہدایت و نصیحت ہے سو جھ بوجھ رکھنے والوں کے لیے (۵۴) تو آپ ثابت قدم رہئے یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے اور اپنی بھول چوک پر استغفار کیجیے اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ شام اور صبح کو تسبیح کرتے رہیے (۵۵) یقیناً جو لوگ اللہ کی باتوں میں جھگڑا کرتے ہیں بغیر کسی دلیل کے جو ان کے پاس آئی ہو، یہ صرف ان کے اندر بڑائی کا احساس ہے جس تک وہ کبھی پہنچ نہیں سکتے، تو آپ اللہ کی پناہ چاہیں، بلاشبہ وہی خوب سنتا خوب دیکھتا ہے (۵۶) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے سے بھی بڑی بات ہے لیکن اکثر لوگ سمجھ نہیں رکھتے (۵۷) اور اندھا اور بینا برابر نہیں ہو سکتے اور نہ

قیامت تو آئی ہی ہے اس میں کوئی شبہ ہی نہیں لیکن اکثر لوگ نہیں مانتے (۵۹) اور تمہارے رب کا فرمان ہے کہ مجھ سے دعا کرو میں تمہاری (دعا) قبول کروں گا یقیناً جو لوگ میری بندگی سے اکڑتے ہیں جلد ہی وہ ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہوں گے (۶۰) اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی تاکہ تم اس میں آرام پاؤ اور دن کو روشن بنایا یقیناً اللہ تو لوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے لیکن اکثر لوگ احسان نہیں مانتے (۶۱) وہی اللہ تمہارا رب ہے، ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو پھر تم کہاں سے پھیر دیئے جاتے ہو (۶۲) اسی طرح وہ لوگ پھیر دیئے جاتے ہیں جو اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے رہے ہیں (۶۳) وہ اللہ جس نے زمین کو تمہارے لیے جائے قرار اور آسمان کو سائبان بنایا اور تمہیں صورت بخشی تو تمہیں خوبصورت بنایا اور پاکیزہ چیزیں تمہیں روزی میں دیں، وہی اللہ تمہارا رب ہے تو اللہ بڑی برکت والا ہے، تمام جہانوں کا پالنے والا ہے (۶۴) وہی زندہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں بس بندگی کو اسی کے لیے خالص کر کے اسے پکارو، اصل تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۶۵) کہہ دیجیے کہ مجھے اس سے روک دیا گیا ہے کہ میں ان چیزوں کو پوجوں جن کو تم اللہ کو چھوڑ کر پکارتے ہو جبکہ میرے پاس میرے رب کی جانب سے کھلی نشانیاں آچکی ہیں اور مجھے یہ حکم ہے کہ میں تمام جہانوں کے پروردگار کا فرمانبردار رہوں (۶۶)

إِنَّ السَّاعَةَ لَأَيُّمَةٌ لَّارْيَبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرَيْنَ ۗ إِنَّ اللَّهَ الْقَدِيرُ ۗ جَعَلَ لَكُمْ آيَاتٍ لِّتَسْكُنُوا فِيهَا وَالْتِمَارُ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۗ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَلَّا تَوْفَّكُونَ ۗ كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِالْبَيْتِ اللَّهِ يُجْحَدُونَ ۗ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكُوا لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ هُوَ الْحَيُّ الْقَائِمُ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ لِلرَّبِّ الْعَالَمِينَ ۗ

منزل

(۱) دعا خود عبادت کا مغز ہے اس میں بندہ اپنی بندگی کا اظہار کرتا ہے اور اپنے مالک سے مانگتا ہے اور اس کا مانگنا کبھی بھی خالی نہیں جاتا، کبھی یعنی مانگی ہوئی چیز مل جاتی ہے، کبھی اس کی وجہ سے مصیبتیں ملتی ہیں، ورنہ اس دعا کا اتنا اجر لکھا جاتا ہے کہ قیامت میں اس اجر کو دیکھ کر بندہ تمنا کرے گا کہ کاش کہ دنیا میں میری کوئی دعا قبول ہی نہ ہوئی ہوتی (۲) بناء عمارت کو کہتے ہیں یہاں سائبان مراد ہے (۳) جب وہی منعم حقیقی ہے، زندگی کی ساری ضرورتیں پوری فرماتا ہے تو پھر کون عبادت کے لائق ہو سکتا ہے، بصری اسی سے لو لگائی جائے اور اسی کو پکارا جائے۔



منزل

ہے اس کا جو تم زمین میں ناتق مستیاں کرتے تھے اور اس کا کہ تم اترا یا کرتے تھے (۷۵) جہنم کے دروازوں سے ہمیشہ وہیں پڑے رہنے کے لیے داخل ہو جاؤ بس غرور کرنے والوں کا ٹھکانہ کیسا برا ہوا (۷۶) بس آپ تو ثابت قدم رہیے یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے پھر یا تو ہم نے ان کے بارے میں جو وعدہ کیا ہے کچھ آپ کو ہم وہ دکھا ہی دیں یا آپ کو وفات ہی دے دیں تب بھی ان کو لوٹنا تو ہماری ہی طرف ہے (۷۷)

(۱) جو انسان کو اتنے مراحل سے گزارتا ہے اس کے لیے دوبارہ اس کو کھڑا کر دینا کیا مشکل ہے جبکہ اس کی شان یہ ہے کہ وہ جو چاہتا ہے کلمہ ”محسن“ سے فرما دیتا ہے (۲) اول مشرکین مکر ہو جائیں گے کہ ہم نے شریک ٹھہرائے ہی نہیں پھر گھبرا کر منہ سے نکلے گا کہ ”ضَلُّوا عَنَّا“ وہ ہم سے چوک گئے اس میں کچھ اعتراف ہوگا پھر وہی کہہ دیں گے کہ ہم کسی کو پکارتے ہی نہ تھے، جیسے یہاں جھوٹ بول رہے ہیں اسی طرح دنیا میں بھی جھٹلاتے رہے تھے اور راہ راست سے دور تھے، اس کے نتیجے میں ہمیشہ کے لیے دوزخ میں ڈال دیئے جائیں گے (۳) یعنی ان کی گستاخوں اور کفر و انکار پر ہم نے جس عذاب کا وعدہ کیا ہے وہ بہر حال پورا ہوگا وہ سچ کر نکل نہیں سکتے، ہو سکتا ہے کہ ان کی حیات ہی میں ہم آپ کو دکھادیں جیسا کہ کچھ بدروح مکہ کے موحی پڑھوا، یا آپ کی وفات کے بعد، انجام سب کا ہمارے ہی ہاتھ میں ہے۔

اور ہم نے آپ سے پہلے بہت سے رسول بھیجے، ان میں بعضوں کے حالات آپ کو بتائے اور بعضوں کے حالات آپ کو نہیں بتائے، اور کسی رسول کے بس میں نہیں کہ وہ اللہ کے حکم کے بغیر کوئی نشانی لے آئے پھر جب اللہ کا حکم آپ پہنچے گا تو ٹھیک ٹھیک فیصلہ ہو جائے گا اور وہاں باطل پرست نقصان اٹھا جائیں گے (۷۸) وہ اللہ جس نے تمہارے لیے چوپائے بنائے تاکہ تم اس میں کچھ پر سواری کرو اور ان میں کچھ کو تم کھاتے بھی ہو (۷۹) اور ان میں تمہارے لیے بہت سے فائدے ہیں اور تاکہ تم ان پر چڑھ کر اپنی اس ضرورت تک پہنچ جاؤ جو تمہارے جی میں ہے اور تم ان پر اور کشتیوں پر لدے پھرتے ہو (۸۰) اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تو تم اس کی کن کن نشانیوں کا انکار کرو گے (۸۱) بھلا انھوں نے زمین میں چل پھر کر دیکھا نہیں کہ ان سے پہلے والوں کا انجام کیسا ہوا وہ (تعداد میں بھی) ان سے زیادہ تھے اور طاقت میں بھی ان سے بڑھ کر تھے، اور ملک میں (پھیلی ہوئی) یادگاروں میں بھی، تو انھوں نے جو کچھ کمایا دھرا وہ ان کے کچھ بھی کام نہ آیا (۸۲) بس جب ہمارے رسول ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو ان کو اپنے علم پر ناز ہوا اور بالآخر جس چیز کا وہ مذاق اڑاتے تھے اسی کی لپیٹ میں آگئے (۸۳) پھر جب انھوں نے ہمارے عذاب کو دیکھ لیا تو لگے کہہنے کہ ہم نے ایک اللہ کو مانا اور اس کے ساتھ ہم جو شرک کیا کرتے تھے اس کا ہم نے انکار کیا (۸۴) تو جب انھوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا تو ان کو ان کے ایمان لانے کا (اس وقت) بالکل فائدہ نہیں پہنچا (یاد رکھو یہ) اللہ کا دستور ہے جو اس کے بندوں میں (پہلے سے) چلا آتا ہے، اور اس وقت انکار کرنے والے نقصان میں رہتے (۸۵)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فَخِصِي بِالْحَقِّ وَخَيْرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ۝ أَلَمْ يَكُنْ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَوَلْتَبَلَّغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفَلَاحِ تَحْمَلُونَ ۝ وَسِيرَ لَكُمْ إِلَيْهِمْ فَآتَى آيَاتِ اللَّهِ تُكْفَرُونَ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَسَارُوا فِي الْأَرْضِ فَمَا عَصَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عَمِلُوا مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ فَكَلِمَاتُ آوَابِ اسْتَأْذِنُوا يَا سُنَا قَالُوا أَمْ نَأْتِيكُم بِاللَّهِ وَحَدَاةٍ وَكُفْرًا بِنَايِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ۝ فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِلِيمَانُهُمْ لَمَّا آوَابِ اسْتَأْذِنُوا سَدَّتْ اللَّهُ الْكَلِمَةَ فَدَخَلَتْ فِي عِبَادَةٍ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ۝

منزل ۶

(۱) جن رسولوں کے حالات آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتائے گئے وہ بھی ایک معجزہ ہے کہ جو حالات نہ آپ کے سامنے گزرے اور نہ کسی ذریعہ سے آپ کو ان کی خبر ملی، ان کی تفصیلات آپ کی زبان مبارک سے جاری ہوئیں، بشرکین مکنت نئے معجزات کا مطالبہ کیا کرتے تھے، اللہ نے فرما دیا کہ آپ کہہ دیجیے کہ یہ سب اللہ کے ہاتھ میں ہے، ایسا نہیں کہ میں اپنے اختیار سے معجزات دکھاتا ہوں (۲) یہی ہوتا چلا آیا ہے کہ لوگ شروع میں انکار کرتے ہیں اور مذاق اڑاتے ہیں پھر جب عذاب میں پکڑے جاتے ہیں اس وقت شور مچاتے ہیں اور اپنی غلطیوں کا اعتراف کرتے ہیں، اللہ کا دستور یہ ہے کہ اس وقت کی توبہ قبول نہیں فرماتا، بالآخر مجرمین و عسکرین اپنے کفر و انکار کی پاداش میں تباہ ہوتے ہیں۔

تو اس نے دودن میں وہ (یعنی) سات آسمان مقرر کیے اور ہر آسمان کو اس کا کام بتا دیا اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے سجایا بھی اور حفاظت کے طور پر بھی (ان کو رکھا) یہ زبردست خوب جاننے والے کا مقرر کیا ہوا (نظام) ہے (۱۲) پھر اگر وہ اعراض کریں تو آپ کہیے کہ عاد و ثمود کی چنگھاڑ کی طرح میں تمہیں ایک چنگھاڑ سے ڈراتا ہوں (۱۳) جب ان کے پاس رسولوں نے ان کے آگے سے اور ان کے پیچھے سے آ کر کہا کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی مت کرو، وہ بولے کہ اگر اللہ (بہی) چاہتا تو فرشتوں کو اتار دیتا، بس تمہیں جس چیز کے ساتھ بھیجا گیا ہے ہم تو اس کو ماننے والے نہیں (۱۴) بس رہے عاد تو انھوں نے زمین میں نائق غرور کیا اور بولے کہ ہم سے بڑھ کر طاقتور کون ہے؟ کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ وہ اللہ جس نے ان کو پیدا کیا وہ ان سے بڑھ کر طاقتور ہے؟! اور وہ ہماری نشانیوں کا انکار ہی کرتے رہے (۱۵) بس ہم نے ان پر نحوست بھرے دنوں میں زناٹے دار ہوا بھیج دی تاکہ ہم ان کو دنیا کی زندگی میں بھی رسوا کن عذاب کا مزہ چکھادیں اور یقیناً آخرت کا عذاب اور زیادہ ذلت آمیز ہوگا اور ان کی کوئی مدد نہ ہوگی (۱۶) اور رہے ثمود تو ہم نے ان کو صحیح راستہ دکھایا تو ان کو ہدایت



منزل ۶

کے مقابل اندھا پن ہی اچھا لگا تو ان کے اپنے کرتوتوں کی بنا پر ذلت آمیز عذاب کی کڑک نے ان کو آدب و چا (۱۷) اور ایمان والوں کو ہم نے بچا لیا اور وہ بھی بچ کر زندگی گزارتے تھے (۱۸) اور جس دن اللہ کے دشمن سب کے سب جہنم کی طرف جمع کیے جائیں گے تو ان کی ٹکڑیاں کر دی جائیں گی (۱۹) یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے تو ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان کی کھالیں ان کے کیے ہوئے کاموں پر ان کے خلاف گواہی دیں گی (۲۰)

(۱) یعنی کہاں کیا کیا اور کب ہونا ہے سب طے فرمادیا (۲) جھلملاتے ستارے چاند سورج سب باعث زینت و رونق بھی ہیں اور پہرہ کا زبردست نظام بھی ہیں کہ شیطاں پر نہیں مار سکتے (۳) اگر وہ اتنی نشانیاں بتانے کے بعد بھی نہیں مانتے تو آپ فرمادیجیے کہ تمہارا حشر بھی عاد و ثمود جیسا ہو سکتا ہے کہ حضرت ہودو حضرت صالح علیہما السلام نے ہر طرح سمجھایا مگر بات ان کی سمجھ میں نہ آئی نتیجہ میں دونوں قومیں تباہ کر دی گئیں (۴) جب کافر اور مجرم اپنے گناہوں سے مکر جائیں گے تو کھالیں بولیں گی اور گواہی دیں گی۔

وَقَالُوا الْجُلُودُ هُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَتِ اللَّهُ
الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَالْيَهُ
تُرْجَعُونَ ۝ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَوُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ
سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي
كُنْتُمْ بَرِيكُمْ أَرْسَلَكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَيْرِينَ ۝ فَإِنْ
يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا لَهُمْ مِنَ
الْمُعْتَبِينَ ۝ وَقَبَضْنَا لَهُمْ قُرْآنًا فَزَيَّنَّا لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ
أَيُّ يَوْمٍ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ
قَدْحَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا
خَيْرِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَأَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْآنَ
وَالْعَوَافِيَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْلَبُونَ ۝ فَلَمَّا يَقْنُ الَّذِينَ
كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَكُنْزِيَهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ الثَّارَةِ لَهُمْ فِيهَا
دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءُ لِمَا كَانُوا يالَيْتَنَّا يَا جَحْدُونَ ۝

منزل

کو سخت عذاب کا مزہ چکھا کر رہیں گے اور جو وہ بدترین کام کیا کرتے تھے اس کا بدلہ ہم ان کو ضرور دیں گے (۲۷) یہ اللہ کے دشمنوں کی سزا ہے دوزخ (کی شکل میں) ان کو ہمیشہ اسی میں رہنا ہے، جو انکار وہ ہماری آیتوں کا کیا کرتے تھے اس کی سزا کے طور پر (۲۸)

(۱) گناہ کرتے وقت یہ خیال تو تھا نہیں کہ آنکھ کان اور کھال گواہی دیں گے اور ان سے چھپنا ممکن بھی نہیں تھا اور اللہ کے علم محیط کا تمہیں یقین نہ تھا، ہاتھ سوچتے تھے کہ جو چاہو کرو، کون دیکھے والا ہے، اسی گمان نے تمہیں تباہ کیا (۲) یعنی اب دوزخ سے بچاؤ کی کوئی صورت نہیں، صبر کریں نہ کر سکیں تو یہ کی قبولیت ممکن نہیں (۳) شیاطین بھی مسلط تھے جو گناہوں کو خوشنما اور ضروری بنا کر پیش کرتے تھے اور شیطانی رنگ میں رنگے ہوئے بہت سے انسان بھی جو دوست بن کر دین سے غافل کر رہے تھے، دوزخ میں جانے والا کہے گا کہ اے اللہ ان بہکانے والوں کو مجھے دکھا دے تو میں ان کو اپنے پاؤں سے روندوں تاکہ وہ ذلیل ہوں، دوسری جگہ قرآن مجید میں ان کی دوسری خواہش کا بھی ذکر ہے کہ ان بہکانے والوں کو دو گنا عذاب دے، وہاں ارشاد ہے کہ "لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ" (ہر ایک کے لیے دو گنا عذاب ہے مگر تم جاننے نہیں) دنیا میں تمہیں برے لوگوں کی باتیں اچھی لگتی تھیں اور اچھی باتیں تمہیں پسند نہیں تھیں اب اس کا مزہ چکھو (۴) قرآن کریم کی آواز جس کے کانوں میں پڑ جاتی وہ فریفتہ ہو جاتا، اس کے روکنے کی کفار نے یہ شکل نکالی کہ جب قرآن پڑھا جائے تو ادھر کان نہ دھرو اور اس قدر شور مچاؤ کہ دوسرے بھی نہ سن سکیں، اب بھی اہل باطل اسی طرح کے حربے استعمال کرتے ہیں کہ حق کی بات کان میں پڑنے نہ پائے۔

اور وہ اپنی کھالوں سے کہیں گے تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی وہ (کھالیں) کہیں گی ہمیں اس ذات نے بولنے کی طاقت دی جس نے ہر ایک چیز کو بولنے کی طاقت بخشی ہے اور اسی نے پہلی بار بھی تمہیں پیدا کیا اور اسی کی طرف تم لوٹ رہے ہو (۲۱) اور تم چھپتے نہ تھے کہ (کہاں) تمہارے کان تمہارے خلاف گواہی دیں گے اور نہ تمہاری آنکھیں اور نہ تمہاری کھالیں بلکہ تمہارا خیال تو یہ تھا کہ تمہارے اکثر کاموں سے اللہ تو واقف ہی نہیں ہے (۲۲) اور یہی وہ تمہارا گمان جو تم نے اپنے رب سے (متعلق) رکھا تھا اسی نے تمہیں تباہ کیا تو تم نقصان اٹھا گئے (۲۳) بس اگر یہ صبر کریں تو بھی ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور اگر توبہ کرنا چاہیں تو بھی یہ وہ لوگ نہیں ہیں جن کی توبہ قبول ہو (۲۴) اور ہم نے ان پر کچھ ہم نشین مسلط کیے تھے تو انہوں نے ان کے سب اگلے پچھلے کام ان کے لیے خوش نما بنا کر پیش کیے اور ان قوموں کے ساتھ ان پر بھی (عذاب کی) بات ٹھپ گئی جو جناتوں اور انسانوں میں ان سے پہلے گزر چکی ہیں، یقیناً وہ نقصان ہی میں رہے (۲۵) اور کافر بولے اس قرآن کو سننا مت اور (جب پڑھا جائے تو) اس میں شور غوغا کرو تاکہ تم ہی غالب رہو (۲۶) تو ہم بھی انکار کرنے والوں

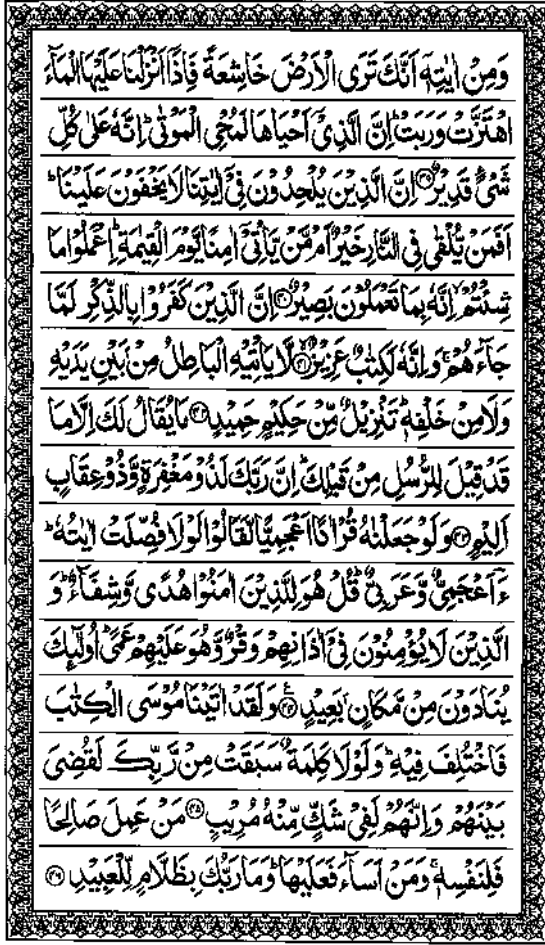
اور جنھوں نے انکار کیا وہ کہیں گے اے ہمارے رب انسانوں اور جناتوں میں جنھوں نے ہمیں گمراہ کیا ان کو ہمیں دکھا دیجیے ہم ان کو اپنے پاؤں تلے روند ڈالیں تاکہ وہ اچھی طرح ذلیل ہوں (۲۹) بلاشبہ جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر جتنے رہے ان پر فرشتے (یہ کہتے) اتریں گے کہ نہ ڈرو اور نہ غم کرو اور اس جنت کی بشارت قبول کرو جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا (۳۰) ہم دنیا کی زندگی میں بھی تمہارے حمایتی تھے اور آخرت میں بھی اور یہاں تمہارے لیے وہ سب کچھ ہے جو تمہارا جی چاہے گا اور تم جو مانگو گے وہ تمہیں ملے گا (۳۱) میزبانی (کی جارہی) ہے اس بخشے والے نہایت رحم فرمانے والے کی طرف سے (۳۲) اور اس سے اچھی بات کس کی ہوگی جس نے اللہ کی طرف بلایا اور اچھے کام کیے اور کہا کہ میں تو فرمانبردار ہوں (۳۳) اور اچھائی اور برائی دونوں برابر نہیں ہیں، (بری بات کا) جواب ایسا دو جو بہت اچھا ہو تو دیکھو گے کہ جس کے اور تمہارے درمیان دشمنی تھی اب گویا وہ جگری دوست ہے (۳۴) اور یہ بات اسی کو ملتی ہے جو صبر کرنے والے ہوں اور اسی کو ملتی ہے جو بڑی قسمت والا ہو (۳۵) اور اگر شیطان کی طرف سے تمہیں کچوکا لگے تو اللہ کی پناہ چاہو یقیناً وہ خوب سنتا خوب

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْبُحْرَيْنِ
وَالْأَنْسِ نَجَعَلْنَاهُمْ أَقْدَامًا لِيَكُونُوا مِنَ الْمُسْتَضَلِّينَ ﴿۳۰﴾
إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ
الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَكْفُرُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ
تُوْعَدُونَ ﴿۳۱﴾ تَحْنُ أَوْلِيَّتُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ
وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُنَّ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿۳۲﴾ نَزَّلْنَا مِنْ
عَفْوَرٍ رِجْوِيًّا ﴿۳۳﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعِيسَى
صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۴﴾ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَ
لَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ
عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿۳۵﴾ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا
يُلْقِيهَا إِلَّا الْإِذُّ وَحِطٌّ عَظِيمٌ ﴿۳۶﴾ وَإِنَّمَا تَرْتَدَّتْكَ مِنَ الشَّيْطَانِ تَرْتَعٌ
فَأَسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۷﴾ وَمِنَ الْبَيْتِ النَّبِيُّ وَالنَّبَاةُ
وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدْ لِلَّهِ
الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ رَآيَاهُنَّ تُعْبَدُونَ ﴿۳۸﴾ فَإِن اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ
عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۳۹﴾

منزل ۶

جانتا ہے (۳۶) اور رات و دن اور سورج اور چاند اسی کی نشانیوں میں سے ہیں، نہ سورج کو سجدہ کرو اور نہ چاند کو، اور سجدہ اللہ کو کرو جس نے ان کو پیدا کیا، اگر تم اسی کی بندگی کرتے ہو (۳۷) پھر اگر وہ اکڑے تو جو آپ کے رب کے پاس ہیں وہ رات و دن اسی کی تسبیح میں لگے ہیں اور وہ اکتاتے نہیں ہیں (۳۸)

(۱) ایک سچے داعی الی اللہ کے لیے جن صفات و اخلاق کی ضرورت ہے یہاں اس کی تعلیم دی جارہی ہے، جو شخص بدسلوکی کر رہا ہو اس کے ساتھ بھی اچھا معاملہ کیا جائے، سیرت نبوی میں اس کے بہترین نمونے موجود ہیں، اس کا فائدہ یہ بتایا جا رہا ہے کہ سخت سے سخت دل نرم ہوتے دیکھے گئے ہیں، دشمن بھی اس سے دوست اور مددگار بن جاتے ہیں، لیکن آگے فرمادیا کہ یہ بڑی اعلیٰ صفت ہے جو اللہ اپنے صبر کرنے والے بندوں ہی کو مرحمت فرماتے ہیں جو بڑی قسمت والے ہوتے ہیں (۲) شیطان کے کچوکے سے مراد اس کا وسوسہ ہے اور اس کی علامت یہ ہے کہ گناہ کے کام کا خیال پیدا ہونے لگے تو فوراً اللہ کی پناہ چاہے ﴿عَفْوَرٌ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ کا ورد کر لے (۳) یہ آیت سجدہ ہے، اس میں بتادیا گیا ہے کہ سب اس کے سامنے سجدہ ریز ہیں، تم سب اسی کو سجدہ کرو اور اگر کسی کو غرور مانع ہے تو یہ کسی اور کا نہیں خود اس کا نقصان ہے۔



منزلہ

ہدایت اور شفا ہے اور جو مانتے نہیں ان کے کانوں میں بوجھ ہے اور وہ ان کو دکھائی نہیں دیتا یہ وہ لوگ ہیں (جیسے) ان کو دور سے آواز دی جا رہی ہو (۴۴) اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تھی تو وہ اس میں جھگڑ پڑے اور اگر پہلے سے آپ کے رب کی جانب سے طے شدہ بات نہ ہوتی تو (اسی وقت) ان کا فیصلہ ہو جاتا اور وہ یقیناً اس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہیں جس نے ان کو خلیجان میں ڈال رکھا ہے (۴۵) جس نے اچھا کام کیا تو اپنے لیے کیا اور جس نے برائی کی تو وہ اس کے سر اور آپ کا رب ایسا نہیں کہ بندوں کے ساتھ ذرا بھی نا انصافی کرے (۴۶)

(۱) یعنی جو آیتیں سن کر یا نشانیاں دیکھ کر بھی کجروی سے باز نہیں آتے اور ان میں طرح طرح کے شبہات پیدا کرتے ہیں اور توڑ مروڑ کر پیش کرتے ہیں
 (۲) مشرکین کا کام ہی اعتراض کرنا ہے کہنے لگے کہ ان پر اگر عجمی زبان میں قرآن اترتا تو معجزہ ہوتا اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ تمہارا کام تو اعتراض کرنا ہے اس وقت تم یہ کہتے کہ رسول عربی اور قرآن عجمی یہ تو عجیب بات ہے، غرض بات نہ مانتی ہو تو ہزار بہانے ہیں (۳) جیسے دور سے کوئی آواز آرہی ہو مجھ نہ پڑ رہی ہو وہی حال ان کا قرآن مجید کے بارے میں ہے وہ یہ ہے کہ سننا ہی نہیں چاہتے۔

اور یہ بھی اس کی نشانیوں میں ہے کہ زمین کو آپ مرجھایا ہوا دیکھتے ہیں پھر جب ہم نے اس پر بارش کی تو وہ لہلہا گئی اور پھل پھول لائی یقیناً جس نے اس کو زندگی دی وہی مردوں کو جلانے والا ہے بلاشبہ وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۳۹) یقیناً جو لوگ ہماری آیتوں میں بہر پھیر کر رہے ہیں وہ ہم سے چھپے نہیں ہیں، بھلا جو آگ میں ڈالا جائے وہ بہتر ہے یا وہ جو قیامت کے دن حفاظت کے ساتھ نکل آئے، جو چاہو کیے جاؤ، جو بھی تم کر رہے ہو اس پر وہ پوری نگاہ رکھتا ہے (۴۰) (وہ بدترین لوگ ہیں) جنھوں نے (کتاب) نصیحت کا انکار کیا جبکہ وہ ان کے پاس پہنچ گئی تھی اور وہ تو ایک بلند مرتبہ کتاب ہے (۴۱) اس پر جھوٹ کا گز نہیں سامنے سے نہ پیچھے سے، اس ذات کی طرف سے اتاری گئی ہے جو حکمت رکھنے والی قابل ستائش ہے (۴۲) آپ سے وہی کہا جا رہا ہے جو آپ سے پہلے رسولوں سے کہا جا چکا، یقیناً آپ کا رب بڑی مغفرت والا بھی ہے اور دردناک عذاب دینے والا بھی (۴۳) اور اگر ہم اسے عجمی (زبان کا) قرآن بناتے تو وہ ضرور یہ کہتے کہ اس کی آیتیں کھولی کیوں نہیں گئیں کیا (قرآن) عجمی اور (رسول) عربی، کہہ دیجیے کہ وہ ماننے والوں کے لیے

قیامت کا علم اسی کی طرف لوٹایا جاتا ہے اور اس کے علم کے بغیر نہ اپنے شگوفوں سے پھل نکلتے ہیں اور نہ کسی مادہ کو حمل ٹھہرتا ہے اور نہ بچہ پیدا ہوتا ہے اور جب وہ انہیں آواز دے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں؟ وہ کہیں گے ہم نے تو بتا دیا کہ ہم میں کوئی اس کا اقرار نہیں کرتا (۴۷) اور پہلے وہ جن کو پکارا کرتے تھے وہ سب ہوا ہو جائیں گے اور وہ سمجھ لیں گے کہ اب ان کو چھڑکارا نہیں (۴۸) انسان بھلائی مانگنے سے نہیں اکتاتا اور اگر اسے برائی پہنچتی ہے تو مایوس ہو کر امید توڑ لیتا ہے (۴۹) اور اگر ہم اس کو مصیبت سے دوچار ہونے کے بعد اپنی رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو یہی کہتا ہے کہ ہاں یہ ہے میرے لائق، اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت برپا ہونے والی ہے اور اگر میں اپنے رب کے پاس پلٹا بھی تو اس کے پاس میرے لیے بھلائی ہی بھلائی ہے، بس ہم انکار کرنے والوں کو ان کا کیا دھرا جتلا دیں گے اور ان کو سخت عذاب کا مزہ چکھا کر رہیں گے (۵۰) اور جب ہم نے انسان پر انعام کیا تو اس نے اعراض کیا اور پہلو تہی کی اور جب مصیبت سے دوچار ہوا تو لگا (لمبی) چوڑی دعائیں کرنے (۵۱) پوچھئے بھلا بتاؤ اگر یہ اللہ کی طرف سے ہے پھر تم نے اس کا انکار کیا تو اس سے بڑا گمراہ کون ہوگا جو مخالفت میں

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ
الْأَشْيَاءِ وَمَا يَحْتَمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ الْأَيْدِيَهُمْ
يَوْمَ يُنَادِيهِمْ آيُنُ شُرَكَاءُئِي قَالُوا اذْذُنَاكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ
وَصَلَّ عَنَّا مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَلُّوا مَا لَهُمْ مِنَ
الْحَيَاةِ ۗ لَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ مِنْ دُعَاءِ الْفَاسِقِينَ إِذْ مَسَّهُ الشَّرُّ
فَيَسُوسُ فِئُوسًا ۗ وَلَكِنَّ آذَانَ رَحْمَةِ مِنَّا مِنْ بَعْدِ صَوَاءٍ
مَسْتَهْتِكَةً لِيَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ
رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَادِيََنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا بِأَسْمَائِهِمْ وَلَنُنَادِيَنَّ فَتَهُمْ مِنْ عَذَابٍ عَلِيظٍ ۗ وَإِذَا
أَنعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَمَّنْ بِهٖ ۗ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ
فَدُودٌ ۗ وَعَنْ عَرِيضٍ ۗ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
كُفْرًا تَعْرِفُوهُ مِنْ أَمَلٍ مِّنْهُ هُوَ فِي شِقَاقِ الْبُعِيدِ ۗ
سَبْرِيهِمْ أَلَيْسَ فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعَنَّهُمْ
أَنَّ الْحَقَّ أَتَوْا لَمْ يَكُنْ بِرَبِّكَ أَكْفَىٰ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۗ
إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۗ

منزل

دور جا پڑا (۵۲) آگے ہم ان کو اطراف عالم میں اور خود ان کے اندر اپنی نشانیاں دکھا دیں گے یہاں تک کہ یہ بات ان کے سامنے کھل کر آجائے گی کہ یقیناً یہی سچ ہے، کیا آپ کے رب کے لیے یہ کافی نہیں کہ وہ ہر چیز پر گواہ ہے (۵۳) سن لو وہ تو اپنے رب سے ملاقات کے بارے میں شک میں پڑے ہیں (اور) خوب سن لو ہر چیز اس کے احاطہ (قدرت) میں ہے (۵۴)

(۱) حضرت جبرئیل علیہ السلام نے جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں پوچھا تھا تو آپ نے فرمایا تھا کہ "مِمَّا الْمَسْفُورُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ" (جس سے پوچھا جائے وہ سوال کرنے والے سے زیادہ نہیں جانتا) بس اس کا علم صرف اللہ کے پاس ہے (۲) جب حقیقت کھل جائے گی تو مشرکین بھی شرک سے براءت ظاہر کریں گے مگر اس وقت یہ چیز کام نہ آئے گی (۳) انسان کی طبیعت عجیب ہے، مصیبت میں پڑتا ہے تو خدا یاد آتا ہے اور نعمتیں ملتی ہیں تو سب بھول جاتا ہے اور بجائے اس کے کہ اللہ کا فضل قرار دیتا اس کو وہ اپنی ذہانت کا نتیجہ سمجھتا ہے، جس کے نتیجہ میں اس کے اندر بڑی کا احساس پیدا ہو جاتا ہے پھر وہ خدا فراموش بن کر کفر و شرک کرنے لگتا ہے (۴) آفاق اُفق کی جمع ہے یعنی آسمان کے کنارے، مراد اس سے وہ بڑی بڑی نشانیاں ہیں جو اللہ نے زمین و آسمان میں رکھی ہیں، جیسے پہاڑ، دریا، بادل، سمندر، نباتات و جمادات وغیرہ، اور انفس نفس کی جمع ہے، یعنی خود انسان کی ذات، اس سے مراد انسان کا جسم ہے جو بجائے خود اللہ کی قدرت کا بہت بڑا مظہر ہے۔

﴿سورۃ شوری﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 حَمِّ (۱) عَسَق (۲) اللہ جو غالب ہے حکمت رکھتا ہے
 وہ اسی طرح آپ کی طرف اور آپ سے پہلوں کی طرف
 وحی کرتا رہا ہے (۳) آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہے
 سب اسی کا ہے اور وہ بزرگ ہے برتر ہے (۴) لگتا ہے
 کہ آسمان اوپر سے پھٹ پڑیں گے اور فرشتے اپنے رب
 کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہتے ہیں اور زمین والوں
 کے لیے استغفار کرتے رہتے ہیں، سن لو اللہ ہی ہے جو
 بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵) اور جو اس
 کے علاوہ مددگار بناتے ہیں اللہ کو سب یاد ہیں اور آپ پر
 ان کا کوئی ذمہ نہیں (۶) اور اسی طرح ہم نے آپ پر
 عربی قرآن کی وحی کی ہے تاکہ آپ ام القریٰ اور اس کے
 آس پاس کے لوگوں کو خبردار کریں اور حشر کے دن سے
 ڈرائیں جس میں کوئی شبہ نہیں، ایک گروہ جنت میں ہوگا
 اور ایک گروہ جہنم میں (۷) اور اللہ کی مشیت ہی ہوتی تو
 سب کو ایک ہی امت بنا دیتا لیکن وہ تو جس کو چاہتا ہے
 اپنی رحمت میں داخل فرما لیتا ہے اور ظالموں کے لیے نہ
 کوئی حمایتی ہے نہ مددگار (۸) کیا انھوں نے اس کے
 علاوہ مددگار بنا لیے ہیں جبکہ اللہ ہی مددگار ہے اور وہی

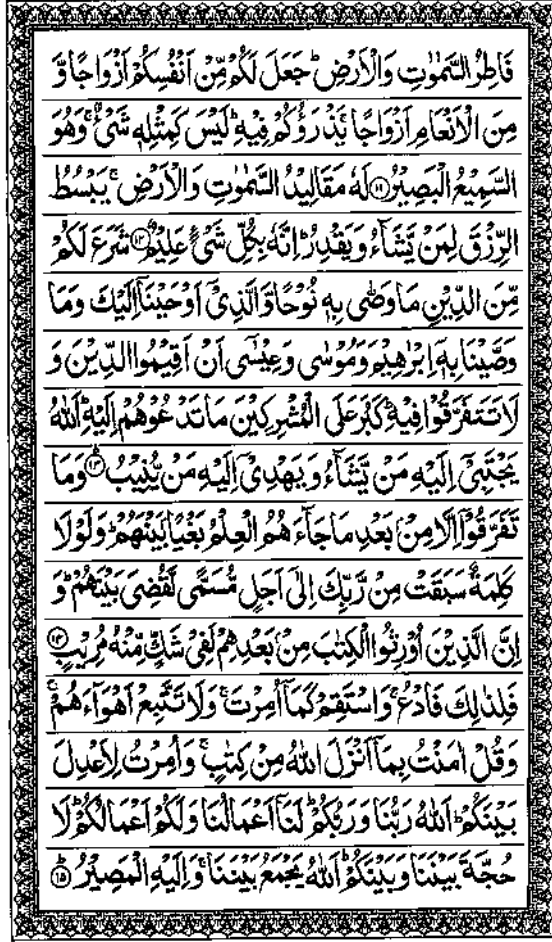


منزل

مردوں کو زندہ کرتا ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۹) اور تم نے جس چیز میں اختلاف کیا اس کا فیصلہ اللہ ہی کے سپرد ہے
 وہ اللہ ہی میرا رب ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے اور اسی سے میں لو لگتا ہوں (۱۰)

(۱) اللہ کی عظمت و جلال سے اور فرشتوں کی کثرت سے لگتا ہے آسمان پھٹ پڑیں گے، اور زمین والوں پر یہ اللہ کا فضل ہے کہ فرشتے آسمان پر ان کے لیے استغفار
 کرتے رہتے ہیں (۲) ام القریٰ مکہ مکرمہ ہی کو کہتے ہیں اس کے معنی ہیں بستیوں کی اصل، کہ یہی دنیا کی پیشانی ہے، یہیں پر اللہ کا پہلا گھر ہے اور جغرافیائی اعتبار
 سے بھی پوری دنیا میں اس کو مرکزیت حاصل ہے (۳) اس کی حکمت و مشیت کا تقاضا یہی ہوا کہ انسانوں کو عمل کی آزادی دی جائے پھر جس نے اس کا صحیح استعمال کیا
 وہ کامیاب ٹھہرا اور جس نے اس کو اللہ کی نافرمانی میں استعمال کیا وہ ظالم ٹھہرا، اس کا نہ کوئی حمایتی ہوگا نہ مددگار۔

وہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اس نے تمہارے لیے خود تمہارے اندر اور چوپایوں میں جوڑے بنائے، اس کے ذریعہ وہ تمہاری نسل پھیلاتا ہے، اس جیسا کوئی نہیں اور وہ خوب سنتا خوب دیکھتا ہے (۱۱) آسمانوں اور زمین کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں، جس کی چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور (جس کو چاہتا ہے) ناپ ناپ کر دیتا ہے یقیناً وہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے (۱۲) اس نے تمہارے لیے دین کا وہی راستہ طے کیا جس کی تاکید اس نے نوح کو کی تھی اور جس کی وحی ہم نے آپ کو کی اور جس کی تاکید ہم نے ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کو کی تھی کہ دین کو قائم کرو اور اس میں الگ الگ مت مت ہو جاؤ، آپ ان کو جس چیز کی طرف بلا تے ہیں وہ مشرکوں پر بہت بھاری ہے، اللہ جس کو چاہتا ہے اپنے لیے چن لیتا ہے اور وہ اسی کو اپنا راستہ دیتا ہے جو اس کی طرف متوجہ ہوتا ہے (۱۳) اور وہ علم اپنے پاس پہنچنے کے بعد بھی الگ الگ ہو گئے محض آپس کی ضد میں اور اگر ایک متعین مدت تک کے لیے آپ کے رب کی طے شدہ بات نہ ہوتی تو ان کا فیصلہ ہی کر دیا جاتا اور یقیناً ان کے بعد بھی جن کو کتاب ہاتھ لگی وہ بھی اس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں جو ان کو چین نہیں لینے



منزل

دیتا (۱۴) تو آپ اس کی دعوت دیتے رہئے اور آپ کو جیسے کہا گیا اسی پر جمے رہئے اور ان کی خواہشوں پر مت چلئے اور کہہ دیجیے کہ اللہ نے جو کتاب اتاری میں اس پر ایمان لایا اور مجھے حکم ہے کہ میں تمہارے درمیان انصاف کروں، اللہ ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی ہمارے لیے ہمارے کام ہیں اور تمہارے لیے تمہارے کام، ہم میں اور تم میں کوئی بحث نہیں، اللہ ہم سب کو جمع کرے گا اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۱۵)

(۱) یہ پانچ اولوالعزم پیغمبروں کا ذکر ہے، بقیہ تمام نبیوں کا راستہ بھی یہی تھا (۲) جو خود متوجہ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو ہدایت کے لیے قبول فرماتا ہے اور جو لوگ علم آنے کے بعد بھی سچی بات پہنچنے کے بعد بھی محض ضد اور عناد میں اپنی بات پراڑے رہتے ہیں وہ اللہ کی ناراضگی مول لیتے ہیں، اور چونکہ اللہ کا فیصلہ فوراً نفاذ کرنے کا نہیں ہوتا وہ ڈھیل دیتا ہے اس لیے وہ باقی رہتے ہیں ورنہ تو وہ اس قابل تھے کہ فوراً ہی ان کو ہلاک کر دیا جاتا (۳) پہلے جن کو کتابیں دی گئیں انھوں نے بھی انکار کیا اور بعد میں جن کو کتاب ملی وہ بھی شک و شبہ میں پڑے ہوئے ہیں اور ایمان نہیں لاتے، بظاہر اس سے مراد مشرکین مکہ ہیں، اسی لیے آگے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو استقامت کی تلقین بھی ہے اور تسکین بھی کہ آپ اپنا کام کیے جائیں اور ان سے کہہ دیجیے کہ جو کام ہمارے ذمہ ہے یعنی تبلیغ وہ ہم نے کر دیا، اب تم جانو تمہارا کام، آگے سب کو اللہ کے سامنے حاضر ہونا ہے، وہیں سب پتہ چل جائے گا۔

وَالَّذِينَ يُجَاجِرُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُمْ سَجَّتْ لَهُمْ
 دَاجِسَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ
 اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ
 لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
 بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ
 الْأَلآنَ الَّذِينَ يُبَارِزُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝
 اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَيُمَوِّتُ الْقَوِيَّ الْعَزِيزُ ۝
 مَنْ كَانَ يُرِيدِ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ
 كَانَ يُرِيدِ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ
 مِنْ شَيْءٍ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ
 مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ
 وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تَرَى الظَّالِمِينَ
 مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُمْ وَقَعُ بِهِمْ وَوَالَّذِينَ
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا
 يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝

منزلہ

اپنے کیے پر کانپ رہے ہوں گے اور وہ تو ان پر پڑ کر رہے گا اور جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے وہ جنتوں کی کیاریوں میں ہوں گے، اپنے رب کے پاس وہ جو چاہیں گے، پائیں گے یہی بڑی فضیلت ہے (۲۲)

(۱) انسانوں میں اہل ایمان کی ایک بڑی تعداد ہے جو مانتی ہے اور ساری مخلوق اس کی بندگی میں لگی ہے (۲) ترازو سے عدل و انصاف مراد ہے، اس لیے کہ وہی اس کا ذریعہ ہے (۳) جو شخص صرف دنیا کی بہتری چاہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو دنیا دے دیتے ہیں مگر ہر مانگی ہوئی چیز نہیں ملتی (۴) اس وقت کا چنانچہ فائدہ نہیں پہنچائے گا پھر اللہ کا فیصلہ نافذ ہو کر رہے گا اور دنیا میں جو کر کے گیا ہے اس کی سزا اس کو چھگلتی ہی پڑے گی۔

اور جو اللہ کے بارے میں بحثیں کرتے ہیں جبکہ اس کو تسلیم کیا جا چکا، ان کی دلیل اللہ کے یہاں بودی ہے اور ان پر (اللہ کا) غضب ہے اور ان کے لیے سخت عذاب ہے (۱۶) اللہ وہ ہے جس نے ٹھیک ٹھیک یہ کتاب اور ترازو اتاری ہے اور آپ کو کیا خبر شاید قیامت قریب ہی ہو (۱۷) جو اس کو نہیں مانتے وہی اس میں جلدی مچاتے ہیں اور جو مانتے ہیں وہ اس سے ڈرتے رہتے ہیں اور جانتے ہیں کہ وہ سچ ہے، سن لو جو بھی قیامت کے سلسلہ میں جھگڑا کرتے ہیں وہ گمراہی میں دور جا پڑے ہیں (۱۸) اللہ اپنے بندوں پر بڑا مہربان ہے، جس کو چاہتا ہے روزی دیتا ہے اور وہ طاقتور ہے غالب ہے (۱۹) جو آخرت کی کھیتی چاہتا ہے ہم اس کی کھیتی اس کے لیے بڑھا دیتے ہیں اور جو دنیا کی کھیتی چاہتا ہے ہم اس میں سے کچھ اس کو دے دیتے ہیں اور آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں ہے (۲۰) کیا ان کے لیے جو شریک ہیں انھوں نے ان کے لیے دین کا راستہ طے کیا ہے جس کی اللہ نے ان کو اجازت نہیں دی اور اگر طے شدہ بات نہ ہوتی تو ان کا فیصلہ ہی کر دیا گیا ہوتا اور یقیناً جو ظالم جو ہیں ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۲۱) آپ ظالموں کو دیکھیں گے کہ اپنے کیے پر کانپ رہے ہوں گے اور وہ تو ان پر پڑ کر رہے گا اور جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے وہ جنتوں کی کیاریوں میں ہوں گے، اپنے رب کے پاس وہ جو چاہیں گے، پائیں گے یہی بڑی فضیلت ہے (۲۲)

یہی وہ چیز ہے جس کی بشارت اللہ اپنے اُن بندوں کو دیتا ہے جنہوں نے مانا اور بھلے کام کیے، کہہ دیجیے میں اس پر تم سے اجرت نہیں مانگتا مگر رشتوں کا تو پاس ہو، اور جو بھی اچھا کمائے گا تو ہم اس کے لیے اس میں اچھائی کو اور بڑھادیں گے یقیناً اللہ بہت بخشنے والا بڑا قدر دان ہے (۲۳) کیا ان کا کہنا یہ ہے کہ وہ اللہ پر جھوٹ گڑھ لائے سوا اگر اللہ چاہتا ہی تو آپ کے دل پر مہر لگا دیتا اور اللہ اپنی باتوں سے باطل کو مٹاتا ہے اور سچ کو ثابت کرتا ہے یقیناً وہ سینوں کے اندر کی چیزوں سے بھی خوب واقف ہے (۲۴) اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور برائیوں کو معاف کرتا ہے اور تمہارے کاموں کو جانتا ہے (۲۵) اور ان لوگوں کی دعا سنتا ہے جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے اور اپنے فضل سے ان کو بڑھا کر دیتا ہے، اور رہے انکار کرنے والے تو ان کے لیے سخت عذاب ہے (۲۶) اور اگر اللہ اپنے بندوں کے لیے روزی خوب کھول دیتا تو وہ ملک میں سرکشی مچاتے لیکن اللہ ناپ کر جو چاہتا ہے اتارتا ہے یقیناً وہ اپنے بندوں کی خوب خبر رکھتا ہے، اچھی طرح نگاہ رکھتا ہے (۲۷) اور وہی لوگوں کے مایوس ہونے کے بعد بارش برساتا ہے اور اپنی رحمت عام کر دیتا ہے اور وہی کام بنانے والا قابل تعریف صفات

ذٰلِكَ الَّذِي يُبَيِّنُ لَكُمْ عِبَادَةَ اللّٰهِ الَّتِي كُنْتُمْ اَنْتُمْ اَوْ عَلٰوَالصّٰلِحِيْنَ
قُلْ لَا اَمْتَلِكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمُوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰنِ وَمَنْ يُقْتَرِفْ
حَسَنَةً نّٰزِدْ لَهُ فِيهَا حَسَنًا اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رّٰحِيْمٌ ۝۲۳
اَفَتَرَىٰ عَلٰى اللّٰهِ كَيْفًا اِنْ اَنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۲۴
اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحْيِي الْحَيَّ بِحُكْمِهِ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذٰلِكَ الصّٰدِقِ ۝۲۵
وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التّٰوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَعْفُو عَنِ السّٰيَآتِ
وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝۲۶
وَيَزِيْدُ مَنْ يَّهْتَدِ مِنْ فَضْلِهٖ وَلِكُفْرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝۲۷
بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لِيُعْلَمَ فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُّنْزِلُ بِقَدْرِ
مَا يَشَآءُ اِنَّهٗ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرٌ بَصِيْرٌ ۝۲۸
مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوْا وَيُنَشِّرُ رَحْمَتَهٗ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيْدُ ۝۲۹
مِنَ الْيَتِيْمِ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابّٰةٍ
وَهُوَ عَلٰى جَمِيْعِهِمْ اِذِ اُنشِئَتْ قَدِيْرٌ ۝۳۰
وَاَصَابَكُمْ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فَمَا
كُتِبَتْ اَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنِ ذُنُوْبِكُمْ ۝۳۱
وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ
فِي الْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ دُوْنِ رَبِّيْ وَلَا نَصِيْرٌ ۝۳۲

منزل

رکھتا ہے (۲۸) اور آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا اور ان میں چلنے پھرنے والوں کو پھیلانا اس کی نشانیوں میں سے ہے اور وہ جب چاہے ان کو اکٹھا کر سکتا ہے (۲۹) اور تم جس مصیبت سے بھی دوچار ہوتے ہو وہ تمہارے ہاتھوں کی کمائی ہے اور کتنی چیزیں وہ درگزر کر جاتا ہے (۳۰) اور تم زمین میں (بھی اللہ کو) بے بس نہیں کر سکتے اور اللہ کے سوا نہ کوئی تمہارا حمایتی ہے اور نہ مددگار (۳۱)

(۱) قریش مکہ کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جو رشتہ داریاں تھیں ان کا حوالہ دیا جا رہا ہے کہ ان کا تو تمہیں کچھ لحاظ ہونا چاہیے (۲) ہر اچھے عمل کا ثواب کم از کم دس گنا تو ملتا ہی ہے اس سے زیادہ کی حد اللہ ہی جانتا ہے، اس کے خزانہ میں کوئی کمی نہیں شرط یہ ہے کہ عمل ٹھیک ہو اور صحیح نیت سے ہو پھر عمل کے اندر احسان کی کیفیت جتنی بڑھتی جاتی ہے اجر میں اضافہ ہوتا جاتا ہے (۳) (معاذ اللہ) اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم گڑھ کر قرآن مجید بنا رہے ہوتے تو اللہ آپ کے دل پر مہر لگا دیتا، اس لیے کہ اللہ کی سنت یہ ہے کہ اگر کوئی نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرے تو وہ اس کی بات چلنے نہیں دیتا اور باطل کو مٹا دیتا ہے اور حق کو اپنے کلمات سے ثابت کرتا ہے (۴) پھر کوئی کسی کی نہ سنتا اور پورا نظام درہم برہم ہو کر رہ جاتا (۵) قرآن مجید ہی میں دوسری جگہ ارشاد ہے کہ اگر اللہ لوگوں کی ان کے کرتوتوں پر پکڑ کرنے لگتا تو روئے زمین پر کوئی چلنے پھرنے والا باقی نہ چھوڑتا۔

وَمِنَ الْبَيْتِ الْجَارِي فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۚ إِنَّ يَسْتَأْذِنُكُمُ الرَّيْحُ
فَيُظْلِكُنَّ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّعَلَّ صَبَّارٍ
شَكُورٍ ۝ أَوْ يُوقِفُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ يَسِيرٍ ۝ وَيَعْلَمَ
الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ حُبُّصٍ ۝ فَمَا أَوْعَدْتُمُ
مَنْ شَاءَ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَوَعَدْنَا اللَّهُ خَيْرَ وَأَبْغَى
لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ
كِبْرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْمُرُونَ ۝
وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى
بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ
الْبَغْيُ هُمْ يَتَصَدَّقُونَ ۝ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ۚ
فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَرْحِيمٌ ذَلِيلٌ ۝
وَلَمَنْ أَنْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ
سَبِيلٍ ۝ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَ
يَتَّعُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ۝ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ ۚ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝

منزلہ

پیشک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا (۴۰) اور جو اپنے اوپر ظلم کے بعد بدلہ لے تو ایسے لوگوں پر کچھ الزام نہیں (۴۱) الزام تو ان لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور ملک میں ناحق سرکشی مچاتے ہیں، ایسے لوگوں کے لیے اذیت ناک عذاب ہے (۴۲) اور جس نے صبر کیا اور معاف کر دیا تو یقیناً یہ بڑی ہمت کے کام ہیں (۴۳)

(۱) اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ہر ایک چیز کا مشورہ ہر ایک سے کیا جائے بلکہ جیسا مسئلہ ہو اس کے اعتبار سے اس کے جاننے والوں اور دلچسپی رکھنے والوں سے مشورہ کیا جائے (۲) اگر کسی کو کسی نے تکلیف پہنچائی ہے تو مظلوم کو اجازت ہے کہ جتنی تکلیف اس کو پہنچی ہے اس کے بقدر بدلہ لے لے لیکن آگے اس سے بڑی بات بیان کی جا رہی ہے کہ آدمی بجائے بدلہ لینے کے صبر کرے اور معاف کر دے، اس کو عزیمت کے کاموں میں شمار کیا گیا ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت طیبہ اس طرح کی مثالوں سے بھری پڑی ہے، فتح مکہ کے موقع پر عمومی معافی کا اعلان اس کی سب سے کھلی ہوئی مثال ہے۔

اور پہاڑوں کی طرح سمندر میں چلنے والے جہاز اس کی نشانیوں میں سے ہیں (۳۲) اگر وہ چاہے تو ہوا روک دے تو وہ اس کی پشت پر کھڑے کے کھڑے رہ جائیں، یقیناً اس میں صبر و شکر پر بھی قائم رہنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں (۳۳) یا ان کو ان کے کرتوتوں کی بنا پر تباہ کر دے اور وہ بہت سوں سے درگزر کر جائے (۳۴) اور جو ہماری نشانیوں میں جھگڑا کرتے ہیں وہ جان لیں کہ ان کے لیے بچاؤ کی کوئی صورت نہیں (۳۵) بس تمہیں جو ملا ہے وہ دنیا کی زندگی کا تھوڑا سامان ہے اور جو اللہ کے پاس ہے وہ بہتر ہے اور باقی رہنے والا ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے اور وہ اپنے رب پر ہی بھروسہ کرتے ہیں (۳۶) اور جو بڑے گناہوں سے اور بے حیائی سے بچتے ہیں اور جب غصہ آتا ہے تو معاف کر دیتے ہیں (۳۷) اور جو اپنے رب کی بات مانتے ہیں اور نماز کی پابندی کرتے ہیں اور ان کے معاملات آپس کے مشورہ سے (طے ہوتے) ہیں اور جو رزق ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے وہ خرچ کرتے ہیں (۳۸) اور جب ان پر زیادتی ہوتی ہے تو وہ مقابلہ کرتے ہیں (۳۹) اور برائی کا بدلہ تو اتنی ہی برائی سے ہے پھر جو معاف کر دے اور اصلاح کر لے تو اس کا بدلہ اللہ کے ذمہ ہے

اور اللہ جس کو بے راہ کر دے تو اس کے لیے اس کے بعد کوئی حمایتی نہیں اور آپ ظالموں کو دیکھیں گے کہ جب عذاب وہ دیکھ لیں گے تو کہیں گے کہ کیا ہے بھاگ لینے کا کوئی راستہ (۴۳) اور آپ انہیں دیکھیں گے کہ آگ کے سامنے ان کو حاضر کیا جا رہا ہوگا، ذلت سے کانپ رہے ہوں گے، چوری چھپے دیکھتے ہوں گے اور جو ایمان لائے وہ کہیں گے کہ یقیناً نقصان میں تو وہی ہیں جنہوں نے قیامت کے دن اپنا اور اپنے گھر والوں کا نقصان کیا، سن لو ظالم لوگ دائمی عذاب میں (گرفتار) ہوں گے (۴۵) اور اللہ کے علاوہ ان کا کوئی حمایتی نہ ہوگا جو ان کی مدد کرے اور جس کو اللہ بے راہ کر دے اس کے لیے کوئی راستہ نہیں (۴۶) اس دن کے آچہنچے سے پہلے اپنے رب کی بات مان لو جسے اللہ کی طرف سے ٹالا نہیں جائے گا، اس دن نہ تمہارے لیے کوئی پناہ کی جگہ ہوگی اور نہ انجان رہنے کی (۴۷) پھر اگر وہ اعراض کریں تو ہم نے آپ کو ان پر نگران بنا کر نہیں بھیجا، آپ کا کام تو صرف پہنچا دینا ہے اور ہم جب انسان کو کسی رحمت کا مزہ دیتے ہیں تو اس پر اتر جاتا ہے اور اگر ایسوں کو اپنے ہاتھوں بھیجی (برائیوں) کی مصیبت پہنچتی ہے تو بس وہی انسان بڑا ہی ناشکرا ہو جاتا ہے (۴۸) آسمانوں اور زمین

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَهَلْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهٌ يَنْصُرُهُ وَيُؤْتِيهِ مِنَ الْغَنَاءِ الْمَالًا
 لَمَّا رَأَى الْعَذَابَ يُقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلٍ ۗ وَتَرَاهُمْ
 يُعْرَضُونَ عَلَيْهِمْ خَشَعَيْنَ مِنَ الدَّلِيلِ يُنظَرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ
 وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْغَابِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَالَّذِينَ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْآرَاءِ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُتَعِينٍ ۗ وَمَا كَانَ لَهُمْ
 مِنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَهَلْ مِنْ
 دُونِ اللَّهِ إِلَهٌ يَنْصُرُهُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا مَرَدٍّ لَهُ
 مِنَ اللَّهِ ۗ مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ مُنْجِيٍّ ۗ وَإِنْ أَعْرَضُوا
 فَأَنْزَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيفًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاءُ وَإِنَّا إِذْ أَنْزَلْنَا
 الْإِنْسَانَ مِتْرًا رِجَالًا فَتَرَاهُمْ فِيهَا وَإِنْ نُصِبْهُمْ سَبْتًا بِمَا قَدَّمَتْ
 آيَاتُهُمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ۗ بَلَدٌ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ
 يَعْلَقُ مَا يَشَاءُ مِنْ لَبَنٍ ذِي أَثَرٍ وَإِنَّا لَوَاقِعُ لَبَنٍ ذِي أَثَرٍ ۗ
 أَوْ يَنْزِلُ عَلَيْهِمْ ذُرًّا ذُرًّا وَإِنَّا لَوَاقِعُ لَبَنٍ ذِي أَثَرٍ ۗ عَلَيْهِمْ
 قَدِيرٌ ۗ وَمَا كَانَ لِيُشِيرَ أَنْ يَكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَائِهِ
 حِجَابٍ ۗ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُذِّنُ بِهِ مَا يَشَاءُ رَبُّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۗ ۝

مذکر

کی بادشاہت اللہ کی ہے، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، جس کو چاہتا ہے لڑکیاں دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے لڑکے دیتا ہے (۴۹) یا لڑکے لڑکیاں (دونوں) ملا کر دے دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بانجھ کر دیتا ہے یقیناً وہ خوب جانتا پوری قدرت رکھتا ہے (۵۰) اور کسی انسان کی تاب نہیں کہ اللہ اس سے (رو برو) گفتگو کرے سوائے اس کے کہ وہ وحی کے ذریعہ سے ہو یا پردہ کے پیچھے سے ہو یا وہ اپنا قاصد بھیجتا ہے جو اس کے حکم اس کی چاہت کے مطابق پہنچا دیتا ہے، بلاشبہ وہ بالا ہے حکمت والا ہے (۵۱)

(۱) تکبر کے معنی انجان بن جانے کے ہیں، مراد یہ ہے کہ چھپ کر انجان بن جانا یعنی کوئی چھپنے کی جگہ نہ ہوگی (۲) دنیا میں اللہ تعالیٰ کسی انسان سے رو برو ہو کر ہم کلام نہیں ہوتا، یا تو وحی فرماتا ہے یعنی دل میں بات کو ڈال دیتا ہے یا پردہ کے پیچھے سے خطاب ہوتا ہے جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ہوا کسی فرشتہ کو بھیج کر پیغام رسول تک پہنچا دیا جاتا ہے۔



منزل ۶

پیدا کیا تو وہ یہی کہیں گے کہ ان کو زبردست خوب جاننے والی ذات نے پیدا کیا (۹) جس نے تمہارے لیے زمین کو فرش بنایا اور اس میں تمہارے لیے راستے بنائے تاکہ تم راہ پاسکو (۱۰) اور جس نے اوپر سے متعین مقدار میں پانی برسایا پھر ہم نے اس سے مردہ علاقہ کو نئی زندگی بخشی، اسی طرح تم نکالے جاؤ گے (۱۱)

(۱) کتاب سے مراد قرآن مجید ہے، آگے اسی کے بارے میں فرمایا جا رہا ہے کہ ہم نے اس کو نور بنایا (۲) ام کتاب سے مراد لوح محفوظ ہے، جس میں قرآن مجید ازل سے بلند ترین حکمت سے بھری ہوئی کتاب کی شکل میں موجود ہے، پہلے مرحلہ میں اس کو آسمان دنیا پر اتارا گیا پھر موقع بموقع آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوتا رہا (۳) اللہ تعالیٰ نے ہر قوم کے لیے نصیحت کا سامان کیا ہے، یہاں مشرکین مکہ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ تم پسند کرو یا نہ کرو تمہیں ہدایت کا راستہ بتانے کے لیے نصیحت کرنا نہیں چھوڑ سکتے۔

اور اسی طرح ہم نے آپ کی طرف اپنے حکم سے وحی بھیجی آپ کو پتہ نہ تھا کہ کتاب کیا ہے اور نہ ایمان (کا پتہ تھا) البتہ ہم نے اس کو ایک نور بنایا ہے، اپنے بندوں میں ہم جس کو چاہتے ہیں اس کے ذریعہ سے ہدایت دیتے ہیں اور یقیناً آپ سیدھے راستہ ہی پر لے چلتے ہیں (۵۲) اللہ کا راستہ جس کے ہاتھ میں وہ سب ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، خبردار! تمام امور اللہ ہی کی طرف لوٹتے ہیں (۵۳)

﴿سورۃ زخرف﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
حکم (۱) کھلی کتاب کی قسم (۲) ہم نے اس کو عربی زبان کا قرآن بنایا ہے تاکہ تم سمجھ سکو (۳) اور بلاشبہ وہ ہمارے پاس اصل کتاب میں بلند تر، سراپا حکمت (کتاب) ہے (۴) بھلا کیا ہم (کتاب) نصیحت کو تم سے (اس لیے) پھیر دیں گے کہ تم حد سے بڑھ جانے والے لوگ ہو (۵) اور پہلوں میں ہم کتنے نبی بھیج چکے (۶) اور ان کے پاس کوئی نبی آیا تو وہ لگے اس کا مذاق اڑانے (۷) تو ان سے زیادہ زور آور لوگوں کو ہم نے ہلاک کر ڈالا اور پہلوں کی مثالیں گزر چکیں (۸) اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے

اور جس نے ہر طرح کے جوڑے پیدا کیے اور تمہارے لیے ایسی کشتیاں اور جانور بنائے جن پر تم سواری کرتے ہو (۱۲) تاکہ تم ان پر اطمینان سے بیٹھ سکو پھر جب اچھی طرح بیٹھ جاؤ تو اپنے اوپر اللہ کے انعام کو یاد کرو اور کہو وہ ذات پاک ہے جس نے اس کو ہمارے کام پر لگا دیا اور ہم ایسے نہ تھے کہ اس کو قابو میں کر پاتے (۱۳) اور یقیناً ہم اپنے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں (۱۴) اور (پھر) اس کے لیے انھوں نے اس کے بندوں میں سے اسی کے جزء ٹھہرائے یقیناً انسان کھلا ناشکرا ہے (۱۵) بھلا کیا اس نے اپنی مخلوق میں سے بیٹیاں خود پسند کر لیں اور بیٹوں کے لیے تمہارا انتخاب کیا (۱۶) حالانکہ جب ان میں کسی کو اس کی بشارت دی جاتی ہے جس کی مثال اس نے رحمن کے لیے دی ہے تو اس کا چہرہ سیاہ پڑ جاتا ہے اور وہ گھٹ کر رہ جاتا ہے (۱۷) بھلا وہ جو زیورات میں پللیں بڑھیں اور وہ (بحث و) مباحثہ میں بات بھی صاف نہ کہہ سکیں (۱۸) اور انھوں نے فرشتوں کو جو رحمن کے بندے ہیں عورتیں قرار دیا، کیا وہ ان کی پیدائش کے وقت موجود تھے، ان کی گواہی ضرور لکھی جائے گی اور ان سے پوچھا بھی جائے گا (۱۹) اور وہ بولے کہ اگر رحمن چاہ لیتا تو ہم ان (باطل معبودوں)

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۗ لَيْسَ لَكُم عَلَيْهِ ظُهُورٌ تَمُوتُّ وَلَا رُءُوسٌ تَمُوتُّ ۚ وَإِذَا رَأَوْا تِلْكَ الْأَنْعَامَ رَتَبُوا إِسْمَاءَ لَهَا وَيَتَوَلَّوْنَ عَلَيْهَا وَتَقُولُوا سُبْحٰنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۗ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۗ وَجَعَلُوا آلَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا لِّإِنِّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۗ أَمْ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّهُمْ أَصْفًا مِّمَّا بَدَأُوا ۗ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۗ وَمَنْ يَتَشَاوَرَ فِي الْغُلَبِةِ وَهُوَ فِي الْإِخْتِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۗ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ إِنَاثًا أَشْهَادًا وَخَلَقَهُمْ سَكَنًا ۗ شَهَادَتُهُمْ وَيَسْتَلُونَ ۗ وَقَالُوا الْوَسْءَاءُ الرَّحْمٰنِ مَا عِبَادُهُمْ ۗ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۗ أَمْ آتَيْنَاهُم كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۗ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ۗ وَكَذٰلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرًا إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ۗ

منزل ۶

کی عبادت نہ کرتے، ان کو اس کا کچھ پتہ نہیں، وہ صرف انگلیں لگا رہے ہیں (۲۰) کیا ہم نے اس سے پہلے ان کو کوئی کتاب دی تھی جس سے وہ دلیل پکڑ رہے ہیں (۲۱) بلکہ ان کا کہنا تو یہ ہے کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر پایا ہے اور ہم بھی ان ہی کے پیچھے ٹھیک ٹھیک چل رہے ہیں (۲۲) اور اسی طرح آپ سے پہلے بھی ہم نے جس بستی میں کوئی ڈرانے والا بھیجا تو وہاں کے آسودہ حال لوگ بولے ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر پایا ہے اور ہم تو ان ہی کے نقش قدم پر چلنے والے ہیں (۲۳)

(۱) یہ سواری پر سوار ہونے کی دعا ہے، اس میں ایک طرف اللہ کا شکر ہے اور اس کے فضل کا اعتراف ہے کہ اس نے یہ سواریاں ہمارے قابو میں دیں اور دوسری طرف یہ توجہ دلائی گئی ہے کہ سفر شروع کرتے وقت آدمی سفر آخرت کو یاد کر لے (۲) مشرکین عرب فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے، یہاں سے اگلی چار آیتوں تک مختلف اعتبارات سے ان کے اس عقیدہ کی تردید کی گئی ہے، سب سے پہلے یہ بتایا گیا کہ اولاد ماں باپ کا جزء ہوتی ہے اور اللہ کا کوئی جزء ہو نہیں سکتا تو یہ فرشتے کیسے خدا کی بیٹیاں ہو سکتی ہیں، دوسرے یہ کہ وہ بیٹیوں کو عار کا باعث سمجھتے ہیں تو اس عار کو وہ خدا کے لیے کیسے تسلیم کرتے ہیں، تیسرے یہ کہ اس عقیدہ کے اعتبار سے فرشتوں کو مؤنث ہونا چاہیے حالانکہ وہ مؤنث نہیں ہیں، اور چوتھے یہ کہ عورتوں کی توجہ زیادہ زیب و زینت کی طرف رہتی ہے دوسری صلاحیتیں ان میں کم ہوتی ہیں، اپنی بات بھی وہ عام طور پر بہتر طریقہ پر پیش نہیں کر سکتیں، تو بالفرض اگر اللہ کو اولاد کا انتخاب کرنا تھا تو بیٹوں کے بجائے اپنے لیے بیٹیوں کا انتخاب کیوں فرماتا۔

فَلْأَوْكُفُّنَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَبِّكَ وَنُصْرًا مِّنَّا وَمَا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آيَاتِنَا فَاذْكُرُوا أَنفُسَكُمْ إِن كُمْ مِّنْ حَافِظِينَ
 عَاقِبَةُ الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۲۵﴾ وَذَقَّ ابْنُ زَيْدٍ لَّيْلَةَ قَوْمِهِ فَبُذِيَ عَنْهُمْ فَمِنْ هُنَا مَا يَمُنُّ
 بِرَبِّهِمْ وَمِمَّا يُغْتَابُونَ بِرَبِّهِمْ أَنَّ الَّذِينَ يَضُرُّونَ النَّبِيَّ سَاءَ الَّذِي يَضُرُّهُ إِنَّهُمْ سَاءُ الْمُتَعَدِّينَ ﴿۲۶﴾
 وَذَرَّ النَّبِيُّ تِلْكَ الْأُمَّةَ وَجَاءَهُ الْوَيْلُ مِنَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۷﴾ وَذَرَّ النَّبِيُّ تِلْكَ الْأُمَّةَ
 وَجَاءَهُ الْوَيْلُ مِنَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۸﴾ وَذَرَّ النَّبِيُّ تِلْكَ الْأُمَّةَ وَجَاءَهُ الْوَيْلُ مِنَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۹﴾
 وَذَرَّ النَّبِيُّ تِلْكَ الْأُمَّةَ وَجَاءَهُ الْوَيْلُ مِنَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۳۰﴾ وَذَرَّ النَّبِيُّ تِلْكَ الْأُمَّةَ
 وَجَاءَهُ الْوَيْلُ مِنَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۳۱﴾ وَذَرَّ النَّبِيُّ تِلْكَ الْأُمَّةَ وَجَاءَهُ الْوَيْلُ مِنَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۳۲﴾
 وَذَرَّ النَّبِيُّ تِلْكَ الْأُمَّةَ وَجَاءَهُ الْوَيْلُ مِنَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۳۳﴾ وَذَرَّ النَّبِيُّ تِلْكَ الْأُمَّةَ
 وَجَاءَهُ الْوَيْلُ مِنَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۳۴﴾ وَذَرَّ النَّبِيُّ تِلْكَ الْأُمَّةَ وَجَاءَهُ الْوَيْلُ مِنَ الْمُجْرِمِينَ ﴿۳۵﴾

منزل

کی رحمت نہیں اس سے بہتر ہے جو کچھ یہ سمیٹ رہے ہیں (۳۲) اور اگر یہ (خیال) نہ ہوتا کہ تمام لوگ ایک ہی ملت (کفر) پر آجائیں گے تو ہم ضرور رحمن کا انکار کرنے والوں کے لیے ان کے گھروں کی چھتوں کو چاندی کا کر دیتے اور زینے بھی جن پر وہ چڑھا کرتے ہیں (۳۳) اور ان کے گھروں کے دروازے اور مسہریاں جن پر وہ ٹیک لگاتے ہیں (۳۴) اور سونے کا کر دیتے جبکہ یہ سب کچھ نہیں بس صرف دنیا کی زندگی کے سامان ہیں اور آپ کے رب کے نزدیک آخرت پر ہیزگاروں کے لیے ہے (۳۵)

(۱) اس میں خاص طور پر مشرکین مکہ سے یہ بات کہی جا رہی ہے کہ تمہیں تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا طریقہ اختیار کرنا چاہئے تھا، جنہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ ہمارے باپ دادا کا طریقہ کیا ہے بلکہ انہوں نے سچ کو تلاش کیا اور اللہ کے حکم سے پالیا (۲) حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد لوگ دین حق پر قائم رہے پھر آہستہ آہستہ انحراف آنا شروع ہوا، اللہ کی دی ہوئی نعمتوں میں لوگ مست ہو گئے اور اسی میں لگے رہے یہاں تک کہ آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے (۳) دو بڑی بستیوں سے مراد مکہ اور طائف ہے چونکہ اس علاقہ میں یہ دونوں بڑے شہر تھے اس لیے مشرکین نے کہا کہ ان دو بڑی بستیوں میں کسی مالدار پر قرآن مجید کیوں نازل آتا (۴) رحمت سے مراد نبوت ہے یعنی یہ اپنے آپ کو اس کا حقدار سمجھتے تھے کہ نبوت تقسیم کریں جبکہ حال یہ ہے کہ دنیا جو اس سے کہیں کم درجہ کی چیز ہے اس کو بھی ہم نے ان پر نہیں چھوڑا بلکہ ہم نے روزگار ان میں بانٹنے اور ایسا نظام رکھا کہ ایک دوسرے کی ضرورت پڑے اور ایک دوسرے سے کام لے، عقل و فہم اور صلاحیت کے اس تفاوت ہی سے دنیا کا نظام چل رہا ہے (۵) اس سے دنیا کی حقیقت سامنے آتی ہے، سب کچھ اللہ کی رضا ہے، دنیا کی دولت و حکومت یہ سب رہ جانے والے سامان ہیں۔

اور جو کوئی رحمن کے ذکر سے اندھا بن جاتا ہے تو ہم اس پر ایک شیطان مسلط کر دیتے ہیں پھر وہ اس کا دوست ہو جاتا ہے (۳۶) اور وہ (شیاطین) ان کو صحیح راستہ سے روکتے ہی رہتے ہیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہی صحیح راستہ پر ہیں (۳۷) یہاں تک کہ جب وہ ہمارے پاس پہنچتا ہے تو (شیطان سے) کہتا ہے کاش کہ میرے تیرے درمیان مشرق و مغرب کی دوری ہوتی بس (تو) کتنا برا ساھی تھا (۳۸) اور آج تمہیں اس سے کچھ فائدہ نہیں کہ تم سب عذاب میں شریک ہو جبکہ تم ظالم ٹھہرے (۳۹) بھلا کیا آپ لوگوں کو نساکتے ہیں یا اندھوں کو راستہ دکھا سکتے ہیں یا ان کو جو صاف گمراہی میں پڑے ہوں (۴۰) پھر اگر ہم آپ کو (دنیا سے) لے گئے تو ہم ان سے انتقام لے کر رہیں گے (۴۱) یا آپ کو وہ دکھا ہی دیں گے جو ہم نے ان کو وعیدیں دے رکھی ہیں تو ان پر ہمیں پوری قدرت حاصل ہے (۴۲) بس آپ تو اسی پر مضبوط رہئے جو آپ پر وحی آئی ہے یقیناً آپ ہی سیدھے راستہ پر ہیں (۴۳) اور یہ آپ کے لیے اور آپ کی قوم کے لیے ایک نصیحت ہے اور آگے تم سے پوچھا جائے گا (۴۴) اور جو رسول ہم نے آپ سے پہلے بھیجا ان سے پوچھ لیجئے کہ کیا ہم نے رحمن کے علاوہ اور معبود بنائے تھے کہ ان کی پرستش کی

وَمَنْ يُعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ۗ
وَأَنَّهُمْ لَيَصَدُّونَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ۗ
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ لَئِن لَّبِيتُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْبَشَرَيْنِ
فِيئْسَ الْقَرِينُ ۗ وَلَنْ يَنفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذ ظَلَمْتُمْ أَتُكْفَرُونَ الْعَذَابِ
مُشْرِكُونَ ۗ أَقَاتَتْ لَسْمَ الصَّامِ أَوْ تَهْدِي الْعَمَىٰ وَمَنْ كَانَ
فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۗ فَإِنَّمَا أَزْمُرُ بِكُمْ فَإِنَّمَا أَنتمِ الْمُتَقِمُونَ ۗ
أَو تَرِيكَ الَّذِي وَعَدْتُمْ فَأَنَا عَلَيْهِمْ مَقْتَدِرُونَ ۗ فَاسْتَسْكِنُ
بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ أَنكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۗ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ
لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۗ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ۗ وَسُئِلَ مَنْ أَرْسَلْنَا
مِنْ قَبْلِكَ مَنْ رُسُلُنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ آلِهَةً
يُعْبَدُونَ ۗ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ
فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ إِذ أَنهَمُ
مِنهَا يَصْحَكُونَ ۗ وَمَا يُرِيدُهُمْ مِنَ آيَةِ الرَّحْمَنِ أَن يَتَّخِذُوا
أَحْذَابَهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۗ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا
السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ۗ

منزل

جائے (۴۵) اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو اپنی کھلی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس بھیجا تو انھوں نے کہا میں تمام جہانوں کے رب کا فرستادہ ہوں (۴۶) تو جب وہ ان کے پاس کھلی نشانیوں کے ساتھ پہنچ گئے تو وہ لگے ان کی ہنسی اڑانے (۴۷) اور ہم ان کو جو بھی نشانی دکھاتے وہ سب کھلی نشانی سے بڑی ہوتی اور ہم نے ان کو مصیبتوں میں جکڑا کہ شاید وہ رجوع کریں (۴۸) اور وہ کہتے اے جاوگر! جیسے تمہارے رب نے تمہیں بتایا ہے ویسے ہی تم ہمارے لیے دعا کرو، ہم یقیناً راہ پر آجائیں گے (۴۹)

(۱) بے فکری اور دین سے دوری کے نتیجے میں آدمی دور ہوتا ہی جاتا ہے، ایسے شخص پر شیاطین مسلط کر دیئے جاتے ہیں جو ان کو ہمیشہ سبز باغ دکھاتے رہتے ہیں پھر گمراہی گمراہی نظر نہیں آتی، آدمی اپنے طریقہ ہی پر گن رہتا ہے (۲) ظلم سے بنیادی طور پر شرک مراد ہوتا ہے اس کی سزا اتنی سخت ہے کہ اگرچہ انسانی مزاج یہ ہے کہ اگر کئی لوگ مصیبت میں شریک ہو جائیں تو وہ مصیبت ہلکی ہو جاتی ہے مگر وہاں کی تکلیف دوسرے کے اس میں شریک ہونے کے احساس کے باوجود کم نہ لگے گی (۳) یعنی ان کو بہر صورت اپنے کیے کی سزا ملنی ہے، آپ کی حیات ہی میں ہم کچھ دکھا دیں جیسا کہ بدر میں ہوا یا آپ کی وفات کے بعد ان کو سزا ملے اور سب سے بڑا عذاب آخرت کا ہے (۴) یعنی ان پر جو آسمانی کتابیں اترتی تھیں ان میں دیکھ لیجئے (۵) ان سے مراد وہ سزائیں ہیں جو طوفان، مٹی، دل، جوئیں، مینڈک اور خون وغیرہ کی شکل میں ان کو دی گئیں، ہر سزا پر وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے دعا کرتے اور کہتے کہ اگر یہ سزائیں گئی تو ہم ایمان لے آئیں گے مگر پھر مکر جاتے، سورہ اعراف (۱۳۲-۱۳۵) میں تفصیل گزر چکی ہے۔

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿۵۰﴾ وَتِلْكَ آيَاتُ الْفُرْقَانِ
 فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ
 تَجْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۵۱﴾ أَمْ آتَاخِذِينَ هَذَا الَّذِي هُوَ
 مَهِينٌ ۗ وَلَا يُجَادِبُنَا رَبُّنَا ۗ فَلَوْلَا أَلْفِي عَلَيْهِ سُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ
 أَوْ جَاء مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقَرَّرِينَ ﴿۵۲﴾ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَاطَاعُوا
 أَنفُسَهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿۵۳﴾ فَلَمَّا أَسْفَوْا نَا انْتَمَنَّا مِنْهُمْ فَأَنزَلْنَاهُمْ
 أَجْمَعِينَ ﴿۵۴﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سُلَاقًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿۵۵﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ
 ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذْ أَمْرُكَ مِنهُ يُصَدِّقُونَ ﴿۵۶﴾ وَقَالُوا لَوْلَا هَذَا خَيْرٌ
 أَمْ هُوَ نَاصِرٌ لِّكَ الْإِنجِيلَ لَئِنْ هُمْ قَوْمٌ خَوِّمُونَ ﴿۵۷﴾ إِنَّ هُوَ
 إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ اسْرَأَيْنَ ﴿۵۸﴾ وَكُلُّ
 نَفْسٍ لَّجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْفُونَ ﴿۵۹﴾ وَإِنَّ لَكُمْ لَعَلَّ
 لِّلسَّاعَةِ فَلَاتُنَّ لَكُمْ بَعَا وَالْوَعُونَ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿۶۰﴾
 وَلَا يَصْدُقُكُمْ الشَّيْطَانُ ۗ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۶۱﴾ وَ
 لَمَّا جَاء عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِتُؤْمِنُوا
 لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ ۗ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

مذللہ

میں وہ تمہاری جگہ لیں (۶۰) اور بلاشبہ وہ قیامت کی ایک پہچان بھی ہیں تو تم اس میں ہرگز شبہ مت کرنا اور میری پیروی کرنا، یہ ایک سیدھا راستہ ہے (۶۱) اور شیطان تمہیں ہرگز (اس راستہ سے) روکنے نہ پائے، یقیناً وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (۶۲) اور جب عیسیٰ کھلے دلائل کے ساتھ آئے تھے انھوں نے کہا تمہارے پاس حکمت لے کر آیا ہوں اور تاکہ میں تمہارے لیے ان چیزوں میں بات صاف کر دوں جن میں تم اختلاف میں پڑ رہے ہو بس اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۶۳)

(۱) ان نشانیوں کے بعد فرعون ڈرا کہ کہیں قوم موسیٰ علیہ السلام کی طرف مائل نہ ہو جائے اس لیے اس نے یہ تقریر کی (۲) جب سورہ انبیاء کی یہ آیت نازل ہوئی کہ ”یقیناً تم اور تم جن کی عبادت کرتے ہو سب جہنم کا ایدھن ہیں“ تو اس پر بعض مشرکین نے اعتراض کیا کہ عیسائی حضرت عیسیٰ کی عبادت کرتے ہیں تو ان کو بھی جہنم کا ایدھن ہونا چاہیے جبکہ مسلمان ان کو برگزیدہ پیغمبر کہتے ہیں، یہ کیا بات ہوئی کہ ہمارے معبود برے اور یہ اچھے، یہ اعتراض سن کر مشرکوں نے بہت شور مچایا حالانکہ یہ اعتراض اس لیے لغو تھا کہ جس آیت کا حوالہ دے کر وہ اعتراض کر رہے تھے اس میں خطاب عیسائیوں سے نہیں مشرکین مکہ سے تھا، اللہ تعالیٰ اسی لیے فرما رہا ہے کہ ان کا کام ہی جھگڑا پیدا کرنا ہے، پھر آگے اللہ نے فرمادیا کہ ان کو نہ خدائی کا دعویٰ تھا نہ ہم نے ان کو اپنا بیٹا بنایا، وہ تو ہماری قدرت کی ایک نشانی ہیں، اور اس سے زیادہ عجیب بات ہم کر سکتے ہیں کہ تم میں فرشتے پیدا کر دیں اور وہ تمہارے جانشین ہوں (۳) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بغیر باپ کے پیدا ہونا قیامت میں انسانوں کے دوبارہ زندہ ہونے کی ایک دلیل بھی ہے اور اس میں یہ اشارہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ قیامت سے پہلے آسمان سے دنیا میں تشریف لائیں گے اور یہ چیز قیامت کی علامت ہوگی۔

یقیناً اللہ ہی سے جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے تو اسی کی بندگی کرو، یہی سیدھا راستہ ہے (۶۳) بس ان کے مختلف گروہوں نے اختلاف کیا تو جنہوں نے ظلم کیا ان کے لیے تباہی ہے اس دن کے عذاب سے جو بڑا دردناک ہے (۶۵) کیا وہ قیامت کے انتظار میں ہیں کہ اچانک وہ ان پر آپڑے اور وہ سمجھ بھی نہ رہے ہوں (۶۶) سب دوست اس دن ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے سوائے پرہیزگاروں کے (۶۷) (ان سے کہا جائے گا) اے میرے بندو! تم پر آج نہ کوئی خوف ہے اور نہ تم غمگین ہو گے (۶۸) جنہوں نے ہماری آیتوں کو مانا اور وہ فرمانبردار رہے (۶۹) تم اور تمہاری بیویاں سب جنت میں چلے جائیں تمہارے لیے عزت ہی عزت ہے (۷۰) ان کے لیے وہاں سونے کی رکابوں اور کٹوروں کے دور چلیں گے اور وہاں ان کے لیے وہ سب کچھ ہوگا جو ان کا جی چاہے گا اور آنکھوں کو اچھا لگے گا اور تم ہمیشہ اسی میں رہو گے (۷۱) اور یہ وہ جنت ہے جس کا تمہیں اپنے کاموں کے صلہ میں وارث بنایا گیا ہے (۷۲) اس میں تمہارے لیے بہت میوے ہیں اس میں سے تم کھاتے رہو گے (۷۳) البتہ جو مجرم ہیں وہ دوزخ کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے (۷۴) وہ ان سے ہلکا نہ کیا جائے گا

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۳﴾
فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ
عَذَابٍ يَوْمَ الَّذِينَ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّمَاءَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ
بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۶۴﴾ الْإِنَّمَا يَوْمَئِذٍ لِبَعْضِ
عَدُوِّ الْأَمْتَقِينَ ﴿۶۵﴾ لِيُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَيَسْخَرَهُمْ لِلَّذِينَ
آمَنُوا بِالْآيَاتِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِرُسُلِهِمْ ﴿۶۶﴾ ادْخُلُوا
الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿۶۷﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِافٍ
مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهُهُ النَّفْسُ وَلَتَذُوقَنَّ
الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۶۸﴾ وَلَتَذُوقَنَّ الْجَنَّةَ الَّذِينَ
آمَنُوا مِنْهَا كَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۶۹﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا
تَأْكُلُونَ ﴿۷۰﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ مُهِينٍ ﴿۷۱﴾ لَئِنْ
لَا يَفْرَعْنَهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْسُتُونَ ﴿۷۲﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ
لَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿۷۳﴾ وَتَذُوقُوا الْعَذَابَ لِيَعْلَمَ
رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ لَمَّا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۷۴﴾ أَفَأَنْتُمْ مُبْرَمُونَ ﴿۷۵﴾

منزل ۶

اور اس میں ان کی سب امیدیں ٹوٹ چکی ہوں گی (۷۵) اور ہم نے ان کے ساتھ نا انصافی نہیں کی ہاں وہ خود ہی نا انصاف تھے (۷۶) اور وہ آواز دیں گے کہ اے مالک (داروغہ جہنم) تمہارا رب ہمارا کام ہی تمام کر دے وہ کہے گا تمہیں تو یونہی پڑے رہنا ہے (۷۷) ہم تمہارے پاس حق لے کر آچکے لیکن تم میں اکثر حق کو پسند ہی نہیں کرتے (۷۸) کیا انہوں نے کچھ طے ہی کر لیا ہے تو ہم بھی طے کرنے والے ہیں (۷۹)

(۱) خود عیسائیوں ہی میں ان کے بارے میں شدید اختلافات موجود ہیں، کوئی خدا کہتا ہے کوئی خدا کا بیٹا کوئی ثالث ثلاثہ اور ہر فرقہ دوسرے کو کافر کہتا ہے
(۲) دوزخی لوگ داروغہ جہنم سے کہیں گے کہ اپنے رب سے کہو کہ ہمیں موت ہی دیدے، جواب میں وہ کہیں گے کہ تمہیں اسی میں اسی طرح رہنا ہوگا (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف جو خفیہ تدبیریں کرتے تھے اسی قسم کی کسی سازش کے موقع پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اگر انہوں نے کچھ طے کیا ہے تو ہم بھی فیصلہ کر دیں گے اور یہ سازش الٹی پڑے گی۔



وَقُلْ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلَى يَوْمِ قَلْوَنَ

منزل

اے میرے رب یہ ایسے لوگ ہیں کہ مانتے نہیں (۸۸) تو آپ ان کو جانے دیجیے اور صاحب سلامت کر لیجیے، پھر آگے ان سب کو پتہ چل جائے گا (۸۹)

﴿سورة دُخان﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حکم (۱) کھلی کتاب کی قسم (۲) یقیناً ہم نے اس کو برکت والی رات میں اتارا ہے، ہم ہی ہیں خبردار کرنے والے (۳) اس (رات) میں ہر حکمت بھرا کام تقسیم ہوتا ہے (۴)

(۱) جن کو یہ سفارشی سمجھتے ہیں وہ اس کا حق نہیں رکھتے، جو اللہ پر پختہ ایمان رکھتا ہو، صحیح علم رکھتا ہو، اس کو اللہ تعالیٰ سفارش کی اجازت مرحمت فرمائیں گے (۲) یہ بات بطور تشبیہ کے کہی جارہی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جو سراپا رحمت ہیں، آپ بارگاہ الہی میں ان کے عناد کی شکایت فرما رہے ہیں تو وہ کس قدر سخت عذاب کے مستحق ہیں، آگے فرمایا جا رہا ہے کہ آپ ان سے کنارہ کشی فرمائیں پھر آگے ان کو سب پتہ چل جائے گا (۳) اس سے مراد شب قدر ہے جس میں قرآن لوح محفوظ سے آسمان دنیا میں اتارا گیا (۴) سال بھر جو کچھ اللہ کے حکم سے ہونے والا ہے وہ متعلقہ فرشتوں کے حوالہ کیا جاتا ہے، اور اللہ کا ہر کام حکمت سے بھرا ہوا ہے۔

ہمارے پاس سے حکم ہو کر، اصلی بھیجنے والے تو ہم ہی ہیں (۵) آپ کے رب کی طرف سے رحمت کے طور پر، یقیناً وہی ہے سننے والا جاننے والا (۶) آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کا رب اگر تم یقین کرتے ہو (۷) اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی جلاتا اور مارتا ہے، تمہارا رب اور تمہارے گزرے ہوئے باپ دادا کا رب (۸) البتہ وہ شک میں پڑے کھیل کود میں لگے ہیں (۹) تو اس دن کا انتظار کیجیے جب آسمان سے صاف صاف دھواں نکلے گا (۱۰) وہ لوگوں پر چھا جائے گا، یہ دردناک عذاب ہے (۱۱) (پھر لوگ کہیں گے کہ) ہمارے رب اس عذاب کو ہم سے دور کر دے، ہم ایمان لاتے ہیں (۱۲) کہاں گئی ان کی سمجھ جبکہ صاف بات بتانے والے رسول ان کے پاس آئے ہیں (۱۳) پھر انھوں نے ان سے منہ موڑ لیا اور بولے سکھایا (پڑھایا) ہے مجنون ہے (۱۴) ہم کچھ عذاب ہٹاتے ہیں تم پھر وہی کرو گے (۱۵) جس دن ہم بڑی پکڑ کریں گے تو ہم انتقام لے کر رہیں گے (۱۶) اور ان سے پہلے ہم فرعون کی قوم کو آزما چکے اور ان کے پاس عزت والا رسول آچکا (۱۷) (وہ کہتا تھا کہ) اللہ کے بندوں کو ہمارے حوالہ کرو یقیناً میں تمہارے لیے معتبر فرستادہ ہوں (۱۸)

أَمْرًا مِنْ جَنْدِ نَارٍ أَكَاكِمًا مَرْسِلِينَ ۖ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ
هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۚ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ
كُنْتُمْ تُؤْمِنِينَ ۚ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ
الَّذِينَ ۚ بَلِّغْهُمْ فِي شَكِّكَ يَلْعَبُونَ ۚ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ
بِدُحَانٍ مُبِينٍ ۚ يَفْتَشِي النَّاسَ هَذَا صَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ رَبَّنَا أَلْسِنَةً
عَذَابِ الْعَذَابِ إِنَّكُمُ الْمُؤْمِنُونَ ۚ أَتَى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ
رَسُولٌ مُبِينٌ ۚ لَنْ تَوَكَّلُوا عَلَيْهِ وَقَالُوا مَا مَعَكُمْ جَبُونٌ ۚ إِنَّكُمُ
كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ۚ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ
الْأَكْبَرَى ۚ إِنَّكُمُ الْمُتَعَبُونَ ۚ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَ
جَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۚ أَنْ أَدْوَالِي عِبَادَ اللَّهِ لِيُنزِلَ لَكُمْ رَسُولٌ
أَبِينٌ ۚ وَإِنْ لَاتَعْلَمُوا عَلَى اللَّهِ لِيَأْتِيَنَّكُمْ يُسَلِّطُنَّ مُبِينٌ ۚ وَإِنِّي
عَذَّبْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ تَرْتَدُّوا عَنْ آيَاتِي وَلِيُقَاتِلُوا فِي
فَدَاءِ رَبَائِهِمْ ۚ لَوْلَا رُوحُ مُوسَى لِمُنَجِّوهُمْ لَوْلَا يُسَلِّطُ
إِلَيْكُمْ مُتَّبِعُونَ ۚ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْهِمُ الْبَحْرَ يَمْحُورًا ۚ إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُتَعَرِّفُونَ ۚ
كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّةٍ وَعَيْبُونِ ۚ وَذَرُّوهُ وَمَعْلَمٍ كَرِيمٍ ۚ

منزل

اور اللہ پر اکرمت دکھاؤ، میں تمہارے پاس کھلی دلیل لے کر آیا ہوں (۱۹) اور اس سے میں نے اپنے رب کی پناہ لی ہے جو تمہارا بھی رب ہے کہ تم مجھے پتھر مار مار کر ہلاک کر ڈالو (۲۰) اور اگر تم میری بات نہیں مانتے تو مجھ سے الگ ہو جاؤ (۲۱) پھر انھوں نے اپنے رب کو پکارا کہ یہ تو مجرم لوگ ہیں (۲۲) تو (حکم ہوا کہ) میرے بندوں کو لے کر راتوں رات نکل جاؤ، یقیناً تمہارا پیچھا کیا جائے گا (۲۳) اور سمندر کو تھما ہوا چھوڑ (کر پار ہو جاؤ) یقیناً یہ لشکر غرق کیا جانے والا ہے (۲۴) کتنے باغات اور نہریں وہ چھوڑ گئے (۲۵) اور کتنی کھیتیاں اور شاندار مکان (۲۶)

(۱) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ اہل مکہ سخت قحط میں مبتلا کیے گئے یہاں تک کہ ان کی آنکھوں کے سامنے اندھیرا اچھا گیا، آسمان کو دیکھتے تو دھواں ہی دھواں نظر آتا، اس آیت میں اسی کی پیشین گوئی کی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ جب یہ مصیبت دور ہوگی تو پھر وہ عباد پر اترا آئیں گے، پھر آگے اللہ فرماتا ہے کہ جب ہم اصل عذاب میں پکڑیں گے تو ہم انتقام لے کر رہیں گے (۲) فرعون نے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مار ڈالنے کی دھمکی دی تھی یہ اس کا جواب ہے (۳) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ تم نہیں مانتے تو اوروں کو دعوت دینے دو، رکاوٹ نہ بنو، مگر جب انھوں نے دیکھا کہ دعوت کا کام بھی نہیں کرنے دیتے تو اللہ سے فریاد کی (۴) سچ میں راستے بن گئے اور راستوں کے دونوں طرف پانی پہاڑ کی طرح کھڑا ہو گیا تھا۔

وَنِعْمَةً كَانُوا فِيهَا يَكْتُمُونَ ﴿۲۷﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿۲۸﴾
 قَدْ بَايَعْتَ عَلَيْهِمُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ﴿۲۹﴾ وَلَقَدْ
 بَعَيْنَا نَبِيَّ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿۳۰﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ إِذْ هُوَ
 كَانَ عَلِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى
 الْعَلَمِينَ ﴿۳۲﴾ وَأَتَيْنَهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهَا بَلَاغٌ مُبِينٌ ﴿۳۳﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ
 لَيَقُولُونَ ﴿۳۴﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْزَرِينَ ﴿۳۵﴾
 فَاتُوا يَا بَنِي آدَمَ أَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۶﴾ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَكَ
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۳۷﴾ وَمَا
 خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِيبِينَ ﴿۳۸﴾ مَا خَلَقْنَاهُمْ إِلَّا
 بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ
 مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۴۰﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا
 هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۴۱﴾ إِلَّا مَنْ رَجَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۴۲﴾
 إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقْمِ طَعَامُ الْأَشْرَارِ ﴿۴۳﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي
 فِي الْبُطُونِ ﴿۴۴﴾ كَغَلْيِ الْحَمِيمِ ﴿۴۵﴾ خَذُوا وَاعْتَبُوا لِي سَوَاءِ
 الْحَمِيمِ ﴿۴۶﴾ ثُمَّ صُوبُوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿۴۷﴾

منزلہ

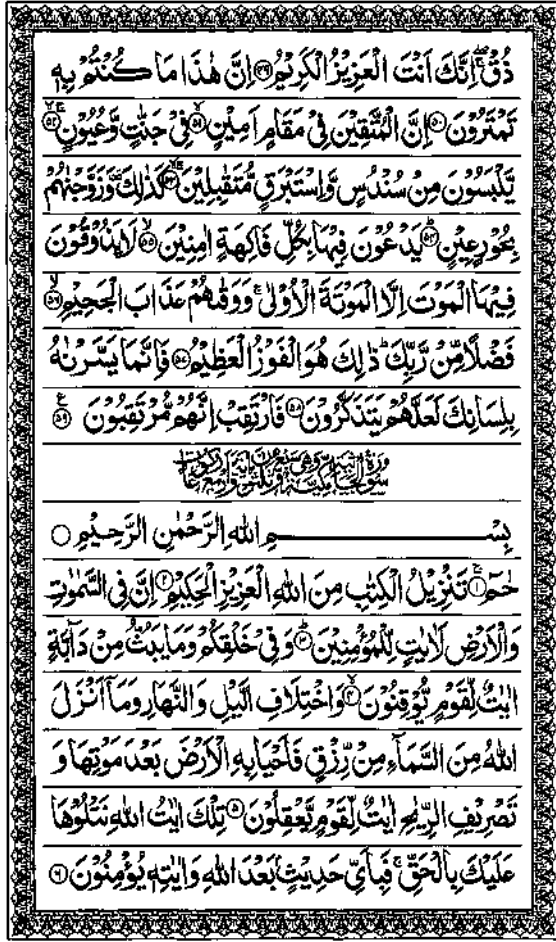
مہربانی ہو، یقیناً وہ غالب ہے مہربان ہے (۴۲) قوم کا درخت ہی (۴۳) گنہگار کا کھانا ہے (۴۴) گھلے تانبے کی طرح، وہ (لوگوں کے) پیٹ میں کھولے گا (۴۵) کھولتے پانی کی طرح (۴۶) پکڑو اس کو، پھر کھینچ کر جہنم کے بیچوں بیچ میں لے جاؤ (۴۷) پھر اس کے سر کے اوپر کھولتے پانی کا عذاب انڈیل دو (۴۸)

(۱) اپنے زمانہ کے اعتبار سے بنی اسرائیل کو یہ فضیلت حاصل تھی ورنہ اب اس امت محمدیہ کو سب پر فضیلت حاصل ہے "كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ" تم بہترین امت ہو جس کو لوگوں کے لیے برپا کیا گیا ہے (۲) جیسے من و سلویٰ کا اترنا، پتھر سے پانی کا جاری ہونا، بادل کا سایہ کرنا وغیرہ (۳) یہ ان کی کٹختی تھی ورنہ بعثت کا عقیدہ آخرت سے متعلق ہے اور ان کا مطالبہ دنیا سے متعلق ہے، دونوں میں کوئی جوڑ نہیں (۴) تبع یمن کے حکمرانوں کا لقب تھا، ان میں بعض بعض بڑی شان و شوکت والے گزرے، ان ہی کی طرف اشارہ ہے کہ بڑے بڑے طاقتور نافرمانی کی بنا پر تباہ کیے گئے، تمہاری کیا حیثیت ہے۔

لے چکھ، تو ہے وہ بڑی طاقت والاعزت والا (۳۹) یقیناً یہی وہ چیز ہے جس میں تم شبہ کیا کرتے تھے (۵۰) ہاں بلاشبہ مٹی لوگ چین کی جگہ پر ہوں گے (۵۱) جنتوں میں اور چشموں میں (۵۲) ان کو باریک اور دبیز ریشم کے کپڑے پہنائے جائیں گے، آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے (۵۳) اسی طرح ہوگا اور ہم ان کو خوبصورت آنکھوں والی حوروں سے جوڑ دیں گے (۵۴) وہاں وہ اطمینان سے ہر طرح کے میوے منگواتے ہوں گے (۵۵) وہ سوائے پہلی موت کے پھر وہاں موت کا مزہ نہ چکھیں گے اور ان کو (اللہ نے) دوزخ کے عذاب سے بچا لیا (۵۶) آپ کے رب کی طرف سے فضل کے طور پر یہی وہ بڑی کامیابی ہے (۵۷) تو ہم نے اس (قرآن) کو آپ کی زبان سے آسان کر دیا کہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۵۸) بس آپ بھی منتظر رہیں وہ بھی انتظار میں ہیں (۵۹)

﴿سورۃ جاثیہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
حتم (۱) یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری جا رہی ہے جو غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۲) یقیناً آسمانوں اور زمین میں ماننے والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں (۳) اور خودتہاری پیدائش میں اور ان جانوروں میں جو وہ پھیلا دیتا ہے ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو یقین کرتے ہیں (۴) اور رات و دن کی گردش میں اور اللہ کے آسمان سے روزی اتارنے پھر اس سے مردہ زمین کو زندہ کر دینے میں اور ہوا کے چلانے میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو عقل رکھتے ہیں (۵) یہ وہ اللہ کی آیتیں ہیں جو ہم ٹھیک ٹھیک آپ کو سنار ہے ہیں پھر اللہ کے اور اس کی آیتوں کے بعد وہ کس بات کو مانیں گے (۶)



منزل ۶

(۱) صحیح حدیث میں ہے کہ موت کو ایک مینڈھے کی شکل میں لاکر دوزخ اور جنت کے درمیان ذبح کر دیا جائے گا اور اعلان کر دیا جائے گا کہ اے جنتیو! تمہارے لیے جنت کی دائمی زندگی ہے، اب تمہارے لیے موت نہیں۔ اور اے جہنمیو! تمہارے لیے جہنم کی دائمی زندگی ہے، اب موت نہیں (۲) آپ ان کے انجام کا انتظار کریں اور ان کا حال یہ ہے کہ آپ کی وفات کے انتظار میں ہیں کہ اس کے بعد سب کام ختم ہو جائے گا۔



منزل

اللہ کے دنوں کی امید نہیں رکھتے تا کہ اللہ لوگوں کو اس کے مطابق سزا دیدے جو وہ کرتے دھرتے ہیں (۱۷۳) جس نے اچھائی کی اس نے اپنے لیے کی اور جس نے برائی کی وہ اس کے سر، پھر تم اپنے رب ہی کی طرف لوٹائے جاؤ گے (۱۷۵) اور ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب اور حکومت اور نبوت سے نوازا اور پاک چیزیں ان کو روزی میں دیں اور تمام جہانوں پر ان کو فضیلت بخشی (۱۷۶) اور ہم نے ان کو دین کی کھلی باتیں عطا کیں پھر ان کے پاس علم آجانے کے بعد محض آپس کی ضد میں انھوں نے اختلاف کیا یقیناً آپ کا رب قیمت کے دن ان کے درمیان ان چیزوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے تھے (۱۷۷)

(۱) ”ایام اللہ“ (اللہ کے دنوں) سے مراد وہ دن ہیں جن میں اللہ لوگوں کو ان کے کاموں کا بدلہ دے گا وہ دنیا میں ہوں یا آخرت میں، یہ ذکر ہے کافروں کا، مسلمانوں کو حکم دیا جا رہا ہے کہ وہ جو تکلیفیں پہنچاتے ہیں مسلمان اس کا بدلہ نہ لیں، حکم کی زندگی میں دیا گیا تھا ہجرت کے بعد مقابلہ کی اجازت پھر جہاد کا حکم دیا گیا۔

ہر لپٹائیے گنہگار کے لیے تباہی ہے (۷) جو اللہ کی آیتیں سنتا ہے جو اس کے سامنے بڑھی جا رہی ہیں پھر اکڑ کر اڑا رہتا ہے جیسے اس نے سنا ہی نہ ہو بس آپ اس کو دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجیے (۸) اور اس کو جب ہماری آیتوں میں سے کسی (آیت) کا پتہ چلتا ہے تو وہ اس کا مذاق بناتا ہے، ایسے ہی لوگوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۹) ان کے پیچھے جہنم ہے اور جو انھوں نے کما رکھا ہے نہ وہ ان کے کچھ کام آئے گا اور نہ وہ حمایتی (ان کے کام آسکیں گے) جو انھوں نے اللہ کے علاوہ اختیار کر رکھے ہیں، اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (۱۰) یہ (قرآن) سراپا ہدایت ہے اور جو لوگ بھی اپنے رب کی آیتوں کا انکار کریں گے ان کے لیے ہلا کر رکھ دینے والا دردناک عذاب ہے (۱۱) اللہ ہی ہے جس نے سمندر کو تمہارے لیے کام پر لگا دیا تا کہ اس میں اس کے حکم سے کشتیاں چل سکیں اور تا کہ تم اس کے فضل کو تلاش کر سکو اور شاید کہ تم شکر گزار ہو (۱۲) اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے وہ سب اس نے اپنی طرف سے تمہارے لیے مخر کر دیا یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں جو غور کرتے ہیں (۱۳) ایمان والوں سے کہہ دیجیے کہ وہ ان لوگوں سے درگزر کر دیا کریں جو

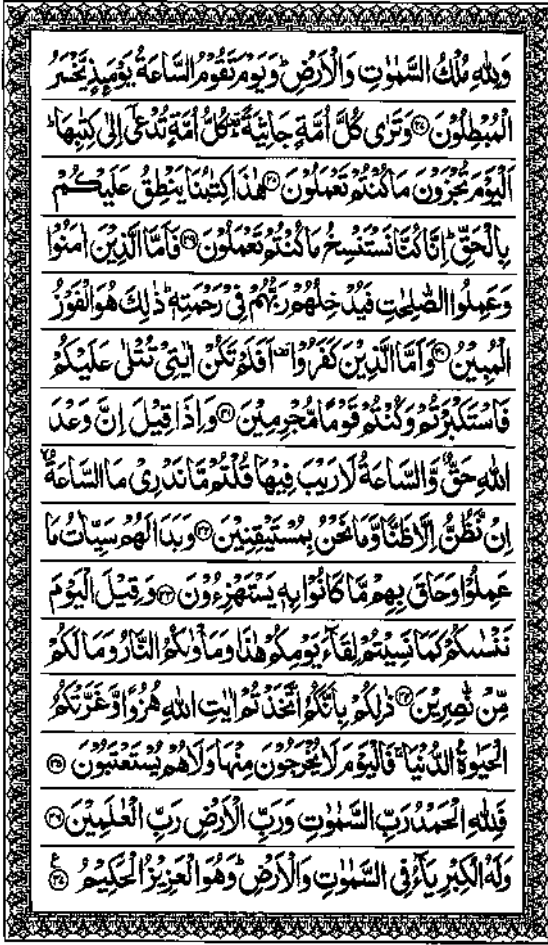
پھر ہم نے آپ کو دین کے ایک صاف راستہ پر رکھا ہے، بس آپ اسی پر چلئے اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھے مت ہو جائیے جو جانتے ہی نہیں (۱۸) وہ اللہ کے سامنے آپ کے کچھ کام نہیں آسکتے اور یقیناً انصاف ایک دوسرے کے حمایتی ہیں اور اللہ پر ہیزگاروں کا حمایتی ہے (۱۹) یہ (قرآن) تمام لوگوں کے لیے بصیرتوں کا مجموعہ ہے اور ہدایت و رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو یقین کرتے ہیں (۲۰) کیا برائیوں کا ارتکاب کرنے والے یہ سمجھتے ہیں کہ ہم ان کو ان لوگوں کے برابر ٹھہرائیں گے جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے، ان کا جینا اور ان کا مرنا ایک سا ہو جائے گا، بدترین فیصلے وہ کیا کرتے ہیں (۲۱) اور اللہ نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک ٹھیک پیدا کیا اور اس لیے کیا تا کہ ہر کسی کو اپنی کمائی کا بدلہ دے دیا جائے اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۲۲) بھلا آپ نے اس کو دیکھا جس نے اپنی خواہش کو اپنا خدا بنا لیا اور اللہ نے علم کے باوجود اس کو گمراہ کیا اور اس کے کان پر اور اس کے دل پر مہر لگا دی اور اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیا پھر اللہ کے بعد اس کو کون راستہ پر لاسکتا ہے پھر بھی کیا تم دھیان نہیں دیتے (۲۳) اور وہ کہتے ہیں کہ کچھ نہیں بس یہی ہماری دنیا کی زندگی

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِّعَةٍ مِّنَ الْأُمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸﴾ إِنَّهُمْ لَنُغْمَوْنَكَ مِن اللَّهِ سَيِّئًا وَ
إِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۹﴾
هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۲۰﴾ أَمْ
حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا الشِّيْطَانِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَّا عَمِلُوا وَمِمَّا أَسَاءُوا مِمَّا يَعْتَمِدُونَ ﴿۲۱﴾ وَ
خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَالْعِزَّىٰ كُلٌّ لِّنَفْسٍ مِّمَّا
كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ
عَلَىٰ عِلْمِهِ وَنَحَّاهُ عَلَىٰ سَبِيلِهِ وَقَلْبُهُ وَجَّعَلْ عَلَىٰ بَصَرِهِ عَشْمًا مِّنْ
يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ الْإِلَهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۲۳﴾ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا
الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ
مِّنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۲۴﴾ وَإِذْ أَنزَلْنَا بِبَيْتِكَ
مَآكِنَ حَبَشَتِهِمْ إِلَّا آخِذِينَ قَالُوا أَلَمْ نَأْتِ الْبَابَ بِآيَاتِنَا كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿۲۵﴾ قُلِ اللَّهُ يُجِيبُكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾

منزل

ہے (اسی میں) ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور زمانہ ہی کے ہاتھوں ہم فنا کے گھاٹ اترتے ہیں اور اس کا ان کو کچھ پتہ نہیں بس وہ انگلیں لگاتے ہیں (۲۴) اور جب ان کے سامنے صاف صاف ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو ان کی دلیل صرف اتنی ہوتی ہے کہ وہ کہنے لگتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادا کو لے آؤ (۲۵) کہہ دیجیے کہ اللہ تمہیں جلاتا ہے پھر وہ تمہیں موت دے گا پھر وہ تمہیں قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کوئی شبہ نہیں لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں (۲۶)

(۱) آخرت کا واقع ہونا عدل الہی کا تقاضا ہے، اگر آخرت کی جزایا سزا نہ ہوتی تھیں برے سب برابر ہو جائیں، دنیا بھی اللہ نے اسی لیے بنائی کہ امتحان لے لے اور اچھوں اور بروں کو الگ الگ کر دے اور پھر آخرت میں ان کے کاموں کا بدلہ دے؟



منزل

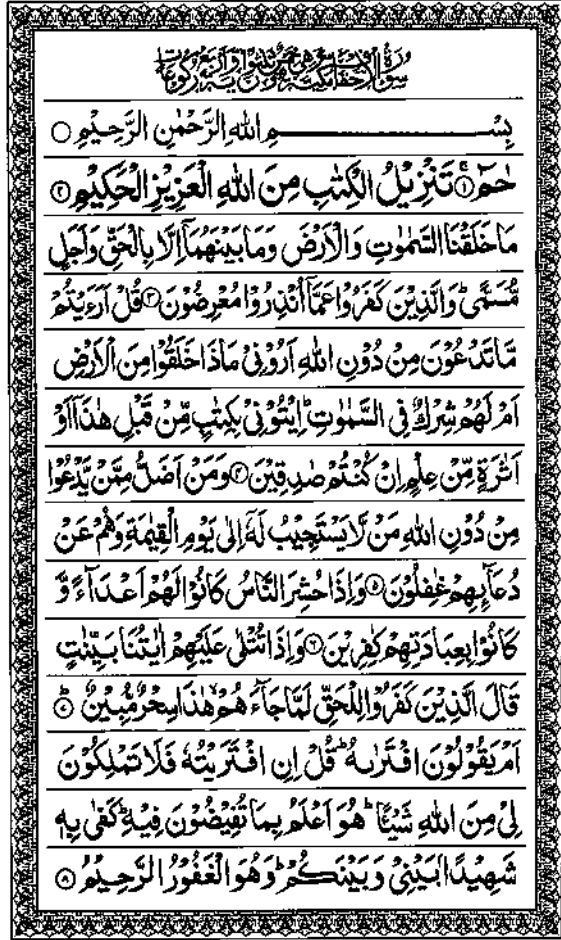
اس دن کی ملاقات کو فراموش کر دیا تھا اور تمہارا ٹھکانہ آگ ہے اور تمہارا کوئی مددگار نہیں (۳۴) یہ اس لیے کہ تم نے اللہ کی آیتوں کا مذاق بنایا اور دنیا کی زندگی نے تمہیں فریب میں رکھا بس آج نہ وہ وہاں سے نکل سکیں گے اور نہ ان سے معافی مانگنے کے لیے کہا جائے گا (۳۵) بس اصل تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو آسمانوں کا رب ہے اور زمین کا رب ہے، تمام جہانوں کا رب ہے (۳۶) اور بڑائی اسی کو زیبا ہے آسمانوں میں بھی اور زمین میں بھی اور وہی غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۳۷)

(۱) یہ قیامت کی ہولناکی کا بیان ہے ایک وقت ایسا آئے گا کہ سب گھٹنوں کے بل گر جائیں گے (۲) جس عذاب کا دنیا میں مذاق اڑایا کرتے تھے اور بات بات میں اس کا مطالبہ کرتے تھے وہ ان پر الٹ پڑے گا پھر کوئی ساتھ دینے والا نہ ہوگا (۳) توبہ کا وقت گزر چکا ہوگا اگر وہ خود معذرت چاہیں گے تو بھی ان کو اس کی اجازت نہ دی جائے گی۔

اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ ہی کی ہے اور جس دن قیامت برپا ہوگی اس دن باطل پرست نقصان اٹھا جائیں گے (۲۷) اور آپ ہر امت کو دیکھیں گے کہ وہ گھٹنوں کے بل گری ہوئی ہوگا، ہر امت کو اس کے نامہ (اعمال) کے لیے بلایا جا رہا ہوگا، آج تمہیں وہی بدلہ دیا جائے گا جو تم کرتے رہے تھے (۲۸) یہ ہمارا لکھا جو کھا ہے جو سچ سچ تمہیں بتا رہا ہے، تم جو بھی کرتے رہے تھے ہم یقیناً سب کچھ لکھوا لیا کرتے تھے (۲۹) پھر جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے تو ان کو ان کا رب اپنی رحمت میں داخل فرمائے گا، یہی وہ کھلی کامیابی ہے (۳۰) اور رہے وہ جنھوں نے انکار کیا (ان سے کہا جائے گا) کیا تمہارے سامنے ہماری آیتیں نہیں پڑھی گئیں؟ پھر تم نے غرور کیا اور تم تھے ہی مجرم لوگ (۳۱) اور جب کہا جاتا تھا کہ بلاشبہ اللہ کا وعدہ برحق ہے اور قیامت میں کوئی شک نہیں تو تم کہتے تھے ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا ہے ہمیں تو (وہ) صرف ایک خیال سا معلوم ہوتا ہے اور ہم یقین نہیں کرتے (۳۲) اور انھوں نے جو برے کام کیے وہ ان کے سامنے آجائیں گے اور جس چیز کا وہ مذاق بنایا کرتے تھے وہ ان ہی پر الٹ پڑے گی (۳۳) اور کہا جائے گا آج ہم تمہیں فراموش کر دیتے ہیں جیسے تم نے

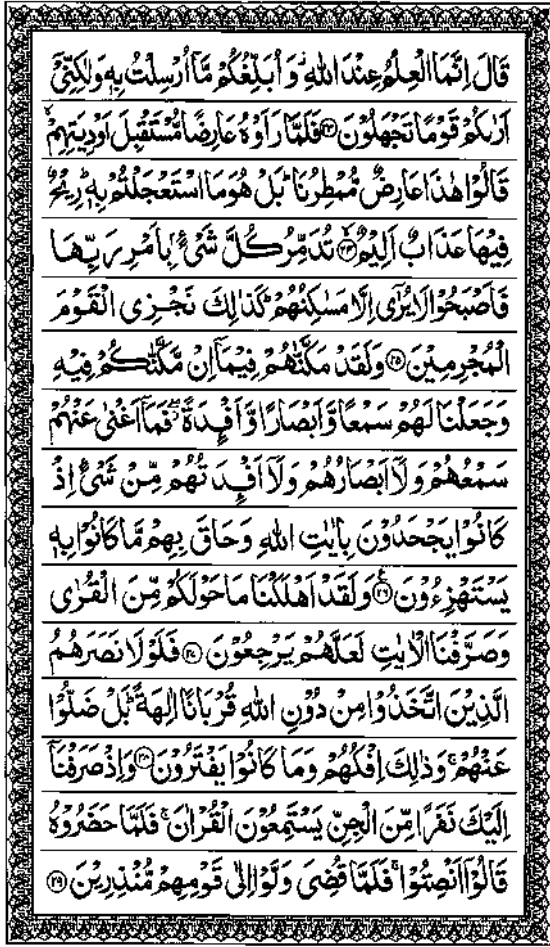
﴿سورۃ احقاف﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 حسم (۱) یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری جا رہی ہے جو
 غالب ہے حکمت والا ہے (۲) ہم نے آسمانوں اور زمین
 کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اس کو ٹھیک ٹھیک اور
 ایک طے شدہ مدت کے لیے ہی پیدا کیا ہے اور جنھوں
 نے انکار کیا وہ جن چیزوں سے خبردار کیے جاتے ہیں ان
 سے منہ موڑے ہوئے ہیں (۳) پوچھے تمہارا کیا خیال
 ہے جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، ذرا مجھے دکھاؤ کہ
 انھوں نے زمین میں کیا پیدا کیا یا ان کا آسمانوں میں کوئی
 سا جھا ہے؟ اس سے پہلے کوئی کتاب ہو یا کوئی علمی
 روایت ہو تو میرے پاس لاؤ اگر تم (اپنی بات میں) سچے
 ہی ہو (۴) اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہوگا جو اللہ کو چھوڑ
 کر ایسوں کو پکارے جو قیامت تک اس کا جواب نہ دے
 سکیں اور اس کی پکار کا ان کو پتہ ہی نہ ہو (۵) اور جب
 لوگ جمع ہوں گے تو وہ (ان کے شریک) ان کے دشمن
 ہو جائیں گے اور ان کی عبادت کا انکار کر دیں گے (۶)
 اور جب ان پر ہماری آیتیں صاف صاف پڑھ کر سنائی
 جاتی ہیں تو انکار کرنے والے حق بات ان تک پہنچ جانے
 کے باوجود کہتے ہیں یہ تو کھلا جادو ہے (۷) کیا وہ کہتے
 ہیں کہ انھوں نے اس کو گڑھ لیا ہے؟ آپ کہہ دیجیے اگر میں نے گڑھ ہی ہو تو تم اللہ کے سامنے میرے کچھ کام نہیں آسکتے وہ خوب
 جانتا ہے جو تم اس کے بارے میں باتیں بناتے ہو، گواہی کے لیے وہ ہمارے تمہارے درمیان کافی ہے اور وہ بہت بخشنے والا نہایت
 رحم فرمانے والا ہے (۸)



منزل

(۱) یعنی گزشتہ کتابوں میں یا کسی نبی کے قول میں اگر کوئی ایسی بات ملتی ہو تو مجھے دکھاؤ (۲) انبیاء اولیاء اور فرشتے تو صاف صاف اپنی بیزارگی ظاہر کر ہی دیں گے بعض روایتوں میں آتا ہے کہ پتھر کے بتوں کو بھی اللہ تعالیٰ قوت گویائی عطا فرمادیں گے اور وہ بھی صاف صاف اپنی براءت ظاہر کر دیں گے (۳) آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہلوا یا جا رہا ہے کہ اگر میں نے (نعوذ باللہ) یہ کلام خود گڑھ لیا ہے تو اللہ خود ہی میری پکڑ کرے گا پھر تم بھی میرے کام نہیں آسکتے۔



منزل

سب ان سے ہوا ہو گئے اور یہ تو ان کا جھوٹ تھا اور (من گڑھت بات تھی) جو وہ گڑھا کرتے تھے (۲۸) اور جب ہم نے جنوں کی ایک جماعت کو آپ کی طرف متوجہ کیا کہ وہ قرآن سنیں بس جب وہ ان کے پاس پہنچے تو بولے خاموش رہو پھر جب وہ پورا ہوا تو وہ اپنی قوم کے پاس خبردار کرنے والے بن کر پلٹے (۲۹)

(۱) اس سے مدائن صالح اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیاں مراد ہیں، جو شام کے راستے پر پڑتی تھیں، اور اہل مکہ بکثرت وہاں سے گزرا کرتے تھے
(۲) صحیح مسلم کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ مکہ سے قریب وادی نخلہ میں پیش آیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز میں تلاوت فرما رہے تھے کہ جنوں کی ایک جماعت وہاں سے گزری، انھوں نے قرآن مجید سنا تو وہ متاثر ہوئے اور اسلام لے آئے پھر ان کے متعدد دُفوں و مختلف زمانوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتے رہے، سورہ جن میں اس کی مزید وضاحت آجائے گی۔

انھوں نے کہا کہ وہ علم تو اللہ ہی کے پاس ہے اور مجھے تو جس پیغام کے ساتھ بھیجا گیا میں وہ تمہیں پہنچا رہا ہوں لیکن میں تمہیں دیکھتا ہوں کہ تم بڑے نادان لوگ ہو (۲۳) پھر جب انھوں نے اس کو بادلوں کی شکل میں اپنی وادیوں کی طرف بڑھتے دیکھا تو بولے یہ بادل ہیں جو ہم پر برسیں گے، کوئی نہیں، یہ وہ چیز ہے جس کی تمہیں جلدی تھی، ایک آندھی جس میں دردناک عذاب ہے (۲۴) جو اپنے رب کے حکم سے ہر چیز کو اکھاڑ پھینکے گی، بس ان کا حال یہ ہو گیا کہ صرف ان کی بستیاں ہی دکھائی پڑتی ہیں، مجرم قوم کو ہم ایسے ہی سزا دیا کرتے ہیں (۲۵) اور ہم نے ان کو ان چیزوں کی پکڑ دی تھی جو تمہیں بھی نہیں دی اور ان کو کان، آنکھیں اور دل دیئے تھے تو ان کے کان ان کی آنکھیں اور ان کے دل جب وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرنے لگے ان کے کچھ کام نہ آسکے اور جس چیز کا مذاق وہ اڑایا کرتے تھے وہ ان ہی پر الٹ پڑی (۲۶) اور تمہارے آس پاس جو بستیاں ہیں ان کو بھی ہم نے ہلاک کیا ہے اور ہم نے آیتیں پھیر پھیر کر سنائی ہیں تاکہ شاید وہ لوٹ آئیں (۲۷) پھر انھوں نے کیوں نہ ان کی مدد کی جن کو انھوں نے تقرب حاصل کرنے کے لیے اللہ کے علاوہ معبود بنا رکھا تھا بلکہ وہ

انہوں نے کہا کہ اے ہماری قوم! ہم نے ایک ایسی کتاب سنی ہے جو موسیٰ کے بعد اتری ہے، سب پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے، سچائی کی طرف اور سیدھے راستہ کی طرف رہنمائی کرتی ہے (۳۰) اے ہماری قوم! اللہ کی طرف بلائے والے کی بات قبول کر لو اور اس پر ایمان لے آؤ، اللہ تمہارے لیے تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور اذیت ناک عذاب سے بچالے گا (۳۱) اور جو اللہ کی طرف بلائے والے کی بات نہیں مانتا تو وہ زمین میں (کہیں بھی جا کر اللہ کو) ہر انہیں سکتا اور اس کے لیے اس کے سوا کوئی حمایتی نہیں، وہی لوگ کھلی گمراہی میں ہیں (۳۲) کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور ان کو پیدا کر کے وہ تھکا نہیں وہ اس پر قدرت رکھتا ہے کہ مردوں کو زندہ کر دے، کیوں نہ ہو، وہ تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۳۳) اور جس دن کافروں کو آگ کا سامنا کرایا جائے گا (سوال ہوگا کہ) کیا یہ سچ نہیں ہے؟ وہ کہیں گے ہمارے رب کی قسم کیوں نہیں! ارشاد ہوگا بس جو تم کفر کرتے رہے تھے اس کی پاداش میں عذاب کا مزہ چکھو (۳۴) بس آپ تو ثابت قدم رہیے جس طرح اولوالعزم پیغمبر ثابت قدم رہے اور ان کے لیے جلدی نہ کیجیے جس چیز سے ان کو ہلاک و ہلاک ہوگا، جس دن وہ اس کو دیکھ لیں گے تو (سوچیں گے) کہ وہ دن کا کچھ حصہ ہی (دنیا میں) ٹھہرے، بات پہنچا دی گئی، بس ہلاک وہی لوگ ہوں گے جو نافرمان ہیں (۳۵)



منزل ۶

﴿سُورَةُ مُحَمَّدٍ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
جنہوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستہ سے روکا اس نے ان کے سب کام بے کار کر دیئے (۱)

(۱) قیامت کا ہولناک منظر دیکھنے کے بعد انہیں دنیا کی زندگی ایسے ہی معلوم ہوگی جیسے دن کی ایک گھڑی ہو، وہ یہاں گزار کر گئے ہیں (۲) کافر جو بھی اچھے کام کرتے ہیں جیسے لوگوں کی مدد وغیرہ اللہ تعالیٰ اس کا بدلہ ان کو دنیا ہی میں دے دیتے ہیں، آخرت میں ان کے سب کام بے کار ہیں، اس لیے کہ وہاں کی قبولیت کے لیے ایمان شرط ہے۔



منزل ۶

یہ اس لیے کہ اللہ نے جو اتارا انھوں نے اسے ناپسند کیا تو اللہ نے ان کے سب کام غارت کر دیئے (۹) کیا وہ زمین میں چلے پھرنے نہیں کہ وہ دیکھتے کہ ان سے پہلے والوں کا انجام کیا ہوا اللہ نے ان کو پارہ پارہ کر دیا اور انکار کرنے والوں کے ساتھ یہی ہوتا ہے (۱۰) یہ اس لیے کہ اللہ ان لوگوں کا کارساز ہے جو ایمان لائے اور منکروں کا کوئی کارساز نہیں (۱۱)

(۱) جنگ بدر کے قیدیوں کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا گیا تھا تو اس پر اللہ کی طرف سے گرفت ہوئی تھی، اور کہا گیا تھا کہ ان قیدیوں کو قتل کیوں نہیں کیا گیا، سورہ انفال کی آیتوں میں اس کا تذکرہ ہے، اس سے یہ لگتا تھا کہ شاید یہی حکم آگے بھی چلے گا اور جنگی قیدیوں کو چھوڑنا درست نہ ہوگا، مگر مذکورہ اس آیت میں وضاحت کی جا رہی ہے کہ جب دشمن کی طاقت چلی جا چکی ہو تو قیدیوں کو فدیہ لے کر یا بغیر فدیہ کے ہی چھوڑ دینے میں کوئی حرج نہیں، جنگ بدر چونکہ پہلا معرکہ تھا اور اس وقت اس کی شدید ضرورت تھی کہ دشمن کی طاقت کو اچھی طرح سے کچل دیا جائے تاکہ آگے وہ قوتوں کے لیے سر نہ اٹھاسکیں، اس لیے اس موقع پر جنگی قیدیوں کو چھوڑ دینے پر تشبیہ کی گئی تھی، اب اس طرح جنگی قیدیوں کے بارے میں مسلمانوں کو چار اختیارات حاصل ہیں، حالات کو دیکھ کر اس کے مطابق عمل کیا جائے: ۱- اگر طاقت توڑنے کی ضرورت ہو اور چھوڑ دینے میں خطرات ہوں تو جنگی قیدیوں کو قتل کیا جاسکتا ہے، ۲- اگر مطلق چھوڑ دینے میں خطرہ ہو لیکن قتل کی ضرورت نہ ہو تو غلام بنایا جاسکتا ہے ۳- اگر اس طرح کے خطرات نہ ہوں تو فدیہ لے کر چھوڑا جاسکتا ہے، ۴- یا بغیر فدیہ کے چھوڑا جاسکتا ہے (۲) اس سے یہ وضاحت ہو رہی ہے کہ غیر مسلموں کو حالت جنگ ہی میں قتل یا گرفتار کیا جاسکتا ہے، جب جنگ بندی ہو جائے اور کوئی معاہدہ کر لیا جائے تو اس کی پابندی لازم ہے (۳) دنیا میں جو لوگ شہید ہو گئے اگر چرچ کو انھوں نے اپنی آنکھوں سے نہ دیکھا لیکن اللہ ان کی اس قربانی کا ان کو بہترین بدلہ عطا فرمائے گا (۴) یعنی دنیا میں ان سے ایسی جنتوں کا تذکرہ بار بار کیا جا چکا ہے۔

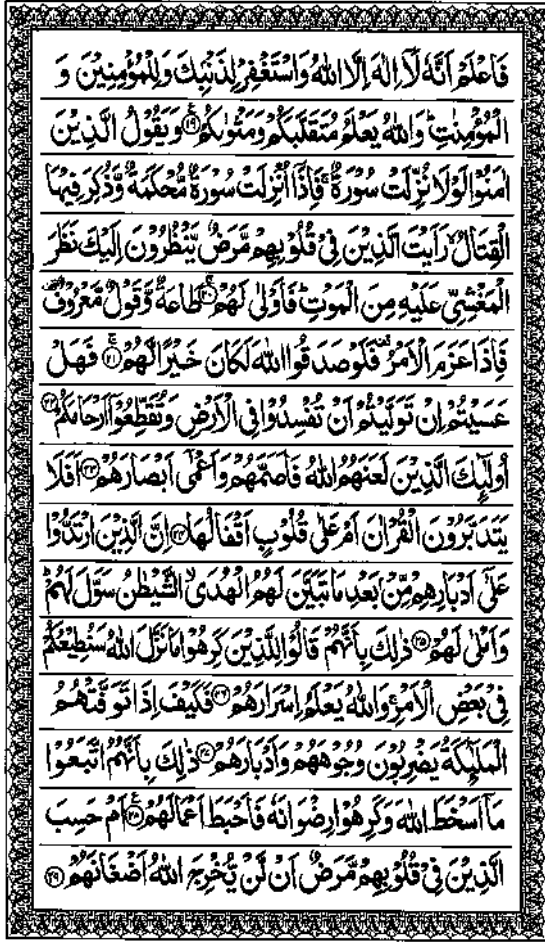
یقیناً اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے ایسی جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اور جنہوں نے انکار کیا وہ (یہاں تو) مزے کر رہے ہیں اور ایسے کھاتے ہیں جیسے جانور کھائیں اور آگ ہی ان کا ٹھکانہ ہے (۱۲) اور کتنی ایسی بستیاں تھیں جو آپ کی اس بہتی سے زیادہ زوردار تھیں جس نے آپ کو نکال دیا، ہم نے ان کو ملیا میٹ کر دیا تو کوئی ان کا مددگار نہیں (۱۳) بھلا جو اپنے رب کی طرف سے کھلی دلیل کے ساتھ ہو کیا وہ اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جس کی بد عملی اس کے لیے خوشنما کر دی گئی ہو اور وہ لوگ اپنی خواہشات پر چلتے ہوں (۱۴) اس جنت کا حال جس کا اہل تقویٰ سے وعدہ ہے یہ ہے کہ اس میں ایسے پانی کی نہریں ہیں جو نہ خراب ہونے والا ہے اور ایسے دودھ کی نہریں ہیں جس کا مزہ بالکل نہیں بدلا اور ایسی شراب کی نہریں ہیں جو پینے والوں کے لیے نہایت لذیذ ہے اور شفاف شہد کی نہریں ہیں اور وہاں ان کے لیے ہر طرح کے پھل ہیں اور آپ کے رب کی طرف سے بخشش ہے، کیا وہ اس کی طرح ہوگا جو ہمیشہ آگ میں رہے گا اور ان کو کھولتا پانی پلایا جائے گا تو وہ ان کی آنتوں کو کاٹ کر رکھ دے گا (۱۵) اور ان میں وہ بھی ہیں جو کان لگا کر آپ

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَسْتَمِعُونَ وَيَاكُفُونَ كَمَا يَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَنُورٌ لَهُمْ ۗ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْنَاكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا تَاْمِرُ لَهُمْ ۗ أَقْبَنَ كَانَ عَلَى بَيْتِنَا مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زَيْنَ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۗ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدْنَا الْمُتَّقِينَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۗ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۗ وَمِنَ الَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ الْأَنْبَاءُ ۗ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۗ وَالَّذِينَ هُمْ يُرَادُ أَن يَسْمِعُوا هُنَا أَسْفَلُ مَا يُنظَرُونَ إِلَّا السَّامِعَاتُ ۗ أَن تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهُا ۗ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ ذِكْرُهُمْ ۗ

منزل ۶

کی بات سنتے ہیں پھر جب آپ کے پاس سے نکلتے ہیں تو اہل علم سے پوچھتے ہیں کہ انہوں نے ابھی کیا کہا؟ یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے اور وہ اپنی خواہشات پر چلے ہیں (۱۶) اور جو راہ پر آئے اس نے ان کی سوجھ اور بڑھادی اور ان کو ان (کے حصہ) کا تقویٰ عطا فرمادیا (۱۷) پھر کیا وہ (مشرکین) قیامت کے انتظار میں ہیں کہ وہ اچانک ان پر آہی پڑے تو اس کی نشانیاں تو آہی چکیں پھر جب وہ آہی پڑے گی تو ان کو کہاں سے اپنی سمجھ حاصل ہوگی (۱۸)

(۱) اشارہ مکہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے نکالے جانے کی طرف ہے (۲) تمسخر کے انداز میں اس طرح پوچھتے ہیں جیسے انہوں نے خود مجلس میں کچھ سنا ہی نہ ہو اور نہ سننے کی کوشش کی ہو۔



منزلہ

نے ان لوگوں سے کہا جنہوں نے اللہ کی اتاری چیز کو ناپسند کیا کہ آگے بعض معاملات میں ہم تمہاری ہی بات مانیں گے جبکہ اللہ ان کے چھپانے سے واقف ہے (۲۶) پھر کیسا حال ہوگا ان کا جب فرشتے ان کو موت دیتے وقت ان کے چہروں اور پیٹھوں پر مار رہے ہوں گے (۲۷) یہ اس لیے کہ وہ اس چیز کے پیچھے چلے جو اللہ کو ناراض کرنے والی ہے اور انہوں نے اس کی خوشنودی کو پسند نہ کیا تو اللہ نے ان کے سب کام بے کار کر دیئے (۲۸) کیا وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے یہ سمجھتے ہیں کہ اللہ ان کے اندر کے کینہ کو بالکل ظاہر نہ کرے گا (۲۹)

(۱) آنحضرتؐ معصوم ہیں، گناہ کا آپ سے احتمال ہی نہیں، یہاں پر استغفار کا حکم ان کے مقام کو اور بلند کرنے کے لیے اور امت کی تعلیم کے لیے دیا جا رہا ہے (۲) یعنی تمہارے روز و شب کے کاموں سے آرام کی جگہوں سے خوب واقف ہے (۳) مدینہ منورہ آنے کے بعد اہل ایمان کو اشتیاق تھا کہ جہاد کی اجازت ملے، منافق بھی دیکھا دیکھی بھی اس خواہش کا اظہار کر دیا کرتے تھے پھر جب جہاد کی آیتیں اتریں تو منافقین کے منہ اتر گئے، اور ان کی ساری قلعی کھل گئی، اللہ فرماتا ہے کہ زبانی وعدوں سے کیا حاصل ہے، اطاعت بھی ہو، اچھی بات بھی کہی جائے اور جب کسی چیز کا حکم دیا جائے تو اس پر پورا عمل ہو اور اللہ سے کیے گئے وعدہ کو سچا کر دکھایا جائے، پھر آگے ایک تشبیہ بھی ہے کہ تم جیسے منافقین کو اگر جہاد کے نتیجہ میں حکومت مل بھی جائے تو تم سے خیر کی امید ہی کب ہے تم تو بجائے اصلاح کے فساد کا ذریعہ بنو گے اور رشتوں کی دھجیاں بکھیرو گے (۴) یہ بھی منافقین ہی کا ذکر ہے جو یہود اور مشرکین سے اندر اندر ساز باز کرتے رہتے تھے، آگے اللہ فرماتا ہے کہ تمہاری یہ ریشہ دوانیاں زیادہ دنوں تک چھپنے والی نہیں ہیں اللہ جب چاہے گا سب ظاہر کر دیگا، پھر حضورؐ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے آپ غور کریں گے تو ان منافقین کے ڈھب سے ساری حرکتوں کا اندازہ کر لیں گے۔

اور اگر ہم چاہیں تو ان سب کو آپ کو دکھادیں پھر آپ ان کو ضرور ان کی علامتوں سے پہچان جائیں اور بات کے ڈھب سے آپ ان کو ضرور پہچان لیں گے اور اللہ تمہارے سب کاموں کو جانتا ہے (۳۰) اور ہم تمہیں ضرور آزمائیں گے یہاں تک کہ ہم تم میں جہاد کرنے والوں اور صبر کرنے والوں کو جان لیں اور تمہارے حالات کی جانچ پڑتال کر لیں (۳۱) یقیناً جنہوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستے سے روکا اور اپنے سامنے راہ ہدایت کھل جانے کے بعد بھی رسول سے دشمنی کی وہ ہرگز اللہ کو نقصان نہیں پہنچا سکتے اور وہ ان کے سب کام غارت کر دے گا (۳۲) اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کی بات مانو اور رسول کی بات مانو اور اپنے کاموں کو برباد مت کرو (۳۳) یقیناً جنہوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستے سے روکا پھر وہ انکار ہی کی حالت میں مر گئے تو اللہ ہرگز ان کو معاف نہ کرے گا (۳۴) بس تم ایسے کمزور نہ پڑ جاؤ کہ صلح کی دہائی دینے لگو اور تم ہی سر بلند ہو اور اللہ تمہارے ہی ساتھ ہے اور وہ تمہارے کاموں کی کاٹ چھانٹ نہیں کرے گا (۳۵) یہ دنیا کی زندگی تو بس کھیل تماشہ ہے اور اگر تم ایمان لاؤ گے اور نبی کر چلو گے تو وہ تمہیں تمہارا اجر دیدے گا اور تم سے تمہارے مال کا سوال نہیں کرے گا (۳۶) اگر وہ تم سے مال مانگے پھر سب سمیٹ لے تو تم بخل کرنے لگو گے اور وہ تمہارے اندر کالا و اباہر کر دے گا (۳۷) دیکھو تم وہ لوگ ہو کہ تمہیں اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے لیے بلایا جاتا ہے تو تم میں بعض نہیں دیتے اور جو نہیں دیتا وہ اپنے آپ کو نہیں دیتا اور اللہ بے نیاز ہے اور تم محتاج ہو اور اگر تم پھر جاؤ گے تو وہ تمہاری جگہ دوسری قوم کو پیدا کر دے گا پھر وہ تمہاری طرح (کلمی) نہ ہوگی (۳۸)

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمْ قُلُوبَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسَبْعٍ مِّنْ نَّحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝ وَلَتَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ تَعْلَمَ الْمُجْرِمِينَ مِنكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَتَبْلُوَنَّكُمْ أَعْيَادَكُمْ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَسَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَئِن يُصِرُوا لِلَّهِ شَيْئًا وَسِعَتْ أَعْمَالَهُمْ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَأْنُوا لَهُمْ لَعْنًا فَلَئِن يُعْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝ فَلَا يَهْتَدُونَ إِلَّا إِلَى السَّلَامَةِ ۝ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۝ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكمُ أَعْمَالَكُمْ ۝ إِنَّمَا الْعِبَادَةُ لِلَّهِ نِيْلًا لِّوَجْهِهِ وَلَهُمْ وَإِنْ تَوَلَّوْا يَتَوَلَّوْا بِيُوتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝ إِنَّ يَسْأَلْكُمْ مَا فِيمَ قُلْتُمْ يُبْخَلُوا وَيُعْزِمْ أَصْحَابُكُمْ ۝ هَٰذَا نَمُوهُنَّ لِيُتَدْعَوْا لِلتَّقْوَىٰ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْهُمْ مَنْ يَبْخَلُ وَمَنْ يَبْخَلْ فَإِنَّمَا يَجْعَلْ عَن نَّفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبِدِل قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أُمَّةً لِّكُمْ ۝

منزل ۶

(۱) مطلب یہ ہے کہ بزدلی کی وجہ سے صلح نہ کرو، ورنہ قرآن مجید نے خود صلح کی اجازت دی ہے، سورہ انفال میں ہے کہ اگر وہ صلح کو چھیں تو تم بھی جھک جاؤ، کسی مصلحت سے صلح کی جارہی ہو تو اس کی اجازت ہے (۲) یعنی تم دین کے لیے جو بھی کوشش کرو گے وہ بیکار نہیں جائے گی، دنیا میں بھی اللہ سر بلندی عطا فرمائے گا اور اگر دنیا میں اس کے ظاہری نتائج نہ بھی نکلے تو بھی تمہیں اس کا پورا پورا ثواب ملے گا، اللہ تعالیٰ اس میں کوئی کمی نہیں فرمائے گا (۳) اگر کل مال صدقہ کر دینے کا حکم آجائے تو بھی اطاعت کا تقاضہ یہ تھا کہ اس پر عمل کیا جائے مگر اللہ کو معلوم ہے کہ تم اس کو برداشت نہ کر سکو گے اور اندر کی سب ناراضیاں کھل کر سامنے آجائیں گی اس لیے اللہ کی عنایت ہوئی کہ وہ تمہارے کچھ مال کو خرچ کرنے کا حکم دے رہا ہے جس کا فائدہ تم ہی کو لوٹے گا، جہاد میں خرچ ہوگا اور اللہ کی طرف سے فتح ہوگی تو مال غنیمت تمہیں حاصل ہوگا اور آخرت میں اس کا اجر یقینی ہے، بس اگر تم بخل کرو گے تو اس کا نقصان خود تم ہی کو ہوگا (۴) دین اللہ کو عزیز ہے، اس کی حفاظت ہونی ہے تم اگر اپنے آپ کو اس سے وابستہ کرو گے تو تمہاری بھی حفاظت ہوگی، ورنہ اللہ تعالیٰ دوسری قوم کو تمہاری جگہ کھڑا کر دے گا اور اس سے دین کی حفاظت کا کام لے گا۔

سورہ فتح



منزل

بنا کر بھیجا ہے (۸) تاکہ تم اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کی مدد کرو اور اس کا احترام کرو اور صبح و شام اللہ کی پاکی بیان کرو (۹)

(۱) یہ آیت صبح حدیبیہ کے موقع پر نازل ہوئی، جب مسلمان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عمرہ کی نیت سے مکہ مکرمہ روانہ ہوئے مگر جب آپ حدیبیہ کے مقام پر پہنچے تو آپ کو معلوم ہوا کہ مشرکین نے بڑا لشکر تیار کر رکھا ہے، تحقیق کے لیے آپ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو بھیجا، ادھر یہ افواہ اڑ گئی کہ حضرت عثمان شہید کر دئے گئے، آپ نے تمام مسلمانوں سے ایک درخت کے نیچے جانوں کی قربانی کی بیعت لی، جس کو "بیعت رضوان" کہتے ہیں، بعد میں معلوم ہوا کہ افواہ غلط تھی، پھر آپ نے مشرکین کے سامنے ایک مدت تک کے لیے جنگ بندی کے معاہدہ کی پیشکش فرمائی جس کو انھوں نے بڑی سخت شرطوں کے ساتھ قبول کیا جس میں یہ بھی تھا کہ مسلمان اس سال عمرہ نہیں کریں گے اور اگر کوئی مکہ سے مسلمان ہو کر مدینہ جائے گا تو اس کو واپس کرنا ہوگا اور اگر کوئی مدینہ سے مکہ آنا چاہے گا تو اس کو واپس نہیں کیا جائے گا، یہ تقریباً یکطرفہ شرطیں تھیں جو مسلمانوں پر بہت شاق گزریں لیکن انھوں نے صبر و ضبط سے کام لیا اور پوری اطاعت کی، ان کے طرز عمل کی بڑی تعریف اس سورہ میں کی گئی ہے، ایسے سخت حالات میں فتح کی پیشین گوئی عجیب معلوم ہو رہی تھی مگر تین سالوں کے اندر اللہ نے جس طرح اسلام کو ہر لحاظ سے فتح عطا فرمائی وہ ہر لحاظ سے فتح مبین تھی، ایک طرف تو مشرکین کو موقع ملا کہ انھوں نے مسلمانوں کو قریب سے دیکھا، اس کے نتیجے میں اتنی بڑی تعداد مسلمان ہوئی جو اب تک نہیں ہوئی تھی، دوسری طرف اس دس سالہ معاہدہ کو قریش نے تین سالوں میں توڑ دیا، جس کے نتیجے میں آنحضرت نے مکہ کی طرف پیش قدمی فرمائی اور اس طاقت کے ساتھ فرمائی کہ اہل مکہ نے ہتھیار ڈال دیئے اور اسلام میں فوج در فوج لوگ داخل ہونے لگے (۲) صلح کی شرائط سے مسلمان بہت دل گیر تھے مگر اللہ نے ان کو سکون عطا فرمایا (۳) کافروں نے صلح کی شرطیں اپنے فائدہ کے لیے رکھیں مگر سب الٹی پڑیں، مسلمانوں میں کوئی دین چھوڑ کر مکہ نہیں گیا اور جو مسلمان ہو کر مدینہ آئے ان کو شرط کی رو سے آپ نے واپس کر دیا تو انھوں نے مکہ سے کچھ فاصلہ پر ایک جگہ بنائی اور آہستہ آہستہ وہاں ایک جماعت اکٹھا ہو گئی، انھوں نے مکہ کے لوگوں کو اتنا

یقیناً جو لوگ آپ سے بیعت کر رہے ہیں وہ حقیقت میں اللہ سے بیعت کر رہے ہیں، اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے پھر جو (اس کو) توڑ دے گا تو وہ اپنے ہی برے کے لیے توڑے گا اور جو اس عہد کو پورا کرے جو اس نے اللہ سے کیا ہے تو آگے اللہ اس کو بڑا اجر دینے والا ہے (۱۰) پیچھے رہ جانے والے بدو اب آپ سے کہیں گے کہ ہم اپنے مالوں اور گھر والوں میں لگے رہ گئے تو آپ ہمارے لیے بخشش مانگ دیجیے، اپنی زبانوں سے وہ باتیں کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہیں، کہہ دیجیے کہ اگر اللہ ہی نے تمہیں تکلیف دینے کا ارادہ فرمایا ہو یا تمہیں فائدہ پہنچانے کا ارادہ کر لیا ہو تو کون ہے جو اللہ کی بارگاہ میں تمہارے لیے کچھ کرنے کا اختیار رکھتا ہو؟! بلکہ اللہ تو تم جو کچھ کرتے ہو اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۱۱) بات یہ ہے کہ تم نے تو یہ سمجھا تھا کہ اب رسول اور ایمان والے کبھی اپنے گھر والوں کے پاس واپس لوٹ کر آہی نہ سکیں گے اور یہ بات تمہیں جی میں بھلی لگتی تھی اور تم نے برے گمان قائم کر رکھے تھے اور تم تھے ہی تباہ لوگ (۱۲) اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کو نہ مانے گا تو یقیناً ہم نے انکار کرنے والوں کے لیے دکھتی آگ تیار کر رکھی ہے (۱۳) اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ ہی کی ہے جس کو چاہے معاف کرے اور جس

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ
فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ
اللَّهُ فَمِنَّا فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا سَيُفْعَلُ بِكَ مَا تُفْعَلُونَ مِنْ
الْأَعْرَابِ سَعَلْتُمَا آمَوالَنَا وَأَهْلُونَآ فَاسْتَعْمَرْنَا يَقُولُونَ
يَأْتِينَهُمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ
اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ بَلْ كُنتُمْ أَن تَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ
إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَذُرِّيَّةٍ فِي قُلُوبِهِمْ وَظَنُّوْا ظَنَّ السَّوْءِ ۝
وَكُنتُمْ قَوْمًا مُّؤَدِّبًا ۝ وَمَنْ كَفَرَ مِن بَنِي اللَّهِ وَرَسُولِهِ قَاتِنَا
أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝ وَيَللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
يَعْرِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَدِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝
سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذْ انطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَعَانِمِ لَنَا خُذُوا مَا
ذُرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ مَنْ
تَتَّبِعُونَ كَذَّبِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ سَيَقُولُونَ
بَلْ نَحْسَدُ وَتَنَاوَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

مذہب

کو چاہے بتلائے عذاب کرے اور اللہ بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۴) جب تم لوگ مال غنیمت لینے جاؤ گے تو آپ سے پیچھے رہ جانے والے اب کہیں گے ہمیں بھی اپنے ساتھ چلنے دو، وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کی بات بدل دیں، کہہ دیجیے تم ہرگز ہمارے ساتھ نہیں آسکتے، اسی طرح پہلے بھی اللہ فرما چکا ہے پھر اب وہ کہیں گے کہ البتہ تم ہم سے جلتے ہو، بات یہ ہے کہ وہ بہت کم سمجھ رکھتے ہیں (۱۵)

◀ جنگ کیا کہ بالآخر انہوں نے یہ درخواست بھجوائی کہ مسلمان ہونے والوں کو آپ مدینہ بلا لیں ہم اس شرط سے دستبردار ہوتے ہیں، اور بھی آگے کے حالات سب یہ بتاتے ہیں کہ کس طرح ان پر مصیبت کا پکڑ چلا جس نے بالآخر ان کی سب سے بڑی طاقت جو مکہ میں تھی اس کو توڑ دیا۔

(۱) یہ اس بیعت رضوان کا ذکر ہے جو حضرت عثمان غنی کی شہادت کی خبر مشہور ہونے پر آپ نے لی تھی (۲) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے موقع پر عمرہ کے لیے نکلے تھے تو عمومی اعلان فرمایا تھا چنانچہ دیہات کے بھی مخلص مسلمان ساتھ تھے لیکن جوان میں منافق تھے انہوں نے جانے سے گریز کیا اور سوچا کہ وہاں جنگ کا بھی خدشہ ہے اور ہو سکتا ہے کہ مکہ کے لوگ ان سب کا کام ہی تمام کر دیں اور اندر ہی اندر خوش بھی ہوتے تھے لیکن جب آپ واپس تشریف لے آئے تو وہ آ کر بہانے کرنے لگے (۳) اللہ تعالیٰ نے صلح حدیبیہ کے موقع پر مسلمانوں کے صبر و ضبط کے نتیجے میں فتح مکہ سے پہلے ایک فتح کا وعدہ فرمایا جس کا ذکر اسی سورہ میں آگے آ رہا ہے تو جب مسلمان خیبر کے لیے نکلنے لگے تو ان کو اس میں اللہ کے وعدہ کے مطابق فتح کا یقین تھا، اس موقع پر ان منافقوں نے بھی ساتھ جانا چاہا، وہ بھی سمجھ رہے تھے کہ اس میں بہت مال غنیمت ہاتھ آئے گا، اس آیت میں اس کا ذکر ہے (۴) اللہ نے بذریعہ وحی آپ کو بتا دیا تھا کہ خیبر کی جنگ میں صرف وہی لوگ شریک ہوں جو حدیبیہ میں شریک تھے، اللہ کی اسی بات کی طرف اشارہ ہے کہ وہ بدلی نہیں جاسکتی، اس لیے تم ساتھ نہیں چل سکتے، یہ وہ بات تھی جس کا ذکر ابھی تک قرآن مجید

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدُّ عَوْنٍ إِلَى قَوْمِ أُولِي الْأَيْمَانِ
شَدِيدٍ فَقَائِلُوا لَهُمْ أَوْسِلُونَا فَإِنْ طَبِعُوا لَكُمْ اللَّهُ أَجْرًا
حَسَنًا وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝
لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ
حَرَجٌ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ مِنْ تَحْتِهَا يَجْزِي بِهَذَا عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ
الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ
فَأَنْزَلَ السَّلْبَةَ عَلَيْهِمْ وَأَنشَأَهُمْ قَوْمًا يَتَّقُونَ ۝ وَمَعَاذَ كَثِيرَةٍ
يَأْخُذُ بِهَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَلِيمٌ ۝ وَعَدَّ اللَّهُ مَغَالِمَ
كَثِيرَةٍ تَأْخُذُ بِهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّتْ أَيْدِيَ النَّاسِ
عَنكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَتَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝
وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا
الْأَدْبَارَ لَوْلَا يُعِدُّونَ لِلنَّاسِ لِأَنْصَارًا ۝ سُبْحَانَ اللَّهِ الَّتِي
قَدْ خَلَقَتْ مِنْ قَبْلِ كُلِّ شَيْءٍ وَكُنَّ تُعَدَّ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝

منزل

قابو میں نہ آئی وہ اللہ کے قابو میں ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۲۱) اور اگر کفار تم سے لڑتے تو ضرور پیٹھ دکھا کر بھاگتے پھر ان کو نہ کوئی حمایتی ملتا نہ مددگار (۲۲) یہ اللہ کا بنایا دستور ہے پہلے سے چلا آتا ہے اور آپ اللہ کے دستور میں کوئی تبدیلی نہ پائیں گے (۲۳)

← میں نہ اترا تھا بلکہ آنحضور نے اللہ کے حکم سے یہ بات ارشاد فرمائی تھی جس کو اصطلاح میں ”حدیث“ کہتے ہیں اس کے باوجود اس کو ”کلمات اللہ“ کہا گیا، اس سے یہ چیز بھی واضح ہوگئی کہ حدیث بھی حقیقت میں اللہ ہی کے احکامات کا حصہ ہے اور اس پر بھی اسی طرح عمل واجب ہے جس طرح قرآن مجید پر۔
(۱) ان بدوؤں سے کہا جا رہا ہے کہ اس موقع پر تو تمہیں شرکت کی اجازت نہیں البتہ آگے بڑے بڑے غزوات اور جنگیں ہونی ہیں ان میں تمہارا امتحان ہوگا، اگر تم سچے ہو تو ان میں شریک ہونا، اس کا دین و دنیا میں تمہیں اجر ملے گا اور اگر وہی پرانا حال رہا تو اس کی سزا تمہیں بھگنی پڑے گی، چنانچہ آگے چل کر ان میں متعدد لوگ تائب ہو کر سچے پکے مسلمان بن گئے اور بعض اسی پرانی روش پر قائم رہے (۲) یہ اسی مخلصانہ اور جان فروشانہ بیعت رضوان کا ذکر ہے جس کے نتیجے میں اللہ نے ایک قریبی فتح کا انعام دیا، جس سے فتح خیر مراد ہے، جس کے نتیجے میں ایک بڑے خطرہ کا جو ان یہودیوں کی طرف سے لگا رہتا تھا سدباب بھی ہو گیا اور مال غنیمت بھی ہاتھ آیا (۳) اس سے مراد خیر کے علاوہ غزوات ہیں جن میں مسلمانوں کو مال غنیمت حاصل ہوا (۴) یہودیوں کے ہاتھ بھی روک دیئے اور مشرکین مکہ کے بھی (۵) یہ فتح مکہ کی طرف اشارہ ہے جو آگے ہوئی تھی، اس میں یہ صراحت بھی ہے کہ اگر اسی وقت مقابلہ ہوتا تو بھی مسلمانوں ہی کو فتح ہوتی مگر بہت سی مصلحتوں کی بنا پر اللہ کا حکم نہیں ہوا، جس میں ایک مصلحت وہ بھی تھی جس کا ذکر آگے آتا ہے کہ جنگ کے نتیجے میں مکہ میں مجوس بہت سے مسلمان مرد و عورت بھی پس کر رہ جاتے، اللہ کو ان کی حفاظت مطلوب تھی، دوسری حکمت یہ بھی تھی کہ صلح کے نتیجے میں مسلمانوں کی صاف ستھری زندگی اور ان کے کردار کا اعلیٰ نمونہ مشرکوں کے سامنے آیا جس کا پہلے ←

ان پیچھے رہ جانے والے بدوؤں سے کہہ دیجیے کہ جلد تمہیں ایک بڑی جنگ جو قوم کے لیے بلا یا جائے گا، تمہیں ان سے اس وقت تک لڑنا ہوگا جب تک کہ وہ اطاعت قبول نہیں کر لیتے تو اگر تم بات مانو گے تو اللہ تمہیں بہتر بدلہ عطا فرمائے گا اور اگر اسی طرح پھر گئے جیسے پہلے پھر چکے ہو تو وہ تمہیں اذیت ناک عذاب دے گا (۱۶) ناپینا پر کوئی الزام نہیں اور نہ پیروں سے معذور شخص پر کوئی الزام ہے اور نہ مریض کے لیے حرج ہے اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی بات مانے گا اللہ اس کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور جو منہ موڑے گا اس کو دردناک عذاب دے گا (۱۷) اللہ ان ایمان والوں سے خوش ہو گیا جب وہ درخت کے نیچے آپ سے بیعت کر رہے تھے تو اس نے ان کے دلوں کو پرکھ لیا پھر ان پر سکون اتارا اور قریب ہی ایک فتح ان کو انعام میں دی (۱۸) اور بہت سا مال غنیمت بھی جو ان کے ہاتھ آئے گا اور اللہ غالب ہے حکمت والا ہے (۱۹) اللہ نے تم سے بہت مال غنیمت کا وعدہ کیا ہے جسے تم لوگ، بس یہ (فتح) تو اللہ نے فوری طور پر عنایت فرمادی اور لوگوں کے ہاتھوں کو تم سے روک دیا تاکہ وہ ایمان والوں کے لیے ایک نشانی ہو اور تاکہ وہ تمہیں سیدھی راہ چلاتا رکھے (۲۰) اور ایک اور (فتح) جو تمہارے

اور وہی ہے جس نے مکہ کی وادی میں تم کو ان پر کامیابی دینے کے بعد ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے روک دیا اور تم جو کر رہے تھے اللہ اس کو دیکھ رہا تھا (۲۴) وہی ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں مسجد حرام سے روکا اور قربانی کے جانوروں کو جو ٹھہرے ہوئے تھے اپنی جگہ پہنچنے سے (روکا) اور اگر کچھ مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں (مکہ میں) نہ ہوتیں جن کو تم جانتے نہیں کہ تم ان کو لاعلمی میں روند ڈالتے پھر ان کا وبال تم پر پڑتا (تو جنگ ابھی ابھی ہو جاتی مگر تاخیر اس لیے کی گئی) تاکہ اللہ اپنی رحمت میں جس کو چاہے شامل فرمالے، اگر وہ الگ ہو جاتے تو ہم ان میں کافروں کو ضرور سخت مار مارتے (۲۵) جب کافروں نے اپنے دلوں میں ضد کی ٹھان لی (اور) ضد بھی جاہلیت کی تو اللہ نے اپنے رسول پر اور ایمان والوں پر تسکین نازل فرمائی اور ان کو پرہیزگاری کی بات پر رکھا اور وہ اسی کے مستحق اور اس کے اہل تھے اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۲۶) اللہ نے اپنے رسول کو بالکل ٹھیک ٹھیک سچا ہی خواب دکھایا ہے کہ اللہ نے چاہا تو تم اطمینان کے ساتھ مسجد حرام میں داخل ہو کر رہو گے اپنے سروں کو منڈائے ہوئے اور بالوں کو کترائے ہوئے، تمہیں کچھ ڈر نہ ہوگا بس جو بات تم نہیں جانتے اس کو وہ معلوم تھی تو اس نے اس کے پیچھے نزدیک ہی ایک فتح بھی طے فرمادی (۲۷) وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تاکہ اس کو ہر دین پر غالب کر دے اور اللہ ہی گواہی کے لیے کافی ہے (۲۸)

وَهُوَ الَّذِي نَكَهَ أَيُّدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيُّدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ
مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿۲۴﴾
هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ
مَعْتُوقًا أَنْ يَتَنَّمَّ عَمَلُهُمْ وَلَا يَكُونَ لِرِجَالٍ مُّؤْمِنُونَ دَسَائِقًا وَمَنْ
كَفَرَ تَعْلَمُوهُمُ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فُنُصَيْبُكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَظَةٌ يَغْفِرُ اللَّهُ
لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ فِي رَحْمَتِهِ مِنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۲۵﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنْ
قَالُوا بِهِمُ الْعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَاتِلًا فَإِنَّ اللَّهَ سَكَنَتْهُ
عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَ
كَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۲۶﴾
لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الْوَيْلَ بِالْحَقِّ لَقَدْ خَلَقْنَا الْمَسْجِدَ
الْحَرَامَ إِن شَاءَ اللَّهُ لِيُزَيِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لِيُؤْمِنُوا وَمَقَصِّرِينَ
لِيُتَخَفُونَ مِمَّا كَفَرُوا تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ ذَلِكَ تَقْدِيرًا
قَرِيبًا ﴿۲۷﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ
لِيُظْهِرَ عَلَى الْدِينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿۲۸﴾

منزل

ان کو عموماً تجزیہ نہیں ہوا تھا جس کے نتیجے میں اشاعت اسلام کا ایک بڑا دروازہ کھل گیا، فاتح شام حضرت خالد بن ولید اور فاتح مصر حضرت عمرو بن عاص کا اسلام بھی اسی دور کی یادگار ہے۔

(۱) جس وقت حضرت عثمان قاصد بن کر مکہ مکرمہ گئے اسی وقت مشرکین نے پچاس آدمی اس مقصد سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجے کہ وہ خفیہ طور پر حملہ کر کے (معاذ اللہ) آپ کو شہید کر دیں، مگر وہ لوگ گرفتار کر لیے گئے، دوسری طرف قریش نے جب ان آدمیوں کی گرفتاری کی خبر سنی تو حضرت عثمان اور ان کے ساتھیوں کو روک لیا، اس وقت اگر مسلمان ان پچاس آدمیوں کو قتل کر دیتے تو جواب میں مشرکین حضرت عثمان اور ان کے ساتھیوں کو شہید کر دیتے اور پھر جنگ چھڑ جاتی لیکن مسلمانوں کے دلوں میں اللہ نے یہ بات ڈالی کہ وہ قیدیوں کو قتل نہ کریں حالانکہ وہ قابو میں آچکے تھے، دوسری طرف مشرکین پر رعب ڈال دیا تو وہ صلح پر راضی ہو گئے، اس طرح اللہ نے دونوں کو جنگ سے روک دیا (۲) جنگ نہ ہونے کی یہ دو مصالحتیں بیان کی گئیں جس کی تفصیل حاشیہ میں بھی ابھی گزر چکی ہے، اللہ کی رحمت ان تمام لوگوں پر ہوئی جو اس مدت صلح میں اسلام لائے (۳) معاہدہ کی عبارت لکھنے میں یہ بات کئی مرتبہ پیش آئی مثلاً جب اس میں محمد رسول اللہ (ﷺ) لکھا گیا تو ان کو اعتراض ہوا اور انہوں نے محمد بن عبد اللہ لکھنے پر ضد کی، صحابہ کو لازمی طور پر اس چیز سے بہت غصہ آیا لیکن اللہ نے ان سکون عطا فرمایا اور تقویٰ پر قائم رکھا کہ انہوں نے پوری طرح آپ کی ہر موقع پر اطاعت کی، اسی لیے آیت میں ان کی فطری استعداد کی گواہی دی جا رہی ہے اور اس فطری استعداد کی بنا پر ان پر



منزلہ

کے رسول کے سامنے پست رکھتے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دل اللہ نے تقویٰ کے لیے پرکھ لیے ہیں، ان کے لیے مغفرت ہے اور بڑا اجر ہے (۳) یقیناً جو لوگ آپ کو حجروں کے باہر سے آواز دیتے ہیں ان میں اکثر سمجھتے نہیں (۴)

← اللہ کے خصوصی انعام کا ذکر کیا جا رہا ہے (۴) عمرہ پر آنے سے قبل آنحضرتؐ نے خواب دیکھا تھا کہ آپ صحابہ کی جماعت کے ساتھ عمرہ فرما رہے ہیں، صلح کے نتیجے میں اس سال عمرہ نہیں ہو سکا تو بعض ذہنوں میں سوال پیدا ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا خواب وحی کا درجہ رکھتا ہے تو بغیر عمرہ کے واپس جانا مناسب نہیں، اس آیت میں اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ خواب تو سچا ہی تھا مگر اس میں وقت کی تعیین نہیں تھی، وہ جلد ہی پورا ہو گا چنانچہ اگلے سال آپ نے صحابہ کے ساتھ اطمینان سے عمرہ ادا فرمایا (۵) وہی فتح خیبر مراد ہے۔

(۱) صلح حدیبیہ میں کافروں نے محمدؐ کے آگے سے رسول اللہ ضد کر کے مٹوایا تھا اور ابن عبد اللہ لکھوایا تھا، اس آیت میں محمد رسول اللہ کہہ کر یہ اشارہ ہے کہ کافر خواہ کتنا ہی انکار کریں حقیقت نہیں بدل سکتی (۲) ہزار تحریفات کے باوجود تورات میں آج بھی یہ عبارت موجود ہے ”وہ کوہ فاران سے جلوہ گرہا اور لاکھوں قدسیوں میں سے آیا اس کے داہنے ہاتھ پر ان کے لیے آتش شریعت تھی وہ پیشک قوموں سے محبت رکھتا ہے“ (استثنا، ۲۳-۲۴، کتاب مقدس ص/۲۰۱) (۳) انجیل کی عبارت ملاحظہ ہو ”خدا کی بادشاہی ایسی ہے جیسے کوئی آدمی زمین میں بیج ڈالے اور رات کو سونے اور دن کو جاگے اور وہ بیج اس طرح اگے اور بڑھے کہ وہ نہ جانے زمین آپ سے آپ پھل لاتے ہے پہلے پتی پھر بایلیں پھر بالوں میں تیار دانے“ (۴) بتویم کا وفد آیا تو دو پہر کا وقت تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم گھر پر آرام فرما رہے تھے وفد کے بعض لوگوں نے پہنچتے ہی آپ کو زور زور سے پکارنا شروع کر دیا تھا اس پر اس آیت میں تمہیں کی گئی ہے، اور چونکہ آیتوں میں الفاظ عام ہیں اس لیے پوری امت کو یہ عمومی تعلیم ←

محمدؐ) اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ انکار یوں پر زور آور ہیں آپس میں مہربان ہیں آپ انھیں رکوع اور سجدے کرتے دیکھیں گے، اللہ کا فضل اور خوشنودی چاہتے ہیں، ان کی علامتیں سجدوں کے اثر سے ان کے چہروں پر نمایاں ہیں، ان کی یہ مثال تورات میں ہے اور انجیل میں ان کی مثال یہ ہے جیسے کھیتی ہو جس نے اکھوٹا نکالا پھر اس کو مضبوط کیا پھر وہ موٹا ہوا پھر اپنے تنے پر کھڑا ہو گیا، کھیتی کرنے والوں کو بھانے لگا تاکہ وہ ان سے انکار کرنے والوں کو جھٹلا دے، ان میں سے جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے ان سے اللہ نے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ کر رکھا ہے (۲۹)

سورہ حجرات

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول سے آگے مت ہو کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بلاشبہ اللہ خوب سنتا، خوب جانتا ہے (۱) اے ایمان والو! اپنی آوازوں کو نبی کی آواز پر بلند مت کیا کرو، اور جس طرح تم ایک دوسرے کو زور زور سے پکارتے ہو اس طرح نبی کو زور سے مت پکارا کرو کہ کہیں تمہارے سب کام بیکار چلے جائیں اور تمہیں احساس بھی نہ ہو (۲) بلاشبہ جو لوگ اپنی آوازوں کو اللہ

معاذ اللہ
عبداللہ بن عمرؓ

اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ (خود ہی) ان کے پاس نکل کر آجاتے تو یہ ان کے لیے نہیں بہتر تھا، اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا، نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵) اے ایمان والو! اگر کوئی فاسق تمہارے پاس کوئی خبر لے کر آئے تو اچھی طرح جانچ لو کہ کہیں تم نادانی میں کسی قوم کو نقصان پہنچا بیٹھو، پھر تمہیں اپنے کیے پر پچھتاوا ہو (۶) اور جان رکھو کہ اللہ کے رسول تم میں موجود ہیں، اگر وہ اکثر چیزوں میں تمہاری بات مانیں گے تو تم مشکل میں پڑ جاؤ گے، البتہ اللہ ہی نے تمہارے لیے ایمان میں رغبت پیدا فرمادی اور تمہارے دلوں میں اسے سجا دیا اور کفر اور گناہ اور معصیت سے تمہیں بیزار کیا، یہی لوگ ہیں جو سیدھے راستے پر ہیں (۷) محض اللہ کے فضل اور اس کے انعام سے، اور اللہ خوب جاننے والا، حکمت والا ہے (۸) اور اگر اہل ایمان میں دو فریق آپس میں لڑ پڑیں تو ان دونوں میں میل ملاپ کرادو، پھر اگر ان میں سے ایک دوسرے پر زیادتی کرے تو زیادتی کرنے والے سے لڑو یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کے لیے جھک جائے، بس اگر وہ جھک جاتا ہے تو پھر دونوں میں برابری سے صلح کرادو اور انصاف سے کام لو، بلاشبہ اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۹) تمام اہل ایمان بھائی بھائی ہیں، تو اپنے

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوْا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًا بِمَآءِجِهِمْ اَوْ فَصِيْحًا عَلٰى مَا قَعَلْتُمْ بِنِعْمِنِ اللّٰهِ عَلٰىكُمْ ۝ اِنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلًا اللّٰهُ لَوِطِعَكُمْ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَ لٰكِنَ اللّٰهُ حَتِيْبٌ اِلَيْكُمْ الْاِيْمَانَ وَرَزَقْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكُوْرًا اِلَيْكُمْ الْاَكْفُرِ وَالْفُسُوْقِ وَالْعَصِيْبَانَ اُولٰٓئِكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ لَضَلٰلًا مِّنَ اللّٰهِ وَنِعْمَ اَنَّ اللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاَنْ طٰٓئِفَتَيْنِ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَقْتَتَلُوْا مَاۤ اَصْحٰبُوْا بَيْنَهُمَا قُلُوْبًا بَغَتْ اِحْدٰٓهُمَا عَلٰى الْاُخْرٰى فَمَاتَلُوْا اَلَّتِيْ تَبَغٰى حَتّٰى تَبٰغٰى اِلٰى اَمْرِ اللّٰهِ فَاَنْ قٰتَلَتْ فَاۤ اَصْلَحْ اَيُّهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسَطُوْا اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْبَحُوْا بَيْنَ اٰخُوْبِكُمْ وَاَقْوَامِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَلَسْخَرُوْا قَوْمًا مِّنْ قَوْمِ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنُوْا اٰخِرًا مِّنْكُمْ وَاَلَسْءَاۤءُ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنُ خَيْرًا مِّنْهُمْ لَوْلَا تَلْوِيْزٌ وَّاَنْفُسُكُمْ وَاَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ اَلَا لَقٰبٌ لِّبٰسِ الْاِسْمِ الْفُسُوْقِ بَعْدَ الْاِيْمَانِ وَمَنْ لَّمْ يَدُبَّ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

منزل

دونوں بھائیوں کے درمیان صلح کو قائم رکھو، اور اللہ سے ڈرتے رہو تا کہ تم پر رحمت ہو (۱۰) اے ایمان والو! کوئی قوم دوسری قوم کی ہنسی نہ اڑائے، ہو سکتا ہے وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں عورتوں کی ہنسی کریں، بہت ممکن ہے وہ ان سے بہتر ہوں، اور ایک دوسرے پر عیب نہ لگاؤ اور نہ برے ناموں سے پکارو، ایمان کے بعد گناہ کا نام ہی برا ہے، اور اور جنہوں نے توبہ نہیں کی تو وہی نا انصاف ہیں (۱۱)

← دی گئی ہے کہ کسی بھی معاملہ میں کوئی آپ سے آگے نہ بڑھے یہاں تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز پر کسی اور کی آواز بھی بلند نہ ہو اور سخت وارنگ دے دی گئی کہ آپ کی شان میں کوئی بے ادبی ایمان کو سوخت کر سکتی ہے۔

(۱) آنحضرت نے حضرت ولید بن عقبہ کو قبیلہ بنو المصطلق کی زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے بھیجا جب اہل قبیلہ کو حضور کے قاصد کے آنے کی خبر ملی تو وہ استقبال کے لیے باہر نکل کر آئے، کسی شیطان نے آکر حضرت ولید سے کہہ دیا کہ یہ لوگ زکوٰۃ دینا نہیں چاہتے، تمہیں قتل کرنے کے لیے آ رہے ہیں، حضرت ولید واپس ہوئے اور انہوں نے حضور کو پوری بات بتائی، اس پر بعض صحابہ کی رائے ہوئی کہ بنو المصطلق پر فوراً حملہ کرنا چاہیے، اس پر آیتیں نازل ہوئیں کہ خبر کی پوری تحقیق ضروری ہے بغیر تحقیق کے کوئی اقدام نہ کیا جائے ورنہ بعد میں شرمندگی اٹھانی پڑتی ہے اور یہ بات بھی سامنے آگئی کہ آپ کے سامنے رائے تو دی جاسکتی ہے مگر اپنی بات پر ←



منزل ۶

دین جتلاتے ہو جبکہ اللہ جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب جانتا ہے اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۱۶) وہ آپ پر احسان دھرتے ہیں کہ اسلام لے آئے کہہ دیجیے کہ اپنے اسلام لانے کا احسان مجھ پر مت رکھو، البتہ اللہ کا تم پر احسان ہے کہ اس نے تمہیں ایمان کا راستہ دکھایا اگر تم (واقعی) سچے ہو (۱۷) یقیناً اللہ آسمانوں اور زمین کے ڈھکے چھپے سے واقف ہے، اور جو کچھ تم کرتے ہو اس پر اس کی پوری نگاہ ہے (۱۸)

← اصرار نہ کیا جائے ورنہ نقصان کا اندیشہ ہے (۲) یہ حضرات صحابہ کی تعریف کی جا رہی ہے کہ اللہ نے ان کے دلوں میں ایمان راسخ فرمادیا ہے اور وہ ہمیشہ اطاعت رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ہی قائم رہتے ہیں (۳) یہاں سے اصلاح معاشرہ کی ہدایت دی جا رہی ہے، نہ خود لڑائی جھگڑا کرے اور اگر دوسروں میں جھگڑا ہو تو صلح صفائی کی حتی الامکان کوشش کرے اور اس کے لیے طاقت کا استعمال مفید ہو تو اس میں بھی دریغ نہ کرے۔

(۱) سماج کی برائیوں کا ذکر کیا گیا ہے جن کے نتیجے میں بگاڑ پھیلتا چلا جاتا ہے، کسی کا مذاق اڑانا، طعن دینا، برے ناموں سے پکارنا، بدگمانی کرنا، بے ضرورت ٹوہ میں رہنا، غیبت کرنا یہ سب وہ بیماریاں ہیں جن سے معاشرہ کرپٹ ہوتا ہے، غیبت کی تعریف ایک حدیث میں آئی ہے کہ جو عیب موجود ہو اس کو دوسروں کے سامنے بے ضرورت بیان کرنا یہ غیبت ہے، ورنہ تو بہتان ہے، البتہ گواہی کی ضرورت ہو تو وہی جائے (۲) مساوات انسانی کا یہ اسلامی معیار ہے، عظمت کی بنیاد صرف اللہ کا تقویٰ ہے (۳) بہت سے بدوائے تھے کہ صرف فائدہ اٹھانے کے لیے انھوں نے کلمہ پڑھ لیا تھا، وہ خود بھی نہیں جانتے تھے کہ اسلام کیا ہے؟ اس کی تعلیمات کیا ہیں؟ ان کو خطاب کر کے یہ بات کہی جا رہی ہے تاکہ وہ اپنا ایمان درست کر لیں، صرف زبانی اسلام جتلا نا کافی نہیں ہے اور نہ اسلام لا کر کوئی اللہ پر اور اس کے رسول پر ←

﴿سورہ ق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
قی، اس قرآن کی قسم جو بڑی شان والا ہے (۱) بات یہ ہے
کہ ان کو صرف اس پر تعجب ہے کہ ان کے پاس ان ہی میں
سے ایک ڈرانے والا آگیا بس کافر بولے یہ تو ایک عجیب
چیز ہے (۲) بھلا کیا جب ہم مرکھپ جائیں گے اور مٹی
ہو جائیں گے؟ پھر یہ لوٹنا (تو عقل سے) بہت دور کی
بات معلوم ہوتی ہے (۳) زمین ان میں سے جو کم کرتی
ہے وہ ہم خوب جانتے ہیں اور ہمارے پاس اچھی طرح
محفوظ رکھنے والی کتاب ہے (۴) بات یہ ہے کہ جب سچ
ان کے پاس آیا تو انہوں نے اس کو جھٹلایا، بس وہ اٹھے
ہوئے معاملہ میں پڑ گئے ہیں (۵) کیا انہوں نے اپنے
اوپر آسمان کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اس کو کیسا بنایا ہے اور
اس کو رونق دی ہے اور اس میں کوئی شکاف نہیں ہے (۶)
اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا اور اس میں بھاری پہاڑ رکھ
دیئے اور اس میں قسم قسم کی خوش منظر چیزیں اگائیں (۷)
ہر اس بندے کو سمجھانے اور یاد دلانے کے لیے جو توجہ
کرنے والا ہو (۸) اور آسمان سے ہم نے برکت والا
پانی برسایا تو اس سے ہم نے باغات اور کھیتی کا غلہ پیدا
کیا (۹) اور کھجور کے اونچے اونچے درخت جن کے تہہ بہ
تہہ گچھے ہیں (۱۰) بندوں کی روزی کے لیے اور اس سے ہم نے مردہ علاقہ کو زندہ کر دیا بس ایسے ہی ہوگا نکلتا (قبروں سے) (۱۱)
ان سے پہلے نوح کی قوم اور کنوئیں والے اور ثمود جھٹلا ہی چکے (۱۲) اور عاد اور فرعون اور لوط کے بھائی بند بھی (۱۳) اور باغات
والے اور تیج کی قوم سب ہی نے رسولوں کو جھٹلایا تو میری وعید پوری ہو کر رہی (۱۴) کیا ہم پہلی بار پیدا کر کے تھک گئے بلکہ وہ نئی
پیدا آس کے بارے میں شک میں پڑے ہیں (۱۵)



منزل،

← احسان کرتا ہے یہ تو محض اللہ کا فضل ہے کہ وہ سیدھا راستہ چلاتا ہے۔

(۱) کافروں کے پاس انکار کی کوئی دلیل نہیں ہے بس وہ یہ کہتے ہیں کہ نبی ان ہی میں سے ایک آدمی کیسے ہو گیا (۲) مٹی میں مرکھپ کر جسم کے جو حصے ختم ہو جاتے ہیں وہ سب اللہ کے علم میں ہیں، ان کا دوبارہ پیدا کر دینا اس کے لیے کچھ مشکل نہیں، لوح محفوظ میں ہر چیز محفوظ ہے (۳) کبھی شاعر کہتے ہیں کبھی مجنوں کبھی کاہن، کوئی بات ان کی سمجھ ہی میں نہیں آتی (۴) جس طرح خشک زمین پر پانی پڑتا ہے تو جو بھی بیج ڈال دیا جائے اس کا درخت نکل آتا ہے اسی طرح جو انسان بھی مرکھپ کر مٹی میں مل گیا اس کی اصل موجود ہے جب اللہ کا حکم ہوگا سب نکل کھڑے ہوں گے (۵) جب ہم پہلی مرتبہ پیدا کر کے نہیں تھکے تو دوبارہ پیدا کر دینا کیا مشکل ہے؟ اس میں ان کو کیوں شبہ ہو رہا ہے، بات یہ ہے کہ وہ آخرت ہی کے منکر ہیں۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمَا تَوْسُوْسَ بِهِ نَفْسَهُ وَمَنْ أَرْبَبَ
 إِلَيْهِ مِنْ جَبَلٍ أُوْرِيْدُ ۚ إِذْ تَلَقَّى الْمَلَائِكِينَ عَنِ الْيَمِيْنِ وَعَنِ
 الْبَيْمَالِ قَعِيْدًا ۚ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيْبٌ عَقِيْدٌ ۚ وَ
 جَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ فَكَانَتْ مِنْهُ يُعِيْدُ ۚ وَنُفِعَ
 فِي الصُّوْرِ ذَلِكُمْ يَوْمَ الْوَعِيْدِ ۚ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَ مَا سَأَلَتْ
 وَشَهِدَتْ ۚ لَقَدْ كُنْتُمْ فِي عَفْوَةٍ مِنْ هَذَا فَكُشِفْنَا عَنْكُمْ عَفْوَةً ۚ
 فَبَصُرَكُمُ الْيَوْمَ حَرِيْدًا ۚ وَقَالَ قَرِيْبُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَقِيْدًا ۚ
 أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۚ مَنَاجِرَ لِّخَبْرٍ مُّعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ۚ
 مَا لَدَىٰ جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ۚ
 قَالَ قَرِيْبُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتَهُ لَكِن كَانِ فِي ضَلَالٍ مُّبِيْنٍ ۚ قَالَ
 لَا تَخْصِمُوْهُمَا وَالَّذِيْنَ وَقَدْ قَدَّمْتُمُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ ۚ لَيْلِيْلُ الْقَوْلِ
 لَدَىٰ وَمَا أَنَا بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيْدِ ۚ يَوْمَ نَقُولُ لِمَنَاجِرَ هَلْ آمَنَّا بِ
 وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيْدٍ ۚ وَأَنزَلْنَا الْعِلْمَ الْمُنْتَقِينَ عَنِ الْعَبِيْدِ ۚ
 هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيْظٍ ۚ مَنْ حَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيْمَ
 وَجَاءَتْ يَنْقَلِبُ مُنِيْبًا ۚ إِذْ خُلُوْهُمَا بِسَلْمٍ ذَلِكُمْ يَوْمَ الْخُلُوْدِ ۚ

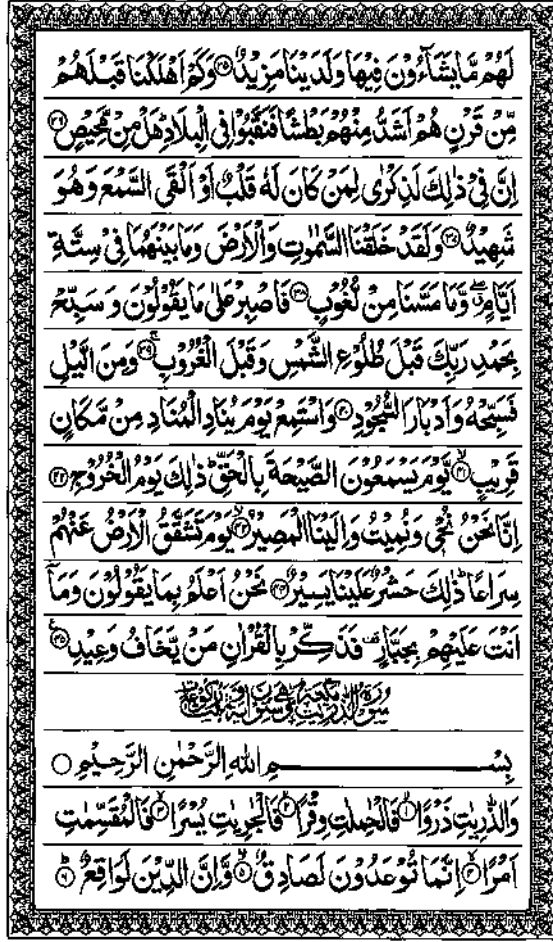
منزل،

بھیج چکا ہوں (۲۸) میرے یہاں بات بدلی نہیں جاتی اور میں بندوں کے ساتھ ذرا بھی نا انصافی کرنے والا نہیں ہوں (۲۹) جس دن ہم دوزخ سے کہیں گے: کیا تو بھر چکی؟ اور وہ کہتی جائے گی کچھ اور بھی ہے؟ (۳۰) اور جنت کو پرہیزگاروں سے قریب کر دیا جائے گا کہ ذرا بھی دوری نہ ہوگی (۳۱) یہ وہ ہے جس کا تم سے وعدہ تھا ہر توجہ کرنے والے یاد رکھنے والے کے لیے (۳۲) جو بن دیکھے رحمن سے ڈرا اور انا بت رکھنے والے دل کے ساتھ حاضر ہوا (۳۳) اطمینان کے ساتھ اس (جنت) میں داخل ہو جاؤ یہ دن ہے ہمیشہ رہنے کا (۳۴)

(۱) دو فرشتے دائیں بائیں انسان کے ساتھ رہتے ہیں جو سب کچھ لکھتے رہتے ہیں، ان کو کراماً کاتبین یعنی عزت والے فرشتے کہا گیا ہے (۲) اس سے وہی فرشتہ مراد ہے جو اس کے ساتھ رہ کر اس کے اعمال لکھا کرتا ہے (۳) یہاں ساتھی سے مراد شیطان ہے آدی برائی اس کے سر ڈالنا چاہے گا تو وہ کہے گا مجھے زبردستی کرنے کا اختیار تو تھا نہیں یہ تو اپنے اختیار سے گمراہ ہوا (۴) بہکانے والا اور بیکنے والا دونوں جنہی ہیں۔

اور ہم نے انسان کو بنایا ہے اور ہم جانتے ہیں جو نفس اس کے اندر خیالات پیدا کرتا ہے اور ہم رگ جاں سے زیادہ اس سے قریب ہیں (۱۶) جب دو لینے والے لیتے رہتے ہیں ایک دائیں اور ایک بائیں بیٹھا ہے (۱۷) جو بات بھی اس کے منہ سے نکلتی ہے تو اس کے پاس ہی ایک مستعد نگران موجود رہتا ہے (۱۸) اور موت کی سختی بالکل ٹھیک ٹھیک آجپنچی، یہی وہ چیز ہے جس سے تو بد کرتا تھا (۱۹) اور صورت چھونک دی جائے گی، یہی وہ دن ہے جس سے ڈرایا جاتا تھا (۲۰) اور ہر شخص حاضر ہو جائے گا اس کے ساتھ ایک ہانکنے والا اور ایک گواہ ہوگا (۲۱) اسی سے تو غافل تھا بس ہم نے تیرا پردہ تجھ سے ہٹا دیا تو آج تیری نگاہ کتنی تیز ہوگئی (۲۲) اور اس کا رفیق کہے گا یہ ہے وہ (اعمال نامہ) جو میرے پاس تیار ہے (۲۳) (حکم ہوگا) ہر ناشکرے مخالف کو دوزخ میں ڈال دو (۲۴) جو بھلائی میں رکاوٹ ڈالنے والا حد سے بڑھنے والا شک پیدا کرنے والا تھا (۲۵) جس نے اللہ کے علاوہ دوسرا معبود بنایا بس اس کو سخت عذاب میں پھینک دو (۲۶) اس کا ساتھی کہے گا اے ہمارے رب میں نے اس کو نہیں بہکایا البتہ یہ خود ہی گمراہی میں دور جا پڑا تھا (۲۷) ارشاد ہوگا میرے پاس مت جھگڑو میں پہلے ہی تمہارے پاس وعید

وہاں ان کے لیے جو وہ چاہیں گے ہوگا اور ہمارے پاس اور بھی ہے (۳۵) اور ان سے پہلے ہم نے کتنی قومیں تباہ کر دیں وہ ان سے زیادہ زور آور تھے تو انہوں نے شہروں کی خاک چھان ماری، کیا ہے کوئی ٹھکانہ؟ (۳۶) یقیناً اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگا دے اور دماغ حاضر رکھے (۳۷) اور بلاشبہ ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان جو کچھ ہے سب چھ دن میں پیدا کیا اور ہمیں تھکن چھو کر نہیں گزری (۳۸) تو جو وہ کہتے ہیں آپ اس پر صبر کیے جائیے اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہیے، سورج نکلنے سے پہلے اور ڈوبنے سے پہلے (۳۹) اور رات کے کسی حصہ میں بھی اس کی تسبیح کیجیے اور سجدوں کے بعد بھی (۴۰) اور اس دن کے لیے کان لگائے رکھیے جب نزدیک ہی سے پکارنے والا پکارے گا (۴۱) جس دن وہ بالکل ٹھیک ٹھیک چنگھاڑ سنیں گے وہی نکل پڑنے کا دن ہوگا (۴۲) ہم ہی ہیں جو جلاتے ہیں اور مارتے ہیں اور ہمارے ہی پاس لوٹ کر آنا ہے (۴۳) جب زمین ان سے پھٹ پڑے گی اس حال میں کہ وہ بھاگ رہے ہوں گے، یہ جمع کرنا ہمارے لیے بڑا ہی آسان ہے (۴۴) ہم خوب جانتے ہیں جو وہ کہا کرتے ہیں اور آپ کا کام



منزل،

ان پر زبردستی کرنا نہیں ہے بس آپ تو قرآن سے اس کو نصیحت کیے جائیے جو میری وعید سے ڈرتا ہو (۴۵)

﴿سورہ ذاریات﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
قسم ہے ان (ہواؤں) کی جو خاک اڑاتی جاتی ہیں (۱) تو بادلوں کو ڈھولا جاتی ہیں (۲) پس آسانی سے چلتی جاتی ہیں (۳) پھر حصہ بانٹی جاتی ہیں (۴) جس کا تم سے وعدہ ہے وہ سچا ہو کر رہے گا (۵) اور بدلہ مل کر رہے گا (۶)

(۱) دنیا میں ان کو سب کچھ حاصل تھا دنیا کی سیر سیاحت کرتے پھرتے رہے مگر کیا اب ان کے بچاؤ کا کوئی ٹھکانہ ہے (۲) اہل کتاب کا عقیدہ تھا کہ اللہ نے چھ دن میں آسمان و زمین بنائے اور ساتویں دن آرام کیا اس کی نفی کی جارہی ہے (۳) تسبیح سے مراد نماز ہے اور سورج نکلنے سے پہلے فجر کی نماز اور غروب سے پہلے ظہر اور عصر کی نماز اور رات کے مختلف حصوں میں مغرب اور عشاء کی نمازیں داخل ہیں اور سجدوں کے بعد تسبیح سے مراد نفل نمازیں ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر منقول ہے (۴) حضرت اسماعیل کا صورت چھوٹا مراد ہے پہلی مرتبہ میں سب مرجائیں گے اور دوسری مرتبہ میں سب زندہ ہو کر کھڑے ہو جائیں گے (۵) کلام الہی میں جہاں جہاں اس طرح کی قسموں کا ذکر ملتا ہے وہ کلام میں تاکید پیدا کرنے کے لیے ہوتا ہے اور اس میں بھی عام طور پر قسم کے بعد جو بات بیان ہو رہی ہوتی ہے اس کی طرف ایک اشارہ بھی ہوتا ہے، یہاں ہواؤں کی قسم کھائی گئی ہے جو بادلوں کو لاتی ہے پھر بارش ہوتی ہے اور مردہ زمین میں جان پڑ جاتی ہے، اس سے آگے آخرت کے بیان کی ایک دلیل دی جارہی ہے کہ جس طرح بارش سے مردہ زمین زندہ ہو جاتی ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ ایک دن سب کو دوبارہ زندہ کرے گا، یہ بالکل سچا وعدہ ہے اور اس دن سب کو اپنے اپنے کیے کا بدلہ دے دیا جائے گا۔



منزل

میں سوچا) کچھ اجنبی لوگ (معلوم ہوتے) ہیں (۲۵) پھر چپکے سے گھر گئے تو ایک موٹا پچھڑالے آئے (۲۶) بس ان کے قریب رکھا، فرمایا آپ لوگ کھاتے نہیں (۲۷) تو انھیں ان سے کچھ گھبراہٹ محسوس ہوئی، وہ بولے آپ گھبرائیں نہیں اور انھوں نے ان کو ایک بچہ کی خوشخبری دی جو بڑا عالم ہوگا (۲۸) بس ان کی بیوی زور زور سے بلتی ہوئی آئیں، پھر انھوں نے اپنا چہرہ پیٹ لیا اور بولیں بڑھیا بانجھ (اور بچہ جنے) (۲۹) وہ بولے یہی آپ کے رب کا فرمان ہے، یقیناً وہ بڑی حکمت رکھتا خوب جانتا ہے (۳۰)

(۱) آسمان میں اور پوری کائنات میں اللہ نے راستے بنائے ہیں جس کی تفصیل اللہ ہی جانتا ہے، جدید سائنس بھی اس کا اعتراف کرتی ہے (۲) ایک طرف اللہ کو خالق مانتے ہو، اس کو مانتے ہو کہ زمین میں وہی جان ڈالتا ہے اور دوسری طرف آخرت کا انکار کرتے ہو یقیناً اس سے یہی لگتا ہے کہ تمہیں بات ماننی ہی نہیں ورنہ اگر کسی کو طلب ہے تو حق کے دلائل موجود ہیں ان میں آدمی ذرا بھی غور کرے تو سچی بات پالے (۳) ذکر و عبادت میں راتیں بتانے کے بعد بھی ان کو اپنی کمی کا استحضار رہتا ہے یہ حضرات صحابہ کی صفت تھی (۴) کچھ ضرورت مند اظہار کر دیتے ہیں اور کچھ نہیں کرتے دونوں کا حق ہے (۵) یعنی دنیا و آخرت میں جو کچھ ملتا ہے اس کے فیصلے آسمان ہی پر ہوتے ہیں (۶) جس طرح آدمی بولتا ہے اور اس کو اپنے بولنے کا یقین ہوتا ہے اسی طرح آخرت برحق ہے (۷) یہ فرشتے تھے جو حضرت اٹخ علیہ السلام کی پیدائش کی خوشخبری دینے آئے تھے اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے لیے بھیجے گئے تھے (۸) کہا جاتا ہے کہ اس علاقہ کا دستور تھا کہ کوئی دشمن کے یہاں کھانہ نہیں سکتا تھا، حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسی لیے خوف ہوا کہ یہ دشمن ہیں۔

راستوں والے آسمان کی قسم (۷) یقیناً تم متضاد باتوں میں پڑے ہو (۸) اس سے وہی منہ پھیرتا ہے جس کا منہ پھیر ہی دیا گیا ہو (۹) اٹکل لگانے والے ہلاک ہوئے (۱۰) جو نشہ میں سب کچھ بھلا بیٹھے ہیں (۱۱) پوچھتے ہیں کہ بدلہ کا دن کب آئے گا (۱۲) جس دن وہ آگ پر تپائے جائیں گے (۱۳) اپنے فتنہ کا مزہ چکھو، یہی وہ چیز ہے جس کی تم جلدی کیا کرتے تھے (۱۴) یقیناً پرہیزگار باغات اور چشموں میں ہوں گے (۱۵) ان کا رب ان کو جو عطا فرمائے گا وہ اس کو لے رہے ہوں گے، اس سے پہلے وہ تھے ہی بھلائی کرنے والے (۱۶) رات کو وہ بہت کم سوتے تھے (۱۷) اور سحر کے اوقات میں استغفار کیا کرتے تھے (۱۸) اور ان کے مالوں میں مانگنے والوں اور ضرورت مندوں کا حق ہوتا تھا (۱۹) اور زمین میں یقین کرنے والوں کے لیے نشانیاں موجود ہیں (۲۰) اور خود تمہارے اندر بھی کیا تم دیکھتے نہیں (۲۱) اور تمہارا رزق اور جس کا تم سے وعدہ ہے وہ آسمان میں موجود ہے (۲۲) بس آسمان اور زمین کے رب کی قسم وہ بات یقیناً اسی طرح حق ہے جس طرح تم بولتے ہو (۲۳) کیا آپ کو ابراہیم کے معزز مہمانوں کا قصہ معلوم ہوا (۲۴) جب وہ ان کے پاس پہنچے تو انھوں نے سلام کیا، فرمایا آپ لوگوں کو بھی سلام، (دل

فرمایا اے قاصدو! تم کس مہم پر ہو؟ (۳۱) وہ بولے کہ ہمیں ایک مجرم قوم کی طرف بھیجا گیا ہے (۳۲) تاکہ ہم ان پر مٹی کے پتھر برسائیں (۳۳) جو آپ کے رب کی طرف سے حد سے گزر جانے والوں کے لیے نشان زد ہیں (۳۴) پھر ہم نے جو ان میں ایمان والے تھے ان کو نکال لیا (۳۵) تو ہم نے سوائے ایک گھڑ کے کوئی مسلمان نہ پایا (۳۶) اور ہم نے اس میں ان لوگوں کے لیے ایک نشانی چھوڑ دی جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں (۳۷) اور موسیٰ میں بھی (نشانی ہے) جب ہم نے ان کو کھلی دلیل کے ساتھ فرعون کے پاس بھیجا تھا (۳۸) تو اس نے اپنی طاقت کی وجہ سے منہ موڑا اور کہنے لگا (یہ تو) جادوگر ہے یا مجنون ہے (۳۹) بس ہم نے اس کو اور اس کے لشکر کو پکڑا پھر اس کو سمندر میں پھینک دیا اور وہ تھا ہی ملامت کے قابل (۴۰) اور عاد میں بھی (نشانی ہے) جب ہم نے ان پر بے برکت ہوا بھیجی (۴۱) جس چیز پر سے وہ گزرتی اس کو چورا بنا کر چھوڑ دیتی (۴۲) اور ثمود میں بھی جب ان سے کہا گیا کہ ایک مدت تک مزے اڑالو (۴۳) بس انھوں نے اپنے رب کے حکم سے سرتابی کی تو ان کو کڑکے نے آدبوچا اور وہ دیکھتے رہ گئے (۴۴) بس پھر وہ اٹھ نہ سکے اور نہ اپنا بچاؤ کر سکے (۴۵) اور اس

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۖ قَالُوا إِنَّا
أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۗ لَنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جَارَةً مِّن طِينٍ مَّسْوُومَةً
عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ۗ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِمَّنِ الْمُؤْمِنِينَ
فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ۗ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً
لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۗ وَفِي مَوْسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ
فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۗ فَتَوَلَّىٰ وَرَكَعًا وَقَالَ سِيرَٰهُمُ يُجْنُونَ ۗ
فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَةً فَبَدَأَ لَهُمْ فِي الْآيَةِ وَهُوَ مُلِيمٌ ۗ وَفِي عَادٍ
إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الزُّبَيْرَ الْعَقِيمَ ۗ مَا تَذٰرِينِ ۗ سَمِي ۗ أَتَتْ
عَلَيْهِ الْآجَعَلَّةُ الْكَالِمِيَّةُ ۗ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمُ تَمَتَّعُوا
حَتَّىٰ جِبِينَ ۗ فَتَوَاعَا عَنْ أَمْرِهِمْ فَأَخَذْنَا مِمَّنِ الصُّخْرَةَ وَ
هُم يَنْظُرُونَ ۗ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِّن قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ۗ
وَقَوْمِ ثَمُودَ مِمَّن قَبِلَ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۗ وَاللَّسَّمَاءَ
بَنَيْنَاهَا بِأَيْدِي وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۗ وَالْأَرْضَ قَرَشْنَاهَا
فَنَعَمَ الْمُهْدُونَ ۗ وَوَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ ۗ فَوَرِّدْ إِلَىٰ اللّٰهُ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۗ

منزل

سے پہلے نوح کی قوم (کا بھی وہی حال ہوا) وہ بھی نافرمان لوگ تھے (۴۶) اور ہم نے آسمان کو (اپنے) ہاتھوں سے بنایا ہے اور ہم پھیلاتے جاتے ہیں (۴۷) اور زمین کو ہم نے فرش بنایا تو کیا خوب ہم فرش بنانے والے ہیں (۴۸) اور ہم نے ہر چیز کے جوڑے بنائے کہ شاید تم دھیان دو (۴۹) بس اللہ ہی کی طرف دوڑ پڑو، میں تمہیں اس سے صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۵۰)

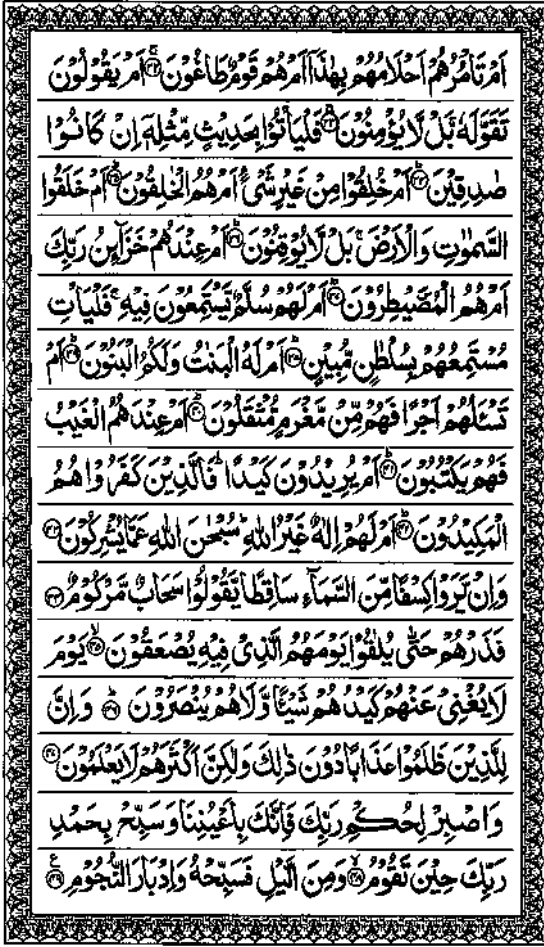
(۱) وہ حضرت لوط کا گھر تھا اور اس میں بھی ان کی بیوی کا فرقی (۲) ہوا کے فائدوں سے بالکل خالی تھی (۳) جدید سائنس بھی اب اس کو تسلیم کرتی ہے کہ کائنات کا پھیلاؤ مسلسل بڑھ رہا ہے (۴) سائنس کے علم میں پہلے یہ بات بھی نہیں تھی مگر اب اس کو بھی اس کا علم ہو گیا ہے اور وہ اس کو مانتی ہے۔



منزل

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 طور کی قسم (۱) اور لکھی ہوئی کتاب کی قسم (۲) کھلے ورق کا
 میں (۳) اور بیت معمور کی قسم (۴) اور بلند سائبان کی قسم (۵) اور دھونکے گئے سمندر کی قسم (۶) یقیناً آپ کے رب کا عذاب واقع
 ہو کر رہے گا (۷) کوئی نہیں ہے جو اس کو روک سکے (۸) جب آسمان لرز لرز جائے گا (۹) اور پہاڑ ایک چال چلنے لگیں گے (۱۰) تو
 اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے (۱۱) جو بک بک میں لگے کھیل کر رہے ہیں (۱۲) جس دن ان کو دھکے دے دے کر آگ
 کی طرف لایا جائے گا (۱۳) یہی وہ آگ ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے (۱۴)

(۱) بظاہر اس سے تورات مراد ہے جو الواح کی شکل میں کوہ طور پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دی گئی (۲) جس طرح دنیا میں بیت اللہ ہے اسی طرح عالم بالا میں بیت
 معمور ہے جو عبادت کرنے والے فرشتوں سے بھرا ہوا ہے (۳) یعنی آسمان کی (۴) اوپر چھتی چیزوں کی قسمیں کھائی گئی ہیں سب اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں جو
 اس پر دلالت کرتی ہیں کہ وہی اللہ جزا و سزا کا نظام قائم فرمائے گا اور لوگوں کو دوبارہ زندہ کر کے ان کا حساب کتاب لے گا اور نافرمانوں پر عذاب واقع ہو کر رہے گا
 اور ان میں بھی خاص طور پر طور اور تورات کی قسم کھا کر یہودیوں کو متنبہ کیا گیا ہے جن کا کام ہی اسلام سے دشمنی تھا اور ہے کہ وہ عذاب سے بچ نہ سکیں گے، ایسے لوگوں
 پر اللہ کا عذاب واقع ہو کر رہے گا اور خاص طور پر جو عذاب کے منکر ہیں ان سے کہا جائے گا کہ اب دیکھ لو دنیا میں تم اس کا انکار کرتے تھے، سمندر کے ساتھ دھونکے
 گئے کی صفت لاکر قیامت کی طرف اشارہ ہے جب وہ دھونکا دیئے جائیں گے اور بھاپ بن کر اڑ جائیں گے۔



منزلہ

چھوڑیئے یہاں تک کہ وہ اس دن سے جا ملیں جب وہ بچھاڑیں کھائیں گے (۴۵) اس دن ان کی مکاری ان کے کچھ کام نہ آئے گی اور نہ ان کی مدد ہوگی (۴۶) اور یقیناً جنھوں نے ظلم کیا ان کے لیے اس کے علاوہ بھی عذاب ہے لیکن ان میں اکثر جانتے نہیں (۴۷) اور آپ اپنے رب کے حکم پر جبرے رہئے، بس آپ ہماری نگاہوں کے سامنے ہی ہیں، اور جب اٹھتے ہوں تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجئے (۴۸) اور کچھ رات کو بھی اس کی تسبیح کیجئے اور ستاروں کے ڈھلتے وقت بھی (۴۹)

(۱) یعنی یہی ان کی عقل کا منتہا ہے کہ وہ شعر اور کلام الہی میں فرق نہیں کر پارے ہیں، محض ضد اور عناد کی وجہ سے انکار کر رہے ہیں، آگے خود ہی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ محض ضد کی وجہ سے نہیں مانتے، ہیرت میں دسیوں واقعات ہیں کہ ان کی عقل اس کو تسلیم کرتی تھی مگر انھوں نے طے کر لیا تھا کہ ہمیں مان کر نہیں رہنا ہے پھر آگے اللہ کی طرف سے چیلنج دیا جا رہا ہے کہ اگر انسانی کلام کہتے ہو تو اس جیسا کلام تم بنا کر دکھا دو، یہ چیلنج قرآن مجید میں متعدد مقامات پر دیا گیا مگر کسی کے اندر اس کو قبول کرنے کی جرأت نہیں ہوئی حالانکہ ان میں زبان کے ماہرین موجود تھے جن کی زبان سند کا درجہ رکھتی تھی (۲) مشرکین نت نئے معجزوں کا مطالبہ کرتے رہتے تھے، ایک مطالبہ ان کا یہ بھی تھا کہ آسمان سے کوئی ٹکڑا گرا کر دکھاؤ، اسی کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہ سب ان کی ضد ہے اگر کوئی ٹکڑا گرا بھی دیا جائے تو کہیں گے کہ یہ تو تہہ بہ تہہ پادل کا ٹکڑا ہے (۳) جو دنیا ہی میں ان کو مل جائے گا، غزوہ بدر میں ان کے سردار چن چن کر مارے گئے بالآخر مکہ سے نکلنا پڑا، یہ سب چھوٹے موٹے عذاب کی شکلیں تھیں جن سے ان کو دوچار ہونا پڑا (۴) یہ آپ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ آپ پریشان نہ ہوں، اپنا کام کیے جائیں ہم ہمہ وقت آپ کی حفاظت کر رہے ہیں۔

﴿سورة نجم﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ستارے کی قسم جب وہ غروب ہو (۱) تمہارے (ساتھ رہنے والے) صاحب نہ راستہ بھٹکے نہ ادھر ادھر ہوئے (۲) اور وہ خواہش سے نہیں کہتے (۳) وہ تو صرف وحی ہے جو ان پر کی جاتی ہے (۴) ان کو ایک زبردست طاقت والے (فرشتے) نے تعلیم دی ہے (۵) جو مضبوط ہے بس وہ آن کھڑا ہوا (۶) جبکہ وہ افق کی بلند یوں پر تھا (۷) پھر وہ قریب ہوا تو جھک پڑا (۸) بس دو کمونوں کا فاصلہ رہ گیا یا اور کم (۹) پھر اللہ نے اپنے بندہ پر جو وحی کرنی تھی وہ اس نے کی (۱۰) جو انھوں نے دیکھا دل نے اس میں کوئی غلطی نہیں کی (۱۱) پھر وہ جو دیکھ رہے تھے کیا اس پر تم ان سے جھگڑتے ہو (۱۲) اور انھوں نے تو اس کو ایک مرتبہ اور اترتے ہوئے دیکھا (۱۳) سدرۃ المنتہیٰ کے پاس (۱۴) جس کے قریب جنت الماویٰ ہے (۱۵) جب سدرہ کو ڈھانپنے والی چیز ڈھانپ رہی تھی (۱۶) نہ نگاہ ادھر ادھر ہوئی اور نہ اس نے تجاوز کیا (۱۷) انھوں نے یقیناً اپنے رب کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں (۱۸) بھلا تم نے لات و عزریٰ پر غور کیا (۱۹) اور تیسرے منارے پر بھی جو اس کے علاوہ ہے (۲۰) کیا تمہارے لیے بیٹے ہوں اور اس کے لیے



منزل،

بیٹیاں (۲۱) پھر تو یہ بڑی بھونڈی تقسیم ہوئی (۲۲) یہ تو صرف چند نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ چھوڑے ہیں، اللہ نے اس کی کوئی دلیل نہیں اتاری وہ تو صرف گمان پر اور نفس کی خواہشات پر چلتے ہیں جبکہ ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے ہدایت آچکی (۲۳) کیا انسان کی ہر تمنا (پوری ہوتی) ہے (۲۴) بس انجام اور آغاز سب اللہ ہی کا ہے (۲۵)

(۱) ستاروں سے لوگ راستے معلوم کیا کرتے تھے خاص طور پر جب کوئی ستارہ غروب ہونے والا ہوتا تھا، اس سے منزل کا پتہ چلانا بہت آسان ہوتا تھا، آگے جو بات کہی جا رہی ہے اس کی طرف اس میں اشارہ ہے کہ اصل منزل کا پتہ تمہیں ان صاحب سے ملے گا جو تمہارے درمیان ہی رہتے ہیں جن کی پاکیزہ زندگی تمہاری نگاہوں کے سامنے گزری ہے، وہ ہدایت کا نشان ہیں، وہ بالکل سیدھی راہ پر ہیں، نہ جان بوجھ کر وہ راستہ سے ادھر ادھر ہوئے اور نہ بھول کر اور وہ جو کچھ کہتے ہیں وہ اللہ کی طرف سے کہتے ہیں، اپنی طرف سے کچھ نہیں کہتے (۲) مشرکین مکہ کو یہ اعتراض تھا کہ فرشتہ وحی لے کر آتا ہے تو اس میں شیطان تصرف کر دیتا ہوگا یہ اس کا جواب ہے کہ وہ اتنا طاقتور فرشتہ ہے کہ کسی کو اس کے آگے پر مارنے کی گنجائش نہیں (۳) کافروں کو یہ بھی اعتراض تھا کہ جس کو وہ فرشتہ سمجھتے ہیں وہ انسان کی شکل میں آتا ہے، پتہ نہیں کہ وہ فرشتہ ہے بھی کہ نہیں؟ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اپنی اصل شکل میں بھی دو مرتبہ دیکھا ہے (۴) ”سدرۃ المنتہیٰ“ سدر کا اصل اطلاق دنیا کے اس حسین ترین درخت پر ہوتا ہے جس کو ”شجرۃ اللہ“ بھی کہا جاتا ہے، اپنے قد و قامت، خوبصورتی نیز خوشبودار لکڑی کی بنا پر اس کو درختوں کا بادشاہ سمجھا جاتا ہے، یہ جزیرۃ العرب میں پایا جاتا تھا پھر آہستہ آہستہ ختم ہوتا گیا اور آج جس کو پیری کا درخت کہا جاتا ہے، اس کو سدرہ کہا جانے لگا، قرآن مجید میں جہاں سدرہ کا تذکرہ ہے اس سے وہی حسین و جمیل بلند و بالا درخت مراد ہے نہ کہ موجودہ پیری کا درخت (۵) ماویٰ کے معنی ٹھکانہ کے ہیں ←



منزل،

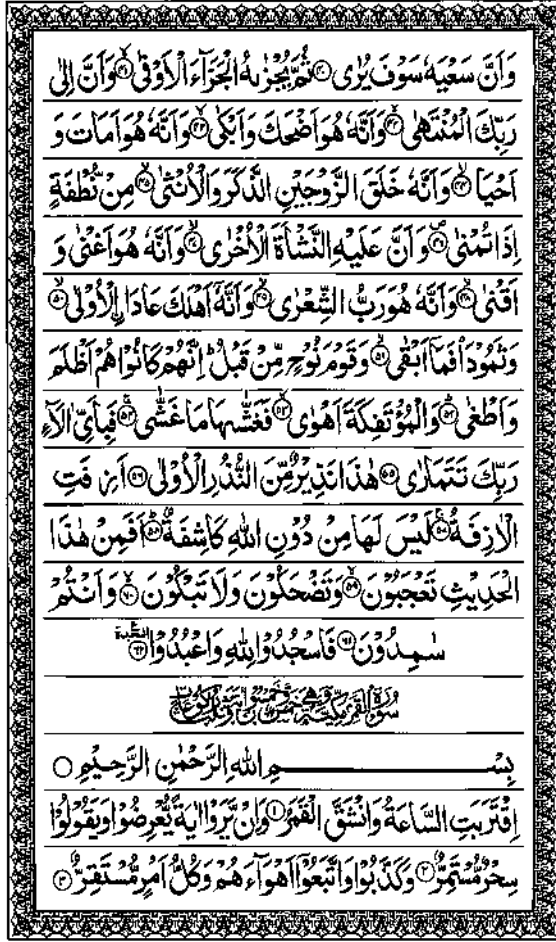
میں حمل کی شکل میں تھے، بس اپنے آپ کو پرہیزگار مت بتاؤ، وہ خوب جانتا ہے کہ متقی کون ہے (۳۲) بھلا آپ نے اس کو دیکھا جس نے منہ پھیرا (۳۳) اور تھوڑا دے کر رک گیا (۳۴) کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے تو وہ دیکھتا ہے (۳۵) کیا اس کو موسیٰ کے صحیفوں کی خبریں نہیں پہنچیں (۳۶) اور نہ ابراہیم (کے صحیفوں) کی جس نے وفا کا حق ادا کیا (۳۷) کہ کوئی بھی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا (۳۸) اور انسان کو وہی ملے گا جس کی اس نے محنت کی (۳۹)

← وہ جنت اہل ایمان کا ٹھکانہ ہے، اس لیے اس کو "جنت المادوی" کہا گیا (۶) حدیثوں میں آتا ہے کہ اس درخت پر لاتعداد فرشتے سونے کے پروانوں کی شکل میں آپ کی زیارت کے لیے اس طرح جمع ہو گئے تھے کہ انھوں نے پورے درخت کو ڈھانپ لیا تھا (۷) یعنی اللہ کو جتنا دکھانا تھا اور جو کچھ دکھانا تھا آپ نے وہ سب دیکھا اور اللہ کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں، جنت، دوزخ دیکھی اس کی کچھ تفصیلات احادیث میں موجود ہیں (۸) یہ سب پتھر کے بتوں کے نام ہیں (۹) فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے اور خود ان کے یہاں بیٹی ہو جاتی تو منہ اتر جاتا (۱۰) یعنی انسان اٹی سیدی تمنا نہیں کرتا ہے اور ہر ایک سے امید لگا بیٹھتا ہے گردنیا و آخرت سب کا مالک اللہ ہی ہے، آغاز و انجام سب اسی کے ہاتھ میں ہے۔

(۱) فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے ہیں اور ان کو اپنا سفارشی سمجھتے ہیں جبکہ وہ ذرا فائدہ نہیں پہنچا سکتے تو دوسرے من گھڑت دیوتا کیا فائدہ پہنچائیں گے (۲) بس دنیا کی حد تک آخرت تک ان کی رسائی ہی نہیں دوسری جگہ فرمایا "ہَلْ اذْرَكَ عَلِمْتُمْ فِي الْآخِرَةِ" (آخرت کے بارے میں ان کا علم کس جس ہو جاتا ہے (۳) لَمَّمْ کہتے ہیں چھو جانا، مراد یہ ہے کہ کبھی کبھار گناہ ان کو چھو جاتے ہیں (۴) مفسرین اس کے ذیل میں ایک واقعہ نقل کرتے ہیں کہ ایک آدمی اسلام سے قریب ہوا اس کے ←

اور آسمانوں میں کتنے فرشتے ہیں ان کی بھی سفارش ذرا فائدہ نہیں پہنچاتی البتہ اس کے بعد ہی (کام آسکتی ہے) کہ اللہ جس کے لیے چاہے اجازت دیدے اور (اس سے) راضی ہو جائے (۲۶) یقیناً جو آخرت کو نہیں مانتے وہ فرشتوں کے نام عورتوں کے نام پر رکھتے ہیں (۲۷) اور ان کو اس کا کچھ اتہ پتہ نہیں صرف اٹکل پر چلتے ہیں اور بلاشبہ گمان حق (کو پہچاننے) کے لیے ذرا بھی کافی نہیں (۲۸) بس جو ہماری یاد سے منہ موڑتا ہے اور صرف دنیا کی زندگی ہی اس کا مقصد ہے آپ اس سے اعراض کیجیے (۲۹) ان کے علم کی پہنچ بس یہیں تک ہے، یقیناً آپ کا رب ان لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جو اس کے راستے سے بھٹک گئے اور وہ ان کو بھی خوب جانتا ہے جو راہ یاب ہوئے (۳۰) اور آسمان اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ کا ہے تاکہ وہ برا کرنے والوں کو ان کے کرتوتوں کے مطابق بدلہ دیدے اور جنھوں نے اچھے کام کیے ان کو اچھا بدلہ عطا فرمادے (۳۱) جو بڑے گناہوں سے اور فواحش سے بچتے ہیں سوائے (کبھی کبھار) ہلکے پھلکے گناہوں کے، یقیناً آپ کا رب وسیع مغفرت والا ہے، وہ تمہیں خوب جانتا ہے، جب اس نے تمہیں زمین سے اٹھایا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ

اور اس کی محنت جلد ہی رنگ لائے گی (۴۰) پھر اس کو بھر بھر کر بدلہ دیا جائے گا (۴۱) اور یقیناً انجام آپ کے رب ہی کے پاس ہے (۴۲) اور بیشک وہی ہے جس نے ہنسایا اور رلایا (۴۳) اور وہی ہے جس نے مارا اور چلایا (۴۴) اور یقیناً اسی نے نرا اور مادہ کے جوڑے بنائے (۴۵) نطفہ سے جب وہ ٹپکایا جاتا ہے (۴۶) اور بلاشبہ دوسری مرتبہ اٹھانا بھی اسی کے ذمہ ہے (۴۷) اور یقیناً وہی ہے جس نے مال دیا اور مال رکھا (۴۸) اور وہی ہے جو ”شعری“ کا مالک ہے (۴۹) اور پہلے عاد کو اسی نے ہلاک کیا (۵۰) اور شمود کو بھی تو کسی کو بانی نہیں چھوڑا (۵۱) اور اس سے پہلے نوح کی قوم کو بھی یقیناً وہ بڑے ظالم اور سرکش لوگ تھے (۵۲) اور الٹی بستی کو بھی پھر اس کو اٹھایا (۵۳) پھر جس (خطرناک) چیز نے اسے ڈھانپا وہ ڈھانپ کر رہی (۵۴) تو تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں پر شہ کرو گے (۵۵) یہ بھی پہلے ڈرانے والوں میں سے ایک ڈرانے والے ہیں (۵۶) قریب آنے والی چیز قریب آچکی (۵۷) اللہ کے سوا کوئی اس کو ٹال نہیں سکتا (۵۸) بھلا اس بات سے تم تعجب کرتے ہو (۵۹) اور ٹھٹھا کرتے ہو اور تم پر گریہ طاری نہیں ہوتا (۶۰) اور کھڑے اٹھکھیلیاں



منزل،

کرتے ہو (۶۱) بس اللہ کے لیے سجدہ میں گر پڑو اور (اسی کی) بندگی میں لگ جاؤ (۶)

﴿سورۃ قمر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
قیامت قریب آچکی اور چاند ٹکڑے ہو چکا (۱) اور وہ جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو اعراض کر جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ جادو ہے جو چلا آ رہا ہے (۲) اور انھوں نے جھٹلایا اور اپنی خواہشات پر چلے جبکہ ہر چیز کا ایک انجام ہے (۳)

دوست نے کہا کہ باپ دادا کے دین کو کیوں چھوڑتے ہو؟ وہ بولا آخرت کا ڈر ہے۔ اس کے دوست نے کہا کچھ پیسے دیدو ہم نہیں آخرت میں بچالیں گے۔ اللہ فرماتا ہے کہ کیا وہ غیب کی باتیں جانتا ہے جو یہ ضمانت لے رہا ہے، پھر آگے اصول بیان فرمادیا کہ کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھائے گا جو جیسا کرے گا اس کے مطابق اس کو ملے گا۔

(۱) نطفہ ایک ہی ہوتا ہے مگر اللہ تعالیٰ صفات الگ الگ پیدا فرماتا ہے، کبھی بچہ ہوتا ہے کبھی بچی (۲) یہ ایک ستارے کا نام ہے جس کو زمانہ جاہلیت میں پوجا جاتا تھا (۳) قوم لوط کی بستیوں میں (۴) متعدد جگہوں پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کو اور معجزات کو قیامت کی علامت بتایا گیا ہے، اس طور پر کہ اب کوئی نبی آنے والا نہیں ہے اب قیامت ہی آئے گی، یہاں شق القمر کے معجزہ کو قرب قیامت کی علامت بتایا گیا ہے، اس کی تفصیل روایتوں میں ہے کہ ایک مرتبہ چودہویں کی

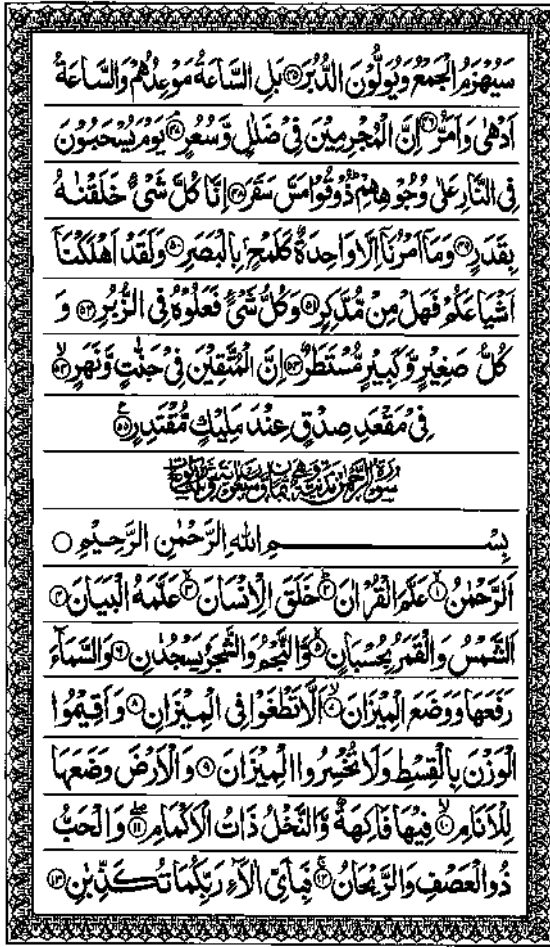
ہم سب میں کیا اسی پر نصیحت اتاری گئی، بات یہ ہے کہ وہ بڑا جھوٹا ہے سچی باز ہے (۲۵) کل ہی ان کو پتہ چلا جاتا ہے کہ جھوٹا سچی باز کون ہے (۲۶) یقیناً ہم ان کی آزمائش کے لیے اونٹنی بھیجنے والے ہیں تو ان کا انتظار کرو اور ثابت قدم رہو (۲۷) اور ان کو بتادینا کہ پانی ان کے (اور اونٹنی کے) درمیان تقسیم ہوگا، پانی کا ہر حصہ دار اپنی باری میں حاضر ہوگا (۲۸) پھر انھوں نے اپنے آدمی کو آواز دی بس اس نے پکڑا اور مار ڈالا (۲۹) پھر میرا عذاب اور میرے ڈراوے کیسے سخت ہوئے (۳۰) یقیناً ہم نے ان پر ایک ہی چنگھاڑ بھیجی تو وہ ایسے ہو کر رہ گئے جیسے کانٹوں کی باڑھ ہو جسے بھوسا بھوسا کر دیا گیا ہو (۳۱) اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے آسان کر دیا ہے تو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا (۳۲) لوط کی قوم نے بھی خبردار کرنے والوں کو جھٹلایا (۳۳) ہم نے ان پر پتھروں کی بارش کی سوائے لوط کے گھر والوں کے کہ ان کو ہم نے سحر کے وقت بچا لیا (۳۴) ہماری طرف سے نعمت کے طور پر، احسان ماننے والوں کو ہم ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں (۳۵) اور انھوں نے ان کو ہماری پکڑ سے ڈرا یا تھا تو انھوں نے ڈراوے کی خبروں پر شبہ کیا (۳۶) اور انھوں نے ان کے مہمانوں کے بارے میں ان کو

الَّذِي كَرِهَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا لَئِنْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌّ سَيَعْلَمُونَ
عَذَابِ الْكَذَّابِ الْأَشِرِّ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةَ فِيكُمْ لَكُمْ
فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ وَيَذَّبُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ
كُلُّ شَرْبٍ مَخْضُورٌ فَتَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ
فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرِي إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَبْحَةً
وَأَجْدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ
فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنَّذْرِ إِنَّا أَرْسَلْنَا
عَلَيْهِمْ حَارِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ وَلَقَدْ آتَيْنَاهُمْ بَطْشَتًا فَتَسَارَوْا
بِالنَّذْرِ وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا
عَذَابِي وَنَذِيرِي وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ فَذُوقُوا
عَذَابِي وَنَذِيرِي وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ
مُدْكِرٍ كَذَّبَتْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذْرُ كَذَّبُوا بِالآيَاتِ الْكُلِّهَا
فَأَخَذْنَا مِنْهُمُ احْتِزَابًا مَقْتَدِرًا إِنَّا كَاتِبُونَ خَيْرَاتِ أُولِي الْأَلْبَامِ
أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ أَمْ يَقُولُونَ غَنَجِيمٌ مَذْمُورٌ

منزل

پھسلا یا تھا تو ہم نے ان کی آنکھیں مسخ کر دیں، اب چکھو میرے عذاب اور ڈراوے کا مزہ (۳۷) اور صبح سویرے ان پر ایسا عذاب آیا جسے ملنا تھا ہی نہیں (۳۸) بس چکھو میرے عذاب اور میری خوفناک چیزوں کا مزہ (۳۹) اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے آسان رکھا ہے تو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا (۴۰) فرعون والوں کے پاس بھی ڈرانے والے آئے (۴۱) انھوں نے بھی ہماری سب نشانیوں کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو زبردست قدرت رکھنے والے کی پکڑ کی طرح پکڑا (۴۲) بھلا تمہارے کافر ان سے اچھے ہیں یا تمہارے لیے (نازل کی ہوئی) کتابوں میں بے گناہی کا کوئی پروانہ ہے (۴۳) یا وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم سب مل کر اپنا بچاؤ خود ہی کر لیں گے (۴۴)

(۱) یہ اونٹنی ان ہی کی فرمائش پر ایک نشانی کے طور پر بھیجی گئی تھی اور ان سے کہہ دیا گیا تھا کہ کوئی اس کو ہاتھ نہ لگائے (۲) حضرت لوط علیہ السلام کے پاس جو فرشتے آئے وہ خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے، قوم بد فعلی میں مبتلا تھی، اس نے حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ نوجوان ان کے حوالہ کر دیں، اس پر وہ سب اندھے کر دیئے گئے پھر ایسا سخت عذاب آیا کہ پوری ہستی اٹھا کر ٹخ دی گئی (۳) ان دو آیتوں میں کفار مکہ سے خطاب ہے کہ گزشتہ قومیں اپنی ساری طاقت کے باوجود تباہ کر دی گئیں تو تمہیں کس چیز پر بھروسہ ہے؟ نہ تم ان سے بہتر ہو اور نہ تمہارے پاس کوئی ایسا سرٹیفکیٹ ہے جس کی وجہ سے تم مطمئن ہو اور تم سب مل کر بھی اپنا بچاؤ نہیں کر سکتے۔



منذُورٌ

میں) ہیں (۵) بیلیں اور درخت سب سجدہ میں ہیں (۶) اور آسمان کو اس نے بلند کیا اور ترازو قائم کی (۷) کہ تولنے میں زیادتی مت کرو (۸) اور تول کو انصاف کے ساتھ ٹھیک رکھو اور تولنے میں کمی مت کرو (۹) اور زمین کو اس نے مخلوق کے لیے بنایا ہے (۱۰) جس میں میوے ہیں اور کھجوروں کے گائے دار درخت ہیں (۱۱) اور بھوسے والا دانا بھی ہے اور خوشبو بھی (۱۲) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۱۳)

(۱) یہ پیشین گوئی اس وقت کی گئی جب مسلمان کمزور تھے، اپنا بچاؤ کرنا ان کے لیے مشکل تھا مگر جلد ہی غزوہ بدر میں کافروں کو زبردست شکست ہوئی، ان کے ۱۰/۱۷۰ آدمی مارے گئے، وہ پیٹھ پھیر پھیر کر بھاگے پھر بھی ستر آدمی قیدی بنائے گئے، پھر آگے فرمایا جا رہا ہے کہ یہ تو کچھ بھی نہیں اصل پیتھ تو ان کو قیامت میں چلے گا جو سخت ہے اور کڑوی ہے (۲) مشرکین مکہ کو رحمن کے نام سے چڑتھی جیسا کہ سورہ فرقان کے اخیر میں گزر چکا ہے، یہاں اسی حقیقت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ وہی رحمن ہے جس کی رحمت و عنایت اور نعمتوں سے دنیا بھری ہوئی ہے، تمہارے سب کاموں کا بنانے والا وہی ہے تو بس اسی کی عبادت کرو، اس سورہ کو زینت القرآن کہا جاتا ہے اس میں اللہ تعالیٰ نے دونوں مکلف مخلوقوں انسانوں اور جناتوں کو مخاطب کر کے اپنی نعمتیں جتلائی ہیں (۳) ہر مخلوق سجدہ اور تسبیح میں اپنے اپنے طریقہ پر لگی ہے جو طریقہ اس کے رب نے اس کو بتایا ہے۔

جلد ہی ان سب کو شکست ہوگی اور وہ پیٹھ دے دے کر بھاگیں گے (۲۵) بلکہ حقیقت یہ ہے کہ قیامت ہی ان کے اصل وعدہ کا وقت ہے اور قیامت بڑی ہولناک اور کڑوی ہے (۲۶) یقیناً مجرم حیرانی میں اور بھڑکتی ہوئی آگ میں ہوں گے (۲۷) جس دن ان کو آگ میں منہ کے بل گھسیٹا جائے گا، چکھو آگ کی لپیٹ کا مزہ (۲۸) ہم نے ہر چیز کو ناپ تول کر ہی پیدا کیا ہے (۲۹) اور ہمارا حکم صرف ایک ہی مرتبہ آنکھ جھپکتے (پورا) ہو جاتا ہے (۵۰) اور ہم تمہارے جیسے لوگوں کو ہلاک کر چکے ہیں تو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا (۵۱) اور ہر چیز جو انہوں نے کی وہ صحیفوں میں موجود ہے (۵۲) اور ہر چھوٹی بڑی بات لکھ دی گئی ہے (۵۳) یقیناً جو پرہیزگار ہیں وہ جنتوں اور نہروں میں ہوں گے (۵۴) ایک سچی (من چاہی) جگہ میں اس مالک کے پاس جو مکمل اور زبردست اقتدار رکھتا ہے (۵۵)

﴿سورۃ الرحمن﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے وہی رحمن ہے (۱) جس نے قرآن سکھایا (۲) انسان کو پیدا کیا (۳) اس کو بات واضح کرنے کی تعلیم دی (۴) سورج اور چاند ایک خاص حساب کے ساتھ (گردش

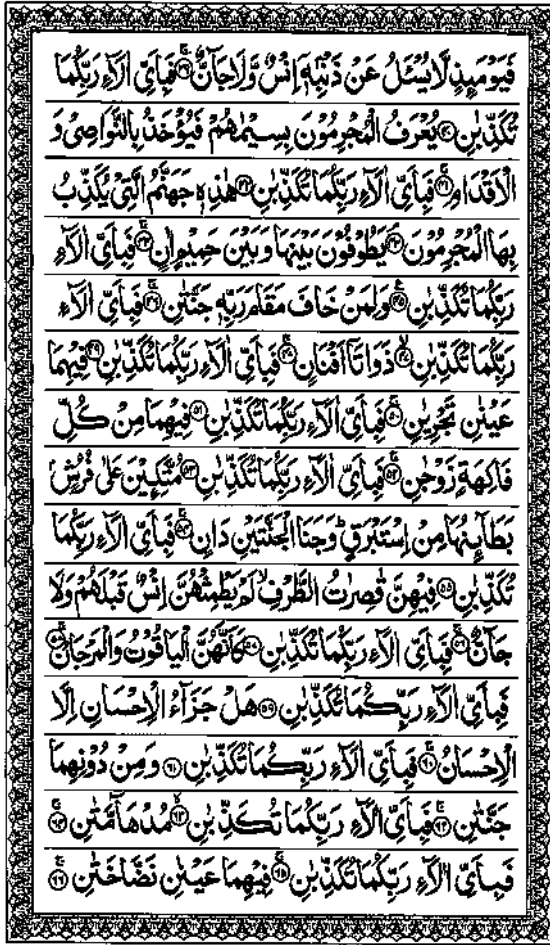
اس نے انسان کو ٹھیکرے کی طرح کھنکھاتی مٹی سے پیدا کیا (۱۴) اور جنوں کو آگ کے شعلہ سے پیدا کیا (۱۵) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۱۶) وہ دونوں مشرقوں کا بھی رب ہے اور دونوں مغربوں کا بھی رب ہے (۱۷) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۱۸) اس نے دوسمندر جاری کر دیئے کہ دونوں ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہیں (۱۹) (لیکن) دونوں کے درمیان ایسی رکاوٹ ہے کہ دونوں اپنی حد سے آگے بڑھ نہیں سکتے (۲۰) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۲۱) دونوں سے بڑے بڑے اور چھوٹے چھوٹے موتی نکلتے ہیں (۲۲) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۲۳) اور اسی کے قبضہ میں رواں دواں وہ جہاز ہیں جو سمندر میں پہاڑوں کی طرح اونچے کھڑے ہیں (۲۴) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۲۵) جو کچھ اس پر ہے وہ سب مٹنے والا ہے (۲۶) اور (صرف) آپ کے رب کی ذات باقی رہے گی جو بڑی عزت اور کرم والی ہے (۲۷) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۲۸) آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب اسی سے مانگتے ہیں، ہر روز اس کی ایک شان ہے (۲۹)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۖ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۖ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ سَمَرِجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَعَيْنِ ۚ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغَيْنِ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ وَلَهُ الْبِحَارُ الْغَشَّائَاتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ كُلٌّ مِّنْ عِندِهَا قَارِنٌ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ وَاللَّكْوَامُ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ يَكْمُلُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ سَنَفَعُ لَكُمْ أَيُّهُ الثَّقَلَيْنِ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ يَمْعَسُرُ الْجِبْنَ وَالْأَرْضُ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَن تَنْفَعُوا مِن أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانفَعُوا ۚ وَاللَّاتُ وَالْعُذْنُ وَالْأَسْبَلُونَ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ قَادَ الشَّقَاتِ السَّمَاءَ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۚ قَبْأَيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۚ

منزلہ

بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۰) اے دونوں باوزن (مخلوقو!) ہم جلد ہی تمہارے (حساب کے) لیے فارغ ہونے والے ہیں (۳۱) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۲) اے جنوں اور انسانوں کی جماعت اگر تم آسمانوں اور زمین کی حدود سے بھاگ نکل سکتے ہو تو بھاگ نکلو، تم بغیر زبردست طاقت کے بھاگ نہیں سکتے (۳۳) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۴) تم دونوں پر آگ کی لپٹیں اور سخت دھواں چھوڑا جائے گا تو تم دونوں اپنا بچاؤ نہ کر سکو گے (۳۵) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۶) پھر جب آسمان پھٹ پڑے گا تو وہ تلچھٹ کی طرح سرخ ہو جائے گا (۳۷) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۸)

(۱) دو مشرق اور دو مغرب اس لیے فرمائے کہ جاڑے اور گرمی میں تمہیں بدل جانی ہیں، جاڑے میں جہاں سے سورج طلوع ہوتا ہے گرمی کے دنوں میں اس سے ذرا ہٹ کر طلوع ہوتا ہے اس لیے دو مشرق ہوئے اور اسی طرح دو مغرب بھی (۲) خاص طور پر جہاں دریا اور سمندر ملتے ہیں وہاں دور تک یہ نظارہ کیا جا سکتا ہے کہ پانی مل جانے کے باوجود دونوں الگ الگ رہتے ہیں ایک لکیری محسوس ہوتی ہے اور پانی کے مزہ میں بھی فرق ہوتا ہے (۳) انسان اور جنات ہی اللہ کی شریعت کے مکلف ہیں، اللہ نے ان کو عقل دی ہے اس لیے ان دونوں کو باوزن کہا گیا، حساب کے لیے فارغ ہونا ایک تعبیر ہے، مطلب یہ ہے کہ بس اب اس کا وقت آنے ہی والا ہے (۴) سلطان سے مراد بظاہر یہاں ایمان کی طاقت ہے اسی طاقت سے انسان زمین و آسمان کو پیچھے چھوڑ کر جنت کا مکین بن جاتا ہے اور جس کے پاس ←



مفل

گے (۵۴) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۵۵) ان میں نیچی نگاہوں والی وہ عورتیں ہوں گی جن کو ان سے پہلے نہ کسی انسان نے ہاتھ لگایا ہوگا نہ کسی جن نے (۵۶) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۵۷) جیسے وہ یا قوت اور موتی ہوں (۵۸) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۵۹) حسن (عمل) کے بدلہ حسن (کرم) کے سوا اور کیا ہے (۶۰) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۶۱) اور ان دونوں سے کچھ کم درجہ کے دو باغ اور ہوں گے (۶۲) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۶۳) سبزے ہی سبزے کی وجہ سے سیاہی مائل ہوں گے (۶۴) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۶۵) ان دونوں میں دو پھوٹے ہوئے چشمے ہوں گے (۶۶)

← ایمان کی یہ طاقت نہیں وہ بیچ کر نہیں جاسکے گا خواہ اس کے پاس ایمان کے علاوہ کسی ہی طاقتیں ہوں وہ اللہ کی گرفت سے بچ نہیں سکتا۔

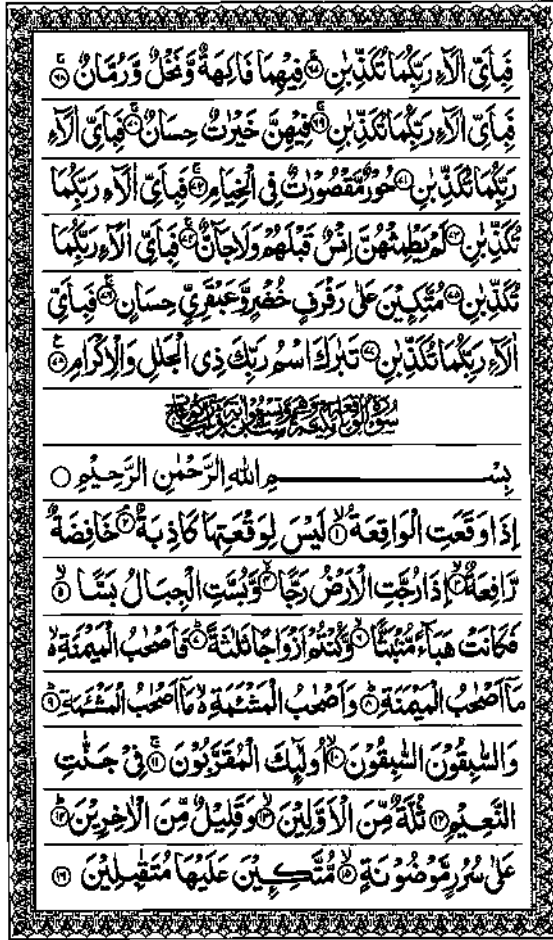
(۱) عذاب کی مختلف شکلوں کے بعد بھی فرمایا جا رہا ہے کہ تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے، اس میں درحقیقت یہ اشارہ ہے کہ اس عذاب کا پہلے تذکرہ کرنا اور اس سے خردار کر دینا بھی اللہ کی بہت بڑی نعمت ہے کہ آدمی اس سے اپنا بچاؤ کر سکتا ہے (۲) اور پر اعلیٰ درجہ کی جنّتوں کا ذکر تھا، وہ اعلیٰ قسم کے لوگوں کے لیے ہوں گی دوسری قسم کی عام جنّتیں عام مسلمانوں کے لیے ہوں گی (۳) سبزہ جب خوب گھنا ہو تو سیاہی مائل نظر آتا ہے یہ واضح رہے کہ اولین مخاطب مکہ کے حضرات تھے جہاں سبزہ نام و نشان کو نہ تھا اور وہ ان کے لیے سب سے بڑی نعمت تھی اور واقعہ یہی ہے کہ سبزہ، باغات، کھیریاں اور پھول پھل اللہ کی سب سے بڑی نعمتوں میں سے ہیں۔

پھر اس دن نہ کسی انسان سے اس کے گناہ کے بارے میں پوچھا جائے گا نہ کسی جن سے (۳۹) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۴۰) مجرموں کو ان کی نشانیوں سے پہچانا جائے گا پھر ان کو (ان کے) سر کے بالوں اور پاؤں سے پکڑا جائے گا (۴۱) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۴۲) یہی وہ جہنم ہے جس کو مجرم لوگ جھٹلایا کرتے تھے (۴۳) وہ اس کے اور کھولتے پانی کے گرد چکر کاٹیں گے (۴۴) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۴۵) اور جو اپنے رب کے پاس کھڑا ہونے سے ڈرتا تھا اس کے لیے دو جہنمیں ہیں (۴۶) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۴۷) گھنے درختوں والی (۴۸) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۴۹) دونوں میں دو چشمے بہ رہے ہوں گے (۵۰) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۵۱) ان میں ہر میوے کی دو دو قسمیں ہوں گی (۵۲) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۵۳) ایسے بستروں پر آرام سے تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے جن کے استر دبیز ریشم کے ہوں گے اور دونوں باغوں کے پھل جھکے پڑ رہے ہوں

بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۶۷) دونوں میں میوے ہوں گے اور کھجور کے باغ اور انار ہوں گے (۶۸) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۶۹) ان میں بہترین کردار کی حامل خوبصورت عورتیں ہوں گی (۷۰) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۷۱) حوریں ہوں گی جن کو خیموں میں ٹھہرایا گیا ہوگا (۷۲) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۷۳) ان سے پہلے ان کو نہ کسی انسان نے چھوا ہوگا نہ کسی جن نے (۷۴) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۷۵) سبز تکیوں اور انوکھے خوبصورت قالینوں پر ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے (۷۶) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۷۷) آپ کے رب کا نام بڑی برکت والا ہے جو بڑی شان والا بھی ہے اور کرم والا بھی (۷۸)

﴿سورة واقعه﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے جب وہ پیش آنے والا واقعہ پیش آ کر رہے گا (۱) اس کے پیش آنے کو کوئی جھٹلانے والا نہ ہوگا (۲) زیر وزبر کر کے رکھ دے گا (۳) جب زمین ہلا کر رکھ دی جائے گی (۴) اور پہاڑ پیس کر رکھ دیئے جائیں گے (۵) تو وہ اڑتا ہوا غبار بن جائیں گے (۶) اور تم تین قسموں میں بٹ جاؤ گے (۷) بس دائیں طرف والے، کیا کہنے دائیں طرف والوں کے (۸) اور بائیں طرف والے، کیا جانو بائیں طرف والوں کو (۹) اور جو سبقت لے جانے والے ہیں وہ تو ہیں ہی سبقت لے جانے والے (۱۰) وہی قریب تر کیے جائیں گے (۱۱) نعمتوں کی جنتوں میں (۱۲) پہلوں میں وہ بڑی تعداد میں ہوں گے (۱۳) اور بعد والوں میں تھوڑے (۱۴) ایسی مسہریوں پر جو سونے سے بنی جواہرات سے مرصع ہوں گی (۱۵) ان پر آمنے سامنے ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے (۱۶)



منزل،

(۱) صحیح بخاری میں ان خیموں کا ذکر ہے کہ وہ موتی کے بڑے طویل و عریض خیمے ہوں گے جنت کی نعمتوں کا حال ایک حدیث میں یوں بیان ہوا ہے کہ وہ تصور سے بھی بلند ہیں "مَالًا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا حَظَرٌ عَلَى قَلْبٍ بَشَرٌ" (جو نہ آنکھوں نے دیکھا نہ کانوں نے سنا اور نہ کسی انسان کے دل میں اس کا خیال گزرا) (۲) اس سے مراد قیامت ہے جس کو آج لوگ جھٹلا رہے ہیں مگر جب سامنے ہوگا تو کوئی جھٹلانے والا نہ رہ جائے گا (۳) دائیں طرف والے وہ اہل ایمان ہیں جن کو نامہ اعمال ان کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا اور بائیں طرف والے وہ کفر و شرک والے فسق و فجور میں ڈوبے ہوئے لوگ ہیں جن کو بائیں ہاتھ میں نامہ اعمال دیا جائے گا اور سابقین سے مراد وہ بلند مقام حضرات ہیں جو قرب الہی سے سرفراز ہیں جیسے حضرات انبیاء علیہم السلام اور حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم، یہ لوگ زیادہ تر قدیم زمانوں کے ہوں گے بعد کے زمانے میں ایسے بلند مقام حضرات کی تعداد بہت کم ہوگی۔

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿١٧﴾ أَيَّاكُمْ وَابَارِئِقُ دَرَكَيْنِ
 مِنْ مَّعِينٍ ﴿١٨﴾ لَا يَصُدُّهُنَّ عَنْهَا وَلَا يُنْفِقُنَّ ﴿١٩﴾ وَقَالَهُمَا مِمَّا
 يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢٠﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢١﴾ وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٢﴾ كَمَا
 مَسَّالِ
 اللُّؤْلُؤُ الْمَكُونِ ﴿٢٣﴾ حِجْرًا لَّهُمَا كَأَنَّهُمَا نُورٌ ﴿٢٤﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا
 لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهِنَّ أَكْرَاهٌ مِمَّا سَلِمْنَ ﴿٢٥﴾ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٦﴾ مَا أَصْحَابُ
 الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ ﴿٢٨﴾ وَطَلْحٍ مَبْدُودٍ ﴿٢٩﴾ وَ
 مَاءٍ مَسْكُوبٍ ﴿٣٠﴾ وَقَالَهُمَا كَيْفَ تَكْفُرُونَ ﴿٣١﴾ لَمْ تَقْطَعُوا وَلَا مَسْجُوعَةٍ ﴿٣٢﴾ وَ
 فُؤُوسٍ مَرْفُوعَةٍ ﴿٣٣﴾ إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنشَاءً ﴿٣٤﴾ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ﴿٣٥﴾
 عُرْيًا مُّزَوَّجَاتٍ ﴿٣٦﴾ لَا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ﴿٣٧﴾ مَلَأْنَا مِنْ الْأُولَىٰ ﴿٣٨﴾ وَوَكَّلْنَا
 مِنَ الْآخِرِينَ ﴿٣٩﴾ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ﴿٤٠﴾ فِي مَمْرُومٍ
 وَحَبِيدٍ ﴿٤١﴾ وَوَكَّلْنَا مِنْ يَمِينِنَا ﴿٤٢﴾ وَلَا يَدْرُؤُكُمْ عَنْهَا ﴿٤٣﴾ كَأَنَّهُمْ
 ذَلِكُمْ مُّزَفَّرِينَ ﴿٤٤﴾ وَوَكَّلْنَا أُيُوتِرُونَ عَلَى الْحَنُوتِ الْعَظِيمِ ﴿٤٥﴾ وَكَأَنَّهُمْ
 يَقُولُونَ ﴿٤٦﴾ هَذَا مِمَّا وَكَّلْنَا لَهُمْ مَاءً مَّا أَنشَأْنَا لَهُمُ الْيَمِينَاتِ ﴿٤٧﴾ وَأَبَاؤُنَا
 الْأُولَىٰ ﴿٤٨﴾ قُلْ إِنَّ الْأُولَىٰ وَالْآخِرِينَ ﴿٤٩﴾ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ
 مِيقَاتٍ يَوْمَ مَعْلُومٍ ﴿٥٠﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ أُنْتَهَىٰ إِلَيْهَا السُّالُونَ ﴿٥١﴾ لَكُمُ الْيَوْمَ

منزلہ

کوناری بنایا ہے (۳۶) محبت بھری ہجولیاں (۳۷) یہ (۳۸) یہ پہلوں میں بھی بڑی تعداد میں ہیں (۳۹) اور بعد والوں میں بھی بڑی تعداد میں (۴۰) ہے) دائیں طرف والوں کے لیے (۴۱) یہ پہلوں میں بھی بڑی تعداد میں ہیں (۴۲) وہ ہوں گے جھلسا دینے والی ہوا میں اور کھولتے پانی میں (۴۳) اور سیاہ دھوئیں کے سائے میں (۴۴) جو نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ فائدہ پہنچانے والا (۴۵) اس سے پہلے وہ بڑے عیش و عشرت میں پڑے ہوئے تھے (۴۶) اور بڑے گناہ پر اڑے ہوئے تھے (۴۷) اور وہ کہا کرتے تھے کہ کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈی رہ جائیں گے کیا پھر ہم اٹھائے جائیں گے (۴۸) اور کیا ہمارے پہلے باپ دادا بھی (۴۹) کہہ دیتے تھے کہ سب اگلے اور پچھلے لوگ (۵۰) ایک متعین دن کے طے شدہ وقت میں ضرور جمع کیے جائیں گے (۵۱) پھر لازماً تم کو اے گمراہو! جھٹلانے والو! (۵۱)

(۱) سدرہ پر تفصیل سورہ والنجم ص: ۵۲۷ پر گزر چکی ہے (۲) یہاں خواتین کا لفظ لائے بغیر صرف ضمیر کا استعمال کیا گیا ہے جس میں ان کے حسن اور چھپا چھپا کر رکھے جانے کی طرف بھی اشارہ معلوم ہوتا ہے، یہ خواتین دنیا کی نیک صالح بیویاں ہوں گی جن کو اللہ تعالیٰ وہاں نئی اٹھان دیں گے، حد درجہ خوبصورت اور کنواری بنادیں گے، اسی طرح جن نیک خواتین کی دنیا میں شادیاں نہیں ہوئیں ان کو بھی وہاں نئی اٹھان دے کر نیک جنتی مردوں سے جوڑ دیا جائے گا (۳) اس طرح کے جنتی اور بعد کے زمانوں میں بھی بہت ہوں گے۔

بج

تھو ہڑ کے درخت سے کھانا ہی پڑے گا (۵۲) بس اسی سے پیٹ بھرنے پڑیں گے (۵۳) پھر اس کے اوپر سے کھولتا ہوا پانی پینا پڑے گا (۵۴) پھر اس طرح پینا پڑے گا جیسے پیاسے اونٹ پیتے چلے جاتے ہیں (۵۵) یہ ہوگی بدلہ کے دن ان کی مہمانی (۵۶) ہم نے تم کو پیدا کیا تو تم کیوں اس کو سچ نہیں مانتے (۵۷) بھلا تمہارا کیا خیال ہے جو تم منی کا قطرہ ٹپکاتے ہو (۵۸) کیا تم اس کو پیدا کرتے ہو یا ہم ہیں پیدا کرنے والے (۵۹) ہم نے تمہارے درمیان موت مقدر کر رکھی ہے اور ہمیں کوئی ہرا نہیں سکتا (۶۰) اس طرح کہ ہم تمہاری جگہ تمہارے جیسے اور لوگوں کو لے آئیں اور تم کو وہاں اٹھا کھڑا کریں جس کا تمہیں علم نہیں (۶۱) اور تم تو پہلی پیدائش کو جانتے ہی ہو تو کیوں سبق نہیں لیتے (۶۲) بھلا تمہارا کیا خیال ہے جو تم کھیتی کرتے ہو (۶۳) کیا تم اس کو اگاتے ہو یا اگانے والے ہم ہیں (۶۴) اگر ہم چاہیں تو اس کو بھوسا کر ڈالیں تو تم بھونچکے رہ جاؤ (۶۵) کہ ہم پر تو تاوان پڑ گیا (۶۶) بلکہ ہم بڑے بدنصیب ہیں (۶۷) بھلا تمہارا کیا خیال ہے جو پانی تم پیتے ہو (۶۸) کیا تم نے اس کو بادل سے اتارا ہے یا ہم ہیں اس کو اتارنے والے (۶۹) اگر ہم چاہیں تو اس کو کھارا کر دیں پھر تم کیوں احسان نہیں مانتے (۷۰) بھلا تمہارا کیا خیال ہے وہ آگ جس کو تم سلگاتے ہو (۷۱) کیا تم اس کے درخت اگاتے ہو یا ہم ہیں اگانے والے (۷۲) ہم نے اس کو یاد دہانی کے لیے اور جنگل والوں کے فائدہ کے لیے بنایا (۷۳) بس اپنے رب کے نام کی تسبیح پڑھتے رہیے جو بڑی عظمت والا ہے (۷۴) تو اب میں ان جگہوں کی قسم کھا کر کہتا ہوں جہاں ستارے گرتے ہیں (۷۵) اور یقیناً اگر تم جانو تو یہ بہت بڑی قسم ہے (۷۶)

لَا كُونُ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ ۖ فَمَا لُؤُنٌ وَمِنهَا الْبُطُونُ ۖ
فَشْرَبُونَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْحَبِيمِ ۖ فَشْرَبُونَ شُرَبَ الْهَيْمِ ۖ
هَذَا أُنزَلَهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۖ لَعَنَ خَلْقَكُمْ فَلَوْلَا نَصْرُؤُنَّ ۖ
أَقْرَبُ يَوْمَ مَا تُنْمَوْنَ ۖ وَأَنْتُمْ تَخْلَعُونَ أَمْرَ عَنِ الْخَالِمُونَ ۖ
عَنْ قَدَرِ تَابِينَكُمْ الْمَوْتِ وَمَا عَنْ بَسْبُوقِينَ ۖ عَلَى أَنْ
تُبَدَّلَ أَمْثَالُكُمْ وَتُنشَأَ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۖ وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ
النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَدَكَّرُونَ ۖ أَقْرَبُ يَوْمَ مَا تُنْمَوْنَ ۖ
تَزْرَعُونَ أَمْرَ عَنِ الزُّرْعُونَ ۖ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا
فَطَلَعْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۖ إِنَّا الْمَعْرُومُونَ ۖ لَبِئْسَ عَنِ مَحْرُومُونَ ۖ
أَقْرَبُ يَوْمَ الْمَاءِ الدَّيْمِيِّ تَشْرَبُونَ ۖ وَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُو كَامِنَ
الْمِزْنِ أَمْرَ عَنِ الْغَنَزِ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ آجَا جَا فَلَوَلَا
تَشْكُرُونَ ۖ أَقْرَبُ يَوْمَ النَّارِ الَّتِي تُورُونَ ۖ وَأَنْتُمْ
أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْرَ عَنِ الْمُنْتَشُونَ ۖ عَنِ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا
وَمَتَاعًا لِلْمُقِيمِينَ ۖ فَسَبِّحْ بِمِثْقَلِ الْعَظِيمِ ۖ فَلَا
أَقْسَمُ بِمِثْقَلِ الْجُورِ ۖ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۖ

منزل

(۱) اونٹ کا یہ مرض استسقاء ہے، وہ پیتا چلا جاتا ہے اور اس کی پیاس نہیں بجھتی (۲) نہ تمہارے بس میں منی کا قطرہ بنانا ہے اور نہ اس قطرے کو مختلف مراحل سے گزار کر انسان پیدا کرنا ہے (۳) صرف بیج ڈال دینا اور پانی لگا دینا تمہارا کام ہے پھر اس کی نشوونما کون کرتا ہے؟ اگھوا کون پھوڑتا ہے اور مختلف قسموں کے درخت کون اگاتا ہے، پھر آگے ان کی حفاظت کون کرتا ہے کوئی آفت پڑ جاتی ہے تو رو نے کو مزہ دو نہیں ملے (۴) یہ وہی مرغ اور عفار کے درخت ہیں جن کی ٹہنیوں کو گڑنے سے آگ پیدا ہوتی تھی، اہل عرب اسی سے آگ سلگایا کرتے تھے اور اب بھی عام طور پر جنگلوں میں رہنے والے اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں اور نصیحت کا سامان اس لیے بھی ہے کہ ایک درخت کو اللہ نے آگ پیدا کرنے کا ذریعہ بنا دیا (۵) ستاروں کے گرنے کی جگہوں کی قسم میں اشارہ ہے کہ یہ قرآن ہر طرح کے شیطان کے تصرف سے پاک ہے، عالم بالائی باتیں شیطان اگر معلوم کرنا چاہتے ہیں تو ان کو شہاب ثاقب مارے جاتے ہیں، جن کو عام بول چال میں ٹوٹے ہوئے تارے کہا جاتا ہے۔ مواقع النجوم کی نئی تحقیق یہ بھی ہے کہ یہ بلیک ہول ہے جس کی بڑائی کا کوئی اندازہ نہیں کر سکتا، نہ جانے کتنے ستارے اور سیارے اس میں سما جاتے ہیں، اس اعتبار سے بھی اس قسم کو علم کہا گیا ہے۔

وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر وہ عرش پر جلوہ افروز ہوا، وہ خوب جانتا ہے ہر اس چیز کو جو زمین کے اندر جاتی ہے اور جو زمین سے نکلتی ہے اور جو آسمان سے اترتی ہے اور جو اس میں چڑھتی ہے، اور تم جہاں کہیں بھی ہو وہ تمہارے ساتھ ہے، اور اللہ تمہارے سب کاموں پر پوری نگاہ رکھتا ہے (۴) اسی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور اللہ ہی کی طرف تمام کام لوٹائے جاتے ہیں (۵) وہ رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور وہ سینوں کی چھپی ہوئی باتوں کو خوب جانتا ہے (۶) اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اللہ نے تمہیں جس چیز میں جانشین کیا ہے اس میں سے خرچ کر لو، بس جو لوگ تم میں ایمان لائے اور انہوں نے خرچ کیا ان کے لیے بڑا اجر ہے (۷) اور تمہیں ہوا کیا ہے تم اللہ پر ایمان کیوں نہیں لاتے جبکہ رسول برابر تمہیں اس کی دعوت دے رہے ہیں کہ تم اپنے رب پر ایمان لے آؤ اور وہ تم سے عہد و پیمانہ بھی لے چکے ہیں اگر تم کو ماننا ہو (۸) وہی ہے جو اپنے بندہ پر صاف صاف آیتیں اتار رہا ہے تاکہ وہ تمہیں تاریکیوں سے نکال کر روشنی میں لائے اور یقیناً اللہ تم پر بڑا ہی مہربان اور نہایت رحم فرمانے والا ہے (۹) اور تمہیں ہوا کیا ہے کہ تم اللہ کے راستہ میں خرچ نہیں کرتے جبکہ آسمانوں اور زمین کا سب کچھ اسی کو پہنچتا ہے، تم میں جن لوگوں نے فتح (مکہ) سے پہلے خرچ کیا اور قتال کیا وہ (بعد والوں کے) برابر نہیں، وہ ان کے مقابلہ میں بہت بلند مقام رکھتے ہیں جنہوں نے فتح کے بعد خرچ کیا اور قتال کیا اور بھلائی کا وعدہ تو اللہ کا ہر ایک سے ہے اور اللہ تمہارے سب کاموں کی خوب خبر رکھتا ہے (۱۰)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ
عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَشَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَعْرِضُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ
مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرِضُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۗ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ يُؤَلِّمُ الْبِكَلَّ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّمُ التَّهَارِي وَالْبَيْلُ وَهُوَ
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۗ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا
جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَاَلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا
لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ۗ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَتَّبِعُونَ
لَهُمْ مُمُوتًا بِكُمْ وَقَدْ آخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۗ
هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدٍ آيَاتٍ يَبَيِّنُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَعَلِيمٌ ۗ وَ
مَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ
أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَاتَلُوا
وَكُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۗ

مذلل

← فَوَقَّكَ شَيْعٌ وَ أَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ ذُو نَكَ شَيْعٌ“ (۱) اللہ تو اول ہے تجھ سے پہلے کچھ نہیں، تو آخر ہے تیرے بعد کچھ نہیں، تو ظاہر ہے تجھ سے اوپر کچھ نہیں اور تو باطن ہے تجھ سے زیادہ مخفی کچھ نہیں۔

(۱) یعنی وہ مال جس کا تمہیں اللہ نے جانشین کیا پہلے وہ کسی اور کے پاس تھا اب تمہارے پاس ہے پھر کسی کے پاس چلا جائے گا تو اس کو اللہ کے حکم کے مطابق خرچ کرو تا کہ تمہیں کامیابی حاصل ہو (۲) بظاہر یہ خطاب ان لوگوں کو ہے جو پوری طرح دل سے مسلمان نہیں ہو سکے تھے اور جب خرچ کرنے کا مسئلہ آتا تو ان کو اس میں دشواری محسوس ہوتی (۳) فتح مکہ سے پہلے بڑی دشواریاں تھیں، وسائل بھی کم تھے، دشمنیاں بھی بہت تھیں، اس موقع پر جن حضرات نے قربانیاں دیں اور اللہ کے راستہ میں مال خرچ کیا ان کو اللہ نے بہت بلند مقام سے سرفراز فرمایا اگرچہ نیکی کے سب کام نیکی ہی کے ہیں اور ان پر اللہ کی طرف سے اجر ملتا ہے لیکن جنہوں نے پہلے قربانیاں دیں ان کو اللہ کے یہاں خاص قرب حاصل ہوا۔



منزلہ

نہ ان لوگوں سے جنہوں نے انکار کیا، تم سب کا ٹھکانہ جہنم ہے، وہی تمہارے ساتھ ہے اور وہ بدترین انجام ہے (۱۵) کیا اب بھی ایمان والوں کے لیے وقت نہیں آیا کہ ان کے دل اللہ کے ذکر کے لیے اور جو سچی بات اتری ہے اس کے لیے کھل جائیں اور وہ ان لوگوں کی طرح نہ ہوں جن کو پہلے کتاب دی گئی تھی پھر ان پر زمانہ طویل ہوا تو ان کے دل سخت ہو گئے اور ان میں زیادہ تر نافرمان ہی (ثابت) ہوئے (۱۶) جان رکھو کہ یقیناً اللہ ہی زمین کو مردہ ہونے کے بعد زندہ کرتا ہے، ہم نے تمہارے لیے نشانیاں کھول کھول کر بیان کر دیں تاکہ تم عقل سے کام لو (۱۷)

(۱) آدمی جو اللہ کے لیے خرچ کرتا ہے اس کو فرض سے اس لیے تعبیر کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کا بدلہ بڑے اہتمام سے عطا فرماتا ہے لیکن اس کے ساتھ ”حسن“ کی قید ہے کہ پورے خلوص کے ساتھ محض اللہ کو راضی کرنے کے لیے ہی دے، اس میں دوسرے مقاصد نہ ہوں (۲) یعنی یہ فیصلہ پیچھے ہو رہا ہے کہ کس کو نوردیا جائے گا اور کون اس سے محروم رہے گا تو وہیں جا کر اپنا معاملہ طے کر لو، بس اسی اثنا میں اہل ایمان اور اہل کفر کے درمیان ایک دیوار حائل ہو جائے گی، اس کا جو حصہ اہل ایمان کی طرف ہوگا وہ سراپا رحمت ہوگا اور جو اس کا رخ اہل کفر کی طرف ہوگا وہ سراپا عذاب ہوگا (۳) یعنی یہ راہ دیکھتے رہے کہ مسلمان سب ختم ہو جائیں اور اسلام مٹ جائے (۴) یہ مثال دے کر تسلی دی جا رہی ہے کہ راستے بند نہیں ہیں جو بھی اپنے دل کی زمین کو نرم کر لے گا اس پر رحمت الہی کی بارش ہوگی اور وہ محروم نہیں رہے گا لیکن اگر گزشتہ قوموں کی طرح دل سخت ہو گئے تو محرومی ایسے لوگوں کا مقدر بنے گی۔

یقیناً صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور جنھوں نے اللہ کو اچھا قرض دے رکھا ہے ان کے لیے (ان کا مال) کئی گنا بڑھا دیا جائے گا اور ان کے لیے باعزت اجر ہے (۱۸) اور جو اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے وہی لوگ اپنے رب کے نزدیک صدیقین اور شہداء (کا مقام رکھتے) ہیں، ان کے لیے ان کا اجر ہوگا اور ان کا نور ہوگا، اور جنھوں نے انکار کیا اور ہماری نشانوں کو جھٹلایا وہی لوگ جہنم والے ہیں (۱۹) جان رکھو کہ دنیا کی زندگی صرف کھیل اور تماشہ ہے اور زینت اور ایک دوسرے پر بڑائی جتاننا ہے اور مال و اولاد میں ایک دوسرے پر بڑھ جانے کی کوشش ہے، ایک بارش کی طرح کہ کسانوں کو اس کی پیداوار بہت اچھی لگتی ہے بس وہ بہار پر ہوتی ہے پھر آپ کو زرد نظر آنے لگتی ہے پھر وہ بھوسا بھوسا ہو کر رہ جاتی ہے اور آخرت میں سخت عذاب بھی ہے اور اللہ کی طرف سے مغفرت اور خوشنودی بھی ہے اور دنیا کی زندگی دھوکہ کے سامان کے سوا کچھ نہیں (۲۰) دوڑ پڑو اپنے رب کی مغفرت کی طرف اور ایسی جنت کی طرف جس کی چوڑائی آسمان اور زمین کے برابر ہے، جس کو ان لوگوں کے لیے تیار کیا گیا ہے جو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان

إِنَّ الْمَصْدُوقِينَ وَالْمَصْدُوقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لِيُضَعِفَ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ وَالشَّاهِدَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ أَلَمْ نَكُنْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا حَبِيبًا وَأَكْرَمًا وَخَلَقْنَاهُمْ وَنَحْنُ نَعْلَمُ شُرُوفِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَنْعِلِ غَيْثٍ عَجَبَ الْكَلِمَاتِ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهْبِيهِ فَتَوَالِيهِ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حطًّا مَا وَفَى الْاَرْضَ عَذَابًا شَدِيدًا وَمَغْفِرَةً مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْعُرُورِ ۝ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا عَرْضُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِن ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ لِكَيْ لَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝ الَّذِينَ يُبْغُونَ وَيَأْتُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَنْ يَبْغُلْ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

مذلل

رکھتے ہیں یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہتا ہے وہ عطا فرماتا ہے اور اللہ تو بڑے فضل والا ہے (۲۱) جو بھی مصیبت زمین پر اتری ہے یا تمہاری جانوں کو (لاحق ہوتی ہے) وہ اس وقت سے کتاب میں موجود ہے جب ہم نے ان (جانوں) کو پیدا بھی نہیں کیا تھا، یقیناً اللہ کے لیے یہ کچھ مشکل نہیں (۲۲) تاکہ جو چیز تم سے چھوٹ جائے اس پر غم نہ کرو اور جو وہ تمہیں دیدے اس پر اتراؤ نہیں اور اللہ کسی بھی اکڑنے والے شیئی باز کو پسند نہیں فرماتا (۲۳) جو بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بخل کے لیے کہتے ہیں اور جو بھی منہ پھیرے گا تو یقیناً اللہ ہی ہے جو بے نیاز ہے ستودہ صفات ہے (۲۴)

(۱) صدیق نبی کے بعد سب سے اونچا مقام ہے جس کے ظاہر باطن اور حال و حال سے صدق پھونتا ہو اس کو صدیق کہتے ہیں اور جو اللہ کے راستہ میں اپنی جان دیدے وہ شہید ہے (۲) یہاں انسان کے ان مشغلوں کا ذکر ہے جن سے وہ زندگی کے مختلف مرحلوں میں دل لگاتا ہے، بچپن کا زمانہ کھیل تماشہ کا ہوتا ہے، جوانی میں زیب و زینت، فیشن اور ایک دوسرے پر فخر کرنے کا مرحلہ ہوتا ہے اور بڑھاپے میں یہ رہ جاتا ہے کہ ہماری اتنی اولاد اتنی جائیداد، پھر اس کی مثال بارش اور اس کے نتیجے میں ہونے والی پیداوار سے دی گئی ہے کہ اسی طرح اس میں بھی مراحل ہیں لیکن نتیجہ یہی ہے کہ سب بھوسا ہو کر رہ جائے گا، اسی طرح یہ دنیا کی ساری چیزیں دیکھنے میں بھلی ہیں لیکن آخرت میں دھوکے کے سودے کے سوا کچھ نہیں (۳) یعنی لوح محفوظ میں (۴) مصیبت میں یہ سوچ کر تسکین ہوتی ہے کہ اللہ نے یہی کھاتھا اور راحت میں اللہ ہی کا شکر ادا کیا جائے کہ یہ سب اس کے فضل سے ملا۔

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ
وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ
بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَ
رُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۲۷﴾ وَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا
إِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ
وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿۲۸﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ الْأَنْبَاءِ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا
بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ
اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا
عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَنْ رَعَاهَا فِيهَا
فَاتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿۲۹﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَأَمُوا بِرُسُلِهِ يُؤْتِكُمْ
كَفْلًا مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تمشونَ بِهِ وَيُغْفِرْ لَكُمْ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۰﴾ إِنَّمَا يَعْلَمُ أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِقِدْرَتِنَا
عَلَىٰ شَيْءٍ مِنَ قَضَاءِ اللَّهِ وَإِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ
يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۳۱﴾

منزل

تمہارے لیے ایسی روشنی فراہم کرے گا جس میں تم چل سکو گے اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۲۸) تاکہ اہل کتاب جان لیں کہ وہ ذرا بھی اللہ کے فضل پر قدرت نہیں رکھتے، اور سب کا سب فضل اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے جس کو چاہتا ہے عنایت فرماتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (۲۹)

(۱) "اَنْزَلْنَا" ہم نے اتارا ہے شاید ذہن میں یہ بات آئے کہ لو ہا تو زمین سے نکلتا ہے تو اس کا اول جواب تو یہ ہے کہ سب اللہ ہی کا اتارا ہوا ہے پھر زمین اس کا مخزن ہے جس سے انسان ضرورت کی چیزیں نکالتا رہتا ہے، دوسری بات یہ ہے کہ جدید تحقیق بھی اب یہ کہتی ہے کہ لوہے کے ذرات فضا سے زمین میں منتقل ہوتے ہیں، اس تحقیق کے مطابق ظاہری طور پر بھی "اَنْزَلْنَا" پر کوئی اشکال باقی نہیں رہتا (۲) عدل و انصاف دو ذرائع سے ہوتا ہے پہلا قرآن اور انصاف کے تقاضوں پر عمل کرنا اور اگر اس میں غفلت ہے تو طاقت کا استعمال کرنا پڑتا ہے، اس سے کتاب و میزان کے ساتھ حدید (لوہے) کا تعلق واضح ہو گیا (۳) رہبانیت کی تاریخ یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد جب ان کے ماننے والوں پر مظالم ہوئے تو انہوں نے جنگوں میں پناہ لی تاکہ دین پر عمل کر سکیں، اصلاً انہوں نے یہ کام اللہ کے لیے شروع کیا مگر پھر اس میں اضافہ ہوتا گیا اور جو چیزیں اللہ نے ان پر لازم نہیں کی تھیں وہ انہوں نے لازم کر لیں، جس کے نتیجے میں انحراف شروع ہو گیا، جب ان کو سہولتیں حاصل ہوئیں تب بھی سہولتوں کو حاصل کرنا انہوں نے ناجائز سمجھا، عبادت میں مشغولیت کے لیے شادی کو انہوں نے حرام سمجھا لیا، اس طرح گاڑ بڑھتا چلا گیا (۴) یہ اہل کتاب کو خطاب ہے کہ تم اگر ایمان لاؤ گے تو تمہیں دوہرا اجر ملے گا اس لیے کہ تم نے حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ علیہما السلام پر بھی ایمان رکھا اور اب آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے ہو (۵) اس میں ایک تو بعض ان اہل کتاب کی طرف اشارہ ہے جو اس لیے ایمان نہیں لائے تھے کہ نبوت بنی اسحاق سے ←

﴿سورة مجادله﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اللہ نے اس خاتون کی بات سن لی جو آپ سے اپنے شوہر کے بارے میں بحث کر رہی تھی اور اللہ سے فریاد کرنی جانی تھی اور اللہ تم دونوں کی گفتگو سن رہا تھا یقیناً اللہ سب سنتا ہے دیکھتا ہے (۱) تم میں جو لوگ اپنی عورتوں سے ظہار کر لیتے ہیں وہ ان کی مائیں نہیں ہو جاتیں، ان کی مائیں تو وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنا ہے اور یقیناً وہ لوگ بڑی نامناسب اور جھوٹ بات کہہ جاتے ہیں اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنے والا بخشنے والا ہے (۲) اور جو لوگ اپنی عورتوں کو ماں کہہ بیٹھے ہیں پھر جو انہوں نے کہا اس سے رجوع کرنا چاہتے ہیں تو ان کے ذمہ دونوں (میاں بیوی) کے ملنے سے پہلے ایک گردن آزاد کرنا ہے، تمہیں اس کی نصیحت کی جانی ہے اور تم جو کرتے ہو اللہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۳) پھر جو (غلام یا باندی) نہ پاسکے تو اس کے ذمہ دونوں کے ملنے سے پہلے ہی مسلسل دو مہینے کے روزے ہیں پھر جو اس کی بھی طاقت نہ رکھتا ہو تو اس کے ذمہ ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے تاکہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان (کو مضبوط) رکھو اور یہ اللہ کی (طے کردہ) حدیں ہیں اور انکار کرنے والوں کے لیے



منزل

در دناک عذاب ہے (۴) یقیناً جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے ٹکر لیتے ہیں وہ خوار ہوں گے جیسے ان سے پہلے کے لوگ خوار ہوئے، اور ہم نے کھلی آیتیں اتار دی ہیں اور نہ ماننے والوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۵) جس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا پھر جو کچھ انہوں نے کیا ہے وہ ان پر جتلا دے گا، اللہ نے وہ سب گن گن کر رکھا ہے اور وہ اس کو بھول چکے ہیں اور ہر چیز اللہ کے سامنے ہے (۶)

← بنی اسماعیل میں کیسے چلی گئی، اللہ فرما رہا ہے کہ یہ تو اس کا فضل ہے جس میں کسی کو تصرف کا حق نہیں، دوسرے ان کی ایک اور حماقت کی طرف اشارہ ہے کہ جب ان میں کوئی مرتا تو ان کا دینی پیشوا-فارش کا ایک خط اس کے ساتھ قبر میں رکھ دیتا تھا اور سمجھا جاتا تھا کہ اس سے مغفرت ہو جائے گی، فرما دیا گیا کہ اللہ کا فضل کسی کے اختیار میں نہیں ہے وہ جس کی چاہے مغفرت فرمائے کسی اور کو اس میں تصرف نہیں ہے۔

(۱) یہ خولہ بنت اعلیٰ کا واقعہ ہے، ان کے شوہر نے ایک مرتبہ ان سے کہہ دیا کہ تم میری ماں کی پشت کی طرح ہو، اس کو اصطلاح میں ”ظہار“ کہا جاتا ہے، جاہلیت میں اس کو طلاق کے مثل ہی سمجھا جاتا تھا، حضرت خولہ پریشان ہوئیں اور آنحضرت سے آکر شکایت کی کہ میرے چھوٹے چھوٹے بچے ہیں اور اگر خود رکھوں تو فاقوں کا ڈر ہے، شوہر کو دیدوں تو وہ ضائع ہو جائیں گے اور انہوں نے مجھے طلاق تو دی نہیں، آپ اس پر یہی فرماتے رہے کہ اس سلسلہ میں کوئی حکم میرے پاس نہیں آیا اور پرانے قاعدہ کے مطابق تم ان پر حرام ہو گئیں، وہ اپنی بات بار بار آپ سے کہتی جاتی تھیں اور آسمان کی طرف منھاٹھا کر اللہ سے فریاد بھی کرنی جاتی تھیں، یہ بات چل ہی رہی تھی کہ یہ آیات نازل ہو گئیں جس میں ظہار کا حکم بیان کر دیا گیا، ان کی آنحضرت سے اس گفتگو کو ہی مجادلہ اور بحث سے تعبیر کیا گیا ہے (۲) اس آیت میں وضاحت کر دی گئی کہ ماں کی طرح کہہ دینے سے بیوی حرام نہیں ہو جانی البتہ اس طرح کہنا بڑے گناہ کا کام ہے لیکن کوئی تو بہ کرے تو معاف فرما دیتا ہے ←

اللَّهُ تَرَىٰ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ
 نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَالْخَمْسَةَ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آذَنُ
 مِنْ ذَلِكَ وَلَا أُنْزَالٌ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ إِنْ كَانُوا تُحِبُّونَ مَا يَعْلَمُونَ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اللَّهُ تَرَىٰ الَّذِينَ الَّذِينَ هُوَ أَعْيَنَ
 الْجَبْرِيَّةَ يُعْبَدُونَ لِمَا هُوَ أَعْيَنَهُ وَيَتَّبِعُونَ بِالْإِيمَةِ وَالْعَدْوَانَ
 وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ بِمَا اللَّهُ يُحِبُّكَ بِهِ اللَّهُ
 وَيَعْلَمُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا نَقَلُوا مِنْ حَسْبِهِمْ جَهَنَّمَ
 يَصَلُّونَهَا فَيَسُّ الْمُبْصِرُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ
 فَلَا تَنَاجُوا بِالْإِيمَةِ وَالْعَدْوَانَ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجُوا
 بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشُرُونَ ﴿۱۰﴾ إِنَّمَا التَّجْوِي
 مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَرْبِ شَيْءٍ إِلَّا
 بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَسْتَأْذِنُوا فِي الْمَجَالِسِ فَاصْفَحُوا بَلَّغُوا اللَّهَ
 لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ لَكُمْ تَسْتَأْذِنُوا فَاذْهَبُوا فَتَعْلَمُوا اللَّهُ الَّذِي يَنْزِلُ
 فِي السَّمَوَاتِ وَالَّذِينَ آمَنُوا اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۲﴾

منزل

یقیناً یہ جو کانا پھوسی ہوتی ہے یہ شیطان کا کام ہے تاکہ وہ ایمان والوں کو غم میں مبتلا کرے جبکہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر ان کو ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتا، اور اللہ ہی پر ایمان والوں کو بھروسہ رکھنا چاہیے (۱۰) اے ایمان والو! جب تم سے کہا جائے کہ مجلسوں میں کشادگی پیدا کر لو تو کشادگی پیدا کر لیا کرو، اللہ تمہارے لیے وسعت پیدا فرمادے گا اور جب کہا جائے کہ اٹھ جاؤ تو اٹھ جاؤ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو بلند درجے عطا فرمائے گا جو تم میں ایمان لائے اور جن کو علم ملا، اور تمہارے سب کاموں کی اللہ کو خبر ہے (۱۱)

← (۳) مذکورہ بالا دونوں آیتوں میں ظہار کا حکم بیان ہو رہا ہے کہ اس طرح کہہ دینے سے پھر میاں بیوی کے تعلقات درست نہیں رہ جاتے البتہ رجوع کر لینا جائز ہوتا ہے جس کے لیے کفارہ ادا کرنا ضروری ہے، اس کے بعد پھر تعلقات بحال کیے جاسکتے ہیں اور کفارہ کی ترتیب یہ ہے کہ غلام آزاد کرے، وہ ممکن نہ ہو تو ساٹھ دن مسلسل روزے رکھے اور یہ بھی ممکن نہ ہو تو ساٹھ سکنین کو کھانا کھلائے (۴) اوپر حدود الہی کو ماننے والوں کا ذکر تھا اور یہ نہ ماننے والوں اور دشمنی کرنے والوں کا تذکرہ ہے۔
 (۱) مدینہ منورہ میں یہودی مسلمانوں کو ستانے کی ہر ممکن کوشش کرتے، جب مسلمانوں کو دیکھتے تو آپس میں اس طرح کا نا پھوسی شروع کر دیتے جیسے وہ کوئی سازش کر رہے ہوں، طبعاً اس سے مسلمانوں کو تکلیف ہوتی تھی، ان کو اس سے روکا گیا مگر وہ باز نہ آتے تھے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں، پھر آگے آیت نمبر ۱۰ میں مسلمانوں کو بھی تسلی دیدی گئی کہ وہ ذرا بھی اس سے پریشان نہ ہوں، مسلمانوں کے لیے اللہ ہی کافی ہے، وہ اسی پر بھروسہ کریں، اللہ کی اجازت کے بغیر وہ کچھ نہیں کر سکتے (۲) یہ یہودیوں کی دوسری شرارت تھی کہ اگر وہ آنحضرت کو سلام کرتے تو بجائے السلام علیکم کے السلام علیکم کہتے، السلام کے معنی موت کے ہیں، سننے والے اس کو زیادہ محسوس بھی نہیں کر پاتے تھے اور وہ اس طرح اپنے بغض کی آگ ٹھنڈی کرتے تھے، اور اپنی ان خیانتوں کے بعد یہ بھی سوچتے تھے کہ اگر یہ ہماری ←

اے ایمان والو! جب تم رسول سے تنہائی میں بات کرنا (چاہو) تو تم تنہائی میں بات کرنے سے پہلے صدقہ دیدیا کرو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر اور پاکیزہ تر ہے پھر اگر تمہیں (کچھ) میسر نہ ہو تو اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت مہربان ہے (۱۲) کیا تم تنہائی میں بات کرنے سے پہلے صدقہ دینے سے گھبرائے تو جب تم نے ایسا نہیں کیا اور اللہ نے تمہیں معاف کر دیا تو نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ اور اس کے رسول کی فرماں برداری کرتے رہو اور اللہ تمہارے سب کاموں کی پوری خبر رکھتا ہے (۱۳) کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے ایسی قوم سے دوستی رچائی جن پر اللہ کا غضب ہوا وہ نہ تم میں ہیں نہ ان میں ہیں اور وہ جانتے بوجھتے جھوٹ پر قسمیں کھاتے ہیں (۱۴) اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے یقیناً ان کے کروتوت بہت ہی برے ہیں (۱۵) انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے تو وہ اللہ کے راستے سے روکتے ہیں بس ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۱۶) ان کے مال اور اولاد اللہ کے مقابلہ میں ان کے ذرا بھی کام نہ آئیں گے، یہی لوگ جہنمی ہیں، وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے (۱۷) جس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا تو وہ اس کے سامنے بھی قسمیں کھائیں گے جیسے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جِئْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِ مُوَابِقِينَ يَدَيَّ
مُجْرِمًا صَدَقَةٌ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ
عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ أَسْقَمْتُمْ إِن نُّقَلِي مُوَابِقِينَ يَدَيَّ نَجْوَاكُمْ
صَدَقَةٌ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ
آتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُم بِشَاكِرِينَ وَلَا
مُنْجِمِينَ وَيَلْفُفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا
شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَمَّا وَآيْمَانَهُمْ جَبَّةً
فَصَدَّقُوا وَعَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ لَنْ نُنْفِخَ عَنْهُمْ
أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَعْلَمُونَ لَهُ
كَمَا يَعْلَمُونَ لَكُمْ وَيَسْأَلُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ
الْكَاذِبُونَ ۝ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ
أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۝ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝
إِنَّ الَّذِينَ يُعَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذْكَالِينَ ۝

منزل،

تمہارے سامنے قسمیں کھاتے ہیں اور وہ سمجھیں گے کہ ان کو کوئی سہارا مل گیا، یاد رکھو! یقیناً یہی لوگ ہیں جو جھوٹے ہیں (۱۸) شیطان نے ان پر ڈیرے جمالیے ہیں تو اللہ کی یاد سے ان کو غافل کر دیا ہے، وہی لوگ شیطان کے چیلے چاڑھیں، یاد رکھو! شیطان کے چیلے چاڑھ ہی گھاٹے میں ہیں (۱۹) یقیناً جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت مول لیتے ہیں وہ ذلیل ترین لوگوں میں ہیں (۲۰)

غلطیاں ہیں تو اللہ اس پر نہیں سزا کیوں نہیں دیدیتا، اس کا جواب دیا گیا کہ ”حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ“ یعنی جلدی نہ کرو، ایسا ملل عذاب آئے گا جس کے سامنے دوسرے عذاب کی ضرورت نہ ہوگی (۳) اس آیت میں مجلس کے آداب بیان کیے گئے ہیں، ایک تو یہ کہ نئے آنے والے کے لیے کشادگی پیدا کر کے ان کو بیٹھنے کی جگہ دیدی جائے، دوسرے یہ کہ اگر کچھ موقر دینی علمی مرتبہ رکھنے والے آجائیں اور جگہ نہ ہو تو سربراہ مجلس کو اس کی بھی اجازت ہے کہ وہ بعض لوگوں کو اٹھا کر ان نئے آنے والوں کو بیٹھنے کا موقع دے، آیت میں اہل ایمان اور اہل علم کی بلندی مرتبہ کا بھی تذکرہ ہے۔

(۱) جو لوگ تنہائی میں آنحضرت سے گفتگو کرتے تھے ان میں بہت سے منافقین بھی تھے جو اپنی حیثیت جتانے کے لیے خاصا وقت لے لیتے تھے، اور بعض مرتبہ سادہ لوح مسلمان بھی بلا ضرورت دیر تک بات کرتے رہتے تھے، خود آپ کے کمال اخلاق کا نتیجہ یہ تھا کہ آپ بھی اٹھنے کے لیے نہ کہتے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں کہ جس کو تنہائی میں بات کرنی ہو وہ پہلے صدقہ دے، اس کا ایک فائدہ تو یہ تھا کہ اگر گفتگو میں کچھ زیادتی ہو جاتی تو یہ صدقہ کفارہ بنتا، دوسرے یہ کہ پھر لوگ بلا ضرورت بات کرنے میں احتیاط کرتے، شروع میں یہ حکم رہا پھر جب لوگ محتاط ہو گئے تو اس کو منسوخ کر دیا گیا، اگلی آیت میں اس کا تذکرہ ہے (۲) منافقین مراد ہیں، جنہوں نے یہودیوں سے دوستی رچا رکھی تھی، نہ وہ مسلمانوں کے لیے مخلص تھے اور نہ ہی یہودیوں میں شامل ہوئے تھے البتہ مسلمانوں کے سامنے اگر اپنے مخلص ہونے کی

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَيْنَ أَنَا وَرَسُولِي أَنِ اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ لِيُحْيِي قَوْمًا
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ
كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَتَيْنَهُمُ رُوحَنَا وَتَمْنَا وَنَاخَلُهُمْ
حَبْتٌ مِّنْ غَيْرِي مَنْ عَمِيََا أَلْهَرَّ خَلْبَيْنِ فِيهَا فَصَبِي اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥٩﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾
هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ
لِأَدْلَى الْعُشْرَى مَا ظَنَنْتُمْ أَن يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُم تَابَعُوا تَابَعَهُمْ
حُصُونًا مِّنَ اللَّهِ فَالْتَمَسُوا اللَّهَ مِنْ حَيْثُ كَانُوا يَحْتَسِبُونَ وَقَدَفَ فِي
قُلُوبِهِمُ الرَّعْبَ يَخْرُجُونَ بِمَوْلَاهُمْ يَأْتِيهِمُ الْمُنَافِقِينَ
فَاخْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْبَصَارِ ﴿٢﴾ وَلَوْلَا أَنِ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ
الْحِكْمَةَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ النَّارِ ﴿٣﴾

منزل

اللہ نے یہ بات لکھ دی ہے کہ میں اور میرے رسول ہی غالب آکر رہیں گے، یقیناً اللہ بڑی طاقت والا ہے زبردست ہے (۲۱) جو لوگ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں آپ ان کو ایسا نہیں پائیں گے کہ وہ ان لوگوں سے دوستیاں کرتے ہوں جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی ہے، خواہ وہ ان کے باپ ہوں یا بیٹے ہوں یا ان کے بھائی ہوں یا ان کے قبیلے کے لوگ ہوں، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان نقش کر دیا ہے اور اپنی خاص رحمت سے ان کی تائید فرمائی ہے اور وہ ان کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان ہی میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی ہوئے، یہ ہیں اللہ کے لوگ، یاد رکھو! اللہ کے لوگ ہی مراد کو پہنچنے والے ہے (۲۲)

﴿سورۃ حشر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اللہ ہی کی تسبیح میں سب لگے ہیں جو بھی آسمانوں میں ہیں اور جو بھی زمین میں ہیں، اور وہ زبردست ہے حکمت رکھتا ہے (۱) وہی ذات ہے جس نے اہل کتاب میں سے کافروں کو پہلی ہی مڈ بھٹ میں ان کے گھروں سے نکال باہر کیا، تمہیں اس کا خیال بھی نہیں تھا کہ وہ نکلیں گے اور خود ان کو گمان یہ تھا کہ ان کے قلعے ان کو اللہ سے بچالیں گے تو اللہ نے ان کی ایسی جگہ سے پکڑ لی جس کا ان کو سامان و گمان بھی نہیں تھا، اور ان کے دلوں میں ایسا رعب ڈال دیا کہ وہ خود اپنے ہاتھوں اور مسلمانوں کے ہاتھوں اپنے گھروں کو اجاڑنے لگے، بس اے دیدہ و رو! عبرت حاصل کرو (۲) اور اگر اللہ نے دنیا میں ان کے لیے جلا وطنی لکھ نہ دی ہوتی تو وہ دنیا میں بھی ان کو عذاب دیتا اور آخرت میں تو ان کے لیے دوزخ کا عذاب ہے ہی (۳)

← اس لیے قسمیں کھاتے تھے تاکہ مسلمانوں کی جوانی کا روائی سے بھی محفوظ رہیں، اللہ فرماتا ہے کہ یہ لوگ خالص جہنمی ہیں، وہاں بھی یہ قسمیں کھائیں گے اور سمجھیں گے کہ دنیا کی طرح وہاں بھی ان کا خبث چھپا ہے گا مگر وہاں ساری حقیقت کھل جائے گی۔

(۱) یہ بونوضیہ کا تذکرہ ہے، یہودی اگرچہ مدینہ میں آخری نبی کے انتظار میں ٹھہرے ہوئے تھے مگر جب آنحضرتؐ کی بعثت ہوئی تو انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا، جب آپ نے ہجرت فرمائی تو یہودیوں سے معاہدہ فرمایا اور انہوں نے باہر کے دشمنوں کے خلاف مسلمانوں کا ساتھ دینے کا وعدہ کیا مگر اندر کے حسد نے ان کو ایسا کرنے نہیں دیا بلکہ وہ مسلسل مسلمانوں کو زک دینے کی کوشش کرتے رہے، کئی مرتبہ آنحضرتؐ کو شہید کرنے کا منصوبہ بنایا، ایک مرتبہ آپؐ بونوضیہ کے علاقہ میں تشریف لے گئے تو انہوں نے آپ کو ایک دیوار کے نیچے بٹھا دیا اور یہ سازش کی کہ ایک بڑا پتھر آپ پر گرا دیا جائے مگر وحی کے ذریعہ آپ کو اس کا علم ہو گیا، اور آپؐ بحفاظت واپس تشریف لائے، ان کی اور دوسری سازشوں کا بھی آپ کو علم ہوا تو آپ نے ان سے معاہدہ ختم فرما دیا اور ایک مدت متعین کر دی کہ وہ اس مدت میں مدینہ چھوڑ دیں، ادھر منافقین نے ان کو بھڑکایا کہ تم کو جانے کی ضرورت نہیں ہم تمہارا ساتھ دیں گے، مدت پوری ہونے پر بھی جب وہ نہیں گئے تو آپ نے ان کا محاصرہ کر لیا، ←

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا
الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ
آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا
يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ
أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن
قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَئِنْ أُخْرِجُوا
لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَيَنصُرُوهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ
لَيَكُونَنَّ الْأُذُنَاءُ لَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَئِنْ صُرِفَتْ إِلَيْهِمْ
رِيحٌ صَدٌّ مِنْ رِيحِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝
لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحْتَدَةٍ أَوْ مَن وَرَاءَ
جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ مَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ
شَتَّى ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۝ كَسَلِ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُ أُولِي أَلْمَامٍ وَمَرَّهُمْ وَعَلَّمَهُمْ عَادَاتِ
الْيَمِّ ۝ كَسَلِ الشَّيْطَانُ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ
قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

منزل

ہیں (۱۳) ان سے کچھ ہی پہلے ان لوگوں کی طرح جو اپنے کرتوت کا مزہ چکھ چکے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۵) جیسے شیطان کی کہات ہے کہ وہ انسان سے کہتا ہے کافر ہو جا پھر جب وہ کافر کہتا ہے میرا تجھ سے کیا تعلق یقیناً میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۱۶)

(۱) حضرات مہاجرین و انصار کے بعد میں مسلمان ہونے والوں کا تذکرہ ہے اور خاص طور پر اس میں حضرات صحابہ کے بارے میں ان کے دل کی صفائی کا ذکر کیا جا رہا ہے، اس سے خود ہی یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ جو لوگ صحابہ سے بغض رکھتے ہیں وہ اس مبارک سلسلہ میں داخل ہونے سے محروم کر دیئے گئے (۲) یہی ہوا بنو نضیر نکالے گئے اور منافقین بیٹھے منہ تکتے رہے، کوئی ان کی مدد کو نہ آیا (۳) مسلمانوں کے خوف میں ان کا سارا اتحاد تھا، جہاں مسلمانوں کو بھاری دیکھتے تھے ساری شیخیاں ہوا ہو جاتی تھیں، اوپر اوپر سے ایک نظر آتے تھے اندر سے ایک دوسرے کے دشمن تھے (۴) بظاہر بنو قینقاع کے یہودی مراد ہیں جو کچھ ہی پہلے اپنے کرتوتوں کی بنا پر نکالے گئے تھے (۵) منافقین کی مثال شیطانوں سے دی جا رہی ہے کہ جیسے تو سبز باغ دکھاتا ہے پھر ہلاکت کے بعد کہتا ہے میں کیا جانوں یہ تمہارے ہی کیے کی تو سزا ہے، اسی طرح ان منافقین نے سبز باغ دکھائے اور جب یہودی اس میں پھنس گئے تو بیٹھے تماشہ دیکھا کیے۔

اور جو ان کے بعد آئے، وہ یہ دعا کرتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہماری مغفرت فرما اور ہمارے ان بھائیوں کی مغفرت فرما جو ایمان میں ہم سے آگے گئے اور ایمان والوں کے بارے میں ہمارے دلوں میں کچھ بھی کپٹ نہ رکھ، یقیناً تو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۰) بھلا آپ نے ان کو منافقوں کو دیکھا جو اہل کتاب میں سے اپنے کافر بھائیوں سے کہتے ہیں اگر تم نکالے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکلیں گے اور تمہارے بارے میں ہم ہرگز کسی کی بات نہ مانیں گے اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے اور اللہ گواہ ہے کہ وہ یقیناً جھوٹے ہیں (۱۱) اگر وہ نکالے گئے تو یہ نہ ان کے ساتھ نکلیں گے اور اگر ان سے جنگ کی گئی تو یہ نہ ان کی مدد کریں گے اور اگر مدد کی بھی تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے پھر ان کی مدد کہیں سے نہ ہوگی (۱۲) تمہاری دہشت ان کے دلوں میں اللہ سے زیادہ ہے یہ اس لیے کہ وہ ناسمجھ لوگ ہیں (۱۳) وہ تم سے ایک ساتھ (کھلے عام) لڑ نہیں سکتے سوائے اس کے کہ (وہ) قلعہ بند بستوں میں ہوں یا دیواروں کی اوٹ میں ہوں، ان کی لڑائی آپس میں بڑی سخت ہے، آپ ان کو متحد سمجھتے ہیں جبکہ ان کے دل پھٹے ہوئے ہیں، یہ اس لیے کہ یہ سب بے عقل لوگ

بس دونوں کا انجام یہ ہے کہ وہ دونوں دوزخ میں ہوں گے، اسی میں ہمیشہ رہیں گے اور یہی ظالموں کی سزا ہے (۱۷) اے ایمان والو! اللہ کا لحاظ رکھو اور ہر شخص خوب دیکھ لے کہ اس نے کل کے لیے کیا سامان کیا ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو یقیناً تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ اس کی خوب خبر رکھتا ہے (۱۸) اور ان لوگوں کی طرح مت ہو جانا جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا تو اللہ نے ان کو ایسا بنا دیا کہ وہ اپنے آپ کو بھول گئے وہی لوگ ہیں جو نافرمان ہیں (۱۹) جہنمی اور جنتی برابر نہیں ہو سکتے، اہل جنت ہی ہیں جو کامیاب ہیں (۲۰) اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر اتارتے تو یقیناً آپ دیکھتے کہ وہ اللہ کے رعب سے دبا جا رہا ہے، پھٹا پڑتا ہے، اور یہ وہ مثالیں ہیں جو ہم لوگوں کے سامنے اس لیے دیتے ہیں تاکہ وہ سوچیں (۲۱) وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، ہر پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے، وہی رحمن و رحیم ہے (۲۲) وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، جو بادشاہ ہے، پاک ہے، سلامتی ہی سلامتی ہے، امن عطا فرمانے والا ہے، سب کا نگہبان ہے، غالب ہے، زبردست ہے، بڑائی کا مالک ہے، اللہ کی ذات ان کے ہر طرح کے شرک سے پاک ہے (۲۳)

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ۝ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهِيبُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

منزل،

وہی اللہ ہے جو پیدا کرنے والا ہے، وجود بخشنے والا ہے، شکل عطا فرمانے والا ہے، اس کے اچھے اچھے نام ہیں، اسی کی تسبیح میں لگے ہیں جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہیں اور وہی غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۲۴)

(۱) بیکنے والے کا یہ عذر نہیں چلے گا کہ مجھے تو فلاں نے بہکایا، اللہ نے ہر ایک کو سمجھ دی ہے، کوئی کسی کو لے کر کنوئیں میں کودتا ہے تو دونوں ہلاک ہوں گے، بہکانے والا اور بیکنے والا دونوں جہنمی ہیں (۲) خدا فراموشی کا نتیجہ پھر خود فراموشی کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے پھر آدمی اپنے ہی اچھے برے کو نہیں سمجھتا اور آخرت کے حقیقی نقصان کو بھگتنے کے لیے تیار ہو جاتا ہے (۳) یہ کلام الہی کی عظمت و جلال کا تذکرہ ہے اور اس میں انسان کو متوجہ کیا جا رہا ہے کہ قرآن مجید اگر پہاڑوں پر اتارتا تو وہ ریزہ ریزہ ہو جاتا پھر انسان کو کیا ہو گیا کہ وہ اس سے اثر قبول نہیں کرتا! پھر آگے خود اللہ تعالیٰ کی بلند صفات کا بیان ہے اور یہ قرآن مجید کی خصوصیت ہے کہ وہ اللہ کی صفات کو بڑی تفصیل و وضاحت کے ساتھ بیان کرتا ہے تاکہ اس کی عظمت اور محبت دونوں کا نقش بندوں کے دلوں پر گہرا ہوتا جائے۔

﴿سورة ممتحنة﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اے ایمان والو! اگر تم میرے راستے میں جہاد کرنے کے لیے اور میری خوشنودی کی طلب میں نکلے ہو تو میرے دشمنوں اور اپنے دشمنوں کو دوست مت بناؤ کہ ان کو تم دوستی کے پیغام بھیجنے لگو جبکہ وہ اس حق کا انکار کر چکے جو تمہارے پاس آچکا ہے، وہ رسول کو اور تم کو صرف اس لیے نکالتے رہے ہیں کہ تم اللہ پر ایمان لائے جو تمہارا رب ہے، تم چپکے چپکے ان سے دوستی کی باتیں کرتے ہو حالانکہ میں خوب جانتا ہوں جو تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو اور تم میں سے جس نے بھی ایسا کام کیا تو وہ سیدھے راستے سے بھٹک گیا (۱) ان کو تم پر قابو ل جائے تو وہ تمہارے دشمن ہو کر رہیں اور تمہارے ساتھ نہایت برے طریقے پر دست درازی اور زبان درازی کرنے لگیں اور ان کی خواہش یہی ہے کہ تم کافر ہو جاؤ (۲) تمہارے ناطے دار اور تمہاری اولاد قیامت کے دن تمہیں کچھ فائدہ نہ پہنچائیں گی، وہ تم سب کو الگ الگ کر دے گا اور اللہ تمہارے تمام کاموں پر نگاہ رکھتا ہے (۳) یقیناً تمہارے لیے ابراہیم اور ان کے ساتھ والوں میں بہترین نمونہ موجود ہے جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا ہم تم



منزلہ

سے بھی بیزار اور ان سے بھی جن کو تم اللہ کو چھوڑ کر پوجتے ہو، ہم تمہارے منکر ہوئے اور اس وقت تک ہمارے تمہارے درمیان دشمنی اور نفرت کھلم کھلا رہے گی جب تک تم ایک اللہ پر ایمان نہیں لے آتے، البتہ ابراہیم نے اپنے والد سے یہ کہا کہ میں ضرور آپ کے لیے مغفرت چاہوں گا اگرچہ میں آپ کے لیے اللہ کی طرف سے ذرا بھی کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا، اے ہمارے رب! تجھ ہی پر ہم نے بھروسہ کیا اور تیری ہی طرف ہم رجوع ہوئے اور تیری ہی طرف پلٹ کر جانا ہے (۴)

(۱) ان آیات کا پس منظر یہ ہے کہ جب آنحضرتؐ نے مکہ مکرمہ کے کافروں پر ایک فیصلہ کن جنگ کی تیاری کی تو یہ چاہا کہ مکہ والوں کو ابھی اس کی خبر نہ ہو، ادھر حضرت حاطب بن ابی بلتعہ نامی ایک صحابی جو یمن کے رہنے والے تھے اور ان کے بیوی بچے مکہ میں غیر محفوظ تھے نے یہ سوچا کہ اگر ہم مکہ کے چند سرداروں کو عملہ کی اطلاع کر دیں تو یہ ان پر ایک احسان ہوگا اور بیوی بچوں کی حفاظت کا ایک راستہ نکل آئے گا اور چونکہ فتح مکہ کا وعدہ اللہ کی طرف سے ہو ہی چکا ہے تو خبر سچ دینے سے کوئی فرق بھی نہیں پڑے گا، انہوں نے جبکہ ایک عورت کے ذریعہ جو مکہ جا رہی تھی ایک رقعہ کے ذریعہ یہ خبر بھجوائی، ادھر آنحضرتؐ کو وحی سے معلوم ہو گیا، آپ نے حضرت علیؑ اور چند صحابہ کوفتیش کے لیے بھیجا، روضۃ الخاخ کے مقام پر وہ عورت مل گئی اور اس نے پرچ نکال کر دیدیا، اسی پر یہ آیتیں نازل ہوئیں اور کافروں سے تعلقات کے حدود اس میں بتائے گئے، جہاں تک حضرت حاطب کا حلق ہے آپ نے جب ان سے سوال کیا تو انہوں نے صاف صاف اپنا عذر بتا دیا، آپ نے ان کی نیک نیتی کی وجہ سے ان کو معاف فرما دیا، آیات میں یہ تشبیہ بھی کر دی گئی کہ یہ ناطے دار اور اولادیں قیامت میں کام نہیں آئیں گی، ایمان کا قتل آپڑے تو ان کی کوئی حیثیت نہیں اور اس میں حضرت ابراہیمؑ کی ذات میں بہترین نمونہ ہے کہ انہوں نے اپنی قوم سے اور اپنے باپ سے محض اسی لیے علاحدگی اختیار کر لی کہ

اے ہمارے پروردگار! ہمیں کافروں کے لیے تختہ مشق نہ بنا اور ہمیں بخش دے، اے ہمارے رب! یقیناً تو غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۵) یقیناً ان میں تمہارے لیے بہترین نمونہ موجود ہے ہر اس شخص کے لیے جو اللہ اور آخرت کے دن کی امید لگائے ہو اور جو منہ پھیرے گا تو یقیناً اللہ ہی ہے جو بڑا بے نیاز ہے ستودہ صفات ہے (۶) ہو سکتا ہے اللہ تمہارے اور تمہارے ان دشمنوں کے درمیان دوستی پیدا فرمادے اور اللہ سب کر سکتا ہے اور اللہ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے (۷) اللہ تمہیں ان لوگوں سے نہیں روکتا جنہوں نے تم سے دین کے سلسلہ میں قتال نہیں کیا اور نہ تمہیں اپنے گھروں سے نکالا کہ تم ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو اور انصاف سے کام لو، یقیناً اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۸) وہ تو تمہیں ان لوگوں سے دوستی کرنے سے روکتا ہے جنہوں نے دین کے بارے میں تم سے جنگ کی اور تم کو تمہارے گھروں سے نکالا اور تمہارے نکالے جانے پر انہوں نے مدد کی اور جو بھی ان سے دوستی رچائے گا تو ایسے لوگ بڑے ہی ناانصاف ہیں (۹) اے ایمان والو! جب مومن عورتیں تمہارے پاس ہجرت کر کے آئیں تو ان کو جانچ لو، اللہ تعالیٰ کو ان کے ایمان کا خوب پتہ ہے، بس

رَبَّنَا لَا جَعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْرِضْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَمْتُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّ ۗ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهَا آسَ وَصَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتُوبْ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝
عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَوَدَّةً
وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ لَا يَتَّبِعُ اللَّهُ مَن كَانَ يَظُنُّ أَنَّهُ
يُتَّبَعُ ۚ وَمَن يَتَّبِعْ اللَّهَ فَهُوَ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
يَتَّبِعُوا اللَّهَ فِي الدِّينِ وَلَمْ يَخْرُجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ أَن تَنبُرَهُمْ
وَدُؤُا نَقِطَةً ۚ وَاللَّهُ يَتَّبِعُ الْمُتَّقِينَ ۚ إِنَّمَا يَنبَغُ لِلَّهِ عَنِ
الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَظَاهَرُوا بِعَدَا
ئِهِمْ لِيُجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَن يَتُوبْ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ ۝ إِنَّمَا يَأْتِيَنَّهُمُ الْغُيُوبُ إِذَا جَاءَهُمُ الْمَوْتُ مَغْرِبًا فَا تَأْتِيَهُمْ
اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنبَغُونَ ۚ فَإِنِ عَلِمَ الْمُؤْمِنُونَ أَمْرًا فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ
إِلَى الْكُفْرَةِ لَأَهْنِ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَبْعُونَ كَهْنًا وَلَا تَأْتِيَهُنَّ
أَنْفُسُهُمْ إِذْ جُنَّ عَلَى كُفْرِهِمْ إِذْ أَتَيْتَهُنَّ مِنْ أَعْرَابٍ
وَلَا تَنبَسُتُهُنَّ أَبْعَابُ الْكُفْرِ ۚ سَأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ
أَنْفِقُوا إِذْ لَكُمْ حِلٌّ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

مذلل،

اگر تم جان لو کہ وہ ایمان والیاں ہیں تو ان کو کافروں کے پاس واپس مت کرو، یہ نہ ان کے لیے درست ہیں اور نہ وہ ان کے لیے جائز ہیں اور جو انہوں نے خرچ کیا ہو وہ ان (کے مردوں) کو دید اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ جب تم ان کو مہر دے رہے ہو تو تم ان سے نکاح کرو، اور کافر عورتوں کی عصمتیں اپنے قبضہ میں باقی مت رکھو اور جو تم نے (ان کافر عورتوں پر) خرچ کیا ہو وہ مانگ لو اور جو ان (کافروں) نے (مسلمان ہو جانے والی عورتوں) پر خرچ کیا ہو وہ اس کو مانگ لیں، یہ اللہ کا فیصلہ ہے جو وہ تمہارے درمیان فرما رہا ہے اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۱۰)

← سب مشرک تھے (۲) شروع میں حضرت ابراہیم نے والد کے لیے دعاء مغفرت کا وعدہ کیا تھا مگر جب ان کو پتہ چل گیا کہ وہ ہمیشہ کے لیے اللہ کا دشمن ہے تو انہوں نے اس سے بھی علاحدگی اختیار کر لی۔

(۱) یعنی جو ابھی مکہ مکرمہ میں دشمن بنے ہوئے ہیں امید ہے کہ کل وہ دوست بن جائیں گے، فتح مکہ کے بعد یہی ہوا، اکثریت ان میں ایمان لے آئی (۲) یعنی جو غیر مسلم مسلمانوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرتے ہیں ان سے اچھا برتاؤ کرنا چاہیے، اللہ اس سے نہیں روکتا، لیکن جو حکم کھلا دشمن ہیں ان سے احتیاط ہی لازم ہے (۳) یہ حکم نازل ہوا کہ کافر اور مسلمان کے درمیان ازدواجی تعلقات جائز نہیں اور جو عورتیں مسلمان ہو کر آجائیں ان کو ان کے شوہروں کے پاس واپس نہ کیا جائے البتہ چونکہ مشرکین مکہ سے صلح تھی اس لیے حکم دیا گیا کہ ان عورتوں سے جو مسلمان نکاح کرے وہ مہراں عورتوں کے سابقہ مشرک شوہروں کو ادا کر دے تاکہ انہوں نے جو خرچ کیا ہے وہ ان کو واپس مل جائے، اسی طرح یہ حکم بھی ہوا کہ جو کافر عورتیں ہیں وہ مسلمانوں کی زوجیت سے نکل جائیں، اب ان سے جو کافر نکاح کریں وہ ←



منزلہ

کہتے ہو جو تم کرتے نہیں (۲) اللہ کے نزدیک سخت ناراضگی کی بات ہے کہ تم وہ کہو جو نہ کرو (۳) یقیناً اللہ ان لوگوں سے محبت رکھتا ہے جو اس کے راستہ میں اس طرح صف بنا کر جنگ کرتے ہیں جیسے وہ سیسہ پلائی ہوئی عمارت ہوں (۴)

← ان کے سابقہ مسلمان شوہروں کو مہر ادا کریں تاکہ ان کا خرچ کیا ہو ان کو مل جائے۔

(۱) جب کافروں نے نہ مانا اور سابقہ مسلمان شوہروں کو ان کا خرچ کیا ہوا ادا نہیں کیا تو یہ آیت اتری کہ وہ اپنا حق وصول کرنے کے لیے یہ کر سکتے ہیں کہ اگر کوئی عورت مسلمان ہو کر آئی ہو، اور اس سے کسی مسلمان نے نکاح کیا ہو تو یہ مسلمان شوہر اپنی بیوی کے سابق کافر شوہر کو مہر دینے کے بجائے اس مسلمان کو دیدے جس کی بیوی سے کافر ہونے کی وجہ سے کسی کافر نے نکاح کر لیا ہو اور وہ سابق مسلمان شوہر کو مہر ادا نہ کر رہا ہو، اس طرح مسلمان کو اس کا حق مل جائے گا اور کافر لوگ آپس میں ایک دوسرے سے نپٹ لیں گے (۲) جس طرح کافر مرنے والوں سے مایوس ہیں کہ یہ واپس نہیں آئیں گے اسی طرح وہ آخرت سے مایوس ہیں، اس کا دوسرا ترجمہ اس طرح بھی کیا جاسکتا ہے کہ جس طرح مرنے والے کافروں کو مہر ادا نہیں کیا جاتا ہے اسی طرح کافر دنیا میں آخرت سے مایوس ہیں اور اس کے بارے میں سوچتے ہی نہیں (۳) بعض صحابہ نے آپس میں گفتگو کی کہ اگر ہمیں معلوم ہو جائے کہ اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ عمل کون سا ہے تو ہم اس کے لیے جان تک قربان کر دیں، آیت میں اسی پر نکیر کی جا رہی ہے کہ کوئی بات دعوے کی شکل میں زبان سے نکلی نہ چاہیے، عاجزی کے ساتھ کہے کہ اللہ کی توفیق ہو تو ہم انشاء اللہ فلاں کام کریں گے، پھر آگے آیت میں سوال کا جواب بھی دیا گیا کہ اللہ کے نزدیک جہاد پسندیدہ عمل ہے خاص طور پر جب اس کا موقع اور ضرورت ہو۔

اور اگر تمہاری بیویوں میں سے کوئی کافروں کی طرف جا کر تمہارے ہاتھ سے نکل جائے پھر تمہاری باری آئے تو جن کی بیویاں چلی گئی ہیں ان کو ان کے خرچ کرنے کے بقدر دیدو اور اللہ کا لحاظ رکھو جس پر تم ایمان رکھتے ہو (۱۱) اے نبی جب آپ کے پاس مومن عورتیں آپ سے اس کی بیعت کرنے کے لیے آئیں کہ وہ اللہ کے ساتھ ذرا بھی شرک نہ کریں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی اور نہ ہی اپنی اولاد قتل کریں گی اور نہ کوئی بہتان لگائیں گی جو انہوں نے اپنے ہاتھ پاؤں کے درمیان گڑھ لیا ہو اور کسی بھلائی کے کام میں آپ کی نافرمانی نہیں کریں گی تو آپ ان سے بیعت لے لیجئے اور ان کے لیے اللہ سے مغفرت طلب کیجئے یقیناً اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت مہربان ہے (۱۲) اے ایمان والو! ایسی قوم سے دوستی مت کرنا جس پر اللہ کا غضب ہو، وہ آخرت سے ایسے ہی مایوس ہیں جیسے کافر قبر والوں سے مایوس ہو چکے (۱۳)

﴿سورۃ صف﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اللہ ہی کے لیے تیج میں لگے ہیں جو بھی آسمانوں میں ہیں اور جو بھی زمین میں ہیں اور وہ غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱) اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو ایسی بات کیوں

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم (کے لوگو!) کیوں تم مجھے ستاتے ہو جبکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ کا رسول (بنا کر بھیجا گیا) ہوں، بس جب انہوں نے ٹیڑھ اختیار کیا اللہ نے ان کو دلوں کو ٹیڑھا کر دیا اور اللہ نافرمان قوم کو راہ پر نہیں لاتا (۵) اور جب عیسیٰ ابن مریم نے کہا اے بنی اسرائیل! یقیناً میں اللہ کا رسول (بنا کر) تمہاری طرف (بھیجا گیا) ہوں، مجھ سے پہلے جو تورات (اتری) تھی اس کی تصدیق کرتا ہوں اور ایک ایسے رسول کی خوشخبری دیتا ہوں جو میرے بعد آئے گا اس کا نام احمد ہے پھر جب وہ (رسول) کھلی دلیلوں کے ساتھ ان کے پاس آگئے تو وہ کہنے لگے کہ یہ کھلا جادو ہے (۶) اور اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا کہ جو اللہ پر جھوٹ گڑھے جبکہ اس کو اسلام کی طرف بلایا جا رہا ہو اور اللہ بے انصاف قوم کو ہدایت نہیں دیتا (۷) وہ چاہتے ہیں کہ اپنی پھونکوں سے اللہ کے نور کو بجھادیں جبکہ اللہ اپنے نور کو پورا کر کے رہے گا خواہ کافروں کو کیسا ہی ناگوار ہو (۸) وہی ذات ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تا کہ اس کو سب دینوں پر غالب کر دے، چاہے مشرک جتنا بھی پیچ و تاب کھائیں (۹) اے ایمان والو! کیا میں تم کو ایسی تجارت بتاؤں جو تم کو

وَاذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تُوذُّونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاخَرُوا زَاخِرًا عَلَّمَهُ اللَّهُ قلوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾ وَاذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٦﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَنفُسِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٨﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُحْسِنُكُمْ مِنْ عَدَابِ اللَّهِ ﴿١٠﴾ تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ يُغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِينٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْغَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾ وَأُخْرَىٰ يُغْفِرُ لَهَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً قَرِيبًا وَبَشِيرًا لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

منزل

در دناک عذاب سے بچالے (۱۰) اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھو گے اور اللہ کے راستہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرتے رہو گے، یہی تمہارے حق میں بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۱۱) وہ تمہارے لیے تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور تم کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی اور ایسے عمدہ گھروں میں (تم کو بسائے گا) جو ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں ہوں گے، یہی ہے بڑی کامیابی (۱۲) اور دوسری چیز جو تم چاہتے ہو (وہ یہ ملے گی کہ) اللہ کی طرف سے مدد ہوگی اور جلد ہی فتح ہوگی اور اہل ایمان کو بشارت دیدیجئے (۱۳)

(۱) قاعدہ یہی ہے کہ برائیاں کرتے کرتے دل سیاہ ہوتا چلا جاتا ہے، یہی حال بنی اسرائیل کا ہوا، ہر بات میں رسول سے ضد کرتے رہے بالآخر اللہ نے ان کے دلوں کو ٹیڑھا کر دیا کہ سیدھی بات قبول کرنے کی ان میں صلاحیت ہی نہ رہی (۲) انجیل یوحنا میں آج بھی یہ عبارت موجود ہے کہ ”حضرت عیسیٰ نے اپنے حواریوں سے فرمایا اور میں باپ سے درخواست کروں گا تو وہ تمہیں دوسرا مدگار بخشے گا کہ ابد تک وہ تمہارے ساتھ رہے۔“ (انجیل یوحنا، نیا عہد نامہ (مترجمہ اردو) ص/ ۹۹ مطبوعہ بائبل سوسائٹی لاہور) (۳) دلائل کے میدان میں تو اسلام ہمیشہ غالب رہا ہے اور ہے گا البتہ دنیا میں مسلمانوں کا غلبہ بہت شرطوں کے ساتھ جڑا ہوا ہے، جب تک مسلمانوں نے ان شرطوں کو پورا کیا وہی دنیا میں چھائے رہے اور جب انہوں نے ان صفات کو چھوڑ دیا تو وہ مغلوب ہو گئے (۴) تجارت کہتے ہی ہیں لیکن دین کو، اس آیت میں بات صاف کر دی گئی کہ آدمی جب سب کچھ اللہ کے حوالہ کر دیتا ہے اور اپنی چاہتوں کو اللہ کی رضا کے مطابق کر دیتا ہے تو اس کے بدلہ میں اللہ تعالیٰ اس کو انعامات سے نوازتا ہے۔

اے ایمان والو! اللہ کے (دین کے) مدگار بن جاؤ جس طرح عیسیٰ ابن مریم نے حواریوں سے کہا تھا کہ اللہ کے لیے میرا مدگار کون ہوگا تو حواریوں نے کہا کہ ہم ہیں اللہ کے (دین کے) مدگار، بس بنی اسرائیل کی ایک جماعت تو ایمان لائی اور ایک گروہ نے انکار کیا پھر ہم نے ایمان والوں کی ان کے دشمنوں پر مدد کی تو وہ غالب ہو گئے (۱۳)

سورۃ جمعہ

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے آسمانوں اور زمین میں سب اللہ کی تسبیح میں لگے ہیں جو بادشاہ ہے پاک ہے غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱) وہی ذات ہے جس نے ان پڑھ لوگوں میں ان ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو ان کے سامنے اس کی آیتیں پڑھ کر سناتا ہے اور ان کا تزکیہ کرتا ہے اور ان کو کتاب و حکمت سکھاتا ہے جبکہ وہ اس سے پہلے کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے تھے (۲) اور دوسرے بھی ان میں شامل ہیں جو ابھی تک ان سے نہیں ملے اور وہ (اللہ) غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۳) یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہتا ہے وہ عطا فرماتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (۴) ان کی مثال جن پر تو رات کا بوجھ رکھا گیا پھر انھوں نے اس کو نہ اٹھایا اس گدھے کی مثال کی طرح ہے جو دفتر کے دفتر



منزل،

لادلے، بدترین مثال ہے اس قوم کی جس نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا اور اللہ نا انصاف قوم کو ہدایت نہیں دیتا (۵) آپ کہہ دیجیے کہ اے یہودیو! اگر تمہارا دعویٰ یہ ہے کہ تمام لوگوں کو چھوڑ کر صرف تم ہی اللہ کے چہیتے ہو تو موت کی تمنا کرو اگر تم لٹچے ہو (۶)

(۱) حواری حضرت عیسیٰ کے ساتھیوں کو کہا جاتا ہے، اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے (۲) کچھ لوگوں نے حضرت عیسیٰ کی بات مانی اور یہودیوں نے انکار کیا، بالآخر اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ پر ایمان لانے والوں کو یہودیوں پر غالب کیا پھر آہستہ آہستہ ان میں بھی گمراہی پھیلی تو اللہ تعالیٰ نے آخری نبی کو بھیجا جن کے ذریعے سے ساری دنیا میں ہدایت پھیلی (۳) ان پڑھ قوم سے مراد عرب ہیں، جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی، بہت ہی کم لوگ ان میں لکھنے کی صلاحیت رکھتے تھے، قلم ڈھونڈھا جاتا تو شاید پوری پوری ہستی میں نہ ملتا، اس ان پڑھ قوم میں ہی امی کو ایسی کتاب کے ساتھ بھیجا گیا جو علوم کا سرچشمہ ہے جس میں فصاحت و بلاغت کے دریا بہ رہے ہیں اور جس میں سب سے پہلی وحی میں قلم کا تذکرہ کیا گیا ہے، یہ کتاب ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سب سے بڑا معجزہ ہے (۴) بعثت کے ان مقاصد کا ذکر سورہ بقرہ اور آل عمران میں پہلے گزر چکا ہے (۵) یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت صرف عربوں کے لیے محدود نہ تھی بلکہ دوسری قومیں بھی آپ کی امت میں شامل ہیں اور یہ اللہ کا انعام ہے کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بڑی ہی دی اور اس امت کو اتنے بڑے رتبہ کا رسول بخشا، اب مسلمانوں کی ذمہ داری ہے کہ وہ رسول کی مدد کریں، آگے عبرت کے لیے یہودیوں کی مثال دی جنھوں نے اپنے رسول اور اپنی کتاب سے استفادہ کرنے میں سخت غفلت کی (۶) یہودی اپنے گدھے پن کے باوجود اپنے آپ کو سب سے بہتر سمجھتے تھے، یہاں ان کو تنبیہ دیا جا رہا ہے کہ اگر تم سچے ہو تو موت کی تمنا کرو تا کہ اپنے محبوب کے پاس پہنچ کر وہاں کی نعمتوں سے لطف اندوز ہو۔

اور اپنے ہاتھوں جو کرتوت وہ بھیج چکے ہیں اس کی وجہ سے وہ کبھی بھی موت کی تمنا نہیں کریں گے اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے (۷) کہہ دیجیے کہ وہ موت جس سے تم بھاگ رہے ہو وہ تو تم پر آ کر رہے گی پھر تم ہر غائب و حاضر کے جاننے والے کی طرف لوٹائے جاؤ گے بس وہ تمہیں وہ سب کچھ بتلا دے گا جو تم کیا کرتے تھے (۸) اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان دی جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف چل پڑو اور کاروبار چھوڑ دو، یہی تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۹) پھر جب نماز پوری ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو اور اللہ کا خوب ذکر کیا کرو تا کہ تم اپنی مراد کو پہنچو (۱۰) اور جب (کچھ لوگوں نے) کوئی تجارت یا کھیل کو دیکھا تو اسی پر ٹوٹ پڑے اور آپ کو انھوں نے کھڑا ہوا چھوڑ دیا، کہہ دیجیے کہ جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کھیل کو داور تجارت سے کہیں بہتر ہے اور اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے (۱۱)

﴿سورۃ منافقون﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم اس کی گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، اور اللہ جانتا ہے کہ یقیناً آپ اسی کے رسول ہیں اور اللہ یہ (بھی) گواہی دیتا ہے کہ منافق پکے جھوٹے ہیں (۱) انھوں نے اپنی قسموں کو ایک ڈھال بنا رکھا ہے پھر وہ اللہ کے راستہ سے روکتے ہیں، یقیناً جو کچھ وہ کر رہے ہیں وہ بدترین کام ہیں (۲) یہ اس لیے کہ وہ (شروع میں بظاہر) ایمان لائے پھر منکر ہو گئے تو ان کے دلوں پر مہر لگا دی گئی، تو اب وہ سمجھتے ہی نہیں (۳)

(۱) اس چیلنج کو قبول کرنے کے لیے ایک فرد بھی ان میں آگے نہ بڑھا کیونکہ وہ جانتے تھے کہ یہ اللہ کی طرف سے دیا ہوا چیلنج ہے، اس لیے وہ جیسے ہی موت کی تمنا کریں گے موت ان پر واقع ہو جائے گی، بعض روایات میں ہے کہ اس وقت اگر کوئی یہودی موت کی تمنا کر گزرتا تو اسی وقت اس کے گلے میں پھندہ لگتا اور وہ ہلاک ہو جاتا (۲) اصلاً یہ تذکرہ ہے خطبہ سے پہلے والی اذان کا کہ اس کے شروع ہوجانے کے بعد سب کام کاج ناجائز ہے اور پہلی اذان بھی تقریباً اسی کے مثل ہے اس کے بعد بھی بس جمعہ کی تیاری ہو، دوسرا کوئی کام نہ کیا جائے، اور ذکر اللہ سے مراد نماز اور خطبہ ہے (۳) یعنی جمعہ سے فراغت کے بعد اجازت ہے کہ اب کاروبار میں لگ جاؤ، یہ جمعہ یہودیوں کے بیچ کی طرح نہیں ہے کہ اس میں پورے دن ان کو کسی کاروبار کی اجازت نہ تھی مزید آگے فرمادیا کہ اللہ کا دھیان اصل ہے کاروبار میں بھی اس کا دھیان رکھو اور کوئی کام غلط نہ کرو (۴) ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے کہ ایک تجارتی قافلہ باہر سے آ پہنچا، پہلے سے شہر میں اناج کی کمی تھی تو لوگ خطبہ کو عام وعظ سمجھ کر بیچ سے اٹھ کر گئے تاکہ اس کو روک کر آجائیں اور بعد میں جا کر اس سے سامان خرید لیں گے، اس پر تنبیہ کی گئی، اس کے بعد سے صحابہ کا حال دوسری جگہ اس صفت کے ساتھ بیان ہوا ”وَجَالَ لَا تُلْهِهُمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ“ یہ وہ لوگ ہیں جن کو تجارت اور خرید و فروخت اللہ کی یاد سے اور نماز قائم کرنے سے غافل نہیں کر دیتی (۵) اسی سورہ میں منافقوں کی فحش ہولی گئی کہ وہ زبان سے جس اعتقاد کا اظہار کرتے ہیں،



منزل



منزل

تمہارے مال اور تمہاری اولاد کہیں تم کو اللہ کی یاد اور نماز سے غافل نہ کر دیں اور جس نے ایسا کیا تو ایسے لوگ ہی گناہا اٹھانے والے ہیں (۹) اور ہم نے تمہیں جو روزی دی ہے اس میں سے خرچ کر قبل اس کے کہ تم میں سے کسی کے پاس موت آ پینچے تو پھر وہ کہنے لگے اے میرے رب تو نے تھوڑی مدت کے لیے مجھے مہلت کیوں نہ دیدی تو میں خوب خیرات کرتا اور نیک لوگوں میں شامل ہو جاتا (۱۰) اور اللہ کسی بھی جان کو اس کا وقت آ جانے کے بعد ہرگز مہلت نہیں دیا کرتا، اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ کو سب کی خبر ہے (۱۱)

← دل میں اس کا شہ بھی نہیں، وہ کپے چھوٹے ہیں اور اپنے فائدہ کے لیے جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں اور مسلمانوں کی عیب جوئی کر کے دوسروں کو اسلام میں داخل ہونے سے روکتے ہیں، شروع میں وہ آئے اور زبان سے کلمہ پڑھ کر مسلمان ہو گئے پھر آستین کا سانپ بن کر انھوں نے ڈسنا شروع کیا تو اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی، اب کوئی اچھی بات ان کی سمجھ ہی میں نہیں آتی۔

(۱) دیکھنے میں بڑے وجیہ و تکلیف جیسے لکڑیاں تراش کر رکھ دی گئی ہوں، بات کریں تو ایسے لفاظ کہ لوگ سنتے رہ جائیں مگر حقیقت میں ایمان سے خالی، ان کے موٹے موٹے جسم صرف ظاہری خول، اندر سے خالی جھس دوزخ کا ایڈھن بننے کے لائق "إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ" (یقیناً منافق دوزخ کے سب سے پرلے درجہ میں ہوں گے) کا مصداق (۲) دل کے چور ہمیشہ ڈرتے ہیں کہ کہیں ہماری مجرمانہ حرکتوں کا پردہ چاک نہ ہو جائے (۳) اگر کبھی کسی کی حقیقت کھلتی ہے اور اس سے کہا جاتا ہے کہ اگر توبہ کر لو اور نبی سے مغفرت کی دعا کر لو تو بڑے متکبرانہ انداز میں پھر جاتے ہیں، آگے کہا جا رہا ہے کہ یہ تو ایسے بد بخت ہیں کہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی مغفرت کی دعا کرتے ہیں تو بھی اللہ ایسے بد بختوں کو معاف نہ کرتا (۴) ان آیتوں کا شان نزول یہ بیان کیا جاتا ہے کہ ایک سفر میں ←

اور جب آپ ان کو دیکھیں تو ان کے قد و قامت آپ کو خوشنما معلوم ہوں اور اگر وہ بولیں تو آپ ان کی بات سنتے رہ جائیں جیسے وہ لکڑیاں ہوں جن کو سہارے سے کھڑا کر دیا گیا ہو، ہر چیخ کو اپنے خلاف سمجھتے ہیں، یہی ہیں دشمن تو آپ ان سے خبردار رہیں، اللہ ان کو ہلاک کرے، کہاں سے وہ پھرے جاتے ہیں (۴) اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اے اللہ کے رسول تمہاری بخشش کی دعا کر دیں تو وہ اپنے سروں کو مٹاتے ہیں اور آپ دیکھیں گے کہ وہ آنے سے گریز کرتے ہیں اور وہ اپنے آپ کو بہت بڑا سمجھتے ہیں (۵) ان کے لیے برابر ہے آپ ان کے لیے دعائے مغفرت کریں یا نہ کریں، اللہ ان کی ہرگز مغفرت نہیں کرے گا، اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیا کرتا (۶) یہی لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ جو لوگ اللہ کے رسول کے پاس ہیں ان پر خرچ مت کرو یہاں تک کہ وہ منتشر ہو جائیں جبکہ آسمانوں اور زمین کے سب خزانے اللہ ہی کے ہیں، البتہ منافق سمجھتے نہیں (۷) وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم مدینہ لوٹے تو وہاں جو عزت والا ہے وہ ذلت والے کو نکال باہر کرے گا حالانکہ عزت سب کی سب اللہ کے لیے ہے اور اس کے رسول کے لیے ہے اور ایمان والوں کے لیے ہے، البتہ منافق جانتے ہی نہیں (۸) اے ایمان والو!



منزل

اولادیں ایک آزمائش ہیں اور اللہ ہی ہے جس کے پاس بڑا اجر ہے (۱۵) تو جتنا ہو سکے تقویٰ کو لازم پکڑو اور سنتے رہو اور مانتے رہو اور اپنی بہتری کے لیے (اللہ کے راستہ میں) خرچ کرتے رہو، اور جو اپنے جی کی لالچ سے بچ گیا تو ایسے لوگ ہی اپنی مراد کو پہنچنے والے ہیں (۱۶) اگر تم اللہ کو اچھا قرض دو گے تو اللہ اس کو کئی گنا بڑھا دے گا اور تمہاری مغفرت فرمائے گا اور اللہ بڑا ہی قادرِ اولادیں بڑے نکل والا ہے (۱۷) ہر غائب و حاضر کا جاننے والا ہے، غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱۸)

(۱) تغابن کے معنی ایک دوسرے کو غبن میں مبتلا کرنے کے ہیں جس میں ایک جیتتا ہے ایک ہارتا ہے، اس کے لازمی نتیجہ کے اعتبار سے یہ شاہ عبدالقادر نے اس لفظ کا ترجمہ ہار جیت سے کیا ہے جس سے بہتر ترجمہ بظاہر اردو میں ممکن نہیں، اہل ایمان کی جیت کا اور اہل کفر کی ہار کا وہ دن ہوگا (۲) یہ یقین انسان کو بڑا سکون بخشتا ہے کہ ہر مصیبت اللہ ہی کی طرف سے ہے اور اس میں کوئی نہ کوئی حکمت ضرور ہے (۳) جو بیوی بچے اللہ کی نافرمانی پر آمادہ کریں وہ حقیقت میں دشمن ہیں، ان سے بہت ہوشیار رہنے کی ضرورت ہے کہ وہ انسان کو گمراہی میں نہ ڈال دیں البتہ ان کے حقوق کی پاسداری بھی اس حد تک ہوتی رہے جہاں تک شریعت کے حدود قائم رہیں اور اگر وہ توبہ کر لیں تو پھر ان کو معاف کر دیا جائے اور دشمن نہ سمجھا جائے (۴) آزمائش یہ ہے کہ آدمی ان چیزوں میں ایسا منہمک ہو جائے کہ احکام خداوندی سے غافل ہو جائے اور جو اس سے اپنے آپ کو بچالے گا اس کے لیے بڑا اجر ہے (۵) جس طرح قرض دینے والا اس کو اپنا مال سمجھتا ہے اور واپسی کا یقین رکھتا ہے اسی طرح اللہ کے راستہ میں خرچ کرنا بھی ایک قرض کی طرح ہے جس کا بدلہ یقینی ہے بشرطیکہ وہ قرض حسن ہو یعنی وہ خرچ صحیح نیت سے ہو اور صحیح طریقہ پر کیا جائے۔

﴿سورة طلاق﴾

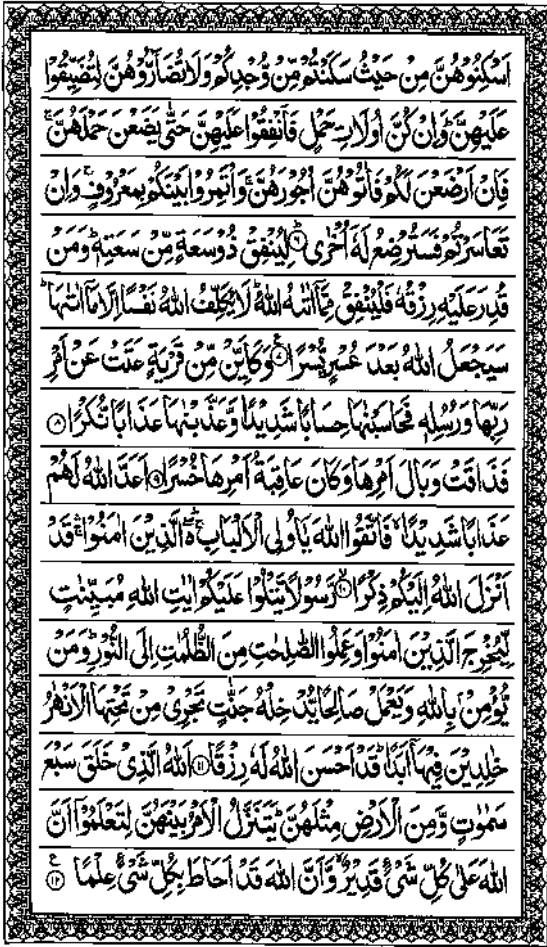
اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
اے نبی (آپ لوگوں کو بتادیتے) کہ جب تم عورتوں کو
طلاق دینے لگو تو ان کی عدت کے وقت ان کو طلاق دے اور
عدت کو شمار کر لو، اور اللہ کا لحاظ رکھو جو تمہارا رب ہے، نہ تم
ان (عورتوں) کو ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ خود
نکلےں سوائے اس کے کہ وہ کوئی کھلی بے حیائی کر بیٹھیں،
اور یہ اللہ کی (طے کردہ) حدیں ہیں اور جو اللہ کی حدوں
سے آگے بڑھا تو اس نے اپنے ساتھ ظلم کیا، آپ نہیں
جانتے شاید اللہ اس کے بعد کوئی نئی بات پیدا کر دے (۱)
پھر جب وہ اپنی (عدت کی) مدت (کے قریب) پہنچ
جائیں تو یا تو بھلے طریقہ پر ان کو (اپنے نکاح میں)
روکے رکھو یا بہتر طریقہ پر ان کو جدا کر دو اور اپنے لوگوں
میں دو عادل گواہ بنا لو اور گواہی اللہ کے لیے ٹھیک ٹھیک
دو، اس کی نصیحت کی جاتی ہے ان لوگوں کو جو اللہ پر اور
آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، اور جو اللہ کا لحاظ
رکھے گا اللہ اس کو (مشکل سے) نکلے گا کوئی راستہ عطا
فرمادے گا (۲) اور اس کو بے سان و گمان رزق عطا
فرمائے گا، اور جو اللہ پر بھروسہ رکھتا ہے تو وہی اس کے
لیے کافی ہے، یقیناً اللہ اپنا کام پورا کر کے رہتا ہے، البتہ

اللہ نے ہر چیز کا ایک نظام مقرر فرما رکھا ہے (۳) اور تمہاری جو عورتیں حیض سے مایوس ہو چکی ہوں اگر تمہیں شک ہو تو ان کی عدت
تین مہینہ ہے، اور (یہی عدت) ان عورتوں کی بھی ہے جن کو حیض آیا ہی نہیں اور جو حاملہ عورتیں ہیں ان کی مدت یہ ہے کہ ان کو وضع
حمل ہو جائے، اور جو اللہ کا لحاظ رکھے گا اللہ اس کے لیے اس کے کام کو آسان فرمادے گا (۴) یہ اللہ کا وہ حکم ہے جو اس نے تم پر اتارا
ہے اور جو اللہ سے ڈرے گا اللہ اس کی خطاؤں کو مٹا دے گا اور اس کے لیے اجر کو بڑھا دے گا (۵)

(۱) اس سورہ کا نام ہی سورہ طلاق ہے، اس میں اس کے احکامات قدرے تفصیل سے بیان ہوئے ہیں، اسلام طلاق کو پسند نہیں کرتا البتہ ضرورت کے وقت اس کی
اجازت دیتا ہے اور اس کے لیے ایسی ترتیب قائم کرتا ہے کہ اس کی نوبت کم سے کم آئے (۲) یہ حکم ہے کہ طلاق پانچ کے زمانہ میں دی جائے اس لیے کہ ناپاکی کے
زمانہ میں عورت میں بھی کبھی چڑچڑاپن پیدا ہو جاتا ہے اور کبھی بدخلی کا ظہور ہو جاتا ہے اور علاحدگی کے خطرات پیدا ہو جاتے ہیں، اس لیے اس زمانہ میں طلاق
دینے سے روک دیا گیا اور پانچ کے زمانہ میں بھی یہ حکم ہے کہ صحبت نہی ہو تو طلاق دے اس لیے کہ اس وقت شوہر کو بیوی سے پوری رغبت ہوتی ہے پھر اس زمانہ میں
اگر وہ طلاق دے گا تو یہ اس بات کی علامت ہے کہ طلاق کسی وقتی بے رغبتی کا نتیجہ نہیں ہے، پانچ کے زمانہ میں ہی طلاق کی اجازت کی ایک اور مصلحت یہ ہے کہ تین
حیض سے جو عدت گزارنا اس پر لازم ہے پانچ کے بعد وہ تین ہی حیض اس پر گزریں گے اور عدت پوری ہو جائے گی اور اگر حیض کے زمانہ میں طلاق دی تو وہ حیض
عدت میں شامل نہیں ہوگا، اس کے بعد تین حمل ناپاکی کے ایام اس کو گزارنے پڑیں گے اور عدت بے ضرورت طویل ہو جائے گی، اس لیے بھی ناپاکی کے دنوں میں
طلاق دینے سے روکا گیا ہے (۳) عورت شوہر کے گھر ہی میں عدت گزارے گی، اس زمانہ کا نان نفقہ شوہر کے ذمہ ہے، ہاں اگر وہ عورت بدخلی کا مظاہرہ



منزل



منزلہ

والوں کو تارکیوں سے نکال کر روشنی میں لائیں اور جو بھی اللہ پر ایمان لائے گا اور اچھے کام کرے گا وہ (اللہ) اس کو ایسی جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، وہ اسی میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے، اللہ نے ان کے لیے ان کی روزی بہت خوب تیار کی ہے (۱۱) اللہ ہی ہے جس نے سات آسمان بنائے اور انھیں کی طرح زمین بنائی، اس کا حکم ان کے درمیان اترتا رہتا ہے تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے اور اللہ کا علم ہر چیز کو گھیرے میں لیے ہوئے ہے (۱۲)

← کرے یا بدچلن ہو تو عورت کو دوسری جگہ منتقل کیا جاسکتا ہے (۳) یعنی شوہر کو بیوی سے رغبت ہو جائے اور وہ رجوع کر لے، اسی لیے اگلی آیت میں رجوع کے احکام بیان ہوئے ہیں اور ساتھ ساتھ یہ بھی واضح ہو رہا ہے کہ طلاق دینا ہو تو طلاق رجعی دینی چاہیے تاکہ عدت کے دوران خود ہی رجوع کرنا ممکن رہے، جدید نکاح کی ضرورت نہ پڑے اس لیے کہ اگر طلاق بائن دیدے تو رجوع کے لیے نکاح لازم ہوگا اور تین طلاقیں مغلظ دیدیں تو معاملہ میاں بیوی کے ہاتھ سے نکل گیا (۵) رجوع کرتے وقت دو گواہ بنا لینا بہتر ہے تاکہ بعد میں کوئی جھگڑا وغیرہ نہ ہو (۶) جو عورتیں حیض سے مایوس ہو چکیں یا جن کو حیض آنا شروع ہی نہیں ہوا، ان کی عدت کے بارے میں ذہنوں میں سوال پیدا ہوا، اسی کا جواب ہے، آگے حاملہ عورتوں کی عدت کا ذکر ہے کہ ان کی مدت عدت حمل کا وضع ہو جانا ہے خواہ وہ مدت طویل ہو یا مختصر، خواہ وہ بچہ مکمل ہو کر پیدا ہو یا درمیان میں ہی حمل ساقط ہو جائے۔

(۱) طلاق دیدی ہے تو دشمنی مت نکالو اور ستاؤ نہیں کہ وہ مجبور ہو کر گھر چھوڑ دیں بلکہ بہتر طریقہ سے رکھو اور بہتر طریقہ پر رخصت کرو (۲) بچہ کا خرچ شوہر کے ذمہ ہے بچہ کو اگر عورت دودھ پلائے تو بہتر ہے وہ اس کی ماں ہے مگر وہ اس کے خرچ کا مطالبہ کر سکتی ہے جو مشورہ سے طے کر لیا جائے، مرد اگر خرچ دینے پر رضامند نہ ہو ←

ان کو اپنی حیثیت کے مطابق وہیں رکھو جہاں تم رہتے ہو اور ان کو تنگ کرنے کے لیے ان کو ستاؤ مت، اور اگر وہ حمل والیاں ہوں تو ان پر خرچ کرتے رہو یہاں تک کہ حمل وضع ہو جائے پھر اگر وہ تمہارے لیے (بچہ کو) دودھ پلائیں تو ان کی اجرت ان کو ادا کرو اور آپس میں بہتر طریقہ پر مشورہ کر لو اور اگر دشواری پیدا کرو گے تو کوئی دوسری عورت اس کو دودھ پلائے گی (۶) وسعت والا اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے اور جس پر روزی تنگ ہو تو اس کو اللہ نے جو دیا اس میں سے خرچ کرے، اللہ کسی نفس کو اتنا ہی مکلف بناتا ہے جتنا اس نے اس کو دیا ہے، جلد ہی اللہ دشواری کے بعد آسانی پیدا فرمادے گا (۷) اور کتنی بستیاں ہیں جنہوں نے اپنے رب کے اور اس کے رسولوں کے حکم سے بغاوت کی تو ہم نے ان کا سخت حساب لیا اور ان کو ایک انجانے عذاب میں مبتلا کیا (۸) تو انہوں نے اپنے کرتوتوں کا مزہ چکھا اور ان کے کاموں کا انجام گھائے گا ہوا (۹) اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے بس اے ہوشمندو! جو ایمان رکھتے ہو اللہ سے ڈرتے رہو، اللہ نے تمہارے لیے نصیحت کو اتار دیا ہے (۱۰) رسول ہیں جو تمہیں صاف صاف اللہ کی آیتیں پڑھ کر سناتے ہیں تاکہ ایمان والوں اور اچھے کام کرنے

تاریخ

تاریخ

تاریخ

﴿سورة تحریم﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اے نبی آپ کیوں اپنی بیویوں کی خوشی کے لیے اس چیز کو حرام کر رہے ہیں جس کو اللہ نے آپ کے لیے حلال رکھا ہے؟ اور اللہ بہت بخشنے والا مہربان ہے (۱) یقیناً اللہ نے تمہارے لیے تمہاری قسموں سے نکلنے کا طریقہ طے فرما دیا ہے اور اللہ ہی تمہارا حمایتی ہے اور وہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۲) اور جب نبی نے اپنی بیویوں میں سے کسی سے ایک بات چپکے سے فرمائی پھر جب ان (بیوی) نے اس کو ظاہر کر دیا اور اللہ نے آپ کے لیے بات کھول دی تو آپ نے اس میں کچھ بات جتلائی اور کچھ حصہ چھوڑ دیا، تو جب آپ نے ان بیوی کے سامنے وہ بات جتلا دی تو وہ بولیں آپ کو کس نے خبر دی، آپ نے فرمایا مجھے تو اس ذات نے بتایا جو خوب جاننے والی اور پوری خبر رکھنے والی ہے (۳) اگر تم دونوں اللہ سے توبہ کر لو تو تمہارے دل مائل ہی ہیں اور اگر تم دونوں نبی کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کرو گی تو یقیناً اللہ ہی آپ کا کارساز ہے اور جبرئیل اور نیک ایمان والے اور ان کے علاوہ فرشتے (آپ کے) پشت پناہ ہیں (۴) اگر وہ تمہیں طلاق دیدیں تو فوراً ہی ان کا رب (تمہارے) بدلہ



مذلل

میں ان کو ایسی بیویاں عطا فرمائے گا جو تم سے بہتر ہوں گی، فرماں بردار، دل سے یقین کرنے والی، اطاعت شعار، توبہ کرنے والی، عبادت گزار، روزہ دار، غیر کنواری بھی اور کنواری بھی (۵) اے ایمان والو! بچاؤ اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو (جہنم کی) اس آگ سے جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہوں گے، اس پر سخت گیر زبردست فرشتے مقرر ہیں، جو (اللہ کے) کسی حکم کی سرتابی نہیں کرتے اور ان سے جو کہا جاتا ہے وہ کیے جاتے ہیں (۶)

← تو ظاہر ہے کہ کسی دوسری عورت کو خرچ دے کر دودھ پلوانا پڑے گا، اس سے بہتر ہے کہ وہ بچہ کی ماں سے جو اس کی سابقہ بیوی ہے خرچ دے کر دودھ پلوانے۔ (۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول عصر کے بعد تھوڑی تھوڑی دیر کے لیے تمام ازواج کے یہاں جانے کا تھا، ایک مرتبہ حضرت زینبؓ نے اس موقع پر آپ کی تواضع شہد سے کی، اس میں ذرا دیر لگی، دو ایک دن ایسا ہوا، اس پر حضرت عائشہؓ حضرت حفصہؓ کو طبعاً کچھ ناگوار گزرا، جب آپ ان کے یہاں تشریف لائے تو انہوں نے کہا کہ آپ کے منہ سے مغفیری بولتی ہے، یہ ایک پھول ہے جس سے شہد کی کبھی رس چوتی ہے، آپ نے فرمایا یاں میں نے شہد پیا ہے پھر ان دونوں کی طیب خاطر کے لیے فرمایا کہ اب کبھی نہ بیوں گا اور اس پر تم کے الفاظ بھی فرمادیے، یہ بات آپ نے حضرت حفصہؓ سے فرمائی اور فرمایا کہ وہ کسی سے ذکر نہ کریں، انہوں نے حضرت عائشہؓ سے ذکر کر دیا، اس پر یہ آیتیں اتریں اور آپ کو قسم توڑنے اور کفارہ ادا کرنے کا حکم ہوا، پھر آپ نے عمومی طور پر یہ فرمایا کہ جو کوئی نامناسب قسم کھالے تو اس قسم کو توڑ کر کفارہ ادا کرنا چاہیے (۲) آپ نے حضرت حفصہؓ سے کہہ دیا کہ تم نے عائشہؓ کو بتا دیا مگر پوری تفصیل ذکر نہیں کی تاکہ زیادہ شرمندہ نہ ہوں (۳) یہاں حضرت عائشہؓ حضرت حفصہؓ کو خطاب ہے کہ تم دونوں کو غلطی کا احساس ہے بس توبہ کر لو، اور آگے تمام ازواج مطہرات سے کہا جا رہا ہے کہ تم

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا جِئْتُمْ بِمَكْرَمٍ
تَعْمَلُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَلَمْ يُؤْتِكُمُ اللَّهُ تَوْبَةً تَصَوِّحًا
عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ تِكْفُرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ جَزَىٰ
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَنْتُمْ كُنَّا
فُورِينَ وَأَعْمَرْنَا لَنَا رِزْقًا عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ جَاهِدُوا
الْكَافِرَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ
الْمَصِيرُ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتِ ثَوْبَةَ
امْرَأَتِ لُوطٍ ۖ كَانَتْ إِحْتَضَتْ عَبْدًا مِمَّنْ مَوْلَاكُمْ فَجَاءَهَا
فَخَانَتْهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ
مَعَ الدَّٰخِلِينَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتِ
فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَخَجِّنِي مِنْ
فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَخَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَامْرَأَتِ
إِبْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَدَتْ فَرجَهَا فَفَضَحْنَا بِهِ مِنْ رُوحِنَا
وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهَا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

منزل

کہ اے میرے رب میرے لیے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنا دے اور مجھے فرعون اور اس کے کرتوت سے نجات دے اور ظالم قوم سے مجھے نجات عطا فرما (۱۱) اور عمران کی بیٹی مریم (کی مثال دیتا ہے) جنہوں نے اپنی عفت کی حفاظت رکھی تو ہم نے اس میں اپنی رُوح پھونکی اور انہوں نے اپنے رب کی باتوں اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی اور وہ اطاعت شعاروں میں تھیں (۱۲)

نبی کے سامنے زیادہ مطالبات نہ رکھو اور ان کو پریشانی میں مت ڈالو ورنہ تمہاری جگہ اللہ تعالیٰ تم سے بہتر بیویاں ان کو عطا فرمائے گا، پھر اس کے بعد میں آیت تجھیر نازل ہوئی جو سورہ احزاب میں ہے، اس کے بعد ہی تمام ازواج نے بالاقاق یہ بات کہی کہ ہم حضورؐ کے سوا کچھ سوچ ہی نہیں سکتے، وہ تو فتوحات کی وجہ سے یہ خیال آتا تھا کہ ہمیں بھی فراخی حاصل ہو، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہرنگی ہمارے لیے رحمت ہے۔

(۱) بل صراط سے اہل ایمان اسی نور کے ساتھ گزر جائیں گے (۲) جہاد کے معنی کوشش کے ہیں، ہر قسم کی جدوجہد اس میں شامل ہے، جو بدی کی اشاعت اور اس کی تنفیذ کے لیے کی جائے، دشمن کے مقابلہ کے لیے اگر مسلح جدوجہد کی ضرورت ہو تو یقیناً یہ سب سے بڑی قربانی ہے جو ایک ایمان والا اللہ کے لیے دیتا ہے (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نرمی اس حد تک تھی اور دشمنوں کے لیے بھی آپ کی رحمت اتنی بڑھی ہوئی تھی کہ آپ کو دشمنوں کے لیے سخت ہو جانے کی تلقین کی جارہی ہے (۴) حضرت نوحؑ اور حضرت لوطؑ دونوں کی بیویاں نبیوں کے گھر میں ہونے کے باوجود منافق تھیں اور مجرموں سے ساز باز رکھتی تھیں نتیجتاً دوزخ میں ان کو داخل ہو جانے کا حکم ہوا، اس میں واضح کر دیا گیا کہ کسی قریب ترین رشتہ دار کا ایمان کسی بے ایمان کو نہیں بچا سکتا، ہر آدمی اپنے ایمان کی فکر کرے (۵) فرعون کی بیوی آسیہ حضرت موسیٰ پر ایمان لے آئی تھیں ان کو بھی فرعون کے مظالم کا نشانہ بننا پڑا، بالآخر اللہ نے ان کو ایمان کے ساتھ وفات دیدی (۶) اسی روح سے حضرت عیسیٰ پیدا ہوئے اسی لیے ان کو روح اللہ کہا جاتا ہے۔

﴿سورۃ ملک﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے بڑی بابرکت ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ساری بادشاہت ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۱) جس نے موت و زندگی کو اس لیے پیدا کیا تاکہ وہ تمہیں آزما کر دیکھے کہ تم میں کون عمل میں زیادہ بہتر ہے اور وہ غالب ہے بخشنے والا ہے (۲) جس نے اوپر نیچے سات آسمان بنائے، تم رحمن کی پیدا کی ہوئی چیزوں میں ذرا بھی بے اعتدالی نہ پاؤ گے تو نگاہ دوڑا کر دیکھ لو کیا تمہیں ذرا بھی خلل نظر آتا ہے؟ (۳) پھر بار بار نگاہ دوڑاؤ نگاہ تھک بار کر لوٹ آئے گی اور اس کو کچھ ہاتھ نہ آئے گا (۴) اور ہم نے آسمان دنیا کو روشن چراغوں سے سجا دیا ہے اور ان کو ہم نے شیطانوں پر پتھر برسائے کا ذریعہ بھی بنایا ہے اور ان کے لیے دکھتی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے (۵) اور جنھوں نے اپنے رب کا انکار کیا ان کے لیے بھی جہنم کا عذاب ہے اور وہ بدترین ٹھکانہ ہے (۶) جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے تو وہ اس کی دھاڑیں سنیں گے اور وہ ابال مار رہی ہوگی (۷) لگے گا کہ وہ غصہ سے پھٹ پڑے گی، جب جب اس میں کوئی گروہ ڈالا جائے گا تو اس کے محافظ ان سے پوچھیں گے کہ کیا

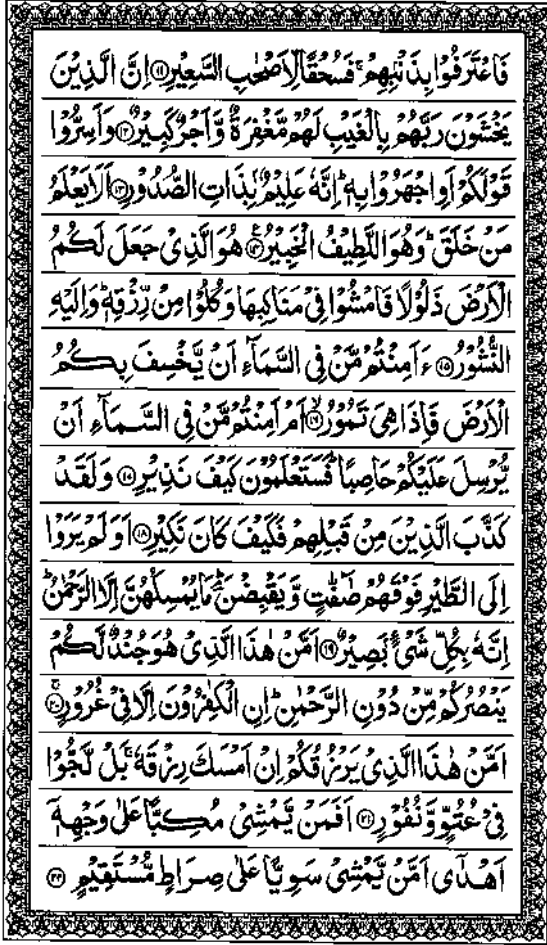
﴿سورۃ﴾



منزل،

تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا (۸) وہ کہیں گے کیوں نہیں ہمارے پاس ڈرانے والا ضرور آیا تو ہم نے جھٹلایا اور ہم نے کہا اللہ نے کچھ بھی نہیں اتارا، کچھ نہیں تم تو بڑی گمراہی میں پڑے ہو (۹) اور وہ کہیں گے کہ اگر ہم سن لیا کرتے اور سمجھ سے کام لیا کرتے تو ہم دکھتی آگ والوں میں شامل نہ ہوتے (۱۰)

(۱) چراغوں سے مراد ستارے اور سیارے ہیں جو رات کو چمکتے دیکھنے نظر آتے ہیں اور ان سے شیطانوں کے مارنے کا کام بھی لیا جاتا ہے اور آخرت میں ان کے لیے دوزخ کا عذاب ہے (۲) یہ ایسی سخت آگ ہوگی کہ اس سے خوفناک آوازیں نکلیں گی اور بے انتہا جوش و اشتعال سے ایسا معلوم ہوگا کہ جیسے غصہ میں پھٹی پڑتی ہے (۳) اللہ تعالیٰ یہ اس لیے بنا رہا ہے کہ اس دن سے پہلے انسان غور کر لے اور ایک اللہ کو مان کر اپنے بچاؤ کا سامان کر لے۔



منزل

روک لے تو کون ہے جو تمہیں روزی پہنچائے، کوئی نہیں، بات یہ ہے کہ وہ سرشی اور بیزاری پراڑ گئے ہیں (۲۱) بھلا جو اوندھا ہو کر منہ کے بل چل رہا ہو وہ منزل مقصود پر پہنچنے والا ہو گا یا وہ جو سیدھے راستے پر ٹھیک ٹھیک چل رہا ہو (۲۲)

(۱) پہلے انعامات یاد دلائے گئے، اب اللہ کے قہر و انتقام کو یاد دلا کر ڈرانا مقصود ہے، یعنی زمین تمہارے لیے مسخر کر دی گئی، مگر یاد رہے کہ اس پر حکومت اسی پیدا کرنے والی کی ہے، اگر وہ چاہے تو زمین میں تم کو دھنسا دے یا اور کسی عذاب میں مبتلا کر دے، اس لیے آدمی کے لیے زیبا نہیں کہ وہ اس مالک مختار سے نڈر ہو کر شرارتیں شروع کر دے اور اس کے ڈھیل دینے پر مغرور ہو جائے اور اسی کو بھول جائے پھر آگے انکار کرنے والوں اور نافرمانوں کا جو حشر پہلے ہو چکا ہے اس کا تذکرہ کیا گیا ہے (۲) پرندے بھی اللہ کی قدرت کا ایک مظہر ہیں، گھنٹوں فضا میں تیرتے رہتے ہیں (۳) منکر اگر یہ سمجھتے ہیں کہ ان کے دیوتاؤں کی فوج ان کو اللہ کے عذاب سے بچالے گی تو وہ بڑے دھوکے میں ہیں، اس قدرت والے کے سامنے سب عاجز و در ماندہ ہیں (۴) منزل تک وہ پہنچے گا جو سیدھے راستے پر آدمیوں کی طرح سیدھا ہو کر چلے اور جو ناہموار راستے پر اوندھا ہو کر منہ کے بل چلتا ہو اس کے منزل مقصود تک پہنچنے کی کیا توقع کی جاسکتی ہے، یہ مثال دی ایک موحد و شرک کی۔

بس وہ اپنے جرم کا اقرار کر لیں گے تو کیسی ہلاکت ہے دہکتی آگ والوں کے لیے (۱۱) ہاں جو بن دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لیے بخشش ہے اور بڑا اجر ہے (۱۲) تم اپنی بات آہستہ کہو یا زور زور سے یقیناً وہ سینوں کے اندر ہی باتوں کو بھی خوب جانتا ہے (۱۳) کیا وہی نہ جانے گا جس نے پیدا کیا اور وہ بڑا باریک بین اور پوری خبر رکھنے والا ہے (۱۴) وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو نرم بنایا تو تم اس کے کاندھوں پر چلو اور اس کا رزق کھاؤ اور اسی کی طرف تمہیں دوبارہ زندہ ہو کر جانا ہے (۱۵) کیا تم آسمان والے سے بے خوف ہو گئے کہ وہ تمہیں زمین میں دھنسا دے تو وہ لرزنے لگے (۱۶) یا تم آسمان والے سے نڈر ہو گئے کہ وہ تم پر دھول بھری آندھی بھیج دے پھر تمہیں پتہ چل جائے گا کہ میرا ڈراوا کیسا (ہولناک) تھا (۱۷) اور ان سے پہلے والوں نے بھی جھٹلایا تھا تو میری پکڑ کیسی (سخت) تھی (۱۸) بھلا انھوں نے اپنے اوپر پرندوں کو نہیں دیکھا پر کھولے ہوئے بھی ہیں اور سمیٹ بھی لیتے ہیں، رحمن کے سوا کون ان کو تھامتا ہے، یقیناً وہ ہر چیز پر پوری نگاہ رکھتا ہے (۱۹) بھلا کون ہے رحمن کے سوا جو تمہارا لشکر بن کر تمہاری مدد کرے گا، کافر تو بڑے دھوکے میں ہیں (۲۰) بھلا اگر وہ اپنی روزی

کہہ دیجیے کہ اسی نے تم کو وجود بخشا اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے، بہت کم تم شکرگزار کرتے ہو (۲۳) کہہ دیجیے کہ اسی نے تمہیں زمین میں پھیلا دیا ہے اور اسی کے پاس تم سب کو جمع ہونا ہے (۲۴) اور وہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو بتاؤ کہ وہ وعدہ کب پورا ہوگا (۲۵) آپ بتا دیجیے کہ سارا علم اللہ ہی کے پاس ہے اور میں تو کھل کر خبردار کر دینے والا ہوں (۲۶) پھر جب وہ اس کو قریب آتا دیکھ لیں گے تو منکروں کے چہرے بگڑ کر رہ جائیں گے اور کہا جائے گا یہی وہ چیز ہے جو تم مانگا کرتے تھے (۲۷) آپ پوچھئے تمہارا کیا خیال ہے اللہ مجھے اور میرے ساتھ والوں کو ہلاک کرے یا ہم پر رحم فرمائے، آخر کافروں کو دردناک عذاب سے کون پناہ دے سکتا ہے (۲۸) کہہ دیجیے کہ وہ رحمن ہے، ہم اسی پر ایمان لائے اور ہم نے اسی پر بھروسہ کیا، بس جلد ہی تمہیں معلوم ہوا جاتا ہے کہ کون کھلی گمراہی میں ہے (۲۹) آپ پوچھئے کہ تمہارا کیا خیال ہے اگر تمہارا پانی تہوں میں چلا جائے تو کون ہے جو تمہیں صاف ستھرا پانی لا کر دیدے (۳۰)

﴿سورۃ قلم﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
نہ قسم ہے قلم کی اور اس کی جو کچھ وہ لکھتے ہیں (۱) آپ اپنے رب کے فضل سے دیوانے نہیں ہیں (۲) اور بلاشبہ آپ کے لیے ایسا اجر ہے جو ختم ہونے کو نہ آئے گا (۳) اور یقیناً آپ اخلاق کے بلند ترین مقام پر فائز ہیں (۴) بس جلد ہی آپ بھی دیکھ لیں گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے (۵) کہ تم میں کون دیوانگی میں پڑا ہے (۶)

(۱) ابھی مطالبہ کر رہے ہیں لیکن وہ وعدہ آپنچے گا تو بڑے بڑے سرکشوں کے منہ بگڑ کر رہ جائیں گے اور چہروں پر ہوائیاں اڑنے لگیں گی (۲) کافر تمنا کرتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے سب ساتھی دنیا سے رخصت ہو جائیں اور یہ دین مٹ جائے، ان سے کہا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے ساتھیوں کو ہلاک فرمائے یا ان پر وعدہ کے مطابق رحم فرمائے اور غالب کرے اس سے تمہارے انجام پر کیا فرق پڑتا ہے، تمہیں تو عذاب سے سابقہ پڑنا ہی ہے تو تمہیں اپنے بچاؤ کی فکر کرنی چاہیے (۳) قلم سے مراد بظاہر قلم تقدیر ہے جس نے اللہ کے حکم سے سب کچھ لکھا، اس میں یہ اشارہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا مکہ میں مبعوث ہونا اور دین کی دعوت دینا اور اس کے آگے کی سب تفصیلات روز اول سے نوشیہ تقدیر میں لکھی ہوئی ہیں، اب کوئی اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو مجنون سمجھتا ہے یا کہتا ہے تو یہ خود اس کا جنون ہے اور اس کی عقل میں فتور ہے، مشرکین مکہ میں سے کچھ لوگ جب ان سے کچھ نہ بن پڑا تو یہی کہنے لگے جبکہ اس کی تردید اسی وقت سب سے بڑے دشمن ولید بن مغیرہ ہی نے کر دی تھی اور کہا کہ ہم مجنوںوں سے واقف ہیں، کہاں جنون اور کہاں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا طرز زندگی دونوں میں کوئی جوڑ نہیں، پھر آگے آیت میں آنحضرتؐ سے کہا جا رہا ہے کہ آپؐ کو جو کچھ کہا جاتا ہے اور پھر آپؐ اس پر صبر کرتے ہیں اور لوگوں کو خیر کی طرف بلاتے ہیں اس کا آپؐ کے لیے اتنا اجر ہے کبھی ختم ہونے کو نہ آئے گا اور آپؐ کے بلند اخلاق ایسے ہیں کہ اس کے بعد کوئی دیوانہ ہی آپؐ کو دیوانگی کا الزام دے سکتا ہے، بس جلد ہی حقیقت کھل جائے گی کہ کون ہوشیار اور عاقبت اندیش تھا اور کس کی عقل ماری گئی تھی۔

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي
الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَقِيلَ لَهُمَا هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ
إِنْ أَمْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْرَخْنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ
مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ۝ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ الْمَنَّانُ بِهِ وَعَلَيْهِ
تَوَكَّلْنَا فَاسْتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قُلْ
أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةٍ رَبِّكَ
بِمَجْنُونٍ ۝ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۝ وَإِنَّكَ
لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝ فَصَبِّرْ وَبِصِرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الْمَثُورُونَ ۝

منزل

اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ اَعْلَمُ
 بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِبِيْنَ ۝ وَذُو الْاَلْوَدِّ هُمْ
 فَيَدُّونَ ۝ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ ۝ هَتَّافِمْسَاءٍ
 بِمِثْمِمْ ۝ مُتَّاعٍ ۝ لَّا خَيْرُ لِّمُعْتَدِيْنَ اَنْ يُّؤْتُوْهُ عَطِيًّا ۝ اِنَّكَ رَبُّكَ
 اَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبِئْسَ مَا يَكْتُمُ لَكَ اِنْ كَانَ
 اَسَاطِيْرَ الْاَوْلِيْنَ ۝ سَمِئَةً عَلٰى الْعُرُوْطِ ۝ اِنَّا لَنُؤْتِيْهِمْ كَمَا
 يَافُوْنَ ۝ اِذَا فُتِنُوْا بِالْمَصِيْبِ ۝ وَلَا
 يَسْتَنْوِنَ ۝ فَطَافَ عَلَيْهِ طَافِيْةٌ مِّنْ رَبِّكَ وَهِيَ تَكْتُمُوْنَ ۝
 فَاصْبِرْ ۝ كَالصَّارِيْمِ ۝ فَنَتَا دَاوُدَ وَاصْبِرْ ۝ اِنْ اَعْلُوْا عَلٰى
 حُرِّيْمٍ ۝ اِنْ كُنْتُمْ صٰرِيْمِيْنَ ۝ فَاِنطَلَقُوْا وَاَنْتُمْ بِيْتَاخِفُوْنَ ۝
 اِنَّ لَّآيٰتِ خَلْقِهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ لَسٰكِيْنٌ ۝ وَعَدُوْا عَلٰى حُرِّيْمٍ
 قَدِيْرِيْنَ ۝ فَكَلِمًا رَّاوَهَا قَالُوْا اِنَّا لَنَصٰتُوْنَ ۝ لَبَلٌ نَّحْنُ
 مَخْرُوْمُوْنَ ۝ قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسْمِعُوْنَ ۝
 قَالُوْا سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى
 بَعْضٍ يَتَلٰوَمُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝

منزلہ

رہ گیا (۲۰) پھر صبح ہی صبح انھوں نے ایک دوسرے کو آواز دی (۲۱) کہ اگر تمہیں پھل توڑنے ہیں تو صبح ہی صبح کھیت کی طرف چل دو (۲۲) بس وہ سب چل دیئے اور چپکے چپکے وہ کہہ رہے تھے (۲۳) آج تمہارے پاس کوئی مسکین یہاں پھٹکنے نہ پائے (۲۴) اور وہ سویرے ہی سویرے چل دیئے (تا کہ وہ) روکنے پر قادر ہوں (۲۵) پھر جب انھوں نے اس کو دیکھا تو بولے کہ ضرور ہم راستہ بھٹک گئے ہیں (۲۶) بلکہ ہماری قسمت ماری گئی (۲۷) ان میں سب سے بہتر آدمی بولا کیا میں نے کہا نہیں تھا کہ تم تسبیح کیوں نہیں کرتے (۲۸) وہ کہنے لگے ہم اپنے رب کی تسبیح بیان کرتے ہیں یقیناً ہم ہی نا انصاف تھے (۲۹) پھر وہ ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے (۳۰) بولے ہائے ہماری شامت یقیناً ہم ہی سرکش تھے (۳۱)

(۱) کافر کہتے تھے کہ آپ ہمارے معبودوں کو غلط کہنا چھوڑ دیں ہم بھی آپ کے خدا کی تعظیم کریں گے، ہو سکتا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جیسی خلق عظیم رکھنے والی ہستی کے ذہن میں آتا کہ کچھ دنوں کے لیے ذرا نرمی اختیار کر لی جائے، شاید ان معاندین کے دل بھی نرم ہو جائیں، اس پر یہ آیتیں اتریں کہ ماننے والے اور انکار کرنے والے سب اللہ کو معلوم ہیں، لہذا دعوت کے معاملہ میں کسی رورعایت کی ضرورت نہیں، جس کو راہ پر آنا ہو گا وہ آئے گا اور جو حرم ازلی ہے وہ کسی لحاظ و صورت سے ماننے والا نہیں (۲) کہا جاتا ہے کہ اس سے خاص طور پر ولید بن مغیرہ مراد ہے جو قریش کا ایک سردار تھا اور اس میں یہ سب اوصاف جمع تھے، ناک پر داغنے سے مراد اس کی ذلت و رسوائی ہے جو ہونی تھی اور ہونی (۳) نہ انشاء اللہ کہہ رہے تھے اور نہ غریبوں کے لیے کسی حق کو الگ کرنے کی بات کہہ رہے تھے۔

امید ہے کہ ہمارا رب اس سے بہتر بدل ہمیں عطا فرمائے گا، ہم اپنے رب ہی سے آرزو رکھتے ہیں (۳۲) یوں آتا ہے عذاب اور آخرت کا عذاب سب سے بڑھ کر ہے اگر وہ جانتے ہوں (۳۳) یقیناً پرہیزگاروں کے لیے ان کے رب کے پاس نعمتوں کے باغات ہیں (۳۴) بھلا ہم فرماں برداروں کو مجرموں کے برابر ٹھہرائیں گے؟ (۳۵) تمہیں ہوا کیا ہے تم کیسے فیصلے کرتے ہو (۳۶) کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم پڑھ لیتے ہو (۳۷) کہ تمہیں وہاں وہ سب ملے گا جو تم منتخب کرو گے (۳۸) یا تمہارے لیے ہمارے ذمہ کچھ قسمیں ہیں جو قیامت تک باقی رہنے والی ہیں کہ تمہیں وہی ملے گا جو تم فیصلہ کرو گے (۳۹) ان سے پوچھئے کہ ان میں کون اس کا دعویدار ہے (۴۰) کیا ان کے لیے (خدائی میں) شریک ہیں تو اگر سچے ہوں تو اپنے شریکوں کو لے آئیں (۴۱) جس دن پنڈلی کھول دی جائے گی اور ان کو سجدہ کے لیے کہا جائے گا تو وہ کرنے سکیں گے (۴۲) ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی، ذلت ان پر چھا رہی ہوگی اور پہلے بھی ان کو سجدوں کے لیے بلایا جاتا تھا جبکہ وہ تندرست تھے (۴۳) تو آپ ان لوگوں کو جو اس بات کو جھٹلا رہے ہیں مجھ پر چھوڑیے، ہم آہستہ آہستہ ان کو اس طرح کھینچیں گے کہ

۱۰۰ - القلم

۱۰۰ - القلم

۱۰۰ - القلم

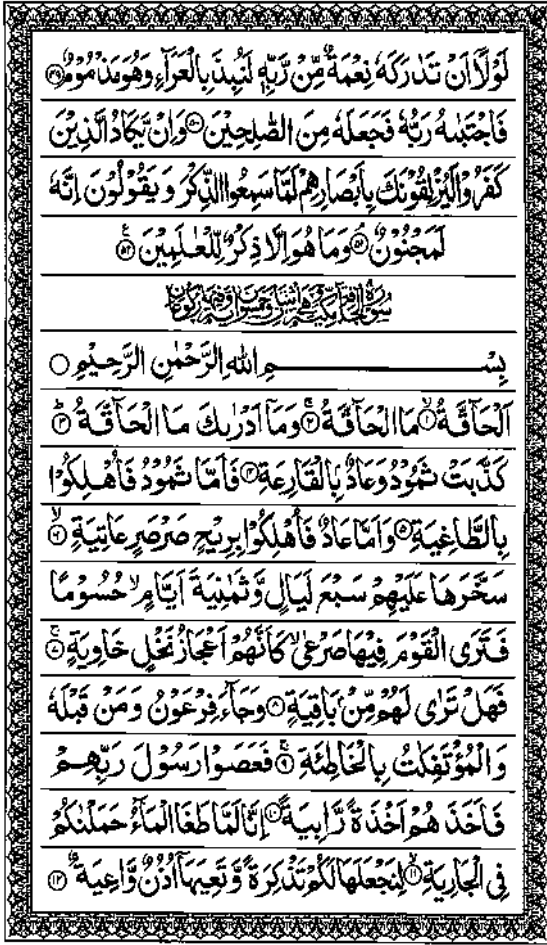
عَسَى رَبِّنَا أَنْ يَبْدِلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿۳۰﴾
 كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كُنْتُمْ
 يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿۳۲﴾
 أَنْفَجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿۳۳﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۳۴﴾
 أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿۳۵﴾ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿۳۶﴾
 أَمْ لَكُمْ آيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ
 لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿۳۷﴾ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 فَالْيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَانُوا صِدْقَيْنِ ﴿۳۸﴾ يَوْمَ يَكْتُفُ
 عَنِ سَائِقٍ وَيَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَبِطِعُونَ ﴿۳۹﴾
 خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذَلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ
 إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ ﴿۴۰﴾ فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَلِّبُ بِهِدَا
 الْحَدِيثَاتِ سَنَسْتَدْرِجُهُنَّ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۱﴾ وَوَأْمُرُ
 لَهُمْ أَنْ يَكِيدُوا لِي كَيْدًا إِنَّهُمْ لَمَّا أَجْرًا فَمَنْ مِّنْكُمْ
 مِّنْ مَّعْرُومٍ ﴿۴۲﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿۴۳﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ
 رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿۴۴﴾

منزل،

ان کو پتہ بھی نہ چل سکے گا (۴۴) اور میں ان کو ڈھیل دوں گا یقیناً میری تدبیر بڑی مضبوط ہے (۴۵) کیا آپ ان سے کوئی اجرت مانگتے ہیں تو وہ اس تاوان کے بوجھ تلے دے جا رہے ہیں (۴۶) یا ان کے پاس ڈھکی چھپی باتیں ہیں جن کو وہ لکھ رہے ہیں (۴۷) تو آپ اپنے رب کے فیصلہ تک صبر کرتے رہیں اور مچھلی والے کی طرح نہ ہو جائیں جب انہوں نے اپنے رب کو گھٹ کر پکارا تھا (۴۸)

← (۴) ایک نیک انسان تھا جو پیداوار کا ایک بڑا حصہ غریبوں کو دیتا تھا جو اس کے بیٹوں کو اچھا نہیں لگتا تھا، باپ کے مرنے پر بیٹوں نے طے کر لیا کہ سب کا سب گھرائیں گے اور ایسے وقت کھیتی کاٹ لیں گے کہ غریبوں کو پتہ ہی نہ چلے گا، جب قرارداد کے مطابق سویرے ہی سویرے وہ کھیت پر پہنچے تو وہ تباہ ہو چکا تھا، اس وقت ان کو ندامت ہوئی اور وہ ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے۔

(۱) یعنی یہ دنیا کے چھوٹے عذاب کا ایک نمونہ تھا جسے کوئی نال نہ سکا، بھلا آخرت کے عذاب کو کون نال سکتا ہے (۲) کافر کہتے تھے کہ دنیا میں ہم زیادہ معزز ہیں آخرت میں بھی زیادہ معزز ہوں گے، اللہ فرماتا ہے کہ آقا کے روبرو فرما تمبر دار اور نافرمان کیا برابر ہو سکتے ہیں؟ ایسی بے عقلی کی بات وہ کہاں سے بک رہے ہیں، کسی کتاب میں لکھا ہو دکھائیں یا جن کو انہوں نے خدائی میں شریک کر رکھا ہے اور ان کو وہ اس سلسلہ میں مددگار سمجھتے ہیں تو ان کو لے آئیں (۳) صحیح حدیث میں اس کی صراحت ہے کہ اللہ اس دن اپنی پنڈلی کھول دے گا یہ اللہ کی خاص صفت ہے جس کی حقیقت اللہ ہی جانتا ہے، بہر حال اس کی خاص تنگی کے ظہور کے وقت سب سجدہ میں گر پڑیں گے البتہ منافقوں اور منکروں کی کمر اڑ کر رہ جائی گی اور مومن و منافق کافر فرق چل جائے گا، دنیا میں اختیار کے وقت کبھی اخلاص سے سجدہ نہ کیا، اب محرومی ان کا مقدر ہوگی، چاہیں گے تو بھی سجدہ نہ کر سکیں گے (۴) یعنی آپ ان کو مخلصانہ دعوت دے رہے ہیں اور ان کے پاس اس کے خلاف کوئی دلیل بھی نہیں ←



منزل،

انھوں نے اپنے رب کے پیغمبر کی نافرمانی کی تو اللہ نے ان کی ایسی گرفت کی جو بڑھتی چلی گئی (۱۰) جب پانی چڑھ گیا تو ہم نے تم کو رواں دواں کشتی پر سوار کیا (۱۱) تاکہ ہم اس کو تمہارے لیے عبرت بنا دیں اور اس کو یاد رکھنے والے کا یاد رکھیں (۱۲)

← مگر انکار کیے جاتے ہیں تو اس کا نتیجہ خود بھگتیں گے، آپ تو صبر کیے جائیں، آگے حضرت یونس کی مثال ہے کہ وہ شروع میں قوم کے انکار پر غصہ ہو کر پھل دیئے پھر مچھلی کے پیٹ میں انھوں نے اپنے رب کو پکارا تو اللہ نے ان پر اپنا خاص فضل فرمایا، مچھلی ان کو کنارے اُگل گئی اور اللہ نے وہاں ان کی صحت و زندگی کے اسباب پیدا فرمادیئے اور ان کو اپنے ان منتخب بندوں میں بنایا جن کو دنیا جہان پر برتری حاصل ہے۔

(۱) ہدایت و خیر کی باتیں سن کر کافر آپ کو تیز تیز نگاہوں سے گھورتے ہیں اور طرح طرح کے طعن دیتے ہیں تاکہ آپ اپنا کام چھوڑ دیں، بس آپ اپنے کام میں لگے رہیں، اور منکروں کے لیے مقام عبرت ہے کہ صاف صاف خیر خواہی کے باوجود وہ اس دعوت کو قبول نہیں کرتے (۲) اس سے مراد قیامت ہے جو ایک اٹل حقیقت ہے، گزشتہ قوموں نے اسے جھٹلایا تو وہ ہلاک کی گئیں (۳) ایسا بھونچال جو سخت آواز کے ساتھ آیا جس سے سب کے کلیجے پھٹ گئے اور سب تباہ و برباد کر دیئے گئے (۴) جو قوم "مَنْ اَشَدُّ مَنَاقِبَةً" (ہم سے بڑھ کر طاقتور کون ہوگا) کا نعرہ مارتی تھی وہ ہوا سے ڈھیر ہو گئی اور ہوا بھی ایسی جو کسی کے بس میں نہ تھی (۵) عاد و ثمود کے بعد فرعون بہت بڑھ چڑھ کر باتیں کرتا ہوا آیا، اور اس سے پہلے کتنی قوموں نے نافرمانیاں کیں مثلاً قوم نوح، قوم شعیب اور قوم لوط جن کی بستیاں الٹ دی گئیں، سب تباہ کر کے رکھ دیئے گئے (۶) حضرت نوح علیہ السلام کا ذکر ہے۔

اگر ان کے رب کے فضل نے ان کو سنبھالا نہ ہوتا تو وہ چٹیل میدان میں بری حالت میں پھینک دیئے گئے ہوتے (۴۹) پھر آپ کے رب نے ان کا انتخاب فرمایا تو ان کو نیک لوگوں میں بنایا (۵۰) اور جب کافر نصیحت کی بات سنتے ہیں تو ایسا لگتا ہے کہ وہ آپ کو اپنی نگاہوں سے ڈگمگادیں گے اور وہ کہتے ہیں کہ یہ تو مجنون ہے (۵۱) جبکہ وہ تو تمام جہانوں کے لیے نصیحت ہی نصیحت ہے (۵۲)

﴿سورۃ الحاقہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے وہ اٹل حقیقت (۱) کیا ہے وہ اٹل حقیقت (۲) آپ کو پتہ بھی ہے کہ وہ اٹل حقیقت کیا ہے (۳) ثمود اور عاد نے اس ہلاک رکھ دینے والی چیز کو جھٹلایا (۴) بس ثمود تو بھونچال سے ہلاک کیے گئے (۵) اور رہے عاد تو ان کو ایسی ٹھٹھرا دینے والی ہوا سے تباہ کیا گیا جو بے قابو تھی (۶) جس کو اللہ نے ان پر سات راتیں اور آٹھ دن اس طرح مسلسل رکھا کہ اس نے ہر چیز کو اکھاڑ پھینکا، تو آپ لوگوں کو وہاں پچھاڑیں کھائے ہوئے پڑا دیکھیں گے جیسے وہ کھجور کے کھوکھلے تنے ہوں (۷) تو کیا کوئی بھی ان میں بچا ہوا نظر آتا ہے (۸) اور فرعون اور اس سے پہلے کے لوگ اور الٹی بستیوں نے بھی اسی جرم کا ارتکاب کیا تھا (۹) بس

پھر جب ایک ہی دفعہ صور پھونکی جائے گی (۱۳) اور زمین اور پہاڑ کو اٹھا کر ایک ہی دفعہ میں چکنا چور کر دیا جائے گا (۱۴) تو اس دن پیش آنے والی چیز پیش آجائے گی (۱۵) اور آسمان پھٹ پڑے گا تو اس دن وہ بھسپھسا ہوگا (۱۶) اور فرشتے اس کے کناروں پر ہوں گے اور اس دن آپ کے رب کا عرش آٹھ فرشتے اپنے اوپر اٹھائے ہوئے ہوں گے (۱۷) اس دن تم سب کی پیشی ہوگی، تمہاری کوئی بھی چھپی بات چھپی نہ رہے گی (۱۸) بس جس کو بھی اس کا نامہ (اعمال) اس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ کہتا پھرے گا لو میرا (اعمال) نامہ پڑھو (۱۹) میں سمجھتا تھا کہ مجھے اپنے حساب کا سامنا کرنا ہوگا (۲۰) بس وہ اپنی من پسند زندگی میں رہے گا (۲۱) اونچے درجے کی جنت میں (۲۲) جس کے ٹھل بھلے پڑ رہے ہوں گے (۲۳) گذشتہ دنوں میں جو کرتے آئے ہوں اس کے بدلہ میں اب مزے سے کھاؤ پیو (۲۴) اور اس دن جس کو اس کا نامہ (اعمال) اس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ کہے گا کاش مجھے میرا نامہ (اعمال) دیا ہی نہ جاتا (۲۵) اور مجھے پتہ ہی نہ چلتا کہ میرا حساب کیا ہے (۲۶) کاش کہ اسی (موت ہی) پر کام تمام ہو جاتا (۲۷) میرا مال کچھ میرے کام نہ آیا (۲۸) میرا سارا کڑو فرّ جاتا رہا (۲۹) (فرشتوں کو حکم ہوگا کہ) پکڑ لو اسے بس اس پر طوق ڈالو (۳۰) پھر دوزخ میں اسے جھونک دو (۳۱) پھر ایسی زنجیر میں اس کو پرو دو جس کی ناپ ستر گز ہو (۳۲) یقیناً وہ اس اللہ کو نہیں مانتا تھا جو عظمت والا ہے (۳۳) اور نہ مسکین کو کھلانے کی ترغیب دیتا تھا (۳۴)

فَاِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْحَةٌ وَّاحِدَةٌ ۗ لَوْ حُمِلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَذُرِّيَّةً اَوْ اِحْدًا ۗ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۗ
 وَاَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَّاهِيَةٌ ۗ وَالْمَلِكُ عَلٰى اَرْجَائِهَا
 وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ ۗ يَوْمَئِذٍ
 تُعْرَضُونَ لَا تَخْفٰى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۗ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ
 كِتٰبًا بِسَمِيْنَةٍ ۗ فَيَقُوْلُ مَا وُؤْمِرُ اَقْرَبُ وَاِكْتٰبِيَةٌ ۗ اِنِّى
 ظَنَنْتُ اَنِّىْ مُلْكٌ حِسَابِيَةً ۗ فَيَقُوْلُ عَيْشَةً وَّرٰضِيَةً ۗ
 فِى جَنَّةٍ عٰلِيَةٍ ۗ يُطُوْقُهَا دَابِيَةً ۗ كَلُوْا وَاَشْرَبُوْا
 هٰنِيْٓا لِمَا اَسْفَعُوْا فِى الْاَيَّامِ الْغٰلِيَةِ ۗ وَاَمَّا مَنْ
 اُوْتِيَ كِتٰبًا بِشِمٰلٍ ۗ هٗ يَقُوْلُ لِيَلَيْتَنِىْ لَوْ اُوْتِيَ كِتٰبِيَةٌ ۗ
 وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبًا حِسَابِيَةً ۗ يَلِيْتَهَا كَانَتْ الْقٰضِيَةَ ۗ مَا
 اَعْنٰى عَنِّىْ مَالِيَةً ۗ هٰلِكَ عَنِّىْ سُلْطٰنِيَّةٌ ۗ خُدُوْا
 فَعَلُوْا ۗ ثُمَّ اَلْحِيْمِ صَلُوْهُ ۗ ثُمَّ فِى سُلْسِلَةٍ دَرَعُهَا
 سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاَسْلُكُوْهُ ۗ اِنَّهٗ كَانَ لَا يُؤْمِنُ
 بِاَللّٰهِ الْعَظِيْمِ ۗ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِيْنِ ۗ

منزل،

(۱) اب یہاں سے پھر قیامت کا ذکر ہے (۲) یہ علامت ہوگی پسندیدگی کی، اور اس کے برخلاف جس کو بائیں ہاتھ میں نامہ اعمال ملے گا یہ اس کی ہلاکت کی طرف اشارہ ہوگا، اور وہ شخص واویلا مچائے گا (۳) یعنی اس نے دنیا میں رہ کر نہ اللہ کو جاننا نہ بندوں کے حقوق پہچانے، فقیر محتاج کی خود تو کیا خدمت کرتا دوسروں کو بھی ادھر ترغیب نہ دی تو اب نجات کہاں!؟



منزل،

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ایک مانگنے والے نے وہ عذاب مانگا جو واقع ہو کر رہنے والا ہے (۱) منکروں سے کوئی اس کو روک نہیں سکتا (۲) اس اللہ کی طرف سے جو چڑھنے والے راستوں کا مالک ہے (۳) فرشتے اور روح (القدس) اس کی طرف اس دن چڑھیں گے جس کی مدت پچاس ہزار سال کی ہے (۴)

(۱) یعنی جو کچھ جنت و دوزخ کا بیان ہوا، یہ کوئی شاعری نہیں نہ کافروں کی انکل بچو باتیں ہیں، دنیا میں کتنی چیزیں ہیں جو آدمی اپنی آنکھوں دیکھتا ہے اور کتنی چیزیں ایسی ہیں جو نظر نہیں آتیں مگر ان کو مانتا ہے، یہ دنیا، اس کے پہاڑ، سمندر، ندیاں سب آدمی دیکھ رہا ہے لیکن دنیا کی گردش آنکھوں سے یوں نظر نہیں آتی مگر جدید وسائل سے یہ چیز ثابت ہو چکی اس لیے اس کو مانتا ہے، بس جو حقائق نبیوں نے بتائے اور قرآن مجید نے ان کا ذکر کیا ان کو آدمی کیوں نہیں مانتا جبکہ وہ اللہ کا کلام ہے اور ایک برگزیدہ فرشتہ کے ذریعہ جو آنکھوں سے نظر نہیں آتا ایک برگزیدہ پیغمبر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اتارا گیا، جن کی ذات بابرکات اور جن کی اعلیٰ صفات لوگوں کی نگاہوں کے سامنے تھیں (۲) نبی کا یہ کام نہیں کہ وہ کوئی بات اپنی طرف سے گڑھ کر کہے، بالفرض اگر کوئی ایسا کرتا تو اس کا کام تمام کر دیا جاتا (۳) جو جھٹلائیں گے آج نہیں تو کل وہ کف افسوس ملیں گے کہ کاش ہم نے اس کو مان لیا ہوتا، مگر اس وقت کی ندامت کام نہ آئے گی (۴) روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ شخص نضر بن حارث تھا جس نے مذاق اڑاتے ہوئے عذاب کا مطالبہ کیا تھا (۵) یہ فرشتوں کے ملا اعلیٰ میں آنے جانے کے مخصوص راستے ہیں، زیادہ تر مفسرین نے اس سے قیامت کا دن مراد لیا ہے، یہاں اس کی مدت کو پچاس ہزار سال فرمایا، حدیث صحیح میں بھی پچاس ہزار سال کی صراحت ہے البتہ جو جتنی زیادہ سختی میں ہوگا اس کو یہ مدت اتنی ہی طویل معلوم ہوگی، چنانچہ حدیث میں مؤمنین صدیقین کے لیے آتا ہے کہ یہ مدت ان کے لیے ان کی ایک نماز سے بھی ملے گی۔

﴿سورۃ معارج﴾

بس آج یہاں نہ اس کا کوئی دوست ہے (۳۵) اور نہ اس کے لیے کوئی کھانا ہے سوائے زخموں کے دھوون کے (۳۶) اس کو مجرم ہی کھائیں گے (۳۷) اب میں اس کی بھی قسم کھاتا ہوں جو تمہاری نگاہوں کے سامنے ہے (۳۸) اور اس کی بھی جس کو تم دیکھتے نہیں (۳۹) کہ یقیناً یہ عزت والے رسول کی بات ہے (۴۰) یہ کسی شاعر کا کلام نہیں ہے، بہت ہی کم تم مانتے ہو (۴۱) اور نہ یہ کسی کاہن کا کلام ہے، کم ہی تم دھیان دیتے ہو (۴۲) یہ تمام جہانوں کے پروردگار کی طرف سے اتارا جا رہا ہے (۴۳) اور اگر (بالفرض) وہ ہماری طرف ادھر ادھر کی باتیں منسوب کرتے (۴۴) تو ہم اس کو دابنہ ہاتھ سے پکڑتے (۴۵) پھر ان کی زندگی کی رگ کاٹ کر رکھ دیتے (۴۶) پھر تم میں کوئی بھی ان سے روکنے والا نہ ہوتا (۴۷) اور یقیناً یہ پرہیزگاروں کے لیے نصیحت ہے (۴۸) اور ہم خوب جانتے ہیں کہ تم میں جھٹلانے والے بھی ہیں (۴۹) اور یقیناً یہ کافروں کے لیے سراپا حسرت ہے (۵۰) اور بلاشبہ یہ یقینی طور پر سچ ہے (۵۱) تو آپ اپنے رب کے نام کی بیعت کرتے رہیے جو بڑی عظمت والا ہے (۵۲)

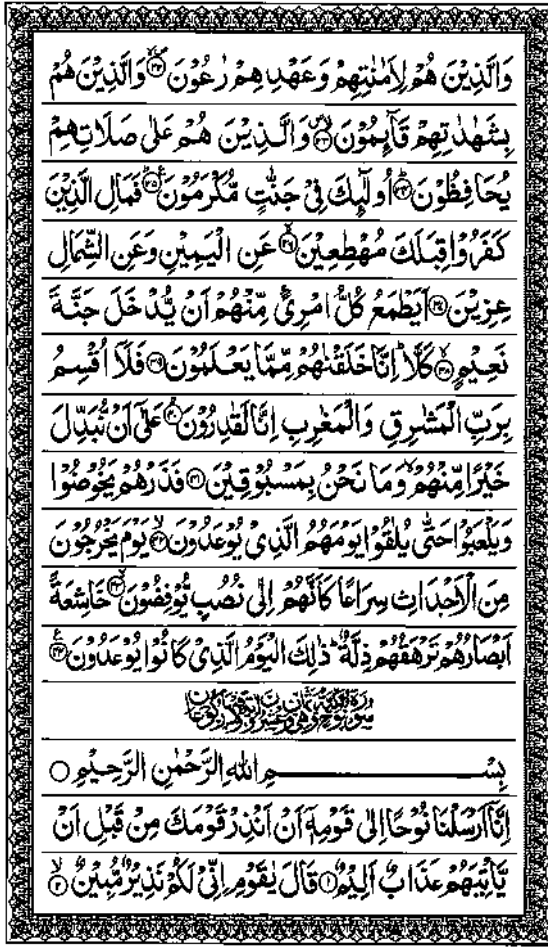
تو آپ اچھی طرح صبر کیے جائیے (۵) وہ اس کو دور سمجھتے ہیں (۶) اور ہم اس کو قریب ہی دیکھتے ہیں (۷) جس دن آسمان تلچٹ کی طرح ہوگا (۸) اور پہاڑ روئی کے رتکین گالوں کی طرح ہوں گے (۹) اور کوئی جگری دوست اپنے جگری دوست کو نہ پوچھے گا (۱۰) جبکہ وہ ایک دوسرے کو دکھائی پڑ رہے ہوں گے، گنہگار چاہے گا کہ وہ اس دن کے عذاب سے بچنے کے لیے اپنے بیٹوں کو فدیہ میں دیدے (۱۱) اور اپنی بیوی اور بھائی کو (دیدے) (۱۲) اور اپنے گھرانے کو (دیدے) جس میں اس کا ٹھکانہ تھا (۱۳) اور زمین میں جو بھی ہیں سب (دیدے) پھر اپنے آپ کو بچالے (۱۴) ہرگز نہیں وہ ایک بھڑکتی ہوئی آگ ہے (۱۵) جو کھال کھینچ لینے والی ہے (۱۶) ہر اس شخص کو پکارتی ہے جس نے پیڑھے بھیری اور منہ موڑا (۱۷) اور (مال) جمع کیا پھر اس کو سینت سینت کر رکھا (۱۸) یقیناً انسان کو جی کا کچا بنایا گیا ہے (۱۹) جب تکلیف پہنچے تو واویلا مچائے (۲۰) اور جب مال ملے تو بخیل بن جائے (۲۱) سوائے ان نمازیوں کے (۲۲) جو اپنی نماز کی پابندی رکھتے ہیں (۲۳) اور جن کے مالوں میں متعین حق ہوتا ہے (۲۴) مانگنے والے کے لیے بھی اور تنگدست کے لیے بھی (۲۵) اور جو بدلہ کے دن کو سچ



مذلل

مانتے ہیں (۲۶) اور جو اپنے رب کے عذاب سے کانپتے رہتے ہیں (۲۷) یقیناً ان کے رب کا عذاب بے فکر رہنے کی چیز نہیں ہے (۲۸) اور جو اپنی شرمگاہوں کو محفوظ رکھتے ہیں (۲۹) سوائے اپنی بیویوں کے یا جن (باندیوں) کے وہ مالک ہوئے ہوں تو ان پر کوئی ملامت نہیں (۳۰) پھر اس سے آگے جو خواہش کرے گا تو وہی لوگ حد سے نکل جانے والے ہیں (۳۱)

(۱) دوست اور رشتہ دار آسنے سانسے بھی ہوں گے تو بھی کام نہ آئیں گے، ہر ایک کو اپنی پڑی ہوگی، یہاں تک کہ آدمی چاہے گا کہ اپنے بچاؤ کے لیے کوئی بھی تدبیر نکل آئے خواہ بیوی بچوں ہی کو تاوان میں دینا پڑے (۲) ”شوی“ کلچر کو بھی کہتے ہیں اور سر کے اندر کی کھال کو بھی اور اطراف بدن کی کھال کو بھی (۳) عام طور پر انسان کے اندر صبر و تحمل کا مادہ کم ہوتا ہے الا یہ کہ اللہ پر یقین پیدا ہو جائے (۴) جنسی خواہش اگر بیوی یا باندی کے علاوہ کسی اور سے پوری کرتا ہے تو وہ حد سے آگے بڑھ جانے والا مجرم ہے۔



منزل

اور جو اپنی امانتوں اور قرار کا لحاظ رکھنے والے ہیں (۳۲)
اور جو اپنی گواہیاں ٹھیک ٹھیک دینے والے ہیں (۳۳)
اور جو اپنی نمازوں کی پوری نگرانی رکھتے ہیں (۳۴) یہی
لوگ ہیں جو جنتوں میں عزت کے ساتھ ہوں گے (۳۵)
پھر ان کافروں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ آپ کی طرف
دوڑے چلے آ رہے ہیں (۳۶) دائیں اور بائیں جٹ
کے جٹ (۳۷) کیا ان میں ہر شخص کو یہ لالچ ہے کہ وہ
نعمتوں کی جنت میں داخل کر دیا جائے (۳۸) ہرگز
نہیں! ہم نے ان کو جس چیز سے بنایا وہ اس کو جانتے
ہیں (۳۹) اب میں مشرقوں اور مغربوں کے رب کی قسم
کھاتا ہوں کہ ہم اس پر پوری قدرت رکھتے ہیں (۴۰)
کہ ان کی جگہ ان سے بہتر لوگ لے آئیں اور ہم پیچھے رہ
جانے والے نہیں ہیں (۴۱) تو آپ انہیں جانے دیجیے
باتیں بناتے رہیں اور کھیل کود میں لگے رہیں یہاں تک
اس دن کا ان کو سامنا کرنا پڑے جس کا ان سے وعدہ کیا
جا رہا ہے (۴۲) جس دن وہ اپنی قبروں سے اس تیزی
سے نکلیں گے کہ جیسے وہ کسی نشانے پر دوڑے جا رہے
ہوں (۴۳) ان کی نگاہیں جھکی ہوئی ہوں گی ذلت ان
پر چھا رہی ہوگی، یہی وہ دن ہے جس کا ان سے وعدہ کیا
جاتا تھا (۴۴)

﴿سورۃ نوح﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا کہ اپنی قوم کو ڈراؤ، قبل اس کے کہ ان پر دردناک عذاب آپڑے (۱) انھوں نے کہا اے میری قوم! میں تمہیں کھل کر خبردار کر دینے والا ہوں (۲)

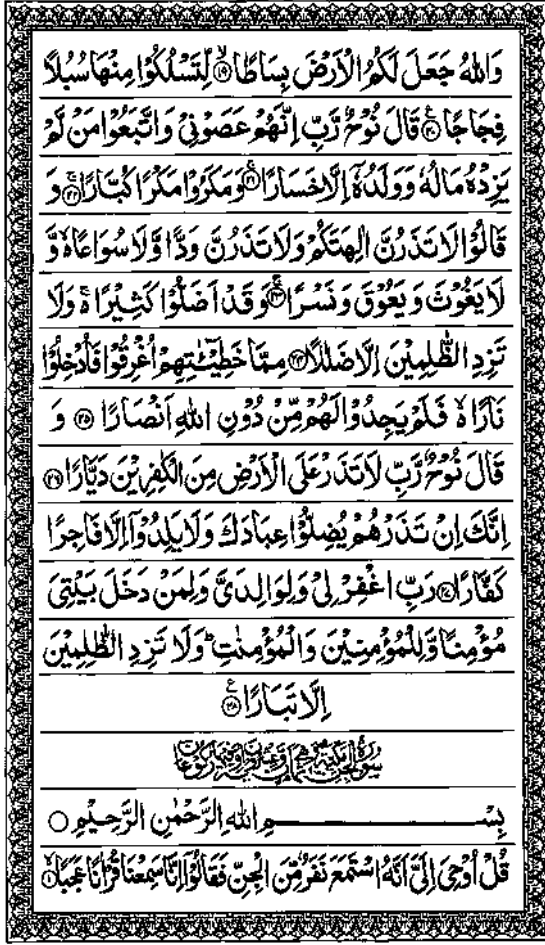
(۱) یہ آٹھ صفیں ہیں جن میں آغاز بھی نماز سے ہوا اور اختتام بھی نماز پر، اس سے نماز کی اہمیت ظاہر ہوتی ہے (۲) جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم تلاوت فرماتے تو اس کو سننے کے لیے جٹ کے جٹ کا فرج ہو جاتے مگر ہٹ دھرمی کی انتہا یہ تھی کہ وہ اس کے باوجود کہتے کہ اگر یہ صاحب جنت میں جائیں گے تو ہم ان سے پہلے جائیں گے (۳) یعنی قطرہ ناپاک سے بنے ہیں، یہ جنت کے لائق کب ہیں؟! ہاں اگر ایمان کی بدولت پاک ہو جائیں تو یقیناً اس کے مستحق ہو جائیں گے (۴) یعنی ہم اسلام کے لیے ان کے محتاج نہیں جب چاہیں ہم دوسری قوم کو کھڑا کر دیں اور یہی ہوا، مشرکین مکہ کی جگہ انصار مدینہ کھڑے ہوئے اور مشرکین کو ذلیل ہونا پڑا، مشارق و مغارب کی قسم شاید اس لیے کھائی کہ اللہ ہر روز مشرق و مغرب کو بدلتا رہتا ہے تو اس کے لیے تم کو بدل کر دوسری قوم کا لے آنا کیا مشکل ہے، مشارق و مغارب کو جمع اسی لیے استعمال کیا گیا کہ سورج کے طلوع ہونے اور غروب ہونے کی جگہ میں کچھ نہ کچھ فرق ہوتا رہتا ہے۔

کہ صرف اللہ کی بندگی کرو اور اسی سے ڈرو اور میری بات مانو (۳) وہ تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا اور تمہیں ایک متعین مدت تک کے لیے مہلت دیدے گا، یقیناً اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت جب آپہنچے تو اس کو ٹالائیں جاسکتا، کاش کہ تم جان جاؤ (۴) (پھر جب قوم نے بات نہ مانی تو) انھوں نے کہا اے میرے رب میں نے اپنی قوم کو رات دن بلایا (۵) تو میرے بلانے سے وہ اور بھاگتے ہی گئے (۶) اور جب میں نے ان کو بلایا تا کہ تو ان کو معاف کر دے تو انھوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں اور اپنے کپڑے پلیٹ لیے اور اڑ گئے اور انھوں نے بڑی اکڑ دکھائی (۷) پھر میں نے ان کو صاف صاف دعوت دی (۸) پھر میں نے ان کو کھل کر بھی بلایا اور چپکے چپکے بھی ان کو سمجھایا (۹) تو میں نے کہا کہ اپنے رب سے بخشش چاہو یقیناً وہ بڑا بخشش فرمانے والا ہے (۱۰) وہ تم پر اوپر سے موسلا دھار بارش نازل فرمائے گا (۱۱) اور تمہارے مال اور بیٹوں میں اضافہ فرمائے گا اور تمہارے لیے باغات تیار کر دے گا اور تمہارے لیے نہریں جاری فرمادے گا (۱۲) تمہیں کیا ہو گیا کہ تمہیں اللہ کی عظمت کا کچھ خیال نہیں (۱۳) حالانکہ اس نے تم کو مرحلہ وار پیدا کیا (۱۴) بھلا تم نے

اِنْ اَعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِيعُوْنَ ۙ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ دَعَوْتُ قَوْمِیْ لَیْلًا وَنَهَارًا ۗ فَلَمْ یَزِدْهُمْ دُعَاۗیَیْ اِلَّا فِرَارًا ۗ وَاِنِّیْ كَلَّمْتَهُمْ لَتُغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوْا اَصَابِعَهُمْ فِیْ اُذُنِهِمْ وَاسْتَنْشَوْا نِیَّآئِیْا بِهِمْ وَاصْرَوْا وَاَسْتَكْبَرُوْا ۗ اَسْتَكْبَرُوْا ۗ ثُمَّ اِنِّیْ دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ۗ ثُمَّ اِنِّیْ اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اَسْرَارًا ۗ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبِّكُمْ ۗ اِنَّهٗ كَانَ عَفُوًّا رَّحِیْمًا ۗ یُرْسِلُ السَّمَآءَ عَلَیْكُمْ مَدْرَارًا ۗ وَیَسُدُّ لَكُمْ بِاَمْوَالٍ وَبَنِیْنَ وَیَجْعَلُ لَكُمْ جَنَدًا وَیَجْعَلُ لَكُمْ اَنْهَارًا ۗ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ بِاللهِ وَقَارًا ۗ وَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ اَطْوَارًا ۗ اَلَمْ تَرَوْا كَیْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طَبَاقًا ۗ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِیْہِنَّ نُوْرًا ۗ وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۗ وَاللّٰهُ اَنْتَبٰتُكُمْ مِّنْ اَرْضٍ نَّبَاتًا ۗ ثُمَّ یُعِیْدُكُمْ فِیْہَا وَیُخْرِجُكُمْ اٰخِرًا ۗ

مذلل،

(۱) یعنی ایمان لاؤ گے تو کفر و شرارت پر جو عذاب آنا مقدر ہے وہ نہ آنے گا بلکہ ڈھیل دی جائے گی کہ عمر طبعی کے مطابق زندہ رہو اور اگر ایمان نہ لاؤ گے تو اس صورت میں عذاب کا جو وعدہ ہے اگر وہ سر پر آکھڑا ہوا تو کسی کے ٹالے نہیں ملے گا، ایک منٹ بھی ڈھیل نہ دی جائے گی، حضرت نوح علیہ السلام ساڑھے نو سو سال دعوت کا کام کرتے رہے، انھوں نے سمجھانے کا کوئی طریقہ نہیں چھوڑا، مجمع میں بھی سمجھایا اور اکیلے میں بھی بات کی لیکن قوم نے سننا ہی نہ چاہا، کانوں میں انگلیاں دے لیں، اپنے کپڑے منہ پر ڈال لیے اور نفرت کے ساتھ نکل گئے تو حضرت نوح نے بددعا کی کہ جن کی ہدایت مقدر نہیں ان کو ایسے عذاب میں مبتلا کر جس میں پھر ان کو ڈھیل نہ ملے اور ان میں ایک فرد بچ نہ سکے کہ پھر وہ کفر و شرک کا ذریعہ بن جائے (۲) قرآن مجید میں کئی جگہ اس کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہے، نطفہ، علقہ، مضغہ، عظام یہاں تک کہ ایک خوبصورت انسان پھر زمین میں اس کو نشوونما پھر اسی خاک کا بیوند پھر ایک دن وہیں سے اس کو کھڑا کیا جائے گا اور اس کا حساب و کتاب ہوگا۔



۶۹

۶۹

اور اللہ نے زمین کو تمہارے لیے فرش بنایا (۱۹) تاکہ تم اس میں کشادہ راستوں پر چلو (۲۰) نوح نے کہا کہ اے میرے رب انھوں نے میری تو نافرمانی کی اور اس کے پیچھے ہو لیے جس کو اس کے مال اور اولاد نے سوائے نقصان کے اور کچھ نہ دیا (۲۱) اور انھوں نے بھاری بھاری چالیں چلیں (۲۲) اور بولے کہ اپنے معبودوں کو ہرگز مت چھوڑنا، ہرگز ہرگز وہ کو نہ چھوڑنا اور نہ سواع کو اور نہ یعوق اور یعوق اور نسر کو (۲۳) اور انھوں نے بہت گمراہی پھیلانی اور تو ظالموں کی گمراہی کو اور بڑھاتا ہی جا (۲۴) (بس وہ) اپنے گناہوں کی پاداش میں ڈبو دیئے گئے پھر جہنم میں داخل کیے جائیں گے بس انھیں اللہ کو چھوڑ کر کوئی مددگار نہ مل سکا (۲۵) اور نوح نے کہا کہ میرے رب زمین میں کافروں میں سے کسی ایک کو بھی چلتا پھرتا مت چھوڑ (۲۶) اگر تو نے ان کو چھوڑا تو وہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور ان کی اولاد بھی جو ہوگی فاجر اور کافر ہی پیدا ہوگی (۲۷) اے میرے رب مجھے بخش دے اور میرے والدین کو اور جو بھی میرے گھر میں ایمان لا کر داخل ہوا، اور سب مومن مردوں اور عورتوں کو اور ظالموں کو تباہ ہی کرتا چلا جا (۲۸)

﴿سورۃ جن﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

بتا دیجیے کہ مجھ پر یہ وحی آئی ہے کہ جنوں میں سے کچھ افراد نے غور سے (قرآن) سنا پھر وہ کہنے لگے ہم نے حیرت انگیز قرآن سنا ہے (۱)

(۱) یعنی ایسے مالداروں کے چکر میں پڑ گئے جن کو ان کے مال نے ہلاک کیا اور کچھ بھی ان کے ہاتھ نہ آیا، اور انھوں نے بڑی چالیں چلیں اور اپنے معبودوں پر سچے رہنے کی ایک دوسرے کو تائید کرتے رہے (۲) یہ سب ان بتوں کے نام ہیں جن کو حضرت نوح علیہ السلام کی قوم پوجا کرتی تھی (۳) حضرت کو بطریق وحی معلوم ہو چکا تھا کہ اب کوئی ایمان نہیں لائے گا اس کا ذکر قرآن مجید میں جگہ موجود ہے "انہ لن یؤمن من قومک الا من قد آمن" (جو ایمان لائے گا وہ ایمان نہ لائے گا) اس کے بعد حضرت نوح نے یہ بددعا فرمائی (۴) چونکہ بیوی اور ایک بیٹا گھر میں ہونے کے باوجود ایمان سے محروم رہے اس لیے ایمان کی شرط لگائی (۵) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام جہانوں کے لیے پیغمبر بنا کر بھیجا گیا، آپ نے جنوں کو بھی اسلام کی دعوت دی اور اس کا سلسلہ اس طرح شروع ہوا کہ آپ کی بعثت سے پہلے جنوں کو آسمانوں کے قریب تک جانے کی اجازت تھی لیکن آپ کی بعثت کے بعد ان کو روک دیا گیا تو ان کو یہ خیال ہوا کہ یقیناً زمین میں کوئی نئی بات پیش آئی ہے جس کی تلاش کے لیے وہ نکلے تھے، ادھر آنحضرت طائف سے واپس تشریف لا رہے تھے کہ مقام نخلہ میں آپ ٹھہرے اور وہاں فجر کے وقت آپ تلاوت فرما رہے تھے کہ جنوں کا ادھر سے گزر ہوا، آواز سن کر وہ ٹھہر گئے پھر ان کو آپ کی بعثت کا یقین ہو گیا اور وہ سب مسلمان ہو گئے اور اپنی قوم میں جا کر انھوں نے تبلیغ کی جس کے نتیجے میں کئی مرتبہ جنوں کے وفد آنحضرت کے پاس آ کر مسلمان ہوئے، بخاری شریف میں یہ واقعہ منقول ہے، جنوں کے قرآن مجید کے سن پانے اور پھر آپس میں اس سلسلے کی گفتگو کرنے کا ذکر وحی کے ذریعہ آپ سے کیا جا رہا ہے اور آپ کو حکم دیا جا رہا ہے کہ آپ یہ گفتگو شریکین مکہ کو سنادیں کہ جس طرح جن طالب بن کر مسلمان ہوئے تمہیں بھی اس سلسلہ میں غور کرنا چاہیے۔

منزل

وَأَمَّا السَّاطِرُونَ فَكَانُوا أَجْهَمَ حَطْبًا ۖ وَأَنْ كُؤِ اسْتَقَامُوا
عَلَى الطَّرِيقَةِ لَا اسْقَيْنَهُمْ مَاءً عَذَقًا ۖ لِنَفْسِهِمْ فِيهِ
وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۖ
وَأَنَّ السَّجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۖ وَأَنَّ
لَنَا قَامِعَةَ اللَّهِ يَدُ عَوْهٍ كَادُوا وَيَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدًا ۖ
قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۖ قُلْ إِنِّي لَا
أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۖ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيبَنِي مِنَ
اللَّهِ أَحَدٌ ۖ وَلَنْ أُجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۖ إِلَّا بَلَاغًا
مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ ۖ وَمَنْ يُعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَانَ
لَهُ تَارِجَهُمْ خُلْدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا
يُوعَدُونَ قَسِيحَتُومُنَّ مَنَ أَضَعَتْ نَاصِرًا ۖ وَأَقْلُ عَدَا ۖ
قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مِمَّا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ
لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۖ عَلَيْهِمُ الْعِقَابُ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ
أَحَدًا ۖ إِلَّا مَن أَمَرَ تَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ
يَسْأَلُكَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ ۖ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصَدًا ۖ

منزل

کہہ دیجیے کہ میں نہیں جانتا کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ قریب ہی ہے یا میرا رب اس کے لیے کوئی لمبی مدت طے فرماتا ہے (۲۵) وہ ڈھلے چھپے کا جاننے والا ہے، تو وہ کسی کو بھی اپنے بھید نہیں بتاتا (۲۶) سوائے کسی پیغمبر کے جس کو اس نے پسند فرمایا ہو تو وہ ان کے سامنے سے اور ان کے پیچھے سے محافظ لگا دیتا ہے (۲۷)

(۱) یہ وہ زمانہ تھا کہ مشرکین مکہ خشک سالی میں مبتلا تھے، ان سے کہا جا رہا ہے کہ اگر تم بھی جی بات کو تلاش کر لو اور حق پر ایمان لے آؤ تو اللہ تمہیں خوب سیراب کرے گا (۲) اس سے جنات بھی مراد ہو سکتے ہیں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاوت کے وقت جمع ہو جایا کرتے تھے اور انسان بھی مراد ہو سکتے ہیں چنانچہ مشرکین مکہ کا حال بھی یہی ہوتا تھا، بس کہا جا رہا ہے کہ تم جس پر فریفتہ ہوتے ہو اس میں سوائے دعوت توحید اور کیا ہے، پھر آگے اسی دعوت توحید کو کھول کر بیان کیا جا رہا ہے (۳) قیامت کا دن مراد ہے (۴) قیامت سب سے بڑا راز ہے جو اللہ نے کسی کو نہیں بتایا اور اس کے بھید کی بہت سی باتیں وہ ہیں جو وہ اپنے خاص پیغمبروں کو بتاتا ہے اور فرشتوں کو ان کا محافظ بنا دیتا ہے تاکہ کوئی شیطان اس میں خلل نہ ڈال سکے۔

اور جو ظالم ہیں وہ جہنم کا کندہ بنیں گے (۱۵) اور (یہ حکم بھی آیا ہے) کہ اگر وہ راستہ پر سیدھے ہو جائیں تو ہم ان کو جی بھر کر سیراب کریں گے (۱۶) تاکہ ہم ان کو اس میں آزما کر دیکھیں، اور جو بھی اپنے رب کی یاد سے منہ موڑے گا تو وہ اس کو چڑھتے ہوئے عذاب میں ڈال دے گا (۱۷) اور یہ کہ سجدے سب اللہ ہی کے لیے ہیں تو اللہ کے ساتھ کسی کو مت پکارو (۱۸) اور یہ کہ جب اللہ کا بندہ کھڑا ہو کر اس کو پکارتا ہے تو وہ اس پر ٹھٹھے کے ٹھٹھے لگا لیتے ہیں (۱۹) کہہ دیجیے کہ میں صرف اپنے رب کو پکارتا ہوں اور اس کے ساتھ میں کسی کو شریک نہیں کرتا (۲۰) کہہ دیجیے کہ میں تمہارے لیے ذرا بھی نقصان کا مالک نہیں ہوں اور نہ ذرا بھی بھلائی کا (۲۱) کہہ دیجیے کہ مجھے اللہ سے کوئی بھی بچا نہیں سکتا اور نہ اس کے سوا میں کہیں بھی پناہ کی جگہ پاتا ہوں (۲۲) مگر (یہ) اللہ کی طرف سے پہنچانا ہے اور اس کے پچھامات ہیں، اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو یقیناً اس کے لیے جہنم کی آگ ہے، اسی میں وہ ہمیشہ ہمیش رہے گا (۲۳) یہاں تک کہ جب وہ ان چیزوں کو دیکھ لیں گے جن سے ان کو ڈرایا جا رہا ہے تو ان کو پتہ چل جائے گا کہ کس کا مددگار سب سے کمزور اور کس کی تعداد سب سے کم ہے (۲۴)

تا کہ وہ جان لے کہ انہوں نے اپنے رب کے پیغامات پہنچا دیئے اور وہ ان کی سب چیزوں کا احاطہ کیے ہوئے ہے اور ہر چیز اس نے گن گن کر رکھی ہے (۲۸)

﴿سورۃ مزمل﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
اے چادر اوڑھنے والے (۱) تھوڑا حصہ چھوڑ کر باقی
رات قیام کیا کیجیے (۲) اس کا آدھا حصہ یا اس سے بھی
کچھ کم کر لیا کیجیے (۳) یا اس سے کچھ بڑھا لیجیے اور قرآن
کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھا کیجیے (۴) ہم جلد ہی آپ پر بھاری
فرمان نازل کرنے والے ہیں (۵) یقیناً رات کو اٹھنا ہے
ہی ایسا جو نفس کو پچل کر رکھ دیتا ہے اور بات بھی بالکل
ٹھیک ٹھیک نکلتی ہے (۶) بلاشبہ آپ کے لیے دن میں لمبی
مشغولیت ہے (۷) اور اپنے رب کے نام کا ذکر کیے
جائیے اور اسی کے ہو کر رہ جائیے (۸) وہ مشرق و مغرب
کا رب اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں تو اسی کو اپنا
کار ساز بنائے رکھئے (۹) اور ان کی باتوں پر صبر کیے
جائیے اور خوبصورت طریقہ پر ان سے کنارہ کشی اختیار
کیجیے (۱۰) اور جھٹلانے والوں کو مجھ پر چھوڑ دیجیے جو
مزے کر رہے ہیں اور ان کو تھوڑی ڈھیل دیئے

جائیے (۱۱) یقیناً ہمارے پاس بھاری بھاری بیڑیاں

ہیں اور دوزخ ہے (۱۲) اور گلے میں چھسنے والا کھانا ہے اور دردناک عذاب ہے (۱۳) جس دن زمین اور پہاڑ لرز کر رہ جائیں گے
اور پہاڑ بھر بھرائی ریت کے تو دے بن جائیں گے (۱۴) بلاشبہ ہم نے تمہاری طرف ایک ایسے رسول کو بھیجا ہے جو تم پر گواہ ہوں
گے، جیسے ہم نے فرعون کی طرف رسول کو بھیجا تھا (۱۵)



مزل،

(۱) جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر پہلی وحی اتری تو آپ پر اس کا بہت اثر پڑا، آپ گھر تشریف لائے اور حضرت خدیجہؓ سے فرمایا کہ ”زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي“ (مجھے اوڑھا دو، مجھے اوڑھا دو) پہلی وحی کے بعد یہ آیتیں اتریں، اس میں آپ کو اسی لقب سے خطاب کیا جا رہا ہے کہ اے چادر کے اوڑھنے والے (۲) یہ آیتیں پہلی وحی کے کچھ عرصہ بعد اتریں تھیں، اس کے بعد مسلسل آیتوں کا نزول ہوتا تھا، اس کی طرف اشارہ ہے اور چونکہ اس کے نزول کے وقت آپ پر سخت بوجھ ہوتا تھا اس لیے اس کو ”بھاری کلام“ کہا گیا ہے، آپ اگر اس وقت کسی سواری پر ہوتے تو وہ گل نہ کر سکتی تھی، اس کے علاوہ اس کو دوسروں تک منتقل کرنا، اس کی دعوت و تبلیغ اور اس کے حقوق کو ادا کرنا اور اس راہ کی سختیوں کو برداشت کرنا بھی سخت مشکل اور بھاری کام تھا (۳) ایک طرف یہ بہت بڑی ریاضت ہے جس سے نفس کچلا جاتا ہے دوسری طرف یہ خاص رحمت الہی کے نزول کا وقت ہوتا ہے اور ذکر و دعا اور تلاوت میں زبان و دل دونوں یکساں شریک ہوتے ہیں، اس لیے اس کے نتیجے میں ایک خاص قسم کی تاثیر پیدا ہو جاتی ہے جو اگلے دن دعوت کی بھر پور مشغولیت میں معاون بنتی ہے، اگلی آیت میں اس کی طرف اشارہ ہے (۴) یعنی ان میں ظاہری مشغولیات کے ساتھ دل اللہ ہی کی طرف متوجہ رہے (۵) یعنی حق و صداقت کو جھٹلانے والوں کی ایذا رسانی پر صبر کیے جائیے اور ان کو مجھ پر چھوڑ دیجیے (۶) اس میں مشرکین کہ کو متنبہ کرنا ہے کہ فرعون جیسا طاقتور نہ فتح کا تو اگر تم نے انکار کیا تو اپنا حشر خود ہی سمجھ لو۔

فَعَصَى فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝
 فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ
 شِيبًا ۝ السَّمَاءُ مُنْقَطِرَةٌ بِهِ مَكَانٌ وَعَدَأُ مَفْعُولًا ۝ إِن
 هَذَا مِن دَعْوَانَا ۝ فَمَن شَاءَ اعْتَدِلْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝
 إِن رَّبِّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي اللَّيْلِ وَ
 نِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَتَهُ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ
 يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَن لَّنْ نَّحْصُوهُ فَتَابَ
 عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَن
 سَيَكُونُ مِنكُمْ مَّرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ
 يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ وَأَخَرُونَ لَقَاتِلُونَ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
 وَآتُوا الزَّكَاةَ وَآفِرُوا بِاللَّهِ فَرَضًا حَسَنًا وَأَتَّقُوا اللَّهَ
 لِيَأْفِكُمْ ۝ مِن خَيْرِ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ
 وَأَعْظَمُ أَجْرًا ۝ وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ
 رَّحِيمٌ ۝

منزل

تو فرعون نے رسول کا کہنا مانا تو ہم نے اس کی بڑی سخت
 پکڑ کی (۱۶) بس اگر تم نے بھی انکار کیا تو اس دن سے کس
 طرح بچاؤ کرو گے جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا (۱۷)
 آسمان اس سے پھٹ پڑے گا، اس کا وعدہ ہو کر ہی رہتا
 ہے (۱۸) یقیناً یہ ایک نصیحت ہے تو جو چاہے اپنے رب کی
 طرف جانے والا راستہ اپنالے (۱۹) یقیناً آپ کا رب
 جانتا ہے کہ آپ اور آپ کے ساتھ کتنے لوگ دو تہائی
 رات کے قریب کھڑے ہو جاتے ہیں اور کبھی آدھی رات
 اور کبھی ایک تہائی رات، اور اللہ ہی رات اور دن کا شمار رکھتا
 ہے، وہ جانتا ہے کہ تم اس کو پورا نہ کر سکو گے تو اس نے
 تمہیں معاف کیا بس اب جو آسانی سے ہو سکے قرآن
 پڑھ لیا کرو، وہ جانتا ہے کہ آگے تم میں مریض بھی ہوں
 گے اور کچھ دوسرے وہ لوگ ہوں گے جو زمین میں اللہ کا
 فضل تلاش کرتے پھریں گے اور کچھ دوسرے وہ جو اللہ
 کے راستہ میں جنگ کریں گے، تو جو اس میں آسانی سے
 ہو وہ پڑھ لیا کرو اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ
 کو قرض دیتے جاؤ اچھا قرض، اور جو بھی تم اپنے لیے
 بھلائی بھیج رکھو گے اس کو اللہ کے پاس اور زیادہ بہتر اور اجر
 میں بڑھ کر پاؤ گے اور اللہ سے استغفار کیے جاؤ، یقیناً اللہ
 بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے (۲۰)

(۱) یعنی اللہ نے تمہاری حکم برداری دیکھ لی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور آپ کے ساتھیوں نے کیسی مشقتیں برداشت کیں، پاؤں پر دم آگئے وہ بھٹ گئے مگر پوری رات انھوں نے قیام میں گزار دی، اب اللہ تعالیٰ آسانی پیدا فرماتا ہے کہ نہ اب اتنے زیادہ کی ضرورت رہی اور نہ ہی آگے لوگ اس کا تحمل کر سکیں گے، جو ہو سکے رات میں پڑھ لو، اس کی فضیلت مسلم ہے، مگر وہ فرض نہیں البتہ دن کی پانچ نمازوں کی پابندی کرو، زکوٰۃ دیتے رہو اور بھلائیاں کرتے رہو، اولین صحابہ سے یہ محنت شاقہ ایک سال تک اس لیے لی گئی کہ وہ آئندہ امت کے ہادی و معلم بننے والے تھے، ضرورت تھی کہ وہ اس طرح منجھ جائیں اور روحانیت میں اس طرح رنگ جائیں کہ تمام دنیا ان کے آئینہ میں کمالات محمدی علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کا نظارہ کر سکے اور یہ نفوس قدسیہ ساری امت کی اصلاح کا بوجھ اپنے کاندھوں پر اٹھائیں (۲) پورے اخلاص کے ساتھ اللہ کی راہ میں اس کے احکام کے موافق خرچ کرنا ہی اس کو اچھی طرح قرض دینا ہے۔

﴿سورۃ مدثر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اے چادر لپیٹنے والے (۱) اٹھ جائیے پھر خبردار کیجیے (۲)
 اور اپنے رب ہی کی بڑائی بیان کیجیے (۳) اور اپنے
 کپڑوں کو پاک رکھئے (۴) اور ہر گندگی سے دور رہیے (۵)
 اور اس لیے احسان نہ کیجیے کہ زیادہ ملے (۶) اور اپنے
 رب کے لیے جے رہیے (۷) پھر جب صور پھونکی جائے
 گی (۸) بس یہی دن سخت (ترین) دن ہے (۹)
 کافروں پر آسان نہیں ہے (۱۰) چھوڑ لیے مجھ کو اور اس کو
 جسے تمہا میں نے پیدا کیا (۱۱) اور اس کو میں نے اتنا مال دیا
 جو دور تک پھیلا ہوا ہے (۱۲) اور ایسے فرزند دیئے جو ہر
 وقت حاضر ہیں (۱۳) اور اس کے لیے راستے بالکل
 ہموار کر دیئے (۱۴) پھر اسے لالچ ہے کہ میں اسے اور
 دوں (۱۵) ہرگز نہیں کہ وہ تو ہماری آیتوں کا دشمن ہو رہا
 ہے (۱۶) میں اسے سر توڑ چڑھائی چڑھائی چڑھاؤں گا (۱۷) اس
 نے سوچا اور ایک بات بنائی (۱۸) بس وہ ہلاک ہو کیسی
 بات اس نے بنائی (۱۹) پھر وہ تباہ ہو کیسی اس نے بات
 طے کی (۲۰) پھر اس نے نظر دوڑائی (۲۱) پھر تیوری
 چڑھائی اور منہ بسورا (۲۲) پھر منہ موڑا اور اکڑ گیا (۲۳)
 بس کہنے لگا کہ یہ تو ایک جادو ہے جو چلا آیا ہے (۲۴) یہ تو

انسان کا کلام ہے (۲۵) جلد ہی میں اس کو جہنم رسید کروں گا (۲۶) اور آپ جانتے بھی ہیں جہنم کیا ہے (۲۷) نہ باقی رکھے گی نہ
 چھوڑے گی (۲۸) جسم کو جھلسا ڈالے گی (۲۹) اس پر اُنیس (کارندے) متعین ہیں (۳۰)



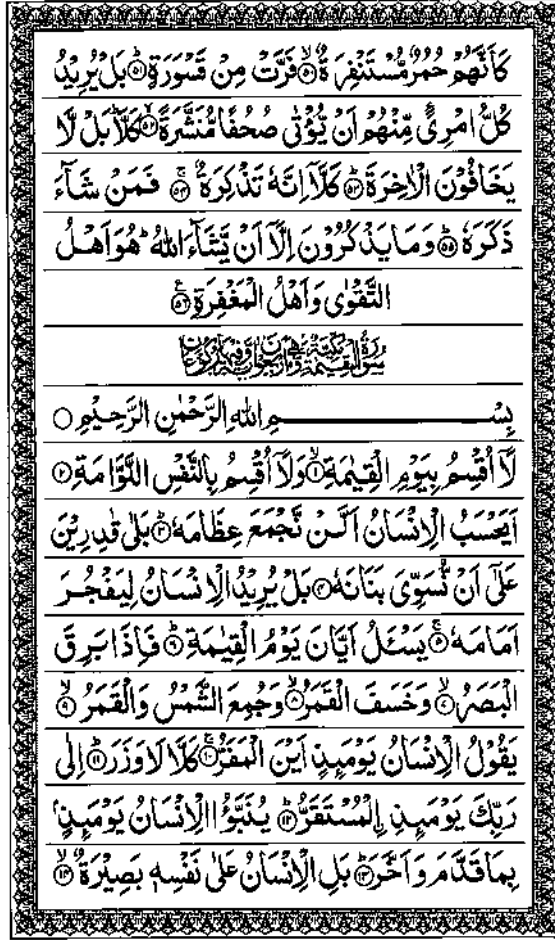
مزل،

(۱) یہ بھی مزل ہی کے معنی میں ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ پہلی وحی کے بعد چادر اوڑھ کر لیٹ گئے تھے اس لیے آپ کو اسی لقب سے محبوبانہ انداز سے خطاب کیا جا رہا ہے، آگے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت کا حکم ہو رہا ہے، پھر نمازی تلقین ہوئی، اور چونکہ نماز میں جسم اور کپڑوں کی پاکی ضروری ہے اس لیے اس کا حکم دیا جا رہا ہے (۲) یعنی کسی کو کچھ دے کر اس کی طرف سے بدلہ کا خیال نہ رہے اور دعوت کی راہ میں جو دشواریاں پیش آئیں ان کو برداشت کیا جائے، اس لیے کہ یہ عظیم الشان کام بغیر اعلیٰ درجہ کی حوصلہ مندی اور صبر و استقلال کے انجام نہیں پاسکتا (۳) اس سے خاص طور پر ولید بن مغیرہ مراد ہے جس کے پاس بڑی دولت تھی، دس بیٹے تھے جو اس کے ساتھ ہی رہتے تھے اور وہ ہر وقت مال بڑھانے کے چکر میں رہتا تھا، کبھی شکر اس کی زبان پر نہ آتا تھا، ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا، قرآن مجید سن کر متاثر ہوا، سرداران قریش کے پاس پہنچا تو انھوں نے اس کو عار دلانی، بس برادری کو خوش کرنے کے لیے کچھ سوچا پھر منہ بنایا تاکہ دیکھنے والے سمجھ لیں کہ اس کو قرآن سے انقباض ہے اور ایک بات طے کر کے کہہ دی کہ یہ جادو ہے، حالانکہ پہلے کہہ چکا تھا کہ کہاں جادو اور کہاں یہ اعلیٰ کلام، مگر بات بنا گیا تاکہ سرداری پر فرق نہ آئے۔

جیسے بد کے ہوئے گدھے ہوں (۵۰) جو کسی شیر سے بھاگ کھڑے ہوئے ہوں (۵۱) البتہ ان میں سے ہر ایک یہ چاہتا ہے کہ اس کو کھلے صحیفے دے دیئے جائیں (۵۲) ہرگز نہیں! ہاں بات یہ ہے کہ وہ آخرت کا ڈر ہی نہیں رکھتے (۵۳) کوئی نہیں! یہ تو ایک نصیحت ہے (۵۴) بس جو چاہے اس سے نصیحت حاصل کرے (۵۵) اور وہ نصیحت جب ہی حاصل کر سکتے ہیں جب اللہ کی مشیت ہو، وہی ہے جس سے ڈرنا چاہیے اور وہی ہے مغفرت کرنے کے لائق (۵۶)

﴿سورۃ قیامہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اب میں قیامت کے دن کی قسم کھاتا ہوں (۱) اور ملامت کرنے والے نفس کی قسم کھاتا ہوں (۲) کیا انسان یہ سمجھتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیوں کو جمع نہیں کریں گے (۳) کیوں نہیں ہم اس پر پوری قدرت رکھتے ہیں کہ اس کے پورے پورے کو ٹھیک کر دیں (۴) بلکہ انسان تو چاہتا ہے کہ وہ اپنے آگے بھی ڈھٹائی کرتا رہے (۵) پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہے (۶) بس جب آنکھیں چنڈھیا جائیں گی (۷) اور چاند گہنا جائے گا (۸) اور سورج اور چاند ملادیں گے (۹) اس دن انسان کہے گا کہ اب بچاؤ کی جگہ کہاں ہے (۱۰) ہرگز نہیں! اب پناہ کی کوئی جگہ نہیں (۱۱) اس دن آپ کے رب کے سامنے ہی (ہر ایک کو) ٹھہرنا ہے (۱۲) اس دن انسان کو جو کچھ اس نے آگے پیچھے کیا ہے سب جتلا دیا جائے گا (۱۳) بات یہ ہے کہ انسان خود اپنے آپ سے خوب واقف ہے (۱۴)



منزل

میں دیا جائے گا وہ نجات پائیں گے، وہ جنتوں میں ہوں گے اور اہل جہنم سے خطاب کر کے سوال کریں گے جس کا ذکر آگے آئیوں میں آیا ہے۔

(۱) اللہ کی کتاب پر ایمان لانے سے ان کے بدکنے کا حال یہ ہے اور خود ہر شخص چاہتا ہے کہ اسی پر کتاب نازل ہو جائے اور وہ نبی ہو جائے، آگے فرمایا جا رہا ہے کہ کتاب ایک پر اتری تو کیا ہو نصیحت تو سب کے لیے ہے (۲) ایک حدیث میں اس کی تشریح یوں منقول ہے کہ میں اس لائق ہوں کہ بندہ مجھ سے ڈرے اور میرے ساتھ کچھ بھی شریک نہ کرے وہ ایسا کرے گا تو میری شان یہ ہے کہ میں اس کے گناہوں کو بخش دیتا ہوں (۳) قیامت کی اہمیت کے لیے اس کی قسم کھائی گئی پھر آگے قیامت کے کچھ احوال کا بیان ہے اور درمیان میں ”نفس توامہ“ کی قسم کھا کر یہ بتایا گیا کہ نفس کی یہ وہ قسم ہے جو قیامت کے ڈر سے برائیوں سے بچنے کی فکر کرتی ہے، پہلا مرحلہ اس نفس کا ہے جو ”لنارہ باسوء“ ہے اس کا کام ہی برائیوں پر آمادہ کرنا ہے پھر ترقی ہوتی ہے تو برائی کے بعد توبہ کی توفیق ہونے لگتی ہے اور فکر آخرت پیدا ہو جاتی ہے اور اس کا بلند ترین مقام ”نفس مطمئنہ“ ہے کہ اس کو پھر برائی کے ارتکاب بلکہ تصور سے بھی تکلیف پہنچنے لگتی ہے (۴) پورے پورے کا ذکر خاص اس لیے فرمایا کہ ہر انسان کے پورے پورے کا بند توبہ ہوتی ہے، اس لیے دستخط کی جگہ انگوٹھے کا نشان لیا جاتا ہے کہ وہ ایک کا کسی دوسرے کی طرح نہیں ہوتا، اللہ فرماتا ہے کہ ہڈیوں کا جمع کر کے جوڑ دینا تو معمولی بات ہے، ہم تو اس کا پورے پورے بارہ ویسے ہی بنا کر رکھ دیں گے (۵) یہ ڈھٹائی کی انتہا ہے، سوچتا ہے کہ جب تک قیامت نہیں آتی آگے بھی جو چاہوں کرتا رہوں۔



منزلہ

انسان سمجھتا ہے کہ اس کو یوں ہی چھوڑ دیا جائے گا (۳۶) کیا وہ مٹی کا ایک قطرہ نہیں تھا جو (ماں کے رحم میں) ٹپکایا گیا (۳۷) پھر وہ لوٹھڑا بن گیا پھر (اللہ نے اس کو) بنایا تو متوازن بنایا (۳۸) پھر اس نے اس سے دونوں جوڑے بنائے مرد بھی اور عورت بھی (۳۹) بھلا اس کو اس پر قدرت نہ ہوگی کہ وہ مردوں کو پھر سے زندہ کر دے (۴۰)

(۱) انسان اپنی حقیقت خوب سمجھتا ہے، اپنی غلطیوں کو بھی جانتا ہے، لاکھ بہانے تراشے (۲) شروع میں جب حضرت جبرئیل علیہ السلام آیتیں لے کر اترے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پڑھتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم جلدی جلدی اپنی زبان سے ادا فرماتے تاکہ کچھ چھوٹے نہ پائے اور اس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو مشقت ہوتی، اس پر یہ آیتیں اتریں کہ اس کا آپ کے سینہ میں محفوظ کرنا اور آپ کی زبان سے ادا کروانا پھر اس کی وضاحت و تفصیل سب ہمارے ذمہ ہے، بس جب ہم جبرئیل علیہ السلام کے واسطے سے آیتیں پڑھیں تو آپ غور سے سن لیں اور اس کے بعد اپنی زبان مبارک سے ادا کریں (۳) یعنی قیامت کا وہ دن دوڑ نہیں، جب آدمی مرا، اس کی قیامت اس کے سامنے ہے (۴) جب ہر طرح کے ظاہری علاج سے مایوسی ہو جاتی ہے تو آدمی کو جھاڑ پھونک کی سوجھتی ہے اس میں اس کے موت کے قریب ہونے کی طرف اشارہ ہے (۵) سکر موت کی شدت کی طرف اشارہ ہے اور اگلی آیت میں سفر آخرت کے آغاز کا تذکرہ ہے۔

خواہ اپنے بہانے پیش کر ڈالے (۱۵) آپ اس (قرآن کو پڑھنے) میں جلدی جلدی اپنی زبان کو حرکت نہ دیں (۱۶) اس کو محفوظ کرنا اور پڑھنا ہمارے ذمہ ہے (۱۷) پھر جب ہم (جبرئیل کی زبانی) اس کو پڑھیں تو آپ اس کے پڑھے جانے کے ساتھ ساتھ (پڑھتے) رہیں (۱۸) پھر اس کی وضاحت بھی ہمارے ذمہ ہے (۱۹) بات یہ ہے کہ تم لوگوں کو فوری چیز (یعنی دنیا) سے محبت ہے (۲۰) اور آخرت کو تم فراموش کر دیتے ہو (۲۱) اس دن بہت سے چہرے کھل رہے ہوں گے (۲۲) اپنے رب کو دیکھتے ہوں گے (۲۳) اور بہت سے چہرے بدرنق ہوں گے (۲۴) سمجھ رہے ہوں گے کہ (آج) ان کی کمر توڑ کر رکھ دی جائے گی (۲۵) کوئی نہیں! جب جان ہنسی کو آگے گی (۲۶) اور کہا جائے گا کہ ہے کوئی جھاڑ پھونک کرنے والا (۲۷) اور وہ سمجھ لے گا کہ جدائی کا وقت آ پہنچا (۲۸) اور پاؤں پر پاؤں چڑھ جائیں گے (۲۹) اس دن آپ کے رب کی طرف ہانک کر لے جایا جائے گا (۳۰) پھر اس نے نہ مانا نہ نماز پڑھی (۳۱) البتہ جھٹلایا اور منہ پھیرا (۳۲) پھر اکڑتا ہوا اپنے گھر والوں کی طرف چل دیا (۳۳) تیرے لیے تباہی پر تباہی ہے (۳۴) (ہاں) پھر تیرے لیے تباہی پر تباہی ہے (۳۵) کیا

﴿سورۃ دھر﴾

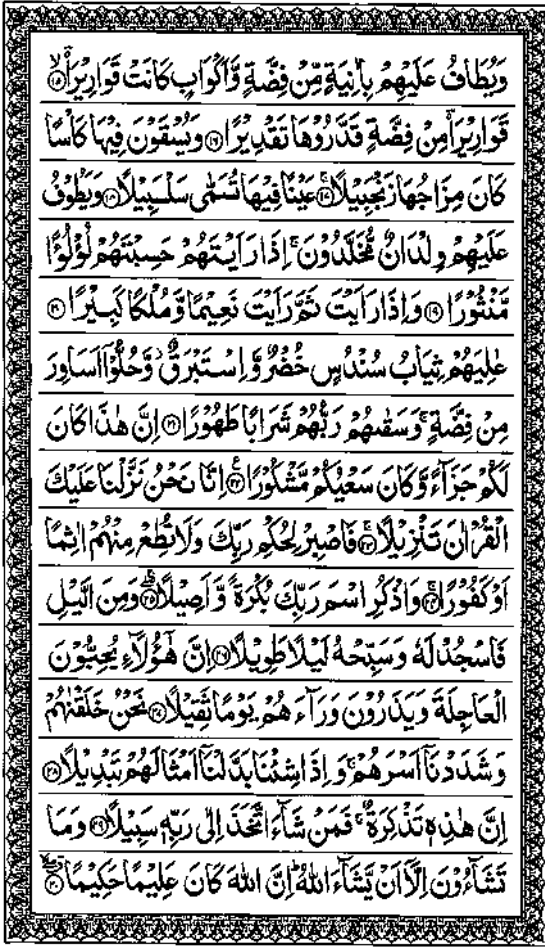
اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
کیا انسان پر ایک زمانہ ایسا نہیں گزرا کہ وہ ذکر کے قابل
بھی نہ تھا (۱) ہم ہی نے انسان کو ایک ملے جلے نطفہ سے
پیدا کیا، ہم اس کو الٹے ملتے رہے پھر ہم نے اس کو سنتا
دیکھتا بنا دیا (۲) ہم نے صحیح راستہ اسے بتا دیا ہے، اب
خواہ وہ احسان مانے یا انکار کر دے (۳) یقیناً ہم نے
انکار کرنے والوں کے لیے بیڑیاں اور طوق اور بھرتی
ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے (۴) یقیناً نیک لوگ کو ایسے
جام پہنیں گے جن میں کافور کی آمیزش ہوگی (۵)
ایسے چشمے سے جس سے اللہ کے خاص بندے پئیں گے وہ
خود (جہاں سے چاہیں گے) اسے جاری کر لے جائیں
گے (۶) یہ (وہ لوگ ہیں جو) مٹیں پوری کرتے ہیں اور
اس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس کا شر پھیلا ہوا ہوگا (۷)
اور وہ خود کھانے کی چاہت کے باوجود اس کو غریبوں،
یتیموں اور قیدیوں کو کھلاتے رہتے ہیں (۸) (اور یہ کہتے
ہیں کہ) ہم تو تمہیں صرف اللہ کی خوشنودی کے لیے کھلا
رہے ہیں، ہم تم سے کوئی بدلہ یا شکر یہ نہیں چاہتے (۹)
ہم تو اپنے رب سے اس اداس دن سے ڈرتے ہیں جو بڑا
ہی بھیا تک ہوگا (۱۰) بس اللہ ان کو اس دن کے شر سے



منزل،

بچالے گا اور ان کو شادابی اور خوشی عطا فرمائے گا (۱۱) اور ان کو ان کے صبر کے بدلہ میں باغات اور ریثم سے نوازے گا (۱۲) وہ
ان میں آرام سے مسہریوں پر تکیوں سے ٹیک لگائے ہوں گے، وہاں نہ ان کو دھوپ کی تپش سے پالا پڑے گا نہ سخت سردی سے (۱۳)
اور ان پر (باغات کے) سائے جھکے پڑ رہے ہوں گے اور ان کے خوشے جھکے ہوئے لٹک رہے ہوں گے (۱۴)

(۱) عورت اور مرد دونوں کے نطفے سے مل کر ہی انسان کی پیدائش ہوتی ہے، اسی کی طرف اس میں اشارہ ہے (۲) اللہ نے انسان کو جو اس دے دیے اور صحیح راستہ
بھی بتا دیا اور انجام سے بھی خبردار کر دیا (۳) اس سے مراد وہ کافور نہیں جس کو ہمارے یہاں کافور کہتے ہیں، یہ ایک خاص قسم کی بوٹی ہے جس میں خاص قسم کی
ٹھنڈک اور خوشبو ہوتی ہے (۴) یعنی ان کو اس کے حصول کے لیے کہیں آنے جانے کی ضرورت نہ ہوگی جہاں سے چاہیں گے اس کا چشمہ وہیں سے جاری
کر لیں گے (۵) اس دن کی سختی درجہ بدرجہ سب کو عام ہوگی، کوئی اس سے محفوظ نہ ہوگا سوائے اس کے جس کو اللہ محفوظ رکھے (۶) وہاں کا موسم بالکل معتدل ہوگا
تاکہ کسی قسم کی تکلیف نہ پہنچے۔



منزلہ

کونھوں نے فراموش کر رکھا ہے (۲۷) ہم ہی نے ان کو پیدا کیا ہے اور ان کے جوڑ مضبوط بنائے ہیں اور ہم جب چاہیں ان کی جگہ ان کے جیسے دوسرے لوگ بدل کر لے آئیں (۲۸) یقیناً یہ ایک نصیحت ہے بس جو چاہے وہ اپنے رب کی طرف جانے والا راستہ اختیار کرے (۲۹) اور تم وہی چاہتے ہو جو اللہ چاہتا ہے، یقیناً اللہ خوب جانتا خوب حکمت رکھتا ہے (۳۰)

(۱) یہ جنت کی ہی کی خصوصیت ہے، چاندی شیشہ کی طرح شفاف نہیں ہوتی لیکن وہاں کے چاندی کے گلاس اور برتن شیشہ کی طرح شفاف ہوں گے (۲) زنجبیل سوٹھ کو کہتے ہیں، مختلف امراض میں یہ بے حد مفید ہے، عربوں کو اس مشروب سے خاص لگاؤ تھا جس میں سوٹھ ملی ہو اور چونکہ قرآن مجید کے اولین مخاطب عرب ہی تھے اس لیے اس میں ان کی نفسیات کا خاص لحاظ رکھا گیا ہے اور جنت کے ان پھلوں اور مشروبات کا ذکر خاص طور پر ملتا ہے جو عربوں میں رائج تھے تاکہ ان میں رغبت پیدا ہو ورنہ جنت میں تو وہ سب کچھ ہوگا جس کی آدمی کو خواہش ہوگی بلکہ اس سے بہت آگے جہاں انسان کا ذہن بھی نہیں پہنچ سکتا وہ ساری نعمتیں ہوں گی (۳) سلسبیل کے معنی ہیں صاف اور بہتا ہوا پانی (۴) ایسے خوبصورت نوعمر لڑکے جو اسی حالت پر قائم رہیں گے، سدا بہار نوجوان (۵) تاکہ آپ کا دل بھی مضبوط رہے اور لوگ بھی آہستہ آہستہ اپنے نیک و بد کو سمجھ لیں اور آخرت کی تیاری کریں، اور دعوت کے لیے موثر ہتھیار ذکر و جمعی ہے، اس لیے آگے پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اور آپ کے واسطے سے امت کو اس کی تلقین کی جا رہی ہے (۶) یعنی ان کو اپنی طاقت پر ناز ہے، وہ یہ بھول گئے کہ یہ سب ہمارا دیا ہوا ہے اور اگر وہ نہیں مانتے تو ہم جب چاہیں گے ان کی جگہ دوسرے لوگوں کو لے آئیں گے (۷) یعنی ہر چیز اللہ کی توفیق پر منحصر ہے۔

جس کو چاہتا ہے وہ اپنی رحمت میں شامل فرما لیتا ہے اور یہ جو ظالم لوگ ہیں ان کے لیے اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (۳۱)

﴿سورۃ مرسلات﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے قسم ہے ان (ہواؤں) کی جو ایک کے بعد ایک بھیجی جاتی ہیں (۱) پھر آندھی ہو کر تیز تیز چلنے لگتی ہیں (۲) اور قسم ہے ان (فرشتوں) کی جو (اپنے بازوؤں کو) اچھی طرح پھیلا دیتے ہیں (۳) تو وہ (حق و باطل کو) الگ الگ کر دیتے ہیں (۴) پھر نصیحت کی باتیں اتارتے ہیں (۵) الزام اتارنے کو یا ڈرسانے کو (۶) یقیناً تم سے جس چیز کا وعدہ کیا جا رہا ہے وہ چیز پیش آ کر رہے گی (۷) بس جب ستاروں کی روشنی ختم کر دی جائے گی (۸) اور جب آسمان کو پھاڑ دیا جائے گا (۹) اور جب پہاڑ بھر بھرا دیئے جائیں گے (۱۰) اور جب سب رسولوں کو ایک وقت میں اکٹھا کیا جائے گا (۱۱) کس دن کے لیے اس کو اٹھا رکھا گیا ہے (۱۲) فیصلہ کے دن کے لیے (۱۳) اور آپ جانتے ہیں کہ فیصلہ کا دن ہے کیا (۱۴) اس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۱۵) کیا ہم نے پہلوں کو ہلاک نہیں کیا (۱۶) پھر پچھلوں کے ساتھ



منزل،

بھی وہی سلوک نہیں کرتے (۱۷) ہم مجرموں کے ساتھ یہی سلوک کرتے ہیں (۱۸) اس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۱۹) کیا ہم نے تم کو ایک بے حیثیت پانی سے پیدا نہیں کیا (۲۰) پھر ہم نے اس کو ایک مضبوط جماؤ کی جگہ رکھا (۲۱) ایک متعین مدت تک کے لیے (۲۲) پھر ہم نے اندازہ مقرر کیا تو ہم خوب اندازہ کرنے والے ہیں (۲۳) اس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲۴) کیا ہم نے زمین سمیٹ لینے والی نہیں بنائی (۲۵)

(۱) ان پانچ آیتوں میں مفسرین نے مختلف باتیں کہی ہیں، بعض حضرات نے پانچوں آیتوں میں فرشتے مراد لیے ہیں اور بعضوں نے ہوائیں مراد لی ہیں اور بعض حضرات نے ابتدائی آیتوں سے ہوائیں اور بعد والی آیتوں سے فرشتے مراد لیے ہیں، پانچوں آیتوں میں جو عطف ہے وہ سب جگہ ”ف“ سے ہے صرف ایک جگہ ”و“ سے ہے، اس فرق کو ملحوظ رکھتے ہوئے یہاں ابتدائی دو آیتوں میں ہوائیں اور بعد والی آیتوں میں فرشتے مراد لیے گئے ہیں، یعنی ابتداء میں نرم ہوائیں چلتی ہیں جو عام طور پر مفید ہوتی ہیں پھر وہی اللہ کے حکم سے آندھی کی شکل اختیار کر لیتی ہیں جو اچھا بچھاڑ بچھاڑ مچا دیتی ہیں گویا کہ دنیا جو ایک نظام کے تحت چلتی چلی جا رہی ہے قیامت کے دن وہ ٹہس ٹہس ہو کر رہ جائے گی، پھر فرشتوں کی قسم کھائی گئی جو اللہ کے حکم سے چلتے ہیں اور ایسی چیز لے کر آتے ہیں جو حق و باطل کو الگ الگ کر دیتی ہے اور حلال و حرام کو جدا کر دیتی ہے تو وہ نصیحت کی باتیں لے کر اترتے ہیں الزام اتارنے کو تاکہ بعد میں کوئی یہ نہ کہے کہ ہمیں پتہ نہ تھا اور ڈرانے کو تاکہ ڈرنے والے ڈریں اور ایمان لائیں (۲) تاکہ آگے پیچھے مقرر وقت کے مطابق اپنی اپنی امتوں کے ساتھ رب العزت کی سب سے بڑی پیشی میں حاضر ہوں (۳) یعنی قیامت کے جو احوال بتائے گئے وہ سب اسی فیصلہ کے دن پیش آئیں گے، اللہ نے اسی دن کے لیے سب اٹھا رکھا ہے، آگے اس دن جو انجام ہونے والا ہے —



منزل

بڑی تباہی ہے (۲۵) (اے منکرو!) کھاپنی لو اور کچھ مزے کرلو، یقیناً تم ہی مجرم ہو (۲۶) اس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲۷) اور جب ان سے جھکنے کے لیے کہا گیا تو وہ جھکتے نہ تھے (۲۸) اس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲۹) تو اب اس کے بعد اور کون سی بات ہے جس کو وہ مانیں گے (۵۰)

← اس کا ذکر کیا گیا ہے پھر اس کے بعد انسان کو اس کی حقیقت یاد دلائی گئی ہے (۳) وہ نطفہ رحم میں پہنچ کر تخلیق کے مختلف مراحل سے گذرتا ہے۔ (۱) انسان اسی زمین پر زندگی بسر کرتا ہے اور مر کر اسی میں مل جاتا ہے، اسی سے زندگی ملی اور موت کے بعد یہی اس کا ٹھکانہ ہے تو دوبارہ اسی خاک سے اس کو اٹھادینا اللہ کے لیے کیا مشکل ہے (۲) تاکہ وہ ڈولنے نہ لگے، ان نشانیوں کے بعد بھی کوئی نہ مانے تو اس کی ہلاکت میں کیا تردد ہے (۳) یہ جہنم کا دھواں ہوگا جو تین حصوں میں بٹ جائے گا اور بادل کی طرح دکھائی پڑے گا مگر اس کا سایہ نہ دھوپ سے کفایت کرے گا اور گرمی اس سے اور بڑھ جائے گی، یہ منکروں کے واسطے ہوگا اس کے برعکس اہل ایمان عرش الہی کے سایہ میں ہوں گے، اتنے بڑے بڑے شعلے اور انگارے ہوں گے جیسے بڑے بڑے مکانات اور ڈیل ڈول والے اونٹوں کا قدر ہوتا ہے، بڑے بڑے مہلوں کے برابر اور چھوٹے اونٹوں کے برابر (۴) یعنی دنیا میں کچھ مزے کر لو بالآخر تمہیں یہ چل جائے گا (۵) یعنی قرآن سے بڑھ کر کامل اور موثر بیان اور کس کا ہوگا، اس پر ایمان نہیں لاتے تو پھر کس بات پر ایمان لائیں گے، کیا کسی اور کتاب کا انتظار ہے جو آسمان سے اترے گی؟

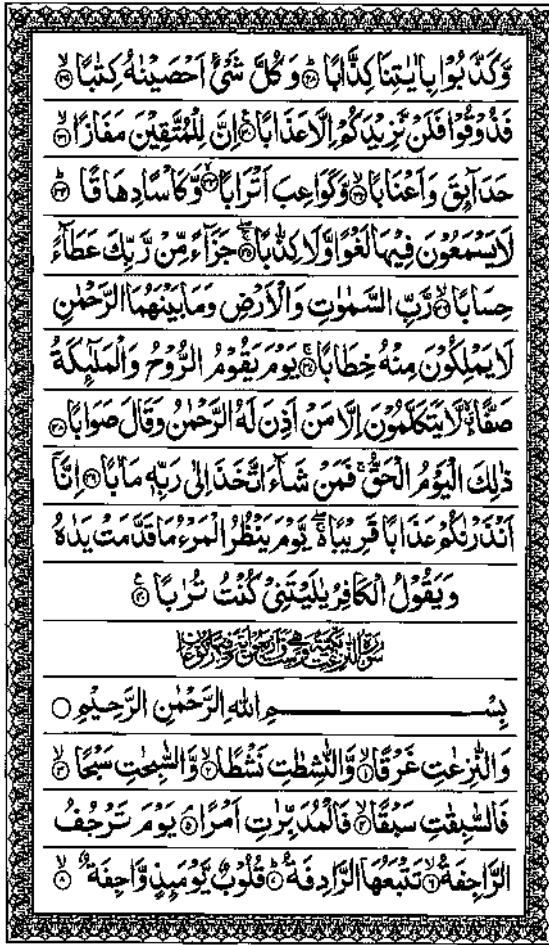
﴿سورة نبا﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے وہ لوگ آپس میں کیا بات پوچھتے ہیں (۱) اس بڑی خبر کے بارے میں (۲) جس میں وہ خود اختلاف میں پڑے ہیں (۳) کچھ نہیں جلد ہی ان کو معلوم ہوا جاتا ہے (۴) پھر خبردار ابھی ان کو پتہ چلا جاتا ہے (۵) کیا ہم نے زمین کو ہموار نہیں بنایا (۶) اور پہاڑوں کو میخیں (۷) اور تم کو جوڑے جوڑے پیدا کیا (۸) اور تمہاری نیند کو آرام کی چیز بنایا (۹) اور رات کو پردے کا ذریعہ بنایا (۱۰) اور دن کو روزگار کا ذریعہ قرار دیا (۱۱) اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) تمیر کیے (۱۲) اور ایک دکھتا ہوا چراغ بنایا (۱۳) اور لدے بادلوں سے موسلا دھار پانی برسایا (۱۴) تاکہ اس کے ذریعے سے ہم اناج اور سبزہ اگائیں (۱۵) اور گھنے باغات (۱۶) یقیناً فیصلہ کا دن متعین وقت (کے ساتھ طے) ہے (۱۷) جس دن صور پھونکی جائے گی تو تم فوج در فوج چلے آؤ گے (۱۸) اور آسمان کھول دیا جائے گا تو بہت سے دروازے ہو جائیں گے (۱۹) اور پہاڑ چلا دیئے جائیں گے تو وہ ریت کی شکل اختیار کر لیں گے (۲۰) یقیناً جہنم گھات میں ہے (۲۱) سرکشوں کا ٹھکانا ہے (۲۲) اس میں وہ مدتوں رہیں گے (۲۳) وہاں ان کو کسی ٹھنڈی اور پینے والی چیز کا مزہ بھی نہ ملے گا (۲۴) سوائے کھولتے پانی اور بہتے پیپ کے (۲۵) پورے پورے بدلہ کے طور پر (۲۶) وہ تو ایسے تھے کہ ان کو کسی حساب کی امید ہی نہیں تھی (۲۷)



مذلل

(۱) اس سے قیامت مراد ہے، مشرکین آپس میں ادھر ادھر کی باتیں کرتے تھے اور اس کا مذاق اڑاتے تھے، آگے اللہ کی قدرت کی نشانیاں بیان کی جا رہی ہیں کہ جس نے یہ سب کچھ پیدا کیا، کیا وہ قیامت برپا نہیں کر سکتا اور پھر یہ سب کیا بیکار پیدا کیا گیا، پھر تاکید فرمائی کہ وہ دن اپنے وقت کے ساتھ طے ہے، اللہ کے سوا کوئی اس کو نہیں جانتا (۲) جس طرح کیل کسی چیز میں گاڑ دی جائے تو اس کا اکثر حصہ اندر گھس کر مضبوطی پیدا کرتا ہے، اسی طرح پہاڑوں کو اللہ تعالیٰ نے زمین میں گاڑ دیا ہے، اس کا جتنا حصہ اوپر ہوتا ہے اتنا ہی یا اس سے زیادہ زمین کے اندر ہوتا ہے تاکہ زمین زلزلوں سے محفوظ رہے اور زمین کے اندر موجود پلٹیں زمین کو ہلاتی نہ رہیں، ساڑھے چودہ سو سال پہلے اللہ نے اپنی جس قدرت کا اظہار فرمایا تھا اب سائنسی طور پر بھی اس کا ثبوت ہو چکا ہے (۳) جس طرح آدمی کپڑا اوڑھ کر اپنا بدن چھپا لیتا ہے اسی طرح رات کی تاریکی مخلوق کو ڈھانپ لیتی ہے (۴) جن کا کوئی شمار نہیں، مدتوں پر مدتیں گزرتی جائیں گی اور ان کی مصیبت کا خاتمہ نہ ہوگا۔



منزلہ

اور انہوں نے ہماری آیتوں کو بڑھ چڑھ کر جھٹلایا تھا (۲۸) اور ہم نے ہر چیز کتاب میں شمار کر کے رکھی ہے (۲۹) تو اب مزہ چکھو بس اب سوائے عذاب کے ہم تمہارے لیے کسی چیز میں ہرگز اضافہ نہیں کریں گے (۳۰) یقیناً پرہیزگاروں کے لیے بڑی کامیابی ہے (۳۱) باغات ہیں اور انگور ہیں (۳۲) اور ایک عمر کی نوخیز لڑکیاں ہیں (۳۳) اور چھلکتے ہوئے جام ہیں (۳۴) وہاں وہ نہ کوئی لغوبات سنیں گے اور نہ کوئی جھوٹ (۳۵) (یہ سب) آپ کے رب کی طرف سے بدلہ ہوگا جو (اعمال کے) حساب سے دیا جائے گا (۳۶) جو آسمانوں اور زمین اور دونوں کے درمیان کا رب ہے بہت مہربان ہے، کسی کی مجال نہیں کہ اس کے سامنے منہ کھول سکے (۳۷) جس دن روح اور فرشتے صف بستہ کھڑے ہوں گے، وہ بول نہ سکیں گے سوائے اس کے جس کو رحمن اجازت دے اور وہ ٹھیک بولے (۳۸) یہ ہے وہ سچا دن بس جو بھی چاہے اپنے رب کے پاس ٹھکانا بنالے (۳۹) یقیناً ہم نے تم کو ایک ایسے عذاب سے خبردار کر دیا ہے جو قریب ہی ہے، جس دن آدمی وہ سب (اعمال) دیکھ لے گا جو اس نے اپنے ہاتھوں آگے بھیجے ہیں اور کافر کہے گا کہ کاش کہ میں مٹی ہوتا (۴۰)

﴿سورۃ نازعات﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قسم ہے ان (فرشتوں) کی جو (کافروں کی روح) پور پور سے کھینچتے ہیں (۱) اور ان کی جو (ایمان والوں کی روح نکالنے کے لیے صرف) ایک گرہ کھول دیتے ہیں (۲) اور (فضا میں) تیرتے ہوئے جاتے ہیں (۳) تو تیزی سے آگے بڑھتے ہیں (۴) پھر حکم پورا کرنے میں لگ جاتے ہیں (۵) جس دن بھونچال ہلا کر رکھ دے گا (۶) پھر اس کے پیچھے آنے والی چیز آئے گی (۷) کتنے دل اس دن کانپ رہے ہوں گے (۸)

(۱) وہاں رتی رتی کا حساب ہوگا، ذرہ برابر کسی نے نیکی کی ہوگی تو اس کا اجر وہاں دیا جائے گا (۲) اللہ کے جاہ و جلال کے آگے کسی مقرب یا نبی کو بھی بولنے کی جرأت نہ ہوگی، ہاں جس کو اللہ کی طرف سے اجازت ہوگی وہ بولے گا اور سفارش کرے گا، اس دن ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو شفاعت عظمیٰ حاصل ہوگی (۳) اس پر ایمان لا کر اس کی باتیں مان کر اور اس پر عمل کر کے (۴) بعض روایتوں میں ہے کہ دنیا میں جن جانوروں نے ایک دوسرے پر ظلم کیا تھا میدان حشر میں سب کو جمع کیا جائے گا اور بدلہ دلویا جائے گا یہاں تک کہ اگر کسی سینگ والی بکری نے بے سینگ والی بکری کو مارا تھا تو اس کو بھی بدلہ دلویا جائے گا اور جب یہ بدلہ پورا ہو جائے گا تو سب جانوروں کو مٹی میں تبدیل کر دیا جائے گا، اس وقت کافر لوگ جنہیں دوزخ کا انجام نظر آ رہا ہوگا یہ تمنا کریں گے کہ کاش ہم بھی مٹی ہو جاتے (مسلم، ترمذی) (۵) ترجمہ میں نو سین کے درمیان جو لکھا —

ان کی نگاہیں جھکی ہوئی ہوں گی (۹) لوگ کہتے ہیں کیا ہم اٹلے پاؤں پھر واپس کیے جائیں گے (۱۰) کیا اس وقت بھی کہ جب ہم کھوکھلی ہڈیاں بن چکے ہوں گے (۱۱) وہ کہیں گے تب تو یہ بڑے گھائے کی واپسی ہے (۱۲) بس ایک لکار زبردست ہوگی (۱۳) تو وہ ایک چمیل میدان میں ہوں گے (۱۴) کیا آپ کو موسیٰ کی بات پہنچی (۱۵) جب ان کے رب نے طویٰ کی مقدس وادی میں ان کو پکار کر کہا تھا (۱۶) کہ فرعون کے پاس جاؤ یقیناً وہ بہت سرکش ہو گیا ہے (۱۷) تو اس سے کہو کیا تم سنورنا چاہتے ہو (۱۸) اور میں تمہیں تمہارے رب کا راستہ بتاؤں تو کیا تمہارے دل میں ڈر پیدا ہوگا (۱۹) تو انہوں نے اس کو بڑی نشانی دکھائی (۲۰) تو اس نے جھٹلا دیا اور مان کر نہ دیا (۲۱) پھر کوشش کے لیے پلٹا (۲۲) تو اس نے (لوگوں کو) جمع کیا پھر اعلان کیا (۲۳) کہا کہ میں تمہارا سب سے بڑا رب ہوں (۲۴) بس اللہ نے اسے دنیا و آخرت کی عبرت ناک سزا میں پکڑ لیا (۲۵) یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے عبرت ہے جو دل سے ڈرتے ہیں (۲۶) کیا تمہارا پیدا کرنا مشکل ہے یا آسمان کا جسے اس نے بنایا (۲۷) اس کی بلندی کو اوپر اٹھایا پھر اسے معتدل کیا (۲۸) اور اس کی رات اندھیری بنائی اور (دن

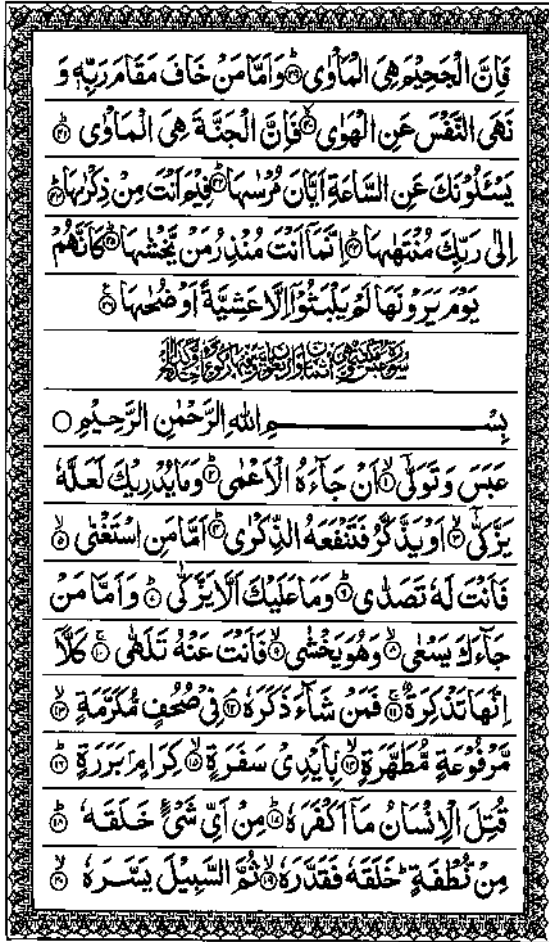
أَبْصَارُهَا خَاشِعَةً ۖ يَقُولُونَ إِنَّا لَنَرُدُّوهُنَّ فِي الْخَافِرَةِ ۗ
 إِذَا كُنَّا عِظَامًا تَخِرَّةً ۗ قَالُوا إِنَّكَ إِذَا كُنَّا خَاسِرَةً ۗ
 قَاتِمَاهِ زَجْرَةً وَاحِدَةً ۗ فَأَذَاهُم بِالسَّاهِرَةِ ۗ هَلْ أَتَاكَ
 حَدِيثُ مُوسَى ۗ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۗ
 إِذْ هَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۗ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ
 تَزُولَ ۗ وَاهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى ۗ فَأَرَاهُ الْآيَةَ
 الْكُبْرَى ۗ فَكَذَّبَ وَعَصَى ۗ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى ۗ فَخَشِرَهُ
 فَنَادَى فَأَتَاهُ الْكُفْرُ الْأَعْلَى ۗ فَآخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ
 الْآخِرَةِ وَالْأُولَى ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَخْشَى ۗ أَمْ أَنْتُمْ
 أَسْتَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا ۗ رَفَعْنَا سَنَكُمَا فَسُورِنَاهَا ۗ وَ
 أَعْتَشْنَا لَيْلَهَا وَأَخْرَجْنَا ضُحَاهَا ۗ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ
 دَحَاهَا ۗ أَخْرَجْنَا مِنْهَا مَاءً هَامًا وَمُرْعَاهَا ۗ وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۗ
 مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَعْمَالِكُمْ ۗ وَإِذَا جَاءَتِ الظَّالِمَةُ الْكُبْرَى ۗ
 يَوْمَ يَبْدَأُ كُفْرَ الْإِنْسَانِ مَا سَعَى ۗ وَيُزَيَّرُ الْجَحِيمَ
 لِمَنْ يَزَيَّرِي ۗ فَأَمَّا مَنْ طَغَى ۗ وَالشَّرَّ الْحَيَوَةَ الدُّنْيَا ۗ

منزل،

میں) اس کی دھوپ نکالی (۲۹) اور اس کے بعد زمین کو پھیلا دیا (۳۰) اس میں سے اس کا پانی اور اس کا چارہ نکالا (۳۱) اور پہاڑوں کو جما دیا (۳۲) تمہارے اور تمہارے مویشیوں کے فائدے کے لیے (۳۳) پھر جب وہ سب سے بڑا ہنگامہ (قیامت کا) برپا ہوگا (۳۴) جس دن انسان کو اس کا سب کیا دھرایا آجائے گا (۳۵) اور دوزخ ظاہر کر دی جائے گی اس کے لیے جو بھی اس کو دیکھے (۳۶) تو جس نے سرکشی کی (۳۷) اور دنیا کی زندگی کو ترجیح دی (۳۸)

← گیا ہے وہ حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی تشریح کے مطابق ہے (۶) فرشتوں کی قسم کھا کر قیامت کا تذکرہ کیا گیا ہے جو اللہ کے حکم سے فرشتوں کے صورتوں کے تصور پھونکنے کے بعد برپا ہوگی، ”راجفہ“ سے پہلی صورت مراد ہے، جس سے سب مر جائیں گے اور ”رادفہ“ سے دوسری صورت مراد ہے جس سے سب زندہ ہو کر میدان حشر میں جمع ہونے لگیں گے۔

(۱) مذاق میں کہتے تھے کہ بوسیدہ ہونے کے بعد ہمیں دوبارہ اٹھایا جائے یہ بات سمجھ میں نہیں آتی اور اگر ایسا ہوا تو ہمیں بڑا نقصان ہوگا، اس لیے کہ ہم نے اس کی تیاری تو کی نہیں (۲) یعنی جس کو وہ مشکل سمجھ رہے ہیں وہ اللہ کے لیے کتنا آسان ہے کہ ایک ہی چیخ کافی ہوگی، سب اٹھ کھڑے ہوں گے (۳) متعدد مرتبہ تفصیل سے یہ واقعہ گزر چکا (۴) دنیا میں ڈبو کر اور آخرت میں جلا کر (۵) جب تم بڑی بڑی چیزوں کا پیدا کرنے والا اسی کو مانتے ہو تو اپنے دوبارہ پیدا کیے جانے میں تمہیں تردد کیوں ہوتا ہے؟ (۶) یعنی دوزخ بالکل سانسے کر دی جائے گی، بیچ میں کوئی رکاوٹ نہیں ہوگی جو چاہے گا دیکھ لے گا۔



منزلہ

بس جو چاہے سبق لے (۱۲) ایسے صحیفوں میں جو بڑے مقدس ہیں (۱۳) بلند مقام رکھتے ہیں، پاکیزہ تر ہیں (۱۴) ایسے لکھنے والوں کے ہاتھوں میں ہیں (۱۵) جو خود بڑی عزت والے ہیں بہت نیک ہیں (۱۶) انسان پر خدا کی مار وہ کیسا ناشکر ہے (۱۷) کس چیز سے اللہ نے اس کو پیدا کیا (۱۸) نطفہ سے اس کو پیدا کیا پھر اس کا خاص اندازہ رکھا (۱۹) پھر راستہ اس کے لیے آسان کر دیا (۲۰)

(۱) آپ کا کام قیامت کی خبر سنا کر لوگوں کو ڈرانا ہے، اب اس سے وہی فائدہ اٹھائیں گے جن کے اندر ڈر ہوگا، اور جو نا اہل ہوں گے وہ اسی بحث و مباحثہ میں پڑے رہیں گے کہ قیامت کس تاریخ، کس دن، کس سنہ میں آئے گی، اور جب آجائے گی تو ان کو محسوس ہوگا کہ دنیا میں کتنی کم مدت ٹھہرے (۲) ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سردارانِ قریش سے دعوتی گفتگو فرما رہے تھے کہ اچانک ایک صحابی حضرت عبداللہ بن ام کلثومؓ جو نابینا تھے وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے کچھ سکھانے کی درخواست کی، وہ نہ کچھ سکھے کہ آپ ایک اہم گفتگو میں مشغول ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے اعراض فرمایا اور گفتگو میں مشغول رہے تو وہ واپس ہو گئے، اس پر یہ آیتیں اتریں، شروع کی دو آیتیں غائب کے صیغہ کے ساتھ ہیں، یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی انتہائی عزت کی وجہ سے ہے کہ عتاب کے آغاز میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو براہ راست خطاب نہ فرمایا بلکہ ایک غلطی کی نشاندہی کی گئی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو صاف صاف خطاب کیا گیا کہ جن کو خود پرواہ نہیں آپ ان کی ہدایت کے پیچھے نہ پڑیں اور جو سچائی کے طالب آتے ہیں اس کو آپ محروم نہ فرمائیں، ہدایت جس کی مقدر میں ہوگی وہ ہدایت پائے گا، آگے انسان کو اس کی حقیقت بتانی جا رہی ہے (۳) لوح محفوظ مراد ہے جس میں قرآن مجید بھی محفوظ ہے (۴) جو فرشتے لوح محفوظ پر متعین ہیں اور حسبِ علم لوح محفوظ کی چیزوں کو لکھ کر آسمانوں میں منتقل کرتے ہیں اور وہاں سے وہ چیز اللہ کی مرضی کے مطابق دنیا میں منتقل ہوتی ہے (۵) ماں کے پیٹ سے نکلنے کا راستہ بھی آسان فرمادیا اور پھر دنیا میں رہنے کے اسباب بھی دیدیئے۔

تو یقیناً جہنم ہی اس کا ٹھکانا ہے (۳۹) اور جو اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرا اور نفس کو اس نے خواہشات سے روکا (۴۰) تو یقیناً جنت ہی اس کا ٹھکانا ہے (۴۱) وہ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اس کے قائم ہونے کا وقت کون سا ہے (۴۲) آپ کو اس بات کے ذکر سے کیا لینا دینا (۴۳) اس کا علم آپ کے رب پر ختم ہے (۴۴) ہاں آپ تو جو اس کا ڈر رکھتا ہو اس کو خبردار کرنے والے ہیں (۴۵) جس دن لوگ اس کو دیکھیں گے (تو وہ محسوس کریں گے کہ) گویا وہ (دنیا میں بس) کچھ شام کے وقت یا دن چڑھے ٹھہرے تھے (۴۶)

﴿سورۃ عبس﴾

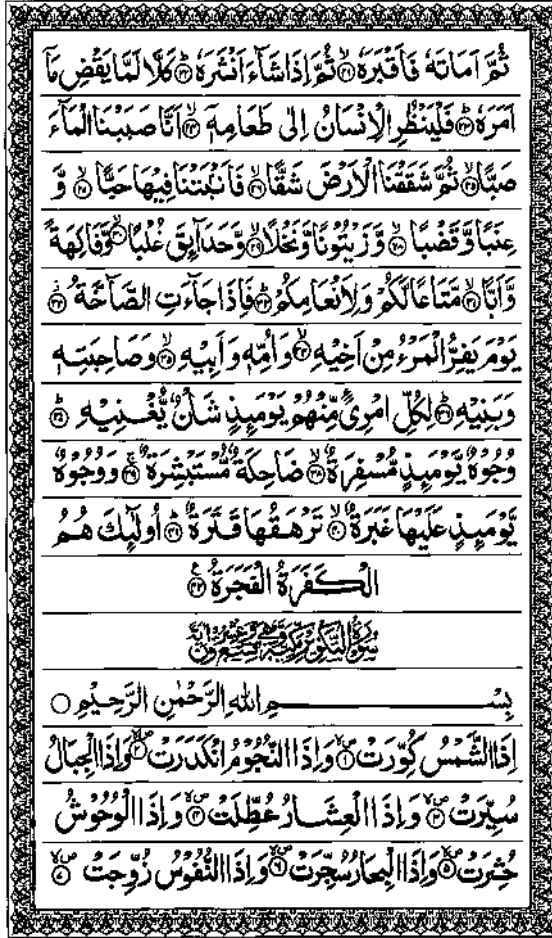
اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے انھوں نے تیوری چڑھائی اور منہ موڑا (۱) کہ نابینا شخص ان کے پاس آیا (۲) اور آپ کو کیا پتہ شاید وہ سنور جاتا (۳) یا نصیحت ہی حاصل کرتا تو یہ نصیحت اس کو فائدہ پہنچاتی (۴) رہا وہ جو پرواہ نہیں کرتا (۵) تو آپ اس کی فکر میں پڑتے ہیں (۶) اور وہ نہیں سنورتا تو آپ پر کوئی ذمہ داری نہیں (۷) اور جو آپ کی طرف دوڑ کر آتا ہے (۸) اور وہ دل سے ڈر رکھتا ہے (۹) تو آپ اس سے تغافل برتتے ہیں (۱۰) ہرگز نہیں یہ ایک نصیحت ہے (۱۱)

پھر اسے موت دی تو اسے قبر میں پہنچا دیا (۲۱) پھر جب وہ چاہے گا اس کو دوبارہ زندہ کر دے گا (۲۲) کوئی نہیں! اس کو جو حکم ملا وہ اس نے اب تک پورا نہیں کیا (۲۳) تو انسان اپنے کھانے ہی کو دیکھ لے (۲۴) ہم ہی نے اوپر سے موسلا دھار بارش برسائی (۲۵) پھر جگہ جگہ سے زمین پھاڑی (۲۶) تو اس میں سے غلہ اگایا (۲۷) اور انگور اور ترکاریاں (۲۸) اور زیتون اور کھجور (۲۹) اور گھنے باغات (۳۰) اور میوہ اور چارہ (۳۱) تمہارے اور تمہارے مویشیوں کے فائدے کے لیے (۳۲) پھر جب کان پھاڑنے والی وہ آواز آئے گی (۳۳) جس دن آدمی اپنے بھائی سے بھاگے گا (۳۴) اور اپنے ماں اور باپ سے (۳۵) اور اپنی بیوی اور بچوں سے (۳۶) ہر شخص کا اس دن ایسا حال ہوگا جو اس کے ہوش کھودے گا (۳۷) اس دن کتنے چہرے شاداب ہوں گے (۳۸) ہنستے خوشیاں مناتے (۳۹) اور کچھ چہرے اس دن ایسے ہوں گے کہ ان پر خاک پڑ رہی ہوگی (۴۰) سیاہی نے ان کو ڈھانپ رکھا ہوگا (۴۱) یہی وہ لوگ ہیں جو منکر ہیں بدکار ہیں (۴۲)

﴿سورہ تکویر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 جب سورج لپیٹ دیا جائے گا (۱) اور جب ستارے ٹوٹ ٹوٹ کر گر جائیں گے (۲) اور جب پہاڑ چلا دیئے جائیں گے (۳) اور جب گا بھن اونٹنیوں کو بیکار چھوڑ دیا جائے گا (۴) اور جب سب جانور اکٹھے کر دیئے جائیں گے (۵) اور جب سمندر دھونکے جائیں گے (۶) اور جب لوگوں کے گروہ کر دیئے جائیں گے (۷)

(۱) اللہ کی نعمتوں کا ذکر ہوا، اب انسان کی نافرمانی کا تذکرہ ہے، آگے پھر اللہ کی نعمتوں کا ذکر کیا جا رہا ہے کہ شاید اس کو عبرت ہو، سورہ کے آخر میں انسان کے انجام کا ذکر ہے، جس دن کوئی کسی کے کام نہ آئے گا صرف آدمی کا عمل ہی اس کو اچھے یا برے انجام تک پہنچائے گا، اللہ کو ماننے والے اچھے کام کرنے والے مزے کریں گے اور انکار کرنے والے بدکردار سخت عذاب میں مبتلا کیے جائیں گے (۲) سورہ شریفہ میں قیامت کے احوال بیان ہوئے ہیں، سورج کے لپیٹے جانے کی حقیقت اللہ ہی جانتا ہے، بظاہر اس سے اس کا بے رونق ہونا مراد ہے اور دوسری جگہوں پر سورج اور چاند کے ایک دوسرے میں گتہ مگتہ جانے کا بھی ذکر ہے (۳) گا بھن اونٹنی عربوں میں سب سے زیادہ قیمتی دولت سمجھی جاتی تھی، قیامت کے دن ہر شخص پر ایسی طاری ہوگی کہ کسی کو بڑی سے بڑی دولت سنبھالنے کا ہوش بھی نہ رہے گا اور وہ چیزیں ماری ماری پھریں گی (۴) یہ قیامت کی ہولناکی کا بیان ہے کہ جنگلی جانور بھی گھبراہٹ کے عالم میں ایک جگہ اکٹھے ہو جائیں گے جیسا کہ عام طور پر سخت مصیبت کے وقت ہوتا ہے (۵) ان میں آگ لگادی جائے گی (۶) ماننے والے الگ اور انکار کرنے والے الگ۔



مذللہ



منزل

اور جب زندہ دفن کی جانے والی سے پوچھا جائے گا (۸) کہ کس گناہ میں اس کو مارا گیا (۹) اور جب اعمال نامے کھول دیئے جائیں گے (۱۰) اور جب آسمان چیر دیا جائے گا (۱۱) اور جب جہنم بھڑکا دی جائے گی (۱۲) اور جب جنت قریب کر دی جائے گی (۱۳) (اس وقت) ایک ایک شخص کو پیہ چل جائے گا کہ وہ کیا لے کر آیا ہے (۱۴) اب میں قسم کھاتا ہوں ان ستاروں کی جو چھپ کر ظاہر ہوتے ہیں (۱۵) چلتے ہیں (پھر) چھپ جاتے ہیں (۱۶) اور رات کی جب وہ ڈھلتی ہے (۱۷) اور صبح کی جب وہ نمودار ہوتی ہے (۱۸) یقیناً یہ ایک معزز فرستادہ کا (لایا ہوا) کلام ہے (۱۹) جو طاقت والا بھی ہے عرش والے کے پاس مقام رکھنے والا بھی (۲۰) وہاں اس کا کہنا بھی مانا جاتا ہے امانت دار بھی ہے (۲۱) اور یہ تمہارے ساتھی کچھ بھی دیوانہ نہیں ہیں (۲۲) اور انھوں نے تو اس (فرشتے) کو کھلے افق پر دیکھا ہے (۲۳) اور وہ ڈھکی چھپی باتیں بتانے میں بھگ سے کام نہیں لیتے (۲۴) اور یہ شیطان مردود کا کلام نہیں (۲۵) پھر تم کدھر چلے جاتے ہو (۲۶) یہ تو دنیا جہان کے لیے ایک نصیحت ہے (۲۷) اس کے لیے جو تم میں سیدھی راہ چلنا چاہے (۲۸) اور تم جب ہی چاہتے ہو جب اللہ چاہتا ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۲۹)

﴿سورۃ انفطار﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

جب آسمان پھٹ جائے گا (۱) اور جب ستارے بکھر جائیں گے (۲) اور جب سمندر اُبال دیئے جائیں گے (۳) اور جب قبروں کو اٹھل پتھل کر دیا جائے گا (۴) (اس وقت) ایک ایک شخص کو معلوم ہو جائے گا کہ اس نے کیا بھیجا اور کیا چھوڑا (۵)

(۱) زمانہ جاہلیت کی گھناؤنی رسم تھی کہ لڑکیوں کو عمار کے ڈر سے زندہ دفن کر دیا کرتے تھے، قیامت میں اس سے پوچھا جائے گا کہ کس نے اس کے ساتھ ایسی حرکت کی تاکہ اس کو سزا ملے (۲) یعنی نیکی اور بدی کا کیا سرمایہ اس کے پاس ہے (۳) یہ قسمیں کھا کر اللہ کی قدرت بھی بتا دی گئی اور صورت حال کی عکاسی بھی کر دی گئی کہ ابھی کہیں روشنی ہے کہیں تاریکی ہے، عرب میں دین کے دیئے کہیں کہیں جگہ گانے لگے ہیں لیکن بس اب رات ڈھل رہی ہے اور صبح کی سپیدی نمودار ہو رہی ہے، جلد ہی پورے عرب میں اسلام کی روشنی پھیل جائے گی اور کفر و شرک کی تاریکی چھٹ جائے گی جیسے رات ڈھلتی ہے اور صبح کے وقت نسیم جانفزا کے جھونکے چلتے ہیں (۴) حضرت جبرئیل مراد ہیں جو وحی لے کر آتے تھے اور فرشتوں میں ان کو سب سے بلند مقام حاصل تھا، قرآن مجید انسانوں تک پہنچنے میں یہ پہلا واسطہ ہیں اور دوسرا واسطہ رسول عربی صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے (۵) اہل مکہ کو خطاب ہے کہ تم نے زندگی ان میں گزاری، ان کی امانت داری اور ہوشمندی کو تمہارا دل جانتا ہے، اور تمھ

اے انسان تیرے کریم رب کے بارے میں تجھے کس چیز نے فریب میں ڈالا (۶) جس نے تجھے پیدا کیا پھر تجھے ٹھیک کیا پھر تجھے متوازن بنایا (۷) جس صورت میں چاہا تجھے ڈھال دیا (۸) ہرگز نہیں چاہیے تھا مگر تم بدلہ کے دن کو جھٹلاتے ہو (۹) جبکہ تم پر نگہبان مقرر ہیں (۱۰) عزت دار لکھنے والے (۱۱) وہ سب کچھ جانتے ہیں جو تم کرتے ہو (۱۲) یقیناً نیک لوگ نعمتوں میں ہوں گے (۱۳) اور گنہگار لوگ ضرور جہنم میں ہوں گے (۱۴) بدلہ کے دن اس میں وہ جا گریں گے (۱۵) اور وہ اس سے چھپ کر بھاگ نہیں سکتے (۱۶) اور آپ کو پتہ بھی ہے کہ بدلہ کا دن کیا چیز ہے (۱۷) پھر آپ کو پتہ بھی ہے کہ بدلہ کا دن کیا چیز ہے (۱۸) جس دن کوئی شخص کسی دوسرے شخص کے لیے کچھ بھی نہ کر سکے گا اور حکم اس دن صرف اللہ کا چلے گا (۱۹)

﴿سورۃ مطففين﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 ناپ تول میں کمی کرنے والوں کے لیے تباہی ہے (۱) جو لوگوں سے جب ناپ کر لیتے ہیں تو پورا پورا لیتے ہیں (۲) اور جب ناپ کر یا تول کر ان کو دیتے ہیں تو گھٹا کر دیتے ہیں (۳) کیا ایسوں کو یہ خیال نہیں کہ وہ اٹھائے جانے والے ہیں (۴) ایک بڑے دن کے لیے (۵) جب لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے (۶) ہرگز ہرگز یہ نہیں چاہیے تھا یقیناً گنہگاروں کا اعمال نامہ سچین میں ہوگا (۷) اور آپ کو معلوم بھی ہے کہ سچین کیا ہے (۸) ایک دفتر ہے لکھا ہوا (۹) اس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۱۰)



منزل،

← سے باتیں بنانے کے لیے ان کو دیوانہ بناتے ہو، یہ تمہاری دیوانگی نہیں تو اور کیا ہے (۶) حضرت جبرئیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی انسان کی شکل میں آیا کرتے تھے، ایک مرتبہ آنحضرت کی فرمائش پر اپنی اصل شکل میں زمین پر نمودار ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دیکھا (۷) جنت، دوزخ، حشر، گزشتہ نبیوں کے واقعات سب آپ بیان فرماتے ہیں اور جو بھی آپ کو بتایا گیا اس میں بخل سے کام نہیں لیتے اور نہ کوئی معاوضہ مانگتے ہیں پھر آپ کو کاہن کا لقب کیسے دیتے ہو جبکہ کاہنوں کا کام ہی کچھ جھوٹی موٹی باتیں بتا کر نذرانے وصول کرنا ہوتا ہے۔
 (۱) یعنی جس نے اتنے احسانات کیے اس کو نہ ماننا کون سی عقل مندی ہے (۲) کراما کا تین مراد ہیں (۳) ان آیتوں میں ان لوگوں کے لیے بڑی سخت وعید ہے جو اپنا حق وصول کرنے میں بڑے مستعذر رہتے ہیں، مگر دوسروں کا حق ادا کرنے میں ڈنڈی مارتے ہیں (۴) سِجِّین، جہنم سے بنا ہے جس کے معنی قید خانہ کے آتے ہیں یہ وہ سخت و تنگ و تاریک جگہ ہے جہاں دوزخیوں کے اعمال نامے دفتر کے دفتر کی شکل میں موجود ہیں۔



منزلہ

جو بدلہ کے دن کو جھٹلاتے ہیں (۱۱) اور اس کو وہی جھٹلاتا ہے جو حد سے تجاوز کرنے والا گنہگار ہو (۱۲) جب اس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو (ان کو) پہلوں کے افسانے بتاتا ہے (۱۳) ہرگز نہیں بات یہ ہے کہ ان کے کرتوتوں کی بنا پر ان کے دلوں پر رنگ چڑھ گیا ہے (۱۴) خبردار! یقیناً ایسے لوگ اپنے رب سے اس دن روک دیئے جائیں گے (۱۵) پھر ان کو ضرور جہنم رسید ہونا ہے (۱۶) پھر کہا جائے گا کہ یہی وہ چیز ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے (۱۷) خبردار نیکیوں کا اعمال نامہ علیین میں ہوگا (۱۸) اور آپ جانتے بھی ہیں کہ علیین کیا ہے (۱۹) ایک ایسا دفتر ہے لکھا ہوا (۲۰) کہ مقرب (فرشتے) وہاں حاضر رہتے ہیں (۲۱) یقیناً نیک لوگ آرام میں ہوں گے (۲۲) مسہریوں پر بیٹھے نظارہ کرتے ہوں گے (۲۳) ان کے چہروں پر خوش حالی کا اثر آپ محسوس کریں گے (۲۴) اعلیٰ قسم کی مہربند شراب ان کو پلائی جائے گی (۲۵) اس کی مہربندی مشک کی ہوگی اور یہ ہے وہ چیز جس میں مقابلہ کرنے والوں کو آگے آنا چاہیے (۲۶) اور اس میں تسنیم کا آمیزہ ہوگا (۲۷) ایسا چشمہ جس سے مقربین (بارگاہ الہی) پیئیں گے (۲۸) یقیناً جو مجرم رہے وہ ایمان والوں کا مذاق اڑایا کرتے تھے (۲۹) اور جب ان کے پاس سے گزرتے تو چٹکیاں لیا کرتے تھے (۳۰) اور جب اپنے گھروں کو جاتے تو ٹھٹھے لگاتے ہوئے جاتے تھے (۳۱) اور جب ان کو دیکھتے تو کہتے کہ ارے یہی سب گمراہ ہیں (۳۲) جبکہ ان کو ان کا نگہبان بنا کر نہیں بھیجا گیا تھا (۳۳)

(۱) جب ایسے لوگوں کو صحیح باتیں بتائی جاتی ہیں تو وہ ان کو فرسودہ خیالات بتاتے ہیں، ان کے دل نافرمانیاں کرتے کرتے اتنے رنگ آلود ہو چکے ہیں کہ اچھائی ان کو اچھی نہیں لگتی، حدیث میں آتا ہے کہ بندہ جب گناہ کرتا ہے تو ایک سیاہ نکتہ اس کے دل پر لگ جاتا ہے، توبہ کرتا ہے تو صاف ہو جاتا ہے ورنہ باقی رہتا ہے، پھر گناہ کرتے کرتے پورا دل سیاہ رنگ آلود ہو جاتا ہے پھر اس پر کوئی اچھی بات بھی اثر انداز نہیں ہوتی (۲) علو بلندی کو کہتے ہیں، علیین وہ جگہ ہے جہاں ایمان والوں اور نیکی کرنے والوں کے اعمال نامے محفوظ کیے جاتے ہیں (۳) مقرب فرشتے اعزاز و اکرام کے طور پر اس کو دیکھتے ہیں اور اس کی حفاظت کرتے ہیں۔

بس آج جو ایمان والے ہیں وہ کافروں پر ہنسی کریں گے (۳۴) مسہریوں پر بیٹھے نظارہ کرتے ہوئے (۳۵) کافروں کو اسی کا توبہ ملے ملا جو وہ کرتے رہتے تھے؟ (۳۶)

﴿سورۃ انشقاق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے جب آسمان پھٹ پڑے گا (۱) اور وہ اپنے رب کی بات مان لے گا اور یہی اس پر لازم ہے (۲) اور جب زمین پھیلا دی جائے گی (۳) اور اس میں جو کچھ ہے وہ اگل دے گی اور خالی ہو جائے گی (۴) اور وہ بھی اپنے رب کی بات مان لے گی اور یہی اس پر لازم ہے (۵) اے انسان تو اپنے رب (سے ملاقات) تک کوششوں میں جٹا ہوا ہے پھر تو اس سے ملنے والا ہے (۶) بس جس کو اس کا اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں دے دیا گیا (۷) تو اس سے ہلکا پھلکا حساب لیا جائے گا (۸) اور وہ خوش خوش اپنے گھر والوں میں لوٹ جائے گا (۹) اور جس کو اس کا اعمال نامہ اس کے پیچھے سے دیا گیا (۱۰) تو وہ آگے موت کو پکارے گا (۱۱) اور جہنم رسید ہوگا (۱۲) وہ اپنے گھر والوں میں مست تھا (۱۳) وہ سمجھتا تھا کہ اس کو لوٹنا ہے ہی نہیں (۱۴) کیوں نہیں اس کے رب کی اس پر پوری نگاہ تھی (۱۵) اب میں شفق کی قسم کھاتا ہوں (۱۶) اور رات کی اور وہ جن چیزوں کو سمیٹ لیتی ہے (۱۷) اور چاند کی جب وہ پورا ہوتا ہے (۱۸) یقیناً تمہیں ایک کے بعد دوسری حالت سے گزرنا ہے (۱۹) تو انہیں کیا ہو گیا ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے (۲۰) اور جب ان کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدے میں پڑ نہیں جاتے (۲۱)



مَدَنُ ۗ

(۱) قیامت کے دن زمین ربر کی طرح کھینچ کر پھیلا دی جائے گی اور پہاڑ اور عمارتیں سب برابر کر دی جائیں گی تاکہ ایک ہموار میدان میں ساری خلقت سما سکے اور کوئی آڑ باقی نہ رہے (۲) خاص طور پر جو بھی مرنے کے بعد خاک میں مل چکے ہیں ان سب کو نکال باہر کرے گی (۳) یعنی آدمی مرنے سے پہلے پہلے مختلف قسم کے کاموں میں جٹا رہتا ہے بالآخر سب کو مگر اپنے مالک کے سامنے حاضر ہونا ہے اور اپنے کیے کا حساب دینا ہے (۴) یعنی بات بات پر گرفت نہ ہوگی، معمولی کارروائی کے بعد وہ چھوٹ جائے گا (۵) بائیں ہاتھ میں پیچھے سے دیا جائے گا، فرشتے اس کی شکل دیکھنا بھی گوارا نہ کریں گے (۶) یعنی اللہ کی یہ مخلوقات مختلف مراحل سے گزرتی ہیں اسی طرح تم بھی مختلف مراحل سے گزرتے ہو، بچپن، جوانی، بڑھاپا، ذہن کی مختلف تبدیلیاں مختلف حالات، یہ سب اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں (۶) اس آیت کو کوئی پڑھے تو اس پر سجدہ واجب ہو جاتا ہے۔



منزل

لئے اور انھوں نے اچھے کام کیے ان کے لیے جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں یہی ہے بڑی کامیابی (۱۱) یقیناً آپ کے رب کی پکڑ بڑی سخت ہے (۱۲) بلاشبہ وہی پہلے پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ (اٹھائے گا) (۱۳)

(۱) بروج کی وضاحت سورہ حجر (ص: ۲۶۳) میں دی گئی ہے (۲) یعنی تمام انسانوں کی اور قیامت کے دن اور اس کے سب عجائبات کی (۳) اس میں ایک واقعہ کی طرف اشارہ ہے جو صحیح مسلم میں تفصیل سے منقول ہے کہ ایک بادشاہ تھا جو کسی جادوگر سے کام لیتا تھا، وہ بوڑھا ہوا تو اس نے بادشاہ سے کہا کہ کسی نوجوان کو ہمارے پاس بھیج دیا کیجیے تا کہ میں اس کو تیار کر دوں، بادشاہ نے ایک لڑکے کو بھیجنا شروع کر دیا، راستہ میں ایک خدا پرست انسان کا گھر پڑتا تھا جو حق پر تھا، لڑکا اس کے پاس بھی بیٹھنے لگا اور آہستہ آہستہ ایمان لے آیا، ایک مرتبہ اس نے دیکھا کہ راستہ میں کوئی بڑا جانور حائل ہے اور سب پریشان ہیں، اس نے لاکر ایک پتھر مارا کہ اگر خدا پرست انسان برحق ہے تو راستہ صاف ہو جائے بس اس پتھر سے جانور کا کام تمام ہو گیا، لوگوں میں اس کی کرامت کا شور ہوا، یہ سن کر ایک اندھے نے درخواست کی کہ مجھے ٹھیک کر دو، لڑکے نے کہا کہ میں ٹھیک کرنے والا نہیں ہوں، یہ کام اللہ کا ہے تم ایمان لے آؤ تو میں دعا کر دوں، اس نے شرط مان لی، بس لڑکے نے دعا کی وہ اچھا ہو گیا، بادشاہ کو جب یہ سب خبریں پہنچیں تو اس نے تینوں کو بلوا بھیجا اور توحید سے پھرنے کے لیے کہا، جب وہ نہ مانے تو اس نے خدا پرست انسان کو اور نابینا کو لڑکے کے سامنے آ رہے سے چروا دیا اور لڑکے کے بارے میں حکم دیا کہ پہاڑ پر لے جا کر اس کو پھینک دیا جائے، جب لوگ اس کو لے گئے تو لڑکے نے دعا کی بس وہ سب ایک زلزلے سے گر گئے، اور لڑکا صحیح سالم واپس آ گیا پھر بادشاہ نے حکم دیا کہ اس کو دریا میں غرق کر دیا جائے، وہاں بھی یہی صورت پیش آئی، جانے والے غرق ہو گئے اور لڑکا کچ کر چلا آیا، آخر لڑکے نے بادشاہ سے کہا کہ اگر تم مجھے مارنا ہی چاہتے ہو تو اس کا ایک ہی طریقہ ہے کہ تم سب کو میدان میں لے کر مجھے باندھ کر

بلکہ جنھوں نے انکار کیا وہ جھٹلانے میں لگے ہیں (۲۲) اور اللہ خوب جانتا ہے جو وہ جمع کر کے رکھ رہے ہیں (۲۳) بس آپ ان کو اذیت ناک عذاب کی خوشخبری دے دیجیے (۲۴) ہاں جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے ان کے لیے بے انتہا اجر ہے (۲۵)

﴿سورۃ بروج﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے قسم آسمان کی جو بروج والا ہے (۱) اور اس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے (۲) اور مشاہدہ کرنے والے کی اور اس کی جس کا مشاہدہ کیا جائے گا (۳) ہلاک ہوں کھائیاں کھودنے والے (۴) جو ایندھن والی آگ سے بھری تھیں (۵) جب وہ وہاں بیٹھے تھے (۶) اور وہ اہل ایمان کے ساتھ جو کچھ کر رہے تھے اس کے متماشائی تھے (۷) اور انھوں نے ان سے صرف اس کا انتقام لیا کہ وہ اللہ پر ایمان لائے تھے جو غالب ہے ستائش کے قابل ہے (۸) جس کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور اللہ ہر چیز پر گواہ ہے (۹) یقیناً جنھوں نے مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو آزمائش میں ڈالا پھر انھوں نے توبہ نہیں کی تو ایسوں کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور ایسوں کے لیے جلانے والا عذاب ہے (۱۰) ہاں جو ایمان

اور وہ بہت بخشنے والا بڑی محبت فرمانے والا ہے (۱۴) عرش کا مالک ہے بڑی شان والا ہے (۱۵) جو چاہتا ہے کر ڈالتا ہے (۱۶) آپ کو لشکروں کو خبر ملی؟ (۱۷) فرعون کی اور شمو کی (۱۸) بات یہ ہے کہ جنھوں نے انکار کیا وہ جھٹلانے میں لگے ہیں (۱۹) اور اللہ نے ان کو ہر طرف سے گھیر رکھا ہے (۲۰) ہاں یہ قرآن ہے ہی بڑی شان والا (۲۱) لوح محفوظ میں ہے (۲۲)

﴿سورہ طارق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے قسم ہے آسمان کی اور رات کو آنے والے کی (۱) آپ کو معلوم ہے کہ رات کو آنے والا کون ہے (۲) وہ چمکدار ستارہ ہے (۳) کوئی جان ایسی نہیں ہے جس کی حفاظت کے لیے کوئی متعین نہ ہو (۴) تو انسان خوب دیکھ لے کہ اسے کس چیز سے پیدا کیا گیا (۵) اس کو اچھلتے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا (۶) جو پیٹھ اور پسلیوں کے درمیان سے نکلتا ہے (۷) یقیناً وہ اس کو دوبارہ لوٹانے پر پوری قدرت رکھتا ہے (۸) جس دن سارے بھید جانچ لیے جائیں گے (۹) بس اس کے لیے نہ کوئی زور ہوگا اور نہ کوئی مددگار (۱۰) پھر پھر کر آنے والے آسمان کی قسم (۱۱) اور دراڑوں والی زمین کی قسم (۱۲) یقیناً یہ دو ٹوک بات



مثلاً

سولی پر لڑکا ڈالو یہ کہہ کر تیر مارو کہ "بِسْمِ رَبِّ هَذَا الْعَلَامِ" (اس لڑکے کے رب کے نام سے) بادشاہ نے یہی کیا اور وہ لڑکا شہید ہو گیا مگر یہ دیکھ کر بڑی تعداد میں لوگ مسلمان ہو گئے، بادشاہ نے غصہ میں آ کر بڑی بڑی خندقیں کھدوائیں اور ان میں آگ بھڑکادی اور کہا کہ جو اسلام سے نہ پھرے گا اس میں ڈالا جائے گا، لوگ ڈالے جانے لگے مگر دین سے نہ پھرتے تھے، ایک مسلمان عورت لائی گئی جس کی گود میں بچہ تھا، عورت کو کچھ تردد ہوا، بچہ بولا ماں آگ میں کود جا اور صبر کر، تو حق پر ہے، یہ سب ہو رہا تھا اور بادشاہ اور اس کے مشیر بیٹھے نظارہ کر رہے تھے اور ان کو ذرا رحم نہ آتا تھا، اور ان مسلمانوں کا قصور صرف یہ تھا کہ وہ ایک اللہ پر ایمان لائے تھے۔ (۱) وہ مجرموں کو سخت سزا دیتا ہے اور ماننے والوں کے ساتھ بڑا مہربان ہے (۲) یعنی کفار ان واقعات سے سبق نہیں لیتے اور جھٹلانے میں لگے ہیں جبکہ وہ خود اللہ کے احاطہ قدرت سے باہر نہیں اور قرآن مجید میں تیسرا ان کے بس میں نہیں، وہ ہر طرح محفوظ ہے اور محفوظ رہے گا (۳) قسم میں شاید اس طرف اشارہ ہو کہ جس نے آسمان پر ستاروں کی حفاظت کے ایسے سامان کی حفاظت اس کے لیے کیا مشکل ہے (۴) یعنی منی سے (۵) مادہ منویہ کا اصل مرکز یہی ہے (۶) جب اولامنی سے وہ پیدا کرنے پر قادر ہے تو دوبارہ اس کے لیے پیدا کر دینا کیا مشکل ہے، بس وہی دن قیامت کا ہوگا (۷) یہ دراڑیں پودے نکلنے پر بھی پیدا ہوتی ہیں، پہاڑوں اور ندیوں کے نکلنے سے بھی پیدا ہوتی ہیں اور اللہ نے زمین پر جو پتھر کا غلاف چڑھایا ہے اس میں بھی ہزاروں میل کے طویل طویل شگاف ہیں جن سے زمین کے اندر کی گیس باہر آتی رہتی ہیں، اس سے زمین کا اندر کا لاوا پھٹنے سے بچ جاتا ہے اور وہ گیس اوپر کی زمین کو قوت فراہم کرتی ہیں (۸) یعنی ابھی ان کو سزا دینے کا وقت نہیں آیا، ابھی

﴿سورۃ اعلیٰ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اپنے رب کے نام کی تسبیح کیجیے جو سب سے بڑی شان والا ہے (۱) جس نے پیدا کیا تو ٹھیک ٹھیک بنایا (۲) اور جس نے ہر چیز طے فرمادی تو اس کے مطابق چلایا (۳) اور جس نے چارہ (زمین سے) نکالا (۴) پھر اس کو سیاہ بھوسا بنا ڈالا (۵) البتہ ہم آپ کو پڑھائیں گے تو آپ بھولیں گے نہیں (۶) سوائے اس کے جس کو اللہ ہی چاہے، یقیناً وہ کھلے اور چھپے سب کو جانتا ہے (۷) اور ہم آپ کو آہستہ آہستہ آسانی تک پہنچاتے جائیں گے (۸) تو آپ نصیحت کیے جائیں اگر نصیحت سودمند ہو (۹) نصیحت وہ حاصل کرے گا جو خشیت رکھتا ہو (۱۰) اور بد بخت اس سے دور رہے گا (۱۱) جو سب سے بڑی آگ میں جا کرے گا (۱۲) پھر وہاں نہ مرے گا نہ جیے گا (۱۳) یقیناً جو سنورا وہ مراد کو پہنچا (۱۴) اور اس نے اللہ کا نام لیا پھر نماز پڑھی (۱۵) بات یہ ہے کہ تم دنیاوی زندگی کو ترجیح دیتے ہو (۱۶) جبکہ آخرت بہتر ہے اور پاتی رہنے والی ہے (۱۷) یہی بات پہلے صحیفوں میں بھی تھی (۱۸) ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں (۱۹)



منزل،

﴿سورۃ غاشیہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے آپ کو اس چیز کی خبر ملی جو چھا جانے والی تھی (۱) اس دن کچھ چہرے اترے ہوئے ہوں گے (۲) کام کر کے تھکے ماندے (۳) بھڑکتی ہوئی آگ میں گریں گے (۴) انھیں کھولتے چشمہ سے پانی پلایا جائے گا (۵) سوائے کانٹوں کے ان کے پاس کوئی کھانا نہ ہوگا (۶) جو نہ جسم کو لگے گا اور نہ بھوک مٹائے گا (۷)

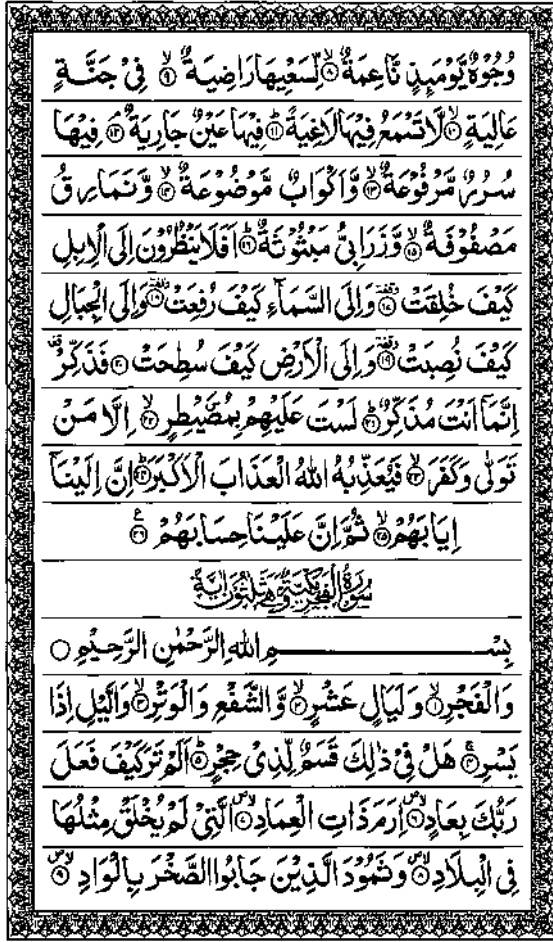
← ان کو اپنی حالت پر چھوڑ دیجیے جب وقت آئے گا تو اللہ تعالیٰ ان کو اپنی پکڑ میں لے لے گا۔

(۱) حدیث میں آتا ہے کہ جب یہ آیت اتری تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”اس کو سجدہ میں رکھو“ یعنی اس میں ”سُبْحٰنَ رَبِّیَ الْاَعْلٰی“ پڑھا کرو (۲) اس میں اشارہ ہے کہ دنیا میں ہر چیز اللہ نے ایسی بنائی ہے کہ وہ کچھ عرصہ اپنی بہار دکھانے کے بعد بد شکل اور پھر فنا ہو جاتی ہے (۳) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اطمینان دلایا گیا کہ سب محفوظ رہے گا البتہ اللہ جن آیتوں کو منسوخ کرنا چاہے گا وہ بھلائی جاسکتی ہیں، آگے مزید اطمینان دلایا گیا کہ یہ شریعت آسان ہی ہے، بقیہ اور مور بھی ہم آسان کرتے چلے جائیں گے (۴) یعنی قیامت جو سب مخلوق پر چھا جائے گی۔

کچھ چہرے اس دن شاداب ہوں گے (۸) اپنی کوشش سے مسرور ہوں گے (۹) عالیشان جنت میں (۱۰) جہاں کوئی فضول بات ان کے کان میں نہ پڑے گی (۱۱) اس میں چشمے جاری ہوں گے (۱۲) اس میں بلند مسہریاں ہیں (۱۳) اور پیالے سجے ہوئے ہیں (۱۴) اور نرم تکیے قرینے سے لگے ہوئے ہیں (۱۵) اور قالین بچھے ہوئے ہیں (۱۶) بھلا وہ اونٹ پر غور نہیں کرتے کہ کیسے وہ پیدا کیا گیا (۱۷) اور آسمان پر کہ کس طرح اس کو بلند کیا گیا (۱۸) اور پہاڑوں پر کہ وہ کیسے کھڑے کیے گئے (۱۹) اور زمین پر کہ کس طرح اس کو ہموار کیا گیا (۲۰) بس آپ تو نصیحت کیے جائیے، آپ کا کام ہی نصیحت کرنا ہے (۲۱) آپ ان پر داروغہ نہیں ہیں (۲۲) ہاں جس نے منہ موڑا اور انکار کیا (۲۳) تو اللہ اس کو سب سے بڑے عذاب میں مبتلا کرے گا (۲۴) یقیناً ہماری ہی طرف سب کو لوٹ کر آنا ہے (۲۵) پھر ان سب کا حساب ہمارے ہی ذمہ ہے (۲۶)

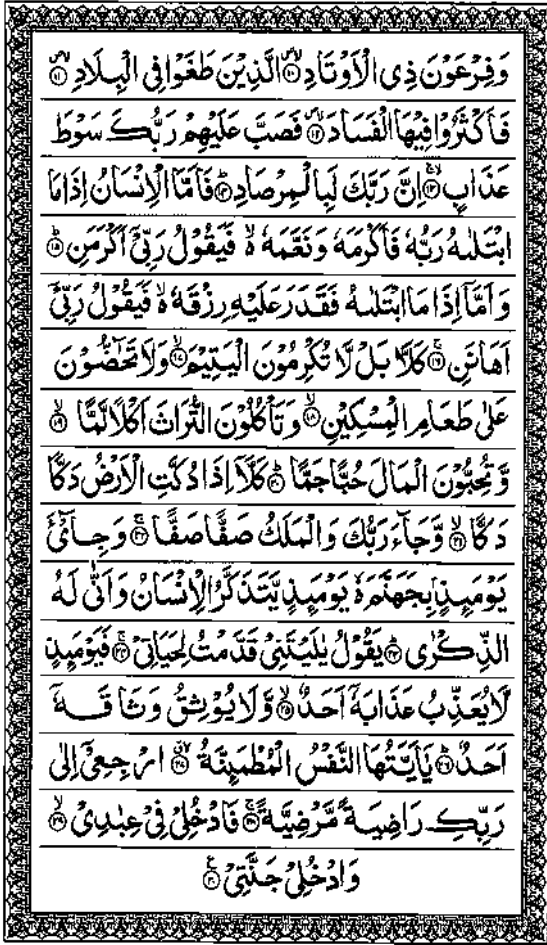
﴿سورۃ فجر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
قسم ہے فجر کی (۱) اور دس راتوں کی (۲) اور جنت کی اور
طاق کی (۳) اور رات کی جب وہ جانے لگے (۴) کیا
ایک عقلمند کے لیے یہ قسمیں (کافی نہیں) ہیں (۵) بھلا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے (قوم) عاد کے ساتھ کیا کیا (۶)
(یعنی) ارم بڑے بڑے ستونوں والے (۷) ان جیسے لوگ ملکوں میں پیدا نہیں ہوئے تھے (۸) اور ثمود (کے ساتھ کیا کیا) جو وادی
میں بڑی بڑی چٹانیں تراشتے تھے (۹)



منزل،

(۱) یہاں خاص طور پر بڑی نشانیوں کا ذکر کیا گیا جن سے عرب میں رہنے والے ہر فرد کو واسطہ پڑتا تھا، اونٹ، آسمان، پہاڑ اور زمین (۲) یعنی آپ کا کام زبردستی ہدایت دے دینا نہیں ہے، تبلیغ کیے جانا آپ کا کام ہے، بس جو نہیں مانے گا وہ خود بھگتے گا (۳) مفسرین نے ان آیتوں سے متعین راتیں اور دن بھی مراد لیے ہیں لیکن بظاہر ان سے مطلق دن اور راتیں مراد ہیں، اور ان کے الٹ پھیر کی طرف ان میں اشارہ کیا گیا ہے، پہلے فجر کی قسم کھائی گئی ہے جس سے دن شروع ہوتا ہے پھر دس راتوں کی قسم کھائی گئی اور مہینہ میں تین مرتبہ دس دس راتوں کا مرحلہ آتا ہے اور سب کا انداز جدا جدا ہوتا ہے، چاند کے اتار چڑھاؤ سے فرق پڑتا ہے اور پھر ان راتوں میں بعضوں کا عدد جفت ہوتا ہے اور بعضوں کا طاق، اس سے بھی رات کی حالت بدلتی ہے اور پھر اخیر میں فجر کی مناسبت سے رات کی قسم کھائی گئی ہے، جب وہ رخصت ہو رہی ہو پھر اس کے بعد فرمایا گیا کہ کیا یہ سب تبدیلیاں ایک صاحب ہوش کے لیے کافی نہیں ہیں کہ وہ ان سے سبق لے پھر آگے تاریخ کے تغیرات کا ذکر ہے کہ بڑی بڑی طاقتور قومیں وجود میں آئیں لیکن اپنی نافرمانیوں کی بنا پر بالآخر مٹا کر رکھ دی گئیں (۴) ارم قوم عاد کے جدِ اعلیٰ کا نام ہے، یہاں اس سے مراد عداویٰ ہیں جن کو عاد ارم بھی کہا جاتا ہے حضرت ہود علیہ السلام ان میں نبی بنا کر بھیجے گئے تھے، یہ اس وقت دنیا کی طاقتور ترین قوم تھی، ستونوں والا ان کو کیا تو ان کے اسی ڈیل ڈول کی وجہ سے کہا گیا ہے یا یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ وہ بڑے بڑے ستونوں والی زبردست عمارتیں بنایا کرتے تھے (۵) ثمود کے پاس حضرت صالح علیہ السلام



منزل،

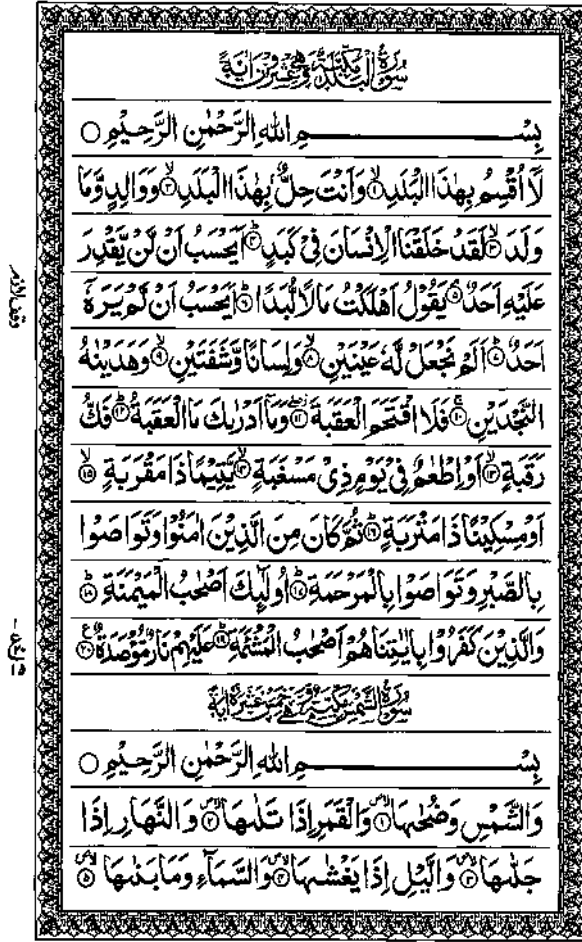
گا (۲۵) اور نہ کوئی اس جیسی بیڑیاں کسے گا (۲۶) (دوسری طرف ایمان والے کے لیے اعلان ہوگا) اے وہ جان چو سکون پا چکی (۲۷) اپنے رب کی طرف اس طرح لوٹ کر آ جا کہ تو اس سے راضی وہ تجھ سے راضی (۲۸) بس میرے خاص بندوں میں شامل ہو جا (۲۹) اور میری جنت میں داخل ہو جا (۳۰)

← پیغمبر بنا کر بھیجے گئے، وادی القرئی ان کے جائے سکونت کا نام بتایا جاتا ہے جہاں وہ پہاڑوں کو تراش تراش کر مکانات بنایا کرتے تھے۔

(۱) میٹوں والا اس کو اس کی زبردست پکڑ کی وجہ سے بھی کہا جاسکتا ہے، اور اس لیے بھی کہ وہ سزا دینے میں میٹوں کا بکثرت استعمال کرتا تھا (۲) اپنے اپنے زمانوں میں لگتا تھا کہ ان قوموں کا کوئی کچھ بگاڑ نہیں سکتا لیکن سب تباہ و برباد ہو گئے (۳) یعنی دنیا ہی کی عزت و دولت ان کا سچ نظر ہے اور اسی کو معیار سمجھتے ہیں، آگے اللہ نے عزت کے معیار کو بیان فرمادیا کہ جو یتیم کے کام آئے، مسکین کو کھانا کھلانے وہ ہے عزت والا (۴) پہلے مجرموں اور ظالموں کا ذکر ہوا، اب ان لوگوں کا ذکر ہے جن کو اللہ کے ذکر سے سکون ملتا ہے۔

﴿سورة بلد﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
میں اس شہر کی قسم کھاتا ہوں (۱) جب کہ آپ اسی شہر میں
مقیم ہیں (۲) اور قسم ہے والد کی اور اس کی اولاد کی (۳)
یقیناً انسان کو ہم نے مشقت میں ڈال کر پیدا کیا ہے (۴)
کیا وہ سمجھتا ہے کہ اس پر کسی کا زور نہ چلے گا (۵) کہتا ہے
کہ میں نے تو ڈھیروں مال اڑا دیا (۶) کیا اس کا خیال
یہ ہے کہ اس کو کسی نے دیکھا ہی نہیں (۷) بھلا کیا ہم نے
اس کے لیے دو آنکھیں نہیں بنائیں (۸) اور زبان اور دو
ہونٹ (۹) نہیں بنائے (۹) اور دونوں راستے اس کو
بتا دیئے (۱۰) بس وہ گھائی سر نہ کر سکا (۱۱) اور آپ کو
معلوم ہے کہ وہ گھائی کیا ہے (۱۲) کسی غلام کو آزاد
کرنا (۱۳) یا بھوک کے دنوں میں کھانا کھلانا (۱۴)
ایسے یتیم کو جو رشتہ دار بھی ہے (۱۵) یا ایسے مسکین کو جو
دھول میں اٹا ہوا ہے (۱۶) پھر وہ ان لوگوں میں ہو جو
ایمان لائے اور انھوں نے ایک دوسرے کو صبر کی وصیت
کی اور ایک دوسرے کو مہربانی کی وصیت کی (۱۷) یہی
لوگ دائیں طرف والے ہیں (۱۸) اور جنھوں نے
ہماری آیتوں کا انکار کیا وہ بائیں طرف والے ہیں (۱۹)
ان پر آگ ہوگی پوری طرح بند (۲۰)



مَدَلٌ

﴿سورة شمس﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
قسم ہے سورج کی اور اس کی چمک کی (۱) اور چاند کی جب وہ اس کے پیچھے پیچھے آتا ہے (۲) اور دن کی جب وہ اس کو روشن کر دیتا
ہے (۳) اور رات کی جب وہ اس پر چھا جاتی ہے (۴) اور آسمان کی اور جیسا اس نے اس کو بنایا (۵)

(۱) یہ آیتیں مکہ مکرمہ میں نازل ہوئیں جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم وہیں مقیم تھے، اور اہل ایمان بڑی مشقت کے ساتھ زندگی گزار رہے تھے (۲) حضرت آدم اور ان کی کل اولاد مراد ہے، گویا کہ کل نوع انسانی کی قسم کھا کر کہا گیا ہے کہ انسان دنیا میں آتا ہے تو خواہ کیسا ہی اس کو عیش آرام حاصل ہو کچھ نہ کچھ مشقت اس کو برداشت کرنی ہی پڑتی ہے، اس طرح ان آیتوں میں اہل ایمان کی تسلی کا بھی سامان ہے (۳) بڑی طاقت و دولت والے بڑے گھمنڈ سے کہتے تھے ہمارا کوئی کیا بگاڑ سکتا ہے، آگے اللہ فرماتا ہے کہ جس نے آنکھیں اور ہونٹ دیئے کیا وہ خود نہیں دیکھے گا (۴) گھائی سر کرنا ایک مشقت کا کام ہے، اس میں اشارہ ہے کہ خیر کے کام کرنے میں کچھ نہ کچھ نفس کو چکنا چڑتا ہے (۵) یہاں اضداد کی قسمیں کھائی گئی ہیں، دن کی اور رات کی، پھر آگے آسمان کی اور زمین کی، اس میں انسان کی دونوں صلاحیتوں کی طرف اشارہ ہے، اس کی نورانی صلاحیت اور اس کی ظلماتی کیفیت، اسی لیے آگے ارشاد ہے کہ اللہ نے اس کو دونوں راستے بتا دیئے، فسق و فجور کیا ہے اور تقویٰ اور نیکی کیا ہے، بس جو نیکی کا راستہ چلے اور نفس کو سنوار لے وہ کامیاب اور جو دنیا ہی کا ہو کر رہ جائے وہ ناکام و نامراد۔



منزل

اور زمین کی اور جیسا اس نے اس کو پھیلا یا (۶) اور نفس کی اور جیسا اس نے اس کو ٹھیک کیا (۷) بس اس کو اس کے گناہ اور اس کا تقویٰ بتا دیا (۸) وہ کامیاب ہو گیا جس نے اس کو سنوار لیا (۹) اور وہ ناکام ہوا جس نے اسے خاک میں ملا دیا (۱۰) ثمود نے اپنی سرکشی سے جھٹلایا (۱۱) جب ان کا بد بخت ترین شخص اٹھا (۱۲) تو اللہ کے رسول نے ان سے کہا خبردار! اللہ کی اونٹنی اور اس کے پینے کی باری (کا خیال رکھنا) (۱۳) تو انھوں نے ان کو جھٹلادیا پھر انھوں نے اس کو مار ڈالا بس ان کے گناہ کی پاداش میں ان کے رب نے (عذاب) ان پر انڈیل دیا تو ان کو برابر کر کے رکھ دیا (۱۴) اور اس کو اس کے انجام کی کیا پرواہ (۱۵)

﴿سورۃ لیل﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے رات کی قسم جب وہ چھا جاتی ہے (۱) اور دن کی جب وہ روشن ہوتا ہے (۲) اور اس کی جو اس نے زور مادہ پیدا کیے (۳) یقیناً تمہاری کوششیں الگ الگ ہیں (۴) تو جہاں تک اس کا تعلق ہے جس نے (اللہ کے راستہ میں کچھ) دیا اور پرہیزگاری اختیار کی (۵) اور بھلی بات کو سچ مانا (۶) تو ہم آہستہ آہستہ اس کو آسانی کی طرف لے

چلیں گے (۷) اور جس نے بخل کیا اور بے پرواہ رہا (۸) اور اس نے بھلی بات نہ مانی (۹) تو ہم اس کو آہستہ آہستہ سختی کی طرف لے چلیں گے (۱۰) اور اس کا مال اس کے ذرا بھی کام نہ آئے گا، جب وہ گڑھے میں گرے گا (۱۱) یقیناً راستہ بتا دینا ہمارے ہی ذمہ ہے (۱۲) اور یقیناً آخرت اور دنیا کے مالک ہم ہی ہیں (۱۳) بس میں نے تمہیں اس آگ سے خبردار کر دیا جو بھڑک رہی ہے (۱۴) اس میں وہ بد بخت ترین انسان ہی گرے گا (۱۵) جس نے جھٹلایا اور منہ موڑا (۱۶) اور وہ پورا پرہیزگار اس سے محفوظ رہے گا (۱۷) جو اپنا مال پاک ہو جانے کے لیے دیتا ہے (۱۸)

(۱) قوم ثمود کے مطالبہ پر اللہ نے یہ اونٹنی پیدا فرمائی تھی اور یہ کہہ دیا گیا تھا کہ ایک دن کنوئیں سے یہ پانی پئے گی اور ایک دن تم پانی لیا کرنا اور کوئی اس کو ہاتھ نہ لگائے، لیکن ان میں ایک بد بخت ترین انسان اٹھا اور قوم کے مشورہ سے اسے قتل کر ڈالا جس کے نتیجے میں پوری قوم تباہ کر دی گئی (۲) یعنی انسان کے اعمال الگ الگ ہیں، رات کے اندھیرے کی طرح تاریک اعمال بھی ہیں اور دن کے اجالے کی طرح روشن کام بھی ہیں اور جس طرح رات اور دن کی اور زور مادہ کی خاصیتیں الگ ہیں اسی طرح اچھے اور برے کاموں کی خاصیتیں بھی الگ الگ ہیں (۳) آرام کی منزل سے مراد جنت ہے کہ اللہ کی توفیق سے اس کا حصول آسان ہوتا چلا جائے گا (۴) سخت منزل سے مراد دوزخ ہے، ڈھیٹ لوگوں کو اللہ اسی کے راستہ پر ڈالتا چلا جاتا ہے۔

اور اس پر کسی کا احسان نہیں جس کا بدلہ (اس کو) دینا ہو (۱۹) سوائے اپنے رب اعلیٰ کی رضامندی کے (۲۰) اور وہ جلد ہی خوش ہو جائے گا (۲۱)

﴿سورۃ ضحیٰ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے چڑھتے ہوئے دن کی روشنی کی قسم (۱) اور رات کی قسم جب وہ تاریک ہو جائے (۲) آپ کے رب نے نہ آپ کو چھوڑا اور نہ وہ ناراض ہوا (۳) اور بعد میں آنے والے حالات آپ کے لیے پہلے والے حالات سے زیادہ بہتر ہیں (۴) اور جلد ہی آپ کو آپ کا رب اتنا نوازے گا کہ بس آپ خوش ہو جائیں گے (۵) کیا اس نے آپ کو یتیم نہیں پایا تو اس نے ٹھکانا دیا (۶) اور اس نے آپ کو (حق کے لیے) سرگرداں پایا تو راستہ چلایا (۷) اور آپ کو ضرورت مند پایا تو معنی کر دیا (۸) بس جو یتیم ہو اس پر زبردستی نہ کریں (۹) اور جو سائل ہو اس کو نہ جھڑکیں (۱۰) اور جو آپ کے رب کی نعمت ہے اس کو بیان کرتے رہیں (۱۱)

﴿سورۃ انشراح﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے کیا ہم نے آپ کا سینہ آپ کے لیے کھول نہیں دیا (۱) اور آپ کے بوجھ کو آپ سے اتار دیا (۲) جس نے آپ کی کمر توڑ رکھی تھی (۳) اور آپ کے لیے آپ کے تندرہ کو بلندی عطا کی (۴) بس ہر سختی کے ساتھ آسانی بھی ہے (۵) یقیناً ہر سختی کے ساتھ آسانی بھی ہے (۶) بس آپ (کاموں سے) فارغ ہوں تو (عبادت میں) اپنے آپ کو تھکا سکیں (۷) اور اپنے رب ہی کی طرف دل لگائیں (۸)



منزل،

(۱) یعنی وہ کسی کے احسان کا بدلہ چکانے ہی کے لیے خرچ نہیں کرتا بلکہ بونہی اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے خرچ کرتا ہے اور اس میں دکھاوا نہیں ہوتا، ایسے انسان کو پرہیزگاری و پاکیزگی حاصل ہوتی ہے اور اس کا رب اس سے خوش ہوتا ہے اور جنت میں اس کو اپنے اعمال کا ایسا صلہ ملے گا کہ وہ بھی خوش ہو جائے گا (۲) نبوت کے بعد شروع شروع میں آپ پر کچھ دن ایسے گزرے کہ وحی نہیں آئی تو ابولہب کی بیوی نے طعن دیا کہ تمہارا رب تم سے ناراض ہو گیا ہے، اس پر یہ آیتیں اتریں، چڑھتے ہوئے دن اور تاریک رات کی قسم میں غالباً اس طرف اشارہ ہے کہ رات کے اندھیرے کے بعد یہ نہیں ہوتا کہ دن کی روشنی نہ آئے، اگر کسی مصلحت سے وحی میں تاخیر کی گئی تو کسی کا یہ سمجھنا کہ اب وحی نہیں آئے گی حماقت کے سوا کچھ نہیں (۳) ہر لحاظ سے فتح و کامرانی میں اضافہ ہوتا جائے گا یہاں تک کہ آخرت میں آپ کو مقام محمود حاصل ہوگا جو بلند ترین مقام ہے، مقام شفاعت حاصل ہوگا جو معزز ترین منصب ہے (۴) ولادت شریفہ سے پہلے ہی والد کی وفات ہوگئی، چھ سال کی عمر میں والدہ انتقال فرما گئیں لیکن دادا اور چچا کے دل میں اللہ نے ایسی محبت ڈال دی کہ انھوں نے اپنی اولاد سے زیادہ حضور کو چاہا (۵) وحی سے پہلے آپ شریعت کی تفصیلات نہیں جانتے تھے، اللہ نے وہ تفصیلات آپ کو عطا فرمائیں (۶) حضرت خدیجہ کے ساتھ تجارت میں آپ کو اچھا نفع ہوا (۷) سائل مال کا ہوا یا کسی علم کا (۸) نعمت دین کو بیان فرماتے رہیں، علماء کہتے ہیں کہ دین بیان کرنے کو تحدیث کہا گیا ہے، اسی لیے آپ کی باتوں کو حدیث کہتے ہیں (۹) نبوت کی عظیم ذمہ داری کا شروع میں آپ کو بوجھ محسوس ہوتا تھا پھر اللہ تعالیٰ نے آپ کو وہ حوصلہ عطا فرمایا کہ مشکل ترین کام بھی آپ کے لیے آسان ہو گئے (۱۰) درود شریف کی کثرت اس کی فضیلت، پانچوں اذانوں میں آپ کا تذکرہ،



منزل،

ہے (۹) ایک بندے کو جب وہ نماز پڑھتا ہے (۱۰) بھلا بتائیے اگر وہ ہدایت پر ہوتا (۱۱) یا تقویٰ کی بات کہتا (۱۲) بھلا بتائیے اگر اس نے جھٹلایا اور منہ موڑا (۱۳) کیا اس نے نہیں جانا کہ اللہ اس کو دیکھ ہی رہا ہے (۱۴) خبردار اگر وہ باز نہ آیا تو ہم اس کی پیشانی کے بال پکڑ کر گھسیٹیں گے (۱۵) وہ پیشانی جو جھوٹی ہے گنہگار ہے (۱۶) بس وہ اپنی مجلس والوں کو بلا لے (۱۷)

← یہ ساری چیزیں ”وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ“ میں داخل ہیں (۱۱) اس میں آپ کو سکین دی جا رہی ہے اور آپ کے واسطے سے پوری امت کو کہ مشکل ہمیشہ نہیں ہوتی (۱۲) دعوت کی ساری مشغولیت عبادت تھی مگر اس کے باوجود خالص عبادت مثلاً نفل نمازوں اور ذکر وغیرہ میں مشغولیت کا خاص حکم دیا جا رہا ہے کہ اس سے ہر کام میں برکت پیدا ہوتی ہے، معلوم ہوا کہ دین کا کام کرنے والوں کو اس کا زیادہ ہی اہتمام چاہیے۔

(۱) انجیر اور زیتون شام کی پیداوار ہیں جہاں حضرت عیسیٰ بھیجے گئے تھے اور طور سینا کی قسم کھا کر حضرت موسیٰ کی طرف اشارہ ہے اور البلد الامین سے مکہ مکرمہ مراد ہے جہاں نبی آخر الزماں حضرت محمد تشریف لائے، حضرت عیسیٰ کو انجیل حضرت موسیٰ کو تورات اور حضور کو آخری اور کھلی کتاب قرآن کریم کی شکل میں ملی، اس میں اشارہ ہے کہ آگے جو باتیں کہی جا رہی ہیں تو تینوں ادا العزم پیغمبروں کی دعوت کا محور رہی ہیں اور تینوں کتابوں میں اس کو بیان کیا گیا ہے (۲) ہر انسان صحیح فطرت لے کر آتا ہے لیکن پھر وہ آس پاس سے متاثر ہو کر کرتا چلا جاتا ہے سوائے ان لوگوں کے جن کے اندر چار صفات ہوں: ایمان، نیک اعمال، جن کی دعوت اور اس کا ماحول بنانے کی فکر اور صبر کی دعوت اور اس کا ماحول بنانے کی فکر (۳) یہ پانچ آیتیں وہ ہیں جو سب سے پہلے آنحضرت پر نازل ہوئیں جب آپ مآثر میں عبادت میں مشغول تھے، حضرت جبرئیل تشریف لائے اور کہا کہ ”اقرا“ (پڑھئے) آپ نے فرمایا کہ میں پڑھانہوں، حضرت جبرئیل نے آپ کو پکڑ کر بھیجا اور پھر وہی کہا، آپ نے وہی جواب دیا، ←

﴿سورۃ تین﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے قسم انجیر کی اور زیتون کی (۱) اور طور سینا کی (۲) اور اس امن والے شہر کی (۳) ہم نے انسان کو بہترین سانچے میں (ڈھال کر) پیدا کیا ہے (۴) پھر ہم نے اس کو بچوں سے نیچا کر دیا (۵) سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے تو ان کے لیے نہ ختم ہونے والا اجر ہے (۶) پھر تجھے اس کے بعد کون سی چیز جزا و سزا کو جھٹلانے پر آمادہ کر رہی ہے (۷) بھلا کیا اللہ سب حاکموں سے بہتر حاکم نہیں ہے (۸)

﴿سورۃ علق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے پڑھئے اپنے اس پروردگار کے نام سے جس نے پیدا کیا (۱) جس نے انسان کو خون کے ایک لوتھڑے سے بنایا (۲) پڑھتے جائیے اور آپ کا پروردگار سب سے زیادہ کرم والا ہے (۳) جس نے قلم سے علم سکھایا (۴) انسان کو وہ سکھایا جو وہ جانتا نہ تھا (۵) خبردار انسان ہی ہے جو سرکشی کر رہا ہے (۶) اس لیے کہ اس نے اپنے آپ کو بے نیاز سمجھ لیا ہے (۷) یقیناً (سب کو) آپ کے پروردگار ہی کی طرف لوٹنا ہے (۸) آپ نے اس کو دیکھا جو روکتا

ہم دوزخ کے فرشتوں کو بلا لیں گے (۱۸) ہرگز نہیں آپ اس کی باتوں میں مت آئیے اور سجدے کیے جائیے اور قریب ہوتے جائیے (۱۹)

﴿سورۃ قدر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے یقیناً ہم نے اس (قرآن) کو شب قدر میں اتارا ہے (۱) اور آپ کو معلوم بھی ہے شب قدر کیا چیز ہے (۲) شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے (۳) اس میں فرشتے اور روح (الایمن) تمام معاملات لے کر اپنے رب کے حکم سے اترتے ہیں (۴) وہ سراپا سلامتی ہے یہی (سلسلہ) رہتا ہے صبح کے نکلنے تک (۵)

﴿سورۃ بینہ﴾

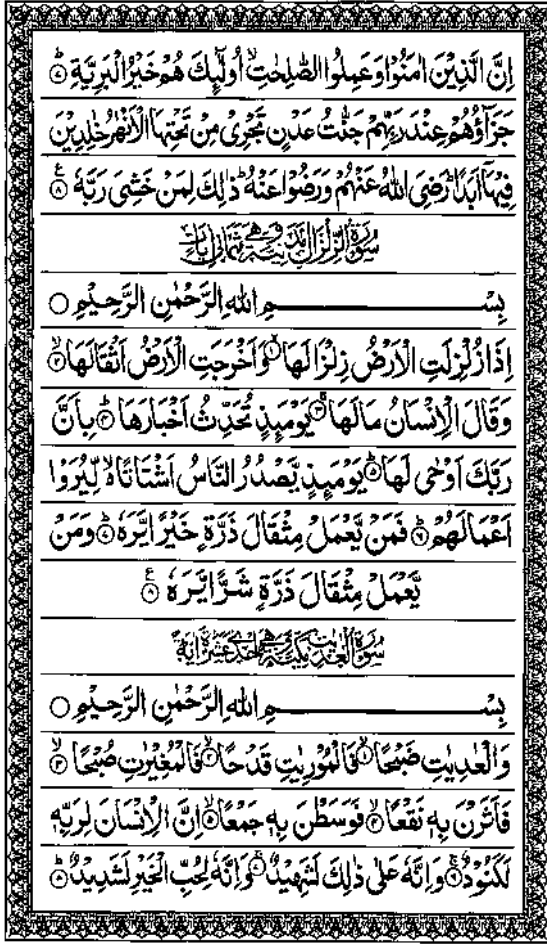
اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے مشرکین اور اہل کتاب میں جو کافر تھے وہ اس وقت تک باز آنے والے نہیں تھے جب تک ان کے پاس کھلی دلیل نہ آجاتی (۱) اللہ کی طرف سے ایک ایسا رسول جو پاک صحیفے پڑھ کر سنائے (۲) جس میں بالکل ٹھیک ٹھیک مضامین ہوں (۳) اور اہل کتاب نے الگ راستہ اس کے بعد ہی اختیار کیا جب ان کے پاس کھلی دلیل آگئی (۴) جبکہ ان کو صرف یہ حکم دیا گیا تھا کہ وہ اللہ کی بندگی دین کو اس کے لیے خالص کر کے کریں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں اور ٹھیک ملت کا یہی دین ہے (۵) یقیناً مشرکین اور اہل کتاب میں سے جنہوں نے انکار کیا وہ سب جہنم کی آگ میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے وہ سب بدترین مخلوق ہیں (۶)



منزلہ

تیسری مرتبہ انہوں نے خود پانچوں آیتیں پڑھیں، اسی طرح اس پہلی وحی سے بتا دیا گیا کہ اس دین کی بنیاد علم پر ہے اور اس نبی امی کے ذریعہ یہ معجزہ ظاہر ہوگا کہ علم کا واسطہ قلم ہے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بغیر کسی واسطہ کے وہ علوم حاصل ہوں گے جن سے قیامت تک دنیا فائدہ اٹھانی رہے گی، ساتھ ساتھ یہ بات بھی صاف کر دی گئی کہ علم نفع ہی پہنچائے گا جب وہ اللہ کے نام کے سایہ میں ہوگا، اسی لیے "افسر" کے ساتھ "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" کی قید بھی لگا دی گئی (۳) یعنی نیک راہ پر ہوتا بھلے کام سمکھاتا تو کیا اچھا آدمی ہوتا، اب جو منہ موڑا تو ہمارا کیا لگاؤ۔

(۱) یہ گیارہ آیتیں پہلی پانچ آیتوں کے بہت بعد نازل ہوئیں، آنحضرتؐ نماز پڑھتے تو بوجہ جہل روکنے کی کوشش کرتا، ایک دن بد بخت نے یہاں تک کہہ ڈالا کہ اگر آپ نے سجدہ کیا تو میں آپ کی گردن پر پاؤں رکھ دوں گا، آپ نے جھڑک دیا تو بولا کہ میری پارٹی بڑی ہے میں لوگوں کو بلا لوں گا، اللہ فرماتا ہے کہ اب کر کے دیکھے، اس کی پیشانی کے بال پکڑ کر ہم اس کو گھسیٹیں گے جو پیشانی جھوٹ اور مکاری سے بھری ہوئی ہے، اور وہ اپنی پارٹی کے لوگوں کو بلائے، ہم دوزخ کے سخت گیر فرشتوں کو بلا لیں گے، حدیث میں آتا ہے کہ ایک مرتبہ وہ روکنے کے لیے آگے بڑھا پھر اچانک رک گیا، پوچھنے پر کہنے لگا کہ مجھے اپنے اور محمدؐ کے درمیان ایک آگ سے بھری خندق نظر آئی، جس میں پر رکھنے والی کوئی مخلوق تھی، اس لیے میں آگے نہ بڑھ سکا، حضورؐ نے فرمایا اگر وہ آگے بڑھتا تو فرشتے اس کی بوٹی بوٹی کر ڈالتے، پھر آخری آیت میں محبت بھرے انداز میں آپ سے کہا جا رہا ہے کہ آپ بے خوف ہو کر سجدے کیے جائیے اور آگے بڑھتے جائیے (۲) لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر اسی شب میں اس کو



منزلہ

کے وقت یلغار کرتے ہیں (۳) تو اس سے غبار اڑاتے جاتے ہیں (۴) پھر اسی کے ساتھ فوج کے درمیان گھس جاتے ہیں (۵) واقعہ یہ ہے کہ انسان اپنے رب کا حد درجہ ناشکر ہے (۶) اور یقیناً وہ اس پر گواہ بھی ہے (۷) اور بلاشبہ وہ مال کا بڑا امتوالا ہے (۸)

← اتارا گیا، اور دنیا میں نزول بھی اسی شب ہوا (۳) اللہ تعالیٰ کی طرف سے سال بھر کے معاملات اسی رات میں فرشتوں کے حوالہ ہوتے ہیں کہ وہ اپنے اپنے وقت میں ان کو انجام دیتے رہیں، وہ ان معاملات کو لے کر اس رات میں اترتے ہیں اور جو لوگ عبادت میں مشغول ہوتے ہیں ان کے لیے رحمت کی دعائیں کرتے ہیں (۴) حضور کی بعثت سے پہلے تمام لوگ منحرف ہو چکے تھے اور اس کی ضرورت تھی کہ ایک عظیم المرتبت نبی بھیجا جائے جو سب کو صحیح راستہ بتلائے، اس کے بغیر کوئی صحیح راستہ پر آئی نہیں سکتا تھا (۵) یعنی قرآن پاک کی مختلف سورتیں کہ ہر سورت اپنی جگہ ایک صحیفہ ہے (۶) چنانچہ جب دعوت حق آگئی تو لوگوں میں دو فرقے ہو گئے، ایک ماننے والے اور دوسرا اپنی ضد اور ہٹ دھرمی کی بنا پر انکار کرنے والا حالانکہ سب کو حکم ایک ہی دیا گیا تھا کہ وہ اللہ کو مانیں اور نبی کی اطاعت کریں۔

(۱) یہ اتنی عظیم المرتبت سورت ہے کہ حدیث میں اس کو نصف قرآن کے برابر بتایا گیا ہے، اس میں قیامت کا تذکرہ ہے، پہلی صورت چھوٹی جائے گی تو قیامت برپا ہو جائے گی، سب کچھ توڑ پھوڑ کر رکھ دیا جائے گا اور پھر جب دوسری صورت چھوٹی جائے گی تو سارے مردے اٹھ کھڑے ہوں گے اور زمین اپنے سارے خزانے اگل دے گی، مسلم شریف کی ایک حدیث میں آتا ہے کہ ”جس کسی نے بھی مال کی خاطر کسی کو قتل کیا ہوگا یا رشتہ داروں کے حقوق پامال کیے ہوں گے یا چوری کی ہوگی وہ اس مال کو کچھ کر کے گاہیہ مال ہے جس کی خاطر میں نے یہ گناہ کیے، پھر کوئی بھی اس سونے چاندی کی طرف توجہ نہیں کرے گا“ اس دن جس نے جو کچھ کیا ہوگا زمین اس کی گواہی دے گی پھر حساب کتاب کے بعد لوگ اپنی اصل جگہوں کی طرف واپس ہوں گے، جنتی جنت کی طرف اور جہنمی جہنم کی طرف اور جس نے جو بھی اچھا یا برا عمل کیا ہے

ہاں یقیناً جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے وہ بہترین مخلوق ہیں (۷) ان کا بدلہ ان کے رب کے پاس ہے، ایسی سدا بہار جنتیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں، وہ ہمیشہ ہمیش اسی میں رہیں گے، اللہ ان سے خوش ہوا اور وہ اللہ سے خوش، یہ سب اس کو ملتا ہے جو اپنے رب سے خشیت رکھتا ہو (۸)

﴿سورۃ زلزال﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے جب زمین اپنے بھونچال سے جھجھوڑ کر رکھ دی جائے گی (۱) اور زمین اپنے بوجھ باہر نکال دے گی (۲) اور انسان کہے گا کہ اس کو ہوا کیا ہے (۳) اس دن وہ اپنی ساری خبریں بتا دے گی (۴) کہ آپ کے رب نے اس کو یہی حکم دیا ہوگا (۵) اس دن لوگ گروہ درگروہ لوٹیں گے تاکہ ان کو ان کے سب کام دکھادیئے جائیں (۶) بس جس نے ذرہ برابر بھی بھلائی کی ہوگی وہ اس کو دیکھ لے گا (۷) اور جس نے ذرہ برابر بھی برائی کی ہوگی وہ اس کو دیکھ لے گا (۸)

﴿سورۃ عادیات﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ان گھوڑوں کی قسم جو ہانپ ہانپ کر دوڑتے ہیں (۱) پھر (اپنی ٹاپوں سے) چنگاریاں اڑاتے ہیں (۲) پھر صبح

کیا اس کو پتہ نہیں کہ قبروں میں جو کچھ ہے وہ سب اٹھل پٹھل کر دیا جائے گا (۹) اور سینوں میں جو کچھ بھی ہے وہ سب ظاہر کر دیا جائے گا (۱۰) یقیناً ان کا رب اس دن ان کی پوری خبر رکھتا ہے (۱۱)

﴿سورۃ قارعة﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے جھنجھوڑ کر رکھ دینے والی چیز (۱) کیا ہے وہ جھنجھوڑ کر رکھ دینے والی چیز (۲) اور آپ کو معلوم بھی ہے کہ وہ جھنجھوڑ کر رکھ دینے والی چیز کیا ہے (۳) جس دن لوگ بکھرے ہوئے پتنگوں کی طرح ہو جائیں گے (۴) اور پہاڑ دھنکی ہوئی روئی کی طرح ہو جائیں گے (۵) بس جس کی ترازو بھاری رہی (۶) تو وہ من پسند زندگی میں ہوگا (۷) اور جس کی ترازو ہلکی رہی (۸) تو اس کا ٹھکانا ایک گہرا گڑھا ہے (۹) اور آپ کو پتہ بھی ہے کہ وہ گہرا گڑھا کیا ہے (۱۰) وہ ایک دہکتی ہوئی آگ ہے (۱۱)

﴿سورۃ تکاثر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (دنیا میں) ایک دوسرے سے آگے بڑھ جانے (کی ہوس) تمہیں غافل کیے رکھتی ہے (۱) یہاں تک کہ تم قبروں میں جا پہنچتے ہو (۲) ایسا ہرگز نہیں چاہئے، جلد ہی تمہیں معلوم ہو جائے گا (۳) پھر (سن لو) ایسا ہرگز نہ چاہیے ابھی تمہیں معلوم ہوا جاتا ہے (۴) خبردار! کاش کہ تم علم یقین کے ساتھ جانتے (۵) تم دوزخ کو ضرور دیکھو گے (۶) پھر تم اس کو بالکل یقین کے ساتھ دیکھ لو گے (۷) پھر اس دن تم سے نعمتوں کے بارے میں سوال ہو کر رہے گا (۸)



مذللہ

← اس کو وہ جنت یا جہنم میں دیکھ لے گا اور ظاہر ہے کہ برائے عمل جب ہی برائی کی شکل میں باقی رہتا ہے جب اس پر توبہ نہ کی گئی ہو اور اگر توبہ کر لی گئی تو وہ برائی اچھائی بن کر وہاں سامنے آئے گی (۲) یہ پوری منظر کشی عربوں کے لیے ہمیشہ کا کام کرتی ہے، گھوڑوں سے ان کا تعلق بے مثال تھا، اپنے آقا کے ساتھ ان کی وفاداری کا تذکرہ کر کے اپنے مالک کے ساتھ انسان کی بے وفائی کا ذکر کیا جا رہا ہے اور اس طرح اس کے دل کے ساز کو چھیڑ کر اس کے خالق و مالک کی طرف متوجہ کیا جا رہا ہے۔

(۱) ان سب حالات کا انسان کو آگے سامنے کرنا ہے تو دنیا کی زائد محبت جو اس کو غلط راستہ پر ڈال کر اس آنے والے دن میں تباہ کر دے، یہ کہاں کی عقل مندی ہے (۲) عربی زبان کا یہ اسلوب ہے جو اور زبانوں میں بھی ہے کہ سوالات کے ذریعہ کلام میں زور پیدا کیا جاتا ہے (۳) دنیا کی دولتیں عزتیں ان پر فخر و ناز اور ان کی طلب و محبت ایک آخرت فراموشی کے دل پر غفلت کے پردے ڈال رہتی ہے، اور اس میں خوف و خشیت پیدا ہونے نہیں دیتی یہاں تک کہ موت کا وقت آجاتا ہے اور آدمی قبر میں پہنچ جاتا ہے، پھر آگے تنبیہ کی جا رہی ہے کہ پہلے ہی اس کے بارے میں سوچ لینے کی ضرورت ہے تاکہ آدمی وہاں کی تیاری کر لے اور جہنم کی آگ سے بچ سکے۔

﴿سورة عصر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
زمانے کی قسم (۱) یقیناً انسان گھائے میں ہے (۲)
سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور انہوں نے
اچھے کام کیے اور انہوں نے ایک دوسرے کو حق کی تلقین
کی اور ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کی (۳)

﴿سورة همزة﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
ہر اس شخص کے لیے بربادی ہے جو پیٹھ پیچھے عیب لگانے
والا، منہ پر طعنہ دینے والا ہو (۱) جس نے مال جمع کیا ہو
اور وہ اس کو گن گن کر رکھتا ہو (۲) وہ سمجھتا ہے کہ اس
کا مال ہمیشہ اس کے ساتھ رہے گا (۳) ہرگز نہیں وہ
ضرورت توڑ پھوڑ کر رکھ دینے والی (جہنم) میں پھینک دیا
جائے گا (۴) اور آپ کو پتہ بھی ہے کہ وہ توڑ پھوڑ کر رکھ
دینے والی چیز کیا ہے (۵) وہ اللہ کی بھڑکانی ہوئی آگ
ہے (۶) جو دلوں تک جا پہنچے گی (۷) یقیناً وہ ان پر بند
کردی جائے گی (۸) لمبے چوڑے ستونوں میں (۹)

﴿سورة فیل﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے ہاتھی
والوں کا کیا حشر کیا (۱) کیا اس نے ان کی چال خاک میں نہیں ملا دی (۲) اور ان پر جھنڈ کے جھنڈ پرندے بھیج دیئے (۳) جو ان کو
پکی ہوئی مٹی کے پتھر سے نشانہ لے کر مار رہے تھے (۴) بس ان کو ایسا بنا دیا جیسے کھایا ہوا بھوسا (۵)



منزل

اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کو زندگی گزارنے کے لیے ایک زمانہ دیا ہے لیکن عام طور پر انسان اس نعمت کی ناشکری کرتا ہے اور کفر و شرک اور معصیت کر کے بجائے
فائدہ اٹھانے کے نقصان اٹھاتا ہے، اس لیے زمانہ کی قسم کھا کر یہ بات عمومی انداز میں کہی گئی کہ انسان گھائے میں ہے پھر آگے ان لوگوں کا استثناء کیا گیا جو اپنے اندر
چار صفات رکھتے ہوں: ۱- وہ ایمان رکھتے ہوں، یعنی ان کے عقائد درست ہوں، ۲- ان کے اعمال درست ہوں، ۳- وہ صرف اپنی فکر تک محدود نہ رہیں بلکہ سچی
بات کو عام کرنے کی فکر و سعی کرتے ہوں اور اس کا ماحول بناتے ہوں، ۴- اس راہ کی سب مشقتیں برداشت کرتے ہوں اور اسی کی تلقین دوسروں کو بھی کرتے ہوں
(۲) یہ بار بار گنا خاص شغف اور محبت کی وجہ سے ہوتا ہے جو قابل مذمت ہے اور غلط ذہنیت کی ایک علامت ہے، یہ چیز اس کو غلط راستہ پر ڈال دیتی ہے اور وہ اسی کو
مشکلات کا حل سمجھنے لگتا ہے اور دین سے پوری طرح غافل ہو جاتا ہے (۳) یعنی آگ کے ایسے بڑے بڑے شعلے ہوں گے جیسے لمبے ستون ہوں اور وہ آگ کے ان
ستونوں میں گھر کر رہ جائیں گے (۴) یہ ابرہہ کے لشکر کی طرف اشارہ ہے جو یمن کا حکمران تھا اور اس نے آنحضرت کی ولادت شریفہ سے ایک سال پہلے بیت اللہ پر
لشکر کشی کی تھی اور اس کا ارادہ بیت اللہ کو ڈھانے کا تھا، راستہ میں جس نے بھی اس سے مقابلہ کیا شکست کھا گیا، جب وہ مکہ کے قریب پہنچا تو عبدالمطلب نے اندازہ
کر لیا کہ اس کا مقابلہ ممکن نہیں اور وہ سب کو لے کر ایک پہاڑی پر چلے گئے اور فرمایا کہ اس گھر ایک مالک ہے جو اس کی حفاظت خود کرے گا اور وہی ہو اور وہ مقام مغس
سے آگے نہ بڑھے گا اور پرندوں کی ننگریوں سے پورا لشکر تباہ ہو گیا اور ابرہہ بری موت مرا۔

﴿سورۃ قریش﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
قریش کے مانوس ہونے کی وجہ سے (۱) جو وہ جاڑے اور
گرمی کے سفر سے مانوس ہیں (۲) بس انھیں چاہیے کہ وہ
اس گھر کے رب کی عبادت کریں (۳) جس نے ان کو
بھوک میں کھانا کھلایا اور خوف میں امن دیا (۴)

﴿سورۃ ماعون﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
کیا آپ نے اس کو دیکھا جو بدلہ (کے دن) کو جھٹلاتا
ہے (۱) بس وہی تو ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے (۲) اور
مسکین کو کھلانے پر آمادہ نہیں کرتا (۳) تو ایسے نماز
پڑھنے والوں کے لیے بربادی ہے (۴) جو اپنی نماز سے
غافل رہتے ہیں (۵) جو دکھاوا کرتے ہیں (۶) اور
معمولی چیز دینے میں بھی رکاوٹ ڈالتے ہیں (۷)

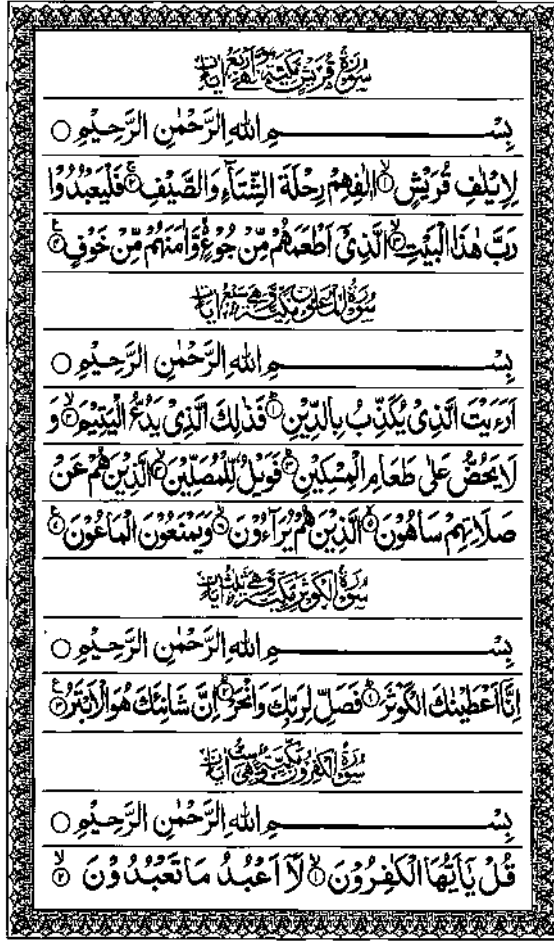
﴿سورۃ کوثر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
یقیناً ہم نے آپ کو کوثر عطا کر دی ہے (۱) تو آپ اپنے
رب کے لیے نمازیں پڑھیں اور قربانی کریں (۲) آپ
کا دشمن ہی وہ ہے جس کی جڑ کٹی ہوئی ہے (۳)

﴿سورۃ کافرون﴾

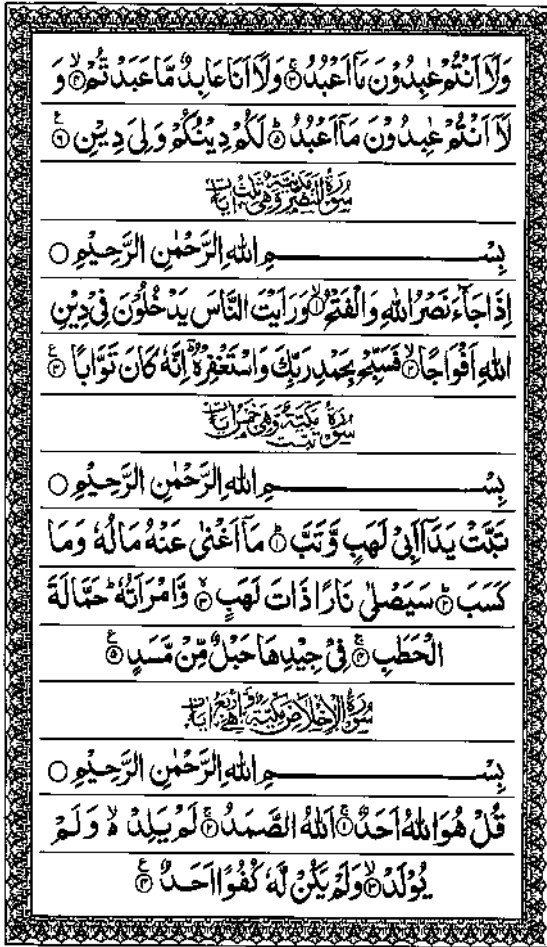
اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

کہہ دیجیے اے انکار کرنے والو (۱) میں اس کی عبادت نہیں کرتا جس کی تم عبادت کرتے ہو (۲)



مذللہ

(۱) زمانہ جاہلیت میں قبل و عارت گرمی کا بازار گرم تھا اور لوگ سفر کرتے ہوئے ڈرتے تھے لیکن قریش چونکہ بیت اللہ کے خادم سمجھے جاتے تھے اور حجاج کی ضیافت کرتے تھے اس لیے ان کو کوئی چھیڑتا نہیں تھا، ان کا یہ معمول بن گیا تھا کہ وہ سردیوں میں یمن کا اور گرمیوں میں شام کا تجارتی سفر کیا کرتے تھے، اس کی وجہ سے وہ خوش حالی اور امن کی زندگی بسر کر رہے تھے، اللہ تعالیٰ ان پر اس احسان کو یاد دلارہا ہے کہ یہ سب اسی بیت اللہ کی برکت ہے جو انھیں حاصل ہے، تو ان کو بھی چاہیے کہ وہ صرف اس گھر کے مالک کی عبادت کریں جس نے ان کو امن و اطمینان دیا اور فارغ البالی عطا فرمائی (۲) اس میں یہ وضاحت ہے کہ یتیم کو دھکے کھانے اور ضرورت مندوں کی مدد نہ کرنا اور دوسروں کو ان کی مدد پر آمادہ نہ کرنا یہ سب کام ایسے لوگوں کے ہیں جو آخرت کو نہیں مانتے اور دنیا ہی کو انھوں نے سب کچھ سمجھ رکھا ہے، کسی صحیح مسلمان سے اس کی توقع نہیں کی جاسکتی، آگے ایسے مسلمانوں کی ہلاکت کا ذکر ہے جو نماز کا اہتمام نہیں کرتے، دکھاوا کرتے ہیں اور بد اخلاقی کا مظاہرہ کرتے ہیں کہ ضرورت کی معمولی چیز بھی ان کو دوسروں کو دینا مشکل ہوتا ہے، ”ماعون“ گھر یلو ضرورت کی معمولی چیز کو کہتے ہیں (۳) ”سبحون“ خیر کثیر کو کہتے ہیں جس میں یہاں خاص طور پر حوض کوثر مراد ہے جو صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا ہوگا اور اس سے آپ ایمان والوں کو سیراب فرمائیں گے، اس نعمت عظمیٰ کے مل جانے پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بطور شکرانہ نماز اور قربانی کا حکم ہو رہا ہے اور مزید تسلی کی جارہی ہے کہ سلسلہ ہدایت آپ ہی کا چلے گا اور دشمن کی جڑ کٹ کر رہ جائے گی اور اس کا کوئی نام لیوانہ رہے گا۔



منزلہ

بتا دیجیے کہ وہ اللہ ایک ہے (۱) وہ اللہ جو کسی کا محتاج نہیں اور سب اس کے محتاج ہیں (۲) نہ وہ کسی کا باپ ہے نہ کسی کا بیٹا (۳) اور کوئی بھی اس کے جوڑ کا نہیں ہے (۴)

(۱) مکہ کے کچھ سرداروں نے آپ کے سامنے پیشکش رکھی کہ کچھ دن آپ میرے معبودوں کی عبادت کر لیا کریں تو ہم آپ کے خدا کی عبادت کر لیا کریں گے، اس پر یہ سورہ نازل ہوئی اور اس میں بات صاف کر دی گئی کہ غیروں کے ساتھ کوئی ایسا معاہدہ درست نہیں ہو سکتا جس میں ان کے شعائر اختیار کرنے پڑیں، شرک کی ملاوت کرنی پڑے، چنانچہ اس سورہ میں صاف کہہ دیا گیا کہ ایسی مصالحت ممکن ہی نہیں تم جو کر رہے ہو، اس کے نتائج تم خود ہی دیکھ لو گے اور میں جس دین پر ہوں اس کے نتائج کا میں خود مددگار ہوں (۲) فتح مکہ مراد ہے جس پر قبائل عرب کی نگاہیں لگی تھیں، اس کے بعد ہی لوگ جوق در جوق دین میں داخل ہونے لگے، اگلی آیتوں میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سفر آخرت کا اشارہ کر دیا گیا کہ بعثت کا کام پورا ہوا اب اللہ کا شکر ادا کیجیے اور اپنے لیے اور امت کے لیے خوب استغفار کیجیے اور اس میں دعوت کا کام کرنے والوں کو سبق بھی دے دیا گیا کہ اس میدان کی فتوحات کے بعد فخر و غرور پیدا نہ ہو بلکہ عبودیت میں اور اضافہ ہو اور انسان اللہ کی حمد و ثنا اور استغفار میں لگ جائے (۳) ابوالہب آنحضرت کا چچا تھا مگر سب سے زیادہ عداوت رکھتا تھا اور اس کی بیوی اس عداوت کو اور بھڑکاتی تھی، آنحضرت کے راستے میں کانٹے بچھاتی تھی، آپ نے کوہ صفا پر جب پہلی مرتبہ دعوت دی تو ابوالہب نے کہا تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ "تیری بربادی ہو سارے دن، اس پر یہ سورہ اتری کہ برباد ہو تو وہ خود ہوا، مرا تو اس کا جسم سڑ گیا تین دن پڑا سڑتا رہا اور اس کی بیوی جو خود بچل کی وجہ سے لکڑیاں جنگل سے لاتی اور کانٹے لاکر آپ کے راستے میں بچھاتی وہ اسی رسی میں بکڑی گئی اور اس کا دم گھٹ گیا، اور قیامت میں بھی طوق و سلاسل میں جکڑی جائے گی (۴) یہ سورہ اخلاص ہے جس کی بڑی فضیلتیں حدیثوں میں آئی ہیں، اور اس کو ٹکٹ قرآن

اور نہ تم اس کی عبادت کرنے والے ہو جس کی عبادت میں کرتا ہوں (۳) اور نہ مجھے اس کی عبادت کرنی ہے جس کی عبادت تم کرتے رہے ہو (۴) اور نہ تمہیں اس کی عبادت کرنی ہے جس کی عبادت میں کرتا ہوں (۵) تمہارے لیے تمہارا دین اور میرے لیے میرا دین (۶)

﴿سورۃ نصر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے جب اللہ کی مدد آگئی اور فتح (ہوگئی) (۱) اور آپ نے دیکھ لیا کہ لوگ دین میں فوج در فوج داخل ہو رہے ہیں (۲) تو آپ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجیے اور اس سے استغفار کیجیے یقیناً وہ بہت زیادہ توبہ قبول کرنے والا ہے (۳)

﴿سورۃ لہب﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ابوالہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے اور وہ تباہ ہو ہی چکا (۱) نہ اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ اس کی کمائی (۲) اب وہ بھرتی آگ میں داخل ہوگا (۳) اور اس کی بیوی بھی بد بخت لکڑیاں ڈھونے والی (۴) اپنی گردن میں مونجھ کی رسی لیے ہوئے (۵)

﴿سورۃ اخلاص﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

﴿سورہ فلق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 کہیے کہ میں طلوع صبح کے رب کی پناہ میں آتا ہوں (۱)
 ہر چیز کے شر سے جو اس نے پیدا کی (۲) اور رات کی
 تاریکی کے شر سے جب وہ پھیل جائے (۳) اور گریہوں
 میں پھونک مارنے والیوں کے شر سے (۴) اور حسد
 کرنے والے کے شر سے جب بھی وہ حسد کرے (۵)

﴿سورہ ناس﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 کہیے کہ میں پناہ میں آتا ہوں تمام لوگوں کے پروردگار
 کی (۱) لوگوں کے بادشاہ کی (۲) لوگوں کے معبود کی
 (۳) وسوسہ ڈالنے والے خناس کے شر سے (۴) جو
 لوگوں کے سینوں میں وسوسے ڈالتا ہے (۵) جنوں اور
 انسانوں میں سے (۶)



منزل،

← کہا گیا ہے، اس میں ان بعض کافروں کا جواب ہے جنہوں نے
 آنحضرتؐ سے کہا تھا کہ ذرا اپنے خدا کا حسب و نسب تو بتائیے، صمد کا اردو
 میں ایک لفظ سے ترجمہ ممکن نہیں اس لیے اس کا مرکب ترجمہ کیا گیا ہے،
 اس مختصر ترین سورہ میں اللہ کی توحید کو انتہائی جامع انداز میں بیان کیا گیا
 ہے، پہلی آیت میں ان لوگوں کی تردید ہے جو ایک سے زیادہ خداؤں
 کے قائل ہیں، دوسری آیت میں ان لوگوں کی تردید ہے جو ایک خدا کو

باوجود کسی اور کو بھی اپنا مشکل کشا یا حاجت روا سمجھتے ہیں، تیسری آیت میں ان لوگوں کی تردید ہے جو خدا کے لیے بیٹا مانتے ہیں اور چوتھی آیت میں ان لوگوں کا رد کیا
 گیا ہے جو کسی بھی حیثیت سے کسی کو بھی خدا کے برابر ٹھہراتے ہیں۔

(۱) یہ دو آخری سورتیں ”مُعَوِّذَتَیْنِ“ کہلاتی ہیں، یہ اس وقت نازل ہوئی تھیں جب آپؐ پر یہودیوں کی طرف سے جادو کیا گیا تھا اور اس کے کچھ اثرات آپؐ پر ظاہر
 ہوئے تھے، ان میں اس کا علاج بتایا گیا ہے، حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان سورتوں کی تلاوت اور ان سے دم کرنا جادو کے اثرات دور کرنے کے لیے بہترین عمل
 ہے، آنحضرتؐ کا معمول رات کو ان سورتوں کی تلاوت کر کے دم کرنے کا رہا ہے، رات کی تاریکی کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ عام طور پر یہی وقت جادوؤں کا ہوتا
 ہے، آنحضرتؐ پر چونکہ ایک عورت نے جادو کیا تھا اور ایک دھاگے پر پھونک مار کر گرہیں لگائی تھیں اس لیے خاص طور پر ”تَفَثَاتُ“ کا ذکر ہے، اب وہ جادوئی عمل مرد
 کرے یا عورت دونوں سے اس میں پناہ مانگی گئی ہے (۲) خناس شیطان کا لقب ہے، اس کے معنی چھپنے والے کے ہیں، جب اللہ کا ذکر ہوتا ہے تو وہ چھپ جاتا ہے
 پھر موع متا ہے تو وسوسے ڈالتا ہے (۳) جنوں میں شیطان ہوتے ہی ہیں انسانوں میں بھی شیاطین ہوتے ہیں جو بہکانے کا عمل کرتے ہیں، ان کی باتیں سن کر
 طرح طرح کے برے خیالات اور وسوسے پیدا ہوتے ہیں، اس لیے آیت میں دونوں طرح کے وسوسے ڈالنے والوں سے پناہ مانگی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ سب کو اپنی
 پناہ میں رکھے اور ہر طرح کے شر سے حفاظت فرمائے، آمین!

اس آخری سورہ میں بار بار ”الناس“ کا لفظ لاکر تمام انسانیت کو رب کائنات سے جڑنے کی دعوت ہے کہ وہی تمام انسانوں کا رب بھی ہے بادشاہ بھی ہے، معبود بھی
 ہے، بس سب کو اسی سے لو لگانے اور اسی کے دامنِ عفو میں آنے کی ضرورت ہے۔

سورتوں کی فہرست

سورۃ نمبر	سورۃ کا نام	صفحہ نمبر	پارہ نمبر	سورۃ نمبر	سورۃ کا نام	صفحہ نمبر	پارہ نمبر
۱	الفاتحہ	۲	۱	۲۸	القصص	۳۸۶	۲۰
۲	البقرہ	۳	۱-۲-۳	۲۹	العنکبوت	۳۹۷	۲۰-۲۱
۳	آل عمران	۵۱	۳-۴	۳۰	الروم	۴۰۵	۲۱
۴	النساء	۷۸	۴-۵-۶	۳۱	لقمان	۴۱۲	۲۱
۵	المائدہ	۱۰۷	۷-۶	۳۲	السجدۃ	۴۱۶	۲۱
۶	الانعام	۱۲۹	۸-۷	۳۳	الاحزاب	۴۱۹	۲۱-۲۲
۷	الاعراف	۱۵۲	۹-۸	۳۴	سبا	۴۲۹	۲۲
۸	الانفال	۱۷۸	۱۰-۹	۳۵	فاطر	۴۳۵	۲۲
۹	التوبہ	۱۸۸	۱۱-۱۰	۳۶	یس	۴۴۱	۲۲-۲۳
۱۰	یونس	۲۰۹	۱۱	۳۷	الصافات	۴۴۶	۲۳
۱۱	ہود	۲۲۲	۱۲-۱۱	۳۸	ص	۴۵۳	۲۳
۱۲	یوسف	۲۲۶	۱۳-۱۲	۳۹	الزمر	۴۵۹	۲۳-۲۴
۱۳	الرعد	۲۵۰	۱۳	۴۰	المؤمن	۴۶۸	۲۴
۱۴	ابراہیم	۲۵۶	۱۳	۴۱	حم السجدۃ	۴۷۸	۲۴-۲۵
۱۵	الحجر	۲۶۲	۱۴-۱۳	۴۲	الشوریٰ	۴۸۴	۲۵
۱۶	النحل	۲۶۸	۱۴	۴۳	الزخرف	۴۹۰	۲۵
۱۷	بنی اسرائیل	۲۸۳	۱۵	۴۴	الدخان	۴۹۶	۲۵
۱۸	الکھف	۲۹۴	۱۶-۱۵	۴۵	الجاثیہ	۴۹۹	۲۵
۱۹	مریم	۳۰۶	۱۶	۴۶	الاحقاف	۵۰۳	۲۶
۲۰	طہ	۳۱۳	۱۶	۴۷	محمد	۵۰۷	۲۶
۲۱	الانبیاء	۳۲۳	۱۷	۴۸	الفتح	۵۱۲	۲۶
۲۲	الحج	۳۳۲	۱۷	۴۹	الحجرات	۵۱۶	۲۶
۲۳	المؤمنون	۳۴۳	۱۸	۵۰	ق	۵۱۹	۲۶
۲۴	النور	۳۵۱	۱۸	۵۱	الذاریات	۵۲۱	۲۶-۲۷
۲۵	الفرقان	۳۶۰	۱۹-۱۸	۵۲	الطور	۵۲۴	۲۷
۲۶	الشعراء	۳۶۷	۱۹	۵۳	النجم	۵۲۷	۲۷
۲۷	النمل	۳۷۷	۲۰-۱۹	۵۴	القمر	۵۲۹	۲۷

سورة نمبر	سورة كا نام	صفحہ نمبر	پارہ نمبر	سورة نمبر	سورة كا نام	صفحہ نمبر	پارہ نمبر
۵۵	الرحمن	۵۳۲	۲۷	۸۵	البروج	۵۹۶	۳۰
۵۶	الواقعه	۵۳۵	۲۷	۸۶	الطارق	۵۹۷	۳۰
۵۷	الحديد	۵۳۸	۲۷	۸۷	الاعلىٰ	۵۹۸	۳۰
۵۸	المجادله	۵۴۳	۲۸	۸۸	الغاشية	۵۹۸	۳۰
۵۹	الحشر	۵۴۶	۲۸	۸۹	الفجر	۵۹۹	۳۰
۶۰	الممتحنة	۵۵۰	۲۸	۹۰	البلد	۶۰۱	۳۰
۶۱	الصف	۵۵۲	۲۸	۹۱	الشمس	۶۰۱	۳۰
۶۲	الجمعة	۵۵۴	۲۸	۹۲	الليل	۶۰۲	۳۰
۶۳	المنافقون	۵۵۵	۲۸	۹۳	الضحىٰ	۶۰۳	۳۰
۶۴	التغابن	۵۵۷	۲۸	۹۴	الانشراح	۶۰۳	۳۰
۶۵	الطلاق	۵۵۹	۲۸	۹۵	التين	۶۰۴	۳۰
۶۶	التحریم	۵۶۱	۲۸	۹۶	العلق	۶۰۴	۳۰
۶۷	الملك	۵۶۳	۲۹	۹۷	القدر	۶۰۵	۳۰
۶۸	القلم	۵۶۵	۲۹	۹۸	البینة	۶۰۵	۳۰
۶۹	الحاقة	۵۶۸	۲۹	۹۹	الزلزال	۶۰۶	۳۰
۷۰	المعارج	۵۷۰	۲۹	۱۰۰	العاديات	۶۰۶	۳۰
۷۱	نوح	۵۷۲	۲۹	۱۰۱	القارعة	۶۰۷	۳۰
۷۲	الجن	۵۷۴	۲۹	۱۰۲	التكاثر	۶۰۷	۳۰
۷۳	المزمل	۵۷۷	۲۹	۱۰۳	العصر	۶۰۸	۳۰
۷۴	المدثر	۵۷۹	۲۹	۱۰۴	الهمزة	۶۰۸	۳۰
۷۵	القيامة	۵۸۱	۲۹	۱۰۵	الفيل	۶۰۸	۳۰
۷۶	الدھر	۵۸۳	۲۹	۱۰۶	قريش	۶۰۹	۳۰
۷۷	المرسلات	۵۸۵	۲۹	۱۰۷	الماعون	۶۰۹	۳۰
۷۸	النبا	۵۸۷	۳۰	۱۰۸	الكوثر	۶۰۹	۳۰
۷۹	النازعات	۵۸۸	۳۰	۱۰۹	الكافرون	۶۰۹	۳۰
۸۰	عبس	۵۹۰	۳۰	۱۱۰	النصر	۶۱۰	۳۰
۸۱	التكوير	۵۹۱	۳۰	۱۱۱	اللهب	۶۱۰	۳۰
۸۲	الانفطار	۵۹۲	۳۰	۱۱۲	الاحلاص	۶۱۰	۳۰
۸۳	المطففين	۵۹۳	۳۰	۱۱۳	الفلق	۶۱۱	۳۰
۸۴	الانشقاق	۵۹۵	۳۰	۱۱۴	الناس	۶۱۱	۳۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذى بعزته و جلاله تتم الصالحات

والصلوة والسلام على سيدنا ونبينا ومولانا محمد و على آله وصحبه أجمعين!

قرآن مجید کی جس خدمت کا آغاز محض اللہ کے فضل اور اس کی توفیق سے جمعہ کے مبارک دن ۱۴ شعبان المعظم ۱۴۲۹ھ کو مسجد حرام مکہ مکرمہ سے ہوا تھا، آج ۸ رمضان المبارک ۱۴۳۲ھ کو وہ مسجد نبوی میں محض اللہ ہی کے فضل اور اس کی توفیق سے تکمیل کو پہنچا، حقیقت میں کلام الہی کا ترجمہ نہ کوئی کر سکا ہے اور نہ کر سکے گا، جن حضرات کو کلام الہی سے جتنی مناسبت اور صاحب کلام سے جتنی نسبت رہی ہے وہ اتنا ہی قریب پہنچا ہے، اسی لیے عام طور پر اس کو ترجمہ قرآن کے بجائے ترجمہ معانی قرآن کہا جاتا ہے۔ اس سلسلہ میں سب سے پہلا اور نمایاں نام حضرت شاہ عبدالقادر دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کا ہے جن کا ترجمہ قرآن بعد کے تمام تراجم کے لیے بنیاد کی حیثیت رکھتا ہے۔

اس گنہگار نے اس مبارک فہرست میں شامل ہونے کے لیے محض توفیق الہی سے اس کام کی ہمت کی اور خاص طور پر تین باتوں کو دھیان میں رکھنے کی کوشش کی، ایک تو یہ کہ ترجمہ الفاظ سے قریب ہو، دوسرے یہ کہ آسان ہو، اور تیسرے یہ کہ کسی حد تک رواں بھی ہو، تاہم یہ صرف ایک کوشش ہے ایک نہایت ناقص اور نا اہل بندہ کی طرف سے۔ کوئی قلم اور کوئی زبان اس مالک الملک ارحم الراحمین کا شکر کرنے سے قاصر ہے جس نے اپنے ایک گنہگار بندہ کو اس عظیم کام کی سعادت بخشی۔

اے اللہ جو کچھ ہوا تیری ہی توفیق سے ہوا، بس تو ہی اس کام کو قبولیت سے نواز دے اور اس کو اس گنہگار کے لیے مغفرت کا ذریعہ فرما دے اور اس کو اس کے مشائخ و اساتذہ، والدین، اہل خاندان اور اس کام میں کسی بھی حیثیت سے تعاون کرنے والوں کے لیے بھی صدقہ جاریہ فرما دے اور اس کو قرآن مجید کے پیغام کے عام ہونے کا اور ہدایت کا ذریعہ فرما اور برکت و قبولیت عطا فرما۔

والحمد لله أولا و آخرا و ظاهرا و باطنا، و صلى الله تعالى على سيدنا و مولانا محمد و على آله و صحبه أجمعين برحمتك يا أرحم الراحمين. (آمین)

بلال عبداللہی حسنی ندوی

صفہ نبوی علی صاحبہا الف الف صلاة و سلام

قبیل مغرب بروز دوشنبہ

۸ رمضان المبارک ۱۴۳۲ھ

(۱) ترجمہ کا کام دو سال قبل ہی مکمل ہو گیا تھا مگر حواشی اور تصحیح و تنقیح کا کام جاری رہا جو آج بروز دوشنبہ ۱۵ ذی الحجہ ۱۴۳۲ھ کو پایہ تکمیل تک پہنچا۔
(۲) خاص طور پر ہمارے مربی برادر اکبر مولانا عبداللہ حسنی ندوی کے لیے اس کو ترقی درجات کا ذریعہ فرما جو اس کام کے لیے بہت فکر مند رہے اور مسلسل ہمت افزائی فرماتے رہے اور چند ماہ پہلے طویل علالت کے بعد ۱/ربیع الاول ۱۴۳۳ھ کو وفات پائی۔